



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



HARVARD
COLLEGE
LIBRARY

V. Busuttil

*Vic
From T.R.Y.
my knee!*

DIZIUNARIU

*Valletta,
Malta,
Dec. 4, 1935*

MILL

INGLIS GHALL MALTI

GIABRA TA DWAR

90,000 CHELMA

MFISSRIN MILL INGLIS GHALL MALTI

BIL

FRASEOLOGIA

(PROPRIETÀ LETTERARIA)



M A L T A

Stamperia tal MALTA, 16, Strada Zecca.

1900.

3241.20.2

✓

3241.20.2 (2)

HARVARD
UNIVERSITY
LIBRARY

genb ta triangu jew dac il genb ta triangu li jigi kuddiem l-*angolo retto*.

HYPOTHESES — supposizionijiet (plural ta *hypothesis*).

HYPOTHESIS — supposizioni.

HYPOTHEZIZE — tissopponi, tagħmel supposizioni.

HYPOTHETIC } ipoteticu, tas-suppo-
HYPOTHETICAL } sizioni, magħmul, basat jew kiegħed fuk is-supposizioni.

HYPOTHETIST — min jiffirma, (jagħmel) jew jokghod fuk, supposizioni.

HYPPISH — li isofri (ibati) bl-ipocondria jew bil marda tas-swied il kalb.

HYPSOMETRY — is-sengħa tat tchejjil tal gholiet (muntanji etc.) ta fuk wiċċ l-art.

HYRSE — karabocc.

HYRST — bosc, maħtab, masġar.

HYSON — xorta ta Tè, qualità tajba ferm, li jicber fic-Cina.

HYSSOP — isem ta pianta jew haixxa li jusawha wisk fil medicina.

HYSTRANTHUS — heccimsejhin daww il pianti li johorgu il werak kabel ma jiffu il fiuri.

HYSTERIA } strelca, rekt ir-ruħ, con-
HYSTERIC } vulsioni.

HYSTERICAL — ta li strelca, rekt ir-ruħ jew convulsioni.

HYSTEROCELE — bażwa fil ġuf.

HYSTEROLOGY — descrizzioni tal ġuf.

HYSTRICS — xorta ta annimali bħal fniec.

HYTHE — daħla zghira (mandraġġ) fejn isorgu jew jischnu id-dghajjes.

I

I — hia id-disa; ittra tal alfabet Inglis, it-tielet fost il vocali.

I — jen, jena; pronom ta l-ewwel persuna; *I said so*, jena għedt hecc; *who*, I? min? jena?

IACCHUS — xorta ta xadini li jinsabu f'xi artijiet tal America t'Isfel.

IACINTH — ara *hyacinth*.

IAMBS — vers *jambic* (ara).

IAMBIC — chejl ta vers fil poesia Ingliża; tal *jambus* (ara).

IAMBIZE — tictieb poesia bil versi *jambic* jew bl-*jambus*; tictieb versi (poesia) satirici.

IAMBOGRAPHER — min jictieb versi *jambic* (jew bl-) *jambus*.

IAMBUS — pied (chejl ta vers fil poesia) ta zewġ sillabi, waħda min għajr accent u l-oħra bl-accent; vers li l-accenti tiegħu jakgħu fuk l-ewwel sillaba le u l-oħra iva.

IANTHINA — xorta ta bebbuxa tal baħar.

IATRICAL — tal medicina, li għandu x'jaksam mal medicina; tat-tobba.

IATRO — tabib.

IATRO CHEMIST — tabib spizzjar (tabib li iservi ta spizzjar ucoll).

IBEX — xorta ta mogħż (mogħża) sal-vagg.

IBID — f'loc *ibidem* (ara).

IBIDEM — fli stess loc; hemm stess.

IBIS — isem ta għasfur jew tajra, il velleran.

IBYCTER — xorta ta ajela li tinsab fl-America ta Isfel.

ICARIAN — li jissogra jitla fil għoli wisk.

ICE — ilma magħkud, silġ (magħmul bil macna), ġlata, ġelat, manticata; gelu jew zoccor magħkud fuk il hwejjeg helwa; tghakkad b'is-silġ, tghatti bis-silġ trezzah; tagħmel il gelu fuk il hwejjeg helwa.

ICEBERG — biċċa silġ cbira, muntanja tas-silġ tmewweg f'wiċċ il baħar.

ICEBIRD — xorta ta għasfur li iġhammar fl-artijiet tas-silġ, l-actar fil Groenlandia.

ICEBLINK — bjuda, dawl li jiddi jew jilma, li jidher ma l-orizzont, li isir mir-raggi tax-xemx li jirriflett fuq is-silġ.

ICEBOAT — dghajsa, bastiment, magħmul biex jimxi minn go is-silġ.

ICEBOUND — mdawwar minn cullimchien bis-silġ.

ICE BOX (jew ICE CHEST) — caxxa għas-silġ.

ICEBREAKER — macna, moll, bastiment etc. għall apposta armat biex ichisser is-silġ li jaħbat miegħu.

ICEBROOK — xmara zghira bl-ilma magħkud, xmara zghira magħkuda.

ICEBUILT — mibni bil bicciet cbar tas-silġ.

ICECALORIMETER — chif issib (metudu

biex issib) is-shana naturali jew specifica ta xi hwejjeg per mezz tas-silg.

ICECAP—bużżieka etc., mimlia bis-silg mfarrac li jagħmlu fuk ir-ras ta min icun marid bid-deni.

ICECOLD—chiesah silg, chiesah daks is-silg; and ice cold grew the night (*Longfellow, sir Humphrey Gilbert*), u il-lejl chesah daks is-silg.

ICE CREAM }
ICED CREAM } gelat.

ICE FENDER — biċċa cull nahha li icollu il bastiment mal prua biex bihom ichisser is-silg u icun jista jimxi il kuddiem.

ICEFERN — l-ilma magħkud jew il gelu li jisbah mal ġieg tat-twieki tad-djar fil għodu fix-xitwa, meta icun il csih; hecc msejjah għaliex icollu għamla ta werak tal felci.

ICE FLOAT—biċċa silg cbira f'wiċċ il bahar.

ICE HILL—(ara) *iceberg*.

ICE ISLAND—gżira tas-silg, biċċa silg cbira f'wiċċ l-ilma.

ICELANDER—wiehed mill Islanda.

ICELANDIC — Isien (il-lingua) tal Islandi.

ICELAND SPAR—xorta ta gir, jew gebel tal gir, li jinsab fil gżira tal Islanda.

ICEMAN—min jaf jizzertak u jimxi jigri fuk is-silg; min jinnegozia, ibigh etc. is-silg.

ICEMANSHIP—il hila, il habta li wiehed icollu li jimxi jew jivviaggja fuk is-silg, jew fuk il muntanji għoljin mgħottijin bis-silg.

ICE PLAIN—pianura tas-silg.

ICEPLANT—xorta ta pianta (haxixa), il Cristallina (fil Botanica magħrufha bl-isem ta: *Meembryanthemum crystallinum*).

ICE QUAKE—dawc li hsejjes bħal ta terremot li jinstemgħu meta jibda jinkasam, kabel ma jibda jitgħerbeb, is-silg jew l-icefloats (ara).

ICESPAR -- xorta ta mineral.

ICH DIEN (bit-TeDESC)—Jena nservi; il motto jew il chelmiet li naraw fl-arma tat tliet rixiet tal *Prince of Wales*, magħżulha mil *Black Prince* u bakgħu sa'l-lum.

ICHNEUMON — (akra: *ichniumon*) isem ta animal, bħal ballotta, msemmi għaliex jidhol fil bejtiet tal cuccu-drill u jiraklu il baid.

ICHNEUMON FLY—dubbiena li tiecol (tghix b-) insetti oħra.

ICHNEUMONIDÆ — xorta ta insetti bħad dubbiena *Ichneumonfly* (ara).

ICHNITE—sinjal tal fossili fil blat etc. *ornithichnite* sinjal ta sakajn il għasafar fossili fil blat etc.

ICHNOCARPUS — isem ta haxix li l-India jusawh f'loc is-sarsaparilja.

ICHOGRAPH — (fl-architettura jew bini) il pianta tal pian t'isfel ta dar, hażż ta pianta ta dar etc.

ICHOGRAPHIC } tal *Ichthyography*

ICHOGRAPHICAL } (ara).

ICHNOLITE — gebla fil blat li għandha jew li jidru fiha il marchi jew is-sinjali tas-sakajn (il pedati) ta xi għasafar jew annimali.

ICHNOLITHOLOGICAL — (jew *ichnological*) tal, jew li għandu x'jaksam ma l-*ichnolithology* jew l-*ichnology* (ara).

ICHOLOGY } (fil geologia) trat-

ICHNOLITHOLOGY } tat, chitba, studiu fuk is-sinjali tas-sakajn (il pedati) li ihallu l-annimali jew għasafar fuk il blat tal art.

ICHO — dac l-umur bħal ilma li inixxi minn xi gerħa jew ferita.

ICHOUS (jew *ICHOROS*) — bħal *ichor* (ara).

ICHTHELIDÆ — xorta ta hut tax-xmajjar

ICHTHYIC—li għandu x'jaksam mal hut; li jixbeh il, jew li donnu, hut.

ICHTHYOCOL } colla tal hut; gom-

ICHTHYOCOLLA } ma li issir mil li msaren etc tal hut.

ICHTHYODORULITES — xewc tan-nofs tal hut fossilizzat.

ICHTHYOGRAPHY—descrizioni (chitba) fuk il hut.

ICHTHYOID—li jixbeh il, bħal, hut.

ICHTHYOLITE — hut fossilizzat jew petrificat, hut li isir gebel billi icun ilu mirdum fil blat.

ICHTHYOLOGIST—wiehed mħarreg fil, jew li jaf, il *Ichthyology* (ara).

ICHTHYOLOGY — ix-xienza jew li studiu fuk il hut.

ICHTHYOMANCY—induvnar fuk dac li għandu jġiri, jew isir, jew iġhaddi, minn bniedem etc billi dac li icun jistudia jara rjus, jew il gewwieni (msaren etc), tal hut.

ICHTHYOMARPHA — amfibi (annimali li iġhejxu fl-art u fl-ilma, bħal cuccu-dril etc) bid-demb.

ICHTHYOMARPHIC — magħmul sewwa (u collu) bħal huta.

ICHTHYOPHAGIST — min iġhejx bil (jocol il) hut biss.

ICHTHYOPHAGOUS — li jocol il, jew iġhejx bil, hut biss.

ICHTHYOPHAGY—ichel tal hut biss.

ICHTHYORNIDÆ — xorta ta għasafar fossili.

ICHTHYOSAURUS — huta gremxula (gremxula cbira ferm bħal huta li chienet tesisti fl-antic u li illum isibu fdal tagħha fil blat).

ICHTHYOSIS—marda fil gilda li titla u issir kxur kxur bħal tal hut.

ICHTHYOTONIST—min ikatta u jiddis-setta il hut.

ICHTHYOTOMY — anatomia, dissezzioni jew taktiħ, tal hut (chif tkatta il hut biċċa biċċa).

ICHTHYS—chelma scolpita, mahzuza, etc. fuk xi hwejjeg antichi, bħal, nghej-du aħna, criechet, sigilli, gebel ta fuk okbra etc. tal Insara antichi. Din il chelma *Ichthys* jissopponu li chienet tisser xi haġa għażiża billi littri tagħha (ta din il chelma) huma il bidu tal chelmiet Grieghi li huma: *Gesù Cristu l-ben, t'Alla, il Fiddej*.

ICICA—xorta ta sigar twal li fihom sugu bħal raża tfuħ.

ICICLE—biċċa silġ bħal bezzul jew cōn mdendla; ilma li wakt li icun niezel (jiscula mil blat jagħkad u jibka mdendel).

ICILY—chiesah ferm, bi csuħa cbira bħal tas-silġ.

ICINESS—csuħa tas silġ.

ICING - gelu, tiżjin bil gelu (bħal dac li naraw fuk il biscuttini; torti tal helu etc)

ICKER (bli Scoccis)—zbula tal kamh

ICKLE—*icicle* ara

ICON—immaġni, xbia, ritratt, quadru.

ICONICAL—tal immagni, xbija, ritratt jew quadru.

ICONISM—figura, rappresentazioni.

ICONOCLASM—csur jew tifric (tfarric) tal idoli, immagni etc; *chapel and church towers, still supreme in their beauty in spite of the rigid iconoclasm of the sixteenth century* (J. S. Brewer. *English Studies*), enejjes u campnari għadhom jesistu sbih fil cobor tagħhom, għalavolja chien hemm die il kirda (csur etc) collha tal affarijet għezies fis-seculu sittax.

ICONOCLAST—min ichisser, ifarrac, u jekred idoli, immagni, statwi, etc; min juri hwejjeg karrieka jew hwejjeg b'ohra.

ICONOCLASTIC—tal *iconoclasm* (ara).

ICONOGRAPHIC — tal *iconography* (ara).

ICONOGRAPHY — ix-xienza (studju) fuk is-sengħa antica tal pittura tal quadri, għamil ta statwi, busti, figuri etc.

ICONOLATER—min jadura jew jati kima lil li statwi.

ICONOLATRY—adurazioni jew għati ta kima lil li statwi, immagni etc.

ICONOLOGY—descrizioni fuk li statwi immagni, vari etc.

ICONOPHILIST—min jifhem fil quadri jew fil haġar prezjus; min jiġbor jew jagħmel collezioni (collezionista) tal quadri, stampi etc.

ICONOMACHY—gwerri għal li statwi; opposizioni għal daww li huma statwi, vari, immagni, santi etc.

ICONOMICAL—li hu contra il vari, immagni, statwi etc.

ICOSAHEDRAL — li għandu għoxrin faċċata jew genb magħmulin jew gejjin triangu equilateru (jew bit-tliet gnieb daks wieħed).

ICOSAHEDRON—figura solida tal Geometria li għandha (b') għoxrin genb daks wieħed (daks xulxin); figura (geometrica) solida magħmula minn għoxrin piramida ta għamla triangu-lari li it-truf ta fuk tagħhom (ta dawn it-triangu)lari imissu ma li sfera jew dawra ta ma dwarhom, (mahzuza minn barra).

ICOSANDRIA—xorta (taksima) ta fjuri

biex issib) is-ahana naturali jew specijica ta xi hwejjeg per mezz tas-silg.

ICECAP—buzzioka etc., mimlia bis-silg mfarrac li jagħmlu fuk ir-ras ta min icun marid bid-deni.

ICECOLD—chiesah silg, chiesah daks is-silg; and ice cold grew the night (Longfellow, sir Humphrey Gilbert), u il-lejl chesah daks is-silg.

ICE CREAM }
ICED CREAM } gelat.

ICE FENDER — biċċa cull naħħa li icollu il bastiment mal prua biex bihom ichisser is-silg u icun jista jimxi il kuddiem.

ICEFERN — l-ilma magħkud jew il gelu li jisbah mal hgieg tat-twieki tad-djar fil ghodu fix-xitwa, meta icun il csieh; hecc msejjah għaliex icollu għamla ta werak tal felci.

ICE FLOAT—biċċa silg cbira f'wiċċ il bahar.

ICE HILL—(ara) iceberg.

ICE ISLAND—gżira tas-silg, biċċa silg cbira f'wiċċ l-ilma.

ICELANDER—wiehed mill Islanda.

ICELANDIC — lsien (il-lingua) tal Islandisi.

ICELAND SPAR—xorta ta gir, jew gebel tal gir, li jinsab fil gżira tal Islanda.

ICEMAN—min jaf jizzertak u jimxi jgri fuk is-silg; min jinnegozia, ibigh etc. is-silg.

ICEMANSHIP—il hila, il habta li wiehed icollu li jimxi jew jivviaggja fuk is-silg, jew fuk il muntanji għoljin mgħottijin bis-silg.

ICE PLAIN—pianura tas-silg.

ICEPLANT—xorta ta pianta (haxixa), il Cristallina (fil Botanica magħrufha bl-isem ta: *Mesembryanthemum crystallinum*).

ICE QUAKE—dawc li hsejjes bħal ta terremot li jinstemgħu meta jibda jinkasam, kabel ma jibda jitgħerbeb, is-silg jew l-icefloats (ara).

ICESPAR—xorta ta mineral.

ICH DIEN (bit-Telesco)—Jena nservi; il motto jew il chelmiet li naraw fl-arma tat tliet rixiet tal Prince of Wales, magħżulha mil Black Prince u bakgħu sa'l-lum.

ICHNEUMON — (akra: *ichneumon*) isem ta annimal, bħal ballotta, msemmi għaliex jidhol fil bejtiet tal cuccu-drill u jisraklu il baid.

ICHNEUMON FLY—dubbiena li tiecol (tghix b-) insetti oħra.

ICHNEUMONIDÆ — xorta ta insetti bħad dubbiena *Ichneumonfly* (ara).

ICHNITE—sinjal tal fossili fil blat etc. *ornithichnite* sinjal ta sakajn il għasafar fossili fil blat etc.

ICHNOCARPUS — isem ta haxix li l-India jusawh f'loc is-sarsaparilja.

ICHOGRAPH — (fl-architettura jew bini) il pianta tal pian t'isfel ta dar, hazz ta pianta ta dar etc.

ICHOGRAPHIC } tal *Ichnography*

ICHOGRAPHICAL } (ara).

ICHNOLITE — gebla fil blat li għandha jew li jidru fiha il marchi jew is-sinjali tas-sakajn (il pedati) ta xi għasafar jew annimali.

ICHNOLITHOLOGICAL — (jew *iehnological*) tal, jew li għandu x'jaksam ma l-*ichnolithology* jew l-*ichnology* (ara).

ICHOLOGY } (fil geologia) trat-

ICHNOLITHOLOGY } tat, chitba, studiu fuk is-sinjali tas-sakajn (il pedati) li ihallu l-annimali jew għasafar fuk il blat tal art.

ICHOR — dac l-umur bħal ilma li inixxi minn xi gerha jew ferita.

ICHOROUS (jew *ichorose*) — bħal *ichor* (ara).

ICHTHELIDÆ — xorta ta hut tax-xmajjar

ICHTHYIC—li għandu x'jaksam mal hut; li jixbeh il, jew li donnu, hut.

ICHTHYOCOL } colla tal hut; gom-
ICHTHYOCOLLA } ma li issir mil li msaren etc tal hut.

ICHTHYODORULITES — xewc tan-nofs tal hut fossilizzat.

ICHTHYOGRAPHY—descrizioni (chitba) fuk il hut.

ICHTHYOID—li jixbeh il, bħal, hut.

ICHTHYOLITE — hut fossilizzat jew petrificat, hut li isir gebel billi icun ilu mirdum fil blat.

ICHTHYOLOGIST—wiehed mħarreg fil, jew li jaf, il *Ichthyology* (ara).

ICHTHYOLOGY—ix-xienza jew li studja fuk il hut.

ICHTHYOMANCY—induvnar fuk dac li għandu jgħri, jew isir, jew iġhaddi, minn bniedem etc billi dac li icun jistudia jara rjus, jew il gewwieni (msaren etc), tal hut.

ICHTHYOMARPHA — amfibi (annimali li igħejxu fl-art u fl-ilma, bħal cuccudril etc) bid-demb.

ICHTHYOMARPHIC — magħmul sewwa (u collu) bħal buta.

ICHTHYOPHAGIST — min igħejx bil (jocol il) hut biss.

ICHTHYOPHAGOUS — li jocol il, jew igħejx bil, hut biss.

ICHTHYOPHAGY — ichel tal hut biss.

ICHTHYORNIDÆ — xorta ta għasafar fossili.

ICHTHYOSAURUS — huta gremxula (gremxula cbira ferm bħal huta li chienet tesisti fl-antic u li illum isibu fdal tagħha fil blat).

ICHTHYOSIS—marda fil gilda li titla u issir kxur kxur bħal tal hut.

ICHTHYOTONIST—min ikatta u jiddis-setta il hut.

ICHTHYOTOMY — anatomia, dissezzioni jew taktih, tal hut (chif tkatta il hut biċċa biċċa).

ICHTHYS—chelma scolpita, maħzuza, etc. fuk xi hwejjeg antichi, bħal, ngħejdu aħna, eriechet, sigilli, gebel ta fuk okbra etc. tal Insara antichi. Din il chelma *Ichthys* jissopponu li chienet tisser xi haġa għażiża billi littri tagħha (ta din il chelma) huma il bidu tal chelmiet Grieghi li huma : *Gesù Cristu l-ben, t'Alla, il Fiddej*.

ICICA—xorta ta sigar twal li fihom sugu bħal raża tful.

ICICLE—biċċa silġ bħal bezzul jew cōn mdendla; ilma li wakt li icun niezel (jiscula mil blat jagħkad u jibka mdendel).

ICILY—chiesah ferm, bi csuħa cbira bħal tas-silġ.

ICINESS—csuħa tas silġ.

ICING - gelu, tiżjin bil gelu (bħal dac li naraw fuk il biscuttini; torti tal helu etc)

ICKER (bli Scoecis)—zbula tal kamh

ICKLE—*icicle* ara

ICON—Immaġni, xbia, ritratt, quadru.

ICONICAL—tal immagni, xbiċ, ritratt jew quadru.

ICONISM—figura, rappresentazioni.

ICONOCLASM—csur jew tifrīc (tfarric) tal idoli, immagni etc; *chapel and church towers, still supreme in their beauty in spite of the rigid iconoclasm of the sixteenth century* (J. S. Brewer. *English Studies*), cnejjes u campnari għadhom jesistu sbih fil cobar tagħhom, għalavolja chien hemm die il kirda (csur etc) collha tal affarijet għezies fis-seculu sittax.

ICONOCLAST—min ichisser, ifarrac, u jekred idoli, immagni, statwi, etc; min juri hwejjeg karrieka jew hwejjeg b'obra.

ICONOCLASTIC—tal *iconoclasm* (ara).

ICONOGRAPHIC — tal *iconography* (ara).

ICONOGRAPHY — ix-xienza (studju) fuk is-sengħa antica tal pittura tal quadri, għamil ta statwi, busti, figuri etc.

ICONOLATER—min jadura jew jati kima lil li statwi.

ICONOLATRY—adurazioni jew għati ta kima lil li statwi, immagni etc.

ICONOLOGY—descrizioni fuk li statwi immagni, vari etc.

ICONOPHILIST—min jifhem fil quadri jew fil haġar prezjus; min jigħbor jew jagħmel collezioni (collezionista) tal quadri, stampi etc.

ICONOMACHY—gwerri għal li statwi; opposizioni għal dawc li huma statwi, vari, immagni, santi etc.

ICONOMICAL—li hu contra il vari, immagni, statwi etc.

ICOSAHEDRAL — li għandu għoxrin faċċata jew genb magħmulin jew gej-jin triangu lu equilateru (jew bit-tliet għieb daks wieħed).

ICOSAHEDRON—figura solida tal Geometria li għandha (b') għoxrin genb daks wieħed (daks xulxin); figura (geometrica) solida magħmula minn għoxrin piramida ta għamla triangu-lari li it-truf ta fuk tagħhom (ta dawn it-triangu li) imissu ma li sfera jew dawra ta ma dwarhom, (maħzuza minn barra).

ICOSANDRIA—xorta (taksima) ta fjuri

li għandhom (magħmulin minn) 20 biċċa.

ICTERIA—xorta ta għasafar li għandhom mil malvizz u iġġannu bħal l-għasafar collha li jisimgħu (bħal ecora).

ICTERIAS—haġra preżiussa, gemma.

ICTERIC } li għandu is-suffejra,

ICTERICAL } marid bis-suffejra; tajjeb għas-suffejra, (li inehhi jew ifejjak is-suffejra).

ICTERITIOUS—isar, safrani, lewn wieħed marid, bis- (li għandu is-) suffejra.

ICTEROID—isar, wiċċ ta wieħed marid bis-suffejra: wiċċ is-suffejra.

ICTERUS—isem ta għasfur (*American Oriole*); suffejra; werak tal kamh, dwieli etc meta icunu (morda) sofor u roto.

ICTIC—għal għarrieda, ta malajr, f'dakka.

ICTINIA—xorta ta għasafar (tjur) bħal seker.

ICTUS—cadenza, enfasi, saħħa (bħal meta nagħmlu jew nittgħu accent fuk sillaba f'chelma) *ictus solis*, xemxata.

ICY—bis-silġ, resħan, chiesah.

ICY COLD—chiesah silġ, gelat, ngaz-zat.

ICYPEARLED—micsi, mimli, mgħotti jew collu frac (trab etc) tas-silġ (bħal gawhar tal katriet tal ilma magħkud).

ID—f'loc *idem* (ara).

I'D—f'loc *I would, I'd* (*I would sooner go there than stop here*, nippreferixxi (actar nieħu piacer jew irrid) immur hemm milli nibka hawn.

IDEA—idea, hsieb, hġel, tahjil; *have you any idea how it is done?* għandec xejn x'idea (xi hġel) chif inhu magħmul.

IDEAL—ideali, tal idea, tal hsieb, mentali, li jistħajjel, m'hux reali.

IDEALESS—bla idea, bla hsieb.

IDEALISE (jew IDEALIZE)—tagħmel ideali jew mentali; tidealizza, tifforma bl'idea fil mohh jew fl-immaginazioni.

IDEALISM—idealismu, it-teoria li tiġhad l-esistenza tal materia.

IDEALITY—(fil frenologia) it-talent li wieħed icollu (il mohh) għal poesia u chitba obra tal-immaginazioni.

IDEALIZE—timmagina, tagħmel idea, jew hsieb f'rasec.

IDEALIZER—min jidealizza, jimmagina jagħmel idea immaginazioni jew hsieb.

IDEALLY—idealment, bil mohh, bil hsieb.

IDEALOGIC—ta *ideologue* (ara).

IDEALOGUE—teorista, min jimmagina biss f'mohhu jew f'rasu, min johlom, halliem.

IDEATE—t'idea, tagħmel idea, timmagina; *I could ideate nothing, which could please, (Donne, To Sir Henry Watson)*, ma stajt nicconcepixxi (innissel f'mohhi xejn) li jista jogħgob jew jati piacer.

IDEM—li stess.

IDENTIC } li hu haġa waħda ma,
IDENTICAL } li stess haġa li ma iħalli xejn, fula maksuma.

IDENTICALNESS—xebh li ma iħalli xejn, xebh esatt.

IDENTIFIABLE—li jista icun magħruf.

IDENTIFICATION—tagħrif, wiri li haġa, bniedem, etc. tcun hia nfisha jew hia stess; *they were exposed there for identification*, hallewhom (keghduhom jew esponewhom) hemm biex in-nies jagħrifuhom (jaraw minn huma jew jagħarfuhom li huma huma stess).

IDENTIFY—tagħmel li stess haġa jew li stess zewġ hwejjeg etc. li icunu li stess f'collox (fula maksuma); tagħraf, turi li haġa, bniedem, etc. icunu huma stess; tcun takbel li stess haġa jew f'collox, interess, fehma etc. ma; *they cannot subsist in one another, or be identified, they must be conceived as distinct from one another (Law, Enquire)*; ma jistgħux icunu iccunsidrati li stess haġa jew jidru li huma haġa waħda; jinhtieg icunu miżmuma misfrudin minn xulxin. bħala zewġ hwejjeg għalihom; *let us identify, let us incorporate ourselves with the people (Burke, on the Economical reform)* nakblu mela, insiru li stess, haġa waħda) mal poplu; *no body could identify these stolen goods*, hadd ma sata jagħraf dawn il hwejjeg misruka.

IDENTISM } tagħrif (għarfa), wiri li
IDENTITY } haġa bniedem etc. icun

hu in-nifsu jew hu stess; *the identity of the stolen goods was proved*, il gharfa tal hwejjeġ misruka chienet ippruvata (ippruvaw li dawc il hwejjeġ misruka chienu tassew huma stess)

IDEO—tal idea, tal ħsieb jew tal mohħ.

IDEO-MOTION—(fil Fisica); ċaklik li isir (jibda) minn idea li icollu jew inis-sel wiehed f'rasu.

IDEOGRAM } simblu, sinjal, figura,
IDEOGRAPH } hażż etc li juric, li jnissillec frasec għamla etc ta xi haġa (ta oggett etc) minn għajr iżda ma icun dac (minn għajr iżda ma icun hecc.)

IDEOGRAPHIC } tal *ideography* (ara)
IDEOGRAPHICAL }

IDEOGRAPHY—ideografia, sistema, studiu etc ta chitba bil ħżuż jew bis-sinjali; il wiri ta idej (ta dac li wiehed icollu frasu) per meżż ta figuri jew ta ħżuż etc li jiġuh f'rasu; *ideographic were the ancient hieroglyphics of the Egyptians*, tal ideografia (ideografica) chienet il chitba antika tal Egiziani

IDEOLOGICAL—tal *ideology* (ara).

IDEOLOGIST—ideologista, min jok-ghod għat-tagħlim tal *ideology* (ara).

IDOPRAXIST—dac li, min, jagħmel (jiġħabat jew iħabrec biex jagħmel) dac li jiġih f'mohħu.

IDES—(akra *aids*) il jum 13 ta Jan-nar, Frar, April, Gunju, Awwissu, Settembru, Novembru u Decembru; u' 15 il jum ta Marzu, Mejju, Lulju u Ottubru (chif chienu miżmumin fil Calendariu jew Almanacc antic Ru-man.)

ID-EST—cioè; jigiġifieri.

IDIOCRACY—il fehma, it-tempra, il buri, it-temperament (chif icun magħ-mul etc) bniedem.

IDIOCY—bluha, nukkas ta mohħ (ta intelligenza etc.)

IDIOGRAPH—ara *trademark*.

IDIOLATRY—l-adurazioni, kima li wiehed jati lilu in-nifsu.

IDROELECTRIC—elettricu minnu in-nifsu; li fih l-elettricità mnisla minnu stess.

IDIOM—idioma, lingua, lsien, frasi, espressioni; *he has flourished in an*

idiom not his own, għadda il kuddiem fi lsien (lingua) m'ix tiegħu.

IDIOMATIC } tal *idiom* (ara).

IDIOMATICAL }

IDIOPATHETIC—ara *idiopathic*.

IDIOPATHIC } tal *idiopathy* (ara).

IDIOPATHICAL }

IDIOPATHY—idiopatja; certu hażż li wiehed jibda iħoss meta tcun gejjja xi marda fuku; l-ewwel hażż hażin ta kabel marda; gibda, mhabba, xeħta partikulari li icollu bniedem.

IDIOREPULSIVE—(fil fisica) tefgħa lura, tieħeija (tħecciya) naturali ta haġa (għall haġa) minnha in-nifsha.

IDIOSYNCRACY—natural, tempera-ment, tempra, għaġna (chif icun magħgħun jew magħmul bniedem, għal dawc li huma fehmiel etc) caratteri-stica.

IDIOSYNCRATIC } tal *idiosyncrasy*
IDIOSYNCRITICAL } (ara).

IDIOT—belhun, ibleh, haġa belha; secular jew bniedem privat (li m'hux xi sacerdot jew x'impiegat); il poplu, l'illetterati jew l-analfabeti (dawc li ma jafux jakrau u jietbu); ta ibleh, ta haġa belha; *every one came in, idiots or private person*, cullhadd daħal, idioti jew nies privati (seculari u m'humieħ fis-servizz tal enisja etc); *an idiot, or natural fool, is one that hath no under-standing from his nativity* (Black-stone, *Comment*), belhun jew bniedem ibleh naturali (veru) hua dac li beda biex ma jifhimx (bla mohħ) mit-twie-lid tiegħu (hwa bniedem li twieled mil l-ewwel bla mohħ).

IDIOTCY—bluha.

IDIOTED—magħmul, mghoddi ta ibleh, ta belhun jew haġa belha; *much befuddled and idioted* ('Tennyson, *Aylmer's Field*).

IDIOTHALAMÆ—xorta ta hażż jew hażiż (li jieħer fuk il bjut etc fix-xitwa).

IDIOTIC } belhieni, ta ibleh, ta haġa
IDIOTICAL } belha.

IDIOTICALLY—bil bluha.

IDIOTOON—diziunariu ta dialett par-tikulari; dizionariu ta chelmiel, għaj-dut etc li jitchelmu xi nies ta xi pajjis.

IDIOTISH—ta ibleh, bħal ibleh.

IDIOTISM—idioma, espressioni (flingua); bluha; *scholars sometimes give termination and idiotisms suitable to their native language unto words newly invented* (Hale), li sculari (studenti) xi dakkiet jatu terminazionijet jew jgħejdu idiomi (espressionijiet), jew jesprimu rwieħhom bi cliem li għandhom huma fi lsien (fil-lingua) tagħhom, jew bi cliem (b'chelmiet) li icunu għadhom chemm in-nies bdew jusawhom (b'chelmiet li icunu għadhom chemm hargu); *the running that adventure is the greatest idiotism* (Hammond, Works), jecce tagħmel (li tissogra dac collu) hia, jew teun, l-aċbar bluha.

IDIOTIZE—issir stupidu, ibleh, jew haġa belha.

IDIOTLIKE—donnu ibleh, ta ibleh.

IDIOTRY—bluha.

IDLE—għażżien, battāl, m'hux usat, li m'hux jaħdem; titgħażżen, titniccher; taħli iż-żmien etc. fil għażż; hawli, li m'hux għammiel (art, raba): haġa żghira, li m'hi xejn; *children generally hate to be idle*, (Locke, on Education), it-tfal actarx jobgħodu jokgħodu jew icunu battala (ma jagħmlu xejn jew kegħdin), *an idle man is like a place that hath no walls where devils may enter on every side*, (Chaucer Persones Tale), bniedem għażżien (il għażżien) hua bħal (kisu) post minn għajr hitan minn fejn ix-xiaten jeunu jistgħu jidhlu minn cullimehien; *the idle spear and shield were high up hung*, (Milton, Nativity), il-labarda u it-tarca li chieņu mistrieħa (jew m'humieħ usati) chieņu mdendlin fil għoli; *of antres vast and deserts idle*, ((Shakespeare, Othello) ta gherien eħar u boschijet hawlin; *this idle story became important*, (Macaulay, History of England, Chap. II) din li storia li m'hi xejn, m'hi xejn, bdew imbagħd jatu cas tagħha; *this is an idle thing*, din haġa żghira, bagatella; *I hate to see him idling away his time*, ma n hmlux meta narah jaħli žmienu hecc jitgħażżen jew jitniccher ma jagħmel xejn; *an idle story*, ħrafa, ħmerija; *to be idle*, teun ozius, għażżien, ma tagħmel xejn; titgħażżen; to

idle time away, titgħażżen, titniccher, taħli iż-żmien ma tagħmel xejn

IDLE-BRAINED } ibleh, belhieni, bab-
IDLE-HEADED } bu.

IDLE-WHEEL—għażżien.

IDLELY—ara idly.

IDLENESS—għażż; nukkas ta ħidma; kghad (ta art jew raba li jibka żmien minn għajr maħdum); mistrieħ, m'hux wakt ix-xogħol, il hin battāl; *he spends whole weeks in idleness*, jaħli (ighaddi) gimgħat shaħ fil għażż; *sterile with idleness or manured with industry* (Shakespeare, Othello), hawli bil kagħd jew bin-nukkas tax-xogħol, jew mdemmel bil ħidma u il għakal.

IDLEPATED—ibleh, belhieni, belhun, haġa belha.

IDLER—għażżien; rota bis-sniien kegħda bejn żewġ roti oħra f'macna biex tmexxihom wahda mil l-oħra; ragel ta abbord li billi jaħdem u jagħmel għassa bi nhar, il ġurnata collha, bil-lejl imur jistrieħ u ma imissu jagħmel għassa katt.

IDLES BY—ragel, bniedem għażżien.

IDLESHIP—għażż.

IDLY—bil għażż; għal xejn; minn għajr ma jagħmel ħsara jew effett; bit-trascuraġni; ta ibleh, bla sens, fieragħ; *How idly do they talk?* (Shakespeare, Comedy of Errors), chemm jitchelmu fieragħ (ta boloh etc); *the javelin idly fled and hissed innocuous o'er the hero's head* (Pope, Homer, Iliad), il labarda intefgħet għal xejn (ma għamlitx ħsara jew ma laktitx) u għaddiet tvenven minn fuk ras dac il kalbieni (bla ma għamlitlu xejn).

IDLY BUSY—mħabbat għal xejn; *he is one of the idly busy men here*, hua wieħed minn dawc li jithabtu ħafna u imbagħad ma jagħmlu xejn li hawn.

IDOCRASE—isem ta mineral li jinsab fuk il Vesuviu jew il monte Somma.

IDOL—idlu, statwa etc li jatuba kima bħal Alla; il maħbub tal kalb; il għażż; tati kima l-allat foloz, tadura l-idoli; *gold is the idol of covetous men*, id-deheb hua l-idlu tan-nies rgħab (li dejjem iridu u li katt ma għandhom xaba) *he had then been the idol of the nation* (Macaulay, History of England), to

allura hua sar il mahbub tal kalb tan-nies tal pajjis collu (sar il ghaxxa jew il għażis tan-nazion collha).

IDOLANT } idolatra, wiehied li jati

IDOLATER } kima l-allat foloz jew li jadura l-idoli; min jitghaxxak b'haga jew b'xi hadd; *Jonson was an idolater of the ancients*, (Hurt), *Jonson*, chien jitghaxxak wisk bl-antichi (chien jin-hall jew jitlef għaklu warajhom jew għalihom).

IDOLATRESS—mara idolatra, mara li tadura l-idoli jew tati kima l-allat foloz.

IDOLATRICAL—tal idolatria.

IDOLATRIZE—tati kima l-allat foloz tadura l-idoli.

IDOLATROUS—tal idolatria, li jadura l-idoli jew jati kima l-allat foloz; mhabba zejda, genn, telfa għal haga; *I have an idolatrous veneration for antiquity*, għandi genn daks chemm inhobbbhom il hwejjeg antichi.

IDOLATRY—idolatria, kima l-allat foloz, adurazioni tal idoli.

IDOLIFY—tagħmel haga idlu.

IDOLISH—ara idolatrous.

IDOLISM—(ara idolatry) fehmiel tal moħħ; fehmiel fiergħa; *how wilt thou reason with them, how refute their idolisms, traditions etc* (Milton, *Paradise Lost*), chif trid tirraguna magħhom, chif trid ticconfuta (turi li huma foloz etc) il bluhāt ta moħħom, it-tradizionijiet etc?

IDOLIST—ara idolater.

IDOLIZE—tadura l-allat foloz, tati kima l-idoli, thobb ferm ta ibleh, għal l-aħħar etc; *to war with pleasures idolized before* (T'owper, *Expostulation 410*), tmur contra il piaciiri li kabel cont mgennen għalihom (jew mitluf warajhom).

IDOLOCLAST—min ichisser jew jekred l-idoli jew statwi tal allat foloz.

IDOGRAPHICAL—li jitchellem jew jithaddet fuk l-idoli u l-idolatria.

IDOLOUS—ara idolatrous.

IDONEOUS—tajjeb, adattat, li jokghod jew jakbel għal (dic il haga); li jixrak; *find some one else, he is not idoneous*, sib lil xi hadd jeħor, hua m'hux tajjeb għal dan ix-xogħol (post etc).

IDRIALINE—certa sustanza li takbad li tċun fil minieri tal argentu vivu fl-Idria.

IDRIALITE—xorta ta mineral abjad.

IDYL } poema (poesia) kasira, pa-

IDYLL } storali (tal campania etc); *Goldsmith's Deserted Village is an idyl*, id-Deserted Village li chiteb Goldsmith hua idillo.

IDYLLIC—tal idyl (ara).

I. E—(i. e. floc id est); cioè, jigi-fieri.

IEROE (bli Scoccis)—bin ta ben ta l-iben dac li icun.

IF—jecc, basta, bil patt; mkar; *if you please*, jecc jogħgħoc; *if it pleases God*, jecc Alla jogħgħu; *if you do but come*, basta (bil patt) li tigi; *I'll do it if I should die for it*, nagħmlu mkar. naf (jecc naf) li immut; *I must have it, if it cost ever so much*, irridu mkar icun jiswa chemm icun jiswa; *as if one should say*, bħal ma wiehied ighejd (bħal ma nghejdu aħna!...); *he made as if he were dead*, għamel ta bir-ruħu (deher kisu li stess) mejjiet.

I' FAITH—tassew, sgur, fuk ohelmti, fuk l-unur tiegħi, fuk ruhi.

IGASURIC—il jinsab fil, jew li gej (magħmul) minn noce vomica.

IGASURIC ACID—acidu li jinsab fin-noce vomica.

IGLOO—capanna, għarix tas-silg magħmul mill Eschimo; bejta tal bumerin mħaffra fis-silg.

IGNARO—bniedem fmar, injurant, stupidu, ma jaf xejn.

IGNATIUS BEAN—iz-zerrigħa ta pian-ta (haxixa) msejħa fil Botanica *Ignatia amara*, jew in-noce vomica.

IGNEOUS—tan-nar, li jitfa jew jixhet in-nar; li jixbeh in-nar, bħan-nar.

IGNEOUS CAUSES—il vulcani, terremoti etc.

IGNESCENT—li jitfa ix-xrar tan-nar, li johrog minnu ix-xrar tan-nar (bħal azzar meta thabbtu jew iċ-ċeħċeu mal hagra taż-żniet etc).

IGNICOLIST—min jadura in-nar, wiehied li jati kima in-nar bħala Alla tiegħu.

IGNIFEROUS—li inissel jew igib in-nar.

IGNIFY—tagħmel (tbiddel) f'nar.
 IGNIGENOUS—mnissel min-nar.
 IGNIPOTENCE—setgħa fuk in-nar.
 IGNIPOTENT—li jiġfah għan-nar, li għandu setgħa fuk in-nar.
 IGNIS FATUUS—il fuochi fatwi, ilsna tan-nar li jidru jiġru jew jittajru actarx fis-sajf f'xi bnadi fejn icun hemm għadajjar ilma kieghed etc. (iġhedulhom ucoll *Jack-a-lantern* u *Will-with-the-wisp*).
 IGNITE—tati in-nar; tchebbes, tixgħel, tkabbad; tieħu in-nar, tiebes, tixgħel, takbad.
 IGNITIBLE—li jista jehu in-nar, jakbad jew jixgħel.
 IGNITION—kbid, ħruk.
 IGNIVOMOUS—li jivvonta (jitfa jew jixhet minn gewwa fih) in-nar, *the volcanoes are ignivomous mountains*, il vulcani huma muntanji li jixħtu in nar minn gewwa fihom.
 IGNOBILITY—wild min-nies baxxi jew li m'humieq nobbli.
 IGNOBLE—li m'hux geġ minn gidd jew wild nobbli; umli, baxx; tiddisunura, tagħmel disunur, tniżżel, tibbaxxa; *to ignoble many shores and points of land by shipwreck*, (Bacon, *Disc in Praise of Queen Elisabeth*), ħiex jagħmlu disunur, jatu fama hażina lil hażna xtut u ponot (rjus) tal art billi jittgħu il bastiment i jitchissru fukhom.
 IGNOMINIOUS—disunurat, li għandu għajb, li jagħmel għajb; infami.
 IGNOMINY—infamia, disunur, għajb, għarucasa.
 IGNOMINOUS—ara *ignominious*.
 IGNOBY—ara *ignominy*.
 IGNORAMUS—wieħed ħmar, ma jaf xejn, injurant, stupidu, ras kargħa.
 IGNORANCE—injuranza, bluha, stat ta wieħed (bniedem) li ma jaf xejn, ħmar; *he did it through ignorance*, għamilha (għamel hecc: għaliex ma chienx jaf; *where ignorance is bliss it is folly to be wise*, fejn hemm in-nies cuntenti bl-injuranza tagħhom (man-nies he-njin bil bluha tagħhom) teun bluha għal dac li iħanbak biex juri għerfu (għal dac li juri chemm jaf).
 IGNORANCY—(bħal *ignorance*) *rocked*

in blindness and ignorance (Tyndall, *Works*), *mxahħhin* fil għama u fi-injuranza.

IGNORANT—injurant, ibleħ, ħmar, balalu, stupidu, bniedem li ma jaf xejn; magħmul m'hux apposta, bla ma taf; mohbi, li ma jafux bih; *imprisoned in ignorant concealment* (Shakespeare, *Winter's Tale*), mohbi f'post li ma jafux bih (mwarra); *what ignorant sin have I committed?* (Shakespeare, *Othello*), xi dnub hu, li ma nafx bih, għamilt jena?

IGNORANT—bniedem injurant, bniedem li ma jafx jakra u jictab, bniedem li ma jaf xejn; ħmar; *till we know these first notions we are still but ignorants* (Glanville), sa chemm ma incunux nafu dawn l-ewwel tagħlimiet ahna ma incunux hliet nies njuranti.

IGNORANTINES—is-società tal *Christian Brothers* jew tal patrijet li iġħalmu lil fkar, ordni fundat minn *della Salle* fis-sena 1680.

IGNORANTLY—bl-injuranza; minn għajr ma teun taf; m'hux għax trid.

IGNORE—ma tafx, ma tagħraf; tghaddi minn kuddiem bniedem li teun tafu u tagħmel ta bir-ruħec ma tafux; ma tatix cont (ta bniedem etc): (fil-ligi) ma ticcundannax għaliex ma icollocx xhud biżżejjed li iġagħluc tara il fatt (l-accusa jew id-delitt).

IGNOSCIBLE—li jista icun maħfur, li ħakku il maħfra.

IGNOTE—m'hux magħruf, bniedem li m'hux magħruf, li ma jafuħx nies; bniedem li ħadd ma jati cas tiegħu, li m'hu xejn, li m'hux iccalculat.

IGUANA—xorta ta gremxul sabih li jinsab fi-actar artijet sħan tal America.

IGUARIAS (bli Spanjol)—ichel, affariet tal ichel.

IHRAM—lbies tat-Toroc (Maumetani) haġġieġa.

I. H. S.—f'loc *Jesus Hominum Salvator*, Gesù Salvatur (Fiddeġ) tal bniedmin (tal bniedem).

ILE (f'loc AISLE)—navi tal cnisia, mogħdija, passagġ; żbula tal kamħ; l-interjuri (msaren etc.) tan-nghag etc.

ILEAC (jew ILIAC)—tal ileum (ara).

ILEUM—dacit-tarf tal musrana rkic-

ka (musrana rkieka) li tinfed mal imsaren l-oħra, magħmula mil *peritoneum*.

ILLEX—ruvlu, xorta ta balluta (si-gra) cbira li ticber l-actar fl-America t'Isfel.

ILIAO—tal imsarem (zghar); *Iliac passion*, colica (ugigh ebir u kalil) tal imsaren.

ILIAOUS—isem ta (wiehed mill) musclu ta kuddiem tal coxxa.

ILIAD (ILIADÉ)—il poema (poesia) Epica Griega ta Omeru.

ILK—li stess; ta li stess, cull wiehed; *and ilk of them etc...* (Chaucer), u cull wiehed minnhom; *of that ilk*, ta li stess (isem etc)

ILKOONE—cull wiehed.

ILL—ħazin, marid; ħazen, ħsara, deni, mard, ħazin; ta swied il kalb; bil chemm, bil ħniena; *there is nothing ill can dwell in such a temple*, (Shakespeare, *Tempest*), xejn ma hemm ħazin (l-ebda ħaga ħazina) li jista jok-ghod f'tempju bħal dana; *an ill woman*, mara ħazina; *you look very ill to-day, what ails you?*, inti tidher marid illum, x'ghandec? xi tħoss?; *young men to imitate all ills are prone*, (Dryden), iż-zagħżah huma dejjem lesti (mogħtjin biss) biex jimitaw il ħazen collu (jagħmlu biss il ħazen li jaraw); *God sends not ill, if rightly understood*, (Pope, *Essay on Man*), Alla ma jibghatilna xejn li hu tal ħsara (deni), jecc aħna nifhmu sewwa x'jibghatilna; *we can ill spare him*, aħna bil chemm (bil ħniena) nistgħu ngħaddu minn ghajru; *ill news*, aħbarijet ħziena; *to bear an ill will to one*, tēun tobghod lill xi ħadd, icolloc f'kalbec għal, jew contra xi ħadd; *to return ill for good*, tagħmel id-deni lill min jagħmillec il gid (tēun ingrat); *to do a thing with an ill will*, tagħmel ħaga contra kalbec, (bil fors); *you have done very ill*, inti għamilt ħazin wisk; *to speak ill of one*, tgħejd contra xi ħadd; *he spoke very ill of her*, tchellem wisk bażin minnha (kal bosta xorta contra tagħha); *I am ill*, jena marid, nħossni ħazin ħafna; *you must not take it ill*,

tiehodix hecc ħazin (teħux fastidiu); *it is an ill wind that blows no body good*, cull deni ħudu b'gid.

ILL ADVISED—mogħti parir ħazin, bla għakal, bla ma wiehed ikisa; ta addoċ; *an ill advised action*, għamil ta wiehed bla għakal (ta wiehed li jagħmel ħaga bla ma ikisha).

ILL AFFECTED—contra kalbu, li ma għandux aptit.

ILL BLOOD—mibgheda, tħanfis, dispiacir.

ILL BODING—tal mal auguriu, ħazin, ta aħbar ħazina.

ILL BRED—malcriat; mrobbi ħazin, pastas, goff f'għamilu, li ma jafx igib ruħu; oħxon.

ILL BREEDING—mal crianza; nukkas ta mgiba tajba.

ILL CONDITIONED—fi stat ħazin; mkalleb, mħarbat, bil ħsara; ta natural ħazin jew mgiba ħazina; *a very ill conditioned and idle sort of people*, (Banyan, *Pilgrim's Progress*), nies għazżiena u ta natural (mgiba) ħazina wisk; *don't accept the boxes if they are ill conditioned*, taċċettahomx il caxex jecc huma mħarbtin (għandhom xi ħsara etc)

ILL CONSIDERED—magħmul addoċ, minn ghajr studiu jew attenzioni.

ILL DEFINED—m'ħux mfiisser sewwa ċar; mfiisser ħazin.

ILL DOING—għamil ħazin, ħsara.

ILL FACED—wiċċ ta bniedem ħazin, wiċċ ta malfattur, wiċċ ioreħ.

ILL FARING—li kieghed ħazin, li sejer (imur) ħazin.

ILL FATED—xortih ħazina, sventurat.

ILL FAVOURED—b'wiċċ ioreħ, ioreħ, wiċċu ma ighejnux.

ILL FAVOUREDLY—ħazin, m'ħux sewwa (b'mod li tgħarrak ħaga); goff; bl-aħraz; *mar no more of my verses with reading them ill favouredly*, (Shakespeare, *As you like it*), tgħarraklix actar il versi tiegħi (li ctibt jena) billi takrahomli hecc ħazin; *he shook him very ill favouredly*, (Howell, *Letters*), ċakalku (heżzu) bl-aħraz, bil goff.

ILL FEATURED—ioreħ.

IGNIFY—tagħmel (tbiddel) f'nar.

IGNIGENOUS—mnissel min-nar.

IGNIPOTENCE—setgħa fuk in-nar.

IGNIPOTENT—li jiffaħ għan-nar, li għandu setgħa fuk in-nar.

IGNIS FATUUS—il fuochi fatwi, ijsna tan-nar li jidru jiġru jew jittajru actarx fis-sajf f'xi bnadi fejn icun hemm għadajjar ilma kieghed etc. (iġhedulhom ucoll *Jack-a-lantern* u *Will-with-the-wisp*).

IGNITE—tati in-nar; tchebbes, tixgħel, tkabbad; tieħu in-nar, tiebes, tixgħel, takbad.

IGNITIBLE—li jista jehu in-nar, jakbad jew jixgħel.

IGNITION—kbid, ħruk.

IGNIVOMOUS—li jivvonta (jitfa jew jixhet minn gewwa fih) in-nar, *the volcanoes are ignivomous mountains*, il vulcani huma muntanji li jixhtu in nar minn gewwa fihom.

IGNOBILITY—wild min-nies baxxi jew li m'humieq nobbli.

IGNOBLE—li m'hux gej minn gidd jew wild nobbli; umli, baxx; tiddisunura, tagħmel disunur, tniżzel, tibbaxxa; *to ignoble many shores and points of land by shipwreck*, (*Bacon, Disc in Praise of Queen Elisabeth*), ħieq jagħmlu disunur, jatu fama ħażina lil ħafna xtut u ponot (rjus) tal art billi jittgħu il bastimenti jitchissru fukhom.

IGNOMINIOUS—disunurat, li għandu għajb, li jagħmel għajb; infami.

IGNOMINY—infamia, disunur, għajb, għarucasa.

IGNOMINOUS—ara *ignominious*.

IGNOMY—ara *ignominy*.

IGNORAMUS—wiehed ħmar, ma jaf xejn, injurant, stupidu, ras kargħa.

IGNORANCE—injuranza, bluha, stat ta wiehed (bniedem) li ma jaf xejn, ħmar; *he did it through ignorance*, għamilha (għamel hecc għaliex ma chienx jaf; *where ignorance is bliss it is folly to be wise*, fejn hemm in-nies cuntenti bl-injuranza tagħhom (man-nies he-njin bil bluha tagħhom) teun bluha għal dac li iħanbak biex juri għerfu (għal dac li juri chemm jaf).

IGNORANCY—(bħal *ignorance*) *rockel*

in blindness and ignorancy (*Tyndall, Works*), *mxaxħħin* fil għama u fl-injuranza.

IGNORANT—injurant, ibleħ, ħmar, balalu, stupidu, bniedem li ma jaf xejn; magħmul m'hux apposta, bla ma taf; mohbi, li ma jafux bih; *imprisoned in ignorant concealment* (*Shakespeare, Winter's Tale*), mohbi f'post li ma jafux bih (mwarrab); *what ignorant sin have I committed?* (*Shakespeare, Othello*), xi dnuħ hu, li ma nafx bih, għamilt jena?

IGNORANT—bniedem injurant, bniedem li ma jafx jakra u jictab, bniedem li ma jaf xejn; ħmar; *till we know these first notions we are still but ignorants* (*Glanvill*), sa chemm ma incunux nafu dawn l-ewwel tagħlimiet aħna ma incunux hliet nies njuranti.

IGNORANTINES—is-società tal *Christian Brothers* jew tal patrijet li iġħalmu lil fkar, ordni fundat minn *della Salle* fis-sena 1680.

IGNORANTLY—bl-injuranza; minn għajr ma teun taf; m'hux għax trid.

IGNORE—ma tafx, ma tagħrafx; tghaddi minn kuddiem bniedem li teun tafu u tagħmel ta bir-ruħec ma tafux; ma tatix cont (ta bniedem etc): (fil-ligi) ma ticcundannax għaliex ma icollocx xhud biżżejjed li iġagħluc tara il fatt (l-accusa jew id-delitt).

IGNOSCIBLE—li jista icun maħfur, li ħakku il maħfra.

IGNOTE—m'hux magħruf, bniedem li m'hux magħruf, li ma jafuxx nies; bniedem li ħadd ma jati cas tiegħu, li m'hu xejn, li m'hux iccalculat.

IGUANA—xorta ta gremxul sabiħ li jinsab fl-actar artijet sħan tal America.

IGUARIAS (bli Spanjol)—ichel, affariet tal ichel.

IHRAM—lbies tat-Toroc (Maumet-tani) ħagġieqa.

I. H. S.—f'loc *Jesus Hominum Salvator*, Gesù Salvatur (Fiddej) tal bniedmin (tal bniedem).

ILE (f'loc AISLE)—navi tal enisia, mogħdija, passagg; żbula tal kamħ; l-interjuri (msaren etc.) tan-nghag etc.

ILEAC (jew ILIAC)—tal ileum (ara)

ILEUM—dacit-tarf tal musrana rkic-

ka (musrana rkieka) li tinfed mal imsaren l-oħra, magħmula mil *peritoneum*.

ILLEX—ruvlu, xorta ta balluta (si-gra) cbira li ticber l-actar fl-America t'Isfel.

ILIAC—tal imsarem (zghar); *Iliac passion*, colica (ugigh ebir u kalil) tal imsaren.

ILIAOUS—isem ta (wiehed mill) musclu ta kuddiem tal coxxa.

ILIAD (ILIADÉ)—il poema (poesia) Epica Griega ta Omeru.

ILK—li stess; ta li stess, cull wiehed; *and ilk of them etc...* (Chaucer), u cull wiehed minnhom; *of that ilk*, ta li stess (isem etc)

ILKOONE—cull wiehed.

ILL—ħazin, marid; ħazen, ħsara, deni, mard, ħazin; ta swied il kalb; bil chemm, bil ħniena; *there is nothing ill can dwell in such a temple*, (Shakespeare, *Tempest*), xejn ma hemm ħazin (l-ebda ħaga ħazina) li jista jokghod f'tempju bħal dana; *an ill woman*, mara ħazina; *you look very ill to-day, what ails you?*, inti tidher marid illum, x'ghandec? xi tħoss?; *young men to imitate all ills are prone*, (Dryden), iż-zagħżah huma dejjem lesti (mogħtjin biss) biex jimitaw il ħazen collu (jagħmlu biss il ħazen li jaraw); *God sends not ill, if rightly understood*, (Pope, *Essay on Man*), Alla ma jibghatilna xejn li hu tal ħsara (deni), jecc ahna nifhmu sewwa x'jibghatilna; *we can ill spare him*, ahna bil chemm (bil ħniena) nistgħu ngħaddu minn ghajru; *ill news*, aħbarijet ħziena; *to bear an ill will to one*, tēun tobghod lill xi ħadd, icolloc f'kalbec għal, jew contra xi ħadd; *to return ill for good*, tagħmel id-deni lill min jagħmillec il gid (tēun ingrat); *to do a thing with an ill will*, tagħmel ħaga contra kalbec, (bil fors); *you have done very ill*, inti għamilt ħazin wisk; *to speak ill of one*, tgħejd contra xi ħadd; *he spoke very ill of her*, tchellem wisk ħazin minnha (kal bosta xorta contra tagħha); *I am ill*, jena marid, nħossni ħazin ħafna; *you must not take it ill*,

tiehodix hecc ħazin (teħux fastidiu); *it is an ill wind that blows no body good*, cull deni ħudu b'gid.

ILL ADVISED—mogħti parir ħazin, bla għakal, bla ma wiehed ikisa; ta addoċċ; *an ill advised action*, għamil ta wiehed bla għakal (ta wiehed li jagħmel ħaga bla ma ikisha).

ILL AFFECTED—contra kalbu, li ma għandux aptit.

ILL BLOOD—mibgheda, tħanfa, dispiacir.

ILL BODING—tal mal auguriu, ħazin, ta aħbar ħazina.

ILL BRED—maleriat; mrobbi ħazin, pastas, goff f'għamilu, li ma jafx igib ruħu; oħxon.

ILL BREEDING—mal crianza; nukkas ta mgiba tajba.

ILL CONDITIONED—fi stat ħazin; mkalleb, mħarbat, bil ħsara; ta natural ħazin jew mgiba ħazina; *a very ill conditioned and idle sort of people*, (Banyan, *Pilgrim's Progress*), nies għazżiena u ta natural (mgiba) ħazina wisk; *don't accept the boxes if they are ill canditioned*, taċċettahomx il caxex jecc huma mħarbtin (għandhom xi ħsara etc)

ILL CONSIDERED—magħmul addoċċ, minn għajr studiu jew attenzioni.

ILL DEFINED—m'ħux mfisser sewwa ċar; mfisser ħazin.

ILL DOING—għamil ħazin, ħsara.

ILL FACED—wiċċ ta bniedem ħazin, wiċċ ta malfattur, wiċċ icreħ.

ILL FARING—li kieghed ħazin, li sejer (imur) ħazin.

ILL FATED—xortih ħazina, sventurat.

ILL FAVOURED—b'wiċċ icreħ, icreħ, wiċċu ma ighejnux.

ILL FAVOUREDLY—ħazin, m'ħux sewwa (b'mod li tgħarrak ħaga); goff; bl-aħrax; *mar no more of my verses with reading them ill favouredly*, (Shakespeare, *As you like it*), tgħarraklix actar il versi tiegħi (li otibt jena) billi takrahomli hecc ħazin; *he shook him very ill favouredly*, (Howell, *Letters*), ċakalku (heżzu) bl-aħrax, bil goff.

ILL FEATURED—icreħ.

ILL GOT } micsub hazin, m'hux
 ILL GOTTEN } bis-sewwa, misruk.
 ILL LOOKING—icrah, li ghandu wiçtu
 isawtec.

ILL MANNED—m'hux equippaggiat
 tajheb, equipaggiat hazin; (bastiment)
 li ma icollux nies bižzejjed jew equi-
 pagg tajheb.

ILL MANNERED—goff, pastas, ta azio-
 nih hazina.

ILL MATED—mlakkgha hazin; *those
 ill mated marriages thou sawest*, (Mil-
 ton, *Par. Lost*), dawc iz-zwiegijet
 mlakkghin hazin li inti rajt.

ILL MINDED—li ghandu fehma ha-
 zina.

ILL NATURE—natural hazin.

ILL NATURED—bisbetcu, burus, li
 jithanfes jew jifantas minn xejn;
 zorr.

ILL NURTURED—malcriat, pastas,
 goff, ta mgiba hazina; mrobbi hazin.

ILL OMENED—tal mal auguriu.

ILL STARRED—xortih hazina, xortih
 thabbtu, sventurat.

ILL TEMPERED—burus, bisbetcu, li
 jithanfes jew jehu fastidiu jew jizbel
 minn xejn.

ILL TREAT—taħkar.

ILL TREATMENT } mohkrija.
 ILL USAGE }

ILL USE—taħkar; tkighed (taddatta)
 hazin.

ILL WILL—astiu, mibgheda (li icollu
 bniedem f'kalbu contra xi hadd).

ILL WILLER—ghadu, min icollu
 l-astiu, l-odiu, il mibgheda contra xi
 hadd.

ILL WORTHY—ara *Unworthy*.

ILLABILE—infallibli, li ma jistax
 jitkarra jew jisbalja.

ILLABILITY—infallibiltà.

ILLACERABLE—li ma jistax jitkarra
 jew jiççarrat.

ILLAPSABLE—li ma jistax jisbalja,
 li ma jistax jitkarra.

ILLAPSE—haga li tigi għal għarrieda;
 disgrazia; taka fuk; tigri.

ILLAUQUEABLE—li jista icun mnassas,
 mħabbel jew mxeblec (f'nassa).

ILLAUQUEATE—iddaħħal f'nassa, ton-
 sob; *I am illaqueated*, ninsab mgherfex
 (mħabbel) f'nassa.

ILLAUQUEATION—nassa, tnassis; tra-
 boce.

ILLATION—inferenza, deduzioni, con-
 clusioni.

ILLATIVE—tal *illation* (ara).

ILLAUDABLE—m'hux ta min ifaħħru,
 li ma ħakkux tifhir.

ILLECEBROUS—li ihajjar, li jistieden,
 li iġaħal, li jigbed, li ikankal.

ILLECEBRUM—xorta ta ħaxixa li tie-
 ber fi mراسي, fi-artijet fejn hemm
 l-ilma (f'Devon u Cornwall l-Inghil-
 terra).

ILLECT—thajjar, iddewwak.

ILLEGAL—m'hux scond il-ligi, contra
 il ligi, illegali; m'hux xierak, immo-
 rali.

ILLEGALIZE—turi li ħaġa hi contra
 il ligi, tagħmel contra il-ligi, ma tagħ-
 milx scond il-ligi.

ILLEGALLY—contra il-ligi, m'hux
 chif titlob jew trid il-ligi, illegalment.

ILLEGALNESS (*illegality*)—għamil
 contra il-ligi (li m'hux scond il-ligi).

ILLEGIBLE—li ma jistax jinkara, li
 ma hux ċar bižzejjed (ma jingħarafx)
 biex jinkara.

ILLEGIBLY—b'mod li ma jistax jin-
 kara, li m'hux ċar bižzejjed li jista
 jinkara.

ILLEGITIMATE—tiddichiara, turi,
 tgħejd li m'hux legittimu; ma taccet-
 tax li it-tfal icunu tiegħec (uliedec); ma
 tillegittmax; bagħal, m'hux legittimu,
 li m'hux ben is-Sacrament.

ILLIQUEFACT—ara *moisten*.

ILLEVIABLE—li ma jistax icun mig-
 bur (flus, taxxi etc.)

ILLIBERAL—baxx, vili, m'hux ga-
 lantom; m'hux eleganti, ma jokghodx
 (cliem etc f'componiment jew f'discors).

ILLIBERALIZE—tagħmel *illiberal* (ara).

ILLIBERALLY—bix-xeħħa, bit-tiġbid.

ILLICIT—li m'hux xierak, li m'hux
 sewwa, li ma jixrakx, m'hux xierak.

ILLICITNESS—għamil li m'hux xie-
 rak.

ILLICITOUS—ara illegal.

ILLIGHTEN—ara *lighten*.

ILLIMITABLE } bla limti, bla tarf, li
 ILLIMITED } ma filx limti jew tarf,
 } bla kies.

ILLIMITATION—għerik, dlic b'zejt etc.

fuk xi mchien fil gisem fejn icolloc l-ugih; żejt etc. għal għerik; die il koxra, scorta etc. li issir fuk il minerali.

ILLIQUATION—il ħalla (tidwib) ta ħaġa f'oħra.

ILLISH—marid, iħossu ħazin, li ma iħossux f'ha.

ILLISION—ħbit ma, lkit, lakta, ħabta.

ILLITERACY—nukkas ta scola jew ta tagħlim, injuranza; żball; *the many illiteracies of the first publishers of his works, (Pope, Preface to Shakespear)*, il bosta żbalji ta l-ewwel nies li ippubblicaw ix-xogħlijet tiegħu.

ILLITERAL—li m'hux literal (ara).

ILLITERATE—analfabeta; li ma jafx jakra u jictab; li ma jafx scola.

ILLITERATURE—nukkas ta tagħlim tal kari u chitba, injuranza.

ILLNESS—mard, marda; ħażen, ħżunja.

ILLOCABLE—li ma jistax jitkighied; li ma jistax jincher.

ILLOCALITY—nukkas ta post jew loc.

ILLOGICAL—illogien, li m'hux scond il-logica; contra ir-raġuni.

ILLUDE—tkarrak; *he wanted to illude me with such bait*, ried ikarrak bia billi iħajjarni (jigħidni) b'die il-lisca (jagħmini b'xi ħaġa li itini etc.)

ILLUMB—ara illuminate.

ILLUMINABLE—li jista' icun fih id-dawl jew mdawwal; li jista' icun milhum.

ILLUMINANT—ħaġa li tati id-dawl; li jati id-dawl; li jilhem; *the great illuminant*, ix-xemx.

ILLUMINARY—li idawwal, tad-dawl.

ILLUMINATE—tixgħel, tati jew tagħmel id-dawl; iddawwal, tilhem, tagħmel luminaria, luminazioni jew mixgħela; tillumina, tictab indirizz etc fuk carta b'ħafna disinji ornamenti etc tisser; turi ċar; tispiega; *the sun illuminates the world*, ix-xemx tilhem (tati id-dawl) id-dinja.

ILLUMINATE } mixgħol, milhum,

ILLUMINATED } mdawwal; illuminat, mżejjen (indirizz etc.) b'ħafna disinji u lewnijet sbiħ.

ILLUMINATI—setet, religion etc. nies fil Germania.

ILLUMINATION—luminazioni, mixgħela, luminaria; dawl, ħaġa li tati id-dawl, li turi bid-dawl tagħha; disin bil culuri etc. li naraw fuk il carta etc. għal xi hadd; ġmiel, sbuħia; *the illumination of the houses could not be better*, l-illuminazioni ma setgħetx teun aħjar; *the sun is but an illumination created, (Raleigh, History)*, ix-xemx, m'hix ħlief ħaġa li tati id-dawl (li turi bid-dawl tagħha) maħluka; *I like the illumination of the other address better than I do this*, id-disinn etc. tal indirizz l-jeħor jogħgħobni actar minn dana; *the illuminators of manuscripts borrowed their title from the illumination which a bright genius giveth to his work, (Felton, On the Classics)*, daww li jillumina (isebbhu b'lewnijet u disinji sbiħ) balcmini u indirizzi etc. ħadu l-isem tagħhom (huma msejħin hecc) mil ġmiel jew sbuħija li xi hadd bravu ferm għal dana ix-xogħol wera fix-xogħlijet tiegħu.

ILLUMINATISM—it-tagħlim id-dutrina tal illuminati (ara).

ILLUMINATIVE—li jati id-dawl, li juri; tat-tiżjin (disinn bil culuri etc.) tal manoscritti (indirizzi etc.)

ILLUMINATOR—dac li juri jew jati id-dawl; dac li jitfa' jew jixxet dawl fuk xi ħaġa; dac li jillumina (jictab u iżejjen b'disinji sbiħ u b'lewnijet etc), manoscritti, indirizzi etc; (f'ottica) lampa li tixxet raġġi tad-dawl f'telescopiu.

ILLUMINE—tati id-dawl, tilhem; tħaggeġ bid-dawl (bil vampi tan-nar); *the sudden blaze, far round illumined hell, (Milton, Par. Lost)*, il vampa li tfaċċat għal għarrieda tat id-dawl (ħagget bid-dawl) l'infern collu.

ILLUMINEE—wieħed mil li illuminati (ara).

ILLUMINER—min jillumina; min jati id-dawl jew jilhem.

ILLUMINISM—id-dutrina, it-tagħlim ta l-illuminati (ara).

ILLUMINOUS—ċar, sabiħ, bid-dawl.

ILLURE—thajjar, biex tiġbed jew ti-stieden lejo.

ILLUSION—kerk, haġa b'oħra; wiri ta haġa b'oħra; li ikarrak.

ILLUSIONABLE—li jista ikarrak; li jista juri haġa b'oħra; li jista jidħac bic (jingannac).

ILLUSIONIST—wieħed mogħti għal kerk jew għal wiri ta haġa b'oħra; illusionista, min juri jew jara haġa b'oħra.

ILLUSIVE—li ikarrak, li juri haġa b'oħra.

ILLUSIVELY—bil kerk, b'wiri ta haġa b'oħra.

ILLUSIVENESS—kerk, wiri ta haġa b'oħra.

ILLUSORY—karrieki, li ikarrak, li juri haġa b'oħra.

ILLUSTRABLE—li jista icun illustrat jew mfisser.

ILLUSTRATE—tfisser, turi ċar, tiepiega; tgħolli bl-unuri, tfahħar; tagħmel stampi etc. fi etieb biex turi u iggagħal jidru ahjar descrizionjiet f'otba etc; ċar, mfisser; msemmi, rinomat, magħruf (għal għerf etc.) illustri.

ILLUSTRATION—tfissir.

ILLUSTRATIVE—li ifisser, juri ċar.

ILLUSTRATOR—dac li (min) ifisser jew juri ċar.

ILLUSTRIOUS—msemmi għal cobor tiegħu, famus, ebir, nobbli, magħruf; *his illustrious descent*, in-nisel tiegħu (il gidd) nobbli u ebir (msemmi).

ILLUSTROUS—minn għajr lustru, ma ilekkx; ma jilmahx; *an eye base and illustrious*, (Shakespeare, Cymbeline), għajn ta bniedem baxx (vili) u m'hiex vivaci (ma tlekkx, bla lustru etc.)

ILLUXURIOUS—li ma tante jati wisk, li m'hux rjal wisk; li m'hux għammiel bosta.

ILLY—marid, hażin; *how illy they took it, it may be seen by what their chairman said*, chemm hađuh hażin (dan il għamil etc), tista tarah minn dac li kal il president tagħhom.

ILMENITE—mineral msejjah hecc għax jinsab fil muntanji Ilmen, biċċa mil Urali fil provincia ta Orenburg (fis-Siberia, Asia).

I'M—(f'loc I am) Jena, jen hu.

IMAGE—xbieha, dehra, hiel; idlu, alla falz, vara, statwa, immagini; tix-

beh, tisthajjel, taħseb, tobsor; turi fic, tiehu ix-xbia; *he saw his own image in the water*, ra ix-xbieha tiegħu fl-ilma; *images of death*, (Shakespeare, Macbeth), dehra ta mewt; *we speak of a figure of a thousand angles but I can hardly have an image of such a figure*, ahna nsemmu u ngħejdu figura ta elf anglu, izda jena bil chemm jista icolli hiel ta figura hecc; *brazen images of canonized saints*, (Shakespeare, Henry II), statwi, vari tal kaddisin tal bronż; *he is the very image of his father*, wiċċ missieru li mkaxxar (ma iħalli xejn minn missieru, jew wiċċ missieru il maħluk); *I cannot image to my mind how they could possibly live*, ma nistax nifhem (naħseb) chif chieniu katt jistgħu igħixu hemm; *the lake images the mountains around*, il lago (il għadira) juri fih (fwiċċ l-ilma tiegħu) il muntanji ta mad-dwar; *thou shalt not make into thee any graven image* (Exodus), ma għandux icolloc (tagħmel) ebda idlu scolpit; *image that you are there*, sthajjel li inti hemm.

IMAGEABLE—li jista icun magħmul fi statwa, immagni jew vara, li jista icun mxebbah fi statwa, fimmagni, f'vara jew f'idulu.

IMAGE-BREAKER—ara iconoclast.

IMAGE-GRAVER (jew *image maker*)—scultur jew dac li jagħmel il vari, statwi, immagni etc.

IMAGE-MONGER—min jadura l-idoli, idolatra.

IMAGE-WORSHIP—kima l-idoli jew l-allat foloz.

IMAGER—pittur (ta immagni), scultur.

IMAGERY—statwariu; statwi, vari etc li jagħmel scultur etc; xebħ, dehra, imitazioni, għawil ta; *what can thy imagery of sorrow mean?* (Pior, Solomon). xi trid tgħejd biha dic id-dehra (li kiegħed turi) li inti mgħolli?; *imagery*, sthajjil jew stahil: hsiebijiet, *the imagery of a melancholic fancy*, il hsiebijiet ta moħħ ta bniedem trist (ta kalbu sewda).

IMAGILET—xbiha, vara, statwa, immagni zghira; idlu zghir.

IMAGINABLE—li jista icun mahsub fil mohb, misthajjel, mibsur.

IMAGINAL—tal hsieb, ta li statui.

IMAGINANT—li jahseb, jisthajjel, jew jobbor.

IMAGINARY—misthajjel, li jinsab fil hsieb biss; immaginariu.

IMAGINATIVE—ara *imaginative*.

IMAGINATION—stahil, hsieb.

IMAGINATIVE—li jisthajjel, li jahseb; li jissuspetta; tal hsieb; l-immaginativa; is-setgħa tal mohb (li biha bniedem jahseb).

IMAGINE—tisthajjel, tahseb; tagħmel hsieb; tissoponi, icolloc frasec; *imagine you are there*, sthajjel (kis, għamel cont) li inti hemm; *what I do imagine let it be*, li nahseb erħilu, icun; *it touches me deeper than you can imagine*, (Shakespear, *Richard III*), jokrosni (imisseni fil laham il ħaj) wisk actar. milli tissoponi (milli tifhem jew gkandec frasec) int.

IMAGINER—min jahseb jew jisthajjel min italla u inizzel biex jagħmel conguri etc

IMAGINOUS—ara *imaginative*.

IMAGO—l-insett (duda) chif narawh aħna (magħmul u lest).

IMAM—kassis tat-Toroc (Maumetan).

IMBAN—tiscomunica.

IMBAND—tingħakad gēmgħa; gēmgħa.

IMBANK—floc *Embank* jew *Embankment* (ara).

IMBANNERED—magħmmar bil bandieri.

IMBARN—tahžen fil fosos jew fli mħažen tal kamħ.

IMBECILE—imbecilli, iblēħ, belħieni; tagħmel deboli, tiffiaccia, tagħmel il ħsara fir-ras jew fil mohb.

IMBROILITY—bluħa.

IMBELLIC—m'ħux tajjeb għal gwer-
ra; li mħux gwerrier; m'ħux tal glied.

IMBELLISH—f'loc *Embellish* (ara).

IMBENCHING—xogħol magħmul fil għoli bħal banc.

IMBEZZLE—f'loc *Embezzle* (ara).

IMBIBE—tixrob, tarda, tieħu; *to imbibe good principles*, tieħu (tarda jew icolloc) principi tajba).

IMBIBER—min, dac li, jixrob jew jeħu gewwa fih.

IMBIBITION—xorb, rdigh.

IMBITTER—f'loc *Embitter* (ara).

IMBOLISH—f'loc *Abolish* (ara).

IMBONITY—nukkas ta tieba jew ta qualità tajba (fi bniedem etc).

IMBOSK—tinħeba, tokgħod jew teun mistohbi; tistahba; *they would imbosc in the dark forest*, (Milton), jokghodu mistohbija fil foresti (boschijet) mudlama.

IMBOSOM—izzomm mal ħdan, fil-ħdan; tgħatti tarbija etc bi hwejgec, bi djulec etc.

IMBOSTURE—xogħol maħdum mkabbes il barra (ara *Embosso*).

IMBOW—tagħmel hnejja, sakaf, troll jew arcata.

IMBOWER—tgħatti b'cannizzata.

IMBOWERED—mgħotti b'cannizzata.

IMBOWMENT—hnejja, arcata, sakaf, troll.

IMBRACE—f'loc *Embrace* (ara).

IMBRANGLE—ara *entangle*.

IMBRICATE—mkighed, mriccheb fuk xulxin, xifer fuk l-jehor, bħal ma icunu mkabbdin ix-xoroc f'sakaf, (f'bejt).

IMBRICATION—tkegħid ta xoroc mricchbin xifer fuk xifer fuk xulxin chif narawhom f'xi bejt etc.

IMBROCADE—imbruccat (drapp fin minsuġ bil ħarir, ħajt tad-deheb etc.) bħal dac li minnu jagħmlu l-apparati (capep, pianeti etc) tal cnejjes.

IMBROGLIO—(bit-taljan) nassa, congura mħawda f'romanz, opra, drama, etc.

IMBROWN—issewwed, toscura, iddal-lam.

IMBRUE—issappap fl-ilma, ixxarrab, tghaddas fl-ilma; tagħmel għasra jew suppapa waħda.

IMBRUTE—tagħmel bħal bhima, thazzen; issir bħal bhima, teħzien, issir hażin.

IMBUE—tieħu, tixrob, tarda; tlewwen, tiżboh scur jew kawwi.

IMBUEMENT—rdigh, xorb; lewn jew żebgħa scura.

IMBURSE—toħroġ flus; tagħmmar jew tati (tislef jew toħroġ) flus.

IMBURSEMENT—ħruġ ta flus.

IMBUTION—rdigh, xorb.

IMITABLE—li jista jintghamel bhalu, ta min jimitah jew jaghmel bhalu, li jisthokklu icun imitat; *a great example imitable by all Princes* (Taylor, *Rule of Conscience*), esempiu cbir li jisthokklu icun imitat (li hu ta min jaghmel bhalu) mil Prinčipijet collha.

IMITANCY—xehta, habta li wiehed icollu biex jimita jew jaghmel bhal (haga etc, li icun ra).

IMITATE—timita, taghmel bhal.

IMITATION—imitazioni, ghamil bhal; zebh, copia, xbieha.

IMITATIONAL—li jixbeh, li hu bhal

IMITATIONIST—min jimita jew jaghmel bhal; wiehed li (min) dac li ma ghandux il hila jivvinta jew johlok minn rasu.

IMITATIVE—li jaf jimita, li ghandu il hila, li jinkala biex jaghmel bhal; li donnu, li jixbeh; *man is an imitative animal*, il bniedem hua annimal li jaf jimita (li jinkala, tajjeb, biex jaghmel bhal ma jara); *some minerals are imitative of a cluster of grapes*, xi minerali jidru donnom ghanieked tal ghaneb.

IMITATIVE—(fil musica) li jesprimi, li juri xi teun thoss il kalb etc.

IMITATOR—min jaghmel bhal, min jimita jew jiccoppia xi haga.

IMITATRESS—mara li taghmel bhal ma jaghmel hadd jehor; mara li timita jew ticcoppia.

IMMACULATE—bla tebgħa, pur, ċar, safi, trasparent; *they kept their faith immaculate and pure* (Cowper, *Exposition*), zammew il Fidi tagħhom bla tebgħa u safi; *thou dear, immaculate and silver fountain*, (Shakespeare, *Richard II*), inti nixxigħa tal ilma ċar, safi, trasparenti etc.

IMMACULATE CONCEPTION—il Cuncizioni—id-dogma definita mill Papa Piu IX fit-8 ta Dicembru tal 1854—li issa hua articlu tal Fidi li nemmnu li il Madonna chienet imnißla minn għajr tebgħa tad-dnub originali.

IMMACULATENESS—gmiel, ndafa pura, bla ebda tebgħa.

IMMAILED—(gwerrier) liebes il corazza, l-armar tiegħu tal gwerra etc.

IMMALEABLE—li m'hux malleable (ara).

IMMANACLE—timmanettia, tkajjad, tkighed fic-cipp, fil ħadid jew fil manetti; ixxecchel.

IMMANATION—dħul fi, xhit fi.

IMMANE—ta cobor cbir, li ma bhalu; *what immane difference there is between this day and that day*, x'differenza cbira, u cbira bil bosta, hemm bejn illum (din il gurnata) u dac inhar.

IMMANELY—wisk, ferm, għal l-aħħar, għal darba, li ma ngħidleex; *a man of excessive strength liberal and fair of aspect, but immanely cruel*, (Milton, *History of England*, Bk. I), bniedem (ragel) ta saħħa cbira li ma bħala, galantom u sabih, izda kalbu ħazina għal darba (li ma ngħejdlicx).

IMMANENT—li hu fi, minn gewwa, f'dac li icun.

IMMANIFEST—li ma jidhirx, li m'hux ċar.

IMMANITY—ħruxija.

IMMANUEL (bħal EMMANUEL) Manueli (Alla magħna).

IMMARCESCIBLE—li ma jidbielx.

IMMARINATE (fil Botanica) li ma ghandux xifer jew xfar.

IMMARTIAL—m'hux tal guerra; m'hux tajjeb għal guerra, m'hux marzjali.

IMMASK—tgħatti b'masera; taħbi.

IMMATCHABLE—li ma iħabbatha miegħu hadd; li ma ibattih jew ma jehdu hadd.

IMMATCHLESS—li ma tistax tħabbatha miegħu; li ma tistax tiddakkas miegħu.

IMMATERIAL—bla gisem xejn, li m'hux bil materia; bir-ruh biss; m'hux importanti.

IMMATERIALISM—idealismu, fenomenalismu; tagħlim ta xi settarii.

IMMATERIALIST—immaterialista, min jemmen fit-tagħlim tal immaterialismu jew tal idealism (ara).

IMMATERIATE—ara immaterial.

IMMATURE—m'hux misjur, li għadu nej; bla misjur; bieri, ta barra minn żmien; m'hux complut; *zghazuh*, li għadu fit-żmien; *though immature I end my glorious days*, (Rowe, *Lucan*),

ghad illi ghadni zghazuh, sejjer immut; *we call not that death immature if a man lives till seventy*, (Taylor. *Holy living and dying*), ahna ma nsejhulix mewt ta barra minn zmienha (jew bicrija) meta wiehed imut ta sebgħin sena.

IMMATURED—m'hux misjur, m'hux sewwa m'hux comp'ut.

IMMATURELY—ta kabel iż-zmien.

IMMATURITY—nukkas ta zmien li imiss.

IMMEASURABLE—li ma jistax jinkies jew jitohejjel; bla kies, bla tarf.

IMMEASURABLY—ta bla kies.

IMMEASURED—ara immeasurable.

IMMECHANICAL—li m'hux meccanica li m'hux scond il-ligijet tal meccanica.

IMMEDIACY—korob, krib.

IMMEDIATE—ta dlone, ta malajr; di-rett; *this note requires an immediate answer*, din littra trid min jirrispon-diha (min jati risposta tagħha) malajr; *the murder of the consul was the immediate cause of war*, il ktal tal conslu chienet il causa diretta tal guerra.

IMMEDIATELY—malajr, dlone, minnu fih; *when I whistled he came immediately*, meta saffart giè minnufih (malajr).

IMMEDIATENESS—heffa; nukkas ta, (xajn) telf ta zmien.

IMMEDICABLE—li ma jistax icun im-fejjak; li ma jiddewwiex; li ma jitfej-jakx; *he had some deep and immedicable wounds*, (Byron, *Childe Harold*), chellu xi feriti fondi u la ma jiddew-wewx.

IMMELODIOUS—li m'hux melodious (ara).

IMMEMORABLE—li m'hux ta min jif-tacar fih; m'hux ta min jiftacru.

IMMEMORIAL—ta min dejjem; *it has been the custom, from time immemorial, to bound the dead in grave clothes*, chien l-usu, minn dejjem, li icheffnu il mejtin.

IMMENSE—ta cobor li ma bħalu; cbir wisk; daks jex; bla tarf; *the works of God are immense*, il għemil ta (il fwejjeg li ħalak) Alla hua ta cobor li ma bħalu (cbar wisk); *he has an immense power*, għandu setgħa bla tarf; *there*

is an immense piece of land, hemm bičca art daks jex.

IMMENSELY—wisk, ferm, bla tarf; *he is immensely rich*, hu għani ferm.

IMMENSENESS—cobor bla tarf

IMMENSIBLE—ara immeasurable

IMMENSITY—cobor jew wisa bla kies, ta bla tarf.

IMMENSIVE—ara huge

IMMENSURABILITY—ara immensity

IMMENSURABLE—ara immeasurable

IMMENSURATE—ara infinite

IMMERD—tghatti, timla, bil hmieg (biż-żibel).

IMMERGE—tghaddas; *take about a glassful of lukewarm water and in it immerse a quantity of the leaves of senna*, hu mimli tazza ilma fietel u ghaddas fih ftit werak taz-zena.

IMMERGENT (f'loc EMERGENT)—li ħie-reg barra minn, li tiela jew ħiereg minn; li jinkala bla ħsieb.

IMMERIT—nukkas ta mertu.

IMMERITED } li ma ħakkux
IMMERITOUS }

IMMERSE—tghaddas; tnizzel fl-ilma etc.; mghaddas, mnizzel; tintilef (b'mħħoc fuk haga jew f'haga) tidħol il gewwa; *the queen immersed in such a trance, and moving thro' the past unconsciously*, (Tennyson, *Guinevere*, 398), ir-regina mitlufa f'dehwa bħal dic, u bdiet taħseb u iggib kuddiem ghajnejha (u ighaddu minn rasha) x'ghadda minn għaliha fi mghoddi bla ma chienet taf.

IMMERSED—mghaddas, mnizzel; mit-luf f'dehwa.

IMMERSION—tghaddisa fl-ilma etc. telfa f'dehwa; telfa jew ħabi ta (meta ma tibkax tidher) xi cheweba etc. meta tidħol jew tistaħba wara xi cheweba oħra jew tinħeba fid-dell ta xi cheweba oħra;

IMMERSIONIST—wiehed li jemmen (għandu f'rasu jew li igħejd) li trid tghaddas ras it-tarbija etc. fl-ilma biex teun tghodd il magħmudija.

IMMESH—titħabbel, tinkabad, fil malji ta xbiec, xibca, nassa etc.

IMMETHODED—ta bla metodu, li ma għandux metodu; mhawwad, li jagħ-mel il fwejjeg addoċt jew chif giè giè.

IMMETHODICAL—mhawwad, bla metodu; minn ghajr ordni jew sistema.

IMMETHODICALNESS—nukkas ta metodu jew sistema; ghemil ta haga etc. bla metodu, chif giè giè.

IMMETHODIZE—taghmel immethodical (ara).

IMMIGRANT—wiehed li jemigra jew iħalli pajjis biex imur jokghod u ighejx f'pajjis jehor.

IMMIGRATE—temigra; thalli il pajjise u tmur tghammar (takla x'tiecol etc) f'art ohra.

IMMIGRATION—emigrazioni, thollia ta pajjise biex tmur f'art ohra (biex tghammar u tghejx ghal collox hemmec).

IMMINENCE—dac li hu fil krib sewwa, li wasal (periclu etc); *I do not speak of flight, of fear, of death, but dare all imminence* (Shakespear, *Troilus & Cressida*), jena ma nsemmix u la ħrib u la biża, u l-ankas mewt, iżda niffrota sidri għal cull periclu li hua fil krib (li wasal fuki jew li m'hu xejn bogħod minni).

IMMINENT—li wasal, li m'hux fil bogħod, fil krib; li hu magħna, li riesak sewwa; *when we saw that the danger was imminent we left the place at once*, meta rajna li il periclu magħna (korob sewwa) ahna tlakna minn hemm minnufh.

IMMINGLE—ara *mingle* u *mix*.

IMMINUTION—nukkas, tnakkis.

IMMISCIBLE—li ma jistax jithallat, li ma jithallatz.

IMMISSION—dħul, xhit gewwa, tñh gewwa.

IMMIT—iddaħħal, titfa jew tixhet gewwa.

IMMITAGABLE—li ma jistax jittaffa jew jitnakkas; li ma jittaffix jew ma jitnakkasx; li ma jistax jibred, li jibka dejjem kalil jew abrax; li ma jinżillux; *the immitagable ministers that shower down vengeance on these latter days* (Coleridge, *Religion musings*), il ministri kiel (li ma jibirdux, li ma jinżilomx jew li ma jehlielhom katt) li jixhtu (juru) bla mistrih il vendetti tagħhom f'dawn il granet ta l-aħħar (f'dawn l-aħħar granet).

IMMIX—thallat flimkien jew ma xulxin.

IMMIXABLE—li ma jithallatz, li ma jistax jithallat.

IMMIXED—m'hux mħallat, pur, safi.

IMMIXTURE—purità, haga m'hix mħalta.

IMMOBILE } ara *immovable*
IMMOBLE }

IMMOBILITY—kagħd dejjem f'post wiehed; *some speak of the immobility and rest of the earth*, (Derham, *Astro Theology*), x'uhud jitchelmu (isemmu) fuk it-twakkif jew il kagħd dejjem f'post (f'loc) wiehed tal art (tad-dinja).

IMMODERACY } ara *Excess*
IMMODERANCY }

IMMODERATE—ara *Excessive*

IMMODERATELY—bla kies, bla regula, iżzejjed.

IMMODERATENESS—ara *Excess*

IMMODERATION—iżzejjed, cull ma johrog barra mil kies; stravaganza.

IMMODEST—iżzejjed, actar milli imiss, li m'hux xierak; indecenti, faħxi; bla mistħija.

IMMODESTLY—bla mistħija xejn.

IMMODESTY—indecenza, oxxenità.

IMMOLATE—toktol u toffri sacrificiu (vittma); iddebbeh, tissagrifica; toktol u toffri annimal etc. (vittma) sacrificiu; maktul u offert sacrificiu; magħmul vittima.

IMMOLATION—dbih, debħa, ktli u offerta ta sacrificiu jew vittma; sacrificiu, vittma.

IMMOLATOR—debbieħ, dac li joktol u joffri sacrificiu jew vittma; bniedem (Russu) fanaticu li jemmen jew li għandu frasu li jista isalva ruħu billi jagħmel sacrificiu tiegħu in-nifsu, billi jew jakta barra bičča minn gismu stess, jew saħansitra billi ineħħi hajtu b'idejh.

IMMOMENT—m'hux impurtanti, haga čajta; haga zghira; li m'hu xejn, ta l-ebda valur; *I some lady trifles have reserved, immoment toys*, (Shakespear, *Antony and Cleopatra*), jena zammejt xi hwejjeg zghar tan-nisa, hwejjeg tal-logħob li ma jiswew xejn.

IMMOMENTOUS—li m'hux impurtanti li m'hux ta conseguenza.

IMMONASTERED—li jokghod (kieghed) maghluk f'cunvent jew f'monasteru.

IMMORAL—immorali, contra il morali, disonest, fahxi; *his writing is immoral and condemned*, il chitba tieghu hia fahxiya u iccundannata (b'hażina li ma tistax tinkara).

IMMORALITY—immoralità, fahx.

IMMORALLY—contra il morali.

IMMORIGEROUS—disubbidient, goff, pastas; li ma jafx igib ruħu, ta mgiba hażina.

IMMORIGEROUSNESS—mgiba hażina, disubbidienza.

IMMORTAL—li ma imut katt, li ma jispiččax; ta dejjem; *immortal be the verse, forgot the poet's name*, (Scott, Don. Roderick), l'isem tal poeta jintesa iżda il chitba (il versi jew il poesij tieghu) jibkgħu għal dejjem (ma jispiččaw katt).

IMMORTALITY—ħajja ta dejjem; għajxien ta dejjem.

IMMORTALIZE—tagħmel immortali; thalli għal dejjem; tagħmel b'mod li wiehed (ħaga etc) tibka tissemma dejjem u ma tintesa katt.

IMMORTALLY—eternament; għala dejjem; għall-aħħar, ferm, iżzejjed ohemm jista icun.

IMMORTELLE—is-sempreviva safra.

IMMORTIFICATION—nukkas ta tghak-kis jew mortificazioni.

IMMOULD—tagħmel f'forma; tifforma tati jew tkieghed fil għamla.

IMMOVABLE—li ma jitkankal xejn, li jibka ċass; li ma jiččaklakx; li ma jidbiddilx, shiħ; *an immovable resolution*, risoluzioni shiħa (kawwija, ferma li ma titbiddilx).

IMMOVABLY—b'mod li jibka ċass, f'locu għal dejjem, li ma jiččaklakx.

IMMUND—maħmuġ, mcasbar.

IMMUNDICITY—ħmieġ, tcasbir, tkagħbir, kzież.

IMMUNITY—ħlusija, ħelsien, privileġġ; li wiehed ma jistax għal min jiscansa f'xi enisia; *a long immunity from grief and pain*, (Cowper, *Expostulation*), ħelsien ta żmien twil mid-dwejjak u mil l-ugigh; *the dignities and immunities of the nobility were regarded with no friendly feelings*, (Macaulay,

History of England), id-dinjità u il privileġġi tan-nobbli ma chenux milku-għa b'wieč tajjeb min-nies (mil poplu).

IMMURE—tagħlak, tibni b'ħajt; iddawwar b'ħajt; iddawwar minn cul-limchien; *this huge convex of fire, outrageous to devour, immures us round*, (Milton, *Paradise Lost*), dan ic-circu cbir ta nirien, kalil bil herra li jiddevora collox, idawwarna maghlukin gewwa fiħ minn cullimchien.

IMMUREMENT—għeluk; calzri; *the chains of earth's immurement*, il ctajjen tal calzri ta din l'art.

IMMUSICAL—li m'hux musicù; scurdāt, aħrax fil widna.

IMMUTABILITY—nukkas ta tibdil.

IMMUTABLE—li ma jidbiddilx; li jibka dejjem chif icun.

IMMUTATE—chif in hu; li ma tbid-dilx.

IMMUTATION—bdil, bidla, tibdil.

IMMUTE—tbiddel, tvaria, tkalleb.

IMP—fergħa, rimja, tilkima; wild, nisel, frott, tifel; fergħun, xitan, tifel scumnicat, li dejjem sejjer ma jizba minn xejn; zieda, ġonta fi xliet, f'bejta tan-naħal, f'ġewnaħ ta għasfur etc; tlakkam; tarma b'rix ġdid; iżżid, iġġongi, tcabbar, issaħħaħ; *to imp their serpent wings*, (Milton), biex jarmaw, jew iġhammru bir-rix, il ġwie-naħ tagħhom ta sriep.

IMPACABLE—li ma jistax jiccwietà, jiscot jew jisha.

IMPACABLY—b'mod li ma jistax jiscot, jiccwietà jew jisha.

IMPACKMENT—għeluk ferm, kawwi jew shiħ, b'mod li ma jistax imur il kuddiem jew lura (bħal meta icun kieghed bastiment mdawwar f'baħar magħkud (fis-silg).

IMPACT—tross, trassas, tagħfas, tis-sicca minn cullimchien.

IMPACT—tefġha, imbutturatura; ħabta kawwija, investitura ta zewġ ħwejjeg ma xulxin f'macna etc.

IMPAIR—tgharrak; thazzen; tagħmel id-deni jew hsara; hsara, għamil ħazin; ħazin, ma jixrakx, ma imurx, m'hux sewwa.

IMPAIRER—min iġharrak, iħazzen jew jagħmel il hsara.

IMPAIRMENT — *hsara, deni; to the service of my country and the impairment of my health, (Dryden, Character of Polybius), għal gid ta pajjisi u hsara; ta saħti.*

IMPALATABLE — *li ma jteghimx.*

IMPALÉ — *tinfed bniedem b'alabarda, seffud etc. f'zakku biex toktlu; iddawwar, tagħlak b'pali, lasti, zeuc etc; iddawwar, tagħlak, minn cullimchien, b'hajt; impale him with your weapons round about, (Shakespeare, Troilus & Cressida), għalku (dawru) mibni cullimchien bl-armi tiegħec (b'mod li ma icun jista joħrog minn meħien).*

IMPALEMENT — *ktil ta bniedem billi tinfd u jew iddefisslu go zakku alabarda etc. li twaħħlu biha mal hajt u thallih hemm (nifda f'zakk bniedem b'alabarda etc.); għalka, biċċa art magħluka jew mdawra b'hajt etc., hajt; għalka, turdura; (f'armi) tkegħid ta żewġ armi f'arma waħda b'mod li l-waħda toun mifruda mill-oħra b'sinjal, faxx, jew linja, verticali jew wiekfa.*

IMPALLID — *tagħmel isfar jew issafar.*

IMPALM — *taħfen, takbad fil pala ta jdec.*

IMPALPABLE — *li ma jinħassx bl-idejn; tkil biex wieħed jifhemu; tkil għal moħħ, difficili.*

IMPANATE — *teun (icolloc il gisem) fil hobż.*

IMPANATION — *consusastazioni, incarnazioni.*

IMPAQUET — *tagħmel f'sorra jew pacc*

IDPARADISE — *tkighed fis-sema jew fil genna, thenni.*

IMPARALLELED — *li ma hawnx bħalu li ma hawnx chifu, li ma jicsru hadd.*

IMPARDONABLE — *li ma jinħafrix, li ma hux tal maħfra; li ma jintesix, m'hux ta min jinsih.*

IMPARDONABLY — *minn għajr maħfra.*

IMPARIDIGITATE — *annimal li għandu swaba jew dwiefer bil fart—nghejdu aħna difer wieħed, tlieta jew hamsa, bħal ma hu iż-żiemel, ir-rinoceront etc.*

IMPARISYLLABIC — *li ma għandux sillabi xorta waħda.*

IMPARTITY — *differenza fid-daks, spru porzioni, differenza fil grad.*

IMPARTL — *titchellem ma, tithaddet, tagħmel taħdita jew conversazioni ma; the two generals imparted together, (North, Plutarch), iż-żewġ generali kabdu jitchelmu (jithaddtu) flimchien; impart (fil-ligi) icolloc żmien tirranga f'cawsa jew tagħmel transazioni; jatuc iż-żmien biex tirranga f'cawsa li icolloc fil korti.*

IMPARLANCE — *iż-żmien tad-differiment (thollija) ta causa minn gurnata għal l-oħra jew minn darba għal l-oħra.*

IMPARSONEE — *pussess ta rettur, cap-pillan etc. flocu.*

IMPART — *tati biċċa minn, tati; tgħarraf; tagħmel conferenza; he imparted his benediction, ta il benedizioni jew il barca tiegħu; impart some portion of thy bliss, (Byron, to Thyra), ati biċċa mill hena tiegħec; he imparted his mind to me as his friend, għarrafni x'chellu f'rasu, bħala ħabib tiegħu.*

IMPARTANCE } *għati biċċa minn; tgħar-*

IMPARTATION } *rif.*

IMPARTER — *min jati, min iġharraf*

IMPARTIAL — *imparziali, li jati lill culhadd li imissu; li ma iżomm u la ma 'l wieħed u l-ankas ma l-jeħor.*

IMPARTIALIST — *wieħed li hu Impartial (ara).*

IMPARTIALITY — *ħakk, is-sewwa, imparzialità, għati lil culhadd li imissu.*

IMPARTIALLY — *imparzialment, sewwa bil ħakk, bla ma iżomm u la ma l-wieħed u l-ankas ma l-jeħor.*

IMPARTIALNESS — *ara impartiality.*

IMPARTIBILITY — *żamma; nukkas ta għati jew ta tgħarraf.*

IMPARTIBLE — *li ma jintgħatax; li ma jistax icun mgħoti, jew icun mgħarraf; li ma jistax jinkasam, li ma jinkasamx; an impartible estate, art li ma tistax tinkasam (titferrak).*

IMPARTMENT — *għati, tgħarraf; dac li wieħed jati jew li iġharraf.*

IMPASSABLE — *li ma jgħaddix, li ma jistax icun mgħoddi; li ma iħallix min iġhaddi minnu; impassable is that gate, dac il bieb ma iħallix min iġhaddi minnu.*

IMPASSIBLE—li ma iħossx, ma ibatix, ma isofrix, ma igarrabx ugigh, dwejjak etc.

IMPASSION—igġagħal lil min iħoss; tkankal il kalb (bil bichi, talb etc).

IMPASSIONABLE—li jiżbel, ifur, jew jitiġhulu (jincorla) malajr.

IMPASSION—timla bid-dwejjak, bl-ugigh tal kalb, etc.

IMPASSIONATE—li ma iħossx.

IMPASSIONATE—li kalbu tħoss malajr.

IMPASSIONED—mkankal, li għandu kalbu tħoss.

IMPASSIVE—li ma iħossx, li ma ibatix; li ma jistax jinħass; apata, mejjet, m'hux mkankal, ma iħossx.

IMPASSIVENESS } apatia, bruda cbira.

IMPASSIVITY }

IMPASTATIN—għagin.

IMPASTE—tġhagen, tagħmel għagina, tlewwen (tati culuri, tpingi) b'culuri carghi u li jidhru ċari u tajjeb.

IMPASTO—il qualità taż-żebgħa li jusa il pittur fix-xogħol tiegħu; *Renbraudt, Salvator Rosa and others used a thick impasto; Raphael, Guido, and others used an impasto so thin that the threads of the canvas and the crayons outlines may be seen through it., Renbraudt, Salvator Rosa, u oħrajn chienu jusa pasta jew culuri carghi (magħkudin): Raffaello, Guido u oħrain chienu jaħdmu b'lewniet hecc mahlula (ħħef) illi il ħjut tax-xokka u 'l hżuż tal quadru chienu jibkgħu jidru minn taħt iż-żebgħa etc.*

IMPASTURE—tirgħa, toħroġ tirgħa (ngħaġ etc).

IMPATIBLE—li ma jista hadd jissa-portih; la ma iħossx, ma ibatix

IMPATIENCE—nukkas tal pacenzia, incwiet; nukkas ta sabar, corla, għadab; hrara, heġġa.

IMPATIENT—bla pacenzia; bla sabar, fuk ix-xwiec, li għandu mitt sena, colu ħrara jew heġġa; li jiżbel, jincorla, jishaw jew jitiġhulu malajr; *impatient for their hour, (Shakespeare, Henry IV), chienu fuk ix-xwiec (chellhom, mitt sena) biex tasal seġhethom.*

IMPATIENTLY—bla pacenzia, bil her-ra, bis-supervia; b'mod li dejjem sejer, bla xejn mistriħ.

IMPATRONIZATION—tkegħid f'pussess (għati ta pussess) ta benefizju lil xi hadd.

IMPATRONIZE—tieħu taħt idej, tieħu b'tiegħec, tieħu pussess, tieħu setgħa fuk (ħaġa etc); *the ambition of the French King was to impatronize himself of the duchy, l-ambizioni (ix-xewka cbira biss) li chellu ir-Re Francis (ta Franza) chienet li jehu taħt idej id-jehu pussess tad-) ducat.*

IMPAVE—tiċċanga, tagħmel paviment.

IMPAVID—li ma jibza minn xejn.

IMPAWN—tirħan.

IMPEACH—tfixxhel; tixli għal; tugza il ħati; turi li ma ħakkux; titfa screditu jew għajbfuk bniedem jew ħaġa etc; tfixxhil, xili għal, accusa; xhit ta screditu jew disunur, għajb; *the victory was much hindered and impeached (P. Holland, Livius), il vittoria chienet imfixcla wisk; I will impeach the villain (Shakespeare, Richard II) jena nugzàh lil dac il briccun; they impeached him with avarice, gżawh (kalu) li hu xħih; doth impeach the freedom of the State (Shakespeare, Merchant of Venice), u titfa discreditu (disunur, tebgħa) fuk il-libertà ta li Stat; why what an intricate impeach is this? (Shakespeare, Comedy of Errors) x'in hu, x'accusa mħabbla (mgherfxa) bia din?*

IMPEACHABLE—li jista icun accusat jew mixli; *considered by the House of Commons as an impeachable offence, (Macaulay, History of England), chienet magħduda, mil camra tal parlament (mil camra baxxa) bħala offisa li ħakka accusa (li ħakka min jugżaha).*

IMPEACHER—min jaccusa, jugza, jew jagħmel accusa.

IMPEACHMENT—tfixxhil; accusa (f'korti, ta ħati etc) nukkas ta fidi jew ta twemmin għal cliem ta xi hadd (xhud etc); canfira; *to march on to Calais without impeachment, (Shakespeare, Henry V), biex nimxu għal Calais minn għajr tfixxhil xejn; he is afraid of being now made the subject of vindictive impeachments (Lewis), issa jibza li iżommuh bħal wieħed li għa-*

mel accusi (accusatur) tal vendetta jew vepdicativ ; *the impeachment of a witness*, screddu (nukkas ta twemmin) ta dac li ighejd xhud (wiehed mix-xhieda), *let him spend his time no more at home, which would be great impeachment to his age*, (Shakespear, *Two Gentlemen of Verona*) thallihx jahli zmien actar fid-dar, dan icun disunur, (canfira) ghal età tieghu.

IMPEARL—tagħmel, tgħakad, tgħak-kad, bħal gawhar, iżzejjien bil gawhar ; *dew drops which the sun impearls on every leaf*, (Milton), ktar tan-nida li ix-xemx tagħmel jidru bħal hafna gawhar.

IMPECCABILITY—nukkas ta ghemil ta dnub jew dnubiet ; nukkas ta setgħa li tidneb.

IMPECCABLE—li ma jistax jidneb ; li ma jidnibx ; bniedem (wiehed) li ma jistax jidneb (ma jistax jagħmel dnub).

IMPECCANCE—infallibiltà, nukkas ta setgħa li tagħmel dnub, jew li tidneb ; nukkas ta ħtija.

IMPECCANT—infallibli, bla ħtija, bla dnub.

IMPEOUNIOSITY—nukkas ta flus, fakar.

IMPEOUNIOUS—li ma għandux flus, bla flus, fkir.

IMPEDE—ma thallix, ixrecchel, tfixchel, timpedixxi, tmatat.

IMPEDIBLE—li jista icun mfixchel, mxecchel.

IMPEDIMENT—tfixchil, xchiel, matal ; difett ; *impediment in the speech*, difett fil cliem (meta wiehed ma icunx jista jitchellem ċar jew sewwa li jista jiftihem).

IMPEDIMENTAL—li ifixchel, ixecchel, ma iħallix.

IMPEDITE—ara *impede*

IMPEDITE—mfixchel, mxecchel

IMPEDITION—tfixchil, tixchil, impedizioni.

IMPEDITIVE—li ma iħallix, li ifixchel jew ixecchel.

IMPEL—titfa, timbotta, iggagħal ; *together we impelled the flying ball* (Byron, *Childish Recollections*), flimchien tfajna il ballun li chien gej f'aria ; *he was impelled to do so*, hu

chien mgagħal b'ix għamel dan (b'ix jagħmel hecc).

IMPELLENT—li jitfa, li jimbotta, li igagħal.

IMPELLER—min jitfa, jimbotta jew igagħal.

IMPEN—tagħlak (ara *pen*).

IMPEND—thallas, tati, tonfok ; tasal, tersak, tross, tkarreb ; *we were afraid of the impending storm*, conna imbez-zghin mit-tempesta li chienet rieska (li chienet fuk rasna, li chienet waslet sewwa).

IMPENDENCE—dac li icun wasal, korob sewwa, lahak, resak jew li icun iross (rass, lħik).

IMPENDENT—mdendel fuk rasec ; li kieghed iħedded, li wasal, jew korob sewwa.

IMPENDING—li għoddu wasal, li hu magħna ; li riesak.

IMPENETRABILITY—ebusija ta ras (ta mohħ) meta wiehed ma icun jista idahhal xejn f'rasu jew f'mohħu ; (fil fisica) meta żewġ hwejjeg ma jistgħux jokghodu it-tnejn fl i stess post.

IMPENETRABLE—li ma iħalli jidhol xejn fih ; li ma tniffdu b'xejn ; li ma tistax tifhmu ; li ma ihossx, li ma jirrendix ; li ma iħallix haġ'ohra (sustanza ohra) tiehu il post li fih icun kieghed hu jew li ma iħallix li haġa ohra tidhol f'locu.

IMPENITENCE—ebusija ta kalb ; stinazioni fid-dnub ; nukkas ta sogħba jew ndiema.

IMPENITENT—m'hux sogħbien jew niedem ; midneb, stinat fid-dnub.

IMPENITENTLY—minn għajr sogħba jew ndiema.

IMPENETRATED—li għadhom ma dahlux fih ; li għadu ma dahal fih ħadd ; li għadhom ma rifsux fih nies ; art m'hix misjuba u m'hix magħrufha min-nies (li għadu ma rifes ħadd fih).

IMPENNATE—li għandu gwienah ksar libsin (mgħottija) b'r ix kasir jew zghir bħal scwam.

IMPENNES—xorta ta għasafar jew tajr tal ilma bħal bughaddas etc.

IMPENNOUS—bla gwienah

IMPEOPLE — timla, tghammar, bin-nies.

IMPERANT (floc COMMANDING)—li jic-cmanda, li jahchem.

IMPERATE — ordnat, maghmul bir-rieda ta xi hadd.

IMPERATIVAL—tal mod imperativ.

IMPERATIVE — li jahchem, jiccmanda; imperativ, ta bil fors; obligatoriu, imperativ (mod tal verb); *this is an imperative duty*, dana dmir obligatoriu (ta bil fors).

IMPERATIVELY—bil cmand, bl-auto-rità.

IMPERATOR—ara *Emperor*.

IMPERATORIAL—li jiccmanda, li jahchem, li juri cmand, jew autorità; ta imperatur; *imperial laurels*, unuri (vittoria) ta imperatur.

IMPERATORIN } sustanza (chimica)

IMPERATORINE } minn ghair riha u toghma) biss tahrak il griżem, issir mil gheruk ta haxix isimha *master-word*.

IMPERATORIOUS—ta imperatur, imperiali.

IMPERATORY — li jiccmanda, li juri li fih cmand, setgha jew autorità.

IMPERCEIVABLE — li ma jidhirx, li ma jistax jidher.

IMPERCEIVED—li ma jidhirx.

IMPERCEPTIBLE—impercettibli, li ma jidhirx, daks nitfa; li ma jinhasx; li ma jiftiehimx.

IMPERCEPTIBLY—b'mod li ma jidhirx.

IMPERCEPTION — nukkas ta *perception* (ara).

IMPERCEPTIVE — li ma ihossx, ma jifhimx.

IMPERCIPIENT — li ma jistax ihoss jew jifhem.

IMPERDIBLE—li ma jispiècax, li ma jinkeridx.

IMPERFECT—niekes, m'hux perfett, m'hux complut; m'hux sewwa chif ghandu icun, ibtar; *imperfett* — temp tal verb fil grammatica; "*was*" is the *imperfect tense of "be"*, *was* hua it-temp tal verb *be*; *this is an imperfect piece of work*, din il bièca xoghol m'hix compluta (dana xoghol niekes); *I call this an imperfect book*, jena dana

ma nghejdlux ctieb complut, (dana nghejdlu ctieb niekes jew jonksu xi haga).

IMPERFECTION — nukkas

IMPERFECTLY—bin-nukkas

IMPERFECTNESS — ara *imperfection*

IMPERFORABLE — li ma jistax icun mitkub jew mtakkab, minfud minn banda ghall-ohra.

IMPERFORATE { bla tokob, m'hux
mitkub jew mtak-
IMPERFORATED { kab; bla pori.

IMPERIAL—imperiali, ta imperu jew ta Imperatur; caxxa loc ghal bagalji fuk celu ta carrozza; post barra (ghal passiggieri) fcarrozza, omnibus, diligenza etc.; dakna (troffa xaghar li ihallu tieber fi lhit, hecc msejha mil l-Imperatur Napuljun li obien jusaha; coppa, sakaf ta palazz; daks ta carta, *imperial*, twila xi 30 pulzier b'xi 22 wisa.

IMPERIAL CHAMBER—korti stabilita (maghmulha fil Germania) mill-Imperatur Massimiljanu I fis-sena 1495, u li damet dwar tliet mitt sena biss.

IMPERIAL DOME (IMPERIAL ROOF) — fi-Architettura) sakaf jew coppa li gej bhal bil punta, bhal ta capanna jew tinda tas-suldati.

IMPERIALISM — imperialismu, sistema ta Gvern taht Imperatur jew f'Imperu; autorità, cmand jew setgha ta Imperatur; politica ta dawc li iridu dejjem iresku u ighakkdu fl'imchien il colonji u jaghmuhom haga wahda mal Imperu Inglis jew il *British Empire*.

IMPERIALIST—imperialista, sudditu ta Imperatur; wiehied li ipoggi jew iżomm ma l-Imperialismu, wiehied li (dac li) irid jew iżomm ma l-*Imperialism* (ara).

IMPERIALITY—setgha, cmand ta Imperatur; dritt li icollu imperatur fil klich li jatu il minieri tal Imperu tieghu.

IMPERIALIZE—tati setgha ta Imperatur, taghmel Imperatur; taghmel Imperu.

IMPERIALLY—b'mod imperiali.

IMPERIALITY—setgha, cmand ta Imperur.

IMPERIABLE—floc *imperishable* (ara)

IMPERIT—ittarraġ, tissogra, tesponi fil periclu, tippericula.

IMPERIOUS—li jiccmenda, li jiddetta il-ligijiet, jaħkar, tirann, kalil, aħrax, suppers, arroganti, eburi; imperiali, ebir, ta Imperatur; tal bżonn, li jokros, urgenti, li jagħfas, tal premura; *imperious need which cannot be withstood* (Dreden), bżonn li jokros li ma tistax tibka minn għajru jew tħallih iġħaddi.

IMPERIOUSLY—bil eburija, bl-arroganza.

IMPERIOUSNESS—eburija, arroganza.

IMPERISHABLE—li ma jistax jintemm jow jintilef; li ma imut katt, li ma jispiċċa katt; li ma jinkhelix.

IMPERIWIGGED—liebes il parrocca, bil parrocca; li igib il parrocca.

IMPERMANENT—li ma jidumx, li m'hux permanenti, li ma jibkax.

IMPERMEABLE—impermeabli, li ma jinfidx minnu; li ma iħallix iġħaddi ilma minnu.

IMPERMISSIBLE—li m'hux permess, li ma iħallix.

IMPERSONUTABLE—imperscrutabbli, li ma tistax issibu, tfitxu jew tifihi, li ma tistax tara x'fih.

IMPERSEVERANT—li m'hux sod, li m'hux perseveranti, li ma icomplix sa l-aħħar.

IMPERSONAL—impersonali; *impersonal verb*, verb impersonali jew li hu iconjugat biss fit-tielet persuna singular bħal: *it rains*, niezla ix-xita, *it thunders* kiegħed iriġħed (ir-ragħd).

IMPERSONATE—tagħmel persnali, tippersonifica.

IMPERSONICITY—nukkas ta dehra ċara fil moħħ; nukkas ta moħħ ċar; moħħ mħawwad; taħwid fil moħħ.

IMPERSPICUOUS—li m'hux ċar; mħawwad għal moħħ; vāg, oscur, mudlam, mħawwad.

IMPERSUADIBLE—li ma tistax tipper-

IMPERSUASIBLE—suadih jew tfehm.

IMPERTINENCE—impertinenza, mgiba hażina; iggib ruħec hażin, goff, ta pastas.

IMPERTINENT—impertinent, pastas, li igib ruħu hażin, ta mgiba hażina, mkareb; li ma għandux x'jagħmel ma

jew ma għandux x'jaksam ma; li m'hux f'locu; *this is impertinent* (*this is not pertinent*) *to the question*, dana ma għandu x'jaksam xejn ma 'l cu-stioni (mal biċċa li għandna f'idejna); *it would not be impertinent here to say something about agriculture*, tēun haġa f'locha chiecu ngħejd xi haġa hawn fuk il biedia; *you are an impertinent*, inti bniedem intriganti, pastas;

IMPERTURBABLE—li ma jistax icun mġħoddi; li ma tġħaddi minnu katt, li ma tistax tġħaddih.

IMPERTURBABLE—li katt ma jithawwad, li dejjem cwiet, calm, kiegħed gwejjed; li ma jinkata xejn; frisc bħal warda.

IMPERTURBATION—cwiet, fiacca.

IMPERTURBED—m'hux disturbat, m'hux mħawwad jew incwietet; kiegħed bi cwietu frisc bħal warda.

IMPERVIABLE—li ma iħallix iġħaddi

IMPERVIOUS—minnu jew minn go fih; li ma tistax tġħaddi minn go fih; impermeabli; trux; li ma jismax, li ma idahħalx f'moħħu.

IMPEST—tinpesta, timpesta.

IMPESTER—tittanta, takla kalb dac li icun, tivvessa, tifni bil fastidiu.

IMPETIGINOUS—tal *impetigo*.

IMPETIGO—dawe it-tbajja, bħal gdiem, li jitiġħu jew jidru fil-wieċ tat-tfal jew tan-nies.

IMPETIABLE—li jista jinkala bit-talb.

IMPETRATE—takla (grazia etc) bit-talb, (billi titlob).

IMPETRATION—kligħ ta grazia etc bit-talb.

IMPETRATIVE—li jakla grazia etc bit-talb.

IMPETRATORY—li fih, li juri, talb jew talba biex wieħed jakla grazia.

IMPETRE—ara *impetrate*.

IMPETUOSITY—sfiċċa, herra.

IMPETUONS—sfiċċus, bil herra.

IMPETUOSLY—bil herra, bli sfiċċa.

IMPETUOUSNESS—sfiċċa, herra.

IMPETUS—il forza, is-saħħa f'macna li timbotta iċċaklak jew tħaddem; movement, ċaklik.

IMPEYAN PHEASANT—isem ta tajra, il Fagan li jinsab fil muntanja Malaja f'Asia.

IMPHEE — xorta ta pianta, kasba, bhal cannamiela.

IMPIOTURE — tpingi bhal, taghmel quadru, ritratt etc ta xi hadd; tisboh, thożż; *his pallid face impictured with death* (Spenser, *Astrophel*), il wiçç isfar tiegħu chien misbuħ bil mewt (chellu il mewt pinguta fuk il wiçç tiegħu safrani).

IMPIROBABLE — li ma tistax tinflu jew tgħaddi minn gewwa fh.

IMPIETY — hażen, daħc bil hwejjeg t'Alla, nukkas tar-religion; għamil hażin; nukkas ta imħabba li l-iben għandu icollu lejn missieru jew lejn il benefatturi tiegħu.

IMPIGNORATE — tirhan.

IMPIGNORATION — rahan.

IMPING — tlakkam.

IMPINGE — taħbat ma, tolкот ma, tigi fuk, taka fuk.

IMPINGMENT — ħbit, lkit.

IMPINGENT — li jaħbat, jolkot, jaka jew jigi fuk haġa etc.

IMPINGUATE — issemmen.

IMPINGUATION — simna.

IMPIOUS — hażin, li jidħak bil hwejjeg t'Alla; li ma għandux religion.

IMPIOUSLY — bil hażen, bid-daħc fil hwejjeg għezies, jew fil hwejjeg t'Alla.

IMPIOUSNESS — hażen, daħc fil hwejjeg għezies, t'Alla, jew tar-Religion.

IMPIRE — ara *umpire*.

IMPISH — li għandu mil ferġhun, mix-xiaten, mkareb, ma għandux cwiet, scumnicat, fastidius etc.

IMPITROUS — bla ħniena, kalb hażina, chiefer, kalil; *in the waves of the roaring and impetuous sea*, fil mewġ tal baħar incurlat u kalil.

IMPLACABLE — li ma jibred katt; li ma jiscot katt; li ma jicowetax; kalil; li ma jaħfer katt; li ma jinżillu katt.

IMPLACABLY — bla ħniena, bil killa.

IMPLACENTAL — li ma għandux (bla) *placenta* (ara).

IMPLANT — thaħwel, tniessel, twaħhal; *I wish I could implant this into his mind*, nixtiek li cont nista nwaħhallu dana f'rasu, (jew f'moħħu); *all these plants have to be implanted*, dawn il pianti collha iridu icunu mħawlin (da 'x-xtieli collha għat-thaħwil).

IMPLANTATION — twaħħil fil moħħ.

IMPLATE — tinforra, tiesi bi piangi.

IMPLAUSIBLE — li m'hux tant ta min jemmnu, li ma jitwemminx.

IMPLEACH — timmalja, taħdem bhal malji tax-xagħar jew tax-xogħol tat-trizza.

IMPLEAD — taghmel causa contra xi hadd; tfitteż lill xi hadd bil korti, tugħa, taghmel causa; *they impleaded him of impiety*, huma għawh fuk il hażen tiegħu (għawh li hu daħac bil hwejjeg t'Alla).

IMPLEADABLE — li ma tistax tagħmillu causa.

IMPLEADER — min jugħa, min jagħmel causa, accusatur.

IMPLEASING — li ma joghħgobx, m'hux sabih, li ma jatix piacer jew ma jin-ghogobx.

IMPLEDGE — tati b'rahan; twiegħed; tirhan.

IMPLEMENT — biçça għodda; bżonn; *more implements of agriculture are wanted*, għodda oħra tal biedia (għax-xogħol jew ħidma tar-raba) li irridu jew li hemm bżonn; *unto life many implements are necessary*, (Hooker), għal haġja (biex wieħed igħejx) jin-ħtiegu bosta xorti (bżonnijiet).

IMPLEMENT — tcompli, taghmel; iż-żomm; *he did not hold himself under any moral obligation to implement an oath that had been extracted by force* (Russell, *Haigs of Bemersyde*, pag. 78), hu ma deherlux li chien obligat li iżomm gurament (li jokghod għal jew icompli gurament) li gagħluh jehu bil fors.

IMPLEMENTAL — tal għodda.

IMPLEMENTIFEROUS — li fih il għodda.

IMPLETE — timla.

IMPLETION — mili.

IMPLEX — mgħerfex, mħawwad, mħabbel, mnassas.

IMPLEXION — tgħerfix, taħwid, taħbil.

IMPLEXOUS — mitni, mitwi, minsuġ bħal trizza.

IMPLIABLE — li m'hux *pliable* (ara).

IMPLIABLE — li jista icun *implied* (ara).

IMPLICATE — mħabbel, mgħeżwer, mwahħal, mdaħħal fin-nassa etc; *he*

was implicated in the transaction, chien mdabhal fil bičča.

IMPLICATED — mdaħħal, mgheżwer, mnassas ma.

IMPLICATION — tgheżwir, dħul, fin-nassa ma, tgherfixa; inferenza, li wieħed jigbed, jehu, ighejd minn; deduzioni.

IMPLICIT — li jiftiehem wahdu bla taħbit xejn; li ma sieħx dubiu shiħ, kawwi; obbidient; li imejjel rasu jew jokghod għal l-ordnijet jew għal li wieħed ighejd; mħabbel, imgheżwer, mnassas, mħawwad ma; *the humble shrub and bush with frizzled hair implicit*, (Milton, Par. Lost), ix-xitla żgħira u 'l għarma tax-xewc (jew għolliet) mħabblin flimkien mill hjut mibruma (tagħhom); *we ought to have an implicit believing in whatever Catholic Church proposes to be believed*, għandu icolna fidi shiħa (kawwi) f'dac collu li tgħallem il Cnisia Cattolica.

IMPLICITLY — m'hux direttament, minn triek oħra, xort'oħra, per mezz ta haġ'oħra; b'fidi (fiducia) shiħa jew kawwi; bla dubiu ta xejn; minn għajr ebda biża, *it is too imperfect an instrument to be relied on implicitly* (Herschell, Astronomy), ma tante hua strument tajjed wisk (esatt) b'ieħed jokghod fuku bla biża ta xejn (jorbot fuku jew għalih).

IMPLICITNESS — fidi shiħa u kawwi; fiducia minn għajr ebda dubiu ta xejn.

IMPLIED — mfišser, li jinsab fi, mgheżwer, migbur, milwi; *he was with his knee implied adoring*, chien kieghed bi rcubteih milwia (għar-rcubtejh) jadura (jati kima).

IMPLORATION — talb bil kalb, supplica.

IMPLORATOR — min jitlob bil kalb jew jagħmel supplica.

IMPLORATORY — li jitlob bil kalb.

IMPLORE — titlob bil kalb; *let us implore his assistance*, ejja nitolbu ferm, til kalb, il għajnunna tieghu.

IMPLORES — min jitlob bil kalb, jagħmel supplica.

IMPLORING — talb bil kalb, supplica; li jitlob bil kalb, li jissupplica.

IMPLOSION — (cuntlariu ta explosion) sparatura għan-naha ta gewwa.

IMPLORY — f'loc emply (ara).

IMPLUMED — bla rix.

IMPLUNGE — ara immerse.

IMPLUVIUM — (fl-architettura jew bini Ruman) hofra, bħal hawt ebir fl-art fin-nofs ta-intrata jew bitha ta palazz, fejn imur l-ilma tax-xita.

IMPLY — tfišser, trid tghejd; turi tgħodd ma, twaħħal fi, tati lill.

IMPOISON — tivvelena, tintosca, is-semm.

IMPOLARILY } m'hux lejn il poli, li
IMPOLARLY } ma jatix għal, jew
lejn il poli.

IMPOLICY — imprudenza, malchirianza, għamil hażin, politca hażina.

IMPOLITE — m'hux pulit, pastas, goff; *that was an impolite behaviour*, dio chienet mgiba hażina.

IMPOLITELY — ta pastas, ta goff.

IMPOLITENESS — mgiba hażina, malchirianza, pastasata.

IMPOLITIC } li m'hux politicu, li ma
jilħaklux, bla għakal, li
IMPOLITICAL } ma għandux mid-dinja.

IMPOLLUTED — nadif, m'hux imcap-pas jew mcasbar, bla tebgħa.

IMPONDERABLE } bla pis, bla tokol, li
IMPONDEROUS } ma jistax jintiżen.

IMPONE — thalli, tati, tkieghed b'rahan; tati flus għal mħatra.

IMPOOR — tfakkar.

IMPOROUS — bla pori, lixx, samm, im-sammam, minsuġ marsus, bla ebda tokba rkieka xein.

IMPORT — iddaħħal fil port, iggib minn pajjis għal l-ieħor; tfišser, trid tgħid; iggib ma; jimporta, teun ta impurtanza jew ta conseguenza; importazioni, hwejjeg li jidhlu f'pajjis, li jigu minn pajjisi oħra; impurtanza; *you have to know what are the exports and imports of all the British possessions*, trid teun taf x'jidhlo minn pajjisi oħra u x'johroġ għal pajjisi oħra mil Colonji Inglisi collha; *we import most of our wheat from Odessa*, il bičča il obira tal kamħ li jidhlo Malta ingibuh (jigi) minn Odessa; *unwelcome*

news came from the north and thus it did import (Shakespeare, *Henry IV*), ahbarijet coroh gew (waslu) mit-Tramuntana (mil pajjisi ta fuk) u hecc fissru (chienu riedu ighejdu) tassew; *it imports not, I do know my route well* (Byron, *Manfred*), ma jimpurtax (xejn ma gara), jena nafha triekti sewwa (naf tajjeb mnejn ghandi ngħaddi).

IMPORTABLE—li ma tistax tissapor-tih jew issofrih; li jista icun migiub jew imdahhal minn pajjis għal l-iehor; *beware of the importable burdens of the high minded Pharisees* (Bale, *English Votaries, Part I*), okghodu attenti għal ingiebet (ghamil) insopportabli (li hadd ma jista igerrghu jew jokghod għalih) tas-supervi Farisei.

IMPORTANCE—impurtanza, pis, ħsieb; xi ħaġa cbira; *this is a matter of no little importance*, din affari ta impurtanza; *he is a man of a great importance*, dac xi ħaġa cbira (bniedem m'hux tač-čajt, hu xi ħaġa).

IMPORTANCY—consequenza, impurtanza, x'jiswa; *the importancy of Cyprus to the Turk* (Shakespeare, *Othello*), chemm jiswa (ta liema impurtanza hu) Cipru għat-Torc.

IMPORTANT—impurtanti, li jinħtieġ wisk, tal ħsieb; m'hux tač-čajt, li jiswa, li jiffah, li jista ħafna; *the as-sailants were sure of one important ally within the walls*, (Macaulay, *History of England*), dawo li chienu jahbtu għal post chienu sguri (chienu jafu tajjeb, b'moħħom mistrieħ), li chellhom ħabib li jiswa ħafna mis-swar il gewwa.

IMPORTATION—importazioni, dhul ta affarijiet (mercanzia etc.) f'pajjis minn pajjis jehor; l-affarijiet li jidhlu minn pajjis għal jehor.

IMPORTER—min igib jew idahhal oggetti, mercanzii, etc. minn pajjis għal l-jehor.

IMPORTLESS—li ma fieh ebda sustanza, li m'hux impurtanti, insinjificanti; li m'hu xejn.

IMPORTUNABLE—li itakkal, li idej-jak, li jinowieta.

IMPORTUNACY—ara *importunity*.

IMPORTUNATE—lhih; osir ir-ras; li jicsir ir-ras; li idejjak jew jissiooca (lill dac li icun); *visitors in Malta complain against the importunate mendicancy*, il passiggieri li jigu Malta ighemgmu bil osir ir-ras tat-tallaba.

IMPORTUNATENESS—ara *importunity*.

IMPORTUNATOR—lhih, osir ir-ras, bniedem fitt, li jicsir ir-ras, idejjak, jiffitta jew jissiooca (nghejdu ahna, dubbiena, xidja etc.)

IMPORTUNE—tiffitta, ticsir ir-ras, titlob ta lhih; tisser, trid tghid; *it importunes death*, (Spenser), fisser (jigifieri) mewt; *as time and our concerns shall importune*, (Shakespeare, *Measure for Measure*), seond ohif jitlob iż-żmien u chif jitlobu il bżonnijiet tagħna; *both cabmen and boatmen are importunes here*, sewwa tal carrozzini chemm ucoll il barclori collha nies fitti, hawn.

IMPORTUNELY—barra miż-żmien, li m'hux f'waktu; bil-leħħa, bil fittagni.

IMPORTUNER—lhih, min jitlob u jarga jitlob li jicsir ras dac li icun.

IMPORTUNITY—leħħa, osir ir-ras, fittagni, siccatura.

IMPORTUOUS—bla port, li ma fieh port.

IMPOSABLE—li tista iddahħlu fix-xcora jew tidhac bih malajr; *he is a weak, imposable wretch*, (North, *Life of Lord Guildford*), dac bniedem msejchen li tista tidhac bih malajr (chif trid).

IMPOSE—tkiegħed fuk, tirranga fuk xulxin; tistiva; tkarrak; tidhak bi; tati, tagħmel taxxa, twahhal taxxa; tordna, iggagħal; ticcompagna (tagħmel il pagni mill-ewwel strixxi composti, li icollu stampatur), tirranga il pagui fuk it-torohiu għal li stamp; cmand, ordni; *cakes of salt and barley did impose within a wicker basket*, (Chapman, *Homer, Odyssey IV*), stivat bicciet tal melh u xghir fuk xulxin f'koffa tal virghi; *he imposed some name to it*, tah xi isem; *he is not to be easily imposed upon*, ma tanté tidhak bih malajr (chif gieb u lahak); *new taxes are about to be imposed*, sejr-in isiru taxxi godda; *impose me to*

what penance your invention can lay upon my sin (Shakespeare, *Much ado about nothing* V, 1), atini, ordinali liema penitenza tista tivvinta (tigie f'mohhoc) ghad-dnub (htija) tiegħi.

IMPOSE—ordni, cmand; *according to your ladyship's impose*, (Shakespeare, *Two Gent. of Verona*), scond il cmand (l-ordni) tas-sinjuria tiegħec, Sinjura

IMPOSEMENT—ara imposition.

IMPOSER—min ikiegħed fuk; min jordna, igagħhal jew jagħfas; min jidħak bi, min idahħal fix-xcora lil, min ikarrak bi.

IMPOSING—tkegħid fuk; ordnar, gagħil, cmand; daħk bi, tkarrik; cbir, li jagħmel impressioni; *an imposing spectacle*, spettacolo li jagħmel impressioni (cbir, sabih ferm, imponenti).

IMPOSING STONE (IMPOSING TABLE)—il wiċċ jew io-ċangatura tar-torċiu ta stampatur fejn icunu marbuta il facciati composti bit-tipi ta ctieb etc. lesti għal għbid jew għal li stampa.

IMPOSITION—tkegħid fuk; twaħħil fi; għamil ta taxxi etc.; harag, sisa; chitba, xogħol etc. li jatu penitenza jew castig lil li studenti fi schejjel etc.; kerk, daħc bi, takrik.

IMPOSITOR—ara imposer.

IMPOSSIBILITATE—tagħmel, tirrendi, jggagħhal li icun impossibli (li ma jistax icun).

IMPOSSIBILITY—haġa li ma tistax tcun, jew li ma jistax icun li issir.

IMPOSSIBLE—li ma jistax icun; *nothing is impossible for you*, għaliċ collox jista icun; *impossible*, haġa li ma tistax tcun; *this is an impossible*, dina haġa li ma tistax tcun.

IMPOSSIBLY—b'mod li ma jistax icun.

IMPOST—taxxa, sisa, harag; il post (ras ta colonna) fejn l-ewwel gebla ta ħnejja tcun poġġuta fuk colonna jew ħajt; il post fejn tcun poġġuta l'ewwel filata ta ħnejja ta arc f'bini.

IMPOSTHUMATE—tigbor il materia, gbir ta materia jew marċa (meta jigbor xi axxess jew tumor); minfuli u mimli bil marċa jew bil materia; mdennui, li fil il marċa, li gabar il marċa; demla.

IMPOSTUMATION—gerħa, demla; fe-

rita mdennija li fiba il marċa jew il materia.

IMPOSTHUME—gabra (gbir) ta marċa jew materia; demla axxess jew tumor (forita mdennija, li gabret jew għamlet il marċa); tagħmel jew tigbor il marċa (ferita etc.).

IMPOSTOR—impustur, karrieki, li jidħac bin-nies, li juri haġa b'ohra; *don't you believe him, he is an impostor*, temmnux, dac impustur (jidħak bic).

IMPOSTORSHIP—ix-xogħol; is-sengħa, il carattru ta impustur, ta karriek ecc.

IMPOSTRESS—mara impustura, karrieka li tidħac bic, jew li turi haġa b'ohra.

IMPOSTURE—i.npostura, kerk, wiri ta haġa b'ohra, ingann.

IMPOSTUROUS—karrieki, impostur, li juric haġa b'ohra.

IMPOSTURY—kerk, ingann, wiri ta haġa b'ohra.

IMPOTENCE—impotenza, nukkas ta hila, debulizza, fiacchizza; nukkas ta siwi (sewwa f'ragel chemm ucoll f'mara).

IMPOTENT—li ma jistax, ma għandux hila, ma jiswiex; marid, deboli, fiacc.

IMPOUND—tagħlak f'makiel, frazzett etc.; tagħlak.

IMPOUNDAGE—għelnek ta bhejjem, f'makiel etc.

IMPOUNDER—min jagħlak bhejjem f'makiel etc.

IMPOVERISH—tfakkar; ma thallix art actar għammiela; *the payment of one shilling a week will not impoverish you, I am sure*, jena naf li xelin fil gimgha m'hux sejjer ifakkrec; *these impoverished lands will not yield good crops this year*, dawn l-artijet (ir-raba) għajjen ma jatix ucuħ tajbin dis-sena.

IMPOVERISHER—min ifakkar.

IMPOVERISHMENT—fakar, għaks.

IMPOWER—tati is setgħa.

IMPRACTICABLE—li ma jistax isir, li ma jistax icun, li ma jistax jintgħamel; ta rasi, stinat, li ma tistax tghaddi minnu; *this plan although specious is impracticable*, dan il pian (progett) għad illi sabih, iżda ma

jistax icun li isir (li jintghamel); *he is a man of an irritable and impracticable temper*, dac bniedom li jizbel minn xejn u stinat (ta rasu); *that is an impracticable road*, dio triek li hadd ma jista ighaddi minnha (triek li ma jistghux ighaddu minnha nies).

IMPRACICAL—li m'hux pratticu, li ma għandux mid-dinja; li m'hux prudenti, li ma għandux għakal biżżejjed.

IMPRECATE—tixtiek id-deni, tidgħi lill xi hadd; tixtiek, titlob li jigri xi deni, xi disgrazia lil xi hadd, (tghejd narrac jew narraħ imut jeghrek, tixorbu sajetta etc.)

IMPRECATION — dagħwa, dagħa; xewka ta deni jew disgrazia lil xi hadd (bħal meta tghejd lill xi hadd: narrac tmut etc.)

IMPRECATORY—tad-dagħa, tax-xewkat tad-deni lill xi hadd; li jidgħi jew jixtiek id-deni jew disgrazi lil xi hadd.

IMPRECISION — nukkas ta esattezza jew precisioni.

IMPREGN—thabbel; tagħmel, għammiel; timla.

IMPREGNABLE — li hadd ma jiflaħ għalih, li hadd ma jehdu, li hadd ma jegħelbu; li ma jintrebahx, shiħ ferm, kawwi; *the battery, guarded well, remains as yet impregnable*, (Byron, *Siege of Corinth*), il batteria (fortizza) magħmmra tujjeb bis-suldati u'l canuni, bakgħet s'issa ma ittehditx (keghda iżzomm li ma għelbuhix.)

IMPREGNANT—li m'hix tkila jew hobla; dac li jimla, dac li jagħmel art etc. għammiela.

IMPREGNATE—thabbel; tagħmel art etc għammiela; timla; ixxabba, toħbol; *to impregnate the hearts with hatred*, biex timla il klub bl-odiu, Lil mibgħeda.

IMPREGNATE — tkila, hobla; għammiela (art etc.)

IMPREGNATION—hbiela; milja, tilja.

IMPREJUDICATE — li ma iżomm ma hadd; li ma hu maktub jew miżmum lejn hadd; imparziali, tal ħakk.

IMPRENABLE—ara *impregnable*.

IMPREGPARATION—nukkas ta thejjia.

IMPRESA—chelmiet, scrizioni li naraw fuk xi arma.

IMPRESARIO — Impresariu, dao li imixxi l-andament ta teatru.

IMPRESSCRIPTIBLE — li ma għandux prescrizioni; li ma jispiċċalux iż-żmien; li ma hux suggett għal *prescription* (ara); naturali, li m'hux gej minn, jew li ma għandux x'jaksam ma, ħaġ'ohra; minnu in-nifsu, ċar; *the imprescriptible laws of reason*, il-ligijet ċari (naturali etc.) tar-raġuni.

IMPRESSE—impresa ta teatru; chelmiet, scrizioni li icun hemm f'xi arma (fl-armi tal cunjomijet etc.)

IMPRESS—tistampa, titba; timpressa (tistampa billi tagħfas timbru etc); tagħfas tross l-isfel; tagħmel impressioni cbira; twaħħal, tħalli mwahħal fil moħħ; iġġagħal shiħ jew ferm; tingaġġa in-nies fis-servizz bil fors; tarfa, twarrab flus, provision etc. għas-servizz tal poplu (tal pubblicu); stampa, marca; rassa; għafsa, sinjal, impronta; ingaġġar, għir ta nies bil fors għas-servizz; chitba, scrizioni dwar arma (tal cunjomijet etc); *they are the image of his own mind impressed on our souls* (Sharp, Vol. III *Sermon I*), huma ix-xbija stess tiegħu (ta moħħu, tr chif jahsibha) stampata fina stess; *his air impressed a troubled memory in my breast* (Byron, *Giaour*), l-aria (il ħarsa jew l-imġiba) tiegħu stampatli (ħallielli) tifchira ħazina (mkalba) f'kalbi (gewwa fia); *impress upon him the necessity of coming*, gaġħlu jara shiħ il bżonn cbir li homm biex jigi; *the chief his foot impressed on the strong neck of that destructive beast*, (Dryden), il cap għafas l-isfel (rass) b'sieku il għonk ta dac l-animmal karried (li jagħmel tant hsara); *his duty was to impress seafaring men for the service by the King's Commission* (Blackstone, *Commentaries*), xogħlu chien li jingagħġa bil fors nies tal bahar għas-servizz ta fuk il baħar bl-ordni tas-Sultan (tar-Re); *they had to impress sums of money and provisions for the troops*, Chellhom iwar-rbu flejjes u provisionijet għas-suldati; *why such impress of men?* għa-

liex dan l-ingaggar collhu ta nies bil fors?

IMPRESSIBLE—li jehu, li izomm fil, suxxetlibli.

IMPRESSION—twahhil, rass, ghafis; hiel; idea; tbih, stampa, marca; edizioni, hargha ta ctieb etc.; impressioni; *the impression of an object upon the mind*, l'impressioni li jibkaghlec (li thallilec) haga f'molhoc; *soft wax yields to every light impression*, ix-xama artab iciedi (jistampa fih) cul ghafsa zghira; *it still bears the impression*, ghadu igib il marca (ghadu imbullat jew stampat).

IMPRESSION—lewwel passafa jew il culur (iz-zebgha) tal fond ta quadru dio il passata zebgha li jatu l-it-travi tal hadid etc. biex ma isaddux.

IMPRESSIONABLE—li jimpressiona ruhu, li jehu, li ihoss malair.

IMPRESSIONLESS—li m'hux *impressionable* (ara).

IMPRESSIVE—li jaghmel impressioni, li iwahhal fil molh; suxxetlibli.

IMPRESSMENT—ingaggar fis-servizz ta bil fors; servizz ta bil fors jew obligatoriu.

IMPRESSURE—ghafsa, rassa; tixlifa, taghtina.

IMPREST—flus mislufa, self ta flus; flus li wiehed jati jew ihallas kuddiem; capparra; tislef flus.

IMPREST MONEY—ix-xelin etc. li jehdu l-ewwel darba dawc li jingaggaw sul-dati.

IMPREST OFFICE—l-Officiu tal Armiraljat minn fejn johorgu il flus (jinsilfu il flus) kuddiem lil *pay masters* (pagaturi) u ufficiali ohra li icollhom bzonn.

IMPREVALENCE—nukkas ta setgha jew kawwa fuk, nukkas ta cmand; nukkas ta siwi jew hila f'dac li icun.

IMPREVARIOABLE—ghal onlhadd; li jahtieglu culhadd jokghod ghalib; *it is an imprevaricable law with all bodies*, (Digby), bia ligi ghal culhadd (li hadd ma jista jehles minnha).

IMPREVENTABLE—inevitabli li ma tistax tehles minnu; li ma tistax iz-zommu li ma isirx

IMPRIMATUR—in-Nihil Obstat jew il

permess li ghandhom ic-censuri li jatu biex wiehed icun jista jistampa ctieb etc. ghal publicu wara li icunu rawh u flewh li ma icun fih xejn immorali etc.; marca, sinjal ta approvazioni ta censur.

IMPRIMERY—stamperia; stampa, stampar jew is-sengha ta stampatur.

IMPRIMING—l-ewwel, il bidu; bidu.

IMPRIMIS—lewwelnett; *imprimis*, *pray observe his hat* (Goldsmith, *A new Simile*), lewwelnett, jecc joghgboc ara sewwa il cappell tieghu.

IMPRINT—tistampa; timprimi (thalli il marca jew is-sinjal bil ghafis); twahhal, thalli impress jew stampat fil molh; l-isem ta li stampatur jew ta li stamperia, id-data etc. li icun hemm (li jaghmlu li stampaturi) fil frontispiziu ta ctieb etc.; *he was fined £5 for issuing that pamphlet with out the printer's imprint*, wehel hames liri ghaliex hareg dac il ctieb zghir (librett) minn ghajr l-isem ta li stamperia fejn hu stampat, id-data etc.; *I found inprinted there the shape of her dainty foot*, (Drayton, *inquest of Cynthia*), sibt stampata hemm il marca (is-sinjal jew il forma) tas-siek taghha zghira (cohejona); *there is the science of imprinting and the craft of making paper*, (Sir T. More, *Utopia*), hemm ix-xienza ta li stampa (ta li stampar) u is-sengha li taghmel il carta.

IMPRISON—ticcalzra, tahbes, id-dahhal il habs; *they took the prince and imprisoned him*, kabdu il princep u iccalzrawh (dahhaluh il habs).

IMPRISONER—min jiccalzra, izomm calzrat jew idahhal il habs.

IMPRISONMENT—calzri, zamma (gholuk) f'habs; *he was condemned to perpetual imprisonment*, mar (baghtuh) il habs ghal ghomru.

IMPROBABILITY—improbabilita, haga etc li ma tante tista tcun; dac li ma tantx jista icun, li isir, jew jigri; jew li ma jistax jinghata.

IMPROBABLE—improbabli, li ma tante jista icun, li ma jistax icun li wiehed ma jistennihx; li m'hux ta min jem-mnu; li ma jistax jinghata.

IMPROBATE—ma tipprovax, ma thalix li isir (li issir haġa).

IMPROBATION—disapprovazioni; (filigi) prova ta xbieđa falza jew ta haġa falza, ta frodi etc.

IMPROBITY—disonestà, hażen, ħzunija.

IMPRODUCED—m'hux migiub.

IMPROFICIENCE—nukkas ta proficiency (ara).

IMPROGRESSIVE—li ma iġhaddix il kuddiem, li m'hux ta l-avanz.

IMPROLIFIO—li ma jagħmilx frott; hawli.

IMPROLIFICATE—tagħmel għammiel; tagħmel mod li iż-żerrigħa tinbet u tagħmel il frott etc.

IMPROMPT—m'hux lest, m'hux mhejji; *so imprompt to stand the shock* (Sterne, *Tristram Shandy* I, 219), hu ma chienx hecc mhejji għall din li scorsa.

IMPROMPTU—bla mhejji, bla thejja jew studiu xejn; għal għarrieda; improvvisat; *everybody was surprised at the impromptu speech he delivered to the assembly*, culħadd baka mistgħa-geb għal dac id-discors improvvisat (bla studiu xejn u għal għarrieda) li għamel f'dic il lakgħa ta nies.

IMPROMPTUIST—improvisatur, min jagħmel discors etc. għal għarrieda, bla studiu xejn: *he is a most prolific impromptuist*, dac bniedem (wiehed) li jagħmel discorsi etc. minn għajr xejn ma ilestihom kabel, u mil l-isbaħ (li jatu piacer, sbiħ ferm etc.)

IMPROPER—generali, comuni, m'hux propriu, m'hux adattat, m'hux sewwa, m'hux xierak; hażin, cuntlariu, m'hux tajjeb; *this is an improper medicine for you*, din il medicina hażina għaliċ (contra li għandec bżonn int); *he delivered an improper speech*, għamel discors m'hux adattat li ma jokghodx, m'hux tajjeb, jew li ma jiswiex għalecc; *his conduct is an improper conduct*, il condotta tiegħu hia condotta hażina; *and did him service improper for a slave*, (Shakespeare, *Lear*) u għamillu azioni li ma tixrakx lil wiehed rsir; *it is improper speech to say he died, say: he was exhaled*, (Dryden),

tgħejd hażin meta tgħejd li hu miet, għandec tgħejd spira (ħarget ruħu).

IMPROPER FRACTION—frazioni (vulgari) impropria—frazioni li in-numeratur icun acbar mid-denominatur bħal $\frac{2}{3}$.

IMPROPERATION—cliem jebes, insulti, tmegħir, tmakdir; *omitting these impropertations and terms of scurrility*, (Brown, Webster), inhallu barra (ma nghoddux) dan it-tmegħir u' cliem fieragħ u li iwagħga.

IMPROPERLY—hażin, m'hux sewwa, b'mod li ma jixrakx jew li ma imurx.

IMPROPITIOUS—li m'hux propitious (ara).

IMPROPORTIONABLE—li m'hux scond id-daks sewwa chif imur, jew scond il proporzioni.

IMPROPORTIONATE—m'hux mdakkas m'hux scond il proporzioni.

IMPROPRIATE—tieħu f'idejc, tagħmel haġa tiegħec, tieħu għaliċ jew taħt idejc; titlak, thalli ir-renti etc. ta cnisia etc. f'idejn wiehed secular; mħolli, mitluk (procura, renti etc. ta cnisia) f'idejn secular.

IMPROPRIATION—thollija ta procuri, dħul ta renti etc. ta cnisia f'idejn wiehed secular; renti etc. ta cnisia mħollijn f'idejn wiehed secular; *all the impropriations might easily have been purchased in those days*, (Nelson, *Life of Bishop Hall*), ir-renti collha etc. tal cnisia li chienu mħollijn f'idejn isseculari setgħu inxtraw collha f'dawc il granet

IMPROPRIATOR—secular li għandu mħollijin f'idejh ir-renti etc. ta cnisia (benefizii etc.)

IMPROPRIATRIX—mara li għandha mħollijin f'idejha ir-renti etc. ta cnisia (benefizi).

IMPROPRIETY—haġa hażina, m'hix f'loca, m'hix xierka, li ma tmurx.

IMPROSPERITY—nukkas ta prosperity (ara)

IMPROSPEROUS—li m'hux prosperous (ara).

IMPROSPEROUSNESS—nukkas ta prosperity (ara).

IMPROVABLE—li jista icun mgħmul

aħjar irrangat jew migiub il kuddiem, ighaddi il kuddiem; li jista jitleb.

IMPROVE—tagħmel aħjar; iggib il kuddiem, ittajjeb; tgħaddi il kuddiem, titjeb; iżżid jew tcaġġar; *to improve one's estates*, tcaġġar dejjem l-artijiet etc. li icolloc; *prices improve*, il prezziet joctru, jiżżiedu, jew jogħlew; *the writing of these boys might be improved*, il chitba (il calligrafia) ta dawn it-tfal tista toun jew issir aħjar; *if you can improve on my work I shall be only too pleased*, jeco inti għandec il hila li tagħmel ix-xogħol tiegħec aħjar minn tiegħi jena niehu piaci cbir.

IMPROVE—turi li hu falz; tipprova il cuntliariu; tmaġdar, tmiegħer, twaħhal fi, issib xi tgħejd fi; tati il ħtia; *there is always something that he improves*, dejjem isib xi haġa xi igħejd (xi maġdar jew imiegħer).

IMPROVEMENT—mogħdija il kuddiem, titjib.

IMPROVER—min ighaddi il kuddiem min icattar jew iżid; min jagħmel aħjar jew itajjeb; lavrant, apprendista ma ħajjat jew ħajjata.

IMPROVIDED—li wieħed ma chienx jistennih; ta bla ħsieb; li m'hux lest; li m'hux mhejji; *he was not to hope for any aid from Maximilian, for that he was altogether improvident*, (Bacon, *Henry VII*), ma chellux għaliex jittama li icollu ebda għajjnuna minn għand Massimilianu, għaliex dana ma chien mhejji xejn affattu.

IMPROVIDENCE—nukkas ta thrift (ara), nukkas ta *forethought* (ara).

IMPROVIDENT—li ma jaħsibx għal li gejj; li ma jaħsibha xejn; li ma għandu għakal xejn; trascurat bla cont; *improvident soldiers! had your watch been good, this sudden mischief could never have fallen*, (Shakespeare, *Henry VI*), sultadi trascurati, li chiecu għassiatu tajjeb, chiecu din il ħsara ma ġratx.

IMPROVING—li għaddej il kuddiem; li kighed miexi aħjar.

IMPROVING LEASE—cens (ghata ta art etc.) bil patt li isiru il beneficiati minn għand dac li jehu ic-cens.

IMPROVISATE—improvisat; magħmul bla studiu xejn kabel; bħal *impromptu* (ara); timprovisa, tgħejd, titchellem tictieb poesia etc. mil-lew-wel min għajr ma tokghod tahseb xejn jew tistudia kabel.

IMPROVISATION—recitar, chitba etc. ta poesia etc. minn għajr studiu xejn kabel.

IMPROVISATOR—min (dac li) jictieb jew jgħejd poesia etc. mil-lew-wel minn għajr ma jistudia jew jahseb kabel.

IMPROVISE—timprovisa (ara *improvisate*).

IMPROVISER—ara *improvisator*.

IMPROVISION—ara *improvidence*.

IMPROVISO—li m'hux mhejji jew li icun lest kabel (bħal *impromptu* (ara).)

IMPROVISATORE—chittieb jew min jirrecita poesia, versi etc. min għajr xejn ma icollu żmien kabel, poeta estemporaneu.

IMPROVISATRIX—mara li tirrecita jew tictieb versi, poesia etc. bla ma tahseb jew icollha żmien xejn kabel poetessa estemporanea.

IMPRUDENCE—nukkas ta għakal, imprudenza.

IMPRUDENT—inprudent, bla prudenza, bla għakal.

IMPUERIAL—li għadu ma wasalx fl-età (fis snin) tal *puberty* (ara).

IMPUDENCE—nukkas ta misthija, sefka, wiċċ tost; *I can't bear his impudence any longer*, ma nistax għalih actar il wiċċ tost li għandu (għat-tu-stagni jew għas-sefka ta wiċċu).

IMPUDENT—tost, wiċċ bla misthija; sfik; *don't be so impudent!* la tounx hecc tost (wiċċ ta bla misthija).

IMPUDICITY—tustagni, nukkas ta misthija.

IMPUGN—izomm jebes; tiekaf lill; tmieri, thakkak; *to impugn them with arguments...* (Boyle, *Works*); imieri-hom (ihakkakha magħhom) b-argu-menti jew ragiunijet...; *the Venetian law, cannot impugn you* (Shakespeare, *Merchant of Venice*); il-ligi ta Venezia ma tistax iżżomloc jebes.

IMPUGNABLE—li jista icun mhakkak

li tista tmerih; li jista icun miżmum jebes.

IMPUGNATION—bħal *opposition* ara.

IMPUGNER—ara (*opponent*); *he is one of the impugners of the King's authority* (St. *ryne, Memorials*), hua wiehed minn dawo li marru (haduha) contra is-setgha tar-Re.

IMPUGNMENT—żamm jebes; thakkik, tmerija.

IMPUSSANCE—nukkas ta kawwa jew sahħa; impotenza, debulizza; *I felt myself so safe in impuissance and despair* (E. B. Browning, *Aurora Leigh, IX*), jena sibt ruhli ahjar form fid-debulizza u id-disperazioni tieghi (meta cont deboli u mdejja).

IMPUSSANT—li ma jiswa xejn; deboli

IMPULSE—tefgha, tixjira; sfiċċa, ħsieb ta mument, attacc; ħabta għall; promozioni, avanz; *the first impulse is wanted now*, lewwel tixjira jonkos issa; *you acted under the impulse of the moment*, inti għamilt chif gietec li sfiċċa frasec minn ghajr ma kghadt taħsiba jew tirrifletti xejn; *you have to sustain the impulse and receive the war* (Prior, *Ode to the Queen*), icolloo tokghod għall attacc u issofri il gwerra.

IMPULSIVE—li jitfa jew jimbotta, li jati it-tixjira; li imixxi jew isuk il kuddiem.

IMPULSOR—min (dac li) jitfa jew jimbotta jew li jati ix-xejra.

IMPUNCTATE—m'hux bil ponti; it-ticċhiat jew mnicchet (li ma fihx nichet jew nictiet).

IMPUNCTUAL—li m'hux *punctual* (ara).

IMPUNCTUALITY—nukkas ta *punctuality* (ara).

IMPUNIBLY—bla castig.

IMPUNITY—ħelsien (mil ħlas ta castig jew piena); *he had not escaped with impunity*, ma ħelesieħ ħaff, jew b'xejn.

IMPURATION—ħmieg, tidnis, ingiez; tcašbir, titbiġħ.

IMPURE—m'hux safi; mokzieħ, maħmug, mnigges; faħxi; bil ħtija, ħati; tkazzeħ, thammeħ, tnigges, tcašbar.

IMPURENESS—(bħal *impurity* ara)—sbalji fil grammatica.

IMPURITY—ngiesa, ħmieg, tcašbir.

IMPURPLE (tagħmel *purple*)—tati il-lewn ħamrani, thammar, tiżboħ aħmar.

IMPUTABLE—ta min jwaħħal fiħ; ta min jugħa.

IMPUTATION—twaħħil fi, cawħa; xi haħa, xi sinjal, xi oħelina; *have you heard my imputation to the contrary?*, (Shakespeare, *Merchant of Venice*), smajt xi haħa oħra cuntlarin?

IMPUTATIVE—li jwaħħal fi, li jixli għall.

IMPUTE—twaħħal fi; tixli għall; *this cannot be imputed to me*, dana ma jistgħux iwaħħlu fia li għamiltu jena (ma jistgħux igħejdu li dan għamiltu jena).

IMPUTER—min iwaħħal fi, min jugħa, min jixli għall.

IMPUTRESCIBLE—li ma jintinx; li ma jithassarx u jinten.

IMRICH (akra *imrich*) xorta ta

IMRIGH soppa jew brodu li jagħmlu li Scozzisi b'biċċa mil gewwien i ta għendus.

IN—fi, fil, gewwa; *in a week*, f'gimħa; *in time*, fil ħin, fil wakt; *come in*, għaddi (idħol) gewwa; *is he in?*, hua gewwa?; *in blank*, voif, m'hux mimli (bla isem u bla numri, bħal ma icun cheque); *in name of*, bħala; *money paid in name of damages*, flus mħalsin bħala ħsara; *in the name of*, għall; *to keep in with*, tibka ħabib ma iżżom il hbeberija ma; *to keep a ship in with the land*, iżżomm dejjem (b'bastiment) lejn l-art jew mal l-art il-l-art; *in-and-in*, tiegħec f'tiegħec, fi stess nies, bejn li stess nies tal familia jew ta gewwa.

IN—iddaħħal, tigbor gewwa, taħzen (ħsād etc.); *he treshed and inned*, (Tasser, *Husbandrie*), hua dires u ħažen (gabar gewwa) il kamħ etc.

INABILITY—nukkas ta setgha, ħila jew kawwa.

INABLEMENT—ara *ability*

INABSTINENCE—nukkas ta astinenza (ara).

INABUSIVELY—minn għajr *abuse* (are).

INACCESSIBLE—li hadd ma jista jersak lej; li m'hux lkughi jew dhuli, li ma tistax tiehdu; *he is an inaccessible person*, dac bniedem żorr, increpattiv, m'hux dhuli, li hadd ma jersak lej; *that document you asked me for is inaccessible*, dac id-document li tlabtni hadd ma jista isibu (ma tistax tiehdu), ma jinsabx.

INACCURACY—nukkas ta *accuracy*, (ara).

INACCURATE—li m'hux maghmul bir-rekka; li m'hux dehwiien; niekes, m'hux maghmul sewwa; jonksu xi haġa.

INACQUAINTANCE—nukkas ta *acquaintance* (ara).

INACT—igġagħal, thaddem; iċċaklak għax-xogħol.

INACTION—ghass, nukkas ta xogħol; kġhad.

INACTIVE—li ma jagħmel xejn; li kiegħed kġhad, għażżien; cass, li ma jistax jiċċaklak; li ma jagħmilx l-effett li imissu jew li icun soltu jagħmel.

INACTIVITY—għażż, kġhad.

INACTOSE—zoccor li jinsab f'xi werak ta sigar (bħal ma hu il werak tas-sigra tat-tabacc etc.)

INACTUATE—igġagħal, iċċaklak għax-xogħol; thaddem; tkankal.

INACTUATION—xogħol, ghemil, hiddma.

INADEQUACY—nukkas, insufficienza.

INADEQUATE—li m'hux tajjeb, li m'hux adattat, li m'hux biżżejjed, li m'hux mdakkas.

INADHERENT—li ma iżommx ma; li ma iwahħalx ma.

INADMISSIBLE—li m'hux ta min idahhlu jew jilkgħu, li m'hux ammes-sibli.

INADVERTENCE—inavvertenza, nuk-

INADVERTENCY—kas ta attenzioni, nukkas ta dehwa jew ta għakal; trascuragni; thollija (ta xi haġa); *small faults and inadvertencies should be excused*, hitijet zġhar, u thollia ta xi hwejjeġ zġhar, għandhom icunu maħfura (huma ta min jahfirhom).

INADVERTENT—li m'hux dehwiien, bla għakal.

INAFFABLE—li m'hux affable (ara).

INAIDABLE—li ma jistax icun mgħejjun; li ma jistax icollu għajnunna; bla għajnunna.

INAJA—xorta ta palma (sigra tal palm) li ticber (togħla) fuk il mitt pied fil widien tux-xmara *Amazoni* (fi-America).

INALIENABLE—li ma jistax jitneħħa jew jimbiegħ; li ma jistax iġhaddi minn idejn bniedem għal l-jeħor.

INALIMENTAL—li ma jatix (ma fibx) għajxien jew sustanza; li ma iżommx, ma isostnix, ma iġhajjix.

INALTERABLE—li ma jistax jinbidel, li ma jistax icun mibdul; li ma hux ta min jibdlu.

INAMISSIBLE—li ma jistax icun mitluf.

INAMORATA—namrata (gharusa); *the fair innamorata, who from far had spied the ship, (Sherburne, Forsaken Lydia)*, is-sbejha xbejba namrata, li mil bogħod chienet rat il bastiment (gej).

INAMORATO—namrat; *these gentlemen are of that sort of innamoratoes who etc. (Steele, Spectator)*, dawn is-sinjuri huma minn dic ir-razza ta namrati illi etc.

INANE—fieragħ, vojti; ibleħ, bla sens, stupidu.

INANGULAR—li m'hux bla anguli jew bil cantunieri.

INANILOQUENT—li ma igħejdx hliief haġna discors jew cliem fieragħ, bla sens, bla sugu jew bla sustanza; paċpaci.

INANIMATE—tati ir-ruħ; tkankal, tati il haġja.

INANIMATE—bla ruh, mitruħ; *stones, rocks etc. are what we commonly call the inanimate parts of the creation*, ge-bel u blat huma daww li aħna actarx insejhu il hwejjeġ ta bla ruh (li ma fihomx ruh) fil holkien.

INANIMATED—bla ruh, bla haġja, li m'hux haġ; *a senseless corpse an inanimated clay, (Pope, Homer, Iliad, XXII)*, gisem mejjiet, bla haġja (coċċ trab bla ruh).

INANITIATE—thalli min inin (imut rkiek rkiek) bil gugh (bin-nukkas ta ichel jew għajxien),

INANITION — fruha; tmewwit bin-nukkas ta ichel jew ghajrien.

INANITY — frugħa; loc jew post vojġ jew fieragħ; bluba, moħħ fieragħ; frugħa ta moħħ.

INAPERTOUS — (fjur) m'hux miftuħ, li ma jiftaħx (ghad illi icun imissu jiftaħ).

INAPPEALABLE — li ma jistax icun appellat; inappellabli; li ma jokghodx għal appell.

INAPPETENCE — inappetenza, nukkas ta gugh jew ta aptit.

INAPPLICABLE — li m'hux tajjeb, li m'hux adattat; li ma jokghodx għallecc.

INAPPLICATION — nukkas ta applicazoni jew ta xogħol; għass.

INAPPOSITE — li m'hux f'locu, li m'hux adattat, li m'hux tajjeb; li ma jakbilx; *this is an inapposite argument*, dana argument li ma għandu xejn x'jaksam (m'hux tajjeb etc) għal custazjoni li għandna f'idejna.

INAPPRECIABLE — li m'hux appreciable (ara).

INAPPREHENSIBLE — li wieħed ma jistax jifhmu; li m'hux ta min jifhmu.

INAPPREHENSION — nukkas ta apprehension (ara).

INAPPREHENSIVE — li ma jakbadx, li ma jifhimx; stupidu, indifferenti.

INAPPROACHABLE — li hadd ma jista jilhak miegħu, li hadd ma ibattih, jicsru, jew jista jagħmillu xejn.

INAPPROPRIATE — li m'hux xierak; li ma imurx; m'hux sewwa; li m'hux adattat.

INAPT — m'hux adattat, m'hux tajjeb.

INAQUATE — magħmul ilma; mibdul f'ilma.

INARABLE — li ma jistax jinharat

INARCH — tlakkam billi tressak u torbot ma xulxin il friegħi tas-sigar.

INARCHING — tilkim ta sigar billi tressakhom lejn xulxin (u torbot il friegħi ta sagra waħda ma l-oħra).

INARM — thaddan go dirghajc.

INARTICULATE — li m'hux ċar jew distint fil cliem (li m'hux ippronunzjat jew maħruġ mill fomm, b'mod ċar li jiftihem); li ma jitchellimx ċar,

li għandu lsienu iżomm; *the poor earl who is inarticulate with palsy* (Walpole in Annandale), li msejchen conti għandu lsienn iżomm (ma jitchellimx ċar) billi magħtub (marid bil għotba).

INARTICULATELY — m'hux ċar jew distint li jista jiftihem fil cliem.

INARTICULATENESS } nukkas ta
INARTICULATION } cliem ċar.

INARTIFICIAL — m'hux magħmul bis-sengħa jew scond (chif titlob) is-sengħa; semplici, naturali.

IN AS MUCH — billi.

INATTENTION — nukkas ta attenzjoni jew ta dehwa, trascuragni; *this is due to inattention*, dana sar mhabba nukkas ta attenzjoni (mhabba fit-trascuragni).

INATTENTIVE — m'hux attent, trascurat li m'hux dehwiem.

INATTENTIVENESS — ara inattention

INAUDIBLE — li ma jinstamax; li ma jistax jinstama.

INAGUR — ara inaugurate

INAUGURAL — tal inaugurazoni; li jnaugura: (tiftaħ stabiliment, ufficio, xogħol etc. b'festa, b'cerimonia sabiħa biex tibka jew thalli tifchira); *my brother read the inaugural address*, hia kara (indirizz tal inaugurazoni (tal ftuħ).

INAUGURATE — tibda, tati bidu, tiftaħ (ufficiu, renju etc. b'festa jew b'cerimonia solenni li tibka tifchira ta dio il gurnata); *to inaugurate a reign*, tibda renju jew saltna; *to inaugurate a statue*, tagħmel festa meta teun lesta statwa billi turiha fil publicu etc.

INAUGURATION — bidu, ftuħ ta ufficiu, tkegħid u l-ewwel bidu ta xogħol f'ufficiu, f'impieg etc.; *wiri ta l-ewwel darba ta statwa etc.; I happened to be in Paris on that occasion and I remember I was invited to assist at the inauguration of the exhibition*, inzer-tajt cont Parigi dio il hamba, u niftacar cont mistieden għal ftuħ tal Esibizzjoni.

INAUGURATOR — min jinaugura, jiftaħ jew jibda xi ufficiu, xogħol etc.

INAUGURATORY — ara inaugurate

INAURATE — durat; micci, mghotti bid-deheb; mdieheb; tindura; tati id- (jew ticsi bid)-deheb, iddieheb.

INAURATION — doratura, chisi bid-deheb.

INAUSPICATE — li juri sfortuna, jew xorti hazina; li iħabbar ħazin ta mal auguriu.

INAUSPICIOUS — sventurat, sfortunat, xortih ħazina.

INAUTHORITATIVE — min għajr autorità, omand jew setgħa.

IMBARGE — timbarca, titla fuk larcun, dgħajsa, gondla etc; *his friends she caused him to imbarge* (Dreyton, *Miseries of Queen Margaret*); his gaghlitu li jimbarca (italia) il ħbiebu fuk il gondla.

IMBEANING — dhul ta raggi tax-xemx minn xi xakk, tokba jew fetha.

IMBEING — proprietà ta ħaġa li tteun bil fors fiha stess (meta il ħaġa tteun, chif ngħejdu aħna, isimha magħha); *we say the bowl is round because it has a sort of imbeing in the substance itself*, (Watts, *Logic part. I, Chap. II*), ngħejdu il boċċa tonda, għaliex isimha magħha.

IMBIND — tagħlak gewwa, iddawwar (b'ħaġa).

IMBOARD — il gewwa mil genb, jew il murata ta bastiment; abbord gewwa fuk bastiment.

IMBOND — tkegħid ta gebla mit-tul fil bini ta ħajt (cuntlariu ta *outbond* jew tkegħid ta gebel parallel jew faċċata tal (mal wiċċ) ħajt.

IMBORN — mnissel fi, mwieled fi.

IMBOUND COMMON — raba, artijet etc., immarcati biss sa fejn jaslu ta min huma b'sinjali, u m'hux bil ħitan.

IMBREAK — tidħol fuk xi hadd, billi tiscassa u tchisser; tidħol bil forza.

IMBREAKING — dhul fuk xi hadd (f'dar jew x'imchien) bil forza.

IMBREATHE — tati, titfa, man-nifs.

IMBREATHING — tiff man-nifs.

IMBRED — mnissel jew mwieled fi; fid-demmm.

IMBRED — tnissel.

IMBURST — xcattar, sparatura minn gewwa.

INCA — Inca, jew ohif dari chien jis-

sejjah ir-Re tal Perù (America); xorta ta wurdien

INCAGE — tagħlak f'gagħa.

INCAGEMENT — għeluk f'gagħa.

INCALCULABLE — cbir ferm jew tal għageb; li ma jistax jitchejjel jew li ma jistax jingħadd; li m'hux ta min jati cas tiegħu; *they may even in one year of such false policy do mischiefs incalculable*, (Burke, *On Scarcity*), għallavolja f' sena ta politika hecc falsa (karrieka) huma jistgħu jagħmlu ħsara cbira ferm.

INCAL SCIENCE } bidu tas-šhana, shana

INCALESCENCY } li tibda tielgħa jew

cull ma tmurtizdied.

INCALESCENT — dejjem iżid fis-šhana;

li cull ma imur dejjem jishon actar.

INCAMERATION — tkegħid f' camra jew f'ufficiu; zieda ta artijet etc. ma l-artijet tar-renju tal Papa.

INCANDESCENCE — chiwi nar.

INCANDESCENT — li hu micwi nar, micwi li juri bħal dawl.

INCANDESCENT LAMP — lampa tal luce elettrica (tud-dawl elettricu).

INCANESCENT } li bjad, sar abjad;

INCANOUS } sabjad.

INCANTATION — seher, magħmul

INCANTATORY — tas-šharjet; li jagħmel is-šharjet; *fortune tellers and the like incantatory impostors, daily delude them*, (Brown, *Vulgar Errors*), nies li jakraw il venturi u saħħarin (nies li jagħmlu is-šharjet jidħcu bihom ta cull jum

INCANTING — li isaħħar, li iġħaxxak.

INCAPABILITY — nukkas ta ħila.

INCAPABLE — bla ħila, dgħajf; li m'hux capaci, li ma jistax; li ma jasax iżjed; li m'hux tajjeb actar; *he was drunk and incapable*, chien fis-sacra mormi (li ma chellux ħila jiċ-ċaklak etc.); *he is incapable of dishonesty*, m'hux capaci jagħmel ħaġa li ma tixrakx (li icun disonest); *decrepit age... incapable of pleasures*, (Dryden, *Art of poetry*), xjuhja għacca ma tistax actar tgawdi (tiehu sehem fid-divertimenti etc.); *incapable of more, replete with you*, (Shakespeare, *Sonnet 113*), ma jasax iżjed, mimli bic; *he should be incapable of ever holding an*

office, ma ghandux icun tajjeb actar biex iżomni uffiċiu (jew biex icollu impieg).

INCAPACIOUS—dejjak, ma jasad; li mōhhu ma jarfax.

INCAPACITATE—tneħhi il ħila; ma tħallix tajjeb jew jiswa actar; *old age incapacitates man for work*, ix-xjuħja tneħhi il ħila (mil bniedem) għax-xogħol; jew ma tħallix actar il bniedem tajjeb għax-xogħol.

INCAPACITATION } nukkas, tahlita
INCAPACITY }

INCARCERATE—ticcalzra, tibgħat jew iżzomni f'ħabs; calzrat, miżmum f'ħabs; *when they no longer be incarcerated in this dark dungeon*, (Nort), meta huma ma jibkgħux actar calzrati f'dan il ħabs mudlam.

INCARCERATION—calzrar, żamma fil ħabs, prigunia.

INCARCERATOR—calzrier

INCOORDINATE—ara *incarnate*

INCARN—tghatti bil laħam (meta fil gisem jitla laħam gdid wara li icolloc xi katgħa jew ferita etc.), *the flesh will soon arise in that cut of the bone and incarn it* (Wiseman, *Surgery*), il-laħam dal wakt jitla f'dio il katgħa tal għadma u jgħattiba.

INCARNADINE—lewn il laħam, ħamrani; tlewwen aħmar, tiżboħ lewn il-laħam jew ħamrani rosa.

INCARNATE—tincarna, tieħu il gisem u issir bniedem; trabbi jew ittalla laħam gdid (fejn icun hemm ferita etc.); lewn il-laħam, ħamrani; *some of them are of a glittering incarnate and rosate colour*, (P. Holland, *Plinie*), x' uħud minnhom huma ta lewn ħamrani (rosa) lewn il warda ilekk.

INCARNATION—Incarnazioni (meta sar bniedem l-Iben t'Alla); il veru xebħ; lewn il-laħam; ħamrani (bħal wardiet tal ħaddejn); *he is the incarnation of mischief*, hua il veru ħsara (il veru deni); *how lovely he appears! his little cheeks, in their pure incarnation, vying with the rose leaves*, (Byron, *Cain III, 1*), chemm jidher sabiħ! il ħaddejn iġġar tiegħu b'dac il veru lewn aħmar li donnom il werak tal warda.

INCARNATIVE—li italla laħam gdid, duali ittalla laħam gdid fil gisem.

INCARNIFICATION—ara *incarnation*.

INCASE—tghalak f'caxxa, tiesi jew tkieghed f'inforra.

INCASEMENT—għeluk f'caxxa; għata.

INCASK—tagħlak f-bittja

INCASTELLATED } magħluk f'castell
INCASTELLED }

INCATENATION—rbit (b'catina), rabta ma xulxin.

INCAUTION—trascuraġni, nukkas ta għakal jew ta prudenza.

INCAUTIOUS—bla għakal, li ma ikisa xejn; ibleh.

INCAUTIOUSNESS—nukkas ta għakal.

INCAVATE—tħaffer.

INCAVATION—ħofra.

INCAVERN—tagħlak gewwa għar.

INCEDINGLY—maestusament; bħala Re, ta Re.

INCEND—tkabbad, taħrak, tati in-nar.

INCENDIARISM—ħruk.

INCENDIARY—li jixgħel, ikabbad, jew jati in-nar; tal ħruk ta dawo li jatu in-nar jew li jaħarku (ikabbd) id-djar; wieħed li b'vendetta etc. jati in-nar (ikabbad) dar etc.; dac li ixewwex, ikankal in-nies għal li rvell; xuxatur, rvellatur; *he is the writer of those incendiary letters*, hua li chien chiteb (il chittieb) ta dawo littri xewwiewxa (li kajmu in-nies etc għar-rvell).

INCENDIOUS—xuxatur, rvellatur, li jirvella jew ixewwex in-nies; li ikabbad, li jati in-nar.

INCENSANT—(fi-armi tal cunjomijet) ħanżir salvagg li jidher incurlat jew irrabiat.

INCENSATION—incensar (bic censier jew bl-incens) ta xi haga fi cnisia.

INCENSE—incens, lubien; tincensa, toffri incens lill; taħrak, tkabbad, tati in-nar; tkankal, iġġagħal; tinbex, iġġagħal, issewwes, ixewwex, issaħħan; *the altar is to be incensed first*, lewwel ma tincensa l-altar; *I still smell the perfumes of incens*, għadni inxomm ir-riħa (taħ-duħħan) tal incens; *virtue is like precious odours, most fragrant when they are incensed*

or crushed, (*Bacon, Essay of Simulation*), il virtù (il għemil it-tajjeb) hua bħal fwejjah preziosi) ifuħu l-actar meta icunu meta mahruka (meta tahrakhom) jew tfarrachom (tishakhom); *by which speech he incensed the English to go on with him*, (*Fuller, Holy War, book IV, Chap. VIII*), b'dan id-discors hua gaghāl (ħajjar) lil Inglisi li icomplu (sejrin) miegħu; *the knight was much incensed by these lewd words*, (*Spenser*), il cavalier actar sibel (saħan jew xegħel) b'dan il cliem faħxi.

INCENSED — incensat; mxewwex, msahħan, mgiegħel, incurlat; (fi-armi tal cunjonijiet etc.) annimal etc. incurlat, b'għajnejh imkabbzin il barra donnom żewg xrariet.

INCENSEMENT — corla, killa, rabia, saħna.

INCENSER — min igagħal jincorla jew jisbel lil hadd jehor; vessatur, minn isahħan jew igħaddab.

INCENSION — ħruk, kbid, għati in-nar.

INCENSIVE — li isahħan, igagħal lil min jisbel jew jincorla.

INCENSOR — ara incenser.

INCENSORY — censier

INCENSURABLE — li m'hux ta min igħejd xejn fih (li m'hux ta min imak-dru, li ma ħakkux tmakdir); li isewwes, li isahħan.

INCENTIVE — li igighel; li jakbad malajr, li jehu in-nar malajr; *incentives*, ħwejjegħ li igagħlu jew ihajru (incentivi).

INCEPTING — li kieghed jibda; tal bidu.

INCEPTION — dħul; bidu; *the inception of water into the lungs*, id-dħul tal ilma fil pulmuni; *at the inception*, fil bidu (għal-lewwel).

INCEPTIVE — tal bidu, li jibda, ewlieni, *the grand inceptive caution is to think*, (*Byron, Art of English Poetry*), l-ewwel ħaġa obira (l-ewwel attenzioni tal bidu) biex tibda hia li taħseb.

INCEPTOR — wieħed li għadu chemm jibda; princiipiant; wieħed li sejjer (li wasal biex) jehu il lawria tal *Arti*.

INCERATION — incirar; għati, jew għata ta xama; dlic bix-xama.

INCERATIVE — li idellec jew iwahħal bhax-xama; li għandu mix-xama, bhax-xama.

INCEREMONIOUS — bla cumplimenti xejn; semplici, semplici.

INCERTAIN — li m'hux żgur, dubbius, li għandu id-dubiu.

INCERTAINTY } dubiu

INCERTITUDE }

INCERTUM — bini ta ħajt tas sejjeħ; ħajt tas-sejjeħ.

INCESSABLE — li ma jiscot katt, li sejjer dejjem.

INCESSANT — li ma jakta xejn; *the roar of the musketry was incessant*, *Ma-caulay*, li sparar tal canuni ma kata xejn.

INCESSANTLY — bla mistrieħ

INCESSION — mixi, mghodija il kud-diem.

INCEST — taħlit ta (żwieg bejn) nies li icunu jigu minn xulxin, l-actar iżda bejn il parrinijiet u il filiozzi; iżżamma ta (li icollu) kassis ta żewg benefizi (f'idejh) li benefiziu wieħed icun dependenti mill-jħor.

INCESTUOUS — hati tal incest

INCESTUOUSNESS — żwieg ta tnejn minnies — ragel u mara — li ma icunux jistghu iżżewgu billi icunu jigu minn xulxin (l-actar bejn il filiozzi u' l-parrinijiet).

INCH — pulzier (kies); tal pulzier; *an inch board*, tavla tal pulzier (ta pulzier ħxuna); *inch stuff*, fallacchi tal pulzier (twavel isserrati pulzier ħxuna); *an inch breaks no square*, ħaġa l'hawn u l'hemm ma jimpurtax (ma hemmx bżonn li wieħed jissicca wisk); *he is a gentleman every inch of him*, dac hu il veru sinjur, jew dac sinjur sa kaddisu (sa ruħu); *death by inches*, mewta bil mod il mod; *we watched you at an inch*, rajniec fil wakt sewwa.

INCH — għira (żghira, actarx minn dawc ta ma dwar Scozia); *Inchcolm*, il għira ta Malcolm; *to inch and rock the sea etc* (*Scott, Lag of the last mistrel*), mal gzejjer u mal blat, il baħar etc.

INCH—titfa il barra, issuk bil mod il mod, timxi bil mod; timxi bil mod il kuddiem jew lura; *he gets too far into the soldiers' graces, and inches out my master, (Dryden, Cleomenes)*, hua diehel il gewwa jinhabb mas-suldati u kieghed jitfa il barra gmielu bil mod il mod lil xi mghallem tieghi; *he with low paces measures back the field, and inches to the wall, (Dryden, Virgil Aeneid)*, hua b'pass bil mod kieghed jarga ichhejjel il ghalka (il camp) u jarga lura bil mod lejn il hajt.

INCHAIN—tincatna, tkieghed jew torbot fil etajjen.

INCHAMBER—tokghod, tkieghed, f'camra.

INCHARITABLE—m'hux tal carità, bla hniena, li ma ihennx.

INCHARITY—nukkas ta carità.

INCHEd—tal pulzieri, ta pulzieri; *four inch'd bridges*, pontijet ta erba pulzieri (tul jew wisa).

INCHEER—tferrah, thenni il kalb

INCHEST—tarfa, tgħalak, f'bagoll, f'caxxa.

INCHOATE—mibdi, m'hux complut

INCHOATION—bidu

INCHOATIVE—tal bidu, li juri bidu, li tibda bih.

INCICURABLE—li ma jistax jimman-sa; li ma tistax timmansah.

INCIDE—takta, tfellel, ixokk

INCIDENCE—chif tigi jew tahbat ha-ga meta taka jew tahbat fuk oħra; grajja, ha-ga li tigrì (tahbat jew issir).

INCIDENT—li jaka jew li jahbat (chif jahbat) fuk ha-g'ohra (bhal ma jahbat ragħ tad-dawl fuk xi ha-ga li tcun tlekk, bhal mera etc); li jigri; grajja; biċċa li grāt; li jista jigri; ta; incidental; *an incident proposition* jew *additional proposition, is introduced by the pronouns; "who, which, whose, whom etc"*, proposizioni incidentali jew miziuda bil pronomi *who, whose, whom* etc.

INCIDENTAL—li isir, jigri, bla hsieb li ma icunx maseub; li isir, li tagħmlu, tgħejdu etc, xhin tcun tagħmel jew tgħejd ha-g'ohra, x'hin tcun titchellem.

INCIDENTARY—li isir, li jigri, li jahbat darba fill, jew fil bogħod.

INCINDERMENT—tibdil fi rmied, mgi-ba fi (meta iggib ha-ga jew tagħmilha) rmied.

INCINERABLE—li tista tagħmlu rmied.

INCINERATE—taħrak u tagħmel rmied; mahruk għal colloxx, magħmul rmied.

INCIPIENCE—bidu.

INCIPIENT—tal bidu, li beda (jidher etc).

INCIRCUMSPECT—bla għakal, bla moħħ li ma jkesiex, ibleh.

INCIRCUMSPECTION—nukkas ta għakal, bluha.

INCISE—takta, tiscolpi, tfellel, ixokk; *I on thy grave this epitaph incise, (Carew, on the death of Dr. Dorne)*, jena niscolpi fuk kabrec dawn il chelmiet.

INCISED—bid-dahliet, bil katghiet, mfellel, maktugh; scolpit.

INCISION—katgha, tfellila.

INCISIVE—li jakta, li ifellel; li jidhol.

INCISIVE-BONES—il għadam tax-xedak tal halk ta fuk, fein icun hemm (minn fejn johorgu) is-snien ta kuddiem.

INCISOR—sinna ta kuddiem.

INCISORIUM—dic is-sodda, mejda etc. fejn it-tabib imidd lill dac (il marid) biex jagħmillu xi operazzioni, ifellillu etc gismu; gisem lest għat-taktih (dissezioni) għal li studiu u esami etc tat-tobba.

INCISORY—li jakta, bħas-snien ta kuddiem.

INCISURE—katgha, tfellila.

INCITANT—li ikankal, li isewwes, li inigghies.

INCITATION—tkankil, tiswis, tnigghis.

INCITATIVE—li ikankal, li igagħal, li isewwes.

INCITE—ixxewwex, iggagħal, tkankal, thajjar; tagħmel il kalb.

INCITEMENT—tkankil, tixwix, gagħil, għemil il kalb.

INCITER—min (dac li) ixewwex, igagħal ikankal jew jagħmel il kalb.

INCITING—ara *inciment*.

INCIVIL—bħal *Rude* (ara).

INCIVILITY—mgiba ħazina, nukkas ta chirjanza ; *I had been treated with some incivility, ittrattauni ftit ħazin (giebu rwieħħom ftit ħazin miegħi).*

INCIVILIZATION—nukkas ta *Civilization* (ara).

INOIVISM—nukkas ta mħabba jew gibda lejn il patria jew il pajjis fejn wieħed icun twieled.

INCLAMATION—għajta; *these now rend their throats with inclamations, (Bishop Hall),* dauna issa iċarrtu griżmeiħom bil għajjāt.

INCLANDENT—(fjur etc) li ma jagħlakx.

INCLAVATED—mwaħħal fil post li ma jistax jiċċaklak.

INCLAVE—(fi-araldica fi-armi tal cunjomijet etc.) li gej bħal, li għandu għamla ta, *cul di rondni.*

INCLEMENCY—killa, ħruxija ; *they all complained against the inclemency of their late chief, huma collha lmentaw contra il killa (jew il ħruxija ta kalb) ta l'aħħar Cap li chellħom ; we had to withstand the inclemencies of the season, chelna nokghodu għal killa jew il ħruxija ta li staġuni.*

INCLEMENT—kieraf, aħrax, jebes ; m'hux ħami, bla ħniena, kalil ; *inclement and boisterous days (Wordsworth Excursions),* il granet kliel u tempestusi ; *we spent the inclement winter among those mountains, għaddejna ixxitwa il kiergħa kalb daww il muntanji.*

INCLINABLE—li hu immejjeġ jew mixħut lejn ; mħajjar, miġbud.

INCLINABLENESS ġibda, bajra, timjila

INCLINATION f'lejn, rieda, raj ; *he did it of his own inclination, għamlu minn rajh (jew minn kalbu) ; inclination of the orbit, (fi-astronomjia) l-anglu li fih l'orbita (jd-dawra li tagħmel ix-xemx, etc.) tiltaka ma l-eclittica (jew ic-circu li nistħajli li miegħu ix-xemx iddur).*

INCLINATORY—li jitmejjel jew jinxtehet lejn.

INCLINE—tmejjel, tiġbed, thajjar ; tmil, tingibed, tithajjar, *he seems inclined to go, iħossu mħajjar li imur ;*

they were taught to incline their head before the prince as an act of reverence, għalmuħom imejlu (ibaxxu) rashom kuddiem il princep bħala sinjal ta kima ; our hearts were inclined to keep this law, chelna kalbna miġbuda biex nobdu (nokghodu għal) dawn il-ligijiet.

INCLINE—niżla, żurżieka, telgħa (jew niżla).

INCLINED—mħajjar ; *I was not inclined to go, ma contx mħajjar li immur.*

INCLINOMETER—strument biex tara chemm hi ebira it-timjila (chemm hu it-timjil), l'element verticali tal forza tal calamita.

INCLIP—thaddan.

INCLIOSTER—tagħlak f'cunvent etc., tagħlak.

INCLOSE—tiġbor fi, tagħlak fi, issorr, tghezwer ; *tkiegħed carta, document etc magħluk gewwa carta oħra, envelopp etc magħluk ; I now dispatch the inclosed copies of the treaty, (Sir W. Temple, Letter to Lord Arlington), issa jena nibgħat (issa bgħattlec) il copi tat-trattat li hawn magħluka hawn gew.*

INCLOSURE—għalka ; ħajt li idawwar jew jagħlak biċċa art jew raba, ħaġa (ittra, document etc) mibgħuta magħluka gewwa ittra oħra.

INCLUDE—iddaħħal, iggib ma.

INCLUDIBLE—li jista icun mdaħħal jew miġiub ma.

INCLUSIVE—mdaħħal, miġiub ma, li jinsab ucoll fi ; *justice is inclusive of all other virtues, il giustizia (il hakk) fha ucoll fha stess il virtù l-oħra collha.*

INCLUSIVELY—li jiġbor ucoll, magħdud ucoll, li hu mdaħħal ma ; *from the first to the sixteenth page inclusively, mil l-ewwel pagina sa is-sittax ucoll magħduda.*

INCOACT—m'hux obligat, m'hux miġiub bil fors.

INCOAGULABLE—li ma jagħkadx ; li ma jistax jagħkad.

INCOCTED—m'hux misjur fli stoncu, m'hux digerit.

INCOERCIBLE—li ma jistax icun obligat jew miġiub bil fors.

INCOG—chelma li jusaw floc *incognito* (ara).

INCOGITABLE—li ma tistax tahsbu; li ma jistax icun mahsub.

INCOGITANCE—nukkas ta hsieb.

INCOGITANT—li ma jahsibx, bla cont; li jagħmel addoċ bla ma ikis xejn

INCOGITANTLY—bla hsieb, addoċ bla ma wieħed ikisha xejn; *I do not incogitantly speak of irregularities*, jena ma nitchellimx addoċ (chif gie gie jew bla l-ewwel ma inkisha) fuk l-irregularitajet, jew il hwejjeg li m'huniex sewwa.

INCOGITATIVE—li ma jahsibx; li ma għandux il hila jahseb.

INCOGITATIVITY—nukkas tal hsieb jew tas-setgħa li wieħed jista icollu liex jahseb.

INCOGNITA—mara li m'hix mgħarufa; liebsa b'mod biex ma tingħarafx xi tcun.

INCOGNITO—m'hux magħruf, raġel li icun haġa u jidher b'isem jew b'titlu jehor; *the King is travelling as an incognito*, ir-Re kiegħed idur m'hux l'hala Re, b'isem iehor privat; *he preserved his incognito*, żamin ma verieħ min hu (ħadd ma għarfu min hu).

INCOGNIZABLE—li ma jistax jingħarafx jew icun magħruf; li ma jistax icun misjub jew mifi

INCOGNOSCIBLE—li wieħed ma jistax jagħharfu; li ma jintgħarafx.

INCOHERENCE—incoerenza, nukkas ta kbil ma; ħalla, firda ta bicciet, ta frac, trab etc. minn xulxin.

INCOHERENT—ma jakbilx ma.

INCOHERENTIFIC—li igib *incoherence* (ara).

INCOHERENTNESS—ara *incoherence*.

INCOHERING—li ma jakbadx, li ma jakbilx ma.

INCOINCIDENCE—nukkas ta kbil.

INCOINCIDENT—li ma jakbilx fil hin, fiż-żmien, jew fil principiu.

INCOLUMITY—sliema, saħħa, salvezza; sicurtà; *the incolumity and welfare of a country*, (Howel, Letters), is-sliema u il mogħdija il kud diem ta pajjis.

INCOMBINE—ma takbilx.

INCOMBROUS—li iħabbat, li idejjak; li inicchet; incwiet.

INCONBUSTIBLE—li ma jakbadx binar, li ma jicbisx; li ma jixgħelx.

INCOME—dahla, dħul; renta; *pain pays the income of each precious thing* (Shakespeare, Rape of Lucrece), l-ugigh (id-dwejjak, mrar etc.) iħallas id-dħul ta cull haġa għazisa jew li tcun għal kalb dac li icun; *he lives on his own income*, igħix bir-renti tiegħu; *what is his income?* chemm għandu renta?

INCOME TAX—taxxa fuk is-salariu, renti etc. li icollu bniedem.

INCOMER—wieħed li (min) jidħol; min jidħol wara hadd jehor fil chera ta dar jew fil kbiela ta għalka etc; wieħed li icun jokgħod f'pajjis izda ma icunx minn dac il pajjis; min jidħol sieħeb (sieħeb għdid) f'compagnija etc.

INCOMING—li jidħol, li jicri, li jehun pussess ta artijet etc renta; dac li jidħol, dħul; li jigi wara; *the incoming work*, il gimgħa li giet (jew li tigi) wara; il gimgħa ta wara.

INCOMITY—guffaġni fli mgiba; nukkas ta hlewwa fli mgiba.

INCOMMENSURABLE—bla kies, m'hux mdakkas, li ma jistax icun mdakkas.

INCOMMENSURATE—(bħal *incommensurable*) li m'hux biżżejjed; bla kies, *his improvement grows continually more incommensurate to his life* (Rambler, No. 127), il mogħdija tiegħu il kud diem (il progress tiegħu) jieber dejjem actar milli kiegħed jieber hu fis-snin.

INCOMMISCIBLE—li ma jistax icun mħallat flimkien.

INCOMMIXTURE—tgħarbil, naka (tnokkija) ta haġa mill-oħra.

INCOMMODATE—tincomoda tati l-incomodu, tfixchel.

INCOMMODE—tinawieta, tati fastidju, iddejjak, tincomoda, tissicca; incwiet, siccatura; *to avoid incommodes and inconveniences that might follow thereof*, (Strype, Memorials), biex wieħed jehles mis-siccatura u l-inconvenienzi li jistgħu jigu wara mħabba f'hecc.

INCIVILITY—mgiba hazina, nukkas ta chirjanza; *I had been treated with some incivility, ittrattauni ftit hazin (giebu rwiehhom ftit hazin mieghi).*

INCIVILIZATION—nukkas ta *Civilization* (ara).

INCIVISM—nukkas ta mhabba jew gibda lejn il patria jew il pajjis fejn wiehed icun twieled.

INCLAMATION—ghajta; *these now rend their throats with inclamations, (Bishop Hall), dauna issa icarrtu grizmeihom bil ghajjat.*

INCLANDENT—(fjur etc) li ma jagħlakx.

INCLAVATED—mwaħħal fil post li ma jistax jiċċaklak.

INCLAVE—(fi-araldica fi-armi tal cunjomijet etc.) li gej bħal, li għandu għamla ta, *cul di rondni.*

INCLEMENCY—killa, hruxija; *they all complained against the inclemency of their late chief, huma collha lmentaw contra il killa (jew il hruxija ta kalb) ta l'ahħar Cap li eħellhom; we had to withstand the inclemencies of the season, chelna nokghodu għal killa jew il hruxija ta li staġuni.*

INCLEMENT—kierah, aħrax, jebes; m'hux ħami, bla ħniena, kalil; *inclement and boisterous days (Wordsworth Excursions), il granet kliel u tempestusi; we spent the inclement winter among those mountains, għaddejna ixxitwa il kiergħa kalb daww il muntanji.*

INCLINABLE—li hu immejjel jew mixħut lejn; mħajjar, migbud.

INCLINABLENESS—gibda, bajra, timjila

INCLINATION—lejn, rieda, raj; *he did it of his own inclination, għamlu minn rajh (jew minn kalbu); inclination of the orbit, (fi-astronomja) l-anglu li fih l'orbita (jd-dawra li tagħmel ix-xemx, etc.) tiltaka ma l-eclittica (jew ic-circu li nistħajlu li mieghu ix-xemx iddur).*

INCLINATORY—li jitmejjel jew jinxtehet lejn.

INCLINE—tmejjel, tiġbed, thajjar; tmil, tingibed, titħajjar, *he seems inclined to go, iħossu mħajjar li imur;*

they were taught to incline their head before the prince as an act of reverence, għalmuhom imejlu (ibaxxu) rashom kuddiem il princep bħala sinjal ta kima; our hearts were inclined to keep this law, chelna kalbna miġbuda biex nobdu (nokghodu għal) dawn il-ligijiet.

INCLINE—niżla, żurzieka, telgħa (jew niżla).

INCLINED—mħajjar; *I was not inclined to go, ma contx mħajjar li immur.*

INCLINOMETER—strument biex tara chemm hi ebira it-timjila (chemm hu it-timjil), l'element verticali tal forza tal calamita.

INCLIP—thaddan.

INCLIOSTER—tagħlak f'cunvent etc., tagħlak.

INCLOSE—tiġbor fi, tagħlak fi, issorr, tghezwer; *tkiegħed carta, document etc magħluk gewwa carta oħra, envelopp etc magħluk; I now dispatch the inclosed copies of the treaty, (Sir W. Temple, Letter to Lord Arlington), issa jena nibgħat (issa bghattlec) il copi tat-trattat li hawn magħluka hawn gew.*

INCLOSURE—ghalka; ħajt li idawwar jew jagħlak biċċa art jew raba, ħaġa (ittra, document etc) mibgħuta magħluka gewwa ittra oħra.

INCLUDE—iddaħħal, iggib ma.

INCLUDIBLE—li jista icun mdaħħal jew migiub ma.

INCLUSIVE—mdaħħal, migiub ma, li jinsab ucoll fi; *justice is inclusive of all other virtues, il giustizija (il hakk) fiha ucoll fiha stess il virtù l-oħra collha.*

INCLUSIVELY—li jiġbor ucoll, magħdud ucoll, li hu mdaħħal ma; *from the first to the sixteenth page inclusively, mil l-ewwel pagina sa is-sittax ucoll magħduda.*

INCOACT—m'hux obligat, m'hux mgiġħel bil fors.

INCOAGULABLE—li ma jagħkadx; li ma jistax jagħkad.

INCOCTED—m'hux misjur fli stoncu, m'hux digerit.

INCOERCIBLE—li ma jistax icun obligat jew mgiġħel bil fors.

INCOG—chelma li jusaw floo *incognito* (ara).

INCOGITABLE—li ma tistax tahsbu; li ma jistax icun mahsub.

INCOGITANCE—nukkas ta hsieb.

INCOGITANT—li ma jahsibx, bla cont; li jagħmel addoċ bla ma ikis xejn

INCOGITANTLY—bla hsieb, addoċ bla ma wiehed ikisha xejn; *I do not incogitantly speak of irregularities*, je-na ma nitchellimx addoċ (chif gie gie jew bla l-ewwel ma inkisha) fuk l-irregularitajet, jew il hwejjeg li m'huniex sewwa.

INCOGITATIVE—li ma jahsibx; li ma għandux il hila jahseb.

INCOGITATIVITY—nukkas tal hsieb jew tas-setgħa li wiehed jista icollu liex jahseb.

INCOGNITA—mara li m'bix mgharufa; liebsa b'mod biex ma tingħarafx xi tcun.

INCOGNITO—m'hux maghruf, ragel li icun haġa u jidher b'isem jew b'titlu jehor; *the King is travelling as an incognito*, ir-Re kiegħed idur m'hux l-hala Re, b'isem iehor privat; *he preserved his incognito*, żamin ma verieħ min hu (hadd ma għarfu min hu).

INCOGNIZABLE—li ma jistax jingħaraf jew icun maghruf; li ma jistax icun misjub jew mifi.

INCOGNOSCIBLE—li wiehed ma jistax jagħharfu; li ma jintgħarafx.

INCOHERENCE—incoerenza, nukkas ta kbil ma; ħalla, firda ta biċċiet, ta frac, trab etc. minn xulxin.

INCOHERENT—ma jakbilx ma.

INCOHERENTIFIC—li igib *incoherence* (ara).

INCOHERENTNESS—ara *incoherence*.

INCOHERING—li ma jakbadx, li ma jakbilx ma.

INCOINCIDENCE—nukkas ta kbil.

INCOINCIDENT—li ma jakbilx fil hin, fiż-żmien, jew fil principiu.

INCOLUMITY—sliema, saħħa, salvezza; sicurtà; *the incolumity and welfare of a country*, (Howel, *Letters*), is-sliema u il mogħdija il kuddiem ta pajjis.

INCOMBINE—ma takbilx.

INCOMBROUS—li iħabbat, li idejjak; li inieħet; incwiet.

INCONBUSTIBLE—li ma jakbadx binar, li ma jicbisx; li ma jixgħelx.

INCOME—daħla, dhul; renta; *pain pays the income of each precious thing* (Shakespeare, *Rape of Lucrece*), l-ugħigh (id-dwejjak, mrar etc.) iħallas id-dhul ta cull haġa għażisa jew li tcun għal kalb dac li icun; *he lives on his own income*, igħix bir-renti tiegħu; *what is his income?* chemm għandu renta?

INCOME TAX—taxxa fuk is-salariu, renti etc. li icollu bniedem.

INCOMER—wiehed li (min) jidħol; min jidħol wara hadd jehor fil chera ta dar jew fil kbiela ta għalka etc; wiehed li icun jokgħod f'pajjis iżda ma icunx minn dac il pajjis; min jidħol sieħeb (sieħeb għdid) f'compagnia etc.

INCOMING—li jidħol, li jicri, li jehun pussess ta artijet etc renta; dac li jidħol, dhul; li jigi wara; *the incoming week*, il gimgħa li giet (jew li tigi) wara; il gimgħa ta wara.

INCOMITY—guffaġni fli mgiba; nukkas ta ħlewwa fli mgiba.

INCOMMENSURABLE—bla kies, m'hux mdakkas, li ma jistax icun mdakkas.

INCOMMENSURATE—(bħal *incommensurable*) li m'hux biżżejjed; bla kies, *his improvement grows continually more incommensurate to his life* (Rambler, No. 127), il mogħdija tiegħu il kuddiem (il progress tiegħu) jicber dejjem actar milli kiegħed jicber hu fis-snin.

INCOMMISCIABLE—li ma jistax icun mħallat flimkien.

INCOMMIXTURE—tgħarbil, naka (tnokkija) ta haġa mill-oħra.

INCOMMODATE—tincomoda tati l-incomodu, tfixchel.

INCOMMODE—tinawieta, tati fastidiu, iddejjak, tincomoda, tissicca; incwiet, siccatura; *to avoid incommodes and inconveniences that might follow thereof*, (Styape, *Memorials*), biex wiehed jehles mis-siccatura u l-inconvenienzi li jistgħu jigu wara mħabba f'hecc.

INCOMMODIOUS — li jissicca, jdejjak jew li jati fastidiu, li igib ngara.

INCOMMODIOUSNESS — ngara, siccatura.

INCOMMODITY — ngara, siccatura.

INCOMMUNICABLE — li ma jistax icun iccumnicat jew magħharraf.

INCOMMUNICATING — li m'hux iccumnicat jew mgħharraf.

INCOMMUNICATIVE — li ma jistax icun iccumnicat jew mgħharraf; magħmul għalih, li ma iridx icollu x'jaksam jew jagħmilha ma hadd jehor; li ma iridx jissieheb ma hadd jehor.

INCOMMUTABLE — li ma jistax jitbid-del.

INCOMPACT — m'hux haġa wahda, m'hux solidu, m'hux magħmul flim-chien.

INCOMPARABLE — li ma jistax icun mxebbah, mkabbel jew ipparagunat; hadd bħalu, li ma hawnx chifu.

INCOMPARABLENESS — tieba li ma hawnx bħala, tieba li ma tistax tix-xebbah.

INCOMPARABLY — bla xebh, bla takbil.

INCOMPARED — li ma jistax jixxebbah icun mxebbah jew mkabbel; li ma hawnx bħalu.

INCOMPASSION — nukkas ta ħniena.

INCOMPASSIONATE — kalbu ħazina li m'hux hanin; li ma għandux ħniena.

INCOMPASSIONATENESS — nukkas ta ħniena.

INCOMPATIBILITY — inconsistenza; nukkas ta kbil jew kabla, wetka jew għakda.

INCOMPATIBLE — li ma jakbilx, li ma imurx.

INCOMPENSABLE — li ma jistax jitpat-ta jew jithallas.

INCOMPETENCE — nukkas ta ħila jew ta setgħa; incompetenza ta magistrat jew mħallef, nukkas ta setgħa scond il-ligi li magistrat etc. ma icunx jista jakta sentenza jew jisma causa.

INCOMPETENT — li ma jistax; li ma għandux kawwa jew setgħa.

INCOMPLETE — niekes, bla mitmum; m'hux complut; li għadu m'hux lest.

INCOMPLETENESS } nukkas

INCOMPLETION }

INCOMPLEX — simplicij.

INCOMPLIABLE — li ma jagħmilx col-lox għal kalbec; li ma jokghodx għal cull ma tgħejdlu; li m'hux compiacenti.

INCOMPORTABLE — ara *intolerable*.

INCOMPOSED — li m'hux flocu, incwiet, li m'hux f'sietu.

INCOMPOSITE — simplicij.

INCOMPOSITE NUMBER — ara *prime number*.

IMCOMPASSIBLE — ara *incompatible*.

INCOMPREHENSIBILITY — nukkas ta fehma.

INCOMPREHENSIBLE — li hadd ma jista jifmu; li ma jasax jew li ma jokghodx fil-loc jew fil-limiti (li icun hemm lest għalih).

INCOMPREHENSION — nukkas ta fehma.

INCOMPREHENSIVE — li wiehed ma jistax jifmu; limitat.

INCOMPRESSIBLE — li ma jistax jin-trass jew jingħafas.

INCOMPUTABLE — li ma jistax jingħadd; li ma jistax icun magħdud.

INCONCEALABLE — li ma jistax jin-heba.

INCONCEIVABLE } li ma tistax tifmu; li

INCONCEPTIBLE } ma jistax icun m'fisser.

INCONCERNING — li m'hu xejn; haġa żghira, bagatella.

INCONCINN — li ma jakbilx, li ma jahbatx, li ma ighejdx għall; li m'hux adattat.

INCONCINNITY — nukkas ta kabla jew kbil.

INCONCINNOUS — li ma jakbilx, li ma imurx; li ma ighejdx għall.

INCONCLUSIVE } li ma jagħlakx, li ma
INCLUDENT } jicconcludix; li iħalli
cuestioni etc. minn għajr m'hi decisa
jew mitmuma.

INCONCOCT — nej, m'hux misjur.

INCONCOCTION — nukkas ta sajran.

INCONCRETE — astratt; li jinsab biss fil mohh.

INCONCURRING — li ma jakbilx, li ma imurx ma.

INCONCUSSIBLE — li ma jicćaklakx; li hadd ma jista jćakalku.

INCONDENSABLE — li ma jistax jcu

migbur flimchien, li ma jistax icun mghakkad flimchien.

INCONDITE — mħawwad, li m'hux magħmul scond jew chif titlob is-sengħa; li għadu m'hux rfinut.

INCONDITIONAL — ara *unconditional*.

INCONDITIONATE — li ma fihx pattijet.

INCONFORM — li ma jakbilx ma, li m'hux bħal.

INCONFORMITY — nukkas ta kghad għal, nukkas ta kbil jew ta kabla.

INCONFUSED — m'hux mħawwad jew mħabbel; ċar.

INCONFUTABLE — li ma tistax tmerih jew tiċħdu; li ma tistax tgħeid li m'hux hecc.

INCONGEALABLE — li ma jistax jagħkad jew jingazza.

INCONGENIAL — li ma jakbilx, li m'hux bħal; li m'hux mil li stess ħaġa.

INCONGRUENCE — nukkas ta kbil jew ta kabla; nukkas ta xerka.

INCONGRUOUS } li m'hux xierak, li
INCONGRUENT } m'hux adattat, li ma

imurx; *shall not be incongruent to our matter*, imur (icun xierak għal custio-
ni (għall affari) tagħna.

INCONNECTED } li m'hux magħkud, li
INCONNEX D } ma għandux x'jak-
sam ma.

INCONCIONABLE — li ma jagħratx il gid mid-deni; li ma jafx jara; li għadu ma jifhimx.

INCONSCIOUS — li ma jafx cull ma sar; li m'hux mgħarraf.

INCONSEQUENCE — nukkas ta argu-
ment logicu.

INCONSEQUENTIAL — li m'hux ta im-
purtanza, jew ta conseguenza.

INCONSEQUENTNESS — ara *inconse-
quence*.

INCONSIDERABLE — insignificanti; ta
xejn, li m'hux ta min jati contu; li
hwa u xejn xejn; li hadd ma ikisu.

INCONSIDERABLENESS — impurtanza
zghira, ħaġa zghira; ħlieka.

INCONSIDERATE — li ma jabsibha xejn;
li ma ikisha xejn.

INCONSIDERATION — nukkas ta ħsieb,
għemil ta addoċċ, ta chif già già.

INCONSISTENCE } bdil, tkallib, nuk-
INCONSISTENCY } kas ta sodizza

f'ħaġa; assurdità; nukkas ta xerka
jew ta kbil (kabla) f'xi ħwejjeg; con-
tradizioni.

INCONSISTENT — li m'hux utiek jew
sod f'ħaġa; li ibiddel cull mument;
li m'hux xierak; li ma jokghodx, li
ma jakbilx ma; *he had never been
taught inconsistent with the duty of a
Christian*, (Macaulay, *History of En-
gland*), katt ma għalmuh ħwejjeg li
huma cuntlarji (li ma jakblux) mad-
dmirijiet tiegħu ta Nisrani; *the con-
duct of his followers was as inconsistent
as his own*, (Macaulay, *History of En-
gland*), li mgiba tas-seguaci tiegħu
chienet titbiddel (chienet ftit soda
jew utieka) daks dic tiegħu.

INCONSISTIBLE — li ibiddel; li m'hux
sod.

INCONSOLABLE — li hadd ma jista
isabbru.

INCONSONANT — li ma idokkx, ma
imurx; li m'hux xierak, tajjob jew
adattat.

INCONSPICUOUS — li ma jidhirx ma-
lajr; li m'hux milhuk mil għajn; li
m'hux f'post fejn jidher sewwa; li
ma jidhirx; li ma taralix b'għajnejc;
mħawwad, li m'hux ċar biżżejjed.

INCONSTANCY — bidla, bdil, nukkas ta
sodizza jew wetka; nukkas ta xebħ,
differenza.

INCONSTANT — li m'hux sod; li ibid-
del; li idur ma cull riħ; *inconstant
man, that loved all he saw*, (Spenser),
bniedem li idur ma cull riħ, li habb
lil cull min ra.

INCONSUMMATE — m'hux mitmum, lest
jew spiċċat.

INCONSUMPTIBLE — li ma jistax icun
cunsmat, mohli jew spiċċat; li ma ji-
stax jigi fix-xejn.

INCONTAMINATE — nadif, bla tebgħa.

INCONTAMINATENESS — ndafa.

INCONTENTATION — nukkas ta conten-
tizza; dieka, għokla; għali.

INCONTESTABLE — li ma tistax tmerih,
li ma tistax tgħojd li m'hux hecc.

INCONTESTED — sod, shiħ, li' ma ti-
stax tmeriħ.

INCONTIGUOUS — li m'hux mniffed ma;
li ma jiuñdx ma; li ma imisx ma.

INCONTINENCE — zina, oxxenità; *the fairest capital of all the world, by riot and incontinence the worst*, (Cowper, *Task I*, 699), l'isbaħ belt capitali tad-dinja, izda għal rvelliet (għied etc.) u l-oxxenità hia l-aħħar.

INCONTINENCE — rlaḡxatura (marda meta wiehed ma icunx jista iżomm l-awrina, għalecc icollu dejjem l-urina niezla miegħu).

INCONTINENT — ara *lewd*.

INCONTINENT — rlaḡxât, wiehed (marid) li ma jistax iżomm l-urina; li icollu dejjem l-urina niezla miegħu.

INCONTINENT — malajr, minnufih, dicment, dic sigħa; *come, and put on sullen black incontinent to mourn with me*, (Shakespeare, *Richard II*), ejja u ilbes malajr l-iswed (ta swied il kalb) biex tibchi miegħi.

INCONTRACTED — m'hux mkassar.

INCONTROLLABLE — li ma tistax traż-znu.

INCONTROVERTIBLE — li ma tistax tmerih, indubitabli, sod, shiħ.

INCONVENIENCE — ngara, siccatura; csir ir-ras; xchiel, tfixchil; tincomoda; ticser ras dac li icun, tissicca, tingara; timbarazza, tfixchel.

INCONVENIENT — inconvenienti, li igib ngara jew siccatura: li m'hux tajjeb, m'hux adattat; li ma imurx.

INCONVERSABLE — ta waħdu (babaw) li ma jagħmilix (ma jitchellimx) ma nies; m'hux minn tagħna; żorr.

INCONVERSANT — li m'hux niħarreg

INVERTED — li m'hux mibdul

INVERTIBLE — li ma jistax jinbidel, li ma jistax icun mibdul; li ma jibiddilx; li ma jinkalibx.

INCONVINCIBLE — li ma tistax turih u tfehm; li ma tfehmux; li ma tistax iggibu capaci jew tippersuadil.

INCONY — li m'hux istruit, li ma jafx scola; li m'hux mgħallem; svinturat; xortiħ hażina.

INCORNIISHED — mzejjen (bi gwar-nici etc.)

INCORPORAL — bla gisem, bla sustanza' (bħal aria).

INCORPORATE — li għandu il gisem, bil gisem; magħmul haġa waħda ma; mgħakkad ma; mdahħal (magħmul)

f'xirca jew società waħda; mdahħal sewwa (sod u shiħ) fir-ras (fil mohħ); tghakkad, tigbor flimkien; tagħmel haġa waħda ma; tati il gisem; twahħal shiħ (haġa fil mohħ).

INCORPOREAL — bla gisem, li ma għandux għamla materiali; (fil-ligi) intangibli, li jesisti biss fil għajnejn tal-ligi.

INCORPORING — tghakkad, tigbor f'haġa waħda.

INCORPSE — tigbor u tghakkad f'gisem wiehed jew f'haġa waħda.

INCORRECT — m'hux sewwa, bli sba-lji, hażin; m'hux xierak.

INCORRECTLY — m'hux sewwa, hażin.

INCORREGIBLE — incorreggibli; li ma tistax ticcoreggih; li ma tistax issewwih; hażin ferni (bla tama li jiftaħ għajnejh u jara li sbalji tiegħu).

INCORRUPT — m'hux minsus, bla ntiefes, bla mħassar xejn; m'hux mixtri bir-rigali (m'hux mxahħam biex jagħmel lwejjeġ ingusti etc.) li hadd ma jista jgħejd akkul nil l-isem tiegħu.

INCORRUPTED — safi, pur.

INCORRUPTIBLE — li ma jithassarx, li

INCORRUPTIVE — jibka iżomm; li ma jigrilu xejn; li ma jinxtarax bir-rigali.

INCORRUPTNESS — tieba, purità.

INCOURAGE — are *Encourage*.

INCRASSION — taħlita.

INCRASSATE — tħaxxen, tagħmel iżjed carg jew magħkud; *to incrassate fresh water with ashes etc.*, (P. Holland), tagħmel l-ilma actar grass jew magħkud bli rmied etc.

INCRASSATE — grass, oħxon, magħmul actar carg.

INCRASSATIVE — li iħaxxen.

INCREASABLE — li jista icun miżjud.

INCREASE — zieda, cotra; ulied, tfał; mgħax; mili jew nukkas tal kamar; iżżid; toattar; tcabbar; tizdied, toctor; tieber; *we are all to have some increase in our pay this year*, aħna ilcoll sejjer icolna xi haġa taż-zieda fis-salariu tagħna dis-sena; *I see increase of people this year here*, kie-

ghed nara cotra ta nies (nies actar) dis-sena hawn; *all the increase of this house shall die in the flower of their age (I. Samuel, II, 3)*, it-tfal collha tieghec imutu collha fl-aħjar taħhom (zagħzah); *take thou no usury of him, nor increase, (Leviticus XXV, 36)* la teħodlux usura u l-ankas mghax; *hair, nails, herbs etc. will grow soonest if cut in the increase of the moon, (Bacor, Natural History)*, ix-zagħhar, id-dwiefer, il ħxejjex etc. jic-bru malajr meta taktaħhom fil mili tal kamar; *fishes are more numerous or increasing than beasts or birds*, il ħut juctor actar mil bhejjem jew l'għasafar; *by this you will increase your riches, b'dana izzid (tcattar etc) il gid tieghec.*

INCREASEFUL — ghammiel; li juctor, li icattar.

INCREASEMENT — ara *increase*.

INCREASER — min izzid, icabbar jew icattar.

INCREASING — ghammiel li kieghed jieber jew jizjed.

INCREATE } m'hux maħluk.

INCREATED }

INCREDIBILITY — nukkas ta twem-mim.

INCREDIBLE — li ma jitwemminx; nunru (għadd) cbir ferm; *this story is not incredible, din li storia m'hux ta min ma jemminix; the plague swept away incredible numbers of people, (Temple, United Promises)*, il pesta ħasdet (gabret) nunru cbir ferm ta nies.

INCREDITABLE — li m'hux ta min jemmnu

INCREDITED — m'hux mwemmen.

INCREDULITY — nukkas ta twemmin.

INCREDULOUS — li ma jemmen b'xejn.

INCREDULOUSNESS — nukkas ta twem-min.

INCREMABLE — li ma jinħeliex jew ma jinkeridx bin-nar (bil ħruk).

INCREMATE — taħrak (tekred bin-nar) igħma ta mejtin.

INCREMATION — ħruk.

INCREMENT — zieda; *he is entitled to £5 increment every two years, għan-*

du id-dritt ta ħames liri zieda cuil sentejn.

INCREPATE — iċċanfar.

INCREPATION — ċanfra.

INCRESCENT — li jieber; (fl-armi jew fl-araldica) chelma usata biex turi li il kamar kieghed fit-truf jew il krun tiegħu iħarsu lejn il-lemin tal arma.

INCRIMINATE — tixli għal; twaħħal fi, tati il ħtia; taccusa.

INCRIMINATORY — li iwahħal fi; li jati il ħtija, li jaccusa.

INCRUCIATED — li m'hux ifflagellat; li hu ħieles mit-turturi u l'castighi etc.

INCRUENTIAL — m'hux taċ-ċarcir (tix-rid) tad-demem.

INCRUST — tagħmel, tgħatti b-koxra.

INCRUSTATE — bil koxra.

INCRUSTATION — koxra, chisia; dio iż zliega bħal koxra li iballi l'ilma f'caldarun ta macna.

INCUBATE — tokgħod fuk il bajt (bħal ma tagħmel krokka etc) biex tfakkas.

INCUBATION — tkegħid fuk il bajt biex ifakkas; issujran ta ħaġa li iggib il mard fil gisem; *artificial incubation*, tfakkis ta bajd bis-sħana artificiali; *the period of incubation in small pox is twelve days*, iż-żmien li irid igħaddi minn meta wiehed jattacca u johroglu il gidri hua tnax il ġurnata

INCUBATIVE — tal incubation (ara).

INCUBATOR — min juri li irid jokgħod fuk il bajt biex ifakkas (tigieġa li trid jew waslet biex tokgħod krokka); incubatur (armar jew macna) għat-tifkis tal bajd bis-sħana artificiali (li tagħmel int u m'hux li tagħmel il krokka).

INCUBATURE — ara incubation.

INOUBE — tagħmel ħaġa cubu; tic-ouba; twaħħal ħaġa shih (għal darba) f'post.

INCUBUS — pis, ħaġa li ittakkal il moħħ; certu hass (dwejjak) li wiehed iħoss wakt li icon rieked; bħal ħaddiela, jew ħmar il-lejl.

INCUPLICATE — tishak fuk, twissi; *your first duty is to inculcate good behaviour in the house of God, l-ewwel dmir tie-*

ghec hua li tishak form (twissi tajjeb) fuk l-imgiba (fuk chif wiehed għandu igib ruħu) fid-dar t'Alla, jew fil Cnisia.

INCULOATION—twissija, shik fuk...

INCULOATOR—min iwissi, min jishak fuk.

INOULK—ara *inculcate*.

INCULP—twahhal fi, tati il ħtija lill.

INCULPABLE—bla ħtija, li ma jaħtix, li m'hux ta min iwaħħal fih jew jatih il ħtija, m'hux ħati.

INCULPABLENESS—nukkas ta ħtija.

INCULPABLY—bla ħtija.

INCULPATE—twahhal fi, tati il ħtija lill.

INCULPATORY—li jati il ħtija, li iwaħħal fi.

INCULT—m'hux mahdum (raba etc.); goff, rozz m'hux (bniedem li ma jafx igib ruħu).

INCULTIVATE—m'hux mahdum (raba etc) bniedem li m'hux mingur (rozz, goff fi mgiba tiegħu).

INCULTURE—nukkas ta ħidma (tal art) jew coltivazioni.

INCUMBENCY—pis, dmir, ħsieb, cura, li wiehed icollu; iż-żmien li wiehed iżomm f'idejh jew igawdi benefizju.

INCUMBENT—li kiegħed ipoggi mix-ħut jew mistrieħ fuk; mxabbat ma; li niezel ma (min fuk) li kiegħed fuk spallejn bniedem (pis, dmir, ħsieb jew cura); wiehed li icun igawdi benefizju.

INCUMBITION—ara *incubation*.

INCUMBROUS—difficili, tkil; li ifixchel, li jisrom.

INCUNABULUN—ctieb stampat għal l-ewwel żmien li bdiet is-sengħa ta li stampa; etieb stampat kabel is-sena 1500.

INCUR—tagħmel spejjes etc; tidhol fi, għal; icolloc tagħmel; *who is to incur the expenses?* min sejjer jagħmilhom (jidhol għalihom) dawn li spejjes; *if you go there you will incur his displeasure*, jecce tmur hemm jigri li tatih dispiacir (teun tagħmel contra kalbu); *I have to incur a debt*, icolli tagħmel dejn.

INCURABLE—li ma hemmx fejkien għalih; li ma ifik katt, incurabli.

INCURABLY—bla ebda tama ta fejkien, bla ebda tama ta correzioni.

INCURIOSITY—nukkas ta cursità jew secsic.

INCURIUS—li m'hux secsiechi jew curius.

INCURIUSNESS—ara *incuriosity*.

INCURSION—dħul fi; dħul ta suldati etc fraba jew fi hwejjeg hadd jehor għal serk jew ħsara; *to make an hostile invasion or incursion upon their havens* (*Bacon, War with Spain*) biez jidhlu biez iħarbtu fil portijet tagħhom.

INCURSIVE—li jidhol fi; li jidhol fi-art jew fi hwejjeg hadd jehor biez jisrak etc.

INCURTAIN—iddawwar (tagħlak) bil purtieri jew bit-tapizzerija.

INCURVATE—tghawweg, tilwi, tit-tondia.

INCURVATE—mgħawweg jew milwi il fuk.

INCURVATION—tghawwig, liwi, tun-diar il fuk; liwija, tagħwiga tal gisem bħal meta tagħmel riverenza jew xi tislma ta rispettt lill xi hadd; inchin; tagħwiga, liwja.

INCURVE—tghawweg, tilwi, tittondia tagħmel tislma jew inchin.

INCUS—incwina; isem ta waħda mil għadmiet tal widna (tal widnejn).

INCUSE—timmartella, tati bil martell biez tistampa munita (biċċa flus etc.)

INCUSION—stampar; theżziż.

INCUTE—tati b'martell etc. fuk munita etc. biez tistampaha.

INDAGATE—isseccsec; tifttex bir-rekka; tindaga; titchixxef.

INDAGATION—secsic, tifttix bir-rekka, indagar, tchixxif.

INDAGATIVE—li isecsec, secsiechi; li jitchixxef, li jindaga.

INDIGATOR—min (dac li) jitchixxef jew isecsec; secsiechi.

INDAMAGED—li ma għandu ebda ħsara; bla ħsara; li ma għandu jew ma gralu xejn.

INDE—(f'loc *indigo*) caħlani, iċħal (lewn caħlani fi-armi tal cunjomijiet etc.)

INDEBT — tagħmel id-dejn; icolloo id-dejn ma, jew obbligazioni lejn.

INDEBTED — mdejjien ma; obligat lejn; li jibka jafulec; *I am indebted to your father for this situation I am now holding*, jena obligat lejn missierec (jena nibka nafulu il missierec) għal dan il post li għandi illum jena.

INDEBTEDNESS } dejn ma, obligazio-
INDEBTMENT } ni lejn.

INDECENCY — indecenza, dac li m'hux xierak, nukkas ta hwejjeg xierka; nukkas ta xerka jew ta mgiba tajba jew sewwa.

INDECENT — li ma jixrakx, li m'hux xierak, indecenti; *indecent book*, ctieb projbit għaliex fih hwejjeg (chitba, stampi etc.) mokzieza; *indecent exposure*, svergonjar (meta wiehed icun jew jidher svergonjat kuddiem in-nies); *he was fined £2 for indecent exposure*, waħħluh £2 talli chien svergonjat (talli svergonja ruħu kuddiem in-nies).

INDECENTLY — indecentement, b'mod li m'hux xierak jew li ma jixrakx.

INDECIDUOUS — (werak etc.) li ma jakax jew li ma jinżax; *indeciduous trees*, sigar li ma jinżghu katt mil werak tagħhom; sigar li dejjem ibad-dru.

INDECIMABDE — li m'hux suggett għal hias tad-dietmi.

INDECIPHERABLE — li ma tistax tid-decifrah, tagħirfu, takrah jew tagħirfu x'inhū; indecifrabbli; li ma jistax jiftihem jew jifisser x'inhū.

INDECISION — indecisioni, stat ta meta toun bejn haltejn jew bejn iva u lè.

INDECISIVE — li m'hux sgur, li hu bejn haltejn, jew bejn iva u lè, m'hux decisiv (li ma tafx min rebah sewwa); *the campaign had everywhere been indecisive*, (*Macaulay, History of England*), il gwerri bakgħet indecisiva (bla ma rebah hadd għaliex ma spiccatx).

INDECLINABLE — li m'hux suggett għad-declinazioni; indeclinabli, li ma tistax tiddeclinah.

INDECOMPOSABLE — li m'hux suggett għat-thassir jew għal corruzioni; li ma jithassarx; li jibka iżomm dejjem.

INDECOROUS — li m'hux xierak; li ma jixrakx; li ma għandux mgiba tajba; goff fl-imgiba tiegħu, pastas, ohxon, goff li ma jafx igib ruħu sewwa; li jonkos mir-rispett jew mil kima.

INDECOROUSNESS — nukkas ta mgiba sewwa, guffagni fli mgiba.

INDEORUM — nukkas ta mgiba tajba jew sewwa; nukkas ta rispett jew kima lejn min hu acbar minnec, lejn ix-xjuħ etc.

INDEED — tassew, tabilhakk, *a friend in need is a friend indeed*, ħabib tassew hu dac li issibu meta toun fil bzonn.

INDEFATIGABILITY — nukkas ta għeja jew ta ktiħ ta kalb; perseveranza.

INDEFATIGABLE — li ma igħejiex; li dejjem sejjer (jahdem) bla mistriħ; *he was indefatigable and at length successful in his attempt*, (*Macaulay, History of England*), ma għejiex (ma katax kalbu, baka perseveranti) u fl-aħħar rnexxielu dac li ried hu.

INDEFATIGABLENESS — ara *indefatigable*.

INDEFATIGATION — nukkas ta għeja, perseveranza.

INDEFEASIBLE — li ma jistax jithassar jew jitneħħa.

INDEFECTIBLE — li ma jistax jithassar, jispiċċa jew icollu difetti.

INDEFECTIVE — shiħ, complut, bla xejn hażin; li ma jonksu xejn.

INDEFENSIBLE — li ma jistax icun difis jew mħares; li ma jistax jiddefendi ruħu; li ma tistax takbes għalih.

INDEFENSIVE — li ma għandux x'jiddefendih; bla difisa.

INDEFICIENT — li ma jonksu xejn, complut, sewwa, mimli.

INDEFINABLE — li ma tistax tfisseru, inespicabbli.

INDEFINITE — li m'hux mfisser sewwa; infinit.

INDEFINITELY — indefinitament; li ma hux mfisser sewwa; bla precisioni.

INDELOURISHING — dejjem miftuħ (fjur) li ma jagħlak jew ma jidbiel katt.

INDEHISCENT — (fil botanica) frotta li ma tiftaħx meta issir, bħal gellewz etc.

INDELAYED—m'hux miżmum, m'hux m'holli għal darb'ohra.

INDELAYEDLY — bla dewmien ta żmien.

INDELECTABLE—li m'hux maħbub, li ma jatix gost jew piacer, li m'hux ta min iħobbu.

INDELIBERATE—magħmul bla hsieb; magħmul m'hux għax wiehed icun ried.

INDELIBERATELY—minn għajr hsieb minn għajr ma wiehed icun ried.

INDELIBILITY—nukkas ta thassir.

INDELIBLE—indelibili, li ma jithassarx; li ma imur katt; li jibka għal dejjem; *we always use indelible pencils now*, ahna issa (daż-żmien) dejjem nusaw (nietb- b') lapsijiet indelibli (tal anelina jew tal-linca).

INDELIBLENESS—nukkas ta thassir.

INDELIBLY—b'mod li ma jithassarx jew li ma imur katt.

INDELICACY—indelicatizza, indecenza, haġa (mgiba) li ma tinxrux; li ma tixrakx.

INDELICATE—oħxon, goff fli mgiba; faxxug.

INDEMNIFICATION—ħlas, tgharrim; indenniz; ħlas jew tpoġġja tal ħsara jew danni li wiehed icollu.

INDEMNIFY—thallas, tgharram, tindannizza; tagħmel tajjeb ħsara, telfa etc.

INDEMNITY—ara *indemnification*.

INDEMONSTRABLE—li ma jistax icun mfisser jew irragunat; li ma tistax turih jew tfisseru.

INDENT—thaxxar, ixxellef; takta bix-xfar jew bis-snien; torbot b'cuntratt; timxi zigzag; patt; ingastatura fli njam; fli stampa dac il wisa fil faċċata kabel ma tibda il vers ta paragrafu gdid; *the best to do is to indent the apprentices*, l-aħjar haġa li tagħmel hia li torbot l-apprendisti bil cuntratt.

INDENTED—bix-xfar, bid-dahliet (bħal xifer ta serriek); *the coast seemed to be indented into creeks and projecting points*, (Cook, *Second Voyage*, Bk. III), ix-xtajta chienet donnha mħanxra mimlija bid-dahliet u ilsna tal art mħrugjin il barra.

INDENTED CHISEL—scalpell jew furmatur bis-snien (bħal ħadid taċ-ċana denti etc.)

INDENTMENT—cuntratt, att għand nutar etc.

INDENTURE—torbot b'cuntratt; *to indenture an apprentice*, torbot b'cuntratt apprendista.

INDENTURE—timxi zigzag; issallab fil mixi; *by indenturing still the good man escaped*, (Huywood, *Annandale*), bit-tislib (billi baka isallab fil mixi) ir-ragel tajjeb scappa (ħeles).

INDEPENDENCE—independenza, ħelsien.

INDEPENDENCY—independenza, ħelsien.

INDEPENDENT—(li hu) independenti, mehlu; li ma għandux x'jaksam ma; barra minn; li m'hux suggett; li jagħmel li irid; rajh f'idejh; *he is very independent*, jagħmel dac collu li irid (ma hu marbut ma ħadd, għandu rajh collu f'idejh); *independent of this I have other reasons*, barra minn din, jena għandi raġunijiet ohra.

INDEPENDENT-PIECE—(fil costruzioni tal bastimenti) il biċċa njam tal prua ta bastiment.

INDEPENDENTLY—independente-ment; barra minn; *independently of this you are also to be blamed*, barra minn dana inti għandec tort ucoll (inti ta min ilumecc ucoll).

INDEPOSABLE—li ma jistax icun *deposed* (ara).

INDEPREVATE—pur, bla tebgħa, safi, li ma fieh ebda tebgħa; li m'hux mtabba.

INDEPREHENSIBLE—li ma tistax tie-xef fejn hu; li ma tistax tinduna bih.

INDEPRIVABLE—li ma jistax jittieħed; li ma jistax icun m'caħħad.

INDESCRIVABLE—li ma tistax tidde-scrivih; li ma jistax jifisser.

INDESCRIPTIVE—li ma jiddescrivix; li ma fihx descrizioni tajba jew sewwa.

INDESERT—bla meritu, bla ma ħak-ħu; li ma jisthokklux; nukkas ta me-ritu.

INDESIVENT—li ma jispiċċax; li ma jiscotx; li ma jaktax, li jibka sejjer.

INDESTRUCTIBILITY—nukkas ta kerdà, dewmien ta haġa (li tibka tesisti żmien bla ma tinkered).

INDESTRUCTIBLE—li ma jispiċċax, li ma jinkeridx.

INDETERMINABLE—indeterminabbli; li ma tistax turi liema hu; li ma tistax tiffissab, jew tfixxru; li ma jispiċċax; li ma tistax tispiċċah.

INDETERMINATE—indefinit; li m'hux mfixxer sewwa; li m'hux²precis.

INDETERMINATENESS—nukkas ta precisioni.

INDETERMINATION—nukkas ta risoluzioni; nukkas ta fehma sh'ha u kawwija (jew soda).

INDETERMINED—li m'hux sod; li m'hux decis; li m'hux limitat; infinit.

INDEVOTE—li m'hux devot; li m'hux religious.

INDEVOTION—nukkas ta devozioni.

INDEVOUT—li m'hux religius jew devot.

INDEX—werrej, indici; li juri, li jicxef; tindecisia, tagħmel l-indici, turi bl-indici; *my lips might prove to index my fault*, (*Drayton, Rosamunda to King's Henry*), xuftejja jistghu jicxfu il htija tiegħi; *an index is the bag and baggage of a book* (*Fuller, Pisgah Sight*), l-indici (werrej), ta ctieb hua collox tal ctieb.

INDEX—prologu, prefazioni; il cliem ta kabel il bidu ta xi cummidia, farsa jew storia; *an index and obscure prologue to the history of lust and foul thoughts*, (*Shakespeare, Othello, II. 1*), prefazioni u prologu oscur għal li storia ta żina u hsebijiet mokżieža.

INDEX—fi stampa (☞); die l-id li turi jew il werrej.

INDEX-EXPURGATORIUS—ctieb li fih il Cnisia tagħna turi u issemmi liema huma il cotba proibiti, u li ticcundanna bhala ereticali.

INDEX FINGER—is-saba il werrej.

INDEX GLASS—mera werrej f'nofs quadrant jew sextant.

INDEX-LEARNING—tagħlim fuk fuk, superficiali (billi wieħed jakra biss l-indici ta ctieb biex jara x'fih).

INDEXER—min jagħmel indici jew werrej; min jindecisia.

INDEXICAL—tal indici; tal werrej.

INDEXING—is-sengħa (li studiu) li tagħmel l-indici; li tindecisia; li turi chif jew fejn huma il materji ittri etc. fi ctieb.

INDEXTERITY—nukkas ta hila jew habta; guffagni.

INDIA—India, l-India (peninsula cbira cbira f'nofs inhar tal Asia).

INDIA MATTING—ħsājjar, passaggi li isiru mil papirus.

INDIA-RUBBER—gomma li nħassru biha is-sinjali tal-lapes tal carta.

INDIA MAN—vapur, bastiment mercantil cbir fil cummerċ tal India.

INDIAN—Indian, tal India; mill-India.

INDIAN-BAY—isem ta ħaxixa (jew pianta) magħrufa ucoll bl-isem ta *Taurus Indica*.

INDIAN BERRY—isem ta ħaxixa (pianta), il *Cocculus Indicus*.

INDIAN CORDAGE—ħbula, cimi etc. magħmula mil ħjut tal koxra tal gewż tal India.

INDIAN CORN—il kamħirrum.

INDIAN FIG—il bajtar tal India.

INDIAN FIRE—xorta ta loġħob tan-nar (gassijet etc) għal gogdifogu.

INDIAN INK—*Indian ink*, xorta ta inca sewda ferm (magħkuda) li jusaw għad-disinn u għal *acquarella*, igħedulha ucoll *Chinese ink*.

INDIANLIKE—bħal Indian.

INDIANEER—*Indiaman* (ara)

INDIANITE—xorta (isem) ta mineral.

INDICAL—tal *index* (ara).

INDICAN—culur (lewn) iċċal jew indigo.

INDICANT—li juri (werrej; ta) marda jew ir-rimedi u ta marda.

INDICATE—turi; tati sinjali f'marda (jew ta marda).

INDICATED—muri, immarcat.

INDICATION—wiri, sinjal, marca; sintòm.

INDICATIVE—li juri; indicativ (fil grammatica, il mod indicativ fil verb).

INDICATIVELY—b'mod li (jew biex) juri.

INDICATOR—li juri, li jimmarca, indicatur, werrej; dac li f'macna juri x'forza ta żwiemel (jew il forza ta

chemm il žiemel) icollha il maena; xorta ta għasfur li għandu mill *cuckoo*.

INDICATOR MUSCLE—dac il musculus fi-id li iżomm miftuħ is-saba il werrej.

INDICATORY — li juri; li iservi ta werrej.

INDICAVIT—indicativ, digriet li toħrog il onisia biex ma tħallix li issir causa fil krati taħha.

INDICE (*index*)—indici, werrej.

INDICIA—(fil-ligi) sinjali, marchi etc. li juru.

INDICIBLE—li tista turih; li wieħed jista jurih; li tarah; *the calamity will be indicible*, (*Evelyn, Memoirs*), il flagell icun jista jidher (teun tista tarah).

INDICOLITE—(xorta) isem ta mineral ta lewn caħlani.

INDIOT (akra *indajt*)—tugża, tagħmel accusa; tipproclama, tippubblica, tnedi; tagħmel pruclama; *the Consuls used to indict a meeting of the Senate*, (*Milton, Defence of the people of England*), il Conslijiet chieniu soltu iniedu lakgħa tas-Senat.

INDICTABLE (akra *indajtabl*)—li jista icun gżat; ta min jugżah jew jagħmillu accusa; *he is an indictable offender*, hua wieħed milli għamlu delitt ta min jugżah (li ħakku accusa).

INDICTEE (akra *indajti*) — bniedem li hu accusat, li għandu accusa; mixli.

INDICTER—min jugża, min jagħmel accusa; min jixli għal.

INDICTION — proclama, tnedija; di-chiarazioni publica; *cycle of indiction*, (fil calendariu) żmien ta ħmistax il sena, ifissat (magħmul jew stabilit) minn Costantinu il Cbir bħala rangament fiscali, beda f'Jannar tas-sena 818—il Papiet usawh fis-sena 1582—meta il calendariu chien riformat—u die is-sena chienet il 10 sena tal *indiction*.

INDICTIVE—proclamat, mniedi, publicat.

INDICTMENT—accusa, xili.

INDICTOR—min jaccusa (jugża) jew jagħmel l-accusa.

INDIFFERENCE } indifferenza, bruda,
INDIFFERENCY } csuħa; *it is oar indifferency and lukewarmness that makes*

it so natural, (*Bishop Taylor, Works Vol. I, Sermon 13*), l-indifferenza u'l bruda tagħna li tagħmilha (iggagħla issir hecc naturali); *he always does his work with great indifference*, hua dejjem jagħmel ix-xogħol tiegħu b'indifferenza (bi bruda) ebira.

INDIFFERENT — indifferenti, chiesah, biered, li ma jimpurtahx, imparzjali, li ma iżomm u la ma dan u l-ankas ma dac; tal ħakk; moderat, u hecc; passabli, mediocri, li m'hux ta impurtanza; *one is so energetic and zealous and the other so indifferent*, l-wieħed hu hecc fuk ruħu, ħaddiem, u mimli ħrara, u l-jeħor tant biered (indifferenti) jew ma jimpurtah minn xejn; *no judge indifferent*, (*Shakespeare, Henry VIII*), ebda mħallef imparzjali; *they may flatter an indifferent beauty*, (*Dryden, Don Sebastian*), jistgħu imel-lsu (ifaħħru biex jonfhu) gmiel hecc hecc (mediocri) etc; *it is indifferent cold, indeed, my Lord*, (*Shakespeare, Hamlet V, 2*), hua bard passabli (m'hux tant kalil); *I am indifferent whether he comes or not*, jena ma jimpurtanix (għaliya xorta waħda) jigi jew ma jigix.

INDIFFERENTISM — indifferentiemu, bruda, nukkas ta hrara.

INDIFFERENTIST—wieħed li hu indifferenti; biered jew chiesah; wieħed li ma jimpurtah minn xejn; wieħed li jaħseb illi teun ta liema religion teun xorta waħda, basta, dac li icun, icun persuas li die ir-religion li icun josserva teun il vera religion.

INDIFFERENTLY — minn għajr ma iżzomm u la ma banda u l-ankas ma oħra; bl-imparzjalità; bl-indifferenza, bil bruda; bil csuħa; minn għajr ma wieħed jimpurtah; *view well my camp and speak indifferently* (*Marlowe, Tamburlaine*), ara sewwa il camp tiegħi u tchellem minn għajr ma iżzomm ma ħadd (għejd il ħakk); *he was treated indifferently*, ma taw l-ebda cont tiegħu (ittrattawh bl-indifferenza).

INDIFULOUS—(fil chimica) xorta ta raża li titfarrac, ta lewn hamrani li jati fi-isfar.

INDIGENCE—fakar, bżonn.

INDIGENE—indigenu, l-ewlieni animal jew ħaxix (pianti) li icunu jicbru fart jew f'pajjis; *those are indigenes of British India*, dawc indigeni (ewlenin li saru, tnisslu, u chibru) fl-India Inglisa.

INDIGENOUS—indigenu, nativ ta pajjis; tal pajjis; li jicber fil pajjis.

INDIGENT—fil bżonn, f'kir; li għandu bżonn, batut; li jonksu; *indigent of many things for his satisfaction and welfare* (Barrow, Sermons), li għandu bżonn ta ħafna hwejjeg għas-sodisfazzion u il gid tiegħu; *there are more indigent than rich people*, hemm actar nies f'kar (fil bżonn) milli hemm nies għonia.

INDIGEST—m'hux digerit; m'hux misjur fil stoncu; m'hux mgħoddi mil li stoncu; li m'hux kieghed irrangat sewwa; li kieghed mgħerfex jew mħarbat; mħawwad; *a chaos rule and indigest*, tgherfixa (tahlita) mkallba u mħawda.

INDIGESTED—m'hux digerit; m'hux msajjar jew mgħoddi mil li stoncu; m'hux regulari, m'hux chif imur (second il metudu); li m'hux f'locu, mkalleb, mħawwad, mgħerfex; bla għamla; (musmar, tumur etc.) li għadu ma sarx jew ma wasalx għal ftuħ; *his wound was indigested and inflamed* (Wiseman, Surgery), il ferita tiegħu chienet għadba ma saritx u infiammata.

INDIGESTABLE—li ma iġġaddix malajr mil li stoncu; li li stoncu ma isajr malajr.

INDIGESTION—indigestioni; dispepsia, marda ta li stoncu meta ma isajjarx malair.

INDIGESTIVE—li għandu, li ibati b'id-dispepsia; li għandu li stoncu ma isajjarx malair.

INDIGITATE—turi b'subghajc, titchellem, turi, tisser b'subghajc; tghodd fuk subghajc jew b'subghajc.

INDIGITATION—wiri bis-swaba; *that I consider a mere indigitation of providence*, dac niccunsidrah wiri ċar (wiri bis-swaba) tal providenza (tas-Sema stess).

INDIGN (akra *indajn*)—m'hux denn, li ma ħakkux; li ma jisthokklux; tad-disunur; *she herself was of his grace indign*, (Spenser), hia stess ma chienx jisthokkilha il grazzia tiegħu (li icun jgibha u jirrispettaha); *the most indign and detestable things*, (Joye, Exposition of Daniel), l-izied hwejjeg tad-disunur u ta min jobgħodhom.

INDIGNANCE—għadba, corla.

INDIGNANT—ncurlat, mgħaddab; *he was very much indignant at all this*, għadab wisk (ncorla shih) għall dana collu.

INDIGNANTLY—bil herra, bil corla, bil għadba.

INDIGNATION—corla, għadba; vendetta; *he was filled with shame and indignation*, (Macaulay, History of England), chien mimli bil misthija u bil corla; *let them hurl down their indignation on thee*, (Shakespeare, Richard III), erħilom jitfgħu il vendetta tagħhom fukec.

INDIGNANTLY—indenjament, bid-disunur.

INDIGNITY—indinjità, haġa jew mgiba li ma tisthokkx; mgiba, ta bniedem ma jehor li ma tuncx tisthokklu; mgiba ħazina.

INDIGO—iċċal, blù; nir.

INDIGOMETER—strument biex jaraw (biex tara) il kawwa tal lewn iċċal.

INDIGOTIC (fil chimica)—li jurio li fih acidu mnissel mill-indigo.

INDILIGENCE—għażż, indifferenza, trascuragnì.

INDIRECT—li m'hux dirett; li m'hux gej dritt; *that was an indirect accusation*, die chienet accusa indiretta (ma tistax tgħejd li hi għalie).

INDIRECT EVIDENCE—(fil-ligi) xhieda, provi li ma icunux minn xhieda li raw huma stess, izda provi minn xi circostanzi oħra li iġġenu, jew circostanzi collaterali.

INDIRECTED—li m'hux dirett; li ma hux dritt għal.

INDIRECTLY—indirettament, li m'hux dritt; b'mod li m'hux sewwa jew chif imur; m'hux bix-xerka jew chif jixrak; *your crown and kingdom indirectly held*,

(Shakespeare, *Henry V.*), kieghed iżzomm il curuna u ir-renju tiegħec m'mux bid-dritt.

INDISCERNIBLE—li ma jiftihemx; li ma jidhirx, li ma jingharafx; *these small and almost indiscernible signs, dawn is-sinjali żghar li quasi (tista tghejd) ma jidru (ma jingharafx).*

INDISCERNIBLY — b'mod li ma jiftihemx, li ma jidherx, jew li ma jingharafx.

INDISCERPIBLE—li ma jinfiredx minn xulxin; inseparabli.

INDISCERTIBLE — li ma jinfiridx minn xulxin; li ma tistax tekerdu; li ma jinkeridx, li ma tħassrux.

INDISCIPLINABLE—li ma tistax iggibu għal idej; li ma jitrazżanx, li ma tistax tahemu.

INDISCIPLINE—nukkas ta dixxiplina, ubbidienza għal ordnijiet.

INDISCOVERABLE—li ma jistax jinsab.

INDISCREET—bla għakal, niekes mil melh, ibleħ, li jagħmel minn għajr ma ikis.

INDISCREETLY—ta wieħed bla għakal; ta wieħed li ma għandux dehen jew melh.

INDISCREETNESS—nukkas ta għakal ta dehen jew ta melh, bluha.

INDISCRETE — m'hux magħżul minn xulxin; hallata jew għasida waħda; bla għakal, bla dehen, bla melh, ibleħ; *it was an indiscrete mass of confused matter, (Bownal), chien taħwida waħda ta hafna hwejjeg mħaltin (confusi) flimkien jew ma xulxin; that was an indiscrete way of doing things, dac chien xogħol ta wieħed bla għakal.*

INDISCRETION — nukkas ta għakal jew ta dehen; imprudenza.

INDISCRIMINATE — m'hux magħruf, m'hux magħżul; mħallat.

INDISCRIMINATING — li ma jagħmel ebda għażla jew distinzioni.

INDISCRIMINATIVE—li ma jagħżilx.

INDISCUSSRD—m'hux discuss; m'hux esaminat; m'hux mišli, m'hux ingħarbel.

INDISPENSABLE—indispensabli; li ma tistax tgħaddi minn għajru; *his presence here was indispensable on that*

day, ma stajniex ingħaddu minn għajru (chelna bżonnu bil fors jew assolutament) hawnec dac inhar; another room is indispensable here, hemm bżonn bil fors camra oħra hawn (ma jistax icun li ngħaddu minn għajr camra oħra hawn).

INDISPENSABLY — b'mod li ma jistax icun li tgħaddi minn għajru.

INDISPersed—m'hux mxxerred, miġbur.

INDISPOSE — ma tħallix li wieħed icun jew jibka miġbud; ma tħallix li wieħed icun jew jibka mixħut (għal haġa); tmarrad; iggib hass hażin.

INDISPOSED — m'hux mħajjar, bla kalb; li ma għandux kalb jew haġra jew aptit, li iħossu hażin.

INDISPOSEDNESS } hass hażin; nuk-
INDISPOSITION } kas ta haġra jew
aptit għal haġa jew biex tagħmel haġa.

INDISPUTABLE—li ma tistax tiċhdu, li ma jistax jitmiera.

INDISPUTED — sod, li hecc hu; li m'hux ta min jiddubita minnu; m'hux ta min imieri li m'hux hecc.

INDISSOLUBLE — li ma jinħalx; li ma jistax jinħall; li jibka għall dejjem; marbut għal darba.

INDISSOLVABLE—li ma jinħalx fl-ilma; marbut għal dejjem; li ma jista jinħall katt.

INDISTINCT—li m'hux dieher jew ċar sewwa; li ma tagħharfux sewwa; li ma tistax tisimghu sewwa jew ċar; li tisimghu chemm chemm.

INDISTINCTNESS — confusionsi, dlam jew dalma (li ma tħallix tara haġa sewwa jew ċara).

INDISTINGUISHABLE—li ma jintgħaraf, li ma jistax jingħazel jew jingħaraf jew icun magħżul.

INDISTURBANCE — quiet, schiet, calma.

INDITE — tictieb, ticcomponi; tistieden, tiddetta; *wounded I sing, tormented I indite (Herbert, Joseph's Coat), ferut incanta, itturmentat nictieb (niccomponi); she will indite him to some supper (Shakespeare, Romeo and Juliet), hi tistiednu għal xi cena; he was to indite his speech, chellu jiddattah id-discors li għamel.*

INDITE—ara *indict*.

INDITER — min (dac li) jictēb jew jiccomponi ; min (dac li) jistieden jew li jiddotta.

INDITMENT—ara *indictment*.

INDIUM — xorta (isem) ta mineral rari wisk—li cull tant jinsab imħallat maż-żingu.

INDIVIDABLE—li ma jistax icun mifruk, maksum jew divis.

INDIVIDED—m'hux mifrud, maksum jew separat.

INDIVIDUAL — individuali, bniedem waħdu biss, individwu ; haga waħda biss ; waħdu, wieħed ; ta wieħed ; inseparabli, li ma jinfiridx minn.

INDIVIDUALISM — individualismu, socialismu ; die li cullħadd jaħseb għal rasu.

INDIVIDUALLY—għalih, separat, għalih waħdu.

INDIVIDUATE—m'hux divis jew mifrud ; m'hux maksum.

INDIVDUATE — tkassam lill dac u'l dac ; tkassam lill cull wieħed ; titkassam f'tant nies ; titkassam wieħed wieħed cullħadd għalih jew għal rasu ?

INDIVIDUUM—ara *individual*.

INDIVISIBLE—indivisibli ; li ma jitkassamx ; li ma jistax jinkasam jew jitkassam.

INDOCIBLE—li ma tistax tgħalmu ; li ma jistax jitgħallem ; li m'hux ta min igħalmu ; m'hux tajjeb għat-tagħlim ; mkit ; żorr li m'hux ta min jagħmilha miegħu ; li m'hux ta man-nies.

INDOCILE — mkit, żorr.

INDOCTRINATE—tgħallem.

INDOCTRINATION—tgħallim (turi jew tgħallem il bidu ta xienza).

INDOLENCE—indolenza, għaẓẓ, rehwa, bruda, jew csuħa għax-xogħol etc.

INDOLENT — għaẓẓien, indifferenti, mejjet ; chiesah, jew biered, għax-xogħol etc.

INDOLENTLY — bil għaẓẓ, bl-indifferenza.

INDOMABLE — li ma jistax jigi għal idejn dac li icun ; li ma jitmannasx ; li ma jitrażżanx, li ma jintrighinx.

INDOMITABLE — li ma jitrażżanx, li ma jintrighinx ; li ma jintrebaħx ; li ħadd ma jista għalih ; *his indomitable*

courage, (Longfellow, Song of Ilia-watha IV), il curagg tiegħu li ma bħalu.

INDOOR—ta gewwa ; tad-dar ; ta taħt is-sakaf, ta go id-dar ; *indoor work*, xogħol ta gewwa id-dar (li isir go 'd-dar ; *indoor servant*, seftur għal go 'd-dar ; *indoor amusements*, divertimenti ta gewwa id-dar.

INDOORS—gewwa ; id-dar ; *in winter you'll find him indoors all day long*, fixxitwa issibu id-dar il gurnata collha.

INDORSE — tkiegħed, tpoġgi fuk id-dahar ; tictēb ismec fuk id-dahar ta (jew wara, minn wara) carta ; tindorsa.

INDORSED (fl-armi)—kiegħed dahar ma dahar.

INDORSEE—dac li lili jiffirmaw (jindorsaw) cambiali.

INDORSEMENT — chitba wara (cambiali etc.)

INDORSER } min jictēb ismu wara cam-
INDORSOR } biali etc., min jindorsa.

INDROUGHT—dahla tal baħar.

INDRAWN — migbud jew mdaħħal gewwa.

INDRENCH—issappap (ghasra) ; tagħmel għasra.

INDUBIOUS — m'hux dubius ; cert, sgur.

INDUBITABLE — indubitabli ; ta bla dubiu.

INDUCE — iggagħal ; thajjar, iggib ; tnissel ; *to induce another state by degrading the present, (Cranmer, Letter to Mr. Hooker, tnissel stat jehor (gdid) billi thassar dana ta issa ; nothing will induce me to leave this place now, xejn ma ihajjarni li nħalli dan il post, issa ; he induced me to go, hua li ga-ghalni immur.*

INDUCING—li igagħal ; li ihajjar, li igib ; li inissel.

INDUCEMENT—gagħil ; thajjir, hajra.

INDUCER—min igagħal ; min ihajjar ; min igib.

INDUCT—iddaħħal, iggib gewwa ; tintroduci ; tati pussess.

INDUCTILE — li ma jistax jinħareġ jew jinħadem hjut hjut bħal xi metalli bħad-deheb, fidda etc.

INDUCTION — dħul, pussess ; bidu ;

(Shakespeare, *Henry V.*), kieghed iż-zomm il curuna u ir-renju tiegħec m'mux bid-dritt.

INDISCERNIBLE—li ma jiftihemx; li ma jidhirx, li ma jingharafx; *these small and almost indiscernible signs*, dawn is-sinjali żgħir li quasi (tista tgħejd) ma jidru (ma jingharafx).

INDISCERNIBLY—b'mod li ma jiftihemx, li ma jidherx, jew li ma jingharafx.

INDISCERPIBLE—li ma jinfiredx minn xulxin; inseparabli.

INDISCERTIBLE—li ma jinfiridx minn xulxin; li ma tistax tekerdu; li ma jinkeridx, li ma tħassrux.

INDISCIPLINABLE—li ma tistax iggibu għal idej; li ma jitrazżanx, li ma tistax taħemu.

INDISCIPLINE—nukkas ta dixxiplina, ubbidienza għal ordnijiet.

INDISCOVERABLE—li ma jistax jinsab.

INDISCREET—bla għakal, niekes mil melh, ibleh, li jagħmel minn għajr ma ikie.

INDISCREETLY—ta wiehied bla għakal; ta wiehied li ma għandux dehen jew melh.

INDISCREETNESS—nukkas ta għakal ta dehen jew ta melh, bluha.

INDISCRETE—m'hux magħżul minn xulxin; ħallata jew għasida waħda; bla għakal, bla dehen, bla melh, ibleh; *it was an indiscrete mass of confused matter*, (Bownal), chien taħwida waħda ta ħafna hwejjeg mħaltin (confusi) flimkien jew ma xulxin; *that was an indiscrete way of doing things*, dac chien xogħol ta wiehied bla għakal.

INDISCRETION—nukkas ta għakal jew ta dehen; imprudenza.

INDISCRIMINATE—m'hux magħruf, m'hux magħżul; mħallat.

INDISCRIMINATING—li ma jagħmel ebda għażla jew distinzioni.

INDISCRIMINATIVE—li ma jagħżilx.

INDISCUSSED—m'hux discuss; m'hux esaminat; m'hux mišli, m'hux ingħarbel.

INDISPENSABLE—indispensabli; li ma tistax tgħaddi minn għajru; *his presence here was indispensable on that*

day, ma stajniex ingħaddu minn għajru (chelna bżonnu bil fors jew assolutament) hawnec dac inhar; *another room is indispensable here*, hemm bżonn bil fors camra oħra hawn (ma jistax icun li ngħaddu minn għajr camra oħra hawn).

INDISPENSABLY—b'mod li ma jistax icun li tgħaddi minn għajru.

INDISPersed—m'hux mxxerred, migbur.

INDISPOSE—ma tħallix li wiehied icun jew jibka migbud; ma tħallix li wiehied icun jew jibka mixħut (għal ħaġa); tmarrad; iggib ħass ħazin.

INDISPOSED—m'hux mħajjar, bla kalb; li ma għandux kalb jew ħajra jew aptit, li iħossu ħazin.

INDISPOSEDNESS } ħass ħazin; nuk-
INDISPOSITION } kas ta ħajra jew
aptit għal ħaġa jew biex tagħmel
ħaġa.

INDISPUTABLE—li ma tistax tiċhdu, li ma jistax jitmiera.

INDISPUTED—sod, li hecc hu; li m'hux ta min jiddubita minnu; m'hux ta min imieri li m'hux hecc.

INDISSOLUBLE—li ma jinħalx; li ma jistax jinħall; li jibka għall dejjem; marbut għal darba.

INDISSOLVABLE—li ma jinħalx fl-ilma; marbut għal dejjem; li ma jista jinħall katt.

INDISTINCT—li m'hux dieher jew ċar sewwa; li ma tagħharfux sewwa; li ma tistax tisimghu sewwa jew ċar; li tisimghu chemm chemm.

INDISTINCTNESS—confusioni, dlam jew dalma (li ma tħallix tara ħaġa sewwa jew ċara).

INDISTINGUISHABLE—li ma jintgħaraf, li ma jistax jingħazel jew jingħaraf jew icun magħżul.

INDISTURBANCE—quiet, schiet, calma.

INDITE—tictieb, ticcomponi; tistieden, tiddetta; *wounded I sing, tormented I indite* (Herbert, *Joseph's Coat*), ferut incanta, itturmentat nictieb (niccomponi); *she will indite him to some supper* (Shakespeare, *Romeo and Juliet*), hi tistiednu għal xi cena; *he was to indite his speech*, chellu jiddattah id-discors li għamel.

INDITE—ara *indict*.

INDITER — min (dac li) jictib jew jiccomponi ; min (dac li) jistieden jew li jiddotta.

INDITMENT—ara *indictment*.

INDIUM — xorta (isem) ta mineral rari wisk—li cull tant jinsab imħallat maż-żingu.

INDIVIDABLE—li ma jistax icun mifruk, maksum jew divis.

INDIVIDED—m'hux mifrud, maksum jew separat.

INDIVIDUAL — individuali, bniedem waħdu biss, individwu ; haġa waħda biss ; waħdu, wieħed ; ta wieħed ; inseparabli, li ma jinfiridx minn.

INDIVIDUALISM—individualismu, socialismu ; die li cullhadd jaħseb għal rasu.

INDIVIDUALLY—għalih, separat, għalih waħdu.

INDIVIDUATE—m'hux divis jew mifrud ; m'hux maksum.

INDIVIDUATE — tkassam lill dac u' l dac ; tkassam lill cull wieħed ; titkassam f'tant nies ; titkassam wieħed wieħed cullhadd għalih jew għal rasu ?

INDIVIDUUM—ara *individual*.

INDIVISIBLE—indivisibli ; li ma jtkassamx ; li ma jistax jinkassam jew jtkassam.

INDOCIBLE—li ma tistax tgħalmu ; li ma jistax jitgħallem ; li m'hux ta min igħalmu ; m'hux tajjeb għat-tagħlim ; mkit ; zorr li m'hux ta min jagħmilha miegħu ; li m'hux ta man-nies.

INDOCILE—mkit, zorr.

INDOCTRINATE—tgħallem.

INDOCTRINATION—tgħallim (turi jew tgħallem il bidu ta xienza).

INDOLENCE—indolenza, għažż, rehwa, bruda, jew esuħa għax-xogħol etc.

INDOLENT — għažżien, indifferenti, mejjet ; chiesah, jew biered, għax-xogħol etc.

INDOLENTLY — bil għažż, bl-indifferenza.

INDOMABLE — li ma jistax jigi għal idejn dac li icun ; li ma jitmannasx ; li ma jitrażżanx, li ma jintrighinx.

INDOMITABLE — li ma jitrażżanx, li ma jintrighinx ; li ma jintrebahx ; li hadd ma jista għalih ; *his indomitable*

courage, (Longfellow, Song of Hiawatha IV), il curagg tiegħu li ma bħalu.

INDOOR—ta gewwa ; tad-dar ; ta taħt is-sakaf, ta go id-dar ; *indoor work*, xogħol ta gewwa id-dar (li isir go 'd-dar ; *indoor servant*, seftur għal go 'd-dar ; *indoor amusements*, divertimenti ta gewwa id-dar.

INDOORS—gewwa ; id-dar ; *in winter you'll find him indoors all day long*, fixxitwa issibu id-dar il gurnata collha.

INDORSE — tkiegħed, tpoggi fuk id-dahar ; tictib ismec fuk id-dahar ta (jew wara, minn wara) carta ; tin-dorsa.

INDORSED (fl-armi)—kiegħed dahar ma dahar.

INDORSEE—dac li lilu jiffirmaw (jindorsaw) cambiali.

INDORSEMENT — chitba wara (cambiali etc.)

INDORSER } min jictib ismu wara cambiali etc., min jindorsa.

INDROUGHT—daħla tal baħar.

INDRAWN — miġbud jew mdahħal gewwa.

INDRENCH—issappap (ghasra) ; tagħmel għasra.

INDUBIOUS — m'hux dubius ; cert, sgur.

INDUBITABLE — indubitabli ; ta bla dubiu.

INDUCE — iggagħal ; thajjar, iggib ; tnissel ; *to induce another state by degrading the present, (Cranmer, Letter to Mr. Hooker, tnissel stat jehor (gdid) billi thassar dana ta issa ; nothing will induce me to leave this place now, xejn ma ihajjarni li nhalli dan il post, issa ; he induced me to go, hua li gaghalmi immur.*

INDUCING — li igagħal ; li ihajjar, li igib ; li inissel.

INDUCEMENT—gagħil ; thajjir, hajra.

INDUCER—min igagħal ; min ihajjar ; min igib.

INDUCT—iddahħal, iggib gewwa ; tintruduci ; tati pussess.

INDUCTILE — li ma jistax jinħareġ jew jinħadem hjut hjut bħal xi metalli bħad-deheb, fidda etc.

INDUCTION — dħul, pussess ; bidu ;

prefazioni; prologu (ta opra etc); *he is now ready for his induction*, issa hua lest għad-dhul (biex jidhol jew biex jehu pussess; *every one liked the induction of that play*, lil culhadd għogħbot chif tibda l-opra (culhadd għogħbu il bidu jew id-dhul tal opra); *our induction is full of prosperous hope*, (Shakespeare, *Henry IV*), il bidu tagħna hua mimli b'tama sabiħa, shiħa, u kaw-wija.

INDUCTION PIPE — (f'macna ta li steam) il cannol (il pipe) li minnu iġhaddi li steam għac-cilindru.

INDUCTIONAL } li iħajjar, li iġagħal, li
INDUCTIVE } igib; li jehu għall.

INDUCTOR — min idahħal, min jati pussess.

INDUCTORIUM (jew Induction coil) — fili tal elettricità mchabbn ma dwar biċċa hađid — l-itwal fili li hawn fid-dinja.

INDUCTRIC } tal induzioni (elettri-
INDUCTRICAL } cità).

INDUE — tilbes, tlibbes; tati pussess; iżzejjn; *indued with robes of various hue she flies*, (Dryden), mlibbisa bi hwejjeġ ta bosta lewnijiet hia tittajjar; *not less indued with every gentle grace*, (Hoole, *Orlando Furioso*), m'hux ankas mzejjn b'cull grazii (doni) sbieħ.

INDUEMENT — tiżjin; lbies.

INDULGE — tati ruħec għal; tagħmel għal kalb xi hadd; toġġob; tati, tie-conciedi; icolloc (tama); *he might perhaps indulge a hope that he will be sent free*, jista forsi icollu (inissel f'kalbu) xi tama li jehles bafif (li johroġ franc).

INDULGENCE — li wieħed jagħmel għal kalb xi hadd; ħniena, mahfra, indulgenza.

INDULGENT — li jahfer, ħanin; kalbu tajba.

INDULGENTIAL — tal indulgenzi.

INDULGENTLY — tal ħniena, m'hux bil killa jew bil herra.

INDUMENT — lbies, għata (bix-xagħar bħal tal annimali); għata jew lbies bir-rix (bħal tal għasafar).

INDURASCENT — li jebes bil mod il mod (bħal koxra ta xi frottijiet etc.)

INDURATE — twebbes, tagħmel jebes; tebies.

INDURATION — ebusija; ebusija ta kalb; *they be children of induration and of blasphemy*, (Barnes, *Works*, p. 282), icunu tfal ta kalb jiebsa u jidghu (midgħija).

INDUS — isem ta għankud cwiecheb fl-Astronomija.

INDUSTRIAL — tal industria, industriali.

INDUSTRIOUS — hawtiel, biezel; industrjus; li iħaddem mohħu.

INDUSTRIOUSLY — bil ħidma tal mohħ; bil bzulija.

INDUSTRIOUSNESS } thawtil, indu-
INDUSTRY } stria; ħidma bil
mohħ; bzulja.

INEBRIANT — li isaccar; li jistordi; *opium is a powerful inebriant*, l-oppiu isaccar (jistordi) ferm (hua kawwi ferm biex jistordi jew irakkad).

INEBRIATE — issaccar; iggennen (bil ġmiel etc.) toħroġ wieħed barra minn sessieħ (bil ġmiel etc.) tghaggeb shiħ; fis-sacra; sacran; sacranazz.

INEBRIATION — sacra.

INEBRIETY — sacra, socor.

INEBRIOUS — fis-sacra.

INEDITED — li m'hux publicat, li għad m'hux stampat; li għad ma ħarigx fli stampa; li għadu manoscritt (biss), *he left some inedited manuscripts*, ħalla xi manoscritti bla ma stampati.

INEFFABLE — li ma jistax jingħad jew jiftisser bil cliem, li ma tistax tidde-scrivih, indescrivibili.

INEFFACEABLE — li ma jistax jithas-sar; li ma imur katt.

INEFFECTIBLE — li ma jistax isir.

INEFFECTIVE — li ma jiswiex; li ma jagħmilx effett; li hu għal xejn.

INEFFECTIVENESS — inefficienza; nukkas ta siwi.

INEFFECTUAL — li ma isehħx; għal xejn; li ma jiswiex; li ma jiswa xejn; li ma jagħmel ebda effett; *all his doings proved ineffectual*, cull ma għamel chien għal xejn (ma sehħ xejn milli għamel, jew milli għamel ma rnexxielu xejn).

INEFFECTUALLY — għal xejn; inutili; *he took several mineral water baths ineffectually*, ħa ħafna banji tal ilma minerali, collu għal xejn.

INEFFERVESCENT—li ma jitlax jew ma ifexfx meta tixhtu fi-ilma etc. (li m'hux effervescenti).

INEFFICACIOUS—ma jiswiex, ma jinkalax; m'hux tajjeb ghal dic il haġa.

INEFFICACIOUSNESS—ara *inefficacy*.

INEFFICACY—nukkas ta efficienza, hila jew siwi; li haġa ma issehhx; *all the experience of their inefficacy does not in the least discourage them*, (Burke, *On the French Revolution*), l-esperienza collha li ghandhom (li jafu) li huma ma jiswewx (li huma bla hila) ma tieconfondilhom rashom (ma taktghalihom kalbhom) xejn.

INEFFICIENT—inefficienti, li ma jiswiex; li ma jinkalax; li m'hux tajjeb; *both as chief and as an assistant he proved quite inefficient*, sewwa bhala cap, chemm ucoll bhala assistent wera li ma jiswiex (li ma jinkalax jew li m'hux tajjeb); *that was an inefficient force for them*, dic chienet forza m'hix kawwiya biżżejjed għalihom (dic il forza ma chienitx biżżejjed għalihom).

INELABORATE—m'hux maħdum sewwa jew bil gost; magħmul addoċċ, bla gost; magħmul fuk-fuk; schizzat.

INELEGANCE—nukkas ta gmiel jew pulitezza; ineleganza; cruha; nukkas ta gost (fi lsien etc.); *there are many inelegancies in his language*, hemm bosta nukkas ta gost (ta hlewwa etc.), fil cliem li ighejd (jew f'discorsu).

INELEGANT—li m'hux sabih, li m'hux hlejju; li m'hux mirkum; li m'hux xierak; li ma jixrakx; li ma imurx, li ma jokghodx; li m'hux tajjeb għal.

INELIGIBLE—li m'hux eligibbli; li ma jistax jinhatar jew jingħazel; li m'hux ta min jagħzlu, li m'hux tajjeb biex icun magħżul; *the votes given to a man ineligible are votes given in vain*, il voti li jingħataw lil bniedem li m'hux eligibbli (li ma jistax icun maħtur jew magħżul) huma voti mogħtija għal xejn (huma voti mitlufa).

INELUQUENCE—schiet; nukkas ta hila għad-discors.

INELUQUENT—li lsien u ma jaktax; li m'hux tajjeb biex ighejd xi haġa jew jagħmel xi discors; li ma jicconvincix bil cliem jew bid-discors tiegħu.

INELUCTABLE—inevitabli, li ma tistax teħles minnu sgur; *the damnation of sinners is ineluctable and eternal*, id-dannazioni tal midinbin hia sgura u għal dejjem.

INELUDIBLE—li ma tistax tiscartah, jew taħarbu.

INENARRABLE—li ma tistax tgħejdu jew tirraccontah; m'hux ta min ighejdu jew jirraccontah; li ma nghejdleex; *he is to be loved best, for his inenarrable goodness*, (Fisher, *Seven Psalmes*), hua hu ta min iħobbu. l-actar għat-tieba tiegħu li ma nghejdleex (li hadd ma jista ighejd chemm hi ebira).

INEPT—m'hux tajjeb, m'hux adattat, inutili; ibleħ, bla għakal, bla dehen; ma jiswiex; *the Aristotilian philosophy is inept for new discoveries*, (Glanville, *Variety of Dogmatizing*), il filosofija ta Aristotele m'hix tajba għal scoperti godda (biex ticxef hwejjeg godda biba).

INEPTITUDE } bluha; ħmerija; nuk-

INEPTNESS } kas ta siwi; inutilità.

INEQUAL—ara *unequal*.

INEQUALITY } nukkas ta xebħ (fid-

INEQUATION } dake, qualità etc.) incompetenza; nukkas ta siwi.

INEQUIDISTANT—m'hux bogħod xor-ta wahda.

INEQUITABLE—m'hux sewwa; m'hux scond il ħakk; m'hux fair.

INEQUITY—nukkas ta ħakk; ingustizja.

INERADICABLE—li ma tistax tekirdu, li ma tistax takilgħu mil gheruk.

INERGETIC—m'hux enerġeticu li m'hux biezel jew fuk ruħu.

INERGETICALLY—minn għajr enerġija jew bzulija; bla ruħ; mejjet mejjet; bir-reħwa.

INERM—m'hux armat; (fil botanica) minn għajr xewc.

INERRABILITY—infallibiltà; li wiehed ma jistax jarra jew jagħmel żball; *no body doubts of the inerrability of that Council*, hadd ma jiddubita mill-infallibiltà ta dac il Councilju.

INERRABLE—infallibli; li ma jistax jisbalja jew jekru żball; *through the guidance of God's Spirit, in the acts of his function, or when he is ex-cathedra*,

the Pope is inerrable, bil għajnuna ta li Spiritu Santu, il Papa meta icun *ex cathedra* icun (hwa) infallibbli.

INERRABLENESS—infalibbiltà.

INERRABLY—infalibbilment; bla ma tista tiegħu żball, bla ma tista tisbalja.

INERRATIO—li ma jigrix; li kiegħed dejjem f'post wiegħed; ċass.

INERRING—li ma għandu ebda żball; bla żball; li ma jarra.

INERT—kiegħed, li ma jistax jiċċaklak; li ma jiċċaklakx; ċass; għażżien; ma jagħmel xejn.

INERTIA—inerzia (fil Fisica) in-nukkas ta setgħa tal materia (jew ta haga) li tbiddel li stat tagħha, sewwa teun kegħda u sewwa meta teun tiċċaklak u sejra; jigifieri; jecc haga teun kegħda tiċċaklak (titbandal etc) din il haga chienet chiecu tibka sejra tiċċaklak jew titbandal etc. li ma chienitx xi forza oħra, bħal die tal gravità, li ma tħallibiet; u li chiecu din il haga chienet wiekfa, ċassa, jew kegħda ma teunx xi haga oħra, jew xi hadd li icaklaka jew imexxiha.

INERTION—nukkas ta mot; għażż; nukkas ta xogħol jew ta hidma.

INERTITUDE (bħal inertia) għażż, INERTNESS } reħwa fix-xogħol jew għax-xogħol; bruda għax-xogħol.

INERUDITE—m'hux bravu fli scola, m'hux għaref; m'hux erudit.

INESCAPABLE—li ma tistax teħles minnu; li ma tistax taħarbu jew tiscartah; li bil fors icolloc tghaddi minnu.

INESCATE—tillixxa jew tillisxa; thajjar; *to inescate and beguile young women*, biex ihajjar lejha (jillisxa) biex ikarrak b'nisa żgħażaħ (bix-xbejbiet).

INESCATION—lixxa, lixcar; thajjir.

INESCUTcheon—(fi-armi jew fi-araldica); arma żgħira f'nofs ta arma oħra.

IN ESSE—(bil Latin) l-esistenza, meta wiegħed icun jesisti ħaj icun fiha (ħaj, li iħoss, jesisti).

INESSENTIAL—li ma jesistix; li ma għandux esistenza jew ħajja; li m'hux essenzjali; li ma jinħtiegħ; li tista tghaddi minn għajru, li m'hux tal bzonn.

INESTIMABLE—li jiswa wiisk; li ma

fiħx prezz; ta prezz li ma bħalu; *a man who had rendered inestimable services to the cause of liberty*, Macaulay, *History of England*), bniedem li għamel xogħol li ma bħalu (li ma fiħx prezz) għal die li hi libertà.

INEVASIBLE—li ma tistax tiscartah, jew teħles minnu, inevitabbli.

INEVIDENCE—nukkas ta provi; dlam.

INEVIDENT—m'hux ċar; oscur.

INEVITABLE—inevitabbli; li ma tistax teħles minnu jew taħirbu; li għandu jigri jew isir bil fors; li tagħmel x'tagħmel għandu iġhaddi (isir) bil fors; *a speedy restoration was inevitable* (Macaulay, *Hist. of England*), rangar ta malajr bil fors chellu isir (ma satax icun li iġhaddu minn għajru).

INEXACT—m'hux veru; li m'hux sewwa sew; li m'hux hecc sewwa.

INEXACTNESS—nukkas ta esattezza, jew verità.

INEXCELLENCE—disunur; *let no baseness in thy haughty breast sustain a shame of such inexcellence*, (Marlowe, *Tambourlaine*), la tħallix il viltà gewwa fic, eburi chif int, iżzomm disunur bħal dana.

INEXCITABLE—li ma iħossx; mejjet; li ma jkanklu xejn, indifferenti.

INEXCUSABLE—li m'hux scusabli, li m'hux ta min jahrlu; li ma hakkux jew ma jisthokklux mahfra.

INEXEGRABLE—li jisthokklu l-acbar saħta jew mibgheda ebira, mishut, esecrabli għall'aħhar (ferm, chemm jista icun); *be thee damned, inexecrable dog*, (Shakespeare, *The Merchant of Venice*) teun mishut (narrac indannat) ja chelb l-actar mibghud (infami jew esecrabbli).

INEXECUTABLE—li ma jistax isir jew icun eseguit.

INEXERTION—kagħd, nukkas ta mot.

INEXALABLE—li ma jistax jittieħed jew jintafa man-nifs li ma jistax isir fwar.

INEXHAUSTED—m'hux spiċċat, m'hux voit; m'hux moħli; ma hux spiċċat; li ma jispiċċax, li ma jigix niekes; li ma jonkosx.

INEXHAUSTIBLE — li ma jintemx, li ma jispiččax; li ma jonkos katt; li dejjem gej.

INEXISTENT — li jokghod, li icun gewwa (jew minn gewwa).

INEXORABILITY — nukkas ta hniena.

INEXORABLE — li ma jahfira lill hadd; inesorabli; li ma icedix għal hniena.

INEXORABLY — bla hniena; minn-ghajr mahfra.

INEXPANSIBLE — li ma jixxerridx, ma jicbix, ma jigrix.

INEXPECTABLE — għall għarrieda, li ma tounx tistennih.

INEXPECTED — ara *unexpected*.

INEXPEDIENCE — nukkas ta espedienza, xerka, jew rikma.

INEXPENSIVE — rħis, li ma jiswiex, li ma tonfokx wisk fih.

INEXPERIENCE — nukkas ta esperienza, pratca, taħrig, jew tigrig; *the ignorance and inexperience of the hot headed Royalists*, (Macaulay, *History of England*), l-injuranza u in-nukkas ta esperienza (taħrig fl-affarijiet tal pulitca etc.) tar-Realisti li għandhom rashom shuna.

INEXPERIENCED — bla esperienza; li m'hux mħarreg, li ma għandux pratca; *it was very stupid of you to leave your business in the hands of an inexperienced youth*, cont stupidu wisk inti li tlakt l-affarijiet collha (in-negoziu) tiegħec fidejn guvnott li m'hu mħarreg xejn (li għad ma għandux ebda esperienza).

INEXPERIENCEDNESS — nukkas ta esperienza, taħrig, jew tigrig.

INEXPERT — li m'hux mħarreg jew mgarrab; li għad ma għandux esperienza, jew pratca.

INEXPERTNESS — nukkas ta esperienza, tigrig, jew taħrig.

INEXPIABLE — li ma jistax jitpatta jew jithallas (dnub jew ħtija); *that was an inexpiable wrong*, dac chien delitt (dnub, jew tort li ma jistax jithallas).

INEXPIABLE (*inesorable*) — inesorabli; li ma jipplacax, kalil li ma jahfirha lill hadd; *waging inexpiable war*, (Burke, *French Revolution*), jagħmlu gwerra l-actar kalila.

INEXPLAINABLE — li ma tistax tisseru; li m'hux ta min ifisseru, li ma jistax jifisser.

INEXPLEABLY — li ma jixba katt; li ma għandux xaba.

INEXPLICABLE — li ma tistax tisseru; li ma jifissirx; *inexplicable thy justice seems* (Milton, *Paradise lost*), il gustizia tiegħec tidher li (donnha) hadd ma jista ifissirha (li ma tistax titfisser).

INEXPLICABLES — (f'loc trousers) kliezet.

INEXPLICABLY — b'mod li ma jistax jifisser.

INEXPLICIT — m'hux ċar; li m'hux dieher.

INEXPLOSIVE — li ma itirx, li ma jisparax u itajjar, m'hux esplosiv.

INEXPRESSIBLE — li ma tistax turih jew tesprimih; *distance inexpressible by numbers* (Milton, *Paradise lost*), bogħod li ma tistax turih fin-numri.

INEXPRESSIBLES — (f'loc trousers) kliezet.

INEXPRESSIVE — m'hux expressiv; li ma ifissirx; li ma jurix; li ma ighidix, li ma tistax tisseru.

INEXPUGNABLE — ara *impregnable*.

INEXSUPERABLE — li ma ighaddih hadd; insuperabli.

IN EXTENSO (*in full*) — collu chemm hu; fit-tul collu tiegħu; mil bidu sa l-aħħar, shih, minn għajr taksir jew abbreviazionijiet.

INEXTERMINABLE — li ma jinkeridx; li ma jistax jinkered jew icun stradicat.

INEXTINCT — m'hux mekrud; m'hux mneħħi għal collox; m'hux spiččat jew mneħħi.

INEXTINGUIBLE } li ma jinteflex;

INEXTINGUISHABLE } li ma jistax jintafa; *the inextinguible fires* (P. Holland, *Phutarch*, p. 1076), in-nirien li ma jintfew katt (li dejjem sejr in-ħaġ-ġu).

INEXTIRPABLE — li ma jistax jinkered jew jigi mekrud.

IN EXTREMIS — fl-aħħar; fl-aħħar mumentu (tal ħajja, tal mezzi etc.)

INEXTRICABLE — li ma jistax jinheles, icun meħlus, jew mahlul; inevitabli; li ma tistax toħroġ minnu.

IN EYE — tlakkam (sigra f'ohra, billi

iddahhal files jew rimja ta sigra f'zokk ta sigra ohra; tarmi, tohrog il ghajun (sigra).

INFABRICATED—m'hux mahdum.

INFALL — dahla il gewwa, dhul; invasjonijiet; dhul ta nies f'artijiet jew proprietà ta hadd jehor.

INFALLIBILISM—żamma mal (twem-min, kaghd għal) infallibiltà tal Papa.

INFALLIBILIST — (nisrani, cattolicu) wiehed li (min) jemmen fli (u jokghod għal) infallibiltà tal Papa; min jemmen jew dac li jokghod għal l-infallibiltà tal Papa; min jemmen li il Papa—bħala Papa u meta icun *ex cathedra*—ma jistax jtkarrak.

INFALLIBILITY—infallibiltà; li wiehed ma jistax jtkarrak.

INFALLIBLE—infallibli, li ma jistax jtkarrak.

INFALLIBLENESS — infallibiltà; li wiehed ma jistax jtkarrak; *in the infallibility of his judgment*, fl-infallibiltà tal hakk tiegħu.

INFALLIBLY—infallibilment; b'mod li wiehed ma jistax jtkarrak.

INFAMATION—ċanċira.

INFAME—tinfama, tati malafama; tagħmel infami; infami; tal fama.

INFAMED — screddat; disunurat; *this very last voyage..... is already become infamed for piracie* (Bacon, *Report of Spanish Grievances*), dan il viagg ta l-aħħar nett..... ġia ħa disunur (ġia hu disunurat) inħabba fis-serk tal furbani (tal hallelin ta fuk il baħar).

INFAMED—(fl-armi jew fl-araldica) chif isejhu lil xi ljun jew xi annimal jehor li icun bla denb.

INFAMIZE } tati malafama, tid-di-

INFAMONIZE } sunura, tagħmel disunur; ittabba fil giegħ; *to infamize the name of the King's brother*, biex ittabba il giegħ (tagħmel disunur) ta l-isem ta hu is-Sultan; *dost thou infamonize me among potentates?* (Shakespeare, *Love's Labour lost*), inti tiddisunurani man-nies ebar.

INFAMOUR — min jagħmel disunur, min itabba il giegħ, min jiddisunura, min jitlef il giegħ ta hadd jehor.

INFAMOUS — infami, vili, bla giegħ,

giehu mitluf; li għandu fama hazina; msemmi (fil ħażin jew għal ħwejjeg ħżiena); *the witnesses against him were men of infamous character*, (Macaulay, *History of England*), ix-xbie-da li chellu contra tiegħu chieniu nies ta carattru l'actar ħażin jew infami; *caverns infamous for beasts of prey*, (Dryden), gherien li għandhom fama hazina għal annimali li igħixu bis-serk.

INFAMOUSNESS } infamia, infamità;
INFAMY } telfa jew nukkas tal giħ, disunur ebar.

INFANCY—tfulija; iż-żmien tat-tfulija; età minorenni (tal-ligi); il bidu l-ewwel żmien, l-ewwel snin; *the art of woodcarring was then in its infancy*, is-sengħa ta li scultura fli njam chienet għada fl-ewwel żmienijiet (fl-ewwel snin jew fil bidu) tagħha; *infancy, according to the law, is the period from a person's birth until he attains the age of 21*, l-età minorenni (tfulija) scond il-ligi hua iż-żmien ta bniedem minn mindu jitwieled sa chemm jagħlak il 21 sena.

INFANDOUS — mokżiez; orribili; li ichexchex; li m'hux ta min isemmih; *the infandous custom of swearing has become very common now-a-days in Malta*, il vizio orribili (mokżiez jew li ichexchex) tal ħalf sar wisk comuni daż-żmien hawn Malta.

INFANGLEMENT—ara Scheme.

INFANGTHEF—(scond il ligi Inglisa taż-żmien antic) id-dritt jew il privilegg li il-ligi tati lil proprietariu li jiccundanna hu stess lill dac il halliel, jew hallelin, li jakbad fi ħwejjeg (fi-artijiet tiegħu).

INFANT — tarbija; tfajjel princep; tat-trabi; tat-tfal; (scond il-ligi) wiehed li għandu ankas minn wiehed u għoxrin (21) sena; *died when he was an infant*, miet meta chien għadu tarbija; *here was the queen and also the infant that hearkenel to her tale*, ohien hemm ir-Regina, u'l princep (binha) li chien jisma x'chienet tgħejd (tir-racconta); *an infant school*, scola infantili (tat-tfal żgħar).

INFANT — iggib fid-dinja; tnissel;

this motto has been infanted out of the same fears, (Milton, Reform in England, Bk. II), dan il motto (chelmiet etc) chien mnissel mil li stess biža.

INFANTA—Infanta, principessa Spanjola jew Portughisa—bint ir-Re ta Spanja jew tal Portugal (dio izda li ma tounx il cbira, jew il werrieta tat-Tron), (principessa miż-żgħar).

INFANTE—infante; princep, bin ir-Re jew ir-Regina ta Spanja jew tal Portugall—dac izda li ma icunx il cbir jew il werriet tat-Tron; (princep miż-żgħar).

INFANTHOOD—ara *infancy*

INFANTICIDAL—tal *infanticide* (ara).

INFANTICIDE—infanticida, min jokit it-trabi jew tarbija; ktil ta tarbija; *she is an infanticide*, dio katlet tarbija; *she has been accused of infanticide*, accusata fuk ktil ta tarbija (li katlet tarbija).

INFANTILE—infantili, stat ta tarbija tat-trabi.

INFANTINE—tat-trabi, tarbija; *what wert thou then? a child most infantine, (Shelley, Revolt of Islam)*, x'cont inti dac iż-żmien? tifel żgħir, tarbija.

INFANTLIKE—tat-tfal żgħar, bħal tfal żgħar; bħat-trabi; *your abilities are so infantlike, (Shakespeare, Carionlanus)*, l-abiltà tiegħec hia bħal dio tat-tfal żgħar.

INFANTRY—fanterija, suldati bla recbin (m'hux cavallerija); hafna trabi jew tfal żgħar flimkien.

INFAROT—demmm magħkud f-arteria li ma iħallix id-demmm l-jehor jigri jew jiocircula.

INFAME—trattament li actarx jagħmlu żewg għarajjes meta jidhlu iġhammru fid-dar il għda.

INFASHIONABLE—li m'hux moda; li ma għadux moda; antic.

INFATIGABLE—li m'hux għajjen; li ma iġhajjix; *the infatigable hand that never ceased, (Daniel, Civil Wars, Bk. VI)*, l-id ma tgħejjix, ma sichtet katt.

INFATUATE—tbellah, issaħħar, iggennen; ibleh; msaħħar, mignun; *she want listen to any of my advices, she*

is strongly infatuated, ma tridx tati widen għal pariri tiegħi, iggennet (tbellgħet) għal collox.

INFATUATED—ibleh, mignun, mitluf wara haġa; mbellah, msaħħar għal.

INFATUATION—bluha, genn; *the infatuation common in all ages to exiles, (Macaulay, History of England)*, il genn (bluha cbira) fiż-żmienijet col-lha għall-esilj.

INFAUST—sinistru, ħazin, ta malau-guriu, ta swied il kalb; mgħawweġ.

INFAUSTING—malauguriu, swied il kalb; xorti ħazina; *he brought a kind of malediction and infausting upon the marriage, (Bacon, Henry VII)*, gieb speci ta saħta u malauguriu fuk it-tieg.

INFASIBLE—li ma jistax isir; li m'hux possibili; li ma jistax jingħamel.

INFECT—tricoheb mard, tati mard, tinfetta, thazzen; tmiss b'dac li hu ħazin (b'mard li jittiehed etc.), thassar, tivvelena; *poor worm thou art infected etc. (Shakespeare, Tempest)*, msejohen dudu inti infettat (ivvelenat); *he can't come out now he is infected, ma jistax johroġ issa, infetta richeb il mard; and bad men's hopes infect the good with fear, (Coleridge, 1, Zopolia I, u it-tama tan-nies ħżiena thassar tat-tajbin bil biža.*

INFECTIBLE—li jista icun nfettat.

INFECTON—infezioni, rehib, għati ta mard; thassar; mħabba, gibda; *her husband has a marvellous infection for the little page, (Shakespeare, Merry Wives)*, żewgħa għandu mħabba cbira għal paġg iż-żgħir.

INFECTIOUS—contagius, li jintricheb jew jittiehed (mard); li jittiehed, li jiddacoar; *grief or joy are infectious*, is-swied il kalb (il għali) jew il ferh jiddacoru (jittieħdu); *an example is infectious*, esempju jittiehed; *plague is an infectious disease*, il pesta hia marda contagiusa.

INFECTIVE—infettiv, contagius.

INFECUND—hawli, m'hux għammiel.

INFECUNDITY—infecundità, (meta art toun hawlija jew m'hix għammiela).

iddahhal files jew rimja ta sigra f'zokk ta sigra ohra; tarmi, tohrog il ghajun (sigra).

INFABRICATED—m'hux mahdum.

INFALL — dahla il gewwa, dhul; invesionijiet; dhul ta nies f'artijiet jew proprietà ta hadd jehor.

INFALLIBILISM—żamma mal (twem-min, kaghd għal) infallibiltà tal Papa.

INFALLIBILIST — (nisrani, cattolicu) wiehed li (min) jemmen fli (u jokghod għal) infallibiltà tal Papa; min jemmen jew dac li jokghod għal l-infallibiltà tal Papa; min jemmen li il Papa—bħala Papa u meta icun *ex cathedra*—ma jistax jitkarrak.

INFALLIBILITY—infallibiltà; li wiehed ma jistax jitkarrak.

INFALLIBLE—infallibli, li ma jistax jitkarrak.

INFALLIBLENESS — infallibiltà; li wiehed ma jistax jitkarrak; *in the infallibleness of his judgment*, fl-infallibiltà tal hakk tiegħu.

INFALLIBLY—infallibilment; b'mod li wiehed ma jistax jitkarrak.

INFAMATION—ċanfra.

INFAME—tinfama, tati malafama; tagħmel infami; infami; tal fama.

INFAMED — screddat; disunurat; *this very last voyage..... is already become infamed for piracie* (Bacon, *Report of Spanish Grievances*), dan il viagg ta l-aħħar nett..... għa ha disunur (għa hu disunurat) mhabba fis-serk tal furbani (tal hallelin ta fuk il baħar).

INFAMED—(fl-armi jew fl-araldica) chif isejħu lil xi ljun jew xi annimal jehor li icun bla denb.

INFAMIZE } tati malafama, tiddi-

INFAMONIZE } sunura, tagħmel disunur; ittabba fil giegħ; *to infamize the name of the King's brother*, biex ittabba il giegħ (tagħmel disunur) ta l-isem ta ħu is-Sultan; *dost thou infamonize me among potentates?* (Shakespeare, *Love's Labour lost*), inti tiddisunurani man-nies oħar.

INFAMOUS — min jagħmel disunur, min itabba il giegħ, min jiddisunura, min jitlef il giegħ ta hadd jehor.

INFAMOUS — infami, vili, bla giegħ,

gieħu mitluf; li għandu fama hażina; msemmi (fil hażin jew għal ħwejjeg ħżiena); *the witnesses against him were men of infamous character*, (Macaulay, *History of England*), ix-xbie-da li chellu contra tiegħu chieniu nies ta carattru l'actar hażin jew infami; *caverns infamous for beasts of prey*, (Dryden), għerien li għandhom fama hażina għal annimali li igħixu bis-serk.

INFAMOUSNESS } infamia, infamità;
INFAMY } telfa jew nukkas tal giħ, disunur cħir.

INFANCY—tfulija; iż-żmien tat-tfulija; età minorenni (tal-ligi); il bidu l-ewwel żmien, l-ewwel snin; *the art of woodcarring was then in its infancy*, is-sengħa ta li scultura fli njam chienet għada fl-ewwel żmienijet (fl-ewwel snin jew fil bidu) tagħha; *infancy, according to the law, is the period from a person's birth until he attains the age of 21*, l-età minorenni (tfulija) scond il-ligi hwa iż-żmien ta bniedem minn mindu jitwieled sa chemm jagħlak il 21 sena.

INFANDOUS — mokżiez; orribili; li ichexchex; li m'hux ta min isemmih; *the infandous custom of swearing has become very common now-a-days in Malta*, il vizio orribili (mokżiez jew li ichexchex) tal ħalf sar wisk comuni daż-żmien hawn Malta.

INFANGLEMENT—ara Scheme.

INFANGTHEF—(scond il ligi Inglisa taż-żmien antic) id-dritt jew il privilegg li il-ligi tati lil proprietariu li jiccundanna hu stess lil dac il halliel, jew hallelin, li jakbad fi ħwejgu (fi-artijiet tiegħu).

INFANT — tarbija; tfajjel princep; tat-trabi; tat-tfal; (scond il-ligi) wiehed li għandu ankas minn wiehed u għoxrin (21) sena; *died when he was an infant*, miet meta chien għadu tarbija; *here was the queen and also the infant that hearkenel to her tale*, obien hemm ir-Regina, u'l princep (binha) li chien jisma x'chienet tgħejd (tir-racconta); *an infant school*, scola infantili (tat-tfal zgħar).

INFANT — iggib fid-dinja; tnissel;

this motto has been infanted out of the same fears, (*Milton, Reform in England, Bk. II*), dan il motto (chelmiet etc) chien mnissel mil li stess biža.

INFANTA—Infanta, principessa Spanjola jew Portughisa—bint ir-Re ta Spanja jew tal Portugal (die izda li ma tcunx il cbira, jew il werrieta tat-Tron), (principessa miż-żgħar).

INFANTE—infante; princep, bin ir-Re jew ir-Regina ta Spanja jew tal Portugal—dac izda li ma icunx il obir jew il werriet tat-Tron; (princep miż-żgħar).

INFANTHOOD—ara *infancy*

INFANTICIDAL—tal *infanticide* (ara).

INFANTICIDE—infanticida, min jokit it-trabi jew tarbija; ktil ta tarbija; *she is an infanticide*, die katlet tarbija; *she has been accused of infanticide*, accusata fuk ktil ta tarbija (li katlet tarbija).

INFANTILE—infantili, stat ta tarbija tat-trabi.

INFANTINE—tat-trabi, tarbija; *what wert thou then? a child most infantine*, (*Shelley, Revolt of Islam*), x'cont inti dac iż-żmien? tifel żgħir, tarbija.

INFANTLIKE—tat-tfal żgħar, bħal tfal żgħar; bħat-trabi; *your abilities are so infantlike*, (*Shakespeare, Carionianus*), l-abiltà tiegħec hia bħal die tat-tfal żgħar.

INFANTRY—fanterija, suldati bla recbin (m'hux cavallerija); hafna trabi jew tfal żgħar flimchien.

INFARCT—demm magħkud f-arteria li ma ihallix id-demm l-jeħor jigri jew jiccircula.

INFAME—trattament li actarx jagħmlu żewg għarajjes meta jidhlu ighammru fid-dar il gdida.

INFASHIONABLE—li m'hux moda; li ma għadux moda; antic.

INFATIGABLE—li m'hux għajjen; li ma igħajjix; *the infatigable hand that never ceased*, (*Daniel, Civil Wars, Bk. VI*), l-id ma tgħejjix, ma sictet katt.

INFATUATE—tbellah, issahhar, iggennen; ibleh; msahhar, mignun; *she want listen to any of my advices, she*

is strongly infatuated, ma tridx tati widen għal pariri tiegħi, iggennet (tbellgħet) għal collox.

INFATUATED—ibleh, mignun, mitluf wara haġa; mbellah, msahhar għal.

INFATUATION—bluha, genn; *the infatuation common in all ages to exiles*, (*Macaulay, History of England*), il genn (bluha cbira) fiż-żmienijet col-lha għall-esilj.

INFAUST—sinistru, ħazin, ta malau-guriu, ta swied il kalb; ingħawweg.

INFAUSTING—malauguriu, swied il kalb; xorti ħazina; *he brought a kind of malediction and infausting upon the marriage*, (*Bacon, Henry VII*), gieb speci ta saħta u malauguriu fuk it-tieg.

INFESIBLE—li ma jistax isir; li m'hux possibili; li ma jistax jingħamel.

INFECT—tricoheb mard, tati mard, tinfetta, thazzen; tmiss b'dac li hu ħazin (b'mard li jittiehed etc.), thassar, tivvelena; *poor worm thou art infected etc.* (*Shakespeare, Tempest*), msejchen dudu inti infettat (ivvelenat); *he can't come out now he is infected*, ma jistax johrog issa, infetta richeb il mard; *and bad men's hopes infect the good with fear*, (*Coleridge, I, Zopolia I*, u it-tama tan-nies ħżiena thassar tat-tajbin bil biža.

INFECTIBLE—li jista icun nfettat.

INFECTION—infezioni, rchib, għati ta mard; thassar; mħabba, gibda; *her husband has a marvellous infection for the little page*, (*Shakespeare, Merry Wives*), żewgħa għandu mħabba cbira għal pagg iż-żgħir.

INFECTIOUS—contagius, li jintrieheb jew jittiehed (mard); li jittiehed, li jiddaccar; *grief or joy are infectious*, is-swied il kalb (il għali) jew il ferh jiddaccru (jittieħdu); *an example is infectious*, esempju jittiehed; *plague is an infectious disease*, il pesta hia marda contagiusa.

INFECTIVE—infettiv, contagius.

INFECUND—hawli, m'hux għammiel.

INFECUNDITY—infecundità, (meta art tcun hawlija jew m'hix għamm-
miela).

INFECUNDOUS—hawli, m'hux ghammiel, ma jaghmilx frott.

INFEEBLE—ara *Enfeeble*.

INFELICITOUS—kalbu sewda, m'hux hieni, trist; *that was an infelicitous choice*, dic chienet ghaṣla haṣina (sventurata).

INFELICITY—swied il kalb; nukkas ta hena; tristezza.

INFELONIOUS—m'hux l-riccun; m'hux suggett għal castig tal korti (jew għal sentenza criminali).

INFELT—li jinḥas (mahsus) minn gevwwa; fil kalb.

INFER—tigbed, tieḥu, tgħid minn, turi, tipprova; *what do you infer from that?* x'tieḥu (x'tigbed jew ticconcludi) minn dac? *this doth infer the zeal I had to see him* (Shakespeare, 2, Henry IV) dana juri il hrara li jena chelli biex narah.

INFERABLE—li tista tigbed jew tieḥu minnu; li tista tiddeduoi minnu.

INFERENCE—deduzioni, conclusioni li wiehed jigbed, jehu, jgħejd minn; *my inference is that they cannot either command or be there at all*, il conclusioni tiegħi hi (cull ma nista nghejd jena hu biss) illi huma u la jistgħu jicmandaw u l-ankas jokgħodu hemm.

INFERIOR—ankas, ičchen, actar baxx; inferjuri; min hu ankas, ičchen, actar baxx jew inferjuri; ta taḥt; taḥt; *certainly not inferior in probity*, certament m'hux ankas fit-tieba; *he is your inferior*, hua ičchen (ankas) minnec; *she is inferior to none*, hia ma terhija (ma iccediha) lill hadd; *Inferior Courts*, il Krati t'isfel tal Magistrati jew tal Pulizia; *Inferior letters*, *inferior figures*, (fli Stampa) ittri jew figuri li iccunna ma tipi ohra izda actar l-isfel minnhom hecc: 4., A₂.

INFERIORITY—inferiorità, cocon, nukkas ta.

INFERNAL—tal infern, infernali; *the infernal regions*, l'abissi tal infern; *there was an infernal machine ready to explode*, chien hemm machina infernali lesta biex tfakka (u ittajjar collox).

INFERNAL STONE—pietra infernali;

haḡra tal infern (li jusaw biex jaharku il ghajnejn etc.); *infernal stone or the lunar caustick*, (Mill, *Materia Medica*), haḡra infernali jew causticu.

INFERNALLY—tal infern, tad-demoniu; tal għadu; tax-xiaten.

INFERRED—migbud minn, migbud, meḥud.

INFERTILE—li m'hux ghammiel, hawli; *stiff clay is an infertile soil*, it-tafal jebes (art taflija mbattma) hia art hawlija.

INFEST—iddejjak shih, tinewieta, ticsar ras dac li icun; tati is-salt, tidhol fi hwejjeg hadd jehor; thuf jew tmur spiss f'post, f'loc, bil fehma li tati is-salt (biex tisrak etc.); tindara; ahrax; kalil; *the cases that infest the day*, (Longfellow, *the Day is Done*), il hsebijiet id-dwejjak u ix-xogħol li jinewietaww shih ma' gurnata (cull jum); *infest his dwelling but forbear to slay*, (Byron, *Corsair*), idhlu f'daru biex tisirku izda ifthu għajncem li toktlu; *an aerial hunter who infested the forest of Fontainebleau*, (Scott, *the Chase*), caċcatur tal aria li chien jigi spiss fil maḥtab ta Fontainebleau biex jisrak; *accursed custom so grown and infested*, (Fuller, *Church History*), għada mishuta li chibret u iudrat wisk.

INFESTATION—inquiet, għati ta fastidiu; csir ir-ras, dwejjak.

INFESTIVE—m'hux hieni, m'hux tal festa; li dejjem trist jew bil buri.

INFESTIVE—li idejjak; li jissicca; li jicser ir-ras; li jagħmel il hsara.

INFESTUOUS—li jagħmel il hsara, malinn, cattiv.

INFUDATION—għata ta artijiet jew fewdi lil hadd jehor.

INFIBULATION—kfil b'boccla.

INFIDEL—li ma jemminx, bla fidi.

INFIDELITY—nukkas ta fedeltà, ta ragel ma martu jew tal mara ma żowgħa; nukkas ta twemmiu.

INFIELD—tagħlak bičča art; tagħmel għalka.

INFIL—tkiegħed, tirranga f'fila jew f'filliera.

INFILLING—dac il material li jimla jew isodd tokba jew hofra.

INFILTER—issaffi, tgharbel.

INFILTRATE—tiffiltra; tghaddi mil-filtru.

INFILTRATION—tisfija, moghdija mil-filtru.

INFINITE—li ma jispièca katt; bla tmiem, infinit, li ma ghandux tmiem; bla tarf; *the goodness of God is infinite* it-tieba t'Alla hia infinita (bla tmiem jew bla kies); *infinite*, bosta, shih, kati; għall-ahhar; *a fellow of infinite jest* (Shakespeare, *Hamlet*); wiehed li jicèajta għal l-ahhar (cajtier ferm).

INFINITE DECIMAL—numru decimali li ma jispièca katt.

INFINITELY—ferm, shih, hafna hafua; għall-ahhar; *I was infinitely pleased with him*, hadt piacer ferm (shih jew li ma ngħidlecx) bih.

INFINITENESS—cobor bla tarf jew bla kies.

INFINITESIMAL—zghir, èchejchen li ma jistax icun actar; *infinitesimally small*, zghir (èchejchen) li ma ngħidlecx jew li ma jistax icun actar; zghir li ma jidhirx (li bil chemm jidher).

INFINITION—bħal infinity (ara).

INFINITIVAL—tal *Infinitive Mood*, (tal Mod Indicattiv, fil grammatica).

INFINITIVE—bħal *infinite* (ara); il Mod Infinit; "*to go*" is a verb *intransitive in the Infinitive Mood*, "*To go*" hua verb intransitiv fil Mod Infinit.

INFINITO—perpetwu, għal dejjem.

INFINITUDE } infinità, numru bla kies

INFINITY—li ma jispièca katt, bla tmiem; *there is infinity in His Goodness*, hemm cobor bla kies (bla tarf) fit-tieba Tiegħu (it-tieba t'Alla hia bla kies).

INFIRM—marid; mgħallel; m'hux t'saħtu; m'hux sod, jilgħab, m'hux shih; tmarrad; tghallel; *he is now old and infirm*, issa xih u marid; *I don't think he will persevere he is so infirm*, ma nemminx li icompli, m'hux sod (jew shih fil fehma tiegħu) rejn; *the waters of the deluge had not only destroyed but also infirmed the nature of vegetables*, l'ilma tad-diluvju, m'hux biss li kerdu iżda marrdu ucoll il hxejjex.

INFIRMARIAN—infermier; wiehed li jdur ma 'l morda.

INFIRMARY—infermerija; post, loc, (sptar) fejn iżommu il morda għal cura.

INFIRMATIVE—li jiddebolixxi, li inehhi jew iħassar.

INFIRMATORY—bħal *infirmity* (ara).

INFIRMITY—mard, marda, għilla, debulizza; *he is so weak through infirmity*, hua hecc deboli mħabba fil mard.

INFIRMILY—bil mard, ta marid.

INFIRMNESS—bħal *infirmity* (ara)

INFIX—twaħhal, iddaħhal. fi; *he tried to infix his spear into my chest*, ried iwahhal l-alabarda tiegħu f'sidri; *I always tried to infix good principles into their minds*, dejjem ridt (rajt chif għamilt), iudaħhal principii tajba f'mohhom.

INFLAME—tchebbes; thagggeg, tkabbad, taħrak; tbelghen, issaħhan; tati in-nar; tcabbar, iżzid; *we saw the inflamed fleet*, rajna il flotta thagggeg (takbad jew tinharak); *But oh! inflame and fire our hearts*, (Dryden, *Veni Creator*), izda oh! kabbad u hegggeg il klub tagħna; *it will inflame you, it will make you mad*, (Shakespeare, *Julius Caesar*), isaħhneo, (ibelgheo) igenneo jew jitilfec minn sessio; *a friend exaggerates a man's virtues, an enemy inflames his crimes*, (Addison), haħib icabbar il virtù ta bniedem, u għadu icattar id-delitti tiegħu.

INFLAMED—mkabbad, mixghul, mħagggeg, msaħhan 'ncurlat, minli għal, li kieghed jakbad jew iħagggeg, bil fiammi.

INFLAMER—min (dac li) iħagggeg jew jati in-nar.

INFLAMMABLE—li jicbes; li jista jakbad jew jixghel jew jehi in-nar; *saltpetre is an inflammable substance*, is-salnitru hua sustanza (haga) li ticbes (takbad bin-nar).

INFLAMMABLE AIR (f'loc hydrogen)—idrogenu.

INFLAMMATION—ħrik, cbis; infiammazioni jew nefua (marda).

INFLAMMATIVE—ara *inflammatory*.

INFLAMMATORY—li jibes jew ichebes; li jixghel il mohh.

INFLATABLE—li jista icun minfuh.



INFLATE—tonfoh (timla buzzieka etc bir-rih); tonfoh (timla wiehed jew iggaghlu jintela bih in-nifsu); *he has been inflated with pride*, intela bih in-nifsu (bis-supervia); *to inflate prices*, tghalli il prezziet (fi stocks, xiri etc. ta cupun).

INFLATED—minfuh (mimli bl-aria jew bir-rih); bombasticu, gholi (stil ta chitba etc.); mgholli fil prezz (ta xiri etc. ta cupuni, stocks etc); *prolyx & inflated style of a bad pamphlet* (Macaulay, *History of England*), li stil (il mod tal chitba) twil (li jigbed fit-tul) u bombasticu ta pamphlet (ctieb librett etc.) hazin.

INFLATION—nfih (mili ta buzzieka etc. bl-aria jew bir-rih).

INFLATUS—(nefha fi); ispirazioni.

INFLECT—tilwi, tghawweg, tmejjel lejn; ticser; tiddeclina nom jew pronom; ticconjuga verb.

INFLECTED—milwi, mghawweg; micsur lejn, iddeclinat (nom jew pronom) iconjugat bhal verb; *inflected arch*, arc jew hnejja li kegħda, minn floc il fuk, gejjja hecc ; jew hnejja li tispicċta hecc .

INFLECTION—tagħwiga, chisra; declinazioni ta nom jew pronom, conjugazioni ta verb; modulazioni jew chisra tal-lehen fil cant, chif tbiddel (tghalli jew tbaxxi) il-lehen sewwa fil cliem chemm ucoll fil cant.

INFLECTIONAL (jew **INFLEXIONAL**)—tal, jew li fih il; *inflections* (ara).

INFLESH—tati jew tieħu gisem ta bniedem.

INFLEXED—milwi, mghawweg, micsur.

INFLEXIBLE—li ma jitghawwigx; li ma tistax tghawwgu jew ticsru, ma idurx; ta rasu, stinat, li ma iddawru b'xejn.

INFLEXIBLY—jebes li ma idurx; bla hniena.

INFLEXION—ara *inflection*.

INFLEXIVE—ara *inflexible*.

INFLEXURE—liwja, tagħwiga, chisra.

INFLECT—tati castig, titfa, tixhet; *you can't inflict corporal punishment*, ma tistax issawwat (tati castig bis-swat).

INFLECTER—min jiccastiga jew jati castig.

INFLECTION—ghati ta castig; castig.

INFLECTIVE—li jati il castig, li jic-castiga.

INLORESCENCE—il hrug u it-taksim tal (chif icunu kegħdin il) fjuri fuk iz-zcuo jew il frieghi tas-sigar.

INFLUENCE—influenza, kawwa, setgha li wiehed icollu fuk hadd jehor li igaghlu jagħmel jew imixxi chif icun irid; setgha li icollu bniedem fuk bniedem jehor; tagħmel li trid ma hadd jehor, tmixxi chif trid; *he has great influence there, ask him*, hua jista wisk (chelmtu mismugħa wisk hemm) itlob, jew għeid, lilu; *he tried to influence me but he found out that he was mistaken*, hua ried imixxi hu (ried li igaghlu naghmel chif irid hu) izda sab li chellu zball (mar zball b'rasu); *he was under the influence of wine*, chien xurban (chien fis-sacra).

INFLUENCER—min jinfluenza, min igaghla li icollu setgha fuk hadd jehor; min jista fuk hadd jehor; min igaghla li jagħmel chif irid hu.

INFLUENCIVE—ara *influential*.

INFLUENT—(li jigri jew imur fi) jew *influential* (ara).

INFLUENTIAL—li igaghla lil hadd jehor jagħmel chif irid jew jixtieq hu; li għandu influenza jew setgha fuk hadd jehor.

INFLUENZA—influenza (marda jew mxija).

INFLUX—dhul (giri) fi; fawra (minn tfur); il post tal lakgha ta (fejn jiltakghu) żewg xmajjar flimkien; il post fejn l-ilma ta xmara jiltaka ma ilma ta xmara oħra, jew fejn jintafa meta jasal fil baħar; kawwa, setgha, autorità, influenza; pis, importanza.

INFUSION—dhul fi, giri (ta ilma) f'jehor.

INFOLD—tghezwer, tiff, issorr; tagħlak gewwa, iddawwar; thaddan (bejn dirghajc; *noble Banquo, let me infold thee and hold thee to my heart*,

(*Shakespeare, Macbeth*), nobbli Banquo, hallini nħaddnec gewwa dirghajja u inżommoc (nrossoc) ma kalbi; *the Trojans had been infolded in their walls like week lambs*, (*Chapman, Homer*), in-nies ta Troja għalkuhom (żammewhom magħluka) gewwa is-swar tagħhom bħala ħrief mansi.

INFOLIATE — tlibbes, ticsi, jew tghatti bil werak.

INFORM — tati il għamla; tati ir-ruħ jew il ħajja; *who fills, informs, and agitates the whole?* (*Thomson, Castle of Indolence*), min jimla, jati ir-ruħ (jew il ħajja) u iċaklak (imixxi) colloxx?

INFORM — tgharraf, tghallem, tghid; *I beg leave to inform you that I am unable to come to my duties to-day, nieħu l-ardir ngħarrfec illi illum ma nistax niggi għax-xogħol (għal l-ufficiu); inform him of all this, għejdlu, (għarrfu) b'dana collu.*

INFORMAL — m'hux sewwa scond ir-regula; m'hux scond ir-reguli ta ufficiu etc; irregulari, m'hux sewwa; li mohħu m'hux sewwa jew m'hux floccu; *these poor informal women are no more but instruments of some more mightier member*, (*Shakespeare, Measure for Measure*), dawn li msejnin nisa bla mohħ m'humieħ ħrief strumenti fidejn xi ħadd (xi nies) kaw-wija.

INFORMANT — min jati ir-ruħ jew il ħajja, min igharraf jew igħid; min jati informazzjoni.

IN FORMA PAUPERIS — causa bil *Pepè*; *to sue in forma pauperis*, tagħmel causa bil *pepè* (wieħed li icollu dritt jagħmel causa fil korti u ma icollux mezzi, jehu ġurament li ma għandux b'chemm jiswa 5 liri u il-ligi tatih avucat etc. b'xejn).

INFORMATION — informazzjoni; tgharrifa, għarrfa; *I have given him some information*, għarraftu xi ħaġa (tajtu xi informazzjonijiet).

INFORMATIVE — li jati ir-ruħ jew il ħajja.

INFORMATORY — collu tagħrif, collu informazzjonijiet; li igharraf sewwa, li jati informazzjonijiet; li igħallem.

INFORMED — mgħarraf, infurmat; bla

għamla; magħmul ħazin; *I have been informed that.....* għarrfuni (kaluli) illi.....

INFORMER — min igharraf; igħid jew igħallem; min jati informazzjoni; min jati ir-ruħ jew il ħajja; min jehu il proclama (somma li joffri ir-Re biex jicxef min icun għamel xi delitt u jehles hu).

INFORMIDABLE — li m'hux ta min jibża minnu; li ma ibazzax.

INFORMITY — nukkas ta għamla, cruha.

INFORTUNATE — xortih ħazina, sventurat.

INFORTUNE } ara *misfortune*
INFORTUNITY }

INFOSSEOUS — m'ħaffer, mnizzel bħal xi għeruk (vini etc) f'xi werak.

INFRA — ta taħt, ta gewwa; *infra costal*, ta taħt il custilji etc.; *infra territorial*, ta gewwa it-territoriu.

INFRACT — ticser, ticser ligi jew ordni; shiħ, m'hux micsur.

INFRACTIBLE — tal csur; li jista jin-chiser.

INFRACTION — csur (ta ordni, ligi etc); *to prevent the infraction of that law*, biex ma iħallux tinchisser dio il ligi.

INFRACTOR — min jicsur ligi etc.

INFRADIG (f'loc *infra dignitatem*) — li ma jistħokklux icun stmat (jew li ma hakkux stima).

INFRAGRANT — bla riħa; ma ifuħx.

INFRA LAPSIARIANS — setta ta Calvini-nisti.

INFRAMUNDANE — li kiegħed taħt jew l-isfel mid-dinja.

INFRANCHISE — ara *Enfranchise*.

INFRANGIBLE — li ma jistax jinchiser; li m'hux tal csur.

INFRAPOSE — tkiegħed taħt jew l-isfel.

INFRAPOSITION — tkegħid (kagħda) taħt jew isfel.

INFREQUENCY — rarità, ħaġa li ma tidhirx spiss; li m'hux comuni; solitudini.

INFREQUENT — li m'hux tas-soltu, rari, li m'hux ta spiss; ta darba filli.

INFRIGIDATE — ticsah, tchessah, tin-gazza.

INFRINGE — ticser ligi, patt etc; tekred, tchisser; tidhol (minn ghajr dritt, taghmel jedd); *to infringe upon one's rights*, taghmel jedd fuk id-drittijet ta hadd jehor.

INFRINGEMENT — osur ta ligi etc; dhul fi jew ghamil ta jedd fid-drittijet ta hadd jehor.

INFRINGER — min jicser ligi; min jaghmel jedd fid-drittijet jew hwejjeg hadd jehor.

INFRINGIBLE — li ma jistax jinchiser, li m'hux tal osur.

INFUNCTUOSE — li ma jaghmilx frott, hawli; li ma jiswiew, li m'hux tajjeb.

INFRUGAL — hali,

INFRUGIFEROUS — li ma jaghmilx frott, li m'hux ghammiel.

INFUCATE — iccappas, tizboh; ic-cellak.

INFUCATION — zebgha, ticpis, ticlik ta witc.

INFULA — bhal turbant tas-suf li is-sacerdoti Rumani chieniu dari idawru ma rashom; il pendentu ta wara ta mitra.

INFUMATE } iddahhan tati il pro-
INFUME } profum; tnixxef bid-duhhan.

INFUNDIBULAR } (fil botanica)

INFUNDIBULIFORM } li gej bhal, li ghandu ghamla ta, lembut.

INFUNERAL — taghmel funeral; tid-fen.

INFURIATE — issahhan, iggaghal lill min jishon, jizbel jew jincorla shih; nouri, irriabiat.

INFUSCATE — iddallam, issewwed, taghmel mudlam, toscura.

INFUSE — tghaddas (fi-ilma etc) id-dahhal go; twebbel, thallem; timla, ixxerred, tizhet; *those clear rays which she infused on me* (Shakespeare, Henry VI), dawc ir-raggi cari li hia xerrdet (xehtet) fuki; *infusing him with self and vain concert* (Shakespeare, Richard II), jimlih bi'churiya u bih in-nifsu; *take the leaves and infuse them in spirits of wine*, lu il werak u ghad-dashom fi spirtu di vinu.

INFUSIBLE — li ma jinhalx, li ma idubx; li jista icun mdaħħal jew mghaddas fi; li jista icun mwebbel

jew mhallem; li jista icun mxerred jew mitfugh.

INFUSION — xhit, tbiddid ta ilma etc. tghaddis ta haga, fjur, frotha etc fi spirtu biex tiehu l-essenza taghha; infusioni, decott (dic is-sustanza ta frotha, fiuri, werak etc li tiehu wara li touu keghda mghaddsa fi spirtu etc); ispirazioni, holma, twebbila.

INFUSIVE — li jispera, iwebbel fir-ras jew ihallem.

INFUSORIA — dawc il hafna annimali, dud etc. rkak rkak li ma jidruz bil ghajn hiss, li icun hemm fi-ilma u xi liquidi oħra.

INFUSORIAL — tal *infusoria* (ara).

INFUSORIAN — duda etc wiehed mil intusori jew minn dac id-dud etc. ir-kiel li icun hemm fi-ilma.

INFUSORY — tal *infusoria* (ara).

INGALLEY — ticcundanna ghax-xwieni (ghal kdif fix-xwieni).

INGANNATION — kerk, wiri ta haga b'oħra.

INGATE — moghdija, passagg, dahla.

INGATHERING — il hażna (id-dhul gewwa fi mħazen, rziezet etc) tal kamh jew tai hsad.

INGEALABLE — li ma jistax jagħkad jew jingazza.

INGEMINATE — doppiu, ghal tnejn, ghal darbtejn; tirripeti, tirdoppia, taghmel jew tghejd haga darbtejn; *now he often did ingeminate those sad predictions* (Bishop Taylor), issa hua irripeta (kal, semma ghal bosta drabi dawc it-thabbiriet ta swied il kalb).

INGENERABLE — li ma jistax jitnis-sel jew icollu nisel, li jista icun mnissel; li jista icollu nisel, li jista jit-nissel.

INGENERATE — tnissel, trabbi minn gewwa; mnissel, mrobbi minn gewwa.

INGENERATE — m'hux mnissel, bla nisel.

INGENIATE — tingenia, tivvinta, takla xogħol etc minn moħhoc.

INGENIOSITY — hila, habta, thawtil.

INGENIOUS — ingenjus, hawtiel, habriechi, li moħhu jatiħ; tal moħh, tal intellett, *a course of learning and ingenious studies*, (Shakespeare, Taming

of the *Shrew*), cors ta tagħlim u studi tal moħħ (intellettwali).

INGENIOUSLY — bil hila, bil moħħ; bil capacità; ta wiehed hawtieli, habriechi, jew li moħhu jatih.

INGENIOUSNESS — *ingenuity* (ara).

INGENITE — mnissel; fid-demmm.

INGENUE — tifla sinciera; attrici (dio li icollha parti ta wahda sinciera f'opra).

INGENUITY — hila, thawtil, thabrio; li wiehed moħhu jatih jew jilhaklu.

INGENUOUS — li m'hux hajjen, sincier; li gej min-nisel nobbli, ingenjus, mehjl; li għandu il hila, habriechi, hawtieli; li moħhu jatih, capaci.

INGENUOUSLY — sincerament; ta wiehed igħidha chifihossha, candidament, ċar, ċar; ċar u tond

INGENUOSNESS — (ara *ingenuity*) sincerità; *he relates with amusing ingenuousness his own mistakes* (Macaulay, *History of England*), hua jirracconta b'sincerità (b'fedeltà) li iggagħlec tidħac (li tatic piacir) li sbalji collha li jagħmel.

INGENY — hila, habta, moħħ.

INGEST — tifla, tixhet fli stoncu.

INGESTA — ichel.

INGESTION — xhit, dhul ta ichel etc fli stoncu.

INGHAMITES — setta tal *Metodisti* fundata minn *Benjamin Ingham*.

ENGINE — moħħ, hila, talent.

INGIRT — mdawwar (b'hitan etc.)

INGLE — nar; ċumnija, chenur bin-nar.

INGLE NOOK — ir-rocna taċ-ċumnija.

INGLORIOUS — li m'hux glorius, jew magħruf; li m'hux insemmi; oscur, moħbi, li hadd ma jaf bih; disunurat, avvilit; *some mute inglorious Milton here may rest* (Gray, *Elegy*), hawnec jista' icun li jinsab midfun xi Milton li m'hux magħruf (li hadd ma chien jaf bih); *that strife was not inglorious, though the event was dire* (Milton, *Paradise Lost*), dic il glieda ma chie-nitx ta disunur għad illi il grajja chienet tal biża (wahxiya, jew kalila).

INGLUT — mimli, mraassas, marsus.

INGOING — li dahal, diehel, li għadu chemm dahal; gdid fil post; dahla,

dhul; *that is the ingoing tenant*, dac il cherrej il gdid jew li għadu ohemm dahal fil post.

INGOT — ingott, biċċa deheb jew fidda lesta għax-xogħol.

INGRADE — ara *ingratiate*.

INGRAFT — bħal *engraft* (ara)

INGRAFTER — lakkām, min ilakkam sigar etc.

INGRAFTMENT — tilkim; tilkima.

INGRAIN — tiżboh, tivvina; ixrabba raba etc. bl-ilma etc.; jissappap; tagħmel suppapa wahda; msappap; miż-buħ; ħajt tal insiġ miżbuħ kabel ma hu minsuġ; *ingrain carpet*, tapit minsuġ (m'hux stampat) minsuġ bil ħajt miżbuħ minn kabel.

INGRAPPLE — takbad, taħfen, takbad fidec; titkabad, tigi fi-dejn.

INGRATE } aħrax, li ma jatix pia-

INGRATEFUL } cir; ingrat, li iħallas il gid b'deni, li ma jaffix il gid li tagħmel miegħu.

INGRATITUDE — tħabbeb ma; tressak lejn; iddahhal fil kbeberija etc.

INGRATEFULNESS } ingratitudni, hlas

INGRATITUDE } tal gid b'deni; gid mħallas b'deni.

INGRAVIDATE — tħabbel.

INGRAVIGATION — hbiela.

INGREAT — tcaħbar; tfaħħar, tgħolli.

INGREDIENCE — dahla, intrata, mogħdija għal gewwa.

INGREDIENT — ingredient; biċċa minn ħaġa; cull ma jidhol f'xi ħaġa u lilha ihawwar.

INGRESS — dhul, tidhol.

INGRESSION — dhul, dahla.

INGROWING — meta jicber id-difer tas-saba tas-siek u jidhol fil-laham tas-saba; meta id-difer jincarna.

INGUILTY — bla ħtija, innocenti.

INGUINAL — tal groin jow tar-rkiek ta bejn il coxxa u iż-żakk.

INGULF — tibla (bħal ma tagħmel belligħa, riefnu etc.); tixhet gewwa golf.

INGURGITATE — tibla bħal serduk għama; tixrob jew tbecebec shih; tixtehet fil fond; tidhol, tingolfa ruħec; *let him ingurgitate himself never so deep*, (Fotherby), la thallih katt

jidhol hecc fil fond (le thallih katt jingolfa ruhu daks hecc).

INHABILE—m'hux tajjeb jew adat-tat, ma ighoddx għall; ma jiswiex jew ma jinkalax (biex jagħmel haġa etc.)

INHABIT—tghaminar, tokghod, ta-bit.

INHABITABLE—li m'hux ta min ighammar jew jokghod fih; *that is an inhabitable house*, dic dar mhux li jokghodu fih in-nies.

INHABITABLE—li jokoghdu, li ighammaru fih; li tokghod jew li tghammar fih; *all which live in the inhabitable world*, li colla chemm huma ighixu fid-dinja li ighammru fih in-nies.

INHABITANCE—kghad, għamara f'belt, pajjs etc.; dar, għamara jew post fejn wiehed jokghod jew ighammar.

INHABITANT—ghammâr, min jokghod jew ighammar; *the first inhabitants of Malta were the Phoenicians*, lewwel nies li chienu ighammru f'Malta chionu il Fenici.

INHABITATE—ara *inhabit*.

INHABITATION—għamara, kghad f'dar etc.; dar, post, loc, fejn wiehed jokghod jew ighammar.

INHALATION—għid il gewwa tal aria (man-nifs); l-aria li wiehed jigbed il gewwa man-nifs.

INHALE—tigbed fil pulmuni l-aria man-nifs (tieġu, tigbed in-nifs il gewwa).

INHALE—min jigbed in-nifs, (min jehu in-nifs) min jirrespira; biċċa tal filtru (filtru) li ikeghdu ma halkhom dawc li jahdmu f'xi minieri, cloachi etc. biex iżommu l-aria hażina u vele-nusa ma tidholx f'sidirhom.

INHARMONIC } m'hux armonicu,
INHARMONIOUS } m'hux helu fil wi-

dna; scurdar, aħrax fil widna, stunat.

INHAUL—isem ta cima li jisaw biha (jew idakħlu) il bastun tal flocc etc. abbord.

INHAUST—tixrob bil għaġla; tibra bħal serduk għama.

INHERE—teun ta, twahħal ma, teun dejjem haġa waħda ma.

INHERENT—mwahħal, mgħakkad, li

ma jinfred kadd minn; li jitwieled ma bniedem, li icun natural fih (fid-dem).

INHERIT—tiret.

INHERITABLE—li jista jintiret.

INHERITANCE—wirt.

INHERITANT—ara *inherent*

INHERITOR—werriet.

INHERITRESS }

INHERITANCE } werrieta; mara li tiret.

INHERITRIX }

INHERSE—tkighed f'tebut.

INHIBIT—iżzomm, ma thallix, tghak-kes, timpedixxi; trazzan, tliggem; tissospendi kassis (li ma ikaddisx etc.).

INHIBITION—żamma, lgim, rażna, impediment, suspensjoni ta kassis (li ma icunx jista ikaddes etc.).

INHOSPITABLE—li ma jilkax il barra-nin għandu; li ma jehenninx, li ma jatix chenn.

INHUMAN—chiefer, kalbu hażina, bla ħniena; li ma iħossx.

INHUMANITY—chefrija, kalb hażina, nukkas ta ħniena.

INHUMATE—tidfen.

INHUMATION—dfin.

INHUME—tidfen; (fil chimica) tghad-das tubu, flixkun, jew buccetta, b'xi haġa fit-trab shun biex li icun hemm fit-tubu etc. jishon flimchien u xorta wahda.

INIAL—tal *inion* (ara).

INIMICAL—tal għadu, cuntlariu, tan-nemic.

INIMITABLE—li ma jistax jintgħamel bħalu; li hadd ma jista jimitah.

INION—il hofra tal għonk.

INIQUITOUS—hażin.

INIQUITY—hażen, ħzunija.

INIQUOUS—hażin.

INISLE—iddawwar (art bl-ilma, li tagħlaka minn cullimchien bħal għira.)

INITIAL—tal ewwel, ewwel; tagħmel l-iniziali jew l-ewwel ittri ta ismec u cunjomoc; *those were the initial symptoms of the disease*, dawc chienu l-ewwel sinjali tal marda tiegħu; *initial this paper and go*, għamel l-iniziali tiegħec (l-ewwel ittra ta ismec u ta cunjomoc) u mur.

INITIALLY—għal l-ewwel, għal bidu

INITIATE—tibda, tati bidu; iddahhal ghal l-ewwel darba, tibda biex iddahhal; tghallem, turi jew tati il principiu (bidu ta tagħlim, xogħol etc.); iddahhal f'xi società sigrieta billi tibda tghallem bil mod il mod is-sigrieti u il principii ta die is-società li toun; wiehed li hu mdaħħal gdid f'società

INITIATION—il bidu, id-dhul (f'società etc.)

INITIATIVE—li jibda, li jati bidu, li idahhal.

INITIATOR—min jibda, jati bidu, idahhal.

INITIATORY—ara *initiative*.

INITIUM—bidu.

INJECT—titfa, tixhet gewwa; twaħhal fir-ras jew fil moħħ; iddeffes.

INJECTION—tfix, xhit, twaħhil ta haġa fir-ras jew fil moħħ.

INJECTOR—armar (apparat) biex jiln-la il caldarun ta macni, l-actar imma tal vapuri tal art, bl-ilma, sewwa wakt li icun miewxi chemm ucoll meta ma icunx.

INJEER—twebbel fir-ras, iddahhal.

INJUDICIAL—m'hux scond il-ligi.

INJUDICIOUS—bla għakal, li jagħmel collox addotté, bla ma ikis.

INJUNCTION—ordni; *my injunction was to bar the doors*, l'ordni tiegħi (li tajt: chienet li tagħalku il bwieb bil gebel (timbarrawhom).

INJURE—tagħmel il ħsara jew deni; tgharrak, twaġġa, tmiegħer, tinguria, tagħmel inguria; *when have I injured thee? when done thee wrong*, (Shakespeare, Richard III), meta għamiltlec xi ħsara, meta għamiltlec id-deni? Erasmus that great injured name (Pope, Essay on Criticism), Erasmu dac il-obir isem immiegħer.

INJURER—min (dac li) jagħmel il ħsara jew deni; min imiegħer jew ica-sbar isem ħadd jehor.

INJURIA—inguria (fil ligi).

INJURIOUS—li jagħmel il ħsara jew id-deni; li imiegħer; ħazin, pernicious

INJURIOUSNESS—ara *injury*.

INJURY—ħsara, deni, tmiegħir, inguria; tagħmel il ħsara, id-deni, tmiegħer.

INJUSTICE—ingustizja; għamil li ma

hux scond il ħakk; nukkas tas-sewwa jew tal ħakk; *he committed an injustice in giving him that post*, għamel ingustizja (ma għamilx sewwa) li taħ dac il post.

INK—linca, inchiostu, iccappas, ittabba bil-linca.

INK BAG—fejn iżomm il-linca il clamar tal baħar.

INK BLURRED—mccappas, collu tic-pis, bil-linca.

INK-BOTTLE—fixcun tal-linca.

INK CYLINDER—cilindru ta l-inchiostu ta li stampaturi.

INK ERASER—gomma li tħassar il-linca.

INK FISH—il clamar (tal baħar).

INK POT—clamar; affettat, pedanticu; *thought by his ink-pot terms to get a good parsonage*, (Wilson, Art of Rhetorique), deherlu li bil cliem tiegħu affettat (pedanticu) sejjer icollu xi post tajjeb ta cappillan.

INK SLICE—rhama etc fejn iħabbtu l-inchiostu bic-cilindru li stampaturi.

INK WELL—clamar (vasett għal-linca)

INKHORN—clamar.

INKING—iccappas bil, (tati il) linca.

INKING TABLE—fejn iħabbtu l-inchiostu bic-cilindru li stampaturi.

INKLE—ara *murmur*.

INKLE—xorta ta ħajt tar-racemu; xorta ta curdicella spinata.

INKLING—xamma, riha, ħjel.

INKNOT—torbot (b'ghokda).

INKSHED—tixrid, ħala ta linca.

INKSTAND—clamar tal linca.

INKY—tal-linca, bħal linca, iswed daks il-linca, iswed, mudlam.

INLAID—intarsiat.

INLAID WORK—xogħol intarsiat, intarsiar, intarsiatura.

INLAND—ta go l-art, ta gewwa; lejn l-art; tal pajjis, (m'hux ta barra, jew ta pajjis jehor); bniedem mingur, pulit, li jaf igib ruħu, *an old religious uncle of mine was in his youth an inland man*, (Shakespeare, As you like it), ziu xih, ragel tajjeb, li ohelli, ohien, fi tghużitu ragel pulit ħafna.

INLANDER—wiehed li iġhammar il gewwa, fl-intern, go l-art, f'pajjs.

INLAPIDATE — issir haġar, tbiddel jew titbiddel f'haġar, tippettrifica ruheċ.

INLARGE — ara **ENLARGE**.

INLAY — tintarsia, (tahdem disiniji b'injam ta lewn fuk njam ta lewn jeħor maktub għal dawc id-disiniji b'ieħ jidhlu ingastati fih); thawwar (iżzej-jen) storia, raccont etc.

INLAYER — intarsiatur, min jintarsia.

INLAYING — intarsiar, xogħol tal intarsiar, intarsiatura.

INLEEK — tokba mnejn inixxi l-ilma.

INLET — dahla ta bahar, mogħdija.

INLY — sigriet, ta gewwa, tal kalb; minn gewwa, fil kalb, internament; *save him my God! she inly cries (Moore, Fire Worshipers)*, ehilsu o Sinjur! hia teun tgħid bil mod fil kalb taħħa.

INMATE — min jgħammar, jokgħod f'dar, cherrej; wieħed min-nies li icun hemm fi sptar, ospiziu etc; *what is the number of the inmates in the Lunatic Asylum now?*, chemm hemm nies li Spiziu issa?

INMEAT — il gewwieni, l-interjuri ta tigieg, tal porcu etc.

INMESH — thabbel; tithabbel f'xibca.

INMEW — tagħlak f'cagga etc.

INMOST — ta gewwa nett; l-actar sigriet, moħbi; *still there within the inmost thought he grew (Byron, Lara)*, ma dana collu hemm fl-actar ħsiebi-jiet sigrieti (moħbija) hu chiber.

INN — lucanda, alloġġ; talloggia, tmur tirtira f'lucanda; taħžen.

INNASCIBILITY — esistenza ta minn dejjem.

INNATE — naturali, fid-demm, mwieled jew mniessel fina.

INNER — actar ta gewwa; dic il marca sinjal f'target li teun il barra mill *bull's eye*, (mil marca fejn għandu wieħed jolkot); balla li tolкот il barra mil *bull's eye* f'target.

INNER PARTS — (fil musica) biċċiet mil (tal) armonia li ma icunu u la fuk u l-ankas isfel.

INNERLY — actar il gewwa, actar lejn in-nofs.

INNERMOST — ta gewwa nett.

INNERVATION — nervi, nerviar, eccita-

ment nervus, (meta wieħed jinnervia jew iħoss ruħu li hu nervus).

INNERVE — issaħħa; tati is-saħħa.

INNHOLDER — lucaudier, tal alloġġ.

INNIN — għbir tal ħsud (tgħam etc) iż-żmien li wieħed jagħmel impieġat fufficiu; fil *cricket*, il ħin li wieħed jilka bil pala f'idu (jew minn gewwa).

INNITANCY — għafis, rass.

INNKEEPER — lucaudier, tal lucanda, sid l-alloġġ.

INNOCENCE — innocenza, nukkas ta cull htija.

INNOCENT — innocenti, bla ħtija; semp'ici, belhieni, moħħu ħaff, imbecilli; tifel zghir, tarbija; *Herod caused the massacre or slaughter of the Innocents*, Erodi gaġħal li jinkatlu it-tfal collha zghar.

INNOCENTS-DAY — il festa tal Innocenti (li tigi fit-28 ta Decembru).

INNOCENTLY — bl-innocenza, m'ħux bil malizia; innocentement.

INNOCUOUS — li ma jagħmilx ħsara; innocenti.

INNOCUOUSLY — bla ħsara, innocentement.

INNODATE — torbot, tagħmel għokda.

INNOMINABLE — li ma jissemmix, innominabli; *trousers are also called innominables or inexpressibles*, il kliezet (kalziet) iġħedulu ucoll "innominables" jew, "inexpressibles".

INNOMINATE — m'ħux msemmi; bla isem; isem ta arteria; l-*innominate artery*, l-arteria li titla mil l-aorta (jew waħda mit-taksimiet tal kalb) għal carotide jew l-arteria tal għonk.

INNOVATE — iġġedded, tbiddel haġa billi tagħmel oħra għdida f'loca.

INNOVATION — geddidd, bdil (fil botanica) rimia li għada ma chibritx sewwa (li għada ma luħkitx biż-zejjed).

INNOVATOR — min iġedded, ibiddel billi iduħħal dejjem ħwejjeġ godda.

INNOXIOUS — li ma jagħmilx ħsara (bħal *innocuous*).

INNOXIOUSNESS — nukkas ta ħsara, innocenza.

INNUATE — tħsser, tati l-wieħed x'jifhem.

INNUBILIOUS — bla shab, li m'hux msahhab, tar.

INNUENDO — insinuazioni, chelma jew oliem ghal xi hadd (fuk xi hadd).

INNUMERABLE — li ma jistax jin-ghadd, li hadd ma jista ighoddu.

INNUMERABLY — bla ghadd.

INNUTRITIOUS — m'hux nutritiv; li ma izommx, ma ighajjix.

INOBDIENGE — disubbidienza.

INOBSERVANT — ara heedless.

INOCULABLE — li jista jitlakkam jew icun mlakkam.

INOCULATE — tlakkam il gidri.

INOCULATION — tilkim, tilkima.

INOCULATOR — min ilakkam is-sigar, min ilakkam il gidri.

INODIATE — tbighed; iggib mibgheda.

INODORATE } bla riha.

INODOROUS }

INOFFENSIVE — li ma jaghmilx hsara; cwiet, innocenti, li ma jaghmillec xejn (deni jew hsara).

INOFFICIAL — li m'hux official (ara).

INOFFICIOUS — li ma jobligacz, li m'hux attent jew li ma jokghodx ghad-dmir tieghu jew ghal dac li ghaudu jaghmel; li m'hux compit jew compiacenti.

INOIL — tidlec biz-zejt.

INOLITE — isem ta hagra (mineral).

INOPERATIVE — mejjet, li ma jaghmel ebda effett, li m'hux tajjeb ghal fejn tridu.

INOPECULATA — dac il frott tal baħar, bebbux etc li ma għandux hlief koxra wahda (li m'hux b'zewg koxriet jew tebkat).

INOPECULATE — bla għatu; frott tal baħar etc li ma għandux hlief koxra wahda, m'hux bħal arzelli jew il gandoffli.

INOPINABLE — li m'hux ta min jisten-nieh.

INOPINATE — li ma tistennihx, ta bla hsieb; these are casual and inopinate cases, dawna casi tal cumbinazioni (li jigu darba filli) u ma li ma tistennihomx (li jigu bla hsieb).

INOPORTUNE — ta barra miż-żmien; li m'hux fil wakt, jew fil hin.

INOPULENT — m'hux ghani, fkir.

INORDINACY — disordini, irregolarità.

INORDINATE — zejjeđ, ta barra mill kies, irregulari.

INORDINATENESS — ara inordinacy.

INORGANIC — bla sensi; inorganicu; li ma għandux hajja, li ma iħossx; inorganic chemistry, chimica inorganica (tal metalli, haġar, melħ etc.) chimica li m'hix tal pianti jew tal animali).

INORGANIZED — bla hajja, bla għaj-xien, inorganic (ara).

INOSULATE — tingħakad, issir haġa wahda ma; tilkim (tas sigar).

INOSULATION — għakda ta zewg hwejjeġ ma xulxin li isiru haġa wahda.

INOWER — ekreb lejn, ma genb sew-wa, hdejn.

INOXIDIZABLE — li ma jaghmilx sadid, li ma isaddadx.

IN PARTIBUS — (f'pajjisi ta nies infidili, li m'humieħ Iusara); "bishop in partibus" is a bishop consecrated to a see formerly existing, but which, owing chiefly to the rise of Mohammedanism, has long been lost to the Roman Catholic Church, Iskof "in partibus" hua iskof iococonsagrat għal xi diocesi li chienet dari tesisti iżda li toun spjocat mħabba filli dio l-art toun wakghet taħt idejn l-Infidili jew Toroc etc., u li għalecc ma tounx iżied f'idejn il Cnisja taġna.

IMPATIENT — wieħed marid li sptar; wieħed mil morda ta li sptar.

INPRAVABLE — incorruttibili.

INPUT — contribuzioni, għati ta flus etc.

INQUARTATION — ara quartation.

INQUEST — access; tiftix, ftakida, secsic, fili, mistoksija; that man was found dead and so he cannot be moved before the Coroner's inquest, dac ir-ragel sabuh mejjet għalecc ma jistax jintmess kabel ma isir (jigi) l-access (il magistrat etc. biex igħid chif u biex miet).

INQUIETUDE — inquiet, inquietudni.

INQUILINE — min jokghod f'dar hadd jehor, cherrej.

INQUINATE — ara pollute.

INQUINATION — ara pollution.

INQUIRABLE — li jista wieħed ifttx,

jistaksi, jew jifi fuku; *this is an inquirable case*, dana cas (bičča) li wieh ed imissu jistaksi u jara sewwa chif in hi.

INQUIRENDO—setgħa illi tati il-ligi lill xi hadd biex jifi u jara fuk xi hwejjeg li huma tal gvern.

INQUIRENT—li ifittex, li jifi, curius, li isecsec, secsiechi.

INQUIRER—min jara, jifi sewwa il bičča chif in hi, min jagħmel inchiesta.

INQUIRING—curius, li ihobb jistaksi, jifi, isecsec jew jara sewwa il haġa chif in hi, secsiechi; *he is of a very inquiring disposition*, secsiechi wisk (ihobb form jara sewwa il haġa chif in hi etc.)

INQUIRIST—ara *inquirer*.

INQUIRY—inchiesta, esami, fili, tfit-tix bil mistoksijet biex tara sewwa il haġa chif in hi.

INQUISIBLE—suggett għal inchiesta li hakku inchiesta.

INQUISITE—ara *inquire*.

INQUISITION—inghisizion, inghisizioni (fili, tfit-tix fl-ordni tas-Santu Uffiziu ta delitti, abusi etc. li chienu isiru contra ir-Religion).

INQUISITIVE—curius, secsiechi; *how inquisitive you are!* chemm inti curius (chemm thobb isecsec; jew chemm int secsiechi).

INQUISITIVENESS—cursità, secsic.

INQUISITOR—inghizitur; min ifittex jew isecsec fuk xi delitt jew fuk xi hadd li icun għamel xi delitt; bniedem curius jew secsiechi.

INQUISITORIAL—tal inghisizioni; li ifittex, li jesamina; secsiechi.

INQUISITRESS—mara curiusa, secsieca.

INQUISITURIENT—ara *inquisitorial*.

INRACINATE—thawwel, tghaddas zocc ta sigra bil gheruk fl-art biex jehu.

INRAIL—tagħlak gewwa rixtellu, iddawwar b'rixtellu.

IN RE—fil causa ta.

IN REM (fil-ligi) ta haġa; *civil actions are divided into actions "in rem" and actions "in personam"*, il causi civili huma ta żewġ xorta, causi għal hwej-

jeg (proprietà etc.) u causi "in personam".

INROAD—tidhol fi hwejjeg hadd jehor; tattacca, taħbat għal; attacc; dhul fi hwejjeg hadd jehor (minn għajr ma icolloc dritt); *the Saracens conquered Spain, inroaded Aquitaine*, (Fuller, *Church History*), is-Saracini dahlu gewwa Spanja u attaccaw (kabtu għal) Aquitaine.

INRUNNING—il post fejn jiltakgħu, u jinxteħtu gewwa xulxin, żewġ xmajjar; il post fil baħar fejn jintafa ilma ta xmara.

INSALIVATION—it-taħlit tar-rik mal hwejjeg tal ichel fil halk wakt li incunu nomghodu jew nieclu.

INSALUBRIOUS } li m'hux tajjeb
INSALUTARY } għas-saħħa.

INSANABLE—li ma ifkx, li ma jitfejjakx; m'hux tal fejkien.

INSANE—mignun, mherwel, tal imgienen; *an insane hospital*, ospiziu tal imgienen; ta francuni; *an insane action*, għemil ta mherwel.

INSANE ROOT—ic-cicuta (ħaxixa).

INSANELY—ta mignun, ta mherwel.

INSANENESS }
INSANITY } genn.
INSANIE }

INSANITARY—li m'hux tajjeb għas-saħħa, li jagħmel il ħsara fis-saħħa.

INSAPORY—bla toġhma, inspidu.

INSATIABILITY—chilba.

INSATIABLE—li ma jixba katt, li għandu chilba; miclub.

INSATIABLENESS—chilba.

INSATIABLY—li ma jixba katt.

INSCIENCE—injuranza, nukkas ta gherf.

INSCIENT—injurant, m'hux għaref, li ma jaf xejn; għaref, bravu.

INSCRIBE—tictieb, tniżżel, iddaħħal ma, jew fi ctieb; tictieb indirizz lill; thożż fi, tagħmel figura tal geometria etc. gewwa figura oħra; *can you inscribe a pentagon in a circle?*, taf tagħmel pentagonu f'circulu?

INSCRIPTIBLE—li jista icun *inscribed* (ara).

INSCRIPTION—chitba, scrizioni, tniż-zil fi ctieb; dedica, ħażż; (fil ligi) obbligazioni bil chitba.

INSCROLL—tictēb fuk żagarella etc.
jew fuk scartoċċ.

INSCRUTABLE—li ma jistax jinsab;
li ma jistax jiftisser; moħbi, mistur.

INSCULP—thożż, tictēb, tiscolpi
chitba etc.

INSCULPTION—ara *inscription*.

INSEA—iddawwar bil bahar.

INSEAL—tissigilla.

INSEAM—thalli sinjal ta gerħa jew
cicatrici; tmerrec.

INSECABLE—li ma jistax jinkata.

INSECT—insett; dudu.

INSECTATION—persecuzioni.

INSECTATOR—persecutur.

INSECTICIDE—min (dau li) joktol
jew jekred l-insetti; trab tal briegħed
etc.

INSECTILE—li għandu mill; (li don-
nu) insett jew dudu.

INSECTION—katgħa, tifila, (fil-
laħam etc.)

INSECTIVORA—annimali, tjur etc, li
ighixu bl- (li jeclu l-) insetti.

INSECTIVORE—annimal (tajra etc)
ighējx bid-dud jew bl-insetti.

INSECTIVAROUS—li jecol jew ighix
bl-insetti; tal *insectivora* (ara).

INSECTOLOGER—(jew *entomologist*)
min jistudia fuk l-insetti jew id-dud.

INSECTOLOGY—(*entomology*) studiu,
chitba, trattat fuk l-insetti jew id-
dud.

INSECURE—li m'hux sigur, li jibza
minn xi disgrazia.

INSECURITY—periculu.

INSECUTION—ara *pursuit*.

INSEER—spettur, esaminatur.

INSEMINATE—tiżra, timla.

INSEMINATION—żriegħ.

INSENSATE—bla sens, bla dehen,
ibleh.

INSENSATENESS—bluha, genn.

INSENSE—tghallem.

INSENSELESS—li ma iħossx.

INSENSIBLE—li ma iħossx, indiffe-
renti; li ma jinhassx; *insensible as*
steel, jebes (ma jibossx) bħal azzar.

INSENSIBLIST—bniedem indifferen-
ti, li ma iħossx; jebes.

INSENSIBLY—bil chemm il chemm;
bil mod il mod, ftit ftit; *they insensi-*

bly subdued the fears, huma neħħew
bil mod il mod il biża li chellhom.

INSENSITIVE—ara *insensible*.

INSENSUOUS—m'hux tas-sensi.

INSENTIENT—li ma iħossx, li ma
jarax.

INSEPARABLE—inseparabli, li ma
jinfiridx; li icun (jibka) dejjem ma;
the faults inseparable from poverty,
ignorance, and superstition, (*Macaulay,*
Hist. of England), il ħtjet li huma in-
separabli (li ma jinfirdu katt) mil fa-
kar, injuranza, u superstizjonijet.

INSEPARATE—m'hux mifrud; magħ-
kud ma.

INSEQUENT—ara *subsequent*.

INSERT—iddaħħal, tkiegħed bejn;
iggib fi; *please insert this letter in your*
paper, jecċ jogħgħboċ gib din l-ittra
fil ġurnal (gazzetta) tiegħec.

INSERTED—mdaħħal; migjub fi.

INSERTING} dħul; tidhil; gvornizjon

INSERTION} ta lbiesi tan-nisa etc.;
that letter was ready for insertion
in yesterday's number, dio littra obie-
net lesta għad-dħul (biex tcun mi-
giuba fin-numru (tal ġurnal) tal bie-
raħ; *I paid more for the insertions*
than for the stuff, ħallast actar tal
gvornizjon milli ħallast tad-drapp
tal-libsa (actar swieli il gvornizjon,
mid-drapp tal-libsa).

INSERT—tiswa għal, isservi.

INSERVIENT—li iservi, jiswa għal.

INSESSION—kagħad bil keghda fi
jew fuk haġa; dac, dio il haġa li wie-
hed jokghod fuka; fejn wiehed jok-
ghod bil keghda.

INSESSORES—dawc il għasafar li
għandhom sakajhom magħmulin biex
jokghodu fuk iz-zuoc tas-sigar jew
fuk passiggiera.

INSET—tkiegħed, twaħħal haġa
foħra; tkiegħed fi; inserzioni, dħul fi.

INSEVERABLE—li ma jistax jinħall
jew jinfired minn.

INSHADED—bil-lewnnijiet scala.

INSHAVE—sicchina, bokxiex tal but-
tara (għax-xogħol ta gewwa il
btiet).

INSHEATHE—iddaħħal fil għant; iz-
zomm fil għant.

INSHORE—mal moll.

INSICCATION — nixfa.

INSIDE — gewwa fi; il gewwieni, l-interiuri ta annimal, tigiega etc, il fehma (sigrieta) ta bniedem; *come inside*, ejja (idhol jew ghaddi gewwa); *inside a circle*, f'circulu.

INSIDE CALIPERS — cumpass ghal chejl ta tokob minn gewwa.

INSIDE SCREW — vit bil cammini minn gewwa.

INSIDIATE — tagħmel il għassa biex takbad; tghasses mistoħbi.

INSIDIATOR — min ighasses biex jakbad jew idahhal fin-nassa.

INSIDIOUS — li jistad, jonsob, ighoss jew jokghod għassa ghal xi hadd; karrieki, hazin, nassies.

INSIDIOUSNESS — kerk, hažen, wiri ta hağa b'ohra.

INSIGHT — dehen, hila li icollu bniedem li jara jew jagħraf sewwa il hağa chif inhi; għarfa ta hağa sewwa minn ghankudha.

INSIGHTED — bniedem li għandu id-dehen; capaci, jew li għandu il hila jara chif inhi il hağa minn għankudha.

INSIGNIA — insinja; sinjal; marca (biex tagħraf ir-ranc jew l-ufficiu ta bniedem minn jehor).

INSIGNIFICANCE — nukkas ta impurtanza ta pis; nukkas ta tifsir.

INSIGNIFICANT — insignificanti; m'hux ta impurtanza, zghir, m'hux impurtanti, li m'hux ta min jati contu; li ma ifisser xejn.

INSIGNMENT — sinjal, tagħlima, biex tagħraf żewġ hwejjeg jew actar minn xulxin.

INSIMULATE — taccusa, tagħmel causa, tugża.

INSINCERE — falz, m'hux sincier, karrieki.

INSINCERITY — wiri ta hağa b'ohra, kerk, ipocrisija, falsità.

INSINER — is-saħħa, tghakkad il muscoli jew tati is-saħħa lill gisem.

INSINUANT — insinuant, li jaf jindihes jew jingieb ma, li jaf jidhol bil mod il mod.

INSINUATE — iddahhal bil mod; iddahhal f'ras xi hadd; tberren; tweb-

bel; thallem; tidhol ftit ftit (binakra in-nakra) tindiehes.

INSINUATING — dhuli, li jaf jindihes, li jidhol bil mod il mod, li twebbel, idahhal fir-ras, (fellus etc).

INSINUATION — insinuazioni, li chif wieħed jidhol jew jindihes, dhul; tberren, twebbil, thallim.

INSINUATIVE — ara *insinuating*.

INSINUATOR — min *insinuate* (ara).

INSINUATORY — ara *insinuating*.

INSIPID — bla toghma, bla ebda toghma, toghma ta xejn, insipidu, bla benna; chiesah; indigest; ibleh; *an insipid writer*, wieħed li jicteb bla gost (bla benna).

INSIPIDITY — nukkas ta toghma jew benna; csuħa.

INSIPIENCE — bluha, nukkas ta melħ jew ta għakal.

INSIPIENT — ibleh, bla għakal, bla melħ.

INSIST — tinsisti, tokrom fuk; issus fuk; tlahh; iżzomm shiħ fil fehma li icolloc biox issir hağa; *I insist on what I said yesterday*, ninsisti (nibka insus) fuk dac li ghedt il bierah.

INSISTENCY — żamma shiħ fil fehma biox issir hağa chif toun ghedt jew toun trid; insidenza.

INSITU (fil geologia) fil-loc tiegħu sewwa li chien fih mil-lewwel.

INSNARE — ara *Ensnare*.

INSNARING — ara *Ensnaring*.

INSNARL — thabbel, tghakkad (ħabel etc.).

INSOCIABLE — magħmul għalih, m'hux fabbli, mkit, zorr.

INSOLATE — issajjar jew tnixxef, (tkadded) fix-xemx, tkighed ghax-xemx.

INSOLATION — xemxata; tixmix, tkaddid (tkegħid ta hağa fix-xemx biox tinxef jew biox issir).

INSOLE — suletta (f'żarbuna).

INSOLENCE — insolenza, tmegħir, zebliħ, mgiba hażina jew insolenti (ta wieħed meabbar u li irid iżebliħ lil culhadd); tinsulta.

INSOLENT — insolenti, li imigħer jew icasbar lill culhadd; cburi, impertinent.

INSOLENTLY—ta insolent, bl'inso-
lenza.

INSOLIDITY—debulizza, nukkas ta
sahha.

INSOLIDO—flimchien, f'dakka.

INSOLUBLE—li ma jinhallx, li ma
idubx fl-ilma jew fl mishun; li ma
jistax jiftisser jew icun spiegat.

INSOLVABLE—m'hux solvibbli, li ma
jistax jiftisser jew icun spiegat; pro-
blem etc. li ma jistax icun maddum,
li ma jistax jithallas jew icun mehlus;
li ma jistax jinhall jew icun mahulul.

INSOLVENT—li ma ghandux flus biž-
zejjed biex ihallas; li ma ihallasx
dejem.

INSOMNIA—nukkas ta nghas; marda
li wiehed ma jistax jorkod.

INSOMNIOUS—mkajjem, li ma jistax
jorkod; li ma jithollux nghas.

INSOMNOLENCE—nukkas ta nghas.

INSOMUCH—tant illi; *insomuch that*
there could not be found a single one,
tant illi ma setghux isibu wiehed biss.

INSOUCIANCE (akra *ansusian*)—tra-
scuraġni, indifferenza; osuħa, bruda.

INSOUCIANT (akra *ansusian*)—indif-
ferenti, trascurat, biered, chiesah, li
ma jimpurtah xejn.

ISPAN—torbot fil maħanka jew
madmad żewġ gniedes jew bakar etc.
flimchien.

INSPECT—tispeziona; tagħmel spe-
zion; tifi sewwa; tara, tiftakad.

INSPECTING—li jispeziona, jifi jew
jaġħmel spezion; *an inspecting officer,*
ufficial li jispeziona; spettur.

INSPECTION—spezzion, filja, ftakida.

INSPECTIVE—tal *inspection* (ara).

INSPECTOR—spettur; fellej; min, dac
li, jispeziona schejjel etc.

INSPECTORATE—spetturat, il post,

INSPECTORSHIP—l-ufficiu ta spettur.

INSPECTRESS—ispettrici.

INSPIRE—ixxerred, tbixx, troxx.

INSPIRION—tixrid, bexx, traxxix.

INSPIRABLE—li tista tiehdu man-
nifs (aria, duħhan etc).

INSPIRATION—ispirazioni, lehma,
nebh, dawl tal moħħ.

INSPIRATORY—tal *inspiration* (ara).

INSPIRE—tati il ħajja bin-nifs, til-
hem, tnebbheh, tati id-dawl tal moħħ;

tonfoħ fi strument biex id-dokk; tis-
pira; tati lewn, xeħta etc. f'articulu ta
gurnal jew ta periodicu; *a paragraph,*
obviously inspired, appears in a local
journal this evening and runs as fol-
lows... (Daily Telegraph), il-lejla de-
her f'gurnal locali paragrafu, li milli
naraw, ispirat (iddettat) minn xi ħadd
ufficiali, li igħejd hecc...

INSPIRED—spirat, mnebbheh.

INSPIRER—min (dac li) inebbeh jew
jati id-dawl (jispira).

INSPIRIT—tati il ħajja, tkankal,
tħeggeg, tkawwi il kalb.

INSPISSATE—tħaxxen; tagħmel ac-
tar carg, kawwi jew grass; *the sugar*
doth inspire the spirits of the wine,
(*Bacon, Natural History*), iz-zoccoor
jiggrassa (jaġħmel actar magħkud
jew dens) li spiritu di vinu.

INSPISSATE—iggrassat, actar grass
jew magħkud.

INST—(f'loc *instant*) ta dan ix-xaħar
li aħna fih; *on the 16th inst,* fil 15 ta
dan (ix-xaħar li aħna fih).

INSTABILITY—nukkas ta sahha; nuk-
kas ta zamma fil fehma; dawran bħal
pinnur (li wiehed jaħseb jew igħejd
issa ħaġa u issa oħra); dawran ma
cull riħ; *I lament your instability,* nib-
oħi id-dawran ma cull riħ tiegħec.

INSTABLE—incostanti, li idur ma
cull riħ, li m'hux sod; li ibiddel.

INSTABLENESS—ara *instability*.

INSTALL—tati post; tkighed fil post;
tati pussess.

INSTALLATION—pussess; tkegħid ta
xi ħadd f'postu jew f'locu; armar,
tkegħid fil loc ta affarijiet ta mac-
china, tagħmira ta lampi etc. tal-luce
elettrica.

INSTALMENT—pussess, tkegħid ta xi
ħadd f'post; post, loc, fejn wiehed
jokgħod meta jehu pussess; ħlas ta
somma ta dejn etc. bil ftit il ftit;
bit-tant fix-xaħar etc.; *I told him to*
pay his debt of £20 by instalments, say
5 shillings a week, għeddtlu ihallas il
għoxrin lira li għandu jati ftit ftit,
ngħejdu aħna (mkar) ħames xelini fil
gimgha; the instalment of this noble
duke in the seat royal, (Shakespeare, Ri-
chard III), il pussess ta dana id-duca

nobbli fil post reali; *all the chair and instalments were engaged*, is-siggiet u'l postijet collha chieniu meħħudin.

INSTAMP—tistampa b'sigill, cōn etc.

INSTANCE—esempiu, turiġa; lehha; talb bla mistriħ; raguni, scusa il għaliex, causa jew motiv; sinjal, prova; proverbiu; provar, argument; turi, iggib esempiu; *now, for instance, take the case we have before us*, issa per esempiu, hu dan il cas li għandna kud-liemna; *this was done at my instance*, dana sar tant chemm cont l'hih jen (chemm tlabt jew ħakkakt jena); *his fears are shallow, wanting instance*, (Shakespeare, Richard III), il biża tiegħu hu fieraħ, ma għandux cagun (il għaliex); *full of wise saws and modern instances*, (Shakespeare, Much ado about nothing, mimli (collu) għajdut u proverbi sbieħ u godda (ta daż-żmien); *what instance of the contrary?* (Shakespeare, Two gentlemen of Verona), xi prova (argument) hi diu tal cuntrariu? *I shall not instance that author*, jena ma ngibx esempiu lill dac l-autur.

INSTANT—wakt; hin; urgenti; ta malajr; malajr; dana, li miexi; li ahna fih; *come now, at this very instant*, ejja issa issa dal wakt; *that was an instant business*, die chienet affari urgenti; *we are to leave on the 20th inst.*, għandna nitilku (nsiefru) fil 20 ta dan (ix-xahar li ahna fih).

INSTANT—malajr, bla telf ta żmien; *come Philomelus! let us instant go*, (Thompson, Castle of Indolence), ejja Philomelus, isa ejja immorru malajr.

INSTANTANEITY—ara *instantaneousness*.

INSTANTANEOUS—magħmul f'dakka waħda, f'hin wieħed; ta malajr malajr, ta heffa cbira; bla telf ta żmien xejn.

INSTANTANEOUSLY—ta malajr malajr, ta hin wieħed; b'heffa cbira.

INSTANTANEOUSNESS—heffa, żmien ta malajr malajr.

INSTANTER—malajr malajr; bla telf ta żmien xejn; *there their hearts would sadden instanter*, hemmeo huma idej-

ku klubhom (jiddejku) malajr (min-nufih).

INSTANTLY—f'dakka waħda, malajr malajr; bla ebda telf ta żmien; issa dal wakt; *come instantly*, ejja issa dal wakt.

INSTAR—ittabba; timla (werak etc.) ticchi ticchi.

INSTATE—tkieghed fil post, iddah-ħal fil loc (bniedem etc.)

INSTATEMENT—tkieghid fil post.

INSTAURATE—iggedded, tirriforma, tirristaura; issewwi.

INSTAURATION—riforma; ristaur, tis-wija.

INSTEAD—minn f'loc, f'loc; *come in my stead (instead of me)*, ejja minn flochi; *milk instead of beer*, ħalib f'loc birra.

INSTEADFAST—li m'hux shih jew sod.

INSTEEP—tgħaddas f'ilma.

INSTEP—għaksa tas-siek; xichel.

INSTIGATE—tagħwi, issewwes; igga-ghal; tipprovoca; *he did it because he was instigated*, għamlu (għamel dan) għaliex chien mgighel (chien mogħwi jew provocat).

INSTIGATION—għawi, gaghil; prova-cazioni; *at his instigation*, bil għa wi tiegħu.

INSTIGATOR—min jagħwi, min isow-wes, igaghil, jew jipprovoca.

INSTIL—tnissel, thallem; twebbel; twaħħal fil mohħ; tkattar; titfa katra katra; *the juice is boiled and then dropped or instilled into the head, is good for the pains thereof*, (P. Holland), is-sugu jitgħalla u imbghad ikattruh (jixtuh katra katra) fir-ras, ioun tajjeb għal ugigh; *thus you will be instilling into their minds good principles*, u beco (b'dan il mod) tcun kieghed tweb-blilom (tnisslilom jew twaħħlilhom) frashom principi tajba.

INSTILLATION—twebbil, tnissil, twaħħil fil mohħ.

INSTILLATOR } min inissel, iwebbel,

INSTILLER } jew idahħal fir-ras.

INSTIMULATE—ara *stimulate*.

INSTIMULATION—gaghil.

INSTINCT—istint, gibda; ghakal, dehen li icollom il għasafar etc li jagħmlu il hwejjeg.

INSTINCTIVE—ta l-istint, spontaneu; li wiehed (animal, ghasafar etc) jaghamlu wahdu ghallex icun jaf li ghandu icun hecc.

INSTINCTLY—bl-istinct (ara).

INSTIPULATE—bla stipules (ara)

INSTITUTIONAL-POWER — setgha, autorità, li icollu scrivau li jimmanigga u imixxi l-affarijiet tan-negoziu jew l-avviament ta hanut jew stabiliment.

INSTITUTE—tibda, tiftah xirca jew hag'ohra; taghmel, twakkaf, tghallem; tinnomina, taghmel jew taghzel bniedem (wiehed) ghal post f'ufficiu; *our Lord Jesus instituted the Holy Sacrament of Eucharist*, Sidna Gesu ghamlu is-Sacrament tat Tkarbin Mkaddes; *the end for which all Governments had been instituted*, (Macaulay, *History of England*, il fini li ghalih il Gvernijet collha gew (chienu) maghmula; *I had to institute an inquiry*, chelli nibda (niftah) inchiesta; *your duty is simply to institute the laids*, id-dmir tieghecc hu biss (m' hux hag'ohra hliel (li tghallem il guvnotti); *we institute your grace to be our regent*, (Shakespeare, *Henry VI*), ahna naghzlu lilec biex tcun il cap taghna.

INSTITUTE—stitut, xirca; massma, principiu, precett, taghlima; *Soldiers and Sailors institute*, stitut, (xirca) tassuldati u'l bahrin, *we all have to meet at the institute this evening*, ahna il coll irridu niltakghu fli stitut il-lejla.

INSTITUTES—ctiebb elementari (jew l-ewwel elementi, il bidu) tal ligi.

INSTITUTE—min jistituixxi; jaghmel, jibda, jew jiftah xirca etc., min ighallem, ghalliem, surmast.

INSTITUTION—ghamil, bidu; ftuh; taghlim; fundazioni; istituzioni; *the Institution of the Blessed Sacrament of Eucharist*, l-Istituzioni tas-SSmu. Sacrament tal Altar; *at the institution of the enquiry*, fil bidu (il ftuh) tal inchiesta; *I am compiling a Dictionary for the institution of the people*, kieghed naghmel Dizionario ghat-taghlim tal poplu.

INSTITUTIONAL (tal institution), e-

INSTITUTIONARY / elementari; tat-taghlim, tal bidu, tal ftuh.

INSTITUTIST—chittieb l-elementi tal istruzioni; min (dac li) jictieb il bidu tat-taghlim.

INSTITUTIVE—li jistabilixxi, jati bidu, jiftah; stabilit bl-autorità.

INSTITUTOR — istitutor, fundatur, min jistabilixxi, jibda, jew jiftah (xirca etc.); min ighallem, surmast, ghal-liem.

INSTITUTRESS—fondatrici, istitutrici; majjistra, mara (dic li) tghallem
INSTOP—taghlik, issodd.

INSTRUCT—tghallem, tgharref; tati ordni, tordna, iggaghal li wiehed jaghmel haga; tautorizza avucat li jidher f'causa f'loc avucat jehor, iggib xhieda favur; ticonferma; tipprova; *to instruct a claim against a bankrupt*, tipprova dritt li ghandec contra wiehed li icun iddichiara falliment; *your duty as a teacher is to educate and to instruct*, id-dmir tieghecc bhala surmast hua li teduca u tghallem; *she being before instructed of her mother, said: give me here John Baptist's head on a charger*, hia, billi kabel ohienet mgharrfa mn'omma x'ghandha taghmel, kalet: atini hawn ir-ras ta Gwanni Battista, fi platt ohir.

INSTRUCTOR — mghammar, armat; mghallem; *ships instruct with oars*, (Chapman), bastimenti mghammrin (armati) bli mkadef.

INSTRUCTOR—f'loc instructor (ara).

INSTRUCTRESS—f'loc instructress (ara)

INSTRUCTION — taghlim, istruzioni, taghrif; *I went to England for a course of instruction*, mort l-Inghilterra ghal cors ta taghlim (studiu); *he is waiting to receive your instructions*, kieghed jistenna xi tghejdlu jaghmel inti, (jistenna li tgharrfu inti, x'ghandu jaghmol).

INSTRUCTIONAL — tat taghlim, tal educazioni, li ighallem jew jeduca.

INSTRUCTIVE—istruttiv, li ighallem.

INSTRUCTIVENESS—is-setgha li icollu wiehed li jghallem; is-setgha tat taghlim.

INSTRUCTOR—ghalliem, min (dac li) ighallem, surmast, istruttur.

INSTRUCTRESS—dio li tghallem, majjistra (sinjura) ta li scola.

INSTRUMENT — strument, (strument tad-dakk) għodda; mezz, agent, aurtur; att publicu, cuntratt, digriet; *the violin is a string instrument*, il violin hua strument tal corda; *I had for a prize a box of mathematical instruments*, klajt caxxa għodda, cumpassi etc. premiu; *your brother was the instrument of my ruin*, huc chien il mezz (il causa, il cagun) tar-rovina tiegħi; *he, however, had, under the authority of this instrument, been consecrated* (Macaulay, *History of England*), hua iżda, b'dan id-digriet, chien icounsagrat (Iskof).

INSTRUMENTAL — li ighejn, il mezz, il cagun, li jiswa biex issir haġa.

INSTRUMENTALISE — tagħmel, tohlok, tifforma.

INSTRUMENTALIST — dakkāk ta' (min idokk) strument.

INSTRUMENTALITY — mezz, cagun.

INSTRUMENTARY — bħal *instrumental* (ara).

INSTRUMENTATION — strumentazioni; li strumenti tad-dakk collha flimkien is-sengħa tad-dakk (chif wiħed idokk) fuk strument.

INSTRUMENTIST — bħal *instrumentalist*.

INSTYLE — tati isem; issejjaħ, is-semmi.

INSUAVITY — nukkas ta' hlewwa; im-giba żorra jew mkita; mkata (meta wiħed icun mkit, m'hux helu).

INSUBORDINATE — disubbidient; li ma jobdix; li ma jokghodx għalli wiħed ighejdlu.

INSUBORDINATION — dissobbidienza.

INSUETUDE — inconsuetudini, li ma icunx soltu, li m'hux tas-soltu.

INSUFFERABLE — insoffribbli, li hatt ma jista' isofrih, jew igerrgħu, li m'hux ta' min isofrih; *we are having insufferable heat this summer*, kieghed icolna shana tremenda (li hadd ma jista' jissopportilha) das-sajf.

INSUFFICIENCY — nukkas; li m'hux biżżejjed; nukkas ta' setgħa jew kawwa; incompetenza.

INSUFFICIENT — li m'hux biżżejjed, li ma iservix; li m'hux capaci, li ma jinkalax; li m'hux tajjeb biex jagħ-

mel haġa; *a single hand is insufficient for such a harvest*, bniedem wahdu m'hux biżżejjed għal din il hasda ta' kamħ collha.

INSUFFLATE — titfa in-nifs, tonfoħ fuk xi haġa.

INSUFFLATION — nfiħ, tfiħ tan-nifs fuk xi haġa (meta is-sacerdot li icun igħammed jitfa in-nifs tiegħu fuk it-tarbija).

INSUITABLE — li m'hux adattat, li m'hux tajjeb; li ma igħoddx jew ma jakbilx għal diegħ il haġa.

INSULAR — ta' gżira, mdawwar bil-baħar minn cullimkien; tan-nies ta' gżira; dejjak, ċhejchen, zgħir, m'hux liberali; min igħammar fi gżira; *our insulars who think so much for themselves*, in-nies tal-gżira tagħna li jaħsbu tant għalihom stess.

INSULAR CLIMATE — (fil Meteorologia) il clima ta' gżira, li fis-sajf ma icunx hemm shana wisk u fix-xitwa bard wisk mħabba fil-baħar ta' mad-dwar.

INSULARITY — tal-gżejjer jew ta' gżira; l-opinioni baxxa; u' l-mod zgħir u baxx li bih jaħsbu in-nies ta' gżira; *they know no better, you must excuse their insularity*, ma jafux aħjar, trid tiscusahom billi huma nies ta' gżira (ma jistgħux jaħsbu kiefi ċhejchen jew baxx).

INSULATE — tagħmel bħal gżira; tbi-del fi gżira; tagħlak jew iddawwar port etc. minn cullimkien biex dan il port ma jista' icollu comunicazioni ma hadd u ma mkien; tissepára, tiffred post etc. għal collox minn post-tijet etc. oħra.

INSULATED COLUMN — colonna kiegh-da għaliha (li magħandiex x'taksam ma' l-hitan etc. ta' l-bini l-jeħor fejn toun).

INSULATED WIRE — fildiferru miz-mum fuk hwejjeg li ma jigbdux l-elettricità, biex ma iħallix li il current tal-elettricità igħaddi jew jinżel fl-art.

INSULATION — insulazioni; firle, għażla.

INSULATOR — min jifred jew jagħzel; haġa li ma tħallix tgħaddi elettricità jew shana minn gewwa fiha, li tit-

kiegħed dwar oggett bix dana ma icunx mimsus bil current elettricu jew bis-ghana.

INSULOUS—mimli gzejjer.

INSULPHURED—mimli jew collu cùbrit

INSULSE—insipidu, stupidu, chiesah, li ma fih ebda gost.

INSULT—insult, tmegħhir, zebliħ; tinsulta, tmiegħher, iżzeblah; *some of you offered me gross personal insults, x'ufud minncom insultajtuni bil bosta (shih); why do you insult me? għaliex tinsultani (tmegħhirni jew iżzeblahni)?*

INSULTANCE—insult, insolenza, tmeghira.

INSULTER—min jinsulta, imiegħher jew iżzeblah.

INSULTING—insolenti, li jinsulta, jew imiegħher.

INSULTINGLY—bl-insolenzi, b'mod insultanti, li imiegħher.

INSULTMENT—ara *insult*.

INSUME—tieħu fi, iddahħal fi.

INSUPERABLE—li hadd ma jisbku, jegħelbu, jicsru, jehdu, jew ibattih; li hadd ma jagħmillu xejn; li hadd ma igħaddih.

INSUPPORTABLE—li hadd ma jista isofriħ jew jokgħod fih; *the cold in England in winter is almost insupportable*, il bard l-Inghilterra fix-xitwa tista tgħejd hadd ma jista isofriħ.

INSUPPRESSIBLE—li ma tistax tahlbiħ jew iżzommu moħbi; li ma jistax jokgħod fejn ma jidhirx jew moħbi.

INSURABLE—li jista icun assigurat (għal xi ħruk, mewt etc.)

INSURANCE—assicurazioni, sicurtà, għamil tajjeb.

INSURANCE POLICY—il polza, il carta, il cuntratt li jatu il cumpannija tas-sicurtà lil dac li iħallas flusu b'x jigħura hajtu, hwejgu etc.

INSURE—tassigura, tagħmel tajjeb; *why don't you insure your life? I have already insured mine*; il għala ma tassigurax hajtec jena ga assicurajt ruħi; *we insured our house and shop*, ahna assicurajna id-dar u'l hanut tagħna.

INSURER—min jassicura jew jagħmel tajjeb.

INSURGE—tkum, tirvella.

INSUR ENCE—kawmien għall, rvell.

INSURGENT—min ikum għal jew jirvella; *we drove away the insurgents*, ahna checcejna lill dawc li rvellaw.

INSURMOUNTABLE—li ma jintrebaħx, li ma jisbku, jehdu, jgħaddih jew jicsru hadd; li hadd ma jagħmillu xejn.

INSURRECTION—kawma għall; rvell; *all efforts to quell the insurrection proved fruitless*, cull ma sar b'x jiccuetau rvell chien għal xejn.

INSURRECTIONAL—tal *insurrection* (ara).

INSURRECTIONARY—li igib rvell, li ikankal rvell; tar-rvell; *that was a murderous insurrectionary system*, (Burke), dac chien sistema tal ktil u tar-rvell (li igib il ktil u tar-rvell).

INSURRECTIONER } wieħed li (min)
INSURRECTOR } ikum għall jew jagħmel rvell.

INSUSCEPTIBLE } li ma iħossx; li xejn

INSUSCEPTIVE } ma ikanklu.

INSUSURBATION—tgħerghir.

INSWATHE—tgeżwer (fil fiskija etc.)

INTACT—li m'hux mimsus; li ma fih jew li ma għalu xejn; kawwi shih.

INTACTABLE—li ma jinħassx.

INTAGLIO—intall, scultura, incisioni ta disinn; figura etc. mħaffra f'dio il bičča njam jew gebla li toun stess.

INTAKE—dħul, dac li wieħed idahħal.

INTAKER—min (dac li) iżomm għandu hwejgħ misruka (li icunu ta hadd jehor b'x jerfahhom għandu).

INTAMINATED—safi, m'hux mħallat b'xejn.

INTANGIBLE—li ma jinħassx li m'ħossux b'subghajo jew bit-teftif ta idejo.

INTANGLE—ara *Entangle*.

INTASTABLE—bla toghma.

INTEGER—numru shih, collox, intier; *four-integers and a half*, (4½) erba intieri jew numri shah u nofs (4½).

INTEGRABLE—li jista icun *integrated*.

INTEGRAL—collu, shih; is-shih, collox.

INTEGRANT—li jinhtieg biex numru isir jew icun shih.

INTEGRATE—tagħmel shih, tagħmel haga shiha; tigbor collox u tagħmel fhaga wahda; *the soul and the body go to compound and integrate the man*, (South) ir-ruh u'l gisem flimkien jagħmlu il bniedem.

INTEGRATE—turi, timmarca, is-somma collha jew collox.

INTEGRATION—integrazioni; il chif tagħmel numru somma jew quantità shiha; (fil Matematica) ix-xogħol chif issib l-intier jew in-numru shih ta żewġ quantità differenti li icunu mogħtija.

INTEGRITY—is-shih, is-sewwa; purità, tisfija; *language continued long in its purity and integrity*, (Hall), il-lingwa damet għal żmien safia safia u sewwa m'hi mħalta b'ebda cliem ta lsien jehor.

INTEGRO—shih.

INTEGUMENT—il koxra, il gilda, ir-rita, il fosdka ta zerrigħa.

INTEGUMENTARY—tal, jew magħmul mil *integument* (ara).

INTEGUMENTATION—il għata b'*integument* (ara).

INTELLECT—mohh, dehen, fehma, ghakal; *he is disordered in the intellects*, għandu mohħu m'hux f'locu (rasu mħawda); *the intellect of a country*, in-nies collha bravi (bil għakal u tal iscola), ta pajjis; *he is a man of great intellect*, hua bniedem ta dehen cbir.

INTELLECTED—intelligenti, li għandu il mohh, id-dehen, jew bil għakal.

INTELLECTIVE—tal *intellect* (ara).

INTELLECTUAL—intelletuali, tal intellet, tal mohh; bid-dehen, bil għakal; *he is pursuing a course of intellectual studies*, kieghed jagħmel cors ta studi tal mohh (jebbin).

INTELLECTUALIZE—tidealizzza; tati jew iżzejjien bl-intellet jew bid-dehen; tirraguna bid-dehen jew bil għakal.

INTELLIGENCE—intelligenza, ghakal, fehma; aħbar; għarrfa; *he is a lad of great intelligence*, hua guvnot t

intelligenza cbira (jifhem malajr cull ma tghejdlu jew cull ma jara jew jakra); *no sooner did this sad intelligence reach him than he rushed out like a madman*, ma laħkitx waslitlu f'widnejh din l-aħbar hazina, illi ma ħarigx jigri il barra bħal wieħed mignun.

INTELLIGENCE DEPARTMENT—(fil militar) l-ufficju tal intelligenza minn fejn jatu it-tgħarifiet u l-informazionijet collha li icun hemm bżonn, sewwa bis-sinjali sewwa bil chitba etc lill official cmandant (general etc).

INTELLIGENCE OFFICE—uffiziu, post, minn fejn wieħed icun jista imur jehu xi informazionijet jew jistaksi fuk xi sefturi li icun irid idahħal mieghu.

INTELLIGENCER—min iġħarraf jew jati informazzioni; spiun, messaggier.

INTELLIGENCEY—f'loc *intelligence*, ara.

INTELLIGENT—intelligenti, li għandu mohħu tajjeb, li jifhem malajr; mzejjien bid-dehen.

INTELLIGENTLY—bl-*intelligence* (ara)

INTELLIGIBILITY—intelligenza, mohh tajjeb; li icolloc mohh tajjeb.

INTELLIGIBLE—ċar, ħafif biex tifmu, li jiftiehem.

INTEMPERATE—nadif, safi, bla tebgħa, pur.

INTEMPERATENESS—ndafa, purità.

INTEMPERANCE—iżzejjed; ichel u xorb bla kies; *his malady has been aggravated by intemperance*, (Macaulay), il marda tiegħu żdiedet bix-xorb iżzejjed li chien jixrob.

INTEMPERANT—wieħed li (min) jixrob iżzejjed (sieran, sponża).

INTEMPERATE—li ma għandux kies jew regula fil għemil tiegħu; li jixrob etc. iżzejjed; kalil, kawwi; *we are having an intemperate weather this winter*, kieghed icolna tempijiet kliel (horox) dix-xitwa.

INTEMPERATELY—iżzejjed, bla kies.

INTEMPOUS—ara *intemperate*.

INTEMPESTIVE—li m'hux taż-żmien; ta kabel il wakt; ta kabel żmien; *I am afraid your question has been intempestive*, nibża li il mistoksja tiegħec chienet kabel il wakt.

INTENABLE—li m'hux *tenable* (ara).

INTEND—tifhem, icolloc il fehma

jew il ħsieb; izzid, tcattar; tigbed lejn, tmur; *do you intend what I am saying? kiegħed tifhem x'kiegħed ingħejd? I don't intend going abroad this year, ma feħsibnix nsiefer dis-sena; the magnified quality of this star, conceived to cause or intend the heat of this season* (B: own, *Vulgar Errors*), il cobor ta din il ohewcaba kiegħed biex igib jew icattar is-šhana ta dan li stagun; and to Tarsus I intend my travels (Shakespeare, *Pericles*), u lejn Tarsus jena nigbed (immur jew nimxi); *the man was quiet and sober and intended no body any harm, ir-ragel chien cuiet u m'hux xurban u ma ried jagħmel ħsara* (jew deni) lil ħadd

INTENDANCE — attenzioni, cura, ħsieb.

INTENDANCY — uffiziu, impieg, post ta intendent; id-distrett ta intendent, jew suprintendent.

INTENDANT — attent, bil ħsieb; li jehu ħsieb jew il cura; intendent, suprintendent, jew dac li għandu il ħsieb ta post (tarzna, istitut etc) fuk spallejh.

INTENDED — maħruġ il barra; billi icollu il ħsieb; magħmul għal apposta, bil fehma, għarus; *mizzewweg, my intended wife, marti; that young man is her intended, dac il guvni hua il għarus tagħha.*

INTENDER — min icollu jew jagħmel il fehma jew il ħsieb, min jagħmel jew igħejd għal apposta; tagħmel tari, artab, jew hlejj (li icollu kalbu żgħira).

INTENERATE — trattab, tagħmel hlejj, artab, ħelu; li kalbu tħoss.

INTENSE — kawwi, aħrax; kalil, obir; ħarr; scur; *intense potion, xorb kawwi; intense study, studiu kalil; intense cold, bard obir jew kalil; intense pain, ugiġħ obir, aħrax jew kalil; intense affection, mħabba cbira; intense blue, iohal scur* (carg).

INTENSELY — ferm, bil kawwi; *the more ardently and intensely a man loves God, actar ma bniedem iħobb l-Alla bil ħrara u ferm.*

INTENSENESS — kawwa; *with intense-ness of desire in her upward eye of fire,*

(Wordsworth, *Kitten*), b'xewka l-aotar kawwija fil għajnejn taħha li don-nom mimlija nar.

INTENSIFIER — sustanza li tkawwi jew tcabbar l-opacità fil fotografija.

INTENSIFY — tcabbar, tkawwi.

INTENSION — saħħa, kawwa, forza tal-lehen etc.; cobor.

INTENSITY — kawwa, forza; *she could prove to him the intensity of her affection, hia setgħet turih (tippruvalu) il cobor ta mħabbitha lejha (għalih).*

INTENSIVE — li jista jicber, jissahħah jew jitkawwa; li iżid, icattar, li jati is-sahħa; isahħah jew ikawwi; obir; assidwn, attent ferm.

INTENSIVENESS — ara intensity

INTENT — fehma; ħsieb, għajn; mxiegħel, deħwien, attent; *the village of Plymouth, woke from the sleep, and arose, intent on its manifold labours* (Longfellow, *Miles Standish*), il vil-lagħ ta Plymouth stembah min-nghas tiegħu, kam, dgħewien (attent) għal bosta xogħliet li ohellu (li in-nies chellhom biex jagħmlu); *to the intent that (floc in order that), sabieħ; to all intents, jew to all intents and purposes, realment, praticalment, verament.*

INTENTION — fehma, ħsieb, għajn, intenzioni; *he announced his intention to help them, il fehma tiegħu chienet (kal) li irid iġinhom; that was his only intention, għal dac biss chienet għajnu (jew il fehma tiegħu); what is your intention?, xi ħsieb għandec? (x'inhil il fehma tiegħec?); to heal by the first intention, (fil chirurgia) għeluk jew fejkien (nxiel) ta ferita minn għajr ma tcun għamlet il materia; to heal by the second intention, tagħlak (għeluk) jew fejkien ta ferita wara li tcun rabbiet il marċa jew il materia.*

INTENTIONAL — bil fehma, bil ħsieb, għal apposta.

INTENTIONALLY — għal tal apposta; *he has done it all intentionally, cull ma għamel għal tal apposta għamlu.*

INTENTIONED — bil fehma (ħsieb); *well-intentioned, bil fehma tajba; li għandu il ħsieb li jagħmel iħwejjeg tajba (il gid).*

INTENTIVE — *attent, moħħu fil ħaġa li icollu jagħmel.*

INTENTIVELY — *bl-attenzioni; bil għakal.*

INTENTLY — *bil hrara, b'attenzioni obira.*

INTENTNESS — *ħrara, attenzioni obira; every one admires his intentness upon business, culhadd jitgħaxxak bil ħrara (attenzioni) obira tiegħu għal affarijiet.*

INTER — *tidfen; he was interred outside the churchyard, difnuh barra mic-cimiteru.*

INTER — *bejn, fost; interarticular, ta bejn il-għekiesi; interauricular, ta bejn il hofor jew it taksimiet tal kalb; interaxis, (fl-architettura) il wisa ta bejn it-travi jew fusien; interbrachial, bejn id-dirgħajn.*

INTERACT — *il ħin ta bejn l-atti ta opra f'Teatru.*

INTERBREED — *trabbi, tnissel minn żewġ razez.*

INTERCALAR — *mdaħħal; mkieghed, mdeffes, li kieghed bejn oħrajn.*

INTERCALATE — *tkieghed, iddaħħal, iddeffes bejn oħrajn; iddaħħal ideffes, izzid gurnata, xahar etc. f'calendariju jew almanacc.*

INTERCALATIVE — *li ikieghed, idaħħal, iżid, jew ideffes bejn.*

INTERCALATION — *zieda, dħul, tkegħid (ta gurnata etc. f'calendariju).*

INTERUEDE — *tintercoiedi, tidhol għal jew bejn miggeldin; titlob għal; (zmien etc.) li jigi jew iġġaddi bejn għajja u oħra; he supposes that a vast period interceded between that origination and the age wherein he lived, (Hall, Origin of Mankind), jissopponi li għadda żmien twil bejn dac in-nisel u iż-zmien li fih chien iġġejx hu.*

INTEROEDENT — *li intercede (ara).*

INTERCEDENTLY — *bl-intercessioni, bit-talb għall.*

INTEROEDER — *min jitlob għal, min jintercoiedi.*

INTEROEPT — *tintercetta, tilka, iż-żomm f'nofs triek, ittri mercanzija etc. takta, tifred (linja lil oħra fil geome-trija).*

INTEROEPTER — *min jintercetta, iwakkaf iżomm ittri, mercanzia etc.*

INTEROEPTION — *intercezzioni, żamma, twakkif ta ittri etc. ktugh, twakkif*

INTEROESSION — *intercessioni; dħul bejn; talb għal.*

INTEROESSIONAL — *tal intercessioni.*

INTEROESSIONATE — *titlob għal.*

INTEROESSOR — *ara interceptor.*

INTEROESSORY — *li jintercoiedi, jitlob għal, jidhol għal.*

INTEROECHANGE — *tpartat, tibdel, bdil, tpartit; bidla.*

INTEROECHANGEABLE — *li jista jinbidel, tal bdil; li jista icollu bidla; li jigi sewwa sew wara xulxin (wieħed wara l-jeħor); the interchangeable weather of spring and autumn, it-temp li jigi sewwa sew wieħed wara l-jeħor tar-rebbigha u tal harifa.*

INTEROECHANGEMENT — *bdil, bidla.*

INTEROEIDENCE — *cumbinazzioni.*

INTEROEISION — *ktiħ, katgħa; żamma.*

INTEROEILAVICULAR — *ta bejn il claviciuli jew il għadmiet tal għonk.*

INTEROEOLLINE — *(fil geologija) li kieghed bejn il għoliet jew ooni magħmulin mil vulcani (mil-lava li jixtu il vulcani).*

INTEROEOME — *tindahal, tidhol bejn tnejn (li icunu jiggieldu etc.)*

INTEROEOSTAL — *ta bejn il custilj.*

INTEROEOURSE — *ftehim, li wieħed icollu x'jaksam ma hadd jehor; taħlit ta ragel ma mara; they proposed have an intercourse before long, iddeci-deu li jiltakghu biex jiftehmu ma idumux; we had very little intercourse with the Japanese, aħna ftit chelna x'naksmu, għal dac li hu cummerè etc., mal Giappunisi.*

INTEROEUTANEOUS — *li hu, jew icun bejn jew taħt il gilda.*

INTEROEUAL — *cummerè, trafcu, tagħmel cummerè ma jew tittrafica.*

INTEROEENTEL — *il wisa bejn is-snien (żewġ sinniet) ta rota.*

INTEROEIOT — *timnosta, ma thallix; iżżomm, twakkaf; tipproibixxi.*

INTEROEICTION — *żamma, proibizzioni, twakkifa.*

INTEROEIOTIVE — *li jimnosta; jimna',*

ma iħallix, li iżomm jew iwakkaf ħaġa li ma tistax issir.

INTERDICTORY — li iservi biex *interdict* (ara).

INTERDIGITAL — bejn (ta bejn) is-swaba tal idejn.

INTERDIGITATE — tinseġ; iddahħal f'xulxin (bħal ma tagħmel bis-swaba ta id ma dawc tal id l-oħra).

INTERDIGITATION — ħabla, tħabbila (bħal meta iddahħal is-swaba tal idejn gewwa xulxin).

INTERESS - interess, tinteressa; tie-ħu interess.

INTEREST — interess, mgħax; lucr, gid, vantaġġ; dmir, impenn; il għaliex; tagħmel jew iġġaġħal lil min jagħmel id-dmir jew l-impenn tiegħu; tokros, timporta, tinteressa; *those twenty pounds are the interest on my capital*, dawc il għoxrin lira huma li mgħax fuk il capital tiegħi (fuk fluvi li ħriġt); *I am doing this for every body's interest*, kieġħed nagħmel dana għal gid ta cullħadd; *that is my only interest*, dac hu l-unicu impenn tiegħi; *nothing will interest him more than this work*, xejn ma jinteressah (jokorsu jew jimpurtah) actar minn dana ix-xogħol.

INTERESTED — interessat, li għandu minn, migbud lejn

INTERESTING — interessanti; li jin-teressa; impurtanti.

INTERFERE — tindahal; tfixchel; *don't interfere*, tindahalx; *this will not interfere with your work*, dana ma ifixchilx (ma ifixchilx li kieġħed tagħmel int).

INTERFERENCE — tfixchil, xchiel; dħul; li wieħed jindahal jew icollu x'jaksam fi.

INTERFERER — min jindahal, min ifixchel.

INTERFERING — li jindahal, li ifixchel.

INTERFESTED — (fl-araldica jew it-pingija tal armi) disinn ta nghejdu ahna żewġ mfietħ etc farma li icunu mdahħlin go xulxin.

INTERIM — iż-żmien, il wakt, il ħin bejn ħaġa u oħra; sa (ta) certu żmien.

INTERIOR — ta gewwa, gewwieni.

INTERJECT — tixhet jew titfa bejn.

INTERJECTION — interjezioni, ohelma jew għajta li toħroġ wehida bħal: Ah! Ajma! Uff! etc. etc.

INTERJOIN — tghakkad jew torbot flimkien; iżżewweġ.

INTERLACE — tħallat, tinseġ go xulxin; iddahħal ħaġa f'oħra, taħdem bħal cannizzata jew il makgħad tas-siggijiet maħdumin sarvetta; *interlacing arches*, ħnejjet għaddejnin wahda go l'oħra.

INTERLAMINATED — mkieġħed kalb, jew bejn il pianci.

INTERLAPSE — intervall, żmien li iġħaddi bejn hin u iħor.

INTERLARD — tħallat il-laħam polpa mal-laħam grass jew bix-xaħam; tkieġħed jew iddeffes bejn; tħallat; *they interlard their native drinks with the strongest brandy*, (I. Phillips, Cider), iħalltu ix-xorb taħhom, li jagħmlu huma, bl-aħjar brandi.

INTERLARDMENT — tahlita, tahlit.

INTERLAY — tkieġħed bejn jew kalb.

INTERLEAF — folja carta, actarx bajda, li ma fiha xejn, li idahħlu bejn il folji ta ctieb jchor biex wieħed icollu fejn jictieb xi ħaġa.

INTERLEAVE — iddahħal folji tal carta bejn il folji ta ctieb.

INTERLIGNIUM — (fil bini) il wisa, li spazju bejn rjus tat-travi.

INTERLINE — tistampa jew tictieb vers iva u vers lè; tistampa jew tictieb takbes vers cull darba; tistampa jew tictieb bejn il versi (meta icolloc tic-corriegi jew iżżid xi ħaġa).

INTERLINEAL — ta bejn il versi.

INTERLINEAR — mictub, mdahħal bejn il versi.

INTERLINEARY — bl-*interlineations*.

INTERLINEATION — dħul jew chitba ta cliem bejn il versi jew il cliem li icun hemm ga mictub.

INTERLINING — ara *interlineation*.

INTERLINK — tagħkkad ħolka jew malja ma l-oħra; trassas, tiffitta, malja ma l-oħra.

INTERLOCATION — tkeġħid bejn.

INTERLOCK — tghakkad jew iggib flimkien.

INTERLOCKING — il meccanizmu għas-sinjali fuk il-linji tal vapur tal art,

meccanizmu li jahdem sigur u precis b'mod li ma jistax icun li isiru sinjali hżiena biex ma isirux disgrazzi; *interlocking signals* jew *interlocking switches*, meccanismi għas-sinjali u tibdil ta binarj għal vapur tal art

INTERLOCUTION—discors, cliem, cunversazioni; cant bħal daci li isir fil cor li nofs in-nies icantau biċċa flimkien u l-oħrajn il biċċa l-oħra, vers cull naħha tal cor, wiehded jibda u l-jehor jispiċċa.

INTERLOCUTOR—min icun jitchellem f'xi cunversazioni.

INTERLOCUTORY—discors, cliem, xi osservazioni li issir wakt li toun għadha issir il causa f'korti etc. kabel is-sentenza.

INTERLOPE—tindaħal fejn ma jesgħecx; tagħmel xogħol etc, minn għajr permess; tfixxhel jew takta idejn hadd jehor (f'xi xogħol, negozju etc.

INTERLOPER—wiehded deffusi, li jindaħal fejn ma jesgħux.

INTERLUATE—tagħmel id-dawl billi takta il friegħi tas-sigar.

INTERLUCATION—tizbor, takta il friegħi folti tas-sigar biex tagħmel id-dawl (tati id-dawl fit-triek etc.)

INTERLUDE—intermezz, biċċa musica etc. li issir bejn att u jehor f-teatru, biex iżżomm in-nies alienati wakt li l-atturi icunu jilbsu u jidbiddlu ix-xeni fuk il palc.

INTERLUNAR—ta dawo il granet meta il kamar icun wasal biex jispiċċa u jarga igedded ma icun jidher xejn; *and silent as the moon hid in her vacant interlunar cave*, (Milton, *Samson Agonistes*) u hiemed daks meta il kamar icun mistoħbi f'dac il għar fejn ma jidher xejn.

INTERMARRIAGE—żwieġ ta nies ta nazon ma oħra; żwieġ ta l-ahwa lil ahwa.

INTERMARRY—tizżewweg għand xulzin, nies ta nazon ma oħrajn, jew l-ahwa 'l-ahwa.

INTERMEDDLE—tindaħal fejn ma jesgħecx.

INTERMEDDLER—wiehded deffusi li jindaħal fejn ma jesgħux.

INTERMEDDLESOME—deffusi, intriganti.

INTERMEDE—ara *interlude*.

INTERMEDIARY—mediatur, mezz, wiehded li jidhol bejn tnejn min-nies etc. biex jirrange; li kieghed bejn, li jigi bejn.

INTERMEDIATE—li kieghed jew li jigi bejn; ta bejn; mbejjen; haġa, sustanza li l-ispiżjar iħallat ma taħlita ta medicini sabiex dawna jithalltu sewwa flimkien.

INTERMEDIATE STATE—(fit Teologia) li stat tar-ruħ tal bniedem li fil toun minn xhin toħroġ mil gisem sa chemm targa tasal għal kawmien; jew xi iġġaddi mir-ruħ tal bniedem minn xhin din toħroġ minn gismu sal gu-dizju universali.

INTERMEDIATE TERMS—(fil progressioni tal aritmetica jew algebra) in-numri li jigu bejn l-oħrajn; bħal, fil proporzioni 3 : 6 :: 4 : 8, in-numri 6 u 8 huma l-*intermediate terms*.

INTERMELL—thallat; tindaħal; *the life of this wretched world is always intermelled with much bitterness*, (Fishe', *Psalms*); *to boldly intermell with holy things*, (Morston), biex jindaħal b'wiċċu tost collu, fi hwejjeg għezies.

INTERMENT—dfin, difna.

INTERNESS—(ara *interlude*), *some other internesses which might divert within doors*, (Evelyn, *Memoirs*), xi intermezzi oħra li setghu jatu gost in-nies gewwa (fit-teatru).

INTERMETACARPAL—ta bejn l-għekisi jew il giogli tal idejn.

INTERMEZZO—intermezz (ara *interlude*).

INTERMEDIATE—tiddi bejn.

INTERMIGRATION—bidla li jagħmlu in-nies ta meta imorru il wiehded fil pajjs ta l-jehor jew fid-dar ta xulxin.

INTERMINABLE—li ma għandux tmiem; li ma jispiċċa katt; il cbir Alla.

INTERMINATE—bla tarf; bla tmiem; thedded.

INTERMINATE DECIMAL—ara *repeater*.

INTERMINATION—theddidd, theddida.

INTERMINED—collu mini minn taħt.

INTERMINGLE—thallat, tithallat.

INTERMINGLEDOM—taħlit, taħlita.

INTERMISS—intervall.

INTERMISSION—wakfa, ktigh; kat-gha ta žmien għal ftiit; *they answered one another without intermission*, wiegbu (bdew jirrispondu) lill xulxin bla ma jaktgħu rejn.

INTERMISSIVE—li jigi jew jaħdem etc. cull tant (li m'hux sejjer dejjem izda li għandu il mistriħ tiegħu cull tant).

INTERMIT—twakkaf, takta, tati xi nifs jew mistrieħ.

INTERMITTENT—intermittenti; li jakbad u jitlak; li jerħic u jarga jakbdec (bħad-deni); *intermittent fever* jew *ague*, deni intermittenti, deni li jakbdec u jerħic, deni biered; *intermittent action of the heart*, (fil patologia) stat li fih tunc tinsab il kalb, jgħifiri meta it-taħbit ma icunx regulari, jew meta wara cull tant taħbitijiet li tagħmel takbes taħbita wahda; *intermittent gear*, rota ta macna etc. b'xi snien nieksa; *intermittent light*, dawl bħal dno tal fanali tal port etc. li iduru u juru cull tant dawl kawwi u cull tant lè.

INTERMITTING—bħal *intermittent* (ara).

INTERMIX—thallat, titħallat.

INTERMIXTURE—tahlit, tahlita.

INTERMONDANE—bejn zewg dinjet.

INTERMONTANE—bejn il muntanji.

INTERMURAL—li kiegħed bejn il hitan.

INTERN—ta gewwa; tad-dar; intern, student li jecol u jorkod fil cullegg fejn icun jistudia; tibghat, titfa nies (suldati etc. fi gwerra) f'pajjis il gewwa minn għajr ma icunu jistgħu joħorgu jew imorru minn hemm għal pajjishom.

INTERNAL—ta gewwa, gewwieni; tal pajjis; *internal gear*, rota bis-sniien mad-dawra ta gewwa.

INTERNALLY—minn gewwa.

INTERNATIONAL—internazionali; ta bejn in-nazionijiet; *international law*, ligi internazionali.

INTERNATIONALIST—min (dno li) jokgħod għal-ligi internazionali.

INTERNECINE—kirda ta xulxin, kir-

da ta wieħed lill jeħor; ktil ta nies bejniethom.

INTERNECTION—rabta, rbit, rbat.

INTERNMENT—għeluk ta nies pri- giunieri tal gwerra f'art jew f'pajjis minn fejn ma icunx jistgħu joħorgu.

INTERNODE—il wisa bejn għaksa u oħra f'zocc ta sigra, kasba etc.

INTERNODIA—il bicciet li minnhom huma magħmulin is-swaba tal id jew il għekiesi.

INTERNUNCE—chif tibghat messaggi bejn tnejn; il mezz chif tibghat mes- saggi bejn tnejn min-nies etc.

INTERNUNCIAL—tal *internuncio* (ara).

INTERNUNCISS—messaggiera.

INTERNUNCIO—messaggier, wieħed li (min) iwassal risposti etc. bejn tnejn min-nies etc.

INTEROCULAR—li kiegħed bejn il għajnejn.

INTEROPERCULUM—wahda mit-teb- kat jew bicciet tal gargi ta huta.

INTERPAUSE—ara *intermission*.

INTERPEAL—tiudaħal; titlob għal.

INTERPELLATE—tinterpella; tistaksi, tagħmel mistoksija (f'cunsill).

INTERPELLATION—interruzioni, takta (ktigh) oliem xi hadd li icun jithaddet; dħul għal, talb għal xi hadd; inter- cessioni; citazioni; interpellanza jew mistoksija li cunsiljer etc. jagħmel lil gvern jew lil president etc. ta cu- mitat etc.

INTERPOLATE—iddaħħal, iddeffes jew iżżid cliem li ma icunx intkal f'minuti ta seduta, fi ctieb etc.; id- daħħal jew tkiegħed cliem żejjed li ma icunx intkal; tbiddel minuti ta seduta billi iddaħħal jew iżżid cliem minn żniedec.

INTERPOLATED—miżjud bi cliem; m'hux il veru document; minuta bi cliem miżjud.

INTERPOLATOR—min (dno li) *inter- polate* (ara).

INTERPOSE—tkiegħed bejn; tbejjen; tiudaħal; tidħol bejn; titlob għal.

INTERPOSER—min (dal li) *interpose*.

INTERPOSITION—tkegħid bejn, kghad bejn, dħul jew talb għall.

INTERPRET } tfigiser; tifhem.
INTERPRETATE }

INTERPRETATION — tifsira, interpreta-
zioni, chif wiehed jifhem бага.

INTERPRETATIVE — li ifisser, li ifhem.

INTERPRETER — min ifisser, min if-
hem, interpreti; min jakla bičča sew-
wa fuk il palo ta teatru (attur li juri
li kieghed jifhem u li kieghed iħoss
dac li icun jagħmel f'opra ta teatru)

INTERRED — midfun.

INTERREGNUM — interrenju, dac iż-
zmien li tron jibka vacanti, jigifieri
dac iż-zmien li iġġaddi minn xħin
imut jew iħalli (jabdica) re u isir iħor
ta warajh; iż-zmien li ix-xogħol tal
gvern icun wiekaf sa oħemm jingħa-
zlu u isiru ministri godda.

INTERREX — deffien.

INTERREX — reggent, min (dac li)
icun magħżul li jokġhod fit-tron f'in-
terregnum (ara).

INTERROGATE — tistaksi, tagħmel
mistoksija; mistoksija.

INTERROGATEE — dac li icun mistoksi.

INTERROGATION — mistoksija; *point*
jew *note of interrogation* (?), pont in-
terrogativ (?)

INTERROGATIVE — li jistaksi, li juri
mistoksija; *an interrogative pronoun*,
pronom interrogativ; *an interrogative*
sentence, proposizioni (cliem) li juri
mistoksija.

INTERROGATOR — min (dac li) jistaksi
jew jagħmel mistoksija.

INTERROGATORY — li jistaksi; li fih
(magħmul) mistoksija; inchiesta, esa-
mi, fili etc. magħmul bil mistoksijiet;
(fil-ligi) mistoksija magħmula bil
mictub.

IN TERROREM — magħmul biex ibaz-
za jew iriġned bil biża.

INTERRUPT — takta, twakkaf; iżzomm
għal ftit; tfixx bil; interrott; maktuh
li ma jibkax sejjer; li fih xi ftuh, xi
kasma etc; kasma, fetha; *you have no*
business to interrupt him in his talk,
ma għandix takgħtalu discorsu;
don't interrupt him at his work, tfix-
clux fix-xogħol tiegħu.

INTERRUPTED — maktuh, mwakkaf;
mfixxhel.

INTERRUPTER — min jakta discors
hadd jehor; min iwakkaf, min ifix-
xhel.

INTERRUPTION — twakkif, ktigh tad-
discors ta hadd jehor; tfixx bil.

INTERSCAPULAR — li kieghed bejn (ta
bejn) il għadmiet ta li spalla

INTERSECANT — li isallab, jakta, li
jaksam.

INTERSECT — takta, taksam; issallab.

INTERSECTION — intersecazioni, kat-
għa, kasma.

INSERT — ara *interpolate*.

INTERSECTION — ara *interpolation*.

INTERSET — tkighed, tagħmel bejn.

INTERSIDEREAL — ta bejn, il cwie-
cheb.

INTERSPACE — wisa ta bejn żewġ
hwejjeg.

INTERPERSE — ixxerred (l-hawn u
l-hemm) iżżewwak (bil-lewnijiet).

INTERSTICE — xakk; interval (dac
iż-zmien ta bejn att u jehor).

INTERSTICED — mxakkak; bix-xkuk;
bl-intervalli.

INTERSTITIAL — (fi-anatomija, fil Fi-
sica) bix-xkuk; li fih ix-xkuk.

INTERSTITIUM — interval, żmien li
iġġaddi bejn grajja u oħra.

INTERTEX — tinseg.

INTERTEXTURE — nisga.

INTERTIE — travu li icun gej mindud
li jorbot fi rius żewġ travi arbulati
jew wiekfa.

INTERTISSUED — minsuġ mżewwak
bil culuri.

INTERTROPICAL — li kighed bejn it-
tropici.

INTERTURBER — disturbiatur; *an in-*
terturbur of the peace (Henry VIII to
Wyatt), disturbiatur tal paci pubblica.

INTERTWINE } tobrom; tgħakkad,
INTERTWIST } iggongi, tlakka u

twahħal billi tinseg żewġ hwejjeg
(ħabel etc) flimchien; nisga, barma.

INTERVAL — intervall, wisa bejn
żewġ hwejjeg; ħin jew nifs bejn żewġ
grajja; ħin ta mistriħ (fmarda, bejn
wegħa u oħra); *at intervals*, bl-inter-
valli, cull tant żmien, cull tant.

INTERVALLUM — bħal *interval* (ara).

INTERVENE — tidhol, tigri, toun bejn;
tigri, tingħata, titlob għal; *on the hills*
that intervene between the two valleys,
fuk il għolijiet li jiġu bejn iż-żewġ
widien; *many things may intervene*

between this day and that, bosta hwejjeg jistghu jigru bejn din il gurnata u dio; *mediators desired by both parties to intervene for some amicable arrangement*, mediaturi mitlubin (incaricati) miż-żewg naħħiet biex jindablu (jitolbu) biex isir ftehim bil cwiet.

INTERVENE—lakgħa ta nies (għal cumitat etc) flimchien.

INTERVENIENCE—dhul bejn.

INTERVENIENT—li jigi, jidhol jew icun bejn, li jigri jew jingħata.

INTERVENT—ifxchel, tfixchel.

INTERVENTION—dhul bejn, tibjin; talb għal.

INTERVENTOR—mediatur, min jidhol bejn tnejn min-nies biex jirrangahom u jagħmilhom paci.

INTERVIEW—lakgħa, konferenza, taħdita; tiltaka ma, tithaddet ma; *in both interviews we had he spoke well*, fiż-żewg lakgħiet li chelna hwa tchellem tajjeb; *he asked to interview the chairman*, hu talab biex jitchellem mal president; *to grant an interview to*, tati udienza, thalli lill min jitchellem (jiltaka) ma.

INTERVIEWER—min jiltaka, min jitchellem ma (biex jehu xi informazionijet għal gurnali).

INTERVIEWING—għir ta informazionijet min-nies biex icunu mgħarfin lil publicu fil gurnali.

INTERVISABLE—li jidher minn banda u mill-oħra, stazionijet ta sinjali etc. li wahda tara lil (jew tidher) mill oħra.

INTERVOLVE—titgħeżwer ma, jew bejn

INTERWEAVE—tinseg flimchien.

INTERWISH—tixtieq wieħed lil jeħor jew lill xulxin.

INTESTABLE—li (second il-ligi) ma jistax jagħmel testment.

INTESTACY—li wieħed imut minn għajr ma icun għamel testment.

INTESTATE—mewt (tmwt) bla testment; min imut bla testment; m'hux mħolli f'it-testment, m'hux mirut; *an intestate estate*, art (proprietà) li m'hix mħollija f'testment.

INTESTINE—dud, ħniet etc li icunu fiż-żakk jew msaren tal annimali.

INTESTINAL—ta li msaren.

INTESTINE—ta gewwa.

INTESTINES—imsaren, gewwieni.

INTEXT—(bħal contents) dac li icun fiħ ctieb; il contenut ta ctieb.

INTHRAL—tjassar, ixxecchel, timmalja.

INTIMACY—dhulija; hħubija ta gewwa, tal kalb.

INTIMATE—ta gewwa, tal kalb; ħabib ta gewwa tal kalb; tgħarraf; mgħarraf.

INTIMATELY—ta gewwa ferm, tal kalb tassew.

INTIMATION—tgħarrit, tgħarrifa.

INTIMIDATE—tbażza.

INTIMIDATION—biża, tbezzih.

INTIMIDATORY—li ibażza, li igib jew inissel biża.

INTINCTION—żebgħa; it-tkarbin tal Insara ta Lvant fl-antio li chieniu jtkarbnu bi mgħarfa imbit li icollu ucoll il ħobż iccunsacrat gewwa fiħ.

INTINE—rita rkieka fejn icun migbur it-trab tal fiuri.

INTITULED—li għandu isem jew titlu; li għandu dritt, intitolat.

INTO—ta gewwa, go, gew'; fi; *he fell straight into the water*, waka (giè) dritt go l-ilma; *this leads you into bad habits*, dana iwasslec (igibec) f'vizziet ħżiena; *he had five shillings into the bargain*, ħa ħames xelini zieda.

INTOLERABILITY—ħżunija, ħażen bla tarf, bla kies, li ħadd ma jista għalih actar; intollerabli; obir ferm, dakshier; *one half penny worth of bread to this intolerable deal of sack*, (Shakespeare, I, Henry IV), b'sitta ħobż gewwa xcora cbira daks ħiet.

INTOLERANCE—nukkas ta pacenzia; li wieħed ma icunx jista jissaporti.

INTOLERANT—li ma jistax isofri li ma iħallix, ma jahmilx; ma igerralix, bigotta, wieħed li ma iħallix, ma jahmilx lill ħadd jeħor jipproffessa religion oħra barra minn tiegħu (minn die li jipproffessa hu).

INTONATE—triegħed (tagħmel irragħad); tintona; teanta intunat jew bit-tòn.

INTONATION—ragħad; intonazioni, intunar fil musica (dakk jew cant).

INTONATOR — intonatur ; strument b'corda wahda ghal li studiu tal intunar (intonazioni) tal widna.

INTONE — teanta b'lehen monotonu jew lehen wiehed (nota wahda) bla ma tbiddel xejn il-lehen.

INTORSION — liwja, barma, liwi, brim.

INTORT — tobrom, tilwi.

INTORTION — ara *intorsion*.

INTOTO — collu, collox.

INTOXICABLE — li jista jischer, li tista issaccu bix-xorb.

INTOXICANT — li isaccar (licur, spiritu).

INTOXICATE — issaccar bix-xorb spiritus ; titlef bniedem minn sessih, iggennen bil ferh etc ; fis-sacra ; mahruġ minn sessih bil ferh etc.

INTOXICATING — li isaccar.

INTRA — gewwa ; *intracranial*, li kieghed gewwa li scutella tar-ras (gewwa ir-ras).

INTRACTABLE — intrattabli, li ma tistax tiftihem jew tagħmilha mighu ; zorr, mkit, jebes, goff, f'ghamilu jew fi-imgiba tiegħu man-nies.

INTRADOS — il wiċċ tal hnejja (chif narawha ahna mil-lart jew min isfel).

INTRAMURAL — ta gewwa il hitan, ta mil hitan ta belt etc il gewwa ; *an intramural cemetery*, cimiteriu li kieghed gewwa il belt (m'hux barra mill).

INTRANQUILLITY — nukkas ta cwiet.

INTRANSCALANT — li ma iħallix jidhol shana fih.

INTRANSIGENT — li ma jiftihem ma hadd u li ma jiftihem miegħu hadd ; li ma icedix l-ebda ftit ; li ma jakbel ma hadd u li ma jakbel miegħu hadd.

INTRANSIGENTES — nies ta partit puliteu ta Spania (bħal Comunisti ta Franza jew l-estrema sinistra tal Italia).

INTRANSITIVE — intransittiv (verb) ; li ma iġhaddix minn banda għal ohra ; "live", "walk", "run", *are intransitive verbs*, "tgħejx", "timxi", "tigri", huma verbi intransitivi.

INTRANSITU — fil viaggi, fil mogħdija (wakt li haga teun sejra minn post għal jehor) ; *the goods were lost in transitu*, l-oggetti intilfu fil garr minn banda għal ohra.

INTRANSMUTABLE — li ma jistax jiġi biddel jew icun mibdul b'sustanza ohra.

INTRATHORACIO — gewwa is-sider ; fis-sider minn gewwa.

INTREASURE — tghezzeż, tahzen, tarfa flus (tfaddal shih).

INTRENCH — iddawwar b'gandott ; tagħmel jedd fuk hwejjeg hadd jehor ; tindahal ; *we dare not on your privilege intrench etc.*, (Dryden), ahna ma neħdux l-ardir nindaħlu fil (jew nagħmlu jedd fuk) privileggi tiegħec.

INTRENCHMENT — tidwir (dawran ma post) b'gandott.

INTREPID — li ma jibza minn xejn, jew minn hadd.

INTREPIDLY — bla biża ta xejn ; b'curraġ li ma bħalu.

INTRICACY — taħbila, tahwida.

INTRICATE — mħabbel, mħawwad, mwiegħer, mbixchel ; thabbel, thawwad, twiegħer, tbixchel ; *the sense is intricate*, is-sens mħawwad ; *that was an intricate business*, dac chien xogħol imbruljat (mbixchel) ; *this will intricate the passage of affairs*, dan iħawdila it-triek mnejn ingħaddu.

INTRICATENESS — ara *intricacy*.

INTRIGUE — tnassisa, tbixchila, niegħa ta għajdut ta ctieb ; mħabba ta bil moħbi ; intrigu ; tnassas, tbixchel minn taħt ; thobb bil moħbi.

INTRIGUER — dac li (min) inassas, ibixchel ; min jinseġ għajdut ta ctieb ; min iħobb bil moħbi.

INTRINSECAL — intrinsicu ; ta gewwa, familjari.

INTRINSECAL — mgħakkad ; *who is to try and untie this intrinsecate knot?* min sejjer jara jistax iħoll din ir-rabta mgħakkda (għokda).

INTRINSIC — ta gewwa, intrinsicu ; li jiswa chemm ikum jew chemm isarraġ, *what is the intrinsic value of this piece of silver?*, chemm issarraġ (tiswa) din il biċċa fidda ?

INTRODUCE — iddaħhal, tintroduci, iggib l-ewwel darba ; tgħarraf ; *who introduced this habit here?* min daħhala (gieba l-ewwel darba) din id-drawwa hawn ? *introduce your finger into this crevice*, daħhal sebgħec f'dan

ix-xakk ; *you had better introduce the work with a preface*, aħjar icun chiecu tgharraf dan ix-xogħol bi prefazioni (b'chelmtejn lil min jakra) ; *your duty was to introduce the gentleman to the lady*, id-dmir tiegħec chien (chien imissec) tintroduci (tippresenta) is-sinjur lis-sinjura.

INTRODUCEMENT—*introduction* (ara).

INTRODUCER—min idahħal jew jintroduci.

INTRODUCT—*ara introduce*.

INTRODUCTION—tidħil ; dhul ; introduzioni ; presenter ; *this serves as an introduction to the history*, dan iservi bhala dhul (introduzioni għal li Storia ; *a letter of introduction*, littra ta introduzioni (biex tippresenta bniedem li iggagħlu icun magħruf minn jehor).

INTRODUCTIVE } li idahħal ; li jin-
INTRODUCTORY } troduci.

INTROGRESSION—dhul, dahla.

INTROIT } l-introitu jew il bidu
INTROITUS } (id-dhul) tal kuddiesa.

INTROMISSION—dhul, tidħil.

INTROMIT—iddahħal, iddeffes ; tin-dahħal ; tiddeffes.

INTROMITTENT—li jidħol ; li jindaħħal, li jiddeffes.

INTROMITTER—dac li (min) jindaħħal jew jiddeffes.

INTRORSE—lejn in-naħa ta gewwa il gewwa, għan-naħa ta gewwa.

INTROSPECT—thares lejn gewwa, tara x'hemm gewwa.

INTROSPECTION—ħarsa il gewwa, esami, fili, tal ħsebijet jew ta dac li icun iħoss bniedem.

INTROVENIENT—li jigi jew jidħol bejn.

INTROVERT—iddawwar il gewwa.

INTRUDE—tiddeffes, tidħol fejn ma jesgħecx.

INTRUDER—min jiddeffes, jidħol fejn ma jesgħux ; min jersak fuk nies li icunu jithaddtu bla ma imissu ; *I hope I am not an intruder*, nispera li nista nersak fukcom, ma nfexhicomx ; jew ma jimpurtax xhin nidħol fil conversazioni magħcom.

INTRUSION—dhul, tidfis.

INTRUSIVE—deffusi, li jidħol fejn ma jesgħux.

INTRUSIVENESS—deffis ; dhul fejn wieħed ma jesgħux.

INTRUST—tafda ; thalli jew terħi ħaġa f'idejn dac li icun.

INTUITION—ħiel, ħass.

INTUITIVE—li jidher bil moħħ, li wieħed iħossu (iħoss ħaġa) li għandu icun hecc ; li tarab, li jidher mill ewwel minn għajr ma hemm bżonn li tokgħod tifliħ jew tistudiah xejn ; li għandu is-setgħa li juri jicxef x'inhu is-séwwa minn għajr raġun jew argumenti ta xejn.

INTUMESCE—ticber bis-sħana (bħal ħalid etc. fin-nar jew fis-sħana).

INTUMULATE—tidfen.

INTUMULATE—m'hux midfun.

INTUSE—tbengila, ferita, darba (minn tidrob),

INTUSSUSCEPTION—dhul (tidħil) ta tarf ta cannol, musrana etc. f'jehor jew f'oħra.

INTWINE—tobrom.

INTWINEMENT—brim.

INTWIST—tobrom.

INULA—xorta ta ħaxixa medicinali li ticber fl-Asia (fl-India).

INULIN } trab abjad donnu lamtu

INULINE } li jinsab f'xi ħxejjex jew frottijiet (bħal ma hi it-tġefa, ic ciewejra ; l-arcimisa jew il ħaxixa tal ca-buccini ; il patata etc)

INUMBRATE—tghatti b'dell ; tixħet dell fuk xi ħaġa biex tghattiha.

INUMBRATION—dell.

INUNDATE—tgharrak, tghawwem.

INURBANE—li m'hux urbane (ara).

INURBANITY—nukkas ta mgiba tajba, guffaġni fl-imgiba ; nukkas ta hlewwa fl-imgiba.

INURE—iddarri, tharreg ; trawwem ; *he did inure them to speak little*, hua ħarrighom (darrihom) li jitchellmu ftit.

INUREMENT—drawwa, tharrig ; trawwim.

INURN—tidfen, tkighed f'kabar.

INUST—taħrak (b-ħaġa micwija).

INUSTION—ħarka (ħruk) b'hadida micwija.

INUTILE—inutili, għal xejn.

INUTTERABLE—li ma jingħadx.

IN VACUO—f'vacwu; f'post fejn ma icunx hemm aria.

INVADE—tidħol bħal għadu f'pajjis hadd jehor; taħbat għal.

INVADER—min (dac li) jidħol bħala għadu f'pajjis hadd jehor; min jabbat għal.

INVAGINATE—tkighed f'għant, tiesi b'għant.

INVALESCENCE—saħħa, kawwa, forza

INVALETUDINARY—m'hux f'saħtu, m'hux kawwi, m'hux tajjeb mis-saħħa.

INVALID—invalidu, marid; hażin, m'hux tajjeb; ma jiswiex.

INVALIDATE—thassar, twakka; tneħhi, ma thallix li jiswa jew li icun tajjeb actar (testment, cuntratt etc.).

INVALIDATION—thassir. tneħhija, twakkigh (ta testment, ligijet etc.)

INVALIDITY—nukkas ta siwi; mard

INVALOROUS—bla hila, bla curagg.

INVALUABLE—bla prezz; li hadd ma jista ighid chemm jiswa.

INVARIABLE—li ma jitbiddilx, li ma jitbiddel katt, li jibka dejjem xorta wahda.

INVARIABleness—nukkas ta bdil, sodizza, wetka f'haġa.

INVARIABLY—ta dejjem xorta; xorta wahda dejjem; b'mod li ma ibid-dilx.

INVASION—dħul bil forza tal għadu f'pajjis hadd jehor; ħbit għal.

INVECTIVE—attacc jew accusa insolenti li wieħed jagħmel lill, jew contra, xi hadd; accusa infami; satiricu; li jigdem jew iwagġa bi cliemu; *invective writing*, chitba li twagġa (insolenti).

INVEIGH—tghejd cliem li iwagġa, taccusa; tghejd contra xi hadd cliem l-actar li iwagġa u li joffendi; tgħajjar, titchellem jebes contra xi hadd; *I inveigh against the increase of our luxuries*, jena nghejd shih u nghemghem contra il-lussu tagħna (ta pajjisna).

INVEIGHER—min ighajjar, jew ighejd cliem jebes contra xi hadd.

INVEIGLE—tidħac bi, iddaħħal fix-xcora, tinganna, tkarrak bi; *he made use of me to inveigle my country fellows and list them in the service*, hu isserva

bija biex nidħac (inkarrak) bin-nies ta pajjisi u jingagġaw għas-servizz.

INVEIGLEMENT—kerk; ingann. daħc.

INVEIGLER—min (dac li) jidħac bi, iddaħħal fix-xcora iew ikarrak bin-nies (lill xi hadd).

INVEIL—tgħatti b'velu.

INVENDIBLE—li m'hux għal bejħ.

INVENT—issib, tinventa; toħroġ haġa għida.

INVENTER—min (dac li) jivvinta, isib jew joħroġ haġa għida.

INVENTION—tinsib, ħruġ ta haġa għida, kalġha minn ras; *the feast of the Invention of the Cross falls on the 3rd of May*, il festa ta meta sabu is-Salib (Santu Cruċ) taħbat (tigi) fit-3 ta Mejju; *don't you believe it, this is only a develish invention*, la temminx din il kalġha (invenzioni) tax-xitan.

INVENTIVE—li moħħu jatih biex jivvinta jew jakla (jagħmel) ħwejjeġ godda.

INVENTOR—min (dac li) jinvinta, isib, jagħmel jew joħroġ haġa għida; ħarrieg.

INVENTORIAL—tal *inventory* (ara).

INVENTORY—inventariu; lista mic-tuba ta mobbli u ħwejjeġ oħra (li icun hemm f'dar, fi stabiliment etc.); tagħmel inventariu; tnizzil (tictieb lista ta) l-affarijiet, mobbli etc. li icun hemm f'dar, fi stabiliment etc.

INVENTRESS—mara li tivvinta, issib tagħmel jew toħroġ haġa għida.

INVERISIMILITUDE—improbabilità; haġa li ma tistax issir, tigri, jew tingħata.

INVERNACULO—post, loc (camra tal ħgieġ etc) fejn iżommu il pianti fix-xitwa.

INVERSE—maklub, contra, mibdul.

INVERSED—maklub.

INVERSELY—bil maklub.

INVERSION—bdil, bidla; tkegħid ta haġa minn postha għal post jehor.

INVERT—takleb, tbiddel; iddawwar għal band'oħra.

INVERT—ħnejja wiċċa il fuk, bħal passagġ jew mogħdija ta canal, drenagg etc.

INVERT SUGAR—xorta ta zoccor, li isir billi ighallu il cannamieli mħaltin

ma ftiit acidu sulfuricu u imbaghad inehhu l-acidu bil giba.

INVERTEBRAL—*invertebrate* (ara).

INVERTEBRATA—l-annimali li ma ghandhomx sinsla tad-dahar.

INVERTEBRATE } li ma ghandux
(bla) sinsla tad-
INVERTEBRATED } dahar.

INVERTE—maklub, bil maklub, ta fuk taht.

INVERTED ARCH—hnejja wiċċa il fuk li gejja hecc

INVERTED COMMAS—virguletti bhal dawn " " (usati biex tkighed bejniethom chelma jew cliem precis li wiehed icun kal.

INVERTEDLY—bil maklub.

INVERTIBLE—li jista jinkaleb, icun maklub, mbiddel jew mdawwar.

INVERTIBLE—li ma tistax tbiddlu jew iddawru; li ma iddawru, li ma jirrendix, ma icedix, jew ma idurx.

INVEST—tlibbes, tilbes; ixidd, iż-zejjen bi hwejjeg ta lbies etc., tati; tislef flus bli mgħax; tati pussess; iddawwar belt b' assedi, tassedia, thaxchen.

INVESTIENT—lbies, ghata.

INVESTIGABLE—li jista icun mfitte, mæcsec, misjub jew micxuf bil mistoksijiet u issecsic minn hawn u minn hemm.

INVESTIGABLE—li ma jinsab katt; li ma jintlahaxx; *through the investible deep*; fil fond li ma jintlahaxx (fond abbise).

INVESTIGATE—tfitte, issecsec; issib, ticxef (titchixef) bil mistoksija, bit-tgharrix etc.

INVESTIGATION—tficcija; esami, fili, secsic, tchixxif bil mistoksija minn hawn u minn hemm; inchiesta.

INVESTIGATIVE—secsiechi, curius; li jhobb jitchixxef; li jhobb jifli u jara sewwa haga chif in hi, mnejn hi gejja etc.

INVESTIGATOR—min (dac li) jagħmel *investigation* (ara).

INVESTION } tati (ghati) ta pussess,
INVESTITURE } ufficu, impieg, dinjita;
hwejjeg, lbies.

INVESTIVE—hwejjeg, ghata, lbies.

INVESTMENT—ghati ta pussess, gha-

ti ta lbies; assedi; self ta flus bli mgħax; *which do you consider the best investment of money, in railway shares or in land?* fejn jidhirlec li timpiega (tkiegħed bli mgħax) flusec l-ahjar, f'azionijet tal vapor tal art jew f'bini etc. ? *the investment of that town lasted two whole months*; l-assedi ta dic il belt dam xagħrejñ shah.

INVESTOR—min jagħmel *investment* (ara).

INVESTURE—tlibbes; tati pussess.

INVETERACY—stinazioni, ebusija; zamma shih f'haga.

INVETERATE—antic, li ilu żmien, kadim (f'vizio jew drawwa hazina), stinat; jebes, mkabbad bil gheruk fil fond; *he is an inveterate gambler*, hua lagħab kadim (antic fil vizio); *it is rather difficult to eradicate all these inveterate abuses*, haga tkila wisk biex tekred dawn l-abusi collha hecc stinati (li għamlu gheruk cbar).

INVEXED (fi-araldica)—bil hnejja, li gej bhal hnejja.

INVIOIR—invitt, li m'hux mirbuħ; li ma jintrebahx.

INVIDIOUS—ghajjur; invidius.

INVIDIOUSLY—bil ghira.

INVIDIOUSNESS—ghira.

INVIGILANCE—nukkas ta thabric jew għamil ta għassa (attenzioni).

INVIGORATE—tati ir-ruh jew is-sahha; issahha; tkawwi.

INVIGORATION—kawwa, sahha.

INVINCIBLE—invincibbli, li ma jintrebahx; li ma jirbhu hadd; li hadd ma jegħilbu, li hadd ma jehdu.

INVINCIBLNESS—kawwa (sahha) li hadd ma jista għaliha.

INVIOABLE—li ma jistax jittiesef jew jintmess b'xejn; li ma jinchisirx jew ma jistax jinchiser.

INVIOATE—m'hux mittiesef (mtiesef) jew minus b'xejn.

INVIOUS—li ma jistax jintrifes, li ma tistax tifes jew tghaddi minn fuku.

INVIRILITY—nukkas ta rgulija.

INVISCATE—tidlec, jiccappas bil colla jew b'xi haga li iddellec

INVISCERATE—tnizzel ferm (thawwel l-isfel) fil kalb etc. mnizzel l-isfel, mhawwel bil gheruk l-isfel ferm.

INVISIBLE—li ma jidhirx.
INVISIBILITY—dac li ma jidhirx.
INVISIBLE—li ma jidhirx; *the Invisible*, Alla l-Imbierec.

INVISION—nukkas ta setgħa li tista tara.

INVITATION—stedina; thajjir, hajra.

INVITATORY—li jistieden, li jhajjar.

INVITE—tistieden, thajjar (biex jigi bniedem etc. leje)

INVITE (floc invitation) stedina.

INVITEMENT—stedina.

INVITER—dac li (min) jistieden jew ihajjar.

INVITING—li jistieden, jhajjar, isejjah jew jigbed lej; stedina, stedin; *this is an inviting prospect*, dan prospett li ihajrec.

INVITINGLY—li jistieden, b'mod li ihajjar, li igagħal.

INVOCATE—issejjah.

INVOCATION—sejha; talba, ordni tal korti; *the invocation of papers into the court*, l-ordni (tal imħallef etc.) biex jidru (jingiebu) il carti fil korti.

INVOCATORY—li isejjah.

INVOICE—fattura, cont li jinbagħd mid-dar jew mil fabbrica mal mercanzija lix-xerrej; tictieb jew tibgħat il fattura.

INVOKE—issejjah; titlob, trid, tordna li jingieb; *to invoke documents into court*, titlob (tordna) li jingiebu documenti (carti etc.) fil korti.

INVOLUBLE—li ma jitbiddilx, li ma jirrendix, li jibka chif icun (bli stess fehma.)

INVOLUCEL} fosdka.

INVOLUCRE}

INVOLUCRED—bl-involucure (ara).

INVOLUCRUM—ara involucure.

INVOLUNTARILY—m'hux għax wiehed icun irid, m'hux apposta.

INVOLUNTARY—li m'hux magħmul għaliex wiehed icun irid, jew għal apposta; *contra ir-rieda ta dac li icun; what a difference between their obedience, his is spontaneous but hers is involuntary*, x'differenza bejn l'ubbidienza tagħhom, l'ubbidienza tiegħu hia minn rajh (minn kalbu) u taħħa ubbidienza contra kalba (ta bil fors).

INVOLUTE—mibrum in-nahħa ta gewwa; mitni għal gewwa.

INVOLUTION—brim, liwi (il gewwa) għbir fi; dac li icun mibrum, mdawwar, jew mchebbeh ma.

INVOLUTION (fl-aritmetica) chif issib chemm jati numru multiplicat bieh innifsu għal tant drabi.

INVOLVE—tghezwer, thabbel, iddawwar ma, biex issorr; thawwad; *he is very much involved in financial difficulties*, jinsab mħawwad wisk għal flus.

INVULNERABLE—li ma tinfdi b'xejn, li ma tagħmillu xejn; li ma tistax twakkghu jew iggarfu bir-ragunijiet; *the argument I brought forward was invulnerable*, l-argument li għibt jena hadd ma sata igarrfu bir-ragunijiet.

INWALL—iddawwar jew tagħlak b'hajt; ħajt ta gewwa (il gewwa).

INWARD—il gewwa, ta gewwa, gewwieni; tal kalb, tal moħħ; *I was an inward of his*, (Shakespeare, *Measure for Measure*), jena cont ħabib ta gewwa tiegħu.

INWARDS FITS—dawe l-accessionijiet li jatuhom it-trabi meta icunu għadhom ta ftit granet.

INWARDLY—il gewwa, lejn in-naha ta gewwa; bil mod, f'kalbu; *he shrunk and muttered inwardly* (Wordsworth, *White Doe of Rylstone*), hua ingibed lura u kal (xi haġa) bil mod (f'kalbu, chemm chemm jinstama).

INWARDNESS—cunfidenza, li wiehed icun ħabib ta gewwa jew tal cunfidenza.

INWARDS—il gewwa.

INWEAVE—tinseg, tobrom.

INWHEEL—iddawwar, tagħlak gewwa dawra.

INWRAP—tghezwer; tleff.

INWREATH—iddawwar b'curuna tal ward jew b'ghirlanda.

INWROUGHT—maħdum mzejjen b'figuri, ucuħ etc.

I-o—għajta ta ferħ bħal, urre!

I-o—isem ta wahda mil cwiechab il cbar (asteroide li insabet wara 84 bħala) wahda mis-satelliti ta Giove.

IODAL—taħlita ta jodiu mal alcuol u l-acidu nitricu.

IODIO — tal jodiu ; ii fih l-jodiu.
IODINE — jodiu.
IODIZE — ticcura billi ixxammem l-jodiu.
IODIFORM — jodoform.
IOLITE — xorta ta mineral (ħagra) ta lewn viola.
IONIAN — tal gzejjer Joni.
IONIAN SCHOOL — Scola (fi-ewwel tagħlim) tal filosofa tal Grieghi (jew Griega) fuk dac collu li minnu hi magħmula jew x'fha id-dinja.
IONIC — tal gzejjer Joni.
IONIC ORDER — l-ordni Jonicu (fi-ar-chitettura).
IOTA — ftit, ftit li xejn ; ticca, ponta, nitfa ; *he doesn't care a jota*, ma jim-purtah xejn, ebda nitfa.
I. o. u — *f'loc I owe you*, ġhandi natic ; issilni ; jew debitor leje.
IPECACUANAH — ipecacuana, għeruk morri ferm ta certa sigra li ticber fi-artijiet tal America t-isfel u li jatuba bħal medicina jew contra veleni.
Irs — xorta ta dud li jinsab (idew-wed) fi zcuć tas-sigar msewsin jew morda.
IPSEDIXIT — ħaġa li wieħed ighejd (ighejda biss) iżda ma jipprovaħix.
IPSISSIMA VERBA — li stess cliem ; il cliem collu (chelma b'chelma) li wieħed ighejd (li icun kal bniedem).
IRACUND — ara *irascible*.
IRADE — digriet, ordni, ligi li joħroġ (li jati) is-Sultan (il Gran Sinjur) tat-Turchia.
IRANIAN — tal Ariani ; wieħed mil l-Iran (Persia).
IRANIAN LANGUAGE — il lingwi Ariani.
IRASCIBILITY — tfantis, li wieħed jishon, jiżbel, jew jitlagħlu malajr.
IRASCIBLE — li jittfantas, jiżbel, jishon jow jitlagħlu malajr.
IRASCIBLENESS — ara *irascibility*.
IRATE — ncurlat, mġhaddab, mħan-fas.
IRE — corla, għadab.
IRREFUL — ncurlat, mġhaddab, mħan-fas.
IRENE — Irena (fil mitologia) Alla falz (mara) tal paci.
IRENE — *Irene*, isem ta waħda mil

cwiecheb cbar jew asteroidi, misjuba minn *Hind f'Mejju tas-sena 1851*.
IRENIC — pacificu, quiet, għakli li igib il (tal) paci.
IRESTONE — (fil mineralogija) ħagra (blata) jebba ferm ; ħagra samma.
IRIAN tal *Iris* (ara).
IRICISM — bičča, mgiba etc. tal Ir-landisi ; bičča, ħaġa etc. Irlandisa.
IRID — id-dawra ma dwar il mimmi tal ġhajn.
IRIDAL — tal (jew li jixbeħ il) kaw-salla.
IRIDECTOMY — (isem ta bičča għodda tat-tobba) xorta ta sicchina għal ope-razioniet tal ġhajnejn.
IRIDECTOMY — xorta ta operazioni tal ġhajnejn.
IRIDISCENCE — wiri ta lewnijiet bħal dawc tal kawsalla.
IRIDESCENT — bħal kawsalla.
IRIDIAN — tal kawsalla.
IRIDISCOPE — tromba għal l-esami tal ġhajnejn
IRIDIUM — isem ta mineral.
IRIS — il kawsalla ; id-dawra ta dwar il mimmi tal ġhajn ; il kalba tal ġhajn, il fjur du-lis.
IRIS DISEASE — xorta ta marda fil gilda li tidher fuk wičč l-idejn etc.
IRIS ROOT — ara *Orris root*.
IRISATED — li donnu (bħal) kawsalla.
IRISCOPE — xorta ta strument (invin-tat minn Dr. Reade) biex juri jew isib il culuri jew il-lewnijiet prismatici.
IRISED — li fih lewnijiet bħal dawc tal kawsalla.
IRISH — Irlandis ; tal Irlanda ; Isien Irlandis ; l-Irlandisi ; *the Irish Flag*, il bandiera Irlandisa ; *does she speak Irish too ?* titchellem bl-Irlandis ucoll ?
IRISHISM — ara *Iricism*.
IRISHMAN — Irlandis, wieħed (ragel) mill-Irlanda.
IRISHRY — in-nies tal Irlanda, il veri Irlandisi.
IRITE — xorta ta mineral.
IRITIS — xorta ta marda tal ġhajn.
IRK — tġhajja ; iddejjaġ ; ixxabba tġheja ; tixba ; tiddejjaġ.
IRKSOME — li idejjaġ ; li ixabba ; mxabba ; mdejjaġ ; *irksome of life he...* (Spensor), mxabba minn ħajtu. hu...

IRKSOMNESS—xaba, dwejjak, gheja.

IRON—hadid; tal hadid; hadida tal mogħdija; jebes ferm; *an iron hand*, id jebba ferm (id tal hadid); tkieghed fil hadid, timmanettia; tarma bil hadid; *in irons*, fil hadid; bil manetti, immanettiat; *to have many irons in the fire*, icolloc hafna facendi ma biex tilhak.

IRON AGE—iz-żmien tat-tbatija, vizi, guħ etc.; (fil mitologia) l-aħħar erba seculi tad-dinja).

IRON BARK } xorta ta sigar tal

IRON BARK TREE } *eucalyptus*.

IRON BOUND—mdawwar bil hadid jew bil blat jebes jew samm; *we landed on the iron bounded shore*, nżilna f'art tal blat l-actar jebes.

IRON CASED } micsi, nfurra bil hadid

IRON CLAD } (bil piangi tal hadid).

IRON CROWN—curuna (tar-renjanti, tal Lombardia) tad-deheb mzejna col-lha gawhar u haġar prezjuż, fiha iżda circon żgħir f'nofsha tal hadid, li ighejdu hu magħmul minn wiehed minn li msiemer li salbu il Sidna bihom.

IRON FISTED—xhih, wiehed idu magħluka ferm.

IRON FOUNDER—fundatur.

IRON FOUNDRY—funderija, post fejn idewbu il hadid.

IRON FRAMED—tal hadid, armat bil hadid; kawwi ferm.

IRON HANDED—kalil; li iħobb jaħkar, aħrax.

IRON-HEARTED—kalb jebba; ta kalb jebba, chiefer.

IRON-HORSE—macna tal vapur tal art; bicycle jew volocipied, ir-rotta.

IRON-MASK—xorta ta masera tal bel-lus iswed, li chieniu jilbsu xi prigiunieri fil haħs ta Franza fis-seculu 17.

IRON-ORE—trab (chif jinkata mil miniera) tal hadid.

IRON PAPER—fuljetti rkak rkak tal hadid.

IRON RATIONS—razion ta żewġ libri laham fil-landi, u żewġ libri galletti (biscott) li jatu cull jumein lis-soldati meta jinżlu mit-transport u jokogħdu l-art.

IRON-SHEATED—nfurra, micsi bil hadid.

IRON SHOD—mnighel bil (li għandu in-nagħal tal) hadid.

IRON-WITTED—li ma jifhimx; li ma iħossx.

IRONER—min (dac li) ighaddi bil hadid,

IRONIC—ironicu, tal ironia; li ighejd haġa u icun irid ifisser oħra.

IRONICALLY—bl-ironia.

IRONING—mogħdija (tal hwejjeg, komos etc) bil hadida.

IRONING BOARD—tavla biex ighaddu fukha il hwejjeg (komos etc.) bil hadida

IRONISH—li hu ftit u xejn bħal hadid; li għandu mil hadid.

IRONIST—wiehed mgħoti għal ironia.

IRONMASTER—min jabdem fil, mgħallem fix-xogħol tal, hadid

IRON MONGER—min ibih (jinnegozia) fil hadid

IRONMOULD—tebġha tas-sadid fuk il hwejjeg; ittabba il hwejjeg bis-sadid.

IRONS—hadid; manetti etc.

IRONSIDE—sultat xih kalbieni.

IRONSMITH (bħal *blacksmith* u *locksmith*) ħaddied.

IRON WARE—affarijiet (għodda, hwejjeg etc) tal hadid.

IRONWOOD—xorta ta njam jebes ferm.

IRONWORT—xorta ta ħaxixa.

IRONY—tal hadid; magħmul mil hadid; li fih il hadid, bħal hadid; *it has an irony taste*, fih toġhma tal hadid; *the irony particles carried off*, (Woodward, on *Fossils*), il frac tal hadid mneħħija.

IRONY—ironija; cliem maklub fit-tifsir.

IRP—tgħawig (tal gisem).

IRRADIANCE—dawl, dija.

IRRADIANT—li jiddi, li jitfa id-dija.

IR ADIATE—tiddi; li jiddi; tati id-dawl, tillumina; iżzejjen.

IRRADIATION—diya, dawl.

IRRADIOATE—twahħal ferm, shih; tnizzel l-għeruk l-isfel.

IRRATIONAL—bla fehma, bla raġuni.

IRRATIONALITY—nukkas ta fehma jew ta raġuni.

IRRATIONALLY—ta ibleh, ta bniedem bla fehma jew bla raġuni.

IRRECEPTIVE — li ma jirceviz, ma jehux.

IRRECOGNIZABLE — li ma jingħarafx, li ma tagħharfux.

IRRECONCILABLE — li ma jiscotx; ma jiccuetax; ma jibridx; li ma jagħmilx paci; li ma jistax jitpatta.

IRRECONCILE — ma thallix issir il paci, jew li wieħed jagħmel paci.

IRRECONCILED — mhux mpatti; li għadu hadd ma pattieh.

IRRECOVERABLE — li ma jistax jinsab; li hadd ma jista isibu; irrimediabili; li ma jistax jissewwa; li ma tistax teħles minnu.

IRRECOVERABLE — irrimediabili, li hadd ma jista isewwih; li ma jistax jissewwa; li bil fors icollu jibka hecc.

IRREDEEMABLE — li ma jistax jinbeda; li ma jistax jinxtara bil prezz tiegħu (li jiswa).

IRREDEEMABLY — b'mod li ma jista jinfeda katt.

IRREDENTIST — irredentista, wieħed tal pulitca u tal partit msejjah tax-Xellug; jew tal "Italia Irredenta" jiggifieri ta Trieste u Trentino fl-Austria; it-Ticino fl-Svizzera; Nizza tal Francis, u Malta tal Inglis.

IRREDUCIBLE } m'hux riducibbli; li
IRREDUOTIBLE } ma jistax jiccecchen;
jitkassar jew icun ridott

IRREFLECTIVE — li ma jirreflettix; ma jaħsibx.

IRREFRAGABLE — li ma jistax icun ipprovat li hu falz; li ma jistax icun mwakka, mgarraf jew iconfutat; li hadd ma jista ighejd li m'hux hecc; li hadd ma jista jichdu.

IRREFRANGIBLE — li hadd ma jista jicsru; li ma jistax jinchiser.

IRREFUTABLE — li hadd ma jista jiconfutah, iwakkghu, igarrfu jew imierih.

IRREGULAR — irregolari; li johrog barra mil kies jew mir-regula; li m'hux sewwa chif titlob is-sengħa; *an irregular building*, bini hażin (m'hux sewwa); *an irregular life*, haġġa fil-vizi; *irregular attendance in a school*, scola fejn it-tfal ma imorrux cull jum u meta jmisshom.

IRREGULARIST — min (dac li) hu irregolari.

IRREGULARITY — irregolarità; għamil irregolari; impediment li wieħed icollu li ma jistax jordna (sacerdot).

IRREGULARLY — minn għajr ordni jew regula.

IRREGULOUS — bla condotta, bniedem li igħaddi haġġa debuxxata jew hażina.

IRRELATIVE — li ma għandux x'jaksam ma.

IRRELEVANT — li m'hux tajjeb; li ma għandux x'jaksam ma; li ma jokghodx, m'hux adattat għal cas jew l-argument li wieħed fuku icun kieghed jitchellem etc.

IRRELIGION — nukkas ta religion; dache bil hwejjeg t'Alla.

IRRELIGIONIST } min hu niekes mir-
IRRELIGIOUS } religion; min jidhak jew jiddiehec bil hwejjeg t'Alla jew għeżies.

IRRELIGIOUSNESS — ara *irreligion*.

IRREMOVABLE — li ma ihallix lil min jarga lura; li ma ihallix targa tmur f'póstoc jew fejn toun.

IRREMEDIAL — irrimediabli; li ma jistax jissewwa, jirrange, jew icun mfejjak.

IRREMISSIBLE — li ma jinħasfx.

IRREMISSING — li ma jaħsfx.

IRREMITTABLE — li ma jinħasfx.

IRREMOVABLE — li ma jicčaklakx minn chif in hu; li ma jitharrix; li ma jitbiddilx.

IRREOWNED — m'hux mgħaruf; m'hux msemmi; li ma jafux bih.

IRREPARABLE — irreparabli; li ma jistax jissewwa; li ma jitfejjakx; li ma tistax teħles minnu; li ma tistax targa iggibu.

IRREPEALABLE — irrevocabli; li ma jitbiddilx; ma jithassarx.

IRREPREHENSIBLE — li hadd ma jista ighejd xojn fuku; li hadd ma jista ilumu.

IRREPRESSIBLE — li ma tistax trażżnu; li ma jitrażżanx.

IRREPROACHABLE } ara *irreprehen-*
IRREPROVABLE } *sible*

IRREPTITIOUS — ara *Surreptitious*.

IRRESISTIBLE } li ma tistax iżżom-
IRRESISTLESS } mlu jew tiekaflu.

IRRESOLUBLE—li ma jistax jinħafer jew icun mahlul.

IRRESOLUTE—li m'hux risolut jew decis; li ma jafx jakta barra; li jibka bejn iva jew lè; indecis.

IRRESOLVED—li m'hux sod, li ma hux decis.

IRRESPECTIVE—li ma iħares lejn xejn; ma jimpurtah minn xejn; *I pay 2/- per trip irrespective of distance and detention of the cab*, nhallas żewg xelini il viegg, immur fejn immur, u inżomm li inżomm il carrozzin; *I noticed his irrespective behaviour*, osservajt (kghadt nara) li mgiba tiegħu ta bniedem li ma jimpurtah minn xejn (bla ebda rispett); *irrespective of*, barra minn; *irrespective of that, there are other reasons*, barra minn die hemm raġunijiet ohra.

IRRESPONSIBLE—li m'hux responsabli; li ma iridx (ma għandux) iwiegebh għal ħaġa, xogħol etc. li isir.

IRRETENTIVE—li ma iżommx; *irretentive memory*, moħħ li ma iżommx; ma jiitacarx.

IRRETRACEABLE—li ma tistax issib minn fejn icun gej.

IRRETRIEVABLE—li ma tistax tehles minnu; li ma tistax issiblu reaptu; li tagħmel x'tagħmel għal xejn.

IRRETRIVABLY—bla tama li iggibu jew issewwih; *you are irretrievably stupid*, inti stupidu u minn għajr ebda tama li tigi (li ma tibkax stupidu).

IRREVERENCE—nukkas tal kima.

IRREVEREND } bla kima; li ma għandux;
IRREVERENT } dux, ma igibx, rispett.

IRREVERSIBLE } irrevocabbli, li ma jibbiddilx, ma jthas-sarx.
IRREVOCABLE }

IRRIGATE—issakki.

IRRIGATION—tiskija; tkattir (nżul jew tixrid) tal ilma fuk ferita jew xi infiammazioni fil gisem.

IRRIGUOUS—bl-ilma; mxarrab, niedi; li jidhol (jinxtorob) ftit ftit (bil mod il mod) fl-art.

IRRISION—daħk.

IRRITABILITY—li wieħed jiżbel jishon jew jitiġhulu malajr.

IRRITABLE—ara *irascible*.

IRRITANT—irritanti, li igib l-uġiħ, li igagħlec twagga.

IRRITANT—li iwakka; li inehhi, li iħassar; *irritant clause*, clausula li twakka xi pattijiet etc. li icunu magħmula f'cuntratt etc.

IRRITATE—thanfes, issaħħan, tkarrah; iggagħal lil min jincorla jew jiżbel.

IRRITATE—twakka, thassar, iggarraf pattijiet etc. f'cuntratt etc.

IRRITATION—thanfis; tidris; ħrik, harka.

IRRITATIVE—li jirrita; jeccita; iħanfes jew igagħal lill minn jiżbel jew jincorla.

IRRITATORY—li igib *irritation* (ara).

IRRORATE—tbill, ixxarrab; tagħmel niedi bin-nida.

IRRORATION—tixrib, bell bin-nida.

IRRUBRICAL—m'hux scond irrubrica.

IRRUGATE—tchemmex.

IRRUPTED—micsur bil herra, scasat bis-salt.

IRRUPTION—dħul għal għarrieda fuk xi hadd; dħul f'pajjis hadd jeħor.

IRRUPTIVE—li jidhol fuk hadd jeħor għal għarrieda; li jidhol fart jew f'pajjis hadd jeħor.

IS—hua, hia; *he is a bad man*, hua ragel ħażin; *can you tell me who she is?* tista (taf) tgħejdli min hi (min hia).

ISABEL—Isabella (isem ta mara); lewn safrani mitfi li jati fil cannella.

ISAGOGIC } Isagogicu, introdut-
ISAGOGICAL } toriu (tal bidu).

ISAGOGICS—il bidu, li studiu elementari jew tal bidu fit-Teologia, kabel ma wieħed jibda l-hermeneutics u il *exegesis*.

ISAGON—figura fil geometria li għanda l-anguli taħha daks xulxin.

ISAIAM—Isaja, wieħed mil profeti ebar.

ISATINE—(fil chimica) sustanza li issir mil l-*indigo*.

ISATIS—isem (xorta) ta ħaxixa li minnha jagħmlu żebgħa ta lewn blù.

ISCHIAGRA—(xiatica) gotta jew pullagra li tinħass fil genbejn.

ISCHIAL—tal għadam (gunturi) tal genbejn.

ISCHIATIC } tal għadmiet tal gen-
ISCHIADIC } bejn.

ISCHIUM — il għadma tal genbejn.

ISOHNOPHONY — (akra *iscnɔfoni*) le-
hen mejjet, li m'hux tant kawwi;
debulizza tal vuci.

ISOHURY (jew ISCHURIA) — żamma tal
urina (marda meta iżtomloc l-urina).

ISERINE — xorta ta mineral.

ISHMAELITE — Ismaelita.

ISINGLASS — xorta ta gelatina, bħal
gomma li issir mil li msaren jew il
gewwieni tal ħut; il mica (xorta ta
mineral li donnu ħgieg).

ISIS — isis, isem ta waħda mil pia-
neti.

ISLAM — Maumettan.

ISLAMISM — ir-religion tat-Toroc jew
maumettana.

ISLAMATIC — ta Maumettu, tar-Reli-
gion Maumettan.

ISLAMIZE — tagħmel (takleb għal
religion ta) Maumettana.

ISLAND — gżira; *Island of the blest*,
(fil mitologia Griega) il post, gzejjer fil
punent, fejn imorru in-nies it-tajba
wara mewthom.

ISLANDER — wiehed li twieled u
ighammar (ighix) fi gżira; *I never liked
to mix with the Islanders*, jena katt ma
ridt nagħmilha man-nies tal gżira.

ISLANDY — tal gzejjer; collu (mimli)
gzejjer.

ISLE — gżira; gżira żghira.

ISLESMAN — ara *Islander*.

ISLET — gżira ċchejchna; tebgħa ta
lewn f'gewnaħ ta farfett, etc. li tcun
fuk lewn jehor.

ISMAELITES — Ismaeliti (razza ta
nies mnissla minn Ismaeli).

ISNARDIA — certa (isem) ta haxixa li
ticber fl-ilma.

ISOBAR } linji maħżużin fuk il glo-
ISOBARS } bu biex juru li dawc il
il pajjsi li imissu maħhom għandhom
li stess pressioni tal barometru.

ISOBARIC } li għandu (ta li)
ISOBAROMETRIC } stess pressioni ba-
rometrica.

ISOCHIMAL } li għandu li stess
ISOCHIMAL } temperatura fix-xi-
ISOCHIMENAL } twa; ta xitwa xorta
waħda.

ISOCHIMENAL LINES — linji maħżużin
fuk il globu li ighaddu minn fuk dawc
il pajjsi collha li għandhom it-tem-
peratura taħhom fix-xitwa xorta
waħda.

ISOCHROMATIC — ta li stess lewnijet.

ISOORONAL } li għandu li stess (li
ISOCHRONOUS } iżomm li stess) ħin.

ISOCHRONON — arloġġ li iżomm dej-
jem ħin tajjeb u esatt (ma arloġġ je-
ħor).

ISOCHROUS — ta lewn xorta waħda
collu.

ISOCHINAL — li għandu li stess in-
clinazioni (jew timjil) fil manjetismu.

ISODOMON — bini bil filati collha ta
għoli wiehed.

ISODYNAMIC — ta forza (kawwa) xor-
ta waħda.

ISOGEOTHERMAL — li għandu (ta) li
stess temperatura taħt il wiċċ tal art.

ISOGOMIC — li għandu l-anguli tie-
għu collha xorta waħda (jew daks
wiehed).

ISOGRAPHY — imitazioni fil chitba
(xebħ fil chitba jew meta wiehed jicteb
bli stess calligrafia li jicteb hadd jehor.

ISOLATE — tifred minn; tissepata,
tagħzel minn xulxin, tagħmel il cul-
hadd għalih.

ISOLATED — isolat, mifrud minn;
mkighed għalih.

ISOLATION — izolazioni, tkeghid ta
bniedem etc waħdu jew għalih (mifrud
minn hadd jehor).

ISOLOMA — xorta ta felci li jicbru f'it-
tropici (fil pajjsi sħan).

ISOLOGOUS — li fih, li għandu (ta) li
stess proporzjonijet.

ISOMERIC — (fil chimica) ta li stess
(li fih elementi ta li stess) proporzjo-
nijet, iżda li fih qualitaġet chimici
distinti.

ISOMERIS — xorta ta fjuri ta lewn
isfar.

ISOMETRICAL — li għandu (ta li)
stess daksijiet.

ISOMORPHOUS — ta li stess għamla.

ISONOMY — isonomia; drittijiet u li-
gijet xorta waħda (bħal xulxin).

ISOPERIMETRY — isoperimetria; geo-
metrija li tittratta fuk id-dawran jew
cobor taċ-circoli.

ISOPOD—*isem ta insett jew duda bil gilda hoxna jew jebba.*

ISOPYRE—*xorta (isem) ta mineral li jiftarrac bhal hgieg, ta lewn sewdieni bellusi jew griz.*

ISOSOELES—*(trianglu) li ghandu zewg gnieb minn tieghu daks xulxin.*

ISOSEISMAL—*li ghandu (ta) li stess scossi jew thezziziet (tal art; ; Isoactismal-lines, linji, hzu, fuk il globu li juru li il pajjisi li minn fukhom icunu ghaddejjin icollhom (ihossu jew isofru) li stess thezziziet (terremoti).*

ISOTHERAL—*li ghandu li stess temperatura fis-sajf; ta li stess shana (ta shana xorta wahda) fis-sajf.*

ISOTHERE—*linja fuk il globu li tghaddi (mahzuza) fuk dawc il pajjisi collha li icollom li stess temperatura fis-sajf.*

ISOTHERMAL—*ta li stess shana jew temperatura; isothermal-lines, linji, hzu, maghmulin fuk il globu li juri li dawc il pajjisi etc. li minn fukhom icunu ghaddejjin ghandhom li stess shana (li stess temperatura).*

ISOTROPIC—*li ghandu (ta) li stess elasticita (li jiggebbet xorta wahda) minn cullimchien.*

ISOTROPIS—*xorta ta pianti li jicbru taht il hgieg.*

ISPRUK—*xorta ta trab ghaż-zebgħa.*

ISRAELITE—*Israelita, Lhudi.*

ISRAELITIC } *tal Israeliti, Israelita;*

ISRAELITICH } *Lhudi, tal Lhud.*

ISSUABLE—*li jista johrog, icun mahrug jew jinhareg.*

ISSUANT—*li hieieg.*

ISSUE—*brug, tmiem, chif tispičca il haġa jew bičca; nisel, ulied, tfal; funtanela; tohrog, tibghat, tehles, tintemm; who knows what will be the issue of all this? min jaf chif sejjer jispičca dana collu (din il bičca); a good issue, tmiem tajjeb; he died without any issue, miet bla tfal (ma halliex tfal); he had an issue in his right leg, chellu funtanela f'riglu tal-lemin; we must find a means to issue out of this difficulty, jahtieg insibu mezz tal hrug (biex nohorgu) minn din id-difficulta; the matter in issue is this, il custioni (li għandna f'idejna) hi din; the money*

must not be issued out without order, il flus ma għandhomx jinħargu minn għajr ordni.

ISSUELESS—*bla tfal, bla ulied; she died issueless, mietet u ma halliex (ma chelliex) tfal.*

ISSUER—*min (dac li) johrog, jibghat jew jehles.*

ISSUES—*il flus li jinħargu għas-servizz militar.*

ISTHMITIS—*infiammazioni (nefha) tax-xdiek (xedak, tal wičc).*

ISTHMUS—*istmu, mogħdija, passaġġ ta art dejka li tghakkad zewg artijet cbar flimchien.*

IT—*hu, hia; did you see it? raithu; where is my pen?—it is on the desk, fejn hi il pinna tiegħi? (hia) fuk id-desc.*

ITALIAN—*Taljan; Isien Taljan; is he an Italian or a Frenchman? hu x'inhu, Taljan jew Francis? she speaks Italian beautifully, titchellem bit-Taljan tajjeb ferm.*

ITALIANIZE—*tagħmilha ta Taljan.*

ITALIC—*tal Italia; tat-Taljani; corsiv (mictub jew stampat corsiv, jew b'tipi immejlin); the word "book" is in italics, il chelma ctieb mictuba corsiv.*

ITALICIZE—*tictieb jew tistampa bil corsiv.*

ITCH—*iche'; ħakk fil gisem; tiecol (il gisem) my arm itches, driegħi jecolni (biex inħokku); my hands itch to be at him, idejja jecluni biex natih is-salt (inhebb jew immur għalih biex natih xebgħa); a sulphur bath is the best remedy for the itch, banju tal cubrit hu l-aħjar rimediu għal (min għandu il) ħakk.*

ITCHING—*ħakk, ichel.*

ITCHY—*li għandu il ħakk, li ibati bil ħakk.*

ITEM—*li stess, ucoll; bičca, haġa mnizzla fi ctieb, oggett; nižżel (fi ctieb etc); item two lips red, item two gray eyes (Shakespeare, Twelfth Night) li stess zewg xoffiet (xuftejn) homor; u li stess ucoll zewg għajnejn griži; I have itemed it in my memory (Addison, the Drummer), nižżiltu f'moħħi (biex niftacru).*

ITERABLE — li jista icun ripetut (jarga isir darb'ohra jew mil gdid).

ITERATE — targa taghmel.

ITERATIM — reggha.

ITINERANT — wiehed li (min, dac li) jiggerra jew imur minn banda ghal ohra.

ITENERARY — itinerariu ; ctieb li juri il hinijiet tat-tluk ta vapor etc ; li jit-chellem, maghmul, fuk viagg jew viaggar.

ITINERATE — tiggiera, tmur minn banda ghal ohra, minn pajjis ghal jehor.

ITS — tieghu. tahha.

ITSELF — hu, jew hia, stess ; hu, hia in nifsha.

IVIED — mimli (collu) liedna.

IVORY — avoriu, tal avoriu ; *an ivory handle*, mancu tal avoriu.

IVY — liedna.

IXIA — icsia, pianta.

IXODES — xorta ta dud bhal horriek jew poepiec li icollom it-tigieg jew xi annimali ohra, dud rkiek bhal furrax li ighejx mkabbad mal gilda tal annimali.

ISOLITE — isem ta mineral.

IZZARD — isem li bieh isejhu ucoll il littra Z.

J

J — Hia l-għaxar ittra u is-seba' consonanti tal Alfabet ; J hia usata floc 1 mit-tobba fil prescrizionijiet li jictbu, bhal Vj floc 6, u Vjj floc 7 etc.

JAAL GOAT — xorta ta mogħza sal-vagga li tinsab fil muntanij tal Abissinja, fl-Egittu ta fuk, u actarx ucoll fil Persia.

JABBER — tlablab, tghejd jew titchellem bla hedu u bla sens, tpaćpać, iserser ; tlablic, tpaćpic, sersir.

JABBERER — lablabi, paćpaci, sersur.

JABBERING } tpaćpic, tlablib, di-

JABBERMENT } scors bla sens ; *paroli*.

JABBLE — icćafas, ćafis (tal ilma).

JABIRU — xorta ta tajra (ghasfur) bhal għarnuk cbir, li jinsab fl-artijiet tal America t'Isfel.

JABORANDI — isem ta pianta (bhal fejjel) li tieber fil Brazil.

JABUTI — xorta ta pianta li taghmel

frott tajieb wisk li jehduh deserta fil Brazil.

JABUTICABA — xorta ta pianta jew sigra li tieber fil Brazil u tati frott tajieb wisk ghal l-ichel, maghrufa ucoll bl-isem ta *Eucalyptus Cauliflora*.

JACANAR — isem ta ghasfur b'munkaru twil, li jinsab wisk fl-artijiet tal America ta Isfel u fil West Indies, jixbeh il ghasfur ta San Martin.

JACANA — xorta ta tajra, bhal gallina, li tinsab fil Brazil.

JACENT — li kieghed mindud jew mixhut minn tulu ; mkieghed mit-tul.

JACK — f'loc *John* (Ganni) ; *jack* f'loc bahri (ighedulu ucoll *Tar*) *Jack* chelma ta disprezz, nghejdu ahna, *ćacćar* ; *don't take any notice of that jack*, tatix cont ta (tatix wieden) jew la tēhux ghal) dac iē-ćacćar ; seffud li idur fuk in-nar għax-xiwi tal laham ecc. ; *jack*, gacc, bandiera Ingliisa ; *we hoisted at once the Union Jack*, tallajna (fl-arblu) malajr il bandiera *jack* ; *Jack* chejl xi drabi *terz* u xi drabi ucoll pinta ; *jack*, cavastvali (bićća ghodda biex tghejnec takla li sdvali minn rigleje ; *jack*, kannata, (recipient għall-ilma, bhal dorga li dari chienu jagħmlu tal gild incirat, u issa daż-żmien tal metal (bukar) ; *jack*, bićća inginji bhal dussies f'macna tax-xoghol tal malja jew tal calzetta ; *jack*, bhal manuella jew macina biex ittalla tagħbi tkal (xi haga tal pis cbir) ; spnar jew files tal hadid li jusaw fil minjeri biex joforku il gebel (f'ćangatura etc) ; *jack*, dac li fi pianu etc. italla il martell ghal fuk il corda ; *jack*, die li strippa etc. tasserraturi (biex jisserraw travi etc. minn fuka) ; *jack*, cavall jew valē (f'mazz tal carti tal-loghob ; *the jack of hearts* or *the Jack of spades*, il valē tal cori (jew coppi) jew il cavall tal pichi (jew spadi) ; il-licch jew il-lozzu (fil loghob tal bocci) ; *I tried to hit the jack but I missed my aim*, ridt nolkot il-lozzu izda fallietli il mira (ma immirajtx sewwa ; *jack*, (f'newl) die il caxxa (bhal moxt) li minnha ighaddi il hajt tal medda tax-xokka etc. ; *jack*, l-annimal ragel ; ir-ragel ; *jack hare*, liebru ragel ; *jack ass*, ħmar ; *Jack*,

(*floc pike*) isem ta huta bħal lizz; *sometimes poor jack and onios are his dish*, (King, *art of Cookery*), xi drabi lizz ta sold u basal huma l-ichel tiegħu; *jack at a pinch*, wiehed (bniedem jew ragel) li isejħulu biex jagħmel haġa malajr malajr (li kiegħed għal xi bżonn jew għal xi xogħol li jista jinkala u hemm bżonn li isir malajr); kassis li ma għandux impieg f'parroċċa izda li iservi hawn u hemm cull meta u cull fejn isejħulu; *jack in a basket*, koffa f'lasta li teun kegħda bħala sinjal f'xi moll jew f'xi xtajta tal baħar; *jack in office*, wiehed li icun għadu ferħan b'xi post zġhir jew ċhejchen li icun fih (li icun id-dobba); *jack in the box*, dac il pupu wiċċ ta xadin etc. li icun magħluk f'caxxetta u malli tneħħilu il gangetta jitla bis-salt (caxxa bil molla li ittalla bis-salt pupu wiċċ ta xadin etc. li icun marsus gewwa filha); *Jack in the box*, biċċa għodda tal hallelin (ta dawc li jifħu id-djar biex jisirku) li jusaw biex itajru jew jitfghu gewwa is-serratura ta bieb etc.; *jack of all trades*, wiehed li jinkala għal cull xogħol (għal cull ma ticmandah); wiehed li jaf imidd ideih f'collox; *jack of the clock*, figura (ragel, torc etc.) tal metal etc. li jati b'mazza etc. fuk kampiena jew fuk il kniepel ta arloġġ; *jack with a lantern* jew *Jack-a-lantern*, il fuochi fatwi, dawc il fiammi jew ilsna tan-nar li jidru jittairu mar-riħ (ma l-art) f'xi cimiteru jew fuk xi mżiebel etc.; *Jack of all trades and master of none*, wiehed li jidhirlu jaf (imidd idu f') collox u ma icun jinkala f'xejn.

JACK—libsa, bħal sidrija, tal malji tal hadid jew azzar li dari chieniu jilbsu il gwerrieri.

JACK ADAMS—ibleħ, haġa belgħa.

JACK-A-DANDY—wiehed petitu, arani u la tmissnix; żabicott giuvni li iħobb jipetitita.

JACK-A-LENT—haġa belha, bniedem balalu, li iġhaddu iż-żmien in-nies bil; *you little jack-a-lent have you been true to us?* (Shakespeare, *Merry Wives of Windsor*), inti ja haġa belgħa ċhejčna bkajt fidila magħna?

JACK-ARCH — ħnejja tal ħxuna ta cantun jew madum wiehed.

JACK-ASS—ħmar, stupidu, injurant.

JACK-BACK—recipient f'birrerija fejn jaka il werak wara ll jehdu dac li għandhom jehdu dawc li jagħmlu il birra.

JACK-BLOCK—buzzell li italla u iniż-żel l-arbulett f'arblu ta bastiment etc.

JACK CAP—olmu, cappell ta suldat etc.

JACK-CROSS-TREE — biċċa hadida kegħda bħal salib f'arbulett.

JACK-HARR—liebru (fenec) ragel.

JACK-KETCH—bojja.

JACK KNIFE—mus tal baħrin.

JACK LADDER—sellum tal ħabel bli scaluni tal għuda bħal dawc tal bastimenti tal guerra li jitgħilu mahħom il baħrin minn fuk xi frejgatina għal abbord.

JACK SAW—isem ta tajra (ghasfur) donnu papra jew borea.

JACK SCREW — vit li italla, biċċa għodda li taħdem b'vit biex ittalla xi hwejjeg.

JACK SNIP — xorta ta beccacċ ta daks zġhir li jidher l-Inghilterra.

JACK-SPANIARD—scorpiun.

JACK STAFF—dac l-arblu zġhir li fih itellgħu dac il *Jack* zġhir fil puprest (fuk il prua) ta freigata etc.

JACK STAY—tokob fil pinnur ta arblu fejn iżommu il klugħ.

JACK TOWEL — dac ix-xugaman li naraw mdendel (f'xi sagristia jew f'xi lucanda) idur fuk romblu għal imsili tal idejn.

JACKAL—gacal, isem ta annimal salvagg li għandu wisk mil chelb.

JACKANAPES — xadin, għedmejmun; wiehed li jippretendiha, wiehed ridiclu fi lbiesu, petitu, wiehed li iħobb jiddandan, żabicott, għandur; *that jack-anapes with scarfs* (Shakespeare, *All's well that ends well*) dac il petitu bil buxacca.

JACKASS—ħmar; stupidu, injurant.

JACK BOOTS—sdvali bit-tromba għalja bħal dawc ta li skallin jew in-nies tal baħar.

JACK DAW—ċawla, ċawlun.

JACKET—glecc, gacchetta; *to dust*

one's jacket, tati xebgha (tidlec) lil xi hadd.

JACKET—tlibbes il gacchetta; tghatti jew tinforra; *to jacket a steam boiler*, tiesi caldarun bid-drapp ohxon; *jacket* tati xebgha, tidlec lil xi hadd.

JACK PLANE—cana jew varloppa tal mastrudaxxi.

JACK PUDDING—wiehed li idahhak in-nies bih; pulcinella, haga belgha; *he is only a drunken jack pudding* (Macaulay, *History of England*), dac m'hux hliel haga belgha (balalu) sacran.

JACKSTRAW—ragel tat-tiben (bhal dawc li jaghmlu fil ghelieki biex ibez-zghu bih); ragel, bniedem li ma jiswa xejn, li ma jati ebda suggizioni; ragel taparsi, ragel tal isem; dic is-sulfarina, tibna ect. li biha—f'dic il-loghba li nitgghu hafna sulfarini etc fuk mejda chif giò giò—irridu naghzluhom u nakalghuhom minn fuk xulxin minn ghajr ma ncaakalku l-ohrajn.

JACOB—Gacobb.

JACOB'S LADDER—sellum tal habel bli scaluni tal injam bhal dac ta ab-bordijiet etc.

JACOB'S STAFF—bastun tas sejf, bastun tal pellegrini; *in his hands a jacob's staff, to stay his wearied limbs upon*, (Spenser), fidejh bastun tal pellegrini biex iserrah il gisem ghajjen tieghu fuku; *the police has the right to take away that stick from you if they know it is a jacob's staff*, il pulizia ghandha id-dritt collu li tehodloc dac il bastun jecce tinduna li hu bastun tas-sejf; *jacob's staff*, biacca ghodda tal periti li tcun gejja hecc 7 gh'al kesien taghhom li icunu jehdu tat-torok etc.

JACOB'S MEMBRANE—sem ta biacca mir-rita jew ir-retina tal ghajn.

JACOBREAN—xorta ta architettura jew stil ta bini ta zmien ir-Regina Elisabetta u ir-Re Gacbu I tal Inghilterra.

JACOBIN—gacbin; membru tal casin tal gacbini; società hecc msejha ghaliex chellhom il-lakghiet taghhom fit-triek ta San Gacbu f'Parigi (fis-sena 1789); gacbin, rivoluzionariu; wiehed li chien shih contra il gvern fit-zmien l-ahhar snip tas-seculu tmintax.

JACOBIN—xorta ta hamiem bit-toppu.

JACOBINIO } rivoluzionariu; haw-
JACOBINITOAL } wadi, wiehed li ma ghandux quiet, wiehed minn tal gacbini ta Franza.

JACOBITE—('fi Storia) wiehed mil partitarji tar-Re Gacbu II tal Inghilterra; wiehed minn dawc li chien contra ir-Rivoluzioni tas-sena 1688 (fi-Inghilterra) favur ta William u Mary.

JACOBITE—Gacobita, patri (tallab) tal ordni tal Gacobiti li chien jesistu biss fi zmien il Papa Innocenzu III; patri Dumnican.

JACOBITIC } tal Gacobiti.
JACOBITOAL }

JACOBUS—biacca munita Inglisa tad-deheb, li chienet tiswa hamsa u ghoxrin xelin, li chienet timxi fi-Inghilterra fi zmien ir-Re Gacbu (James) I.

JACONET—xorta ta cambrò fin, rkiek.

JACQUARD-LOOM—nowl ghal li nsig ta drapp, xokka etc, ifiurat jew bil figuri etc.

JACQUERIE—rvell ta rahhala.

JACTATION—dac il kbis, zeglig etc ta wiehed li icun riecheb u miexi fuk ziemel.

JACTITATION—caklik tal gisem (meta wiehed icun dejjem sejjer bla ma ghandu quiet fgismu); fahir.

JACULABLE—tajjeb biex tixhtu, tajjeb ghax-xhit jew ghat-twaddib.

JACULATE—titfa, tixhet, twaddab.

JACULATION—xhit, twaddib, tvenvin.

JACULATOR—min (dac li) jixhet, iwaddab jitfa jew ivenven; isem ta huta.

JADE—ziemel magheur; ziemel ghajjen; zocc ta ziemel; cercura, mara tad-dinja; *a faded old woman a heathenish jade?* (Longfellow, *Musician's Sale*), xiha spicata, cercura mill-aghar.

JADE—tgħajji, tchidd, thabbat, takta in-nifs; tinchedd, tgheja, takta nifsec; *it is a dull thing to tire and jade anything too much* (Bacon), hia haga cherha li tghejja u thabbat (tchidd) icun x'icun izzejjed (jew bosta).

JADE—tgħaddi ta ibleh, ta imberlina, izzeblaħ; tohrog wiehed ta balalu, ta

haġa belġha, ta wiehed magħcur jew iblah; *on my wedding night am I thus jaded?* (Beaum & Flet, *Woman's Prize*) nhar it-tieg tiegħi hecc jena mghoddi biż-żmien jew ta haġa belġha?

JADISH — vizius, sfiċċus; li jiżbel malajr, li jifantast minn xejn; disonest, bla gih; *a jadish woman*, mara disonest, li m'hix fidla ma żewġa.

JAG — tixlifa, kasma, tiċrita; ixxellef; tinghiza, tniggheż; *affliction may give him a jag* (Scott, *Heart of Midlothian*), is-swied il kalb icun tinghiza għalih.

JAG — tgħabija ta haġa haġifa; tagħbija tiben huxliet etc; iggorr jew tiehu tagħbija haġifa; die il borsa, ċurniena, jew ħorġ li icun marbut mal berdġha (bħal tal ħmir jew bghula etc tan-nies rahħala).

JAGATAI — id-dialett li jitchellmu innies tal 'Turkestan (fi-Asia); *I could speak Jagatai fairly well* (E.O'Donovan, *Mer. Oasis, Chapter XXXVI*).

JAGER — xorta ta gawwi.

JAGGED — bix-xfar, mxeffar, mxellef; (fi-armi jew fi-araldica) li jidher donnu bix-xfar jew tarf ta haġa mċarrta jew maktugħa (mighbuda) bis-salt.

JAGGEDNESS — ktigh bix-xfar jew bit-tixlif; tixlif.

JAGGER — rota bil pizzi għal ktigh tal ghagina tar-ravjul etc; scalpell bis-sien; bejjegħ il cobob u 'l marelli (fit-triek); min idur b'tilar (bit-tilar).

JAGGERY — xorta ta zoccor li jagħsur mil fjuri jew miz-żuc tas-sigar tal gewż tal India, u xi palm jehor.

JAGGING — takta bix-xfar jew bil pizzi; takta bit-tixlif.

JAGGING IRON — ir-rota tal ktigh tal ghagina; ghar-ravjul etc.

JAGGY — collu tixlif, mxellef.

JAGHIR — art li il Gvern jati (fi-India) lill militari, lill dawc li jahdmulu.

JAGHIRDAR — militar (wiehed) li għandu biċċa art rigal mil Gvern (fi-India).

JAGUAR — ġagwar, xorta ta annimal salvagg bħal kattus.

JAH — f'loc *Jehovah* (Alla, il Mulej).

JAIL — habs, calzri; ticcilzra, tagħlak (takfel) f'habs; *one whose bolts that jail you from free life* (Tennyson,

Queen Mary III, 5), wiehed illi il fir-rolli tiegħu jiccalzrawc (jagħalkuc f'calzri) u ma iħallulecx haġja libera actar.

JAIL BIRD — ħabsi; wiehed li diehel u ħiereġ il ħabs.

JAILER — (bħal *gaoler*) calzrier.

JAKES (f'loc *privy*) lochi comdu.

JAKIE — xorta ta żring ta lewn ħadrani mtabba bl-iswed (bit-tiechi suwed).

JALAP — ġalappa, porga.

JALAP PLANT — sigra (panta) tal ġalappa — bħal campanella li tixreblec u tagħmel fjuri tawwalin cremisi.

JALAPATE — acidu tal ġalappa (li isir mil ġalappa).

JALAPIO — tal *jalapine*.

JALAPIN } sustanza grassa li tinsab
JALAPINE } fil basal tas-sigra tal ġalappa.

JALOUSIE — tinzerta, takta, tissoponi, taħseb, tissuspetta; *I jalousied him, Sir, not to be the friend to Government he pretends*, (Scott, *Old Mortality, Chap. IX*), Sinjur, jena ktajtu li m'hux dac il ħabib tal Gvern li juri li hu.

JALOUSIE — ġlusia, tieka bil persiani, persiana.

JAM — cunserva; folla, ħafna nies jagħfsu u jiffullaw fuk xulxin; xorta ta libsa tal musulina li jilbsu innies tal India; libsa (blusa etc.) ta tarbija; tagħfas, tross, iddeffes bil fors; tras-sas; *the poor old man was jammed between two bulky bodies, there being no more room in the carriage*, l-imsejchen xwejjah chellhom irossah (ideffsah etc.) bejn tnejn min-nies daks hiex il għaliex ma chienx baka wisa iżjed fil vagun.

JAM — tbattam (l-art bi rris tas-sakajn il bhejjem).

JAMNUT — scorfina ta fuk biex iż-zomm ma iddurx scorfina oħra.

JAMAICA — Ġamajca, l-isem ta wahda mill-acbar gzejjer li hemm fil West Indies (l-Indi tal Punent).

JAMAICAN — mil Ġamajca, tal Ġamajca; wiehed min-nies li jokoghdu fil, jew mniesslin mil, Ġamajca.

JAMB—coxxa ta bieb, ta ċumnija etc. colonna (munzell) tat-trab tal metalli li jaktghu jew li isibu fil minjeri.

JAMBSTONE—coxxa (tal gebel) ta bieb.

JAMBE—armar tal azzar etc. tal gwerrieri għal kasba tas siek; *one for his legs and knees provided well, with jambeaux armed and double plates of steel, (Dryden, Palamon and Arcite)*, wahda għal riglejha u reubtejh armat tajjeb, bil għetti mghammar u il pian-ci doppi tal azzar.

JAMBEE—bastoncin; bastun.

JAMBEUX—plural ta jambe (ara).

JAMES—Gacbu.

JAMESTOWN—belt, loc, post fil Virginia.

JAMPAN—siġġu tal virghi etc. li icun marbut jew miżmum bejn żowġ bea-ten (tal bamboo) biex jerfghuh erba irġiel b'idejhom.

JAMPANEE—wieħed mir-reffigħa tal Jampān (ara).

JANNE—Ġanna, Ġannina (isem ta mara); biċċa munita (flus) Ginwisa (ta Genova).

JANE-OF-APES—tfaġla fuk ruhha, hajja, ferriedha.

JANGADA—xorta ta cattira li jagħmlu floc dgħajsa in-nies tal Brazil u tal Perù (America t'Isfel).

JANGLE—tghajjat, twerżak, tiggieled; ghajjät, twerżik, glied.

JANGLER—min jiggielied, iwerżak jew ighajjat (meta jitchelem); *a jungler is to God abominable*, bniedem gelliedi Alla stess ma jaħmlux.

JANGLERESSE—mara gellieda li twerżak jew tghajjat (meta titchelem).

JANGLERY } ghajjät, glied, twerżik.
JANGLING }

JANISSARY—ara Janizary.

JANITAR—purtier; wieħed li icollu ħsieb (li jagħlak u jiftaħ) il bieb, il bewwieb

JANITRIX—mara li icollha il ħsieb li tiftaħ u tagħlak il bieb; purtinara, bewwieba; (fil medicina) isem ta wahda mil vini il cbar jew il magġuri, magħruflha ucoll bl-isem ta *vena porta*.

JANIZARIAN—tal Ġannizari.

JANIZARY—Ġannizzaru, suldat tal

fanteria Torca—li dawn chienu icund rsiera mdorrijin jew mharrgin miccocon għal l-armi (biex icunnu suldati); il Ġanizzari chienu ir-rigment magħżul tas-Sultan, saru l-ewwel darba mis-Sultan Oscar għal ħabta tas-sena 1880 u imbagħad spiċċaw fis-sena 1860 billi chienu rvellau contra is-Sultrn.

JANKER—arblu twil fuk żewġ roti biex igorru il ħatab fuku.

JANNOCK—ħobż tal ħafur.

JANUARY—Jannar; *January is the first month of the year and has 31 days*, Jannar hua l-ewwel xahar tas-sena u fiha 31 gurnata.

JANUS—Ġano, (fil Mitologia) wieħed mill allat foloz (ta Ruma antica) cbar.

JANUS CLOTH—xorta ta xokka (drapp) b'zewġt uċuħ (bla wiċċ jew maklub).

JANUS FACED—faċċol, bniedem b'zewġt uċuħ; bniedem karrieki.

JAPAN—il Ġappun; *Japan* xorta ta verniċ jebes iswed; canna ta lown iswed, tati il verniċ iswed bħal dac tas-sodod tal ħadid etc.

JAPAN BLACK—lown iswed tal Ġappun.

JAPAN EARTH—xorta ta trab, magħruf bl-isem ta *Terra Japonica* li jusaw il cunzaturi (għal cunzar tal gild).

JAPAN INK—linca sewda grassa li meta tinxef tibka tlekk.

JAPAN LACQUER—xorta ta verniċ iswed ferm, jebes li jusaw għal fajjenza u għas-sodod tal ħadid etc.

JAPANESE—Ġappunis, wieħed mil Ġapan; *Isien Ġappunis; do you speak Japanese too?* inti taf (titchelem) bil Ġappunis ucoll? *is he a Japanese or a Chinese?* dac Cinis jew Ġappunis?

JAPANNER—wieħed li jati il verniċ, li jaħdem fil verniċ tal *Japan*; li jivvernicia bil verniċ tal *Japan*; minn jibblacca jew jillostra iż-żraben.

JAPE—tilgħab, tiċċajta, tghaddi ftit taz-żmien; tidħak bi, tkarrak bi, tghaddi iż-żmien bi; ċajta, ħlieka, żuffettata.

JAPER—min jiccuja, jizzuffietta jew idahhac in-nies.

JAPERY—čajt, zuffiet, moghdija ta żmien.

JAPHETIC—ta Japhet (wiehed min ulied Noè).

JAPANIC—*Japan earth* (ara).

JAR—garra; mimli garra; kolla; mimli kolla; vasett; čechcich; zak-žik (bhal ta bieb jew rota meta ma icollomx xaham fukbiex iduru) stunar; tectic (bhal dao ta meta icun jahdem l-arlogg), ġlied, twegħir, nukkas ta kbil fil fehma; taħwid; iżżak-żak, ittečchcech; ma toghgobx; aħrax fil widna jew m'hux li jati piacir lill min jisimghu; ma takbilx fil fehma ma; tiggieled, titwiegher; toffendi; tati dispiair; ittectec; tistona; *we received two jars of preserve and one big jar of pickles, besides a jar of olive oil, rovejna żewg vasetti cunserva, vasett čbir pickles, barra min garra żejt taż-żebbug; he doesn't want a little, send him a jar, ma iridx ftit, ibghattlu mimli garra; he grins with wonder at the jar the chord makes, (Cowper, Conversation), jidhac infiscat, mghaggeb, għal li stunar li tistona il corda; I love thee not a jar of the clock behind what lady she her Lord, (Shakespear, Winter' tale), jena ma nħobbix tectica ta arlogg ankas milli is-sinjura thobb is-sinjur tagħha; o fe! the treble jars, (Shakespear, The Taming of the Shrew, oh! x'wahda din, ittenur kieghed jistona; what are all these jars for? dana il ġlied collu għaliex (għal fejn)? that saying jars you, let us only say—It were better that he never had been born, (Byron, Cain III, I), dao il cliem jossendilec widneje (ma tantx tiehu gost tisingħu) halli mela, nghejdu biss—Chien icun aħjar li ohiecu ma twieled xejn; both the doors jar, iż-żewg bebiex iżakżku; perhaps my heart and harp have lost a string and both may jar (Byron, Child Harold), forsi sewwa kalbi chemnu ucoll l-arpa tiegħi tilfu (naksitilhom) corda, u it-tnejn ma jakblux flimkien (jistunaw); instead of harmony, is jar and tumult and intestine war, (Cowper,*

Mutual forbearance), minn f'loc armonia (kbil bejniethom) hemm ġlied, rvell u gwerer bejniethom; *on the jar* (ajar), socchius, mbexxak xifer ma xifer; *when I was passing I saw his street door on the jar*, xhin cont għaddej rajtlu il bieb ta barra socchius.

JARBLE—tmiegheo fit-trab, jew fil ħmieg; thammeg, tagħmel pesta bil ħmieg.

JARDE—xorta ta tumur jebes (callu) li jitrabba fiż-żwiemel.

JARDINIERE—gardiniera; ornament (bli xcafe tal għuda, kasab tal bambù etc.) li jagħmlu fis-swali etc. għal ksari jew għal fjuri.

JARGLÉ—titchellem minn għajr ma tista tiftiehem; thawwad hafna dicors; tgħedwed.

JARGOGLE—thawwad, tgħerfex ma xulxin.

JARGON—cliem mħawwad u li ma tantx jiftiehem, titchellem b'mod li ma jifmuex; *he is jargoning like a foreigner at his food, (Longfellow, Poet's Sale)*, kieghed jitchellem u igħejd minn għajr hadd ma jifmu kishu xi frustier wakt l-ichel.

JARGONELLE—xorta ta langasa bic-rija.

JARL—Gvernatur ta provincia, Conti; *sing no more, ye bards of the North, of Jarls! (Longfellow, Segner's Death)*, la tcantawx actar, għal gvernaturi tal provincia intcom ja poeti, u dakkaka tal arpa, tan-Nord!

JARRAH—xorta ta njam jebes ferm donnu cawba li jiober (jinsab) fl-Australia tal Punent, magħruf bl-isem ta *Eucalyptus rostrata*.

JARRED—preservat, cunservat, merfuh f'garra jew vasett; *jarred fruit*, frott cunserva (fil vasetti).

JARVEY—cuccier, vetturin (min isuk) carrozzi tal chiri; carrozzin jew carrozza tal chiri; *the assembled Londoners placed more faith in the loquacious jarvey (Daily Telegraph, Dec. 16th. 1883)*, in-nies ta Londra (il-Londonisi) li chien hemm migbura actar taw widen għal vetturin li chien ilablab u igħejd.

JASHY—parrocca bix-xagħar innuc-clat.

JASHAWK—seker żgħir, ferħ ta seker.

JASHER—(fil letteratura Ebraica jew Lhudia)—il ctieb tas-sewwa (ctieb mitluf li igħejdu li chien chit-bu Giosuè).

JASMIME—gizimin.

JASP—floc *Jasper* (ara).

JASPACHATE—isem ta ħaġra preziusa, il gaspru agata.

JASPER—gaspru (ħaġra preziusa ta lewn aħdar); xorta ta rħam ta lewn ħadrani bi tbajja rkak ħomor; tal gaspru.

JAUNDER—thuf, jew tiggerra l'hawn u l'hemm għal xejn; titgħażzen billi tiggerra l'hawn u l'hemm.

JAUNDER—giri l-hawn u l'hemm giri tal għažż, jew ta wieħed għaž-żien.

JAUNDICE—suffejra; dao collu li iħawwad ir-raş jew iġherlex il moħħ b'mod li iġagħlec tara colloş ħažin; *and jealousy the jaundice of the soul*, (Dryden), u'l għira li tmarrad il kalb (u iġgagħlec tara colloş icreh etc.)

JAUNDICED—bis-suffejra, marid bis-suffejra.

JAUNT—tiggerra l'hawn u l'hemm ma tagħmel xejn; takbeż, titkabeż, tigri; tagħmel giria; toħrog giria bil carrozza; giria, viagg' cchejchen; mawra sa xi mchien; giria il barra bil carrozza; il curvu (corvu) ta rota (it-tond ma fejn ipogġu li mghažel ta rota).

JAUNTILY—bil kbiż; bil ferħ.

JAUNTINESS—ħeffa għal kbis jew għal giri.

JAUNTING CAR—bħal Irish car (car-rozzin jew carrettun fuk żewġ roti bis-sedili dahar ma dahar).

JAUNTY—fuk ruħu, ferrieħ, disin-volt; cuntent; li iħobb juri ruħu jew jiddandan; petitu.

JAUP—tagħmel dac il ħoss li jagħmel l-ilma meta tħabbtu gewwa flix-cun; tintela colloc raxx tal ilma jew bit-tajn; tefgħa jew buttata ilma.

JAVA—Ġava; waħda mill gzejjer Sunda; ta Ġava.

JAVAN—minn Ġava, ta Ġava.

JAVANESE—wieħed minn Ġava, jew Ġavanis; leien tan-nies tal Ġava jew tal Ġavanisi.

JAVEL—iċċappas, toasbar, tħammeg bit-tajn etc.; wieħed li jiggerra ma jagħmel xejn; bniedem mkatta u mcewlaħ (maħmuġ) li jiggerra mat-torok; *these two javels should render up a reckoning of their travels*, (Spenser, *Mother Hubbard's tale*), dawn it-tnejn min-nies maħmuġa li keġħdin jiggerew għandhom (imisshom) jatu sod-disfazion tal giri taħhom.

JAVELIN—xorta ta labarda li tint-xtehet (titwaddab) bl-idejn li chienet usata mil gwerrieri antichi; tati, tiufed bil gavelin.

JAVELIN BAT—xorta ta farfett il-lejl li jinsab fl-America max-xmara Amazoni.

JAVELIN SNAKE—xorta ta lifgħa bħal gromxula.

JAVELINIER } suldat armat bil *Ja-*
JAVELOTTIER } *velin* (ara).

JAW—xedak, ħalk; mewġa, tefgħa jew xeħta ilma; cliem insolenti, insultar, cliem li inigġheż u li igib il glied; iċċanfar, tgħajjat ma; titfa salt ilma f'dakka; tebkat ta morsa; it-tarf tal lasta tal bām li tispiċċa bħal furchetta u li tidħol (taħteu) l-arblu.

JAW-DONE—il għadma tax-xedak (fejn icunu is-suien).

JAW BREAKER—chelma difficili jew tkila biex tgħejda jew tippronunziaha; chelma twila u tkila li trid takla ruħec biex tgħejdha jew tak-raha.

JAW-FOOT—sentina, mejjilla ta cheina etc. bit-tokba għal ilma maħmuġ.

JAW TOOTH—darsa.

JAWED—bix-xedak, mxeddak; *long jawed*, li għandu xedku twil; *lantern jawed*, fakmi.

JAW FALLEN—kalbu sowda, mdej-jak; mghaggeħ, scantat, mibluħ; nie-xef u scantat.

JAWY—tax-xedak, tal ħalk.

JAY—xorta ta għasfur tal għana bħaċ-ċawla bajda.

JAZEL—xorta ta hagra preziosa ta lewn cahłani.

JEALOUS—ghajjur, gelus; *the jealous lover swore over his wine at a tavern, that he would stab the villain*, (*Macaulay, History of England*), in-namrat ghajjur halef fuk l-imbid li chellu kuddiemu fid-dverna li jinfed bi stallet lill dac il bricoun; *I have been always very jealous for the preservation of these documents*, jena dejjem cont gelus ferm biex inżomm kawwijn shaħ (li ma jigux neksin) dawn id-documenti.

JEALOUSLY—bil għojra; bil ħrara; b'attenzioni l-actar cbira.

JEALOUSY—ghira, gelusija.

JEAMES—ara *footman*.

JEAN—xorta ta drapp (xokka etc.).

JEARS—xorta ta armar bil buzzelli (b'erba roti) għal majnar etc. tal pin-nuri fuk l-arbli.

JEDDING AXE—mterka ta dawo li jahdmu fil gebel jew tan-naggara.

JEL—ghadira m'hux fonda.

JER—titmasħar, ticculjuna, tidħac bi, tiddieħec bi; tmasħir, daħc bi, culjunar ħriġ ta wieħed ta pulcinella.

JERRER—min jidħac bi; min jicculjuna, min johroġ jew igħaddi lill xi ħadd ta pulcinella.

JERRING—daħc bi, culjunar.

JEG—biċċa ghodda tal arnieri biex jesaminaw ix-xogħol n il meccanizmu ta xoubetta etc. minn gewwa.

JEGGET—xorta ta zalzet.

JEHOVAH—Alla l-Imbierec, il Mulej.

JEHU—cuccier, vetturiu, burdnar, wieħed li iħobb isuk.

JESTICOR (jew JUSTICOAT) — ġacchetta, ġlecc (bħal sidrija) minn ġhajr cmiem.

JUNE—rkiek, mġhalub, dġhajjef; biċċa xogħol chitba etc. li m'hix interessanti jew chiesħa.

JUNENESS — nixfa, għelubija, esuħa fil chitba etc.

JELLIED—magħmul ġlatina.

JELLOPED—(fi-armi jew fi-araldica) hecc jissejjah xi serduk li icun f'xi armi li icollu il għalla miżbuħa lewn jehor m'hux il-lewn ta gismu.

JELLY—ġlatina, issir ġlatina, tagħkad bħal ġlatina.

JEMIDAR—ufficial tenent fi-armata Indiana (tal India).

JEMMINES—ndafa.

JEMMY — nadif, xummiema, biċċa ħadida jew scarpellina li jusaw dawo li jifthi jew jiscassaw id-djar biex jisirku; ras ta nagħġa; xorta ta scoccisa (drapp Scoccis).

JENNET—gannett, žiemel, žghir spanjol.

JENNETING — xorta ta tuffiħa bicrija.

JENNY (jew SPINNING JENNY) — rad-diena tal ħalġ.

JENNY—ħmara.

JEFAIL—żball li avucat jew procuratur jagħmel meta icun jiddefendi xi cawsa; meta avucat jew procuratur jaccetta jew jammetti li icun għamel żball (f'xi procedura etc.).

JEOPARD—tissogra, tirisica li titlef, tippericula; *I am content to jeopard the horse*, cuntent nissogra (li nitlef) iż-żiemel.

JEOPARDER—min (dac li) jilgħab, jissogra, jirisica li jitlef, li jippericula.

JEOPARDIZE—bħal *jeopard* (ara).

JEOPARDLESS — ħieles, fis-sigur; bla periculu li jitlef; li ma jilgħabix.

JEOPARDOUS — periculus; li fih il periclu.

JEOPARDY—periclu, logħba.

JEREED—lanza tal njam bise, li jusaw fil Persia għat-taħriġ tal maniggar tal armi, ġavlin (javelin) tal għuda.

JEREMIAD—geremiade, bichi, lment, tghemghim jew treddin (bħal bichi jew lment) ta Geremia.

JEREMIAH—Geremia (il profeta Geremia).

JERGUER — wieħed (ufficial) tad-dwana impiegat biex ifittex fil bastiment.

JERICO—Gerico, belt li keghda fil wied li jigi għal punent tax-xmara Gurdan (fil Palestina).

JERICO-ROSE—xorta ta warda.

JERK—gibda, salt, xeħta bil herra; theżżiza, kabza; dakka sewwa (kaw-

wija); tigbed (bis-salt jew bli scossi), tixhet bil herra; thežžez, tkabbež; *to give one a jerk*, timbotta, tati scossa jew thežžiza, *at one jerk*, f'salt, b'gibda; *he jerked the ball and ran away*, tafa il ballun bil herra (bil ferm) u telak jigri.

JERK — tkatta il-laħam flieli flieli (bicciet bicciet twal) u tkoghdu jitkadded fix-xemx.

JERKED BEEF — laħam mkatta flieli u nikadded jew muixxef fix-xemx.

JERKIN — gacchetta kasira kasira (sidrija issiccata jew dejka dejka).

JERKIN HEAD — sakaf ta dar, gharix, etc. li icun gej hecc ^

JERKING — xhit bis-salt, gbid bil herra, kbis, thežžiz.

JERKINGLY — bil *jerk* (ara).

JERKY — li jimxi jew jersak bis-salti jew bil kbiz (salt, salt).

JERRY — f'loc *Jeremiah* (ara).

JERRY BUILDER — bennej tad-djar tat-tuzzana (ta djar mibnija b'material mil l-agħar u chif giè giè).

JERRY BUILT — (dar etc) mibnija malajr u chif gie giè b'haġar, njam, etc. *hżiena u mill-agħar; two lumps of plaster fell from the roof of the jerry built palace then the curse began to work* (*Pall Mall Gazette*, Feb. 1884), *żewġ capep gir* (tichil) wakghu mis-sakaf tal palazz mibni mil l-agħar u imbagħd is-saħta bdiet taħdem (bdiet ticber).

JERRY SHOP — ħanut baxx tal birra.

JERRY — gersi, flocc bħal dawc li jilbsu l-Inġlisi etc meta icunu jakdfu jew jilgħabu il ballun; xorta ta ħajt tas-suf, suf mimxut; l-aħjar qualità tas-suf (is-suf prim jew il fuor tas-suf) is-suf magħżul.

JERUSALEM — Gerusalem.

JERUSALEM-PONY — ħimar.

JERUSALEM-ARTICHOKE — articcoc (xorta ta patata).

JESS — għollika tal gild biex jorbtu is-seker tal goga (fli nsib) biha.

JESSAMINE — gizimin.

JESSAMY — petitu, wiehed spacoun (migbud caramella jew donnu warda).

JESSANT — li ħiereg, li kieghed jispona (bħal rimja ta sigra).

JESSANT DE LIS — (fl-armi jew fl-araldica) hecc msejha ir-ras ta leopard (animal salvaġġ) li għandha fjurdulis għaddejja minnha.

JESSE — linfa b'ħafna brazzi tal cnejjes.

JESSE WINDOW — xorta ta disinn ta tieka tal ħgieg (magħmula li turi l-arblu tar-razza jew in-nisel ta Gesso li chien missier David).

JEST — ħrafa; ħlika, ċajta, dahca, zuffiettata; pulcinella, wiehed li iservi biex idahħao in-nies bih; mascarat; m'hux seriu, bniedem li jiċ-ċajta dejjem u li ma jafx x'jigifieri sodizza jew serietà; tidħac, tiċċajta; tizzuffietta, tagħmel zuffiettata, tilbes mascarat; *don't believe him, that is only one of his jests*, la temmnux, dio m'hix ħliel wahda mil ħrejjef tiegħu; *too bitter is thy jests*, (*Shakespeare, Love's Labour's lost*), morra (kalila jew velonusa) wisk iċ-ċajta tiegħec (tiċċajta ta malinn wisk); *the earnest of each was the jest of the other*, (*Macaulay, History of England*), is-serietà ta cull wiehed serviet biex gaġhlet jidħao lill jehor; *'Tis no jest that I do hate thee* (*Shakespeare, Midsummer Night Dream*), m'hux ċajt li jena nobghodoc (cun af li jena nobghodoc bis-sod jew tas-sew); *in jest*, biċ-ċajt (m'hux bis-sod); *I was only in jest when I said so*, biex niċċajta għedt hecc; *is that in jest or in earnest?* dac biċ-ċajt jew bis-sod? *one jests in order to make others laugh, one jokes in order to please one's self*, wiehed jiċċajta biex idahħao (igagħal jidħao) lil hadd jehor; u wiehed jilgħab (igħaddi iż-żmien) biex jehu piacir.

JEST MONGER — ċajtier, wiehed li kieghed għaċ-ċajt, li jiċċajta dejjem.

JESTER — dac li jiċċajtaw miegħu; dac li bih jidhecu; min icun mgħoddi ta pulcinella, dac li icollu isofri iċ-ċajta.

JESTER — min iħarref, ħarrief; wiehed li kieghed biss għal ħrejjef; ċajtier, buffun, pulcinella, wiehed li idahħao in-nies bih.

JESTFUL — collu logħob, ċajt, daho jew ħlika; ċajtier għall-aħħar, buf-

fun chemm jista icun; li ma jagħmilx hliet jidhac u jiċċajta.

JESTING — taċ-ċajt, tad-daħc, taż-żuffiet; li jiċċajta, li jidhac, li jizzuffietta; *He will find that these are no jesting matters (Macaulay, History of England)*, isib (hua jara) li dawna m'humieħ hwejjeġ taċ-ċajt.

JESTING BEAM — travu li kieghed biex jidher biss u m'hux biex iservi biex jarfa.

JESTING STOCK — ara *laughing stock*.

JESTWORD — bħal *jestee* (ara); *the jestword of a mocking band (Whittier)*, il pulcinella jew dac li ighaddi iż-żmien bih cullhadd.

JESUATE — wieħed minn tal ordni ta dan l-isem li meta chien fundat fis-sena 1968, chien magħruf bl-isem ta "Apostolic Clerks" Abbatini jew Chierici Apostolici.

JESUIT — Giswita, patri Giswita; tal Giswiti; tagħmel giswita, timxi (tagħmel) ta Giswita jew chif jagħmlu il Giswiti; *the Jesuit order, called also the Society of Jesus (S. J.) was founded by Ignatius Loyola in 1534*, l-ordni tal Giswiti, magħrufa ucoll bl-isem ta "Society of Jesus" (ix-xirca ta Gesù) chienet fundata min Sant'Injazju ta Loyola fis-sena 1534.

JESUIT'S BARK — xorta ta medicina bħal china.

JESUITESS — ordni ta sorijiet Giswiti li chien neħħa il Papa Urbanu 1630.

JESUITIC } tal Giswiti; Giswita
JESUITICAL }

JESUITISM — Gisuitismu, il għamil etc. u chif jahsbu etc. il Giswiti.

JESUS — Gesù; *Our Lord Jesus*, Sidna Gesù; *Society of Jesus (S. J.)*, il Cumpannja ta Gesù jew il Giswiti.

JET — merżuk, żennuna; toħroġ il barra, tizzaccar, timxi mżaccar; moda, katgħa, scop, pont (ta argument); cannal, canal f'funderia minn fejn ighaddi il metall mdewweb għal gewwa il forma; gett (ħagra sewda li jagħmlu ċappetti, msielet, zibeg etc. tan-nisa minnha); *a jet of water*, merżuk (żennuna) tal ilma; *they are all of the new jet*, (Chaucer), collha tal katgħa għda.

JET ANT — xorta ta nemla sewda li tinsab fl-Inghilterra.

JET BLACK — iswed tuta.

JETSAM — ix-xhit il baħar tat-tgħa-bija etc. minn fuk bastiment f'maltemp (biex iżzomm ħafif u isalva il bastiment); it-tagħbija li jixtu fil baħar minn fuk bastiment f'maltemp.

JETTEAU — nixxieġħa, merżuk tal ilma.

JETTEE — isem ta pianta li tixxeblec (bħal *asclepia*).

JETTER — min jizzaccar f'mixithu; petitu, wieħed spaccun fil mixia.

JETTINESS — swied.

JETTING — żacchir fil mixi, mixi ta wieħed li jippretendiha, ta xi wieħed spaccun.

JETTINGOUT — ħagra maħruġa il barra bħal saljatura ta gallaria etc.

JETTISON — thaffet bastiment f'xi maltemp billi tixhet it-tagħbija etc. il baħar; *the captain succeeded to save the ship after having jettisoned a large quantity of her cargo (Daily Telegraph, Oct. 30 1882)*, il captan rnexxielu isalva il bastiment wara li xehet salt mit-tagħbija li chellu il baħar.

JETTON — marcatur għal xi partita fil-logħob tal carti.

JETTY — iswed bħal gett, iswed tuta; gebla, ornament etc. li f'bini etc. icun sporgut jew maħruġ il barra; speci ta moll, bħal pont etc. maħruġ il barra li iservi biex ighabbu etc. minn fuku; *amongst the Moors the jetties black are deemed the beautifulst (Drayton, Poly Olbion)*, l'ost in-nies suwed, jew il Mori, l-actar wieħed iswed tuta hua miżmum bl-actar bniedem sabih.

JEU DE MOTS (akra *g'e de mó*), għejdli x'inhu, indovinell.

JEU DE SPRIT — biċċa għerf; twegib bil melħ, f'wakt jew spiritus (bħal *witticism* (ara).

JEW — lhudi.

JEW BAITING — persecuzioni contra lhud.

JEWS APPLE — bringiel.

JEW'S EAR — xorta ta fakkigh.

JEW'S EYE — xi ħaga li tiswa mitkla deheb; xi ħaga li tiswa ferm.

JEW'S FRANKINCENSE—benzina.

JEW'S HARP—il biambò.

JEW'S HARP SHAKLE—bitta fejn idawru (jorbtu) il gumna biex iżommu l-ancra.

JEW'S PITCH—xorta ta asfalt.

JEW'S BRUSH—isem ta ħaxixa li għandha mit-tengħud li jusaw jatu bħala medicina għal xi mardijiet ħżiena.

JEWEL—gojjell, ħagra prezjuża, gojja; rubin (fejn jahdmu il fusien ta maċna ta arloġġ tal but etc.); iżżejjen, tingasta bil gojjelli jew bil ħaġar għani.

JEWEL CASE—caxxa għal gojji.

JEWEL HOUSE—ir-Regalia, il post fejn jinżammu il hwejjeg prezjużi tar-Renjanti.

JEWEL LIKE—li ilekk donnu gojja jew ħagra prezjuża.

JEWEL PROOF—li ma jinxtarax birrigali etc.

JEWELLER—gojjier, min ibigh jew jinnegozia (jahdem etc) il ħaġar prezjuż.

JEWELLER'S GOLD—taħlita ta cull mil-75 waħda deheb, il 25 waħda ram aħmar; deheb li fih il 25 waħda fil mia ram aħmar.

JEWELLERY (jew Jewelry)—fejn jinżamm il ħaġar prezjuż, gojjellerja, is-sengħa jew ix-xogħol tal gojjier.

JEWESS—lhudija.

JEWISE—ħakk, castig.

JEWISH—lhudi, tal lhud; *the jewish era*, l-era (iż-żmien) ta lhud.

JEWISHLY—bħal ta lhud, ta lhudi.

JEWRY—il Giudea jew l-art mnejn huma mnislin lhud; għett, triek, quartier etc. fejn iġhammru lhud collha flimkien, f'belt.

JEZEBEL—Gezabella, il mara ħażina ta Ahab (wieħed mis-slaten ta Israelli); mara ħażina; mara vizioża.

JIB—biċċa klugħ, il flocc; tmixxi il klugħ (iddawwar il kala scond irri).

JIB-BOOM—il bastun tal flocc.

JIB IRON—holka fil bastun tal flocc.

JIBBER—żiemel li ma għandux quiet żiemel li dejjem sejjer jati b'rasu, l-hawn u l-hemm.

JICK A JOG—ċaklika, theżżiża, imbuttatura.

JEFFY—mument wieħed, minuta waħda, nifs.

JIG—għanja mkabbla (bit-takbil jew poesia); zuffiettata, ċajta; isem, xorta, ta żifna (bħal dic li jisfnu il baħrin etc.); tisfen (bħal baħrin Inglisi), tisfen, tokmos, takbes; tcaanta scond it-temp taż-żifna il *jig*; tidħao bi, tkarrak, tinganna.

JIGGER—min jisfen il *jig* jew il *gigher*; min jisfen bħal baħrin (Inglisi) il rest jew fejn ipogġu il bastun, li sticca, dawo li jilgħabu il biljard (meta ma jounux jilħku b'idej-hom); sicchina tal buttara; maona biex jagħmlu il gild cuscusu cuscusu fil wioc; l'isem ta biċċa kala; xorta ta foxxna jew gulpara għal kbid tal ħut (li tixxeta u ittellaħħa bis-salt biex tistrak il ħuta); dic il biċċa strixxa taż-żingu etc. li il compositori fi stamperija idendlu nieżla fuk l-original biex iżommuh f'postu u tmixxihom fil versi tal biċċa li icunu jiccomponu.

JIGGER KNIFE—biċċa għodda bħal bokxiex ta dawo li jahdmu fil (li jagħmlu il) carrettuni.

JIGGLE—tizżogleg, titkabeż.

JIGGUMBOL—ara *knick knack* jow *trinket*.

JIGJOG—kbiz ta tluġħ u nżul bħal meta teun riecheb fuk carrettun tal molol.

JIG MAKER—min jicteb il *jigs* jew xi ballata bil versi jew poesia.

JILL—tifla fuk ruhha, moħħa fuk il werka, li tinnamra.

JILL FLIRT—namura, namriċes, tifla li tinnamra shih, li dejjem tinnamra jew li moħħa fin-namrar biss.

JILLET—ara *jill*.

JILT—tifla, xebba li tinnamra biss, tinnamra m'hux biex tizżewweg; mara bebbuxa jew fraxchetta.

JIM CROW—biċċa għodda biex jid-drittaw jew iġhawgu il ħadid tal ferrovia.

JIMP—ara *Jump*.

JIMP—sabiħ, pulit; bil chemm, bil ħuena.

JIMPLY — bil chemm, bil hniena, j'Alla; *we are jimpily provided for in beds* (Scott, *Old mortality*), aħna bil chemm għandna (aħna ipprovduti) bis-sodod.

JIMPS — curpett tan-nisa.

JIMPY — nadif, pulit.

JINGLE — iċċekċek il flus jew metalli ma xulxin; tioteb versi ħżiena, versi tal poesija; cekcik, dakk ta flus ma xulxin, jew cekcik ta bcejjeċ tal metalli ma xulxin; vers hecc hecc tal poesija; biċċa poesija dgħajfa (nghejdu aħna bħal dic tal carti tas-sitt habbiet); xorta ta carrettun b'żewġ roti.

JINGLER — min, jew dac, li icekcek jew jagħmel dac il ħoss ta meta jahbtu flus jew xi bcejjeċ ta metalli ohra ma xulxin.

JINGO — gingu, chelma li l-Ingliżi jusaħwa bħal meta nghejdu aħna: *hakk it-Toroc ect.*, l-Ingliżi ighidu: *by Jingo*; *Jingo* chieniu msejhin dawc l-Ingliżi tal partit li chieniu izommu mat-Toroc fil guerra tat-Turchia mar-Russia fis-sena 1877-8, u chieniu jusaħ isemmuba f'din il għania li chienet dac iż-żmien f'ħalk cullhadd, l-Inghilterra — *We don't want to fight, but by Jingo if we do, we've got the ships, we've got the men, we've got the money too.* aħna ma irridux niggieldu (nagħmlu gwerra) iżda *by gingu* (hakk it-Toroc) jeco katt aħna incunu irridu, għandna il bastimenti, għandna in-nies u għandna il flus ucoll; *Jingo*, xorta, isem, ta idlu jew Alla falz ta dawc in-nies tal partit li semmejna.

JINGOISM — il pulitoa jew il fehma tal gingos (tal *Jingo* ara).

JINK — tkarrak bi, tidħak bi, iddaħħal fix-xcora; tinganna; sguċċatura, scappatura, (chif tiscappa jew tisgħiċċa bis-salt jew malajr biex ma jakbduex); tidhol xi mchien (f'xi post, għal għarrieda (bis salt); *I did n't like his jinking in that fashion* (Scott) *Antiquary*), xejn ma ħadt piacer chif dahal hecc għal għarrieda.

JINKER — min idur (idawwar wiċċu) ħafif ħafif, malair jew għal cull xejn; tifla (tfajla) fuk ruhha, jew ferferrixa.

JINNY ROAD — niżla (trieb jew mogħdija biż-żurżieka) f'miniera għal mogħdija tal carrijet etc li icunu mgħobbija bil faħam tal ħagra etc.

JIPPO — ceppun, xorta ta sidrija jew curpett ta mara.

JIBBLE — iċċarċar, ixxerred dac li icun hemm fil flixcun (billi timmanigga ħazin jew iċċaklak l-ilma etc li icun flib).

JIRKMUTT — ġlecc ta taħt (bħal curpett bla balieni etc) ta mara.

Jo } namrat, maħbub jew maħ-
Joe } buba ta xi hadd, ħanini il
ħanina.

JOAN — Ġannina, Ġanna (isem ta mara).

JOAN-SILVER-PIN — ix-xaħxiħa li fliba l-oppiu u trakkad.

JOANNITE (jew **JOHANNITE**) — wiħed minn tal Ordni ta San Ġwann Crisostmu (li spiċċat fis-sena 438).

JOB — teftifu xogħol; fettuka; impieg; chemm wiħed icollu x'jagħmel jew juħdem xi ħaġa; biċċa xogħol; ħaġa tal chiri (li tinchera jew li tinghata b'chiri); biċċa (facenda); xorti; *it was a good job for him not to find the man there*, chienet biċċa tajba għalih (chellu xorti) li ma sabx irragel hemm; *job*, xogħol li taparsi kiegħed tagħmlu għal hadd jehor u icun għaliċ; *job*, tagħmel teftifa xogħol; icolloc teftifa x'tagħmel; icolloc hafna ftietak; ticri, tati b'chiri; tagħmilha ta sensal; taħdem għaliċ għal taparsi għal publicu; tixtri al-l'ingrossa (tagħbi sħaħ ta oggetti) u tbieħhom bli mnut, jew lot lot lil min irid jarga ibiħhom; *I did a job for him once*, għamiltlu teftifa xogħol darba; *he has done many a good job for me*, ħadimli (għamilli chemm il fettuka xogħol) bosta drabi; *he has got a good job now in the Yard*, sab impieg tajjeb issa it-Tarzua; *let him job horses for £ 150 a year* (*Miss Edgeworth*, *The Lottery*) erħilu (ħallih) jehu żwiemel tal chiri (jew jiori żwiemel) bil mia u ħamsin lira fis-sena; *no cheek is known to blush or heart to throb, save when they lose a question or a job* (*Pope*, *Essays on Criticism*), l-ebda wiċċ ma sar

aħmar, u l-ankas ebda kalb katt ma bdiel tħabbat, ħliel biss meta huma jtitlu xi custioni jew xi biċċa xogħol li icunu actar ħadmu għalihom milli ħadmu għal ħadd jehor (jew għal publicu): *he jobs largely in the season, jieri ħafna (ferm) carrozzi etc fli stagun; and judges job (Pope, Moral Essays), u l-Imħallfin actar jaħdmu għalihom għad illi juru li keghdin jaħdmu għal publicu; he jobs large quantities of lace every year, cull sena jixtri tagħbi shaħ ta bizzilla biex jarga ibiħha lil min irid jarga ibiħha; to do the job for one, toktlu (toktol bniedem jew tneħħilu ħajtu); To do odd jobs, tagħmel xi facenda l'hawn u l'hemm (xi facendi zgħar fid-dar); to do a thing by the job, tieħu biċċa xogħol bli mkietgħa, tieħu ix-xogħol (taħdem) bli mkietgħa.*

JOB — dakka b'biċċa għodda bil pont; titkobb (tati dakka) b'biċċa għodda bil pont; iddaħħal stallet etc.

JOB — tiri rfronta, tgħajjat shiħ ma xi ħadd, tati rfront cħir, iċċanfar bla ħniena; tati ħasla.

JOB — Ġobb; (patriarca); *Job was a patriarch notable for his patience*; Ġobb ħien patriarca msemmi għal pacenzia tiegħu.

JOB — Ġobb, il ctieb ta Ġobb (fl-iskrittura); *Job is the third book in the Hebrew Scripture*, Ġobb ħua (jigi), it-tielet ctieb fl-iskrittura Ebrajca (tal Lhud).

JOB-Lot — partita, lot ħwejjegħ, praspura li tal ħwienet ibigħu cull tant f'dakka u igħejdu huma bir-ribass (meta jagħmlu ir-ribass); *He bought the job lot of draperies and I bought the job lot of ties*, ħua xtara il lot tad-drappijiet u jena xtrajt il-lot (il partita) tax-xalpi.

JOB-MASTER — min għandu (izomm) il carrozzi għal ħiri; l-imghallem tal carrozzi jew tal carrozzini li jatihom b'ħera lill carrozzieri, u jobbliga ruħu li it-tiswiġa u iż-żebgħa u it-tidil taż-żwiemel meta igħejjew icunu għalih.

JOB-PRINTER — stampatur ta xi affarijiet zgħar; ta xi testifiet ta xogħol.

JOB WATCH — arlogg bil lancettini tal minuti li jusaw abbord tal bastimenti f'loc il cronometru meta icunu jagħmlu xi osservazionijiet.

JOB-WORK — testif ta xogħol, xogħol ta cull tant; xi testifa xogħol.

JOB'S CONFORTER — ħabib falz, wieħed li għal taparsi jurio li kieghed jagħli u jiccunslac meta jigrilec xi ħaġa iżda f'kalbu icun kieghed jifraħ.

JOB'S NEWS — aħbarijiet ħżiena, aħbar ħżina; *from home there can nothing come except Job's news, (Carlyle, French Revolution, Part III, Book III Chap. IV)*, min pajjisna ma jistax jigi ħaġ'ohra ħliel aħbarijiet ħżiena.

JOB'S POST — kaddej, messaggier, tal aħbarijiet ħżiena.

JOB'S TEARS — iż-żerrigħa jebba tal ħzejjex.

JOBATION — ħasla ħif tmiss, ħanfra bil għakal.

JOBBER — min jaħdem bli mkietgħa, min jaħdem testifiet ta xogħol, min jagħmel xi tiswijiet (isewwi xi arlogg etc.): *a watch jobber*, min jirrapazza (isewwi fuk fuk) l-arloggi, min jieri iż-żwiemel jew carrozzi etc għal ftit taż-żmien; mercant, minn jixtri oggett, etc. bit-tagħbi u imbagħad ibiħhom lil min irid jarga ibiħhom; min iħawtel jew jinnegozia fli stocks, fl-azionijiet, f'carti tal flus etc; *his brother is a stock jobber*, ħuħ jinnegozia fl-azionizijiet, cupuui etc.; wieħed li għal taparsi icun kieghed jaħdem għal patria jew għal gid tal pajjis u ma icunx ħliel kieghed jaħdem għalih; bniedem tal pulitca (pulitou) disonest; *some hackneyed jobber in boroughs, (Macaulay Essays Hallam)*, xi wieħed pulitou disonest (li għal taparsi kieghed jitħabat għal poplu etc. u ma icunx ħliel kighed jaħseb għar-rasu) mieri fis-sobborghi,

JOBBERNOWL — wieħed stupidu għal l-aħħar; ras kargħa għal darba; stupidu chemm jista icun.

JOBBERY — xogħol disonest; xogħol falz (li juri li icun għal gid ta ħadd jehor iżda li ma icunx heco).

JOCANTRY — is-sengħa jew il ħila li

icollu wiehed li idahhac in-nies; is-sengha u ix-xoghol tal *jester*.

JOCK—floc *jockey* (ara).

JOCKEY—gerrej; wiehed li ibigh u jixtri iż-żwiemel (li jinnegozia fiz-żwiemel); karrieki, berbiexi, ghabbej; min igħabbi jew jidhac lin-nies; tkarrak, tberbex, tgħabbi, tidhac bi.

JOCOSE—ċajt, hluki, tad-daho, li idahhac.

JOCOSELY—biċ-ċajt, bil hlieka; biż-zuffiett.

JOCOSINESS—ċajt, hlieka, daho.

JOCOSERIOUS—seriu comicu; li isewwed il kalb u idahhac fi stess żmien; tas-swied il kalb (trist) u zuffiettus fi stess wakt.

JOCOSITY—ċajt, ċajta, hlieka, zuffiett, daho.

JOCTELEC—mus obir.

JOCULAR—mogħti għaċ-ċajt, ċajtar, zuffiettus, taż-zuffiett; li idahhac, tad-daho; hieni, dejjem jidhac.

JOCULARITY—hena, daho, zuffiett, ċajt, hlieka.

JOCULATOR—wiehed li kieghed biss biex idahhac in-nies bih; buffun, pulcinell.

JOCUND—ferħan, hlieki, ċajtier; ferħan, hieni, kalbu ferħana; *while their hearts were jocund* (Milton), wakt li kalbhom ohienet ferħana.

JOCUNDITY—ferħ, hena, daho, ċajt.

JOCUNDLY—bil ferħ, bil hena, bid-daho, biċ-ċajt.

JOCUNDNESS—ara *jecundity*.

JOE—namrat, ħaniini, il ħanina; biċċa flus (munita) Portugħisa jew Braziliana; (ara *Johannes*).

JOE—(floc *Joseph*), Giuseppe, Giusè.

JOEL—Ġojeli (isem ta profeta); *the Book of Joel*, il ctieb ta Ġojeli (ctieb profeticu, tal profeta Ġojeli fit-Testament il kadim).

JOE MILLER—Giusè Miller; attur ċajtier antio; ċajt chiesah, ċajt li ma idahhac.

JOE MILLERISM—ċajta antica, kadima, jew chiesha.

JOG—tati dakka ta mincheb, tinvesti (lill xi hadd biex iggaghlu iħares

lejo) timbotta; titfa, tkabbes, takbeż; tefgha; dakka ta mincheb; ċaklika; investitura; timxi pass il pass; timxi kajla kajla bil fiacca (b'mixja ta wiehed għażżien); *the good old ways our sires jogged safely o'er* (Browning, *Paracelsus*, IV), is-Sinjuri tagħna mxew pass il pass (għaddew kajla kajla) kawwijin u shaħ għan-naħha l-ohra; *jog*, tgħaddi il kuddiem (fid-dinja) bil kajla il kajla; *this coach jogs horribly*, din il carrozza tkabbeż għal darba; *to be jogging*, titlak għal viaġġ (għal xi mchien) titlak, issiefer; torħila għal xi mchien; *you may be jogging while your boots are green*, (Shakespeare, *Taming of the Shrew*), inti tista titlak issa li iż-żarbun għadu tajjeb; *to jog one's memory* jew *to jog one's elbow*, tfaccar lill xi hadd xi ħaġa (xi wegħda li icun għamel) li jagħmel ta bir-ruhu li icun nesa; *jog jog*, kajla kajla; ċaklak ċaklak, bil mod il mod, pass il pass; *For then the farmer comes jog jog along the wiry road*, (Cowper, *Yearly Distress*), għaliex imbagħd jigi il bidwi pass il pass (kajla, kajl) mit-triek collha tajn.

JOG TROT—xoghol li isir bil mod għax ta bil fors, f'ufficiu; xogħol bil fiacca u ta bil fors.

JOGGER—min jimxi bil mod jew kajl kajla; min jati bil mincheb, jitfa, jew jimbotta b'minobu lill xi hadd biex igaghlu iħares etc.

JOGGLE—tati bil mincheb, timbotta titfa, tinvesti; torbot jew tgħakkad flimchien biċtejn njam bil mincotti; timxi m'hux sod; ġuntatura fi travu jew f'cantun; iggannat b'mod li torbot tajjeb (li ma jigux neksin) żewġ bicciet tat-travi, jew tal cantun li tagħmel biċċa waħda.

JOHANNA—Ġwanna, Ġannina; isem ta għankud cwiecheb.

JOHANNES—Ġanninu, Ġanni; biċċa flus (munita) tad-deheb antica tal Portugall (Portugħisa) li chienet ti-swa dwar sitta u tletin xelin; *Johannes* chienu igħedulha ucoll *Jo* jew *Joe*; *precisely like a Guinea or a Jo* (Walcot, *Peter Pindar*), sewwa bħal biċċa ta Ghinea (wiehed u għoxrin

xelin) jew *go* (bičča ta sitta u tletin xelin).

JOHANNESBERG—xorta ta ubid fin u tajjeb wisk li isir fl-artijiet ta dwar ix-xmara *Reno* fl Germania.

JOHN-A-NOKES } isem qualun-
JOHN-AT-THE OAKES } que li jatu
l-avucati etc. f'xi causi tal korti, nghej-
du aħna "Tiziu" "Semproniu"
"Cajju" etc.

JOHN-A-STILES } ara *John-a-*
JOHN-AT-THE-STILES } *nokes*.

JOHN-BULL—l-isem li jatu lil-Inglis jew l-Inghilterra.

JOHN CHERSE—paljazzu; *clown*, wiehed li idahħac iu-nies f'circlu etc.

JOHN DORY—il pixxi San Pietru (*ħuta*): xort ta moxt tal baħar.

JOHN APPLE—xorta ta tuffiħa li iżzomm żmien twil, u issir bil mod wara li tinkata mis-sigra.

JOHNNIE } Ġanninu; isem ta ħuta
JOHNNY }

JOHNNY CAKE—ftira tal kamħ-irrum, magħġuna bl-ilma u misjura fil forna (fil fuclar) tal chenur.

JOHNSONERS—li stil tal chitba ta Dr. Samuel Johnson stil, (fil chitba) bombostiteu jew ġħali.

JOHNSONIAN—li jixbaħ li stil (chitba) ta Dr. Samuel Johnson; bombasticu, ġħoli.

JOIN—tġħakkad, torbot, iddenneb (tagħmel zieda jew denb); issieħeb, tmur jew takleb ma, tordna, iggagħal li isir; takbel ma; *join these two ends together*, għakkad dawn iż-żewġ truf (rjus) flimchien; *it framed and burnt like twenty torches joined*, xegħlet u ħagget daks ġħoxrin torča marbutin flimchien; *do you wish to join us?* tix-tiek tissieħeb magħna; *he joined the army*, dahal suldat (fl-armata), *be perfectly joined together in the same mind*, kisu li takblu sewwa f'collox (tcunu fehma waħda); *they join them penance*, ordnawlihom penitenza (gagħluhom jagħmlu penitenza); *what God hath joined together, let no man put assunder*, dac li rabat Alla (li jorbot Alla, jew is-Sacrament taż-żwieġ) ma iħollu hadd; *to join in matrimony*, iżżewweġ; *he joined his virgin in matrimony*, żew-

weg it-tifla (ix-xebba) tiegħu; *to join battle*, tissieħeb (tidħol sieħeb jew fl-alleanza) fi guerra.

JOINER—għakda, rabta, congunioni; għakda ta zewġ causi fil korti flimchien; għakda ta tnejn jew tlieta min-nies biex jagħmlu cawsa waħda contra xi hadd (fil korti).

JOINER—mastrudaxxa (mgħallem li jaħdem twieki, ċačcis, gallarij ta li njam etc etc tad-djar); xorta ta macna tal mastrudaxxi (li tagħmel ix-xogħol tal mastrudaxxa) bħal ma hu serrar, cument, ċanar, ċanfrin, inglettat etc.

JOINER'S CLAMP—davit, ħadida biex iżzomm zewġ bicciet njam ncullati flimchien sa chemm jinxfu.

JOINERY—ix-xogħol jew is-sengħa tal mastrudaxxa, xogħol tal gallarij, twieki, ċaccisi, bwieħ tal injam etc.

JOINING—li iġħakkad, jorbot, iġannat flimchien; bičča, ġonta; *I don't want it with any piece or joinings*, ma irridiex bil bicciet jew bil gonot.

JOINING HAND (jew JOIN HAND)—chitba li littri icunu imissu ma xulxin m'hux bl-ittri maktugħhin minn xulxin jew waħda waħda għalihom.

JOINT—twahħil, tidniba; zieda (bičča mizjuda); għaksa, katgħa laħam; mwahħal, mgħakkad flimchien; twahħal, iddenneb, tġħakkad flimchien; *a butting joint*, cument, għakda ta zewġ bicciet njam li icunu mwahħlin contra il vina bičča hecc ≡ u bičča hecc III; *bevel joint*, imboitura; *dove tail joint*, cudadirrendla; *mitre joint*, ġonta inglettata; *out of joint*, slugat, makluġh minn locu, makluġh; *the boy's thigh is out of joint not broken*; siek it-tifel makluġha m'hux micsura.

JOINTER—bħal cazzola (strument jew bičča għodda) tal bennejja għal mili tal fili (bit-tajn).

JOINTER-PLANE—xorta ta čana tal mastrudaxxa.

JOINTNG-PLANE—čana għal cument.

JOINTLESS—bla għekiesi.

JOINTLY—flimchien.

JOINTRESS—mara li għandha, li keġħda tgaudi, *jointure* (ara).

ioollu wiehed li idahhac in-nies; is-sengha u ix-xoghol tal *jester*.

JOCK—f'loc *jockey* (ara).

JOCKEY—gerrej; wiehed li ibigh u jixtri iż-żwiemel (li jinnegozia fiz-żwiemel); karrieki, berbiexi, ghabbej; min ighabbi jew jidhac lin-nies; tkarrak, tberbex, tghabbi, tidhac bi.

JOCOSE—ċajtier, hluki, tad-daħo, li idahhac.

JOCOSENLY—biċ-ċajt, bil hlieka; biż-żuffiett.

JOCOSINESS—ċajt, hlieka, daħo.

JOCOSERIOUS—seriu comicu; li isewwed il kalb u idahhac fii stess żmien; tas-swied il kalb (trist) u żuffiettus fii stess wakt.

JOCOSETY—ċajt, ċajta, hlieka, żuffiett, daħo.

JOCTELEG—mus cbir.

JOCULAR—mogħti għaċ-ċajt, ċajtar, żuffiettus, taż-żuffiett; li idahhac, tad-daħo; hieni, dejjem jidhac.

JOCULARITY—hena, daħo, żuffiett, ċajt, hlieka.

JOCULATOR—wiehed li kieghed biss biex idahhac in-nies bih; buffun, pulcinell.

JOCUND—ferħan, hlieki, ċajtier; ferħan, hieni, kalbu ferħana; *while their hearts were jocund* (Milton), wakt li kalbhom chienet ferħana.

JOCUNDITY—ferħ, hena, daħo, ċajt.

JOCUNDLY—bil ferħ, bil hena, bid-daħo, biċ-ċajt.

JOCUNDNESS—ara *jecundity*.

JOE—namrat, ħanini, il ħanina; biċċa flus (munita) Portugħisa jew Braziliana; (ara *Johannes*).

JOE—(f'loc *Joseph*), Giuseppe, Giusè.

JOEL—Ġojeli (isem ta profeta); *the Book of Joel*, il ctieb ta Ġojeli (ctieb profeticu, tal profeta Ġojeli fit-Testament il kadim).

JOE MILLER—Giusè Miller; attur ċajtier antic; ċajt chiesah, ċajt li ma idahhacx.

JOE MILLERISM—ċajta antica, kadima, jew chiesha.

JOE—tati dakka ta mincheb, tinvesti (lill xi hadd biex iggagħlu iħares

lejo) timbotta; titfa, tkabbes, takbeż; tefgha; dakka ta mincheb; ċaklika; investitura; timxi pass il pass; timxi kajla kajla bil fiacca (b'mixja ta wiehed għażżien); *the good old ways our sires jogged safely o'er* (Browning, *Paracelsus*, IV), is-Sinjuri tagħna mxew pass il pass (għaddew kajla kajla) kawwijin u shaħ għan-naħha l-oħra; *jog*, tghaddi il kuddiem (fid-dinja) bil kajla il kajla; *this coach jogs horribly*, din il carrozza tkabbeż għal darba; *to be jogging*, titlak għal viagg (għal xi mchien) titlak, issiefer; terħila għal xi mchien; *you may be jogging while your boots are green*, (Shakespeare, *Taming of the Shrew*), inti tista titlak issa li iż-żarbun għadu tajjeb; *to jog one's memory* jew *to jog one's elbow*, tfaccar lill xi hadd xi ħaġa (xi wegħda li iċun għamel) li jagħmel ta bir-ruhu li ioun nesa; *jog jog*, kajla kajla; ċaklak ċaklak, bil mod il mod, pass il pass; *For then the farmer comes joy jog along the wiry road*, (Cowper, *Yearly Distress*), għaliex imbagħd jigi il bidwi pass il pass (kajla, kajl) mit-triek collha tajn.

JOG TROT—xoghol li isir bil mod għax ta bil fors, f'ufficiu; xogħol bil fiacca u ta bil fors.

JOGGER—min jimxi bil mod jew kajl kajla; min jati bil mincheb, jitfa, jew jimbotta b'mincbu lill xi hadd biex igagħlu iħares etc.

JOGGLE—tati bil mincheb, timbotta titfa, tinvesti; torbot jew tghakkad flimchien biċtejn ujam bil mincotti; timxi m'hux sod; guntatura fi travu jew f'cantun; iggannat b'mod li torbot tajjeb (li ma jigux neksin) żewġ bicoiet tat-travi, jew tal cantun li tagħmel biċċa waħda.

JOHANNA—Ġwanna, Ġannina; isem ta għankud cwiecheb.

JOHANNES—Ġanninu, Ġanni; biċċa flus (munita) tad-deheb antica tal Portugall (Portugħisa) li chienet ti-swa dwar sitta u tletin xelin; *Johannes* chienu igħedulha ucoll *Jo* jew *Joe*; *precisely like a Guinea or a Jo* (Walcot, *Peter Pindar*), sewwa bħal biċċa ta Ghinea (wiehed u għoxrin

xelin) jew *go* (bičča ta sitta u tletin xelin).

JOHANNESBERG—xorta ta nbid fin u tajjeb wisk li isir fl-artijiet ta dwar ix-xmara *Reno* fil Germania.

JOHN-A-NOKES } isem qualun-
JOHN-AT-THE OAKES } que li jatu
l-avucati etc. f'xi causi tal korti, nghej-
du ahna "Tiziu" "Semproniu"
"Cajju" etc.

JOHN-A-STILES } ara *John-a-*
JOHN-AT-THE-STILES } *nokes*.

JOHN-BULL—l-isem li jatu lil-Inglis jew l-Inghilterra.

JOHN CHEESE—paljazzu; *clown*, wiehed li idahhac in-nies f'circlu etc.

JOHN DORY—il pixxi San Pietru (*huta*): xort ta moxt tal baħar.

JOHN APPLE—xorta ta tuffiħa li iż-żomm żmien tvil, u issir bil mod wara li tinkata mis-sigra.

JOHNNIE } Ganninu; isem ta huta
JOHNNY }

JOHNNY CAKE—ftira tal kamħ-irrum, magħġuna bl-ilma u misjura fil forna (fil fuclar) tal chenur.

JOHNSONESS—li stil tal chitba ta Dr. Samuel Johnson stil, (fil chitba) bombostitu jew għali.

JOHNSONIAN—li jixbaħ li stil (chitba) ta Dr. Samuel Johnson; bombastieu, għoli.

JOIN—tgħakkad, torbot, iddenneb (tagħmel *żieda* jew *denb*); issieheb, tmur jew takleb ma, tordna, iggagħal li isir; takbel ma; *join these two ends together*, għakkad dawn iż-żewġ truf (rjus) flimkien; *it framed and burnt like twenty torches joined*, xegħlet u ħagget daks għoxrin torċa marbutin flimkien; *do you wish to join us?* tix-tiek tissieheb magħna; *he joined the army*, dahal suldat (fl-armata), *be perfectly joined together in the same mind*, kisu li takblu sewwa f'collox (tcunu fehma waħda); *they join them penance*, ordnawllhom penitenza (gagħluhom jagħmlu penitenza); *what God hath joined together, let no man put assunder*, dac li rabat Alla (li jorbot Alla, jew is-Sacrament taz-żwieġ) ma iħollu hadd; *to join in matrimony*, iżżewweġ; *he joined his virgin in matrimony*, zew-

weġ it-tifla (ix-xebba) tiegħu; *to join battle*, tissieheb (tidħol sieheb jew fl-alleanza) fi guerra.

JOINER—għakda, rabta, congiunzioni; għakda ta zewġ causi fil korti flimkien; għakda ta tnejn jew tlieta min-nies biex jagħmlu cawsa waħda contra xi hadd (fil korti).

JOINER—mastrudaxxa (mgħalllem li jaħdem twieki, ċaccis, gallarij ta li njam etc etc tad-djar); xorta ta ma-ona tal mastrudaxxi (li tagħmel ix-xogħol tal mastrudaxxa) bħal ma hu serrar, cument, ċanar, ċanfrin, inglettar etc.

JOINER'S CLAMP—davit, ħadida biex iżżomm zewġ bicciet njam neullati flimkien sa chemm jinxfu.

JOINERY—ix-xogħol jew is-sengħa tal mastrudaxxa, xogħol tal gallarji, twieki, ċaccisi, bwieb tal injam etc.

JOINING—li iġġakkad, jorbot, iġġannat flimkien; bičča, ġonta; *I don't want it with any piece or joinings*, ma irridiex bil bicciet jew bil gonot.

JOINING HAND (jew JOIN HAND)—chitba li littri icunu imissu ma xulxin m'hux bl-ittri maktugħhin minn xulxin jew waħda waħda għalihom.

JOINT—twaħħil, tidniba; *żieda* (bičča mizjuda); għaksa, katgħa laħam; mwahħal, mgħakkad flimkien; twaħħal, iddenneb, tgħakkad flimkien; *a butting joint*, cument, għakda ta zewġ bicciet njam li icunu mwahħlin contra il vina bičča hecc ≡ u bičča hecc III; *bevel joint*, imboitura; *dove tail joint*, cudadirrendla; *mitre joint*, ġonta inglettata; *out of joint*, slugat, makluġħ minn locu, makluġħ; *the boy's thigh is out of joint not broken*; siek it-tifel makluġħa m'hux micsura.

JOINTER—bħal cazzola (strument jew bičča għodda) tal bennejja għal mili tal fili (bit-tajn).

JOINTER-PLANE—xorta ta ċana tal mastrudaxxa.

JOINTNG-PLANE—ċana għal cument.

JOINTLESS—bla għekiesi.

JOINTLY—flimkien.

JOINTRESS—mara li għandha, li kegħda tgaudi, *jointure* (ara).

JOINT TENANCY—žamma, għati ta art kbiela lil tnein min-nies jew actar li iżommuha flimkien.

JOINT WORM—id-duda jew il verme solitariu.

JOINTURE—legat li jithalla mirragel lil mara għal wara mewtu; tictieb, thalli, dan il legat.

JOIST—serratziz, travu rkiek; tingasta twavel jew serrattizzi oħra f'serrattizz.

JOKE—ċajta, ħlieka, daħca, loghob; tithalak, tiċċajta, titliegħeb; *to crack a joke*, tagħmel, tgħeid, ċajta: *in joke*, biċ-ċajt; *to put all these books in order is no joke*, biex tkiegħed dawn il cotba collha f'lochom m'hix haġa taċ-ċajt.

JOKER—ċajtier, ħluki.

JOKING—ċajt; biċ-ċajt.

JOKINGLY—biċ-ċajt, bil ħlieka.

JOLE—ħadd, wiċċ; ras, thabbat rasec ma; *cheek by jole*, ras ma ras, wiċċ ma wiċċ; *he jolled his head against the wall and fell dead*, habbat rasu mal ħajt u waka mejjet.

JOLL—thabbat rasec ma.

JOLLIFICATION—ferħ.

JOLLY—ferħan, ħieni, cuntent, dhačan.

JOLLY-BOAT—frejgatina ta bastiment.

JOLT—tkabbeż, iċċaklak, thežžez, thežžiza, ċaklika.

JOLTHAD—stupidu, ras kargħa.

JOLTING—kbiż bħal dacc ta carret-tun, carrozza etc li icun miexi fi triek bil ħotob.

JONGLEURS—dakkaka li jiggerreu idokku issa hawn issa hemm.

JONQUILLA—xorta ta fjur, il gunchilja.

JOOK—titbaxxa, titmejjel.

JOOKERY-PAWKERY—bricċuata.

JORDAN—xorta ta awrinar (recipient) għal camra tar-rkad.

JORDAN ALMONDS—xorta ta lewż twil ħelu.

JORDEN—ara *Jordan*.

JARUM—xorta ta biekia, jew scutella għax-xorb; mimli biekia jew scutella.

JOSEPH—Giuseppi, Giusè; libsa twila tan-nisagħal meta jirebu fuk iż-

ziemel; libsa tar-rehib tan-nisa, magħluka s'isfel bil buttuni.

JOSEPH'S COAT—xorta ta fjur, amaranti ħomor.

JOSEPH'S FLOWER—il bastun ta San Ġusepp.

JOSHUA—Ġosuè.

JOS } l-allat foloz (l-idoli) li iżommu

JOSS } fid-dar taħħom ic-Cinisi.

JOSS HOUSE—tempiu, enisia, tac-Cinisi.

JOSS REED—kasba mimlija, bit-trab ta incens etc. li ic-Cinisi jaħarku kud-diem l-iduli taħħom.

JOSSAITE—isem ta mineral.

JOSTLE—taħbat, tirrocca ma; habta ruccatura; tiffolla, tati, timbotta b'mincbejċ fil folla.

JOSTLEMENT—mbuttar fil folla, fullar.

JOT—tniżżel, timmarca fi ctieb; tieħu nota, tictieb biex ma tinsieħ; haġa tghira, nitfa, daks xejn; ftit chemm xein, nakra; *whenever I hear a good idiomatic phrase I soon jot it down in my pocket book*, malli nisma xi frasi (espressioni) sabiħa malajr inniżżilha fil cartiera; *"you do mistake me, sir"*—"No, sir, no jot" (*Shakespeare, Twelfth Night*), inti thallatni sinjur, hux tassew?—lè, sinjur, l-ebda nakra.

JOTTING—memorandum, nota li wieħed jagħmel (iniżżel jew jictieb) fil ctieb tiegħu etc. biex jiftacar.

JOUNCE—thežžiza, ċaklika.

JOUP—timbotta, iċċaklak, thežžez.

JOURNAL—gurnal, registru, ctieb li wieħed iniżżel fih collox cull jum; gurnal, gazzetta, foll, li joħroġ cull jum; *journal book*, il ctieb ta cull jum, il gurnal (li wieħed iniżżel cull ma jidhol u joħroġ cull jum).

JOURNALIST—gurnalista, wieħed li (min) jictieb il gurnali.

JOURNALISM—gurnalismu; il chitba (ħruġ) tal gurnali.

JOURNALIZE—tictieb f'gurnal.

JOURNEY—viagg bl-art; tivviagga bl-art; iż-żmien li bniedom iġħaddi f-din id-dinja mit-twelid sa'l mewt; *He is gone to a long journey*, mar (telak) għal viagg twil; *after 40 days journey we reached Moscow*, wara viagg

(mixi bl-art) ta 40 gurnata wasalna Mosca; *let us take a journey*, ejja naghmlu viagg.

JOURNEYMAN—haddiem tal gurnata jew bil gurnata.

JOURNEY WRIGHT—(chelma li jusaw in-nies taz-Zocca jew tal post fejn jagħmlu il flus); tokol ta 15 il-libra jew ta 701 lira tad-deheb, jew b'motkol 60 libbra fidda (792 biċċa ta ħames xelini, jew 1584 tmintax irbigħi jew 8960 xelin, jew 7920 biċċa ta *siapence*).

JOURNEY WORK—xogħol bil gurnata.

JOURNEYER—viaggatur, dac li (min) jivviaggia.

JOUST—sarâr, ġlied bejn il cavaljeri biex jitharrġu.

JOUSTING-HELMET—elmu li jusaw il cavaljeri fil ġlied tahhom (jew meta icunu jissaraw jew jiccumbattu biex jithargu).

JOVE—Giove, l-ewlieni Alla falz tar-Rumani antichi; l-aria, l-atmosfera.

JOVIAL—ferrieħi; *he is a man of a jovial disposition*, bniedem ta natural ferrieħi jew allegru.

JOVIALIST—bniedem magħmul ferrieħi.

JOVIALLY—bil ferħ.

JOVIALNESS—ferħ.

JOVIAN—ta Giove.

JOVIS (bħal *Jove*)—Giove.

JOWL (bħal *Jole*)—ir-ras.

JOWLER—chelb tal caċċa.

JOWTER—bejjegħ il hut fit-triek.

JOY—ferħ, hena, għaxxa; tiffraħ; *to leap for joy*, takbez bil ferħ; *I wish you joy*, nifraħlec; *it joys my heart to see you well*, nifraħ ferm meta narac tajjeb; *you are our glory and joy*, inti hua il gloria u'l hena (għaxxa) tagħna.

JOYANCE—ferħ, hena.

JOYFUL—ferħan, hieni

JOYFULLY—bil ferħ, bil hena

JOYFULNESS—ferħ

JOYLESS—bla ferħ, li m'hux ferħan; trist; kalbu sewda; li isewwed il kalb.

JOYOUS—ferħan, hieni; li iferraħ li iħenni.

JUB (f'loc *jug*)—bukar, kannata għal l-ilma jew għax-xorb.

JUBA—ix-xagħar twil ta fuk għonk iż-ziemel.

JUNE—bħal pulptu, loc fil għoli f'cor ta enisia fejn jitla dac biex iocanta il *Jube Domine benedicere*, tal bidu tal compieta.

JUBILANT—mtajjar bil ferħ, ferħan se'r itir.

JUBILAR—tal gublew

JUBILATE—tiffraħ

JUBILATION—ferħ

JUBILEE—għulew

JUDAIC—tal Lhud, Lhudi

JUDAISM—il Ġudaismu jew ir-Religion Lhudia (tal Lhud).

JUDAIZE—tagħmel, tosserva, ir-religion tal Lhud.

JUDAS-TRÉE—isem ta sigra zghira li tagħmel il fjuri.

JUDCOCK—xorta ta beccaċċ zghir

JUDEAN—wieħed mil Ġudea; Lhudi.

JUDGE—mħallef, kâdi; tifhem, taħseb, takta; tagħmel hakk; *he was one of H. M. Judges*, ohien wieħed mil l-Imħalfin tal Korti ta fuk (tagħna); *Our Lord is to come again to judge the living and the dead*, Sidna għandu jargħa jigi biex jagħmel hakk għal ħajjin u għal mejtin; *you can only judge a man by his actions*, tista tifhem (tgħejd, takta) bniedem x'inhu mil għemil (azioni) tiegħu.

JUDGEMENT—ara *judgment*

JUDGER—min jagħmel hakk

JUDGESHIP—l-ufficiu ta mħallef, gudiatura.

JUDGMENT—raj, fehma, sentenza; castig; *she in my judgment, was as fair as you*, hia, soond il fehma tiegħi chienet sabiha dakseo; *this is for the direction of future judgments*, dan hua (iservi jew jiswa) għal sentenzi oħra li għad jingħataw il kuddiem; *this judgment of the heavens that makes us tremble*, dana il castig tas-sema li iregħedna (iwerwirna bil biza).

JUDGMENT DAY—il jum tal hakk jew tal gudiziu.

JUDGMENT SEAT—it-tribuna, il post, is-siggu, fejn jokgħod li mħallef fil korti.

JUDICABLE — li jista' icun gūdicat jew jagħmlu hakk minnu.

JUDICATIVE — li għandu is-setgħa li jagħmel il hakk; li jista' jiddecidi.

JUDICATORY — il post fejn isir il hakk; il korti tal-gustizzia jew tal hakk; li jagħmel il hakk.

JUDICATURE — għemil, xogħol ta' mħallf, gūdicatura; il korti.

JUDICIAL — tal korti, tal hakk

JUDICIARY — il korti, il post (loc) mnejn (fejn) isir il hakk.

JUDICIOUS — bir-raj; bil għakal; għakli.

JUDICIOSNESS — għakal, raj

JUFFERS — bicciet tal injam hoxnin quadri.

JUG — bukar; għajta bħal die tal usinjol; issajjar fenec etc fil bakra (recipient tal fuhħar għamla ta bakra); titfa il ħabs jew ticcalzra.

JUGAL — tal għadma tal haddejn

JUGATE — werak etc ħergin tnejn tnejn flimkien.

JUGGED HARR — fenec salvagg mkat-ta u msajjar stuffat.

JUGGERNAUT — loc msemmi foin imorru isallu u jadurau l-iduli ta' ħom l-Indiani.

JUGGLE — loġħob tal bussolotti jew tal ħeba tal id; tilgħab, tagħmel il bussolotti; turi ħaġa b'ohra, tkarrak.

JUGGER — min (dac li) jilgħab jew jagħmel il bussolotti.

JUGGLING — kerk, wiri ta' ħaġa b'ohra

JUGLANS — is-sigra tal ġewż.

JUGULAR — tal griżem, tal gherżuma.

JUGULATE — toktol billi takta il griżem; takta griżem xi hadd u toktlu.

JUICE — sugu; merak jew sugu tal frott jew ħwejjeg ohra; ixarrab tbill.

JUICEFUL — ara juicy.

JUICELESS — bla sugu, bla merak, niexef jew xott.

JUICENESS — għasel

JUICY — immerrak, bis-sugu

JUJUBE — iż-żinżli

JUKE — għonk ta' għasfur; tokgħod (bħal ma jokgħod għasfur) fuk il passigiera; zoco ta' sigra etc.; iċċaklak raseo.

JULER — glepp, ġulepp

JULIAN — ta, jew mniissel minn, Ġuliu Cesare.

JULIAN PERIOD — żmien ta' 7980 sena li beda jingħadd 4713 sena kabe' it-twelid ta' Cristu;

JULIENNE — xorta ta' soppa; soppa ġulienn bil ħaxix ħafifa ħafifa.

JULUS — il fju' li donnu ġummiena tas-siġar tal-ġellewż etc.

JULY — Lulju; *July is the seventh month of the year*, Lulju hua is-seba' xahar tas-sena.

JUMART — ferħ, bagħal ben il ghen-dus u id-debba.

JUMBLE — taħwida, taħlita, tgħerfixa; tħawwad, tħallat, tgħerfex jew tgħassed flimkien (ma xulxin).

JUMBLING — taħwid, taħlit

JUMP — kabża; takbeż; takbel ma, tissogra: ittakkab jew tħaffer il blat f'barriera; titlih (promozioni) minn classi għall-ohra jew kabża; xorta ta' glecco kasir; *he tried to jump from the very top*, ried jakbeż mil kuċċata (minn fuk nett); *in short it jumps with my humour* (Shakespeare, *Henry IV*) fi ftit eliem (insomma) jakbel miegħi; *now he made a jump*, issa kabeż (tala); *you that wish to jump a body with a dangerous physic*, (Shakespeare, *Carriolamus*), inti li trid tissogra (tippericula) bniedem b'medicina li tagħmel id-deni.

JUMPER — min jakbeż; kabbież; biċ-ċa għodda bħal spnar għat-taħfir fil blat, fil barrieri.

JUMPING — kbiż; kabża

JUNCACE — il ġummar

JUNCACEOUS — tal ġummar, bħal ġummar.

JUNCAGO — ġummar

JUNCOUS — mimli, jew collu, ġummar.

JUNCTION — għakda (fejn jiltakgħu jew icunu gonguti żewġ ħwejjeg ma xulxin); il post fejn jiltakgħu ma xulxin żewġ ferroviji jew binarji tal vapur ta' l-art.

JUNCTION PLATE — circon fil caldarun biex jirbatti jew iżomm sħiħ il pianci flimkien.

JUNCTION RAILS — il binarji tal va-

pur tal art li jimxu jew jingibdu minn binarji għal oħra biex il vapur jakbeż minn fuk binariju għal jehor.

JUNCTURE — għakda, għaksa; goc (tal għadma); rabta; il hin precis; il vakt sewwa sew; *It happened that just at that juncture was published a ridiculous book against him, (Pope, Dunciad),* gara illi f'dac il hin (żmien) sewwa sew hareġ ctieb collu żuffiet fuku (contra tiegħu).

JUNDIE — titfa, timbotta b'mincbejc

JUNE — Ġunju; *summer sets in on the 21th of June, is-sajf jidhol fil 21 ta Ġunju.*

JUNEATING (bħal *Jenneting*) — xorta ta tuffiħ li jibda (isir) f'Ġunju.

JUNGLE — xagħra; art cbira fejn jiobru kasab u haxix jehor ħażin etc.

JUNGLE CAT — xorta ta kattus sal-vagg.

JUNGLE FEVER — xorta ta deni (re-mittenti).

JUNGLY — collu xagħri.

JUNIOR — iċ-ċhejchen; iż-żgħir; iċ-chen, (iżgħar (fiż-żmien); *that is Mr. Smith, junior, dac is-sur Smith iż-żgħir; he is my junior just by one year, dac iżgħar minni (ankas minni) fiż-żmien (servizz etc.) sena sewwa.*

JUNIPER — il għargħâr (gnipru, sig-ra).

JUNK — isem (xorta) ta bastiment tal kluħ tal China (taċ-Cinisi); bcej-jeċ tal ħbula, cimi, gherlini etc. kod-ma mkattgħin li minnhom issir li stoppa; laħam immellaħ ta abbordijet (hecc msejjah għaliex xi drabi icun xierief u jebes donnu bcejjeċ taċ-cimi għal li stoppa).

JUNK RING — ħolka li jinvitaw biex iżżomm tajjeb li stoppa etc. li icun hemm ma piston ta macna.

JUNKWAD — stoppin għal canuni

JUNKER — wieħed min-nobbli (sin-jur, aristocraticu) Tedesc jew tal Prussia.

JUNKET — crema, bakta ħelwa (mħawra biz-zoccor etc.); ħaga tal ħelu; banchett; xalata (picnic etc.) bil moħbi; tixxala; tagħmel banchett bil moħbi.

JUNO — isem ta pianeta miz-żgħar

(asteroide) li sabuha fis-sena 1804; Alla falz tar-Rumani antiochi.

JUNO'S TEARS — il "verbena officinalis" xorta ta pianta.

JUNTA — cunsill (il Cunsill tal Gvern tal Ispanjoli).

JUNTO — cunsill sigriet (bħal esecutiv) cunsill (lakgħiet) li isiru bil moħbi; confessa.

JUPE — xorta ta mantell (cappa, pellicca) kasir.

JUPITER — Alla falz tar-Rumani (ben Saturno u Rhea); (fi-astronomia) l-acbar pianeta tas-sistema tax-xemx.

JUPITER'S HARD — xorta ta (pianta) sempreviva.

JUPON — xorta ta glecc (bħal sidrija) bla omiem.

JURA — Ġura, isem ta muntanji li jigu bejn Franza u li Svizzera, għal punent tal-lago ta Ginevra.

JURAMENTALLY — b'gurament, b'halfa

JURASSIC — tal muntanji *Jura* (ara)

JURAT — gurat; magistrat, bħal sin-deu (li jidhol fi-impieg bil gurament).

JURATE — gurat, xhud, li igħejd x'jaf, fuk il gurament.

JURATION — ħlif; għati ta gurament

JURATORY — tal gurament

JURE DIVINO — bid-dritt divin tas-sema.

JURIDIC } tal korti, tal-ligi

JURIDICAL }

JURIDICAL DAYS — il granet li fihom isiru seduti fil (tahdem il) korti.

JURIDICALLY — scond chif titlob jew jew trid il korti, jew il-ligi.

JURISCONSULT — ġureconsult; wieħed mħarreg (li jaf tajjeb) il-ligi jew il ġurisprudenza.

JURISDICTION — ġurisdizion; jedd (setgħa li wieħed jamministra il-ligi, li jagħmel il ħakk).

JURISDICTIVE — li għandu il jedd

JURISPRUDENCE — ġurisprudenza il-ligi; ix-xienza tal avucati (li icunu jafu il-ligijiet etc.)

JURISPRUDENT — li jaf il-ligi

JURISPRUDENTIAL — tal *jurisprudence*

JURIST — avucat, wieħed (min) li jaf il-ligi; li jioteb il-ligijiet.

JUROR — gurat (f'guri); wieħed minn

dawc li jaraw biex jagħzlu minn hakku il premiu f'wiria etc.

JURY — guri (gurin); il gurati (f'guri); *the jury retired at 6 p. m. to consider their verdict*, il gurati daħlu biex jiddeliberau fis-sitta ta fil ghaxia.

JURY—rapazzar f'bastiment; tavla, arblu etc li jagħmlu chemm jiddub-baw f'xi bastiment etc f'loc dac li icun intilef jew tchisser.

JURYBOX—il banc (il post) fejn icunu keghdin il gurati (f'gurin).

JURY LIST—lista tal ismijiet ta dawc in-nies li jistghu icunu msejhin biex iservu ta gurati; il lista tal gurati.

JURY-MAST—arblu li jagħmlu abbord ta bastiment, għal f'it, biex iservi f'loc dac li icun inchiser jew tkaċċat b'xi tempesta etc.

JURY RIGGED—bastiment armat bis-sarsi biex jiddobba f'loc dawc li icunu tkattghu u intilfu f'xi tempesta etc.

JURYMEN — gurat, wiehed min tal guri.

JUS—ligi, drittijiet

JUS GENTIUM—il-ligi tal bnedmin; il-ligi internazzionali.

JUSSU—xorta ta drapp (bhal musulina) fin, għal hwejjeg tan-nisa.

JUST — sewwa; tajjeb; tar-ruh; xierak; sewwa sew; issa; dal wakt; *he is a just man*, dac (hu) ragel sewwa tar-ruh; *his just design*, il fehma tiegħu xierka; *he shall receive a just recompense of reward*, jircievi (jehu jew icollu) hlas xierak (li jisthokklu); *the just shall live by faith*, it-tajbin iġixu bil fidi; *he came in just at the time appointed*, daħal sewwa sew fil hin; *just so*, sewwa sew (hecc hu); *just as*, li stess (sewwa sew) bħal; *just now*, issa dal wakt; *he is gone out just now*, għadu ohemm hareġ.

JUST — glieda ta tnejn min-nies (għal taparsi biex wiehed jitharreg) fuk iż-żviemel.

JUSTICE—gustizia; hakk; mħallef, kadi; *the chief Justice*, il president (tal korti tal Appell etc).

JUSTICES OF THE PEACE—magistrati; mħallin.

JUSTICESHIP—ufficiu (post impleg) ta mħallef.

JUSTICIA—isem (xorta) ta siġra jew pianta, il gustizzia.

JUSTICIARY—dac li (min) jammini-stra jew jagħmel il hakk; dac li (min) jiftaħar bil hakk li jagħmel hu.

JUSTICO } gistaoor (iġhedulu
JUSTICOAT } ucoll: *tail coat* jew
JUSTE-AU-CORPS } *dress coat*).

JUSTIFIABLE—li jintgħader, li jinħa-fer sousabbli.

JUSTIFICATION—għadra, mahfra, gu-ustificazioni; attenzioni li jagħmlu il-librari fil legar tal cotba li ikeghdu u icollom il pagini collha tal ma-netti wara xulxin ohif imisshom; fil stampa, l-attenzioni li iridu jagħmlu il compositori li icollhom il versi etc mkeghdin wisa wiehed u bis-simi-trija.

JUSTIFICATIVE—li jagħder, li jaħfer, li jiscusa.

JUSTIFICATOR } min (dac li) jagħder
JUSTIFIER } jew jaħfer.

JUSTIFY—tagħder, taħfer; tiscusa, tiggustifica; tghallak, tiggustizia; turi, tipprova ċar; *he tried to justify his follies by a thousand lies*, ried jiscusa (iġhatti) il blugħat tiegħu b'elf ghid-ba; *I cannot justify whom law condemns*, (Shakespeare, *Henry IV*), ma nistax naħfer lil dac li lilu il-ligi ticcundanna; *your uncle that was justified at Dumbarton*, (Scott, *Rob Roy*), iż-ziu tighecc li chien iġġustiziat (mgħallak) f'Dumbarton; *I'll thus justify you traitors*, (Shakespeare, *Tempest*), u hecc jena nuri lilcom ċar (nipproval-com) ja tradituri.

JUSTIFY—tiggusta; tagħmel jew ig-gib biċtejn tavla etc wiċċ jew livell wiehed.

JUSTINIAN—Gustinianu, wiehed mil-l-Imperaturi Rumani.

JUSTLE—ara *jostle*.

JUSTLY—sewwa sew, sewwa chif imur.

JUSTNESS—tieba; is-sewwa.

JUT—toħroġ il barra; tisporgi; hargha (haga mahruġa) il barra.

JUT WINDOW—tieku li kedgħa ib-buzzata jew mahruġa il barra.

JUTE—xorta ta ħaxixa jew pianta li mil ħjut tagħha jagħmlu drappijet etc.

JUTLAND—isem ta penisola (fil baħar ta ma dwar id-Danimarca.

JUTLANDER—wieħed minn *Jutland* (ara).

JUTLANDISH — tan-nies ta *Jutland* (ara).

JUTTING—li ħiereg (jew jisporgi) il barra.

JUTTINGOUT—ħaġa sporgiuta jew maħruġa il barra fil bini, bħal saljatura, gwarniċa etc.

JUTTY—moll, biċċa mix-xatt, maħruġa il barra.

JUVENAL—zagħżuħ, ġuvnott.

JUVENALIA—loġħob għaž-zagħżuħ li chien għamel (dahħal l-ewwel darba f'Ruma) Neruni.

JUVENESCENCE — cobor għaž-zgħuzija.

JUVENESCENT—li kiegħed jiober lejn (għaž-) zgħuzija.

JUVENILE—zagħżuħ, zagħżuġhi, ta zgħažżuħ.

JUVENILENESS—iż-zgħuzija.

JUVIA - is-sigra tal gewż tal Brazil.

JUXTAPOSE } tkiegħed ħdejn jew

JUXTAPOSIT } ma genb.

JUXTAPOSITION — tkegħid ta żewġ ħwejjeg etc ħdejn, jew ma genb, xulxin.

JUZAIL—xorta ta azzarin tan-nies tal Afganistan (Asia).

K

K — hia il ħdax il-littra tal Alfabett Inglis; K. hia usata f'loc il chelma *Knight* (Cavalier) bħal K. G. (*Knight of the Garter*), Cavallier tal Ġarrattiera; K. T. (*Knight of the Thistle*), Cavalier tat-*Thistle* jew tal Cardo; K.C.B. (*Knight Commander of the Bath*), Cavalier tal Banju; K.C.M.G. (*Knight Commander of St Michael and St George*), Cavalier ta San Michiel u San Gorg; K (bħala numru Ruman) tiswa 250 u meta il K icollha il gibda fukha heoc (K) tiswa 250,000; K fil Chimica hia kegħda f'loc il chelma "Kalium" jew *potassium*; K hi usata ucoll f'loc il chelma

"King" (sultan) u f'loc il chelma "Kilogramm" jew "Kilo" piż, użin.

KABARO—xorta ta tambur (tamburlin) zgħir tal Egiziani jew l-Abissini.

KABASSOU—isem ta annimal, l-Armadillo.

KABELON — baccaliaw niexef, patata mgħollija u caboċċi mgħafgin ma xulxin.

KABBOS—isem ta ħuta bħal sallura.

KABIN—żwieġ tat-Toroc bil patt li meta ir-ragel jixba mill mara jatiha xi ħaġa tal flus u jerhila tmur, u iż-żwieġ icun maħlul.

KABYLE — Cabili, nies tal Africa (Għarab) li ighammru fl-Algeria.

KADARITE—xorta ta Toroc (Mau-mettani) li scond ir-religion tagħhom ma jemmnux bil predestinazioni.

KADI } kadi, mħallef Torc

KADIASTER }

KADRI — drierwex Maumettani, li ikattgħu gisimhom bid-dixxiplini.

KAFFER—wieħed li ma jemminx; wieħed (ragel) mil Caffri jew min-nies tal Caffraria.

KAISER — Imperatur

KAJAK—cajic

KAKOXENE—isem (xorta) ta mineral

KALE (jew **KAIL**) - xorta ta caboċċi; tisjir bil caboċċi.

KALEIDOPHONE—isem ta strument tad-dakk (idokk dakk ħelu).

KALEIDOSCOPE—calejdoscopiu; strument bħal tromba bi tliet ħgiegiel marbutin heoc Δ mit-tul, li juric ħafna figuri ta fjuri etc. sbiħ.

KALENDAR—calendariu, almanaco

KALEYARD—ġardina

KALI—kali, ħaxixa tal baħar heoc msejħa li bir-rmied tagħha isir il ħgieg.

KALIUM—potassium

KALLIFTHORGAN—strument tad-dakk bħal pianu

KALLIGRAPHY—calligrafia, oħitba

KALMIA—rand American

KALMUCK—xorta ta drapp muswaf mchemmex.

KALSOMINE—xorta ta żebgħa.

KAM—mgħawweġ, werċ, sgwinò.

KAMNECRITE—xorta ta mineral ta lewn viola.

KAM SIN — il *hamsin* jew l-eħtriek, isem ta riħ jaħrak li ighedulu ucoll is-*Simoon*.

KAN (jew **KANN**) — cap

KANASTERE — cannestru

KANGAROO — cangarū (animal)

KANTIAN } ta *Kant*, (Filosofu Te-
KANTIST } desc.)

KAOLINE — xorta ta tafal (puroillana) li jaħdmu bih ic-cinisi.

KAPAS — koton (tajjār) tal India tal punent.

KAPITIA — xorta ta murdent li fih ir-raża.

KARAGAN — xorta ta volpi li tinsab fit-Tartaria (Asia).

KARMARTHIAN — setta tal Maumet-tani.

KARN — gozz blat

KAROB — pis tal argentieri li fih (jiżen 1-24 wahda ta *gran*).

KARPHOLITE — isem (xorta) ta mineral.

KAS — għarbiel tax-xghar (lanżit taż-żwiemel).

KATHETOMETER — strument biex ichejlu (għal chejl tad-differenza) ta għoli (jew gholiet) perpendiculi.

KATYDID — xorta ta grad

KAVA — xorb (licur) li isaccar ferm

KAVAS — pulizjott armat tat-Toroc

KAWN — lucanda, allogg tat-Toroc

K. B. — *Knight Bachelor*; *King's bench*.

K. C. B. — *Knight Commander of the Bath*, Cavalier tal Banju.

K. C. H. — *Knight Commander of the Hanoverian Guelphic Order*, Cavalier tal Ordni tal Guelfi ta Hannover.

K. C. M. G. — *Knight Commander of St. Michael & St. George*, Cavalier ta San Michiel u San Gorg.

K. O. S. I. — *Knight Commander of the Star of India*, Cavalier ta li Stilla tal India.

KECK — titkalla, toun sejjer tivvonta; tkalliħ.

KECKLE — iddawwar gumna b'oima biex il gumna ma tittechilx (ma tiż-zarradx u ma jiġrila xejn).

KECKLING — dic ic-cima li idawru mal għerlin jew gumna biex dawna iżommu ma jitteclux (ma jizzardux).

KECKSY — (bħal *Hemlock*) cicuta (si-gra).

KEDGE — ancra zgħira; terħi bastiment jinżel jew jitla mal current (mili jew frugħa) tax-xmara.

KEDGE — ħafif; *I feel myself so kedge to day!* illum inħossni ħafif ħafif.

KEDGE — wieħed smin (zakku cbira, oħxon).

KEDGER — ancra zgħira.

KEDLACK — ħaxixa ħażina bħal gargir.

KEEK — (bħal *Peep*) tittawwal.

KEEL — carina; prim ta bastiment etc.

KEELAGE — il ħlas (dritt) ta vapur meta jidhol fil port.

KEELBOAT — dgħajsa biċ-ċan ċatt.

KEELER — fejn il klafat iżommu il katran etc. għat-*tkalfit* tal bastiment etc.

KEEL HAUL — il castig li jatu abbord meta idendlu lill xi ħadd (b'castig) mal prim tal bastiment.

KEMLING — xorta ta baccalju (ħut) zgħir.

KEELIVINE — lapes tal carta li jicteb iswed jew aħmar.

KEELSON — primizan (biċċa għuda fuk il prim tal bastiment).

KEEN — mxeffer (bix-xifer jakta) misnun; mislut; rkik; kieraħ, obiesah li jidhol fil għadam; hajjen; li jilħaklu; ixxeffer; toħrog ix-xifer ta sicchina etc; issoun; *keen edged*, bix-xifer misnun; jakta shiħ; *keen-eyed* li għandu ghajnejh jinġdu bil ħarsa li jati.

KEEN — newħ, tnewwaħ fuk il mejtin.

KEENER — newwieħ, wieħed min-newwieħa (minn dawo li icunu jibcu wara xi mejjet).

KEENLY — bl'astuzia.

KEENNESS — ħżunija tal moħħ; xifer misnun li jakta; l-oghla pont, l-akwa; li ma jistax icun actar; *in the keenness of grief*, fl-akwa tad-dulur.

KEENWITTED — li jilħaklu, hajjen li moħħu jatih.

KEEP — iżzomm, iddum, tokgħod, iżzomm taħt idejc; iżzomm f'moħħoc; icolloc (għal bejħ); tindocra; thares,

tagħmel (festa); żamma; iċhel; idejn; ħabs; calzri; *you can keep the book for two weeks more*, tista iżzomm il ktieb għal gimghatejn oħra; *she cannot keep the school by herself*, hi ma tistax iżzommha li scola wehedha; *what, keep a week away!*, x'inhu, sejjer iddum (tibka) gimgha shiha ma tounx hawn! *keep your bed for at least two days more*, okghod fis-sodda mil-lankas għal jumejn oħra; *God put him (Adam) into the Garden of Eden to keep it (Genesis)*, Alla kieghed lill Adam fil ġnien Genna tal art biex iżzomm taħt idejh (jinducrah hu); *does he keep him?*, għandu perzut għal bejh?; *I can't keep this verse in my head*, ma nistax inżomma din li strofa f'raşi; *you shall keep this day*, inti għandec (imiss) tħares din il ġurnata; *to keep at it*, tibka taħdem shih; tibka sejjer bix-xogħol minn għajr xejn mistriħ sa chemm tispiċċa; *to keep back*, iżzomm lura, tghakkes; *to keep a person company*, tagħmel cumpanja, tmur ma xi ħadd; *to keep company with*, tagħmila ma; *to keep down*, tghakkes; *to keep good hours*, tirtira (tingabar) emieni id-dar (ma tittardax barra fil għaxija); *to keep house*, tokghod iddar, tokghod irtirat; *ill health compels me to keep house*, bil hass ħażin (billi ma nistax) icolli nokghod irtirat (id-dar); *to keep in*, iżzomm gewwa magħluk jew calzrat; tghakkes; tazzan; *to keep on*, toompli, tissocca, tibka sejjer; *keep on, please*, ibka sejjer (issocca, compli) jeco jogħġboc; *to keep one going*, tati il wiehed xogħol biżżejjed li ma jistax jistriħ (tati il wiehed x'jagħmel); *to keep one's hand in*, iżzomm ruħec fil pratca; *to keep under*, iżzomm taħt idej jew taħt is-suggerzjoni ta; taħkar, tghacches; *to keep to one's self*, iżzomm ruħec għalik, ma tagħmilix ma; *to keep in view*, iżzomm kuddiem għajnej; ticconsidra; *to keep in with*, tibka ħabib ma; ma ticsiriox ma; *I found everything in good keep*, sibx collox miżmum tajjeb (collox sewwa, kieghed tajjeb); *the keep for cattle cost most*, l-ichel biex iżzomm l-annimali jiswa l-actar.

KEEPER—min, dac li, iżomm ħares;

guardian; min, dac li, jokghod miġbur fid-dar; min iħobb il kagħad tad-dar; cirkett zghir u actarx dejjak li jintlibes fuk cirkett jehor li icun ftit u xejn obir jew laxo; *Keeper of the great seal* jew il Lord Chancellor, il Councillier; *who is the keeper of these books?* min għandu ħsieb (min hu il gwardian) ta dawn il kotba? .

KEEPING—żamma; *in keeping with*, scond; li jakbel ma; *it was in keeping with the scenery around*, chien scond (jew li jakbel ma) ix-xeni (il veduti) li chien hemm mad-dwar.

KEEPING ROOM—il camra f'dar fejn wiehed jilka in-nies li icunu iridu iċhelmuh; il camra tad-discors jew il parlatoriu, f'Università, oulegġ etc.

KEEPSAKE—tifchira, ricordiu

KEEPPWORTHY—ta min iżzommu; *there were other keepworthy documents*, ohien hemm documenti actar ta min iżzommom.

KEESLIP—ara keslop.

KEEVE—vasca għax-xogħol (għamil) tal birra etc; tħalli fil vasca birra etc. biex tiffermenta; tghalli il-lasti ta, jew tarbula, carrettun biex titfa fl-art f'dakka it-tagħbija li icollu fuku.

KEG—barlotta

KELE -- tati xebgħa chif imiss; tidlec dilca (xebgħa) sewwa; gebla cbira; biċċa blata cbira; dakka; li bajt tal hut

KELLED—li għandu is-swaba tas-sakajn magħkudin flimkien b'rita bħal dawc tal papri etc.

KELP—rmied, bħal gir, ta ħaxix tal baħar li minnu isir (johrog) il carbonat tas-soda, u l-jodiu.

KELPIC—bħal fatat li igħejdu jidher jiggerra f'għamla ta žiemel f'xi dahliet tal baħar f'xi maltemp cbir.

KELSON—primizan

KELT—xorta ta drapp għal gżiewer; is-salamun (hut) wara li ibid.

KEMP—tiggieled biex tirbaħ il vittoria; gwerrier, gellied, dac is-suf (ħjut) ordinariu jew oħxon li ma jiswiex; suf jew pil ordinariu (b'xi għekiedi).

KEMPER—dac li jaħdem (jagħmel)

l-actar biex ighaddi lil ohrain fix-xogħol tal head etc.

KEN—harsa; thares; tara, tagħraf, tilmah post, dar, rocna etc fejn jiltakgħu id-disculi jew il briccuni.

KENNA—ma nafx (bli Scoccis); *I kenna* etc. ma nafx, (*Scott, Guy Man-nering*).

KENNEL—markad il clieb; canal; tkiegħed il clieb fmarkadhom.

KENNING—dehra; *they said that the boats were with in there kenning*, kalu illi bastimenti chieniu fejn jidru (fejn jistgħu jarawhom huma).

KENT—bastun, għakkies, hatar; timbotta, titfa jew tmexxi dgħajsa etc b'bastun, b'lasta.

KENT-BUGLE—xorta ta trumbetta bič-čwievvet.

KENTISH—tal contea ta *Kent*

KENTISH FIRE—frattarija bit-taħbit (čapčip) tal idejn u taħbit bis-sakajn, bħal applaus, f'xi cuncert, teatru etc.

KENTISH GLORY—xorta ta farfett zgħir (bħal tal camla) li għandu il lewnijet tal gwinaħ tiegħu sbieħ wisk.

KENTLE—kantar (inglis) — pis 50 ratal jew mitt libra.

KENTLEDGE—casdvall tal hadid saborra ta bastiment.

KEPT—balla; tilka (takbad) f'ideo ballun meta icun għadu fl-aria; takbad jew tilka balla.

KEPT—zammejt etc.; miżmum; *I kept him here*, zammajt u hawn; *he was kept there*, zammewh (chien miżmum) hemm.

KEPT DOWN—pingut b'mod li ma jatix wisk fil għajn; li ma jidhirx wisk.

KEPT-MISTRESS—mara miżmuma (mantnuta) minn ragel li m'hux żewgħa.

KERAMOGRAPHIC—li tista tictieb fu-ku, bħal lavanja etc.

KERANA—karn jew cornu li (il persiani) idokku meta tgħib ix-xemx, u f'nofs il-lejl.

KERASINE jew KERASITE—isem ta mineral.

KERATIN (fil chimica)—dio is-sustanza ewlenia li minnha hu magħmul ix-xagħar, ir-riz, id-dwiefer etc.;

sustanza li ma iddubx (ma tinħalx) u la fl-ilma, u la fl-alcool u l-ankas f'acidu aceticu.

KERATITIS—infiammazioni fil habba tal għajn.

KERATODA—xorta ta sponož

KERATONE—sicchina (bičča għodda) tat-tobba għal operazioni fil għajnejn (tneħhija ta catarratti etc.)

KERB—ara *Curb*

KERB STONE—herža (gebla) tal bir

KERCHEK—f'loc *kerchof* (ara)

KERCHEKED—mgħotti, misrur, f'matur.

KERCHEK—mactur tar-ras; sinjura (tal korti jew palazz ta reujant).

KERCHIEFED—bil mactur f'rasu.

KEREN (bħal KERANA)—trumbetta tal Lhud.

KERF—katgħa, felli; il katgħa minn fejn ighaddi is-serriek fli njam.

KERFING—ktigħ, katgħa (bħal dio ta minn fejn ighaddi is-serriek.

KERITE WIRE—il fildiferru tat-telegraf.

KERMES—xorta ta dud rkiek ferm li jusaw bħal cocinilja, għaż-żebgħa; isem ta mineral lewn ic-cirasa.

KERN—bniedem vagabond, għaż-żien li jitlajja mat-torok.

KERN BABY—bħal pupa liebsa li chieniu iżommu (bħal idlu) kuddiemom il hassada l-Inghilterra wakt il hażna tal kamh.

KERN—tagħkad u tibies bħal meta icun jimla il kamh f'iz-żbula.

KERNEL—kalba ta gellewża; għadma tal frott; il kalba, is-sustanza, il pont ewlieni ta hağa.

KEROSENE—petrolju safi, pur, fin jew distillat.

KERSEY—drap tas-suf ohxon min-sug.

KERSEYMERE—casimir; drapp għal hwejjeg tar-rgiel.

KESLOP—it-tames (stoncu ta haruf li ikattru minnu fil halib biex dana jagħkad u isir bakta).

KESTREL—spanjulett (pappagall zgħir).

KET—ħmieg, kziez.

KETCH—xambecko.

KETTLE—kitla.

KETTLE-DRUM — tabal; tambur tal banda tal cavalaria magħmul bħal kitla.

KETTLE HAT — cappell tal hadid li dari chienu jilbsu il gwerrieri.

KETTLE STITCH — pont tal hjata tal librari (meta ihitu il manetti).

KETUPE — xorta ta tajra (bħal gawwi) li tgħix bil ħut etc.)

KEX — ic-cieuta (ħaxixa).

KEXY — collu (mimli) ħaxix ħażin.

KEY — muftieħ, traversa f'tavla etc.; takfel; issaccar; torbot shih; *the key-stone*, ic-ċavi (il gebla li tagħlak ħnejja); *to have the key of a street*, ma icolllox fejn tidhol jew iddefes rasec (teun mixħut f'nofs ta triek, bla dar etc.)

KEYBOARD — tastiera (ta pianu etc.)

KEY COLD — chiesah silġ; donnu mejjet.

KEY COLOUR — (fil pittura) il culur ewlieni.

KEYED — biċ-ċwieviet; *a horn is a keyed instrument*, cornu hua strument biċ-ċwieviet.

KEYED HARMONICA — cimblu tal ħgieg.

KEYHOLE — it-tokba tal muftiħ.

KEYHOLE SAW — denb il far rkiek.

KEYLESS — bla muftiħ; *a keyless watch*, arlogg remontoir, li tatih il ħabel bla muftiħ, billi iddawwarlu il pum ta fuk.

KEYS — gzejjer zġhar, scolji li jidru chemm chemm minn wiċċ il bahar.

K G. — floc *Knight of the Garter*, Cavalier tal Garrattiera.

KHAKI — culur lewn it-tafal; caichi lewn għad-drapp ta l-uniformi tas-suldati etc.

KHALSA — ufficju tal culletterija Indiana.

KHAN — princep, cap, ras; re tat-Tartaria, (Asia).

KHAN — xorta ta lucanda, alloġġ fil Persia għal pellegrini.

KHANATE — distrett, art taħt il *Khan* (ara).

KHEDIVE — chediv, il baxa jew gvernatur Egizian.

KHEDIVIAL — tal *Khedive* (ara).

KHELAT — xorta ta libsa li (fi-India) jatu il cbarat biex tintlibes bħala

sinjal ta unur, lill dawo in-nies li icun leali etc.

KHENNA — xorta ta lewn għax-xa-għar (biex jizbghu ix-xa-għar bih).

KIBBLE — barmil tal hadid li fih itellgħu dao li jaktgħu mil minieri għal fuk.

KIBBLING-MILL — mithna għal pi-selli, ful etc.

KIBE — xakk is-safra; xkuk tas-safra.

KIBLINS — ħut rkik etc. mkatta għal lisca.

KIBITKA — xorta ta carrozza tar-Russi.

KIRY — li għandu (marid b') ix-xakk tas-safra.

KICK — dakka ta siek, jew ta żewġ; tati bis-siek jew biż-żewġ; *to kick one out*, tehecci bniedem il barra (minu post) bis-sakajn; *to kick off*, tati lewwel dakka lill *football*, (f'partita).

KICK — titfa jew timbotta lura bħal ma tagħmel xcubetta etc. meta tispara; *this gun kicks*, din li xcubetta titfa (timbotta).

KICK SHAWS — platt; xi ħaġa msajra jow xi ħaġa ta l-ichel li ma tgħejd xejn; li ma icun fiha l'ebda sustanza.

KID — ghidi; tferragh (teħles) mogħ-za; tfajjel; gild tal ghidi; torbot katta virghi, zeuc etc.; tgħarraf.

KIDDERMINSTER — xorta (qualità) ta tapit.

KIDDLE — barrada; nassa għal ħut.

KIDDY — ghidi jew tfajjel zġhir.

KIDLING — ghidi zġhir.

KIDNAP — tisirak : tisirak (tieħu) it-tfal zġhar.

KIDNAPPER — min (dac li) jisrak jew jehu it-tfal.

KIDNAPPING — serk tat-tfal.

KIDNEY — chilwa; bħal (li għandu għamla ta) chilwa; *kidney potato*, patata chitnija (li għanda għamla ta chilwa jew *kidney*).

KIDNEY BEAN — fażola.

KIDNEY VETCH — isem ta ħaxixa.

KIDNEY WORT — isem ta ħaxixa.

KILDERKIN — barlotta; barmil, chejl Inglis tal imbit li jasa 18 il gallun.

KILL — toktol; tnakkas; titfi; tgħad-di iż-zmien; *he kills the cow himself*, joktola hu stess il bakra; *the great rage*

is killed in him, (Shakespear. Lear), il corla (killa) il obira li chellu birdet (nakset); our only labour there was to kill the time, xogħolna hemm ohien biss li ngħaddu iż-żmien; to kill two birds with one stone, takdi żewg facendiet f'kadia waħda.

KILDER } għasfur (tajra) bhal plu-
KILDER } viera.

KILLER—kattiel.

KILLING—ktil; li joktol; *the killing of beasts*, il ktil tal bhejjem (annimali); *this is killing stuff*, dana ix-xorb (jew l-ichel) joktol in-nies.

KILN — calcara; *kiln dry*, tnixxef f'calcara.

KILNMAN—dac li jagħmel il madumi jew iċ-ċlamit.

KILOGRAMME — chilogramma; pis Francis li jżen 2 libbri 3 ewiek u 5 drammi (daks ratal u quart).

KILOLITRE—elf (1000) litru.

KILOMETRE—chilometru; elf metru, daks $\frac{5}{8}$ ta mil.

KILT — gheżwira (tas-suldati etc. Scozzisi).

KIMBO—mgħawweg; milwi.

KIN—karib; kraba; *next to kin*, kraba (li jigi minn) sewwa; *are you any kin to him?* tigi xi ħaġa minnu? *he is no kin to me*, ma jigi xejn minni.

KIND — tal piacer; ħlejj; ta kalbu tajba, compiacenti; tajjeb; qualità, xorta, gens; *he is very kind*, hua bniedem tal piacer (kalbu tajba); *he had a kind reception*, chien milkuh tajjeb ferm (bil ħlewwa collha); *will you be so kind as to come to see me?* icolloc il compiacenza (il bontà) li tigi tarani; *I suppose you know by this time what kind of a man my brother is*, nissoppo-ni li sa issa rajt x'razza (xi qualità) ta bniedem hua ħia; *how many kinds of nouns are there?* chemm il qualità (xorta) ta nomi hemm?; *in kind*, oggetti (affarijiet) m'hux flus; *you can have your interest (money) from the stores in kind (not cash)*, tista tieħu il flus ta li mgħax tiegħec mil li Stores, f'oggetti (m'hux flus).

KINDERGARTEN—*kindergarten*; tagħlim lit-tfal għar bi bcejjeċ tal carti culuriti etc. billi jiffurmaw b'dawn il

boejjeċ tal carti, tiben etc. għamla ta oggetti u disinji; tagħlim ivvintat minn Froebel fis-snin 1782-1852 flim-ohien ma Ronge (sinjura Tedesca).

KIND HEARTED—ta kalbu tajba, ħanin; minn tagħna; tal piacer.

KINDLE—tkabbad; tixgħel, tcheb-bes, tati in-nar; tiebes; tixgħel; tak-bad; tieħu in-nar; tferragh (fencia).

KINDLINESS—mħabba, tieba.

KINDLING—li ikabbad, li jixgħel; mkabbad; mixgħul; ħruk; xgħil; ħaġa li biha tkabbad in-nar.

KINDLING-COAL—gamra nar.

KINDLY—bil ħlewwa fl-imgiba; bit-tjubija; *I thank you kindly*, nirringrazziac bil kalb collha.

KINDNESS—ħlewwa fl-imgiba; tju-bija.

KINDRED—gebbieda; razza; karib; jigi minn; *he has many good and rich kindred*, għandu bosta nies li jigu minnu tajbin u għonja.

KINE—bakar.

KINE POX—bakla (gidri).

KINEMATICS (fil Fisica) — ix-xienza taċ-ċaklik jew tal moviment.

KINESIPATHY — cura billi iċċaklak jew thaddem gismec jew bil gennastica; thaddim tal gisem li jordnaw xi tobba għal fejkien ta xi mardijiet.

KINETIC—li iċċaklak, li igib iċ-ċaklik.

KINETICS (fil Fisica)—ix-xienza tal meccanica li titchellem fuk iċ-ċaklik biss minn għajr ma issemmi xejn fuk dac li igib jew inissel dana iċ-ċaklik.

KING—sultan, re; *the king of hearts* ir-re (is-sultan) cori; *king's counsel*, avvocat.

KINGDOM—saltna; renju; *the animal and vegetable kingdoms*, ir-renju annimali u ir-renju vegetali (tal ħxej-ex, sigar etc.).

KING FISHER — il għasfur ta San Martin.

KINGLING—re ċchejchen.

KINGS (*the Book of Kings*) — fi Scrittura, żewg cotba tat-Tastment antic, hecc msejhin.

KING'S EVIL—il garab (ħniezer).

KINGSHIP—li stat ta re; il post id-dinijità ta re.

KING'S STONE — isem ta ħuta.

KING WOOD — xorta ta njam sabih wisk għax-xoghlijiet tal carpintieri, li jigi mil Brazil (America).

KINK — barma f'corda ta violin etc. barma jew għaksa f'gumna, ħabel jew gherlin, li ma tghaddix mil buzzell etc.; estru, fellus, fehma; mogħza tad-daħc; batticata sogħla; tobrom corda jew cima, bil għekiedi jew brim bħal għekiesi; tieħu in-nifs il gewwa bħal meta toun biex tisgħol; tidħac bla kies, tidħac ferm, takbdeo il mogħza tad-daħc.

KINKHAUST (bħal *hooping cough*) — is-sogħla convulsiva.

KINKLE — batticata sogħla kawwija.

KINLESS — bla kraba; li ma għandu min jigi minnu hadd.

KINO — xorta ta gomma tas-sigar, li jusawha li spizzjari bħala astringenti (li iżzomm id-diarrea).

KINOLOGY — chinologia, dic il parti tax-xienza tal Fisica li titchellem fuk iċ-ċaklik.

KINSFOLK — kraba, nies tal familja, li jigu minn xulxin.

KINSMAN — karib.

KINTAL (f'floc *QUINTAL*) — kantar.

KIOSK — *chiosco*, tiuda, ħanut armat bli iniam colonni etc. barra fit-triek fejn ibieghu xorb, fjuri, gazzetti etc.

KIOTOME — xorta ta sicchina li jusaw it-tobba għal xi operazionijet.

KIP — gild (cunzat) tal għeggie-la etc.

KIPK — xorta ta nassa għal ħut.

KIPPER — salamun (ħuta) li joun għadu chemm ibid; niexef magħlub; ħafif, fuk ruħu.

KIPS — gild (cunzat) ta għeggiela, għidien etc.

KIPSKIN — gild (cunzat) ta għogol.

KIRK — Cnisia; il Cnisia ta li Scozia.

KIRTLE — il għonnella ta lbies, il libsa jew dublett ta fuk (tan-nisa).

KIRWANITE — xorta ta mineral lewn iż-zebbuġa.

KISS — bewsa; xouma (tal helu, magħmula bl-abjad tal bajt mħabbat, zoccor etc. u msajra fil forn); tbus; tmiss ma; *the towers kissed the clouds*,

(*Shakespear, Pericles*), it-torrijiet chienu imissu mas-šhab; *to kiss the dust*, tmūt; *to kiss the ground* (jew *earth*) tbaxxi rasec, tumilja ruħec b'sinjal ta kima, ta ndiema, jew ta sommissioni; *to kiss the rod*, tokghod (tħejji ruħec bil cwiet oollu) għal oastig.

KISSABLE — ta min ibusu; li ħakku il bews.

KISSEE — dac li jakla bewsa (jew bews).

KISSER — min ibus.

KISSING — bews, bewsa.

KISSING COMFITS — pruna, żbib etc. mħawwar biex min jeclu iħallilu toghma tajba u riha ħelwa f-ħalku.

KISSING-CRUST — dac il genb ta ħobza fejn fil forn icun mwahħal ma ħobza ohra.

KISSMISS — xorta ta għeneb zghir.

KIT — violin zghir; barmil jew satal għal ħalib etc.; fixcun cbir; il borsa jew barżacca (dic is-sorra) fejn suldat iżomm merfugħin biex igorr miegħu l-affarijiet meħtieġa; il gewlak jew caxxa tal għodda ta mghallem; kattus zghir, ferħ ta kattus, pejxu; *the whole kit of them*, oollha chemm ħuma.

KITČAT — xorta ta xokka jew luna għat-tpingija tar-ritratti fukha.

KITČAT-LIKENESS — ritratt ta bniedem pingut *mezzo bust*, li jidru idejh biss.

KITCHEN — ohcina; *galley*; tal ohcina.

KITCHEN GARDEN — ġardin, biċċa art mad-dar fejn wieħed icollu il hass, gdur, tursin etc.

KITCHEN-LATIN — Latin tal ohcina, Latin ħazin, sbaljat, baxx.

KITCHEN LEE — ilma tas-sapun maħmuġ.

KITCHEN MAID — seftura (għal chicina).

KITCHEN RANGE — ohcina, fuġlar, armat bil forn, caldarun etc.

KITCHEN STUFF — ix-xaħam tal cochi (xaħam li ikattar mil-laħam tao-čanga etc. li icun jinxtewa).

KITCHEN WENCH — ara *kitchen maid*.

KITCHEN WORK — tisjir; ix-xogħol tal ohcina jew tat-tisjir (tal cōc).

KITCHENER—còc, jew *kitchen range* ara.

KITE—(ghasfur) *astun*; tajra tal carti etc. li jtellghu fl-aria it-tfal; bičča kala li itellghu fl-arblu fuk nett.

KITH—kraba, hbieb etc.; *kith and kin*, hbieb u kraba.

KITHARA—chitarra.

KITLING—ferh ta kattus jew ta xi annimal jehor.

KITTEN—pejxu, ferh ta kattus; tferrah il ktates (tehhes kattusa).

KITTIWAKE—gawwija.

KITTLIS—ara *Ticklish*.

KIVE—mastella, jew mejjilla ghal hasil tal hwejjeg etc.

KLEPTOMANIA—duda obira ghas-serk, cleptomania, meta wiehed, minn ghajr ma icun jista jagħmel jehor, jisrak cull ma jara.

KLEPTOMANIO—min għandu il *kleptomania* (ara).

KLICK—tectio bħal ta arlogg; it-tectec; tisrak, taħtaf haga bis-salt.

KLICKEE—bieb, mogħdija fristellu jew palizzata ta ma dwar fortezza.

KLINOMETER—strument għal chejl taż-żerik ta li strati tal blat.

KNAB (akra *nabb*)—tigdem; takbad, taħtaf.

KNACK—ħabta, hila, testifa; haga tax-xogħol; *he has got a peculiar knack that way*, hu għandu heffa (ħabta) obira għalecc; *you haven't got the knack to do such things yet*, int għad ma għandecx il hila (il ħabta) li tagħmel dana.

KNACK—tfakka subghajc.

KNACKER—min jagħmel l-affarijiet tal loġħob u xi xarbitelli oħra tat-tfal; min jagħmel il maħanki etc taż-żwie-mel; (sillar): min jinnegozia (jixtri u ibiħ) żwie-mel xjuħ (xi zocc ta žiemel: min joktol iż-żwie-mel.

KNACKISH—ħażin; ta macaco.

KNACKISHNESS—ħażen, macacche-rija.

KNAG—għokda, ngropp fl għuda; *peg* jew musmar fl spalliera ta fejn iddenel xi haga; fergħa f'karn ta cerv: kučcata mħattba ta għolia.

KNAGGED—bli ngroppi jew għe-kiedi.

KNAGGY—collu ngroppi jew għe-kiedi; li jizbel malajr.

KNAP—ħotba, għolia; muntanja jew għolia zghira, kučcata; tkacat, tieser bis-salt; taksam (fuk roobtoc etc): ič-čakčak; tigdem, taħtaf bi snienec.

KNAP BOTTLE—isem ta pianta li fil Botanica hi magħrufa bl-isem ta *Silene inflata*.

KNAPPING HAMMER—martell etc. għat-toħissir tal gebel.

KNAPSACK—siocapan, ħorġ, barzac-oa ta suldat etc.

KNAPWEED—xorta ta sigra li tagħ-mel il fjur taħha bħal tat-tfefa.

KNAR } ngropp f'zocc ta sigra

KNARE }

KNAVE—bricoun; ħażin; lokma, cočc brodu; čmajra; tifel; seftur; il cavall jew *valč* (f'mazz carti tal loġħob).

KNAVE BAIEN—tifel.

KNAVERY—ħżunija, ħażen.

KNAVISH—bricoun, ħajjen, ħażin; ta bricoun, ta ħazin.

KNAW—floc *Għaw* (ara)

KNAWTS—il għieb ta tinda di cam-po (tinda tas-suldati).

KNBAD—tagħgen; *who is to knead the dough?* min se'r jagħgen il għa-gina?

KNEADER—għaggien.

KNEADING—għagin, għagna.

KNEADING TROUGH—mejjilla (lem-bija etc.) għal għagin.

KNECK—barma f'għerlin, cima etc.

KNEE—roobta; brazzoll, genufles-sioni; riverenza; *to sit on one's knees*, tokghod għar-roubtejo.

KNEE BREECHES—kalziet kasir sar-roobta.

KNEE CAP—it-tukkala jew il għad-ma tar-roobta; il cuzzinett li jorbtu ma roubtejn iż-żwie-mel biex jeco jak-ghu ma jaktuhomx.

KNEE DEEP } sar-roobta; li jasal jew

KNEE HIGH } jilħak sar-roobta.

KNEEL—tokghod għar-roubtejo.

KNEELER—min jokghod għar-roub-tejh, min jadura mixhut għar-roub-tejh; cuzzinett, banchetta etc. għal taħt roubtejn.

KNEELING—kghad għar-roubtejn; genuflessioni, jew riverenza.

KNEESPAN—ara *Kneecap*.

KNELL—tnakkir bil kampiena, habar, (dakk ta) mewt jew transtu; tnakkir bil kampiena; iddokk habar, mewt jew transtu.

KNELT—(temp jew particip passat tal verb *kneel*); *I knelt* jena kghadt għar-rcubtejjja.

KNEW—(temp passat tal verb *know*) cont naf, għaraft; *I knew my lesson well* cont naf il-lezioni tiegħi tajjeb hafua; *I knew him at once*, għaraftu malajr.

KNICKER—ballun tat-tfal għal lo-ghob tat-tfal.

KNICKERS } kalziet kasir tat-
KNICKERBOCKERS } tfal.

KNICK KNACK—haġa tal-logħob, haġa żgħira bħal dawc li wiehed ikieghed fuk xi suttaspeochiu, xi *brackets* sa biex bihom iżejjen.

KNICK-KNACKERY } hwejjeg tal lo-
KNICK KNACKS } ghob etc. (ara *knick knack*).

KNIFE—sicchina; tati jew takta b-sicchina; takta il friegħi; tiżbor.

KNIFE BLADE—xafra.

KNIFE BOARD—għuda għat-tuaddif tas-schiechen.

KNIFE GRINDER—min isonn is-schiechen; mola (għas-sann tas-schiechen).

KNIFE HANDLE—mançu ta sicchina.

KNIFE POLISHER—fejn inaddfu u i-bajdu is-schiechen.

KNIFE REST—biċċa tal hġieg jew tal fidda fejn ipogġu it-tarf tas-sicchina u il furchettun tal-laħam etc. fuk il mejda (biex ma tiċċappasx id-dvalia.)

KNIGHT—cavalier; tagħmel cavalier; (fil loġħob ta li scacchi) il pedina ras ta žiemel.

KNIGHT BACHELOR (K. B.)

KNIGHT COMMANDER OF THE BATH (K. C. B.)—Cavaljer tal Banju.

KNIGHT COMMANDER OF THE HANOVERIAN GUELPHIC ORDER (K.H.)—Cavalier tal Ordni tal Guelfi ta Hannover.

KNIGHT COMMANDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE (K.C.M.G.)—Cavalier ta San Michiel u San Giorg.

KNIGHT COMMANDER OF THE STAR OF

INDIA (K.C.S.I.)—Cavalier ta li Stilla tal India.

KNIGHT OF THE GARTER (K.G.)—Cavalier tal Garrettiera.

KNIGHT OF THE GRAND CROSS (K.G.C.)—Cavalier tal Cruċ.

KNIGHT OF THE GRAND CROSS OF THE BATH (K. G. C. B.)—Cavaljer Gran Cruċ tal Banju.

KNIGHT OF THE GOLDEN FLEECE (K.G.F.)

KNIGHT OF ST. PATRICK (K. P.)—Cavaljer ta San Patriziu.

KNIGHT OF THE THISTLE (K.T.)—Cavaljer tal Cardo (warda tax-xewc).

KNIGHTAGE—il Cavaljeri (il corp collu tal Cavaljeri) flimkien; etieb (registru) bl-isem tal cavaljeri collha.

KNIGHT HEADS—apostli (njam) mal contra roti tal prua ta bastiment.

KNIGHTHOOD—cavaljerat, ufficju, stat ta Cavalier.

KNIGHTLY—ta Cavalier.

KNIT—taħdem il calzetta; tghak-kad, torbot; maħdum calzetta.

KNITSTER—mara li taħdem il calzetta jew il malja.

KNITTABLE—li jista jinħadem bħal calzetta (jew malja).

KNITTING—xogħol tal malja jew tal calzetta.

KNITTING NEEDLE—labra tal calzetta.

KNITTLE—borsa (tal flus etc.) li tinfetah u tingħalak bil vajjina; biċċa kaffa (lenza, rumnell rkieka, għar-rbit ta xi branda etc. abħord).

KNIVES—schiechen.

KNOB—għokda, ngropp f-għuda; gundalla; pum.

KNOBBED—bil għekiedi, bli ngroppi; bil pum (jew pumi).

KNOBBING—li ngir fuk fuk tal gebel min-nies tal barriera.

KNOBBY—collu (mimli) għekiedi jew ngroppi; stinat; jebes, rasu jebes.

KNOB STICK—daċ (ħaddiem) li ma imurx ma shabu meta dawn jagħmlu *strike* (jew fteħima biex ma jahdmux kabel ma icollom li jitolbu).

KNOCK—dakka, taħbita, haħta; tati dakka; thaħbat, taħbat; *who is knocking at the door?*, min kieghed iħabbat

il biebb?; *he knocked his head against the wall, habbat rasu mal hajt.*

KNOCK ABOUT—tiggerra, thuf l'hawn u l'hemm tati is-salt (bil ferm) għal għarrieda.

KNOCK DOWN—tizhet, titfa ma l-art

KNOCK DOWN—biċċa għamara li tiz-zarma b'mod li toun tista tistivaha sewwa jew tajjeb; *a knock down blow, dakka li biha thabbat wiehed ma l-art; l-aħħar dakka; id-dakka ta l-aħħar f'biċċa xogħol; a knock down argument, argument, raguni li biha tagħlak halk dac li icun (li biha is-soddlu halku).*

KNOCK OFF—titlak, terhi mix-xogħol; *tispicċa malajr ix-xogħol li icollob f'idejje; he soon knocked the work off, malair spicċah (lestih) ix-xogħol li chellu.*

KNOCK OUT—ittajjar b'dakka ta ponn etc.

KNOCK UNDER—icciedi, terhi ruħec b'mirbuh.

KNOCK UP—tgheja, ma tounx tiffah iżied bil gheja; *I feel completely knocked up, nhossni għajjen mejjet.*

KNOCK ON THE HEAD—tisfratta, thassar (haga li toun lesta biex issir);

KNOCK KNEED—wiehed li għandu roubtejh mgħawgin il gewwa b'mod li meta jimxi jahbatom ma xulxin.

KNOCKER—ħabbata, battall; min (dac li, ħabbat).

KNOCKING—taħbit.

KNOL KOHL—xorta ta caboċċa.

KNOLL—ara *Knell*: kuċċata ta għollija żgħira.

KNOLLER—min idokk transtu jew mewt.

KNOP—il werak f'capitell ta colonna; pum; buttuna.

KNOPPED—makful bil buttuni.

KNOSP—blanzun jew werka tal gebel etc. fli scultura (tal bini etc.) li toun għada mhix miftuħa sewwa.

KNOT—għokda, rabta, ngropp; salt; gozz; tgħakkad; torbot; titgħakkad; beżbuza jew kabda lanżit etc. lesta għal tokba. fi xcupilja (waħda mil gumminiet li minnom toun magħmula. xcupilia jew frenza; spalletta (tal uniformi militari); (fin-nautica)

mil; mil geograficu; (l-isem ta għastur) il għirwiel rmiedi; *can you untie this knot? tista tholl din il għokda?; this trunk is full of knots, dan iz-zooce collu ngroppi; he was one of the knot, chien wiehed mill crioce (mil gozz etc.); she is knitting knots for fringes, keghda taħdem (tagħmel) il fiocchi għal frenza; we were going at the rate of 15 knots an hour, conna keghdin nagħmlu 15 il mil fis-sigħa; running knot, ngassu.*

KNOT GRASS } lewza tar-raba (ħaxi-
KNOT WEED } xa ħazina).

KNOTTER—għarbiel għat-tisfa tal għekiedi etc. fil manifattura tal carta.

KNOTTING—il passata li jatu bil bianchett etc. lil ingroppi ta biċċa njam kabel ma jibdgħu jizbuha.

KNOTTY—mimli għekiedi jew ngroppi; bil għokod jew ingroppi.

KNOUT—xorta ta frosta li jusaw għat-turturi (ghas-swat tal ħatjin etc.) ir-Russi; issawwat bin-knout.

KNOW—taf, tagħraf; tgħarraf; *do you know him? tafu (tagħharfu)? let me know, għarrafni; to know of, titchix-xef (toun taf); know of the Duke this... (Shakespeare, Lear), tchixxef dana minn għand id-Duca; I shall make him know who I am, nurih jena min jen; mind, I know better things, cun af li jena m'inhieix ibleh; I have more than I know what to do withal, għandi aotar milli għandi b'zonn (milli ninħtieg); you cannot but know it, int ma tistax tieħdu (tieħad dana).*

KNOWABLE—li wiehed jista icun jafu; li jista jingħaraf; ta min jagħharfu; li min icun jafu.

KNOW ALL—wiehed li jaf collox; *sapitutto.*

KNOWING—li jaf; *my little baby is so knowing, it-tarbiya (it-tifel jew tifla tiegħi żgħira) chemm taf.*

KNOWLEDGE—għerf, għarfa, hila; *he has some knowledge of French, jaf xi ftit Francis; he is a man of great knowledge, hua ragel ta għerf obir (bniedem li jaf ħafna); you did it without my knowledge, inti għamiltu minn għajr ma cont naf jena; as soon as it came to my knowledge, I wrote,*

malli cont naf (malli wasalli f'wid-nejja) jena ctibt; *nobody has passed, to my knowledge, hadd ma għadda, sa fejn naf jena; he is the only one that has a knowledge of the sea, hua biss li hemm li għandu il ħila (li jinkala) għal baħar.*

KNOWN—magħruf; *he is well known there, jafuh (magħruf) tajjeb (hu) hemm; it is not known yet, ma jafux (hadd ma jaf) għad; this is a thing easy to be known, din hi haga li wieħed malajr jista' icun jafha. the like was never known, haga bħal din katt ma saret (hadd katt ma sama li saret haga bħal din).*

KNT—f'loc knight (ara)

KNUB—tati, tħabbat bil għekiesi.

KNUCKLE—għaksa (ta saba); il għaksa (roobba) ta rigel ta għogol; il għaksa ta zocc ta pianta; tati dakka ta ponn (li tolкот bil għekiesi ta subghajj); icciiedi; *we had to knuckle down ohelna nciedu; he got a hard rap with a stick on his knuckles iddobba (kala) dakka sewwa bil bastun fuk il għekiesi ta subghajj.*

KNUCKLED—bil għekiesi.

KNUR—għokda, ngropp f'gebla jew f'zocc ta sigra.

KNURLING—nanu;

KNURLY } mimli għekiesi, hotob jew
KNURRY } ngroppi.

KOALA—iseem ta annimal li għandu mil fenec u mil gurdien.

KOB } xorta ta cerv (antelopp).
KOB } xorta ta cerv (antelopp).

KOBELLITE—iseem (xorta) ta mineral ta lewn griż li jinsab fil minieri tal cobalt fi Svezia.

KORF—ferilla tas-sajd (hecc msejha) tal Olandisi.

KOKOB—serp velenus li jinsab f'xi artijiet tal America.

KOLLYRITE—xorta ta tafal.

KOODOO—xorta ta cerv (antelopp).

KOPEK—biċċa munita tar-ram Russa.

KORAN—il Kurghan jew il Bibbia ta Maumettu.

KOS—ohejl ta dwar erba' pulzieri cubu.

KOSTER—iseem ta huta.

KOUL—cuntratt; patt.

KRAAL—raħal, villaġġ magħmul mid-dwejriet (oapanni) tal Otentoti (fi-Africa).

KRAMA—zucletta li jilbsu in-nisa Indiani.

KRANG—il-laħam tal gisem tal baliena.

KREMLIN—il palazz tal Imperatur tar-Russia, fil belt ta Mosca.

KROOMEN—haddiema tad-dgħajjes (hecc msejha) fuk ix-xtajtiet tal pu-nent tal Africa.

KRUKA—iseem ta għasfur li jinsab fir-Russia u fi Svezia.

KRULLER—xorta ta sfingħa (biċċa għagina moklija f'ħafna xaham jagħli).

KRUMHORN—iseem ta strument tad-dakk (bħal cornu).

KUMISS—xorta ta xorb li in-nies tat-Tartaria (Asia) jagħmlu mil ħalib tad-debba.

KUMKUMA—xorta ta pianta aromatica—iz-zagħfran.

KUMMEL—xorta ta xorb li jisir, fil Germania u fir-Russia, mil-carwiżit.

KUMQUAT—xorta ta sigra bħal dio tal laring, li tieber fiċ-Cina u fil Gap-pun.

KURD—Kurdi, wieħed mil Kurdi-stan.

KURIOLOGIC } xorta ta chitba bis-
KURIOLOGICAL } sinjali (hieroglifici),
b'mod illi sinjal ifisser chelma (bħal
circu jew kagħka f'loc ix-xemx, żewg
idejn l wahda bil vlegga u l-oħra bit-
tarca li jigifieri, gwerra etc.).

KURTEERA—xorta ta gomma (tin-sab fi-India).

KYAN—bżar (il cayenne pepper).

KYANIZE—taħsel li njam bis subli-mat biex iżomm ma isewwisx.

KYRIOLOGIC } ara Kuriologic.
KYRIOLOGICAL }

L

L—it-tnaħ il littra tal alfabet In-glis; L tisser jew tiswa 50; L tisser jew tiswa 50,000; L f'loc liber (otieb); L f'loc libra (£, lira, flus), Lb, f'loc pound, libbra, pis; LL.D, f'loc Legum Doctor, Avucat; D.C.L. f'loc Doctor of Civil Law, Avucat.

LA—hares! ara!
 LĀ—la, is-sitt nota.

LAAGER—trunciera dwar camp.

LA BEMOL—la bemoll, li l-Inglesi isejhu *A flat*.

LAB—tharref, tpačpat; harrief, pačpat, wiehed li iħobb ilablab u ighejd.

LABADIST—labadista, wiehed minn tas-setta ta Labadie (protestant Francois).

LABARUM—standard, bandiera tal Imperu ta Ruma maghmula minn Constantinu, bil monogrammi ta Gesù Cristu.

LABDARUM—xorta ta rasa.

LABEFACTION—debulizza, mawrien lura, tinkis jew nukkas fis-saħħa etc.

LABEY—tindebulixxi, tixhet jew iggagħal li wiehed imur lura jew jonkos fis-saħħa etc.

LABEL—ticchetta (carta bl-isem tal haġa li fukha toun mwahħla); twahħal it-ticchetti; fama; strixxa bil pendenti bħal għniemel, li icun hemm f'xi armi tal cuniomijet; strixxa fl-arbhitettura (bini) li jagħmlu fuk li bwieb etc.

LABELLER—min jagħmel jew iwahħal it-ticchetti.

LABELLUM—it-tielet werka tal fjur orchidea.

LABIA—ix-xuftejn; haġa li għanda għamla ta xoffa.

LABIAL—tax-xuftejn; *b. p. v. etc. are labial letters*; il *b. p. v. etc. huma labiali* (littri li jinkraw bix-xuftejn).

LABIALLY—bix-xuftejn, per mezz tax-xuftejn.

LABIATE—li gej bħal, li għandu għamla ta, xuftejn; bix-xuftejn.

LABIODENTAL—magħmul jew ippronunzjat bil għajnuna tax-xuftejn u is-sniien flimkien.

LABIPALPI—il mustaċċi tal (ix-xaħra li icollom fuk xuftejhom l-) insetti.

LABIUM—ix-xoffa ta isfel jew ta gewwa.

LABORANT (f-loc *chemist*)—spizzjar.

LABORATORY—laboratoriu, loc ix-xogħol; fejn wiehed jaħdem; il camra fejn il-professur etc. jispiega jew iġħallim il chimica.

LABORIOUS—ħaddiem; (xogħol) jebes jew kawwi.

LABOUR—hedma, xogħol; dwejjak; ugigh tal hlas; thaddem, taħdem; tithabat, tbat bi; icolloo ugigh ta; icolloo, toun bil fehma etc.; *you will then enjoy the fruits of you labour*, inti imbagħd tgawdi il frott tal hedma (ix-xogħol) tiegħee; *what labour is't to leave the thing we have not?* (*Shakespeare, Complaint of a Lover*), hemm xi dwejjak meta thalli haġa li ma għandiox? *not one woman in two hundred died in labour*, (*Graunt, Bills of Mortality*), f'mitejn ma mietitx mara bl-ugigh tal hlas; *she is in labour*, bl-ugigh (tal hlas); *you are labouring in vain*, kieghed taħdem għal xejn; *he did labour might and main*, haħdem shiħ tassew; *we were labouring under great difficulties*, aħna ohelna haħna difficultajiet (tfixohil); *she laboured of an ulcer in her left hip*, (*Wiseman, Surgery*), ohellha ulcera f'genba in-naħha tax-xellug; *the ship did labour for two days and nights in the storm*, il bastiment thabat (irrolja) ferm għal jumejn u żewġ lġeli fit-tempesta; *I am afraid you labour under a mistake*, nibża li inti għandee żball f'raseo.

LABOURED—maħdum, spiċċat; mħabbat, bit-taħbit.

LABOUREDLY—bit-taħbit; bil biża; bl-ugigh.

LABOURER—ħaddiem, lavrant.

LABOURING—li kieghed jaħdem jew jithabat; tat-taħbit.

LABOURLESS—haħf, m'hux tkil; li tagħmlu malajr, bla taħbit.

LABOUR SAVING—li iħaffef, inakkas jew jiffranca ix-xogħol.

LABOURSOME—ara *laborious*.

LABRAX—xorta ta hut.

LABROSE—li għandu xuftejh hoħnin

LABRUM—xoffa ta fuk.

LABRUS—xorta ta hut bħal mirli.

LABURNIC—li jigi mil (tal) *laburnum*.

LABURNUM—isem ta sigra io-cytisus.

LABYRINTH—labirint, loc mwiegher u collu mgħawweg, b'liwijiet u dahliet, li minnu ma issibx reaptu toħrog bil giri; taħbila.

LABYRINTHAL } mhabbel, mħawwad
 LABYRINTHIAN } collu tagħwig u liwi.
 LABYRINTHIC } tal *labyrinth* (ara).
 LABYRINTHICAL }

LAC—cira, noira.

LACB—bizzilla, kafla; iżzejjien, id-dawwar bil bizzilli; taktel; torbot b'kafla; tħallat cafe bir-rum jew b'xi spirti oħra; issawwat, iddokk xebgha; *I bought some Malta lace*, xtrajt f'it bizzilla ta Malta; *stay lace*, kafla tal curpett; *boot lace*, kafla taż-żra-ben; *if I were you I'd lace the petticoat with black lace*, li oont minnec oont inzejjien (ndawwar) id-dublett bil bizzilla-sewda; *she is of opinion that laced coffee is bad for the head*, (Addison, *Spectator*); tgħejd illi il cafe mħallat bli spiriti hu (jagħmel) ħażin għar-ras; *I'll lace your coat for you*, (L'Estrange), ndokklooc (natic) xebgha.

LACED—makful, marbut b'kafla; bil bizzilla, mzejjien, mdawwar bil bizzilla.

LACE BOOT—żarbun bil kfieli.

LACE BORDER—xorta ta farfett li iċun fuk il merdkux, nagħnieh u is-saghtar.

LACE MAKER—min jagħmel jew jahdem il bizzilla.

LACE MAKING—għax-xogħol tal bizzilla; xogħol tal bizzilla.

LACE MAN—dac li jinnegozia bil (jixtri jew ibigh il) bizzilla.

LACE PAPER—bizzilla tal carti.

LACE PIECE—ir-rotta tal prua ta bastiment; oima għar-rbit tal kluh mal pinnuri.

LACE PILLOW—imħadda tal bizzilla.

LACE TRIMMING—gvornizion tal bizzilli.

LACERABLE—li jiċcarrat.

LACERATE—tkatta, iċcarrat.

LACERATION—tkattih, tiċrit.

LACERTA—il gremxula; isem ta għankud cwiecheb.

LACERTIAN } tal gremxul.

LACERTIVE }

LACERTUS—il gremxula tal baħar.

LACHES—(fil ligi) trascuragni.

LACHESIS—xorta ta sriep velenusi.

LACHRYMABLE—tad-dmugh, tal bichi, tas-swied il kalb.

LACHRYMAE CHRISTI—xorta ta nbit ħelu li isir mil gheneb li hemm jiċber fuk il *Monte Somma*; ħdejn il *Vesuvius*, f'Napli,— il *lacrima Christi*.

LACHRYMAL—tad-dmugh, tal bichi, tal glanduli tad-dmugh.

LACHRYMAL DUET—il canal tad-dmugh.

LACHRYMATE—tibchi.

LACHRYMATION—tixrid tad-dmugh, bichi, tidmigh.

LACHRYMATORY—lacrimatoriu; vasett dejjak bħal stoċċ etc. tal ħgieg jew fukħhar fejn l-antiochi oħienu jerfġu jew jiġbru id-dmugh.

LACHRYMENTAL—tal bichi, tad-dmugh, tas-swied il kalb.

LACHRYMOSE—tal bichi, li donnu kighed jibchi; tal kalb sewda.

LACING—rbit b'kafla.

LACINIATE—mxellef (bħal werak ta xi sigar).

LACINIATED—li għandu ix-xifer tiegħu mxellef li gej donnu frenża bħal werak ta xi sigar.

LACINIFORM—irregolari u mriccheb fuk xulxin.

LACINULA—liwia (bħal gang) f'tarf ta werka ta fjur.

LACK—nukkas, bżonn; tonkos iċun hemm bżonn; *a lack of rupees* jew £ 12,000 (tnax il elf lira Inglisa); *he lacks energy*, jonksu (għandu bżonn ta) l-energija; *what do you lack?* x'jonksoc?

LACK—tgħaddi min-nofs sewwa, bid-dimis; tgħaddi, tinfed ħaġa b'balla minn banda għal l-oħra.

LACK-A-DAY!—jaħasra! ah, jaħasra! (għal dac iż-żmien!)

LACK-A-DAISICAL—(ħusbien fuk xi hadd li iħobb), sentimentali, li iħoss.

LACK BRAIN—bla mohħ, niekes mil għakal.

LACKER—mistura (vernici tac-Cina).

LACKEY—lacchè, seftur, *footman*, kaddej, pagġ; tagħmilha jew isservi ta pagġ jew ta kaddej.

LACK LOVE—bniedem indifferenti, biered; bla imħabba, li ma iħobbx.

LACK-LUSTRE—matt, li ma ilekkx.

LACLAK—lewn bħal tal noira.

LACONIC } kasir (discors kasir)
LACONICAL } m'hux fit-tul (discors
kasir iżda li icun ifisser bosta).

LACONICISM—laconismu, stil ta discors etc. fil kasir.

LACONICS—xogħol tal chitba (opra) fuk Lacedemonia jew Sparta mictub minn Pansanias.

LACQUER—mistura, xorta ta verniè.

LACQUERED—mogħti il mistura jew verniè.

LACQUERER—min (dac li) jati il mistura etc.

LACRIMOSO—(bil musica) tal bichi, li ibicchi, trist; li igaghlec thoss; li ighaffiglec kalbec.

LACROSSE—logħha tal ballun bħal pulu etc.

LACS D'AMOUR—(fi-armi) dawra ta cima bil għekiedi jew ngases li icun hemm fi-armi tan-nisa romol jew li m'humieq miżżewġa.

LACTAGE—l-affarijiet (ħwejjegħ) li isiru mil ħalib tal annimali.

LACTARINE—preparativ tal (ħaġa li ilestu daww li jistampan) l-indjana, calicò etc.

LACTORY—bil ħalib, mimli ħalib, li fih il grass bħal ħalib; loc fejn jinħalbu il bakar; loc fejn jinżamm għal bejj il ħalib tal bakar.

LACTATION—hin rdigh.

LACTEAL—tal ħalib.

LACTEAL } li donnu ħalib, bħal ħa-
LACTEAL } lib; tal ħalib.

LACTESCENT—li isir ħalib, li fih sustanza bħal ħalib; li jati ilma etc. bħal ħalib.

LACTIC—li isir mil (li jigi mil) ħalib kares; li jinsab fil ħalib kares.

LACTIFEROUS } ħalliebi, li jati il ħalib,

LACTIFICAL } li jagħmel il ħalib.

LACTIFUGE—medicina li iżzomm jew tnakkas it-tixrid tal ħalib mis-sider.

LACTINE—ara *Milk sugar*.

LACTOBUTYROMETER—apparat (armar) biex tara chemm icun hemm butir f'tant ħalib.

LACTODENSIMETER—apparat (bičča għodda jew strument) biex tara iddensità tal ħalib, jew tara jecc il ħalib icunx mħallat bl-ilma etc.

LACTOMETER—strument biex jaraw il ħalib chemm icun grass.

LACTOSCOPE—lattoscopiu, strument (tromba tal ħgiegħ) biex tara chemm hu grass il ħalib.

LACTUCA—ħassa.

LACUNA—fetha, wesgha, tičrita, loc miftuh m'hux mimli, post vojti; vojti.

LACUNAL—tal lacuna (ara).

LACUNAR—li fih il fethat jew xi vojti, jew xi tičritiet.

LACUNE—bħal lacuna (ara).

LACUNETTE—foss żgħir dwar fortizza.

LACUSTRAL—tal għadira, tal lag.

LACUSTRINE DWELLING—djar etc. dwar xtajtiet ta lag jew għadira.

LAD—żgħażuħ, zinżill, guvnott għażi jew namrat, għarus (bli Scocois).

LADAGE—żgħużija.

LADDER—sellum, ladder work, xogħol tas-sellum (bħat-tibjid, tiegħil etc.) ladder way, passagg ta li scala.

LADDESS—ara lass.

LADDIE—tfajjel, guvnott żgħir.

LADLE—tarfa, tiggotta u tixhet barra ilma b-pala, sassla etc.; tagħmel l-ilma (bħal bastiment li icun miftuh); canal għal l-ilma; tgħabbi, titgħabba.

LADDEMAN—ir-ragel li jicconsinna it-tħin (il kamh miftuh u lest mil miftħna).

LADEN—mgħobbi; laden in bulk, bastiment mgħobbi bil kamh, melħ, zerriġha etc. li ma tounx fix-xchejjer etc. iżda li toun mixhuta fi stiva fuk xulxin.

LADIES—plural ta Lady (ara).

LADIES—lavanji tad-daks 15 il pulzier tul u 18 wisa.

LADIES'MAN—ragel li dejjem issibu mas-sinjuri jew man-nisa.

LADING—tagħbija; bill of lading, polza di cargu.

LADING HOLE—tokba, mogħdja f'calura fejn jagħmlu il ħgiegħ.

LADKIN—giuvnott, żgħuż.

LADLE—cuččarun; bičča għodda biex johorġu il balla minn canun; tarfa, tkassam bil cuččarun.

LADLEFUL—mimli cuccarun; cuccarun.

LADY — Sinjura; *Lady*, il padruna tad-dar, il majjistra; *she is a perfect lady*, hia il vera Sinjura; *I spoke to Lady Burke about you*, jena tchellimt ma Lady Burke fukec; *our Lady*, il Madonna, il Vergni Mkaddsa; *he cast himself on his knees before our Lady*, xtehet ghar-rcubtejh kuddiem il Madonna; *Lady Altar*, l-altar tal Madonna.

LADY BIRD
LADY BUG
LADY CLOCK
LADY COW

} il cola.

LADY CRAB — xorta ta grané bħal għagusa li icollu il pil bħal bellus fuk dahru.

LADY DAY — il festa tal Lunziata (fil 25 ta Marzu).

LADY DAY IN HARVEST — hecc isejhu il festa ta Santa Maria (fil 15 ta Awissu) f'xi bnadi fl-Irlanda u l-Inghilterra.

LADY FLY — (bħal *lady bird*) il cola.

LADY KILLER — wiehed li igennen in-nisa warajh; dac li in-nisa jinnamtau minnu.

LADY LIKE — ta sinjura; pulit, ta mgiba pulita (bħal dic ta vera sinjura).

LADY LOVE — namrata, għarusa.

LADY PSALTER — l-Uffiziu tal Madonna.

LADY'S COMB — sigra (fjur) tal bellus

LADY'S FINGERS — xorta ta gallettini (li donnom saba jew swaba).

LADY'S MAID — camriera.

LADYSHIP — sinjuriya (il grad etc. ta sinjura).

LÆTITIA — isem ta wahda mil pianeti li sabu milhomx.

LÆVIGATE — żerrigħa lixxa.

LAG — titniccher, tibka l-aħħar; jew lura; timxi bil mod; ta l-aħħar, l-aħħar wiehed; dac li jigi jew jilħak l-aħħar; għażien, (wara culħadd); il għata jew chisi tal caldaruni etc. ta macna b'lex dawna jibkgħu shan.

LAGAN — dawc l-oġgetti (mercanzija li) tegħrek fil baħar.

LAG BELLIED — li għandu zakku cbira.

LAGER BEER — il birra tal Germania.

LAGGARD } min jibka lura, min jit-
LAGGER } niccher, min jitgħażzen
} jew jitgħażżoż.

LAGOON — għadira cbira.

LAGOPUS — xorta ta pernici (tajra).

LAGOPHTALMY — isem ta marda tal għainejn.

LAGOPUS — xorta ta pernici.

LAGOTHUX — xorta ta xadin.

LAIC — secular; wiehed li m'hux u la kassis u l-ankas patri.

LAICAL — tas-secolari, li m'hux tal kassisin jew tal patrijiet.

LAI — mkiegħed, poġġut.

LAI — icreħ, li iwahħec.

LAIR — bejta tal annimali feroci; xagħra fejn jirgħaw il bhejjem; kabar; bičča art għad-dfin.

LAIRD — f'loc *Squire* (ara).

LAIRSHIP — art, proprietà (ta wiehed sinjur).

LAISM — il Buddismu jew ir-Religion tal Buddisti fil Mongolia u fit-Tibet (Asia).

LAITER — it-takgħida bajd ta tigiega kabel ma tokgħod krokka.

LAITER — seculari, jew in-nies collha li ma humiex u la kassisin u l-ankas patrijet.

LAIVE — il fdal, cull ma jibka minn haġa.

LAIZE — il wisa ta bičča drapp etc.

LAKE — għadira, lag; tilgħab, titliegħeb; tmakdar; tati tort; tonkos, icun jonkos; lewn aħmar.

LAKE POET — poeta li jictab fuk il gmiel etc. tal lagħi.

LAKER — min imur iżur (idur ma) il lagħi.

LAKY — ta għadira, ta lag.

LALLATION — il pronunzia tal (meta wiehed jippronunzia bil) littra r f'loc l.

LAMA — il cap tal Buddisti fit-Tibet (Asia); isem ta annimal bħal mogħħa.

LAMANTINE — il bakra tal baħar.

LAMB — ħaruf; il ħaruf t-Alla l-Iben t-Alla; is-Salvatur; tferraġh jew tehles nagħga.

LACONIC } kasir (discors kasir)
LACONICAL } m'hux fit-tul (discors
kasir iżda li icun ifisser bosta).

LACONICISM—laconismu, stil ta discors etc. fil kasir.

LACONIOS—xogħol tal chitba (opra) fuk Lacedemonia jew Sparta mictub minn Pansanias.

LACQUER—mistura, xorta ta verniċ.

LACQUERED—mogħti il mistura jew verniċ.

LACQUERER—min (dac li) jati il mistura etc.

LACRIMOSO—(bil musica) tal bichi, li ibicchi, trist; li igaghlec thoss; li igħaffiglec kalbec.

LACROSSE—logħha tal ballun bħal pulu etc.

LACS D'AMOUR—(fl-armi) dawra ta cina bil għekiedi jew ngases li icun hemm fl-armi tan-nisa romol jew li m'humieq miżżewġa.

LACTAGE—l-affarijiet (hwejjeg) li isiru mil ħalib tal annimali.

LACTARINE—preparativ tal (ħaġa li ilestu daww li jistampaw) l-indjana, calicò etc.

LACTORY—bil ħalib, mimli ħalib, li fih il grass bħal ħalib; loc fejn jinħalbu il bakar; loc fejn jinżamm għal bejħ il ħalib tal bakar.

LACTATION—hin rdigh.

LACTEAL—tal ħalib.

LACTEAN } li donnu ħalib, bħal ħa-
LACTEOUS } lib; tal ħalib.

LACTESCENT—li isir ħalib, li fih sustanza bħal ħalib; li jati ilma etc. bħal ħalib.

LACTIC—li isir mil (li jigi mil) ħalib kares; li jinsab fil ħalib kares.

LACTIFEROUS } ħalliebi, li jati il ħalib,

LACTIFICAL } li jagħmel il ħalib.

LACTIFUGE—medicina li iżzomm jew tnakkas it-tixrid tal ħalib mis-sider.

LACTINE—ara *Milk sugar*.

LACTOBUTYROMETER—apparat (armar) biex tara chemm icun hemm butir f'tant ħalib.

LACTODENSIMETER—apparat (biċċa għodda jew strument) biex tara iddensità tal ħalib, jew tara jeco il ħalib icunx mħallat bl-ilma etc.

LACTOMETER—strument biex jaraw il ħalib chemm icun grass.

LACTOSCOPE—lattoscopiu, strument (tromba tal ħgieg) biex tara chemm hu grass il ħalib.

LACTUCA—ħassa.

LACUNA—fetha, wesgha, tiegħa, loo miftuh m'hux mimli, post vojg; vojg.

LACUNAL—tal lacuna (ara).

LACUNAR—li fih il fethat jew xi vojg, jew xi tiegħiet.

LACUNE—bħal lacuna (ara).

LACUNETTE—foss iżgħir dwar fortizza.

LACUSTRAL—tal għadira, tal lag.

LACUSTRINE DWELLING—djar etc. dwar xtajtiet ta lag jew għadira.

LAD—iżgħażuħ; zinżill, guvnott għażi jew namrat, għarus (bli Scoccis).

LADAGE—iżgħużija.

LADDER—sellum, ladder work, xogħol tas-sellum (bhat-tibjid, tiegħil etc.) ladder way, passagg ta li scala.

LADDESS—ara lass.

LADDIE—tfajjel, guvnott iżgħir.

LADE—tarfa, tiggotta u tiegħet barra ilma b-pala, sassla etc.; tagħmel l-ilma (bħal bastiment li icun miftuh); canal għal l-ilma; tgħabbi, titgħabba.

LADEMAN—ir-ragel li jiccunsinna it-tin (il kamh miftuh u lest mil miftin).

LADEN—mgħobbi; laden in bulk, bastiment mgħobbi bil kamh, melħ, zerriegħa etc. li ma tounx fix-xchejjer etc. iżda li toun mixhuta fli stiva fuk xulxin.

LADIES—plural ta Lady (ara).

LADIES—lavanji tad-daks 15 il pñzier tul u 18 wisa.

LADIES'MAN—ragel li dejjem issibu mas-sinjuri jew man-nisa.

LADING—tagħbija; bill of lading, polza di cargu.

LADING HOLE—tokba, mogħdjia f'caloura fejn jagħmlu il ħgieg.

LADKIN—giuvnott, zagħżuħ.

LADLE—cuċċarun; biċċa għodda biex joħorgu il balla minn canun; tarfa, tkassam bil cuċċarun.

LADLEFUL—mimli cuccarun; cuccarun.

LADY — Sinjura; *Lady*, il padruna tad-dar, il majjistra; *she is a perfect lady*, hia il vera Sinjura; *I spoke to Lady Burke about you*, jena tchellimt ma Lady Burke fukeo; *our Lady*, il Madonna, il Vergni Mkaddsa; *he cast himself on his knees before our Lady*, xtehet għar-rcoubtejh kuddiem il Madonna; *Lady Allar*, l-altar tal Madonna.

LADY BIRD }
LADY BUG } il cola.
LADY CLOCK }
LADY COW }

LADY CRAB — xorta ta grané bħal għagusa li icollu il pil bħal bellus fuk dahru.

LADY DAY — il festa tal Lunziata (fil 25 ta Marzu).

LADY DAY IN HARVEST — hecc isejhu il festa ta Santa Maria (fil 15 ta Awissu) f'xi bnadi fl-Irlanda u l-Inghilterra.

LADY FLY — (bħal *lady bird*) il cola.

LADY KILLER — wiehed li igennen in-nisa warajh; dac li in-nisa jinuamrau minnu.

LADY LIKE — ta sinjura; pulit, ta mgiba pulita (bħal dic ta vera sinjura).

LADY LOVE — namrata, għarusa.

LADY PSALTER — l-Uffiziu tal Madonna.

LADY'S OOMB — sigra (fjur) tal bellus

LADY'S FINGERS — xorta ta gallettini (li donnom saba jew swaba).

LADY'S MAID — camriera.

LADYSHIP — sinjuriya (il grad etc. ta sinjura).

LÆTITIA — isem ta wahda mil pianeti li sabu milhomx.

LÆVIGATE — żerrigħa lixxa.

LAG — titniceher, tibka l-ahħar; jew lura; timxi bil mod; ta l-ahħar, l-ahħar wiehed; dac li jigi jew jilħak l-ahħar; għazzi (wara culħadd); il għata jew chisi tal caldaruni etc. ta macna b'x dawna jibkgħu shan.

LAGAN — dawo l-oggetti (mercauzija li) tegħrek fil baħar.

LAG BELLIED — li għandu żakku cbira.

LAGER BEER — il birra tal Germania.

LAGGARD } min jibka lura, min jit-
LAGGER } niccher, min jitgħazzen
} jew jitgħazzeż.

LAGOON — għadira cbira.

LAGOPED — xorta ta pernici (tajra).

LAGOPHTALMY — isem ta marda tal għainejn.

LAGOPUS — xorta ta pernici.

LAGOTHUX — xorta ta xadin.

LAIO — secular; wiehed li m'hux u la kassis u l-ankas patri.

LAICAL — tas-secolari, li m'hux tal kassisin jew tal patrijet.

LAID — mkiegħed, poġġut.

LAIDLY — icreħ, li iwahħec.

LAIR — bejta tal annimali feroci; xagħra fejn jirgħaw il bhejjem; kabar; bičca art għad-dfin.

LAIRD — floc *Squire* (ara).

LAIRSHIP — art, proprietà (ta wiehed sinjur).

LAISM — il Buddismu jew ir-Religion tal Buddisti fil Mongolia u fit-Tibet (Asia).

LAITER — it-takghida bajd ta tigiega kabel ma tokghod krokka.

LAITER — seculari, jew in-nies collha li ma humiex u la kassisin u l-ankas patrijet.

LAIVE — il fdal, cull ma jibka minn haġa.

LAIZE — il wisa ta bičca drapp etc.

LAKE — għadira, lag; tilgħab, titliegħeb; tmakdar; tati tort; tonkos, icun jonkos; lewn aħmar.

LAKE POET — poeta li jicteb fuk il gmiel etc. tal laghi.

LAKER — min imur iżur (idur ma) il laghi.

LAKY — ta għadira, ta lag.

LALLATION — il pronunzia tal (meta wiehed jippronunzia bil) littra r f'loc l.

LAMA — il cap tal Buddisti fit-Tibet (Asia); isem ta annimal bħal mogħħa.

LAMANTINE — il bakra tal baħar.

LAMB — haruf; il haruf t-Alla l-lben t-Alla; is-Salvatur; tteragħ jew tehles nagħga.

LAMB ALE—festa li issir meta igizzu in-nghag.

LAMBATINE—li jista jintlagħak jew jinxtorob (ittieħed) bi lsien.

LAMBDAICISM—difett fil pronunzia li icollu wieħed li littra *r* igħejda jew isemmaħħa *l*.

LAMBDOIDAL—ta għamla \wedge jew li jixbeh il littra *L* bil griec.

LAMBENT — li jilgħak, li imiss; lagħiek.

LAMBKIN } haruf żghir.
LAMBLING }

LAMBREQUIN—biċċa ċarruta li jagħmlu fuk l-elm u għax-xemx (biex tilka ix-xemx); pavaljun tad-damasc etc. li icun hemm mas-supraporti fuk il purtieri ta sala etc.; għirlanda ta elmu.

LAMBSKIN—gild ta haruf.

LAMBSWOOL—suf tal haruf jew tan-nghag.

LAMDOLDAL—ara *lambdoidal*.

LAME — zopp, mghatub, mfercaħ; mriggel; tghattab, tizzoppia; li ma idokkx tajjeb fil widna, aħrax fil widna (vers ta poesija etc.); vers difettus; li m'hux sodisfacenti, li m'hux biżżejjed biex jiscusa għamil etc.; *yours was a lame excuse*, li scusa tiegħec ma chienet tajba xejn (li scusa li għibt ma chienitx biżżejjed).

LAME DUCK—wieħed sensal tal cambiu li tfallilu xi operazjoni.

LAMELLA—koxxa rkieka, scalda.

LAMELLAR — magħmul kxur kxur jew scaldi scaldi.

LAMELLATE } micsi collu kxur kxur

LAMELLOSE } jew sowam.

LAMELLICORN — xorta ta dudu (insett).

LAMELLIFEROUS — li fil jew li jagħmel il *lamella* (ara).

LAMELLIROSTRAL—xorta ta għasafar għawwiema.

LAMENESS—għadba, tferciħ, zappip.

LAMENT—ħasra, bichi, lment; titħassar, tibchi, tigreż; tnewwah.

LAMENTABLE—tal bichi, tal ħasra li fiħ jew li igib ħasra; ta swied il kalb; trist.

LAMENTATION—bichi, newħ; nwieħ ħasra, lamentazjoni.

LAMENTER—bicchej, min jithassar jew jibchi (mewt ta xi hadd).

LAMENTING—li jibchi, li jithassar.

LAMETER — zopp, magħtub; mfercaħ; *he would have been a lameter for life* (Galt, the Provost), chien jibka chiecu zopp għomru collu.

LAMETTA—lametta, lama (drapp etc minsug bil ħajt tad-deheb jew tal fidda).

LAMIA—saħħar, fatat, ta barra min hawn; għafrit li icollu għamla ta serp.

LAMINA—pianċa, folja tal metall.

LAMINABLE—li jista isir pianci.

LAMINAR — magħmul (tal) pianci jew folji folji.

LAMINIFEROUS — magħmul, jew li hu geġ, pianci pianci jew folji folji.

LAMISH—ftit u xejn zopp.

LAMMAS—lewwel ta Awwissu; *at latter lammas*, meta id-dubbien jilbes il gistacor; katt; Alla jaf meta.

LAMMER—għambra (ambra) jew tal għambra; *lammer beads*, żibec tal ambra.

LAMMERGEJER } xorta ta ajola jew
LAMMERGEYER } seker cbir bir-rix twil f'wiċċu (li donnu bil baffi).

LAMNA } xorta ta hut bħal chelb
LAMNIDÆ } il baħar; is-suien ta xi hut li isibu fil blat.

LAMP — lampa, mnara, musbieħ; dawl; tixgħel; tati id-dawl; turi.

LAMP BRACKET — ferġħa, brazz ta lampa; ħadid etc għal fanal.

LAMP BURNER—il beżżul fejn tceun il ftilla fejn tixgħel f'musbieħ etc.

LAMP CHIMNEY — tubu ta lampa; *lamp chimney cleaner*, biċċa (jew xcupilia) għal msieħ tat-tubi tal lampi.

LAMP POST — pilastru ta fanal fi triek (bħal fanali tal gas etc).

LAMP SHADE—paralun.

LAMP WICK—ftilla tal lampa; isem ta ħaxixa li dejjem tħaddar li fil botanica li magħrufa bl-isem ta *Phlomis Lychnitis*.

LAMPAD—musbieħ, candler.

LAMPADIST — min jirbah premiu f'*Lampadrome* (ara).

LAMPADITE—xorta ta mineral, taħlita ta ram etc.

LAMPADROME—tigrija tan-nies gu-vnotti (li chienet issir mir-Rumani antichi) bix-xama mixgħul fidejhom, jirbah dac li jasal l-ewwel bix-xemgħa tixgħel.

LAMPASS—isem ta marda taż-żwiel meta jitgħilhulom għakiedi fsakaf halkhom jew bħal pustumetti fuk il ħanec.

LAMP BLAC—gmied.

LAMPER EEL—ara *lamprey*.

LAMPERN—isem ta ħuta tax-xmara, bħal kalfat jew buwaħħāl.

LAMPERS—ara *lampass*.

LAMPIC—(fil chimica) li juri acidu li jsir meta taħdem jew tusa lampa.

LAMPING—li ilekk, jiddi jew juri daks lampa tixgħel.

LAMPION—lampa żghira, tazza tixgħel (għal luminaria etc.).

LAMPIT—mhara.

LAMP LIGHT—dawl ta lampa jew fanal.

LAMP LIGHTER—min jixgħel il fanali jew il lampi.

LAMPOON—versi (chitba) satirici; satira, tagħmel jew tictieb satira lill; *ribald poets had lampooned him* (Macaulay, *History of England*), poeti vili chitbulu xi versi satirici (biex jinsultawh).

LAMPOONER—chittieb tal *lampoon* (ara).

LAMPREL } isem ta ħuta; il kalfat
LAMPRON }
LAMPREY } jew buwaħħāl.

LAMPYRIDAE—isem ta insetti jew dud.

LAMPYRIS—xorta ta dud jew insetti bħal musbieħ il-lejl.

LANA—xorta ta (isem ta) sigra li tieber fil Gwiana Inglisa li mil frott tagħha jagħmlu xorta ta żebgħa li in-nies ta hemm jiżbgħu jew ipingu gisimhom biha.

LANARY—mahzen tas-suf.

LANATE—muswaf, bis-suf.

LANCASHIRE—*Lancashire*, isem ta waħda mil contei tal Inghilterra.

LANCE—lanza; tati, tniiff bil-lanza jew bil lanzetta, suldat bil lanza; sicchina żghira li il griegħi chienu jaksmu il ħobs iccunsagrat biha; gas-

sijet' tal culur għal faċċati tal giogdifogu.

LANCER CORPORAL—suldat li icun iservi Capural.

LANCER SHAPED—għamla ta lanza.

LANCERLET—isem ta ħuta, il bugher-riem.

LANCEROLAR } werak għamla ta, jew
LANCEROLATE } li gej bħal, lanza.

LANCER—suldat armat b'lanza; lanzetta.

LANCERS—lancieri (sfin) bħal quadrij.

LANCET—lanzetta, sicchina bil ponta tat-tobba.

LANCET ARCH—ħnejja ħmejsija; ħnejja li tispiċċa bil ponta jew bħal ras ta lanza.

LANCET WINDOWS—twieki għoljin u dojjok li jispiċċaw bil ponta.

LANCE WOOD—xorta ta njam li jgħidmu dawl li jagħmlu il carrozzi.

LANCIFORM—li għandu għamla ta, li gej bħal, lanza.

LANCINATE—iċċarrat, tkatta.

LANCH floc *launch*—lanċa (vapurret); tvara.

LAND—art, pajjis; tinzel l-art, tisbarca; *to travel by land*, tivviagga bil vapur ta l-art etc (bl-art); *he lived about ten years in that land*, għax dwar għaxar snin f'dac il pajjis (f'dic l-art); *the men were ready to land*, in-nies chienu lesti biex jinżlu (jisbarcau); *to make land* jew *to make the land*, tilmaħ l-art (meta bastiment jibda jara l-art); *to lay the land*, titbigħed mil l-art, b'mod li tara l-art dejjem tonkos sa chemm tgħejb għal collox; *to raise the land* (il cuntrariu ta *to lay the land*) *land of the leal*, il genna, l-art tal beati.

LAND-AGENT—agent, bniedem incaricat minn proprietariu biex jicrilu, ibegħlu etc l-artijiet tiegħu.

LAND BLINK—lewn ċar, dija, tal aria li tidher fl-artijiet tal Articu.

LAND BOX-TORTOISES—xorta ta fchieren tal art.

LAND BREEZE—ziffa tal art, rih helu li jonfoħ mil l-art għal fuk il baħar.

LAMB ALE—festa li issir meta igizzu in-nghag.

LAMBATINE—li jista jintlagħak jew jinxtorob (ittieħed) bi lsien.

LAMBDAICISM—difett fil pronunzia li icollu wieħed li littra *r* igħejda jew isemmahha *l*.

LAMBDOIDAL—ta għamla \wedge jew li jixbeh il littra *L* bil griec.

LAMBENT — li jilgħak, li imiss; lagħiek.

LAMBKIN } haruf żgħir.
LAMBLING }

LAMBRQUIN—biċċa ċarruta li jagħmlu fuk l-elm u għax-xemx (biex tilka ix-xemx); pavaljun tad-damasc etc. li icun hemm mas-supraporti fuk il purtieri ta sala etc.; għirlanda ta elm.

LAMBSKIN—gild ta ħaruf.

LAMBSWOOL—suf tal haruf jew tan-nghag.

LAMDOIDAL—ara *lambdoidal*.

LAME — zopp, mġhatub, mferċaħ; mriggel; tghattab, tizzoppia; li ma idokkx tajjeb fil widna, aħrax fil widna (vers ta poesija etc.); vers difettus; li m'hux sodisfacenti, li m'hux biżżejjed biex jiscusa għamil etc.; *yours was a lame excuse*, li scusa tiegħec ma chienet tajba xejn (li scusa li għibt ma chienitx biżżejjed).

LAME DUOK—wieħed sensal tal cambiu li tfallilu xi operazjoni.

LAMELLA—koxxa rkieka, skalda.

LAMELLAR — magħmul kxur kxur jew scaldi scaldi.

LAMELLATE } micsi collu kxur kxur

LANELLOSE } jew scwam.

LANELLOORN — xorta ta dudu (insett).

LAMELLIFEROUS — li fih jew li jagħmel il *lamella* (ara).

LAMELLIROSTRAL—xorta ta għasafar għawwiema.

LAMENESS—għadba, tferciħ, zappip.

LAMENT—ħasra, bichi, lment; tithassar, tibchi, tigreż; tnewwaħ.

LAMENTABLE—tal bichi, tal ħasra li fih jew li igib ħasra; ta swied il kalb; *trist*.

LAMENTATION—bichi, newħ; nwieħ ħasra, lamentazjoni.

LAMENTER—bicchej, min jithassar jew jibchi (mewt ta xi hadd).

LAMENTING—li jibchi, li jithassar.

LAMETER — zopp, magħtub; mferċaħ; *he would have been a lameter for life* (Galt, the Provost), chien jibka chiecu zopp għomru collu.

LAMETTA—lametta, lama (drapp etc minsuġ bil ħajt tad-deheb jew tal fidda).

LAMIA—saħħar, fatat, ta barra min hawn; għafrit li icollu għamla ta serp.

LAMINA—pianċa, folja tal metall.

LAMINABLE—li jista isir pianċi.

LAMINAR — magħmul (tal) pianċi jew folji folji.

LAMINIFEROUS — magħmul, jew li hu geġ, pianċi pianċi jew folji folji.

LAMISH—ftit u xejn zopp.

LAMMAS—lewwel ta Awwissu; *at latter lammas*, meta id-dubbien jilbes il gistacor; katt; Alla jaf meta.

LAMMER—għambra (ambra) jew tal għambra; *lammer beads*, żibec tal ambra.

LAMMERGEJER } xorta ta ajcla jew
LAMMERGEYER } seker obir bir-rix twil f'wiċċu (li donnu bil baffi).

LAMNA } xorta ta hut bħal chelb
LAMNIDÆ } il baħar; is-snien ta xi hut li isibu fil blat.

LAMP — lampa, mnara, musbieħ; dawli; tixgħel; tati id-dawli; turi.

LAMP BRACKET — fergħa, brazz ta lampa; ħadid etc għal fanal.

LAMP BURNER — il beżżul fejn tceun il ftilla fejn tixgħel f'musbieħ etc.

LAMP CHIMNEY — tubu ta lampa; *lamp chimney cleaner*, biċċa (jew xcupilia) għal msieħ tat-tubi tal lampi.

LAMP POST — pilastru ta fanal fi triek (bħal fanali tal gas etc).

LAMP SHADE — paralum.

LAMP WICK — ftilla tal lampa; isem ta ħaxixa li dejjem tħaddar li fil botanica hi magħrufa bl-isem ta *Phlomis Lychnitis*.

LAMPAD — musbieħ, candlier.

LAMPADIST — min jirbaħ premiu f'*Lampadrome* (ara).

LAMPADITE—xorta ta mineral, taħlita ta ram etc.

LAMPADROME—tigrija tan-nies gu-
vnotti (li chienet issir mir-Rumani
antichi) bix-xama mixgħul f'idejhom,
jirbah dac li jaal l-ewwel bix-xemgħa
tixgħel.

LAMPASS—isem ta marda taż-żwie-
mel meta jitgħilhulom għakiedi
fsakaf halkhom jew bħal pustumetti
fuk il ħanec.

LAMP BLAC—gmied.

LAMPER EEL—ara *lamprey*.

LAMPERN—isem ta huta tax-xmara,
bħal kalfat jew buwaħħal.

LAMPERS—ara *lampass*.

LAMPIC—(fil chimica) li juri acidu
li jsir meta taħdem jew tusa lampa.

LAMPING—li ilekk, jiddi jew juri
daks lampa tixgħel.

LAMPION—lampa zghira, tazza ti-
xgħel (għal luminaria etc.).

LAMPIT—mhara.

LAMP LIGHT—dawl ta lampa jew
fanal.

LAMP LIGHTER—min jixgħel il fanali
jew il lampi.

LAMPOON—versi (chitba) satirici; sa-
tira, tagħmel jew tioteb satira lill;
ribald poets had lampooned him (Macau-
lay, *History of England*), poeti vili
chitbulu xi versi satirici (biex jinsul-
tawh).

LAMPOONER—chittieb tal *lampoon*
(ara).

LAMPREL } isem ta huta; il kalfat
LAMPRON }
LAMPREY } jew buwaħħal.

LAMPYRIDAE—isem ta insetti jew
dud.

LAMPYRIS—xorta ta dud jew insetti
bħal musbieħ il-lejl.

LIANA—xorta ta (isem ta) siġra li
tieber fil Gwiana Inglisa li mil frott
tagħha jagħmlu xorta ta zebgħa li
in-nies ta hemm jiżbghu jew ipingu
gisimhom biha.

LANARY—maħzen tas-suf.

LANATE—muswaf, bis-suf.

LANCASHIRE—*Lancashire*, isem ta
waħda mil contei tal Inghilterra.

LANCE—lanza; tati, tniffed bil-lanza
jew bil lanzetta, sultat bil lanza;
sicchina zghira li il griegħi chienu
jaksmu il hobs iccunsagrat biha; gas-

sijet tal culur għal faċċati tal giog-
difogu.

LANCE CORPORAL—sultat: li icun
iservi Capural.

LANCE SHAPED—għamla ta lanza.

LANCER—li huta, il bugher-
riem.

LANCEROLAR } werak għamla ta, jew
LANCEROLATE } li gej bħal, lanza.

LANCER—sultat armat b'lanza;
lanzetta.

LANCERS—lancieri (sfin) bħal qua-
drilj.

LANCET—lanzetta; sicchina bil pon-
ta tat-tobba.

LANCET ARCH—ħnejja ħmejsija; ħnej-
ja li tispiċċa bil punta jew bħal ras
ta lanza.

LANCET WINDOWS—twieki għoljin u
dojjok li jispiċċaw bil punta.

LANCE WOOD—xorta ta njam li jaħ-
dmuh dawo li jagħmlu il carrozzi.

LANCIFORM—li għandu għamla ta,
li gej bħal, lanza.

LANCINATE—iċċarrat, tkatta.

LANCH f'loc *launch*—lanċa (vapu-
rett); tvara.

LAND—art, pajjis; tinzel l-art,
tisbarca; *to travel by land*, tivviagga
bil vapur ta l-art etc (bi-art); *he lived
about ten years in that land*, għax dwar
għaxar snin f'dao li pajjis (f'dic l-art);
the men were ready to land, in-nies
chienu lesti biex jinzlu (jisbarcau);
to make land jew *to make the land*,
tilmaħ l-art (meta bastiment jibda
jara l-art); *to lay the land*, titbigħed
mil l-art, b'mod li tara l-art dejjem
tonkos sa chemm tgħejb għal colloxx;
to raise the land (il cuntrariu ta *to lay
the land*) *land of the leal*, il genna,
l-art tal beati.

LAND-AGENT—agent, bniedem in-
caricat minn proprietariu biex jicrilu,
ibegħlu etc l-artijiet tiegħu.

LAND BLINK—lewn ċar, dija, tal
aria li tidher fi-artijiet tal Articu.

LAND BOX-TORTOISES—xorta ta
fohieren tal art.

LAND BREEZE—ziffa tal art, riħ
helu li jonfoħ mil l-art għal fuk il
baħar.

LAND FORCE—suldati, truppi etc.

LAND GABEL—kbiela.

LAND HUNGER—reġha (ta general, suvran etc.) għal l-art, li jirbaħ jew jehu taħt idejha artijiet chemm jara b'għajnejh.

LAND LEAGUE—società jew xirca magħmula mill-Irlandis Parnell fis-sena 1879, fejn ried illi il cherrej jibka dejjem bli stess hlas ta chera; li il chera (kbiela) tal art etc icun m'hux għali, u li wiehed jista ibih ohif irid.

LAND LEAGUER—wiehed minn tax-xirca tal *land league* (ara).

LAND MEASURER — (bħal *land surveyor*), perit, dac li (min) ikejjes l-art (raba etc).

LAND RAKER—vagabond, min jig-gerra mat-torok.

LAND-RAT—gurdien ta l-art; ħalliel.

LAND ROLLER—romblu biex iwitti l-art (ħamrija etc.)

LAND SERVICE—servizz militari.

LAND SHARK—avucat (ohif isejhulu in-nies tal baħar).

LANDSHIP—ara *landscape*.

LAND SOLE—il bugħarwien (aħmar)

LAND SURVEYING—chejl etc u ix-xogħol collu tal perit.

LAND SURVEYOR—perit, surmast.

LAND TENANT—wiehed li icollu taħt idejha bi kbiela, biċċa art biex jaħdima.

LAND-TARTOISES } feccuna (fehieren)

LAND-TURTLE } ta l-art.

LAND-URCHIN—il kanfud.

LAND-WIND—ara *land breeze*.

LANDAU—carrozza li tingħalak bil mantici; landò.

LANDAULET—landò żgħir; carrozza żgħira bil mantici.

LANDED — ta l-art, art; bini etc. *landed property*, beni stabili.

LANDER—dac li (min) jisbarca jew jinzel l-art.

LANDFALL—mogħdija ta beni etc. minn għand bniedem għal jehor wara il mewt tal proprietariu; l-ewwel art li jilmhu dauc li icunu jivviaggaw fuk il baħar.

LAND FLOOD—għarka fl-ilma meta l-art toun mghawma jew mghargħra fl-ilma għaliex tfur xi xmara etc.

LAND-GRABBER—hecc isejhulu fl-Irlanda lill dac illi jixtri jew jehu taħt idejha l-art ta wiehed li icun mheccoi minnha.

LAND GRAVE — gvernatur, cap ta provincia fil Germania (chif chienu dari isejhulhom); titlu ta wiehed mit-8 prinċipijiet tal Germania li chellhom it-territorij (l-artijiet) taħhom msejhin *landgraviates*.

LAND GRAVIATE—l-art jew il proprietà u is-setgħa ta *landgrave* (ara).

LAND GRAVINE—il mara tal *landgrave* (ara).

LANDHOLDER—proprietariu.

LANDING—sbarcar, nżul (ta nies etc) l-art; moll, loc, post, fejn jisbarcaw in-nies.

LANDING NET—copp tas-sajjeda.

LANDING PLACE — moll, loc, post fejn jisbarcaw in-nies; scal.

LAND JOBBER—min jinnegozia fl-art (jixtri jew ibih għalih jew għal ħadd jehor, beni etc).

LAND LADY — proprietaria; sid il chera; mara, sid il-lucanda.

LANDLESS — fkir, bla art; li ma għandux beni etc).

LAND LOCK—tagħlak bl-art iddaw-war bl-art.

LAND LOCKED — mdawwar jew magħluk minn cullimchien bl-art.

LANDLOPER — vagabond, min jig-gerra dejjem l'hawn u l'hemm.

LAND LORD — proprietariu, sid il chera.

LAND MAN — wiehed li għandu xogħlu l-art (cuntlariu ta *seaman*, ara).

LAND MARK—sinjal fl-art; ħitan ta għalka; xfar.

LANDOLPHIA — xorta ta sigra, li tagħmel il frott tajjeb għal l-ichel (ticber fl-Africa).

LAND OWNER — proprietariu, min għandu l-artijiet etc. tiegħu.

LANDRAIL—il gallozz.

LANDREEVE—bidwi li jehu ħsieb raba ta ħadd jehor.

LANDSCAPE — pajsagg, veduta; tal veduti, tal pajsaggi; *she is a good landscape painter*, hia taf tpingi il pajsaggi tajba (wahda minn dawc li ipingu il il pajsaggi, mit-tajbin).

LANDSCAPIST — min ipingi il (pittur tal) veduti jew paisaggi.

LANDSCRIP—rcevuta li jehu meta iħallas dac li jixtri l-artijiet.

LANDSKIP—ara *landscape*.

LANDSLIP—biċċa art, blata li taka titgħerbeb minn muntanja jew minn xi moll (plajja) għal baħar.

LANDSMAN—wieħed li icun għadu chemm beda is-servizz ta fuk il baħar (li icun għadu chemm beda ibahar).

LANDWARD—lejn l-art.

LANDWEHR—il Milizia ta li Stati tal Germanja.

LANE — skāk, ženka; triek dejka; mghodija dejka bejn żewg għelieki etc.

LANGATE—faxxa, strixxa (tal għazel etc.) biex tinfaxxa ferita.

LANGRAGE } bħal balla collha mi-
LANGREL } mlia msiemer etc. li dari chienu iwaddbu għal bastiment biex ikatgħulu is-sarsi etc.

LANGSYNE—ilu, ilu ħafna, ilu żmien, żmien ilu.

LANGUAGE—lsien, lingua; cliem li wieħed ighejd jew jitchellem; xirca, membri jew nies ta nazon ta waħda mil Ordni tal Cavalieri (ta San Ġwann) *the French language is more difficult for us than the Italian*, lsien Francis hua itkal għalina mit-Taljan; *he speaks 6 different languages*, jitchellem sitt lingwi (jaf b'sitt lingwi); *the Order (fraternity) of the Knights of St. John was separated into 8 languages*, l-Ordni tal Cavalieri ta San Ġwann chienet mifruda fi 8 lingwi.

LANGUED—li għandu lingua jew lsien; li jaf ħafna lingwi, li jaf il-lingwi.

LANGUAGELESS—mutu.

LANGUE DE BŒUF—biċċa arma tal militari, bħal lanza li gejjja għamla ta lsien tal għendus.

LANGUE D'OC—lsien li chienu jitchelmu in-nies ta Provenza (Franza).

LANGUED—(fi-armi jew fi-araldica) meta animal jew għasfur ta arma icollu il-lewn ta lsien differenti minn dac ta gismu jew rixu.

LANGUENTE (fil musica)—helu he-

lu, li jinzel jew jispiċċa bil mod il mod.

LANGUET—għamla ta lsien; dac collu li għandu għamla ta lsien.

LANGUID—midbiel, mghaxxex, mejjet mejjet.

LANGUIDNESS—tghaxxix.

LANGUIFY—ara *languish*.

LANGUISH — titbiel; titghaxxex, tghaxxex; iddebbel; ħarsa ta wieħed mghaxxex.

LANGUISHER — min igħaxxex jew idebbel.

LANGUISHMENT — ħarsa b'għajnejn tal ħniena.

—LANGUOR — għeja, debulizza obira.

LANIARD—ara *lanyard*.

LANIARIFORM—li għandu għamla ta (li gejj bħal) nejba ta chelb etc.

LANIARY — suk tal-laħam; nejba, sinna twila tal animal li gejjja bil ponta.

LANIATE—tkatta bċejjeċ, iċċarrat.

LANIATION—tkattih bċejjeċ, tiċrit.

LANIDÆ — xorta ta għasafar; il bughajjāt etc.

LANIFEROUS} bis-suf, bil pil (bħal xi

LANIGEROUS} werak tas-sigar).

LANIFICAL—li jaħdem fis-suf.

LANK — magħlub, niexef, mixrub; merħi, m'hux stirat, midbiel, mghaxxex; tinxef, toghlob; tinxtorob; tonkos.

LANKNESS—għelubjja, nxufja.

LANKY—niexef, magħlub, mixrub.

LANNER—seker (mara).

LANNERET — seker, (ragel, li icun iżgħar fid-daks mil mara).

LANSEN (jew LANGSAL) — isem ta sigra li tagħmel frott tajjeb wisk għal l-ichel, u tieber fil gzejjer tal Arcipelago Indian.

LANT—(bħal loo) isem ta logħba tal carti.

LANT — urina, bewl; ixxarrab bl-urina jew bil bewl.

LANTANA—isem ta ħaxixa bil werak taħha bħal dawc tat-tè, li tieber wisk fil Gzejjer Bermuda.

LANTCHA (lanċa) — lanċa; dgħajsa jew bastiment żgħir tal Malisi (in-nies tal Malajja).

LANTERLOO—(floc *loo*) logħob tal carti, il *loo*.

LANTERN — fanal, anterna; isfar mewt; magħlub; tarma b'anterna jew b'fanal; *lantern jaws*, wiċċ magħlub, wiċċ ta musbiħ; a *tall lantern jawed man*, raġel twil, magħlub wiċċu donnu musbiħ.

LANTERN FLY—il musbiħ il-lejl.

LANTHANUM — isem ta metall (li m'ilhux wisk li nsab).

LANUGINOUS—sufi, muswaf, bis-suf, mżajbar.

LANYYARD—biċċa cima jew sflasca biex jorbtu il buzzelli, mattiaturi etc. ta bastiment.

LAODICEAN—biered fil ħwejjeg tar-religion.

LAODICEANISM — bruda fil ħwejjeg tar-religion.

LAP—ħoġor, dejl; tgheżwer; tghatti; tilgħak; pianċa li tintrabat bir-rivets fuk żewġ piani oħra; rota li icun fiha trab li inaddaf il haġar preżius etc.; tnaddaf (bi trab għal apposta) il haġar preżius; *the little baby was sitting in her lap*, it-tarbija zgħira chienet keghda f'ħoġorha; *then David arose and cut of a lap of Saul's cote etc.* (Bible), imbagħad David kam u kata biċċa mid-dejl tal libsa ta Saulle; *Joseph lapped it in a clean sheet* (Wycliffe), Ġuseppi ghezwru flizar nadif.

LAP—dac il hoss (ħsejjes, taċcif) li jagħmel il mewg zgħir tal baħar meta jobrom fuk il plajja.

LAPAROCLE — fetka (bażwa) fil genb (taż-żakk).

LAP DOG—chelb tal ħoġor, chelb zgħir, geru.

LAPEL—il bavru ta glecc.

LAPFUL — ħoġor; mimli ħoġor; chemm jasa ħoġor.

LAPIOIDE—min jakta il haġar; haċdiem tal barriera.

LAPIDARIAN—mictub (mahżuż) fuk il gebel.

LAPIDARIOUS — tal gebel.

LAPIDARY — min jakta u inaddaf (biex igib ilekk) il haġar preżius; min jinnegozia jew jifhem fil gemmi;

jew il gebel preżius (jew ghani); tall okbra; monumentali.

LAPIDATE — tħaġġar.

LAPIDATION — tħaġġir.

LAPIDEOUS—tal gebel, bħal gebel.

LAPIDESCENT—li jieher, isir, jew jinbidel f'gebel.

LAPIDIFIC } li jibdel, li jagħmel, li

LAPIDIFICAL } igagħal isir gebel.

LAPIDIFY—iggagħal isir, issir, tibdel f'gebla.

LAPIDIST—min jinnegozia jew jifhem fil gemmi jew il haġar ghani.

LAPILLI—lapilli, rmied, haġar zgħir, li jitfa il (joħroġ mil) vulcan.

LAPIS (LAPIDES) — gebla, haġra.

LAPIS LAZULI — lapislazzlu, gebel (rham) fin, ta lewn iċhal.

LAPMUDE — libsa magħmula mil gild taċ-cerv.

LAPPA — xorta ta drapp, mbruccat, Taljan.

LAPPER -- min (dac li) jilgħak, min igheżwer.

LAPPET—dejl, patta zgħira.

LAPPICE - li nbih ta (meta jinbaħ) chelb għal xi tajra jew caċċa li jara.

LAPPIC — tal Lapponia, tal Laponnisi; il Lapponis, il lingwa jew isien tal Lapponisi jew in-nies tal Lapponia

LAPPING—tgheżwir; ghata; tnaddif jew għati ta lustru lil gebel preżius.

LAPPISH—bħal lappic (ara).

LAPSABLE—li jista jaka, jizlok, jew jidneb.

LAPSE — zelka, wakgha; nukkas; dnub zgħir; tizlok; taka; tonkos tidneb; takbad, tinkabad; *for which, if I be lapsed in this place, I shall pay dear*, (Shakespeare, *Twelfth Night*), ghalecc, jeco ninkabad f'dan il loc (hawnecc) nħallasha nkares.

LAPSED—mwakka; mgħoddi (mholli) minn wieħed għal l-jeħor; *lapsed legacy*, (fil-ligi) meta dao li lilu icun mħolli il-legat (il werriet tal legat), imut kabel dac li jagħmel it-testment (jew it-testatur); *if the legatee dies before the testator, the legacy is a lost, or lapsed legacy*, jeco il werriet tal le-

gat imut kabel dao li jagħmel it-testament (it-testatur tal legat) il legat icun legat mitluf jew *lapsed legacy*.

LAPSTONE — il hadida etc. li iżomm f'hogru b'x fuka iħabbat il gilda li scarpan.

LAPSUS — ara *slip*.

LAPWING — il venewwa (għasfur, tajra).

LACQUEAR — panew mnizzel l-isfel f'sakaf.

LARKBOARD — in-naha tax-xellug (ix-xellug) ta min icun wiċċu lejn il prua fuk bastiment (mas-sinistra), il cun-tilariu ta *star board* il-lemin jew id-dritta.

LARCENOUS — mogħti għas-serk.

LARCBY — serk, furtu.

LARICH — larici, xorta ta sigar li jatu njam tajjeb għax-xogħol bħal pin.

LARD — ardu, xaħam; timla bl-ardu jew bil fetti tal *bacon* jew bojchen; is-sewwi bl-ardu; tismen.

LARDACEOUS — tal ardu; li donnu ardu jew xaħam.

LARDER — il post fejn jinżam (jew fejn wieħed jarfa) il laham; ħażna ta provisionijet jew affarijiet tal ichel; *he always keeps a good larder*, dejjem iżomm provision sewwa.

LARDERER — dac li f'dar icollu il ħsieb tal caxxa etc fejn icun miżmum il laham.

LARDERY — ara *larder*.

LARDON — felli laħam tal ħanzir im-mellaħ, felli beichen.

LARDY — bix-xaħam, bil grass; mxaħ-ħam, grass.

LARGE — obir, ohxon, wasa; *a large house*, dar obira; *a large courtyard*, bitha wisgħa; *at large*, merħi; mitluk fil libertà tiegħu; liberu; *he is now a gentleman at large*, hua issa sinjur fil libertà tiegħu (minn għajr ma għandu xejn xi xecclu); *to go large*, icolloc ir-riħ għal prua; *to give large*, meta icolloc (fil bastiment) ir-riħ gej la genba li il kluħ icunu mimlija sewwa chemm jista icun; *large eared*, b'wi-dnejn twal; *large hearted*, galantom, ħanin; m'lux xħiħ; kalbu tajba.

LARGELY — bil bontà, ħafna, wisk.

LARGENESS — cobor, wisa.

LARGESS — rigal; għati bla kies; idejn miġtuha.

LARGHETTO — (fil musica) ftit aotar mghaggel mil-*largo* (ara).

LARGHISSIMO — (fil musica) bil mod ferm, chemm jista icun.

LARGISH — ftit u xejn (actar) obir, ohxon jew wasa.

LARGITION — għati ta rigal.

LARGO — (fil musica) bil mod.

LARIAT — ara *lasso*.

LARK — alwetta; logħba, logħob; mogħdija taż-żmien; tilgħab; tghaddi iż-żmien.

LARK SPUR — pedid alwett (fjur).

LARRUP — iddokk, issawwat jew tidlec xebgħa habel.

LARRY — vagun tal faħam tal ħagra vojta.

LARUM — sinjal tal periclu, jew tal allarmi; arlogg sveljarin; iddokk jew tagħmel sinjal għal l-allarmi.

LARUS — xorta ta gawwija (tajra tal ilma).

LARVA — duda (chif teun meta toħ-roġ mil bajda jew mil fosdka fejn teun keghda); ruh; ħares.

LARVAL — tal *larva* (ara).

LARVATE — bil mascra, liebes bil mascra.

LARVIFORM — li għandu għamla ta duda.

LARVIPARA — insetti, dud, li minn flocc li ibid jagħmel id-dud tghir mil-lewwel.

LARINGEAL — tal-*larynx* (ara).

LARINGITIS — laringite, infiammazione jew nefha tal cannol tal gherzuma minn fejn iġġaddi in-nifs.

LARYNGOLOGY — laringologia jew dio il fergha tax-xienza (studji tat-tobba) li titchellem fuk il *larynx* u 'l mardijiet tal-*larynx* (ara).

LARYNX — il cannol jew il gherzuma li minna tghaddi l-aria man-nifs li niehdu.

LASCAR — għascri jew baħri Indian (mil *East Indies*) impiegat fuk bastiment tal Europei; *labourer* (haddiem) impiegat f'tarżnar.

LASCIVIOUS — ħarrieki, zieni.

LASH—chejl tal art (tar-raba) li jusaw f' *Cornvall* (fil *Cornovalja*).

LASES—xorta ta gomma li isibu fl-Africa.

LASH—il kaffa tal frosta; sawt, dakka, flagell, dixiplina; issawwat (bi frosta etc), taibat; iżzomm, marbut (ohelb etc.) b-kaffa; tissatirizza, tagħmel satira; tnigghez fil cliem, *here we are, under the lash*, hawn ahna taht il flagell (taht id-dixiplina).

LASH—artab fit-togħma (togħma ta ilma jew togħma ta xejn); *fruits being unwholesome and lash before the fifth year* (*Browne, Garden of Cyrus*), il frottijiet icunu bla sustanza (jaġħmlu id-deni) u togħma ta xejn kabel il hames sena.

LASHER—min isawwat, jati is-swat jifflagella jew jahbat; li scorfna (bhal *father lasher*); dic ic-cima jew habel li iżomm marbut il canun f'locu ab-bord ta bastiment.

LASHING—swat, flagellar; cimi li bihom jorbtu u iżommu sodi f'lochom l-affarijiet, kluh, etc. abbordijiet tal bastimenti; rbit ta żewġ hwejjeg flimkien jew ma xulxin.

LASS—tfajla, xbejba.

LASSIE (bli *Scoccis*)—tfajla, xbejba.

LASSITUDE—għeja (jew għaja), telka.

LASSLORN—dac li icun abbandunat minn namrata jew mil mara li icollu miegħu; wiehed li toun ħallietu ha-bibtu jew in-namrata.

LAISO—habel b'ingassa (li li Spanjoli tal America jew tat-Texas jusaw biex jakbdu bih il bhejjem, żwie-mel etc.); takbad (bhejjem etc) bil habel bl-ingassa.

LASSOCK—tfajla cohejcna; daks xejn ta xbejba.

LAST—ta l-ahhar, l-ahhar; tmiem; l-ankas (l-inkas); forma ta żarbuna; tagħbija; iddum; ittul; *he is the last one*, hua l-ahhar wiehed; *it is the last thing I should expect*, din l-ankas haġa li jena cont (nista) nistenna; *a last is a wooden mould on which shoes are fashioned*, il forma ta li scarpan hia forma (zarbuna tal għuda) li fukha issir iż-żarbuna; *how long do you thing*

will these provisions last? chemm jidhir-lec li idumu iservu dawn il provisio-nijiet? *these colours do not last*, dawn il culuri jittfghu (ma idumux dawn il-lewnijiet); *at last*, sa fl-ahhar; *to the last*, sa l-ahhar; *the last but one*, ta kabel l-ahhar; *the last but two*, ta kabel ta kabel l-ahhar; *last week*, il gimgha l-oħra, il gimgha li harget; *last night*, il bieraħ fil għaxia; *how long is it since you saw him last*, chemm ilec ma tarah? (meta rajtu l-ahhar?)

LASTAGE—daziu (dwana li wiehed iħallas) tat-tagħbija ta bastiment.

LASTERY—lewn ahmar.

LASTING—li idum, dewwiemi; ta dejjem; sempiterna, xorta ta suf (drapp) għaž-żraben; *lasting cloth*, pannu (drapp) tajjeb, li fih xi tohidd.

LASTING FINGERS—tnalja ta li sora-pan (biex itellghu il forma biha).

LASTINGNESS—dewmien.

LASTLY—fl-ahħarnett.

LATCH—lucchett; issaccoar; tagħlak bil-lucchett.

LATCHES—bcejjeċ ta cimi ghar-rbit tal klugh.

LATCHET—kaffa taż-żarbun.

LATCH-KEY—ċavetta (tal bieb ta barra).

LATE—tard; mwahhar; wahhari; mghoddi; il mejjet; l-ahhar; l-jehor; *it is late now*, sar tard issa; *in the late times*, fl-ahhar żmenijiet; *the late Queen of England was Victoria*, il mejta re-gina ta l-ahhar tal Inghilterra chie-net Vittoria; *better late than never*, ahjar tard inchella katt; *it was late in the night*, chien daħal il-lejl sewwa; *these are late figs*, dana tin mwahhar (li lahak tard fli stagun); *of late*, dan l-ahhar, milhux; dari; *that was of late an heretic*, (*Shakespeare, Merry Wives of Windsor*), dac dari chien ereticu.

LATED—(f'loc belated) wiehed li laħku il-leil jew li ittarda barra.

LATEN—latin (kala għamla trian-gulari), *we saw two latin sail boats*, rajna żewġ dgħajjes tal latini.

LATELY—da l-ahhar; m'ilhux; minn ftit taż-żmien il hawn.

LATENT—moħbi; mghotti.

LATER—bičča madum; člamit.

LATER—actar tard; *we came in later than you*, ahna dhalna actar tard minnec.

LATERAL—laterali, ta mal genb.

LATERAN—(San Gwann Laterano) l-ewwel onisia u wahda mil basilichi ta Ruma, il Onisia tal Papa, mibnija minn Costantinu il Cbir.

LATERE—messaggier tal Papa (wiehed delegat baxxâr, jew ambaxxatur tal Papa).

LATERITIOUS—li jixbaħ il (donnu) madum jew člamit.

LATEWAKE—ballu (sfin) ffuneral (meta imut xi ħadd).

LATEWARD—lura; ftiť u xejn tard.

LATBX—l-ilma li ioun fih il ħaxix.

LATH—fuljetta tal ħhuda.

LATHBRICK—maduma jew člamita ta ħhamla tawwalija.

LATHE—torn.

LATHER—ragħwa tas-sapun; tirħa jew tirħi (bħal ma jagħmel is-sapun meta jagħmel jew italla ir-ragħwa).

LATHING—ghata bil fuljetti ta l-injam.

LATIBULIZE—tischenn (tirtira) fil ħherien etc. biex torkod fix-xitwa (bħal ma jagħmlu xi annimali etc).

LATIClave—faxxa wiesgha li jilbsu fuk sidirhom fuk il kwejjeġ minn fuk is-Senaturi ta Ruma.

LATIN—Latin, lsien Latin jew Ruman (tar-Rumani); tħisser bil, jew iggib fi lsien Latin; *I am studying Latin now*, kieħhed nistudia il Latin issa.

LATINISM—idioma, frasi jew espressioni bil-Latin; latinismu.

LATINIST—latinista, wiehed li jaf tajjeb bil Latin.

LATINIZE—tillatinizza, tusa espressionijiet, cliem etc bil Latin.

LATION—tnehhija ta oggett minn postu għal post ieħor.

LATISH—actarx mwahħar; ftiť u xejn mwahħar jew tard.

LATITANCY—ħabi, ħata (ta ħaga fejn toun miżmuma li ma tidħirx).

LATITAT—digriet, ordni, fil ligi etc. li tista iggib bniedem mil post fejn ioun kieħhed mohbi jew mistoħbi.

LATITUDE—latitudini; il bogħod sew mit-tramuntana, jew il fuk; chemm ucoll lejn nofs inħar, jew l-isfel mil l-equatur.

LATITUDE—wisa, spaziu; *there is only a little latitude for its motion*, ftiť hemm wisa fejn jiččaklak.

LATITUDINAL—tal *latitude* (ara).

LATITUDINARIAN—liberu, meħlus, li m'ħux magħluk jew marbut flimeti (għal post, loc, jew wisa stabilit); liberali; wiehed minn tas-setta (religion) tal *latitudinarians* jew liberali.

LATRANT—li jimbah.

LATRATE—tinbah.

LATRIA—l-oħla grad tal adurazioni jew kima li tistħokk l-Alla biss.

LATRINA—ħarrajja, gagazziera, lochi comuni (actarx iżda fil quartieri tas-suldati, f'xi tarznar, ħabs etc).

LATROBITE—isem ta mineral ta lewn rosa mitfi, li jinsab fil Labrador (America ta Fuk).

LATROCINY—serk.

LATRUNCULUS—isem ta ħuta bħal mazzun ta lewn bajdani.

LATTEN—pianci, fuljetti tal metall; landa etc.

LATTER—ta l-aħħar; l-aħħar wiehed; l-jehor; (dan, minn tnejn); *I went there towards the latter end of the month*, mort hemm għal l-aħħar granet tax-xahar; *the former was new and the latter was old*, l-wiehed ohien għid u l-jehor (dan ta l-aħħar) ohien kadim.

LATTICE—grada; tagħlak bi grada; *lattice window*, tieka bil grada jew bil gradiljar.

LAUD—tfahħir; tfahħar; tgħolli.

LAUDABLE—ta min ifahħru; li jistħokklu fohrija; li jista jtfahħar.

LAUDANUM—laudnu (oppiu maħlul fi spirtu, jew tintura tal oppiu).

LAUDATION—tfahħir.

LAUDATOR—dac li, min, ifahħar jew jati tiffir.

LAUDATORY—li fih it-tfahħir; li ifahħar; li jati tiffir.

LAUDER—min ifahħar, min iġholli jew jesalta.

LAUGH—daħka; tidħak; tidħak bi; tidher hieni u sabih; *to laugh at*, tid-

hak bi, tiddieheo bi; *I laughed the affair off*, hadt il bičča bič-čajt (għad-dejt il bičča bid-daħc); *to laugh in one's sleeve*, tidħac minn taħt, tidħac f'kalbec b'xi hadd; (b'dao li wiehed jagħmel); *to laugh to scorn*, tidħac b'mod li ma jimpurtac, xejn li tghaddi iż-żmien, sewwa b'dac li icun; *laugh worthy*, tad-daħc; ta min jidħac bih tassew.

LAUGHABLE—tad-daħk; li igaghleo tidħac.

LAUGHER—min, dac li, jidħak; daħhak.

LAUGHING—li jidħak; daħk; *stop your laughing now*, biżżejjed issa tidħakx actar; *laughing is proper to man*, il bniedem għad-daħc (il bniedem biss li għandu id-daħk).

LAUGHING STOCK—pulcinella, wiehed li idaħhak in-nies bih; *I am not your laughing stock*, jena m'hiniex etc. pulcinella tiegħec (bia ma tidħakx).

LAUGHTER—daħk; *he broke out into laughter*, inixx jidħak, fakka daħka.

LAUNCH—tvara; twaddab, titfa; tvenven; tinxtehet actar il kuddiem; varar ta bastiment; lanča; *there are two more big ships ready to be launched*, hemm żowg bastimenti oħra ebar lesti biex ivaraw (għal varar); *he was about to launch his lance to them*, chien sejjer iwaddbilhom il lanča; *he then launched further into business*, hu imbagħid inxtehet actar il kuddiem fin-negożiu; *that is the biggest launch of the company*, dic l-acbar lanča tal cumpannija.

LAUNCHING—varar (ta bastiment etc.)

LAUNCHING PLANKS—posti.

LAUND—xagħra, parc (fejn jigger-rew crieu etc.)

LAUNDER—ħassiola; taħsel il ħwejjeġ; passagg jew canal għal l-ilma f'miniera (għal hasil tat-trab tal metalli etc.)

LAUNDERER—ħassiel (ragel li jaħsel il ħwejjeġ).

LAUNDRESS—ħassiola.

LAUNDRY—loc, camra etc. fejn isir il hasil (il post fejn jaħslu il ħwejjeġ).

LAUREATE—sigar bħal tar-raud etc.

LAUREATE—tillauria; tati il lauria; tincuruna b'curuna tar-rand.

LAUREATION—lauria.

LAUREL—rand.

LAUREL-BAY—ir-randa; is-sigra tar-rand.

LAURELLED—incurunat b'ghirlanda tar-rand; mzejjen bir-rand.

LAURINE—il grass li icun hemm fil cocci li tagħmel is-sigra tar-rand.

LAURUSTINE—il viburnu (sigra).

LAVA—lava (fluidu li jixhtu il vulcani, li meta jicsaħ jebies f'ħagar l-actar kawwi).

LAVACRE—fonti tal magħmudija; banju, post għal hasil.

LAVANGE—f'loc *avalanche* (ara).

LAVARET—ħuta (bħal-salamun) li tinsab f'xi għadajjar (lagħi) tal Europa, barra iżda mill-Inghilterra.

LAVATERIA—ħaxixa bħal ħubbejża.

LAVATIO—tal-lava; li jixbeħ il lava.

LAVATION—hasil.

LAVATORY—lavatoriu, il post, camra etc. fejn isir il hasil.

LAVATURE—ħasla.

LAVE—li jibka; il fdal.

LAVE—taħsel (bħal ma jagħmel il baħar meta jaħbat jew jitla mal moll); tinhasel; tiggotta l-ilma (b'pala etc. minn ċan ta dghajsa etc).

LAVEMENT—hasil; clistier.

LAVENDER—spica; *spirits of lavender* spirtu tal lavanda li jatu biex ixofmu dawc li ibatu bli strelca.

LAVER—mejjilla, lembija etc. għal hasil; il platt, bacin etc. fejn is-sacerdoti Lhud chieniu jaħslu idejhom u riglejhom kabel ma jagħmlu is-sacrificiu; isem ta ħaxixa tal ilma (li tieber fl-ilma).

LAVEBOCK—alwetta.

LAVIO—ara *lavatic*.

LAVIPEDIUM—pediluviu (banju tar-riglejn fil mishun etc.)

LAVISH—ħali, berbieki; taħli; tberbak; ittajjar flus etc u cull ma icolloc.

LAVISHER—ħali, berbieki, wieħed li jonfok u jtajjar cull ma icollu.

LAVISHLY—bil ħala, bit-tberbiek.

LAVISHMENT } ħala, tberbiek.
LAVISHNESS }

LAVOLT—*lavolta* isem ta zifna Tajana antica bhal valz.

LAVOLTATIER—min jissen il *lavolta* (ara).

LAW—ligi; digriet, ordni, bdil ta gvernatur jew tal Gvern; hakk, gustizia; regula, regolamenti, takta id-dwiefer u 'l cuixinetti ta kiegħ is-sakajn (ta kuddiem) ta chelb; *this is the law of nature*, din hi il-ligi tan-natura; *the Divine and human laws*, il-ligi t'Alla u tal bnedmin; *I shall have law in Ephesus*, (Shakespeare, *Comedy of Errors*), irrid li isir il hakk f'Efeso; *he wants to study law*, irid jistudia il-ligi (isir Avucat); *he doesn't know yet the laws of versification*, għadu ankas biss jaf ir-regula tal versi (ta chif jinchitbu il versi tal poesija); *he was fined because his dog was found to be not lawed yet*, chellu iħallas il multa għaliex sabulu li il chelb ma chellux għad id-dwiefer (ta sakajh ta kuddiem) maktugħa; *to go to law*, tmur bil korti; *tipprocessa*; *a man learned in the law*, avucat, għureconsult; *a thing good in law* haga valida, (magħrufa, mghoddija fil-ligi); *a father in law*, ħaten; *mother in law*, ħint; *brother in law*, cunjatu; *sister in law*, cunjata.

LAW ABIDING—li jobdi jew josserva il-ligi.

LAW BINDING—legatura simplici bil gild (m'hux culurit).

LAW BOOK—ctieb tal ligi.

LAW BREACH—csur tal ligi.

LAW DAY—gurnata tal korti (li fiha isiru is-seduti).

LAW LATIN—Latin ħazin (chif jusaħw fid-documenti legali jew in-nies tal korti).

LAW-MAKER—legislatur; min jagħmel il-ligijiet.

LAWFUL—scond il-ligi, chif tati il-ligi; legali.

LAWFUL DAYS—granet utili (granet tax-xogħol, m'hux il Hadd jew Cmandati etc.)

LAW GIVER—legislatur.

LAWING—il ktigh tad-dwiefer tas-sakajn ta kuddiem ta chelb (scond chif titlob il-ligi msejħa tal boschijiet).

LAWLESS—li m'hux scond jew chif titlob il-ligi; illegali.

LAWLORE—tağħlim tal-ligijiet antichi.

LAWN—wesgħa f'bosc; raba (xagħra) m'hux maħrut jew maħdum; xokka ta Olanda; tax-xokka tal Olanda; għarbiel fin tal ħarir għax-xogħol tal fajjenza fina.

LAWN-MOWER—il macna (romblu u mkass) li ikarwes il ħaxix li icun hemm jicber fil għonna jew fi rkajja mfasslin apposta biswit il bieħ ta xi palazz etc.

LAWN-SLEEVE—il cmieħ ta alba etc. ta Iskof.

LAWN-TENNIS—lontennis, loğħba bil ballun li jintafa l'hawn u l'hemm bil pala minn fuk xibca li tintlağħab fuk il lawn, ara.

LAWSUIT—cawsa il korti; liti.

LAWYER—avucat.

LAX—mitluk, artab, merħi; miftuħ; (bil fetħa); għajjen; ħafif (m'hux folt); mictub wasa; ambigwu, li jista jiftiħem xort'oħra; *the flesh of that sort of fish being lax and spongy*, il-laħam ta dac il ħut ħua artab u donnu sufra (xott, xott); *the lax foliage of these trees*, il werak ħafif ta dawn is-sigar; *your manuscript indeed is close, and I do not reckon mine very lax*, (Cowper, *Works*, page 128), inti ticteb tassew mrassas iżda il chitba tiegħi ma tantx bi wiesgħa (ma tantx nicteb wasa jena, ankas).

LAXATION—reħwa, telka.

LAXITIVE—li iħoll (li msaren) li jipporga; purganti.

LAXITY } reħwa, telka.

LAXNESS }

LAY—tkieghed, trakkad; tmidd; tħid; tağħmel mħatra; tħawwad; tarma (tağħmel); tidfen; ticcalma, tipplaca jew trakkad (riħ, tempesta); tixħet, titfa; iggib; tferrex; titfa (taxxa etc.) fuk xi ħaga jew xi ħadd; tir-raccma; tati, takra sentenza; titlob drittijiet, tirreclama; tağħmel ħabel (tobrom li sflaschi flimchion); *the King himself came to lay the foundation stone*, ir-Re stess gie biex ikieghed l-ewwel gebla; *this shower will lay the dust*, din il ħalba xita trakkad it-trab; *I am*

afraid this wind will lay all the corn in the fields, nibza li dan ir-rih imidd il kamh collu li hemm fil għelieki; *we had a hen that used to lay an egg a day*, chel-na tigiega li chienet tbiid bajda cull jum; *I'll lay my head that she will not go*, nagħmel għonki mħatra li hi ma tmurx; *the best time of laying these plants is in July*, l-aħjar żmien biex tħawwel dawn il pianti hu Lulju; *he laid a bridge of tin boats on the river*, (Macaulay, *History of England*), għamel (rama) pont tad-dghajjes tal-landa fuk ix-xmara; *he was laid in the same grave*, difnuh fli stess kabbar; *with one word he laid the winds*, b'chelma rak-kad l-irieh; *they tried to lay upon us greater burdens*, riedu jixhtu fukna pisijiet aċbar; *the husband found no charm to lay the devil*, (L'Estrange), ir-ragel ma sabx mezz biex jiscongra (ichecci id-demoniu); *that was laid on with a trowel*, (Shakespeare, *As you like it*), dac chien mferrex b'cazzola (tal caħħala); *a scarlet cloak, laid down with silver lace three inches broad*, (Scott, *Monastery*), mantell scarlat, irracemat b'bizzilla tal fidda wiesgha tliet pulzieri; *and lay a sentence*, (Shakespeare, *Othello*), u akra (ati) sentenza; *to lay damages*, tirreclama, titlob drittijiet jew danni; *to lay a ghost*, iżżomm li ma jidliurx il hares; *to lay apart*, tkiegħed jew tixhet f'genb; *to lay aside*, tagħmel jew tpoggi f'genb; *twarrab*, tarfa; *to lay at one*, tħebb għall, ixxejjer dakka (ta ponn) lill xi ħadd; *to lay away*, tarfa; *to lay by*, tarfa għal xi bżonn; *tibgħat*, tid-dismetti jew tchecci; *let not brave men be laid by as persons unnecessary*, (Bacon, *War with Spain*), kis li in-nies curaggusi (li swew għal xi ħaġa, ma jigux mcheccija (mibgħutin) bħala nies li ma jiswew għal xejn; *to lay down*, titlak, terhi minn idej; *timmarca*; *tħazzeż*; *tati ħajtec*; *tagħmel taj-jeb il ħajja tiegħec*; *for her, my lord, I dare my life lay down*, (Shakespeare, *Winter's Tale*), għaliha, Sinjur jena nissogra (irrid) nati ħajti (nakta rasi għaliha); *to lay down*, tgħejd, tiddi-ċhiara; *he lays it down as a principle*

that..., hu jiddiċhiara (jafferma jew igħejd) bħala principiu, illi...; *to lay for*, tokgħod mistoħbi; *to lay forth*, tcheffen (tlibbes għad-dfin); *embalm me, then lay me forth etc.* (Shakespeare, *Henry VIII*), imbalzmawni, imbagħd libbsuni għad-difna (cheffnuni); *to lay hold of*, jew on, takbad taħt idej; *they went out to lay hold on him*, huma marru biex jakbduh (jeħduh) f'idej-hom; *to lay in*, taħžen, tigbor; *tagħmel reclam*, tirreclama; *to lay it on*, tagħmel iżzejjed; *tcun stravaganti*; *to lay on*, ticcomunica, iddaħħal (gas, ilma etc.) f'dar; *tati (dakki, ponni-jet etc.) bis-saħħa*, bil ferm jew kaw-wia; *to lay one's hand on anything*, cull ma tfitteż issib; *to lay open*, turi, tie-xef; *a fool layeth open his folly* (Proverbs), l-ibleħ juri il blugħat tiegħu; *to lay over*, tgħatti bi scorċa jew b'pas-sata zebgħa etc.; *to lay out*, tkiegħed fejn jidher, tesponi; *tagħmel pian*; *tkiegħed sewwa fil post*; *tlibbes għad-difna jew tcheffen*; *tahli, tonfok*; *to lay to*, tmidd idej bis-saħħa; *tattacca*, tħebb għall; *to lay to heart*, tħoss shih; *to lay up*, tarfa, taħžen; *tcun marid fis-sodda mixhut*; *izzarma (bastiment) u iddaħħal fil bacin*, jew fid-dock; *to lay siege to*, tħaxchen, iddawwar b'as-sediu, tassedia; *iddejjak*; *tissieca*; *tiecol kalb dac li icun bit-talb (titlob u targa titlob)*.

LAY — filliera; għanja; poesija, (poema); secular (m'hux clericali).

LAY BROTHER — aċe f'cunvent.

LAY CLERK — min iservi fil enisia biex igħejn il kuddies etc.

LAY DAYS — granet stabiliti li il mercant icollu biex igħabbi jew iħott tagħbiya ta bastiment.

LAYER — saff; tirkida (fergħa ta sigra; giżimina etc mrakkda jew mgħoddija minn gowwa il hamrija li icun hemm f'kasrija biex tieħu u tnis-sel sigra oħra).

LAYERING — tirkid.

LAYER OUT — min joħroġ il flus, sbur-sant.

LAY FIGURE — statua, figura ta bniedem etc. bħala mudell għand artist.

LAYING — passata tieħil etc.

LAYLAND—art keghda, raba mistrieh m'hux mahdum ghal xi zmiem.

LAYMAN—secular, la kassis u l-ankas patri.

LAYSTALL—mizbla; gozz žibel.

LAZAR—mgiddem, bniedem marid bil gdiem.

LAZARETTO } Lazarett, post loc fejn

LAZARHOUSE } izommu nies etc. quarantina biex jiddisinfettaw hwejjeg etc. mniggsa b'xi mardiet li jittieħdu.

LAZARISTS—Lazaristi, Patrijet ta San Vincenz de Paula.

LAZARLIKE } mimli griehi jew feriti ;

LAZARLY } mgiddem.

LAZARONI—fkar, tallaba; nies fkar, bla dar, li jorkdu barra.

LAZE—titghazzen, tghejx ħajja ta għazzen.

LAZINESS—għaž, għaccarija.

LAZULI—il lapislazuli, ħagra preziusa (rħam) ta lewn caħlani.

LAZULITE—mineral ta lewn blu.

LAZY—għazzen; għaccari.

LEA—bur, għalka collha blat li actarx isservi għal mergħa ta ngħag etc.

LEACH—tghaddi l-ilma mir-rmied biex tagħmel il-lissija; irmied tal lissija; tiffiltra.

LEACHFUB—conca għal lissija.

LEAD—(akra ledd) ċomb: ic-ċomb għal li scandaljar; spazju, interlinia ta stamperia; leads sakaf ta camra etc. mogħotti jew micsi bil folji ta-ċomb.

LEAD PENCIL—lapes tal carta, igħejdulu ucoll black lead pencil.

LEAD POISONING—avvelenament tazzebbigħa (ta dawc li jiżbghu) billi maż-zmien javvelenaw demmhom bi-ċomb li jehdu man-nifs f'gisimhom.

LEAD POT—grigiol.

LEAD SHOT—pricuna (ċomba).

LEAD—(akra lid); twassal, tieħu; tmexxi; iggagħal, tghaddi; toħroġ b'culur fil-logħob tal carti; precedenza; lewwel hrug, il hrug ta lewwel wieħed jew ta min ieun kuddiem: mogħdija għal bastiment minn kalb is-silg jew ilma magħkud jew minn xi baħar gelat; *who is to lead her home?* min sejjer iwassala id-dar? *lead him with you*, ħudu (mexxi) miegħec; *envy led him to do all this*, il għejra gagħlitu jagħ-

mel dana collu; *we expect to lead an agreeable life there*, aħna għandna frasna li ngħaddu ħajja tajba (sabiha, tal piacir) hemm; *I wish you did lead hearts or diamonds*, xtakt li ħriġ cori (coppi) jew denari; *who is to take the lead?* min sejjer joħroġ kuddiem (jew l-ewwel); *diamonds is the lead*, denari l-ewwel carta li intlaġħbet (denari il hrug jew il-logħob).

LEADED—armat fiċ-ċomb jew bi-ċomb; bl-interlinji (stampat).

LEADEN—taċ-ċomb, lewn iċ-ċomb; tkil; ma jiċċaklakx, għazzen, stupidu; kalbu sewda, trist; *leaden pipes*, cannoli taċ-ċomb; *a leaden sky*, sema lewn iċ-ċomb; *leaden slumber*, ngħas tkil.

LEADEN HEARTED—kalb jebba, bniedem li ma iħossx.

LEADER—mexxej, dac ta kuddiem, daħħal (min idaħħal jew jidhol kuddiem) rajjes; general, lewwel wieħed; ir-rota ewlenia jew principali f'macna; articulu di fondo, jew il leader ta gurnal jew gazzetta, igħejdulu ucoll *leading* jew *editorial article*; iż-żiemel jew żewġ żwiemel ta kuddiem f-tandem jew xi carrozza oħra ta *charat* etc. li ieun fiha bosta żwiemel; il prim violin, prim curnetta etc. forchestra jew f'banda; il cannoli tal carti li tteun għaddejja minnhom il miċċa f'faċċata jew muschetterija ta gogdifogu; dawc it tiechi jew ponti hdejn xulxin linja waħda li ieun hemm fl-indici ta etieb biex tara il pagina ta fein tteun die il ħaga, bħal:

It-tuelid pag 6.

LEADERETTE—articulu editoriali żgħir f'gazzetta.

LEADERSHIP—il post ta kuddiem, l-ewwel wieħed; tal cap, tal mexxej.

LEADING—li imixxi kuddiem, li iwasal; li iservi ta guida; ewleni; ta kuddiem; *leading part*, il parti ewlenija f'opra, f'teatru.

LEADING ROD—il virga, bacchetta, lasta etc. għat-taħmil ta canna ta xcutta.

LEADING STAFF—il bastun tal marixxall (*field marshall*).

LEADING STRING—ic-cingħi etc li

bihom iżommu minn taħt spallejhom it-trabi meta jibdw biex jtilku jimxu; *to be in leading strings*, teun dependent għal collox minn hadd jehor; teun kiesec pupa f'idejn xi hadd (ma teunx tista tagħmel li trid).

LEADLESS—bla ċomb, bla balla (ic-cargat in bianc).

LEADS—sakaf ta dar etc micsi jew nfurra biċ-ċomb; interlinji ta li stampatur.

LEADSMAN—dac li icollu li scandall fidu abbord.

LEADSPAR—sulfato di piombo.

LEAF—werka, folja ta etieb; bieba, gewnaħ ta mejda (li jitla u jinzel); tagħmel jew toħroġ il werak; traħhas; *the fall of the leaf*, il ħarifa (li stagun ta meta jaka il werak); *turn over the leaf and read a new tale*, akleb il folja u akra ħrafa ġdida; *you must turn over a new leaf now*, jaħtieġ li issa tibda hajja ġdida; *to take a leaf out of one's book*, tagħmel bħal ma tara jagħmel hadd jehor; timita.

• LEAF METAL—pannella.

LEAFAGE—il werak.

LEAFARD—ix-xaħam tal gisem ta annimal bħal każkuż.

LEAFLET—folja carta stampata.

LEAFY—bil werak.

LEAGUE—għakda, rabta, xirca, lega, (ta nies flimkien); lega jew tliet mili; tingħakad; tintrabat ma; tagħmel xirca, jew confederazioni.

LEAGUER—wiehed minn tax-xirca; iddawwar b'assediu; tassedia, thax-chen.

LEAK—xakk, falla; tnixxi, tkattar, tagħmel l-ilma; *after the storm the ship sprang a leak*, wara it-tempesta il bastiment beda jagħmel l-ilma; *the roof of this room leaks*, is-sakaf ta din il camra ikattar.

LEAKAGE—tnixxija, tkattir.

LEAKY—li inixxi, ikattar jew jagħmel l-ilma; mxiegħer, mixkuk.

LEAL—fidil.

LEAM—kaffa biex iżzomm chelb marbut mil cullar etc.

LEAMER—chelb, chelb tal caċċa.

LEAN—dghif, magħlub, rkiek; mix-rub, xipli; dgħajjef, batut, titmejjel;

iżzomm, tpogġi ma; (fli stampa), xo-ghol li ma iħallix kligh; *lean meat*, la-ħam dghif; *lean soil*, art (raba) batuta; *to lean on a stick*, tpogġi fuk bastun; *the tower of Pisa leans 13 feet from the perpendicular*, it-torri ta Pisa jitmejjel jew hua mixħut il barra 13 il pied mill art fejn jibda tiela; *lean faced*, wiċċ magħlub jew xipli; *lean witted*, ta ftit moħħ, li moħħu ma tantx jarfa, dgħajjef minn rasu.

LEANLY—bir-rekka.

LEANNESS—nxufija, għelubija.

LEANTO—camra etc. li it-travi tas-sakaf taħha ipogġu fuk ħajt (jew ma dac) ta camra oħra; għarix; tinda (għal bakar jew annimali oħra, etc.).

LEAP—takbeż, toġħla; tkabbeż; kabza, kabz; *my heart leaps for joy*, kalbi keġħda takbeż (toġħla) bil ferħ.

LEAPER—kabbież, min, dac li jakbeż.

LEAP FROG—takbeż (ħaga) b'sakajc miftuha; tilgħab bħal ma jilgħabu it-tfal meta jakbzu lill xulxin b'riglejhom miftuha (bħal taż-zring).

LEAPFUL (jew *leppfull*)—mimli koffa.

LEAPING HOUSE—burdell.

LEAPING TIME—iż-żgħuzija.

LEAP YEAR—sena bisestil.

LEAR—f'loc *lore* (ara).

LEAR—vojt, fieragħ.

LEAR—ara *learn*.

LEARN—titgħallem; titgħarref, tis-ma, teun taf, issib sewwa; tgħallem; *I should like to learn French too*, nix-tiek nitgħallem bil Francis ucoll; *I am glad to learn from your last that you are well*, għandi piacer wisk li naf mil l-aħħar ittra tiegħec li inti tajjeb; *never too old to learn*, dejjem tieber u titgħallem.

LEARNED—għaref, mgħallem, erudit (li jaf ħafna scola).

LEARNER—wiehed li għadu jitgħallem; tifel ta li scola, student.

LEARNING—tgħalim, għerf, erudizioni.

LEASABLE—li jista jintgħata jew jittieħed b'chera.

LEASE—chera, cuntratt tal chera; ticri; *all his property has been leased out to farmers*, cull ma għandu (ir-ra-ba collu) criħ (tah b'chera) lill bdiewa,

LEASE—tigbor jew tlakkat iz-zbul li jhallu warajhom il hassada.

LEASEHOLD—chera, b'chera.

LEASEHOLDER—cherrej.

LEASER—min ilakkat iz-zbul li iħallu warajhom il hassada.

LEASH—biċċa gilda biex iẓzomm chelb marbut mil cullar etc. fidejċ; biċċa, kafla, siegla; torbot.

LEASING—ghidba, chelma b'ohra, zelka fin-niexef.

LEASING MONGER—ghiddieb.

LEASOW—ara meadow.

LEAST—l-inkas, l-iċchen; *I am the least of all, jena l-inkas fost culhadd; of two evils choose the least, minn tnejn ħżiena għażel l-iċchen (l-ankas bażin jew l-aħjar), at least, għal l-inkas, almenu; not in the least, xejn affattu; I have not wronged him in the least, ma għamiltu l-ebda tort ta xejn; least said is soonest mended, ankas ma wieħed jitchellem aħjar.*

LEASY—karriek; laxx, magħlub, midbiel, mitluk, mčajpar, artab.

LEAT—canal, mogħdija għal l-ilma għal, jew minn, xi mithna.

LEATHER—gild, tal gild (iccunzat); tati xebgħa gilda; tidlec, issawwat, jew tliif b'gilda, cinturin etc.; *the upper leathers of a shoe, l-uċuħ (il wiċċ) ta żarbun; where is thy leather apron? (Shakespeare, Julius Caesar), fejn hu il fardal tiegħec tal gild?*

LEATHER AWE—xifa ta scarpan.

LEATHER BOTTLE—utru (gild ta animal għal l-ilma).

LEATHER COAT—tuffiħa jew patata bil koxra jebba.

LEATHER-DRESSER—cunzatur.

LEATHER JACKET—glecc tal gild; isem ta ħuta li tinsab fl-Oceanu Pacificu.

LEATHER MOUTHED—dac il ħut li għandu is-snien fi griegħmu (minn f'loc f'ħalku).

LEATHER PUNCH—tnalja għat-tokob fil gild.

LEATHER WINGED—li għandu il ġwie-naħ bħal dawc tal farfett il-lejl.

LEATHERETTE—xokka etc. bħal gild minn die li jusaw il librari jew dawc li jillegaw il coħba.

LEATHERN—tal gild.

LEATHERY—bħal gild, jebes donnu gilda.

LEATHERY TURTLE—xorta ta fecruna.

LEAVE—permess, thollija, sensia; *liv; thalli; twarrab; tictieb jew thalli fit-testment; titlak minn (issiefer); I asked for two weeks leave, tlabt permess ta gimghatejn; by your leave, bis-sensia tiegħec; we will leave for England next week, nitilku (nsieferu) għal l-Inghilterra il gimgha li gejja; to take leave of one, thalli, titbieghed minn, bniedem; to leave off, tiscot; to leave off crying, tiscot mil bichi; to leave off a dress, ma tibkax tilbes libsa jew biċċa ħwejjeg (li teun soltu tilbes); to leave alone, thalli; leave me alone, hallini minnec (erħini waħdi); to leave out, thalli barra (ma tagħmilx jew tkegħidx haga fejn imissa, sewwa fil chitba etc.)*

LEAVE—f'loc levv jew raise (ara).

LEAVED—bil werak.

LEAVELESS—bla permess jew sensia; bla werak.

LEAVEN—ħmira; tehmer jew titla bil ħmira (bħal għagina tal ħobż); iċ-ċappas; thassar, tnigges; *the cruel something corrodes and leavens all the rest, (Prior, The Ladle), die il haġa tremenda thassar (tgharrak) u tnigges collox (cull ma jibka).*

LEAVENED—fermentat, magħgun bil ħmira, mtalla bil ħmira.

LEAVENOUS—bil ħmira, magħgun bil ħmira; mnigges; mhassar, mgharrak.

LEAVES—werak, pagni jew folji ta ctieb jew tal pannella.

LEAVING—thollija.

LEAVINGS—il fdal, il kiegh (dac li jibka).

LEAVY—bil werak.

LECHER—bniedem ħarrieki, mghoti għaž-zina.

LECHEROUS—ħarrieki, zieni, mghoti għad-dnub taž-zina.

LECHEROUSNESS (LEWDNESS jew LUST)—zina; horma.

LECTION—kari, lettura.

LECTIONARY—ctieb li fiħ beajjeċ (passaggi) ta li Scrittura li jakrau fil cnejjes.

LECTOR—lettur, karrej.

LECTUAL—(fil patologija) li iżomm fis-sodda, tas-sodda.

LECTURE—lettura, kari, karja; għajdun; discors; takra, tgħid (biex tgħalleim) fil pubblicu; twiddeb; tati hasla.

LECTURER — min jagħmel *lecture* (ara).

LECTURESHIP—l-ufficiu, il grad ta *lecture* (ara).

LECTURN—desc minn fejn jakra il *lecturer* (ara).

LED—(it-temp u il particip passat tal verb *to lead*) wassalt, ħadt etc.; mwassal, mehud etc. *I led him there*, jena hadtu (jew wassaltu) hemm.

LEDA—leda, isem ta waħda mil pianeti il godda (li sabu milhomx).

LEDGE—xcaffa; xifer; sarbut; catina ta muntanjii jew għoljiet.

LEDGEMENT—għemil ta pianta jew pianta.

LEDGER—leger, ctieb (cbir) li fih in-neguzianti etc. inizzlu dac collu li jidhol u johroġ fin-nogozju taħhom; lasta minduda jew orizzontali marbuta mat-travi arbulati biex iżzomm il fallacca (armar tal bennejja, bajjada etc.); għala ċatta, jew ċangatura cbira, bħal dic ta fuk kabar etc.

LEDGER BAIT—lixca soda (li keghda f'post wiehed, ma tiċċaklakx) għas-sajd ta xi ħut tax-xmajjar.

LEDGER BOOK—il-leger (ctieb ta negozianti).

LEDGER—dawc il-linji li icun hemm il fuk jew l-isfel mil ħames linji tan-noti tal musica.

LEDGY—collu xfar, jew ctajjen ta għoljiet.

LEDHORSE—ziemel li igorr it-tgħabija jew il carru tal provisionijet ta suldati etc.

LEE—taht ir-riħ ta bastiment, għar-rdoos (rdoos) tal art; il chenn, għal chenn; kiegh; font.

LEE-LURCH—ruljata ta bastiment għan-naħa ta taht ir-riħ.

LEECH—tabib; sanghisuga; il genb (il banda) ta kala, ta għamla quadra; *leach rope*, il habel jew ic-cima fix-xifer jew bordura ta kala; *leech*, tfej-jak, iddewwi; *and solace sought he*

none from priest nor leech, (Byron, *Lara I, 16*), u ma fettex ebda confort u la mis-sacerdoti u l-ankas mit-tobba.

LEECH TUB - conca (ghar-rmied) tal-lissija,

LEECHER — isem ta frott li jieber fi-India ta^aLvant.

LEEF—bil kalb; bil kalb collha; għazis; kalbi, ruħi.

LEEFANCE—ħadida (traversa) għal kluh.

LEEK—currata, l-emblema ta Gales (Wales).

LEER—ħarsa sgwinċa jew biċċiera; tħares biċ-ciera jew sgwinċ; fierah; bla sens; chiesah; għeri (ziemel wahdu, b'xejn, bla gerrej); disclu; sfrenat; bla lgiem xejn; li jagħmel li irid.

LEERING — ħars sgwinċ, biċ-ciera.

LEERY—ħazin, macaco.

LEES — kieħ, tartru, font, morga taż-zejt.

LEESE—tagħmel il ħsara; tekred.

LEESHORE—l-art għal taht ir-riħ; l-art bi rdoos.

LEESOME—minn tagħna; tal piacer.

LEEWARD—għan-naħa ta taht ir-riħ, għal taht ir-riħ.

LEEWAY—scarrozzar jew il mixi ta bastiment il barra mir-rota.

LEFT—(it-temp u il particip passat tal verb *to leave*), ħallejt, mħolli; *there is no more hope left for him*, ma bak-għalu ebda tama; *he was left in the lurch*, ħalleuwh bħal erbgha fost il gimgha, jew bħal Arrigu quartu.

LEFT — xellug; *left handed*, xellughi; wiehed li jahdem, jictob etc. b'idu ix-xellughija.

LEFT HANDED—xellughi, li jahdem b'idu ix-xellughija; bniedem goff; ħaddiem li għadu jebes fix-xogħol; wiehed li ma tantx jinkala għax-xogħol; stupidu, li m'hux f'loca; malizius, li m'hux sincier jew fidil; *he is a very left handed workman*, dac ħaddiem bla grazia ħafna; *that was a left handed arrangement*, dac chien rangament stupidu; *his was a left handed compliment*, il cumpliment tiegħu ma chienx sincier (chien cumpliment falz).

LEFT HANDED MARRIAGE—ara *Morganatic*.

LEFT OFF—scartat; *left off clothing*, hwejjeg scartati (li wiehed ma jilbi-shomx actar).

LEFTWARD—lejn ix-xellug, għax-xellug; in-naħħa tax-xellug.

LEG—rigel; genb kasir (wiehed mil gnieb ksar) ta trianglu; (fil *cricket*) dic in-naħħa li tigi għal wara u għax-xellug ta min icollu il pala; dac li fil logħob tal *cricket* icun kieghed għal wara dac li icollu il pala, biex jakbad il ballun; bičča cima fl-armor ta bastiment għat-tluħ etc. tal kluħ; *to change the legs*, tibdel il pass; *to fall on one's legs*, tcun fortunat; icolloc xorti; tehles b'wiečt il gid minn xi tgħerfixa jew facenda mgharka; *to feel one's legs*, tibda timxi jew tati xi pass (bħat-trabi meta jitilku jimxu); *to give a leg to*, tgħejn wiehed jircheb iż-żiemel; *to make a leg*, tagħmel riverenza jew inchin; *to have not a leg left*, ma jibkgħalec xejn, tmur il bahar għal collox (mil mczzi); *to get on one's legs*, tkun bil wiekfa biex tit-chellem; *on one's legs*, bil wiekfa; wiekaf.

LEG BAIL—ħarba (ħrib) minn ħabs etc.; *to give leg bail*, taħrab.

LEGABLE—li jista jithalla flegat.

LEGACY—legat, thollija (ta xi flus etc. lill xi ħadd).

LEGAL—legali, li hu scond il-ligi.

LEGALISM—kagħda (meta wiehed jokgħod), shiħa għal ligi, jew għal dac collu li titlob u trid il-ligi; dutrina legali.

LEGALIST—wiehed li, min, jokgħod għal dac biss li trid il-ligi; wiehed li (min) jitma li isalva billi jokgħod għal-ligi t'Alla.

LEGALITY—legalità, ghemil tal-ligi għal għejjun in-nies, minn għajr ma tcun gejjja mil kalb.

LEGALIZE—tagħmel legali, tautorizza.

LEGALLY—legalment, scond il-ligi.

LEGATARY—ara *legatee*.

LEGATE—ambaxxatur li jibgħat il Papa għand xi potenza oħra.

LEGATEE—werriet ta legat.

LEGATINE—magħmul jew mħolli b'legat; ta legat.

LEGATION—deputazioni; Cummissioni.

LEGATO—(fil musica) li għandu jticanta jew jindakk m'hux staccat; bičča musica (noti) li icunu magħkudiu b'sinjal hecc () jew hecc ()

LEGATOR—min iħalli xi legat.

LEGATURA—(fil musica) nota li torbot jew tgħakkad.

LEGEND—ħrafa, legenda; scrizioni (chitba) fuk xi midalja jew xi bičča munita.

LEGENDARY—fabulus, tal ħrejjef, legendariu, ctieb tal legendi; ħrejjef, racconti etc.

LEGER—haġa li tcun kegħda jew mixħuta f'post xi mchien.

LEGER BOOK—(bħal *ledger*) registru, ctieb ta cunvent etc.

LEGERDEMAIN—bussolotti.

LEGERDEMAINIST—min jagħmel il bussolotti.

LEGERITY—heffa.

LEGGED—bir-riglejn; *long legged* bir-riglejn twal.

LEGGET—bičča għodda li jaħdmu biha dawc li isakkfu jew igħattu l-oskfa bit-tiben.

LEGGIADRO—(fil musica) allegro.

LEGGING—għetta.

LEGHORN—il malja, trizza, li jusau fit-Toscana (l-Italja) għal cpipep tan-nisa etc.; tiben tal cpipep ta Livornu.

LEGIBLE—leggibli; li jista jinkara.

LEGION—legion; rigment suldati Rumani ta dwar 3000 ruh; ħafna, salt, katih; *Legion of honour*, legion d'onore, ordni tal meritu magħmul (stabilit) minn Napuljun Bonaparti meta chien l-ewwel Consu ta Franza.

LEGISLATE—tagħmel il-ligi, tillegisla.

LEGISLATION—ghemil ta ligi (ligijet)

LEGISLATIVE—li għandu is-setgħa li jagħmel il-ligijiet; legislativ.

LEGISLATOR—legislatur, min jagħmel ligijiet.

LEGISLATURE—dawc in-nies li flimkien jagħmlu, ineħħu, jew isewwu il-ligijiet ta pajjis.

LEGIST—ara lawyer.

LEGITIMACY—legittma, li stat ta wiehed (tarbija) li icun bin is-sagrament (ben missier u omm li icunu mizzewgin chif imisshom).

LEGITIMATE—legittmu, li hu bin is-Sagrament; bin missier u omm mizzewgin chif trid il cnisia; tagħmel legittmu, tillegittma.

LEGITIMIZE—tillegittma.

LEGLESS—bla riglejn.

LEGLOOK—kofol għar-riglejn; cipp.

LEGUME } żrierah, agumi.
LEGUMEN }

LEGUMINOUS—taż-żrierah, tal agumi

LEISURE—cumdità, kaġhad tajjeb; btala, wesgħa fil haġja; *at your leisure*, meta tcun tista; meta tcun comdu; *marry in haste repent at leisure*, għaġġel iżżewwieg biex icollox żmien tindem uilli għamilt; *at your leisure hours*, meta ma icollox x'taġħmel.

LEMAN—namrat, namrata; gbint jew haġibt dac li icun.

LEMER—umur (bħal ilma abjad) fil għajnejn.

LEMMA—(fil geometrija) proposizzioni li isservi ta għajjnuna biex turi (tagħmel jew tiddemostra) proposizzioni oħra.

LEMMING—annimal bħal ġurdien bil pil iswed jew isfar.

LEMNISCATE—(fil geometrija) linja curva jew mgħawġa li gejjja hecc: 8 (bħan-numru tmienja).

LEMON—lumi, lumija; lewn il lumija, isfar; *lemon juice*, kares, merak tal-lumi; *lemon peel*, kxur tal-lumi.

LEMONADE—luminata.

LEMON KALI—xorb, lumi magħsur bis-soda water etc.

LEMUR—isem ta annimal li għandu erba idejn bħax-xadin.

LEMURES—friegħen; għeffered.

LEND—tislef; *to lend a hand*, tati għajjnuna, tgħejn; tati dakka ta id.

LENDABLE—li jista jinsilef.

LENDER—min jislef (flus etc).

LENDING—self.

LENE—(fil filologija) tal lehen (li għandu il-lehen) tal littri *k, p, u t*.

LENGTH—tul; *at length*, fl-aħħar; *to write a name at length*, tictieb l-isem

u 'l cunjom shih; *at full length*, min tulu collu; collu chemm hu; *in length of time*, maż-żmien; *the horse won the race by two lengths*, iż-żiemel tala kuddiem (fit-tigrija) minn tulu darbtejn; *the bicyclist won by three lengths* tar-rota rebah (tala kuddiem) minn tul tliet darbiet ir-rota tiegħu.

LENGTHEN—ittawwal, titwal.

LENGTHENED—mtawwal.

LENGTHENING—li itawwal.

LENGTHENING BAR—carfusa (dic il biċca ram zieda għal cumpass, għal lapes f'cazza tad-disinn).

LENGTHFUL—ta tul cbir.

LENGTHWAYS } mit-tul

LENGTHWISE }

LENGTHLY—twil; li jiġbed fit-tul.

LENGTHINESS—tul.

LENIENCE—rtuba, tnakkis, thollija; hlewwa fli mgiba; (meta wiehed icun helu jew hanin).

LENIENT—li irattab, itaffi, inakkas, iħalli; hanin, m'hux kalil wisk; *be lenient this time this is only his first fault*, cun hanin (tcunx aħrax wisk) din id-darba, dan l-ewwel dnuh (htija) li għamel.

LENIFY—trattab, itaffi.

LENITIVE—li irattab; itaffi, inakkas, medicina (dua) li tnakkas, itaffi jew tberred l-uġiġh.

LENITY—ħniena.

LENÒ—linò.

LENOCINANT—mogħti għad-dnuh taż-żina; zieni.

LENOCINIUM—meta ir-ragel icun cuntent bil condotta hażina ta martu; jew meta ir-ragel igagħal jew igħejd lil martu hu stess biex din ma tcunx fidila miegħu.

LENS—lenti; ġieġa li tcabbar; *double convex lens*, lenti jew ġieġa ta nuċċali hożna fin-nofs u rkieka fit-truf jew mad-dawra; *double concave lens*, ġieġa ta nuċċali jew tromba etc. li tcun mħaffra miż-żewġ bnadi għannofs, u gejjja bix-xifer oħxon.

LENSES—ġieġ tal lenti; lenti.

LENT—(temp u particip passat tal verb *lend*, jena etc. slift, misluf.

LENT—bāti (nar) m'hux kawwi artab.

LENT (floc *lento*)—bil mod.
LENT—Randan.
LENTEN—tar-Randan; hafif; li ma jiswiex jew ma ikumx wisk; *with a lentin salad she cooled her blood* (Dryden, *Hind and Panther*), u b'insalata hafifa hia berddet demmha.
LENTICEL } ghazza zghira (bhal
LENTICELLE } zerrigha li icun hemm taht il werak tal felci.
LENTICULA — ghazza (nemxa, nemex).
LENTICULAR—li ghandu ghamla ta ghazza.
LENTICULAR FEVER—deni bi sbroff.
LENTIFORM—bhal lenti, li ghandu ghamla ta lenti, jew ta ghazza.
LENTIGINOUS—bil kxur, bil brija; mimli kxur, brija; bil falza.
LENTIGO — sbroff bhal nemex jew falza fuk il gilda.
LENTIL—ghazz.
LENTISK—isem ta sigra; deru.
LENTITUDE—rtuba.
LENTO—(fil musica) bil mod.
LENTOR—rtuba, dac li icun maghkud fid-demmi, id-demmi maghkud.
LEO—Leone; ljun (fi-Astronomija, wiehed mis-sinjali, il bames wiehed taz-Zodiacu).
LEONINE—ta ljun, bhal ljun, *so full he is of leonine courage*, hua hecc mimli b'curagg ta ljun.
LEONTODON — isem ta haxixa, it-tfefa.
LEOPARD — leopardu, animal salvagg bil gilda bit-tbajja.
LEPADITE—kxur bhal coccli li jin-sabu fil blat.
LEPAS—coççla (bhal dic li titrabba mal blat, njam, xi dahar ta feruna etc.)
LEPER—mgiddem.
LEPERED—gdiem.
LEPEROUS—mgiddem.
LEPIDODENDRUM—dac il werak ta pianti etc. fossilizzat li jidher fil faham tal hagra.
LEPIDOPTERA—insetti b'erba' gwienah bhal farfett, il farfett tal camla.
LEPIDOPTERAL—tal *lepidoptera* (ara).
LEPIDOSIS—hrug ta kxur fuk il gilda, falza.

LEPORIDÆ—animali bhal fenec u il liebru.
LEPORINE—li ghandu mil liebru; bhal liebru.
LEPRA } gdiem; *don't go near that*
LEPROSY } *man he is affected with*
LEPROSITY } *leprosy*, la tersakx lejn dac ir-rugel ghaliex ghandu il gdiem (mgiddem).
LEPROUS—bil gdiem; mgiddem.
LEPTIDES—insetti li ghandhom par gwienah biss.
LEPTODACTYL—ghasfur jew animal li ghandu is-swaba ta sakajh zghar.
LEPTOLOGY—discors fuk hwejjeg zghar.
LEPTOPHINA—serp twil rkiek.
LEPUS—il fenec tal liebru.
LERE—fieragh; lest; mhejji, titghallem, tghallem.
LERISTA—xorta ta sriep.
LERNEAN—id duda tal hut; id-dud li ighix mkabblad jarda mil gisem tal hut.
LESION—habta, ferita, piaga, gerha.
LESS—ankas; icchen; zghir; actar zaghzuh.
LESSEE—dac li jehu il cuntratt tal chera; dac li, min, jicri.
LESSEN—tnakkas, iccecchen; taghmel izghar jew icchen.
LESSER—ankas, izghar, icchen.
LESSER DODDER—(haxixa) pittma.
LESSES—il hmieg tal bhejjem (ors, hanzir salvagg u il-lupu) li jithalla jew jibka fi-art.
LESSON—taghlima, lezioni; tghallem; tati lezioni; *this will be a lesson to him*, din isservih taghlima.
LESSOR—cherrej, min jew dao li, jati art etc. b'chera lil hadd jehor.
LEST—ghal biza li; li ma; *tell him now, lest he go away*, ghejdlu issa, li ma imurx.
LET—thalli; ticri; *let me go*, hallini immur; *he wont let me come*, ma ihal-linix nigi; *this house to let*, din id-dar ghal chiri; *he lets out horses*, hua jicri iz-zwiemel; *he had a house that lets for £50 a year*, chellu dar li tinchera (iggib chera) 50 lira fis-sena; *let me alone*, hallini minnec; *to let blood*, tifsad; *tisvina*; *to let down*, tniżzel, tmaj-

na; trattab azzar ta mwies etc. bittempra; *to let drive*, twaddab; *he let drive his arrows at once*, hu beda iwaddab (ivenven) il vlegeg tiegħu minnufih; *to let fall*, thalli johrog minn fommoc; tgħejd cull tant; *she lets fall a remark every now and then*, hia tagħmel xi rimarca cull tant; *to let fly*, twaddab, tixhet, tvenven; *to let go*, titlak, terhi (thalli imur); *to let in*, iddaħħal; thalli jidħol; iddeffes; *to let loose*, tholl, terhi; *to let off*, taħfer, ma tatix penitenza; tispara; *I'll let him off the bargain*, naħfirlu (nhollu) mill accordiu; *to let out*, terhi haġa; tmur jew tohrog; twassa biċċa hwejjeg; ixxandar; ticri; tati dar etc. b'chera; *to let the cat out of the bag*, tgħejd xi haġa li teun miżmuma b'sigriet; *to let slide*, thalli haġa tghaddi, terhila tghaddi; *to let slip*, tittrascura (ma tagħmilx haġa fil wakt u terhila tmur jew tghaddi); tinsa; *let us go*, ejja immorru; *let him speak*, erhila (ħallih) jitchellem.

LET—ostacul, tfixxil.

LETC—conca tal lissija; rmied tal lissija; lissija.

LETCHTUB—conca tal lissija.

LETHAL—letali; tal mewt, fatali; mortali.

LETHALITY—mewt.

LETHARGIC } tal *lethargy* (ara)
LETHARGICAL } *lethargic sleep*, ngħas tkil.

LETHARGIED—rieked, msaħħar.

LETHARGIZE — trakkad fil fond; trakkad fi ngħas ta żmien twil u fil fond.

LETHARGY—ngħas twil u fil fond (cagun actarx ta xi marda).

LETHE—(fil mitologija Griega etc) isem ta waħda mix-xmajjar li igħejdu li hemm fl-infern; tniissija; mewt.

LETHEAN—tax-xmara *Lethe* (ara) li inissi; *in the oblivious Lethean gulf* (Cowper, *To his father*), fil golf ta *Lethe* li inissi.

LETHIFEROUS—li igib il mewt; li joktol.

LETIFICATION—ferh.

LETO—isem ta waħda mil pianeti ji sabu ma ilhomx.

LETTER—littra, ittra, għerf, tagħlim, scola; *how knoweth this man letters having never learned* (John VII, 15), chif jaf li scola (chif in lu gharef) dan ir-ragel jeco katt ma tghallem? *letter*, l-espressioni tal cliem; dac li ifisser il cliem f'chitba etc; il veru significat; *we must observe the letter of the law*, għandna naraw xi tgħejd il-ligi sewwa; *letter*, tistampa bil littri; *dead letter*, ittra li tibka il posta ghax hadd ma imur għaliha; *letter of credit*, ittra tal creditu (ittra raccomandazioni li jatic xi hadd biex lil min turiha jatic il flus li icolloc b'zonn); *letters patent*, littri patent, document mogħti mir-Re (firmat taht il cbir sigill jew bil firma tar-Re).

LETTER BOARD—tavla bħal vantaġġ cbir fejn li stampaturi ipoggu strixxi, pagini etc li icollhom composti.

LETTER BOOK—il ctieb tal ittri f'ufficiu.

LETTER BOX—caxxa tal ittri.

LETTER CARRIER—dac li ikassam etc. littri; ir-ragel tal posta.

LETTER CASE—caxxa tat-tipi fi stamperija.

LETTER COPYING MACHINE—pressa għal littri (biex tistampa littri fil ctieb, copia littri).

LETTER FOUNDRY—fejn isiru ittipi.

LETTER LOCK—catnazz (li jinfetaħ bit-tkegħid) ta littri.

LETTER OFFICE—il posta tal littri

LETTER PAPER—(bħal *note paper*) carta ta littri.

LETTER PRESS—stampa; pressa għal cupiar ta littri.

LETTER SORTER—dac li jagħzel littri fil posta.

LETTER WRITER—min jicteb littri; ctieb tal ittri.

LETTER WRITING—chitba tal littri.

LETTERED—stampat; bravu, għaref, jaf li scola, lotterat.

LETTERING—is-sengha tal għamil ta littri; stampar ta ittri jew littri stampati fuk xi haġa; scrizioni, chitba, chelmiet stampati fuk munita, midalja jew haġa ta fuk kabar.

LETTERING BOX — caxxa tat-tipi li jusaw il-librari għal li stampar ta t-titlu tal ctieb etc. fil koxra etc.

LETTERIZE — tictieb littri.

LETTERLESS — analfabeta, wicġed li ma jafx scola.

LETTERN — legiu għal ctieb.

LETTERWOOD — njam fin għax-xo-ghol tal mobbli.

LETTING — thollija; chiri.

LETTUCE — ħassa, hass.

LEUCÆMIA — bjuda tad - demm (demm abjad jew bajdani).

LEUCINE — (fil chimica) sustanza bħal trab bajdanija li issir billi tixhet l-acidu sulfuricu fuk il fibri muscolari.

LEUCISOUS — xorta ta ħut tax-xmajjar.

LEUCITE — mineral bajdani (tal vulcani).

LEUCOETHIOPIC — iswed u abjad (wieġed min-nies tal Etiopia).

LEUCOMA — bħal bjada fil għajn, catarratta.

LEUCOPHANE — mineral ta lewn ħadrani.

LEUCORRHOEA — tisfja (umuri) tal gisem.

LEUCOTHIOP — bniedem iswed, abjad (min-nies tal Etiopia).

LEVANCY — kawmien.

LEVANT — l'vant, ta l'vant; il oosta ta l'vant tal baħar Mediterran.

LEVANTER — riħ l'vant kawwi li jonfoħ fil baħar Mediterran; wieġed li jahrab u ma iħallasx il flus li icollu jati tat-telf fli mħatri tat-tigrija taz-zwiemel.

LEVANTINE — ta l'vant, levantin.

LEVATOR — dac il musculu (fil gisem) li jarfa; strument tat-tobba biex italla.

LEVEE — ħin il kawmien; levè, visita li xi cbarat, xi sinjuri etc. jcollom fil għodu (jew mal gurnata); moll, xatt; tmur il levè.

LEVEL — witja: wita; nvell (biċċa għodda tal bennejja etc.); mwitti wieti; twitti; tferrex; tinvella; ħaga wahda, filma wieġed etc, *the time is not far off when we shall be upon the same level*, (Atterbury to Pope), iż-

zmien m'ħux fil bogħod biex incunu xorta wahda; jew ħaga wahda.

LEVELLER — min iwitti jew jippiana.

LEVELLING — twittija, pianar; mgi-ba ta bosta hwejjeg f-gholi wieġed.

LEVELNESS — wita, għoli wieġed.

LEVEN — ħmira.

LEVER — lieva, kalliegħa, *lever*; biċċa għodda ta dawc li jakalghu is-sniien biex biha igibu il friegħi (tad-dras): il forceps jew li mkass tat-tobba jew tal kwiebel; actar minn tagħna, actar ħelu jew għazis; actar, wisk aħjar; *we had lever to dry them etc.* (Song of Roland), chien icun wisk aħjar li innixxfuhom etc.

LEVERET — żarmuġ tal fenec tal liebru; fenec tal liebru żghir.

LEVIABLE — li jista icun miġbur suldat bil fors (fil-lewa) li jista icun miġbur f'ħarag jew f'taxxa.

LEVIATHAN — bniedem jew annimal cbir, ta cobor li ma bħalu: mostro tal baħar; il cuccudrill tax-xmara Nil; is-serp il baħar.

LEVIED — minn *levy* (ara).

LEVIGATE — toghrok, tixcana; tħer-reż; tiżħak; timmacina; magħruc; il-lixxat.

LEVIGATION — macinar (bħal tal in-chiostru ta li stampaturi bic-cilindru), għeriek.

LEVINER — xorta ta chelb tal caċċa (ħaff ferm għal giri).

LEVIRATION — l-obbligu (l-usu) tal Lhud li il hu jizzewweż il mara ta ħuh (wara il meut tiegħu).

LEVITE — Levita; wieġed mit-tribù jew ir-razza ta Levi.

LEVITICAL — tal-leviti: tas-Sacerdoti.

LEVITIOUS — il Leviticu, it-tielet Ctieb ta Mosè.

LEVITY — heffa, frugħa.

LEVY — ħarag; taxa; leva tas-suldati; tiġbor ħarag; tagħmel leva tas-suldati.

LEWD — harrieki, zieni, ħorman.

LEWDNESS — żina.

LEWIS — bħal anell cbir għar rfiħ (titliħ) tal gebel cbir li chienu juzaw ir-Rumani,

LEX—ligi.
 LEXICAL—ta *lexicon* (ara).
 LEXICOGRAPHER—min jieteb id-Dizjunariji.
 LEXICOGRAPHIC } tal *lexicography*
 LEXICOGRAPHICAL } (ara).
 LEXICOGRAPHY—chitba, damma ta cliem, f'Dizjunariu.
 LEXICOLOGY—ix-xienza tal cliem.
 LEXICON—dizjunariu, dizjunariu Griek.
 LEXICONIST—min jieteb il *lexicon* (ara).

LEXIGRAPHY—wiri (tifsir jew chitba) ta cliem per mezz (bi tghakkid flimchien) ta cliem (chelmiet) jehor.

LEXIPHARMAC—contra velenu

LEY (floc *lea*)—mergha, art fejn jirghaw il bhejjem.

LEYDEN PHIAL—flixcun tal hgieg armat ghal li sperimenti tal Elettricità.

LEZE MAJESTY—lesa maestà; delitt li wiehed jagħmel contra is-setgha tar-Re.

LI—chejl tal art taċ-Cinisi li fih 1879 pied Inglis.

LIABLE—suggett għali; li jista jaka (f'xi dnuh jew marda); mhux esenti; *we are all liable to err*, ahna il coll suggetti nisbaljaw; *this expression is liable to misconstruction*, din l-espressioni wiehed jista jehodha (jifhima) xort'ohra.

LIAISON—rabta, għakda, flimchien.

LIAR—ghiddieb, xelliel.

LIAS—bix-xagħar abjad.

LIB—issewwi; taħsi.

LIBANT—li jixrob.

LIBATION—tizrid, tferrih ta mbit fi-art (biex wiehed jati kima lill xi Alla falz), tizrid, tferrih ta imbit.

LIBAVIUS—spirtu li jusaw għal li stampa tal indiana etc.

LIBEL—libell; ohitba contra xi hadd, li biha tnakkaslu jew tneħħilu l-unur jew il giħ; tictieb f'gurnal etc. contra xi hadd b'mod li tneħħilu jew tnakkaslu il giħ; tagħmel libell jew cawsa għas-soddisfazzion għal din il ohitba; *to set forth a libel against one*, *to exhibit a charge against*, tagħmel libell,

LIBELLA—mizien zghir, nvell zghir.

LIBELLANT—min jagħmel libell.

LIBELLE—dac li lilu jagħmlu libell (dac li icollu il cawsa, jew icun mħarreġ) il convenut.

LIBELLER } ara *libellant*.
 LIBELLIST }

LIBELLOUS—libellus, li jinfama; li haku jew jisthokklu libell, li tista tagħmillu libell.

LIBELLULA—il mazzarelli (insetti xorta ta dubbie).

LIBER—il koxra il għdida jew ta l-aħħar ta gewwa ta zocc ta sigra.

LIBERAL—liberali, idejh mistuħa; li iferrak, jati, jew ikassam chemm icollu; li m'hux xhih jew rkik; pulit flimgiba tiegħu; sinjur, educat; abbondanti; hafna; liberali, m'hux conservativ; *a liberal education*, educazioni tajba; *a liberal flow of water*, hafna (salt) ilma.

LIBERALISM—il principj tal liberali.

LIBERALITY—għati bla kies; fetha tal idejn, liberalità; galantomismu.

LIBERALIZE—teabbar; tagħmel liberal (ara).

LIBERATE—teħles.

LIBERATED—mehlus.

LIBERATION—helsien.

LIBERATOR—ħellies; min, dac li jehles.

LIBERTARIAN—wiehed li jipprietca u irid il-libertà.

LIBERTICIDE—kerda, katla tal libertà; min (dac li) jekred jew ineħhi il-libertà.

LIBERTINAGE—libertinagg.

LIBERTINE—libertin, disclu, wiehed li ighejx hajja liberali jew libertina, wiehed mogħti għal hażen.

LIBERTINISM—ara *libertinage*.

LIBERTY—libertà, lala, ħlusija, permess; licenza, sensa; cunfidenza zejda; dic ittundiatura fil brilja jew hadd ta ħalk iż-ziemel biex jokghod lsien (taż-ziemel etc); *he was told to give his slaves their liberty*, kalulu biex jati il ħlusija (il-libertà) lil irsiera tiegħu (li chellu); *the nonjurors ventured to take unusual liberties*, (Macaulay, *History of England*), dawc li ma humjex gurati haddu ftit tal lala (confi.

denza zejda); *the liberties of a city*, il privileggi (franchigia) ta belt; *at liberty*, li jagħmel li irid; meħlus, frano, ma għandux x'jagħmel; *to send at liberty*, tibgħat il barra, teħles għal collox; titlak minn taħt idej, terħi bniedem etc. jagħmel li irid; *liberty of the press*, libertà ta li stampa (id-dritt li tista tictieb u tistampa f'gurnal etc. il verità, jew dac collu li icun veru).

LIBIDINIST — ħarrieki.

LIBIDINOUS — ara *lewd*.

LIBRA — mizien, fl-astronomija is-seba sinjal taż-Zodiacu.

LIBRAL — ta libra tokol.

LIBRARIAN — bibliotecariu, cap ta libreria.

LIBRARIANSHIP — post, ufficiu etc. ta bibliotecariu jew cap ta libreria.

LIBRARY — libreria, biblioteca, post fejn icun hemm gemgħa ta cotba għal kari.

LIBRATE — twiežen.

LIBRATION — tvežin.

LIBRETTO — librett, cteb zghir.

LINS — lbič (rik lbič).

LICE — (plural ta *louse*) kamel.

LICE BANE — isem ta ħaxxa, bħal pedidawwett.

LICENSABLE — li jista jintgħata, li jista icun permess jew sensiat.

LICENSE — sensia, permess, licenza, supplica (supilca) ta ħanut tax-xorb; tati sensia, permess jew licenza; thalli, tippermetti: tati is-supplica (permess li f'hanut jista jimbih ix-xorb, licuri etc.); tillicenzia, tchecci, tibgħat il barra.

LICENCE — libertà zejda, lala: abbus ta libertà.

LICENSED — bil permess, bis-sensia, bis-supplica (bil permess li jista ibih licuri etc.)

LICENSEE — dac li lilu tigi mħollija is-sensia jew is-supplica; ragel (bniedem) supplicant (bil permess li jista ibih il licuri etc.)

LICENTIATE — wiehed li għandu il licenza jew lawria tal Università ta Spanja; min għandu il *warrant* (permess jew setgħa) li jesercita profes-

sioni; thalli, tippermetti, tati il permess jew sensia.

LICENTIOUS — ħarrieki, zieni, ħazin.

LICH — (f'looc *like*) bħal, li jixbaħ; caronja, gisem mejjet ta annimal; gisem mejjet, cadavru.

LICH GATE — porticu, loġoġ f'daħla ta cimiteru; il mogħdija minn fejn jehdu il cadavru il onisia.

LICHEN — ħass jew ħażiż li jicber fix-xitwa fuk il blat, zouc tas-sigar, fuk il bjut etc.; marda tal gilda; sbroff.

LICHENIC — tal *lichen* (ara).

LICHENOGRAPHY — descrizzioni tal *licheni* (ħażiż).

LICHT — isem ta frott tajjed wisk tac-Cinisi.

LICHNITE — rham abjad fin ferm.

LICH OWL — xorta ta cocca (li igħejdu li thabbar il mewt).

LICIT — ara *lawful*.

LICITATION — toffri prezz (tgħolli jew izzid il prezz) fi rcant.

LICK — tilgħak; taħbat, issawwat, lagħka, tidlec xebgħa; tliif; iccellak, tati tičlieka; *to lick up*, tiddevora, tibla; *to lick into shape*, tati il għamla, tiforma, tati gost, issawwar; *to lick the dust*, taka, tmut f'battalja; toun servili, tilgħak it-trab ta l-art biex isservi bniedem; *to lick the spittle of*, tilgħak għajn dac li icun.

LICK BOX — bniedem zakkiek; li jagħmel għal zakku.

LICK PENNY — bniedem xhih, għal habba jagħmel collox.

LICKER — min, dac li, jilgħak; min jati jew jidlec xebgħa, min isawwat jew iliff.

LICKER IN — rota bli mxat mad-dawra biex tomxot it-truf tal ħjut tat-tajjar.

LICKERISH — delicat f'ichel; tajjed fit-togħma; grazzius; ta togħma tajba u delicata; zakkiek, rghib għal l-ichel; li itighem tajjed; ħorman; ħarrieki, zieni.

LICKIN — xebgħa, dilca.

LICION — koffa għal frott.

LICORICE — għud is-sus jew sugu.

LICTOR — official Ruman li chien icun mal Consu biex jakbad il hatjin

LEX—ligi.

LEXICAL—ta *lexicon* (ara).

LEXICOGRAPHER—min jictib id-Diziunariji.

LEXICOGRAPHIC } tal *lexicography*

LEXICOGRAPHICAL } (ara).

LEXICOGRAPHY—chitba, damma ta cliem, f'Diziunariu.

LEXICOLOGY—ix-xienza tal cliem.

LEXICON—diziunariu, dizinnariu Griek.

LEXICONIST—min jictib il *lexicon* (ara).

LEXIGRAPHY—wiri (tifsir jew chitba) ta cliem per mezz (bi tgħakkid flimchien) ta cliem (chelmiet) jehor.

LEXIPHARMAC—contra veleni

LEY (floc *lea*)—mergħa, art fejn jirgħaw il bhejjem.

LEYDEN PHIAL—flixcun tal ħgieg armat għal li sperimenti tal Elettricità.

LEZE MAJESTY—lesa maestà; delitt li wiehed jagħmel contra is-setgħa tar-Re.

LI—chejl tal art tač-Cinisi li fih 1879 pied Inglis.

LIABLE—suggett għall; li jista jaka (f'xi dnuh jew marda); mhux esenti; *we are all liable to err*, ahna il coll suggetti nisbaljaw; *this expression is liable to misconstruction*, din l-espressioni wiehed jista jehodha (jifhima) xort'ohra.

LIAISON—rabta, għakda, flimchien.

LIAR—ghiddieb, xelliel.

LIAS—bix-xagħar abjad.

LIB—issewwi; taħsi.

LIBANT—li jixrob.

LIBATION—tixrid, tferriħ ta mbit fl-art (biex wiehed jati kima lill xi Alla falz), tixrid, tferriħ ta imbit.

LIBAVIUS—spirtu li jusaw għal li stampa tal indiana etc.

LIBEL—libell; chitba contra xi ħadd, li biha tnakkaslu jew tneħħilu l-unur jew il għi; tictib f'gurnal etc. contra xi ħadd b'mod li tneħħilu jew tnakkaslu il għi: tagħmel libell jew cawsa għas-soddisfazzion għal din il chitba; *to set forth a libel against one*, *to exhibit a charge against*, tagħmel libell,

LIBELLA—mizien zghir, nvell zghir.

LIBELLANT—min jagħmel libell.

LIBELLE—dac li lilu jagħmlu libell (dac li icollu il cawsa, jew icun mħarrec) il convenut.

LIBELLER } ara *libellant*.

LIBELLIST }

LIBELLOUS—libellus, li jinfama; li ħakku jew jistħokklu libell, li tista tagħmillu libell.

LIBELLULA—il mazzarelli (insetti xorta ta dubbien).

LIBER—il koxra il għida jew ta l-aħħar ta gewwa ta zocc ta sigra.

LIBERAL—liberali, idejh mistuħa; li iferrak, jati, jew ikassam chemm icollu; li m'hux xħiħ jew rkik; pulit fl-imgiba tiegħu; sinjur, educat; abbondanti; ħafna; liberali, m'hux conservativ; *a liberal education*, educazioni tajba; *a liberal flow of water*, ħafna (salt) ilma.

LIBERALISM—il principji tal liberali.

LIBERALITY—għati bla kies; fetha tal idejn, liberalità; galantomismu.

LIBERALIZE—tcabbar; tagħmel liberal (ara).

LIBERATE—teħles.

LIBERATED—mehlus.

LIBERATION—helsien.

LIBERATOR—ħellies; min, dac li jehles.

LIBERTARIAN—wiehed li jippretca u irid il-libertà.

LIBERTICIDE—kerda, katla tal libertà; min (dac li) jekred jew inehhi il-libertà.

LIBERTINAGE—libertinagg.

LIBERTINE—libertin, disolu, wiehed li ighejx ħajja liberali jew libertina, wiehed mogħti għal ħazen.

LIBERTINISM—ara *libertinage*.

LIBERTY—libertà, lāla, ħlusija, permess; licenza, sensia; cunfidenza zejda; dic ittundiatura fil brilja jew ħaddid ta ħalk iż-ziemel biex jokghod lsien (taž-ziemel etc); *he was told to give his slaves their liberty*, kalulu biex jati il ħlusija (il-libertà) lil irsiera tiegħu (li chellu); *the nonjurors ventured to take unusual liberties*, (*Macaulay, History of England*), dawc li ma hu mjeħ gurati ħadu f'tit tal lāla (confi.

denza zejda); *the liberties of a city*, il privileggi (franchigia) ta belt; *at liberty*, li jagħmel li irid; meħlus, franc, ma għandux x'jagħmel; *to send at liberty*, tibgħat il barra, teħles għal collox; titlak minn taħt idej, terħi bniedem etc. jagħmel li irid; *liberty of the press*, libertà ta li stampa (id-dritt li tista tictieb u tistampa f'gurnal etc. il verità, jew dac collu li icun veru).

LIBIDINIST — harrieki.

LIBIDINOUS — ara *lewd*.

LIBRA — miżien, fl-astronomija is-seba sinjal taż-Zodiacu.

LIBRAL — ta libra tokol.

LIBRARIAN — bibliotecariu, cap ta libreria.

LIBRARIANSHIP — post, ufficju etc. ta bibliotecariu jew cap ta libreria.

LIBRARY — libreria, biblioteca, post fejn icun hemm gemgħa ta cotba għal kari.

LIBRATE — twiežen.

LIBRATION — tweżin.

LIBRETTO — librett, ctieb żgħir.

LIPS — lbič (riħ lbič).

LIOE — (plural ta *louse*) kamel.

LICE BANE — isem ta ħaxixa, bħal pedidalwett.

LICENSABLE — li jista jintgħata, li jista icun permess jew sensiat.

LICENSE — sensia, permess, licenza, supplica (supilca) ta ħanut tax-xorb; tati sensia, permess jew licenza; thalli, tippermetti: tati is-supplica (permess li f'ħanut jista jimbih ix-xorb, licuri etc.); tillicenzia, tchecci, tibgħat il barra.

LICENSE — libertà zejda, lala: abbus ta libertà.

LICENSÉD — bil permess, bis-sensia, bis-supplica (bil permess li jista ibih licuri etc.)

LICENSEE — dac li lili tigi mħollija is-sensia jew is-supplica; ragel (bniedem) supplicant (bil permess li jista ibih il licuri etc.)

LICENTIAE — wiehed li għandu il licenza jew lawria tal Università ta Spanja; min għandu il *warrant* (permess jew setgħa) li jesercita profes-

sioni; thalli, tippermetti, tati il permess jew sensia.

LICENTIOUS — harrieki, zieni, ħazin.

LICH — (f'loc *like*) bħal, li jixbah; caronja, gisem mejjet ta annimal; gisem mejjet, cadavru.

LICH GATE — porticu, logog f'daħla ta cimiteru; il mogħdija minn fejn jehdu il cadavru il cnisia.

LICHEN — ħass jew ħażiż li jicber fix-xitwa fuk il blat, zcuoc tas-sigar, fuk il bjut etc.; marda tal gilda; sbroff.

LICHENIO — tal *lichen* (ara).

LICHENOGRAPHY — descrizzioni tal *licheni* (ħażiż).

LICHI — isem ta frott tajjed wisk tao-Cinisi.

LICHNITE — rham abjad fin ferm.

LICH OWL — xorta ta cocca (li igħejdu li thabbar il mewt).

LICIT — ara *lawful*.

LICITATION — toffri prezz (tgħolli jew iżżid il prezz) fi rcant.

LICK — tilgħak; taħbat, issawwat, lagħka, tidlec zebgħa; tiff; iccellak, tati tidlieka; *to lick up*, tiddevora, tibla; *to lick into shape*, tati il għamla, tiforma, tati gost, issawwar; *to lick the dust*, taka, tmut f'battalja; tcun servili, tilgħak it-trab ta l-art biex isservi bniedem; *to lick the spittle of*, tilgħak għajn dac li icun.

LICK BOX — bniedem zakkiek; li jagħmel għal zakku.

LICK PENNY — bniedem xħiħ, għal habba jagħmel collox.

LICKER — min, dac li, jilgħak; min jati jew jidlec zebgħa, min isawwat jew iliff.

LICKER IN — rota bli mxat mad-dawra biex tomxot it-truf tal ħjut tat-tajjar.

LICKERISH — delicat f'ichel; tajjed fit-togħma; grazzius; ta togħma tajba u delicata; zakkiek, rgħib għal l-ichel; li itigħem tajjed; ħorman; harrieki, zieni.

LICKIN — zebgħa, dilca.

LICNON — koffa għal frott.

LICORICE — għud is-sus jew sugu.

LICTOR — official Ruman li chien icun mal Consu biex jakbad il ħatjin

(dawe li jagħmlu id-delitti) jew jimxi kuddiem biex jagħmel il wisa ħalli iġhaddu dawn il Conslijiet.

LID—għatu; it-tebka tal għajn.

LIDDED—mgħotti b'għatu; bil għatu; bil buri; kalbu dejka.

LIDLESS—bla għatu; wieħed b'għajnejh miftuħa; mkajjem; m'hux rieked; *to an eye like mine, a lidless watcher of the public weal*, (Tennyson, *Princess*, IV, 306), għal bniedem bħali għassies li jibka dejjem b'għajnejh miftuħa għal gid tal publicu.

LIE—għidba, chelma b'oħra; tigdeb; tgħejd cliem b'jehor; ixxellel; *to give one the lie*, tghiddeb bniedem.

LIE—tokghod; tpoggi, tistrieħ, torkod, tindifen (tcun midfun, tcun f'kahar); *I will lie with my fathers and thou shalt carry me out of Egypt etc* (*Genesis*), jena ncun midfun ma missijerietħi u inthom iggibuni mil l-Egittu etc; *the wind is loud and will not lie* (*Shakespeare, Pericles*), ir-riħ kieghed jonfoħ kawwi u ma jorkodx; *to lie up against a wall*, tpoggi ma hjat; *I had rather lie in a prison*, (*Shakespeare, Henry VI*), ahjar nokghod f'ħabs; *to lie between*, tcun bejn; *to lie by*, tcompil, tibka, terħi, tiscot għal ftiit; *he has the papers laying still by him*, għad għandu il carti keghdin hdejh (il carti bakgħu hdejh); *even the billows of the sea lay by* (*Shakespeare, Henry VIII*), saħansitra il mewg tal baħar jistrieħ (jehda) għal ftiit; *to lie down*, timtedd, tistrieħ (tin-xtehet biex torkod); *to lie hard* jew *heavy*, tagħfas, tcun ta pis; *to lie in*, tispieċa (icolloc it-tfal, tcun fis-sodda meta teħles); *to lie in a nutshell*, tispiega ħaġa fi ftiit cliem jew fil kasir; *to lie in one*, tcun f'idejn xi ħadd, tcun trid minn, jew dipendenti minn; *to lie in the way*, tfixxhel; tcun ta xohiel; *to lie in wait*, tistenna mistoħbi; *to lie on* jew *upon*, tcun tiddependi minn; *our fortune lies upon this jump* (*Shakespeare, Antony and Cleopatra*), xortina tiddependi minn din il kabza; *to lie on hand*, tibka (ħaġa) għal beħ, jew ma timbieħx; *to lie over*, tibka m'hux mħallas wara li jasal u iġhaddi iż-

zmien tal ħlas; tibka (ħaġa) jew titħalla għal darb'oħra; *to lay to*, tiekaf (bastiment) fil mixi; *we then ran plump into a fog and lay to* (*Lord Dufferin, Letters from High Latitude*), ahna imbagħad dħalna gewwa ħafna ċpar u wakafna mil mixi; *to lie to one's work*, tirsisti ferm, taħdem sħiħ, biex ittalla ix-xogħol; *to lie under*, tcun suggett għal, tcun taħt; issofri; *to lie with*, tallogga jew torkod ma; icolloc x'taksam ma mara; icun (ħaġa mezz etc) f'idejc; *it lies with you to remedy the mistake*, f'idejc (minnecjiddependi) biex tirroranga li żball.

LIE A BED—wieħed għazzien; li ihobb jitgħazzen fil għodu fis-sodda.

LIEF—għazis, bil kalb; bil kalb colħa; izbaħ din.

LIEGE—marbut b'xi obbligu ta xi feudu; suggett.

LIEGER—ambaxxatur li jokghod (li icun iġhammar jew residenti) f'post.

LIEN—id-dritt li għandu bniedem, li icollu jenn li iżomm għandu oggett ta dac li lilu icollu jati, bħala rahan sa cheimn dana iħallas dejnu jew li icollu jati.

LIENTERY—meta l-ichel jitneħħa mil li msaren li stess, jew quasi li stess, chif icun duhal.

LIER—wieħed li (min) icun kieghed jew mindud.

LIEU—loc, f'loc; in lieu of, minn f'loc.

LIEUTINANCY—loc, grad, ta tenent; it-tenenti (il corp tat-tenenti) collha flimkien.

LIEUTENANT—tenent; deputy, dac li icollu lewwel post ta emand wara il cap; *Lieutenant Governor*, Logotenent Gvernatur.

LIEUTENANTSHIP—ara *lieutenancy*.

LIEVE—bil kalb collha, bil kalb, bil ħajra.

LIFE—ħajja; il veru; ruħ; nies; *our life is short*, ħajjitna hi kasira; *a picture taken from life*, pittura mōhuda (mnaġmula) mil veru; *he has no life in him*, donnu bla ruħ (bla grazia) donnu mejjet; *there was a great loss of life*, marru (mietu jew intilfu) ħafna nies; *high life*, il bontò, l'għola

classi ta nies; *for life*, għal dejjem (għal ghomor ta bniedem); *to have a pension for life*, icollocc pensioni għal ghomroc.

LIFE BELT—cinturin tal lastcu, sufra etc. li iżommoc f'wiċċ l-ilma.

LIFE BOAT—dghajsa salvauomu.

LIFE BUOY—salvauomu.

LIFE CAR—armar, bejn l-art u bastiment etc. li imur fuk il blat f'xi tempesta, għas-salvazzioni tan-nies.

LIFE CYCLE—il għajja tal bniedem collha ta ħajtu.

LIFE-GIVER—Alla l-Imbierec; il Halliek.

LIFE GUARD—is-soldati għassa ta ħajjet is-sultan; il għassa ta ma dwar ir-re; armar (bħal xcupi etc.) ma maena tal vapur tal art biex inehhu xi ħwejjeg li jistghu icunu fuk il linja, u hecc ma isirux disgrazi lil vapur tal art.

LIFE LAND—art mogħtija cens perpetwu.

LIFE LINE—zappapied; cima tul il pinnur fejn il bahrin ipoggu ringlejhom (jekfu) sa chemm jorbtu il kluh.

LIFE LONG—għal ghomor ta bniedem, għal dejjem.

LIFELESS—bla ħajja, bla ruh, mejjet.

LIFER—wieħed li icun calzrat għal ghomru.

LIFE TIME—ghomroc collu; żmien il ħajja.

LIFT—refgħa, kawma, għajjnuna, tluh, pistokol *lift*; tarfa, ittalla', tkajjem; tisirak, tigbor; *can't you give me a lift in your vehicle*, ma tistax tric-chibni (thallini nircheb) fuk il carret-tun etc. tiegħec?; *he lived by lyting*, (Scott, *Rob Boy*), għax bis-serk tal bakar; *to give a person a lift in his business*, tgħejn (tati għajjnuna) lill wieħed fin-negoziu (xogħol) tiegħu; *he is appointed to lift the rent*, liln għażlu (għamlu) biex jigbor ir-renti (il chera).

LIFTER—reffieħ, min jarfa jew italla; halliel; *a cattle lifter*, min jisrak il bhejjem.

LIFTING—titliħ, rfiħ.

LIFTING-JACK—biċċa għodda tar-rfiħ jew biex ittalla.

LIGAMENT—rbat; gherk.

LIGAMENTAL—tar-rbat; tal għonk jew gheruk; li jorbot.

LIGAN—ħaġa mgħarka f'kiegħ il bakar bi rmigg, b'sufra etc. sinjal fejn hi biex meta trid ittallahha issiba malajr.

LIGATION—rbat, rbit; fejn ħaġa toun marbuta.

LIGATURE—rabta; fil musica fejn żewġ noti jew actar jitcantaw f'sil-laba waħda (f'dakka); fli stampa żewġ ittri f'tipa waħda bħal *f*, *ff*.

LIGGER—twavel, tavla (pont), f'armar tal bajjada jew bennejja.

LIGHT—dawl, (tieka, fetħa, f'ħajt etc.), dia, gherf; mudwal, bid-dawl; ċar; ħafif; tinzel, tokgħod; tixgħel, tristrieħ fuk il gwienah (tajra); *a light sovereign*, lira scarsa (li ma ig-gibx fil pis); *northern lights*, l-aurora boreali; *to bring to light*, tgħarrafa, tip-publica; *to come to light*, toħrog; toun magħruf; *to see the light*, tigi fid-dinja; *infants that never saw light*, trabi li katt ma twieldu (katt ma gew fid-dinja); *to stand in one's own light*, tfixxhel, tisfratta; *to throw light on a subject*, tispiega (tisser jew turi ċar) ħaġa.

LIGHT BARREL—barmil etc. li iservi ta fiacola.

LIGHT DUE—ħlas (dritt) li iħallsu il bastimenti tad-dwal li icollhom sinjali mal costa etc.

LIGHT HOUSE—fanal (ta port etc.)

LIGHT PORT—purtella f'bastiment.

LIGHTEN—thaffef; tberrak, iddawwal; tati id-dawl, tillumina; *the Lord lighten thee, thou art a great fool* (Shakespeare) Alla jatic id-dawl, (għaliex) inti iblaħ wisk; *to lighten a ship of her cargo* (to unload) thaffef bastimet mit-tagħbija (thott).

LIGHTENING—tati id-dawl; il lustru ta, (chemm tista toun tlekk) il fidda.

LIGHTER—min, dac li, jixgħel; sulfarina, cubrita; *a lamp lighter*, dac li jixgħel il fanali; *can you give me a lighter*, għandec tatini sulfarina.

LIGHTER—puntun, cattra, dghajsa tat-tagħbija.

LIGHTERAGE—thott fuk il puntuni jew iċ-ċattri; il hlas (dritt) tat-tgħabija fuk il puntuni jew iċ-ċattri.

LIGHTFUL—mimli dawl; glorius, ferhan, ħieni.

LIGHTHEADED—b'moħħu ħafif, bel-ħieni, ħabbu.

LIGHTHEARTED—ħieni, ferhan, fer-rieħ.

LIGHT HOUSE—fanal ta port etc. (ghan-nies ta fuk il baħar).

LIGHTING—taħrak, turi b'dawl; tati it-tempra metalli.

LIGHT KEEPER—ir-ragel tal fanal (li icollu il ħsieb tal-light house).

LIGHTLESS—bla dawl, mudlam.

LIGHTLY—bil heffa, malajr, bil ferħa, fuk fuk, ħafif ħafif, minn ghajr impressioni; addoċċ; *all my warnings were lightly received*, it-twididb tiegħi ma għamilx impressioni (ittieħed ħafif ħafif); *his speech cannot be so lightly criticed*, id-discors li għamel ma tanto tista ticcriticah addoċċ; *seeming to bear it lightly*, (*Shakespeare, Antony & Cleopatra*), donnu li hadu (lakghu) bil ferħa; *to behave lightly*, iggib ruħec ta fraxchetta, m'hux ta bniedem tal galbu.

LIGHT MINDED—li idur ma cull riħ, ibleh; *he that is hasty to give credit is lightminded*, min ighaggel jibla (jemmen) cull ma jisma hua bniedem ibleh.

LIGHTNESS—heffa; sturdament, mejt.

LIGHTNING—berka (sajjetta); *as quick as a lightning*, ħafif daks berka.

LIGHTNING CONDUCTOR—calamita (ghas-sajjetta).

LIGHTNING DISCHARGE—armar fuk il fili tat-telegraf biex ma tistax għaliħ is-sajjetta.

LIGHT ROOM—camra żgħira (abbord ta bastiment) ma genb il porvlista.

LIGHTS—il pulmuni, (ta annimal); *under the heart lie the lights etc.* (*P. Holland, Plinie*).

LIGHTSOME—li jati id-dawl, ħieni; *Greece is no lightsome land of social mirth* (*Byron, Child Harold*), il Grecia

m'ħix art ħienia għad-divertimenti sociali.

SIGNALS—xorta ta njam (tal aloes).

LIGNEOUS—tal injam, tal għuda.

LIGNIFEROUS—li jati li njam.

LIGNIFORM—li għandu għamla ta njam.

LIGNIFY—issir (titbidel fi) njam.

LIGNINE—(fil Chimica) il fibri (ħjut rkak) tal injam.

LIGNIPERDONS—(dud) kerried tal injam.

LIGNITE—njam, ħatab, li sar, jew mibdul f'faham.

LIGNOUS—tal injam.

LIGNUM VITÆ—xorta ta njam jebes ferm li l-Inglisi ighedulu ucoll "*guaiacum*".

LIGULA—rita tal moħħ, rita rkieka (ħliefa) taż-żbula tal kamħ.

LIGULARIA—xorta ta pianti li jagħmlu fjuri sofor.

LIGULATE—bħal (li għandu) strizza jew faxxa.

LIKE—bħal, clif; ħaga bħal ohra, (tixbeħ), sieħeb; toghħob, thobb; taħmel; *he is very like his brother*, jixbeħ wisk lil ħuh; *like strength I never felt*, saħħa bħal din (jew die) katt ma ħassejt; *these and the like*, dawna u ohrajn bħalhom (shabhom); *do you like this?* dan jogħħoc? *I don't like coffee*, ma nhobbux il kafē; *I don't like him at all*, ma naħmlu xejn, (xejn ma naħmlu); *every one has his likes and dislikes*, culħadd għandu xi ħaga li iħobba u li ma iħobbiex; (wieħed iħobb ħaga u jobghod ohra, jew culħadd għandu il gosti tiegħu); *you are like to lose your hair*, inti actarx titlef (jakghalec) xagħrec.

LIKE—ixxebbeħ, tixbeħ; *like me to the peasant boys of France* (*Shakespeare, Henry VI*), xebħuni lit-tfal raħħala ta Franza; *you like none for constant heart*, (*Shakespeare, Sonnet 53*), int ma tixbaħ il ħadd għal kalb costanti.

LIKELIHOOD—xebħ, dehra, probabiltà, provi, circostanzi, evidenzi; *these likelihoods confirm her flight from hence*, (*Shakespeare, Two Gentleman of Verona*), dawn il provi jew

circustanzi isahhu (juru ċar) il harba tahha min hawn.

LIKELINESS—xebh; probabiltà.

LIKELY—actarx, priclu; probabbli jista jgri jew isir; *I never thought it possible or likely*, katt ma hsibt li dana jista icun; *I am likely to call tomorrow*, actarx ngħaddi ghada.

LIKEN—ixxebbeh.

LIKENESS—xbiha.

LIKEWISE—xorta wahda, ucoll.

LIKING—piacir, kalb, għogħba; xewka; *you have broken from his liking*, (*shakspear, Winter's Tale*).

LILAC—lilā (pianta); lilā (lewn).

LILIAE—il gilji.

LILIAEUS—tal gilju.

LILIED—mzejjien bil gilju.

LILIPUTIAN—nanu, bniedem kasir jew nanu; zghir ferm.

LILT—takbes.

LILY—gilju, susann.

LIMACEOUS—tal bebbux.

LIMACIANS—il bugħarwien.

LIMACINEA—xorta ta bebbux.

LIMAIL

LIMATURE } limatura (tal metalli).

LIMAN—salina, għadira zghira baxxa f'tarf ta xmara fejn isir il melh.

LIMATION—limar.

LIMA WOOD—xorta ta njam (ta Lima) mil l-America t'Isfel.

LIMAX—il bugħarwien.

LIMB—biċċa tal gisem; biċċa minn sigra; membru; ix-xifer (tad-dawra) tax-xemx, tal kamar, jew ta xi astru; takta (biċċa mil gisem) tifred; tissepapa (bcejjeċ minn xulxin).

LIMBEC—lampic; tillampica, tghaddi mil lampic.

LIMBED—li għandu il limb (ara).

LIMBER—li jitghawweg; li jiltewa; milwi; biċċa mil carru tal canun; twaħħal (torbot) mal carru tal canun.

LIMBERS—carru b'zewg roti b'ammunizioniet għal canun; fethat, tiertiet ta għamla quadra minn fejn jitla jew iġħaddi l-ilma mis-sentina ta bastiment għal pompa.

LIMBO—limbu.

LIME—gir, teaħħal; tbazzar, id-demmel bil gir; lumicell kares; termentina (dic li jidilcu iz-zuc tas-

sigar biha biex fejn ipoggu il għasafar jibkgħu mwahħlin u jinkabdu; tidleo jew tonsob bit-termentina.

LIMEHOUND—chelb tal caċċa tal hanzir salvagg.

LIME KILN—calcara tal gir.

LIMESTONE—żonkor, gebel tal gir.

LIME WATER—ilma bil gir, acqua-calce.

LIMING—tidmil (tbazzir) bil gir.

LIMIT—limti, tarf, xifer; hażż; twassal sa; tillimita.

LIMITED—li għandu il (bil) limiti, limitat, li għandu jasal sa.

LIMMER—chelb pastard (mnissel mil chelb tal caċċa u chelb mastin; lasta tal carrettun etc; bniedem briccun, banavolja; mara tad-dinja.

LIMN—tpingi bl-acquarella.

LIMNER—pittur, dac li ipingi bl-acquarella.

LIMOSIS—għu, marda tal guh.

LIMOUS—mtajjan, mdellec, mcaffas.

LIMP—izzappap; timxi zopp.

LIMPET—mhara.

LIMPID—ċar.

LIMPING—mixi zopp; zuppiar mixi mferċaħ.

LIMY—bil gir; li fih il gir; li idellec; mcaffas, mtajjen.

LIN—ghadira; icciedi, terhi, titlak.

LINCH—xcaffa, xifer.

LINCHPIN—rpar, musmar li iżomm rota ma toħroġx mil fus.

LINCTURE } medicina, dua li tin-

LINCTUS } tlagħk bi lsien.

LIND } is-sigra tal lumicell ka-

LINDEN } res; it-tilju (sigra) pianta.

LINE—linia, hażż, siug; siegla, rumnell; contorn; linja, serbut suldati; fanteria; sur, fortizza, ħajt ta bennej; gebbieda, razza; ticsi, tinforra; *a ship of the line*, fregata, biċċa tal gwerra; *line rocket*, miġnuna, suffarell (tal gogdifogu) li jgri fuk il fildiferru; thożz; (tigbed linji biex timmarca); tgħejd (biċċa poesia etc) vers vers; tirrangja, tkieghed suldati f linja jew fringhiela; *to line bees*, tiġbor ferħ naħal.

LINEAGE—gidd, gebbieda, razza.

LINEAL—tal-linji, lineari, li niezel mir-razza, tar-razza, li niezel dritt.

LINEAMENT—ghamla tal wiçè; fat-tizzi.

LINEAR—lineari, tal linji; magħmul minn linji.

LINEATE—(fil botanica) maħzuż (li geġ) mit-tul.

LINEATION—hażż ta linja.

LINEN—xokka (tal għazel), xkajra; biancheria tal għazel.

LINEN DRAPER—bejjeġh ix-xokka tal għazel.

LINEOLATE—maħzuż (izimmarcat) b'linji żgħar.

LINER—min ichejjeġ it-trekat, min ihożż jew jimmarca (chif għandhom jiġu) it-trekat; bastiment (vapur) li jivviagga minn post għal l-jehor; bastiment mercantil.

LINES—cimi, rumnelli; ħajt, lenez; fortizzi.

LING—baccalġau; xorta ta pianta (ħaxix ħażin) li jicber fli mraši (fil Botanica il *Calluna Vulgaris*).

LING BIRD—ara *titlark*.

LINGEL—biçça gilda, bħal lsien jew tarf tal gild.

LINGER—titniccher, iddum; titlajja.

LINGERER—min jitniccher, min idum jew jokghod jitlajja.

LINGERING—tnicchir, dewmien (biex tagħmel ħaġa).

LINGET—ngott tal fidda etc, biçça metall.

LINGLE—ħajt (tal ħjata) ta li scrapan.

LINGO—lsien, lingua (discors).

LINGUACIOUS—ara *loquacious*.

LINGUADENTAL—li tippronunziah bil għajjnuna tal lsien u is-snien flimkien.

LINGUA FRANCA—lsien (lingua) Taljan mħallat b'chelmiet (espressioniet etc.) tal lingui oħra li jitchelmu fil pajjisi tal Mediterran (taħlita ta lsien Taljan ma lingui oħra tal Mediterranean).

LINGUAL—ta lsien, ittra li tippronunziah bi lsien; *sh* u *zh* huma *lingual letters*.

LINGUIFORM—li għandu għamla ta lsien.

LINGUIST—linguista, wieħed li jaf (jitchellem) b'ħafna lingui.

LINGUISTIC—ix-xienza (li studiu) li tittratta fuk in-nisel, tifsir, u chif għandu icun usat il cliem.

LINGULATE—(fil Botanica) għamla ta lsien.

LINGY—(bniedem) ħaddiem; tal mazza, li jiflaħ għax-xogħol, li jiflaħ jaħdem.

LINHAY—għarix, għorfa fejn iżommu il carrettuni bil-lejl u meta ma icollomx bżonnom għax-xogħol.

LINIGEROUS—li jagħmel (jati) il għazel.

LINIMENT—ingwent.

LINING—nforra; chisi.

LINK—holka ta catina; rabta; ba-si; ħabel bil katran jixghel; torbot, tghakkad b'holka.

LINKBOY—tifel li juri (passiggieri etc.) b'torça.

LINN—cascata (tal ilma).

LINNEAN—ta *Linneus* jew is-sistema tiegħu (chif kassam li *Storia Naturali*).

LINNET—gøjjin.

LINSBED—chittien; żerrigħa tal chittien; *linseed oil*, żejt tal chittien.

LINSBY—linzy (drapp, suff u għazel).

LINT—lent, għazel msellet (ħajt tal għazel) għal feriti.

LINTER—dgħajsa żgħira.

LINTEL—blata ta bieħ jew tieka.

LION—ljun.

LION-ANT—xorta ta nemla.

LION CAT—il kattus ta Angora.

LIONCEL (fl-araldica)—ljun żgħir.

LIONCELLES—ljuni żgħar.

LIONEL—ferħ ta ljun.

LIONESS—ljunessa, dorbies (ljun mara).

LION HEARTED—kalbieni ferm.

LIONIZE—igġagħal li ħaġa teun ta min iħares lejha (tagħmel li oggett li icun interessanti, curius, li igġagħal li in-nies iħarsu lejha).

LION METTLED—kalbieni daks ljun.

LION'S LEAF—xorta ta pianta (ħaxix).

LIP—xoffa; *to make a lip*, iddendel xuftejç, tagħmel ix-xoffa, tagħmel il buri.

LIP—tbuq; *lip devotion*, devozioni bil bews (biss); *lip good*, bil cliem biss (ghemil xejn); *lip labour*, cliem biss, discors mil fomm il barra; *lip wisdom*, gherf bil cliem (bla fatti).

LIPARIS—il bebbuxa tal bahar.

LIPLET—xoffa zghira.

LIPOGRAM—chitba ta chelma etc. minn ghajr xi ittri jew ittra tal alfabet, chitba ta oliem minn ghajr ma issib certa ittra (bhal Odissea ta Tryphiodorus, illi fl-ewwel ctieb ma hemm l-ebda chelma li fha l-ittra A u fit-tieni ebda chelma bill littra B).

LIPOGRAMMATIST—wiehed li jictieb cliem etc. minn ghajr ma idahhal certa ittra.

LIPOMA—xorta ta tumur.

LIPOTHYMY—stlierca, ghaxwa.

LIPP—il lipp, huta.

LIPPED—bix-xuftejn; *thick lipped*, bix-xuftejn cbar jew hoxnin.

LIPPER—mewg zghir; caklik f'wiec l-ilma.

LIPPING—imbuccatura ta strument bhal ma hu il clarinett, etc.

LIPPITUDE—tpeçpiç (tberfil) tal ghajnein (mard tal ghajnein).

LIPPY—li ghandu xuftejh cbar.

LIPSALVE—glicerina.

LIQUATE—tholl; iddewweb.

LIQUEFACTION—tidwib.

LIQUEFY—tholl, iddewweb.

LIQUEUR—licur (xorb bhal beneditini, cumin, chartreuse etc)

LIQUID—liquidu, mahtul bhal ilma, haga mahtula; *a liquid consonant as: l, m, n and r*, consonanti liquida bhal l, m, n u r.

LIQUIDNESS } halla.

LIQUIDITY }

LIQUIDATE—tilliquida; thallas, takta cont.

LIQUIDIZE—taghmel *liquid*, (ara).

LIQUOR—licur, xorb spiritus; ix-xarrab, tbill.

LIQUORICE—ghud is-sus, sugu.

LIRA—Franc Taljan, (biçca flus).

LIRIPOOP—cappa bil barnus li chie-nu jilbsu dari il kassisin l-Inghilterra; bniedem ibleh, haga belgha.

LISBON—xorta ta mbit abjad li jigi

mil Lisbona (Portugall); xorta ta zoccor.

LISLE GLOVES—ngwanti tal filè ghas-sajf.

LISLE LACE—xorta ta bizzilla ha-fifa.

LISP—temtim; itemtem (titchellem tippronunzia s b'lehen ta t bhal meta wiehed ighejd *tabih* f'loc *sabih*).

LISPER—min itemtem jew jippronunzia l-s bhal t.

LISPING—temtim, pronunziar tal s bhal t.

LISSOM—li jitghawweg, li jerhi jew iciedi.

LIST—lista, nota; hazz, xifer; haxixa, cmusa, die il biçca pannu etc li icolhom il curdara fidom biex il hajt ta li stoppa idur gewwa fha u ma iwag-galomx idejhom; xewka, rieda; tingag-ga; tictieb jew iddahhal suldat; tisma, tissamma, taghzel; tixtiek; teun trid; *the wind blew where it listed etc.* (Byron, *Childe Harold*), ir-rih nefañ fejn ried; *the bold youth list to every sound* (Scott *Pokely*), il giuvnott kalbieni kaghad jissamma cull hoss.

LISTEL—faxxa, strixxa.

LISTEN—tisma, tissamma; tati widen.

LISTENER—min jisma, jissamma jew jati widen.

LISTENING—smih, widen.

LISTFUL—attent.

LISTLESS—bla cont, bla kalb, tra-scurat, indifferent.

LISTS—post (maghluk) fejn isiru cumbattimenti, sarâr.

LIT—jena xghelt, mixghal; *who lit the candle?* min xeghel ix-xemgha? *the candle was lit*, ix-xemgha chienet mixghula.

LITANY—litania; *the Litany of Loreto*, Litania tal Madonna; *Litany of Saints*, Litania it-twila.

LITCHI—xorta ta frott li jieber fiç-Cina, tajjeb wisk ghal l-ichel.

LITE—ftit, nakra, ponta, daks xejn.

LITERAL—chelma chelma; çar, m'hux figurativ, jew bil figura.

LITERALLY—letteralment, chelma b'chelma.

LITERARY—letterarin; gharef; tal letteratura, tal kari u'l chitba; tan-nies xienziati, ghorrief jew li jafu li scola.

LITERATE—letterat, bniedem gharef, bravu, li jaf li scola, xienziat (izda m'hux lauriat).

LITERATI—in-nies xienziati, li jafu li scola, ghorrief, bravi.

LITERATIM—chelma b'chelma.

LITERATOR—min jghallem littri, bniedem xienziat, surmast (precettur jew professor) tal letteratura.

LITERATURE—letteratura, gherf, xienza tal littri (kari u chitba ta nies letterati jew ghorrief) erudizioni.

LITH—bičča mil gisem.

LITHANTHRAX—laħam, ħaġar bħal faħam.

LITHE—li jitghawweg, jerħi jew jirteħa; tillixxa, trattab.

LITHER—artab, li iciedi, li jitghawweg jew jiltewa.

LITHIA—litia (sustanza alcalina).

LITHIASIS—gebla, ħaġra jew calculu fil bużżieka tal urina jew fil cliewi.

LITHIATE—melħ (trab) li isir mil acidu tal litia u tahlita oħra.

LITHIC—tal gebla, li isir mil gebla.

LITHO—gebla.

LITHOCARP—frotta petrificata.

LITHOCHROMIOS—is-sengħa ta li stampar (ta figuri etc) bil culuri minn fuk il gebla.

LITHOCOLLA—siment għal chitba fuk il gebel.

LITHODENDRON—il kroll.

LITHOGENESY—ix-xienza tat tnissil naturali (ta chif jitnisslu wehedhom) il minerali.

LITHOGLYPH—is-sengħa tal incisioni fuk il gebel prezjus.

LITHOGLYPHIC—tas-sengħa tal incisioni fuk il gebel prezjus.

LITHOGLYPHITE—gebla bl-incisioni fukha.

LITHOGOGUE—rimediu biex tchecci (tnehhi) il calculi mil canal jew passagġ ta (fejn tghaddi) l-urina.

LITHOGRAPH—litografia, stampa minn fuk (disinn scolpit fuk) il gebla.

LITHOGRAPHER—litografu, stampatur minn fuk il gebla.

LITHOGRAPHIC—tal *Lithography*.

LITHOGRAPHY—litografia, stampa minn fuk il gebla.

LITHOIDAL—gebli, bħal gebel.

LITHOLABE—strument tat tobba (bħal mkass jew tnalja) għal operazzioni tal litotomia biex johroġ jew igib il frac tal gebla jew ħaġra fil bużżieka tal-urina.

LITOLOGY—litologia, storia naturali tal gebel (jew ħaġar).

LITHONTRIPTIC—medicina li tfarrac jew iddewweb il gebla (ħaġra) li teun fil bużżieka jew fil cliewi.

LITHONTRIPTIST } min (dac li) jagħ-
LITHOTRIPTIST } mel l-operazzioni tal litotrisia (jew tifric tal gebla li teun fil bużżieka).

LITHONTRIPTER—strument biex ifarrac il gebla li teun fil bużżieka tal urina (fl-operazzioni tal litotrisija).

LITHOPHAGI—animali li jecclu il gebel.

LITHOPHAGOUS—li jecol il gebel.

LITHOPHOTOGRAPHY—litofotografia, stampar ta ritratti minn fuk il gebla.

LITHOPHYTE—krolla, pianta petrificata jew tal gebel.

LITHOTHRIPTIC—li iħoll (idewweb) il ħaġra jew calculu fil bużżieka tal urina.

LITHOTOME—gebla magħmula b'mod li teun donna maktugħa bl-idejn.

LITHOTOMIC—tal *lithotomy* (ara).

LITHOTOMY—litotomia, ħruġ tal gebla mil bużżieka bil kasma (taż-żakk minn fuk), operazzioni bit-tall.

LITHOTIMIST—min jagħmel l-operazzioni tal gebla bit-tall.

LITHOTRIPSY } litotrisia, l-operazzja.

LITHOTRIPTY } ni tat-tifric tal gebla

fil bużżieka tal urina.

LITHOTRITY—litotrisia, l-operazzioni tal gebla bit-tifric fil bużżieka stess.

LITHOXYLE—njam petrificat.

LITHY—artab li iciedi li jitghawweg malajr.

LITIGABLE—li tista tiggieled fuku; ta min jiggieled fuku.

LITIGANT—min icollu causa fil korti; litigant; gellied, litigus.

LITIGATE—icolloc x'taksam ma xi hadd fil korti; tiggielied; tillitca.

LITIGATION—glied, glied fil korti.

LITIGAT—bhal litigant, ara.

LITIGIOUS—li icollu, jew ihobb icollu x'jaksam il korti; li ihobb jillitca jew jiggielied.

LITMUS—turnesol; xorta ta haziż li jusawh għaž-żebgha; ilma ta lewn oahani li isir mil haxixa *Roccella tinctoria*.

LITOTES—figura rettoricali (tad-discors), figura li fha l-affermativa tusaha bin-negativa bhal: *a citizen "of no mean city"* jigifieri: *a citizen "of an illustrious jew important city"* (bniedem "ta belt m'hix echejona" jigifieri bniedem "minn belt importanti jew cbira").

LITRAMETER—strument biex jaraw il gravita specifica tal liquidi.

LITRE—litru, chejl Francis tal imbit etc.

LITTEN—post fejn jidfnu il mejtin; kabar, fossa.

LITTER—catalett; tixrid ta hwejjeg l'hawn u l'hemm (imbarazzi fin-nofs); it-tiben, huxlief etc li ixerrdu makghad taht il bhejjem; boton hniezer; ixxerred; tferrah, teħles każkuża jew kattusa; *a room in a litter*, camra bl-imbarazzi, collox ta fuk taht; *here is some straw, litter the horse*, hawn ffit tiben ixhtu taht iż-żiemel (biex icollu fuk hix jorkod).

LITTERATEUR—wiehed (bniedem) letterat.

LITTLE—zghir, echejchen; ffit, daksxejn, nakra; *by little and little*, bil mod il mod; nakra nakra; kajla kajl; *many a little make a muckle*, bil ktajra il ktajra tintela il grajra.

LITTLE GOOD—haxixa, it-tenghud.

LITTLENESS—eounija; zghurija, e-con.

LITTLEST—l-iċchen, l-iżghar.

LITTLEWORTH—bniedem bla caratru; bniedem li ma jiswa xejn.

LITTORAL—plajja; xatt, littoral; tax-xatt, tal plajja; li jicber (haxix) fuk il (mal) plajja.

LITTORELLA—isem ta haxix li jicber mal (fuk il) plajja.

LITURIS—koxra li gejjja mgherba fit-truf jew fil ponot.

LITURGIST—wiehed mħarreg, fil-liturgj (ara).

LITURGY—liturgija, għamla (forma) ta talb, ir-ritnal tal enisja (wiri ta chif għandhom isiru l-affarijet tal enisja).

LIVE (akra *livv*)—tghix, tghammar, tokghod; *he cannot live long*, hu ma jistax igħix żmien twil; *where do you live?* fejn tokghod?

LIVE (akra *laiv*) *floc alive*—haj; fuk ruħu, hañf; *live stock*, il bhejjem (annimali hajjin) ta razzett etc.

LIVED—li għax: haj; *long lived*, li għax hajja twila, li dam haj żmien twil.

LIVELIHOOD—għajxien, hajja.

LIVELINESS—hajja; ferħ.

LIVELY—fuk ruħu, ferriehi.

LIVER—min, dac li igħejx.

LIVER—fwied; *liver coloured*, lewn il fwied; *liver gown*, li għandu il fwied cbir; *liver plant*, isem ta haxixa, xorta ta haziż.

LIVERIED—liebes il livrija.

LIVERY—livrija, lbies (uniformi) tas-sefturi; għati ta pussess, ħelsien; *he demanded livery of the man who had offended him*, (North, *Plutarch*), hua talab il ħelsien (il għati tal-libertà) għal dac ir-ragel li offendi.

LIVERY—tlibbes il livrija.

LIVERY MAN—seftur, bniedem li jilbes il livrija.

LIVERY-STABLE—stalla, post fejn iżommu iż-żwiemel għal chiri.

LIVES—hajjiet (plural ta hajja).

LIVID—mbengel.

LIVIDITY } tbengil.

LIVIDNESS }

LIVING—hajj, hajja, għajxien; benefiziu ta kassis; mkabbad; *is your father still living?*, missiereo għadu haj; *I am doing this to get my living*, kieghed nagħmel dan għal hajja (għal għajxien jew biex nakla x'niecol); *that clergyman has been turned out of his living*, lill dac ir-reverendu

(kassis tal Inglisi) ħadulu il benefi-
ziu li chellu; *then on the living coal*
red wine pour, (Dryden, Todd), im-
bagħad jixhtu imbit abjad fuk il fa-
ħam mkabbad (fuk il gamar).

LIVISTONIA—xorta ta palm (li jio-
ber l'hawn u l'hemm fl-Australia).

LIVONIAN—tal Livonia; wieħed minn
Livonia; Isien tan-nies ta Livonia.

LIVOR—malinjità; ħdura, infamità,
bili li wieħed icollu fli stoncu tiegħu
contra bniedem jehor.

LIXIVIAL } tal lissija.
LIXIVIOUS }

LIXIVIATE—tagħmel il-lissija.

LIXIVUM—lissija.

LIZARD—gremxula.

LLAMA—lama, annimal, li għandu
mil gemel u min-nghaġa, jinsab wisk
fil Perù (America t'Isfel).

LLANOS—hecc jissejñu daww il pia-
nuri jew xgħari ebar li hemm dwar
ix-xtajtiet tax-xmara Orinoco (Ame-
rica t'Isfel).

LL.D. (Legum Doctor) — avukat,
wieħed lawriat fil Ligi (jew fil Ġuri-
sprudenza).

LLOYDIA—xorta ta pianta bil basal.

LLOYDS—hecc msejña die in-naħha
tal *Borsa* ta Londra fejn hemm jictbu
li scrivani zgħar u is-sensala

Lo!—ara! eccu!

LOACH—ħuta zgħira tal ilma ħelu
ta dana l-isem.

LOAD—tghabija, refgħa; tghabbi,
ticoarga.

LOAD-LINE } il balla, is-sinjal

LOADWATER LINE } f'genb ta basti-
ment li juri sa fejn għandu jinżel bit-
tagħbija.

LOAD MANAGE — pilotagġ, ix-xogħol
tal bdot.

LOADMAN — bdot.

LOAD STAR—il cheweba tal pol.

LOAD STONE — il calamita.

LOAF — ħobża; kampiena zoccor.

LOAFER—briccun, vagabond; wie-
ħed li jiggerra mat-torok ma jagħmel
xejn; banavolja.

LOAF SUGAR—zoccor tal kampiena.

LOAM—art tajba u għammiela, art
ramlija u taġġa fli stess wakt.

LOAMY—li fih art tajba u għammi-
ela (art ramlija u taġġa fli stess wakt).

LOAN — self, ħaġa mislufa; tislef;
skak, mogħdija. kalb ir-raba.

LOAN OFFICE — post, loc, fejn in-nies
jirgħanu il ħwejjeg; loc ir-rahana.

LOANER — min, dao li jislef; sellief.

LOATH — immeżmeż; mistcherrah,
mkażżez; *I am loath to-night to go any*
farther, jena nistcherrah li nimxi actar
il kuddiem il-lejla.

LOATHE — titmeżmeż; tistmerr; ti-
stcherrah, titkażżez; tobghod, ma
tistax tara; *my dog loathes his food*, il
chelh tiegħi jistmerr (jitkażżez) jecol;
they loathed him as a revolutionary, hu-
ma ma chienux jistgħu jarawh b'għaj-
nejhom bħala bniedem (wieħed) rivo-
luzionariu.

LOATHER — meżmiezi; min jistmerr
jew jitkażżez.

LOATHFUL } immeżmeż, mkażżez,

LOATHSOME } mokżiez; li ikazżez; ta
min jistmerru.

LOATHING } stinerra.

LOATHNESS }

LOAVES — ħobziet.

LOB — keccicu; balalu, iblah, ħaġa
belha; ħanex għas-sajd; titlak, terħi
ħaġa taka mn'iedje etc. bi trascuragni;
thalli; *lob's pound*, ħabs.

LOBAR — tat-tebka (tal pulmun etc
ta bniedem; *lobar pneumonia*, pneu-
monia f'tebka waħda tal pulmun).

LOBATE — gejj għamla ta tebka.

LOBBY — setaħ.

LOBCOOK — bniedem stupidu, għaž-
zien.

LOBE — tebka; id-dendula (it-tarf ta
isfel l-artab) tal widna.

LOBELIA — xorta ta fjur; lobelia.

LOBLING — isem ta huta.

LOBLOLLY — xorta ta ħelu, bħal cre-
ma li jittiechel bli mgharfa.

LOBLOLLY BOY — it-tifel li iservi it-
tabib abbord (li igħejnu fix-xogħol
tiegħu ta li spizzerija).

LOBSOUSE — laħam immellaħ msaj-
jar bil basal etc chif jecluħ abbord.

LOBSTER — awwista; għaġusa.

LOBWORM — ħanex għas-sajd (lixoa).

LOCAL — locali; tal post; ta naha
waħda.

LOCALE—post, loc.
LOCALISM—localismu, chelma li tin-ghad f'dac il post (tal post).

LOCALITY—naħa, loc, post, banda, pozizioni.

LOCALIZE—tagħmel tal post jew tal loc.

LOCATE—tkieghed; tistabilixxi, tonsob; tmur tokghod.

LOCATION—tkieghida; kghad, situazioni, nasba, locazioni, chera.

LOCATIVE—li jurio il post, jew loc, fejn saret xi ġrajja etc.

LOCATOR—cherrej, min jati b'chera.

LOCH (bħal **LAKE**)—lag, għadira; fil medicina, ħaġa maħlula (liquida).

LOCHIA—dac collu li johrog mil-omm wara twelid ta tarbija.

LOCK—kofol, tisħir, serratura; għafsa ma; thaddina; troffa xagħar; li sparatur, grillu etc. ta xoubetta; takfel; issaccar.

LOCK—loc fi xmara li jingħalak bejn żewġ wiebej fejn iżommu id-dgħajjes etc.

LOCKAGE—il għemil tal *locks*; id-dritt li iħalsu id-dgħajjes etc. talli iġħaddu mil *lock*.

LOCKJAW—tetanu.

LOCKER—min (dac li) jakfel; ħaġa maħfuta bil muftiħ; caxxun (b'serratura).

LOCKET—loħitt; molla ta ħannieku, ta cullana jew ta ġizirana.

LOCKRAM—xorta ta drapp oħxon ordinariu; drapp tal paljazzi tal chicina etc.

LOCKRAND—faxxa bil gebel.

LOCKRON—xorta ta fjur bħar-ranunculi.

LOCK SMITH—ħaddied (li jagħmel is-serraturi etc.)

Loco—chelma usata fil musica li turi li dawc in-noti li fukhom teun keghda mictuba, ma għandhomx jindakku ottava fuk.

Locofoco—xorta ta sulfarini; sulfarini li jakbdu weħedhom; ir-Radicali (partit politicu) tal America.

LOCOMOTION—tkankil (mizi) minn banda għal l-oħra (minn loc għal l-jehor).

LOCOMOTIVE—vapur tal art; locomotiva; li jista imur minn banda għal l-oħra.

LOCULAMENT—il post fi pianta fejn teun keghda iz-żerrigha; mizwed.

LOCULAR—li għandu li mżiewed.

LOCUS—linja li issolvi problem (fil geometria)

LOCUST—grad (ġurat); *locust tree*, sigra tal harrub, *locust beans*, harrub (mżiewed).

LOCUTION—locuzioni; discors, cliem, frasi.

LOCUTARY—camra tal cunversazioni fejn isiru discorsi.

LODE—vina tal metalli jew minerali f'miniera.

LODESHIP—ferilla, dgħajsa, jew bastiment tchejchen għas-sajd.

LODE STAR (bħal **LOAD STAR**)—li stilla polari jew tal pol, li isservi biex tmixxi in-naviganti.

LODE STONE—il calamita.

LODGE—dwejra, għarix; dar, logga jew il post fejn jiltakghu il mażuni etc.; il mażuni jew membri ta xi setta oħra li jiltakghu fil *lodge*; għan-kud (ħafna ħwejjeg xorta waħda li icunu grupp ħdejn xulxin) bħal a *lodge of islands*, grupp gzejjer; tkieghed; tokghod, tabita, tagħmmar f'dar etc. tilka ġo darec, tallogga; teħel, issib il post, tibka mwahħal; a *stone lodged in the roof*, gebla bakghet mwahħla fis-sakaf; tmejjel, trakkad kasab tal kamħ etc.

LODGER—min jokghod, cherrej.

LODGING—allogg, dar, cherrejja; *I pay 6 shillings a day for my food and lodging*, inhallas sitt xelini cull jum għal ichel u rkad.

LODGING HOUSE—allogg.

LODICULA—dac il kxur bħal ħliefia li icun l-isfel miz-żbula etc tal ħaxix.

LOFT—raff; gallarija tal orgni (fi cnisia etc.)

LOFTINESS—għoli, cburija; *the loftiness of a mountain*, il għoli ta muntanja; *the loftiness of men shall be abased*, il cburija tan-nies ticcocchen (il cburiciollu jumilja ruħu).

LOFTY—għali; cbur; mcabbar; (vers

(kassis tal Inglisi) ħadulu il benefi-
zju li chellu; *then on the living coal
red wine pour*, (Dryden, Todd), im-
bagħħad jixhtu imbit abjad fuk il fa-
ħam mkabbad (fuk il ġamar).

LIVISTONIA—xorta ta palm (li jic-
ber l'hawn u l'hemm fl-Australia).

LIVONIAN—tal Livonia; wieħed minn
Livonia; lsien tan-nies ta Livonia.

LIVOR—malinjità; ħdura, infamità,
bili li wieħed icollu fli stoncu tiegħu
contra bniedem jeħor.

LIXIVIAL } tal lissija.

LIXIVIOUS }

LIXIVIATE—tagħmel il-lissija.

LIXIVIUM—lissija.

LIZARD—gremxula.

LLAMA—lama, annimal, li għandu
mil gemel u min-nghaġa, jinsab wisk
fil Perù (America t'Isfel).

LLANOS—hecc jissejħu daww il pia-
nuri jew xgħari cbar li hemm dwar
ix-xtajtiet tax-xmara Orinoco (Ame-
rica t'Isfel).

LL.D. (Legum Doctor) — avukat,
wieħed lawriat fil Ligi (jew fil Ġuri-
sprudenza).

LLOYDIA—xorta ta pianta bil basal.

LLOYDS—hecc msejħa dic in-naħħa
tal *Borsa* ta Londra fejn hemm jictbu
li scrivani zghar u is-sensala

Lo!—ara! eccu!

LOACH—ħuta zghira tal ilma ħelu
ta dana l-isem.

LOAD—tghabija, refġha; tghabbi,
ticcarga.

LOAD-LINE } il balla, is-sinjal

LOADWATER LINE } f' genb ta basti-
ment li juri sa fejn għandu jinżel bit-
tagħbija.

LOAD MANAGE — pilotaġġ, ix-xogħol
tal bdot.

LOADMAN — bdot.

LOAD STAR—il chewcba tal pol.

LOAD STONE — il calamita.

LOAF — ħobża; kampiena zoccor.

LOAFER—briccun, vagabond; wie-
ħed li jiggerra mat-torok ma jagħmel
xejn; banavolja.

LOAF SUGAR—zoccor tal kampiena.

LOAM—art tajba u għammie-la, art
ramlija u taflija fli stess wakt.

LOAMY—li fih art tajba u għammie-
la (art ramlija u taflija fli stess wakt).

LOAN — self, ħaġa mislufa; tislef;
skak, mogħdija. kalb ir-raba.

LOAN OFFICE — post, loc, fejn in-nies
jirgħanu il ħwejjeg; loc ir-raham.

LOANER — min, dac li jislef; sellief.

LOATH — immeżmeż; mistcherrah,
mkazzeż; *I am loath to-night to go any
farther*, jena mistcherrah li nimxi actar
il kuddiem il-lejla.

LOATHE — titmeżmeż; tistmerr; ti-
stcherrah, titkazzeż; tobghod, ma
tistax tara; *my dog loathes his food*, il
chelb tiegħi jistmerr (jitkazzeż) jecol;
they loathed him as a revolutionary, hu-
ma ma chienux jistgħu jarawh b'ghaj-
nejhom bħala bniedem (wieħed) rivo-
luzionariu.

LOATHER—meżmieżi; min jistmerr
jew jitkazzeż.

LOATHFUL } immeżmeż, mkazzeż,

LOATHSOME } mokzież; li ikazzeż; ta
min jistmerru.

LOATHING } stmerra.

LOATHNESS }

LOAVES—ħobżiet.

LOB — kecicu; balalu, iblah, ħaġa
belha; ħanex għas-sajd; titlak, terħi
ħaġa taka mn'iedje etc. bi trascuraġni;
thalli; *lob's pound*, habs.

LOBAR—tat-tebka (tal pulmun etc
ta bniedem; *lobar pneumonia*, pneu-
monia f'tebka waħda tal pulmun.

LOBATE—gej għamla ta tebka.

LOBBY—setaħ.

LOBCOCK — bniedem stupidu, għaž-
zien.

LOBE — tebka; id-dendula (it-tarf ta
isfel l-artab) tal widna.

LOBELIA — xorta ta fjur; lobelia.

LOBLING — isem ta huta.

LOBLOLLY — xorta ta ħelu, bħal cre-
ma li jittiechel bli mgharfa.

LOBLOLLY BOY — it-tifel li iservi it-
tabib abbord (li igħejnu fix-xogħol
tiegħu ta li spizzerija).

LOBSCOUSE — laħam immellaħ msaj-
jar bil basal etc ohif jecluh abbord.

LOBSTER — awwista; għaġusa.

LOBWORM — ħanex għas-sajd (lixca).

LOCAL — locali; tal post; ta naha
waħda.

LOCALE—post, loc.

LOCALISM—localismu, chelma li tinghad f'dac il post (tal post).

LOCALITY—naħa, loc, post, banda, posizioni.

LOCALIZE — tagħmel tal post jew tal loc.

LOCATE—tkieghed; tistabilixxi, tonsob; tmur tokghod.

LOCATION—tkiegħida; kgħad, situazioni, nasba, locazioni, oħera.

LOCATIVE—li jurio il post, jew loc, fejn saret xi għajja etc.

LOCATOR — cherrej, min jati b'ħera.

LOCH (bħal LAKE) — lag, għadira; fil medicina, ħaġa maħlula (liquida).

LOCHIA—dac collu li johrog mil-omm wara twelid ta tarbija.

LOCK — kofol, tisħir, serratura; għafsa ma; thaddina; troffa xagħar; li sparatur, grillu etc. ta xcubetta; takfel; issaccar.

LOCK—loc fi xmara li jingħalak bejn żewġ bwieb fejn iżomnu id-għajjes etc.

LOCKAGE—il għemil tal locks; id-dritt li iħalsu id-dgħajjes etc. talli iġhaddu mil lock.

LOCKJAW—tetanu.

LOCKER — min (dac li) jakfel; ħaġa maħfuta bil muftiħ; caxxun (b'serratura).

LOCKET—lochitt; molla ta ħannieku, ta cullana jew ta ġizirana.

LOCKRAM — xorta ta drapp oħxon ordinariu; drapp tal paljazzi tal ċheina etc.

LOCKRAND—faxxa bil gebel.

LOCKRON—xorta ta fjur bħar-ranunculi.

LOCK SMITH — ħaddied (li jagħmel is-serraturi etc.)

Loco—chelma usata fil musica li turi li dawo in-noti li fukhom teun keghda mictuba, ma għandhomx jindakku ottava fuk.

LOCOFOCO—xorta ta sulfarini; sulfarini li jakbdu weħedhom; ir-Radicali (partit politicu) tal America.

LOCOMOTION — tkankil (mixi) minn banda għal l-oħra (minn loc għal l-jehor).

LOCOMOTIVE—vapur tal art; locomotiva; li jista imur minn banda għal l-oħra.

LOCULAMENT—il post fi pianta fejn teun keghda iż-żerrigħa; miżwed.

LOCULAR—li għandu li mżiewed.

LOCUS—linja li issolvi problem (fil geometria)

LOCUST—grad (gurat); *locust tree*, sigra tal harrub, *locust beans*, ħarrub (mżiewed).

LOCUTION—locuzioni; discorsi, cliem, frasi.

LOCUTARY—camra tal cunversazioni fejn isiru discorsi.

LODE—vina tal metalli jew minerali f'miniera.

LODESHIP—ferilla, dgħajsa, jew bastiment ċhejchen għas-sajd.

LODE STAR (bħal LOAD STAR) — li stilla polari jew tal pol, li isservi biex tmixxi in-naviganti.

LODE STONE—il calamita.

LODGE—dwejra, għarix; dar, logġa jew il post fejn jiltakgħu il mażuni etc.; il mażuni jew membri ta xi setta oħra li jiltakgħu fil *lodge*; għankud (ħafna ħwejjeg xorta waħda li icunu grupp ħdejn xulxin) bħal a *lodge of islands*, grupp gzejjer; tkieghed; tokghod, tabita, tagħmmar f'dar etc. tilka ġo dareo, tallogġa; teħel, issib il post, tibka mwahħal; a *stone lodged in the roof*, gebla bakgħet mwahħla fis-sakaf; tmejjel, trakkad kasab tal kamħ etc.

LODGER—min jokghod, cherrej.

LODGING — allogg, dar, cherrejja; *I pay 6 shillings a day for my food and lodging*, inhallas sitt xelini cull jum għal iħel u rkad.

LODGING HOUSE—allogg.

LODICULA—dac il kxur bħal ħliefa li icun l-isfel miż-żbula etc tal ħaxix.

LOFT—raff; gallarija tal orġni (fi cnisia etc.)

LOFTINESS—għoli, oburija; *the loftiness of a mountain*, il għoli ta muntanja; *the loftiness of men shall be abased*, il oburija tan-nies tiċcecohen (il oburi icollu jumilja ruħu).

LOFTY—għali; ċburi; mcabbar; (vers

ta poesija etc) sublimi, stupend; *he wrote some lofty verses*, chiteb poesija stupenda.

LOG—hatba; zocc ta sigra; ctieb fejn jinzammu mictuba il grajja tal gurnata etc. (abbord ta bastiment, fi scola etc).

LOGAN—gebla cbira mgherba jew mkeghda b'mod li tista tgherbiba chif trid.

LOGARITHM—logaritmu; numru li ghandu proporzioni ma numru jehor.

LOGARITHMETIC
LOGARITHMETICAL } tal logaritmi.
LOGARITHMIC
LOGARITHMICAL

LOGBOOK — il *logbook*, ctieb (registru) abbord ta bastiment etc. fejn icunu mnizzlin il grajja collha ta tul il viagg etc.

LOGGARS—logħba billi iwakkfu lasti fl-art u igraraw ghalihom min iwakka l-actar jirbaħ (ara *nine pins*).

LOGGERHEAD—stupidu, ras kargha; ibleħ; bħal cuččarun cbir bil mancu twil, fejn idewbu il katran; *to fall* jew *to go to loggerheads*, tiggieled bil ponnijiet; tiggieled, icolloc xi tgħejd ma; titwiegħer, tinchiser ma dac li icun.

LOGGERHEADED—stupidu, ras kargħa.

LOGGIA — passagg, gallaria cbira ffaččata ta palazz; belluvidir; gallarija miftuħa (m'hix msakkfa) f'teatru etc.

LOGGING AXE—lexxuna, rixa għat-tkaocit taz-zuc tas-sigar.

LOGGLASS—impulletta ta nofs minuta li jusaw abbord ta bastiment.

LOGHEAP—ħatab li jaħarku b'sinjal fuk xi xtajta etc.

LOGHOUSE } gabbana (camra) tal
LOGHUT } injam.

LOGIC — logica; ix-xienza tar-ragunar; is-sengħa li tghallimna nirragunaw sewwa.

LOGICAL—logicu, tal logica.

LOGICIAN—min ighallom, jew li jaf sewwa il logica.

LOGISTIC } tal logaritmi (sessage-

LOGISTICAL } simali) li dari ohienu jiccalculaw bihom fin-negoziu.

LOGLINE—ħabel, cima, ta 150 kama tul li iżommu marbut bih il *logg* jew dio il ghuda ta għamla triangolari li biha jaraw abbord il mixi tal bastiment.

LOGOGRAPHIC } tal *logography*.
LOGOGRAPHICAL }

LOGOGRAPHY—logografia; stenografija jew chitba tal cliem li wieħed icun igħejd (chitba bl-ittri m'hux bis-sinjali ta li stenografija) ohelmiet stampati shah m'hux ittra ittra bit-tipi.

LOGOMACHY—għieda fuk il cliem.

LOGOMETER—mizien għal l-affarijiet ta li spizzjari.

LOGOMETRIC—tal *logometer*.

LOGOTHETE—ricevitur general; min iżomm il caxxa tal flus (it-tesor) ta pajjis jew tal pubblicu.

LOGOTYPE — zeuġ ittri jew actar f'tipa waħda bħal *ff*, jew *fl*, jew *ffi*.

LOGWOOD—campic, xorta ta njam biex jizbghu bih.

LOHOCH — (fil patologia) medicina li għandha mil glepp.

LOIMIC—tal pesta jew xi mardijet ohra li jittieħdu.

LOIMOLOGY—ix-xienza (studju) fuk il pesta u mardijet ohra bħala.

LOINOPYRA—deni tal pesta.

LOIN — flett (laham); *loins*, il gen-bejn.

LOITER—titniccher; tgħakree; titlajju; *to loiter away one's time*, taħli iż-żmien.

LOITERER—min jitniccher, jew jitgħazzen, jaħli iż-żmien.

LOK—il għafrit, tal infern; tal krun.

LOLIGO—il clamar (tal baħar)

LOLIUM—is-sicrana, xorta ta ħaxix li jieber mal kamħ.

LOLL — timtedd; tpogġi; tinxtetħet ma ħajt; toħroġ lsieneċ barra bħal clieb fis-sajf.

LOLLIPOP—pinit, ħeln.

LOMAGRANMA—xorta ta sulci.

LOMBARD — wieħed mil-Lombardia (Italia); banchier; cangier; wieħed li jislef il flus (li joħroġ il flus fuk xi ħuġa tar-rah).

LOMBENT — legumi, xorta ta legumi bhal fažola etc.

LONDONER — Inglis mil Londra.

LONDONISM — cliem, (chelma) chif jithaddtu in-nies ta Londra.

LONDON PRIDE — xorta ta pianta li dejjem thaddar.

LONE — solitariu; waħdu waħdu; ġhazeb; waħdieni.

LONELY — waħdu waħdu; mwarra minn oulhadd; mdejja (ġhalix abbandunat); magħmul ġhalih, li ma iħobbx il cumpannia.

LONENESS } kġhad ta wieħed waħ-
LONBLINESS } du; solitudini; twarrib min-nies.

LONESOME — waħdieni; waħdu waħdu.

LONG — twil; dewwiemi; li idum; wisk; bosta; żmien twil; tixtiek ferm; tlebleb ġhall; *a long reign*, renju, salt-na, twila; (li damet); *it is a long way thither*, bogħod hafna minn hawn; *long after*, żmien twil (hafna) wara; *long since*, ilu hafna; *how long is it since you went there?* chemm ilu li mort hemm?; *as long as I live*, chemm ndum haj; *so long as*, dment li; *so long as I do my duties I don't care what happens*, dment li nagħmel id-dmir tiegħi xejn ma jimpurtani x'jigri; *all day long*, il ġurnata collha (chemm hi twila); *ere long*, ma ndumux; quantu prima; dal wakt; *in the long run*, sa fl-aħħar; fl-aħħar mill-aħħar; *I long to go to London*, mlebleb (mixtiek wisk) biex immur Londra; *she longs for a cup of tea*, mejta (mlebilba) ġhal chiccra tè; *I long to see his back*, għandi mitt sena sa narah sejjer; *this is the long and the short of it*, dan (chien) collu; din hi il biċċa collha.

LONG CLOTHES — lbies (libsa twila) tat-trabi ta fuk id-dirġajn.

LONG DOZEN — tlettax (tuzzana u waħda).

LONG EARED — b'widneih twal.

LONG FIRM — cumpannia ta neguzianti briccuni li jokġhodu ġhal xi żmien f'xi post imbagħd wara li iġħaltu (jisirku) salt nies jitilku baxx baxx ġhal band'ohra.

LONG HOME — il kabar.

LONG HUNDRED — mia u għoxrin (120).

LONG LEG — dac li fil loġhob tal *cricket* icun kieġhed wara, għan-naħa tax-xellug ta' l *wicket keeper* (jew dac li icollu ħsieb it-tliet lasti mwakkfa).

LONG LEGGED — b'sakajh twal.

LONG LIVED — li iġhejx hafna; ta ħajja twila.

LONG MEASURE — il chejl tat-tul tat-torok etc. il chejl tal bogħod jew *misura lineari*.

LONG POIL — xorta ta bellus bil pil twil u mgieġhed (bhal *plush*).

LONG PRIMER — kies (xorta) ta tipi bejn is-*small pica* u il *Bourgeois*.

LONG SAW — lupa (munxar cbir).

LONG SIGHT — vista ta wieħed li jara mil bogħod.

LONGSIGHTED — wieħed li jara mil bogħod; wieħed bil għakal, li għandu rasu; li jaf jahseb; ħajjen.

LONGSIGHTEDNESS — vista li tara mil bogħod; għakal, ras tajta.

LONG SLIP — dac li fil *cricket* icun wara u għal lemin tal *wicket keeper*.

LONG STOP — dac li fil loġhob tal *cricket* icun wara il *wickets* biex jilka il ballun.

LONG SUFFERANCE — pacenzia.

LONG SUFFERING — li jistabar.

LONG TAIL — chelb b'dembu m'hux maktuh.

LONG TOM — canun cbir u twil ta dan l-isem.

LONG TONGUED — li għandu lsienu twil; li għandu lsienu dejjem sejjer.

LONG VACATION — (fil krati tal Ingilterra) il feriat li jaħbat mil festa tat-Trinità sa San Michiel.

LONG WINDED — li għandu nifshu twil.

LONGWISE — mit-tul.

LONGAN — sigra li ticber fl-artijet tal Arcipelago Indian li tagħmel frott tajjeb ġhal l-ichel (jinbih fis-swiek taċ-Cinisi).

LONGANIMITY — sabar, pacenzia.

LONGER — dakka (nifda) b'xabla; gilda twila, faxxa (strixxa) tal gild twila.

LONGER — itwal; wieħed li icun jixx-tiek ferm ħaġa; li icun mlebleb ġhall ħaġa.

LONGEST—l-itwal, l-actar twil; *four hours the longest*, l-actar l-actar li idum erba sighat.

LONGEVAL—*longeuous* (ara).

LONGEVITY—hajja twila.

LONGEVIOUS—li ghax hajja twila; ta ghomor twil.

LONGIMANOUS—li ghadu ideih twal.

LONGIMETRY—il chejl (is-sengha tal chejl) tal bogħod.

LONGING—xewka cbira; leblieba.

LONGINQUITY—bogħod cbir.

LONGIROSTRAL—li għandu munkaru twil.

LONGISH—ftit u xejn twil.

LONGITUDE—longitudini; tul; il bogħod ta pajjis min-naha ta lvant jew tal punent tal meridian.

LONGITUDINAL—tal longitudni.

LONGITUDINATED—mtawwal; mehud għat-tul.

LONGWAYS—mit-tul.

Loo—lù, logħba tal carti ta dan l-isem.

LOOBY—paliazzu; belhieni, checiuu.

LOOR—in-nahha tal prua ta bastiment (hemm fejn jibda jidjek għannahha tal prua; *loof floc luff*) fuk ir-rih, iżzomm fuk ir-rih, torza.

Look—harsa, dakka ta ghajn; wiċċ (chif jidher); thares; tara, tati dakka ta ghajn; tindocra; tkis jew tieħu hsieb; tidher; tcun thares lejn jew faċċata ta; tistenna; *a modest look*, harsa ta wiehed m'hux cburi; *just give a look here*, ati dakka ta ghajn hawn mument; *by his looks you would take him to be a saint*, minn wiċċu (jecc thares lej) taħsbu xi kaddis; *I don't like his looks at all*, wiċċu xejn ma jogħgobni; *look here*, hares (ara) hawn; *look you bring me in the names*, (*Shakespeare, Measure for Measure*), kis li iggibli (miegħec) l-isimijiet; *you don't look well to-day*, ma tidhirx li thossoc fiha illum; *how cheerfully she looks*, ohemm tidher hienia; *the door that looks towards the field*, il bieb li jigi faċċata tal ghalka; *the gifts she looks from me*, (*Shakespeare, Winter's Tale*), ir-rigali li tistenna minn għandi; *to look about*, thares ma dwarec;

to look after, tieħu hsieb ta; *tfittex*; *tistenna*; *to look down upon*, ticcalcula (iżzomm) bniedem etc. ankas minnec jew inferiuri għalio; *to look for*, *tfittex*; *tistenna*; *to look forward to*, *tistenna* (li tasal haġa, żmien etc.) bil piacir, bil hrara; *we are all looking forward to next Christmas Holidays*, ahna il coll keghdin nistennew bil piacir (għandna mitt sena sa jaslu) il vacanzi tal Milied; *to look into*, tiffi. tesamina tajjeb; *to look on*, tara, thares lejn (f'teatru etc.) tistma, tati cont ta; *none would look on her*, (*Shakespeare, Pericles*), hadd ma jistmaha (jati cas taħha); *to look out*, tindocra; tkis; tghazel, tihtar; *look out*, okghod attent, ara hemm, ittendi; *it is your look out*, affari tiegħec (int trid tokghod attent); *to look over*, tesamina, tiffi (contijiet etc.); *tittrascura*, thalli iġhaddi; takbes, ma tarax; *I can't look over his faults*, ma nistax nħallihom iġhaddu il htijiet tiegħu (li sbalji li għamel); *to look to jew unto*, *tistenna*; *tittendi*; tieħu hsieb; *will you look to those things I told you of*, trid tieħu hsieb għal dawc il hwejjeg li għedtlec; *I'll look to it*, nistennih (nokghod b'moħhi merfuħ għalih); *to look through*, tara sewwa; tifhem tajjeb; *to look up*, *tfittex* sa chemm issib; tagħmel zjara (tmur għand, jew tara lill, xi hadd); *on my way I intend to call John up*, jena u gej feh siebni ngħaddi għand Ganni.

LOOKER—min ihares jew jara.

LOOKER ON—wiehed li icun jara, min icun ihares.

LOOKING—hars; harsa, dakka ta ghajn.

LOOKING GLASS—mera.

LOOK OUT—osservar; hars, attenzioni, għassa; post, loc minn fejn wiehed jokghod jara jew ighasses; *it is your look out*, inti għandec tokghod attent; *keep a good look out*, okghod attent (għamel għassa) sewwa; *look out man*, ragel (wiehed) li icun għassa.

LOOL—hawt jew nħasa għal hasil tat-trab tal metalli (fil metallurgia).

LOOM—newl; isem ta għastur jew

tajra; tidher ebir, bhal ma jidher bastiment fuk il baħar; il mokdief mil li scalm il fuk (il gilijun tal mokdief); dehra ta (chif tidher) ħaġa minn go iċ-ċpar.

LOOMED - maħdum bin-newl; min-suġ.

LOOMGALE - ziffa riħ, ziffa sabieħa.

LOOMING - chif tidher ħaġa (chemm chemm, bejn tingħaraf u lè) fiċ-ċpar.

LOON - wieħed (bniedem) sogħbien briccun; banavolja; disclu; isem ta tajra (għasfur).

LOONGHIE - drapp Indian minsuġ bil ħarir u it-tajjar.

LOOP - ngassa; accetta; liwja fil ħadid tal vapur tal art (jew ferrovia) cappaetta ta bieb; torbot b'ingassa.

LOOPER - biċċa għodda għal ħjata (jew tgħakkid) ma xulxin ta żeuġ biċciet jew rjus ta tapit; id-dudu ta xi friefet jew insetti (dud) li meta jimxi jagħmel gismu bhal ingassa.

LOOPHOLE - accetta; xakk fis-swar għal azzarin.

LOOPING - (fil metallurgija) meta il metalli etc li icun mdewbin isiru haġa waħda.

LOOPLINE - il ħadid ta ferrovia li jagħkad (jigġongi) ma linja ewlenja.

LOORD - bniedem għaẓẓien; banc il għaẓẓ.

LOOSE - tholl, titlak; terħi; merħi; mitluk; maħlul, wasa, meħlus; ħieles, barrieki; bniedem disclu; titlak, issiefer (bastiment); *on the loose*, disclu, libertin; *to break loose*, tisfrena għal colloxx; *to give a loose to*, tati loc b'ieħ tisfoga; *to set loose*, terħi, tati il liber-tà jew tehles.

LOOSE BOX - stalla ta ziemel fejn jista idur u imur fejn irid.

LOOSE BRIDLE - mara m'ħix tal galbu.

LOOSLY - bil libertà, bla xchiel, bla suggizjoni.

LOOSEN - tholl; tiftaħ, titlak, terħi, tinħall; tinkala; tintelak.

LOOSENESS - telka; rehja; disculagħni; debuxxagħni, sabb; fetha; tbażbiż; *he was suffering from looseness of the bowels*, chellu il fetha,

Loosish - ftit u xejn merħi, jew mitluk.

Loot - sacchiġġ militari (serk tas-soldati meta icunu jittaccoaw xi meħien) tissacchioggia; tagħmel sacchiġġ.

Loot (bli Scoocis) - thall'i, tippermetti; *I loot nobody sort it but my own hand*, (Scott, *Old Mortality*, ma nħalli lill ħadd jagħzilha ħlief idejja.

LOOTER - min (dac li) jissacchioggia jew jagħmel sacchiġġ.

LOO-TABLE - mejda tonda (għal-lo-ghob tal *loo*) f'sala etc.

LOOTAH - satla tar-ram isfar għal l-ilma li jusaw fl-India.

LOP - tkaċċat; tkassar; tirmonda; tiżbor; tkaċċat; iddendel; thalli jinzel l-isfel; żbir; zenc li jaktgħu jew jiżbru mis-sigar; berghud; *he had his hands lopped off*, katgħulu idejha barra; *to lop the ears*, iddendel widnejo.

LOPER - macna (għodda) għat-tkegħid tal-linji,

LOPHANTUR - isem ta sfuri (ta lewn aħmar; iċħal jew abjad) li jichbru fl-America ta Fuk.

LOPHISDON - xorta ta annimali li isibu petrificati (fil blat).

LOPPARD - siġra fil kuċċata mkaċċta.

LOPPER - żabbār; gennien li jiżbor is-sigar.

LOPPERED - magħkud.

LOPPING - żabra, zocc ta siġra mak-tuħ jew mkaċċat, (mizbur).

LOPSIDED - itkal min-naħa il waħda milli minn l-oħra.

LOQUACIOUS - lablabi, laklieki, li iħobb jitchellem; collu discors; li iħobb igħejd.

LOQUACITY - tlablib; ħafna discors.

LORANTHUS - isem ta siġra li njam taħha jusawh għal cunzar tal gild (biex jirtab) fl-India.

LONATE - li gej bħal, li għandu għamla ta, gilda (cinturin jew *straps*).

LORCHA - xorta ta bastimenti tal kluħ li jivviaggiaw fl-iħħra tal Lvant.

LORD - sid, sinjur, sultan, ħachem; milord; Mulej; taħchem; issaltan;

he is lord of his own self; min hu sidn ?
have mercy on me o Lord, Muleja (o Sinjur) icolloc ħniena minni; *I saw him lording it in London*, rajtu jagħmilha tas-sinjur (tal milord) Londra; *the Lords* (jew *Lords of Parliament*), il Lordi il membri tal Parlament tal Pari tal Inghilterra; *Lords of the Admiralty*, il Lordi tal Ammiraljat.

LORD LIBUTENANT — vicirè; *Lord lieutenant of Ireland*, il Vicirè tal Irlanda.

LORD LIKE — ta sultan; ta milord.

LORDLING — sinjur jew milord iġġir.

LORDLY — ta sinjur; li jokghod jew jixrak lil milord; suppers; ebur; ebur.

LORDSHIP — sinjuriya; setgħa; emand.

LORDSUPPER — ic-cena ta Appostli; it-Tkarbin imkaddes.

LORE — tagħlim; għerf; ammonizioni; twiddib; *folk lore*, tagħlim (għerf jew studiu) fuk id-drawwiet costumi, usanzi, superstizionijiet etc. tan-nies ta pajjis; *most men admire virtue, who follow not her lore*, (*Milton, Paradise Regained*), bosta ma jagħmlu li tgħedilom jagħmlu.

LORE — f'loc left, mholli; ħallejt.

LOREL — vagabond; disolu, briccun.

LORESMAN — surmast, għalliem.

LORETTE — mara m'hix tal galbu; prostituta.

LORNETTE — tromba għat-teatru, cannochieali.

LORIO — biċċa (metall etc) għal fuk is-sider ta gwerrier; curazza.

LORICA — curazza; curpett tal metal għal gwerrieri; tafal biex dawo li jahdmu fil chimica jiesu it-tubi takhom kabel ma isahhnuhom (biex ma jinchisrux bin-nar).

LORICATE — tlibbes (ticsi sider) b'curazza, gacc, jew sidrija tal ħadid.

LORIMER — sillar.

LORIST — għasfur tal ħrafa li iġġejdu ifejjak is-suffejra.

LORN — (f'loc *forlorn*) abbandunat, minsi.

LORRIE — carrettun għal faħam tal ħagra.

LORY — xorta ta għasfur bħal par-rucchett jew pappagall; xorta ta xadin.

LOSABLE — li jista jintilef.

LOSE — titlef, tirroffa; *I don't want to lose money*, ma irridx nitlef (nirroffa) flus; *he lost his temper*, sibel, telgħulu; *lost his way*, intilef; *to lose one's head*, tiggennen, titlef raseo.

LOSENGER — karriek wieħed li juri haga b'oħra.

LOSH HIDE — gild ta annimal mogħti iż-żejt biss iżda m'hux iccunzat.

LOSING — telf, nukkas, mawrien lura.

LOSS — telf, telfa; *to be at a loss*, toun confus; ma tafx x'takbad tagħmel.

LOST — (temp u particip passat tal verb *lose*), jena tlift etc; mitluf.

LOT — lott, sehem; taksima, xorti, li wieħed icun imissu; praspura, tillottia; *I bought some 10 lots at that auction*, xtrajt xi għaxar lottijiet (praspuri) mir-rcant; *we must wait till the lots decide*, nistennu sa chemm naraw x'tagħmel (x'inhi) xortina; *to cast lots*, tagħmel ix-xorti; *you have to lot your goods first before the sale*, icolloc tillottia l-oġgetti collha kabel il bejħ (rcant).

LOTA } xorta ta sallura.
 LOTB }

LOTH — immeżmoż, mistcherreh; fuk il kalb; contra kalbu; *I am loth to go*, ma għandix aptit (kalb) immur; *he bade a loth farewell*, (*Kents, Endymion*), ta addio b'kalb mejta (contra kalbu; biered biered).

LOTTO — Tombla.

LOTUS — il gilju tal ilma, tax-xmara Nil.

LOTTERY — lotteria.

LOUD — li ighajjat, b'lehen għali; *loud voiced*, li għandu lehen għali, li jinstama mil bogħod.

LOUGH — lago (għadira) fl-Irlanda ta dana l-isem.

LOUIS D'OR — biċċa munita tad-deheb Francisca li tisua dwar għoxrin xelin.

LOUNGE — titniccher; tgħejx ħajja ta ghazzien.

LOURIER — xorta ta mitraħ.

LOUSE — kamla; tnaddaf mil kamel; tifi; *hen louse*, ħorriek, poċpieċ (kamel tat-tigieg).

LOUSY—mkammel; bniedem vili, bla giħ.

LOUR—ragel hozni; goff, caccar; titmejjeġ; titbaxxa; tagħmel inchiini u cumplimenti; tgħawweġ dahrec biez ticcumplimenta, tgħaddi biż-żmien, tidħac bi; tiddieħec bi.

LOUVRE — ċumnia (fuk bejt etc) għad-dukħan; tieka bil persiani f'campnar ta enisia.

LOVABLE—ta min iħobbu.

LOVE—mħabba; tħobb; *the love of God*, li mħabba t'Alla; *paternal love*, mħabba ta missier; *I love my neighbour as myself*, jena nħobb il proxxmu tiegħi bħala in-nifsi; *to be in love with one*, teun tinnamra ma (tħobb lill) xi hadd; *to make love; to fall in love*; tinnamra; *love me love my dog*, min iħobb il chelb iħobb il sidu.

LOVED—mabbub.

LOVE LETTER — ittra tan-namrati.

LOVELINESS — ġmiel, sbuħija; mħabba.

LOVELORN—abbandunat minn cul-hadd (min-namrat jew min-namrata), li ma għandu lill hadd min iħobbu.

LOVE BIRD—isem ta għasfur bħal parrucchetto.

LOVELIES ABLEEDING — (fjuri) dixxi-plini.

LOVELY — sabiħ, grazius; ta min iħobbu; amabbli.

LOVER—namrat.

LOVE RIBBON — xorta ta żagarella fina rkieka.

LOVING—li iħobb.

LOW—baxx; umli; fil baxx; tbaxxi; tgħajjat bħal bakra.

LOWANCE—tillimita.

LOWBELL—xbiec, xibca (tal għasfar) bil kampiena mwahħla mahħa.

LOWBORN — baxx; minn razza ta nies baxxi; mnissel min-nies baxxi, vulgari, njurant; bla scola.

LOW CHURCH — setta, wahda mir-religionijet tal Inglisi (il cuntlarju ta *High Church*).

LOWER — tbaxxi; tnizzel, tnakkas prezz etc; tonkos; tidher bis-shab; mdallam jew mudlam; tidlam; thares bio-ciera.

LOWER CASE—(fi stamperia) il caxxa tat-tipi minuscoli (li teun isfel jew jaht die tal majuscoli).

LOWERING—nżul; tbaxxiġa, msahħab, sema (airu) iccuppat.

LOWERY — msahħab; temp lest għax-xita; temp ix-xita.

LOWEST—l-actar baxx; l-actar ta isfel.

LOWING—il għajjat tal bhejjem.

LOW LAND—art baxxa; witia.

LOWLY—baxx; m'hux eburi, umli.

LOW MASS — kuddiesa baxxa jew letta.

LOW MINDED — li jahseb baxx; vili; vulgari, pastas.

LOWN — briocun; stupidu.

LOW PRESSURE — pressioni zghira (ftit).

LOW RATED — mzeblaħ, immiegher immakdar, m'hux stmat.

LOW SPIRITED — kalbu dejka; kalbu sewda; bil buli.

LOW SUNDAY — Hadd il ġdid; l-ewwel Hadd li jigi fuk il Għejd il Cbir.

LOW WATER—meta il baħar jofroħ.

LOW WINES—l-ewwel mbit li johrog mil-lampic.

LOW WORM — marda taż-żwiemel.

LOXODON — xorta ta clieb il baħar,

LOY — xorta ta mghazka.

LOYAL—leali, fidil; migbud bl-imħabba lejn is-sultan tiegħu.

LOYALIST — min hu fidil lejn is-sultan tiegħu.

LOYALLY — lealment, bil fedeltà.

LOYALNESS } lealtà, fedeltà, gibda,

LOYALTY } mħabba lejn is-Sultan.

LOZENGE—mustardina; figura (fil geometria) ta għamla ta rombu jew parallelogramma bl-anguli obliqui (jew mghawgin bħad-diamanti).

LOZENGY—bil fond collu quadrati jew bicciet bħal rombu.

LUBBARD—bniedem għazzien.

LUBBER — caccar; baħri li għadu chemm beda isiefer, spratcu fix-xogħol tiegħu ta abbord.

LUBRIC } mżellak; li jizlok; li

LUBRICAL } m'hux sod; li kieghed jicćaklak (bħal baħar); li ibiddel; li ikarrak; karrieki.

LUBRICANT—żejt etc għal macni.

LUBRICATE — tati iż-zejt jew ix-xaham lil maċni etc; li jizlok; mżel-lak.

LUBRICATION — żliek; għati ta xaham jew żejt lil maċni.

LUBRICATOR — min jati iż-zejt etc. lill maċni jew ix-xaham lir-roti ta carrettun; stanjata etc. taż-zejt (li jatu iż-zejt biha) għal maċni.

LUBRICITY — żliek; incostanza; nukkas ta sodizza.

LUBRIFICATION — lixiâr.

LUCARNE — tieka f'camra ta bejt.

LUCER — lizz (ħuta).

LUCENT — li ilekk, jilma; jiddi.

LUCERN — ħaxixa bħas-silla.

LUCERNAL — tal lampa, ta xemgħa.

LUCET — newl tal bizzilla għan-nisa.

LUCID — ilekk, mudwal; lucidu.

LUCIDITY — dija; dawl.

LUCIFER — lucifru, demoniu, għafrit, tal infern; il cheweba ta fil għodu; sulfarina.

LUCIFERIAN — ta lucifru; seguaci tad-demoniu.

LUCIFEROUS — li jati jew igib id-dawl tad-demoniu; indemoniat.

LUCIFIC — tad-dawl; li jati id-dawl.

LUCIFORM — li jixbeh id-(bħad) dawl.

LUCIMETER — ara *photometer*.

LUCK — xorti; *by good luck*, bix-xorti (Alla ried); *I wish you good luck*, nixtieklek li tgħaddi il kuddiem (bonafortuna); *ill luck*, sventura, disgrazia.

LUCKILY — fortunatament; bix-xorti.

LUCKLESS — bla xorti, sventurat, xortih ħażina.

LUCKLEST — l-actar sventurat jew ta xorti ħażina.

LUCKY — fortunat, li għandu xortih tajba.

LUCRATIVE — li iħalli il klih; li irodd.

LUCRE — klih, lucrù, mghax.

LUCRATION — lotta, għieda; tkabida.

LUCOTOSONOUS — li għandu lehen (ħoss) icreħ.

LUCUBRATE — tishar.

LUCUBRATORY — tas-sahra.

LUCUBRATION — sahra.

LUCUBRATOR — min jishar.

LUCULENT — ċar trasparenti.

LUDIBRIOUS — tad-daħc.

LUDICROUS — tad-daħc; ridielu, li idahħac.

LUDICROUSNESS — daħc.

LUDIFICATION — daħc bi; zuffjettar bi; tgħajjib.

LUDIFICATORY — li jiċċajta.

LUES — pesta; velen; *lues venerea*, il mard ħażin jew veneriu; siġlide.

LUFF — il kiegħ tal id; wiċċ l-id; iż-zomm fuk ir-riħ (bastiment); torza.

LUFFER — tieka bil lasti jew fuljetti għall-aria, għad-dawl, jew għan-nifs.

LUG — tigbed, tcarcar (ħaġa tkila); tigbed, takbad mil widna (jew mil widnejn); iddahhal jew iddeffes ħaġa f'banda, f'post, bla bżonn; widna; makbad; kasba jew ferġha (virga) ratba li titgħawweg u tigi għal-locha; chejl tal art jew tar-raba (f'loc *pole* jew *perch*).

LUG-SAIL — biċċa kala ta dan l-isem.

LUGGAGE — lagħig; sniedak, caxxi; *portmanteaus*, għal ħwejjeg tas-safar; il ħwejjeg cxiexet, sniedak tas-suldati etc.

LUGGER — lugher; trabacclu; feluga.

LUGGET — bil widna, bil makbad.

LUGGIE — platt tal ghuda żgħir bil widna.

LUGMARK — katgħa, tifila jew kasma f'widna ta chelb, nagħga etc. bhala sinjal.

LUGGS — dudu, ħanex bis-sakajn.

LUGUBRIOUS — tas-swied il kalb.

LUKE } fietel (chemm chemm

LUKEWARM } sħun) tepidu; biered, artab.

LUKEWARMNESS } bruda; rtubija; in-

LUKENESS } differenza; shana

LUKEWARMTH } chemm chemm.

LULL — thannen; trakkad; issicchet; torkod; *the wind lulls*, ir-riħ kiegħed jorkod (niezel, kiegħed iciedi).

LULLABY — għanja biex iħannu it-trabi biex jorkdu jew biex isicctuhom (iżommuhom quieti jew jehdauh).

LULLER — min iħannen biex irakkad, min isicchet.

LULLING — thannin.

LUM - ċumniġa; wied mhattab; għadira fonda.

LUMACHEL - haġra magħmula minn kxur u kroll magħkudin f'haġa waħda.

LUMBAGO - lombagni, ugħi fil ġenbejn; ugħi reumaticu fil muscoli tal ġenbejn.

LUMBAGINOUS - tal *lumbago* (ara).

LUMBAR - tal cliewi, ta mal ħziem.

LUMBER - imbarazz, għriefex; tgħriefex; timla bil għriefex jew bl-imbarazzi; titoccar; timxi bil mod il mod jew kajla.

LUMBERED - imbarazzat.

LUMBERER - min jimbarazza; min jakta iz-zeuc tas-sigar mill boschijet u ilestihom għas-suk b'x jimbigħu għal injam.

LUMBER-ROOM - camra tal imbarazzi.

LUMBRICAL - tad-dud (ħanex), li donnu dudu jew ħanex.

LUMBRICALS - l-erba muscoli, tnejn tal id u tnejn tas siek, li jidru donnom ħnief jew dud.

LUMBRIFORM - li donnu dudu jew ħanex.

LUMINARY - dawli, cheweba; dac li (min) jati id-dawl jew idawwal.

LUMINATE - tati id-dawl, iddawwal.

LUMINIFEROUS - li jati id-dawl.

LUMINOUS - jiddi, mudwal.

LUMINOUSNESS - dija; dawl.

LUMP - ċappa; ħoxba; tagħmel ċappa waħda; fejn icun kieghed il biżżul ta xubetta; *lump sum*, somma f'dakka.

LUMPEN - xorta ta ħuta ta lewn ħadrani.

LUMPER - dac li iforni (jipprovd) sabborra għal bastimenti.

LUMPING } goff, magħmul ċappa

LUMPISH } waħda; oħxon, mimli.

LUMPS - ċattri ta tarznar.

LUMPY - mimli ċapep ċapep.

LUNA - il kamar.

LUNA CARNEA - (fil chimica) il muriato jew chlorato d'argento li jidher jew jinchiteb AgCl.

LUNACY - ġenn.

LUNAR - tal kamar.

LUNAR CAUSTIC - nitrato tal fidda jew acidu nitricu mħallat mal fidda.

LUNARIAN - min iġhammar fil kamar.

LUNARY - tal kamar; ta cul kamar.

LUNATE - magħmul, li ġej bħal nofs kamar.

LUNATIC - mignun; tal imġienen *Lunatic Asylum*, wied incita, tal imġienen; *he is a lunatic*, dac mignun.

LUNATION - id-dawra tal kamar ma dwar id-dinja.

LUNCH } lanċ, calazzion, l-iola

LUNCHEON } ta bejn il caffè jew il fatra ta fil għodu u il pranzu; tagħmel colazzion.

LUNE - haġa li għandha għamla ta nofs kamar: rbat, sigla, kaffa; colp ta ġenn; bluha, ħmerijet; *why, woman, your husband is in his old lunes again?* (Shakespeare, *Merry Wives of Windsor*), oħif, mara, żewġec raġa bil ħmerijet antiċhi tiegħu?

LUNET - kamar zġħir; nofs kamar zġħir.

LUNETTE - lunetta; dac collu li għandu għamla ta (li ġej bħal) nofs kamar; bħal tieka, fetħa jew titrita f'sakaf, trunciara etc.

LUNETTE - nuċċali ta ziemel; ħgiega ta arlogg.

LUNETTIER - min jagħmel l-uċċalijet.

LUNG } pulmun; *lungs*, wiehed li

LUNGS } għandu lehen kawwi; *lungless*, bla pulmun; *lunged*, bil pulmoni.

LUNGE - tefgħa il kuddiem; xeħta il kuddiem.

LUNGEONS - dispettus.

LUNGIS - ċaccar.

LUNGS - pulmun.

LUNGWORT - isem ta ħaxixa, il pulmonaria.

LUNIFORM - li għandu għamla ta kamar.

LUNISOLAR - tad-dawran tax-xemx u'l kamar flimkien; *a lunisolar period*; periodu, żmien, tad-dawra li tagħmel ix-xemx moltiplicat ma dio tal kamar, li jati 582 sena, li cull meta jigi dana iż-żmien, l-eclissi jarggħu jibdeu isiru mil għid bħal kabel.

LUNISTIC - l-ibghat pont tal kamar mil l-art, fid-dawran tiegħu meta

jilhak ghat-tramuntana u ghan-nofs inhar.

LUNT—il miċċa (għal li sparar) tal canun.

LUNULA—dic it-tebgha bajda għamla ta nofs kamar fid-difrejn tal idejn.

LUNULAR—li gej għamla ta kamar gdid, jew nofs kamar.

LUNULATE } li għandu għamla ta
LUNULATED } (bħal) nofs kamar żgħir

LUNULE (jew *Lune*)—fil geometria, figura ta għamla ta nofs kamar.

LUNULITES—xorta ta kroll.

LUPERCALIS } il festa ta *Pun* (alla
LUPERCALIA } falz) tar-Rumani ant-
tichi.

LUPERCALIAN—tal *Lupercalia* (ara).

LUPINASTER—agumi.

LUPINE—agumi (ful, ciċri etc) gwiet għal bhejjem; bħal lupu.

LUPOUS—bhal lup; ta lupu.

LURCATION—gula.

LURCH—abbandon, telka; tħollija, ruljata cbira ta bastiment fmaltempata; xbiec tal għasafar; ħalliel; briccun; tati (tiehu) ruljata cbira; tixxenghel bhal bniedem fis-sacra; at *lurch*, mistoħbi biex jati is-salt (jisrak xi ħaġa); *to leave in the lurch*, tħalli bhal erbgħa fost il gimgħa; tħalli bniedem wahdu minn għajr ebda għajnunja; *to give a lurch*, tghejld ħaġa b'ohra, tigdeb; tkarrak bi.

LURCH LINE—ic-cima, il ħabel tax-xbiec li tighed biex takleb fuk il għasafar meta teun tonsob.

LURCHER—ħalliel ta tjur, annimali etc.; xorta ta chelb li irabbu daww li jisirku it-tjur etc mil gonna; żakkiek; wiehed li jagħmel għal żakku.

LURDAN—bniedem stupidu, moħħu kargħa; balalu; checiċu.

LURE—tħjir; ħajra; lixa; tħajjar, tillixxa.

LURID—mċajpar; safrani, mahmug, mudlam; li idejjaq il kulb.

LURK—tgħoss; tissajja; tinħeba.

LURKER—min iġħoss, jissajja jew jinħeba.

LURKING—sajjar, tgħassis; *lurking* - luce, post minn fejn wiehed icun

mistoħbi iġħasses jew jissajja biex jakbad lill xi hadd; moħba.

LUSCIOUS—helu li iġħaxxi.

LUSCIOUSNESS—ħlewwa li tgħaxxi.

LUSH—bis-sugu jew bil merak bħal għasel; tixrob; xorb.

LUSHY—xurban; fis-sacra.

LUSIAD—poema epicu (poesija) li chiteb *Camoen*, Portugħis, b'tifohira ta meta il Portugħisi stabbilew rwieħhom fi-India.

LUSITANIAN—tal Portugal antic.

LUSK—għażżien; bniedem li ma irid jagħmel xejn.

LUST—żina; tleblib, xewka cbira; tlebleb; tixtieq wisk.

LUSTFUL—ħarriek, żieni.

LUSTFULNESS—żina.

LUSTINESS—sahħa, kawwa.

LUSTRAL—li jingabar cull ħames snin, ta cull ħames snin; tal purificazzioni, tat-tnaddif; li inaddaf; jahsel.

LUSTRATE—tippurifica; tnaddaf, tahsel.

LUSTRATION—tuaddif, ħasil.

LUSTRE—dia, dawl; lustru, żlieġa; linfa tar-ram, bli msielet tal ħgieg; ħames snin; fama, isem.

LUSTRING—ħarir ilekk (m'hux matt)

LUSTROUS—li ilekk.

LUSTRUM—ħames snin.

LUSTNUT—isem ta ħaxixa, li iġħedula ucoll *drosera* jew *sundern*.

LUSTY—f'saħtu, kawwi; mibrum, jiffaħ.

LUTANIST—min idokk il ljuto.

LUTARIOUS—li iġħix fit-tajn; lewn it-tajn.

LUTATION—twahħil.

LUTE—ljuto, strument bil cordi li għandu mil mandulina u il chitarra; cirou jew ħolka tal lasteu, tafal etc f'ghonk flixcun; vasett etc biex ittapp jagħlak tajjeb u ma tgħaddix aria; issodd bit-tafal.

LUTENIST—min idokk il ljuto.

LUTROUS—lewn it-tafal.

LUTER } min idokk il ljuto.

LUTIST }

LUTESTRING—corda tal ljuto; xorta ta ħarir.

LUTETIA—l-isem ta Parigi (li bih chieniu isejhulu fi-antic).

LUTHERAN — Luteran, seguaci ta Luteru ; Protestant.

LUTHERN — tieka il fuk mil gwarniċa ta dar etc. li tigi fiż-zurziċa tas-sakaf (tal bejt).

LUTOSE — mtajjan ; bit-tajn.

LUTULENT — mtaffal ; mtajjen.

LUXATE } takla għadma ; tisloga.
LUX }

LUXATED — slugat.

LUXATION — kligħ ta għadma minn loca ; slugar.

LUXURIANCE — gmiel u kawwa.

LUXURIANT — li sejjer ifur bil kawwa u bil gmiel.

LUXURIATE — tfur bil kawwa u bil gmiel ; titpaxxa ; tgħix tajjeb.

LUXURIOUS — li iħobb jitpaxxa jew igħejx tajjeb.

LUXURY { tpaxxija, ħajja taj-
ba ; zina ; zina żej-
LUXURIOUSNESS { da ; lussu.

Luz — għadma tal gisem tal bniedem (aotax tas-sinsla, għan-naha tal genbejn) li scond il-ligi lħudia ma għandiex tċun mekruda iżda għandha tintrafa.

LUZULA — xorta ta gummar.

LYAM — gilda, biċċa kaċċa biex iżomm il oġieb tal caċċa etc. marbuta minn għonkhom.

LYART — mżewwak ; xagħar mżewwak bl-abjad ; xagħar abjad.

LYCANTHROPY — xorta ta genn li li mgienien (rgiel) igħajtu bħal lupu.

LYCEUM — liceo, scola ; (li scola fli nħawi ta Atene, fejn Aristotele chien igħalliem il Filosofia).

LYCHNIS — isem ta pianta li tagħmel fjuri ta bosta xorta.

LYCHNOBITE — min jaħdem, jistudia, jew jinnegozja bi nħar u jorkod bil-lejl.

LYCHNOSCOPE — tieka dejka (fil ħajt ta enisia) fil baxx ma l-art.

LYCOPON — xorta ta sriep li jinsabu fl-Africa t'Isfel.

LYCOPODITE — xorta ta pianti fossilizzati (li isibu fil blat).

LYDIAN — wiehed li iħobb jithanxel man-nisa ; li iħobb in-nisa ; mdellel ; *lydian stone*, ħagra jebba bħal taż-

zniet ; tocca, ħagra li fukha jippruvau id-deheb etc. l-argintieri.

LYE — lissija.

LYING — għideb ; għidba ; oliem b'jeħor, xhit ; zeħta ; *he was lying full length on the grass*, chien mxiħut minn tulu fuk il ħaxix.

LYING IN — ħelsien ta mara (meta tehles jew tispiċċa).

LYNEMITE — bebbuxa tal ilma helu.

LYMPH — ilma li iċolna f'gisimna.

LYMPHATED — mbażza għal aħħar ; (mignun bil biża).

LYMPHATIC — li fih, jew ta 'l-*lymph*, (ara) ; mignun, mitluf barra minn sessih.

LYNCEAN — li għandu għajnejn ta (li jara daks) linci.

LYNCH — tillincia ; tithallas b'idejċ minn dac li jagħmel xi ħaga, xi delitt etc. ; *lynch law*, il ligi ta Lynch, jigifieri li tithallas b'idejċ minn bniedem li jagħmel xi delitt.

LYNX — il-linci, annimal bħal kattus li jara ferm.

LYNX EYED — wiehed li jara ferm mil bogħod ; li għandu għajnejn ta linci.

LYRA — lira, għankud ohwieheb ta dan l-isem li jidher fit-Tramuntana.

LYRATE — li għandu għamla ta *lyre* (ara).

LYRE — lira, strument tad-dakk bil cordi bħal arpa.

LYRE BIRD — għasfur tal Australia, li għandu ir-rix ta denbu geġ għamla ta lira (strument).

LYRIC } liricu, tal poesija etc. li
LYRICAL } titcanta fuk l-arpa.

LYRIO — wiehed li jicteb il poesija lirica jew il versi (takbil) li jitcantaw fuk l-arpa.

LYRIST — min idokk (dakkak) tal lira jew tal arpa.

LYS — chejl Ciniċ li igib 533 jardu.

LYSSA — genn tal clieb.

LYTERIAN — li juri it-tmiem ta, jew li spiċċat, il marda.

LYTHOGENOUS — li jagħmel (inissel) il gebel.

LYTHRODE — isem ta mineral li jin-sab fin-Norveġia.

M

M—bħala numru tiswa elf (1000); **M** bħala abbreviazioni tħsser *Magister* jew *Master* (mgħallem, surmast), *Majesty*, (maestà), *Monsieur* (sinjur), *manuscript*, (manuscrutt); *Medicine*, (medicina); *member*, (membru); *meridien*, (nofs inhar) u *mundi*, (dinja).

M.A.—Magister Artium.

MA'AM—f'loc *madam*, sinjura.

MAASHA—biċċa munita (flus) tal Punent.

MAB—ir-regina (tal ħrafa) tas-saħħarin jew tal fatati; mara maħmuga; tilbes moewlah, ta dendula jew di-sutli.

MAC—bli scoocis f'loc *Son* (ben) bħal *Mac Donald*, *Mac Manus* etc. (cuniomijet Scoocisi).

MACACUS—il macacc, xadin jew ghedmejmun obir.

MACADAMIZE—ticsi, tiċċanga, triek biż-żrar.

MACADAMIZING—ċangar, obisi jew tiswiġa tat-torok biż-żrar.

MACANDON—isem ta siġra li ticher fil Malabar (India).

MACARONI—mkørrun; bruncell jew spaghetti.

MACCARONIC—tahlita, tgħerfixa, caw-lata shiħa; poesija mictuba b'tahlit ta ħafna cliem ta ħafna lingui, l-actar izda bil-Latin.

MACAROON—biscuttin (tal-lewż mort).

MACAUCCO—isem ta annimal b'erba idejn bħal ghedmejmun.

MACAW—xorta ta pappagall cbir, sabiħ.

MACAW TREE—siġra tal palm (palma) li jagħsru iż-żejt (tal palm) min-nha.

MACCABEAN—ta Maccaben.

MACCOBOY } xorta ta tabacc ta li
MACCUBAN } minieħer.

MACC—mazza, tal mazza (min jew dac li, jurfa il mazza) li sticca ħoxxa (l-eħxen sticca) tal biljard; nucimuscata.

MACC ALE—birra mħawra bin-nucimuscata.

MACCBEARER—tal mazza; min, dac li, jarfa il mazza.

MACC PROOF—li għall arrest ma jistgħux għalih; ma jistgħux jarrestawh.

MACCER—ufficial impiegat biex iżomm il bon ordni fil'krati ta fuk ta li Scozia; *the jury retired preceded by a macer of Court* (Scott, *Heat of Midlothian*) il guri (il gurati) dahal u chellu miexi kuddiem *macer* tal korti.

MACCER—bħal nucimuscata (dua) li jgħejdu hia tajba għad-disenteria.

MACCERATE—ixxarrab fl-ilma; tgħakkes, tgħalleb; timmortifica.

MACCERATION—tixrib fl-ilma; tgħacchis għelubija; mortificazioni.

MACHAIRODUS—annimal bħal ors (li daż-żmien ma għadux jider).

MACHETE—biċċa għodda li Spanjoli jaktgħu (jaħsdu) biha il kasab, il kamh dwieli etc.

MACHETES—xorta ta għasafar tal ilma.

MACHIAVELIAN—ħażin, ħajjen, politicu fin (li jaf juri ħaġa b'ohra); li jaf li scola ta Macchiavelli, politicu Taljan meħjel.

MACHICOLATED—(fil bini) li għandu il (mibni bil) parapetti fuk il *machicolations* (ara).

MACHICOLATION—fethat bejn is-saljaturi li fukhom għandhom tiela (mibni) parapett.

MACHICOULIS—parapett bit-tokob għal li sparar; gallarija hierġa (sporġuta) il barra; gallarija.

MACHINAL—tal maċni.

MACHINATE—timmacna; tnassas; tberren; tagħmel il pian; tistudia chif tagħmel ħaġa

MACHINATION—tberren, tnassis, studiu chif tasal biex tagħmel ħaġa (actarx ħażina); pian; mezz.

MACHINATOR—min iberren, jistudia chif għandu jasal biex jagħmel ħaġa (actarx ħażina); min jiccongura.

MACHINE—maċna; bicicletta, bicycle (ir-rota) etc; is-sistema chif timxi il kuddiem; istituzioni, Gvern etc; *the machine of Government*, il maċna Governativa.

MACHINE-MADE—magħmul bil maċna (m'hux bl-idejn).

MACHINE MINDER—dac li għandu il ħsieb imixxi il maċna fi stamperia.

MACHINEEL—isem ta sigra obira li ticber fl-Indi tal Punent.

MACHINER—machinista; ziemel li idawwar macna.

MACHINERY—il bcejjeċ collha li flimchien jagħmlu macna shiħa.

MACHINIST—machinista.

MACIGNO—ħaġra (jebba ferm) tal mithna.

MACILENCY—ghelubija; nxufja.

MACILENT—magħlub; niexef.

MACKEREL—cavall (ħuta).

MACKEREL GALE—ziffa hajja, rih actarx kawwi.

MACKEREL SKY—ajru msahħab nakxiet il fecruna.

MACKINTOSH—incirata (għax-xita); *mackintosh*.

MACKLE—tbiħ affarijet tan-newl (tal insig) lil tal ħwienet, tbiħ fil ħwienet hwejjeg tal insig; issib; toħroġ; tivvinta; icolloc il hila; tara chif tagħmel; issib it-tarf; issib rcaptu.

MACROPIOTIC—li igħejx żmien twil.

MACROCEPHALOUS—li għandu rasu twila.

MACROCOSM—id-dinja collha chemm hi (is-sistema tad-dinja collha chif iddur).

MACRODACTYLIC—(għasafar) li għandhom is-swaba.

MACROLOGY—discors twil u li idej-jak lil cull min jisimgħu.

MACROMETER—strument bil miria għal chejl tal bogħod ta hwejjeg li ma jistgħux jintlaħku (mħabba fil bogħod taħhom).

MACROPUS—il cangarù.

MACULA } tebgħa.

MACULE }

MACULATE—ittabba; icċappas.

MACULATE } mtabba; bit tbajja.

MACULOSE }

MAD—mignun; *mad as a hatter*, mignun għal l-aħħar; *to make mad*, iggennen; *to be mad*, *to go mad*, jew *to run mad*, tiggennen, titlef rasec; *mad dog*, chelb irrabjat; *a mad dog is a dog suffering from rabies*, chelb irrabiat igħedulu ucoll idrofobu.

MAD } dudu, hanex tal ħamrija etc.

MADE }

MADAM—sinjura.

MADARORIS—li nżul tax-xagħar (meta jibda jaka jew jinżel ix-xagħar) l-actar, iżda, ta xfar il għajnejn.

MAD APPLE—il bringiel.

MAD BRAIN } mignun, ibleh; wie-

MAD BRAINED } hed bla ras; li għandu mohħu m'ħux f'locu.

MAD CAP—mignun għal l-aħħar.

MADDEN—iggennen; tiggennen.

MADDER—alizzari (pianta).

MADDE—(temp u particip passat ta *make*); għamilt etc, magħmul; *made waste*, arblu magħmul minn bosta bicciet.

MADEOASS } wieħed mil gżira ta

MADEOASSEE } Madagascar.

MADEFY—ixxarrab, tbiħ; tagħmel niedi.

MADIRA—imbit fin ta dan l-isem (li isir fil gżira ta *Madeira*).

MADEMOISELLE—sinjurina.

MADGEHOWLET—cocca.

MADID—miblul, niedi.

MADLY—ta mignun, tal genn.

MADMAN—(ragel) mignun.

MADNESS—genn.

MADONNA—sinjura; il Madonna (il Virġni Maria).

MADREPORE—xorta ta kroll.

MADRIER—bħal fallacca ħoxna tal hadid b'tokba għal fomm tal canun li jusaw il militari meta iridu jittgħu gewwa jew itajru xi bieb ta belt etc; travu armat biex iżomm xi ħajt, sakaf etc fil bini f'xi mina biex meta jisparau ma issirx ħsara.

MADRIGAL—madrigale; għania (poesia) tar-ragħajja.

MADRIGALIAN—tal *madrigal* (ara).

MADRIGALIST—min jicteb il *madrigals*.

MADRILENIAN—min Madrid (wieħed minn Madrid; ta Madrid (il belt Capitali ta Spanja).

MADWOMAN—mignuna.

MADWORT—isem ta pianta.

MAESTOSO—(fil musica) bil forza, jew cobor.

MAESTRO—surmast (tal musica etc).

MAFFLE—ara *stammer*.

MAG—sitt ħabbiet.

MAGALATZE — isem ta mineral li ilekk bhal antimoniu.

MAGAS — li scannell tac-citara (strument bil cordi).

MAGAZINE — mahżen; *magazine*, otieb bhal gazzetta li johroġ cull gimgha, cull xahar etc.

MAGDALEN — mara ta ħajja ħażina li toun miżmuma f'xi penitenziariu jew riformatoriu.

MAGDALEN HOSPITAL (jew *ASYLUM*) — post loc fejn jingabru in-nies li icunni għaddew ħajja ħażina biex jibdeu ħajja sewwa; riformatoriu għan-nisa.

MAGDALEON — pinnula; biċċa sticc.

MAGE — ara *magician*.

MAGELLANIC — ta Magellan (isem ta wieħed Portugħis li hu msemmi għan-navigazion li għamel).

MAGENTA — Magenta isem ta belt ta l-Italia; *magenta lawn*, (li isir mil anelina).

MAGG (bli *Scoccis*) — tisirak;... *the carters Magg the coals* (*Scott, Heart of Midlothian*), tal carrettuni (il burdnari) jisirku il faħam tal ħagra.

MAGG — sitt ħabbiet; xi sitt ħabbiet etc li jistennew tatihom is-sefturi meta jagħmlu xi kadia jew jehdu xi ħaga, sorra etc lill xi hadd.

MAGGIMONIFREET (bl-*Scoccis*) — centupiedi (duda).

MAGGIORE — fil musica, magġura.

MAGEOT — duda zgħira; bajd tad-dubbien; fellus, capriċċ; *when to maggot bites*, meta ifettilli.

MAGEOTY — collu dud zgħir, mimli bajd tad-dubbien; collu capricci jew burijiet.

MAGI — il magi, il għorrief ta Lvant; saħharin.

MAGIAN — tal magi; wieħed mil magi jew in-nies għorrief tal Persia; sacerdot tar-Religion taz-Zorastri; saħħar.

MAGIC } is-sħarijiet, li isahħar.

MAGICAL }

MAGICIAN — saħħar, min jagħmel is-sħarijiet.

MAGIC LANTERN — lanterna magica.

MAGILP — taħlita ta żejt tal chittien mal verniċ biex iħaltu maż-żebgħa.

MAGISTER (f'loc *Master*, *Mister* jew *Mr*) — mghallem, sinjur, sur.

MAGISTERIAL — ta surmastru jew ta *Magister*, ta l-autoriż; li jahdem jew jicmanda fuk hadd jehor; magisteriali; maestus; insolenti.

MAGISTERY — ordni li wieħed jati bis-setgħa li icollu; ordni magisteriali; medicina jew dua li igħejdu toun tajba wisk biex tfejjak; dua effiaci wisk.

MAGISTRACY — il magistrati collha, il magistratura; l-ufficiu jew il grad ta magistrat.

MAGISTRAL — rimediu (fil medicina) li hu tajjeb wisk; dua tajba wisk; effiaci.

MAGISTRATE — magistrat, kadi.

MAGISTRATIO — ta magistrat, tal kadi.

MAGISTRATURE — il magistratura, il magistrati collha flimkien, il corp tal magistrati.

MAGNA CHARTA — il *Magna Carta*, msemmiha fli Storia tal Inghilterra li ohien isfirma ir-Re Ġanni fis-sena 1215.

MAGNALITY — xi ħaga cbira.

MAGNANIMITY — ħila, kalb cbira, cobor ta moħħ jew ta hsieb, hsieb nobbli.

MAGNANIMOUS — kalbieni, meħiel, ta kalb nobbli; nobbli.

MAGNATE — ras cbira, bniedem obir, li għandu post jew ranc għoli; cap nobbli.

MAGNESIA — manjesia.

MAGNESIAN — tal manjesia.

MAGNESIO — li fih il, jew li jigi mil manjesia.

MAGNESITE — carbonato di majesia.

MAGNESIUM — basi (metall jew melħ tal manjesia).

MAGNET — calamita.

MAGNETIC } tal calamita, li jiġbed

MAGNETICAL } bhal calamita.

MAGNETICS — ix-xienza tal manjetismu.

MAGNETIFEROUS — li jagħmel (igib) il manjetismu.

MAGNETISM — manjetismu, is-setgħa li icollha (għandha) il calamita; ix-xienza (studju fuk il proprietà tal calamita etc.

MAGNETIST — wiehed li jaf (studia) il magnetismu.

MAGNETOGRAPH — strument li juri wahdu il bdil (taklib etc) u il condizioni tal manjetismu tal art.

MAGNETOMETER — strument biex tara chemm hi obira il kawwa tal calamita.

MAGNETOMOTOR — armar ta placchi etc fuk l-invenzioni ta *Volta* biex jagħmel current tal elettricità.

MAGNIFIC } cbir, nobbli; manjifi-
MAGNIFICAL } cu; illustri.

MAGNIFICAT — il magnificat, innu (cant) ta ringrazzament lill Madonna.

MAGNIFICATE — tfaħħar.

MAGNIFICENCE — cburija, cobor.

MAGNIFICENT — cbir; mill isbaħ.

MAGNIFIER — cabbari; li icabbar.

MAGNIFY — tcabbar, tgħalli; tfaħħar; tgħaggibha.

MAGNIFYING — li icabbar; *magnifying glass*, leuti.

MAGNILOQUENCE — discors bil ftaħir, oliem għali; magħżul, bil pompa; ftaħir.

MAGNILOQUENT — li jitohellem bi cliem magħżul, jew bi oliem ta ftaħir.

MAGNITUDE — cobor, oburija.

MAGNOLIA — isem ta sigra.

MAGNUM BONUM — tocca ta pinna (tal azzar) cbira.

MAGPIE — ċawla bajda; sitt ħabbiet; iskof (hecc msejjaħ mil ħwejjeg boj-jod u suwed li icun liebes); balla li tolkot it-targhet fit-taksima ta barra.

MAGOT — għedmejmun ta Barbaria.

MAGREPHA — xorta ta orgni msemmi fit-Tahmud (li chien jindakk fit-tieni secul).

MAGSMAN — briccun, halliel; wiehed li jidhaq u jimbrolja in-nies; imbru-ljun.

MAGUS — wiehed mil *Magi* (ara).

MAGYAR — l-Ungaris, lsien tan-nies tal Ungheria; Ungaris.

MAGYDAR — ħaxixa.

MAHABHARAT — poesia epica tal Indiani.

MAHALEB — xitla (sigra zgħira) li tagħmel frott jati lewn viola.

MAHARAJAH — princep (sultan) tal Indiani (Indian).

MAHOGANY — cawba (njam ta sigra li tieber fl-America in-naħa tat-tropici).

MAHOMEDAN } Maumettan; Torc; se-
MAHOMETAN } guaci ta Maumettu.

MAHOMETANISM — Maumettanizmu, ir-religion ta Maumettu chif in hi mictuba fil Kuran.

MAID — xbejba; seftura; kaddejja; *maid of all work*, seftura li tagħmel collox (il facendi collha tad-dar).

MAIDEN — xbejba, tfajla; serva, seftura; biċċa għodda għal hasil tal ħwejjeg; macna għal ktih ir-ras (bħal għiljottina); ta xebba; ta wahda virgini; virgini; *a maiden speech*, discors għid li sar lewwel darba (li katt ma chien għadu sar kabel); *maiden*, (fil cricket) meta il ballun icun *over* u ma isirx giri u għalecc ma jingħad-dux pouti; *maiden*, li katt ma icun għadu ittiehed b'assediu; *that was the only maiden fortress*, dic chienet l-unica fortizza li ma ittieħditz b'assediu; *maiden name*, il cunjom ta mara miż-żewġa ta meta toun xebba; *what is your mother's maiden name?*, x'chien cunioma ommoc meta chienet xebba?

MAIDEN'S BLUSH — il warda.

MAIDEN HAIR — tursin il bir.

MAIDENHEAD } virginità, xubija, li
MAIDENHOOD } stat ta xebba.

MAIDENLINESS — mgiba ta xbejba; mistħija (li icollha xebba fli mgiba taħha).

MAIDENLY — ta xbejba, ta xebba; gentili; *this is not maidenly*, dana m'hux għamil li jixrak fuk xebba (jew m'hux galbu ta xebba).

MAID MARIAN — żifna ta dana l-isem; ir-regina ta Mejjū.

MAID SERVANT — seftura, kaddejja.

MAIDSHIP — xubija, li stat ta xebba.

MAIGRE — magru, tisjir etc. magru (bil butir etc f'loc bix-xaħam); magħlub; niexef; mixrub; *when he saw the young gentleman so maigre and indisposed*, (Carlyle, *Letters and Speeches of Cromwell*), meta ra is-sinjur zgħażuħ hecc magħlub u marid; *maigre dishes*, icħel (tisjir) tal magru.

MAIL (bli Scoccis) — sieheb, cumpanu.

MAIL—valigga; xcora ghal littri; portmanteau (pòrtmantò); lbies bħal sidrija twila minsuga malji malji tal ħadid jew azzar għal gwerrieri; (bli Scoocis) renta, ħlas tal chiri ta dar, biċċa art etc.; tinposta, tkighed ittra etc fil posta; tibghat bil posta; tlibbes bil *mail* għal gwerra; ticri, tlibbes; torbot il primi (rixiet oħar) tal gwienah ta seker etc; *mail bag*, xcora tal ittri (tal posta); *mailclad*, liebes il *mail*; *mailboat*, il vapur etc tal valigga; *mailcoach*, carrozza tal valigga (li dari, kabel ma inventaw il vapur tal art chienet tieħu il valiggi minn pajjis għal jeħor).

MAILABLE—li jista jittieħed bil valigga.

MAILED—liebes jew armat bil *mail* (lbies tal gwerra); mtabba, innakkax; mħallat.

MAILIN—kasam; biċċa raba cbira.

MAILLE NOBLE—biċċa munita tad-deheb Inglisa, in-nofs *noble* ta zmien ir-Re Edward III tal Inghilterra, li chienet tiswa zewg scuti jew tliet xelini u erba soldi.

MAIM—tgħatib; għotba; tgħattab; timmanca, tistronca; tisfregia.

MAIMED—magħtub; immancat; struppiat.

MAIN—il biċċa il cbira; l-akwa; il baħar il cbir; l-akwa; ewlieni, principali; l-actor pont importanti; palletta tal flus ta banchier; l-arblu tan-nofs (il cbir, ta bastiment ta tliet arbli); *the main body of an army*, il biċċa il cbira tal armata (tas-suldati), *the sailor that had sailed the Spanish Main* (Longfellow, *Wreck of the Hesperus*), il baħri li siefer (ferak) il baħar il cbir (l-oceanu).

MAIN—saħħa, kawwa, forza; *with might and main*, bil forza collha, b'chemm icolloc saħħa.

MAIN—ħafna, ferm; *I must be main cautious*, A Murphy, (*The Apprentice*), jeħtieg incun attent ferm.

MAIN—glieda tas-sriedek; tigbor tohebbbe, tagħlak il kluh; *a tempest maketh them main all their sails* (J. Stevens, *English Farmer*), tempesta gagh-litom jagħliku il kluh collha.

MAIN BODY—it-truppi, rigmenti etc li imarċaw bejn il għassa avanzata u il għassa ta wara; il biċċa il cbira tal armata.

MAIN DECK—il overta ta bastiment.

MAIN GUARD—il għassa ewlenija, jew principali.

MAIN HATCH—il buccaport il cbir ta bastiment.

MAINLAND—terra ferma; continent.

MAINLY—principalment; l-ewwel nett; fuk collox.

MAIN MAST—arblu tal majjistra.

MAINOUR—ħaga misruka li toun għadha (isibuha) f'id dac li icun; *to be taken with the mainour*, jakbduo tiswak fil fatt (b'dac li toun srakt f'ideo).

MAINPERNABLE—li tista tagħmillu garanzia; ta min jagħmillu garanti.

MAIN PERNOR—garanti għal wieħed li icollu jidher b'ieħ igħaddi magistrat etc. għal causa.

MAIN PRIZE—garanzia li biha joħroġ wieħed li icollu citazoni u li icollu jidher gurnata kuddiem il magistrat etc. għal causa.

MAINPRIZER—garanti

MAIN RAIL—il filar

MAINSAIL—kala tal majjistra, il majjistra.

MAINSTAY—appoġġ ewlieni, principali.

MAIN SWEAR—tixhed falz; tieħu gurament falz.

MAINTAIN—iżzomm tajjeb; issostni dac li tgħejd; tħakkek; takbez għal; tgħajjex, tmanjni.

MAINTAINER—min iżomm, isostni; iħakkak; iżomm, jitma, igħajjex; min imantni.

MAINTENANCE—żamma, għajxejn manteniment; iħel, ħajja, għajnuna bil flus etc lill xi hadd li icollu xi causa il korti.

MANITOP—l-arbulett tal arblu tal majjistra.

MAIZE—kamħirrum

MAIZEBIRD—li sturnoll (għasfur)

MAIZENA—lamtu tal kamħirrum

MAJESTIC { maestus, cbir; subli-

MAJESTICAL } mi; tas-sultan, sultani; *we heard his majestic tread*, smajna il pass tiegħu maestus; *the expression*

is so majestic, l-espressioni hia hecc sublimi (cbira).

MAJESTICALLY — bil maestà collha, maestusament, bil oobor collu ta sultan.

MAJESTY — maestà (titlu ta Sultan); cburija; *His Majesty the King*, il maestà, ir-rè; *their Majesties (the kings) were present*, ir-rejiet chienu hemm.

MAJOLICA — majolica, fajjenza

MAJOON — pasta bħal panidispanja (ghagina bil butir).

MAJOR — magġur, ufficial grad ġhola minn captan, u ankas minn curunell, frigiment; magġura (fil musica); acbar, ġhola il biċċa il cbira; l-ewwel proposizioni tas-sillogismu; ġuvni li ġhalak il wieħed u ġhoxxin sena; *the major part of your syllables*, (Shakespeare, *Carolanus*), il biċċa il cbira tas-sillabi tiegħec; *a major thira consists of four semitones*, terza magġuri fiha erba semitoni.

MAJORDOME — magġurdomu; stuett, (steward), dispensier, hażnadâr.

MAJOR GENERAL — magġur general, grad ankas minn tenent general.

MAJORITY — privileġġ li wieħed jirotn mat-twelid tiegħu.

MAJORATE — magġurat, l-ufficiu ta magġur.

MAJORITY — il biċċa il cbira; magġuranza; post ta magġur; l-età meta wieħed scond il-ligi isir jew jibda icun magħdud b'ragel u ma jibkax minurenni; *the majority of them*, il biċċa il cbira minnhom; *the bill was passed by a majority of five*, l-ordinanza għaddiet b'magġuranza ta ha-mes voti; *to join jew to go over to the majority*, tmut.

MAJUSCULE — majusculu, ittra cbira jew capitali.

MAKE — tagħmel, toħlok, taħlak; issawwar; iġġagħal; ġħamla; sura; *they will make a new law*, huma jagħmlu ligi ġdida; *let us make man in our image (genesis)*, noħolku il bniedm xbiġa tagħna; *he will make you go*, hu iġagħlec tmur; *he is strong of a giant make*, hu f'saħtu ġħandu ġħamla (sura) ta ġgant; *to make against*, tcun cuntlariu; *even my own confession make against*

me, (Dryden, *Virgil, Æneid*); saħansitra dao li stkarrejt jena stess hua contra tiegħi; *to make as if*, tidher, tagħmel ta bir-ruħec; *they made as if they were beaten and fled*, ġħamlu ta bir-ruħhom li chienu mirbuha u ħarbu; *to make at*, tiġbed lejn; *to make away*, tekred; *he made away all his property*, ta (ħela) cull ma chellu; *he made away all his money*, kered (ħela, ġħarrak) chemm chellu flus; *to make account of*, tistma; *to make believe*, turi li int; *to make doors*, issaccar bieb; *to make free*, tieħu il libertà; *to make free with*, tittratta lill xi ħadd bil-libertà collha; ma tagħmilx cumplimenti; *to make friends*, tagħmel ħbieb; tagħmel paci; *to make good*, tagħmel tajjeb ġħal ħsara jew ġħalli icun hemm niekes; tpat-ti; *to make head jew headway*, tgħaddi il kuddiem, tavanza; *to make light of*, tieħu haġa bħalli chiecu xejn, jew tgħaddi haġa ħafifa jew bħala haġa ġħira; *to make little of*, tistma ftit, ma tantx ticcalcula haġa etc; tifhem haġa ftit u m'hux tajjeb; *to make love*, tinnamra; *to make much of*, tistma ferm, iġġib (bniedem jew haġa) ferm; tifhem sewwa jew tajjeb ferm (chemm jista icun); *to make nothing of*, tieħu (haġa etc) bl-indifferenza; ticcunsidra (haġa etc) bħalli chiecu m'hi xejn; tieħu collox biċ-ċajt; *to make of*, tifhem; *I don't know what to make of it*, ma nafx x'nista nifhem minn dan; *to make off*, titlak tiġri; tgħasfar; *to make out*, tifhem, tiddistingui, takra; *I can't make him out*, ma nistax nifhem; *can you make out these bills?* tista takrahom dawn il contijet?; *to make over*, tati, ticcunsinna lill ħadd jeħor; *to make sail*, iżżid il klui; issiefer, titlak; *to make sure of*, tassicura; tcun sigur; *to make up*, tiġbor flus collha li wieħed icollu jati l-hemm u l-hawn f'somma (f'dejn jew debitu) waħda; tati il ġħamla; tifforma, tagħmel; tpat-ti; *to make up a loss*, tpat-ti għat-telf; *to make up accounts*, tagħlak, tħallas contijet; *to make up one's mind*, tirsolvi; *to make up*, tifforma, tgħakkad; *to make up a story*, tifforma storia; *to make up*, ticcumpagina (tagħ-

mel strizzi stampati f'pagini); *to make up to*, tersak lejn, tokrob lejn; *tinnamra*; tithanxel; *to make up for*, tpatti; *this will make up for that*, dana ipatti għal dac; *to make water*, tpixxi, tagħmel l-awrina; tagħmel l-ilma; tnixxi; *that boat makes water*, dio id-dgħajsa tagħmel l-ilma; *to make way*, tgħaddi; tiftaħ jew tagħmel passagg jew mogħdija; tgħaddi il kuddiem; tavanza, tagħmel progress; *to make with*, takbel ma, tcun ta li stess fehma ta.

MAKE BATE—min igib il għied

MAKE BELIEVE—pretensioni, wiri ta haġa b'oħra.

MAKE UP—(stamperija) tkegħid ta strizzi colonna stampati f' kies tal pagui.

MAKER—għammiel, sawwâr, ħalliek; il Ħalliek (Alla).

MAKE WEIGHT—dac li tixxet fil mizien biex tinzel il cheffa (u tara x'icun jonkos għal pis).

MAKING—għamil, composizioni

MAL—(chelma li titkiegħed fil bidu ta chelma oħra u tisser hażin) bħal *mal administration*, amministrazioni hażina.

MALABAR—Malabar, isem ta distrett fil punent tal India.

MALACATUNE—xorta ta ħawħa

MALACHITE—malachita (haġra ta lewn iċċal jew aħmar).

MALACODERM—xorta ta ħanfue.

MALACOLOGIST—wieħed li (min) jistudia u jictab fuk il molluschi (dawc l-annimali li għandhom gisimhom artab, bħal bebbuxa etc).

MALACOLOGY—malacologia, studiu fuk il molluschi (bebbux etc).

MALACOSTION—rtuba tal għadam; għadam artab.

MALACOSTIMOUS—li għandu ix-xedak (xdiek) artab, bħal tal hut.

MALACOSTRACOLOGY—ix-xienza tal Crustacei (l-annimali etc. li għandhom il koxra).

MALADMINISTRATION—amministrazioni hażina; trigija jew mixi hażin tal affarijet.

MALADY—marda

MALAGA—Malaga (imbit ta Malaga fi Spanja).

MALAGMA—għbara, cataplasma

MALANDER—marda f'riglejn iż-żwie-mel bħal kxur tal griehi jew gdiem.

MALAPERT—mkareb, imprudent; wiċċu tost, sfiċ.

MALAPROPOS—li m'hux f'waktu; li m'hux f'locu, m'hux adattat.

MALAR—tal ħaddejn, tal ħadd.

MALARIA—malaria, aria hażina.

MALAXATE—trattab

MALAY—wieħed mil Malacca; lsien tan-nies tal Malacca.

MALCONTENT—fuk il kalb; li m'hux għal kalbu.

MALE—ragel, ir-ragel; *male screw*, il vit (li jidhol fi scorfina etc)

MALE SPIRITED—li għandu mir-ragel; *she is a male spirited woman*, dic mara ragel.

MALEDICTED—mishut.

MALEDICTION—sahta

MALEFACTION—delitt, għemil hażin

MALEFACTOR—malfattur, ragel hażin (li jagħmel il ħsara, id-deni jew xi delitt).

MALEFIC—li jagħmel il ħsara, jew id-deni, hażin.

MALEFICENCE—ħsara, għamil hażin, deni.

MALEFICIATE—tagħmel seher jew magħmul lill.

MALET—ċurniena, borża.

MALEVOLENCE—baġħda, malinjità.

MALFEASANCE—(fil-ligi) għamil hażin; ħsara, deni.

MALFORMATION—għamil hażin.

MALIC—li gej (mnissel) mit-tuffiħ.

MALICE—malizia, hażen; ħajna.

MALICIOUS—malizius, hażin, ħajjen.

MALIGN—malinn, hażin, dispettus, għajjur, tobghod, tgħir; tnassas; tkassas.

MALIGNANCY—hażen, ħajna; malizia.

MALIGNANT—malinn, li jagħmel ħsara jew deni ebir; li jista joktok

MALIGNITY—ara *malice*.

MALINGER—tagħmilha ta bir-ruħeo marid (jew thossoc hażin) biex tiscarta mix-xogħol, mil għassa etc (bħal ma jagħmlu xi drabi is-suldati).

MALINGER—suldat etc li jagħmilha ta bir-ruħu li iħossu hażin biex jiscarta mil għassa jew mix-xogħol.

MALISON—saħta.

MALKIN—paljazza għal enis ta ki-għa ta forn; mara mahmuġa (m'hix tal galbu) nittiena, cerċura.

MALL—mazzola, martell tal għuda; thabbat, tati jew issammar bil mazzola; mall, għien jew passagg bis-siġar fejn jistgħu jippassigġaw in-nies.

MALLARD—culuvert, papru salvagg.

MALLEABLE—artab li jista jinħadem (iciedi u jitwassu) bill martell; *gold is malleable*, id-deheb jinħadem bil martell.

MALLEATE—taħdem (thabbat tati bil) martell.

MALLEOLAR—tal għaksa tas-siek; *malleolar arteries*, arterij (vini) tal għaksa tas-siek.

MALLEOLI—kattiet tal hatab etc li is-suldati (militari) jixgħelu jew ikabbdu bil-lejl fid-dlam biex jarau fejn icun (isibu) il camp tal għadu.

MALLET—mazzola (martell tal għuda); biċċa (suddieda) li id-dentista ikiegħed biex isodd darsa mħassra (mtakkba).

MALLEUS—waħda mil għadam (kar-kuċa) tal widna, ta hdejn it-tambur.

MALLINDERS—ara *malenders*.

MALODOUR—riħa hażina.

MALLOW } ħubbejża (ħaxixa)
MALLOWS }

MALMSEY—mbid musctell; għeneb musctell.

MALOPH—(ħaxixa) bħal ħubbejża.

MALPIGHIA—ic-cirasa tal gzejjer Barbadoes (West Indies).

MALPOSITION—tkegħida (posizioni) hażina jew falza.

MAL PRACTICE—drawwa, għāda hażina.

MALT—xgħir mxarrab u lest għal birra; ixarrab u tlesti ix-xgħir għal birra

MALTESE—Malti (minn jew ta Malta); lsien Malti; *Maltese stone*, il haġra (ratba, tal bini) ta Malta.

MALTHA—zift (minerali) li jinsab go l-art.

MALTHUSIAN—ta Malthus, (Reverendu Tomasu Robertu Malthus li għax mis-sena 1766 sal 1834); tat-tagħlim jew fehma ta *Malthus* li chiteb trattat fuk il popolazioni żejda jew cbira tad-dinja, u x'hemm bżonn li isir biex il popolazioni ma ticbirx wisk jew iżzejjed.

MALTING—għamil tal *Malt* (ara)

MALTKILN—il forn fejn inixxfu ix-xgħir għal birra.

MALTREAT—taħkar, timmaltratta

MALTREATMENT—ħkir, maltrattament, moħkrija.

MALTSTER (jew **MALTMAN**)—min ixarrab u ilesti ix-xgħir għal birra.

MALTWORN—sponża, sacra; wieħed li jixrob

MALVA—ħubbejża

MALVACEOUS—tal ħubbejża

MALVADA—biċċa munita (flus) Spanjola.

MALVERSATION—abusi, għamil hażin, mgiba hażina; taħwid u tgherfix f'documenti, trigija, etc ta ufficju.

MAM (f'loc **MAMMA**)—omm

MAMELUKES—mammalocchi, is suldati għarab (it-truppi) tal Egiptu ta dari.

MAMMA—mamma, omm.

MAMMA—beżżula, sider, żejża ta mara.

MAMMAL—annimal li iradda

MAMMALIA—l-annimali li ireddegħu

MAMMALOGY—ix-xienza li tittratta fuk l-annimali li ireddegħu.

MAMMALOGIST—min jistudia jew jaf etc il *Mammalogy* (ara).

MAMMARY—tal beżżula, tas-sider taż-żejżiet.

MAMMEA—siġra ta dana l-isem li ticber fi-America.

MAMMER—tcun bejn ħaltejn, jew bejn iva u lè.

MAMMET—pupu, pupa (bniedem li iħalli il ħadd jehor jagħmel li irid bih).

MAMMIFER—annimal li iradda.

MAMMILLARY—tal bziezel, tas-sider, taż-żejżiet, tal ħobb.

MAMMILLATED—li għandu bħal bziezel jew żejżiet zgħar.

mel strixxi stampati f'pagini); *to make up to*, tersak lejn, tokrob lejn; tinna-mra; tithanxel; *to make up for*, tpatti; *this will make up for that*, dana ipatti għal dac; *to make water*, tpixxi, tagħmel l-awrina; tagħmel l-ilma; tnixxi; *that boat makes water*, dio id-dghajsa tagħmel l-ilma; *to make way*, tghaddi; tiftaħ jew tagħmel passagg' jew mogħdija; tghaddi il kuddiem; tavan-za, tagħmel progress; *to make with*, takbel ma, toun ta li stess fehma ta.

MAKE BATE — min igib il glied

MAKE BELIEVE — pretensioni, wiri ta haġa b'oħra.

MAKE UP — (stamperija) tkegħid ta strixxi colonna stampati f' kies tal pagħni.

MAKER — għammiel, sawwâr, ħalliek; il Ħalliek (Alla).

MAKE WEIGHT — dac li tixxet fil miżien biex tinżel il cheffa (u tara x'icun jonkos għal pis).

MAKING — għamil, composizioni

MAL — (chelma li titkiegħed fil bidu ta chelma oħra u tisser hażin) bħal *mal administration*, amministrazioni hażina.

MALABAR — Malabar, isem ta distrett fil punent tal India.

MALACATUNE — xorta ta ħawħa

MALACHITE — malachita (ħagra ta lewn iċħal jew aħmar).

MALACODERM — xorta ta ħanfuz.

MALACOLOGIST — wieħed li (min) jistudia u jictab fuk il molluschi (dawc l-annimali li għandhom gisi-mhom artab, bħal bebbuxa etc).

MALACOLOGY — malacologia, studiu fuk il molluschi (bebbux etc).

MALACOSTION — rtuba tal għadam; għadam artab.

MALACOSTIMOUS — li għandu ix-xedak (xdiak) artab, bħal tal hut.

MALACOSTRACOLOGY — ix-xienza tal Crustacei (l-annimali etc. li għandhom il koxra).

MALADMINISTRATION — amministrazioni hażina; trigija jew mixi hażin tal affarijet.

MALADY — marda

MALAGA — Malaga (imbit ta Malaga fi Spanja).

MALAGMA — għara, cataplasma

MALANDER — marda f'riglejn iż-żwie-mel bħal kxur tal griehi jew gdiem.

MALAPERT — mkareb, imprudent; wiċċu tost, sfiek.

MALAPROPOS — li m'hux f'wakt; li m'hux f'locu, m'hux adattat.

MALAR — tal ħaddejn, tal ħadd.

MALARIA — malaria, aria hażina.

MALAXATE — trattab

MALAY — wieħed mil Malacca; Isien tan-nies tal Malacca.

MALCONTENT — fuk il kalb; li m'hux għal kalbu.

MALE — raġel, ir-raġel; *male screw*, il vit (li jidhol fi scorfina etc)

MALE SPIRITED — li għandu mir-ra-gel; *she is a male spirited woman*, dio inara raġel.

MALEDICTED — mišħut.

MALEDICTION — saħta

MALEFACTION — delitt, għemil hażin

MALEFACTOR — malfattur, raġel ha-żin (li jagħmel il ħsara, id-deni jew xi delitt).

MALEFICIO — li jagħmel il ħsara, jew id-deni, hażin.

MALEFICIENCE — ħsara, għamil hażin, deni.

MALEFICIATE — tagħmel seher jew magħmul lill.

MALET — ċurniena, borża.

MALEVOLENCE — baġħda, malinjità.

MALFEASANCE — (fil-ligi) għamil ha-żin; ħsara, deni.

MALFORMATION — għamil hażin.

MALIC — li gej (mnissel) mit-tuffiħ.

MALICE — malizia, hażen; ħajna.

MALICIOUS — malizzius, hażin, ħaj-jen.

MALIGN — malinn, hażin, dispettus, għajjur, tobġħod, tgħir; tnassas; tkassas.

MALIGNANCY — hażen, ħajna; ma-lizia.

MALIGNANT — malinn, li jagħmel ħsara jew deni obir; li jista joktok

MALIGNITY — ara *malice*.

MALINGER — tagħmilha ta bir-ruħec marid (jew thossoc hażin) biex tiscar-ta mix-xogħol, mil għassa etc (bħal ma jagħmlu xi drabi is-suldati).

MALINGER—sultat etc li jagħmilha ta bir-ruħu li iħossu hażin biex jiscarta mil għassa jew mix-xogħol.

MALISON—saħta.

MALKIN—paljazza għal cnis ta ki-għa ta forn; mara mahmuġa (m'hix tal galbu) nittiena, certura.

MALL—mazzola, martell tal għuda; thabbat, tati jew issammar bil mazzola; mall, għnien jew passagġ bis-si-gar fejn jistgħu jippassigġaw in-nies.

MALLARD—culuvert, papru salvagġ.

MALLEABLE—artab li jista jinhadem (iciedi u jitwassa) bill martell; *gold is malleable*, id-deheb jinhadem bil martell.

MALLEATE—taħdem (thabbat tati bil) martell.

MALLEOLAR—tal għaksa tas-siek; *malleolar arteries*, arterij (vini) tal għaksa tas-siek.

MALLEOLI—kattiet tal hatab etc li is-suldati (militari) jixgħelu jew ikab-bdu bil-lejl fid-dlam biex jarau fejn icun (isibu) il camp tal għadu.

MALLET—mazzola (martell tal għuda); biċċa (suddieda) li id-dentista ikiegħed biex isodd darsa mħassra (mtakkba).

MALLEUS—waħda mil għadam (kar-kuċa) tal widna, ta hdejn it-tambur.

MALLINDERS—ara *malenders*.

MALODOUR—riħa hażina.

MALLOW } hubbejża (ħaxixa)
MALLOWS }

MALMSEY—mbid musctell; għeneb musctell.

MALOPH—(ħaxixa) bħal hubbejża.

MALPIGHIA—ic-cirasa tal gzejjer Barbadoes (West Indies).

MALPOSITION—tkeghida (posizioni) hażina jew falza.

MAL PRACTICE—drawwa, għāda hażina.

MALT—xgħir mxarrab u lest għal birra; ixarrab u tlesti ix-xgħir għal birra.

MALTESE—Malti (minn jew ta Malta); lsien Malti; *Maltese stone*, il hagra (ratba, tal bini) ta Malta.

MALTA—żift (minerali) li jinsab go l-art.

MALTHUSIAN—ta Malthus, (Reve-rendu Tomasu Robertu Malthus li għax mis-sena 1766 sal 1884); tat-tagħlim jew fehma ta *Malthus* li oħiteb trattat fuk il popolazioni żejda jew obira tad-dinja, u x'hemm bżonn li isir biex il popolazioni ma ticbix wisk jew iżzejjed.

MALTING—għamil tal *Malt* (ara)

MALTKILN—il forn fejn inixxfu ix-xgħir għal birra.

MALTBREAST—taħkar, timmaltratta

MALTREATMENT—ħkır, maltratta-ment, moħkrija.

MALTSTER (jew **MALTMAN**)—min ixarrab u ilesti ix-xgħir għal birra.

MALTWORN—sponża, sacra; wieħed li jixrob

MALVA—hubbejża

MALVACEOUS—tal hubbejża

MALVADA—biċċa munita (flus) Spa-njola.

MALVERSATION—abusi, għamil ha-żin, mgiba hażina; taħwid u tgherfix f'documenti, trigija, etc ta ufficju.

MAM (f'loc **MAMMA**)—omm

MAMELUKES—mammalocchi, is sul-dati gharab (it-truppi) tal Egiptu ta dari.

MAMMA—mamma, omm.

MAMMA—bezzula, sider, żejża ta mara.

MAMMAL—annimal li iradda

MAMMALIA—l-annimali li iredgħu

MAMMALOGY—ix-xienza li tittratta fuk l-annimali li iredgħu.

MAMMALOGIST—min jistudia jew jaf etc il *Mammalogy* (ara).

MAMMARY—tal bezzula, tas-sider taż-żejziet.

MAMMEA—sigra ta dana l-isem li ticber fl-America.

MAMMER—teun bejn ħaltejn, jew bejn iva u lè.

MAMMET—pupu, pupa (bniedem li iħalli il hadd jeħor jagħmel li irid bih).

MAMMIFER—annimal li iradda.

MAMMILLARY—tal bziezel, tas-sider, taż-żejziet, tal ħobb.

MAMMILLATED—li għandu bħal bzie-zel jew żejziet zgħar.

MAMMOCK — tkatta, iċċarrat tchisser bcejjeo.

MAMMODIR — xorta ta indiana (mulolina) rkieka.

MAMMON — ghana cbir, Alla tal ghana u il gid ta din id-dinja; tal gid jew tal ghana (id-demoniu).

MAMMOTH — xorta ta ljunfant li chien jesisti dari fl-antic u li illum isibu petrificat (ighejdulu ucoll *Mertodon*).

MAMMOTHPREPT — tifel mrobbi (mhas-sar bil fsied u bil hejm) min-nantu.

MAN — ragel, bniedem; seftur, wiehed; tghammar bin-nies; tarma; *you are a man*, inti ragel; *there is no man alive that will climb up there*, ma hawnx bniedem fid-dinja li jista jitla sa hemm fuk; *where is my man gone to?* fejn mar is-seftur tiegħi? *a man would expect to find some antiquities*, (Addison, *on Italy*), wiehed (bniedem) chien jistenna li isib xi hwejjeg antichi; *they have to man their ships now*, issa icollhom ighammru bin-nies il bastimenti li għandhom; *manned himself with dauntless air* (Scott, *Lady of the Lake*) rama ruhu b'aria ta bniedem kalbieni (li ma jibza minn xejn), *to man the yards*, timla (tarma) il pinnuri bin-nies, (bahrin) bħal ma jagħmlu il bcejjeo tal gwerra f'xi festa tar-Re etc; *a man or a mouse*, jew collox jew xejn.

MAN-AT-ARMS — suldat

MANCASE — gisein

MAN-DRAM — xorta ta xorb bitter għal aptit (li jixorbu fil West Indies).

MAN EATER — wiehed (bniedem) li jecol in-nies; cannibalu.

MAN ENGINE — lift biex itellgħu u inizzlu in-nies, il haddiema, f'fossa etc

MAN MIDWIFE — ostetricu, tabib li jagħmel ix-xogħol tal kabla (ighejdulu ucoll *accoucher*).

MAN MOUNTAIN — ggant

MAN-OF-WAR — fregata, biċċa tal gwerra.

MAN-OF-STRAW — ragel tat-tiben, pupu, wiehed li culhadd jagħmel li irid bih.

MAN ROPE — il habel etc li icun hemm ma diu il-lasta mahruġa il bar-

ra fil genb ta fregata biex jitilgħu u jinzlu mighu il bahrin; li scala tal bahrin ta fuk il bastimenti tal gwerra.

MAN WORSHIP — kima lil bniedmin f'loc l-Alla.

MANADE — manetta, kmat; ix-xidd jew tkieghed il manetti lill; tkammat.

MANAGE — tiegħu, icolloc il hsieb ta; tharreg, tghakkal; issib it-tarf; tara chif tagħmel; manigg; tahrig; mgi-ba.

MANAGEABLE — maniggabli, li tista timmaniggah; ghakli.

MANAGEMENT — trigija; il hsieb tal haġa.

MANAGER — manager, min icollu hsieb ta haġa; suprentendent; dac li imixxi jew icollu il hsieb li jara jimxu sewwa l-affarijet ta dipartiment, società etc.

MANAKIN — ragel zghir kasir jew nanu; għasafar zghar li għandom irrix taħhom sabih visk, jinsabu ktajja ktajja fil boschijet tal America t'isfel.

MANATEE } il bakra tal buħar, ħuta
MANATUS } bħal baliena li tiecol il haxix ucoll.

MANCHE (bil Francis, akra *manx*) — comma.

MANCHET — hbejta tas-smid.

MANCHILD — tarbija tifel.

MANCHINEEL — sigra velenusa ferm bħal tengħud li tieber fil West Indies.

MANCIPATE — tjassar, iżżomm irsir, marbut, jew mjassar.

MANCIPATION — jasar.

MANCIPLE — dac li f'cunvent etc jagħmel li spisa (jixtri l-affarijet tal ichel etc).

MANDARIN — magistrat, sinjur nobbli jew xi official pubblicu (impiegat tal gvern għali) Cinis.

MANDATARY } dac li lilu jimbghat

MANDATORY } il mandat jew ordni.

MANDATE — cmand, twissija, ordni, cummissioni.

MANDATOR — direttur, min jordna jew jati il cummissionijet.

MANDERILLA — isem ta pianta li tagħmel il fjuri.

MANDIBLE — ix-xedak

MANDIBULAR — tax-xedak, tax-xdiek

MANDIBULATE — li jomgħod

MANDILION — cappa (bhal glecc) tas-suldati, xorta ta capott għas-suldati.

MANDISO — il cassava, pianta tat-tapioca.

MANDLESTONE — il ghadma tal frott

MANDOLIN — mandulina, strument tad-dakk bil cordi.

MANDORE — mandola ; strument tad-dakk b'erba cordi.

MANDRAKE } xorta ta bettħ

MANDRAGORA }

MANDREL — il ghuda jew il hadida tat-torn li iddur mar-rota u id-dawwar dac li tcun trid tintornia.

MANDRILL — l-acbar u l-actar aħrax fost il għedmejmuni.

MANDUCABLE — li jista jintmagħd jew jittiechel ; li tista tomgħodu jew tieclu.

MANDUCATE — tiecol, tomgħod.

MANDUCATION — ichel ; mghid

MANDUCATORY — tal ichel

MANE — ix-xagħar ta fuk għonk iż-ziemel.

MAN EATER — min jecol il-laħam tal bnedmin ; min jecol il bnedmin ; cannibalu.

MANED — bil mane (ara).

MANEGE — manigg, post fejn isir it-tagħlim ta rchib fuk iż-ziemel ; loc fejn iħargu iż-żwiemel għar-rchib.

MANEH — pis (użin) tad-deheb tal Lhud.

MANEQUIN — mudell ta artist.

MANES — ruħ li tcun ħarget mill gisem ; il mejtin, rwieħ il mejtin.

MANE SHEET — il-libsa taż-ziemel li tgħattilu minn għonku il fuk.

MANFUL — rgħuli, kalbieni, meħjel.

MANFULLY — ta ragel, ta wieħed meħjel.

MANFULNESS — rgħulija, ħila

MANG — thin (xgħir u ħafur) għal kżiekeż.

MANGABY — xorta ta xadini li għandhom it-tebkat ta fuk għajnejhom bojġod.

MANGAL — stufa tar-ram li tista iġġorra miegħec fejn trid.

MANGANESE — Manganis, mineral iswed jew griż sgur, jebes, jifarrac

malajr u ma idubx (ma jinħallx) malajr bin-nar,

MANGANESIAN } tal *Manganese* (ara)

MANGANESIO }

MANG CORN — maħlut (kamħ mithun mħallat ma tkiek jeħor).

MANGE — ichel, il marda tal ħacc fil bhejjem.

MANGEL WURZEL — ħaxixa bħal pi-travi tajba wisk għal l-ichel tal bhejjem.

MANGER — maxtura

MANGINESS — il marda tal (min icollu il) *mange* (ara).

MANGLE — tkatta, ittertak ; mangnu, tgħaddi bil mangnu ; tillixxa.

MANGLER — tal mangnu ; min iġħaddi bil mangnu.

MANGLING — mangnar, mogħdija bil mangnu.

MANGO — isem ta sigra cbira li tin-sab fl-artijet tal West Indies u tagħmel frott cbir ta dan l-isem (*mango*).

MANGO FISH — isem ta ħuta li tin-sab fix-xmara Ganges (Asia).

MANGONEL — macna li twaddab ħa-ġar cbir.

MANGONUS — macna għat-twaddib tal gebel fil gwerra.

MANGOSE — xorta ta xadin ta dan l-isem.

MANGROVE — xorta ta sigar cbar li jicbru fit-tropici.

MANGY — li għandu il *mange* (ara).

MANHADEN — xorta ta aringa

MANHATER — wieħed li (min) jobgħod il bnedmin ; misantropu.

MANNHEIM — tahlita ta cull tliet parti ram aħmar parti deheb (ma cull, nghejdu aħna, ukija deheb tliet ewiek ram aħmar).

MANHOLE — ħofra, tokba jew dahla f'lochi jew drenagg mnejn jista iġħaddi ragel biex inaddaf etc.

MANHOOD — rgħulija.

MANIA — mania, genn ; *he has a mania for collecting old china*, għandu genn jiġbor fajjenza etc kadima, antica (għal collezioni).

MANICARIA — il palma tal imbit

MANICHEAN } Manicheu, seguaci

MANICHEE } ta Manes, Persian li chien iġħix fis-seculu tlieta, li chien

ighejd (ighallem) illi hemm żewġ allat, wiehed tajjeb (tal gid) u l-jehor hazin (tad-deni).

MANICHORD — strument tad-dakk (b'corda wahda li jindakk bl-idejn).

MANICON — isem ta ħaxixa velenusa ferm (bħal *nightshade*).

MANIFEST — manifest, polza tat-tgħabija ta bastiment; dieher; ċar; turi bid-dieher jew biċ-ċar; tberrah, ixxandar; *for there is nothing hid, which shall not be manifested (St. Mark IV)*, għaliex ma hemm xejn moħbi li ma jigix (ma għadx icun) mxandar.

MANIFESTABLE — li jista icun mxandar ċar jew imberrah (fid-dieher)

MANIFESTATION — wiri; turija; tperriċ, tberrih did-dieher; wiri fiċ-ċar.

MANIFESTO — manifest, proclama notificazioni ta gvern etc biex ixandar u iġharraf l-opinionijet jew il fehmiel tiegħu fuk xi ligi etc li teun harget jew sejra toħroġ; toħroġ, tipubblica dan il *manifesto*.

MANIFOLD — bosta; wisk actar; ta bosta xorta; variu, complicat; *the reasons were manifold*, ir-ragiunijet chie-nu bosta (jew ta bosta xorta), *this life so manifold in cares*, (Cowper, *Task*), din il hajja hecc varia fil ħsiebijiet etc (jew li fiha cull xorta ta taħbit etc); *there is no man who shall not receive manifold more etc (St. Luke XVIII)*, ma hemmx bniedem li ma jehux wisk actar (bosta drabi actar).

MANIFOLDLY — f' bosta xorta; b'chemm il mod.

MANIFORM — mgħamul bħal id; ta għamla ta id.

MANIGLIONS — żewġ manilji jew ħabbatiet (ħolok jew manchijet) li icun hemm wara f'carru ta canun.

MANIKIN — nanu, ragel kasir.

MANILJA — bħal ċappetta (manilja) li is-suwed tal Africa jagħmlu f'dir-ghajhom jew ma riglejhom.

MANILLA — il belt Capitali jew ewlenija tal Gżejjer Filippini; sigarru manilla; biċċa flus (munita) ta dan l-isem.

MANIOC — il lamtu tat-tapioca, it-tapioca.

MANIPLE — hafna, mimli id; kabda, ttit suldati.

MANIPULAR — tal *maniple* (ara).

MANIPULATE — timmanipula; taħdem (tħawwad etc) b'idejo.

MANIPULATION — xogħol (tahwid etc) bl-idejn.

MANIS — isem ta annimal (bla snien ta kuddiem) li iradda.

MANKIND — kabil il bniedem, il bnedmin tad-dinja collha; il genere uman collu.

MANKIND — li għandu mir-ragel (li jixbeh ir-ragel) u m'hux il mara.

MANKS — lsien (il-lingua) tan-nies tal gżira Isle of Man (li tigi fil baħar Irlandis (bejn l-Inghilterra u l-Irlanda)).

MANLINESS — rgulija

MANLY — ta ragel, rguli, meħjel; *he behaved himself manly*, gieb ruħu ta ragel.

MANNA — manna (bħal gomma ħelwa li tiscula mil koxra tas-sigra tal *fraxinus ornus*).

MANNED — mgħammar bin-nies (b'equippagg etc.)

MANNER — għamla, sura, mgiba; maniera; mezz; il chif; mōd; *in this manner*, b'dan il mod; *that man wants manners*, dac il bniedem (ragel) ma għandux mgiba tajba; *what manner of man is this?*, x'għamla (x'sura) ta bniedem hu dana?; *by any manner of means*, b'cull mod, b'cull mezz; *he has no manners*, ma jafx igib ruħu (pastas fl-ingiba tiegħu); *I shall teach you better manners*, ingħalmeo jen chif iggib ruħec; *in like manner*, ucoll, li stess; hecc ucoll.

MANNERED — li għandu il maniera; li jaf igib ruħu; pulit fl-ingiba tiegħu.

MANNERLY — civil, pulit, ta mgiba tajba u helwa.

MANNERS — mgiba tajba

MANNING — armar (tagħmira) ta bastiment.

MANNISH — uman; ta bniedem.

MANNITE — mannite (zoccor li isir mil manna).

MANŒUVRE — Manuvra; tagħlim tas-suldati; timmanuvra.

MAN OF WAR—fregata, bastiment jew biċċa tal guerra.

MANOMETER — manometru, strument għal chejl tar-rarezfazioni tal fluidi elettrici.

MANON — xorta ta zoofiti (dud li għandhom mil hxejjex u mill annimali).

MANOR—fiegħ, kasam

MANORIAL—tal *manor* (ara)

MANOSCOPE — strument biex juri chemm theff (issir rarefatta), jew chemm titkal, l-aria.

MANSER—razzett bl-artijiet (raba etc.) ta ma dwaru; dar ta cappillan, reverendu, Inglis.

MAN SERVANT—sestur, kaddej.

MANSION — dar kbira, palazz; *the mansion house*, il palazz fejn jokgħod il mēr (*Lord Mayor*) ta Londra.

MANSLAUGHTER — omicidju, ktil ta bniedem.

MANSLAYER—kattiel, omicida.

MAN STEALER — min jisrak u ibiħ in-nies.

MAN STEALING — serk u bejħ tan-nies.

MANSUETS - quiet, gwejjed.

MANTA—ħuta ċatta ta dan l-isem.

MANTEAU (akra *mantò*)—mantell.

MANTEAUX (akra *mantoux*)—mantelli.

MANTEL — niam, serratizz etc. ta coxxa ta ċumnija.

MANTEL PIECE — xcaffa, faxxa etc. fuk il coxox ta ċumnija.

MANTELET } mantelletta, parapett li

MANTLET } jizzarma u jintrama f'fortizza; bħal paraventu tal ħbula minsuga biex jilka il balal li ma jolk-tux in-nies li icunu fit-truncieri.

MANTIGER—xadin, ghedmejmun ta dan l-isem.

MANTILLA—bħal għonnella jew barnus tal bizzilla etc. li jilbsu fuk rashom in-nisa Spanjoli; mantilja.

MANTIS—xorta ta insett bħal grad cbir.

MANTISSA—il frazioni decimali ta logaritmu.

MANTLE — mantilja, cappa; tliif; tghatti b'mantilja etc; taħbi; tiftah il għwienah bħal ma jagħmel seker etc, titbahrad; tixxala; tixxeblec (bħal

dielja), tagħmel ir-ragħwa; tiffermenta; tagħmel bħal zliegħa fil wiċċ.

MANTLING—pavaljun tad-drapp etc, li icun hemm dwar jew fuk xi arma (tal cuniomijiet etc.)

MANTO—(bit-talian) mant

MANTOLOGY — mantologia; id-don jew is sengħa tal profezia (is-setgħa li wieħed icollu li jindovna x'għad irid jigri).

MANTON—xcubetta jew azzarin ta dan l-isem (li għamel *Joe Manton*).

MANTUA—lbies (libsa) ta mara (tan-nisa) ta dan l-isem.

MANTUA MAKER—ħajjata.

MANTUAN — tal belt ta Mantua; (fi-Italia) minn Mantua.

MANUAL—ctieb zghir, manual; tal idejn; għal l-idejn; magħmul bl-idejn; macna tat-tifi tan-nar (*fire engine*) li ihaddmuha bl-idejn; it-tastiera tal orgni.

MANUAL ALPHABET — l-alfabett tal muti u turzien.

MANUAL EXERCISE — ctieb tad-drill (tat-tagħlim tas-soldati).

MANUAL KEY—it-tastiera tal orgni tal idejn.

MANUALIST — ħeddiem, ragel tas-sengħa.

MANUALLY—bl-id, bl-idejn

MANUBIAL — tas-sacchiġg (li jaka taħt idejn in-nies f'xi guerra).

MANUBRIAL—tal *manubrium* (ara).

MANUBRIUM—maneu, makbad; biċċa minn wahda tal għadmiet tas-sider hecc imsejħa mil għamla ta mancu li għandha.

MANUCAPTOR — min jidhol garanti, min jagħmel garanzja għal bniedem jehor; garanti.

MANUDUCTION — mixi, turiġa (meta tmexxi bniedem iżzommu minn idu biex turih it-trieki); *now this is a direct manuduction to all kinds of sin* (South, *Sermons*), dana issa m'hux ħaġ'ohra ħlief li tmexxi il bniedem minn idu għal cull xorta ta dnuh.

MANUDUCTOR — min imixxi (bniedem jehor minn idu); mexxej, guida; cappillan tal cor; mastro di cappella jew direttur tal cor.

MANUFACT—magħmul bl-idejn.

MANUFACTORY — fabbrica ta (dar fejn jinhadmu jew isiru) xakak, sigarri, sig-gijiet etc, etc.

MANUFACTURAL — tal manifatturi.

MANUFACTURE — manifattura; xogħol tal idejn (maħdum jew magħmul bl-idejn); taħdem, tagħmel bl-idejn.

MANUFACTURER — ħaddiem; ragel tax-xogħol jew tas-sengħa.

MANUL — kattus (li jinsab fl-artijiet tas-Siberia u tat-Tartaria) ta lewn actarx safrani, rasu iffaxxiata jew bir-riġi u dembu ħolok ħolok suwed.

MANUMISE } teħles mill jasar.

MANUMIT }
MANUMISSION — ħelsien mill jasar

MANUMOTIVE — mħaddem, immixxi bl-idejn (bl-id).

MANUMOTOR — carrozza żghira bir-roti titmexxa bl-idejn.

MANURABLE — li tista taħdmu; li tista iddemmlu jew tatib il bżar.

MANURAGE — ħidma tal art, tar-raba.

MANURE — bżar, demel; tbażżar, tati il bżar; iddemmel, tati id-demel għalka etc.

MANURE HOOK — bħal pala, furchetta għat-tixrid jew tghezziz tad-demel.

MANUREMENT — tidmil, għati tal bżar jew demel f'għalka.

MANURER — min idemmel; demmiel.

MANURIAL — tad-demel, tal bżar.

MANUSCRIPT — chitba, manuscritt mic-tub bl-idejn (m'hux stampat); *manuscript*, tinchiteb ucoll MS. jew MSS.

MANX — bħal *manks* (ara).

MANY — ħafna, bosta; *many a jew many an*, chemm il; *many a time*, chemm il darba; *many an hour*, chemm il siegħa; *the many*, il poplu, il folla; *so many*, tant (ftit); *take so many of these and so many of the others*, hu tant (ftit) minn dawn u ftit (tant) mil l oħrajn; *too many*, bosta, wisq; *good many*, ħafna, salt; *good many of them were absent*, salt minnhom chienu neksin; *twice as many*, daks hecc darbtejn; *so many men so many minds*, mitt bniedem mitt fehma; *many sided*, li għandu bosta faċċati jew gnieb; *this is a many sided question*, din custioni li fiha ħafna naħhiet (li tista tħares lejha minn bosta bnadi).

MANY SAINTS DAY — Għejd il Ħam-sin, Pentecoste.

MAORI — wieħed min-nies tan-Nova Zelanda (New Zealand).

MAORI RAT — gurdien iswed tan-Nova Zelanda.

MAP — mappa; tħozż, tpingi mappa; *map (out)*, turi, timmarca sewwa, post etc.; *I am near to the place where they should meet, if Pisanio have mapped it (out) truly* (Shakespeare, Cymbeline), jena krib lejn il post fejn għandhom jiltakgħu, jecc Pisanio immarcah sewwa.

MAP MOUNTER — min jimmonta, jistira etc. il mappi fuk ix-xokka etc.

MAPLE — aġġru (xorta ta njam).

MAPPERY } is-sengħa tal hażż (tad-
MAPPING } disinjar jew tpingija) tal mappi.

MAR — thassar; tgħarrak; titlef; *I hope nothing will mar your festival mirth*, nittama li xejn ma iħassar (ebda ħaġa ma iggagħalcom titilfu) il piacer tal festa tagħcom.

MAR — tebgha, taħsira, tiepisa.

MARA — Alla tal ħrafa (mara) li in-nies tan-Norvegia igħejdu li tħallimhom ħazin u tbażza in-nies bil-lejl.

MARABOU — xorta ta ciconja ta dana l-isem.

MARABOUT — Torc, maumettan, li jati ruħu għal li scrupli u l-affarijiet tar-religion tiegħu; kaddis torc.

MARAH — mrar; ilma morr; isem ta loc fuk ix-xtajta ta Lvant tal Baħar l-Aħmar; *slaked its thirst with marah of its tears* (Longfellow), taffha (kata) il għatè bli mrar tad-dmuħ tiegħu.

MARAI — tempju, enisia (chif isejhula in-nies tal gżejjer tal Oceanu Pacificu).

MARANATHA — icun mishut; narraħ mishut — sahta chif jsehtu Lhud.

MARANTA — ararut Indian.

MARASCA — xorta ta frotta bħal cira-sa li minnha jagħmlu xorb msejjah *maraschin*.

MARASCHINO — maraschin (xorb holu)

MARASMUS — għolubija, marda li bniedem jibka jogħlob sa chemm jicconsma fix-xejn.

MARAUD — tisirak, tissaccheġġia.

MARAUDER — ħalliel.

MARAUDING—sork.

MARBLE—rham; ta rham; boċċa ta rham (tal-logħob tat-tfal); gebla ċangatura ta rham etc li fuka jimmacinau iż-żebgħa; trahham; tpingi rham jew bħal rham; *marble hand saw*, serriek għal ktiġ tar-rham; *marble heart-ed*, li għandu kalb jebba u bierda.

MARbled—itticċiat u bil vini bħal rham; *marbled paper*, carta ta rham.

MARBLER—min jissboh carti etc. bħal rham.

MARbly—li fih rham, li donnu rham; bħar-rham.

MARCASSIN (fi-araldica)—ħanzir salvagg żgħir.

MARCELINE—ħarir fin rkiek għal inforor tal lbiesi tan-nisa.

MARCESCENT } li jitfa (il lewn); li
MARCESCIBLE } jidbiel.

MARCH—Marzu (it-tielet xahar tas-sena); mixja; marċa; progress, mogħdija il kuddiem; timxi, tmarċa; tmixxi; tiehu; twassal; tmies ma; *I know the estates well they march with my own* (Scott, *Bride of Lamermoor*), il bini (id-djar) nafu tajjeb għaliex jigi bdejn (ma ġenb) tiegħi sewwa; *they wanted to strike up a march*, riedu idokku march (marċ); *mad as a march hare*, ibleh ħsara, mignun għal l-aħħar; *the march of intellect*, il progress (mogħdija il kuddiem) tal molli.

MARCH—tursin.

MARCHING—misi, marċar; *marching out*, ħarga il barra bil misi.

MARCH MAD—mignun shiħ; mitluf għal collox.

MARCH PAST—marċ past; rigmenti suldati etc li iġhaddu jimxu minn kuddiem xi lre etc. bix jarahom (rivista).

MARCHES—il limiti, truf, ta pajjis etc.

MARCHIONESS—marchisa.

MARCH PANE—pasta tal biscuttelli; biscuttin.

MARCID—niexef. magħlub, iecun-smat, mbiddel; li jicconsma, iġħalleb, jew ibiddel.

MARCIDITY—għolubija, cunsmar, nxufja.

MARE—debba; ħaddiela.

MAREMMA—maremma; (postijet fi-Italia) art li mħabba fi rwejjah tal cubrit u tax-xebb il gmiel li icunu ħargin mill-art fis-sajf in-nies titbiegħed minnhom.

MARE'S NEST—ħrafa, ċajta, ħmerija cbira.

MARESHAL—marixxall.

MARE'S TAIL—isem ta pianta.

MARGARINE—ix-xaham tal każkuz; xorta ta butir ordinariu li isir billi iħaltu ix-xaham tal annimali maz-zejt.

MARGARITE—perla, margherita.

MARGARITIFEROUS—li jagħmel (li jati jew inissel) il perli, jew il ħagar preżius.

MARGAY—annimal tal Brazil li jixbeh il kattus.

MARGE } tictieb, tagħmel xi nota etc.

MARGIN } fil margni ta etieb etc.; tagħmel margni; margni, somma ta flus f'cont etc imħollija għal dac li jista jinkala minn għajr ħsieb.

MARGINAL tal margni.

MARGINALIA—noti (chitba) mnizzlin jew mictubin fil margni ta etieb; noti fil margni tal cotba.

MARGINATE—tagħmel il margni jew ix-xifer (xfar).

MARGINATED } bix-xfar; bil margni.

MARGINED }

MARGODE—xorta ta ħagra jebba ta lewn caħlani.

MARGRAVE—titlu ta princep (jew marchis) tal Germania.

MARGRAVINE—il mara tal *margrave*, (ara).

MARIAN—ta Maria, tal Madonna; tar-Regina Mary (bint ir-Re Enricu VIII) tal Inghilterra.

MARIANTHUS—xorta ta pianti li jagħmlu il fjuri.

MARIET } xorta ta violi (fjuri).

MARIETS }

MARIGOLD—il kronfol tat-Toroc.

MARIGOLD WINDOWS—twieki ta għamla tonda li naraw f'xi cnejjes (catidrali etc.)

MARINATE—timmarina; tagħmel marinat (tghaddas u izzomm merfuh crafes, cabocci, ħjar, basal etc. fil ħall); tmellaħ (tghaddas u tħalli haga issir) fi-ilma baħar.

MANUFACTORY — fabbrica ta (dar fejn jinhadmu jew isiru) xakak, sigarri, sig-gijiet etc, etc.

MANUFACTURAL — tal manifatturi.

MANUFACTURE — manifattura; xogħol tal idejn (maħdum jew magħmul bl-idejn); taħdem, tagħmel bl-idejn.

MANUFACTURER — haħdiem; ragel tax-xogħol jew tas-sengħa.

MANUL — kattus (li jinsab fl-artijiet tas-Siberia u tat-Tartaria) ta lewn aħmar safrani, rasu iffaxxiata jew bir-riġi u dembu ħolok ħolok suwed.

MANUMISE } teħles mill jasar.

MANUMIT } teħles mill jasar

MANUMISSION — heħsien mill jasar

MANUMOTIVE — mħaddem, immixxi bl-idejn (bl-id).

MANUMOTOR — carrozza żghira bir-roti titmexxa bl-idejn.

MANURABLE — li tista taħdmu; li tista iddemmlu jew tatih il bżar.

MANURAGE — ħidma tal art, tar-raba.

MANURE — bżar, demel; tbażżar, tati il bżar; iddemmel, tati id-demel għalka etc.

MANURE HOOK — bħal pala, furchetta għat-tixrid jew tghezziz tad-demel.

MANUREMENT — tidmil, għati tal bżar jew demel f'għalka.

MANURER — min idemmel; demmiel.

MANURIAL — tad-demel, tal bżar.

MANUSCRIPT — chitba, manuscritt mic-tub bl-idejn (m'hux stampat); *manuscript*, tinchiteb ucoll MS. jew MSS.

MANX — bħal *manks* (ara).

MANY — ħafna, bosta; *many a jew many an*, chemm il; *many a time*, chemm il darba; *many an hour*, chemm il siegħa; *the many*, il poplu, il folla; *so many*, tant (ftit); *take so many of these and so many of the others*, hu tant (ftit) minn dawn u ftit (tant) mil l oħrajn; *too many*, bosta, wisq; *good many*, ħafna, salt; *good many of them were absent*, salt minnhom chieniu neksin; *twice as many*, daks hecc darbtejn; *so many men so many minds*, mitt bniedem mitt fehma; *many sided*, li għandu bosta faċċati jew għnieb; *this is a many sided question*, din custioni li fiha ħafna naħhiet (li tista tħares lejha minn bosta bnadi).

MANY SAINTS DAY — Għejd il Ħamsin, Pentecoste.

MAORI — wieħed min-nies tan-Nova Zelanda (New Zealand).

MAORI RAT — gurdien iswed tan-Nova Zelanda.

MAP — mappa; thożż, tpingi mappa; *map (out)*, turi, timmarca sewwa, post etc.; *I am near to the place where they should meet, if Pisanio have mapped it (out) truly* (*Shakespeare, Cymbeline*), jena krib lejn il post fejn għandhom jiltakgħu, jecc Pisanio immarcah sewwa.

MAP MOUNTER — min jimmonta, jistira etc. il mappi fuk ix-xokka etc.

MAPLE — aġru (xorta ta njam).

MAPPERY } is-sengħa tal ħażż (tad-

MAPPING } disinjar jew tpingija) tal mappi.

MAR — thaassar; tgħarrak; titlef; *I hope nothing will mar your festal mirth*, nittama li xejn ma iħassar (ebda ħaġa ma iġġagħalcom titilfu) il piacer tal festa tagħcom.

MAR — tebgħa, taħsira, tiċpisa.

MARA — Alla tal ħrafa (mara) li in-nies tan-Norvegia igħejdu li tħallimhom ħażin u tbażza in-nies bil-lejl.

MARABOU — xorta ta ciconja ta dana l-isem.

MARABOUT — Torc, maumettan, li jati ruħu għal li scrupli u l-affarijiet tar-religion tiegħu; kaddis torc.

MARAH — mrar; ilma morr; isem ta loc fuk ix-xtajta ta Lvant tal Baħar l-Aħmar; *slaked its thirst with marah of its tears* (*Longfellow*), taffha (kata) il għatè bli mrar tad-dmuh tiegħu.

MARAI — tempju, enisia (chif isejhula in-nies tal gzejjer tal Oceanu Pacificu).

MARANATHA — ieun mishut; narraħ mishut — sahta chif jistħu Lhud.

MARANTA — ararut Indian.

MARASCA — xorta ta frotta bħal cira-sa li minnha jagħmlu xorb msejjaħ *maraschin*.

MARASCHINO — maraschin (xorb holu)

MARASMUS — għolubija, marda li bniedem jibka joghlob sa chemm jicconsma fix-xejn.

MARAUD — tisirak, tissaccheggia.

MARAUDER — ħalliel.

MARAUDING—sork.

MARBLE—rham; ta rham; boċċa ta rham (tal-logħob tat-tfal); gebja ċangatura ta rham etc li fuka jimmacinau iż-żebgħa; trahham; tpingi rham jew bħal rham; *marble hand saw*, serriek għal ktiġ tar-rham; *marble heart-ed*, li għandu kalb jebba u bierda.

MARbled—itticċiat u bil vini bħal rham; *marbled paper*, carta ta rham.

MARBLER—min jisboh carti etc. bħal rham.

MARbly—li fih rham, li donnu rham; bħar-rham.

MARCassin (fi-araldica)—ħanzir sal-vagg' żgħir.

MARceline—ħarir fin rkiek għal inforor tal lbiesi tan-nisa.

MARCESCANT } li jiffa (il lewn); li
MARCESCIBLE } jidbiel.

MARCH—Marzu (it-tielet xahar tas-sena); mixja; marċa; progress, mogħdija il kuddiem; timxi, tmarċa; tmixxi; tiehu; twassal; tmiss ma; *I know the estates well they march with my own* (Scott, *Bride of Lamermoor*), il bini (id-djar) nafu tajjeb għaliex jigi hdejn (ma geub) tiegħi sewwa; *they wanted to strike up a march*, riedu idokku march (marċ); *mad as a march hare*, iblah ħsara, miġnun għal l-aħħar; *the march of intellect*, il progress (mogħdija il kuddiem) tal moħħ.

MARCH—tursin.

MARCHING—mixi, marċar; *marching out*, ħarga il barra bil mixi.

MARCH MAD—miġnun shiħ; mitluf għal collox.

MARCH PAST—marċ past; rigmenti suldati etc li iġhaddu jimxu minn kuddiem xi Re etc. biex jarahom (riviata).

MARCHES—il limiti, truf, ta pajjis etc.

MARCHIONESS—marchisa.

MARCH PANE—pasta tal biscuttelli; biscuttin.

MARCID—niexef. magħlub, iccunsmat, mbiddel; li jicconsma, iġhallet, jew ibiddel.

MARCIDITY—għelubija, cunsmar, nxufja.

MARE—debba; ħaddiela.

MAREMMA—maremma; (postijet fi-Italia) art li mħabba fi rwejjah tal cubrit u tax-zebb il gmiel li icunu ħargin mill-art fis-sajf in-nies titbiegħed minnħom.

MARE'S NEST—ħrafa, ċajta, ħmerija cbira.

MARESHAL—marixxall.

MARE'S TAIL—isem ta pianta.

MARGARINE—ix-xaham tal każkuż; xorta ta butir ordinariu li isir billi iħaltu ix-xaham tal annimali maz-zejt.

MARGARITE—perla, margherita.

MARGARITIFEROUS—li jagħmel (li jati jew inissel) il perli, jew il ħagar preżius.

MARGAY—annimal tal Brazil li jixbeh il kattus.

MARGE } tictieb, tagħmel xi nota etc.

MARGIN } fil marġni ta ctieb etc.; tagħmel marġni; marġni, somma ta flus f'cont etc imħollija għal dac li jiata jinkala minn għajr ħsieb.

MARGINAL tal marġni.

MARGINALIA—noti (chitba) mnizzlin jew mictubin fil marġni ta ctieb; noti fil marġni tal cotba.

MARGINATE—tagħmel il marġni jew ix-xifer (xfar).

MARGINATED } bix-xfar; bil marġni.

MARGINED }

MARGODE—xorta ta ħagra jebba ta lewn caħlani.

MARGRAVE—titlu ta princep (jew marchis) tal Germania.

MARGRAVINE—il mara tal *margrave*, (ara).

MARIAN—ta Maria, tal Madonna; tar-Regina Mary (bint ir-Re Enricu VIII) tal Inghilterra.

MARIANTHUS—xorta ta pianti li jagħmlu il fjuri.

MARIET } xorta ta violi (fjuri).

MARIETS }

MARIGOLD—il kronfol tat-Toroc.

MARIGOLD WINDOWS—twieki ta għamla tonda li naraw f'xi cnejjes (catidrali etc.)

MARINATE—timmarina; tagħmel marinat (tghaddas u izzomm merfuh crases, cabocci, ħjar, basal etc. fil hall); tmellah (tghaddas u thalli haġa issir) fi-ilma baħar.

MARINE — tal baħar, tal marina; merin; suldat ta fuk fregata jew biċċa tal guerra; *tell that to the marines*, m'hux jena nemmen dan li kiegħed tgħejd.

MARINER — baħri; bniedem (ragel) tal baħar.

MARINORAMA — veduta tal baħar.

MARIOLATRY — adurazioni lil Madonna (chif isejħula il protestanti).

MARIONETTES — mariunetti, pupi li jisfnu meta igebbdulhom il ħajta.

MARISH — moxa mghaddar u mtajjen; għadira; tal għadajjar; tal moxa.

MARITAL — ta ragel miżżewweġ.

MARITIME — tal baħar, marittmu, li imiss ma (mad-dwar) il baħar; *maritime law*, il-ligi tan-nies etc tal baħar (il-ligi fuk il portijiet, navigazioni, bastimenti u baħrin).

MARITORIOUS — marali thobb ir-ragel.

MARJORAM — merdkux

MARK — marca, stampa; boll; sinjal; hażż; versall; is-salib li jagħmel wieħed li ma jaxf jictieb minn f'loc ismu; marca, pis jew użin, għad-deheb u'l fidda; biċċa flus (munita) Ingliża li tiswa tlettax il xelin u erba soldi (19/4); biċċa munita (flus) Tedeska jew tal Germania li tiswa ħdax il sold u disa' habbiet (-/11 ½); *set a mark upon the foreheads of the men*, agħmel sinjal fuk il għbin tan-nies; tghallem (tagħmel sinjal); thożż; timmarca; tokghod at-tent għal; tiehu nota; *mark what he is saying*, ara (hu nota) x'kiegħed igħejd; *mark my words*, ara x'kiegħed ingħejd-lec; *to mark out*, tagħzel; tippona, titfa għajnejc fuk ħaga etc; *that marks thee out for hell* (Shakespeare, *Richard II*), dac jagħżlec għall infern; *to mark time*, iżżomm it-temp tal mixi b'sakaje (billi tarfa l-wahda u tniżżel l-oħra wara xulxin); *to be up to the mark*, tcun chif imissec tcun; *he is not up to the mark*, m'hux tajjeb biżżejjed (chif imissu icun).

MARK — Marcu, San Marc Evange-lista; *the Gospel according to St. Mark*, l-Evangelju ta San Marc.

MARKAB — isem ta Cheweba.

MARKER — min (dac li) jimmarca jew jħożż; marcatur.

MARKET — suk, fiera; tixtri u tbiħ; is-suk (il bejħ u ix-xiri); *market day*, gurnata tas-suk (tal bejħ u ix-xiri).

MARKET FOLKS — nies tas-suk.

MARKET HOUSE — is-suk (il loc magħluk u mghotti bis-sakaf) fejn jinbigħu l-affarijet tal icħel etc).

MARKET OVERT — suk miexuf, għal beraħ.

MARKET PRICE — prezz current, ta chif tcun sejra il ħaga.

MARKETABLE — li lista tinnegoziā, li jista jimbijħ u jinx tara.

MARKETING — xiri u bejħ fis-suk, l-affarijet li hemm għal bejħ f'suk.

MARKHOOR — xorta ta mogħża li tidher fil boschijet tal India.

MARKING — marca, marcar, hażż; stampar; għamil ta sinjali; tagħlima; *marking ink*, linca tal marchi (tal imcatar, komos etc); *marking tool* jew *marking gauge*, singatur (biċċa għodda tal mastrudaxxi).

MARKSMAN — min jolkot il versall min jagħmel salib f'loc ismu.

MARL — xorta ta art bil gir; ħamrija jew art magħmulha minn taħlita ta carbonat tal gir u tafal; art (ħamrija) taflija; iddemmel (issewwi) art b'ħamrija *marl*; iddawwar ħabel b'eima jew bi sflasca.

MARLACEOUS } tal *marl* (ara)

MARLY

MARLINE — sflasca, spaga b'zewġ capi għal ħjata tal kluħ etc; iddawwar tarf ta ħabel bi sflasca.

MARLINE-SPIKE — lakxa, files etc għal ftuħ tal ħabel biex tiċcombah

MARNALADE — cunserva (tal kxur) tal laring jew ta li sfargel.

MARMORACEUS — ta rħam; bħal rħam.

MARMORATE — marmurat, micsi bi rħam; mtabba jew mnakkax bħarħam.

MARMORATION — chisi bi (b'cangaturi ta) rħam; zebgħa bit-tbajja jew tinkix bħal ta rħam.

MARMORATUM — bħal siment (taju) magħmul mit-trab ta rħam u gir magħgun flimchien għal bini; abjad tal bajd u gir virgħni magħgunin flimchien; siment (pasta) tad-dentisti magħmul minn pannella tal-landa u

u mercuriu li dari chienu jusaw biex isoddu bih xi darsa imhassra jew mtakkba.

MARMOREAL—tar-rham, bhal rham li donnu rham.

MARMOSE—*opussum* (ara).

MARMOSET—xadin zgħir.

MARMOT—marmotta; xorta ta gurdien cbir tal muntanji (tal Alpi, Italia ta fuk).

MARONE—cremisi scur.

MAROON—rsir issued mahrub; thalli bahri jew xi nies fuk xi art (gżira etc) deserta, b'castig.

MARLOT—min (dac li) icun fil gvern, xi impiegate għoli li ihassar jew jisfratta xi pjan jew xi haġa li tteun sejra issir.

MARQUE—permess għal priża; setgħa li tingħata bil mietub lil xi nies biex dawna jidhlu f'pajjis etc. u jagħmlu priża minn cull ma isibu; *letters of marque and reprisals*, ittri, ordnijiet li johorgu għan-nies biex dawna jistgħu jidhlu f'art u jagħmlu il preġjeż li iridu.

MARQUEE—tinda di campu; canvass; tinda ta ulficial meta icun fil camp.

MARQUETRY—intarsiar (b' injam etc ta bosta lewnijiet).

MARQUESS } marchis; *the marquess*
MARQUIS } *was the falsest and the most pusillanimous of mankind*, (Macaulay, *History of England*) il marchis chien l-actar bniedem falz u beżżieghi fost in-nies collha; *lady marquess*, marchisa.

MARQUISATE—marchisat; id-dinjità ranc jew pozizioni ta marchis.

MARQUISE—marchisa.

MARRED—mhassar, mgharrak.

MARRER—min ihassar jew igħarrak.

MARRIAGE—żwieġ; għors; *marriage articles*, affarijet tat-tieg; *marriage bond* jew tie, rabta taż-żwieġ; *marriage bed*, sodda tal għamara; *marriage brokerage*, hotba (flus ta luttat ta għarajjes); *marriage contract*, cunsens, rabta; *marriage lines*, carta, certificat taż-żwieġ; *marriage portion*, dota; *marriage vow*, is-sinjur si.

MARRIAGABLE—taż-żwieġ, li wasal fl-età li jista jżżewweġ.

MARRIED—mizzewweġ; *a married man*, raġel mizzewweġ.

MARRIER—min iżewweġ.

MARRON—bomba ta li spag għal gogdifogu, muschetterija etc.

MARROT—isem ta tajra (għasfur) tal ilma.

MARROW—mudullun; il kalba; il fur; is-sustanza; l-aħjar biċċa ta haġa; *the spinal marrow*, il mudullun tas-sinela tad-dahar; *vegetable marrow*, kara xitwi jew baġħli; sieħeb; wieħed minn par; titħallat jew tissieħeb (issir haġa waħda) ma.

MARROW BONE—għadma tal (bil) mudullun.

MARROWISH—li donnu, jew bhal, mudullun.

MARROWLESS—li ma tistax tilhak miegħu, li hadd ma jista iħabbatha miegħu; bla mudullun.

MARROWY—artab bhal mudullun.

MARRUBIDAE—ħaxix, il marubia.

MARRUBIUM—marrubja, ħaxixa li jehdu in-nies (l-ilma tabha) mghollija għas-sogħla.

MARRY—tizzewweġ, iżżewweġ; titgħarras; tgħarras; tiċċomba (habel).

MURRY!—iva! tassew! sgur!

MARRYING—taż-żwieġ, leat għaż-żwieġ; li irid jizzewweġ jew jitgħarras.

MARS—Marte, Alla (falz) tal gwerra; il hadid (chif chienu isejhulu fl-antic).

MARSALA—Marsala, belt fi Skallia; marsala (imbid) li jigi minn Marsala.

MARSH—moxa mghaddar jew mtajjen; għadira.

MARSHY—(bil *marshes*) mghaddar, bil għadajjar, collu għadajjar; mtajjen.

MARSHAL—marixxall; grad ta ulficial għoli fil militar; min ikassam processioni etc. (tas-surgentina): dac li jitlak jew imur kabel ma jitlak princep biex iħabbar il migia tiegħu u jgħarras l-innies li ilestu biex jilkghuh; *the Earl Marshal of England*, il conti marixxall tal Inghilterra, l-ulficial li jigi it-tmien wieħed fl-Stat.

MARSHAL—tirranga, tlesti in-nies f'fillieri; tigbor in-nies u tlestihom flimkien għal battalja.

MARSHALSHIP—ir-ranc, il post, il grad ta marixxall.

MARSHMALLOW—altea, ħaxixa.

MARSHROCKET — xorta ta crexxuni jew sija (ħaxixa).

MASUPIAL—annimal li il mara għanda (iggib) borsa taħt għonkha fejn tkieghed (iggor) il frieh taħha.

MARSUPIALIA — dawc l-annimali li għandhom (igibu) bħal borsa taħt għonkom fejn jistgħu ikegħdu il frieh taħhom.

MART—suk; tixtri jew tbiħ.

MARTAGON — xorta ta gilju.

MARTEL—tati dakka.

MARTELINE CHISEL—scarpell ta scultur li jahdem fi rham.

MARTELLO—torri, guarda costa, ta għamla tonda.

MARTEN (jew MARTIN)—ħuttafa.

MARTEXT—predicatur injurant.

MARTIAL—marziali, tal gwerra, militari; gwerrier; tajjeb adattat għas-suldati; *martial sports* (Worlsworth) loġhob adattat għas-suldati; *martial law*, ligi militari, marziali li issir (teun proclamata) fi żmien gwerra, jew xi rvell.

MARTIN—ħuttafa; għedmejmun.

MARTINET — ħuttafa; official strett wisk (aħrax jew fitt) għas-servizz; cima għar-rbit tal kluħ mal pinnur etc.

MARTINGALE—martingana, biċċa mixxedd taż-żiemel (strizza tal gild li tghaddi mil biċċa tal brilja, minn bejn sakajn iż-żiemel ta kuddiem, għal cinga ta taħt żakku.

MARTINNASS — nhar San Martin.

MARTLET — ħuttafa.

MARTYR—martri; tati il martiriu; titturmenta.

MARTYRDOM—martiriu.

MARTYRIZE — timmartirizza, tagħmel martri.

MARTYROLOGY—martirologiu, registru jew lista ta l-ismijet, hajja, martiriu etc tal kaddisin collha.

MARTYROLOGICAL — tal martirologiu.

MARUT—Alla (tal ħrafa) tar-riħ.

MARVEL—għageb, tistgħageb.

MARVEL OF PERU—il ħommejr.

MARVELOUS—tal għageb.

MARVER — rħama jew pianċa ħoxna lixxa tal hadid fejn dawc li jahdmu fil

ħgieg jahdmu u idawru il ħgieg fil għamla li iridu, ta cilindru etc.

MARY—Maria, Mari.

MARYBUD - kronfol tat-Toroc.

MARYLAND—Maryland, wieħed mil li Stati ta li Stati Uniti (America).

MARZUOTA—xorta ta kamħ li jieber fi-Italia ta fuk u mit-tiben tiegħu jagħmlu it-trizza għal epiapel.

MASCAGNINE—sulfato tal ammonia li jinsab fi-artijet fejn hemm il Vulcani.

MASOLE—quadru għamla ta mustardina f'nofs arma.

MASCULATE - issaħħaħ.

MASCULINE — mascolin, ragel; li jingħata l'ir-ragel.

MASDEU—xorta ta mbid Francis.

MASH—taħlita; tghafġa; thallat; tghaffeg; għasida (nuħħala mgħasda fil mishun) għaž-żwiemel.

MASH TUB } hawt jew vasca fejn

MASH VAN } dawc li jagħmlu il birra iżommu ix-xgħir biex jiffermenta.

MASHALLAH — icun imbierec Alla!; jalla!

MASHER—min iġħassed jew iġħaffeg; petitu, għandur.

MASHLUM—mhallat; taħlita ta ħafna xorta ta kmuħ (maħlut); *the mashlum bannocks will suit their stomachs well* (Scott, *Old Mortality*), il ftajjar tal kamħ mħallat (tal maħlut) huma tajbin għalihom.

MASK — masera; carnival; ixxidd masera lill; tlibbes mascarar, taħbi; tilbes masera; tilbes mascarar.

MASLACH — medicina li issir mil l-oppiu.

MASLIN—taħlita ta bosta xorta ta tkiek (ta kmuħ); mħallat, maħlut.

MASON — bennej, mażun; tal mażuni; *mason lodge*, loġġa (dar) fejn jiltakgħu il mażuni.

MASONIC — tal mażuni.

MASONRY—bini, ix-xogħol tal bennej; mazunerija.

MASOOLA — xorta ta dgħajsa tal costa tal Coromandel.

MASARITE — Masarita, wieħed mil Lhud antichi, jew minn dawc li jokgħodu biss għal kari ta li Scrittura

Lhudia; xogħol criticu li fih rimarchi
fuk it-test Lhudi tal bibbia.

MASQUE—dramma (tal musica) bil
cant u iż-żfin.

MASQUERADE—ballu bil mascra; car-
nival; cumpannija mascarati; tilbes
mascarat.

MASQUERADER—mascarat, min jil-
bes mascarat.

MASS—kuddiesa; gozz; cappi; ka-
tih; tigbor; tkaddes; *capitular mass*,
kuddiesa conventuali (cantata f'colleg-
giata); *high mass*, kuddiesa cantata bil
ministri; *low mass*, kuddiesa baxxa
jew letta; *manual mass*, kuddiesa li
wiehed jati l-elemosina taħha biex is-
sir seond l-intenzioni tiegħu; *mid
night mass*, l-aħħar kuddiesa mit-tlieta
li ikaddsu fil Milied; *messa cantata*,
kuddiesa cantata, m'hux bil ministri;
parochial mass, il kuddiesa li il cappil-
lan ta cull parroċċa ikaddes b'xejn
(minn għajr ma jehu elemosina taħha)
għal bżonnijet tal poplu; *to hear mass*,
tisma kuddies; *mass bell*, kampiena
għad-dakk tas-*Sanctus* tal kuddiesa;
mass book, missal; *the mass of the peo-
ple*, il poplu, il gozz; *the masses*, il
poplu; il biċċa il ebira tan-nies; in-
nies tax-xogħol.

MASSACRE—massacru; taktigħa;
ktil; tkatta; toktol; tagħmel massa-
cru.

MASSACRER—min ikatta u joktol
in-nies etc. chif giè giè (addoċċ).

MASSED—miġbur flimkien; *massed
bands*, baned flimkien.

MASSETER—musclu tax-xedak ta
isfel.

MASSETERIO—tal *masseter* (ara)

MASSICOT—ossidu taċ-ċomb, meta
jissahħan jew jishon li isir ahmar jis-
sejjaħ miniu.

MASSINESS—cobar, tokol

MASSIVE—mimli, mastizz; tkil, cbir

MASSUELLE—mazza, bastun cbir li
is-suldati tal crociati chellhom biox
jiggieldu.

MASSY—ara *massive*

MAST—arblu; tkieghed jew tarma
bl-arbli.

MAST—il gandar, il frott tal balluta
u ta sigar ohra; tiecol jew titma il

gandar; *masting themselves like hogs*,
(*Bacon, Works*), jecclu (jimlew zak-
khom) bil gandar bħal ħnieżer.

MASTACEMBELUS—xorta ta sallura
(tal ilma ħelu).

MASTAGE—il ħlas (id-dritt) li iħalsu
lis-sid tal post dawc li jibgħatu il
kziekeż taħhom jirgħaw il gandar.

MASTED—bl-arbli, armat bl-arbli;
two masted, b'żewġ arbli; *a four masted
ship*, bastiment (vapur) b'erba arbli.

MASTER—sid, sinjur, cap; mghallem,
surmast; captan ta bastiment; il pa-
drun, sinjorinu (titlu ta sinjur jew sur
li jatu lit-tfal meta icunu għadhom
żgħar); *I am my own master*, ħadd
m'hu sidi; *who is your master here?* min
hu is-sinjur (il cap) tiegħec hawn?
the village master taught his little School
(*Goldsmith, Deserted village*), is-sur-
mastru tar-raħal għallem li scola żgħi-
ra tiegħu; *the Apostles said: Master we
perish*, l-apostli kalu: Mghallem sejr in
negħerku; *when you go on board speak
to the master yourself*, meta tmur ab-
bord tchellem mal padrun (mal cap-
tan); int stess; *Master John, your son,
is about 6 years old I suppose*, inbnec
Ganni nissoponi laħak is-sitt snin issa;
master of arts (M. A.), Mghallem tal
arti; *the old masters*, il pitturi ebar an-
tiċhi bħal ma huma Raffaello, Rubens
etc; *the little master*, il lozzu jew il
licc fit logħob tal bocci; *master at arms*,
il cap tas *Ship's Corporals* jew nies
tal pulizja ta abbord; *Master of the Ce-
remonies*, mastru di cerimonji; *master
tailor*, l-imghallem tal ħajjata; *master
attendant*, l-ufficial li jigi fil omand
wara is-Suprintendent ta Tarznar;
master builder, l-imghallem, il bennej;
master chord, il prima (corda) ta vio-
lin etc; *master hand*, mghallem bi rġu-
lija; mghallem tas-sengħa tassew; il
veru mghallem; *master mariner*, wie-
hed (bahri, tal bahar) li għandu wa-
rant ta captan; *master stroke*, id-dakka
tal imghallem; biċċa xogħol bil chif;
master touch, id-dakka tal imghallem.

MASTER—tagħleb; taħchem, issal-
tan; tcun padrun ta, titghallem sewwa
haġa; *his passion masters him*, il corla
tiegħu tegħelbu; *I can't master him*

yet, ma nistax naħemu għad; he is master of the French language now, issa tgħallmu sewwa (jipposidih sewwa) il Francis; you will soon master the English language, dal wakt titgħallmu sewwa l-Ingliis.

MASTERDOM — ħacma.

MASTERLY — ta mgħallem.

MASTERY — ħacma, emand fuk; jedd; sengħa; habta; ħila.

MASTFUL — collu gandar

MASTHEAD — il ponta jew il kuċcata tal arblu.

MASTIC — deru; bħal gomma jew verniċ li jiscula minn zoċe ta certa sigra bħal tal pistaċċi, li iwahħal; bħal gomma; tajn, għat-tieħil, bħal siment.

MASTICABLE — li jista jintmgħad

MASTICATE — tomgħod

MASTICATION — mgħid

MASTICATOR — min jomgħod

MASTICATORY — li jomgħod tajjeb; għal mgħid; medicina biex tomgħoda biss, m'ħux biex tiblahha.

MASTIFF — mastin, chelb tal andar jew tal inducerar.

MASTIGOPHOROUS — li igib, li icollu bacchetta, virga jew frosta.

MASTING — armar jew mattiar tal arbli.

MASTITIS — infiammazioni, nefha, fil bziezel (sider jew ħobb) ta mara.

MASTLIN — maħlut (kamh u xgħir flimchien).

MASTODON — xorta ta ljunfant li chien jesisti fl-antic, u li il-lum ma isibux ħlief il kafas ta gismu (għadam tiegħu) fil blat.

MASTOID — bħal rjus is-sider jew ħobb in-nisa; tar-rjus tal bziezel ta mara.

MASTOLOGY — studiu, xienza, (trattat, li storia) fuk l-annimali li iredgħu.

MASTRESS — ara *mistress*.

MASTURBATION — ara *onanism*.

MASTY — collu gandar.

MAT — ħasira; tiben etc li bih igħat-tu baxix pianti jew ksari biex ix-xemx ma teħodomx; paljett; *a mat of hair*, xagħar iffollat, malja xagħar; passpartù għall ma dvar riġratt;

tgħatti b'ħasira; matted hair, xagħar immaliat.

MATGRASS } ban.
MATWEED }

MATADOR — matador, dac li fis-sarar mal għendus fi Spanja icollu il ħsieb li joktol il għendus meta dana jishon u jirrabia sewwa, billi wahħallu li stallet fil ħofra ta għonku, bejn krunu.

MATCH — sulfarina; żwieg, sieheb, parigg; ta mpar, partita logħob; ftilla; miċċa; iżżewweg; issieheb, takbel ma; tkabbell ma; tipparigga; tilħak; thabbatha ma; *he has not his match*, ma jagħmillu ħadd xejn; ħadd ma għandu min ihabbatha miegħu jew min ibattih; *I can't find a vase to match*, ma nistax insib vasett li jakbel (ma dan li għandi); *these colours match*, dawn il lewnijiet jakblu; *if he marries that girl it will be a very good match*, jecce hu jehu lill die it-tiffa icun żwieg tajjeb; *we are going to have a football match soon*, ma ndumux ma icolna partita tal football; *to prime a match*, tlesti miċċa bil porvli etc. (tgħaddas ftilla fil porvli magħgun niedi).

MATCH BOX — caxxa tas-sulfarini.

MATCH BOARDING — twavel li icollom fi rjus l'wahda lsien u l-oħra maktuh biex jidhlu f'xulxin u jingastaw għat-tavlur ta l-art etc.

MATCH GEARING — roti bis-snien u il loc maktuh biex jidhlu is-snien meta teun iddur ir-rota.

MATCHABLE — li jakbel

MATCH CLOTH — drapp ordinariu.

MATCHER — min ikabbell jew igongi flimchien; min iżżewweg.

MATCHLESS — ħadd bħalu; li ħadd ma jagħmillu xejn; li ħadd ma ibattih jew jeħdu.

MATCHCOCK — il grillu ta li xubetti etc. ta dari.

MATCH MAKER — min jagħmel is-sulfarini; ħuttab tal għarajjes (għaż-żwieg).

MATE — sieheb, (ir-ragel jew il mara) għammiel; xriec; scrivan ta bastiment; second; assistant; *It seemed, like me, to want a mate* (Byron, Prisoner of Chillon), deherli, li donnu chellu bżonn ta sieheb bħali; *the mate*

is in the captain's room, is-second kiegħed fil camra tal captan; *her mate is not with her*, żewġha m'hux magħha (halliha).

MATE—scaccomatt (fil-logħob ta li scacchi).

MATE—tizzewweg; iżzewweg; tilhak sa, jew ma; iddakkas; tisrom; tbel-lah ir-ras; tghaggeb; tistghageb; tib-ka mghaggeb jew scantat; *if she be mated with an equal husband*, (Shakespeare, *Timon of Athens*), chiecu hia tizzewweg ma ragel ta mpara; *tall ash and taller oak that mates the skies*, (Dryden, *Virgil*, *Georgie*), sigra tal fraxxu għolja u oħra tal gander (balluta) actar għolja li jilhku ma (jibkgħu telghin sa) is-smewiet; *not mad, but mated, how I do not know* (Shakespeare, *Comedy of Errors*), m'hux mignun iżda mbellah, chif ma nafx.

MATED—ibleh, scantat.

MATELESS—bla sieħeb, wahdu wahdu; abbandunat, solitariu.

METELOTE—platt (tisijir, jew ichel) ta hut msajjar la Francisca.

METEOROLOGY—discors jow cliom fierah; mistoksijiet boloh bla sens jew fierghin.

MATEOTECHNY—sengħa ta ebda proffitt; sengħa li ma tiswa għal xejn.

MATERIAL—il biex issir il haġa; material; rcaptu; hwejjeg, (drappijiet, nforor etc.) tan-nisa etc.; li għandu gisem biss; bla ruh; li jinħtieg, impurtanti; *rags are the material of paper*, bič-čraret kodma isiru il carti; *the material well being of a person*, il gid materiali (corporali, tal gisem) ta bniedem.

MATERIALISM—materialismu; it-teoria ta x'uħud li igħejdu li cull ma hawn fid-dinja sar wahdu u jieber etc. wahdu; li ir-ruh ma tesistix.

MATERIALIST—materialista, wieħed li jammetti il *materialismu* jew min ma jemminx bir-ruh.

MATERIALIZE—tagħmel, tibdel f'materia.

MATERIAMEDICA (fil Patologia)—it-taksima tax-xienza tat-tobba li tittratta (titchellem) fuk il medicini.

MATERIEL—provvisionijiet, armi, baġalji etc. tas-soldati etc. jew tal baħrin.

MATERNAL—ta l-omm, ta omm.

MATERNALLY—bħal omm.

MATERNITY—maternità, li stat ta omm.

MATERNITY HOSPITAL—sptar fejn imorru jehelsu in-nisa.

MATESHIP—hbeberija.

MATRASS—spartu (haxixa).

MATH—hasda, hśad.

MATHARINS—Matarini, ordni ta patrijiet magħmul min San Ġwann ta Malta għal fidwa tal irsiera nsara.

MATHEMATIC } tal *mathematics*; scond

MATHEMATICAL } il *matematica*; esatt, precis; *matematicu*, wieħed li jaf il *matematica*.

MATHEMATICIAN—*matematicu*; wieħed li (min) jaf il *matematica*.

MATHEMATICS—*matematica*; ix-xienza tal għadd, tal chejl, jew kies; jew ta dac collu li jista jingħadd u jitchejjel jew jinkies bħal ma huma l-aritmetica u 'l geometria.

MATHESIS—it-tgħalim jew li studiu tax-xienzi, l-actar iżda tal *matematica*.

MATICO—il werak ta pianta li ticber fil Peru (America).

MATIN—ghodwa, ta fil ghodu; tal ghodwa, cant ta fil ghodu; xorta ta chelb, bħal dac tar-rgħajja.

MATINAL—ta fil ghodu, tal ghodwa.

MATINEE—*matinè*, *trattament*, *riceviment* li jintgħata mal gurnata (cmieni, m'hux bil-lejl).

MATINS—*matutin* (tal *kassisin* etc.)

MATRASS—tubu jew flixcun tal hgieg li jusaw li spizzjari jew dawc li jistudjau il chimica biex jiddistillau etc; hgiega biex tghatti il pianti, fiuri etc mix-xemx jew ix-xita.

MATRESS—mitrah tar-rix.

MATRIARCHAL—li hu gejj, imnissel, min-nisa.

MATRICARIA—arcimisa jew haxixa tal capuccini.

MATRICE—il *matrici*, il guf, rehem.

MATRICE—il *matrici*, il forma għal għamil tat-tipi ta stamperia; il forma fejn jixhtu il metall biex isiru il flus;

yet, ma nistax naħemu għad; he is master of the French language now, issa tgħallmu sewwa (jipposidih sewwa) il Francis; you will soon master the English language, dal wakt titgħalmu sewwa l-Ingliš.

MASTERDOM — ħacma.

MASTERLY — ta mgħallem.

MASTERY — ħacma, emand fuk; jedd; sengħa; ħabta; ħila.

MASTFUL — collu gandar

MASTHEAD — il ponta jew il kuċċata tal arblu.

MASTIC — deru; bħal gomma jew verniċ li jiscula minn zoċe ta certa sigra bħal tal pistaċċi, li iwahħal; bħal gomma; tajn, għat-tiċil, bħal siment.

MASTICABLE — li jista jintmgħad

MASTICATE — tomghod

MASTICATION — mgħid

MASTICATOR — min jomghod

MASTICATORY — li jomghod tajjeb; għal mgħid; medicina biex tomghoda biss, m'ħux biex tiblaħħa.

MASTIFF — mastin, chelb tal andar jew tal inducerar.

MASTIGOPHOUS — li igib, li icollu bacchetta, virga jew frosta.

MASTIG — armar jew mattiar tal arbli.

MASTITIS — infiammazioni, nefħa, fil bżiezel (sider jew ħobb) ta mara.

MASTLIN — maħlut (kamh u xgħir flimchien).

MASTODON — xorta ta ljunfant li chien jesisti fl-antic, u li il-lum ma isibux ħlief il kafas ta gismu (għadam tiegħu) fil blat.

MASTOID — bħal rjus is-sider jew ħobb in-nisa; tar-rjus tal bżiezel ta mara.

MASTOLOGY — studiu, xienza, (tratat, li storia) fuk l-animali li ired-għu.

MASTRESS — ara *mistress*.

MASTURBATION — ara *onanism*.

MASTY — collu gandar.

MAT — ħasira; tiben etc li bih iġħatu baxix pianti jew ksari biex ix-xemx ma teħodomx; paljett; *a mat of hair*, xagħar iffullat, malja xagħar; passpartù għall ma dvar riġratt;

tgħatti b'ħasira; matted hair, xagħar immaliat.

MATGRASS } ban.
MATWEED }

MATADOR — matador, dac li fis-sarar mal għendus fi Spanja icollu il ħsieb li joktol il għendus meta dana jišon u jirrabia sewwa, billi wahħallu li stallet fil ħofra ta għonku, bejn krunu.

MATCH — sulfarina; żwieġ, sieheb, parigġ; ta mpar, partita logħob; ftilla; miċċa; iżzewweg; issieheb, takbel ma; tkabbel ma; tipparigġa; tilħak; thabbatha ma; *he has not his match*, ma jagħmillu hadd xejn; hadd ma għandu min iħabbatha miegħu jew min ibattih; *I can't find a vase to match*, ma nistax insib vasett li jakbel (ma dan li għandi); *these colours match*, dawn il lewnijiet jakblu; *if he marries that girl it will be a very good match*, jecc hu jehu lill die it-tifla icun żwieġ tajjeb; *we are going to have a football match soon*, ma ndumux ma icolna partita tal football; *to prime a match*, tlesti miċċa bil porvli etc. (tgħaddas ftilla fil porvli magħgun niedi).

MATCH BOX — caxxa tas-sulfarini.

MATCH BOARDING — twavel li icollom fi rjus l'wahda lsien u l-oħra maktuh biex jidhlu f'xulxin u jingastaw għat-tavlar ta l-art etc.

MATCH GEARING — roti bis-snien u il loc maktuh biex jidhlu is-snien meta teun iddur ir-rotta.

MATCHABLE — li jakbel

MATCH CLOTH — drapp ordinariu.

MATCHER — min ikabbel jew igongi flimchien; min iżzewweg.

MATCHLESS — hadd bħalu; li hadd ma jagħmillu xejn; li hadd ma ibattih jew jeħdu.

MATCHCOCK — il grillu ta li xcubetti etc. ta dari.

MATCH MAKER — min jagħmel is-sulfarini; ħuttab tal għarajjes (għaż-żwieġ).

MATE — sieheb, (ir-ragel jew il mara) għammiel; xriec; scrivan ta bastiment; second; assistant; *It seemed, like me, to want a mate* (Byron, Prisoner of Chillon), deherli, li donnu chellu bżonn ta sieheb bħali; *the mate*

is in the captain's room, is-second kiegħed fil camra tal captan; *her mate is not with her*, żewġha m'hux magħha (halliha).

MATE—scaccomatt (fil-logħob ta li scacchi).

MATE—tizzewweg; iżżewweg; tilhak sa, jew ma; iddakkas; tisrom; tbel-laħ ir-ras; tghaggeb; tistghageb; tib-ka mghaggeb jew scantat; *if she be mated with an equal husband*, (Shakespeare, *Timon of Athens*), chiecu hia tizzewweg ma ragel ta mpara; *tall ash and taller oak that mates the skies*, (Dryden, *Virgil, Georgie*), sigra tal fraxxnu għolja u oħra tal gander (balluta) actar għolja li jilħku ma (jibkghu telghin sa) is-smewiet; *not mad, but mated, how I do not know* (Shakespeare, *Comedy of Errors*), m'hux mignun iżda mbellaħ, chif ma nafx.

MATED—ibleħ, scantat.

MATELESS—bla sieħeb, wahdu wahdu; abbandunat, solitariu.

METELOTE—platt (tisijir, jew ichel) ta hut msajjar la Francisca.

METEOROLOGY—discors jow cliom fierah; mistoksijiet boloh bla sens jew fierghin.

MATEOTECHNY—sengħa ta ebda proffitt; sengħa li ma tiswa għal xejn.

MATERIAL—il biex issir il haga; material; rcaptu; hwejjeg, (drappijiet, nforor etc.) tan-nisa etc.; li għandu gisem biss; bla ruh; li jinhtieg, impurtanti; *rags are the material of paper*, bič-čraret kodma isiru il carti; *the material well being of a person*, il gid materiali (corporali, tal gisem) ta bniedem.

MATERIALISM — materialismu; it-teoria ta x'uħud li igħejdu li cull ma hawn fid-dinja sar wahdu u jieber etc. wahdu; li ir-ruh ma tesistix.

MATERIALIST—materialista, wieħed li jammetti il *materialismu* jew min ma jemminx bir-ruh.

MATERIALIZE—tagħmel, tibdel f'materia.

MATERIAMEDICA (fil Patologia) — it-taksima tax-xienza tat-tobba li tittratta (titchellem) fuk il medicini.

MATERIEL — provvisionijiet, armi, baġalji etc. tas-soldati etc. jew tal baħrin.

MATERNAL—ta l-omm, ta omm.

MATERNALLY—bħal omm.

MATERNITY — maternità, li stat ta omm.

MATERNITY HOSPITAL — spatar fejn imorru jehelsu in-nisa.

MATESHIP—ħbeberija.

MATGRASS—spartu (ħaxixa).

MATH—ħasda, ħsad.

MATHARINS—Matarini, ordni ta patrijiet magħmul min San Gwann ta Malta għal fidwa tal irsiera nsara.

MATHEMATIC } tal *mathematics*; scond

MATHEMATICAL } il *matematica*; esatt, precis; *matematicu*, wieħed li jaf il *matematica*.

MATHEMATICIAN—*matematicu*; wieħed li (min) jaf il *matematica*.

MATHEMATICS — *matematica*; ix-xienza tal għadd, tal chejl, jew kies; jew ta dac collu li jista jingħadd u jitchejjel jew jinkies bħal ma huma l-aritmetica u l'geometria.

MATHESIS—it-tgħalim, jew li studiu tax-xienzi, l-actar iżda tal *matematica*.

MATICO—il werak ta pianta li tieber fil Peru (America).

MATIN—għodwa, ta fil ghodu; tal ghodwa, cant ta fil ghodu; xorta ta chelb, bħal dac tar-rgħajja.

MATINAL—ta fil ghodu, tal ghodwa.

MATINEE—matiné, trattament, riceviment li jintgħata mal gurnata (cmieni, m'hux bil-lejl).

MATINS—matutin (tal kassisin etc.)

MATRASS—tubu jew flixcun tal ħgieg li jusaw li spizzjari jew dawc li jistudjau il chimica biex jiddistillau etc; ħgiega biex tghatti il pianti, fiuri etc mix-xemx jew ix-xita.

MATRESS—mitrah tar-rix.

MATRIARCHAL—li hu gejj, imnissel, min-nisa.

MATRICARIA — arcimisa jew ħaxixa tal capuccini.

MATRICE—il matrici, il guf, reħem.

MATRICE—il matrici, il forma għal għamil tat-tipi ta stamperia; il forma fejn jixhtu il metall biex isiru il flus;

il hames lewnijiet semplici hecc msej-hin miż-zebbigha.

MATRICIDAL—tal *matricide* (ara).

MATRIOIDE—ktil tal omm, dac li joktol l-ommu; *he is a matricide*, dac katel l-ommu.

MATRICULA—ctieb, registru, jew roll.

MATRICULATE—tnizzel (tidhol) ismec jew toun fir-registru ta Università jew xi cullegg; *timmatricula*, icolloc ismec mnizzel (registrar) fil ctieb tal Università.

MATRICULATION—matricula, registrar; *tnizzil* ta isem ta dac li ighaddi biex isir wiehed mil membri (student) ta Università jew ta Cullegg; *he passed successfully his matriculation examination*, għadda l-esami tal matricula.

MATRIMONIAL—taż-żwieg.

MATRIMONY—żwieg.

MATRIX—matrici, forma, rehem, guf.

MATRON—mara mizzewga, mara magħmula (mdaħħla fiż-żmien) u tal emand; is-servienta principala tal furmarija etc; omm ta familja.

MATRONAGE—il qualità ta *matron*, il *matrons* collha flimkien.

MATRONAL—ta *matron* (ara) ta omm.

MATRONIZE—tagħmilha ta *matron*.

MATROSS—suldat artillier, li jaħdem mal bumadier fil cagar jew it-tnaddif tal canun.

MATT—matt, (li ma ilekkx jew li m'hux imbornut); metall bhal ma hu ir-ram li icun għadu mballat mal hwejjeg l-ohra chif isibuh fl-art.

MATTAMORS—fossa għal kamh.

MATTED—immaljat.

MATTER—materia; il biex issir il haga; material, rcaptu; gisem, is-suggett; tokros; timporta; *what is the matter? x' gara?; what does it matter to you whether he goes or not? x'jimpurtac int jecc imurx jew lè?; no matter*, ma jimpurtax; xejn ma jimporta; *it is a matter of some miles off*, hu, ngħejdu aħna, xi hames mili bogħod; *I will debate this matter at more leisure*, nitchellem fuk dan is-suggett (fuk din il materia) aħjar; *there is no matter of (for) complaint*, ma hemmx għal fejn wiehed ighem-ghem (jew għaliex jitchellem).

MATTER—materia, marċa; *I had a whitlow and when I saw that the matter was suppurated I opened it*, chelli dieħes u meta rajt li gabar materia (marċa) biżżejjed, ftaħtu.

MATTER—originali jew manuscritti composti bit-tipi lesti stampati jew għal li stampa; originali jew manuscritti għal composizioni ta li stampa fi stamperia.

MATTER OF COURSE—indifferenti, chiesah; għax hecc; *I won't have that sort of matter of course acquiescence*, (Hughes, Tom Browne at Oxford), ma irridx icolli die ix-xorta ta stabir (pacenzia etc.) hecc flemmaticu (chiesah, jew indifferenti).

MATTER OF FACT—fatt, sigur, mhux forsi; *he is a matter-of-fact man*, dac bniedem li jokghod għal fatti (tal fatti) biss.

MATTERY—li jagħmel jew li jigbor il marċa jew il materia; importanti, tal impurtanza.

MATTING—dac collu li minnu isiru il ħsajjar; ħasira; passagg; paspartu għal ritratt.

MATTOCK—fies.

MATRESS—mitrah tas-suf, tat-tiben, tal ban etc.

MATURANT—għara etc. li issajjar ferita jew li tigbed u tigbor il marċa.

MATURATE—issajjar, issir (frott; musmar, tumur etc.)

MATURATION—sajran (tal frott, musmar, tumur etc.)

MATURATIVE—li isajjar.

MATURE—misjur; bniedem magħmul, li chiber, li sar ragel sewwa; lest, complut; wasal għal ħlas; għalak; *he is a man of mature years now*, sar ragel magħmul issa; *the plan is mature*, il pian (progett) lest complut; *the bill is mature*, iż-żmien għal ħlas tal cont għalak; *the boil is mature*, il musmar sar (gabar li chellu jigbor).

MATURELY—bil għalak, bl-attenzjoni; cmieni, bicri.

MATURENESS } sajran.
MATURITY }

MATURESCENT—li wasal biex isir; li għoddu sar.

MATUTINAL—tal ghodwa ta fil ghodu.

MATY—seftur (ragel li jagħmel il facendi collha) Indian.

MAUD—xall scoccis (bħal dac li jilbsu li Scoccisi).

MAUDLE—thawwad, tistorba; tgherfex, tagħmel confusioni; issaccar, tbel-leh bix-xorb.

MAUDLIN—mbicchi; ghajnejh mgelbin fid-dmuh; sturdut, fis-sacra; xurban.

MAUGRE—b'dana collu; mkar, għal-lavolia.

MAUKIN—biċċa ċarruta, paljazza għal enis tal kiegha ta forn; biċċa ċarruta li iwahhlu ma lasta f'nofs ta għalka bil kamħ etc. biex igherrxu biha il ghasafar; liepru (fenec); *it will be my lot to be shot down like a maukin* (Scott, *Old Mortality*), nispiċċa biex jisparawli u naka mejjet bħal fenec tal liepru.

MAUL—mazza; tati bil mazza; issammar.

MAULSTICK—il lasta li fukha iżommu idhom rpusata il pitturi meta icun ipingu (jew jahdmu xi quadru etc.)

MAUNCH—comma wiesgħa.

MAUND—koffa, bixchilla; gewlak; tghergher; tgħejd xi cliem bil mod, tomghodu b'mod li ma tistax tiftihem; tomghod il cliem.

MAUND—użin fl-India li f'Madras hu 25 libbra (dwar 12 ir-ratal u nofs); u Bombay 28 libbra jew dwar 14 ir-ratal.

MAUNDAY THURSDAY—Hamis ix-Xirca.

MAUNDER—tghemghem; tgorr; tit-chellem addoċ minn għajr ma taf xi teun tgħejd; tgħejd ħmerijiet.

MAUNDER—tallab.

MAUNDERER—ghemgumi, min (dac li) igorr jew ighemghem.

MAUNDING—emand.

MAUNDRILL—biċċa għodda bħal bak-kun.

MAUNDY—gellied; ħaj; fuk ruħu; mkareb.

MAUNNA (jew MANNA) (bli Scoccis)—f'loc *must not*, ma għandiex, ma imissecx.

MAUBESQUE—(fl-architettura jew il bini) stil Moresco tal Mori, tal Għarab jew tas-Suwed.

MAUSOLEAN—tal musuleu

MAUSOLEUM—musuleu; kabar jew monument ebir, hecc msejjah minn *Mausolus* re tal Caria.

MAVIS—il malvizz (tal ghana)

MAVIS SKATE—(ħuta) rajja, l-acbar waħda li tidher fl-ibħra ta ma dwar l-Inghilterra.

MAW—ħawsla; stoncu tal annimali

MAWK—dudu; mara maħmuga

MAWKISH—li ikalla jew italla li stoncu; li idardar.

MAWKISHNESS—takliħ, tkalliħ ta li stoncu.

MAWMISH—li ikazżez; li ikalla li stoncu.

MAW SEED—ix-xaħxiħa

MAW WORM—dud rkik tal imsaren

MAX—gnibru

MAXILLA—ix-xedak; maxxella

MAXILLARY—tax-xedak

MAXIM—massma, kawli, kwiel, proverbiu.

MAXIMIST—massimista; min igħeid etc. il massmi.

MAXIMIZE—tcabbar ferm chemm jista icun.

MAXIMUM—il massmu, l-ogħla, l-actar; *the maximum number of marks is 500*, l-actar li tista tieħu (icolloc) marchi, jew punti, hua ħames mija.

MAY—tista; *may I go?* nista immur; *long may he live*, jalla igħejx ferm (ix-xewka tiegħi) hi li igħejx żmien twil; *one of these may be worth 10 pounds*, wieħed minn dawn jiswa forsi għaxar liri; *as much as may be*, chemm jista icun.

MAY—Mejju; ix-xahar ta Mejju; *May-day*, l-ewwel ta Mejju; *May-pole*, l-arblu ta Mejju.

MAY—tfaġla, xbejba fl-aħjar; xbejba donna warda jew buccett.

MAY—tagħmel il festi ta Mejju, tigbor il ward fl-ewwel ghodwa ta Mejju.

MAY BE—jista icun, forsi, actarx.

MAY FLY—nemus tal fjuri.

MAY LILY—il gilju tal widien, il gilju ta Mejju.

MAY HAP—jista icun, forsi.

MAYING—għbir tal fjuri f'Mejju.

MAYOR—l-ewlieni magistral ta belt fl-lughilterra; il mör.

MAYORALTY — il grad, l-ufficiu ta Mayor; iż-żmien li jagħmel il Mayor fl-ufficiu.

MAYORESS—il mara tal Mayor.

MAZAGAN—fula tal Mazagan (belt tal Marocco, Africa).

MAZAMA — xorta ta mogħża, bħal cerv, li tidher fil muntanji Rocky tal America.

MAZARD—xorta ta cirasa li jagħmlu biha *io-cherry brandy*; ras, il għadam tar-ras; tati (il-lewż) fuk ir-ras; *and when flushed with wine they scored Charley's mazard*, (Punch, March 25, 1882), u meta chienu xurbanin bdew jatu xita ta lewż fuk ras Carlu.

MAZARINE—lewn iċċal scur; tirran-ga għal l-ichel (thawwar) tigieg etc.

MAZE — labirint, loc collu liwi u tgħawig ta mogħdijiet li minnu ma issibx tarf toħrog bil giri; taħbila; sarma, taħbel ir-ras, ticconfondi; tisrom; ticconfondi, tithawwad, tinsaram; taħbel rasec.

MAZED—misrum, icconfondut, mħawwad.

MAZER—tazza cbira; kannata.

MAZINESS—taħwid, srim il mohħ, taħbil.

MAZOLOGICAL—tal *mazology*.

MAZOLOGIST—li jaf il *mazology*.

MAZOLGY—mazologia; dac li studiu taz-Zoologia li jittratta fuk l-annimali mammiferi jew li iredgħu.

MAZURKA } mażorka, polca (żifna MAZOURKA) jew dakka).

MAZY—collu torok jew mogħdijiet mgħawga; li jisrom jew ihaħbel il mohħ, collu srim jew taħbil il mohħ.

M.D. (Medicinæ Doctor)—Tabib; *mano destra* (fil musica) l-id il leminja.

Me—lili; *give it to me*, atih lili; *do you love me?* tħobbni? (tħobb lili?); *love me love my dog*, min iħobb il chelb iħobb il sidu; *come with me*, ejja miegħi; *for me*, għalija.

MEACOCK—bniedem (wieħed) donnu balalu; ibləħ, checiċu, gifa; wieħed li dejjem ma djul in-nisa.

MEAD—xorta ta xorb, għasel fil misħun mħallat ma xi ħwawar obra u iħalluh jiffermentu.

MEAD—f'loc *meadow*, għalka, bur, marg.

MEADOW—marg, bur, biċċa art bħal għalka m'ħix mahduma fejn jicter il ħaxix salvagg u fjuri li meta jinxf jigbruh ħuxlief.

MEADOW SAFRON—(ħaxixa) busiek.

MEADOWY—li fih il *meadows*.

MEAGRE—niexef, magħlub, magru; bil guħ.

MEAGRENESS — nxufija, għelubija, scarsizza.

MEAL—icla, ichel.

MEAL TIME } ħin l-ichel; *he came just*

MEAL TIDE } *at meal time*, gie ħin l-ichel sewwa.

MEAL—tkik; tidhan fi tkiek; tinfarina jew iggelben fit-tkiek; troxx (it-tkiek).

MEAL ARK — caxxa għat-tkiek (fejn jżzomm it-tkiek).

MEAL BEETLE—il bumellies (dudu tat-tkiek).

MEAL MANN } neguziant (bejjeħ)

MEL MONGER } tat-tkiek.

MEAL SIEVE—għarbiel għat-tkiek.

MEAL WORM—il bumellies (dudu tat-tkiek).

MEALD POWDER — porvli mħallat mal alcool (spiritu di vinu).

MEALIES — il kamħirrun (chif isejħulu fl-Africa ta Isfel)

MEALY — bħat-tkiek, donnu tkiek; tkieki.

MEALY MOUTHED—(fjur etc) li għandu fuku kxur rkiek bħat-tkiek; li jibazza jitchellem; li jibza ighejd il ħaga chif tcun sewwa li jibza (jitbazza) ighejd is-sewwa.

MEAN—vili, baxx, vulgari; li m'ħux ta min jati contu; servili; bla hila; gifa; ħażin; mħassar; li jagħmel disunur; daksieni; nofs nofs; moderat, m'ħux wisk wisk; li jigi bejn (ta bejniet) mediocrità; setgħa, libertà; moderazoni; media; il media; mediatu; mezzan; mezz; strument; *means*, mezz, renta; icolloc f'rased, jew f'moħħoc; trid, tixtiek, icolloc fehma; tisser; trid tgħejd; *that was a very mean trick*, die

chienet bičča vili wisk li għamel; *how mean he is*, chemm hu vili; *early habits*, those false links which bind, at times, the loftiest to the meanest mind (Byron, *A Sketch*), id-drawiet bicrija, dawc il ħolok (malji) ħżiena (fолоз) li xi drabi, jorbtu (ighakkdu) flimkien l-ictar bniedem għali u nobbli ma dac li icun ħażin u mħassar; *that is a mean conduct*, die mgiba (condotta) li tagħmel disunur; *mean born*, li gejj (mnissel) min-nies baxxi; *in the mean time*, sa dat-tant (u fil ħin li jigi bejn għamil u jehor); *our Lady is the mean and mediatrix between the sinner and her Son*, Siddtna Maria hia il bejjena bejn (li tidhol għal) il midneb u binha; *fortune made sad havoc on my means* (Shakespeare, *Much ado about nothing*), il fortuna (ix-xorti) għamlet ħsara cbira fuk il mezz tal għajxien (ir-renti) tiegħi, jew fuk ħwejjgi; *tell me some good mean*, għejdli xi mezz (chif); *the mean temperature*, it-temperatura media; *I mean to go to-morrow*, għandi f'rasi li immur għada; *you know what I mean*, inti taf x'irrid ngħejd; *I mean him well*, nixtiekl u il gid; *I don't mean that*, m'hux dac li irrid ngħejd; *I mean it, yes*, iva, hecc irrid ngħejd (chif għedt) *I mean what I say*, irrid li isir (għandi f'rasi, f'moħħi) dac li kieghed ngħejd; *by all means*, certament, mela, sigur; *by any means*, b'xi mod; *by means of*, per mezz ta, bil; *by no means*, għal xejn.

MEANDER — (ara maze) timxi, tilwi, u iddur issa l-hawn u issa l-hemm (timxi fl'laberint).

MEANING — tifsir, sinjificat, fehma; *what is the meaning of all this?* dana collu x'ifisser (x'inhu)? *what is the meaning of the word...?* xi tfsir il chelma...? *this is the meaning of it*, dan hu is-sinjificat ta' dan; *a meaning look*, ħarsa li għandha xi sinjificat (li wieshed irid igħejd biha xi ħaġa).

MEANINGLESS li ma ifisser xejn; bla MEANLESS } tifsir; bla sinjificat.

MEANINGLY — li ifisser xi ħaġa; li għandu sinjificat; b'sinjificat.

MEANLY — msejchen; f'kajjar, batut; f'tit, u hecc; hecc hecc; vilment, baxx;

ta wieshed li ma għandux carattru; *he acted very meanly*, gieb ruħu vilment (ta bniedem baxx li ma għandux carattru); *in the reign of Domitian, poetry was but meanly cultivated* (Dryden, *Dufresnoy*), fis-Saltna ta Domizianu il poesia ma chientix iccoltivata wisk.

MEANNESS — viltà; ċcunija; gejjien; fakar; xelha.

MEANOR — mgiba; *as if his meanor were not a little culpable* (Huckett, *life of Williams*) bħallchiecu li mgiba tiegħu ma chientix xi f'tit ta min isibilha htija.

MEANS — mezz; flus etc; *I have no means*, ma għandix mezz; *by all means*, sigur, bla dubiu; *by no means*, għal xejn, bl-ebda mod.

MEANT — (temp u particip passat tal verb mean) *I meant to do so*, jena ridt (chelli f'moħħi) li nagħmel hecc.

MEANTIME } fil wakt, fl-intirvall; fi
MEANWHILE } stess ħin; sat tant, sa da't tant.

MEAR — għadira; limti; truf; bidu (ta art etc.)

MEASE — ħames mitt aringa, għadd ta ħames mia aringhi.

MEASLED — bil ħosba; li għandu il ħosba.

MEASLES — ħożba.

MEASLY — bil ħożba, collu ħożba.

MEASURABLE — li jista jitchejjel jew jinkies.

MEASURE — chejl, chejla, kies, kaisien, kasba, saff faham tal haġar f'miniera; tkejjes, tchejjel; tofrok, tittraversa, tghaddi; *I want to have my measure taken for a suit of clothes*, irrid nieħu kies ta libsa; *nuts are being sold for twopence a measure*, il lewż (gellewż) kieghed jimbih żewġ soldi il chejla; *how much is this stuff per measure?* chemm hu il kasba dan id-drapp? *beyond measure*, barra mil kies; iżzejjed; *within measure*, bil kies, m'hux iżzejjed; *in some measure*, b'xi mod; *wise measures*, precauzionijiet (passi) bil għakal jew prudenti; *lineal measure*, kies tat-tul etc; *with what measure you mete, it shall be measured to you again* (St. Matthew), bil kies li tkis il ħadd jehor int, ikisu lilte;

what seas they measured and what fields they fought, (Pope, Homer), x'ibhra huma ghaddew u x'campijet jiccum-battew; the tree measures 6 feet in diameter, is-sigra fha 6 piedi di metru; to measure one's length, taka fl-art (tmur) minn tulec; to measure strength, tiggieled (biex tara min jiflaħ l-actar int jew dac li miegħu tiggieled); to measure swords, tiggieled bix-xabla, tiddwella.

MEASURED — mchejjel, mekjus; magħdud; sod (pass, mixia); *and the measured tread of the grenadiers etc. (Longfellow), u'l pass sod tal granatieri; he spoke in no measured terms, hu ma kagħadx ikis il cliem li se'r ighejd; tchellem bla biża ta xejn.*

MEASURELESS — bla tarf; bla kies.

MEASUREMENT — kies, chejl, kejsien, tichjil, tikjis, aria, cobor; *measurement goods, oggetti, affarijiet, ħfief li jitthal-su (għal posta etc.) bil kies m'hux bil pis (jew bl-użin).*

MEASURER — min ichejjel jew ikejjes, chejjiel; kejjies.

MEASURING — li igib, li fih (ta chejl jew ta kies).

MEASURING CHAIN — il kies tal periti.

MEASURING TAPE — ir-rutella.

MEAT — laħam, ichel; dac li jittiechel (tajjeb għal l-ichel) ta ħaġa; *the meat of an egg, dac li jittiechel (tajjeb għal ichel) mil bajda; meat and drink, hajja tajba (xalar, ichel u xorb tajjeb); to sit at meat, tokgħod fuk mejda għal l-ichel.*

MEAT CHAMBER — il post, abbord, fejn iżommu il-laħam frisc fis-silg għal viagg collu.

MEAT CHOPPER — cappuljatur.

MEAT CUTTER — cappuliatur, macna għat taktiħ tal laħam għaz-zalzett.

MEATFLY — id-dubbiena tal laħam.

MEAT OFFERING — sacrificiu li chienu jagħmlu Lhud l-Alla, ta affarijiet tal ichel, tkik etc u m'hux tal annimali.

MEATSAFE — caxxa għal laħam bil gnieb tal fildiferru etc. biex tghaddi l-aria.

MEATSPIT — seffud għax-xiwi tal laħam.

MEATED — bil laħam; li għandu il laħam; mitmuh, msemmen.

MEATH — ara *mead*.

MEATPIE — pastizz tal laħam, jew bil laħam.

MEATUS — passagg, canal, mogħdija (fl-Anatomia); *meatus knife, sicchina rkieka tat-tobba għal operazionijet tal canal tal widnejn etc.*

MEATY — bħal laħam li donnu laħam; mlaħham (m'hux smin).

MECHANIC — ragel tas-sengħa, ħaddiem; meccanicu.

MECHANICAL — meccanicu, ħaddiem; tas-sengħa; vili, servili.

MECHANICIAN — min jaħdem jew jagħmel il macni.

MECHANICS — meccanica, tagħlim tal macni.

Machanism — meccanismu in-nisġa ta, chif in hi magħmula biex taħdem, il macna.

MECHANIST — min jaħdem il macni, min jagħmel il macni; machinista; filosofu li għandu f'rasu li it-taklib collu li isir fid-dinja isir biss meccanilcament waħdu.

MECHANOGRAPH — copia (minn ħafna f'dakka li isiru f'macna li tistampa) ta ħaġa stampata.

MECHANOGRAPHIC — tal *mechanography*.

MECHANOGRAPHY — stampar jew chitba ta ħafna copii (ta ħaġa manoscritt etc.) f'dakka bil macna.

MECHE — sflasc, ħarir etc li jusaw it-tobba biex iżommu ferita jew gerħa miftuħa.

MECHLIN — xorta ta bizzilla tal Belgju, ta dana l-isem.

MECISTOPS — xorta ta cuccudrilli li jidru fl-Africa.

MECONETER — strument (biċċa għodda) tat-tobba biex bih ikisu it-trabi tat-tuelid.

MECONINE — sustanza bajda li igibu (johdu) mill oppiu.

MECONITE — xorta ta gebla tal mola.

MECONIUM — is-sugu (merak) tal pepprin jew xaxxiħ abjad; l-ewwel ħmieg tat-tarbija.

MEDAL — midalja, domna.

MEDALIST — min jagħmel jew jistampa il midalji, jew domni.

MEDALLET — domna jew midalja żghira.

MEDALLIC — tal midalji, tad-domni jew ta domna.

MEDALLIST — ara *medalist*.

MEDALLURGY — is-sengħa tal għamil stampar tal midalji jew tad-domni.

MEDDLE — tindaħal; tiddeffes fi; tbaħħbas, tmiss; *don't meddle*, tindaħalx, tintrigax.

MEDDLER — li jindaħal, deffusi, li iħobb jintriga.

MEDDLESOME — intrigus, li iħobb jindaħal fl-affarijiet ta hadd jehor.

MEDDLING — li jindaħal; li jiddeffes fejn ma jesgħux.

MEDS — wieħed mil Media (renju antic tal Media).

MEDIA — plural ta *Medium*

MEDIAEVAL — mediovali, tal medioevo taż-żmienijiet tan-nofs.

MEDIAL — tal media, ta wieħed ma l-jehor.

MEDIAN — (fil-anatomia) li kiegħed f'nofs il gisem.

MEDIANT — (fil musica) il corda terza magħgura jew terza minuri għola min-nota (*msejha key note*).

MEDIATE tidhol bejn jew mediatu; tindaħal bejn tan-nofs; in-nofs; li jigi bejn; ta bejn.

MEDIATION — mediazioni, dhul bejn, intercessioni, dhul għal.

MEDIATIZE — tghakkad renju żgħir ma jehor ebir, tkiegħed renju żgħir taht il protezioni ta renju aħbar.

MEDIATOR — mediatu, bejjen, minn (dac li) jindaħal bejn.

MEDIATORIAL } tal *mediatur* (ara)

MEDIATORY }

MEDIATRESS } mediatrici, bejjiena;

MEDIATRIX } mara li tindaħal bejn.

MEDICABLE — li jista jiftejjak, jiddewwa jew ifiek.

MEDICAL — li idewwi, li ifejjak; tat-tobba.

MEDICAMENT — dua, medicament

MEDICASTER — wieħed li jagħmilha ta tabib; tabib tat-tużżana.

MEDICATE — ticcura; iddewwi, ittabbab.

MEDICATION — tidwija, cura; titbib (tabbib).

MEDICINABLE — li ifejjak; tajjeb bħala dua jew medicina.

MEDICINAL — li ifejjak; tat-tobba, tal medicini; tad-dua.

MEDICINE — medicina, dua; porga; il medicina, li studiu u il lawria ta tabib (tat-tobba), tfejjaq, iddewwi.

MEDICINE CHEST — caxxa għal medicini, fliechen, strumenti u hwejjeg oħra li icollhom b'zonnom għax-xogħol taħhom it-tobba.

MEDICO — tal medicina; *medico legal*, tal medicina legali.

MEDICS ix-xienza (studiu) tal medicina jew tat-tobba.

MEDIETY — in-nofs; nofs.

MEDIMNUS — chejl tal kamh Griek (*il buskel* tal Grieghi).

MEDINO — biċċa flus (munita) tal Egiptu, l-erbghin wahda ta *piastre* (ara).

MEDIOCRAL } mediocri, u hecc, nofsi,
MEDIOCRE } hecc hecc; nofs, 'nofs;
li la hu tajjeb l-ankas hażin; fit-triek tan-nofs.

MEDIOCRIST — wieħed li jinkala (għax xogħol etc) hecc hecc.

MEDIOCRITY — haġa hecc hecc jew fit-triek tan-nofs.

MEDITATE — tithasseb; ittalla u tniżżel; tkassat; timmedita, ticcontempla.

MEDITATION — meditazioni, haieħ, tkassit.

MEDITERRANEAN — li kiegħed bejn l-artijiet; ta bejn l-artijiet; il Meditteran; il baħar Meditteran (għan-nofs inhar tal Europa, fejn jinsabu keġħdin il Għejjer ta Malta).

MEDITERRANEANUS — tal Meditteran.

MEDIUM — il chif, mezz, il biex; moderazioni; in-nofs (fil logica) it-terminu tan-nofs ta sillogismu; xorta ta carta tad-disinn etc. il kies tagħha 22½ pulzier bi 17½, u li tiżen minn 20 sa 34 libra cull riżma; *medium printing paper*, carta ta li stampa ta dan l-isem tad-daks 19 b'24 pulzier (19 × 24 il pulzier); *medium size*, cobar (kies) tan-nofs bejn il ebir jew l-aħbar, u l-iżgħar.

MEDJIDIN — ordni ta Cavaljerat Torc li sar fis-sena 1852 fi żmien is-Sultān

Tore Abdul Medjid; bičča munita (flus) Torca li tiswa minn 17/9 sa 18 il xelin.

MEDLAR — in-nespula (sigra tan-naspli) nespli.

MEDLEY—taħlita; takbida (glieda) sider ma sider; mħallat, confus, mħawwad; *the medley continued above three hours etc* (P. Holland), it-tkadida damet actar minn tliet sigħat.

MEDOC—medoce (xorta ta mbid li isir fil belt ta Medoc fid-Dipartiment ta Gironda, Franza.

MEDULLA—mudullun.

MEDULLAR } tal mudullun.
MEDULLARY }

MEDUSA—brama tal baħar

MEDUSIFORM—li għandu għamla ta, li gej bħal, brama jew bħal kampiena.

MEED — hlaa, premiu, ricompensa, għati; timmerita; icun hakkec jew jistħokkloc; *my body needs a better grave* (Haywood), gismi jistħokklu ka-bar abjar.

MEEDFUL—li jistħokklu, li ħakku.

MEEK — mans, umli, quiet; għakli; tinnamra; tghakkel; tumilja.

MEEKSPIRITED—sommess, ubbidient, umli.

MEEKEN — tumilja, tibbaxxa, tim-mansa, tghakkel.

MEEKLY—umilment, bl-umiltà.

MEEKNESS—umiltà, timnis, tghakil.

MEER—princep (bl-Indian) titlu ta nobiltà etc; *Meer Jaffer*, il princep (Meer) Jaffer.

MEERSCHAUM — xcuma (tal pipi) *meerschaum pipe*, pipa ta li xcuma.

MEET—xierak; tajjeb; adattat, tintaka; tingama, tingabar; tilka; tlesti ruħec jew wiccec għal; *we have to meet there*, għandna nintakghu hemm; *the crowds began to meet before dawn*, il folol bdew jingabru (jingemghu) kabel it-tbexbix; *let us meet the wave etc* (Byron) illestu rwieħna biex nilkghu il mewga; *we were ready to meet the great foe*, conna lesti biex nilkghu għal sidirna (niccumbattu ma) il cbir għadu; *to meet one's views*, takbel mal fehma ta wieħed, ticcuntenta fix-xowkat (dac li icun irid) wieħed; *to meet a demand*, tagħmel chif jitolboc xi ħadd;

ticcuntenta it-talba ta; *to be meet with*, tpatti, teun paci; *niece, you tax Benedict too much but he'll be meet with you*, neputija, inti tintaxxa lil Benedic wisk, iżda lna ipattjielec (li stess jagħmel lilec), *it is meet that we should go ourselves*, hia ħaġa xierka (jixrak) li immorru aħna.

MEETEN — tagħmel adattat, tajjeb jew li icun jixrak.

MEETING — mitin, gabra ta nies, tlakkigha ta nies f'post fimechien; lakgha; migimgha.

MEGACEROS — ic cerv Irlandis (tal Irlanda).

MEGAOSM — id-dinja collha, il globu,

MEGALITH — monument mibni b'ħaġar cbir tal antichi.

MEGALITHIC — tal (mibni bil) ħaġar cbir, bħal monumenti tal Griegħi antichi jew tač-Ciclopi; okbra tal antichi magħmulin b'gebel cbir.

MEGALOPOLIS — (bħal *Metropolis*), belt ewlenija jew capitali; *Paul and his wife are back in the precincts of the Megalopolis* (M. Collins, *The Ivory Gate*), Paulu u martu regghu gew fit-truf (mad-dwar) tal belt ewlenija.

MEGALOCAURUS — xorta ta annimal ta dan l-isem li għandu għamla ta gremxula cbira tul ta dwar tletin pied, li daž-żmien isibu biss il għadam tiegħu fil blat.

MEGAMETRE — megametru, jew micrometru, strument biex isibu il longitudini bil chejl mil chwiecheb (per mezz tal cwiecheb).

MEGAPHONE — megafonu, strument bħal telefonu, ivventat min Edison għat-torox.

MAGASCOPE — megascopiu, strument (tromba) tal ħgieg għal fili (esaminar) ta ħwejjeg cbar; microscopiu tax-xemx.

MEGASEME — li għandu ras etc ta co-bor actar mil kies comuni; ta kies cbir.

MEGASS — il kasba tal cannamiela magħsura u meħud il merak minnha.

MEGASTOME — koxra (ta frotta tal baħar etc.) b'tebka jew bičča waħda.

MEALIP — żebgħia biex tiżboħ li njam lewn il balluta (jew l-injam tal gandra).

MEGRIM—sturdament, mejt; (li jati liż-żwiemel meta teħodhom ix-xemx); sturdament jew ugigh ta ras bid-dar-dir; capricc, fellus, sfiċċa, sanfilep.

MEIBOMIAN—li juri li hemm glanduli (għokod zġhar) fit-truf jew fix-xfar tal bicciat ta fuk il għajnejn.

MEIOGENE—ara *Miocene*.

MEIOSIS—(fir-Rettorica) figura tad-discors, bħal *iperbole*, li biha turi li ħaġa teun ankas milli tassew teun; iż-żmien (l-epoca) ta marda li fih isintomi jibdgħu jonksu.

MEITH (jew **MEATH**)—sinjal (sa fejn jastu il-limiti jew it-truf), marca, limiti.

MEIWELL—xorta ta baccaliau (ħut) ċohejchen.

MEIZOSEISMIC—chelma li turi (li jussawha) meta it-terremot icun kawwi ħafna; *the line indicating the maximum disturbance of an earthquake is termed the "Meizoseismic" curve (Encyclopedia Britannica Vol. XV. d. 610).*

MELA (jew **MELAH**)—fjera tal pellegrini, gemgħa tal pellegrini (Indiani) li jigu fil Mahratta etc. biċċa biex iħaġġu u oħrajn għan-negozju.

MELADA—iz-zoccor meta icunu għadhom keġħdin jaħdmuh.

MALAENA—vomtu iswed, mħallat mad-dem, meta wiehed icun marid bil *febbre gialla*.

MELAIN—il-linca tal clamar jew tas-siċċa.

MELAM—sustanza, taħlita, ta carbon (faham) nitroġenu u ossiġenu.

MELANAGOGUE—medicina (dua) li jatu għal bili sewda (vomtu tal cholera) u għal melanconija.

MELANCHOLIA—melanconija, swied il kalb cbir.

MELANCHOLIC—melancolicu, bil buli, li għandu kalbu sewda; mnicchet.

MELANCHOLIZE—issewwed il kalb; tagħmel il buli; tnicchet; tagħmel melancolicu jew iggib il melanconija.

MELANCHOLY—melanconija, buli; swied il kalb; nichet.

MELANGE—ara *Midley*.

MELANIA—xorta ta bebbux tax-xmara (li jinsab fix-xmajjar ta nofs inhar tal Europa, tal India, u fil gzejjer tal Pacificu).

MELANITE—melanite, xorta ta ħaġra bħal cristall lewn ħamrani jew iswed.

MELANOSIS—isem ta marda kalila bil vomtu jew ħmieġ iswed.

MELASMA—isem ta marda actarx tax-xjuħ li tibda billi l-ewwel titla bħal tebgħa sewda fil gisem u din imbghad issir piaga cbira.

MELATA—cunserva tat-tuffiħ.

MELÉE—takbida, ġlieda.

MELIC—liricu, tal cant.

MELICERIS—tumur bħal zirna jew cista.

MELICEROUS—li għandu il materia magħkuda bħal għasel.

MELICET—isem ta ħuta.

MELICOTOON—xorta ta ħawħ.

MELILITE—mineral lewn il għasel.

MELILOT—ħaxixa bħas-silla li fiha il għasel; bħal mammazejja.

MELIORATE—tagħmel aħjar, ittajjeb, tagħmel itieb.

MELIORATION—aġġmil aħjar jew itieb.

MELL—tħallat, tħawwad; għasel.

MELLAROSE—il bergamotta; il laring tal bergamott.

MELLIFEROUS } li igib jew jati il
MELLIFIC } għasel.

MELLIFICATION—tnissil jew għati ta għasel.

MELLIFLUENCE—ċarcir ta għasel.

MELLIFLUENT } mgħassol; collu għa-
MELLIFLUOUS } sel; helu.

MELLIGENOUS—bħal għasel.

MELLILOQUENT—li għandu lsienu helu (bil għasel); cliemu bil għasel, jew helu fi cliemu.

MELLIT—marda f'sakajn iż-żwiemel, meta friglejhomet ta kuddiem jitla bħal gdiem jew falza (u icollhom ħafna kxur).

MELLITE } il gebla tal għasel (hecc

MELLILITE } msejħa għaliex safra lewn il għasel); mineral safrani cristallizzat.

MELLON—sustanza magħmula minn taħlita ta carbon u nitroġenu, lewn il lumija.

MELLOW—(frott) miejur; tari; artab; issajjar; ittarrri; trattab; issir; tirtab.

MELLOWNESS—sajran; rtuba, tirtib.

MELLOWTONED — li għandu lehen (jew lehnijet) helu jew sabih.

MELOOCTON — sfargel.

MELODEON — organett.

MELODIOUS — helu għal widna; li jak-bel fil lehen u fid-dakk.

MELODIOUSLY — bil hlewwa fil-lehen u fid-dakk.

MELODIOUSNESS — hlewwa fil lehen u fid-dakk; melodia, takbil fid-dakk u fil lehen.

MELODRAMA } melodramma; biċċa
MELODRAME } (dramma) tat-teatru, bil musica u bil cant.

MELODRAMATIC — tal *melodrame*.

MELODRAMATIST — min jicteb jew jaf il melodrammi.

MELODY — ara *melodiousness*.

MELON — bittiha.

MELON TREE — isem ta sigra li igħeidulha ucoll il *papaw*.

MELOPHONIST — min icanta melodija.

MELOPHIA — il musica; is-sengħa li tictieb biċċa musica.

MELOSIS — is-sengħa tal esaminar tal feriti; esaminar ta ferita.

MELOTYPE — process (is-sengħa tal fotografia) (tal għamil tar-ritratti) fejn il camra scura ma jusa whieq izda jisviluppaw f'hin liema icun.

MELROSE — għasel tal ward.

MELT — tholl, iddewweb; tinħall; tid-dewweb; *melt away*, iddub, ma tidhirx iżied; *the host which had been the terror of Scotland melted fast away* (*Macanlay, History of England*), l-esercitu li chien iwerwer li Scozia bil biża dieb, mar, ma deherx actar; *to melt one down*, trattab il kalb ta: iggagħal li wieħed iħoss, iħenn.

MELTABLE — li jista jiddewweb jew jinħall.

MELTER — min idewweb jew iħoll il metalli; min irattab li rjus jew li mħuħ; *thou melter of strong minds*, (*Beam & Flet*), inti li trattab li mħuħ jew rjus jebssa.

MELTING — li iħoll, li idewweb, li jinħall jew idub; *melting point*, dac il grad fit-termometru li juri li is-shana telgħet li iddewweb u tholl.

MELTIOTH (bli Scoois) — hin l-ichel.

MELTON — melton, drapp għal hwejjeg.

MELUSINE — xbejba, fatata sabiha wisk, tal hrifa.

MEMBER — biċċa tal gisem jew ta haġ'ohra; wieħed minn xirca jew cumpannija, cumitat, etc.; membru.

MEMBERED — li għandu il *members*; fl-araldica, għasfur (tajra), f'arma, li għandu sakaih m'hux lewn gismu.

MEMBRANE — rita.

MEMBRANIFEROUS — li għandu (fih) jew li inissel rita.

MEMBRANOUS — ta rita, bhal rita, magħmul minn rita.

MEMENTO — tifchira, facra, memoria.

MEMOIR — (akra *memwar*) tifchira, storia mictuba, biografija; grajja ta bniedem, familja, etc. mictubin bhala storia.

MEMOIRIST — min jicteb *memoir*.

MEMORABILIA — hwejjeg ta min jibka jiftacarhom.

MEMORABLE — memorabbli; ta min jibka jiftacru; ta min ma jinsih katt; m'hux ta min jinsih; li ma jistax jintesa.

MEMORABLENESS — ftachir.

MEMORANDUM — memorandu, facra, tictieb haġa biex tfaccarha jew tiftacarha; *memorandum book*, ctieb, librett etc. fejn wieħed inizzel dac li icun irid jiftacar jew ifaccar.

MEMORATE — tfaccar.

MEMORIAL — monument; tifchira; memorial; tifchira; petizioni; li ifaccar faccari.

MEMORIALIST — min jicteb memorial jew tifchira.

MEMORIALIZE — tippetiziona, tagħmel petizioni, memorial, jew tifchira.

MEMORITER — bl-amment, a memoria.

MEMORIZE — tfaccar; iggagħal li min jiftacar.

MEMORY — mohħ, memoria; tifchira, ricordiu; *if my memory serves me right*, jecc niftacar sewwa; jecc m'hiniex kieghed nisbalja; *from memory*, bl-amment, a memoria; *beg a hair of him for memory*, (*Shakespeare, Julius Caesar*) itolbu xagħra tiegħu tifchira; *this occurred within my memory*, dan

gara li niftacru jena (fi zmieni); *it is not of my memory*, hareġ minn rasi; ma għadnix niftacru (jew niftacar); *to commit a thing to memory*, tistudia haġa bl-amment.

MEMPHIAN—tal *Memphis* (belt anti-ca tal Egiptu); Egizian; tal Egiptu.

MEN (plural ta *man*) — rgjel; bnedmin; *men pleaser*, dac li ifittex jati piacer jew jogħġob lil bnedmin u m'hux l-Alla.

MENACE—theddida; thedded.

MENACER—min ihedded.

MENACING—li ihedded: theddid.

MENACINGLY—bit-theddid.

MENAGE—manigg, fejn iżommu u iġħalmu iż-żwiemel, jew iġħalmu rechib; trigija ta dar; fejn jinżammu l-annimali feroci (tigri, ljuni etc.); tic-controlla; tahchem, triegi, tmixxi (l-af-farijet ta dar etc).

MENAGERIE — gabra ta annimali feroci (tigri, ljuni etc): loc fejn jinżammu dawn l-annimali feroci għal xi esibizzioni. (biex jarawhom in-nies f'xi circlu etc).

MENAGOGUE — medicina għan-nisa biex tgħejnom meta jaslu fiż-żmien ta li s'vilupp taħhom.

MEND—isewwi, trakka; iddabbar, iggannat; ticcoriegi; *mend your faults*, iccorriegi id-difetti (li sbalji) tiegħec; *he must mend his life*, jaħtieġ ibiddel haġtu; *it is never too late to mend*, dejjem jista wieħed jirravedi. (jiccorriegi) ruhu, jew dejjem tista isewwi il ħsara jecc tcun trid; *in the end things will mend*, sa fl-aħħar collox jissewwa.

MEND—tiswija; rimedi.

MENDABLE—li jista jissewwa, rimediabbli.

MENDACIOUS—għidieb, falz; karrieki; li juri haġa b'ohra.

MENDACITY—għideb; kerk; wiri ta haġa b'ohra.

MENDER—min isewwi.

MENDICANT—tallab, li jitlob.

MENDICANCY—talb; fakar.

MENDICATE—titlob (il carità).

MENDICATION—talb (tal fokra).

MENDICITY—talb, fakar.

MENDING—ħwejjeg li iridu it-tiswija; haġt tat-tiswija tal ħwejjeg; li isewwi;

li m'hux ħazin fis-saħħa; li kiegħed jeħu saħtu.

MENDMENT (f'loc *Amendment*) — tiswija.

MENDOSH—falz, spuriu.

MENIAL — kaddej; seftur; tad-dar; tas-servi, tas-sefturi.

MENINGES—(fi-Anatomia) zewġ riti li hemm mal mohħ; l-waħda msejha rita *pia mater* u l-ohra ir-rita *pura mater*.

MENINGITIS—meningite, infiammazioni tar-rita tal mohħ.

MENISCUS—lenti, ġgieġa ibbuzzata min-naha l-waħda u mhaffra min-naha l-ohra.

MENIVER — xorta ta annimal fir-Russia li jakbduh għal pil tiegħu; pil ta dana l'isem.

MENOLOGY—registru tax-xhur; calendariu tal haġja tal kaddisin ta cull gurnata li fiha is-sena li iżommu il Grieghi fil enisia tagħhom.

MENOPAUSE—iż-żmien ta (meta) in-nisa ma jibkgħux jaraw.

MENORRHAGIA — menorraggia; menstruazzioni.

MENOSTATIS — meta iżomm il cors tax-xahar tan-nisa; l-ugħ li tħoss mara meta jasal iż-żmien tal purgazzioni taħha ta cull xahar.

MENSAL—tal mejda; ta cull xahar.

MENSE — xerka, manjera jew mod chif wieħed igib ruħu; chirianza; *but we have mense and direction etc.* (Scott, *Rob Roy*), iżda aħna għandna il chirianza u id-discrizion etc.

MENSEFUL—li jaf igib ruħu; li għandu il chirianza; (lbies) onest; pulit.

MENSELESS—goff fl-imgiba; imprudent, pastas, malchiriat.

MENSES—il purgar tan-nisa ta cull kamar; xhur.

MENSTRUAL—ta cull xahar; tal purgar tan-nisa ta cull kamar.

MENSTRUATE—tipporga (bħan-nisa) cull kamar.

MENSTRUATION—il purgar tan-nisa ta cull kamar.

MENSTRUOUS — ara *menstrual*; li idum xahar; ta cull xahar zmien.

MENSTRUUM — liquidu, ilma, li iħoll etc. (li idewwew fih) haġa jebba.

MENSURABLE—li jista jithejjel jew jitkejjes.

MENSURAL—tal chejl jew tal kies.

MENSURATE—tkejjes ; tchejjel ; tieħu il kiesien ta.

MENSURATION—mensurazioni, dac li studiu tar-reguli fil geometria chif insibu it-tal tal-linji, l-aria tas-superpici (il cobor tal wiċċ ta figuri etc) u il cobor tas-solidi ; tikjis ; tichjil ; chejl.

MENTAGRA—isem ta marda fil gilda bħal ħzieħ.

MENTAL—mentali, tal mohħ, bil mohħ ; *mental arithmetic*, aritmetca mentali (li tinħadem bil mohħ biss, m'hux bil carta u 'l pinna etc).

MENTAL—tal lhit ; *mental artery*, l-arteria tal lhit ; *mental fossa*, die il għafsa jew ħofra fix-xedak in-naħa t'isfel fejn jagħkdu flimkien il muscoli.

MENTAL—xorta ta barmil, magħmul bħal kofia għal mili tal ilma fix-xmajjar jew f'xi wied, għat-tiskija tar-raba.

MENTAL ALIENATION—alienazioni tal mohħ ; genn.

MENTALLY—bil mohħ, fil mohħ.

MENTHA—ħaxixa, nagħnih (li min-na jagħmlu il pepermint).

MENTHOL—mentol, gamfra tal pepermint.

MENTICULTURAL—li jiccoltiva il mohħ.

MENTICULTURE—coltivazioni tal mohħ ; jew tal facultà mentali.

MENTION—titrif, ittarraf ; issemmi ; issemmi fuk.

MENTIONABLE—ta min isemmih ; li tista issemminh.

MENTITION—cliem b'jeħor ; għideb.

MENTONNIERE—biċċa fil viziera ta gwerrier biex tħares lhit.

MENTOR—cunsilier bil għakal ; li jilħaklu ; monitor, li iwiddeb u jiftaħ għajn l-oħrajn.

MENTORIAL—tal pariri tajba.

MENU—lista tal platti (ichol) li icun hemm għal pranzu ; menù.

MEPHITIO } li jinten.

MEPHITICAL }

MEPHITIS }

MEPHITISM } intiena, riħa tinten.

MERACIOUS—saħi, pur, m'hu mħallat b'xejn ; genwin.

MERCABLE—li jista jinbih u jinx tara.

MERCANTILE—mercantili ; tal cummerċ.

MERCAPTAN—(fil Chimica) ilma, liquidu, magħmul mil (li fih il) cubrit, carbon u idroġenu.

MERCATANTE—neguziant frustier.

MERCATURE—cummerċ.

MERCENARY—min jinx tara bil flus ; li jinx tara bil flus ; micri bil flus ; *mercenary troops*, suldati (nies f'armata) micrija jew mixtriya.

MERCEER—bejjeħ il ħarir ; wieħed li (min) ibih l-affarijiet (ħwejjeg tas-suf, tajjār ; cobob, marelli, etc.)

MERCERY—il bejħ tal ħarir u ħwejjeg (drappijiet etc.) tas-suf, tajjār etc. ; il bejjiegħa collha tal ħarir etc. flimkien ; il ħarir, suf etc. li ibih il *mercer*.

MERCHAND—tittrafca, tinnegozia.

MERCHANDIZE—mercanzija ; bieġħa ; negoziu, tinnegozia ; tittrafca ; *I can make what merchandize I will* (*Shakespeare, Merchant of Venice*) nista nagħmel in-negoziu li irrid.

MERCHANDIZER—neguziant ; traf-ficant.

MERCHANT—mercant, bejjeħ, neguziant ; bastiment mercantil jew mercant ; *the master of some merchant*, il captan (il mitt) ta xi mercant.

MERCHANT MAN } mercant ; basti-

MERCHANT SHIP } ment mercantil
jew mercant.

MERCHANT TAILOR—hajjāt li icollu id-drappijiet ucoll.

MERCIFUL—ħanin, collu ħniena, li iħenn.

MERCIFULLY—bil ħniena.

MERCIFULNESS—ħniena.

MERCILESS—bla ħniena ; li ma għandux ħniena ; kalbu ħazina.

MERCURIAL—ferħan, ħieni, fuk ruħu ; ta Mercuriu, tal flus ; li jagħmel (jaklu etc.) il flus ; (medicina) mercuriu.

MERCURIAL FINGER—(fil *Palmistry* jew *Chiromancy*) is-saba iż-żgħir.

MERCURIAL OINTMENT — id-dua tal baħrin.

MERCURIALIZE — timla bil mercuriu; tagħmel li trid, li iſttillec fraſec min għajr ma tkisba xejn; (fil fotografia) taħdem (tati) il mercuriu; thalli fil fwar tal mercuriu.

MERCURIC — li jinsab fil; li fiħ il, mercuriu.

MERCURY — mercuriu, il pianeta l-ekreb lejn ix-xemx; mercuriu jew argentu vivu (metall mahlul) għat-ter-mometru, miria etc., heffa; ferħ; hena; habbār, messaggier currier, ġurnal, gazzetta; haħixa, il buricba; taħsel bil mercuriu.

MERCY — ħniena; maħfra; *our Mother of mercy*, il Madonna tal ħniena; *I cry your worship's mercy* (Shakespeare, *Midsummer Night's dream*), nitlob il maħfra tiegħec, Sinjur; *in the mercy of...* f'idejn ta... *the offender's life lies in the mercy of the Duke*, il haħja tal haħi keġħda f'idejn id-Duca.

MERCY SEAT — fejn chienu keġħdin it-Twavel tal ligi fl-arca.

MERCY STROKE — l-aħħar wegħha.

MERD (jew **MERDA**) — ħmieġ, ħara.

MERE — biss; waħdu; pur, safi, li ma hu mħallat b'xejn; ġenwin; collu chemm hu; limti, xifer, tarf; għadira, lag; *we had the mere names of the men*, aħna chelna l-ismijiet biss (wehedhom) tan-nies; *this wine is mere and unmixed*, dan l-imbit hu pur (safi) u m'hu mħallat b'xejn; *this is a mere falsehood*, din għidba collha chemm hi (sa kad-disha); *don't touch that stone it is a mere stone*, la tmissx dic il gebla, għaliex keġħda sinjal tal limiti.

MERELY — biss.

MERETRICIOUS — li ikarrak; żieni, ħarrieki, ħormen.

MERGANIDAE — il *mergansers* (ara).

MERGANSER — serra (tajra, għasfur tal ilma).

MERGE — tgħaddas; timżżel l-iſfel; tgħarrak; tegħrek; tinbala; tintilef; tinżel fil kigh, tgħerek.

MERGUS — (tajra, għasfur, tal ilma) il margun.

MERIDIAN — ta nofs inhar; meridian; linja circlu (li idur ma dwar il globu)

fejn ix-xemx taħbat sewwa sew f'nofs inhar, u minn fejn ucoll jgħoddu il longitudini jew il bogħod li icun, pajjis etc., lejn l'vant jew l'punent ta dan il meridian; l-għola pont ta haġa; meta haġa teun fl-ogħla pont (post) taħha, li ma tistax teun actar; *in the blaze of a meridian day* (Cowper), fix-xemx kawwiġa ta nofs inhar; *the meridian glory*, l-għola gloria; *a meridian villain* (North, *Examen*), disclu (briccun) perfett, li ma jistax icun actar, il veru disclu.

MERIDIONAL — tal meridian; ta nofs inhar; meridionali.

MERINO — mogħza ta Spanja; is-suf li isir mil mogħz ta Spanja; milinoss (drapp tal għenienel jew clicheen tan-nisa).

MERIONES — xorta ta gurdien li jak-beż (jidher fil Canada, America).

MERIT — mertu, haħk; tiſthokk; tim-merta; thallas; tati lil wieħed li icun imissu jew li haħku; *the king will merit it with gifts* (Chapman); ir-re iħallasha bir-rigali; *a man of merit*, raġel tal meritu (bravu; li haħku tiſhir etc); *the merits of our Saviour*, il meriti tas-Salvatur tagħna.

MERITABLE — li haħku premiu, ħlas etc.

MERITEDLY — li haħku (ta min isem-miħ għal); *that little town is much more meritedly famous for its ruins now* (Boyle, *Works*), dic il belt zġhira actar ħia ta min isemmiha għat-tħarbit li hi mħarbita.

MERITER — min haħku, imissu, jew jisthokklu.

MERITORIOUS — li jisthokk; li għandu il meritu; li jakla il flus; prostituta; wieħed li jincherà jew jinxtara bil flus.

MERITOR — ħabel tal kbiz għat-tfal; li kbiz tal ħabel tat-tfal.

MERKIN — il moppa tal canun (biċċa biex inadddu il canun minn ġewwa biha).

MERLE — il merill.

MERLIN — seker; smerill.

MERLON — il ġnieb tat-trunciera; il haġt ta bejn l-imburżuni.

MERMAID — sirena; mara min-nofsba l-iſfel ħuta.

MERMAN—ir-ragel tal *mermaid*.

MEROPIDAN—xorta ta għasafar tar-razza tal kerd in-nahal.

MERRILY—bil ferħ; ferħan; *merrily sang the birds*, l-għasafar cantaw (saf-fru) ferħanin.

MERRIMAKE—tifrah; tixxala; tiddeverti; ferħ, xalar, divertiment; *We have feasts, merrimakes, and wars* (E.B. Browning, *Drama of Exiles*), icolna festi, xalar, u gwerra.

MERRIMENT } ferħ, xalar.

MERRINESS }

MERRY - ferħan; ferrieħi; bid-daħc; *a merry jest*, taġta, zuġġietata li iġ-ġagħlec tidħac; *to make merry*, teun ferħan, takbeż etc bil ferħ; tidħac (tifrah) b'haġa li wiehed jaġħmel; *they all made merry at my mistake*; huma ilcoll daħku bli żball li għamilt.

MERRY ANDREW - buffun, buffu; wiehed li kieghed għal apposta biex idahħak in-nies bih.

MERRY DANCERS - l-aurora boreali jew dic il hmura li tidher fl-aria xi drabi fil għaxija wara nżul ix-xemx.

MERRY GO ROUND—haġna żwiemel tal għuda mwahħlin ma zcuć heġin bħal friegħi jew mġhazel ta rota minn arblu li jirebu fukhom it-tfal biex iduru f'xi xalata.

MERRY GO SORRY--daħc u bichi flimchien.

MERRY THOUGHT—dic il għadma tas-sider ta tigięa etc li ġejja għamla ta V (li f'xi pranzu tnejn min-nies, actarx ragel u mara, jakbdu tarf cull wiehed, jigbdu jicsruha fi tnejn u dac li tib-kghalu l-acbar bićća f'idu, iġħidu li icollu ix-xorti li jizzewweg l-ewwel jew dac li tixtiek kalbu.

MERSION—tghaddisa.

MERULIDAN—il merill.

MESARAT—tal *mesentery* (ara).

MESSEMS—jidhirli.

MESEMBRY-ANTHEMUM—ħaxixa, xuxet il Madalena.

MESENTERIO—tal *mesentery*.

MESENTERY—rita li biha huma mwahħlin li msaren mas-sinsla tad-dahar.

MESH—malja (holka, tokba) ta xbiec; takbad fix-xbiec; ixxebbec, tak-

bad fil mansab; *the lion was found entangled in the meshes of the net*, ljun sabuh mħabbel fil malji tax-xibca.

MESHY - bħal xibca.

MESIAL—fl-anatomia hia hecc msejha dic il-linja li tghaddi minn fuk għal isfel u li tofrok il gisem f'zewġ bćejjeć.

MESLIN—tahlita ta kamħ u xġħir; maħlut; haġna mrieħel (nġhaġ etc.) flimchien.

MESMERISM - mesmerismu; manjetismu tal annimali (hecc msejjali minn Franz Anton Mesmer, tabib Svizzeru li miet fis-sena 1815); rkād bil manjetismu.

MESMERIST—min jaġħmel il *mesmerism*.

MESMERIZE—timmesmerizza; trakkad bil manjetismu.

MESMERIZER—min irakkad bil manjetismu, min jimmesmerizza.

MESME—tan-nofs; li jigi bejniet jew bejn; *mesne lord*, wiehed li jieħu kbie-la artijiet minn għand sinjur proprietariu u jargħa ikabbel bićća minnħom lil hadd jeħor; *mesne processa*, fil-ligi; il process f'cawsa li isir kabel l-aħħar sentenza.

MESO CARP - l-indana, tan-nofs, mit-tliet indani li icollha frotta.

MESOGASTRIC—taż-żakk; tan-nofs tal gisem tal *mesogastrium* (ara).

MESOGASTRIUM—ir-rita, li imbagħad issir cannol jew musrana, li biha it-tarbiġa tġħix f'guf omħha.

MESOLEUCOS—haġra (gebla) prezjuosa ta lewn iswed b'faxx jew strixxa bajda f'nofsha.

MESOMPHALION—iż-żocra.

MESOSPERM—(fil Botanica) ir-rita taż-żerrigħa.

MESOZOIC—(fil Geologia) hecc msejjah iż-żmien li saret il koxra (faxxa, strat, jew saff) tan-nofs tal art (tad-dinja).

MESS—mess, ptanza, platt (iħel); mess, nies li jaġħmlu haġja waħda, jeclu f'mejda jew flimchien; siett, platt; (chemm jasa platt); tiecol flimchien, f'mejda waħda (bħal ma jaġħmlu il baħrin etc. abbord, jew il fizziali etc. l-art), tahlita; tahwida; cawlata, caflisa; mess, erbgħa min-nies, ħwejjeġ, etc.

gastell; *where are your mess of sons*, fejn huma l-erba uliedec; (Shakespear) *there lacks the fourth thing to make up the mess*, tonkoš ir-raba biċċa (jew haġa) biex jagħkad gastell; (Latimer, *Sermon V.*) *the captain does not like to mess with the officers*, il captan ma iridx jecol f'mejda waħda mal fizziali; *we always messed together*, dejjem immesssajna (chilna f'mejda waħda) flimkien; *you have made a regular mess of it*, għamilt ċafisa bil għakal (għarrakt u shett collox); *the officers mess*, il mess tal fizziali (fejn jiltakgħu il fizziali għal ichel).

MESSAGE — bxara, kadia; iggib bxara; takdi.

MESSAGE — (fi Stati Uniti tal America) id-discors li jagħmel President tar-Republica lil Cunsill (fil ftuh jew fl-apertura).

MESSANGER — messaggier, min jehu bxara; min jehu jew igib risposti etc; kaddej, baxxâr, ħabbâr.

MESSIAH — Messiaide, poema epicu li chiteb Klopstock (Tedesc) fuk il Messin.

MESSIAH — il Mossia, Cristu.

MESSIEURS (bil Francis) — sinjuri; (tinchiteb ucoll *Messrs*); *write to Messrs Adams and sons*, icteb lis-sinjuri *Adams and sons*.

MESSMATE — wiehed (sieheb) li jecol fi stess mejda; wiehed minn tal mess, li jagħmel haġja waħda ma ħadd jehor.

MESSUAGE — id-dar, il post, ta sid kasam etc li teun ma 'l proprietà tiegħu (fi stess kasam etc).

MESTEE — wild ta mara bajda (Europea) u wiehed, ragel, tal West Indies (inchella cuntlariu).

MESTINO (jew MESTIZO) — Mestizo, wild mara Spanjola u Indian (tal West Indies) inchella cuntlariu.

MESTOUP — pacc ħarir.

MET — (temp u partecip passat tal verb meet); *I met your brother going to London*, iltkajt ma ħuc jena u sejjer Londra.

METABASIS — (fir-Rettorica) figura, meta dac li icun jitchellem iġġaddi minn haġa għal l-oħra; (fil medicina) tibdil ta cura jew ta rimediu.

METABISMUTHIC — li fih il, jew li gej mil, bismut.

MATABOLA — (fil medicina) bidla, cambiamet tal aria, tal mard etc; dawc l-insetti li jibdlu (jagħmlu bidliet kabel) ma jilhku: bħal friefet, lewwel icunu duda imbagħd jairu fosdka etc.

METABOLIAN — dudu, insett, li iġġaddi (icollu) ħafna bidliet jew tibdil.

METACARPAL — tal *metacarpus* (ara).

METACARPUS — il għadam tal pala tal id; l-id bejn is-swaba u il polz.

METACHRONISM — żball fil cronologġja.

METACISM — metacismu, ripetizioni tal littra *m*, meta icun hemm ħafna chelmiet bil littra *m*; difett li icollu wiehed biex jippronunzia il littra *M*.

METAGE — chejl tal faħam.

METAGRAMMATISM — tkegħid, tibdil, ta ittri minn banda għal l-oħra biex tagħmel chelmiet godda.

METAL — metall.

METALEPTIC } tal *metalepsis* (ara)

METALEPTICAL }

METALEPSIS — (fir-Rettorica) — il continuazzioni ta tropu (jew cliem figurativ) f'chelma waħda.

METALLIC — tal metalli jew tal metall.

METALLIFEROUS — li jati il metalli.

METALLIFORM — li għandu għamla ta, li donnu, metall.

METALLINE — tal metal, jew metalli.

METALLING — ticsi bil metall, ticsi jew issewwi it-torok biż-żrar; iż-żrar etc. għat-tiswiġa tat-torok.

METALLOCHROME — għati ta lewn lill metalli bill galvanismu.

METALLOGRAPHIST — min jicteb fuk il metalli.

METALLOGRAPHY — chitba, studiu, fuk il metalli.

METALLOID — li jixbeh il, li donnu jew għandu għamla ta metall.

METALLURGIC — tal *metallurgy*.

METALLURGIST — min jaħdem fil, jew il, metalli.

METALLURGY — metallurgia; is-sengħa ta min jaħdem fil metalli (jifred, jaħsel u isaffi etc. il metalli mit-trab etc.

MERMAN—ir-ragel tal *mermaid*.

MEROPIDAN—xorta ta ghasafar tar-razza tal kerd in-nahal.

MERRILY—bil ferh; ferhan; *merrily sang the birds*, l-ghasafar cantaw (saf-fru) ferhanin.

MERRIMAKE—tifrah; tixxala; tidde-verti; ferh, xalar, divertiment; *We have feasts, merrimakes, and wars* (E.B. Browning, *Drama of Exiles*), icolna festi, xalar, u gwerri.

MERRIMENT } ferh, xalar.
MERRINESS }

MERRY—ferhan; ferrieħi; bid-dahc; *a merry jest*, ċajta, zuffiettata li ig-gaghlec tidħac; *to make merry*, teun ferhan, takbeħ etc bil ferh; tidħac (tifrah) b'ħaga li wieħed jagħmel; *they all made merry at my mistake*, huma ilcoll daħku bli żball li għamilt.

MERRY ANDREW—buffun, buffu; wieħed li kieghed għal apposta biex idahħak in-nies bih.

MERRY DANOBERS—l-aurora boreali jew die il hmura li tidher fl-aria xi drabi fil għaxija wara nżul ix-xemx.

MERRY GO ROUND—ħafna żwiemel tal għuda mwahħlin ma zcuċ ħergin bħal friegħi jew mgħazel ta rota minn ar-blu li jirebu fukhom it-tfal biex iduru f'xi xalata.

MERRY GO SORRY—dahc u bichi flimchien.

MERRY THOUGHT—die il għadma tas-sider ta tigieġa etc li geġja għamla ta V (li f'xi pranzu tnejn min-nies, actarx ragel u mara, jakbdu tarf cull wieħed, jiġbdu jicsruha fi tnejn u dac li tib-kghalu l-acbar biċċa f'idu, ighidu li icollu ix-xorti li jizzewweg l-ewwel jew dac li tixtieq kalbu.

MERSION—tghaddisa.

MERULIDAN—il merill.

MESARAIO—tal *mesentery* (ara).

MESREMS—jidhirli.

MESSEMBRY-ANTHEMUM—ħaxixa, xuxet il Madalena.

MESENTERIC—tal *mesentery*.

MESENTERY—rita li biha huma mwahħlin li msaren mas-sinsla tad-dahar.

MESH—malja (holka, tokba) ta xbiec; takbad fix-xbiec; ixxebbec, tak-

bad fil mansab; *the lion was found entangled in the meshes of the net*, ljun sabuħ mħabbel fil malji tax-xibca.

MESHY—bħal xibca.

MESIAL—fl-anatomia hia hecc msej-ħa die il-linja li tghaddi minn fuk għal isfel u li tofrok il gisem f'żewġ bċejjeċ.

MESLIN—tahlita ta kamħ u xghir; maħlut; hafna mrieħel (nghaġ etc.) flimchien.

MESMERISM—mesmerismu; manje-tismu tal annimali (hecc msejjaħ minn Franz Anton Mesmer, tabib Svizzeru li miet fis-sena 1815); rkâd bil manje-tismu.

MESMERIST—min jagħmel il *mesmerism*.

MESMERIZE—timmesmerizza; trak-kad bil manjetismu.

MESMERIZER—min irakkad bil ma-njetismu, min jimmesmerizza.

MESME—tan-nofs; li jigi bejniet jew bejn; *mesne lord*, wieħed li jieħu kbie-la artijiet minn għand sinjur proprior-tariu u jarga ikabbel biċċa minnħom lil hadd jeħor; *mesne process*, fil-ligi; il process f'causa li isir kabel l-aħħar sentenza.

MESO OARP—l-indana, tan-nofs, mit-tliet indani li icollha frotha.

MESOGASTRIC—taż-żakk; tan-nofs tal gisem tal *mesogastrium* (ara).

MESOGASTRIUM—ir-rita, li imbagħad issir cannol jew musrana, li biha it-tarbija tghix f'guf ommha.

MESOLEUCOS—ħagra (gebla) prezjuosa ta lewn iswed b'faxx jew strixxa bajda f'nofsha.

MESOMPHALION—iz-żocra.

MESOSPERM—(fil Botanica) ir-rita taż-żerrigħa.

MESOZOIC—(fil Geologia) hecc msej-jaħ iż-żmien li saret il koxra (faxxa, strat, jew saff) tan-nofs tal art (tad-dinja).

MESS—mess, ptanza, platt (iħel); mess, nies li jagħmlu ħajja wahda, jeclu f'mejda jew flimchien; siett, platt; (chemm jasa platt); tiecol flimchien, f'mejda wahda (bħal ma jagħmlu il baħrin etc. abbord, jew il fizziali etc. l-art), tahlita; tahwida; cawlata, ċafisa; mess, erbġha min-nies, ħwejjeġ, etc.

gastell; *where are your mess of sons*, fejn huma l-erba uliedec; (Shakespear) *there lacks the fourth thing to make up the mess*, tonkoš ir-raba biċċa (jew haġa) biex jagħkad gastell; (Latimer, *Sermon V.*) *the captain does not like to mess with the officers*, il captan ma iridx jecol f'mejda waħda mal fizziali; *we always messed together*, dejjem immesssajna (chilna f'mejda waħda) flimkien; *you have made a regular mess of it*, għamilt ċafisa bil għakal (għarrakt u shett collox); *the officers mess*, il mess tal fizziali (fejn jiltakgħu il fizziali għal ichel).

MESSAGE — bxara, kadia; iggib bxara; takdi.

MESSAGE — (fi Stati Uniti tal America) id-discors li jagħmel President tar-Repubblica lil Cunsill (fil ftuħ jew fl-apertura).

MESSANGER — messaggier, min jehu bxara; min jehu jew igib risposti etc; kaddej, baxxâr, ħabbâr.

MESSIAH — Messia, poema epicu li chiteb Klopstock (Tedesk) fuk il Messin.

MESSIAH — il Messia, Cristu.

MESSIEURS (bil Francis) — sinjuri; (tinchiteb ucoll Messrs); *write to Messrs Adams and sons*, icteb lis-sinjuri Adams and sons.

MESSMATE — wiehed (sieheb) li jecol fi stess mejda; wiehed minn tal mess, li jagħmel haġja waħda ma ħadd jehor.

MESSUAGE — id-dar, il post, ta sid kasam etc li teun ma 'l proprietà tiegħu (fi stess kasam etc).

MESTEE — wild ta mara bajda (Europea) u wiehed, ragel, tal West Indies (inchella cuntlariu).

MESTINO (jew MESTIZO) — Mestizo, wild mara Spanjola u Indian (tal West Indies) inchella cuntlariu.

MESTOUP — pace ħarir.

MET — (temp u partecip passat tal verb meet); *I met your brother going to London*, iltkajt ma ħuc jena u sejjer Londra.

METABASIS — (fir-Rettorica) figura, meta dac li icun jitchellem iġġaddi minn haġa għal l-oħra; (fil medicina) tibdil ta cura jew ta rimediu.

METABISMUTHIC — li fih il, jew li gej mil, bismut.

MATABOLA — (fil medicina) bidla, cambiamet tal aria, tal mard etc; dawc l-insetti li jibdlu (jagħmlu bidliet kabel) ma jilhku: bħal friefet, lewwel icunu dudu imbagħd jairu fosdka etc.

METABOLIAN — dudu, insett, li iġġaddi (icollu) ħafna bidliet jew tibdil.

METACARPAL — tal *metacarpus* (ara).

METACARPUS — il għadam tal pala tal id; l-id bejn is-swaba u il polz.

METACHRONISM — żball fil cronologġja.

METACISM — metacismu, ripetizioni tal littra *m*, meta icun hemm ħafna chelmiet bil littra *m*; difett li icollu wiehed biex jippronunzia il littra *M*.

METAGE — chejl tal faħam.

METAGRAMMATISM — tkegħid, tibdil, ta ittri minn banda għal l-oħra biex tagħmel chelmiet godda.

METAL — metall.

METALEPTIC } tal *metalepsis* (ara)

METALEPTICAL }

METALEPSIS — (fir-Rettorica) — il continuazzioni ta tropu (jew cliem figurativ) f'chelma waħda.

METALLIC — tal metalli jew tal metall.

METALLIFEROUS — li jati il metalli.

METALLIFORM — li għandu għamla ta, li donnu, metall.

METALLINE — tal metal, jew metalli.

METALLING — ticsi bil metall, ticsi jew issewwi it-torok biż-żrar; iż-żrar etc. għat-tiswiġa tat-torok.

METALLOCHROME — għati ta lewn lill metalli bill galvanismu.

METALLOGRAPHIST — min jicteb fuk il metalli.

METALLOGRAPHY — chitba, studiu, fuk il metalli.

METALLOID — li jixbeh il, li donnu jew għandu għamla ta metall.

METALLURGIC — tal *metallurgy*.

METALLURGIST — min jaħdem fil, jew il, metalli.

METALLURGY — metallurgia; is-sengħa ta min jaħdem fil metalli (jifred, jaħsel u isaffi etc. il metalli mit-trab etc.

li miegħu icunu mħaltin meta jinsabu fil minieri).

METALMAN — ħaddied.

METAMORPHIC — tal *metamorphosis* li jimbidel, tal bdil.

METAMORPHISM (fil geologia) li stat tal bdil tal blat etc.

METAMORPHIZE — tibdel, tbiddel.

METAMORPHOSE — tibdel jew tbiddel il għamla; bidla.

METAMORPHOSIS — bidla; tibdila tal forma jew tal għamla.

METAMORPHOSIC — tal *metamorphosis*.

METAPHOR — metafora, figura tarrettorica, biha chelma li tfsisser ħaġa natuha lill oħra li mahħa għandha xi xebh; bħalliecu: bnazzi żejt, jew *that man is a fox*, dac (ħażin daks) macacc.

METAPHORIC } tal metafora.
METAPHORICAL }

METAPHORICALLY — metaforicament, bil metafori, m'hux letteralment.

METAPHORIST — min jicteb jew ighejd il metafori.

METAPHRASE — traduzioni, tibdila ta biċċa minn lsien għal l-jeħor chelma b'chelma chif icun l-original.

METAPHRAST — min (dac li) jittra-duci biċċa mil lsien għal jeħor chelma b'chelma.

METAPHYSICO-THEOLOGICAL — tal metafisica u teologia flimkien.

METAPHYSIC — tal *metaphysics*.

METAPHYSICIAN — min hu mħarreg, min studia ix-xienza tal *metaphysics* (ara).

METAPHYSICS — metafisica, ix-xienza jew il filosofa (studju) tal affarijiet li ma tistax tarahom u takbadhom jew tal ħwejjeg li tista tifhimom bil mohħ biss, bħal ma hi l-esistenza tagħna, l-esistenza t'Alla, li hu il bidu u itmien ta collox; il filosofa intellettuali (tal mohħ) jew psicologia.

METAPHYSIS — bidla, tibdil.

METAPLASM — bidla ta chelma, b'bidla ta ittra (tkeghida ta ittra f'post minn f'loc f'jeħor).

METAPTOSIS — il bidla ta marda f'marda oħra; meta marda tmur (timbidel) minn post għal jeħor.

METATARSUS — il għadam tas-siek mis-swaba sal għaksa; is-siek (wiċċ is-siek) mil bidu jew minn fejn joħorgu is-swaba sal għaksiet.

METATHESIS — trasposizioni, bdil fil posizioni ta cliem (chelmiet) jew ittri bħal *brid* f'loc *bird* etc.

METATOME — (fil bini) li spazju (il wisa) bejn sinna u oħra fi gvarniċa etc.

METAYER — bidwi li iħallas il kbiela b'seħem mil l-uċuħ; ħlas ta kbiela lis-sid il għalka etc b'seħem mil l-uċuħ.

METE — tkis, tchejjel.

METE CORN — wejba jew modd kamħ (ħlas li dari chienu jatu il proprietari tar-raba lil dawc li chienu jagħmlu-lhom xi xogħol).

METEMPSYCHOSIS — il mawrien ta ruh minn gisem għal l-jeħor (minn bniedem għal l-jeħor).

METEMPTOSIS — in-nukkas ta ġurnata, cull 134 sena, fis-sena meta imissha tcun bisestil.

METEOR — meteora, cheweba cbira li cull tant naraw tigri fl-aria; cheweba cbira li tilma u tidli actar mil l-oħrajn.

METEOROGRAPH — strument biex jaraw (josservaw) il fenomeni jew it-taklib tal ajru jew tat-temp.

METEOROGRAPHY — descrizioni fuk it-temp, l-ajru etc.

METEORITE — meteora għamla ta gebja (ħaġra li taka mil cwiecheb).

METEOROLOGY — meteorologia; li studju (ix-xienza) fuk l-ajru, it-temp u il fenomeni collha tal aria.

METEOROLOGIO } tal meteorologia.
METEOROLOGICAL }

METEOROMANCY — thabbir (inzertar) fuk il meteori, thabbir fuk dac li għandu jġri billi wieħed iħares lejn il meteori.

METEOROSCOPE — meteorosciopiu; strument (tromba) għal chejl u il bo-ghod tal meteori u il cwiecheb.

METER — miter, chejl; chejjiel; arloġġ li juri il consum ta gas, ilma etc.; *gas meter*, arloġġ tal gas etc.

METESTICK — lasta biex ichejlu (għal chejl) tal għoli tas-saborra f'bastiment; u 'l għoli ta li stiva ta bastiment.

METEWAND—xibrej; nofs kasba; pied etc. (kasba, ghuda ghal chejl).

METHINKS—jidhirli.

METHOD—metodu, kies; chif tghallem, timxi jew taghmel haġa; sistema; mod, regula.

METHODIC } tal metodu, metodicu.
METHODICAL }

METHODICALLY—bil metodu; bisistema (b'maniera jew b'mod sewwa, chif imur biex wiehed iġhaddi il kud-diem).

METHODISM—metodismu; it-taghlim jew id-Dutrina tal *Methodists* (setta jew religion tal protestanti).

METHODIST—metodista; wiehed mis-seguaci ta *Wesley* jew *Whitefield*.

METHODISTIC } tal *Metodisti*.
METHODISTICAL }

METHODIZE—taghmel il metodu jew bil metodu; tirraġa sewwa, tissistema; taghmel jew tkieghed hwejjeg etc. sewwa chif imorru.

METHODIZER—min jissistema, jirraġa jew ikieghed hwejjeg etc. sewwa chif imorru.

METHOUGHT—deherli, hsibt.

METHYLATED SPIRIT—spirtu di vinu (li icollu il hamsa u nofs fil mija actar kawwa) mhallat man-nafta etc.

METHYLENE—ilma, taħlita ta carbon u idroġenu.

METIC—wiehed li icun iġhammar f'dar, f'camra jew f'belt etc. ma hadd jehor.

METICULOUS—meticulus; bezzieghi, li jibza.

METICULOUSLY—bil biża.

METIF—ben mara bajda u ragel Indian (tal West Indies) jew cuntlariu.

METIS (fil Mitologia)—Alla (falz) tal prudenza; bint *Oceanus* l-ewwel mara ta Giove.

METOCHE—il wisa bejn sinna u oħra fi gwarniċa ta capitell tal ordni Jonicu.

METONIC—ta Meton (astronomu griec minn Atene); dawra ta cull 19 il sena.

METONYMY—metonimia, figura tar-Rettorica, biha chelmiet li ghandhom x'jakemu ma xulxin jitkeghdu l-wahda f'floc l-oħra, bħallichiecu: *marret il belt b'haġarha*, jigiġifieri in-nies tal belt

collha; *jena l-ewwel ma nahseb għal mejda*, jigiġifieri għal zakki jew għal ichel.

METOPOSCOPY—is-sengħa li takra il bniedem x'inhu (x'fehmiel għandu etc.) billi takralu fuk għinu; li studiu tal Fisonomia.

METRALGIA—ugigh fl-utru.

METRANSTROPHE—klib ta (meta jin-kaleb) l-utru.

METRE—metru, kies tal versi; metru, chejl Francis (il chejl tal Francis) li igib ftit ankas minn 89 pulzier u nofs Inglisi.

METRICAL—tal metru, tal chejl tal versi.

METRIC SYSTEM—is-sistema metrica jew tal chejl bil metri; sistema li beda fi Franza fis-sena 1795 li bih cull chejl ta tul, bogħod etc. u l-użin collu ġie iffiessat (stabilit) fuk it-tul ta quadrant tal meridian mchejjel mill-Equatur għal pol u mill 10,000,000 wahda ta dan il quadrant giet msejha il "metru".

METRICIAN—chittieb tal versi tal poesia.

METRICIZE—tusa jew taħdem bil *metric system*.

METRICIST—ara *metrician*.

METRIFICATION—chitba jew composizioni ta versi tal poesia.

METRIFIER—ara *metrician*.

METRIFY—tictieb, ticcomponi il poesia jew versi.

METRIST—ara *Metrician*.

METRITIS—infiammazioni tal utru.

METROLOGY—trattat fuk il chejl u l-użin.

METROMANIA—hegga, żejda (genn) għal chitba tal poesia.

METRONOME—strument għal chejl, temp, u battuti etc ta biċċa musica.

METRONOMY—il chejl tal musica (ta biċċa musica) bil *metronome*.

METROPOLIS—il belt ewlenia ta pajjis.

METROPOLITAN—tal belt ewlenia; Arciskof, Iskof ta Cnisia Matrici.

METROPOLITIC } tal *metropolis*, ta
METROPOLITICAL } *metropolitan* (ara).

METORRHAGIA—purgar irregolari

(jigifleri li m'hux ma cull kamar chif imissu), tan-nisa; emorragia tal utru.

METROSCOPE — metropiscopiu, strument tat-tobba biex tara chemm teun keghda tħabbat il kalb tat-tarbiya meta teun għadha fil guf.

METROTOMY — kasma, tall, jew kat-gha fl-utru.

METTLE — hegga, hrara, bzulija, ħila.

METTLESOME — biezel, bil hrara, ħabriechi, mheggeġ, fuk ruħu.

METUSIAST — min jemmen bit-transustanzazzjoni.

MEW — gagga; kafas; isem ta tajra tal ilma (tal baħar); tagħlak go gagga; tbbiddel ir-rix; tnewwah (il kattus); *mews*, stalla għaž-żwiemel.

MEWL — tgħajjat, tnewwah (tibeli u tinghi) bħal ma jagħmlu it-trabi mgħaddbin.

MEWS — stalel taž-żwiemel.

MEXICAN — wieħed mil Messico; tal Messico; Messican.

MEZERON — pianta li tieber fl-Inghilterra, tagħmel fiuri bojod jew rosa ifuħu ħafna, u żibeg ħomor.

MEZZANINE — mezzanin, pian f'dar bejn is-sular ta fuk u ta isfel.

MEZZO — nofs; in-nofs.

MEZZO TINT } mod chif tiscolpi jew

MEZZO TINTO } tagħmel incisioni fuk ir-ram, tincisi fuk ir-ram.

MEZZOTINT — min jaf (jaħdem) il mezzotint.

M. F. — (fil musica) f'loc *mezzo forte* (nofs kawwi).

M. G. — (fil musica) — f'loc *main gauche* li bil Francis tħisser; l-id ix-xellughija.

MHORR — xorta ta cerv jew antilopp.

Mi — mi, it-tielet nota ta li scala; *mi bemol*, il *mi bemoll* (dic li l-Inglisi isejhula *E flat*.)

MIANA — Miana, isem ta belt tal Persia.

MIASM — riħa ħażina; riħa tinten li tagħmel jew iggib id-deni; malaria.

MIASMAL } tal *Miasm* (ara); li fih

MIASMATIC } il (tal) malaria; *mia-*

MIASMATICAL } *smatic remittent fever*; deni remittenti cagunat mil malaria.

MIAUL — tgħajjat bħal kattus.

MICA — mica, mineral jixbeh il ħgieġ.

MICACEROUS — tal, il jixbeh il *mica*, li ilekk, li jilma.

MICE — (plural ta *Mouse*) grieden.

MICHAEL — Michiel; xorta ta laring hecc msejjaħ għaliex jigi (jieber) mil gżira ta San Michiel fl-*Azores* (gzejjer fl-Atlanticu).

MICHAELMAS — il festa ta San Michiel Arcanglu li tigi fid-29 ta Settembru, żmien il ħarifa.

MICHE — tiscarta, tistaħba; tokghod fejn ma tidhirx; tagħmel xi ħaġa bil mohbi; tisrak ħwejjeġ żgħar; itteftef.

MICHER — scartatur, min jokghod mistohbi fejn ma jidhirx; min jagħmel xi ħaġa bil mohbi; min jisrak xi ħaġa żgħira; min itteftef.

MICKLE — ħafna, bosta, salt.

MICROBE — microbu; dudu rkiek ferm.

MICROCOSM — dinja żgħira; il bniedem bħala taksira jew compendiu tad-dinja jew l-univers; gabra ta nies, comunità, società, xirca ta nies migburin flimkien.

MICROCOSMIC — tal bniedem.

MICROCOSMOGRAPHY — id-descrizjoni tal bniedem (tal bnedmin) li ifformaw bičča (taksira jew compendiu) tad-dinia.

MICROCOUSTIC — li iżid il kawwa tal ħoss.

MICROGRAPHY — descrizzjoni ta daww il ħwejjeġ li nistgħu narawhom biss bil metropiscopiu.

MICROLOGY — trattat fuk il pianti u annimali rkāk li jidru bil metropiscopiu.

MICROMETER — micrometru, strument li iwaħħlu mat-teloscopiu jew mal metropiscopiu biex ičejlju distanzi żgħar ferm.

MICROPHONE (fil musica) — microfonu, strument biex bih iżidu il-lehen baxx.

MICROPHONY — lehen batut, fiacc; lehen m'hux kawwi.

MICROSCOPE — metropiscopiu, żgieġa li ttabbar.

MICROSCOPIO } tal metropiscopiu

MICROSCOPICAL } żgħjr ferm echej-cun chemm chemm jidher.

MICROSCOPY — is-sengħa li biha ħwejjeġ żgħar iggagħalhom jidru ebar.

MICTURITION — ghemil tal urina, tbewwil, nżul continwu tal urina; urinar spiss.

MID—nofs; *about the mid of night*, (Shakespeare; *Richard III*), għal habta ta nofs il-lejl; *mid f'loc midshipman* (ara).

MID-DAY } nofs inhar.
MID HOUR }

MID NOON — nofs inhar; l-oghla pont; ic-centru; l-akwa; *from his midnoon of manhood to old age*, (Wordsworth, *Excursion*), mill-akwa (il fjur) ta rġulitu sa chemm xjih.

MIDAS—xorta ta xadini tal America.

MIDDEN—miżbla.

MIDDLE—nofs; nofsi, tan-nofs, il wistani jew fustani; tkieghed fin-nofs; tibbilancia.

MIDDLE AGE—nofs iż-żmien ta ħajjitna, meta nilhku f'nofs għomorna; iż-żmien (l-età) tan-nofs; tal *middle ages* jew medioevali.

MIDDLE AGED — li għandu bejn il hamsa u tletin u erbgha u ħamsin sena; la żagħżuh u l-ankas xih.

MIDDLE AGES—iż-żmienijet tan-nofs; epoca jew żmien ta dwar elf sena li beda (li ighodd) mil wakgha jew il kir-da tal Imperu Ruman sa's-seculu hmi-stax wara it-twelid ta Cristu.

MIDDLE CLASS — il medio ceto, in-nies li jigu bejn in-nies tax-xogħol jew tas-seugħa u l-aristocrazia jew is-sinjuri cbar).

MIDDLEMAN—agent bejn żewġ djar jew cumpannji, jew bejn min jagħmel l-affarijet (oggetti etc.) u dac li isefirhom; min jehi biċċiet ta art cbar kbiela insaċċ tiegħu u jarga jatihom kbiela hu biċċiet biċċiet; wieħed (ra-gel) min tal *middle class*.

MIDDLEMOST — l-actar lejn in-nofs (li hu) fin-nofs sewwa.

MIDDLER—mediatur, min jidhol fin-nofs, bejn bniedem u jehor etc. biex jakla xi grazia etc

MIDDLING — u hecc; hecc hecc; dak-sieni.

MIDDLINGS — l-ahrax (smid oħxon u nuħħala rkieka etc.) tal kamh.

MIDDLINGLY—hecc hecc.

MIDLY—f'loc *midshipman* (ara).

MIDGE—katgħa nemus rkiek (jittaj-jar flimkien fl-aria); nemusa rkieka.

MIDGET—ħaga ċchejċena, bniedem żgħir li donnu tieca jew ċchejċen ċchejċen; nemusa mil mutu.

MIDHEAVEN—nofs is-sema.

MIDLAND—ta go l-art; mdawwar bl-art, bħal *Mediterranean*; *the midlands*, il contei ta l-intern li jigu f'nofs l-Inghilterra.

MIDLEG—li rcobba; sa rcobba; *Ay, more than once I have seen him midleg deep* (Wordsworth, *The Brothers*) anzi, actar minn darba rajtu mniżżel sa rcubtejh.

MIDLENT—nofs ir-randan; *Midlent Sunday*, ir-raba Hadd tar-Randan (li l-Inglisi isejhulu ucoll *Mothering*).

MIDLESS—minn għajr nofs.

MIDMORROW } nofs il għodwa.
MIDMORN }

MIDMOST—ara *middlemost*.

MIDNAPORE—Midnapore, isem ta belt tal Inglisi fil Bengal (India).

MIDNIGHT—nofs il lejl; ta, li jigi jew isir etc. f'nofs il lejl; dlam ferm; id-dlam tal lejl; *dark as midnight*, dlam ċappa.

MIDRASH—li studiu u it-tifsir ta li scrittura fl-antic, minn Elieser ben Jose, Lhudi mil Galilea, fit-tieni seculu.

MIDRIP—il vina jew il għerk magħgur ta nofs il werka.

MIDRIFF—id-diaframma; ir-rita li tifred (jew tigi bejn) il kalb u il pulmuni mil li stoncu u iż-żakk l-isfel.

MIDSHIP—ta nofs, li jigi f'nofs il bastiment.

MIDSHIPMAN—miċmen, ufficjal tal bahar tifel, ankas minn tenent, jew l-oghla ranc ta *petty officer* fuk bastiment tal guerra.

MIDSHIP MAN BUTTER—il frott ta sagra magħrufha bl-isem ta *Persea gratissima*.

MIDSHIPS—f'nofs il bastiment.

MIDST—in-nofs; nofs, fin-nofs; *in our midst*, f'nofsana (magħna).

MIDSUMMER—nofs is-sajf, l-akkal tas-sajf; il solstiziu tas-sajf li jaħbat għal habta tal 21 ta Gunju.

MIDSUMMER-DAY—nhar San Gwann, il 24 ta Gunju.

MIDSUMMER EVE — lejliet San Ġwann.

MIDWARD — lejn in-nofs, għan-naha tan-nofs.

MIDWAY — nofs triek.

MIDWIFE — kabla; taghmilha jew is-servi ta kabla.

MIDWIFERY — (akra *mid'wifri*) oste-tricia; ix-xogħol li jagħmlu il kwiebel.

MIDWINTER — nofs ix-xitwa; is-solstiziu tax-xitwa, fil 21 ta Dicembru;

MIBN — bixra, wiċċ, harsa, ciera, mgiba.

MIFF — tmeghira zgħira; pica, glieda zgħira (bħal meta wiehed jarfa flit mil prua).

MIFF — tati il wiehed x'ighejd, tin-cwieta, toffendi, tati dispiacir.

MIGHT — setgħa, kawwa, saħħa; sata'; *he cried out with all his might*, għajjat chemm chellu saħħa; *might overcomes right*, il cotra tagħleb il kawwa; *with might and main*, b'chemm wiehed għandu saħħa u ħila; *b'chemm wiehed għandu mnejn*; *they fought with might and main*, iċcumbattew bl-aċbar ħrara; *she might have come*, setgħet giet; *if it might be*, chiecu sata icun.

MIGHTFUL — kawwi, putent; li jiffaħ.

MIGHTILY — bil kawwa; bis-setgħa.

MIGHTINESS — setgħa, kawwa; cburi-ja, titlu ta dinjità; *will 't please your mightiness to wash your hands*, ('*huk*-'*spear*, *Taming of the Shrew*), jogh-gobha il cburija (is-sinjurija) tiegħec taħsel idejha.

MIGHTLESS — li ma jiswa xejn; li ma jiffaħ xejn; bla saħħa, bla ebda kawwa.

MIGHT NA (bli Scoccis) — f'loc *might not*, ma jistax.

MIGHTY — li jista, kawwi, li jiffaħ; impurtanti, cbir ferm; *there arose a mighty famine in the land*, waka hemm guh cbir ferm f'die l-art; *a mighty rock*, blata cbira ferm (daks biex); *and the Lord turned a mighty strong west wind etc...* (*Shakespeare, Comedy of Errors*), u il Mulej gaghāl li jonfoħ riħ kawwi mil punent.

MIGNARIZE — iżzighel bi; tmelles; tiffsed.

MIGNIARD — tajjeb, li idub fil fomm,

helu, grazzius; delicat; li iħobb jit-ħanxel.

MIGNIARDISE — ħlewwa, delicatezza, fsied, hejm; thejjem, tieħu bil ħlewwa jew bid-delicatezza.

MIGNONETTE — rosedà (fjur ifuħ).

MIGRANT — li jemigra, ibiddel jew imur minn post għal jehor; li ipassi.

MIGRATE — tpassi, tmur, minn pajjis għal jehor.

MIGRATION — passa, mawrien ta nies etc. minn pajjis għal jehor; bidla ta post jew ta pajjis.

MIGRATORY — li ipassi, tal passa; li imur minn post (pajjis) għal jehor; *to lead a migratory life*, tagħmel ħajja tiggerra (minn post jew pajjis għal jehor).

MIGRATORY CELLS — hecc xi drabi iġhedulu id-demmi li icun bla lewn jew bajdani.

MIHRAB — Moschea, cappella, fi cni-sia tat-Toroc, li tħares dejjem lejn il Mecca.

MIKADO — l-Imperatur tal Ġappun, il Micado; il cap ewlieni spiritali u temporali tal pajjis (tal Imperu tal Ġappun).

MILAN — Milan, belt sabiħa fi-Italia ta Fuk.

MILANES — Milanis, wiehed mill belt ta Milan (Taljan); ta Milan, il Milanis jew id-Ducat ta Milan.

MILCH — li taħleb, ħallieba, tal ħalib; li tati il ħalib; li jibchi, li ixxerred id-dmuh.

MILCHY — li tati il ħalib; li taħleb; *three milchy goats etc.*, tliet mogħżiet li jaħalbu (ħallieba).

MILD — mans, quiet, għakli, helu; helu fi mgiba m'hux aħrax; *a mild look*, ħarsa helwa; *a mild winter*, xitwa m'hix ħarxa; *mild air*, aria m'hix kaw-wija; *so mild a master we never had before*, katt ma chelna surmast jew mgħallem hecc quiet (kalbu tajba jew mans); *mild hearted*, ta kalb tajba jew ħanina (ħanin); *mild tempered*, ħolu fi mgiba, li ma jizbilx; tal pacenzia.

MILDEW — sadid; moffa; taħsir taz-zara jew tal kamħ; tagħmel (trabbi) is-sadid; tithassar (zara); tittabba b'dawe it-tebghat sofor bħal ma jagħ-

mlu il carti tal cotba meta idumu maghlukin.

MILDEWY—bis-sadid; bil moffa; immuffat.

MILDLY—bil helu, bil hlewwa, bil mod.

MILDNESS — hlewwa, tjubija; *the mildness of the climate*, it-tieba (hlew-wa) ta clima.

MILE—mil; tul 1760 jarda.

MILE MARK } plier tal mili; hagra

MILE POST } arbulata ma hajt li

MILE STONE } turic il boghod tal mili minn belt etc.

MILEAGE—il boghod (chemm icun hemm mili boghod) tal mili flimchien ta tul linja tal vapur tal art etc. il flis, dritt, li wiehed ihallas tal mili li jivviaggja fuk vapur tal art.

MILESIAI—tal Irlanda, tal Irlandisi antichi; Irlandis; bniedem (wiehed) mill-Irlanda; tal belt ta Miletus (fl-Asia Minore); wiehed (bniedem) minn Miletus.

MILESTONE—plier tal mili.

MILETUS — xorta ta farfett żghir sewdieni bit-ticchi bojod fuk gwienlu, li jidher fl-Indji ta Lvant.

MIL FOIL—isem ta pianta li taghmel il fjuri, u hafna werak li hu tajjeb ghalix astringenti.

MILIARY—rkiek, hhub hhub (bhal tal karaboçç); *miliary eruption*, sbroff ta hafna ponot rkak hdejn xulxin.

MILIOLITE—koxra (ta frotta tal bħar) li tidher biss bil microscopiu (çhejçna ferm).

MILITANCY—glied, gwerer.

MILITANT—li jiccumbatti jew jig-gwerra.

MILITARY—militar; tal militar; tas-suldati; il militar; is-suldati; *the military were called out*, is-suldati collha harguhom barra.

MILITARY TOP—koffa f'arblu ta bastiment tal gwerra.

MILITATE—tiggwerra, tiggieled, te-hodha ma.

MILITIA — milizia; nies ta pajjis li jidhlu biex jitghalmu jservu ta suldati jew biex icunu mharrgin fl-armi bhala suldati.

MILITIA MAN — wiehed (suldat) tal milizia.

MILIUM—il karaboçç.

MILK—halib; tahleb, tradda; tixrob demm xi hadd; tisirku; *condensed milk*, halib tal bottijiet; *milk and water*, toghma ta ilma, insipidu; artab fit-toghma (ighejdu ucoll: *wishy washy*).

MILK ABSCESS—tumur, axcess tal halib; *milk fever*, deni tal halib.

MILK HEDGE—il tenghud (il halib tat-tenghud).

MILK MEATS — latticini; butir, go-bon etc.

MILK MOLAR — id-dras li jitbiddlu (l-ewwel dras tat-tfal jew annimali li jitilghu u imbaghd jakghu u jargghu jitilghu ohrajn f'lohom).

MILK PAP—ir-ras tal bezzula ta mara.

MILK SICKNESS — marda li tigi ghal min jixrob jew icollu il halib hazin.

MILK TOOTH—sinna tal halib (li taka wara zmien li titla u imbaghad targa titla ohra f'loca); is-sinna ta kud-diem ta felu, li titla meta dan icollu tliet xhur u taka wara sentejn jew tlieta.

MILK WALK — id-distrett, torok, li icollu biex iservi wiehed tal halib.

MILK WARM—shun, fietel, bhal halib.

MILKEN—tal halib, bil halib; *milken way*, it-triek ta Sant' Anna u San Gacbu.

MILKER—halieb, min jahleb; bakra li tahleb (tati il halib); *that cow is a very poor milker*, dic il bakra tahleb ftit wisk.

MILKFUL—ghammiel, li jati il halib, collu halib.

MILKINESS — il bjuda tal halib; rtuba, rtubija.

MILKMAID—mara li tbih il halib jew li tahleb il bakar etc.

MILKMAN—tal halib (dac li ibih il halib).

MILKSOP—bicca hobz, (ftieta) msappa jew miblula fil halib; haga ratba; bniedem checiçu, donnu bajtra.

MILK WEAK—l-asclepiea (sigra, pianta).

MILK-WOMAN — mara tal halib (li tbih il halib).

MILKY—tal halib, bhal halib; bil

halib; li jati il halib; *those milky mothers*, dawc l-ommijiet li jatu il halib (li iredgħu).

MILKY WAY—it-triek ta Sant'Anna u San Ġacbu; die il faxxa bħal shab abjad li naraw fis-sema bil-lejl fis-saif.

MILL—biċċa flus ta li Stati Uniti, America, li tiswa mil ħames waħda ta tliet ħabbiet.

MILL—mithna; tithan; tagħmel ic-circu bis-snien tax-xelini, liri etc, thabbat bir-raghwa (ittalla ir-raghwa; tati bil ponn, issawwat, tati xebgħa ponnijiet; tghum taħt wiċċ l-ilma (bħal ma tagħmel xi dakkiet il baliena); *he had milled a policeman*, (Thackeray, *Shabby Genteel Story*), ta xebgħa ponnijiet lil connestabli; *half pence are not milled etc.* (Swift, *Drapier's Letters*); is-sittiet m'humieq magħmulin bic-circu bis-snien.

MILL BOARD — cartun oħxon jebes (għal koxra tal cotba etc.)

MILL OAK — il porvli magħmul pa-sta, jew ftira tal porvli magħgun u lest kabel ma ifarcuh.

MILL COG—snien ta rota ta mithna.

MILL DOLL—thabbat il kanneb; tah-dem shih bħal chelb; *I am sent here to mill doll*, (Felding, *Amelia*); bagħtuni ħawn biex nahdem bħal chelb.

MILLED—mithun, mghoddi mill mit-ħna; bix-xifer jew ic-circu bis-snien bħal ta xelin jew lira etc.

MILL HAND—bniedem (ragel jew mara) li jahdem fil mithna; ragel jew mara tal mithna.

MILL TOOTH—darsa.

MILL WARD—sid il (tal) mithna.

MILLENARIAN—ta elf, li għandu elf sena; wieħed mil *millenarians* jew li jemmen bil *millennium*, jigifieri nies li għandhom frashom li is-saltna ta Cristu Sidna f'din id-dinja hia ta elf sena.

MILLENARY } li fih, jew li idum, elf

MILLENNIAL } sena; tal *millennium*.

MILLENNIANISM — millennianismu; id-dutrina jew it-tagħlim tal *millennians* (ara).

MILLENNIUM — żmien ta elf sena, l-elf sena li x'uħud igħejdu li Sidna

Gesù jagħmel fid-dinja mal kaddisin tiegħu.

MILLEPED } dudu, ic-centupiedi;
MILLIPEDE } dudu li għandu hafna sakajn.

MILLER—taħħan, ir-ragel tal mit-ħna tat-tkiek; xorta ta farfett tal cam-la jew bahrija mghabbra collha.

MILLER'S DOG—ħuta, bħal mazzola.

MILLER'S THUMB—il mazzun tal hağ-ra.

MILLESIMAL — millesimali, mil l-elf waħda; li fih elf biċċa.

MILLET—karaboċċ; millieg.

MILLHORSE — żiemel (bagħal) tal mithna.

MILLIARD — miljard, elf miljun jew 1000,000,000; erbgħin miljun (£ 40,000,000) lira Inglisa igibu miljard franchi.

MILLIARY—tal mil Ruman, li fih elf (1000) pass jew ħamest elef (5000) pied Ruman; plier tal mili, ħagra wiekfa bin-numru tai mili bogħod mill belt etc.

MILLIFOLD—għal elf darba..

MILLIGRAM—millegramma, mil l-elf waħda ta gramma li iggib .0154 tal granell (pis) Inglis.

MILLILITRE—chejl francis tal imbit etc. li fih mill elf waħda ta litru, jew .06103 ta pulzier ilma etc. cubu.

MILLIMETRE—millimetru; chejl tat-tul etc. Francis, il l-elf waħda ta metru jew .03937 ta pulzier.

MILLINER—mudista, min jagħmel, jimmonta etc il cpiepel tan-nisa.

MILLINERY — cpiepel (muntar etc. tal cpiepel) tan-nisa.

MILLING — thin; għamil tax-xelini etc; tahbit tal pannu jew tal ħarir biex iħaxxnuh kabel ma ilestuh; ix-xifer (circu) bħal tax-xelini liri etc; *milling in the darkmans* (Scott, *Guy Mannering*), ktill bil-lejl.

MILLING MACHINE—macna biex ilestu il metalli għax-xogħol.

MILLINGTONIA — sigra li tati is-sufra (tieber fl-India).

MILLION—elf l-eluf (1,000,000).

MILLIONAIRE—miliunariu, wieħed li għandu miljun lira jew actar tiegħu; ragel sinjur (għani) ferm.

MILLIONARY—tal miljuni; magħmul mil (li fih il) miljuni.

MILLIONED—li għandu flus il miljuni, miljunariu; għal miljun darba; innumerabili, li ma fihx għadd jew li ma jistax jingħadd.

MILLIONTH—il miljun waħda, li jigi wara id-999,999.

MILL POND—gabra tal ilma fi xmara etc. lesta biex tħaddem mithna.

MILLREA } biċċa flus (munita) Portu-
MILLREE } għisa li tiswa tliet xelini u nofs (8/6).

MILL STONE—haġra ta mithna.

MILL TOOTH—darsa.

MILL RIGHT—mghallem li jagħmel li mtiehen.

MILORD—(f'loc *My Lord*) milord.

MILSEY—passatur għat-tisfija tal halib.

MILT—milsa; attun jew bajd tal hut; tingalla il bajd tal huta.

MILTER—huta ragel, bl-attun.

MILTONIC—ta Milton, jew tal chitba tiegħu.

MILVAGO—isem ta tajra bħal ċawla jew seker li ighejx bil laham tal iġsma mejtin fil La Plata (America t'Isfel).

MILVUS—isem ta tajra, l-astun jew seker.

MIMAS—l-ewwel waħda mis-satelliti ta Saturno.

MIMBAR—pulptu f'moschea jew Cnisia tat-Toroc.

MIME—ticcummidia, tibbuffunia; iddaħħac in-nies; tagħmel bhal; tippulcinella bi; tgħajjeb.

MIMER—buffun, wieħed li iddaħħac in-nies, li igħajjeb.

MIMESIS—għamil bhal (imitazioni) tal lehen u il gesti ta hadd jehor.

MIMIC—tagħmel bhal, tidhac bi, tgħajjeb.

MIMICKER—min igħajjeb, jagħmel bhal, iddaħħac in-nies jew jibbuffunia.

MIMMATION—ripetizioni ta haġna M hdejn xulxin.

MIMOGRAHER—min jicteb il farsi.

MIMOSA—is-sensittiva (pianta).

MINA—xorta ta pianti li jagħmlu il fiuri bħal campanelli; biċċa munita (flus) u pis (użin) griec.

MINACIOUS—collu theddid.

MINACITY—xeħta (haħta) li wieħed icollu biex ihedded (għat-theddid).

MINARET—campnar jew torri għoli (bil gallarij) ta Moschea jew cnisia tat-Toroc minn fejn il widdien jitla isejjaħ il poplu biex jingabar għal Cnisia.

MINATORIAL—li ihedded.

MINATORILY—bit-theddid.

MINATORY—li ihedded.

MINCE—ticcapulja; tkatta rkiek; tkassar id-discors biex taħbi xi haġa li ma tridix tissemma.

MINCE MEAT } cappuljat, laham

MINCEE MEAT } mkatta rkiek.

MINCE PIE—pastizz tal cappuljat.

MINCED CALLOPS—cappuljat.

MINCING—cappuljar; tkattih tal laham f'bieciet rkak.

MINCING KNIFE—cappulljatur.

MINCING MACHINE—macna għat-tkattih tal-laħam għal mili taz-zalzett.

MINCINGLY—f'haġna biecciet zghar jew rkak; rkiek rkiek; m'hux shih, jew complut; niekes.

MIND—moħħ, hsieb; xewka; kalb; fehma; dehwa; tidha; tieħu hsieb jew cont; tindocra, tara; tkis jew tittendi. *I can't give my mind to that work yet, ma nistax nati moħħi għal dac ix-xogħol għad; my mind is tossing on the Ocean now, hsiebi issa kieghed fuk l-Oceanu; my mind is altered, biddilt il hsieb jew il fehma, speak your mind, ghejd x'inhu il hsieb tiegħec jew x'għandec f'rasec; I have a mind to learn French, għandi xewka jew kalb nitt għallem bil Francis; I have a great mind to go, għandi xewka chira li immur; mind well what I say, ifta ghaj-neic tajjeb (okghod attent sewwa) għal dac li kieghed nghejd; mind your business, ilhak l-affari tiegħec; mind this place till I come, indocra ftit dan il post sa chemm nigi jena; this is all he minds, ta dana biss li jati cont; mind the fire, okghod attent għal (ara in-) nar; time out of mind, zmien ilu ferm (li hadd ma jiftacar fih actar); it comes now to my mind, issa kieghed niftacar; so many men so many minds, mitt bniedem mitt fehma; out of sight out of mind, bogħod mil ghajn bogħod mil*

kalb; *to be of great many minds*, ma teunx sod fil fehma (issa tghejd, jew taghmel haġa u issa oħra); *my mind gives me that he won't come*, kalbi tghej-dli li ma jigix; *to be in two minds*, teun bejn haltejn, teun indecis jew bejn iva u lè; *to have half a mind*, icolloc nofs xewka; *to put in mind*, tfaccar, tiftacar; *this puts me in mind of those days*, dana ifaccarni f'dawc il granet; *he does not mind*, ma jatix cas; ma jimpurtahx.

MINDED—notat, osservat; *as every one is minded*, cullhadd chif irid jew jogħġbu; *high minded*, superv, ebur, li jidhirlu li hu xi haġa; *well minded*, li irid, bil fehma li, jagħmel haġa; *ill minded* b'fehma hażina, bla cont.

MINDFUL—attent, bil ħsieb, li jindocra jew jara; li jehu ħsieb; li jiftacar; *mindful of his promise he sent me the book*, I wanted, ftacar fil wegħda li għamilli, baġħatli il cotba li ridt.

MINDING—ħsieb, cura, attenzioni, inducrar.

MINDLESS—bla mohħ, bla ħsieb, bla ras, trascurat, indifferent.

MINE—tiegħi; *this is your book that is mine*, dan hu il ctieb tiegħec, dac tiegħi; *like mine*, bħal tiegħi.

MINE—mina, miniera; thaffer; tagħmel mina; *mine digger* jew *mine man*, ragel tal minieri, min jaħdem jew iħaffer fil minieri.

MINER—min jaħdem (jakta jew iħaffer) fil minieri, fil fossijiet ta' dwar fortizza.

MINERAL—mineral, (ħadid, fidda, comb, deheb etc.); tal minieri, minerali; *mineral water*, ilma minerali (li jigi mil minieri).

MINERALIST—ara *mineralogist*.

MINERALIZATION—tibdil f'mineral.

MINERALIZE—tibdel f'mineral, tmur iddur u tigbor (tfittex u issib) minerali, tagħmel studiu u collezioni tal minerali.

MINERALOGIC } tal *mineralogy*.
MINERALOLOGICAL }

MINERALOGIST—min jaf il, jew mħarreg fil, *mineralogy* (ara).

MINERALOGY—mineralogia, studiu suk il minerali.

MINERVA—Minerva (alla falz mara tar-Rumani).

MINERVAL—rigal li jati scular lis-surmastru tiegħu.

MINERY—distrett, art tal minieri; il minieri ta' art, ta' pajjis.

MINEVER—isem ta' annimal u il pil tiegħu (ta' dan l-isem).

MING—thallat; issemmi.

MINGLE—thallat, thawwad; tithallat; tithawwad; tahlita, tahlwida; confusionsi; *trumpeters make mingle with our rattling taburines*, (Shakespeare, Antony and Cleopatra), trumbettieri jagħmlu confusionsi mat-tnabar tagħna wakt li icunu idokku.

MINGLE MANGLE—tahlwida jew cawlata waħda, għasida waħda; tgherfixa waħda; thallat jew tagħmel cawlata waħda.

MINGLEABLE—li jista' jithallat jew icun mħallat.

MINGLED—mħawwad, mħallat.

MINGLEMENT—tahlit, tahlita, tahlwida.

MINGLER—min iħallat, min iħawwad; hawwadi.

MINIARD—artab, ħelu.

MINIATE—tizboh bil miniu (aħmar), mizbuħ bil minju.

MINIATURE—miniatura; pittura bil minju; ritratt (wiċċ ta' mara etc) zghir.

MINIFY—iccecchen; tnakkas.

MINIKIN—ċhejchen; ċhejiena; bażuzu; fessud tal kalb; labra tar-ras zghira.

MINIM—ragel zghir jew kasir, nanq jew kirkni; minima, nofs semi breve; l-iżghar chejl tal imbit etc.

MINIMUM—l-ankas.

MINING—ix-xogħol tal minieri.

MINION—għazis, bażuzu; tal kalb; servili, bniedem vili, li jilgħak it-trab ta' ma' dwar bniedem jehor etc.; xewka, għaxka; xorta ta' tipi (ta' li stampa), *minions of the moon*, hallelin (minn dawc li iwakkfu in-nies fit-triek biex jisirkuhom).

MINION—miniu, trab aħmar, cinabru.

MINIONETTE—helu, simpaticu; *his minionette face* (Walpole, *Letters*), il wiċċ tiegħu simpaticu.

MINIOUS — aħmar.

MINISII — tnakkas, iccecchen.

MINISTER — ministru, wiehed ta ma dwar ir-Ré jew is-sultan; agent, ambaxxatur; delegat; kassis; min ighejn il kuddiesa; tilhak xogħol hadd jeħor; tghin; tati; tnewwel.

MINISTERIAL — ministeriali, tal ministru; li ighejn; *ministerial dress*, lbies tal cnisia, jew tal kassisin; *ministerial flames* (Prior, Solomon), fiammi (nirien) li ighejnu.

MINISTERIALIST — (fil politica) wiehed milli iżomm mal ministri (ma dac li jagħmlu il ministri).

MINISTERING — li ighejn, li jati il għajnun.

MINISTRATION — (f'loc administration) amministrazioni; cura.

MINISTRATIVE — li ighejn, li jati għajnun.

MINISTRY — il ministern, il ministri collha; servizz, funzioni tas-sacerdoti, (sacerdotali jew tal cnisia).

MINIUM — miniu, żebgħa ħamra.

MINIVAR — pil abjad ta li *Squirrel* (animal bħal fenec) tas-Siberia.

MINK — gurdien abjad tal ilma (tal America).

MINNESINGERS — il poeti antichi tal Germania.

MINNIE (bli Scoccis) — mamma, ma; *but my minnie said etc.* (Scott, *Anti-quary*), iżda ommi (il mamma) kalet

MINNOW — ħuta żghira ta dana l-isem.

MINOR — iżghar, iċchen; inferiuri; wiehed li għadu ma għalakx il wiehed u għoxrin sena.

MINORATE — tkassar, iccecchen.

MINORESS — tifla li ma għalkitz iż-żmien li teun magħduda b'mara.

MINORITE — minorita, Patri Franciscan.

MINORITY — cocon, età minorenni.

MINOR ORDER — l-ordni minuri, il minuri (ordinazioni) ta kabel is-suddiaconat.

MINOR PREMISE — (fil logica) dac li fih il *minor term*.

MINOR TERM — (fil logica) is-suggett tal conduzioni ta sillogismu.

MINOTAUR — minotauru, għageb nofsu bniedem (ragel) u nofsu għendus.

MINSICAL — delicat; *a woman of a minsical countenance* (Sidney), mara ta wiċċ delicat.

MINSTER — monasteru, Catidral, cunvent.

MINSTREL — għannej u dakkak.

MINSTRELSY — il ħajja jew ix-xogħol tal *minstrel*; cant (għana) u dakk; ħafna, jew gabra ta, poesji tajbin għal cant.

MINT — zecca, post fejn jistampaw jew jagħmlu il flus; tistampa il flus; naghnieħ; ħafna, salt; *a mint of money*, salt flus; *a mint of trouble*, salt incwiet jew tahbit; *mint*, takla minn żniedec; tivvinta.

MINT-MARK — is-sinjal li icun hemm fuk il flus biex icunu jafu fejn saru.

MINT MASTER } il cap taz-zecca.

MINT WARDEN }

MINTAGE — flus stampati; stampier tal flus; dritt, daziu, ħlas għal li stampar tal flus.

MINTER } dac li, min, jistampa il

MINT MAN } flus; stampier.

MINUEND — il vers ta fuk f'somma tat-tnakkis; in-numru il obir li minnu tnakkas numru iżgħar.

MINUETT — minwett, żifna ta dan l-isem (li nbdiel tinzifen fi *Poitou*, Franza, għal bidu tas-seculu 17 u baqgħet moda l-Inghilterra saż-żmien is-sultan Giorġ III); dakka għaz-żifna minuett.

MINUS — hecc hu msejjah is-sinjal tas-sottrazzioni (−) jew tar-regula tat-tnakkis.

MINUSCULE — żghir ħafna; żghir; minusculu; ittri minusculi jew żgħar.

MINUTARY — magħmul minn minuti; tal minuti.

MINUTE — (akra *majniut*) eċhejchen; rkiek.

MINUTE — (akra *mi'nit*) minuta (is-sittin waħda ta sigħa, ta grad, jew ta grad ta circlu (hecc'); minuta; noti, appunti etc. ta xi discors etc. f'cumitat jew f'lakgħa ta Cunsill etc.; tiehu noti ta seduta etc.; *the minutes of the preceding sitting were read and confirmed in less than five minutes*, il minuti

tas-seduta ta kabel inkrau u icconfermanhom f'ankas minn hames minuti.

MINUTE BELL — ħabar, trapassioni, transtu (tocchi bil kampiena ta cull minuta, sinjal li miet xi ħadd).

MINUTE BOOK — ctieb, registru tal minuti tal konferenza, cumitat etc.

MINUTE GLASS — impulletta ta sittin second jew ta minuta.

MINUTE GUN — canun li il bastimenti jipparaw cull minuta meta jiġrilhom xi ħaġa biex jitolbu l-ajjut.

MINUTE HAND — il minutiera, il lancettina il cbira ta arlogg, (dic li iddur id-dawra ta arlogg f'sigħa).

MINUTE JACK — figura, ragel etc. li f'arlogg idokk (b'mazza etc. li icollu f'idu) il quarti u is-sigħat fuk il kniepel ta li stess arlogg; wieħed li m'hux sod fil fehma tiegħu; li issa iġġejd ħaġa u issa oħra; bniedem li ibiddel cull mu-ment.

MINUTE WHILE — minuta waħda; minuta żmien.

MINUTELY — bir-rekka, minutament bl-esattezza.

MINUTELY — cull minuta.

MINUTENESS — rekka, precisioni; at-tenzioni cbira.

MINUTIE — rkakāt.

MINX — mara m'bix tal galbu; zie-mla; isem ta annimal ara *mink*.

MINY — collu mini; jew minieri ta taht l-art.

MIOCENE — fil geologia; tat-tieni tak-sima tal epoca terziaria.

MIRABLE — tal għageb.

MIRACLE — miraclu, għageb, tagħmel tibdel f'għageb jew f'miraclu; tagħmel tal għageb.

MIRACLE MONGER — impustur, briccun; wieħed li jippretendi li jagħmel il miracli.

MIRACLE PROOF — wieħed li l-ankas il miracli ma jippersuaduh.

MIRACULOUS — miraculus, tal għageb; li jagħmel il miracli; *that was a miraculous escape*, dac chien ħelsien mira-culus (scappajt tassew b'miraclu).

MIRACULOUSLY — miraculusament, b'miraclu.

MIRACULOUSNESS — għegubijet.

MIRADORE — gallarija (mnejn jittaw-lu in-nies).

MIRAGE — miragg; illusioni ottica jew dehra fil għajnejn ta xi biċċa desert, sigar, xi lag etc, fl-aria, f'nofs id-desert.

MIRBANE — żejt bħal dac tal lewż morr jew *nitrobenzol*.

MIRE — tajn, caflis, tlewwit; iċċap-pas bit-tajn; iċċaflas; tlewwet.

MIRE OROW — ciefa (gawwija jew ċawla tal bahar).

MIRE DRUM — ir-russett (tajra).

MIRIFIC — li jagħmel l-egħgubijet; tal għageb.

MIRIFICENT — tal għageb, li iġġagħgeb.

MIRK — mudlam, seur.

MIRKSOMENESS — dlam, dālma.

MIRKY — mudlam, seur.

MIRROR — mera; esemplar, xempju (ħaġa biex tara fukha u tagħmel bħala); tirrifletti, turi bħal mera; *he was a mirror of faith*, hu chien esem-piu tal fidi.

MIRTH — ferħ.

MIRTHFUL — ferħan, mimli bil ferħ, hieni; tal ferħ, li ihenni u idahħac, tad-daħc; *told mirthful tales that filled the room with laughter*, kalu ħreijef li mlew il camra collha bid-daħc (li gagħlu in-nies collha tal camra jidħcu).

MIRTHFULNESS — hena, ħajt, ferħ.

MIRY — collu tajn mtajjen; bit-tajn; mahmug.

MIRZA — bħal *Sir*, titlu li jatu lis-sinjuri jew cbarat tal Persia; *Mirza*, meta tċun mal cunjom jew mal isem jigiġieri Princep.

MISACCEPTATION } tiegħu jew tifhem
MISACCEPTION } ħaġa ħazin; fte-
him ħazin.

MISACCOMPT — ticcalcula, tagħmel cont ħazin.

MISACHIEVEMENT — għamil ħazin.

MISACT — tagħmel ħazin.

MISADJUST — tkieghed ħazin; tpoggi, tagħmel, jew tkieghed, ħaġa m'hux f'locha.

MISADVENTURE — disgrazia, hsara.

MISADVENTUROUS — disgraziat, sven-turat, xortih ħazina; li xortih thabbtu.

MISADVICE — parir ħazin.

MISADVISE—tati parir hażin; tmixxi hażin.

MISADVISED—immixxi hażin.

MISAFFIRM — tafferma (thakkak jew tghajd iva) hażin.

MISALLEGATION — ghajdut, raccont ta chif grat hağa, hażin.

MISALLEGE — issemmi, tiċċaita jew turi hağa hażin.

MISALLOT—tkassam hażin.

MISALLOTMENT—tkassim hażin.

MISANTHROPE } min jobghod il bned-

MISANTHROPIST } min, misantropu.

MISANTHROPY — mibgheda għal bned-min.

MISAPPLICATION—tkeghid hażin.

MISAPPLY—tapplica, tkieghed hażin.

MISAPPREHEND — tifhem hażin.

MISAPPREHENSION — ftehim hażin ; ghilt, żball.

MISAPPREHENSIVELY — bil ftehim hażin.

MISAPPROPRIATE—tagħmel hağa tiegħec jew tieħu taħt idejċ, hağa hażin ; tkabbel jew taddatta hażin.

MISAPPROPRIATION — tkeghid taħt idejċ ta hağa li m'hix tiegħec jew tieħu għaliċ hağa m'hix tiegħec.

MISBECOME — ma jixrakx; ma tixrakx.

MISBECOMING—li ma imurx, li ma jixrakx.

MISBEFITTING—li m'hux adattat: li ma imurx; li jokghod hażin.

MISBEGOT—mnissel hażin.

MISBEHAVE—iggib ruħec hażin.

MISBEHAVED—li ma jafx igib ruħu sewwa; mal criat, pastas.

MISBEHAVIOUR—ingiba hażina, mal chirianza.

MISBELIEF—twemmin ta hağa b'oħra; nukkas tal fidi.

MISBELIEVE—temmen hağa b'oħra; tonkos mil fidi.

MISBELIEVER—min jemmen hağa b'oħra, min jonkos mill fidi.

MISBELIEVING — ara *misbelief*.

MISBESEEM — ara *misbecome*.

MISBESEEMING—ara *misbecoming*.

MISBIRTH—corriment (fil hlas).

MISBORN—mwieled biex jagħmel il hsara jew għal haġja hażina.

MISBORNE — ara *misbehaved*.

MISCALCULATE—tkis każin; tagħmel il cont hażin.

MISCALCULATION—cont hażin; għadd hażin.

MISCALL—tghajjat jew issejjah hażin (b'isem jehor) ; tati isem b'jehor ; tati malafama; taħkar.

MISCARRIAGE—titriħ; fsid (ta hağa meta ma tirnexxix jew tifsed) meta hağa ma tasalx, tintilef; mgiba hażina; corriment (ta mara tkila); *she had a miscarriage*, corriet, rmiet.

MISCARRY — titrah, tifsed, takta; tcorri (mara tkila); tonkos; ma tasalx ittra; *my letter must have been miscarried*, l-ittra tiegħi sgur ma waslitx (intilfet, marret jew hađuha banda oħra).

MISCAST — tixhet hażin ; ticcalcula, tghodd, jew tagħmel cont hażin; calclu jew għadd hażin.

MISCELLANARIAN—min jicteb il *miscellanies* (ara).

MISCELLANEOUS — li fih minn collox li fih hafna xorti; mħallat.

MISCELLANEONSSNESS—tahlita.

MISCELLANIST—min jicteb issa fuk hağa u issa fuk oħra f'xi *magazine* etc.

MISCELLANY—mixxellania ; tahlita; chitba tal hwejjeg m'hux xorta wahda, issa fuk hağa issa fuk oħra; ctieb, *magazine*, li fih gabra ta boeġġec (suggetti) diversi jew m'humieħ xorta wahda, u li ma icunux ta chittieb jew autur wiehed.

MISOENTRE—tkieghed, tiffissa hażin.

MISCHANCE — xorti hażina, hsara, disgrazzia.

MISCHARACTERIZE — tati certificat (tal condotta) hażin.

MISCHARGE—twahħal f'wiehed li ma icunx hu; tucza hażin.

MISCHIEF—hsara, deni, hażen; tagħmel il hsara jew id-deni; *he is always in mischief*, dejjem b'xi hsara (dejjem b'xi hağa hażina); *he has done a lot of mischief*, għamel hafna hsara; *to play the mischief*, tagħmel hsara obira jew deni cbir.

MISCHIEF MAKER—min jagħmel il hsara; igib il għied u l-inquiet; nassies.

MISCHIEVOUS—hażin ; li jagħmel il hsara jew id-deni; haġjen, cattiv.

MISCHIEVOUSLY — għal tapposta (bil
hsieb) biex jagħmel id-deni jew il
hsara.

MISCHIEVOUSNESS — hsara, għamil
ħazin.

MISCHNA — it-test tat-Talmud (il
bibbia) tal-Lhud.

MISCHOOSE — tagħzel ħazin.

MISCHOSEN — muhtar jew magħżul
ħazin.

MISCIBLE — li jista jithallat jew icun
mhallat.

MISCITE — issemmi (ticcita) ħazin;
iggib cliem f'loc jehor.

MISCLAIM — jedd ħazin.

MISCOGNIZANT — (fil-ligi) li ma jafx.

MISCOMPREHEND — tifhem ħazin.

MISCOMPUTE — tghodd ħazin.

MISCOMPUTATION — cont, jew għadd,
ħazin.

MISCONCEIT — opinioni falza, fehma
ħazina.

MISCONCEIVE — tifhem jew taħseb
ħazin.

MISCONCIVER — min jifhem jew jah-
seb ħazin.

MISCONCEPTION — fehma jew hsieb
ħazin.

MISCONDUCT — condotta jew mgiha
ħazina; tmixxi, jew timmanigga ħazin;
iggib ruħec ħazin; *he misconducted
himself*, gieb ruħu ħazin.

MISCONJECTURE — kalgħa, inzertar
ħazin; takta, tinzerta ħazin.

MISCONSTRUCT — tifhem jew tfihem
ħazin (billi tkiegħed il cliem b'mod li
jiftihem xort'ohra).

MISCONSTRUE — tisser, tfihem, ħazin.

MISCONSTRUED — miftifhem jew im-
fisser ħazin.

MISCORRECT — ticcorriegi (issewwi)
ħazin.

MISCOUNSEL — tati parir ħazin.

MISCOUNT — tghodd, tagħmel cont,
ħazin; cont jew għadd ħazin.

MISOREANCE — nukkas tal fidi, nuk-
kas tat-twemmin.

MISOREANT — min ma jemmen b'xejn;
briccun; banavolia.

MISORATE } magħmul ħazin.

MISOREATED }

MISCU — trab (għat-tnaddif) tas-
sniġen li jusew fl-India.

MISDATE — tagħmel (tati) data ħazi-
na; data ħazina.

MISDEED — għamil ħazin; htija.

MISDEEM — tagħmel fehma ħazina;
taħseb ħazin fuk.

MISDEMEAN — iggib ruħec ħazin.

MISDEMEANOUR — mgiba ħazina.

MISDESCRIBE — tiddescrivi ħazin.

MISDISPOSITION — gibda għal ħazen.

MISDO — tagħmel ħazin; tilgħet; ti-
sbalja.

MISDOER — min jagħmel ħazin, min
jisbalja.

MISDOING — għamil ħazin; għelt, sba-
ljar.

MISDOUBT — titħasseb jew tagħrec
għajneq min xi kerk jew tigrif (periclu);
tcun bejn haltejn; tiddubita, thassib
fuk (biża minn) xi kerk jew tigrif (pe-
riclu).

MISE — spisa, spejjes, hrug (sbursar)
ta flus; misa.

MISEMPLOY — tisserva ħazin; tagħ-
mel usu ħazin b'ħaga; ma tafx tis-
serva bi.

MISE EN SCENE — hrug in scena (ta
opra, farsa etc)

MISENTRY — dħul ta cont etc. ħazin.

MISER — xħih; bħal trapan ebir għat-
taħlir tal art (fix-xoghlijet ta molijiet).

MISERABLE — fkiir, magħnus, batut,
imsejchen, mnicchet; kalbu dejka;
mdejjaq; xħih.

MISERABLENESS — fakar, għaks.

MISERATION — ħniena.

MISERERE — il Miserere (psalm);
lment; dic il biċċa bħal xcaffa li icun
hemm taħt il makgħad tas-sedia ta
cor biex tpoggi tistriħ (bil keghda)
fukha meta tcun wiekaf.

MISERLY — ta xħih, bix-xħħa; *a
miserly person*, bniedem xħih.

MISERY — fakar, għaks

MISESTEEM — tmakdir; megħra.

MISFARE — tmur, tghaddila, ħazin.

MISFASHION — issawwar jew tagħmel
ħazin.

MISFEASANCE — (fil-ligi) għamil ħa-
zin htija.

MISFORTUNATE — sventurat, xortih
ħazina.

MISFORTUNE — xorti ħazina; hsara,
disgrazzia.

MISGIVE—timla bid-dubiu; iggagħhal lill min ma jemminx jew li jiddubita minn haġa etc.; tbazza.

MISGOTTEN—mħassel, (micsub), hażin.

MISGOVERN—tahchem, tmixxi, hażin.

MISGOVERNANCE } trigija hażina.
MISGOVERNMENT }

MISGUIDE—tmixxi hażin.

MISHAP—disgrazzia, hsara.

MISHMASH—cawlata, taħlita jew tagħliġa wahda.

MISINFORM—tgharraf hażin; tati informazzioni hażina.

MISINFORMATION } informazzioni jew
MISINTELLIGENCE } tgharifa hażina.

MISINTERPRET—tfsisser hażin; tfsihem jew tfsihem hażin.

MISINTERPRETATION—fehma, tifsira hażina.

MISJOINDER—(fil-ligi) it-tghakid hażin ta nies (ta bosta nies) bħala atturi f'cawsa; tghakida ta bosta domandi li ma għandhomx x'jaksmu ma xulxin f'domanda (jew dichjarazzioni) wahda.

MISJUDGE—tahseb hażin fuk.

MISKIN—żakk (cirimella) zghira.

MISLAY—tkieghed hażin.

MISLE—(akra *mizl*) traxxax (ix-xita); meta tinżel (ix-xita) rxieq, rkieka rkieka; ċpar (nida rkiek bħal borra).

MISLEAD—tmixxi hażin; tkarrak turi haġa b'oħra.

MISLEADER—min ikarrak, imixxi jew juri hażin.

MISLEADING—li ikarrak, juri hażin jew haġa b'oħra.

MISLEN—kamħ maħlut.

MISLETOE—ara *mintletoe*

MISLIKE—tobgħod; ma tħobbx; ma tahmilx.

MISLY—meta tcun nieżla rxieqa (xita rkieka).

MISLUCK—ara *misfortune*.

MISMANAGE—timmanigġa hażin.

MISMATCH—tkabbel hażin.

MISCALL—ara *misname*.

MISNUMBER—isem hażin; isem f'loc jeħor; isem b'jeħor; issemmi, tati isem hażin (isem f'loc jeħor).

MISOGANY—mibgħeda għaž-żwieġ.

MISOGYmist—min jobgħod in-nisa.

MISOGYNY—mibgħeda għan-nisa.

MISOPINION—fehma falza, jew hażina.

MISORDER—tmixxi, tirregula hażin; disordni.

MISOTHEISM—mibgħeda ta, jew lejn, Alla.

MISPRACTICE—prattica (għamil) hażin.

MISPRINT—żball ta li stampa; tis-tampa hażin.

MISPRIZE—tisbalja; tieħu żball; tmakdar, tmiegher.

MISPRISION—trascuraġni, tħollija, habi ta haġa (delitt, nukkas etc).

MISPRIZE—tmakdar, tmiegher.

MISPRONOUNCE—tippronunzia hażin.

MISQUOTE—tghid (iggib cliem li kal hadd jeħor) hażin.

MISRATE—tipprezza hażin.

MISREMEMBER—tiftacar haġa b'oħra.

MISREPORT—tirraporta jew tagħmel rapport, hażin; rapport hażin.

MISREPRESENT—turi jew tgheid haġa b'oħra.

MISREPRESENTATION—wiri ta haġa b'oħra.

MISREPRESENTER—min juri jew igheid haġa b'oħra.

MISRULE—cmand jew gvern hażin; storbiu, rvell, frattarija (li jiġu fejn icun hemm cmand hażin).

MISRULY—storbius, mkarkač; li ma jokgħodx jew ma jobdix għal cmand.

Miss—tonkos; ma tolkotx; tħalli; tħossha (telfa); ma tilhakx; tonkos; tilgħet; tisbalja, żball; żball cbir; sinjurina (xbejba); sidt (mara li tcun tghejx ma ragel jeħor m'hux żewġha); *he missed his aim*, ma lakatx (għal fejn immira); *it missed fire*, ma ħax (in-nar, ma sparax); *you missed one*, ħallejt wahda; *he left yesterday and all of us miss him*, hu telak (siefer) ilbie-raħ u ahna il coll ħassejna il firda tiegħu; *Miss Brown sent him a letter*, is-Sinjurina Brown baġhtitlu ittra; *she is not his sister, she is his miss*, dic m'hix oħtu, izda keghda miegħu (mantenuta).

Miss—il mess (it-tliet carti li jiħtal-lew fuk il mejda) fil loġhob tal *loo* biex minn icun irid jeħodhom, biex jilgħab f'loc il carti ta idu, jista.

MISSAL—missal (ctieb cbir tal kud-diesa).

MISSAY—tghejd hazin; tghejd contra xi hadd; timgher, ticcensura.

MISSAYER—min ighejd jew ikaskas fuk in-nies.

MISSCRIPT—chelma mictuba sbalja-ta (hazin).

MISSSEL BIRD } il cangu ta Filda
MISSSEL TRUSH } (ghasfur).

MISSSELTOE—ara *Mistletoe*.

MISSHAPE—issawwar (tati ghamla) hazin; ghamla hazina.

MISSILE—haga li titwaddab; li jitwaddab.

MISSING—niekes, li jonkos; *there are two books missing*, hemm zewg cotba nieksin.

MISSION—missioni, (baghta); nies mibghutin (biex jipprietaw jew jit-chixfu xi haga); il haga li ghaluha jimbaghtu dawn in-nies; cummissioni; *that was his mission*, ghalecc bghatuh hemm (dac chien xoghlu, ghalecc giè hemm).

MISSIONARY—Missiunariu; min hu mibghut biex ixandar il Fidi; tal missioni; tal missiunarij.

MISSIVE—tajjeb biex jimbaght; li jista jitwaddab.

MISSPEAK—titchellem bli sbalji; tghejd il hmerijiet meta titchellem.

MISSPELL—tispelli hazin

MISSPEND—tonfok hazin; tahli; tberbak.

MISSSTATE—tghejd (tirracconta etc) hazin.

MISSSTATEMENT—raccont falz.

MISSTAY—tisbalja il buzzell; tiehu buzzell b'jeħor abbord.

MISSWEAR—tahlef falz.

MIST—epar; xita rkieka, traxxix, tghatti biè-epar; traxxax (xita) rkiek.

MISTAKABLE—li jista icun sbaljat.

MISTAKE—zball, ghelt; tilghet, tisbalja; tiehu haga b'ohra; tifhem hazin; *you are mistaken*, kieghed tisbalja (ghandec zball); *no mistake*, sgur (daks chemm jena sgur hawn); ma hemmx dubiu, bla dubiu.

MISTAKING—zball, errur; zbaljar.

MIST-ENCUMBERED—mgħotti collu biè-epar.

MISTER—(floc *Master*, jew *Mr.*); sur

(sinjur); *Mr. Jones is gone out*, is-sur Jones hareg.

MISTERY—sengħa; xoghħol; occupazioni.

MISTFUL—collu epar.

MISTICO—bastiment zghir, bħal fe-luga li jidher fil Mediterranean.

MISTILY—biè-epar.

MISTINESS—ghajbur, epar; dlam.

MISTLE—traxxax ix-xita rkiek rkiek.

MISTLETON—misilton; isem ta pianta (haxixa) li tieber fuk iz-zuc tas-sigra tal balluta jew tat-tuffiħ, fl-Inghilterra etc.

MISTRAIN—tharreg jew tghallem hazin.

MISTRADING—mixi hazin, pass hazin.

MISTRESS—sinjura (floc *Mrs*); majjistra ta li scola; sinjora; sidt; mara li toun tghix ma ragel li m'hux zewgha.

MISTRESS PIECE—l-aħjar bièca ornament; l-aħjar bièca xoghħol li tagħmel (tahdem) mara; bièca xoghħol, bil chif, ta mara.

MISTRUST—ma tafda; ma torbotz għall, tissuspetta.

MISTRUSTFUL—li jiddqbita; li ma jafda; li iħasseb; li iħazza.

MISTUNE—tiscorda; tistona.

MISTY—mcajpar; biè epar.

MISUNDERSTAND—tifhem hazin.

MISUNDERSTANDING—flehim hazin; ghawg; glied.

MISUSAGE—chedda, moħkrija; għemil (usu) hazin.

MISUSE—tchidd, tusa jew tagħmel hazin; tahkar, chedda għamil hazin; moħkrija.

MISWED—ma tizzewwigx sewwa; tizzewweg hazin.

MISWORK—tahdem hazin.

MISWROUGHT—mahdum hazin.

MISY—xorta ta mineral li għandu mil vitriol.

MITCHELL—cantun (gebel ta *Purbeck*) mingur għal bini.

MITE—duda tal gobon; bumunkar; haga cchejeuna (donnha ticca jew nitfa), dinjer; habba (bièca munita zghira zghira).

MITELLA—faxxa (terħa) li tiddendel mil għonk biex tpoġġi driegħec meta icun marbut etc. mit-tabib.

MITER—are *Mitre*.

MITHRAS—ix-xemx, alla tal Persiani.

MITHRIDITE—sanapa; għara etc. bis-sanapa.

MITIGABLE—li jista jittaffa jew jittenħha.

MITIGANT—li itaffi, li inakkas.

MITIGATE—ittaffi, tnakkas.

MITIGATIVE } li itaffi, li inakkas.

MITIGATORY }

MITRA—bebbuxa bħal brancutlu.

MITRAL—tal valvi, tat-taksimiet tax-xellug tal kalb; bħal mitra.

MITRE—mitra; għakda ta zewġ twavel bi rjus inglettati.

MITRE BLOCK } caxxa tal inglett; in-

MITRE BOX } glett.

MITRE WHEEL—rota mkegħda b'mod li tahdem (iddur) f'rota oħra.

MITRIFORM—li gej bħal mitra.

MITTEN—inguanta tan-nisa etc. bla swaba.

MITTENT—li jibgħat.

MITTIMUS—warant li bih magistrat, mħallf etc jibgħat għal bniedem u jixhtu il ħabs.

MITTS (jew *mitten*)—ngwanta bla swaba jew b'saba wiehed.

MITY—collu dud rkiek.

MIX—thallat, tithallat, tindahal.

MIXABLE—li jista jithallat.

MIXED—mħallat.

MIXER—ħallat, min iħallat.

MIXTLY—bit-tħlit.

MIXTILINEAR—magħmul (li fih) linji dritti u curvi mħaltin jew ma xulxin.

MIXTION—tħlit, tħlita.

MIXTURE—tħlita.

MIZZEN—il mezzana (biċċa klugh).

MIZZEN MAST—l-arblu tal mezzana.

MIZZLE—tkattir tax-xita rkieka, traxxix; tagħmel rxieħ.

MIZZY—għadira mtajna, post mca-flas.

MNEMONIC—(akra *nemonic*)—tan-*Mnemonics*.

MNEMONICS—(akra *nemonics*)—is-sengħa chif tagħmel biex iżzomm jew thaddem il memoria (chif tiftacar, jew iżzomm f'moħħoc.

MNEMOTECHMY—mod (chif) tgħejn il memoria jew x'tagħmel biex tibka iżzomm f'moħħoc.

MOAN—titniehed; tocrob; tgorr; tnehida, carba; garr.

MOANFUL—mniehed, collu tnenid, tat-tnehid jew tal crib.

MOANING—tnehida, carba, garr.

MOAT—foss, handak (dwar trunciara jew fortizza); thandak; iddawwar fortizza etc. b'foss.

MOB—tajfa, carfa, marmalja; il poplu baxx flimkien; bħal scufia li jilbsu in-nisa (ix-xjuħ jew il camrieri); issewwes it-tajfa jew ixsewwex (tirkvella) il poplu baxx jew il marmalja; tghatti b'velu jew b'barnus (wicċ); *they had their faces mobbed in hoods and long coats like petticoats (More, on the Seven Churches)*, chellhom wicċhom mghotti b'barnus etc.

MOBBIFY—tiffolla; tingabar il marmalja.

MOBBISH—tat-tajfa; tal marmalja jew tal carfa; gelliēdi.

MOB STORY—storia, jew hrafa li tisma min fomm il poplu biss.

MOBBY (jew *MABBY*)—isem ta xorb li jagħmlu mil patata fl-America; is-sugu tat-tuffiħ jew tal hawh li jiddistillaw għal brandi (għal *apple* brandi jew *peach* brandi).

MOB CAP—xorta ta scufia li jilbsu f'rashom in-nisa.

MOBILE—li jiċċaklak; il poplu baxx; it-tajfa, il marmalja jew il carfa.

MOBILITY—ċaklik; taklib; il poplu baxx; il carfa jew il marmalja (f'loc il chelma *mob*).

MOBILIZE—timmobilizza; tlesti, tkassam is-suldati (rigmenti) għal bat-talja.

MOBILIZATION—tħejjia; tkassim tar-Rigmenti għal gwerra.

MOBLE—tgħezwir (tghatti) ras b'barnus etc.

MOCCASIN—papoċċ jew scarpin tal gild artab fin li jilbsu l-Indiani.

MOCHA COFFEE — caffè tal Moca, l-ahjar caffè tal Arabia

MOCK — tiddiehec bi; titmarshar jew tippulcinellia bi; tghajjeb; titmellaħ bi; ma tistmax; daħc; tmarshir jew purcinelliar bi; tad-daħc; taparsi; falz; *this mock royalty was of short duration*, din iż-żamma ta re (reali) falza ma damitx wisk; *they mocked at her proverbs*, bdew jiddieħcu (ighaddu biż-żmien) il proverbi li bdiet tgħejd.

MOCKER — min jiddieħec bi, jew ighajjeb.

MOCKERY — daħc; tmarshir bi.

MOCKSUN — ara *parhelion*.

MOCK TURTLE — soppa tal-laħam tar-ras tal bakra minn floc tal fecruna.

MOOKING — li jghajjeb; jiddieħec bi.

MOOKING BIRD — għasfur bħal merill li jimita (isaffar bħal) l'għasafar li jisma.

MOOKING STOCK — bamboċċ, wieħed li idahħac in-nies bih.

MOOKISH — falz.

MODAL — tal forma, tal għamla (tal chif); m'hux tal essenza (jew tal original).

MODALISM — modalismu; id-dutrina li it-Tliet persuni tas-SSma. Trinità, huma tliet persuni distinti minn xulxin.

MODALITY — differenza accidentali; differenza fil għamla.

MODE — għamla; mod tal verb; iż-żomm il moda; tmur mal moda; tagħmel haġa scond chif teun il moda; *he could not mode it with the Italians*, (Faller, *Worthies*), ma satax iżomm il moda ma (jilbes bħal ma jilbsu etc.) it-Talġani.

MODEL — mudell, mera, għamla; tagħmel mudell, timmudella.

MODELLER — mudellatur.

MODELLING — mudellar; għamil ta forma.

Moder — matrici; tipplaca; ticcalma; timmansa.

Moderate — iddakkas; twiežen; timmodera; ticcwietta; tnakkas mil killa jew mir-rabia; moderat, u hecc; m'hux kalil jew rigorus; m'hux hażin; hecc hecc; makjus; daksieni, ħelu.

MODERATELY — hecc hecc; m'hux wisk wisk; bil kies.

MODERATENESS — it-triek tan-nofs (la wisk u l-ankas ftit).

MODERATION — kies; tweżin; m'hux il ħafna; economia.

MODERATO (fil musica) — hecc hecc, la mghaggel wisk u l-ankas bil mod wisk.

MODERATOR — min jidirigi; dac li fl-esamijiet għal-lawrija f'Cambridge icollu il ħsieb li jissorvelja il candidati; (dawe li jersku għall-esami għal grad ta B A. f'Dublino (Irlanda)).

MODERATELY — mara li tiddirigi, tkis jew twiežen tid-decisioni ta cumtati etc.

MODERN — mudern, ġdid; taż-żmien li aħna fih; ta daż-żmien; bniedem mudern m'hux antic; ta żmiennha.

MODERNS — il muderni, in-nies jew il poplu li tnissel, li gej mil popli Griegħi jew Latini antichi; il Latini (Rumani) il Griegħi etd. ta daż-żmien.

MODERNISM — frasi, idioma, għajdut etc. ta daż-żmien jew ġdid

MODERNIST — min jammira jew jitghaxxak bil *moderns* (ara).

MODERNIZE — tagħmel ġdid jew mudern; iggedded.

MODEST — li m'hux eburi; umli; rzajjen; mistħi.

MODESTLY — bl-umiltà, bil mistħija.

MODESTY — umiltà; nukkas ta eburi; mistħija; modestia.

MODESTY PIECE — biċċa bizzilla (finiment tal bizzilla) fil carpett ta mara kuddiem biex tistorha ftit.

MODIATION — chejl.

MODICUM — ftit, nakra, nitfa.

MODIFIABLE — li jista icun mbiddel jew modificat.

MODIFICATION — modificazioni; tibdil

MODIFICATIVE — li ibiddel.

MODIFIED — mibdul, mbiddel, (mnakkas) mwiežen.

MODIFY — tbiddel.

MODILLION — inidallun jew rusun (disinn f'nofs ta sakas).

MODIOLA — ħaxixa bħal ħubbejża.

MODIOLAR — li għandu għamla ta *bushel*, chejl inglis tal kamħ, bħallichiecu il modd tagħna.

MODISH—scond il moda.

MODIST—min imur jew jagħmel mal moda.

MODULATE—timmodula jew ticser il-lehen; thannen.

MODULATION—modulazioni, regular jew chif ticser il-lehen fil cant; than-nin.

MODULATOR—min jimmodula jew jicser il-lehen fil cant; min ihannen.

MODULE—ftit, nakra; mudell, forma; timmodella, tagħmel forma; timmodula, taddatta, tirregula.

MODULET—mudell żgħir.

MODULIZE—timmudella.

MODUS—mod, maniera, il chif; (filigi) tpattija ta, jew ghati ta haġa oħra f'loc dieċmi; fteħima ta cuntratt jew patt.

MODUS OPERANDI—chif wiehed għandu jagħmel jew jaħdem.

MODUS VIVENDI—chif wiehed igħejx (chif jiftiehem li igħejx ma hadd jehor).

MODWALL—għasfur, il kird in-naħal.

MOE—titcherrah; tagħmel wiċċ iereh.

MOELLINE—pumata (dlic, żejt etc.) għax-xagħar.

MOELLON—mazcan (gebel) għal bini tal hitan etc.

MOFF—drapp tal ħarir mil Caucasia.

MOGAR—il kasba niexfa tal cannamela.

MOGGANS—cmiem twal (bhal manicotti) tan-nisa; calzetti minn għajr is-siek, tromba jew pixxun ta calzetta li tintlibes minn fuk iż-żarbun.

MOGRABIAN—tal Africa ta Fuk jew tal Africa tal Lbiċ; wiehed mill-Africa (African) tal artijet ta Fuk u tal Lbiċ.

MOGUL—wiehed mil Mongolia; *the great Mogul*, hecc chien jisseijah l-Imperatur tal-Industan fis-sena 1525 (u baka sal 1806).

MOGUNTINE—ta, jew min *Mentz* (fil Germania).

MOHAIR—mohër, is-suf jew ix-xagħar tal mogħiża tal Angora (fil-Asia Minore).

MOHAWK—isem ta tribù tal Indiani tal America ta Fuk; hecc ucoll chieniu msejhin dawc in-nies carfa li chieniu għamlu haġta jiggerrew mat-torok ta Londra fl-aħħar snin tas-seclu sbatax.

MOHR—xorta ta cery (antilopp) li jinsab fl-Africa.

MOHRIA—xorta ta felci (li jicbru fis-serer) bħal fidlokkom, u fihom riha ta benzina, jinsabu fl-Africa t-Isfel.

MOIDER—tfixchel, thabbel; ticconfondi jew tisrom ir-ras.

MOIDORE—biċċa munita (flus) Portugħisa li tiswa sebgha u għoxrin xelin.

MOJETY—nofs; in-nofs.

MOIL—thammeg bit-tajn; tcasbar; tgħajji; tithabat; tinchedd bix-xogħol tiepisa (tebgha) bit-tajn.

MOINEAN—parapett jew sur baxx kuddiem fortizza.

MOIRE—ħarir ohxon, mxarrab.

MOIST—niedi.

MOIST } tniddi, tagħmel niedi
MOISTEN } jew ixxarrab chemm chemm.

MOISTNESS—umdiġa, ndewwa.

MOISTRY } nida, rtuba; tira; clamp.
MOISTURE }

MOISTURE—ixxarrab chemm chemm; tniddi.

MOISTY—gdid, frisc; *moisty beer*, birra gdida jew frisca.

MOITHER—taħdem bhal chelb, taħdem u tithabat (f'xogħol jebes jew kalil); ticconfondi; thallat haġa ma l-oħra; tagħmel tgħerfixa.

MOCKADAR—mactur, vavalor.

MOKAH—tabib, duttur (bit-Torc).

MOKE—holka, malja ta xibca.

MOKY—temp li ighallec, u fosc, tarrih isfel; *moky weather*, temp fosc tarrih isfel.

MOLAR—tad-dras; tal, jew biċċa mil corp collu jew mil biċċa shiħa.

MOLARIS—darsa.

MOLASSE—xorta ta gebla bhal tal mola.

MOLASSES—għasel iswed.

MOLD—marca, tebgha, ticca.

MOLDWARP—talpa.

MOLE—għatza, tebgha (fil wicc etc.); għolia, munzell; xehwa; fortizza jew

castell (bhal Sant'Anglu ta Ruma etc); talpa (animal); moll (f'xatt); mola (li titrabba fl-utru).

MOLE CAST—il munzell, il għolia jew it-tumbata tat-trab etc. li tagħmel fejn teun it-talpa.

MOLE CRICKET—il buħarrat (duda).

MOLE EYED—li għandu għajnejh żghar; li ma jarax sewwa.

MOLE HILL—bhall *mole cast* (ara); *to make a mountain out of a mole hill*, haġa żgħira tagħmilha ebira; tghag-giba.

MOLECULAR—tal *molecule* (ara).

MOLECULE—mollecula, farca, atomu, biċċa żgħira chemm tista teun.

MOLENDINACEOUS—li gej bhal antinni ta mithna tar-rih.

MOLEST—iddejjaq, ixxabba, tissicca, siccatura.

MOLESTATION—siccâr, għati ta fastidiu; siccatura.

MOLESTER—min jissicca, ixabba jew idejjaq.

MOLESTFUL—li idejjaq, ixabba jew jissicca.

MOLIMINOUS—impurtanti, ebir.

MOLINE—il hadid magħmul salib li iżomm il haġra ta fuk ta mithna.

MOLLAH—titlu li jatu it-Toroc lill xi ragel kaddis minn tahhom; mħallef Toroc.

MOLLE—(fil musica); bemoll.

MOLLIENT—li irattab; li jiccalma jew itaffi l-ugigh.

MOLLIFY—ittaffi, trattab.

MOLLINET—mulinett, mithna żgħira

MOLLUSO } molluschi, annimali

MOLLUSK } (ħut etc) li għandhom gisimhom artab, bhal ma huma il beb-buxa, is-siċċa, il karnita etc.

MOLLUSCAN—tal molluschi; annimal huta etc. li għandu il laħam ta gismu artab.

MOLLUSCOUS—ta, bhal, molluschi.

MOLLY—isem ta tifla (mara) floe *Mary*.

MOLLYCODDLE—wieħed li iħobb jithanxel man-nisa; ħaxxamanana.

MOLOCH—idlu (alla falz) tal Ammoniti.

MOLOKAN—wieħed mis-setta, (reli-

gion) li hemm fir-Russia li ighejxu bil ħalib biss.

MOLOSSUS—chejl tal vers tal poesia Griega, pied ta tliet sillabi ebar.

MOLTEN—mdewweb, maħlul.

MOLY—isem ta ħaxixa li ighejdu għandha il għeruk suwed u fjuri boj-jod, tajba għas-šharijiet.

MOME—buffan, pulcinella, haġa belgha, balalu, stupidu, ras kargħa.

MOMENT—ħin, waqt, mument, siwi, kawwa; impurtanza, valur jew consequenza; *these are matters of great moment*, dawna huma affarijiet ta impurtanza ebira.

MOMENTAL } ta mument ta
MOMENTANEOUS } żmien kasir; ta
flit żmien

MOMENTARY—ta mument li isir f'mument; ta malajr.

MOMENTOUS—impurtanti, li jiawa, li jinħtieġ.

MOMENTUM—(fil Meccanica) il forza li icollha haġa meta teun tiċċaklak miexia jew sejra; il quantità ta mot (is-saħħa) li bih teun sejra haġa.

MONACHAL—tar-rhieb; tal patrijiet; ta Cunvent; solitariu, ta waħdu.

MONACHISM—il ħajja ta patri etc. f'cunvent.

MONAD—għabra, tentuxa, atomu.

MONADIC } tal *Monad* (ara)

MONADICAL }
MONANDRY—żwieġ ta ragel ma mara waħda.

MONARCH—Sultan, re.

MONARCHIC } tal *Monarch* (ara)

MONARCHICAL }
MONARCHISM—il principii tal monarchia.

MONARCHIST—min iżomm ma (irid) il monarchia.

MONARCHIZE—tirrenia, issaltan ta Monarca.

MONARCHY—monarchia, gvern f'idejn Sultan waħdu.

MONASTERIAL—tal monasterij.

MONASTIC } tal cunvent, tal pa-

MONASTICAL } trijet.
MONASTICON—ctieb li fih cull ma wieħed jrid icun jaf fuk il cunventi, monasteri etc.

MONDAY — it-tnein; *Whit Monday*, it-Tnejn ta Ghejd il Hamsin.

MONDE—globu, dinja.

MONETARY—tal flus; bil flus.

MONETARY UNIT—il flus ewlenin li jimxu fpajjis; bħal ma huma il-liri fl-Inghilterra; it-talleri l-America; franchi fi Franza etc.

MONETIZE—tagħmel il (tati il valor, jew tistabilixxi chemm tisua biċċa) flus.

MONEY — flus; gid, għana; *ready money*, flus kabd; *to make money*, takla, tagħmel il flus, *to take eggs for money*, jidhe u bic malajr, idahħluc fix-xcora; *money bag*, portmoni; *money broker*, jew, *money changer*, ċangier; *money grubber*, xhih, bniedem għadma, idu magħluka; *money lender*, min jislef il flus; *money making*, li iħalli il klih jew il flus; *money monger*, min jislef il flus bl-usura; *money order*, carta li tissarrafa flus f'posta; *money's worth*, li jiswa, li ħakku daks hecc.

MONEYED—tal flus; li għandu il flus; *moneyed capital*, kapital tal flus.

MONEYER—banchier; min għandu is-setgħa li jistampa il flus.

MONEYLESS—bla flus; bla sold, f'kir; batut.

MONG-CORN—mahlut (kamħ u xgħir etc.)

MONGER—bejjeh; tinnegozia; *fish-monger*, tal ħut (bejjeh il ħut).

MONGIBELL—il Muḡbell (Vulcan, Etna, ta Catania).

MONGOL } tal Mongolia, tas-suwed; ragel iswed mil
MONGOLIAN } Mongolia.

MONGREL—pastard, chelb li ma icunx mnissel minn missier u omni ta razza wahda.

MONGRELIZE—tippastardia (tnissel annimali etc. minn omnijet u missierijiet li ma humiex ta razza wahda).

MONILIFORM—li gej bħal, li għandu għamla ta, gizirana.

MONIMENT—ara *monument*.

MONIPLIES—hecc msejha it-tielet taksima ta li stoncu ta dawc l-annimali li jixtaru.

MONISH—twiddeb (f'loc *admonish*).

MONITION—twiddiba; għarifa.

MONITIVE—li iwiddeb.

MONITOR—munitur; widdieb; tifel li iġhallem tfal iżgħar minnu fi scola; xorta ta bastiment għamla ta ċattra li obienu jusaw fl-America ta Fuk (fis-sena 1861).

MONITOR CAR—xorta ta vagun tal vapur ta l-art.

MONITORIAL—tal *monitor*.

MONITORSHIP—post, grad, ufficju ta munitur.

MONITORY—li iwiddeb.

MONITRESS—monitrici.

MONK—patri, raheb; biċċa mēappsa (bl-inchiostro) fi stampa; tiċpisa f'pagina etc. bl-inchiostu.

MONK SEAM—ħjata (bli rbattitura) tal kluħ.

MONKERY—il ħajja tal patrijiet f'cunvent.

MONKEY—xadina, għedmejmun; ħames mitt lira (chif isejhulom dawc li jagħmlu li mħatri fit-tigrija taz-zwiemel); catnazz (chif isejhulu innies tal ħaps); barmil tat-tajn (chif isejhulu il bennejja); timita; tagħmel bħal; tixximotta.

MONKEY BAG—boisa, li jusaw il baħrin mdendla f'għonkhom, għal flus.

MONKEY BLOCK—xorta ta buzzell.

MONKEY BOARD—it-targa ta omnibus fejn jokgħod dac li isuk.

MONKEY BOAT—id-dgħajsa, ċattra li jusaw fil bacin.

MONKEY JACKET—glecc kasir tal luna etc. tal bahrin.

MONKHOOD—li stat ta patri.

MONKING } ta patri, tal patrijet,
MONKISH } monasticu.

MONOCEROUS—ara *unicorn*.

MONOCHORD—strument b'corda wahda ta dana l-isem.

MONOCHROME—pittura, disinn magħmul bħal bass relief (b'lewn wieħed iżda bil chiar oscur).

MONOCOTYLEDON—pianta li miż-zerriġha taħha tispona werka wahda biss.

MONOCRACY—gvern f'idejn bniedem wieħed biss.

MONOCULAR—b'għajn wahda, li għandu għajn wahda biss.

MONODY — canzunetta ghal sulu (jew cantant wahdu).

MONOGAMIC — tal *monogamy* (ara).

MONOGAMIST } dac li irid li iż-żwieg

MONOGAMOUS } isir darba biss, u m'hux ghal actar minn darba.

MONOGAMY — żwieg ta darba biss (jigifieri min jormol ma ghandux, jew ma jistax, jarga jizzewweg).

MONOGASTRIC — li għandu stoncu wiehed.

MONOGRAM — monogramma, cifra ta lewwel ittri ta l-isem u 'l cuniom minsugin flimkien.

MONOGRAMMAL } tal *monogram*

MONOGRAMMIC }

MONOGRAPH — descrizioni ta haġa wahda biss.

MONOGRAPHER — min jicteb *monograph*.

MONOGRAPHIC } tal *monograph*,

MONOGRAPHICAL } mahżuż linji biss, bla culuri.

MONOGRAPHY — abbozz ta disinn (bla culuri).

MONOLATRY — adurazioni, kima, lill Alla wiehed biss.

MONOLITH — colonna biċċa wahda.

MONOLITHIAL } magħmul minn biċċa

MONOLITHIC } (gebla) wahda.

MONOLOGIST — min jitchellem jew jirraġuna wahdu.

MONOLOGUE — scena etc. f'teatru fejn jitchellem wiehed biss; discursata li jagħmel xi hadd wahdu biss u ma iħallix il hadd jehor jiftah halku.

MONOLOGY — vizio li icollu wiehed li jitchellem wahdu.

MONOMACHY — cumbatt (glied) ta wiehed wahdu għar-rasu (dwell).

MONOMANIA — genn, fissazioni fuk haġa wahda biss.

MONOMIAL — li għandu isem wiehed biss.

MONOPHANOUS — li jixbeh wiehed lill jehor.

MONOPHONIC — ta lehen wiehed.

MONOPHTHONG — lehen ta vocali wahda biss; żewġ vocali hdejn xulxin li jinkraw kishom wahda.

MONOPHYLETIC — ta, mnissel minn, familja jew razza wahda biss.

MONOPHYLLOUS — magħmul min (fil) werka wahda biss.

MONOPOLER } min jagħmel mono-

MONOPOLIST } poliu.

MONOPOLIZE — tagħmel monopolu (tixtri cull ma icun hemm fis-suk u tbighu chif trid.)

MONOPOLIZER — min jagħmel monopolu.

MONOPOLY — monopolu, dritt li wiehed iżomm li jixtri affarijet, kmuli ta pajjis etc. u ibiħhom chif irid; l-oġgett tal monopolu; *opium is a government monopoly in India*, in-negozi tal oppiu f-India kieghed f-idejn il gvern biss.

MONOPTERAL — magħmul b'haġ, ta għamla ta, *Monopteron* (ara).

MONOPTERON — enisia etc. li gejjja tonda mdawra bil colunni f'loc bil hitan.

MONOSPERM — pianta li għanda żerriġha (żergha) wahda.

MONOSPERMOUS — b'żerriġha (żergha) wahda.

MONOSTICH — biċċa poesia bi strofa wahda.

MONOSTYLE — (bini) ta stil (gost jew disinn) wiehed.

MONOSYLLABIC } ta, li fil, jew li hu

MONOSYLLABICAL } magħmul min sil-laba wahda.

MONOSYLLABLE — chelma ta sillaba wahda.

MONOTHEISM — it-tagħlim (twemmin) f'Alla wiehed.

MONOTHEIST — min jemmen f'Alla wiehed jew li hemm Alla wiehed biss.

MONOTHEISTIC — tal *Monothéism*.

MONOTHEISM } id-dutrina jew il

MONOTHELITISM } fehma tal *Monote-liti* li iġheidu li f'Alla hemm biss natura wahda, u m'hux tnejn.

MONOTONE — lehen wiehed; haġa wahda, monotonia.

MONOTONIST — min iġhejd jew jitchellem dejjem fuk li stess haġa.

MONOTONOUS — monotonu, li fil dejjem lehen wiehed, dejjem haġa wahda.

MONOTONOUSLY — bla xejn tibdil; dejjem haġa wahda.

MONOTOUSNESS } monotonia, dejjem
 MONOTONY } fhaġa waħda li stess.
 MONOXYLOUS - magħmul minn biċċa
 njama waħda.

MONS - muntanja.

MONS VENERIS - dic il għolia li tigi
 l-isfel miż-żakk ta mara.

MONSIEUR - monsieur.

MONSIEUR - sur, sinjur.

MONSOON - isem ta rih li jonfoh
 fl-India; razza ta żwiemel tat-tigrija.

MONSTER - għageb, mostro; ta, li
 fih, numru cbir (ta nies etc.); tghag-
 geb; twahhax.

MONSTERER - għaggieb.

MONSTERFUL - tal għageb.

MONSTRANCE - Ostensoriu, sfera fejn
 jesponu l-Ostia mkaddsa.

MONSTRATION - wiria, prova.

MONSTRÉ - cbir.

MONSTROSITY - cruha.

MONSTROUS - tal għageb.

MONT-DE-PIETÉ - il monti tar-raham.

MONTAGNARD - wiehed li iġhammar
 fil muntanji.

MONTANIC - tal muntanji.

MONTANT - traversa tal injam etc.
 f'ristellu.

MONTÉ - il monti (l-erba carti etc.
 li jibkgħu fil logħob tat-trisett, câ-
 mar etc) isem ta logħba tal carti.

MONTESIASCO - mbit, *montefiasco* li
 isir f'Montefiascone (Italia).

MONTAPULCIANO - mbit, *montepul-
 ciano*, li isir f'Montepulciano (To-
 scana, Italia).

MONTERO - berritta, bil widuejn, tal
 caċċaturi.

MONTETH - post għal hasil tat-tazzi.

MONTGOLFIER - ballun tal carti etc.
 li itellgħu fl-aria billi isahħnu l-aria
 ta go fih bli spirititu.

MONTH - xahar; *solar month*, wie-
 hed mit-tnaħ il xahar tas-sena; *calen-
 dar month*, wiehed mix-xhur tas-sena,
 xahar shih; *nodical month*, xahar tal
 kamar jigifieri 27 gurnata, 5 sigħat,
 5 minuti u 36 second; *sidereal month*,
 iż-żmien li irid il kamar biex iġhaddi
 minn hdejn chewcba sa chemm jargħa
 jasal hdejn dic li stess chewcba dar-
 b'ohra, jew 27 gurnata, 7 sigħat, 48
 minuta u 11.5 second.

MONTH'S MIND - kuddiesa etc. li is-
 sir għeluk ix-xahar ta min imut; xew-
 ka cbira (li tibda fl-ewwel xahar ta
 mara li icun se'r icolla it-tfal.

MONTHLING - li għandu xahar; li
 idum xahar biss.

MONTHLY - ta cull xahar; ta darba
 fix-xahar, li johrog darba fix-xahar.

MONTHLY NURSE - kabla.

MONTIA - haxixa, il haxixa bajda.

MONTICLE - għolia żgħira.

MONTICULATE - li fih għoliet żgħar.

MONTIGENOUS - li isir fuk muntania.

MONTOIR - gebla biex titla fukha
 halli tilhak tircheb ziemel.

MONTON - gozz, munzell trab chif
 jinkata mil miniera.

MONTURE - ziemel għar-rhib ta fuk
 id-dahar.

MONUMENT - monument, tifchira,
 kabar.

MONUMENTAL - ta fuk il kabar, tal
 okbra, faccari; li faccar.

Moo - tghajjat bħal bakra; għajta
 ta bakra; *moo cow*, il bakrambù
 (chif isejhu lil bakra it-tfal).

MOOD - buli, mod tal verb.

MOODILY - bil buli, bil għeddum.

MOODINESS - buli, għeddum.

MOODY - bil għeddum, li għandu il
 buli jew il għeddum.

MOOLS - it-trab, il kabar; *that head
 let it rest, it is now in the mools*, (Tan-
 na hill) hallih bi cwietu lill dac il
 bniedem, issa kieghed taħt it-trabi.

MOON - kamar, xahar; iddawwar
 bl-okmra; tkieghed fil kamar; tig-
 gerra bħal mignun; *full moon*, kamar
 quinta; *half moon*, nofs kamar; *blue moon*,
 katt; *once in a blue moon*, darba fill.

MOON BEAM - raġġ tal kamar.

MOON BLIND - ara *purbblind*.

MOON BLINK - tghammix tal għaj-
 nejn jew għama għal ftit li iħossu
 dawc li jorkdu b'wieċhom lejn il
 kamar fl-artijet tat-Tropici.

MOON CALF - bniedem immancat,
 għageb; laħam żejjed li jitrabba
 fl-utru; stupidu, haġa belgħa, balalu.

MOONDIAL - sfera tal arloġġ tal ka-
 mar.

MOONDOWN - meta iġhejb jew jinżel
 il kamar.

MONODY—canzunetta ghal sulu (jew cantant wahdu).

MONOGAMIC—tal *monogamy* (ara).

MONOGAMIST } dac li irid li iż-żwieg
MONOGAMOUS } isir darba biss, u m'hux ghal actar minn darba.

MONOGAMY—żwieg ta darba biss (jigifieri min jormol ma ghandux, jew ma jistax, jarga jizzewweg).

MONOGASTRIC—li għandu stoncu wiehed.

MONOGRAM—monogramma, ciffra ta lewwel ittri ta l-isem u 'l cuniom minsugin flimkien.

MONOGRAMMAL } tal *monogram*
MONOGRAMMIC }

MONOGRAPH—descrizioni ta haġa wahda biss.

MONOGRAPHER—min jicteb *monograph*.

MONOGRAPHIC } tal *monograph*,
MONOGRAPHICAL } mahżuż linji biss, bla culuri.

MONOGRAPHY—abbozz ta disinn (bla culuri).

MONOLATRY—adurazioni, kima, lill Alla wiehed biss.

MONOLITH—colonna biċċa wahda.

MONOLITHAL } magħmul minn biċċa
MONOLITHIC } (gebla) wahda.

MONOLOGIST—min jitchellem jew jirraguna wahdu.

MONOLOGUE—scena etc. f'teatru fejn jitchellem wiehed biss; discursata li jagħmel xi hadd wahdu biss u ma iħallix il hadd jehor jiftah halku.

MONOLOGY—vizio li icollu wiehed li jitchellem wahdu.

MONOMACHY—cumbatt (glied) ta wiehed wahdu għar-rasu (dwell).

MONOMANIA—genn, fissazioni fuk haġa wahda biss.

MONOMIAL—li għandu isem wiehed biss.

MONOPHANOUS—li jixbeh wiehed lill jehor.

MONOPHONIC—ta lehen wiehed.

MONOPHTHONG—lehen ta vocali wahda biss; żewġ vocali hdejn xulxin li jinkraw kishom wahda.

MONOPHYLETIC—ta, mnissel minn, familja jew razza wahda biss.

MONOPHYLLOUS—magħmul min (fl) werka wahda biss.

MONOPOLER } min jagħmel mono-
MONOPOLIST } poliu.

MONOPOLIZE—tagħmel monopolju (tixtri cull ma icun hemm fis-suk u tbighu chif trid.)

MONOPOLIZER—min jagħmel monopolju.

MONOPOLY—monopolju, dritt li wiehed iżomm li jixtri affarijiet, kmuh ta pajjis etc. u ibiħhom chif irid; l-oġġett tal monopolju; *opium is a government monopoly in India*, in-negozi tal oppju fl-India kieghed f-idejn il gvern biss.

MONOPTERAL—magħmul bħal, ta għamla ta, *Monopteron* (ara).

MONOPTERON—cnisia etc. li gejjja tonda mdawra bil colonna f'loc bil hitan.

MONOSPERM—pianta li għanda żerriġha (żerġha) wahda.

MONOSPERMOUS—b'żerriġha (żerġha) wahda.

MONOSTICH—biċċa poesia bi strofa wahda.

MONOSTYLE—(bini) ta stil (gost jew disinn) wiehed.

MONOSYLLABIC } ta, li fl, jew li hu
MONOSYLLABICAL } magħmul min sil-laba wahda.

MONOSYLLABLE—chelma ta sillaba wahda.

MONOTHEISM—it-tagħlim (twem-min) f'Alla wiehed.

MONOTHEIST—min jemmen f'Alla wiehed jew li hemm Alla wiehed biss.

MONOTHEISTIC—tal *Monothéism*.

MONOTHEISM } id-dutrina jew il
MONOTHELITISM } fehma tal *Monote-liti* li igħaidu li f'Alla hemm biss natura wahda, u m'hux tnejn.

MONOTONE—lehen wiehed; haġa wahda, monotonia.

MONOTONIST—min igħejd jew jitchellem dejjem fuk li stess haġa.

MONOTONOUS—monotonu, li fl dejjem lehen wiehed, dejjem haġa wahda.

MONOTONOUSLY—bla xejn tibdil; dejjem haġa wahda.

MONOTOUSNESS) monotonia, dejjem
 MONOTONY } haġa waħda li stess.
 MONOXYLOUS — magħmul minn biċċa
 njama waħda.

MONS — muntanja.

MONS VENERIS — dio il għolia li tigi
 l-isfel miż-żakk ta mara.

MONSEIGNEUR — monsinjur.

MONSIEUR — sur, sinjur.

MONSOON — isem ta rih li jonfok
 fl-India; razza ta żwiemel tat-tigrija.

MONSTER — għageb, mostru; ta, li
 fiħ, numru cbir (ta nies etc.); tgħag-
 geb; twahhax.

MONSTERER — għaggieb.

MONSTERFUL — tal għageb.

MONSTRANCE — Ostensoriu, sfera fejn
 jesponu l-Ostia mkaddsa.

MONSTRATION — wiria, prova.

MONSTRE — cbir.

MONSTROSITY — cruha.

MONSTROUS — tal għageb.

MONT-DE-PIETÉ — il monti tar-raban.

MONTAGNARD — wiehed li iġhammar
 fil muntanji.

MONTANIC — tal muntanji.

MONTANT — traversa tal injam etc.
 f'ristellu.

MONTÉ — il monti (l-erba carti etc.
 li jibkgħu fil loġħob tat-trisett, câ-
 mar etc) isem ta loġħba tal carti.

MONTÉFIASCO — mbit, *montefiasco* li
 isir f'Montefiascone (Italia).

MONTÉPULCIANO — mbit, *montepul-
 ciano*, li isir f'Montepulciano (To-
 scana, Italia).

MONTERO — berriċa, bil widuejn, tal
 caċċaturi.

MONTETH — post għal hasil tat-tazzi.

MONTGOLFIER — ballun tal carti etc.
 li itellgħu fl-aria billi isaħħnu l-aria
 ta go fiħ bli spiritu.

MONTH — xahar; *solar month*, wie-
 hed mit-tnax il xahar tas-sena; *calen-
 dar month*, wiehed mix-xhur tas-sena,
 xahar shih; *nodical month*, xahar tal
 kamar jigifieri 27 gurnata, 5 sığhat,
 5 minuti u 36 second; *sidereal month*,
 iż-żmien li irid il kamar biex iġħaddi
 minn hdejn chewcba sa chemm jargħa
 jasal hdejn dio li stess chewcba dar-
 b'ohra, jew 27 gurnata, 7 sığhat, 43
 minuta u 11.5 second.

MONTH'S MIND — kuddiesa etc. li is-
 sir għeluk ix-xahar ta min imut; xew-
 ka cbira (li tibda fl-ewwel xahar ta
 mara li icun se'r icolla it-tfal).

MONTHLING — li għandu xahar; li
 idum xahar biss.

MONTHLY — ta cull xahar; ta darba
 fix-xahar, li joħroġ darba fix-xahar.

MONTHLY NURSE — kabla.

MONTIA — haħxa, il haħxa bajda.

MONTICULE — għolia żgħira.

MONTICULATE — li fiħ għoliet żgħar.

MONTIGENOUS — li isir fuk muntania.

MONTOIR — gebla biex titla fukha
 ħalli tilħak tircheb ziemel.

MONTON — gozz, munnzell trab chif
 jinkata mil miniera.

MONTHURE — ziemel għar-rchib ta fuk
 id-dabar.

MONUMENT — monument, tifchira,
 kabar.

MONUMENTAL — ta fuk il kabar, tal
 okbra, faccari; li faccar.

Moo — tgħajjat bħal bakra; għajta
 ta bakra; *moo cow*, il bakrambū
 (chif isejhu lil bakra it-tfal).

MOOD — buli, mod tal verb.

MOODILY — bil buli, bil għeddum.

MOODINESS — buli, għeddum.

MOODY — bil għeddum, li għandu il
 buli jew il għeddum.

MOOLS — it-trab, il kabar; *that head
 let it rest, it is now in the mools*, (Tan-
 n-hill) ħallih bi cwietu lill dac il
 bniedem, issa kieġhed taħt it-trabi.

MOON — kamar, xahar; iddawwar
 bl-okmra; tkieġhed fil kamar; tig-
 gerra bħal mignun; *full moon*, kamar
 quinta; *half moon*, nofs kamar; *blue moon*,
 katt; *once in a blue moon*, darba fill.

MOON BEAM — raġġ tal kamar.

MOON BLIND — ara *purblind*.

MOON BLINK — tgħammix tal għaj-
 nejn jew għama għal ftit li iħossu
 daww li jorkdu b'wiċċhom lejn il
 kamar fl-artijet tat Tropici.

MOON CALF — bniedem immancat,
 għageb; laħam zejjed li jitrabba
 fl-utru; stupidu, haġa belgħa, balalu.

MOONDIAL — sfera tal arloġġ tal ka-
 mar.

MOONDOWN — meta iġhejb jew jinżel
 il kamar.

MONODY—canzunetta għal sulu (jew cantant wahdu).

MONOGAMIC—tal *monogamy* (ara).

MONOGAMIST } dac li irid li iż-żwieġ

MONOGAMOUS } isir darba biss, u m'hux għal actar minn darba.

MONOGAMY—żwieġ ta darba biss (jigifieri min jormol ma għandux, jew ma jistax, jarga jizzewweġ).

MONOGASTRIC—li għandu stoncu wiehed.

MONOGRAM—monogramma, cifra ta lewwel ittri ta l-isem u 'l cuniom minsugin flimkien.

MONOGRAMMAL } tal *monogram*

MONOGRAMMIC }

MONOGRAPH—descrizioni ta haġa wahda biss.

MONOGRAPHER—min jicteb *monograph*.

MONOGRAPHIC } tal *monograph*,

MONOGRAPHICAL } mahżuż linji biss, bla culuri.

MONOGRAPHY—abbozz ta disinn (bla culuri).

MONOLATRY—adurazioni, kima, lill Alla wiehed biss.

MONOLITH—colonna biċċa wahda.

MONOLITHAL } magħmul minn biċċa

MONOLITHIC } (gebla) wahda.

MONOLOGIST—min jitchellem jew jirraguna wahdu.

MONOLOGUE—scena etc. f'teatru fejn jitchellem wiehed biss; discursata li jagħmel xi hadd wahdu biss u ma iħallix il hadd jehor jiftah halku.

MONOLOGY—vizio li icollu wiehed li jitchellem wahdu.

MONOMACHY—cumbatt (glied) ta wiehed wahdu għar-rasu (dwell).

MONOMANIA—genn, fissazioni fuk haġa wahda biss.

MONOMIAL—li għandu isem wiehed biss.

MONOPHANOUS—li jixbeh wiehed lill jehor.

MONOPHONIC—ta lehen wiehed.

MONOPHONONG—lehen ta vocali wahda biss; żewġ vocali hdejn xulxin li jinkraw kishom wahda.

MONOPHYLETIC—ta, mnissel minn, familja jew razza wahda biss.

MONOPHYLLOUS—magħmul min (fl) verka wahda biss.

MONOPOLER } min jagħmel mono-

MONOPOLIST } poliu.

MONOPOLIZE—tagħmel monopolju (tixtri cull ma icun hemm fis-suk u tbighu chif trid.)

MONOPOLIZER—min jagħmel monopolju.

MONOPOLY—monopolju, dritt li wiehed iżomm li jixtri affarijet, kmuh ta pajjis etc. u ibiħhom chif irid; l-oġġett tal monopolju; *opium is a government monopoly in India*, in-negozi tal oppiu f-India kieghed f'idejn il gvern biss.

MONOPTERAL—magħmul b'haġa, ta għamla ta, *Monopteron* (ara).

MONOPTERON—cnisia etc. li gejja tonda mdawra bil colunni f'loc bil hitan.

MONOSPERM—pianta li għanda żerriġha (żerġha) wahda.

MONOSPERMOUS—b'żerriġha (żerġha) wahda.

MONOSTICH—biċċa poesia bi strofa wahda.

MONOSTYLE—(bini) ta stil (gost jew disinn) wiehed.

MONOSYLLABIC } ta, li fl, jew li hu

MONOSYLLABICAL } magħmul min sil-laba wahda.

MONOSYLLABLE—chelma ta sillaba wahda.

MONOTHEISM—it-tagħlim (twem-min) f'Alla wiehed.

MONOTHEIST—min jemmen f'Alla wiehed jew li hemm Alla wiehed biss.

MONOTHEISTIC—tal *Monothéism*.

MONOTHELISM } id-dutrina jew li

MONOTHELITISM } fehma tal *Monoteisti* li igħeidu li f'Alla hemm biss natura wahda, u m'hux tnejn.

MONOTONE—lehen wiehed; haġa wahda, monotonja.

MONOTONIST—min igħejd jew jitchellem dejjem fuk li stess haġa.

MONOTONOUS—monotonu, li fl dejjem lehen wiehed, dejjem haġa wahda.

MONOTONOUSLY—bla xejn tibdil; dejjem haġa wahda.

MONOTOUSNESS) monotonia, dejjem
 MONOTONY } hāga waħda li stess.
 MONOXYLOUS — magħmul minn biċċa
 njama waħda.

MONS — muntanja.

MONS VENERIS — die il għolia li tigi
 l-isfel miż-żakk ta mara.

MONSEIGNEUR — monsinjur.

MONSIEUR — sur, sinjur.

MONSOON — isem ta rih li jonfoħ
 fi-India; razza ta żwiemel tat-tigrija.

MONSTER — għageb, mostu; ta, li
 fiħ, numru cbir (ta nies etc.); tgħag-
 geb; twahhax.

MONSTERER — għaggieb.

MONSTERFUL — tal għageb.

MONSTRANCE — Ostensoriu, sfera fejn
 jesponu l-Ostia mkaddsa.

MONSTRATION — wiria, prova.

MONSTRE — cbir.

MONSTROSITY — cruha.

MONSTROUS — tal għageb.

MONT-DE-PIETÉ — il monti tar-rahān.

MONTAGNARD — wiehed li iġhammar
 fil muntanji.

MONTANIC — tal muntanji.

MONTANT — traversa tal injam etc.
 frixtellu.

MONTE — il monti (l-erba carti etc.
 li jibkgħu fil loġħob tat-trisett, cā-
 mar etc) isem ta loġħba tal carti.

MONTEFIASCO — mbit, *montefiasco* li
 isir f'Montefiascone (Italia).

MONTAPULCIANO — mbit, *montepul-
 ciano*, li isir f'Montepulciano (To-
 scana, Italia).

MONTERO — berritta, bil widnejn, tal
 caċċaturi.

MONTETH — post għal hasil tat-tazzi.

MONTGOLFIER — ballun tal carti etc.
 li itellgħu fl-aria billi isaħħnu l-aria
 ta go fiħ bli spiritu.

MONTII — xahar; *solar month*, wie-
 hed mit-tnax il xahar tas-sena; *calen-
 dar month*, wiehed mix-xhur tas-sena,
 xahar shih; *nodical month*, xahar tal
 kamar jigifieri 27 gurnata, 5 sigħat,
 5 minuti u 36 second; *sidereal month*,
 iż-żmien li irid il kamar biex iġħaddi
 minn hdejn chewcba sa chemm jargħa
 jasal hdejn die li stess chewcba dar-
 b'ohra, jew 27 gurnata, 7 sigħat, 43
 minuta u 11.5 seconda.

MONTH'S MIND — kuddiesa etc. li is-
 sir għeluk ix-xahar ta min imut; xew-
 ka cbira (li tibda fl-ewwel xahar ta
 mara li icun se'r icolla it-tfal).

MONTHLING — li għandu xahar; li
 idum xahar biss.

MONTHLY — ta cull xahar; ta darba
 fix-xahar, li joħroġ darba fix-xahar.

MONTHLY NURSE — kabla.

MONTIA — haxixa, il haxixa bajda.

MONTICULE — għolia żgħira.

MONTICULATE — li fiħ għoliet żgħar.

MONTIGENOUS — li isir fuk muntania.

MONTOIR — gebla biex titla fukha
 halli tilhak tircheb ziemel.

MONTON — gozz, munnzell trab chif
 jinkata mil miniera.

MONTURE — ziemel għar-roħib ta fuk
 id-dahar.

MONUMENT — monument, tifchira,
 kabar.

MONUMENTAL — ta fuk il kabar, tal
 okbra, faccari; li faccar.

Moo — tghajjat bħal bakra; għajta
 ta bakra; *moo cow*, il bakrambū
 (chif isejhu lil bakra it-tfal).

MOOD — buli, mod tal verb.

MOODILY — bil buli, bil gheddum.

MOODINESS — buli, gheddum.

MOODY — bil gheddum, li għandu il
 buli jew il gheddum.

MOOLS — it-trab, il kabar; *that head
 let it rest, it is now in the mools*, (Tan-
 n-hill) halliħ bi cwietu lill daħ il
 bniedem, issa kieghed taħt it-trabi.

MOON — kamar, xahar; iddawwar
 bl-okmra; tkieghed fil kamar; tig-
 gerra bħal mignun; *full moon*, kamar
 quinta; *half moon*, nofskamar; *blue moon*,
 katt; *once in a blue moon*, darba fill.

MOON BEAM — raġġ tal kamar.

MOON BLIND — ara *purblind*.

MOON BLINK — tghammix tal għaj-
 nejn jew għama għal ftit li iħossu
 dawħ li jorkdu b'wiċċhom lejn il
 kamar fl-artijet tat-Tropici.

MOON CALF — bniedem immancat,
 għageb; laham zejjed li jitrabba
 fl-utru; stupidu, hāga belgħa, balalu.

MOONDIAL — sfera tal arloġġ tal ka-
 mar.

MOONDOWN — meta iġhejb jew jinżel
 il kamar.

MOON EYE — marda f'ghainejn iż-
twiemel.

MOON FACE — wiċċ sabiħ ta mara.

MOON FISH — il pixxiluna (ħuta).

MOON LIKE — li m'ħux sod; li ibiddel
sicwit bħal kamar.

MOONLIT — bid-dawl tal kamar.

MOON BAKER — biċċa kala ta fuk nett
ta arblu; ħaġa belgħa; balalu.

MOON RAKING — ġbir tas-suf.

MOONED — bħal kamar.

MOONER — min jiggerra mat-torok
ma jagħmel xejn, vagabond.

MOONERY — genn.

MOONGLADE — id-dija li jagħmel il
kamar fuk wiċċ il baħar etc.

MOONISH — capricċus li ibati bil bu-
lijiet.

MOONLIGHT — dawl tal kamar; *it was
a beautiful moonlight night*, chienet
lejla sabiħa bid-dawl ta kamar.

MOONLIGHTER — wieħed mil *moon-
lighters*, cumpannia ta rgjel li chienu
ltakgħu fl-Irlanda biex jibdew idah-
ħlu u imixxu il kuddiem *is-societajiet*
segrieti, xogħolom chien bil-lejl iħed-
du in-nies li ma iridux jidħlu maħħom.

MOONLIGHTING — ix-xogħol tal *moon-
lighters*.

MOONRISE — tluh, li spuntar, tal
kamar.

MOONSET — nżul il kamar.

MOONSURE } wieħed li jgħallem il-
MONSIII } sien Industani jew Torc.

MOONSHINE — dawl ta kamar; duħ-
ħan bla xiwa; hafna discors jew wiri
u sustanza xejn; spirtu mdaħħal
b'cuntribandu; mdawwal bil kamar;
it was a fair moonshine night, (Claren-
don), chienet lejla gmiela tal kamar.

MOONSHINER — wieħed mil *Moon-
shiners* jew American tal cumpannia
li idaħħlu jew jagħmlu whisky b'cun-
tribandu.

MOONSIFF — mħallef Indian.

MOONSTRUCK — mignun.

MOONY — tal kamar, bħal kamar;
fis-sacra, biha, mēaklak, xurban; ibleh,
balalu.

MOOP — tiecol, (tkacċat bħal ma
tagħmel nagħga).

MOOR — Torc iswed; moxa mgħad-

dar; għadira; magħluk (art privata)
għall caċċa; tirmigga.

MOORAGE — rmigg.

MOORCOCK — haġla sidritha ħamra
(tajra).

MOORESS — mara Torca sewda.

MOORHEN — gallozz.

MOORING — rmiggar.

MOORING BLACK — il mazzra ta rmigg.

MOORISH — mgħaddar, collu għa-
dajjar; tat-Toroc suwed.

MOOSE — xorta ta cerv li jidher
fl-India.

Moot — tiddiscuti; iggib haġa, ou-
stioni etc. f'cunsill etc. biex issir di-
scussioni fukha; ta min jiddiscutih;
this is a moot case, dan cas ta min jit-
chellem fuku.

Moot — ħolka, circu, tal hadid; chejl
għal ħxuna li jusaw abbord għax-xo-
ghol tal buzzelli etc.

MOOTABLE — ta min jiddiscuti (jit-
chellem u jirraguna) fuku, discutibli.

MOOTER — min jiddiscuti, jitchellem,
jew jirraguna fuk argument etc.

MOOTHILL — għolia, tumbata fejn
jingabru in-nies għal *meeting*.

MOP — moppa, xcupa taċ-ċraret għal
ħasil tal art; wiċċ mkarras; wiċċ icreħ;
toġhroo b'moppa; tagħmel wiċċ
mkarras; titcherrah; tkarras wicceec.

MOPE — tgħaddi haġja ta swied il
kalb; tiddejjak; tagħmel il buli; bnied-
em dejjem b'għeddumu imdendel;
dejjem wiċċ ta buzzieka; dejjem bil
buli.

MOPE EYED — b'għajnejh mpeċċa,
corta vista.

MOPED — stupidu, balalu, belhun,
haġa belgħa.

MOPPET — trajhu, pupu, taċ-ċraret;
xorta ta chelb muswaf; takris tal
wiċċ.

MOPSEY — mara dendula.

MOPUS — għazzien, wieħed li jittie-
chel bil għažż; banc il għažż.

MOQUETIN — xorta ta tapiti fini tal
Bruselles (Belgiu).

MORA — il morra; *to play at mora*,
takta il morra.

MORAINE — it-trab, xaxx etc. collu li
ioarcru u igibu maħħom fl widien il

glacieri jew ix-xmajjar tal ilma magħkud.

MORAI—moralì, virtus, tajjeb, sewwa; tal morali (tat-tagħlim fuk id-dmirijiet tal bniedem; *moral courage*, curagg morali.

MORALE—il morali jew li stat tal mohħ, hrara, hegga li jirbah etc. li icollu bniedem suldat etc. fxi gwer-
ra etc.

MORALISM—tagħlim, morali, tifsira.

MORALIST—moralista, min ighallem il morali jew x'inhuma id-dmirijiet tal bniedem.

MORALITY—moralità, morali (tagħlim fuk id-dmirijiet tal bniedem.

MORALIZE—tisser, tispiega, tgħallem il morali; turi il morali jew x'inhuma id-dmirijiet tal bniedem; tit-
chellem fuk il morali.

MORALIZER—ara *moralist*.

MORALLY—moralment, scond il morali; sewwa, tajjeb; *to live morally*, tgheix hajja sewwa; effettivamente, practicalment.

MORALS—moralì, filosofia morali; condotta, mgiba, hajja; *a man of very low morals*, ragel debuxxat; li ighaddi hajja hazina.

MORASS—muxa mghaddar; għadira.

MORAT—xorb bħal cappellier bil għasel u il glepp tat-tut.

MORATE—li għandu drawwiet tajba.

MORATION—dewmien.

MORATORIUM—permess, setgħa li titlob biex tiehu żmien actar biex thallas pagament.

MORAVIAN—tal Moravia.

MORBID—marradi.

MORBIDITY—mard.

MORBIDEZZA (bit-Taljan)—fil pittura lewn tal-laħam tal wiċċ etc.

MORBIDITY } mard.

MORBIDNESS }

MORBIFIC—li imarrad, li igib il mard.

MORBILIFORM—li donnu hożba.

MOBILLOUS—tal hożba.

MORBOS—marid.

MORBOSITY—mard.

MORBUS—mard; *Morbus Brightii* (*Bright's disease*), nefrite, mard tal

cliewi; *cholera morbus*, il corla (cholera).

MORCEAU—(akra *mora*) biċċa, għidma, buccin; biċċa musica żghira, daks xejn ta composizioni musicali

MORDACIOUS—għiddiem, nigghiez; li jigdem jew inigghez bil cliem, sarcasticu.

MORDANT—murdent, tati il murdent.

MORE—actar, iżied; *no more*, katt iżied; *to be no more*, tmut; *more and more*, actar u actar.

MORHEN—drapp oħxon tas-suf għal purtieri.

MOREL—faħxia, xorta ta fakkij tajjeb għal l-ichel.

MORELAND—muxa.

MORELLO—cirasa sewda.

MOREOVER—actar, ucoll; barra minn dan, minn fuk.

MORESQUE—Moresc; stil tal Mori jew tas-Suwed (Għarbi, tal Għarab) disinn jew ornat bil werak, fjuri etc. hergin minn xulxin.

MORGANATIC—żwieġ bejn ragel li icun nobbli etc. u mara li ma tuncx tal condizionali tiegħu; (*morganatic marriage*, ighejdulu ucoll: *left handed marriage*).

MORGANATICAL—ara *morganatic*.

MORGAY—xorta ta chelb il baħar itticchiat li jidher fl-ibħra ta dwar li Scozia.

MORGLAY—xabla b'zewg manchijiet.

MORGUE—morg, camra fejn iħallu il mejtin li isibu mgħarkin etc. mi-
xħutin fuk rħama biex in-nies jagħar-
fuhom min icunu.

MORIA—genn, bluha.

MORIBUND—kiegħed imut.

MORIGERATE—ubbidient, li jokgħod għalli tgheidlu.

MORIGERATION—ubbidienza.

MORIL—ara *morel*.

MORILLEFORM—li għandu għamla ta, bħal, *morel* (ara).

MORILLON—il birwina (tajra).

MORION—mirjun, elmu bħal tal ca-
valjeri ta San Gwann etc.

MORISCO—moresc, tal għarab; tas-
suwed, tal mori tas-Spanja; ta lsien

(lingua) tal mori ta Spania; żifna għarbiġa.

MORKIN—animal li imut għax icun marid jew għalu xi haġa.

MORLING—suf ta nġhaġa mejta.

MORMAL—cancru, cancarena; periculus, hażin ferm.

MORMO—biża, biża bil babaw.

MORMON—tajra tal ilma, bħal papra, bi gwienah żgħar, ta dan l-isem.

MORMOPS—xorta ta farfett il-lejl, wiċċu ieroh ferm.

MORN—għodwa, għodu.

MORNE—lanza bil ponta milwija b'ixx lil min toltot, ma tgħmillux hsara.

MORNE (fl-araldica)—ljun wiekaf fuk sakajh ta wara, bla lsien, bla snien, u bla difrejn.

MORNING—għodu, għodwa; l-ewwel żmien; *the morning of life*, l-ewwel żmien ta haġġitna.

MORNING GLORY—campanelli (fjur).

MORNING GOWN—bluża tad-dar.

MORNING LAND—lvant (mnejn titla ix-xemx fil għodu).

MORNING STAR—il chewccha ta fil għodu, Venere.

MORNING TIDE—il għodwa; il hin ta fil għodu.

MORO—axxess, tumur żgħir daks tuta.

MOROCCAN—tal Morocco; tal Morocchini jew in-nies tal Morocco.

MOROCCO—gild fin għaž-żraben tan-nisa, għal-librari etc.

MOROLOG—discors bla sens; cliem fierah.

MORONE—moron, lewn it-tut li icun għadu ma sarx, cremzi scur.

MOROSE—fonkla, mkit, bisbetcu, burus.

MOROSIS—genn, bluha.

MORPHEAN—tal Morfeo, alla ta nġhas jew ta rkād u tal holm.

MORPHEUS—Morfeo, alla ta rkād u tal holm.

MORPHEW—hmewwa (marda).

MORPHIAMANIA—leblieba għal, mania għax-xorb tal *morphia* jew għal l-oppiu.

MORPHINE—morfina.

MORPHOLOGIC } tal *morphology*
MORPHOLOGICAL } (ara).

MORPHOLOGIST—chittieb tal *morphology*.

MORPHOLOGY—morfologija, ix-xienza li tittratta fuk it-tibdil, il għamla u chif inhuma magħmulin etc. l-annimali u 'l hxejjex; ix-xienza tal għamla u it-tibdil tal organi tal annimali hxejjex etc.

MORPHOSIS—il chif, il mod chif jiżviluppa ruħu, organu ta annimal etc.

MORRHUA—stoccafiss, baccaljan, merluzz.

MORRHUA OIL—żejt tal merluzz.

MORRIS; MORRICE } żifna tal mori
MORRISDANCE } ta Spanja li jisfina wiehed waħdu actarx bid-dakk ta tamburlin u il castanjoli

MORRIS PIKE—xorta ta labarda tal mori jew tal għarab.

MORROW—għada; *the morrow*, l-għada; *to morrow*, għada.

MORROWING—thollija ta xogħol etc. mi'l-lum għal għada.

MORSE—ziemel tal baħar (ħuta).

MORSE—il bocci tal cappa tal enisja.

MORSE—l-alfabett tat-telegraff, ticchi u linji (bħal . — floc A etc.) hecc msejjah għal Professur *Morse* li ivvintah.

MORSEL—ghidma, ħalk, buccun.

MORSING HORN—karn għal porvli fin tal miccia jew għal bezzul ta xubetta etc.

MORSURE—ghidma, gdim.

MORT—dakka bil karn li idokku il caċċaturi sinjal li ic-cerv miet (inkabad u inkatel); gild ta naghga jew ħaruf mejtin.

MORT CLOTH—vadrappa tal mejtin.

MORTAL—mortal, mewwieti, li imut, bniedem; li joktol, li igib il mewt; mejjet; *mortal sin*, id-dnub il mejjet; *think mortal what it is to die*, (Parnell, *Night piece, on Death*), aħseb, ja bniedem x'jigifieri li għandec tmūt.

MORTAL SIN—dnub mejjet.

MORTALITY—mewt; bnedmin; in-numru tan-(chemm) nies imutu.

MORTALIZE—tagħmel *mortal* (ara).

MORTALLY—għal mowt; għal l-ah-har, ferm, chomni jista' icun; *he was mortally wounded*, chien ferut (mid-rub) mortalment; *Adrian, the Emperor, mortally envied poets and painters*, (Bacon, *Essays, on Envy*), Adrianu, l-Imperatur, chien jobghod ferm il poeti u'l pitturi.

MORTAR—mehriez; bus, murtar, canun kasir; tajn tat-tichil; lampa zghira tal idejn jew lucerna; xemgha kasira u hozna bħal dac ta' abbord tal bastimenti tal guerra etc; teaħħal jew twaħħal bit-tajn.

MORTAR BED—carru ta' murtar, bus, jew canun kasir.

MORTAR BOARD—hecc xi drabi isej-ħula il berritta ta' għamla quadra ta' li studenti.

MORTAR ENGINE—macna għal għagin tat-tajn għal bini.

MORTGAGE—ipoteca, jedd li wiehed jagħmel fuk beni ta' hadd jeħor għal xi dejn; tipoteca.

MORTGAGE dac li lilu tipoteca il beni talli icun ħariglec xi flus jew li icolloc tatieh.

MORTGAGEOR } min jipoteca jew jati
MORTGAGER } il beni tiegħu biex jagħmel tajjeb għad-dejn li icollu.

MORTIFEROUS—li joktol; li igib il mowt.

MORTIFICATION—mortificazioni; mohkrija; tghacchis; caneru, can-crena.

MORTIFIER—min ighacches jew jahkar.

MORTIFY—toktol, tmewwet; tim-mortifica, tghacches, taħkar, twagga il kalb ta'; ticcancra; iggib caneru.

MORTISE—fimna; (tokba jew hofra fejn jingasta il mincotti); timmincotta, tingasta li njam (iddaħħal il mincotti fil fimna).

MORTISE-CHISEL—pedan.

MORTISE WHEEL—rota bit-tokob fejn jidhlu is-snien ta' rota oħra.

MORTLING—ara *morling*.

MORTMAIN—vinglu, beni ivvinglat li ma jistax j'mbigh.

MORTPAY—paga (flus) li tibke zejda

ta' suldati etc. li icunu mietu jew spic-ċaw mis-servizz etc.

MORTRESS—laham mkatta jew mi-shuk għal *croquet*.

MORTUARY—zuntier, loc għad-dfin; dritt, blas, li jehu il cappillan meta imut xi hadd fil parroċċa tiegħu; tad-dfin; tal mejtin.

MORUS—is-sigra tat-tut; tuta.

MORVANT—razza ta' nġaġ.

MOSAIC—musaic; tal musaic; disinn; figura etc. magħmula b'ħafna bċeġġec; tal ħgieg, gebel etc. ingastati jew in-tarsiati ma' ħajt etc.

MOSAIC } ta' Mosè jew tal chitba
MOSAICAL } etc. tiegħu.

MOSCHUS—animal, xorta ta' cerv li jidher fil muntanji ta' Cina u ta' Siberia.

MOSELLE—xorta ta' mbid abjad tal Germania.

MOSLEM—Mislem, Torc, Maumet-tan.

MOSQUE—moschea, cnisia tat-Toroc.

MOSQUITO—nemusa.

MOSQUITO BAR—zanzariera; purtieri tal filoxx li ighattu is-sodda collha jew li jitkiegħdu fit-twieki etc. biex izzomm li ma jidholx nemus jew dub-bien; muschettiera.

MOSQUITO-CANOPY } muchettiera,
MOSQUITO-CURTAIN }
MOSQUITO-NET } zanzariera.

MOSQUITO FLEET—ħafna bastimenti zghar flimkien; flotta ta' bastimenti zghar.

Moss—ħass; ħaziż; ħaxix ħazin; muxa; tagħmel (trabbi) il ħass jew il ħaziż; *moss clad*, collu, mimli bil ħass.

Moss ROSE—il warda ta' centufoliu.

Moss BUSH—gummar Inglis.

Mossed—collu, mimli, ħaziż.

Mossy—bil ħass jew bil ħaziż, donnu, bħal, ħass jew ħaziż.

Most—il biċċa il cbira; actar; l-actar; *at most*, m'ħux actar tard; *the Most High*, Alla l-Imbierec, il Cbir Alla.

MOSTLY—actarx; il biċċa, il cbira.

Mostra—sinjal hecc ✓ fil musica biex juri lill dac li icun idokk meta tidhol il parti tiegħu.

MOT—kawl, motto; chelma, cliem bis-sugu, sustanzius li ifissru xi haġa.

MOTACILLA—il garnell (għasfur).

MOTE—dakka bil karn, sinjal li iċ-terv miet; dakka bil karn tal caccaturi sinjal li iċ-terv miet (inkabad etc.); lakgha, cumitat; *folk mote*, lakgha (għal cumitat) tan-nies.

MOTE—ticca, farca, għabra; nitfa chemm xejn li bill chemm tidher.

MOTELLA—il ballotta (ħuta).

MOTET } mutett; biċċa musica sa-

MOTETT } cra (tal enisia).

MOTH—camla; *moth eaten*, iccamlat, mecul bil camla.

MOTHEE—mecul bil camla, camlat.

MOTHER—omm; tagħmilha ta omm, tiehu biex trabbi; il *madre* (superiura) abadessa; tal pajjis fejn wieħed jitwieled; il kiegh jew it-tartru tal ħall etc.; tagħmel it-tartru; *he is ashamed to speak his mother tongue*, jistħi jitchellem il-lingwa tieghu; *mother cell*, il mamma, iċ-ċella il ebira fejn ieun hemm (isiru) celel ohra; *mother church*, il enisia ewlenia, il paroċċa, il matrici.

MOTHER COUNTRY—l-art, il pajjis fejn wieħed jitwieled; il patrija.

MOTHER IN LAW—ħmiet; (omm il mara jew omm ir-ragel).

MOTHER LAND—il patrija, l-art fejn wieħed jitwieled.

MOTHER MAID—il Madonna.

MOTHER NAKED—għarwien laham.

MOTHER OF PEARL—madriperla.

MOTHER QUEEN—omm ir-regina jew ir-re tal pajjis.

MOTHER SPOTS—tbajja fil gisem (fil gilda).

MOTHER TONGUE—lsien li wieħed jitgħallem minn għand ommu sa minn meta ieun iċċejchen.

MOTHER'S MARK—għazza fil gilda.

MOTHERED—li għandu omm.

MOTHERHOOD—li stat ta omm; li teun omm.

MOTHERING—l-usu li hemm l-Inghilterra li wieħed imur jagħmel zjara lill ommu u l missieru nhar il Hadd ta nofs ir-Randan.

MOTHERLINESS—li mħabba li icollha omm.

MOTHERLY—ta omm, bħal omm, hanina.

MOTHERWORT—isem ta ħaxixa.

MOTHY—collu camla; camlat.

MOTION—taħric; ċaklik; inclinazioni; gibda; mozioni, proposta; tnaddif ta li msaren; tagħmel sinjal, turi; tagħmel proposta jew mozioni; *then there was a motion for the adjournment*, imbgħad chien hemm proposta għall agġornament; *I motioned him to his seat*, urejtu fejn hu postu.

MOTIONER } min jagħmel proposta

MOTIONIST } jew mozioni.

MOTIONLESS—kiegħed, ċass.

MOTIVE—mottiv, il għaliex, il ħtiġa, caġun; *am I the motive of these tears*, (Shakespear, *Othello*). jena hu il caġun ta dan id-dmugħ.

MOTIVITY—dac li igib iċċaklik.

MOTIVO (fil musica) mottif.

MOTLEY—mnakkax, cull lewn; maġmul minn bosta ħwejjeg li m'humliex xorta waħda; mlakkat; libsa ta pulcinell (b'ħafna culuri); buffun; *will you be married, motley?* (Shakespear, *As you like it*), int tiżzewweġ ja buffun?

MOTO CAR } carrozza automobili,

MOTOR CAR } motor car, carrozza li timxi bli *steam* etc.

MOTOR—minn, dac li, imixxi—bħal ma hu l-ilma, li *steam* etc.

MOTORIAL—li jati iċ-ċaklik, li iċaklak, li imixxi, li iħaddem.

MOTORPATHY—cura tal mard bil movimenti ta (billi tħaddem il) gismec.

MOTTLE—tnakkax, tlewwen b'bosta lewnijiet.

MOTTLE FACED—b'wiċċu mtabba.

MOTTLED—mtabba, collu tbajja.

MOTTO—motto, kawl, cliem, chelmiet li fihom xi sustanza, li ifissru xi haġa.

MOTTOKISSES—ċejciet; ħelu mgħewżwer f'carti b'xi haġa mictuba fihom (b'xi chelmiet ta cumplimenti, ta mħabba etc.)

MOTTOED—li fih motto.

MOUCH—tiggerra, tgħejx jew tghad-di ħajja ta vagabond.

MOUCHARD—spjun tal pulizija, wi-dna (chif isejthullhom fi Franza).

MOUCHER — min ighejx jiggerra l-hun u l-hemm; vagabond.

MOULD — hamrija; tinwir, moffa; ghamla, forma; tagħmel; issawwar; tixhet fil forma; tfondi; tnawwar; timmoffa.

MOULDER — fonditur; min jixhet fil forma; issir trab; tagħmel trab.

MOULDINESS — moffa, tinwir.

MOULDING — fundar, xhit go 'l forma; bacchetta, bsaten (bastun) ta gwarniċa.

MOULINE — argnu; ir-romblu li italla gebel etc. billi iddawwar miegħu il habel.

MOULT — tohrof; tbiddel ir-rix jew ix-xagħar; tbiddil tar-rix jew xagħar.

MOULTEN — bir-rix mwakka; li ħorof.

MOUND — borg, sies; il balla jew globu bis-salib fuku, is-sinjal tas-segħa tar-Rejet; tbarrag; issejjes.

MOUNT — muntanja, gebel; għolia, ħajt, sur, monti (tar-rahān); għajjnuna biex wiehed jista jircheb fuk ziemel; ziemel armat għar-rehib fuk id-dahar; tircheb; titla, triccheb, ittalla, iżzejjien; timmonta; tlesti (opra etc.) għal teatru; *that fort mounts more than twenty guns*, die il fortizza għandha actar minn għoxrin canun.

MOUNTABLE — li tista titilgħu; li tista tarmah jew timmuntah.

MOUNTAIN — muntanja; tal muntanji bil muntanji, collu muntanji; *the mountain districts*, id-distretti (artijiet) muntanjusi (collhom muntanji), *mountain goats*, mogħż tal muntanji.

MOUNTAIN CHAIN — catina ta muntanji; ħafna muntanji ħdejn xulxin sarbut.

MOUNTAIN HIGH — mogħla muntanja.

MOUNTAINEER — min iġġammar kalb il muntanji; min iħobb jitla mal muntanji; titla il muntanji jew għal piacer jew biex tagħmel xi studiu.

MOUNTAINOUS — muntanju, collu muntanji; mgebbel.

MOUNTBANK — min f'xi fiera jitla fuk xi mejda etc. fil għoli u jibda jircanta il ħwejjeġ li icollu, iġġajjat biex dejjem jiġbor in-nies ma dwaru; saltambanc.

MOUNTED — riecheb fuk iż-żiemel;

immuntat fi gwarniċ etc.; *mounted police*, pulizija fuk iż-żiemel.

MOUNTING — tluh; rehib fuk ziemel muntar; muntatura; il ħadid taċ-ċana.

MOURN — titħassar, tibchi; tagħmel vistu.

MOURNER — min jithassar; min jibchi lil xi hadd li icun miet, min jagħmel il vistu; min imur wara xi mejjet jew f'accompanjament.

MOURNFUL — mħassar; mbicchi; mnicchet; ta swied il kalb.

MOURNFULLY — bin-nichet; bis-swied il kalb.

MOURNING — hasra, nichet; tal vistu; *mourning garments*, ħwejjeġ tal vistu; *whom are you in mourning for?* għal min int vistus?

MOURNING COACH — il carrozza tal mejti, ta funeral.

MOUSE — ġurdien; takbad il ġrieden; *to mouse a hook*, torbot cima ma ganċ biex issaħħu li ma jiżlokx; *blackeye*, il oħula li issir ma dwar il għajn wara li wiehed jakla dakka ta ponn fuk għajnu; miċċa ta canun jew ta furnella; *a man or a mouse*, xi ħaġa jew xejn.

MOUSE FALL } nassa tal ġrieden

MOUSE TRAP }

MOUSEKIN — ġurdien zġħir.

MOUSER — kattus sajjed għal ġrieden.

MOUSIE — ġurdien zġħir.

MOUSING — kbid tal ġrieden.

MOUST — tgħabbar ix-xagħar; titfa terra etc. fuk ix-xagħar.

MOUSTACHE — mustaċċ, suldat xib kalbieni; mustaċċun.

MOUSTED — bit-terra, mgħabbar bħal ma icun xi dakkiet ix-xagħar tar-ras.

MOUTH — fomm; kalk; il fetha f'ċana varloppa etc. fejn icun il ħadid u tgħaddi ic-ċana; titchellem, titħaddet b'lehen għali; takbad b'ħalkech jew bi snienec; titcherrah, titkarras, tkarras wiccech.

MOUTHFUL — mimli ħalk, ħalk.

MOUTHPIECE — il buccin ta strument, die il biċċa ta li strument li wiehed jagħmel f'ħalku biex idokk; bocchin.

MOUTHY—collu discors jew cliem.

MOVABLE—li jista jiċċaklak jew icun mċaklak; mobbli (festa); *Easter is a movable feast*, Il Għejd hua festa mobbli (li ma taħbatx dejjem f'gurnata waħda).

MOVABLED—bil mobbli, mgħammar (f'loc furnished).

MOVABLES—għamara, mobbli.

MOVE—ċaklika; tkankila; tharrika; iċċaklak; tkankal; tharrec; iddawwar; tmiss; tieser il kalb; tiċċaklak, titkan-kal; titharrec; *the letter moved him*, il littra kanklitlu kalbu (gagħlitu iħoss) *to be on the move*, tiċċaklak; *he is always on the move*, dejjem sejjer (ma għandux mistrieħ); *to take a move*, titlak.

MOVEABLE—ara movable.

MOVEMENT—ċaklika, tkankila; xew-wieħa.

MOVENT } ċaklieki, ħarriechi, min
MOVER } iċċaklak xi haġa u igibha il kuddiom; causa, caġun.

MOVING—li jiċċaklak, iħarrec, ikan-kal, ibiddel; li jicsier jew imiss il kalb.

Mow—ħalla; munzell; camra tal ħażna tas-silla etc.; tikrisa tal wiċċ; taħsad; tkarras wiocec; tghezzeż; tagħmel kattiet tas-silla etc. fuk xulxin; timmunzella.

MOWER—ħassād; macna tal ħsad; min ikarras wiċċu.

Mowing—ħsad; għalka li għadhom chemm ħsaduha.

MOWING MACHINE—macna tal ħsad

MOWN—mahsud.

Moxa—ħaxixa, bħal ħass jew ħażiż li dari chieniu jaħarku fuk xi mohien fejn icolloo l-ugigh biex ittaffi u tfej-jak.

MR. (floc *Mister*)—sur; *Mr. Smith*, is-sur Smith.

MRS. (floc *Mistress*)—sinjura, *Mrs. Ash*, is-sinjura Ash.

MS. (floc *Manuscript*)—manuscritt haġa (carta) mictuba (m'hix stampata).

MSS. (floc *Manuscript*)—ara.

MUBBLE **FUBBLES**—swied il kalb, buli, ipocondria li wieħed igib fuku għal xejn.

MUCH—wisk, ħafna, salt, bosta, katiħ, xebgha; *much about it*, quasi xorta, tista tgħejd xorta waħda; *too much*, iżżejjed; *too much of a thing is good for nothing*, iżżejjed imbidde; *how much*, chemin; *as much*, daks; *so much*, tant; *to make much of*, tieħu haġa bi chira, tati impurtanza.

MUCID

MUCIDOUS } minawwar, iminussat.

MUCILAGE—bħal gomma li icollhom iż-żrierah u il għeruk ta xi sigar.

MUCILAGINOUS—li iwahhal; li idellec; mgħaccar.

MUCIN—dic il gomma li icollu il kamħ (tinħass meta icun imxarrab).

MUCIPAROUS—li inissel jew igib li mħat.

MUCK—demel, bżar; żibel (li icun għadu niedi); gozz ħaxix li icun kiegħed isir għaž-żibel; ħmieġ; iddemmel; tati il bżar; thammeż; tueħhi id-demel jew il ħmieġ minn post.

MUCKENDER—mactur ta li mnieher.

MUCKER—wieħed mis-setta tal *Muckers* tal Germania li chienot fundata minn zewġ Luterani li imbaghd spiċċaw biex marru il ħabs.

MUCKER—tiġbor, tgħezzeż flus bit-tkankiċ, usuri etc.

MUCKERER—xħiħ, kancieċ; għadma; wieħed idu magħluka shiħ.

MUCKKEAP

MUCKHILL } mizbla.

MUCKINESS—ħmieġ, tghacchir.

MUCKLE—bosta, ħafna, katiħ; *many a little makes a muckle*; ftit, ftit, u ftit jagħmlu ħafna, jew bil ktajra il ktajra tintela il grajra.

MUCK SWEAT—salt għarak, għarak li jinzel ċraċar.

MUCKWORM—bniedem xħiħ chemm jista icun; ħanzir; xħiħ; dudu, ħanex ta li mziebel.

MUCKY—maħmuġ mgħaccar; mok-żieħ, vili.

MUCOSITY—tghallie.

MUCOUS—ta, li igib, li mħat; li ighallec jew idellec.

MUCOUSNESS—tghallie.

MUCRO—ponta, tarf.

MUCRONATE—li gej bil ponta.

MUCULENT—li ighallec; ta li mħat.

MUCUS — mħat.

MUD — tajn, ħama, tal ħama; timla bit-tajn, jew bil ħama; *muddredger*, *carracca* tal ħama.

MUD FISH — ħuta, bħal murina.

MUD LARK — tifej jew ragel li jinzel fil cauali jew fejn iżomm il ħmieġ, f'xi daħla tal baħar, biex ifittex xi bicciet tax-xaham, xama, faham etc.

MUDDINESS — titjin, ċafis

MUDDLE — ittajjen, tkankal, iddar-dar ilma; thawwad; thassar, tgherfex, tgharrak; tgherfixa, taħwida; *there is no management in that house, there is nothing but muddle*, ma hemmx ħlief taħwid u tgherfix (confusioni) f'dic id-dar; *he has muddled the whole affair*, tgherfex (ħawwad) u għarrak il biċċa collha.

MUDDLED — mħawwad, mkankal; sturdut ma jafx x'inhu jagħmel, fissa-sacra.

MUDDY — mtajjen; collu tajn jew ħama, mċallas; lewn it-tajn; bħat-tajn; mahmuġ; vili, bla giħ; b'moħħu mħawwad, sturdut, confus; oscur m'hux ċar; *a muddy style of writing*, stil, (xorta) ta chitta li m'bix ċara bizzejjed; *you muddy knave*, (*Shakespeare, Henry IV*), ja briccun bla giħ.

MUDIR — Gvernatur.

MUS — toħrof, twakka ir-rix jew ix-xagħar biex tiddlu; tghajjat bħal bakra.

MUEZZIN — widdien, Torc.

MUFF — mauxd, borsa bħal but, tal martora etc. biex issaħħan l-idejn; romblu bħal lembuba biex jiċċattaw il ħgieġ fil fabbrichi; holka jew circu tac-ċomb li iġongi zewġ cannoli u jagħmilhom biċċa waħda; tgharrak; thawwad, tgherfex.

MUFFETTEE — manicotta jew pulzier tal martora etc. biex iżzomm il polziet sħan.

MUFFIN — ftira tal ghagina li tittiechel mixwija sħuna bil butir mat-tè jew mal caffè fil għodu (mal breakfast).

MUFFINEER — platt għal fejn iżzomm sħan, il *muffins* (ara).

MUFFLE — tliif, tcabbaż (tghezzeż f'cabozza); tghammad; tghatti, taħbi

il wiċċ; cabozza, xall etc. biex tittleff jew tliif biha; ingwanta cbira u ħoxna tas-sarar jew tal bucsjar; *for sometimes we must box without the muffle* (Byron, *Don Juan*), għaliex xi drabi icolna nibbucsiaw minn għajr l-ingwanta.

MUFFLE — it-tarf tal imnieher bejn li mnifsejn ta bakra, naghga etc.

MUFFLED — milfuf, mleff, (lehen jew hooss) mahnuq jew fgat; mghammad; *muffled drum*, catuba issiccata biex tcun mahnuka; chif tcun f'xi funeral ta xi suldat etc.; *muffled peal*, dakk tal cniepel li icollom lsien taħhom mgheżwer biċ-ċraret.

MUFFLER — xalla tal għonk biex wiehed jintleff fiha; ngwanta, cbira ħoxna, tal bucsjar.

MUFTI — sacerdot, kassis tal Indiani maumettani; magistrat; avukat Indian; *in mufti*, la pajsana.

MUG — bukar tal birra etc.; il fomm il wiċċ; ħaga belgħa, balalu; *to mug up*, tkarras wiċċec, titcherrah; tizboh wiċċec (biex tidher aħjar).

MUGGER — kmis bix-xabò; biċċa mil chirxa (it-tames).

MUGGY — niedi; mghaacar, mnawwar; mċajpar.

MUGHOUSE — ħanut tal birra.

MUGIENT — li iġhajjat bħal bakra.

MUGIL — ħuta, bħal mulett.

MUGWORT — ħaxixa, l-artemisia.

MUILS — zraben tad-drapp għal gotta (għal min ibati bil pullagra).

MULATTO — ben ragel iswed u mara bajda jew mara sewda u ragel abjad.

MULBERRY — cewsi.

MULBERRY TREE — sigra tac-cewsi, cewsa.

MULCH — il ħaxix, ħuxlief etc. li icun taħt il bhejjem li imbagħd isir demel jew bżar; tiffa ħuxlief etc. taħt il bhejjem biex dana isir demel.

MULOT — multa, ħaraġ, ħlas ta flus li ticcundanuac thallas il korti għal xi contravvenzioni etc.; timmulta; twaħhal multa.

MULOTUARY — tal multi, tal ħlas tal multa jew ta ħaraġ.

MULOTUARY — li jiccastiga bil multa.

MULE—bagħal (ben il ħmar u id-debba jew ben iż-żiemel u 'l ħmara); macna tal brim tal ħajt; (fil Botanica) pianta ibrida.

MULE DRIVER } burdnar, carrettu-
MULETEER } nar.

MULJENNY—raddiena tal brim tal ħajt.

MULETTE — burdnar; bastiment ċohejchen tal klub.

MULIEBRITY—ara *Womanhood*.

MULIER—mara mizzewġa; (fil-ligi) wieħed li jitwieled minn żwieġ regolari iżda li icun mniessel kabel iż-żwieġ.

MULISH—bħal bagħal; stinat, rasu jebba.

MULL — ixxarrab jew tbixx biex tħawwar stuffat etc. bl-imbid; trab, terrapien; drapp artab tat-tajjār; cap jew lsien tal art; tabacchiera (actarx tal karn).

MULLAGATAWNY—soppa bil cavi u 'l bżar li isajru l-Indiani.

MULLER—gebla għat-tifric tal porvli (biex tishak biha il porvli etc. fuk gebla oħra); macinell taż-żebgħa.

MULLBRIAN FIBRES — ħjut rkak fir-retina tal għajn.

MULLET—mulett; trilja, buras.

MULLETS — melol għan-noceli tax-xagħar.

MULLIGRUBS—liwi fli msaren.

MULLION—li strixxa wiekfa li icun hemm f'nofs tieka, li tofrok it-tieka f'zewġ idwal.

MULLOCK—terrapien, trab, żibel, u cull ma jintrema barra.

MULSE—mbid mgħolli bil għasel.

MULT } wisk, ħafna, bosta.
MULTUM }

MULTANGULAR—b'ħafna anguli jew rocon.

MULTIFARIOUS—ta bosta modi jew manieri; divers; numerus, complicat; ta bosta xorta.

MULTIFID } li għandu ħafna tak-
MULTIFIDOUS } simiet.

MULTIFOLD—ta bosta xorta.

MULTIFORM — li għandu ħafna għamliet.

MULTIGENEROUS—li għandu bosta xorta jew kwalità.

MULTIJUGOUS—li hu magħmul minn (li fih) bosta pari jew żwieġ.

MULTILATERAL — li għandu ħafna gnieb jew naħħiet.

MULTILOCLAL -- li għandu ħafna ċelel.

MULTILOQUENCE - discors jew cliem zejje; tlablib.

MULTILOQUOUS—paċpaci, lablabi; li għandu ħafna discors.

MULTINODATE } li fih ħafna għe-
MULTINODOUS } kiedi.

MULTINOMIAL—(fil-Algebra) li għandu bosta termini jew ismijiet.

MULTIPAROUS—li icollu ħafna friħ f'wild wieħed; li jiled bosta f'dakka.

MULTIPLE — numru li idahhal fih numru jeħor sewwa bosta drabi (li jiddividi ruħu sewwa b'numru jeħor, bħal 12 hu *multiple* ta 3); li jiccomprendi (jigbor) fih bosta drabi; mcattar.

MULTIPLEX—li għandu bosta tinjet jew piegaturi.

MULTIPLICAND — in-numru li trid tcatbar jew timmoltiplica.

MULTIPLICATE—moltiplicat, mcabbar.

MULTIPLICATION — moltiplicazioni; tactir ta numru b'jeħor, somma tcat-tattir; tcat-tir.

MULTIPLICATION TABLE—tavola tal moltiplicazioni.

MULTIPLICATIVE — li jimoltiplica; tal moltiplicazioni.

MULTIPLICATOR — in-numru li bih timmoltiplica jew tcat-tar numru jeħor.

MULTIPLICITY—moltiplicità, tcat-tir, cotra, ħafna.

MULTIPLIED — moltiplicat, mcattar.

MULTIPLIER—li icattar.

MULTIPLY—tcat-tar, timmoltiplica.

MULTIRADIATE — li għandu ħafna raggi.

MULTISILICOUS — li għandu ħafna mżiewed taż-żerrigħa.

MULTISTRIATE — issinghiat b'ħafna strixxi.

MULTITUDE—gemgħa obira ta nies; folla; cotra; ruxxmata jew għegwigija nies.

MULTITUDINARY } tal folla, tal cotra
MULTITUDINOUS } numerus; hafna.
MULTIVERTANT — li ghandu hafna tibdil.

MULTUNGULATE — li ghandu id-dwiefer ta sakajh maksumin f'actar minn tnejn, bħal tal ħanzir.

MULTURE — taħna; xcora thin chemm tithan mithna għal għagna; ħlas; dritt; tal mithna talli jithanleo għagna ħamħ.

MUM — mutu, siecliet, quiet; iss l, iscot l, basta l, sicchet ilsienec; xorta ta birra li issir mil kamħ.

MUMBLE — tomgħod il cliem, titchellem b'ħalkeo jew b'xuftejo magħluka tghergher, tigidem bil mod.

MUMBLER — min jomgħod il cliem; ghemgumi.

MUMCHANCE — logħb tar-rest, bid-dadi.

MUMM — tilbes mascra, tghatti wiccec; titċajta b'wiccec mgħotti.

MUMMER — chemusell, buffun, wieħed li idahħac in-nies.

MUMMBRY — bluha, dahc, farsa jew wiria tad-daħc.

MUMMIFY — tkadded mummia.

MUMMING — lbies ta nies mascarati, chif chienu jagħmlu dari l-Inghilterra għal Milied.

MUMMY — mummia, gisem mejjet mkadded u ibbalsmat; xorta ta xama li jusaw il genniena għat-tilkim tas-sigar; tkadded u tibbalzma; *to beat to a mummy*, tati xebgħa li tchisser għadam bniedem.

MUMP — tnakkar, tgherrem; tittallab; tomgħod; titchellem tghedwed b'mod li ma tiftehimx; tkarrak; tit-cherrah, tkarras wiccec.

MUMPER — nakkār, gherriem, tallab; min jomgħod il cliem; karrieki.

MUMPS — buli, swied il kalb, nervi; ħnieżer (garab) marda.

MUNCH — tomgħod buccuni oħar.

MUNDANE — tad-dinja, ta dina l-art.

MUNDATION — tnaddif, ndafa.

MUNDIFICANT — unguent, dua li tnaddaf.

MUNDIFICATIVE — li inaddaf.

MUNDIFY — tnaddaf,

MUNGCORN — mahlut (kamħ u xgħir).

MUNICIPAL — municipali, tal muni-cipiu.

MUNIFICENCE — għati bla kies, idejn miftuha; tifik.

MUNIFICENT — li jati bla kies; idu miftuha; li ihobb jati u iferrak.

MUNIFY — tiffortifica, issahħaħ.

MUNIMENT — fortizza, sur; għajnuna mezz; cuntratt, patt bil mictub, document.

MUNIMENT HOUSE } archiviu, camra

MUNIMENT ROOM } fejn jinżammu merfugħa documenti etc. ta xi col-leggiata etc.

MUNITION — sur, fortizza; munizioni tal gwerra.

MURAGE — ħlas, taxxa biex jin-zammu il hitan jew swar ta belt (għat-tiswiġa etc.)

MURAL — ta, bħal, ħajt jew sur; *mural circle* jew *quadrant*, quadrant, strument għal chejl tal anguli.

MURC — il kxur tal frott etc. li jibka wara li jagħseruh.

MURDER — ktill; toktol; tassassna; *to murder a language*, tagħmel massa-cru minn (tgharrak etc.) lingua.

MURDERER — kattiel; canun zgħir ta dan l-isem fuk biċċa tal gwerra.

MURDERESS — kattiel, mara li toktol.

MURDEROUS — tal ktill.

MURE — ħajt.

MURENGER — min icollu il ħsieb ta ħajt jew sur.

MURIATE — muriat, melħ magħmul mil acidu muriaticu u basi; *muriate of soda*, il melħ comuni.

MURIATIC — mielaħ, mniessel mis-salmura jew mil melħ; *muriatic acid*, acidu muriaticu.

MURICATED — collu ponot jew xewc; bil koxra magħmula xowc xowc.

MURINE — razza ta annimali bħal grieden.

MURK — dlam, mudlam; ħliefa jew kxur tal frott.

MURKY — mudlam.

MURMUR — għagħa, tgberghir, tghe-guiġ; tgherwil; thaxwix; tsesfis; tgheinghim; tghegweg; tgherwel; thaxwex; tsesfes; tgheinghem.

MURMURER — ghemgumi; gherguri.

MURMURING — tgherghir, damdim jew hsejjes li jagħmel l-ilma ta l-wied meta icun miexi; li ighemghem, ghemgumi.

MURPHY — patata.

MURR — marda bħal gidri tal bhej-jem (bakar etc.); tghergher jew tagħ-žel bħal kattus.

MURRAIN — mxija fil bhejjem, marda bħal pesta.

MURREY — ta lewn aħmar scur.

MURRION — ara *morion*.

MUS — ġurdien.

MUSARD — ħalliem, min joħlom.

MUSCADEL } għeneb jew mbid mu-
MUSCADINE } scatell; langasa ħelwa.

MUSCARDINE — bħal moffa li toktol id-dud tal ħarir.

MUSCAT } xorta ta għeneb u mbid
MUSCATEL } Francis ta dana l-isem.
MUSCADEL }

MUSCLE — musclu, biċċa mil gisem; masclu (frotta) tal baħar.

MUSCROID — bħal ħass jew hażiż.

MUSCOLOGY — li studju fuk il ħass jew hażiż.

MUSCOVADO — zoccor m'hux rfinut.

MUSCULAR } tal muscli, bil muscli;
 } mibrum; f'saħtu; kaw-
MUSCULOUS } wi, jiflah.

MUSCULITE — koxra ta arzella etc. li isibu fil blat.

MUSE — Musa, Alla tal poesia; ħsieb fil fond, contemplazioni; alienazioni tal moħħ; taħseb; tithaseb; timmedita, tistudia fil fond; taliena ruħec jew rasec.

MUSES — il musi (fil Mitologia) disa aħwa bniet Allat tal poesia, musica, u l-arti l-oħra.

MUSETTE — strument tal musica.

MUSEUM — museu.

MUSH — it-trab li jaka minn haġa niexfa u mkarkċa; haġa mħassra jew radba.

MUSHROOM — fakkieħ; li jispona u inut malajr.

MUSIO — musica, dakk.

MUSICAL — armonius, ħelu għal widna, tal musica, tad-dakk.

MUSICIAN — wieħed li, min, idokk jew jaf il musica.

MUSICOGRAPHY — is-sinjali, simboli, li bihom jietbu il musica.

MUSING — tħasib.

MUSK — misc (fwieħa); l-annimal bħal cerv li jati il misc; ħass; ħaziż; tfewwah bil misc.

MUSKCAT — l-annimal li jati il misc.

MUSKET — azzarin, xebbetta.

MUSKETTEER — muschettier, suldat tal azzarin.

MUSKETTOON — xebbetta kasira u ħoxna (l'canna wiesgħa).

MUSKET PROOF — li il balla ta xebbetta ma tistax għalih, ma tinfdux.

MUSKETRY — xebbetti, azzarini etc. (armi tan-nar); muschetterija.

MUSLIN — musolina; tal musolina.

MUSLINET — musolina ħoxna ordinaria.

MUSNUD — tron, sigġu ta re etc. (hecc msejjah fil pajjisi ta Lvant).

MUSQUASH — annimal li jinsab fl-America li mil pil tiegħu jagħmlu il cpiopol.

MUSQUITO — nemusa.

MUSROL — il biċċa tal brilja li tigi fuk innieher iż-żiemel.

MUSSEL — masclu (frotta tal baħar).

MUSSULMAN — Torc, seguaci ta Maumettu.

MUST — most, mbid ġdid magħsur frisc mil għeneb li għadu m'hux fermentat; għandec, għandi etc.; tnawwar; timmoffa.

MUSTACHE } mustaċċ.
MUSTACHIO }

MUSTACHES — mustacci.

MUSTANG — żiemel salvagg.

MUSTARD — mustarda.

MUSTARD POT — mustardiera.

MUSTER — migimġha suldati; briganta; rassenja; tiġbor, tiġma is-suldati; *to muster up courage*, tagħmel curagg.

MUSTER BOOK — rassenja, registru ta l-ismijiet tan-nies.

MUSTER PLACE — fejn jingemghu innies, suldati etc. għar-rassenja.

MUSTINESS — moffa, tinwir.

MUSTY — mnawwar, immuffat.

MUTABILITY } tibdil.
MUTABLENESS }

MUTABLE — li ibiddel, ikalleb.

MUTAGE — chif iżommu il fermentazzjoni tal gheneb, li icun isir mbit jew tal most, li ma tghaddix il kuddiem.

MUTATION — tibdila; takliba.

MUTE — mbicchem, mutu, siechet; il hmieg tal għasafar; thammeġ, teacchi (għasafar).

MUTILATE — takta barra (drigh, id siek etc).

MUTILATED — maktuh barra.

MUTILATION — ktiħ ta id etc. barra.

MUTILATOR — min jakta id etc. barra.

MUTINE — tirvella, ixxewwex, xewwixi, wiehed li icun f'xi tixwixa.

MUTINEER — min ikum xewwixxa, min jirvella, min jindaħal (jehu parti) f'xewwixxa.

MUTING — hmieg tal għasafar.

MUTINOUS — xewwixxi; li kam xewwixxa; li rvella.

MUTINY — xewwixxa, rvell; tkum xewwixxa, tirvella.

MUTTER — tgherwil, tgherghir; titchellex jew tghejd xi haga li ma tifttehimx; tgherwil, tgherghir.

MUTTERER — min igherwel, ighergher jew ighejd xi haga minn taht isien li ma jifttehimx.

MUTTERING — tgherwil, tgherghir.

MUTTON — muntun (laham tal muntun; biċċa munita (flus) tad-deheb ta żmien Enricu V, l-Inghilterra, li chienet tiswa 15 il xelin; mara m'hix tal galbu.

MUTTON CHOP — custilja tal muntun.

MUTTON PIE — pastizz bil-laham tal muntun.

MUTUAL — ta xulxin.

MUTUALLY — wiehed lil jeħor, flimkien; xorta waħda.

MUTUATION — self, mutwu; bidla, bdil.

MUTULE — biċċa quadra, maħruġa il barra fil gwarniċa tal bini, Ordini Doricu.

Mux — hmieg; thawwad, tgherfex, tagħmel tgherfixa.

MUZARAB — nistrani li chien taht il gvern tal Mori (Gharab suwed) ta Spanja.

Muzzle — sarima; bocca ta canun jew ta xcubetta; tagħmel is-sarima, issarram.

Muzzy — sturdut, scuncertat, iecconfondut, donnu fis-sacra, li ma jafx x-inhu jagħmel.

My — tiegħi.

MYALGIA — ugigh jew bughawieg fil muscoli.

MYCOLOGIC } tal *Mycology*.

MYCOLOGICAL }

MYCOLOGIST — min jaf jew jistudia il *mycology*.

MYCOLOGY — studiu, trattat, fuk il fakkieħ.

MYDRIASIS — marda fil habba tal għajnejn.

MYNCHERY — abatija, cunvent.

MYNHEER — Olandis.

MYOGRAPHY — descrizzjoni fuk il muscoli.

MYOLOGY — l-anatomia fuk il muscoli.

MYOPATHY — rtuba tal muscoli.

MYOPE } bniedem corta vista, miope,

MYOPS } li ma jarax mil bogħod.

MYOPY — li teun jghar.

MYOSIS — marda tal għajnejn.

MYOSITIS — infiammazzjoni tal muscoli.

MYRIAD — għaxart elef; eluf cbar.

MYRIALITRE — għaxart elef litru.

MYRIAMETER — għaxart elef metru.

MYRIAPOD — dudu bħaċ-centu piedi.

MYRIARCH — Cap; Cmandant ta għaxart elef ruh.

MYRICINE — dic is-sustanza tax-xama li ma iddubx fl-alcohol.

MYRIORAMA — caxxa bil ħgieg, lenti li turi haġna veduti.

MYRMIDON — suldat goff, actarx ta condotta hażina.

MYROPOLIST — wiehed li ibih id-duwa (unguent) u il fwieħa.

MYRRH — morr, mirra.

MYRRHYNE — tal morr, bill morr.

MYRRHITE — gebla prezjuza lewn il mirra.

MYRTLE — riħan.

MYSELF — jen stess; jen.

MYSTAGOGIC } tal *mystagogy*.

MYSTAGOGICAL }

MYSTAGOGUE — min ighejd jew jin-terpreta xi ifissru il misterii t'Alla.

MYSTAGOGY — interpretazzjoni, tifsir tal misterii t'Alla.

MYSTERIOUS — misterius, li hadd ma jista jifhmu; mistur; mohbi.

MYSTERY — misteru, haġa mistura jew mohbija; haġa li ma tistax tifhima; mistier, sengha.

MYSTIC — misticu; mistur, mohbi, li fih xi misteru; allegoricu, emblematicu jew li fih xi xbiha taht tifsir jeħor; misticu, wiehed minn dawc (setta) li igħejdu li jiccomunicaw ma Alla dritt

MYSTIFICATION — mistificazioni, satura.

MYSTIFY — tistor; iżżomm mohbi bħala mistur.

MYTH — hrafa.

MYTHIC } tal hrafa.
MYTHICAL }

MYTHOGRAPHER — min jicteb il hrejjeġ.

MYTHOLOGIZE — tisser il hrejjeġ tal antichi.

MYTHOLOGRAPHER — chittieb fuk il *Mythology*.

MYTHOLOGY — mitologia, trattat jew chitba u tifsir tal hrejjeġ tal antichi (tal popli) ta cull nazon.

MYTHOPLASM — raccont ta hrafa.

N

N — floc *North*, tramuntana, jew *Number* numru; **N** bħala numru tiswa 900, u **N** 9000.

NA — (bli *Scoccis*) floc *no*, le.

NAB — il kuċċata ta għolia jew ta muntanja; cappell; grillu ta xcubetta; fejn iżżomm id-duda tas-serratura; taħtaf; takbad bis-salt.

NABEE — xorta ta velenu kawwi wisk li jusa l-Indiani.

NABIT — zoccor (jew helu) imfarrac.

NABLUM — strument tad-dakk tal Lhud ta dan l-isem

NABOB — Princep Indian; bniedem għani ferm.

NACARAT — lewn aħmar mitfi; xorta ta għazel fin ta dan il-lewn.

NACRE — naccra, madreperla.

NADIR — nadir, die il ponta fl-aria jew tas-smewiet li tigi sewwa sew taht sakajna.

NAG — ziemel zgħir; iċċanfar dlone; issib dejjem xi tgħeid fi bniedem.

NAGGY — li jittantas minn xejn; li ma iridx blief iċċanfar.

NAJAD — Alla falz (mara) bħal dawc li naraw fuk xi għajn tal ilma etc.; lebbuxa tal ilma helu.

NAJANT — li kiegħed iġhum.

NAIL — difer; musmar; chejl tal ta żewġ pulzieri u quart; iesammar; taħtaf, tistrak; *on the nail*, fil pront, fil wakt; bla telf ta żmien xejn; *to pay money on the nail*, tħallas fil mument, *to hit the nail on the head*, tinzerta haġa sewwa.

NAIL BRUSH — xcupilja (għat-tnaddif) tad-difrejn.

NAIL FILE — lima tad-dwiefer.

NAIL HEAD — ras ta musmar; *nail headed*, li gejl bħal ras ta musmar.

NAIVE — li m'hux hajjen; bniedem semplici.

NAIVETE — innocenza, semplicità.

NAKED — għarwien, għeri; ċar, li jidher micruf; semplici, waħdu biss; *the very naked name of love* (*Shakespeare, Two Gent of Verona*), l-isem biss, waħdu waħdu, ta imħabba; *all things are naked and open to the eyes of God*, il hwejjeġ collha huma micrufa u katt ma huma mohbija għal għajnejn t'Alla.

NAKED EYE — il għajn biss (bla għaj-nuna ta lenti, trombi etc).

NAKED FLOORING — it-tavlar collu ta art jew ta paviment (kigħa) ta camra etc.

NAKEDNESS — għera; *to uncover nakedness*, (fl-*Scrittura*) iccolloc x'tak-sam ma mara.

NAKIR — wegħha li tigri issa banda u issa f'oħra fil gisem.

NAKOO — cuccudrill tax-xmara Gange.

NAMBYPAMBY — wiehed li icun affettat (chiesah jew fanfru) fi cliemu jew fil chitba; titchellem affettat, ta chiesah jew ta wiehed haġa belgħa.

NAME — isem, gieħ, issemmi; *to call names*, tgħajjar (issejjaħ bil-lakam etc.) *to take a name in vain*, issemmi fil bat-tal; *to name a day for something*, tiffissa (tagħzel) il gurnata (għat-tieg etc.)

NAMELESS — bla isem; li m'hux magħruf; li ma jissemmiex; m'hux ta min isemmih.

NAMELY — cioè, jigifieri.

NAMEPLATE — il placca (pianča) fil bieb bl-isem ta daci icun jokghod f'dic id-dar.

NAMER — min isemmi; min jati l-isem.

NAMESAKE — isem li icun moghti għal xi hadd.

NANDU — li ngħama tal America.

NANKEEN — lanchè (drapp tal koton jew tajjar ahmar).

NANTES — xorta ta brandi (li isir f'Nantes, Franza).

NAOS — l-apartamenti (emamar) ta gewwa ta Tempiu tal Grieghi.

NAP — napp, isem ta logħba tal carti; għokda tal ħajt li tibka fid-drapp; il pil tad-drapp etc.; nagħsa, għamza; tóngħos, tiehu ngħasa jew għamza; tagħmel il pil (fi drapp, cpiepel etc.)

NAPÉ — il cozz jew il ħofra tal għonk.

NAPERY — il biancherija (srievet, dvalji etc.) tal mejda; biancherija.

NAPHA WATER — ilma żagħar; fwieħa li issir miż-żagħar tal laring.

NAPHTHA — nafta, xorta ta petroliu.

NAPHTHALENE — naftalina.

NAPIFORN — li għandu għamla ta gidra.

NAPKIN — sarvetta; mactur; *napkin ring*, ħolka għas-sarvetta.

NAPLES — Napli (belt fl-Italia).

NAPLESS — bla pil; (drapp) mkagħbar, kadim, mecul etc.

NAPOLKON — napuliu, bičča munita (flus) tad deheb, Francisca, li tiswa gboxrin franc jew ħmistax il xelin għaxar soldi u tliethabbiet; logħba tal carti, f'loc *nap*.

NAPOLEONIC — ta Napuliu.

NAPOLEONIST — wieħed tal partit ta Napuliu; Bonapartista.

NAPPER — min iħobb jongħos jew jehu xi għamza; macua għal pil tad-drapp, cpiepel etc.; uffičial li f'xi funzjoni tar-Re iżomm is-sarvetta jew mactur.

NAPPING — bin-ngħas, li jongħos; *to catch one napping*, takbad wieħed m'ħux kieghed jagħmel għassa tajba jew sewwa.

NAPPY — bil pil; (birra) li tistordi, li iggib ngħas; scutella cbira; žingla žgħira.

NAPUS — newew.

NARAKA — l-infern (bl-Indian).

NARCISSUS — fiur, rangis.

NARCOSIS — telfa tas-sensi, għaxwa, sveniment; bħal ngħas cbir u twil (li xi drabi jispičča ucoll bil mewt) li igib l-usu tal oppiu etc.

NARCOTIC — li irakkad, li jistordi, narcoticu, medicina li trakkad jew tistordi.

NARCOTIZE — trakkad, tistordi bin-narcotici (oppiu etc.).

NARD — isem ta pianta li fiha riħa tfuħ, jusawha għal ungwent.

NARDUS — xorta ta ban.

NARGHILE — narghilè, pipa (bil-lastu f'loc il kasba li iġġaddi mil l-ilma) tat-Toroc, Persiani etc.

NARIAL — ta li mnifsejn.

NARIFORM — għamla ta mnieher.

NARINE — ta li mnifsejn.

NARRABLE — li tista tgħejdu jew tirraccontah.

NARRATE — tgħejd, tirracconta; tit-haddet fuk.

NARRATION — raccont, taħdita.

NARRATIVE — raccont, taħdita; li jithaddet, li jirracconta; *he is very clever in narrative*, jinkala wisk biex jirracconta.

NARRATOR — min jirracconta, min igħejd fatt; min jithaddet.

NARRATORY — li jithaddet; li jirracconta; tar-racconti.

NARROW — dejjak; xħiħ, rkiek; strett (canal, mogħdija dejka tal baħar); *to be in narrow circumstances*, t'cun batut, niekes mil mezzi; *he is in very narrow circumstances now*, issa jinsab batut wisk (niekes mil mezzi jew mil flus); *to have a narrow escape*, teħles (tiscansa) bil ħniena; *he had a narrow escape*, salva bil ħniena (għal ftit ma corriex; jew ma bakax mejjet); *narrow iddejjak* (tnakkas mil wisa) tidjek; issir dejjak; tispičča fi; *the enquiry narrowed itself to one point*, l-inchiesta bakgħet sa spicčat fuk pont wieħed.

NARROW MINDED — wieħed li jaħseb baxx; li m'ħux liberali; bigotta.

NARROW SIGHTED — corta vista; li m'jarax mil bogħod.

NARROWING — diek; puntetta tal calzetta.

NARROWNESS — diek; xehha; fakar; nukkas ta mezzi, ghaks.

NARWHAL — ħuta bil munkar twil bħal tal pixxispad.

NAS — floc *has not* (ma għandux) jew *was not* (ma chienx).

NASAL — ta li mnieher, bli mnieher; *nasal bone*, il għadma ta li mnieher; *nasal irrigator*, siringa għal haħil ta li mnieher minn gewwa.

NASAL SPECULUM — tromba (strument) li jusaw it-tobba għal l-operazionijet tal mard ta li mnieher.

NASALIZE — titchellem bli mnieher jew mil li mnieher; tati lehen (ittra) nasali jew mil li mnieher.

NASALLY — bli mnieher; minn li mnieher.

NASCAL — fettul tas-suf jew tat-tajjar (lint) mgħaddas fid-duwa li it-tobba meta icun hemm bżonn ikegħdu f'vagina ta mara għal medicament.

NASCENCY — nisel, bidu, ħulkien, twe-lid.

NASCENT — li kiegħed jibda jew jittwieled, li għadu johlok.

NASH — jebes shih.

NASH GAB — lsien ħazin, tgħajjira; insolenzi, cliem insolenti.

NASO PALATAL — ta li mnieher u is-sakaf tal halk jew il palat.

NASTILY — bil kzieħ, bil ħmieg.

NASTINESS — kzieħ, ħmieg, ħnezrijiet, toghma ħażina, riha ħażina (li iddar-drec jew taklagħleħ li stoncu).

NASTURTIUM — il cabuccinella.

NASTY — mahmuġ, mokzieħ, icreh;

NATAL } tat-twelid; li jibda

NATALITIAL } ighodd minn dac in-

NATALITIOUS } har tat-twelid.

NATALS — it-twelid.

NATANT — li iġum f'wiċċ l-ilma.

NATATION — għawm.

NATATORES — tajr tal ilma, li iġum.

NATATORY — tajjeb għal għawm; li iġejn għal għawm.

NATCH — in-natchi; il-laħam tal flett (rump).

NATION — nazon, nies ta pajjis; salt, hafna, għadd jew numru ebir; *what a nation of herbs he had procured to mol-*

lify her humour (Sterne, *Tristram, Shandy*), x'salt ħxejjex iddobba biex jiccalmala li chienet thoos.

NATIONAL — nazionali, tan-nies ta pajjis; li ihobb il pajjis; *Our King is a thoroughly national and popular sovereign*, ir-re tagħna hua re popolari li ihobb tassew il pajjis.

NATIONAL ANTHEM — innu nazionali; *the "God Save the King" is our National anthem*, il *God save*, hua l-innu nazionali tagħna.

NATIONAL DEBT — dejn nazionali, flus li jissellef pajjis minn għand pajjis jew pajjisi oħra.

NATIONAL SCHOOL — Schejjel Elementari etc. tal Gvern.

NATIONALIST — nazionalista, wieħed li ihobb il, u jaħdem għal, pajjis; patriotta.

NATIONALITY — nazionalità; carattru (chif jaħseb etc.) poplu; nazon; mħabba tal pajjis fejn titwieled; patriottismu.

NATIONALIZE — tagħmel nazionali.

NATIVE — pajżan, mwieled, minn; *he is a native of Gozo*, dac minn Għaudex (mwieled Għawdex); *native*, li icun, li minnu icun mnissel; *is this the way to return to my native dust?* (*Milton, Par. Lost*), hecc jena għandi nargħa nsir trab minn fejn tnissilt?; *native*, naturali (m'ħux artificiali); *native voice*, lehen naturali; *native*, ereditariu, li imiss bid-dritt tat-twelid; *that is his native right*, dac dritt tiegħu li imissu (jirtu).

NATIVITY — twelid.

NATTER — tgħemgħem, dejjem issib xi tgħejd.

NATTERER — buzzieka, għemgumi; wieħed li dejjem igorr u ma jiccountentah xejn.

NATTINESS — ndafa, pulitizza.

NATTY — nadif, pulit, eleganti.

NATURAL — naturali, mħluk, m'ħux magħmul mil bnedmin; kalbu tajba; li iħoss; li iħenn; *natural son*, tifel bin is-sagrament (ben omm u missier mizzewgin sewwa chif trid il enisja).

NATURAL BORN — mwieled f'pajjis.

NATURAL HISTORY — Storia naturali, li storia tal prodotti collha tal art, jew

tal annimali, tal hxejjex u tal minerali.

NATURAL INFANCY — iż-żmien ta tifel jew tiffa minn seba snin l-isfel.

NATURAL KEY — il chiavi C (musica).

NATURALIST — naturalista; mgħalliem fil hwejjeg tan-natura.

NATURALIZE — tagħmel naturali, tie-ħu lil xi hadd (trabbiħ) ibnec u bin Alla, taddotta.

NATURALS — dac collu li għandhom u twieldu bih l-annimali.

NATURE — natura, il folkien collu, qualità, xorta; ħajja ta bniedem; *your capacity is of that nature* (Shakespeare, *Love Labour's Lost*), il hila tiegħec hia ta dic il qualità; *I'd repent out the remainder of nature*, nibka mgħolli (jibka jiddispiacini) għal għomri collu; *nature grass*, ħaxix ħazin li jitla waħdu; *to go (jew to walk) the way of nature*, jew *to pay the debt of nature*, tmut; *in a state of nature*, għarwien laham, chif ħalku Alla; *good nature*, kalb tajba; *a good natured man*, bniedem kalbu tajba, ħanin; *ill nature*, kalb ħazina, temperament ħazin.

NAURATES — il fanfru (huta).

NAUFRAGATE — tinnaufraga (bastiment); t tchisser mal blat u tgħerek.

NAUFRAGE — naufragiu, rvina.

NAUGHT — xejn; li ma jiswa xejn, *to set at naught*, tmakdar; tmiegher, iżzeblaħ.

NAUGHTILY — bil ħazen; ħazin.

NAUGHTINESS — ħazen, ħzunija.

NAUGHTY — ħazin.

NAUMACHY — cumbattiment, għieda jew takbida fuk il baħar.

NAUROPOMETER — strument biex jaraw chemm icollu prim bastiment u chemm icun immejjel fil baħar.

NAUSCOPY — is-sengħa li jaraw bastiment jokrob lejn l-art, jew chemm hi bogħod l-art għal bastiment li icun il barra.

NAUSEA — tkalliħ ta li stoncu.

NAUSEATE — tħoss it-tkalliħ jew li stoncu tiela; tkalla li stoncu, tkazzeż; titkalla, titkazzeż.

NAUSEOUS — li ikalla li stoncu; kżuzi.

NAUTIC

NAUTICAL } tal baħar, tan-nautea.

NAUTICAL MILE — mil tal baħar li fih 2028 jarda jew 1014 kama.

NAUTILOID — li għandu għamla ta *Nautilus*.

NAUTILUS — dakar, karnita tal fosdka.

NAVAL — tal baħar, tal bastimenti.

NAVAL OFFICER — fizzial tal baħar.

NAVE — buttun ta rota; cursija ta cnisia.

NAVEL — zocra; *navel string*, il curdun.

NAVEW — nevw, leftija, caulicelli.

NAVICELLE — fregatina, bastiment zghir.

NAVICULAR — magħmul bħal dghajsa; ta bastiment jew dghajsa zghira.

NAVIGABLE — li tista tbaħħar fih; li iġġaddu il bastimenti minnu.

NAVIGATE — tbaħħar, issiefer.

NAVIGATION — tibbir, safar, navigazion, ix-xienza tan-nautea.

NAVIGATOR — baħħari, min ibahħar.

NAVY — bakkunier, wiehed li jakta il gebel, iħaffer canali etc.

NAVY — in-nies tal baħar; marina; il bastimenti tal guerra, miġna, flotta.

NAVY BILL — bill jew ligi li igibu l-ammiraljat kuddiem il parlament biex jiħalsu li spejjes biex tinzamm il flotta.

NAWAB — Sinjur (titlu) li jatu lill nies cbar fi-India.

NAY — le; m'hux biss; iżda ucoll.

NAZE — cap, lsien tal art.

NEAD END — it-tarf tal pezza cazimir etc.

NEAF — ponn.

NEAL — ara anneal.

NEAP (jew NAPS) — stripa li ikegħdu taħt ix-xatba ta carrettun mgħobbi biex jibka dritt.

NEAP — fierah (il baħar).

NEAPED — li ma iġumx għax ma ipixcax (għax ma icunx hemm fond biżżejjed).

NEAR — krib; xħiħ; fil krib, fejn; tkarreb; tokrob; *Mr. Barkis was a little near* (Dickens, *David Copperfield*), *Mr. Barkis* chien daks xejn xħiħ; *very near*, għal ftit; *near hand*, fil krib, fil kabda; *near side*, in-naħa tax-xellug; *near sighted*, corta vista, li ma jarax mill bogħod.

NEARLY quasi, ma dwar, beju.

NEARNESS — korob: gibda għax-xehha; hajra li wiehed icun xhih.

NEAT—nadif, safi; laham il fart (bakar, għniedes etc.) bakra jew ghen-dus, fart; *neat cattle*, laham il fart; *neat house*, razzett għal bakar.

NEATH — taht.

NEATHENDED — ħafif, pulit.

NEATHERD — ragħaj il bakar; ragel tar-razzett.

NEATLY—bl-indafa; pulit, pulit sew-wa, bil grazia; bl-eleganza; *an idea neatly expressed*, idea (ħsieb) espress bl-eleganza.

NEATRESS — mara li għandha ħsieb razzett tal bakar.

NEB — munkar ta għasfur, mnieher.

NEBUS — gild ta cerv li jilbsu il caċ-turi etc.

NEBULA — daks xojn ta shaba; tebgha sewda (scura); għankud cwieheb li ma icunux mifrudin sewwa minn xul-xin; dehra bħal shaba jew ċpar.

NEBULAR — *tan-nebula*.

NEBULE — (fl-Architettura) ornament li geġ hecc $\wedge \wedge \wedge$, iżda minn għajr roċon jew cantunieri.

NEBULOSE } biċ-ċpar.

NEBULOUS }

NEBULOUSNESS — ċpar.

NECESSARIAN — ara *Necessitarian*.

NECESSARIES — ħwejjeg meħtieġa, cull ma jinħtieġ għal hajja; bżonnijet collha.

NECESSARY — li jinħtieġ, li hemm bżonnu; li wiehed ma iġħaddix minn għajru.

NECESSARILY — tal bżonn.

NECESSITARIAN — wiehed li jipriedca (li irid, għax iġħejd li tinħtieġ) in-necessità filosofica jew fatalismu (jew dac li għandu jigri, jigri).

NECESSITATE — tinħtieġ, tambi, icolloc bżonn.

NECESSITOUS — fil bżonn, fkir.

NECESSITOUSNESS — fakar, bżonn.

NECESSITY — fakar, għacs; necessità, bżonn.

NECK — għonk, takta ir-raš; *neck or nothing*, b'cull mod, jecċ taf x'taf; *a stiff neck*, midneb jebes, li ma irid jir-rendi b'xejn; *on the neck of*, wara

bniedem sewwa, li ma terħih xejn; *to lay on the neck of*, twaħhal fi; *to tread on the neck of*; tghacches; taħkar.

NECK BAND — ic-cinta tal għonk (fi kmis).

NECK QUESTION — quistioni ta hajja jew mewt; quistioni ta impurtanza ebira.

NECK STRAP — cappestru tal habel (ta žiemel).

NECKATEE

NECKCLOTH

NECKERCHIEF

} mactur tal għonk.

NECKLACE — hannieka, cullana, gizerana; biċċa, strixxa, gilda ma arblu għal buzzelli.

NECKLAND — mogħdija dejka tal art li tghakkad flimkien żewġ biċċiet ebira.

NECKWEED — il kanneb (li minnu isiru il ħbula).

NECROLOGICAL — *tan-necrology*.

NECROLOGIST — min jicteb *necrology*.

NECROLOGY — necrologia, chelmejn fuk min imut.

NECROMANCY — induvna (seħer) billi jistaksu (li spirtu ta) il mejtin.

NECROMATICAL — tat-taktiħ (dissezioni) tal gisem tal mejtin jew tal cadavri.

NECROPHAGOUS — li jecol il cadavri.

NECROPHOBY — biża ebira mil cadavri.

NECROPOLIS — il belt tal mejtin; cimiteru.

NECROSCOPIC } tal ftuħ (għall esa-

NECROSCOPICAL } mi) ta cadavru, tal

post mortem examination, jew li sbarr.

NECROSIS — meta tinxf jew ticcancra għadma; meta timrad sigra billi jinxf iz-zocċ (cancrena).

NECROTOMY — taktiħ tal cadavri għal li studiu (tat-tobba), dissezioni tal cadavri.

NECTAR — xorb tal allat (foloz); għasel.

NECTAREAL

NECTAREOUS

} *tan-nectar* (ara)

NECTARIFEROUS — li inissel jew igib il għasel jew in-nectare.

NECTARINE — ciprisca; ħelu daks il għasel.

NECTAROUS — ħelu daks il għasel.

NECTARY—il ghasel ta fjur (li jagħmel għalih in-nahal).

NECTURUS—annimali bħal sriep u zringijet li jinsabu fil għadajjar tal America ta Fuk.

NEED—bżonn; fakar, għaks; taħtieġ; icolloc bżonn; *need-be*, bżonn ebir, jahtieġ bil fors; *there is a need-be for removing*, (Carlyle), hemm bżonn bil fors li immorru minn hawn; *it must needs*, hemm bżonn, jahtieġ; *a friend in need is a friend indeed*, il veru ħabib hu dac li igħejn (jakbes għal) min icun fil bżonn.

NEEDFUL—li jinħtieġ; tal bżonn; *the needful*, dac li hemm bżonn, flus; flus kadd jew contanti.

NEEDILY—fil bżonn, fil fakar, fil għaks.

NEEDINESS—bżonn, fakar, għaks.

NEEDLE—labra tal ħjata; puntal (biex iżomm bini jew hajt li icun jis-sewwa), berrina, timpilor għat-tifkib ta li scartoċċ fejn tidhol il miċċa; għoliet ebar tal blat li jidru mil bogħod; travu maħrug il barra fuk bini etc. li iservi għat-taljola jew paranc biex itellgħu tajn etc.; il-labra manjetlizzata tal boxxla; tahdem bil labra, tħit etc.; (blat) titla u tieber, jew toġħla, li issir bħal labra; tniggheż, iddej-jak, tati fastidju; *to get the needle*, tinniggheż; tiżbel, tiddejjak.

NEEDLE BOOK—cuxxinett, bħal ctieb tal bicciet tal pannu etc. għal labar tal ħjata.

NEEDLE FISH—il gremxula tal baħar.

NEEDLE WORK—ħjata; xogħol tal ħjata u li isir bil labra tal ħjata.

NEEDLEFUL—li ħajta li iddaħħal flabra (cull darba biex tħit etc.)

NEEDLE GUN—azzarin tal haġra taż-żniet.

NEEDLESS—bla bżonn, minngħajr bżonn; li ma jinħtieġ etc., battāl.

NEEDLESSLY—minn għajr bżonn.

NEEDLY—bil ponta; li tniggheż bħal labra; *needly beard*, leħia li tniggheż jew ixewwec.

NEEDS—bil fors; bis-sewwa jew bid-dnewwa; *it must needs be so*, jehtieġ li bil fors icun hecc.

NEEDY—fikir, fil bżonn; tal bżonn, li jinħtieġ; *O Lord succour my needy soul*, O Mulej għojn ir-ruħ tiegħi li hi fil bżonn; *stored with corn to make your needy bread*, (Shakespeare, *Pericles*), maħzun bil kamh biex tagħmlu il ħobż tagħcom li tinħtieġu.

NEEP—ara *turnip*.

NE'ER—floc *never* (ara).

NE'ER BE LICKIT (Scoccis)—xejn affattu; ankas ħniena.

NE'ER DO WELL—wieħed li ma hemm ebda tama għalih li jimmenda (jagħmel il għakal jew jiccoriagi ruħu).

NEESE—ara *sneeze*.

NE EXEAT REGUS—digriet tal Korti (ligi) li ma tħallix wieħed, li icun għamel xi haġa (delitt etc., u icun barra bil garanzja), isiefer jew jabrab.

NEFAND } faħxi; mistħokk il mi-
NEFANDOL } bgheda; ta min jistmerru.

NEFARIOUS—ħażin għall aħħar; infami.

NEFARIOUSNESS—ħażen ebir, infamità.

NEGATION—ċabda, negazzioni.

NEGATIVE—ċaħħād, li jiċħad.

NEGATIVENESS—ċaħda.

NEGLECT—trascuraġni; nukkas tal ħsieb jew tal cont; tittrascura; tħalli; titlak; ma tieħux ħsieb.

NEGLECTED—trascurat, mholli; mitluk; abbandunat.

NEGLECTFUL—trascurat, m'hux attent.

NEGLIGEE—bluża, gobba etc. li tokgħod mahlula jew merħija.

NEGLIGENCE—trascuraġni, nukkas tal ħsieb jew tal cont.

NEGLIGENT—trascurat, bla cont, li ma jehux ħsieb jagħmel haġa.

NEGOCIANT } negoziant.

NEGOTIANT }

NEGOTIABLE—li jista icun negoziat mibdul jew meħud minn banda għal l-oħra.

NEGOTIATE—tinnegozia; tiftihem ma.

NEGOTIATION—negoziu, ftehim.

NEGOTIATOR—min jiftihem ma, min jinnegozia.

NEGOTIATORY—tan-negoziu, tal ftehim.

NEGOTIATRIX—mara li tinnegozia.

NEGRESS—mara sewda, Torca.

NEGRO—iswed, wiehed mil l-Africa, Tòrc iswed; tas-suwed (tat-Toroc tal Africa).

NEGROPHILIST—min ihobb u li hu migbud għan-nies suwed.

NEGUS—nighees, bħal ponc bl-imbid, mishun, zoccor, kozra tal lumi u nucimuscata.

NEIF—polz, id.

NEIGH—tizher, zhir taż-żiemel.

NEIGHBOUR—gar, gāra; proximu għajr: tal krib, ta hdejn, krib; *I longed the neighbour town to see*, (Spensor), xtakt wisk li nara il belt li chienet krib; *love your neighbour*, hobb il proximu tiegħec (jew il għajrec).

NEIGHBOUR—teun krib, m'hux fil bogħod; tgheix, tokghod jew tghammar krib lejn (hdejn xulxin).

NEIGHBOURHOOD—giriien, gāra; vicinanzi, fil krib, fi nhawi.

NEIGHBOURING—krib, hdejn; ma genb.

NEIGHBOURLY—minn tagħna, li ihobb jakbes; kalbu tajba.

NEIGHING—zhir taż-żiemel etc.

NEIR—chilwa.

NEITHER—la l-wiehed u l-ankas l-jeħor; hadd minnhom it-tnejn; l-ankas.

NEIVE-NICK-NAOK—f'liema id (chif jilgħabu it-tfal).

NEMALINE (fil mineralogia)—bil hġut.

NEMORAL—tal boschijiet.

NENIA—ghania (cant) tal mejtin.

NEOGAMIST—gharus frisc; wiehed li għadu chemm iżżewweġ.

NEOGRAPHY—sistema għdid; chitba għdida.

NEOLOGIAN
NEOLOGIST
NEOLOGIC
NEOLOGICAL } tan-neology.

NEOLOGY—neologia, chelma jew frasi (espressioni) għdida; l-introduzioni (dhul fid-discors) ta cliem jew frasi godda; interpretazioni, tifsira għdida; termnu għdid.

NEOMENIA—iz-żmien tal kamar għdid (ta meta igedded il kamar).

NEONISM—chelma jew espressioni għdida.

NEONOMIAN—dac li igħejd li l-Evangelju hu ligi għdida.

NEOPHYTE—neofitu, nisirani li għadu chemm tghammed; wiehed li jicconverti għal religion għdida.

NEORAMA—strument tal hġieg li bih tara dar collha chif in hi minn gewwa.

NEOTERIC—għdid, modern; ta daż-żmien; ta issa

NEP—ħaxixa li fiha riħa kawwija.

NEPENTHE—dua, medicina li tneħħi cull ugħħ.

NEPHELINE—mineral, ħagra li tinsab fuk il Monte Somma (Vesuviu, hdejn Napli).

NEPHEW—neputi (ben ħuc jew oħtoc).

NEURALGIA—marda tal cliewi.

NEPHRITIC—tan-nephritis; medicina, dua għal mard tal cliewi.

NEPHRITIS—nefrite, infiammazioni tal cliewi.

NEPHROCELE—fetka (bażwa) tal cliewi.

NEPHOGRAPHY—descrizzjoni tal cliewi.

NEPHROLIT C—tal calculi (ħagar) fil cliewi.

NEPHROLOGY—trattat (chitba) fuk il cliewi.

NEPHROTOMY—nefrotomia, l-operazzjoni tal ħrug (kligh) tal calculi mil cliewi.

NEPOTISM—nepotismu, mħabba u rišpett għan-neputijet u kraba.

NEPTUNE—Nettuno, Alla tal baħar.

NEPTUNIAN } min jaħseb (jew għan-
NEPTUNIST } du frasu) li l-art li fiha nghammru, saret mil l-ilma; ta Nettuno, ta Alla tal Baħar.

NERITA—bebbuxa tal baħar.

NEROLI—iz-żejt taż-żahar tal-laring.

NERVATION—nervatura.

NERVE—nerv, saħħa, issaħħaħ; *strong nerved*, f'saħtu; tas-saħħa; li jiflaħ.

NERVELESS—bla nervi, bla saħħa.

NERVINE—medicina li taħdem fuk in-nervi.

NERVOSE—nervus; magħmul min-nervi, tan-nervi.

NERVOUSITY—saħħa.

NERVOUS—tan-nervi, nervus; kawwi; f'saħtu, jiflah; wiehed li jizbel jew jitolgħulu malair, wiehed li jincwetah collox; nervus.

NERVOUS CENTRE—il moħħ; il mudallun tas-sinsla tad-dahar.

NERVOUS SYSTEM—sistema nervus, in-nervi tal gisem collha flimkien.

NERVOUSLY—bis-saħħa; bin-nervi, ta bniedem nervus jew bezziegħi.

NERVOUSNESS—saħħa, kawwa; biża, nervi; tregħid li jakbdec meta tigi biex tagħmel xi ħaġa.

NERVURE—il vini (ħjut) ta werka.

NERVY—kawwi, f'saħtu; nervus.

NESCIENCE—injuranza, nukkas ta għerf.

NESH—artab, m'ħux f'saħtu.

NEST—bejta; tbejjet, tkiegħed f'bejta, tagħmel bejta; tokghod f'bejta jew f'post.

NEST COCK—għasfur li għadu ma tallax ir-rix (għarwien); bniedem li ma għandu hila ta xejn.

NEST EGG—bajda li iħallu fil bejta biex il għammiela jew il krokka tibka dejjem miġbuda għaliha; il hmira jew ħaġa li wiehed jarfa biex jibda igamma etc.

NESTLE—tbejjet; iżzighel, tnelles.

NESTLING—għasfur żgħir li għadu fil bejta; novell; fellus li għadu ifakkas.

NESTOR—min jati parir; Nestore, alla falz li Nettuno jigi nannuh.

NET—xibca; nett (bħal musolina rkika jew drapp tal muschettieri etc.); nassa; nett; nettu, waħdu, biss; *net profit*, klil biss; taħdem ix-xibca; takbad bix-xibca; ixxebbec; takla nett (*profit* waħdu).

NET WEIGHT—bla tara; pis nett.

NETWORK—xogħol tal malji tax-xibca.

NETHER—ta isfel, ta taħt; tal infern.

NETHERLINGS—calzetti.

NETHERMOST—ta taħt nett, ta isfel nett.

NETHIMIN—sacristan (seftur tas-sacerdoti Lhud) tat-tempiu ta Lhud.

NETTING—xogħol tax-xbiec, jew bħal tax-xbiec; *netting needle*, labra tax-xogħol tax-xbiec.

NETTLE—hurriek; tniggheż.

NETTLER—min iniggheż.

NET TRAP—xbiec tal għasafar.

NETTY—bħal xbiec.

NEURALGIA—nevralgija; marda, ugiġħ cbir fin-nervi u l'għeruk tal gisem.

NEURALGIC—tan-*neuralgia* (ara).

NEURAPOPHYSIS—għadma mkabbża il barra mis-sinsla tad-dahar.

NEURASTHENY—nevrastenija.

NEURINE—dac li minnu huma magħmulin in-nervi jew il għeruk tal gisem.

NEURITIS—infiammazioni tan-nervi.

NEUROGRAPHY—descrizioni fuk in-nervi.

NEUROLOGICAL—tan-*neurology*.

NEUROLOGY—tifsir fuk in-nervi.

NEUROPATHY—ħass (ugiġħ) fin-nervi.

NEUROPTERA—dud, insetti, minn għajr xewca.

NEUROSIS—marda tan-nervi (jew fin-nervi).

NEUROSPAST—pupu jiċċaklak.

NEUROTIC—tan-nervi.

NEUROTICS—medicini għan-nervi.

NEUROTOMY—anatomia, tkattiħ tal għeruk jew tan-nervi.

NEURYPNOLOGIST—min jagħmel il *Neurypnology*.

NEURYPNOLOGY—trattat (chitba) fuk il mesmerismu jew rkad nervus.

NEUTER—neutru, bla ruh; la mara u l-ankas raġel; indiffernti, neutrali.

NEUTRAL—neutrali, la mal wiehed u l-ankas ma l-jehor, li ma iżomm ma hadd; li ma għandux partit, li ma jimpurtaħ u la minn dan u ankas minn dac; melħ li la hu acidu u l-ankas alcalin.

NEUTRALIZE—tagħmel *neutral* (ara).

NEVER—katt; *never ending*, li ma jispiċċa katt.

NEVERTHELESS—ma dana collu.

NEW—għdid; iġġedded; tagħmel għdid.

NEW BORN—li għadu chemm twieled.

NEW COMER—li għadu chemm giè.
NEWEL—travu (anima) ta tarag garagor; haġa għida.

NEW FANGLED—msawwar moda għida.

NEW FASHION—li għadu chemm hareġ moda; tal moda għida; għid.

NEWING—hmira.

NEWISH—actarx għid.

NEW MAKE—tagħmel mil għid.

NEWNESS—novità; haġa għida.

NEWS—aħbar; *what is the news?* x'aħbar għandna? jew x'għandna mil għid?

NEWS MONGER—ħabbâr; dac li igib l-aħbarijiet; bahrija.

NEWS PAPER—gazzetta, ġurnal, folju.

NEWS ROOM—camra tal kari tal gaz-zetti.

NEWS VENDOR—min ibiħ il ġurnali.

NEWSWRITER—min jicteb l-aħbarijiet f'ġurnal etc.

NEWT—wiżġha.

NEWTONIAN—filosofu, seguaci ta *Newton* (*Sir Isaac*, Inglis).

NEW YEAR—ta lewwel tas-sena; *New Year's Day*, l-ewwel tas-sena; *new year's gift*, strina.

NEXIBLE—li jista jinħadem bil ma-lja flimkien.

NEXT—l-jeħor, l-ekreb; ta wara; *next door to*, bieb ma bieb ma; ma genb, jew hdejn sewwa; *next to* (f'loc almost), quasi, tista tgħejd; *this is next to impossible*, dan tista tgħejd li ma jistax icun; *next of kin*, karib, kraba.

NIAS—ferħ ta seker.

NIB—pinna zghira; ponta; munkar ta ghasfur; mancu ta mingel.

NIBBLE—ghidma; messa tal hut; tigidem, tgherrem; tmiss bhal ma jagħmel il hut il lisca tas-sunnara.

NICE—sabiħ, helu, tajjeb.

NIOELY—helu helu, sabiħ sabiħ, sewwa, bil mod, bil hlewwa, bit-tajjeb.

NICENE—ta Nicea (belt fl-Asia Minore); *Nicene Creed*, il Credu tal kud-diesa.

NIOENESS—hlewwa, tielma, delicatizza, fittagni, esattezza.

NIOETY—tidlil, hlewwa, ġmiel.

NICHE—niċċa; *niched*, mkiegħed (merfuh) f'niċċa.

NICK—il ħin, il wakt sewwa; kat-gha, talja; il kasma ta ras f'vit fejn jidhol it-torna vit; tagħtina mitfugħa il gewwa apposta f'chejl tal-landa għal birra etc. biex il chejl icun niekes u tajjeb għal min ibiħ; sinjal fit-tipi (kasma) biex igħejn il compositur ikieghed littri sewwa bla ma iħares lejhom meta icun jiccomponi; takta; thoż it-talja; tagħmel haġa fl wakt sewwa; tiehu, twassal; *he came at the very nick of time*, giè (wasal) fil ħin sewwa; *to nick with nay*, tiċħad; tirrifjuta (ma tridx tagħmel haġa); *out of all nick*, ferm, actar minn hadd jeħor; *...he lov'd her out of all nick*, (*Shakespeare*, *Two Gent of Verona*, ...hu hab-bha ferm, actar milli nista ngħejdlec (li ma ngħejdlec).

NICKEL—nichel (metall abjad donnu fidda).

NICKELIC—tan-nickel.

NICKER—halliel, briccun.

NICKING-FILE—lima għax-xkuk ta rjus il viti.

NICKNACKS } griesex, affarijiet,
NICKNAOKERY } testif.

NICKNAME—lakam, tlakkam.

NICOTIAN—tat-tabacc (tan-nicotina).

NICOTIANINE } nicotina; bhal zejt

NICOTIN } tat-tabacco.

NICTATE—teġhmeż.

NICTATION—għamza.

NICTITATE—teġhmeż.

NICTITATION—għamza.

NICTITATING—għamiż; *nictitating membrane*, die ir-rita li icollom xi animali biex inizzluha fuk il ħabba ta għajnejhom.

NIDARY—gabra ta (hafna) bejtiet.

NIDDICOCK—wieħed balalu, ibləħ.

NIDDLE NODDLE—icċakklak rasec (għal cull chelma).

NIDE—takghida; tifikisa għasafar zghar etc. f'bejta; bejta.

NIDGET—ibləħ, haġa belha, balalu; wieħed checicu, li ma għandu ħila ta xein.

NIDIFICATE—tagħmel bejta; tbejjet.

NIDING—vili, infami.

NIDOR—rieħa jew toghma tajba ta laham mixwi jew ichel jehor tajjeb.

NIDOROUS—li fih riħa jew toghma ta laham mixwi etc.

NIDORS—li fih riħa ta laham kadim.

NIDUS—bejta.

NIECE—neputija (bint il ħu jew l-oħt).

NIELLO—metudu (chif) ta incisioni fuk il placchi tad-deheb jew tal fidda.

NIGELLA—siek il brimba (ħaxixa).

NIGGARD—xħiħ, kancieci, hanzir; idu magħluka, għadma; ix-xeħħ, iżzomm idec, tagħlak idejc; tkancec.

NIGGARDISH—ftit u xejn xħiħ.

NIGGARDLINESS—xeħħa, tkancieci.

NIGGARDLY—ta xħiħ, bix-xeħħa; bit-kancieci.

NIGGARDNESS—xeħħa; tkancieci.

NIGGER—f'loc *Negro* (ara); macna bli steam li iħaddmu abbordijet b'lex itellgħu jew iħabbu xi ħaġa.

NIGGLE—taħli iż-żmien fiċ-ċajt; tgħaddi iż-żmien bi; tiddieħec bi.

NIGH—krib; quasi; tista tgħejd; *at the village nigh*, fir-raħal vicin (krib tagħna); *well nigh dead*, tista tgħejd (quasi) mejjet.

NIGH—tokrob, tersak lejn.

NIGHTLY—għal ftit, għan-nakra.

NIGHNESS—korob.

NIGHT—lejl; mewt; ta bil-lejl; *good night*, il-lejl it-tajjeb; *she closed her eyes in everlasting night* (*Dryden*), għalket għajnejha għal dejjem (għal mewt), *night angling*, said ta bil-lejl; *night bell*, kampiena għal bil-lejl; *night bird*, l'usinjol (għasfur); ħalliel ta bil-lejl (li joħroġ jisrak bil-lejl); *night cap*, bariola (tas-sodda); katra whisky jew rum li wieħed joxrob kabel ma jidhol fis-sodda; *night dress*, libsa tas-sodda; *night eater*, berghud; *night faring*, li jivviagga bil lejl; *night fire*, fuochi fatwi; *night fly*, farfett ta ma dwar il lampa; *night gown*, lbies tas-sodda; *night house*, ħanut tax-xorb li jibka mistuħ bil-lejl; *burdell*; *night jar* jew *night hawk*, kwakk rmiedi (għasfur); *night light*, xemgħa ta bil-lejl jew lumina; *night long*, li idum lejl xħiħ; lejl collu; *night magistrate*, cuntistabli li icun għassa bil-lejl; *night piece*, stam-

pa li tidher sewwa bil-lejl (fid-dawl) descrizioni ta xi ħaġa bil-lejl; *night snap*, ħalliel ta bil-lejl; *night soil*, il ħmieġ tal-lochi jew tal fossa li jehduħ għal bżar fil għelieki; *night spell*, seher contra il ħmar il-lejl jew il ħaddiela; *night trader*, mara m'ħix tal galbu; *night walker*, min ibati bil ħmar il-lejl jew bis-sonnambulismu; *night walking*, sonnambolismu jew ħmar il-lejl (il mixi etc ta min icun rieked); *night watch*, għassa ta bil-lejl, *night yard*, għalka fejn jixħtu il ħmieġ tal fossa.

NIGHTED—scur, mudlam; li laħku il-lejl.

NIGHTFALL—dhul il-lejl.

NIGHTINGALE—usinjol (għasfur).

NIGHTISH—ta bil-lejl.

NIGHTLY—li jigr jew li isir bil-lejl; ta cull lejl; ta bil-lejl.

NIGHTMARE—ħaddiela (meta, x'ħin teun rieked, thoss li trid tigr, tgħaj-jat etc. u ma tistax).

NIGHTNESS—dlam.

NIGHTSHADE—ghoneb id-dib; *deadly night shade*, fatata.

NIGRESCENT—li kieghed jiswied.

NIGRIC—iswed.

NIHIL—meta wieħed jiċħad li ma għandux jati (fil-ligi).

NIHILISM—nichilismu, socialismu tar-Russi.

NIHILIST—nichilista, socialista Rus-su.

NIHILISTIC—tan-nichilism.

NIL—xejn.

NILL—ma tridx, tirrigetta, tirrifuta ma teunx trid; stmerra, mibgħeda; dac ix-xrar li itir mil ħadida li teun ħierga mil forga micwija bid-dakkiet tal martell.

NILOMETER } strument (armar) għal
NILOSCOPE } chejl tal mili tax-xmara
ra Nil.

NILOTIC—tax-xmara Nil.

NIM—tisrak, tieħu.

NIMBIFEROUS—li igib (italla) shab iswed jew tax-xita.

NIMBLE—ħafif, fuk ruħu, biezel, lvent.

NIMBLENESS—ħeffa, bzulija.

NIMBOSE—msaħħab (bi shab iswed tax-xita u'l mal temp).

NIMBUS — shaba tax-xita; diadema ta ma dwar ras kaddis etc.

NIMIOUS — żejjed, il hala.

NIMMER — halliel.

NIMCOMPOOP — ibleh, mignun.

NINE — disgħa, 9.

NINEFOLD — għal disa' darbiet.

NINEHOLES — logħba bħal botċa il hofra.

NINE-MEN'S-MORRIS } logħba tal bril-
NINE PINS } li, jew twakkaf

disa bicciet ghuda u tgarr għalihom, min iwakka l-actar jirhaħ

NINE SCORE — disa għexieren.

NINETEEN — dsatax, 19; XIX.

NINETEENTH — id-dsatax il wieħed; XIX.

NINETIETH — id-disgħin wieħed; XC.

NINETY — disgħin, 90; XC.

NINNY } haġa belha, babbu,
NINNYHAMMER } babalu.

NINTH — id-disa' wieħed; IX.

NINTHLY — fid-disa loc.

NIobe — Niobe (bint *Tantalus*) li iż-żewġet lill *Amphion*; Re ta Thebes); isem ta wahda mil pianeti li chixfu milhomx; *the Niobe of Nations*, Ruma, (chif isejhila Byron, fil chitba tiegħu ta *Childe Harold*).

NIobeAN — ta Niobe.

NIobio — tan-niobium.

NIobium — isem ta metall.

NIP — karsa; taħsir fis sigra; sarcasmu; culjunata, nigza b'chelma biex tati l-wieħed x'igħejd; tokros, thassar sigra; tgharrak; tniġgheż b'xi chelma biex iġġagħal lil xi hadd jżbel.

NIPPER — min jokros; sinna ta kud-diem ta ziemeļ; halliel échejchen, tifel; tifel lavrant li inewwel il ghodda lill imgħallem; biċċa placca bit-tokob li jużaw il curdara għal chejl tal ħxuna tal ħbula; iġġongi żewġ bicciet cima flimchien

NIPPERKIN — chiccra zghira.

NIPTERS — tnalja zghira, dac li f'mac-na ta stamperia jakbad il folia u imix-xija għar-romblu għal fuk it-tipi; socra tal bwieb mal parapetti.

NIPPING — kris; li jidhol fil għadam (bard, csieh); *we had to shelter from the nipping cold*, chelna nirdussaw għal dac il bard fin, li jidhol fil għadam..

NIPPLE — zeiza zghira; ras il bezzula; zeiza ta ragel; bezzula tal flixcun tat-trabi.

NIPPLE SEAT — bezzul ta xcubetta.

NISI — jecc le, hlief illi; ghajr jecc.

NISI PRIUS RECORD — (fil-ligi) ecce-zionijiet f-cawsa civili.

NIT — kuccied, subien; bajda ta kamla jew ta xi insett jeħor.

NITENEY — lustru.

NITID — pulit, nadif, ilekk.

NITRATE — nitrat, melħ magħmul mil l-acidu nitricu u basi.

NITRATINE — nitrat tas-soda.

NITRE — salnitru, nitrato tal putassa, putassa.

NITRIC — nitricu, magħmul mil gas nitrogenu.

NITRIC-ACID — acidu nitricu.

NITRICUM — f'loc *nitrogen* (ara).

NITRIFY — tbiddel f' nitre, tagħmel nitre.

NITROGEN — nitrogenu, jew gas azotu.

NITROGENOUS — tan-nitrogenu; li jagħmel (igib) in-nitre.

NITROMETER — strument biex jesa-minaw il qualità u l'valur tan-nitre.

NITROUS — li għandu min-nitre "*nitrous*" acid has less of oxygen than "*nitric*" acid, l-acidu *nitrous*, fih ankas ossigenu milli fih acidu nitricu.

NITRY — ara *nitrous*

NITTY — collu bajd tad-dud (subien).

NITURET — tahlita ta ossigenu, idrogenu u carbon b'farca wahda nitrogenu.

NIVAL — collu silġ.

NIVEOUS — tas-silġ, bħas silġ.

NIVETTE — xorta ta ħawħa.

NIZAM — Gvernatur ta provincia, (jew princep, re) ta l-India.

No — le; ebda; *no man*, ebda bniedem; ħadd.

NOB — ras.

NOBILARY — storia tal familji nobbli.

NOBILITY — nubiltà, in-nobbli collha ta pajjis; *nobility in England comprises five orders or ranks viz: Dukes, Marquises, Earls, Viscounts, and Barons*, in-nobbli tal Inghilterra jikkassmu f' Duchi, Marchisi, Conti, Visconti, u Barunijet.

NOBLE—nobbli; wiehēd mil cbarat; cbir; nobbli.

NOBLE MAN—bniedem, ragel, nobbli.

NOBLE MINDED—li jahseb cbir u ta hanin.

NOBLENESSE—nobiltà, cobor; cburija fli mgiba.

NOBLESSE—in-nobbli collha flim-chien.

NO BODY—hadd.

NOCENT—hati; li jagħmel il hsara.

NOCK—kasma, xakk.

NOCTAMBULATION—mixi fi rkad; hmar il-lejl; sonnambulismu.

NOCTHORA—xorta ta xadin.

NOCTIDIAL—li fih, (ta) lejl u gurnata.

NOCTILUCA—fosfru, dud rkiek li naraw ilekk fil baħar bil-lejl.

NOCTIVAGANT } li jiggerra bil-lejl.

NOCTIVAGOUS }

NOCTUARY—raccont tal ġrajja ta bil-lejl.

NOCTULE—farfett il-lejl cbir.

NOCTURN—notturn (offiziu).

NOCTURNA—il friefet li iduru ma lampax mixgħula.

NOCTURNAL—ta bil lejl.

NOD—għamza; timjila, čaklika tar-ras, tislima; tegħmeż; tmejjel; iċċaklak rasec; issellem; *to nod assent*, tgħejd iva b'rasec.

NODAL—tal għokod.

NODATED—bil għekiedi.

NODDER—bniedem bin-nagħas; min joughos.

NODDING—għemiz; tmejjil, čaklik far-ras.

NODDLE—kargħa, ras; *noddle case*, parrocca.

NODDY—ħaga belgħa; belhun; carrettun zgħir, b'zewg roti.

NODE—għokda; il post fil fergħa mnejn joħorgu il werak; tokba far-logg tax-xemx li turi il ħin bid-dawl.

NODICAL—tan-node.

NODOSE } collu għekiedi.

NODOUS }

NODULAR—bħal għokda.

NODULE—il hotba bħal zibgħa jew għokda li fha tispiċċa il kurrigħa tar-ras; għokda zgħira.

NOEL (bil Francis)—il Milied; dac

il cant ta ferħ li icantaw it-tfal wara il bwieb, l-Inghilterra, nhar il Milied fil għodu.

NOEMATICAL—mentali; tal moħħ, tal intellett.

NAETIC—tal moħħ, tal ħsieb, tal fehma; intelligenti.

Nog—bukal jew kannata zgħira; birra; xorb; cavilja jew pern (musmar) tal injam; files tal injam bħal musmar li ikegħdu f'faċċata ta dar; *nog of a mill*, dio il biċċa għuda bħal cavilja li f'mithna tmiss u iċċaklak id-delu u hecc jinzel it-tħin.

NOGGEN—jebes, aħrax.

NOGGIN—bukal jew kannata zgħira.

NOGGING—ħajt tal madum mibni bejn tilari tal għuda.

NOILS—għekiedi u bċejjeċ zgħar, li jibkgħu fit-truf fis-suf wara li jomxtub,

NOISE—ħoss; għagħa, gilba; għageb, frattarija; tagħmel ħoss; għageb jew frattarija; ixandar; takla xniegħa; iddokk, taccumpania bi strument.

NOISEFUL—frattarius, għaggiēbi, min jagħmel frattarija jew għageb.

NOISELESS—quiet, ħiemed, bla ħoss, bla għageb.

NOISELESSLY—bil quiet, bla ħoss.

NOISELESSNESS—quiet.

NOISEMAKER—għaggiēb, frattarius.

NOISOME—li jagħmel id-deni jew il hsara.

NOISINESS—rvell, għageb, frattarija, għajjāt.

NOISILY—bil għageb, bi rvell; bil frattarija.

NOISY—li jagħmel il ħoss jew għageb; frattarius; li jitthellem igħajjat.

NOLENS VOLENS—trid jew ma trid.

NOLITION—ara *unwillingness*.

NOLL—ras, kargħa.

NOMAD } li jiggerra (bħar-ragħaj-

NOMADIC } ja).

NOMADES—in-nies (antichi) li chieniu jiggerrew minn campanja għal l-oħra bli mriehel tahhom.

NOMADISM—ħajja gerrejja (ta bniedem li jigri biex igħammar issa f'post u issa f'jehor).

NOMADIZE—tiggerra mal campanji etc. bli mrieħel u 'l bhejjem.

NOMBLE—interjuri ta cerv.

NOMBRIL—ic-centru, in-nofs, ta arma (tar-razza) jew taroa.

NOMB—(fl-algebra) quantità (numru) semplici miżjud ma quantità jew numru jeħor; isem ta provincia antica tal Egiptu.

NOMENCLATOR—min jati l-ismijiet (sewwa tal hwejjeg chemm ucoll tan-nies).

NOMENCLATURE—vocabulariu; l-ismijiet tal affarijiet; tismija.

NOMIAL—termnu wahdu fl-algebra, termnu wieħed biss.

NOMINAL—nominali; tal isem jew tal ismijiet biss; verb magħmul min-nom.

NOMINALLY—nominalment, bl-isem jew tal isem biss, m'hux realment jew tassew.

NOMINATE—issemmi, issejjah, tati l-isem, tinnomina; tipproponi candidat għal xi għażla etc.

NOMINATION—isem, tismija.

NOMINATIVE—(fil grammatica) nominativ; li isemmi.

NOMINATOR—min isemmi; semmej.

NOMINEE—wieħed (bniedem) msejjah (magħżul) għal post.

NOMINOR—min jinnomina jew jipproponi bniedem għal xi post.

NOMOGRAPHY—trattat fuk il-ligijiet.

NOMOTHETE—min jati il-ligijiet.

NOMOTHETIC } legislatur, li jagħ-

NOMOTHETICAL } mel il-ligijiet.

Non—le; li ma; *non resident*, li m'hux residenti; li ma jokghodx fil post.

NON-ADMISSION—ma hemmx permess għad-dhul.

NON-ADULT—wieħed li għad ma għandux snin biżżejjed li icun magħdud b'ragel.

NON AGE—età minurenni; *non aged* wieħed li għadu fl-età minurenni jew żgħir fl-età (li ma wasalx fl-età li icun magħdud b'ragel).

NONAGENARIAN—wieħed (bniedem) ta' 90 sena.

NONAGESIMAL—id-disgħin wieħed.

NONAGON—figura ta disa gnieb.

NON APPEARANCE—nukkas ta dehra.

NON ATTENTION—nukkas ta attenzioni.

NONCE—scop, felima.

NONCHALANCE—bruda, csulha, indifferenza.

NONCHALANT—biered, chiesah, indifferent; li ma jimpurtah xejn.

NON COMMISSIONED—bla cummissioni li m'hux (ma għandux) cummissioni (Fizzial).

NON COMMITTAL—nukkas ta għati ta plegg, rahan, jew capparra.

NON COMMUNION—nukkas ta (tbegħid mit) tkarbin.

NON COMPLIANCE—nukkas ta kghad għal dac li wieħed icun irid jew jix-tiek li isir.

NON COMPLYING—li ma hux cumpiacenti; li ma jagħmilx jew ma jokghodx għalli tgħejdlu.

NON CONCURRENCE—nukkas ta fteħim jew ta kbil.

NON CONDUCTOR—li ma imexxix il fluidu elettricu; li ma jigbidx l-elettricu.

NON CONFORMIST—wieħed li ma jakbilx ma l-oħrajn fir-religion.

NON CONTAGIOUS—li ma jitteħidx (mard).

NON CONTEMPORANEOUS—li m'hux ta li stess żmien jew epoca.

NON CONTENT—dac li jivvota cuntlariu fil Parlament (Camra tal Lordi) l-Inghilterra.

NON DELIVERY—nukkas ta tkassim, ta għati, ta ittri etc.

NON DESCRIPT—li għadu m'hux descritt, miutub, jew registrat, fil classi ta fejn imissu.

NONE—hadd, ebda wieħed; *none the less*, xejn ankas; li stess haġa.

NON ELECT—li m'hux maħtur jew magħżul.

NON ENTITY—xejn; haġa li kisha, ma tesistix; li m'hux ta min jioccalulah.

NONES—nona (li igħejdu mal uffiziu il kassisin).

NON ESSENTIAL—li m'hux meħtieġ; li tista tgħaddi minn għajru.

NONE SUCH—hadd bħalu, li ma hawnx għalih.

NON EXISTENT — li ma jesistix.

NON FEASANCE — (fil-ligi) offisa talli wiehed icun messu ghamel haga u ma ghamilhiex.

NONILLION — għadd ta disa miljun ta miljuni.

NON JURANT } li ma halifx fedeltà jew
NON JURING } li ghandu icun fidil u leali.

NON JUROR — wiehed minn dawc li ma halfux lealtà għar-rejiet li saru wara Giacbu II, l-Inghilterra.

NON PAREIL — tieba li ma hemmx bħala, xorta ta tuffiħa; li ma hawnx bħalu.

NON PAYMENT — nukkas ta hlas.

NON PLUS — sarma jew tahbila tal mohħ; biżżejjed; li ma tistax tgħejd jew tagħmel actar; thabbel, thawwad jew tisrom il mohħ.

NON PROFICIENT — wiehed li ma għaddiex il kuddiem (ma għamilx progress) fis-snaġġa, studiu etc.

NON REGARDANCE — tmakdir, megħra; nukkas ta rispett.

NON SANE — li mohħu m'hux f'locu; mignun.

NONSENSE — bluha, fruħa, ċajt, ħmo-rija.

NONSENSICAL — tan-nonsense (ara).

NONSENSICALLY — bin-nonsense (ara).

NONSENSICALNESS — ara nonsense.

NONSENSITIVE — li ma iħossx.

NONSOLVENCY — li ma tistax (ma għandex mnejn) tħallas id-djun.

NONSOLVENT — li m'hux solvibbli, li ma għandux mnejn iħallas.

NONSPARING — bla ħniena; li ma jaħ-firha lill hadd.

NON SUIT — cession i ta cawsa fil korti; icciedi cawsa.

NOODLE — iblah, haga bellaħ.

NOOK — roċna; reġejna; (fil-ligi) daks 12 l-acre u nofs art jew raba.

NOON — nofs inhar; ta nofs inhar.

NOON DAY — nofs inhar.

NOONING — il mistrieħ (twakkif mix-xogħol) ta wakt nofs inhar.

NOONSTEAD — fejn tcun ix-xemx f'nofs inhar.

NOONTIDE — ħin ta nofs inhar.

NOOSE — ingassa; torbot; takbat b'ingassa.

NOR — l-ankas.

NORM — regola, mudell.

NORMA — mudell.

NORMAL — normali; li tista tkis jew timxi fuku; li iġħallem (juri) il bidu; *normal school*, scola għat-taħriġ tas-surmastrijiet.

NORMAN — min-Normandija; tan-Nor-manni; għuda, lasta, tal argnu għat-tchebbib ta gumna.

NORROY — (fl-Araldica) it-tielet re tat-Tramuntana tal Inghilterra (il fuk mix-xmara Trent).

NORSE — tan-Norveġia, Norveġian; lsien tan nies tan-Norveġia.

NORSEMAN — wiehed minn li Scandi-navia jew in-Norveġia antica.

NORTH — it-tramuntana.

NORTH EAST — il Grigal; għal Gri-gal; *north eastern*, lejn il grigal, tal Grigal.

NORTHERLY } tat-Tramuntana.
NORTHERN }

NORTHERN } wiehed li iġħammar
NORTHERN } fil (minn) pajjisi tat-Tramuntana.

NORTHING — id-differenza fil latitu-dini li bastiment jagħmel meta icun miezi lejn il Pol ta Fuk.

NORTHMAN — ragel tal pajjisi tat-Tramuntana tal Europa.

NORTHPOLE — il pol tat-Tramuntana.

NORTHSTAR — il chewoba polari.

NORTHWARD — lejn it-Tramuntana.

NORTHWEST — majjistral.

NORTHWESTERLY } tal majjistral; fil
NORTHWESTERN } majjistral.

NORTH WIND — riħ tramuntana.

NORVEGIAN — Norveġian; tan-Nor-veġia.

NOSE — mniefer; xamm; riħa; ħaj-na; għakal; mohħ; spiun (chif iġhej-dulu il hallelin); ixxomm; ixxammem; tindaħal (twahħal mniefer) fejn ma jesgħecx; titchellem minn mniefer; *nose of wax*, wiehed li culhadd jagħ-mel bih li irid (li iħalli min imixxi min mnieferu, jew li ma għandux il il hila iġhejd lè); *the length of one's nose*, fil krib; taħt għajneq; *to lead by the nose*, tmixxi wiehed minn mbie-hru, iġgagħlu jagħmel dejjem chif trid int; *to put one's nose out of joint*,

tghaddi bniedem (ticsru, tbatli) f'ha-
ga; *to take pepper in the nose*, toffendi
ruheo; *to thrust (jew to put) one's
nose in the affair of others*, tindaħal
fejn ma jesgheox; jimpurtac mill-affa-
rijet ta ħadd jehor; *to turn up the
nose at*, tmiegħer, tiddisprezza (tchem-
mex mnieħrec meta ħaga ma togh-
gboox); *to wipe a person's nose*, tidħac
bi bniedem, tingannah, tkarrak bih;
to tell noses, tghodd in-nies (chemm
icun hemm nies xi mchien); *under
one's nose*, taħt għajneq, taħt ghed-
dumec.

NOSBAG — xcora bil għalf li jorbtu
ma ras žiemel biex jecol minnha.

NOSBAND — bičča tal brilja ta žiemel
li tigi fuk li mnieħer.

NOSE BIT — trapan.

NOSE CLOTH — mactur tal mnieħer.

NOSHD — bli mnieħer; *long nosed*,
bi mnieħru twil.

NOSGAY — buccett, mazzett fjuri.

NOSELESS — bla mnieħer.

NOSE PAINTING — tħammar mnieħrec
bix-xorb.

NOSH RING — misluta li xi nies sal-
vaggi idendlu fi mneħirhom f'loc
f'widnejhom; ħolka li idendlu f'ghed-
dum xi ghendus, hanžir etc.

NOSING — gwarniça, bastun li il
mastrudaxxa jagħmel fix-xifer ta fuk
ta targa.

NOSOCOMIAL — ta li sptarijiet.

NOSOCOMIUM — sptar għal morda,

NOSOGRAPHY — descrizioni fuk il
mardijiet.

NOSOLOGICAL — tan-nosology (ara).

NOSOLOGIST — min jaf in-nosology.

NOSOLOGY — it-tagħlim tal (fuk il)
mardijiet; it-taksim ta cull xorta ta
mardijiet bl-isem taħhom.

NOSO POETIC — li igib il mardijiet.

NOSTALOGIA — marda (ta min icun
msiefer etc.) li tixtieq il pajjisec; no-
stologia.

NOSTOMANIA — meta in-nostologia
ticber li tispicča f'genn.

NOSTRIL — tokba ta li mnieħer;
nostrils, mnifsejn.

NOSTRUM — medicina li dac li jagħ-
milha ibiħħa hu stess u ma ighejd lill
ħadd x'filha.

Nosy — li (għandu) mnieħru ebir;
who is that nosy squire? (Jarvis, *Don
Quizote*), min hu dac is-sinjur ta
mnieħru ebir?

Not — le, ma, m'hux; *I will not*, ma
irridx; *it is not true*, ma hux tassew.

Not } ras kargħa; bix-xagħar
NOTT HEAD } maktuh (mkarwes) kasir.

NOTA BENE — nota bene, jew ara
ucoll tajjeb?

NOTABLE — magħruf, msemmi; ħaw-
tiel, wieħed mil cbarat.

NOTABILITY } għarfa, fama, li wie-
NOTABLENESS } ħed icun mgħaruf

jew msemmi.

NOTALGIA — ugigh fid-dahar.

NOTARIAL — ta nutar.

NOTARY

NOTARY PUBLIC } nutar, manifcu

NOTATION — chitba tan-numri.

NOTCH — tixlifa; katgħa, talja; ix-
xellef; takta jew thożz it-talja.

NOTCHBORD — l-injam fejn jidħlu rjus
tat-targiet (f'tarag).

NOTE — nota fi ctieb; għeliem; ħažž,
sinjal; nota tal musica, tghallem
(tagħmel sinjal) thożz, tħažžež; tin-
nota, timmarca.

NOTE BOOK -- cartiera; scritt jew
ctieq čhejchen għal but fejn tictob
xi ħaga biex tiftacarha; scritt (ctieq)
li tniżzeq fih.

NOTED — magħruf, nutat; mnizzel
immarcoat, msemmi.

NOTELET — nota żgħira.

NOTE PAPER — carta tal ittri.

NOTER — min inizzel, jinnota jew
jimmarca.

NOTEWORTHY — magħruf, msemmi;
ta min jati contu, ta min jehu ħsiebu.

NOTHING — xejn; *nothing doer*, wie-
ħed li ma jagħmel xejn; għažzien;
nothing gift, rigal li ma jiswa xejn,
rigal ta ħabba; *nothing worth*, li ma
jiswa xejn.

NOTHINGNESS — xejn.

NOTICE — avvija, tagħrif, tnedija;
neħħ; cas, impurtanza, osservazioni,
riżarca, tintelbaħ; tinduna; tati cas;
don't take any notice of what he says,
tati cas xejn għal dac li ighejd;
notice to quit, sensia (biex titlak minn dar),

NOTICEABLE — li tinduna bih; li tati cas tieghu (ta minn jati cas tieghu) mgħaruf, msemmi.

NOTICE BOARD — ghuda, tavla, post fejn iwahħlu l-avvisi; tabella għal avvisi.

NOTICER — min iġharraf, min javża.

NOTIFICATION — notificazioni, avvis, tagħrif.

NOTIFY — tgħarraf, tavża; tniedi.

NOTION — ħjel, idea; fehma, ħsieb, chif.

NOTIONAL — tal moħħ, tal idea, tal ħsieb.

NOTIONIST — visionariu; min inissel jew jagħmel idejet (ħsebijiet) frasu li ma jistgħux isehħu.

NOTECHORD — il mudullun tas-sinsla tad-dahar ta annimal.

NOTONECTA — insett (duda) li jgħum għal dahru (wiċċu il fuk).

NOTORIETY — li icun jafec culhadd; li tċun magħruf tajjeb minn culhadd.

NOTORIOUS } magħruf, msemmi; li

NOTOUR } jafu culhadd (bħala bniedem m'ħux galantom etc.), *he is a notorious burglar*, *dao ħalliel msemmi (magħruf tajjeb)*.

NOTT — mkarwes; irrappat; mgizz, iggizz, tkarwes; tirrappa.

NOTUS — ir-riħ isfel, riħ nofs inhar.

NOTWITHSTANDING — għal ohemm, għad illi; ma dan collu.

NOUGAT — kubbaġt tal lewż.

NOUGHT — xejn; zero (0); *to set at nought*, iżzeblaħ, tmieġher; ma ticcalcula, jew ma tistna, xejn.

NOUL } il kuċċata jew il kurrigħa

NOWL } tar-ras.

NOUN — nom, isem; *proper noun*, isem propriu (ta persuna, pajjis etc.); *common noun*, nom oomun (ta haga).

NOURICE — ara nurse.

NOURISH — tgħajjex; tmantni; tagħlef; iżżokk; teduca.

NOURISHER — min iġħajjex etc.

NOURISHING — li iġħajjex; li iżomm; li imantni; li jati is-sustanzi.

NOURITURE — educazioni; ichel; manteniment, għalf, għajxien.

NOUS — moħħ.

NOVATION — tiġdida, innovazioni.

NOVEL — gdid; ħrafa, raccont.

NOVELIST — min jiġteb il ħrejjef jew racconti; ħarriet.

NOVELIZE — iggedded.

NOVELTY — ħaga għdida.

NOVEMBER — Novembru; tax-xahar ta Novembru.

NOVENA — novena (disat ijiem thej-
jia kabel festa).

NOVENARY — tan-numru disgħa; ta disgħa flimkien (f'dakka); ta novena jew disat ijiem talb etc.

NOVENNIAL — li isir cull disa snin.

NOVEBOL — ta (tajjeb għal, addat-tat jew li iġhodd għal) mart il mis-
sier.

NOVICE — novizz, wieħed li għadu ohemm beda; biedi.

NOVILUNAR — tal kamar gdid.

NOVITIATE — noviziat; żmien il bidu.

NOVITIOUS — ivvintat gdid milħux.

NOVITY — ħaga għdida; novità.

NOW — issa; *every now and then*, cull tant.

NOW A DAYS — il-lum il gurnata (fiż-
żmienijiet li aħna fihom).

NOWAY — bl-ebda mod, għal xejn.

NOWED — marbut għokda.

NOWHERE — mchien.

NOWISE — għal xejn.

NOXIOUS — li jagħmel il ħsara jew id-deni; ħazin.

NOZLE } għeddum ta annimal;

NOZZLE } mnieher; tarf ta *pipe*

(cannol etc.) ta maona.

NOZZLE MOUTH — il fetha, tokba ta tarf ta *pipe*, cannol, tubu etc.

NUBA — xorta ta manna (nida).

NUBBIN — miżwed kamhirrum zghir.

NUBBLE — tati il-lewż jew dakkiet bil ghekiesi tas-swaba (magħluka) fuk ir-ras etc.

NUBIFEROUS — li igib is-šhab.

NUBIGENOUS — magħmul (li sar) mis-
šhab.

NUBILATE — issaħħab; tissaħħab.

NUBILE — tajjeb jew wasal għaž-
żwieġ.

NUBILOSE } msaħħab; collu šhab.

NUBILOUS }

NUCIFEROUS — li jagħmel il gellewż jew il gewż.

NUCLEAR — magħmul minn kliebi.

NUCLEATED — bil kalba.

NUCLEOLUS—kalba żghira.
NUCLEUS—kalba ta lewża etc. kalba.

NUDATION—għera.

NUDE—għeri, għarwien; fil-ligi ta bla ebda forza.

NUDGE—tmiss chemm chemm bil mincheb etc. tigbed chemm chemm (bil mod) wiehied minn drighu etc. b'sinjal biex imur jew jimxi.

NIDIBRACHIATE—b'dirgħajh barra (mxaimrin).

NUDIFICATION } għera.
NUDITY }

NUGACITY—cliem fieraħ.

NUGÆ—hmerijiet; poesija collha hmerijiet, bla ebda sustanza.

NUGATION—hmerijiet, ċajt, frugħa.

NUGATORY—fieraħ, bla sustanza li ma jiswa xejn.

NUGGET—ingott.

NUGIFY—tiċċajta.

NUISANCE—ħmieġ; kżież; siccatura; osir ir-ras; *an Inspector of nuisance*, spettur sanitariu (wiehied li jidhol fid-djar etc. biex jara jeco hemmx indafa biżżejjed).

NUL—xejn (fil-ligi).

NULL—mxejjen; li ma jiswiex, li ma ighoddx; tannulla; thassar; tagħmel haġa li ma tounx tiswa actar.

NULLAH—canal tal ilma, wied.

NULLIFICATION—taħsira.

NULLIFIDIAN—bniedem bla ebda religion, jew bla ebda fidi; disonest.

NULLIFY—thassar, tannulla, ix-xejjen.

NULLIPARA—mara li katt ma chel-lha tfal.

NULLITY—nullità, xejn.

NUMB—mħaddel; thaddel.

NUMBFISH—il haddiela (huta).

NUMBEDNESS—hedla.

NUMBER—numru, ħafna, salt, għadd; faxxiculu; tghodd; *there was a large number of them*, chien hemm ħafna minnhom; *to publish a work (a book) in numbers*, toħroġ opra (ctieb) bil faxxiculi.

NUMBERLESS—bla għadd; innumerrabbi; li ma jingħaddx.

NUMBERER—min ighodd.

NUMBERFUL—numerus, ħafna, bo-sta.

NUMBERS—ir-raba ctieb tat-Testament il kadim.

NUMBFISH—il kaddiela (huta).

NUMBLES—interjuri ta cerv.

NUMBNESS—hedla.

NUMERABLE—li jista jingħadd.

NUMERAL—tal għadd; bil għadd; numerali; *the numeral letters are*: (il littri tan-numri huma): I. V. X. L. C. D u M; *the numeral figures* (il figuri numri) are: 1. 2. 3. 4 5. 6. 7. 8. 9. u 0.

NUMERARY—ta certu numru jew għadd.

NUMERATE—tghodd.

NUMERATION—għadd, numerazioni.

NUMERATOR—min ighodd; in-numru ta fuk (numeratur) ta frazioni vulgari bħal: $\frac{1}{2}$, $\frac{3}{4}$ hua in-numeratur (jigifieri 3 minn l-erba' biocjet li fihom haġa toun maksuma).

NUMERIC } tal għadd; bil għadd.
NUMERICAL }

NUMERIST—wiehied li jaħdem fin-numri biss (calculista).

NUMERO (jew N°)—numru.

NUMEROUS—ħafna, numerus.

NUMISMATIC } tan-Numismatics
NUMISMATICAL } (ara).

NUMISMATICS } ix-xienza (studiu)

NUMISMATOLOGY } fuk il flus jew il muniti; numismatica.

NUMISMATIST { min hu mhar-
NUMISMATOLOGIST { reg fin-numis-
matics (ara).

NUMMARY } tal flus, fuk il flus
NUMMULAR }

NUMMULARY } jew il muniti.

NUMMULATED—li donnu biċċa munita jew flus.

NUMSKULL—ras kargħa, stupidu.

NUN—soru; buchajla (għasfur).

NUNBOUY—baga li gejjja tispiċċa bil ponot fi rjus.

NUNCIATE—nunziu (ambaxxatur tal Papa).

NUNCIATURE—nunziatura, ufficju ta Ambaxxatur tal Papa.

NUNCIO—ara Nunciate.

NUNCUPATIVE—bil fomm; megħud bil cliem, m'hux bil mictub; *a nuncu-*

pative will, (fil ligi) testment magħmul bil fomm, m'hux bil chitba.

NUNDINAL } ta fiera, ta suk; tad-

NUNDINARY } disa jum.

NUNDINATE—tixtri u tbiħ, tagħmel fiera.

NUNG—balla (ħwejjeg etc.) cbira.

NUNNERY—abatija.

NUPHAR—il gilju tal ilma safrani.

NUPTIAL—taż-żwieg.

NUPTIALS—żwieg.

NURSE—min irabbi tfal hadd jehor; omm li tcun tradda; mara li iddur bil morda; biċċa ta xiħa; trabbi tfal hadd jehor; tradda jew titma; iddur bil morda; iggewwez; tibza għall; tagħmel economija; issuk bil mod, titlajja b'omnibus etc. biex tieħu il viegg ta hadd jehor; *to nurse one's resources*, tibza għar-renti (jew flus) hadd jehor.

NURSE CHILD—tarbija tal halib; tarbija zgħira.

NURSE MAID—governanti ta tfal oċhejenin.

NURSER—min irabbi tfal hadd jehor, min iradda, izokk jew jitma; min idur bil morda.

NURSERY—camra tat-tfal; mixtla (post fejn irabbu xtieli ta sigar cbar, biex mibagħad jakelgħuhom u ihawluhom fit-torok etc.); scola; art, pajjis li jincoraggixxi snajja etc.; tigrija taż-żwiemel li icollliom sentejn; *to see fair Padua, nursery of arts* (Shakespeare, *Taming of the Shrew*), biex tara is-sabiħa Padova il belt li tincoraggixxi l-arti; *winning three nurseries etc.* (*Daily Telegraph*, Oct. 26, 1883), li ħa tliet darbiet l-ewwel fit-tigrija taż-żwiemel (ta sentejn).

NURSERY GOVERNESS—governanti ta tfal zgħar.

NURSERY MAN—min iżomm mixtla.

NURSING—dawran bil morda; trobija tat-tfal.

NURSING BOTTLE—flixcun tat-trabi.

NURSLING—tarbija.

NURSTLE—ara nuzzle.

NURTURE—ichel, manteniment, tgham; għalf; tarbija; trabbi, tgħallem, teduca.

NUSTLE—*to nurse* (ara).

NUT—lewża, gewża; scorfina, biċċa (bicciat) tal faħam tal ħaġra zgħar u mgherbin; tigbor (tigma) il-lewż etc. mis-sigar; *a nut to crack*, għadma xi tgherrem; biċċa xogħol jebba; problem tkil tal aritmetica x'tagħmel etc.; *to be nuts to*, toghgob ferm; tieħu gost bi; *that was nuts to him*, dac tah piacir lilu (chien piacir għalih), *axe nut*, il cappell (gewża, scorfina) ta fus li iżomm ir-rotta f'loca.

NUTANT—ara *nodding*.

NUTATION—theżżiż fil fus tal art.

NUT BREAKER } bħal tnalja għat-tic-

NUT CRACKER } sir tal gewż.

NUT GALL—galla, ħaxixa, dic li titrabba fuk iz-zocc tal balluta.

NUTHATCH

NUTJOBBER } isem ta għasfur.

NUTPECKER }

NUTMEG—nucimuscata.

NUTOIL—żejt tal gewż.

NUTRICATION—ara *nutrition*.

NUTRIENT—li iżomm; li iġħajjex.

NUTRIMENT } tgham, ichel, għalf.

NUTRITION }

NUTRITIVE } li iżomm; li iġħajjex,

NUTRITIOUS } li isostni.

NUTSHELL—koxra ta gewża; ħaġa zgħira; *to be (jew lie) in a nut shell*, tcun f'post jew loc zgħir, titchellem kasir; tispiega ħaġa fi ftit oċiem.

NUTTING—għbir tal gewż.

NUT TREE—sigra tal gewż.

NUT WRENCH—manilja (biċċa għoda biex torbot jew tholl li scorfina).

Nux—gewża; *nux vomica*, noce vomica (igħejdulha ucoll *strychnos*).

NUZZLE—trabbi, iddur bi tfal zgħar; tüssed; tgħożż; iżzighel; tkieghed (twahħal) holka f'gheddum ta każkuż, ors etc; takla bil gheddum bħal ma jagħmel il każkuż.

NYCTALOPS—wieħed li jara biss tajjeb fiż-żernik u meta jidlam.

NYE—tifkisa pernici etc.

NYLGHAW—xorta ta cerv jew antilopp cbir.

NYMPH—ninfa, alla tal ilma u tal boschijet; xbejba.

NYMPHÆA—il gilju tal ilma.

NYMPHEAN—tan-nymph (ara).

Nymphiparous — li inissel il gilju tal ilma.

Nymphish — li ghandha minn sinjura, minn xbejba; *tan-nymphs*.

Nymphlike } li jixbeħ il (bħal)

Nymphly } *nymph*.

Nymphomania } marda tan-nisa ta

Nymphomany } meta icunu iridu

} ragel bil fors.

Nystagmus — ghamža (teptipa) tal għajnejn.

O

O — l-antichi chienu jietbuh f'loc in-numru 11 u bil gibda fuku (Ö) f'loc 11,000; **O** f'loc *zero* jew xejn; **O**, fil ohimica, kieghed f'loc *Oxygen* (ossigenu); **O**, fil musica, figura li tiswa *semibreve*; **O** kabel cunjom Irlandis jigifieri: ben jew l-iben ta; bħal *O'Brien*, ben *Brien* etc.; **O** f'loc-Oh! interiezioni Oh! xi ġmiel! etc.; **O** f'loc *of* (ta).

Oad — f'loc *wood* ara.

Oaf — tarbija li li fatati iballu f'loc tarbija ohra li jehdu jew jisirku minnieka etc.; tarbija mibdula; stupidu, balalu, oheciħ, ħaġa belgħa.

Oafish — li donnu balalu jew ħaġa belgħa.

Oafishness — bluħa, stupidagni.

Oak — balluta, gandra; is-sigra tal gandar jew tal ballut; *an oak table*, mejda (tal injam) tal ballut; *to sport one's oak*, tagħlak il bieb u tghejd li m'intix id-dar għal xi hadd li jigi biex jagħmilleo żjara u ma icollocx piaciħ biħ.

Oak apple — galla (ħaxixa).

Oak bark — koxra tas-sigra tal ballut tajba għal conza; il galla, unguent astringenti għal murliti etc.

Oak beauty — xorta ta farfett zġħir (bħal tal camla) b'ħafna culuri fil ġwienah.

Oaken — tal ballut.

Oakling — balluta zġħira.

Oakum — stoppa; *to pick oakum*, tfet-taħ li stoppa.

Oaky — bħal ballut; jebes daks il ballut.

Oar — mokdief; takdef; *to back the oars*, issija; *back the oars*!, sija!

Oar footed — li għandu sakajh bħal mokdief (bħal tal papri etc).

Oarsman — barolor, kaddief.

Oary — li geġ bħal mokdief; li jusa li mkadef, tal imkadef.

Oases — plural ta *Oasis* (ara).

Oasis — oasi, rokġha bis-sigra u bl-ilma, fejn jekfu jistrieħu u jixorbu l-igmla u in-nies tal carovana, fdesert tar-ramel.

Oast — calcara fejn inixxfu il werak li jagħmlu il birra biħ.

Oaten — tal ħafur, magħmul mil ħafur.

Oath — ġurament, ħalfa.

Oathable — tajjeb biex jaħlef jew jehdu ġurament.

Oath breaking — csur ta ġurament, spergur.

Oathrite — ic-cerimonia tal għati tal ġurament;

Oathmalt — tagħmel il birra bil ħafur.

Oatmeal — tkiek tal ħafur.

Oats — ħafur.

Obambulate — tigri (tmur) minn hawn għal hemm.

Obligato — (fil musica) mictub għal apposta għal dac li strument.

Obcompressed — mghattan kuddiem u wara.

Obcordate — magħmul bħal kalb keġħda bil maklub.

Obdormition — rkad.

Obduce } tigbed għata.

Obduct }

Obduracy — jebusija; stinazioni, (ebusia ta ras).

Obdurate — jebes, stinat, li kalbu ma tħossx, twebbes.

Obdurateness } jebusia, stinazioni.

Obduration }

Obdure — twebbes.

Obeah — seher li ighejdu jagħmlu in-nies (suwed) tal Indi tal Punent.

Obedience — ubbidienza; kġħad għall; li wieħed jisma minn; *passive obedience*, ubbidienza f'colloxx; li wieħed jagħmel b'għajnejh magħluka dac collu li igħedulu is-superiuri; *to give obedience*, tobdi.

Obediency — wieħed ubbidient, min jobdi.

OBEDIENT—ubbidient; li jobdi.
OBEDIENTIAL—tal ubbidienza.
OBEDIENTLY—bl-ubbidienza.
OBESANON—tislima, riverenza; rispett.
OBESANCY—bhal *obesance*.
OBESANT—rispettus, li igib rispett, ubbidient.
OBELISCAL—li gej bhal *obelisk* (ara).
OBELISK—obelisk, piramda b'erba faččati; obelisco, marca hecc †, bhal stallett għal xi noti fil cotba; tim-marca b'obelisc jew bil figura †.
OBELIZE—timmarca, tagħmel sinjal bl-*obelus* (ara).
OBELUS—sinjal jew marca, hecc—jew ÷, li chieniu dari jagħmlu taħt xi chelma, jew cliem, f'xi cotba jew manoscritti biex juru li dawo il chelmiet huma foloz, dubbiusi, jew li m'bux ta min jemminhom.
OBERRON—ir-re (is-sultan) li isemmu fil hrejef.
OBERRATION—giri minn hawn għal hemm.
OBESSE—smin.
OBESNESS } simna.
OBESITY }
OBEY—tobdi.
OBFUSCATE—iddallam, issewwed; is-saħħab jew tghatti (titghatta) bis-shab; mdallam, mghotti bis-shab; temp scur.
OBIT—mewt; funeral, uffiziu tal mejtin; *post obit*, wara il mewt.
OBITER—incidentalment, li jigri (isir) bla ħsieb.
OBITUAL—tal mewt, tal mejtin.
OBITUARY—registru, ctieb fejn jinnizzlu il mejtin; lista ta l-isnijiet tal mejtin; tal mejtin; tal funerali.
OBJECT—haġa; oggett, ħsieb, fini, scôp; l-accusativ (fil grammatica); haġa cherha (wičč icreh); *she has made quite an object of herself*, x'fatta crieħet, jew chemm saret cherha; *my main object, to go there, is...* l-ewwel ħsieb tiegħi, li immur hemm hu, li...; *object glass*, il ħgiega tat-tarf ta telescopiu li tcun lejn l-oggett li lej trid, jew tcun, tħares; *object lesson*, lezjoni fuk xi oggett, xi annimal, pianta etc. mfišsra bi stampa, anni-

mal etc.; *object teaching*, tagħlim per mezz tal *object lessons*.
OBJECT—tieka, tilka; iżzomm jebes lill; tagħmel oggezzjoni, turi li ma trid li issir haġa etc, topponi.
OBJECTION—oggezzjoni, li wieħed jilka, jekaf, jew iżzomm jebes lill.
OBJECTIONABLE—ta min jekafu jew icun contra tiegħu; ta min ičanfru jew isib x'ighejd fih; *objectionable language*, discors (cliem) ta min jid-disapprovah; ta min jiocundannah.
OBJECTIVE—tal *object*; accusativ.
OBJECTIVE-LINE—fil *prospettiva* (disinn) il-linja miġbuda fuk il pian geometricu li tidher imbagħd fid-disinn tal *prospettiva* li isir.
OBJECTLESS—mingħajr scop jew fini.
OBJECTOR—minn jagħmel oggezzjoni, min jopponi jew imur contra progett etc.
OBJURATION—ħlif.
OBJURE—taħlef.
OBJURGATE—iččanfar.
OBJURGATION—čanfira.
OBJURGATORY—li ičanfar.
OBULATE—mgħattan fil poli jew fit-truf.
OBULATION—sacrificiu; vittima; għati.
OBLATIONER—min jagħmel (joffri)
OBLATRATE—tinbaħ.
OBLIGATE—tobbliga; torbot, iġga-għal bil fors.
OBLIGATION—gagħil, rabta, obligazzjoni.
OBLIGATORY—li iġagħal, li jorbot, li jobliga; obligatoriu.
OBLIGE—iġga-għal, torbot, tobliga; tati piacer, toghgob billi tagħmel haġa għal kalb dac li icun.
OBLIGING—li hu compiacenti; li jagħmel haġa għal kalb xi ħadd; li jaf jati jew jagħmel piacer; tal piacer.
OBLIGEE—dac li miegħu tcun marbut b'cuntratt.
OBLIGER—min jorbot, iġagħal, jew jati piacer.
OBLIGOR—dac li (min) jintrabat ma ħadd jehor b'cuntratt.
OLIVATION—timjil, tgħawig.

OBLIQUE—immejjel; mghawweg (fil grammatca) il casi oollha barra min-nominativ.

OBLIQUELY—immejjel, mghawweg.

OBLIQUENESS—timjil, tghawwig.

OBLIQUITY—tghawwig.

OBLITERATE—thassar, tizgassa, tneħħi b'mod li ma thallix jidher.

OBLITERATED—mhassar, ngassat.

OBLITERATION—tahsir; ngassar.

OBLIVIAL—li jinsa, nessej, li inissi.

OBLIVION—tinsija; mahfra għal collox ta cull delitt, mahfra generali.

OBLIVIOUS—li inissi, nessej.

OBLUATOR—min ikassas u jitchel-lem chif giè giè fuk il proxmu tiegħu.

OBLONG—tawwali.

OBLONGNESS—ghamla tawwalija; tul.

OBLIQUE—taksis; għideb jew klajja fuk xi hadd.

OBLUCATION—opposizioni, resistenza.

OBLUSCENCE—schiet; zamina tal cliem.

OBLUSCIOUS—li hadd ma jahmlu għal azionih; increpattiv, cattiv, li ħakku min jiccastigah; ħazin; li jagħmel id-deni.

OBOE—obuè, strument tad-dakk bħal clarinet (igħedulu ucoll; *haut-bois*).

OBOLE—gebla, bħal tal mola, li hemm fl-artijiet tar-Russia u ta li Svezia.

OBOLE } biċċa munita (flus) tal Grie-

OBOLE } ghi; is-sitt waħda ta *drachm*.

OBOVATE—li għandu għamla ta bajda.

OBREPTION—migi (migia) ta ħaġa għal għarrieda.

OBSCENE—oxxen, fahxi, zieni.

OBSCENELY—b'oxxenità, b'mod fahxi jew zieni.

OBSCENENESS—zina.

OBSCENITY—cliem jew għamil fahxi jew zieni; fahxi; zina.

OBSCURANT—wieħed li ifixhel il mogħdija il kuddiem tal għerf jew tat-tagħlim.

OBSCURATION—dlam, dalma.

OBSCURE—mudlan; mwiegħer;

mħawwad; m'hux ċar; iddallam twiegħer; thawwad; taħbi.

OBSCURENESS } dalma, oscurità; dlam,

OBSCURITY } twiegħir.

OBSECRATE—titlob bil kalb.

OBSEQUIES—esequi, il cant etc. li isir f'funeral.

OBSEQUIOUS—ubbidient, umli; li jokgħod għal, u jagħmel li, tgħejdlu; li jagħmel collox għal kalbec, cum-piacenti.

OBSEQUIY—cerimonia ta funeral.

OBSERVABLE—ta min iħarsu; ta min jagħmlu jew josservah; li jidher sew-wa.

OBSERVANCE } osservanza; li tha-

OBSERVANCY } res; li tagħmel; għemil scond chif wieħed irid jew għal kalb ta; ubbidienza.

OBSERVANT—li jokgħod għal; li joldi; li josserva; li iħares jew jagħmel.

OBSERVATION—osservazioni; li wieħed jondor, josserva, jew jinduna bi; rimarca, sinjal.

OBSERVATIONAL—tal *observation* (ara).

OBSERVATOR—min josserva, jara jew jagħmel rimarca.

OBSERVATORY—osservatoriu, nadur, post, loc għali jew turreta minn fejn dawc li jistudjau l-astronomija etc. jaraw il mixi tax-xemx tal kamar, owiecheb etc.

OBSERVE—tosserva, tara, tilmaħ, tinduna bi; tondor; thares, tagħmel, tokgħod għal.

OBSERVER—min, dac li josserva, jara, jinduna bi; jagħmel, jew jokgħod għal.

OBSESS—tassedja, thaxchen, iddaw-war belt, post etc. b'suldati etc.

OBSIDIAN—lava (ħaġar) tal vulcani li donnu ħgieg aħdar tal fliechen.

OBSDIONAL—ta assedi.

OBSOLESCENT—li sar antic, kadim, jew li ma għadux usat.

OBSELETE—kadim, antic; li ma għadux moda jew usat.

OBSTACLE—tfixxhil; xchiel, stoff.

OBSTETRIC } ta kabla; tal kwie-

OBSTETRICAL } bel.

OBSTETRICATE—tagħmilha ta kabla, tagħmel xogħol ta kabla.

OBSTETRICIAN—tabib li jagħmel xogħol ta kabla, ostetricu; kabla.

OBSTETRICS—ostetricia; it-tagħlim u ix-xogħol tal kwiebel jew tat-tobba meta iħellsu mara.

OBSTETRIOUS—tal *obstetrics* (ara).

OBSTINACY—jehusija ta ras, stinazioni.

OBSTINATE—stinat, jebes; rasu jebesa; ta rasu.

OBSTIPATION—stitichezza, tbatija biex tisserva.

OBSTREPEROUS—frattarius, għag-gieb, li jagħmel storbiu, li jitchellem iġġajjat.

OBSTREPEROUSNESS—frattarija, għageb, rvell.

OBSTRUCTION—obligazioni, rabta.

OBSTRUCT—issodd; tfixchel; ma thallix.

OBSTRUCTER—min isodd jew ifixchel.

OBSTRUCTION—sadda, tfixchil, impediment.

OBSTRUCTIVE—li ifixchel, li isodd, li ma iħallix haġa timxi jew tghaddi il kuddiem; tfixchil; żamma, sadda, ostaculu.

OBSTRUENT—li ifixchel; li isodd.

OBTAIN—ticseb, thassel; takla; iggib; tiddobba.

OBTAINABLE—li tista ticsbu, thasslu jew tiddubbah.

OBTAINER—min, dac li, jicseb, ihas-sel jew jiddobba.

OBTECTED—mgħotti.

OBTEND—tkiegħed cuntlariu jew contra ta; topponi.

OBTENSION—opposizioni.

OBTTEST—titlob bil kalb; titlob shiħ; tipprotesta.

OBTRECTION—taksis, malafama.

OBTRUDE—iddeffes.

OBTRUDER—deffusi.

OBTRUDING—li jiddeffes.

OBTRUNCATE—takta barra biċċa mil gisem (drieh, id etc.)

OBTRUSION—tidfis.

OBTRUSIVE—li iħobb jiddeffes.

OBTUND—tneħħi jew takleb ix-xifer jew il ponta.

OBTUNDENT—dua li trakkad l-ugħi.

OBTURATOR—musclu tal wirk jew coxa.

OBTUSE—bla ponta, bla xifer; moħħ xierref jew jebes, moħħ ta stupidu li ma jarfax; *an obtuse angle*, anglu ottus miftuħ, jigifieri li fih actar minn 90 grad; *obtuse angled* jew *angular*, li għandu angulu ottus jew miftuħ.

OBTUSENESS—xrufija tal moħħ, stupidagħni ta meta il moħħ ma jarfax.

OBUMBRATE—tghatti bid-dell, tkiegħed fid-dell.

OBUNCOUS—mgħawweg ħafna.

OBVERSE—bil maklub, li għandu isfel idiak minn fuq; il wiċċ tal munta jew ta domna (flus jew domna fejn icun il wiċċ, il cuntlariu ta *reverse*); *obverse lunate*, werka li gejjja għamla ta nofs kamar.

OBVERT—iddawwar il wiċċ lejn; iddur b'wiċċec lejn.

OBVIATE—tneħħi, twarrab, tilka it-tfixchil.

OBVIOUS—ċar, dieher.

OBVIOUSLY—bid-dieher biċ-ċar.

OBVOLUTE—mgħerbeb, mibrum gewwa jew fi.

OCARINA—ocarina, strument tad-dakk bħal flawt żgħir tal fuhħar (terra cotta etc.)

OCCASION—ħtija, bidu, newba; occasioni; wakt, hin, żmien; circostanza; *he was equal to the occasion*, sewa ucoll fic-circostanza, (meta chien hemm bżonn); *you embrace the occasion to depart*, inti tapproffitta ruhec mil wakt biex titlak.

OCCASION—tcun il htija jew il bidu.

OCCASIONABLE—li jista isir jew jigri.

OCCASIONAL—ta bla hsieb; ta cull tant il tant; *he is an occasional visitor*, dac wieħed milli jagħmel żiara cull tant il tant.

OCCASIONALLY—cull tant il tant.

OCCASIVE—li jinżel jew ighejb bħax-xemx.

OCCECATION—għama.

OCCIDENT—il punent, fejn tgħejb ix-xemx.

OCCIDENTAL } tal punent.

OCCIDUOUS }

OCCIPITAL—tar-ras wara (ta li scu-tella tar-ras).

OCCISION—ktil.

OCCUDENT—li jagħlak.
 OCCUSE—magħluk.
 OCCULT—mohbi.
 OCCULTATION—ħabi.
 OCCUPANCY—pussess, żamma, kabda.
 OCCUPANT—min icun kieghed f'post.
 OCCUPATION—sengħa, hedma, x'jagħmel bniedem biex igħejx; żamma, kabda; *what is your father's occupation?* x'jagħmel (fejn jaħdem etc.) mis-sierec?

OCCUPIER—min iżomm, jakbad jew jehu; min jokghod f'post; *who is the present occupier of the house?* min hemm jokghod fid-dar issa?

OCCUPY—iżomm taħt idej; takbad, tiehu, toccupa; tħaddem, timpiega, tkabbad, iddaħħal nies għax-xogħol; toccupa ruħec, taħdem; tagħmel rasec fuk haġa; *he is occupied in the census now*, issa kieghed jaħdem fic-censiment; *an archbishop may have cause to occupy more chaplains than six* ('Todd), Arciskof icun jista jimpiega (ikabbad) aotar minn 6 cappillani.

OCCUR—tigr; taħbat; tigi, tintebaħ; tinduna; tigi f'mohħoc, tidher, tinsab; *gold occurs very rarely in Ireland*, id-deheb rari li jidher (jew jinsab) l-Irlanda; *as soon as an opportunity shall occur for the same*, (Uromwell, *To Sir T. Wyatt*), mali jigi il waqt għal dan; *it never occurred to me that...*, katt ma ġie f'raši illi...

OCCURRENCE—grajja; haġa li tigi jew issir; *of rare occurrence*, li jigi darba fill.

OCCURRENT—min jopponi, min jilka jew iżomm li ma issir haġa; min imur contra proposta li jagħmel xi hadd jehor; grajja, fatt, cas.

OCCURSE—taħbat ma.

OCCURSION—ħbit ta haġa ma oħra.

OCEAN—Oceanu, baħar cbir; tal Oceanu.

OCEANIC—tal Oceanu, tal baħar il cbir.

OCELLATED—(tbajja) bħal għajnejn zghar.

OCELOT—pantera (animal bħal kattus) li tidher fil Messico (America).

OCHLENSIS—fullar, trassis flimchien jew ma xulxin.

OCHLOCRACY—gvern f'idejn il poplu baxx, f'idejn il marmalja.

OCHLOTATIC—tal *Ochlocracy*.

OCHRAEOUS—lewn it-tafal.

OCHRE—isfar scur; tafal isfar scur; flus tad-deheb (liri etc.)

OCHREOUS } tal *ochre*, safrani scur.
 OCHREY }

OCTAGON—ottagonn, figura bi tmien gniel jew naħiet; fortizza bi tmien faċċati.

OCTAGONAL—ottagonali, li għandu għamla ta *octagon*.

OCTAHEDRAL—li għandu tmien gniel jew naħiet collha daks wieħed.

OCTAHEDRON—figura solida li għandha tmien faċċati triangolu.

OCTANDER—panta bi tmien stami.

OCTANDRIA—panti li għandhom il fjur bi tmien *stamens* (stami).

OCTANGULAR—li għandu tmien anguli.

OCTANT—it-tmienja waħda ta circu; strument tal ottica bħal *quadrant*, iżda li għandu aro ta 45 grad jew mit-tmienja waħda ta circlu; (fi-astro-nomija) il pozizioni ta cheweba etc. li toun bogħod minn cheweba oħra etc. 45 grad jew it-tmienja waħda ta circlu.

OCTANUS—deni li jiffaccia cull tmient ijiem.

OCTAPLA—bibbia (Scrittura) mfs-sra fi tmien lingwi u stampati tmien colonna cull faċċata.

OCTARCHY—gvern f'idejn tmien min-nies.

OCTATEUCH—heco jissejjhu l-ewwel tmien cotba tat-testment il kadim.

OCTAVE—ottava, magħmul minn, li fi, tmienja.

OCTAVO—li għandu tmien faċċati cull foll; ctieb ta tmien faċċati cull foll (tinchiteb ucoll: 8vo.)

OCTENNIAL—ta cull tmien snin.

OCTILE (fi-astronomia)—aru *Octant*.

OCTOBER—Ottubru; ta Ottubru.

OCTODECIMAL—tmienja u għaxra.

OCTODECIMO—(ctieb etc.) li icun fil 18 il faċċata cull foll jew manetta.

OCTODENTALE—bi tmien sinniet.

OCTOEDRICAL—li għandu tmien gniel jew naħhiet.

OCTOFID — maksum fi tmien bic-ciet.

OCTOGENARIAN — ta tmenin sena; wiehed li ghandu tmenin sena.

OCTOGENARY — 80 sena età.

OCTOLOCLAR — li ghandu post ghal tmien żerghat.

OCTONARY — tan-numru tmienia.

OCTONOCULAR — li ghandu tmien ghajnejn.

OCTOPOD — annimal bi tmien sakajn.

OCTOPUS — karnita.

OCTOSPERMOUS — li ghandu tmien żerrighat.

OCTOSTYLE — logga (porticu) bi tmien colonni.

OCTOSYLLABLE — chelma bi tmien sillabi.

OCTUPLE — ghal tmien darbiet.

OCULAR — tal ghajnejn; ċar, li jidher bil ghajnejn.

OCULATE } li ghandu il ghajnejn;

OCULATED } bil ghajnejn; li ghandu tbajja (mtabba bi tbajja) donnhom ghajnejn.

OCULIFORM — li hu bhal ghajn.

OCULIST — tabib tal ghajnejn.

ODD — bil fard; mignun, stramb, mberfel, mherwel; mfarrad; *there were twenty couples and an odd one*, chien hemm ghoxrin żewg u wiehed farrad.

ODDNESS — genn, stramberija; tfar-rid.

ODDITY — haġa stramba, bniedem stramb; *he is a great oddity*, dac (bniedem) haġa stramba.

ODDLY — bil fard; ta stramb; ta mignun ta mberfel.

ODDMENT — fdal; haġa żġhira; *oddments*, l-indici, frontispizju etc. ta ctieb jew dac li ma icunx magħdud bhala pagini tar-raccont, etc. ta ctieb.

ODDS — fard, divrenzia, vantaġġ; *at odds*, li ma jakbilx; li ma jingiebx; li ghandu x'igħejd, bl-inghirr inghirr; *odds and ends*, xarbitelli, griesex; fdal, raċanċ.

ODE — Ode (poesija); *ode maker*, min jictieb ode (poesija).

ODERITE — xorta ta mica sewda.

ODEUM — teatru tal musica.

ODIOUS — mibghud, mistmerr; an

odious crime, delitt mibghud minn culhadd.

ODIOUSLY — bil mibgheda jew stmerra.

ODIOUSNESS — mibgheda, stmerra.

ODIUM — odiu, mibgheda.

ODOMETER — strument li jorbtuh ma rota ta carrozza etc. ghal chejl tal bogħod (biex jaraw jew ichejlu il bogħod li icun hemm minn post ghal jehor).

ODOMETRY — chejl tal bogħod, tul ta torok etc.

ODONTALGIC — rimediu ghal ugigh tad-dras.

ODONTALGY — ugigh ta dras.

ODONTALITE — sinna jew għadma li isibu fil blat.

ODONTO — trab etc. għat-tnaddif tas-snien.

ODONTOGRAPH — strument biex tchej-jel jew thożż is-snien ta rota.

ODONTOGRAPHY — trattat fuk is-snien.

ODONTOID — bhal sinna.

ODONTOLOGY — l-anatomia u ix-xien-za tas-snien.

ODORANT

ODORATE } li ifuħ, li fih riħa tfuħ.

ODORATING }

ODORIFEROUS } li ifuħ, li fih riħa

ODOROUS } tfuħ.

ODOUR — riħa tfuħ, fwieħa.

ODOURLESS — bla riħa; ma ifuħx.

ODYSSEY — odissea, poema epicu ta Omeru (fejn jiddescrivi il grajja ta Uliisse).

OEDEMA — tumor.

OEDEMIC — tal *Edema*.

ELIAD — għamża; dakka ta ghajn.

O'ER — f'loc *over* (ara).

ESOPHAGUS — il gherżuma, tal hobż.

OF — ta, minn; *of late*, da l-aħħar; *of old*, dari; *of course*, naturalment.

OFF — bghid; barra; barra minn; franc; spicċa; sfratta; *I'll go farther off*, immur actar fil bogħod; *to cut off*, takta barra; *an off street*, triek li toħroġ il barra minn oħra; *a day off*, gurnata franc; *off time*, żmien tal franc jew tal mistrieħ; *off!* mur min hawn, isa minn hawn, isa il barra!; *off one's head*, alienat, dehwien; *off*

and on, issa distratt (dehwien) u issa attent; issa jahdem u issa għazzien (kiegħed); *well off*, li kiegħed jew li jagħmilha tajjeb; *badly off*, batut, li għandu bżonn ferm, mejjet għal; *to come off*, tehlisha, tiscappaha (mewt, disgrazia etc.); *to get off*, tahrab; tiscappa; *to go off*, titlak, tabbanduna; thalli.

OFF CAP—issellem billi takla il cap-pell lill.

OFF CAST—rmocx; lakx; il fdal.

OFF COLOUR—lewn (ta hagar prezjus) mitfi; li ma iħossux fha; iħossu ħazin; li ma iħossux fsietu.

OFF COME—scusa.

OFFAL—il-laħam li jibka mil platti (fil mejda); truf tal-laħam; fdal.

OFFENCE—offisa, insult, ragħxa; tort.

OFFENCEFUL—li joffendi, li iriġħex.

OFFENCELESS—li ma joffendix, li ma jagħmilx offisa; li ma ireġħixx.

OFFEND—triegħex, toffendi; tidneb; tagħmel tort; tieser il-ligi; *he hath offended the law* (Shakespeare, *Measure for Measure*), chiser il-ligi.

OFFENDANT } min iriġħex, min joff-
OFFENDER } fendi; biccun, min jicser il-ligi; min jagħmel xi delitt.

OFFENDICIE—ara *stambling block*.

OFFENSIBLE—li joffendi, li iriġħex.

OFFENSIVE—li joffendi, li iriġħex; li jibda l-attacc (li jibda il gwerra); *to act on the offensive*, tieħu l-offensiva, tibda l-attacc int, tiftel il glieda int.

OFFENSIVELY—b'mod li joffendi; bl-offisa.

OFFER—għati; offerta; tati; toffri; thedded; *offer him no violence* (Shakespeare, *Henry VI*); theddux b'gaghil ta bil fors jew bid-dnewwa; *on offer*, għal bejħ.

OFFERABLE—tajjeb għal offerta; ta min joffriħ.

OFFERER—min joffri, min jagħmel sacrificiu.

OFFERING—għati; offerta; sacrificiu.

OFFERTORY—offertoriu; ħaga li wiehed joffri; il flus etc. li wiehed jigbor carità, jew li jatu in-nies f'għabra.

OFF HAND—mil l-ewwel; lest lest; minn għajr thejjia ta xejn.

OFFICE—ufficiu; xogħol; impieg.

OFFICER—ufficial, tghammar bil fizziali.

OFFICIAL—ufficiali; li gej minn ras il għaju.

OFFICIARY—ta ufficciu, ufficiali.

OFFICIATE—tagħmel funzjoni; tagħmel xogħol jew ufficciu ta ħadd jeħor.

OFFICIATOR—min jagħmel funzjoni; min jagħmel xogħol jew ufficciu f'loc ħadd jeħor.

OFFICIAL—ta ufficciu, li jinbih fi spizzieria bħal ma hi medicina, dua etc.

OFFICIOUS—ħabrieħi, ħawtieli, li iħobb jagħmel piacer; tal piacer, cum-piacenti; li iħobb jiccuntenta; li iħobb jindaħal, deffusi, arroganti, li jippretendiha.

OFFICIOUSNESS—ħrara, hegga, biex tagħmel piacer jew biex ticcuntenta; intrigar; dħul fejn wiehed ma jesgħux.

OFFING—il barra, bejn sema u ilma, meta bastiment icun bejn l-art u l-orizzont.

OFFISH—li iżomm ruħu bogħod jew a la larga; mistħi; mgħerrex.

OFFLET—tokba ta canal jew mejjilla mnejn joħrog l-ilma.

OFFSCOURING—dac collu li jibka, jinzel, jew joħrog, minn xi ħaga wara li tnaddafa.

OFFSCUM—rmocx, il carfa, li xsuma.

OFFSET—ferħ, tarbija; rimja, fergha; muntanja ħierga minn sarbut muntanji; għuda (għodda, nvell) tal periti biex igibu linja waħda ħitan ta għelieki etc. li icunu biz-zakk etc.

OFFSHOOT—fergħa, bagħal.

OFFSPRING—kabil, wild, nisel.

OFFUSCATE—tghatti bis-shab; id-dallam.

OFFWARD—poggut il barra.

OFF } spiss, dlone, sicwit; *often*

OFFEN } *times* jew *oft times*, bosta drabi; *often bearing*, li tagħmel frott actar minn darbtejn fis-sena.

OGER } (fl-architettura) xorta ta

OGIVE } gwarniċa jew bastun li gej hecc

OGLE—dakka ta għajn; ħarsa (helwa) minn taħt il għajn; tati dakka ta għajn; thares (helu) minn taħt il għajn.

ÓGLER — min ihares (helu) minn taht il ghaju.

ÓGLING—hars (helu) minn taht il ghaju.

ÓGLIS—tahlita.

ÓGRE—mostru (animal icreh etc.) li isemmu fil hrejjeff.

ÓGRES—il mara *ogre* (ara).

OH!—oh! ajma!

OHM—chejt ta liquidu (mbejjed etc) li fih erbghin gallun Imperial.

OHM—l-unità (wahda) ta resistenza fl-elettricità galvanica.

OIL—zejt; tati iż-zejt; *fixed oils*, tahlitiet ta carbon, idrogenu, u ossigenu; *oil of vitriol*, acidu sulfuricu.

OIL BAG—glandula taż-zejt li ghandhom l-animali.

OIL CAKE—dac li jibka (il kigh) mil chittien wara li jaghsru minnu iż-zejt.

OIL CLOTH—incirata.

OIL COLOUR—zebgħa macinata biż-zejt.

OILER—min jati iż-zejt; ragel taż-zejt.

OILET HOLE—accetta; tokba mnejn ighaddi il-lazz.

OILLET—tokob, fetħat jew ticritiet li chienu jagħmlu fit-torrijet antichi biex ivenvnu il vlegeg minnhom.

OILMAN—min ibieħ iż-zejt.

OIL PAINTING—pittura (quadru) biż-zejt.

OIL STONE—mejlak, ħagra tal mejlak.

OILY—grass, zejti; collu zejti; milz.

OILY GRAIN—il gilglien.

OINT—tidlec biż-zejt.

OINTMENT—ungwent.

OKER—lewn safrani.

OLD—xih, kadim; li għandu rasu; sàrgu, li jilhaklu; *of old*, ta żmien ilu.

OLD AGE—xjuhja.

OLDEN—antic; *in the olden time*, fl-antic, dari.

OLD FASHIONED—antic, li m'hux scond il moda.

OLDISH—xwejjah; ftit u xejn xih.

OLD MAID—xebba xiħa.

OLDNESS—xjuhja.

OLD WIFE—mara xiħa lsiena twil, li dejjem tgħejd; għarusa (ħuta).

OLEAGINOUS—collu zejti; grass.

OLEAMEN—ingwent magħmul miż-zejt.

OLEANDER—oleandru.

OLEARIA—olearia (sigra) pianta li tagħmel il fjuri.

OLEASTER—zebbuġ salvagg.

OLEFIANT—(fil chimica) xorta ta gass, li meta jithallat mal clorin jagħmel tahlita donnha zejti.

OLEOSE—ara *oily*.

OLEACEOUS—tajjeb għall-ichel (ħaxix).

OLFACTORY—tax-xamm.

OLIBANUM—lubien (incens).

OLID

OLIDOUS } jinten, li fih riħa ħazina.

OLIGARCH—sinjur, nobbli.

OLIGARCHAL } tal *oligarchy*.

OLIGARCHIC }

OLIGARCHY—Oligarchia, Gvern f'idejn in-nobbli jew is-sinjuri (l-aris-tocrazia).

OLIGODON—serp zghir.

OLIO—tahlita.

OLITARY—tal għeina mad-dar (fejn wieħed iżomm xi ħaxix; bħallichiecu għdur, tursin, crafes etc. għal bżonnijet tiegħu.

OLIVASTER—lewn iż-zebbuġa.

OLIVE—zebbuġ, zebbuġa (sigra); lewn iż-zebbuġa.

OLIVE OIL—zejt taż-zebbuġ, zejti tal ichel.

OLIVACEOUS—bħaż-zebbuġa; lewn iż-zebbuġa.

OLIVE BRANCH—fergħa taż-zebbuġ; emblema jew sinjal il paci.

OLIVED—mzejjen bis-sigar taż-zebbuġ.

OLIVET—gawħar (żibeg) ordinariu; gawħar falz.

OLLAPODRIDA—tahlita ta bosta xorta ta laħam msajjar stuffat; tahlita ta ħafna xorti; cawlata shiħa.

OLYMPIAD—żmien ta erba snin, hec magħruf mil Griegħi.

OLYMPIC—tal Olympia (logħob li chien icollhom il Griegħi cull erba snin).

OMAGRA—gotta (pullagra) fli spal-lejn, ugħigh fli spal-lejn.

OMASUM—ir-raba stoncu tal anni-mali (bakra, nagħga etc.) li jixtaru.

OMBER—logħba tal carti (Spanjola) li tintlagħab bejn tlieta, jew ħamsa, min-nies.

OMBROMETER — pluviometru (strument biex tara chemm nizlet xita).

OMEGA—il littra Z tal griegħ; l-aħ-ħar, it-tmien.

OMLET—froga (tal bajt).

OMEN—tibsir; basra,

OMENTUM—il mindil.

OMINATE—tobsor.

OMINATION—basra.

OMINOUS—li igib aħbar ħazina.

OMISSION—thallija, jew thollija, nuk-kas; trascuragni.

OMISSIVE—li iħalli.

OMIT—thalli barra; takbeż.

OMNIBUS—omnibus.

OMNIFARIOUS—ta cull xorta.

OMNIFIC—li jagħmel, li jakla, collox.

OMNIGENOUS—li hu magħmul, li fiħ, minn cull xorta.

OMNIPOTENCE } kawwa, setgħa bla

OMNIPOTENCY } tarf.

OMNIPOTENT—Alla l-Imbierec, li jista collox.

OMNIPOTENTLY—bis-setgħa jew kawwa collha li għandu Alla l-Imbierec.

OMNIPRESENCE } is-setgħa ta Alla li

OMNIPRESENCE } jinsab cullimchien.

OMNIPRESENT—Alla l-Imbierec, li jinsab cullimchien.

OMNISCIENCE } għerf bla tarf.

OMNISCIENCY } għerf bla tarf.

OMNISCIENT—Alla l-Imbierec, li għandu għerf ta bla tarf.

OMNISPECTIVE—li jista jara collox.

OMNIUM—li *stocks* collha flimchien tal fondi collha Inglisi.

OMNIUM GATHERUM—il kixx u 'l mixx.

OMNIVAGANT—li jiggerra cullimchien.

OMNIVOROUS—li jecol collox.

OMOGRAPHY—chif turi l-oġġetti (metudu għid minn f'loc l-incisioni, il-litografija u 'l pittura).

OMOPATE—il għadma jew pala ta li spalla.

OMPHACINE—żejt aħdar (li jagħsru miż-zebbug aħdar).

OMPHALIC—taż-żocra.

OMPHALOCLE—bażwa taż-żocra.

OMPHALOPTER—l-isem li bih dari ohienu isemmu il-lenti (ħgiega li turi obir).

OMPHALOPTIC—ħgiega tal-lenti (turi obir).

OMPHALOTAMY—operazioni tal ktih tal curdun taż-żocra.

ON—fuk; isa! mixxi!; għal; minn; bi; *on the ship*, fuk il bastiment; *on, my lads*, isa, il kuddiem, mexxu dejjem, l-aħwa!; *a thing to thank God on* (Shakespeare, *Henry IV*), ħaga ta min jirringrazia l-Alla għaliha; *to have pity on a person*, icolloc ħuena minn bniedem; *to be on*, tagħmel imħatra, icolloc l-imħatra; *tcun biha fis-sacra*: *on my side*, in-naħha tiegħi; *miegħi*; *on fire*, li kiegħed jakbad jew jinħarak; *on hand*, miżmum jew imkiegħed għand (cotba etc) għal bejħ; *on high*, fil għoli; *on the way*, fit-triek, mixxi; *on the wing*, sejjer; *put on*, għamel fraseo, ilbes il cappell etc.; *read on*, ibka akra, compli; *to be on a paper*, tcun-fi staff ta, jew wieħed minn dawc li johorgu xi, ġurnal; *he is on the Times*, issa mdaħħal fil publicazioni tal Gazzetta it-*Times*; *on probation*, bi prova; *on leave*, bil permess; *on duty*, għassa; *on condition*, bil patt; *on come*, ħalba xita jew silg; il bidu (l-akwa) ta negozju jew xogħol scabrus.

ONAGER—il ħmar salvagg; maċna tal militari.

ONANISM—masturbazioni; ħsara li tagħmel xebba lil xhubita stess.

ONCE—darba; ilu, żmien ilu, fl-antico; *go once a week*, mur darba fil ġimgħa; *once upon a time*, darba waħda; ilu, etc.; *at once*, minnufih, malajr.

ONCOMETER—strument tat-tobba biex tesamina xi ħaga minn gewwa fil ġisem.

ONCOTOMY—ftuħ ta tumur.

ONDATRA—il kattus tal misc tal Canada.

ONDI (bil Francis, akra *ondl*)—igħejdu; hemm ix-xniġħa.

ONE—wiehed; tghakkad f'wiehed; taghmel haga wahda ma; *all one*, collu wiehed, xorta wahda; *it is all one to me what you do or say*, xorta wahda ghalija, x' taghmel jew xi tghejd; *one day*, gurnata wahda; darba; xi darba, xi gurnata; *one by one*, wiehed wiehed; *one another*, lil xulxin; wiehed lil jehor.

ONE SIDED—parziali; li izomm ma; li hu mixhut lejn (partit); *that was a one sided speech*, dac chien discors parziali (li zamm actar ma nahha wahda milli zamm ma l-ohra).

ONESIDEDNESS—zamma ma partit; parzialità, inclinazioni, xehta lejn.

ONEIROCRITIC—min ifisser il holm.

ONEIROCRITICS—is-sengha li tisser il holm.

ONEIRODYNIA—tahwid tal mohh fil holm.

ONEIROLOGY—it-teoria tal holm.

ONEIROSCOPIST—min ifisser il holm.

ONEIROSCOPY—tifsir tal holm.

ONENESS—stat ta wiehed wahdu; li toun wahdec.

ONERARY—tajjeb ghal, li kiegghed ghal, garr ta hwejjeg jew taghbijiet tkal.

ONERATE—tghabbi.

ONERATION—tghabija.

ONEROUS } tkil.

ONEROSE }

ONGOING—moghdija il kuddiem; progress, procedura.

ONION—basla.

ONLINESS—kaghd ta wiehed wahdu.

ON LOOKER—wiehed minn dawc li icunu iharsu.

ONLY—biss; wahdu; *I was the only one there*, jena biss (wahdi) cont hemm; *an only child*, tifel wahdu (li ma hemmx hlietu).

ONOLGY—discors ta wiehed ibleh.

ONOMANCY—thabbir, induv nar x'ghandu jigri, mil littri ta isem.

ONOMASTICON—dizionario ta l-ismi-jiet, damma ta cliem (fi otieb) bit-tifsir taghhom.

ONOMATOLOGY—studiu (trattat) fuk in-nisel tal cliem.

ONOMATOPEIA—chelma li meta

tghejda turi il hoss li tisser; bhalli-chiecu: ghagha, tferfix etc.

ONSET—hbit; kbid ghal; bidu; tahbat ghal; tilda.

ONSLAUGHT—attacco, hbit ghal.

ONSTEAD—razzett.

ON TO—ghal fuk; ibka diehel; minn hawn ghal fuk.

ONTOLOGIST—min jaf l-ontology.

ONTOLOGY—ontologia; metafisica; li studiu tan-natura, l-essenza, il qualità u l-attributi ta dac collu li li jesisti (li ghandu ruh).

ONUS (plural onera)—pis, tokol;

ONWARD } il kuddiem; mgghoddi il

ONWARDS } kuddiem.

ONYCHA—bebbuxa li fha riha tfuh.

ONYX—isem ta hagra preziosa, agata; axxess fuk il habba tal ghajn.

OOLITE—gebla tal mola maghmula hbu hbu ghenieked ma xulxin.

OOLITIC—tal oolite (ara).

OOLGY—trattat (chitba) fuk il bajd tal ghasafar.

OOLONG—qualità ta tè iswed.

OOMIAK—frejgatina ta ghamla quadra tal Eschimo.

OOPAK—ara oolong.

Ooze—tajn, hama; nixxiegha; dac li icun hemm fil mejjila ta dac li jiconza il glud; tixxi; tkattar.

OPACATE—ittappan; iddallam.

OPACITY—dlam, tishib (dalma li taghmel shaba).

OPACOUS } opac; mtappan; li ma

OPAQUE } ighaddix dawl minnu;

li m'hux trasparenti.

OPAH—huta obira ta dan l-isem.

OPAL—opal, hagra preziosa bajda nija tlekk.

OPALESCE—tiddi (tlekk) bhal opal.

OPEN (f'loc open)—tiftah.

OPEN—tiftah, tioxef; turi, tioxef, tgharraf (ma izzomm actar sigriet); tilda; miftuh; mioxuf; m'hux mhares; sincier, li ghandu kalbu f'idejh, dac li ghandu ighejdlec igheidulec; galantom, liberali; ta kalb hanina; temp sabih; m'hux il glata; *open the door*, iftah il bieb; *to thee I have opened my cause*, lilec jena urejt ghomti (xi gralli); *the story opens as follows*, li storia tilda hecc; *the debate opened*, il cu-

stioni (fil cunsill etc.) bdiet; *I have always found him open, familiar etc.*; dejjem sibtu sincier, familjari etc.; *an open and warm winter portendeth a hot and dry summer*, (Bacon, *Natural History*), xitwa shuna u bla glata thabbar (hi sinjal ta) sajj xott u shun; *in open*, fid-dieher, palelli, kud-diem culhadd.

OPEN AIR — fil beraħ, għal barra, għall aria, fil miexuf.

OPEN BAPTIST — wieħed li jemmen fit-Tkarbin mkaddes, izda li m'hux mgħammed bil hasil tal ilma.

OPEN BREASTED — libsa scullata; scullat.

OPEN CREDIT — creditu li xi banchieri jatu lil xi clienti tagħhom, jigifieri li jatuhom flejjes fuk xejn u bla garanti.

OPEN DOORED — ħanin, li għandu daru dejjem miftuħa għal cull min hu fil bżonn.

OPEN EYED — attent, b'għajnejh miftuħa.

OPEN SPACE — biċċa art (sit) m'hix mibnija.

OPEN TIDE — lewwel granet tar-reb-biġha (żmien il ftuħ tal fjuri).

OPENER — min jiftaħ, fettieħ; li jiftaħ, li jibda.

OPENHANDED — galantom, m'hux xhih.

OPENHEARTED — generus, kalbu tajba; dac li għandu igħejd igħejdu; sincier, fidil.

OPENING — fetħa; tieka; rewwieħa; xakk; lemha (dieher) ta xi haġa mil bogħod; bidu.

OPENINGKNIFE — mkass, sicchina etc. biex tiftaħ caxex tal landa, tal cunserva, sardin etc.

OPENLY — beraħ, bid-dieher; since-ment, ċar u tond; chif thossha.

OPENNESS — ftuħ; ċar, dieher, beraħ; sincerità.

OPERA — l-opra, it-teatru (fejn isiru l-opri bil musica).

OPERABLE — li jista isir, li jista icun.

OPERA GLASS — cannocchiali; tromba għat-teatru.

OPERANCE } operazioni, għemil.
OPERANCY }

OPERANT — li jahdem.

OPERATE — tahdem, tagħmel, tagix-xi; tagħmel operazioni (tat-tobba); tagħmel effett.

OPERATION — operazioni (tat-tobba) għamil; xogħol; effett; ċaklik (movement) ta armata (suldati etc).

OPERATIVE — li jagħmel; haddiem; biezel.

OPERATOR — min jagħmel operazioni (tabib, li jopra).

OPERATORY — laboratoriu, post ix-xogħol (esperimenti chimici etc).

OPERCULAR

OPERCULATE } mghotti b'għatu.

OPERCULATED }

OPERCULUM — għatu, tebka (fi pian-ta) li tghatti.

OPEROSE } li fih ix-xogħol; li hu

OPEROUS } scabrus; li idejkec.

OPTIDE — żmien iż-żwieġ (żmien li fih jista isir iż-żwieġ) mit-Trerè sa Ras ir-Randan.

OPHICLEIDE — strument tad-dakk, gdid, tar-ram, ta dan l-isem.

OPHIDIANS — ir-rettili, sriep etc.

OPHIDION — ballottra tar-ramel (ħu-ta).

OPHIOLATRY — kima (adurazioni) lis-sriep.

OPHIOLOGY — li studiu fuk is-sriep.

OPHIOMORPHUS — li għandu għamla ta serp.

OPHITE — xorta ta haġra, is-serpentina.

OPHTHALGIA — ugigh fil għajnejn.

OPHTHALMIA — ugigh jew mard (inflammazioni ta) il għajnejn.

OPHTHALMIC — tal *ophthalmia*.

OPHTHALMOGRAPHY — descrizzioni fuk il għajnejn.

OPHTHALMOLOGIST — min jicteb trattat fuk il għajnejn.

OPHTHALMOLOGY — trattat (ohitba) fuk il għajnejn.

OPHTHALMOSCOPE — strument għal fili (esaminar) tal għajnejn minn gewwa.

OPHTHALMOTOMY — dissezzioni (ftuħ, taktiħ) tal għajni.

OPHTHALMY — mard il għajnejn.

OPIANE — l-essenza (in-narcoticu) tal oppiu.

OPIATE—medicina li iggib ngħas; trakkad, tati l-oppiu biex trakkad.

OPIATED—oppiat, illuppiat.

OPIFICE—xogħol, hidma.

OPIFICER—baddiem, artista.

OPINE—tahseb, icolloc il fehma; tifhem.

OPINATION—fehma.

OPINATOR—min jifhem jew icollu fehma.

OPINIASTER—opinastru, wiehed stinat fil fehma tieghu.

OPINION—fehma, dehra, opinioni; tifhem, tidher; *I am of opinion that*, jidhirli, għandi fehma, li; *it is generally opinioned that*, culhadd jifhem, jew bosta jaħsbu, li; *opinion of the press*, x'igħejdu (x'jifhmu) il għurnali, jew li stampa (fuk xi otiieb etc. li icun haieg).

OPINIONATE } jebes, stinat, fil fehma

OPINIONATED } li ma jddawru b'xejn.

OPINIONATIVE—li jidhirli li jagħmel hu biss hua sewwa; imaginariu; tal haieb biss, li m'hux reali; tal fehma biss.

OPINIONED—mimli bih in-nifsu, presentuż.

OPINIONIST—wiehed li jogħgħbuh il tehmiet tieghu biss.

OPISTHOGRAPHY—chitba minn żewġ nahhiet tal carta.

OPITULATION—għajjnuna.

OPIUM—oppiu, għafjun.

OPIUM POPPY—xaħxiha.

OPOPANAX—xorta ta gomma li tchemmex il halk, li jusawha li spizziari contra li spasmi.

OPOSSUM—opossum, annimali mid-daks tal firien sa dac tal ktates, li il mara iggib borsa taht zakka fejn tarfa il frieh, jinsabu fl-America.

OPPIDAR—belti, wiehed mil belt, tal belt.

OPPONE—ara *oppose*.

OPPONENCY—opposizioni.

OPPONENT—min jilka; iżomm jebes; jekaf lill; antagonista; avversariu.

OPPORTUNE—tal wakt, tal hin, fil hin; taħbat, takbel, tgħid għal, tixrak, taddatta; tkieghed għal post jew f'locu.

OPPORTUNITY—wakt, ocażioni; *when on opportunity offers itself*, meta

jigi il wakt, meta tigi ix-xokka f'moxtha.

OPPOSABLE—li tista tmur contra tiegħu jew ta min jopponih; li tista tiekafu jew iżzomlu jebes.

OPPOSE—tilka, tiekaf, iżzomm jebes lill; tmieri.

OPPOSING—li iżomm jebes.

OPPOSITE—biswit; cuntlariu; maklub; min icun cuntlariu, min jopponi, avversariu; għadu; *he is, indeed, Sir, the most skilful and fatal opposite that you could possibly have found* (*Shakespeare, Twelfth Night*), Sinjur, hua tassew l-actar għadu haġen u kalil li katt stajt issib; *I am just the opposite*, jena il cuntlariu; *by free consent of all none opposite* (*Wilton, Paradise regained*), bir-rieda ta culhadd, hadd ma oppona (ma chien cuntlariu, jew kal le).

OPPOSITION—opposizioni, tfixxil; zamma jebes; wakfa; (fil politica), il partit cuntlariu tal amministrazzjoni tal Gvern; il partit li icun l-akwa.

OPPOSITIONIST—wiehed minn tal opposizioni jew tal partit cuntlariu fil politica.

OPPRESS—tgħakkes, taħkar, tagħfas.

OPPRESSED—mgħacches, maħkur, magħfus.

OPPRESSION—tgħacchis, moħkrija; għafis.

OPPRESSIVE—li jaħkar, igħakkes jew jagħfas; aħrax, kalbu hażina m'hux hanin.

OPPRESSIVELY—bil moħkrija, bit-għacchis.

OPPRESSIVENESS—moħkrija, tgħacchis.

OPPRESSOR—min jaħkar jew igħacches.

OPPROBRIOUS—li jagħmel għajb; infami, li igagħleo tistmerru.

OPPROBRIOUSNESS } għarucasa, għajb

OPPROBRIUM }

OPPUGN—topponi, tattacca, iżzomm kawwi contra.

OPPUGNANT—min jopponi; li jopponi, jattacca, jew imur contra.

OPSIMATHY—educażioni (tagħlim) li wiehed jibda meta icun qbir,

OPSIOMETER—strument (hgieg) biex tara il kawwa tal vista (ta chemm jaraw il għajnejn) biex taddatta il hgieg tan-nuċċali għal vista ta dac li icun.

OPSONATION—xiri tal affarijiet tal ichel jew provvisionijiet.

OPTATE—tagħżel, taħtar, tieħu.

OPTATION—xewka.

OPTATIVE—mixtiek; tax-xewka; xi haġa mixtiek.

OPTIO—strument tal vista (tal għajnejn jew li naraw bih).

OPTIO } tal *optics*.

OPTICAL }

OPTICIAN—min jaf l-*optics*, min ibih nuċċalijet, trombi etc.

OPTICS—ottica, ix-xienza (fisica) li titchellem fuk id-dawl u il għajnejn.

OPTIMACY—in-nobbli ta pajjis etc.

OPTIMATE—nobbli; tan-nobiltà.

OPTIMATES—il cbarat ta pajjis.

OPTIME—l-iprem studenti fl-Uni-versità ta Cambridge.

OPTIMISM—ottimismo; id-dutrina li cull ma isir, isir biss għall-aħjar; li collar sar u isir għall-aħjar.

OPTIMIST—ottimista; wieħed minn tad-dutrina tal *optimism*.

OPTION—għażla, haġra

OPTIONAL—li tista taħtru, tagħżlu jew le.

OPTOMETER—(fl-ottica) strument biex tara il kawwa tal vista.

OPULENCE } għana, gid.

OPULENCY }

OPULENT—għani, li għandu il gid.

OPUSCLE—opusculu, ctieb, librett; opra (chitba) żgħira.

OR—jew, inchella.

OR—(fl-araldica) deheb.

ORA—flus (munita) tal Anglo Sasoni li tiswa scut (20 sold).

ORACH—għobbejra (ħaxixa).

ORACLE—oraciu, (twegiba tal allat); profeta; titchellem, twiegeb bħal ma iwiegħbu l-allat.

ORACULAR } tal oracii; positiv; li

ORACULOUS } tista tokgħod fuku jew għalli igħejd.

ORAL—orali, verbali, bil fomm, bil cliem.

ORALLY—ta bil fomm,

ORANGE—laringa; sigra tal laring; laring; lewn il laringa.

ORANGEADE—laringata.

ORANGE BLOSSOM } żahar tal laring;

ORANGE FLOWER } *orange blossom* water, ilma żahar.

ORANGE LIST—bajjetta (drapp, pannu) wiesgħa.

ORANGE MAN—wieħed minn dawc li darba chieniu kamu fl-Irlanda favur tal protestantismu.

ORANGE OIL—zeit tal laring (l-ilma bħal għarak li icun hemm fil koxra tal laring).

ORANGE PEEL—kxur tal laring.

ORANGE PEHOB—xorta ta tè iswed taċ-Cina li icun fih riha tfuħ.

ORANGERY—għnien cbir etc. fejn ma hemmx hlief sigar tal laring.

ORANGE TAWNY—lewn bejn l-isfar u il cannella (cannella ċar).

ORANGOUTANG—orangutang, xadin jew ghedmejmum cbir.

ORATION—discors, għajdun.

ORATOR—oratur, wieħed li jaf jip-prietca tajjeb; li jinkala għal pulptu jew biex jagħmel discorsijiet.

ORATORIAL } tar-Rettorica, tas-

ORATORICAL } sengħa tal prietchi, jew discorsi; eloquenti.

ORATORIO—biċċa musica sacra.

ORATORIZE—tagħmilha ta *orator*.

ORATORY—oratoria, is-sengħa li wieħed icollu li jipprietca tajjeb; jew li imiss il kalb bil cliem jew id-discors li jagħmel; oratoriu, loc it-talb.

ORATRESS } oratrici, mara li tip-

ORATREX } prietca jew li taf tagħmel discorsi sbieħ u li imissu il kalb.

ORB—globu; tittondia, tgħerbeb fi globu.

ORBATE—bla tfal, abbandunat.

ORBED } li gej bħal globu; tond.

ORBIC }

ORBIOLE—globu żgħir.

ORBICULAR } li għandu għamla ta,

ORBIOLATE } li gej bħal, globu.

ORBIT—id-dawra li tagħmel chew-cba; il ħofriet il għajn; dis id-dawra (circu) li icun hemm ma għajn għasfur.

ORBITAL } tal orbita.
 ORBITUAL }
 ORBITUDE } telfa tal omm jew tal
 ORBITTY } missier (li stat ta ltim);
 telfa tal ulied jew ic-*caħda* tal geni-
 turi mill ulied.

ORBLIKE } bħal globu.
 ORBY }

ORO—xorta ta baljena (*ħuta*).

ORCHARD—*guien* bil frott rkiek.

ORCHARDING—coltivazioni, *hidma* tal gonna bil frott (rkiek etc.)

ORONRI.—mineral bħax-xobb il gmiel.

ORCHESOGRAPHY—trattat fuk iż-*żfin*.

ORCHESTRA—orchestra (*musica*); il post fejn idokku tal orchestra (*palc* etc.)

ORCHESTRAL—tal orchestra.

ORCHID—orchidea.

ORCHIL—il *ħaziż* taz-*żebgħa*.

ORCHIS—pianti mir-razza tal orchidea.

ORCHIOTOMY—castrar, *ħasi* (*minn taħsi*).

ORCHITES } infiammazioni tat-testi.
 ORCHITIS } culi.

ORDAIN—tordna (*sacerdot*); tordna, trid; *tistabilixxi*; tagħmel; *tirranga*; tlesti; *thejji jew tipprepara*; *he was ordained priest, ordna sacerdot*; *they ordained a feast to be held, ordnaw* (riedu li issir) festa; *all things that we ordained for the festival etc.*, (*Shakespear, Romeo and Juliet*), cull ma lestejna għal festa etc.; *the cause why music was ordained*, (*Shakespeare, Taming of the Shrew*), ir-raguni li għaliha chie-net magħmula (*istituita*) il *musica*.

ORDAINED—ordnat, sacerdot.

ORDAINING—li jordna.

ORDAINER—min jordna.

ORDEAL—*tiġriba*, prova.

ORDER—ordni, regola; metudu; galbu; ordni tal bini; tusija; rikma; ordni; emand; ordni ta religiusi (*patrijiet*); *tirranga*, *tkegħed f'locu jew bl-ordni*; *tmixxi, twissi, taħchem*; tordna, *tiicmanda*; *I found everything in order, sibt collox f'locu* (in ordni, jew sewwa); *I gave this order, jena tajt din l-ordni*; *the order of St. Augustine*, l-ordni (tal patrijiet) ta Santu Wistin;

in architecture there are five orders, fl-architettura hemm ħames ordnijiet.

ORDERER—min jordna.

ORDERING—li jordna.

ORDERLY—sewwa, bil metudu; *regolari*; *orderly*, sultat (*baxx fizzjal*) li jagħmel id-*duties* militari (*hecc msej-jan*).

ORDERS—l-ordni sacru.

ORDINAL—ordinali, li juri liema fil għadd (bħal: l-ewwel, it-tieni, il *ħames* etc.)

ORDINANCE—ordinanza, ligi.

ORDINANT—l-Iskof etc. li jordna il kassisin etc.

ORDINARY—ordinariu, comuni; *oh-xon*; ta cull jum, ta dlong, *tas-soltu*; cappillan tal *ħabs*; *mħallef* li kiegħed għal *causi* tal affarijiet tal *cnisia*; *ichel* li issib lest f'*lucanda*; *lucanda*, *dverna*; *in ordinary*, *impiegat* ma; li kiegħed biss għall; *who is the chaplain in ordinary to the Bishop, now?* min hu il cappillan ta l-Iskof issa; *ordinary of the mass*, ic-cerimoni collha tal *kud-diesa* ta kabel u ta wara il canoni.

ORDINARY SEAMAN—bahri li għad milħux fis-servizz wisk; li icun għadu ma wasalx biex icun magħdud bħala *able seaman*.

ORDINATE—regolari, metodicu, sewwa, f'locu.

ORDINATELY—sewwa, chif imissu, chif imur.

ORDINATION—ordni; metudu; rangar f'locu; ordinazioni ta kassisin etc.

ORDINATIVE—li jordna, li irid, li igaghial.

ORDINATOR—min jordna, direttur.

ORDNANCE—canuni.

ORDONNANCE—l-ordni, it-tkegħid ta figuri f'locom fi quadru; it-taksim chif imissu collox f'locu f'bini, f'fabbrica, f'biċċa xogħol jew f'opra.

ORDURE—ħmieġ, ħara.

ORE—metalli bit-trab b'collox chif jinkatgħu mil miniera.

OREAD—*Oread*, alla falz, xbejba tal muntanji.

OREGON—Oregon, wieħed (*isem*) mil li Stati Uniti (*America*).

ORBODAPHNE—pianti, bħar-rand, li jicbru fis-serer.

ORE WEED — alca tal baħar.

ORF GILD — cunsinjar, ghati lura ta flus etc. li icunu misruka.

ORFRAYS — frenza tad-deheb.

ORGAL — kiegħ tal (dac li jokghod mil) imbid.

ORGAN — orgni; biċċa tal gisem, organu; mezz (biex tgharraf jew tħabbar, bħal gurnal); *the tongue is the organ of speech*, lsiem hua l-organu tal cliem; *can you play the organ?* taf idokk l-orgni?

ORGAN BLOWERS — neffieħ tal orgni.

ORGAN BUILDER — min jagħmel l-orgnijiet.

ORGAN LOFT — gallarija tal orgni.

ORGAN PIPE — suffara tal orgni.

ORGAN STOP — registru tal orgni.

ORGANIC } organicu, tal biċċiet tal
ORGANICAL } gisem, *organic disease*,
mardijiet tal biċċiet tal gisem.

ORGANIC CHEMISTRY — chimica organica; il chimica ta dawc il kwejjeġ li huma mħaltin mal carbon, li fihom l-idroġenu u in-nitroġenu flimkien mal carbon.

ORGANIFIC — li jagħmel l-organi.

ORGANISM — l-organismu, il biċċiet collha li jiffurmaw il gisem.

ORGANIST — organista, min idokk l-orgni.

ORGANIZATION — rangar, tkiegħid ta collox f'locu; rikma.

ORGANIZE — tirranga, tkiegħed f'locu; tirkem.

ORGANIZED — organizzat, irrangat, mirkum.

ORGANOGRAPHY — descrizzioni tal għamla ta (chif in huma magħmulin) il pianti.

ORGANZINE — xorta ta ħarir.

ORGASM — xgħil tal gisem; meta jixgħel il gisem għal xi xewkat taż-żina.

ORGEAT — orzata (ilma tax-xgħir, bil lewż miħħuk, bis-silġ).

ORGIES — xalar (xorb, icħel, u żina) ta bil-lejl.

ORGILLOUS — superv, cberi.

ORGUES — serratizzi bil ponta tal ħadid li icunu wekfin f'bieb ta fortizza lesti biex jittgħuhom fuk rjus il għadu meta jigi biex jidħol.

ORICHALON — ram isfar (donnu deheb) li jinsab f'xi muntanji.

ORIEL — tieka maħruġa il barra (bħal tad-djar antichi).

ORIENT — l'vant, ta l'vant; li ilekk jew ilellex, li iġhammex il għajn.

ORIENTAL — ta l'vant; li jigi mil l'vant; wieħed li jokghod fl-artijiet ta l'vant; orientali.

ORIENTALIST — orientalista, min jaf il-lingui ta l'vant; min jokghod fil-pajjisi tal l'vant.

ORIENTALIZE — tokghod għal; tidra jew iddarri għal costumi etc. tan-nies ta l'vant.

ORIFICE — tokba zghira, fetha, xakk, ħalk.

ORIFLAMB } standard tad-deheb, o-
ORIFIAMME } rifiamma.

ORIGAN — merdkux salvagg.

ORIGIN — bidu, nisel, oriġni.

ORIGINABLE — li jista icollu nisel, jew icun mnissel.

ORIGINAL — original, dac li minn fuku ticcopia jow tieħu copia; l-ewwel wieħed, ewlieni, l-ewwel.

ORIGINAL SIN — id-dnub original, tal bidu jew ewlieni, dac li bih jitwiieldu il bnedmin collha bħala ulied Adam.

ORIGINALLY — mil bidu, għal lewwel.

ORIGINARY — li inissel, li jati b'du, li jaħlak.

ORIGINATE — tnissel; tibda; toħlok.

ORINATION — bidu, nisel.

ORIGINATOR — min inissel, jew johlok.

ORILLON — trunciara, għolia, tat-trab mdawra bil madum, f'fortizza.

ORIOLE — tajra safra, għasfur.

ORION — għankud ewieħeb ta dan l-isem fl-emisferu ta isfel.

ORISMOLOGY — glossariu, tifsira tat-termini (chelmiet) li jinsabu fix-xienza, fl-istoria Naturali etc.

ORISON — talba, supplica.

ORK — ħuta ebira (ta dan l-isem).

ORLE — orlu.

ORLEANS — orleans, drapp ħafif għal gleeħijiet etc.

ORLOP — cverta li tizzarma (levatizza) f'bastiment tal guerra.

ORMOLU — doratura (ħasil) bir-ram jew bil bronż.

ORNAMENT—ornament, zina, rikma iżzejjen ; tirkem.

ORNAMENTED—mzejjen.

ORNAMENTAL—taż-zina, għaż-zina.

ORNATE—mzejjen, sabih.

ORNITHICHITE—sinjal ta siek għasfur f'gebla.

ORNITHOLITE—għasfur petrificat.

ORNITHOLOGY—trattat (studiu) fuk il għasfatar.

ORNITHOLOGIST—min jaf l-*ornithology*.

OROGRAPHIC } tal *orography*.

OROGRAPHICAL }

OROGRAPHY—descrizioni tal muntanji.

OROLOGY—trattat, għerf (studiu) fuk il muntanji.

OROTUND—lijippronunzia jew ighejd ċar cliem jew id-discors.

ORPHAN—ltim.

ORPHANAGE—li stat ta ltim (ta wiehed li icun tilof il missieru u l-ommu).

ORPHANED—bla omm u missier.

ORPHANET—ltima jew ltim żghir (tarbija).

ORPHANISM—ara *orphanage*.

ORPHANOTROPHY—orfanotrofju, post għal li ltiema.

ORPHEAN—ta *orpheus* (ara).

ORPHEUS—alla (falz) tal musica u tal poesia.

ORPIMENT—żebgħa culur safrani.

ORPHINE—lewn isfar ħamrani (żebgħa).

ORRERY—macna li turi il mixi u' bogħod minn xulxin tal cwiecheb.

ORRIS—frenża tad-deheb; it-trab tal *orris* (pianta tfuħ) li iħaltu mat-terra, ma't-tabacc ta li mniehher etc.

ORSE DUE—xorta ta pannella (tad-deheb) ordinaria.

ORTOLAN—ortulan (għasfur).

ORTHODOX—ortodoss, li jokgħod għat-tagħlim collu u il fidi tal enisia.

ORTHODROMY—tivviagġa (tmixxi vapur etc.) f'linja dritta (fid-dritt).

ORTHOEPY—ortoepia, pronunzia tajba.

ORTHOGON—figura rettangolari.

ORTHOGRAPHER } min jaf l-*ortogra-*

ORTHOGRAPHIST } *phy*.

ORTHOGRAPHY—ortografija ; tagħlim

fuk it-taksima u' chitba tal cliem sewwa ; chif tispelli il cliem.

ORTHOLOGY—ortologia, il għati, tal ismijiet sewwa tal hwejjeġ.

ORTHOMETRY—il-ligijiet jew ir-reguli tal (chitba tal) versi fil poesia.

ORTHOPEDY—id-drittar, tiswija, rangar ta drih, siek etc. magħwga li icollhom it-tfal.

ORTHOPEDIA—marda tan-nukkas tan-nifs, meta tista tiehu in-nifs xhin teun wiekaf biss.

ORTHOPTERA—it-taksima ta insetti bħal ma huma wirdien, wrieżak, grati etc.

ORTHOSTYLE—ringhiela dritta ta colonni.

ORTIVE—ta fejn tiffaccja ix-xemx, ta lvan.

ORTOLAN—(għasfur) ortulan.

ORTS—il frac tal ħuxlief, silla niexfa etc., fdal.

ORVINTAN—contra velenu (ta dan l-isem).

ORYZA—is-sigra tar-ross; ir-ross.

Os—ghadma.

OSCHITIS—infjammazjoni (nefha) tal borsa (ta rgjel).

OSCILLANCY—tbandil, tixjir.

OSCILLATE—tixxejjer; li jixxejjer.

OSOTANCY—titwib (ta meta wiehed icun bin-nghas).

OSCITANT—li jittewweb bi nghas ; ghajjen.

OSCITATE—tittewweb.

OSULATE—tbus.

OSCULATORY—reliquia, osculu (teca b'xi għadam tal kaddisin etc. għal bews).

OSPRAY—(tajra) arpa.

OSSEOUS—mgħaddam.

OSSIDE—ghadma żghira.

OSSIFRAGOUS—li ichisser il għadam.

OSSIFY—tgħaddam ; titgħaddam.

OSSIVOROUS—li jecol il għadam.

OSSUARY—carnioria (fojn jigbru il għadam tal mejtin).

OSTAGRA—mkass tat-tobba biex igibu xi frac tal għadam mil gisem.

OSTEAL—tal għadma.

OSTEALGIA—ugigh fil għadam.

OSTENSIBLE—li jidher, ċar.

OSTENSIVE—li juri, li iħabbar.

OSTENT—dehra.

OSTENTATION—frugħa, nefħa, tlellix.

OSTENTATIOUS—fierah, minfuh bih in-nifsu, l'ihobb juri ruħu, li illellex, li ighajjat.

OSTEOGRAPHY—trattat fuk il għadam.

OSTEOPHYTE—tumur mgħaddam, għadma mkabbza.

OSTEOTRITE—strument tat-tobba biex joħorgu mil gisem il għadam marid.

OSTEOSARCOMA—tibdil ta għadma f'haga bħal laħam.

OSTEOTOMY—descrizioni fuk il għadam.

OSTIARY—hemm fejn tispiċċa ix-xmara (fejn ix-xmara tinxeħet fil baħar); fomm xmara.

OSTITIS—infiammazioni tal għadam.

OSTLER—tifel, ragel ta li stalla.

OSTMEN (f'loc *eastmen*)—in-nies ta l'vant, chif chienu msejhin id-Danisi li marru biex ighammru fl-Irlanda.

OSTRACISM—ostracismu, censura pubblica; titrif, tchiccija, esilju.

OSTRICH—li nghama; *ostrich feathers*, ir-rix ta li nghama.

OTACOUS TIC—li igħejn is-smigh.

OTACOUS TIC ON—trumbetta tal widna (ghat-turkien biex tgħejnom jisimghu).

OTALGIA } ugigh fil widna.

OTALGY }

OTALGIC—rimediu għal ugigh tal widnejn.

OTHER—jeħor, oħra; *some other time*, xi darb'oħra; *some body or other*, dac jew dan, xi ħadd (icun min icun); *every other day*, gurnata iva u oħra lè; *every other year*, sena iva u oħra lè, cull sentejn.

OTHERS—oħrajn, *the others*, l-oħrajn.

OTHERWISE—xort'oħra, inelelè, in-chella.

OTIC—tal widna.

OTIOSE—ghazzien, ozius.

OTITIS—infiammazioni tal widna, ugigh tal widnejn.

OTOGRAPHY—descrizioni tal widna.

OTOLOGY—chitba (trattat) fuk il widna.

OTOPLASTIC—operazioni tal widna (biex wieħed jigih is-smih).

OTOSCOPE—otoscopiu, strument għal esami tal widnejn.

OTTAR—quintessenza; *the ottar of roses*, il quintessenza tal ward (fwieħa).

OTTER—animal bħal bumerin li jakbduh għal pil tiegħu.

OTTOMAN—Torre; ottoman, sufà la Torca; tat-Toroc.

OUCH—id-dudu (tad-deheb ta ghonk in-nisa); sartisur (loc, f'circhett etc. fejn ikegħdu id-diamant).

OUGHT—xejn; zero; chien imiss, chien imur, jew jixrak; *he ought to have come*, chien imissu (chien messu) għè.

OUNCE—ukija (użin); *four shillings an ounce*, erba xelini l-ukija.

OUNCE—animal li jixbeh il pantera; il linci.

OUR—tagħna; *our father*, missierna.

OURANOGRAPHY—descrizioni tas-smewiet u tal chwiecheb etc. li jidru fihom.

OURETIC—tal urina.

OUROLOGY } il għarfa tal marda
(xi tcun il marda) mil

OUROSCOPY } esami tal urina.

OURS—tagħna.

OURSELVES—aħna stess.

OUST—tvaca; tneħhi, tixħet barra.

OUT—barra; kiegħed (m'hux jaħdem); *who loses, who wins, who is in, who is out*, (*Shakespeare, King Lear*), min jitlef, min jirbaħ, min hu impiegat (*gewwa*) min hu barra (kiegħed); *what will you do when the coals are out*, x'tagħmel meta jispiċċalec il faħam; *speak out*, tchellem, għejd li għandec tgħejd; *murder will out*, id-dnub ma jorkodx (id-delitt jibka sachemm fl-aħħar jinchizef); *I am out*, mitluf (misrum) jena; *I have forgotten my part and I am out*, (*Shakespeare, Carolanus*), insejt il parti tiegħi u issa rasi m'hix f'loca attar; *to be out*, icolloc żball; *he was out in his calculations*, chellu żball; *out of sight*, bogħod mil ghajn (fejn ma tarax jew ma jarawex); *out of sight out of mind*, bogħod mil ghajn bogħod mil kalb; *to be out of*, tcun niekes minn; *ma icollocx*; *I am out of friends*, ma

ghandix hbieb; *out of breath*, bla nifs; *out of reach*, fejn ma tilhkux (fejn ma jintlahakx); *out of hearing*, fejn ma tismax (jew ma jinstamax); *out of frame*, mhawwad, mkalleb, mgherfex collu; *out of hand*, malajr malajr, mill actar fis; *gather we our forces out of hand* (Shakespeare, Henry, nigbru il forzi tagħna bla telf ta żmien (malajr, malajr); *out of joint*, makluh, slugat; *out of print*, esaurit (ctieb etc. li ma bakax minnu, spicċa); *out of sorts*, m'hux f'sietu; iħossu ftit hażin; m'hux fiha; *I feel out of sorts to-day*, illum ma nħossnix fiha; *out of temper*, bihom; bin-nervi; mħanfes; *out of trim*, (bastiment) m'hux immattjat (armat) tajjeb għas-safar; *out of tune*, stunat; *out to out*, minn barra għal barra; chif in hu sewwa huna, tul, wisa etc.; *out of the way*, mwarra, li m'hux soltu, iżzejjed; *the price is not out of the way*, il prezz m'hux għali tal għageb; *out of door*, ta barra (m'hux ta gewwa iddar) li m'hux ta idej; *this questions out of door* (Dryden, Juvenal), din il custioni m'hix ta idejna; *out of pocket*, lura; mil but; *I was two shillings out of pocket*, bkajt żewġ xelini lura; (chelli noħroġ żewġ xelini mil but, jena); *out and out*, il veru; *he is the out and out swindler*, hua il veru halliel; *the inns and outs*, ir-rocon, il ftietak collha; *I know all the inns and outs of it*, naf il biċċa collha chif in hi; *the fire is out*, in-nar intafa; *the barrel is out*, il barmil svojta (spicċa); *out of order*, mkalleb; *my stomach is out of order*, għandi li stoncu tiegħi mkalleb; *a way out*, il ħruġ (ħarġa, post muejn joħroġu in-nies f'teatru etc.); *time out of mind*, ilu ferm (li ankas bniedem jiftacar); *out with him*, ixhtu (checcih) il barra; *let him out*, iftaħlu (erħilu imur il barra); *out of one's depth*, fejn wieħed ma jilħaklux (fil baħar etc.); *he found himself out of his depth, and could not swim, was drowned*, sab ruħu fejn ma jilħaklux, ma jafx ighum, u għerek; *out patient*, marid li imur jid-dewwa li sptar iżda ma jokgħodx hemm.

OUT—tixhet, titfa barra.

OUT ASKED — li nedewh għat-tielet darba.

OUTBALANCE — tizen actar, tissorpassa; tegħleb; tiscorri.

OUTBARGAIN — taħbat jew tmur tajjeb f'negozju.

OUTBEG — titlob iżzejjed; titlob ferm.

OUTBID — iżzid fuk hadd jehor (fil prezz).

OUTBLOWN — minfuħ (mimli bir-rih).

OUTBRAVE — tgħaddi fil hila jew fil curagg; tisbok fil gmiel.

OUTBREAK — scoppiar, fakgha; tifkigha; *at the outbreak of cholera*, meta scuppiat (fegget jew bdiet) il cholera.

OUTBUILD — tibni ahjar (actar sod u li idum).

OUTBURST — hamba, għajjat, għageb.

OUTBY — ftit bogħod; hdejn; ma gemb.

OUTCAST — tixhet, tchecci jew tibghat il barra; mtarraf; turrufnat; esiljat.

OUTCLASSED — ta qualità inferjuri; ta qualità li hemm wisk ahjar minnha.

OUTCOME — risulat, conseguenza; il frott.

OUTCRY — għageb, rvell, storbiu, hamba.

OUTDO — tegħleb, tgħaddi.

OUT DOORS — fil beraħ, barra; għall aria.

OUTER — ta barra; *an out-and-outer*, l-iprem; ta kuddiem nett; l-ahjar f'collox.

OUTER MOST — ta barra nett.

OUTFALL — fomm ix-xmara; bocca ta canal jew drenagg etc.

OUTFIT — tagħmira ta hwejjeg etc. li jinhtiegu il baħrin jew is-suldati; tihjija.

OUTFITTER — min kieghed biex i-ghammar baħrin, suldati etc. jew bastimenti b'dac collu li għandhom bzonn.

OUTFLANK — tieħu l-ahjar post f'manovra jew fuk camp ta battalja.

OUTFLOW — xhit barra; dac li joħroġ, imur jew jinxtahet il barra.

OUTFLY — taħrab.

OUTGIVE — tati actar minn.

OUTGO — tghaddi; thalli lura jew waraje; tispicca; tigi fl-ahhar; in-nefka dac li wiehed jonfok jew johrog (il cuntrariu ta *income*).

OUTGOING — li icun hiereg, li icun wasal jew kiegħed lest biex johrog; nefka; it-truf; ix-xifer.

OUTGROW — tghaddi fit-tul; ticber jew titwal actar; tisbok il cobor.

OUTHEROD — tghaddi; tbatti; *it out-herods Herod*, (*Shakespeare, Hamlet*), ibatti li stess Erodi.

OUTHIRE — ticri, tati b'chiri.

OUTHOUSE — dar mibnija għaliha.

OUTING — ħarga il barra (fil campanja jew għal l-aria).

OUTLAIN — micxuf, mkiegħed barra fejn jidher.

OUTLANDER — frustier, strangier.

OUTLANDISH — ta barra, strangier, m'hux tal pajjis; stramb, curius.

OUTLASH — tesagera.

OUTLAW — wiehed li il-ligi ma tip-protegħilix; sbandut; wiehed (briccun) li ma hux protett mil ligi.

OUTLAY — nefka; ticxef; turi.

OUTLEAP — sfog; *youth must have some outleap*, il guvintà irid icollhom xi sfog (fejn iderru jilgħabu etc.)

OUTLET — tokba, fetħa, sfog, ticrita mnejn jista johrog ilma etc.

OUTLIE — tisbok fil ghideb.

OUTLIER — wiehed li ma jokgħodx f'dac il pajjis, rahal etc, fejn hu l-ufficiu tiegħu.

OUTLINE — l-ewwel ħazz, contorn; thożz il contorn; tagħmel il contorni; thożz il għamla tal ħaġa.

OUTLIST — ic-ċmusa; ix-xifer ta barra.

OUTLIVE — tgħejx actar minn.

OUTLOOK — għassa; post minn fejn wiehed igħasses; dehra.

OUTLOOKER — wiehed li issa iħares lejn (ihobb lill) din u issa lejn dic; wiehed li m'hux costanti fli mħabba.

OUTLYING — staccat; li kiegħed fil libertà (barra), li m'hux mgħaluk.

OUTMAN — ara *outdo*.

OUTMANTLE — tisbok fil lbies jew fiz-zina.

OUTMARCH — timxi actar minn; tghaddi fil mixi; thalli lura.

OUTMOST — ta barra nett.

OUTMOUNT — tghaddi, tbatti, tegħleb, tisbok.

OUTNUMBER — tghaddi, tegħleb fil għadd.

OUTPACE — tghaddi (thalli lura lill) fil mixi.

OUTPORT — l-ibgħat port, port li icun bogħod għall cummerċ.

OUTPOST — il camp, jew post tas-soldati il barra mil camp il cbir; għassa avanzata.

OUTPOUR — tfawwar; ixxerred barra; tokba, sfog, mnejn johrog l-ilma etc. meta jintela bir etc.

OUTPUT — il prodott ta (dac li tati) miniera jew miżna.

OUTRAGE — triegħex; regħxa; *outrage on common decency*, attentat għal giegh ta tifla.

OUTRAGEOUS — kalil; aħrax; chiefer, li hadd ma jista isofri; atroci.

OUTRAGEOUSNESS — killa, hruxija; chefrija.

OUTRICK — munzell liuxliet f'għalka etc. fil borah.

OUTRIDE — tghaddi, tisbok, biż-ziemel; ħarga il barra fuk iż-ziemel jew riecheb; post, mogħdija għaž-żwiemel ta rchib; spedizion.

OUTRIDER — dac li riecheb fuk iż-ziemel imur kuddiem il carrozza ta xi princep etc.

OUTRIGGER — grabia (armar, arblu, lasta, etc. mħruga il barra f'ħajt tal bini etc. biex jisaw mighu, f' taljola, bramel tat-tajn etc.); ir-rota ta-cinturini li iddawwar il macna, torn etc.; il fergha (dic li tarfa) ta macna; tangun, buttafora jew il-lastà ta ma zakk fregata etc. bic-cimi mdendlin magħha għar-rbit tal fregatini etc.; bum (lasta) abbord fejn iżommu cimi jew kluh stisi.

OUTRIGHT — għal l-aħhar, għal collox, chemm jista icun; dlone, malajr.

OUTRIVAL — tghaddi, tegħleb, tbatti, tisbok.

OUTWAR — tagħmel frattarija; ħamba, rvell, storbiu tal għajjat.

OUTRUN — tigi actar minn, tghaddi bil giri; tiscorri; tecciedi.

OUTRUNNER — fergha, rimja.

OUTSALE — rcant.

OUTSCOURING — dac li jibka meta taksel jew tnaddaf xi haġa; il fdal.

OUTSELL — tbiħ oġġla.

OUTSENY — għassa avanzata.

OUTSET — il bidu ta negozju etc., bidu.

OUTSHINE — tlekk; tiddi actar, tisbok.

OUTSHOT WINDOW — tieka sporguta (mahruga) il barra.

OUTSIDE — barra, il wiċċ; *the outside*, l-actar, l-izied; *there are fifty at the outside*, l-actar li hemm ħamsin.

OUTSIDER — barrani, minn barra; wieħed li m'hux tal partita, li ma jifhimx; tnaljetta zgħira tal ħaddieda biex jigbdu id-duda ta serratura u jifthu minn barra.

OUTSKIRT — limti, tarf, xifer: *they were seen watching at the outskirts*, rawhom iġġassu fit-truf tal pajjis (fil confini).

OUTSPAN — tneħhi (tħoll) il madmad minn għonk il gñiedes armati f'car-ru etc. biex tistriħ fil viagg (chif jagħmlu fl-Africa t'Isfel); il mistriħ tan-nies u il gñiedes f'xi viagg.

OUTSPEND — nefka, spisa.

OUTSPOKEN — li jitchellem ċar; li ma jokghodx itegħemha; ta żakku f'fommu.

OUTSPRING — li nieżel minn, mnissel.

OUTSTAND — iżżomm jebes; tiekaf lill; tisporgi; toħroġ il barra.

OUTSTANDING — li għadu m'hux meħlus; li għadu m'hux mħallas jew persaldu; *outstanding debts*, djun li għadhom ma tħalsux; *outstanding documents*, documenti, carti (ta officju etc.) li icunu għadhom ma iddecidewx fukhom, li għadhom barra.

OUTSTAY — iddum actar.

OUTSTEP — waħdu waħdu; solitariu; għajr jecc; *outstep the king he miserable*, (Heywood, *Edward IV*), għajr jecc ir-re ma idejjakx kalbu.

OUTSTRAIN — titħabat actar minn; tghaddi fix-xogħol u it-taħbit.

OUTSTRETCH — titfa, tistendi; toħroġ, tisporgi il barra; tiftaħ ferm; wes-gha, cobor.

OUTSTRIP — tghaddi, tegħleb; tisbok; tħalli wara biċċa ċhira.

OUTTOILED — micdud (maktul) bix-xogħol.

OUTVIE — tghaddi, tegħleb, tbatti, tisbok.

OUTVOTE — tghaddi bin-numru tal voti, icolloc voti actar.

OUTWARD — ta barra; li jidher tal wiċċ; *the outward man*, il gisem tal bniedem (it-temporal).

OUTWARD BOUND — (bastiment) li ħiereġ, siefer, minn pajjis għal pajjis jehor.

OUTWARDLY — minn barra.

OUTWARDS — barra, minn barra.

OUTWASH — tnaddaf.

OUTWAY — sfog, tokba etc. għal hrug ta ilma etc.

OUTWEAR — iddum jew isservi actar, tati iż-żmien; tghaddi il gurnata ma tagħmel xejn; *the sun is high and we outwear the day*, (Shakspear, *Henry V*); ix-xemx telgħet u ahna keġħdin nit-ghazżnu.

OUTWEED — takla, tekred il ħaxix ħażin.

OUTWEIGH — tiżen actar; tiscorri fl-użin.

OUTWELL — tferrah, ixxerred.

OUTWIN — teħles, toħroġ barra minn.

OUTWIT — tkarrak; tidħac bi.

OUTWORK — is-swar ta barra; taħdem actar; tghaddi fix-xogħol jew fil ħidma.

OVAL — tawwali, ovali, għamla ta bajda; għamla ta ellissi.

OVALBUMEN — l-abjad tal bajd.

OVARY — ovarju, il għankud tal bajd ta tigieġa etc.; miżwed etc. fejn tcon iż-żerrigħa ta pianta.

OVATE { li għandu għamla ta baj-
OVATED } da.

OVATION — ovazioni, għajjāt, applaus (trionf, imma m'hux ċbir).

OVEN — forn.

OVER — fuk; actar minn; min-naħa għall-oħra; barra; żejjed; collu, mil bidu sa l-aħħar; spiċċa, għadda; *the evils that hung over our heads*, il gwai li għandna fukna; *he lost over a hundred pounds*, tilef actar minn mitt lira; *to jump over a ditch*, takbes foss minn banda għall-oħra; *don't pour any more water or else it will run over*, la tferrah x

ilma actar għaliex imur barra (ifur); *he had nothing over*, ma bakagħlu xejn żejjed; *I have heard the speech over*, smajt id-discors collu mil bidu sa l-aħħar; *when the feast is over*, meta tispicċa (tghaddi) il festa; *over again*, mil gdid; *over against*, biswit sewwa; *over and above*, minn fuk, actar, barra minn; *my work is over*, ix-xogħol spiċċajt; *all the world over*, id-dinja kollha chif iddur; *twenty times over*, għal għoxrin darba; *to be indebted over head and ears*, icolloc dejn chomm jasa gildec; *over and over*, chemm il darba; *to carry over*, tieħu (iggib) minn banda għal oħra; *to make over*, icciedi, tati, twelli; *to give over one's office*, titlak, tħalli minn post; *to make over an estate*, tivvingla kasam (art, proprietà); *to say over*, targa tgħejd; *to turn over*, takleb (pagna etc.); *to turn over a new leaf*, tibda hājja gdida (tbiddel hājtec); *now he promised to turn over a new leaf*, issa wiegħed li jibda hājja gdida (li ibiddel hājtu); *all over*, spiċċa collox; *over the left*, għan-naħa ta (lejn) ix-xellug; *to put one over the door*, tchecci wiegħed il barra.

OVERACT—tagħmel iżżejjed.

OVERALLS—kliezet wegħhin li jilbsu minn fuk in-nies tax-xogħol biex ma iħamgux il hwejjeġ li iridu johorgu bihom.

OVERAWE—tbażza.

OVERBALANCE—tizen actar; tegħleb fl-użin.

OVERBEAR—tagħleb; tgħacches, tagħmel hāfna frott; tcun għammiel hāfna.

OVERBEARING—li iħobb ighacches; arroganti, kalil; li iħobb jaħkar; cburi; mżargan.

OVERBIAS—tingibed (tmil) lejn bniedem, partit etc. minn għajr ma imissec, għal xi interess etc.

OVERBLOW—tonfoħ shiħ; ittajjar, tchecci bħall ma jagħmel riħ kawwi.

OVERBOARD—il baħar, jew minn ab-bord għal isfel (għal baħar); *a man fell overboard*, mar ragel il baħar (minn fuk il bastiment).

OVERBOIL—iddecchee, issajjar dicca.

OVERBOLD—ardit iżżejjed.

OVERBOOKISH—li iħobb jistudia ferm; li jistudia iżżejjed.

OVERBRED—pulit iżżejjed, compiacenti ferm.

OVERBRIDGE—pont minn naħa għal oħra fi stazion tal ferrovia, xi canal etc.

OVERBRIM—tfur, tixxerred barra.

OVERBROW—ara overhang.

OVERBUILD—tibni djar mrassin hdejn xulxin.

OVERBUY—tixtri bil għali.

OVERCAST—tgħajjar, tgħarrex, tgħatti bis-shab; mgħajjar; mgħajjed; mgħarrex; mgħotti bis-shab; tkis (tgħodd) li għandec, actar milli għandec, bosta; ixxeccec (tgħaddi b'ponti cbar xifer ta biċċa drapp etc. biex ma tissellitx).

OVERCASTING—dalma, dlam ta meta icun it-temp msaħħab; liwi (tinja) ta folja, stampa etc. li jagħmlu dawc li jillegau il cotba biex ikabbd u il bajt (il pont) mahħa; tixchich, sarsir, ponti f'xifer (tarf) ta biċċa drapp biex ma tissellitx.

OVERCATCH—tilħak, tidhac bi, tkarrak.

OVERCHARGE—tgħabbi iżżejjed; tahkar, tgħacches; timla iżżejjed; tesagera; iżżid; tcabbar; titlob prezz għali; tagħbija żejda; mohkrija; mili żejjed (cargar ta xcubetta actar milli imiss); prezz żejjed, għoli.

OVERCLOUD—tgħatti bis-shab; tgħajjed; tgħajjar, jew tgħarrex.

OVERCLOY—tiecol (timla żakkec) iżżejjed.

OVERCOAT—overcoat; overall (glecc ebir twil oħxon li jintlibes fuk collox).

OVERCOME—tagħleb, tirbaħ, tieħu (vittoria); trazzan.

OVERCOMER—rebbiħ

OVERDO—tagħmel iżżejjed; toktol bil gheja; issajjar iżżejjed; iddecchee.

OVERDOSE—doża żejda; iżżid doża actar milli imiss.

OVERDRAW—tcabbar, iżżid, tesagera; tigbed flus minn banc actar milli icolloc mkieghed (tiscorri is-somma).

OVEREYE—tissorvelia, tgħarrex b'għajnejc biex tara x'inu isir.

OVERFALL — sicca periculosa għal bastimenti għaliex toun fil wiċċ wisk; il mowġ tal baħar kawwi li jicser fuk din is-sicca.

OVERFLOAT — tgharrak, tghargħar. **OVERFLOW** — tfawwar; tgharrak, tghaddar; tifwir.

OVERFLOWING — tifwir; *filled to overflowing*, mimli saċ-ċmiek; mimli saxxifer; mfawwar.

OVERFULL — mimli (mxabba) sal ponta ta' mniehru.

OVERGO — tiscorri; tghacches; tniżżel l-isfel bil pis.

OVERGROW — ticber iżżejjed; timla, tghatti bil ħaxix.

OVERHANG — iddendel fuk.

OVERHAUL — tifi, tesamina (xogħlijiet etc.) u tara għandhomx bżonn ta' xi tiswijiet; tifi, tesamina, contijiet; tilhak bastiment li icun kuddiem; tin-vista bastiment biex tara għandux xi contrabandu; esami, spezzion (ta' haġa biex tara għandix bżonn ta' xi tiswijiet).

OVERHEAD — fuk; fuk rasec, fil għoli.

OVERHEAR — tisma collox, tisma haġa sewwa mil bidu sa l-aħħar; tisma.

OVERJOY — tati ferħa cbira; iggennen bil ferħ; ferħa cbira.

OVERLAND — bl-art.

OVERLAP — tixxakleb fuk; tilhak (tarf jew xfar tal haġa) għal fuk (haġa oħra).

OVERLASH — tiftaħar, tcabbar, iżżid, tesagera.

OVERLAY — tghatti, ticsi, tcopri; tghabbi, ittakkal.

OVERLEAP — takbeż minn naħa għal l-oħra; tiscorri, tagħmel actar milli imiss; thalli barra, takbeż; tibka ma tagħmilx; *to overleap one's self*, tagħmel actar milli imissec (jew iżżejjed).

OVERLEATHER — il wiċċ (l-uċuħ) taż-żarbun.

OVERLIGHT — dawl żejjed; *an overlight makes the eye dazzle*, id-dawl żejjed iġhammex il għajnejn.

OVERLINESS — trascuragni.

OVERLOAD — tghabbi iżżejjed.

OVERLONG — twil iżżejjed; għal żmien twil.

OVERLOOK — thares mil għoli; tokghod; tigi fuk; tindocra, tati dakka ta' għajn; tagħlak għajnej; tagħmel ta' bir-ruħec la tara l-ankas tisma; thalli barra; takbeż; tagħder.

OVERLUSCIOUS — ħelu li iġħaxxi.

OVERMATCH — toun akwa, ma tounx ta' mpar; min hu akwa jew m'hux ta' mpar; tizzewweg jew iżzewweg lil min hu oġġla (jew aħjar fil posizzioni etc) minnec.

OVERMUCH — iżżejjed, wisk, il hela, bosta.

OVERNIGHT — il lejl ta' kabel; tal-lejl ta' kabel; il-lejl collu; *he stayed overnight*, baka il-lejl collu.

OVERPAMPERED — mlibbes mzejjen ferm.

OVERPASS — thalli barra, takbeż; tghaddi; tiżbok.

OVERPAY — thallas iżżejjed, tati paga wisk tajba.

OVERPLANT — takla u thawwel band'oħra.

OVERPLUS — iżżejjed (li jibka actar mis-somma mitluba etc).

OVERPOISE — tegħleb fl-użin.

OVERPOWER — toġħleb; trazzan, tahchem.

OVERRATE — tieħu iżżejjed flus; tisma iżżejjed.

OVERREACH — tghaddi, takbeż; tilhak; tkarrak, tidhak bi; tghabbi.

OVERREACHER — min ikarrak jew jidhak bin-nies, jghabbi lill xi hadd (ikarrak bih).

OVERRUN — tigris actar; tidhol f'pajjis tisirku u tharbtu collu; tgharrak, billi tinfes u tishak taht sakaje.

OVERSEE — tghasses, tindocra; (ara *overlook*).

OVERSEER — għassies, indocratur; supstant; *overseer of deliveries*, supstant tal kamħ (impiegat tad-dwana li jara chemm johrog etc. mid-depost).

OVERSET — takleb ta' taħt fuk.

OVERSHADE — tagħmel id-dell, id-dellel.

OVERSHAVE — biċċa għodda tal but-tara (bhal bokxiex geġ fit-tond) għaċ-ċanar tad-dugħ tal btieti.

OVERSHOE — galoxxa, għetta.

OVERSIGHT — żball; kbiż (thollija barra) ta ħaġa.

OVERSLEEP — torkod żejjed; tieġu għamża żejda.

OVERSMITTEN — tieġu gost (titgħax-xak) ferm b'ħaġa; toghgob bosta; *many lines I'd written, though with their grace I was not oversmitten*, (Keats, *To C. Cowden Clarke*), ctiht bosta versi, iżda ma ħadt xejn piaci bilhom (xejn ma għogbuni).

OVERSOON — cmieni (bicri) wisk.

OVERSPANGLED — mimli, mdewwed bi ħwejjeg ġilmaw (ilekku).

OVERSPENT — għajjen mejjet.

OVERSPREAD — ixxerred, tgħatti.

OVERSTATE — iżżid; tesagera, teab-bar fracont (meta teun tirraconta x'għara).

OVERSTEP — tiscorri, takbeż barra minn; tħalli; tinsa tghejd; *I overstept to mention the ringing of bells*, insejt insemmi id-dakk tal kniepel.

OVERSTOOK — ħażna żejda; iżżejjed, il ħala; actar milli hemm bżonn; timla, tagħmel ħażna bix-xaba.

OVERSTREW — ixxerred.

OVERT — micxuf; ċar, dieher; (fl-araldica) bil gwienah miftuħa, kieghed itir (għasfur); *market overt*, suk fil berah; *overt word*, chelma ċara biżżejjed li ma tistax ma tiftihemx.

OVERTAKE — tilhak, takbad.

OVERTAKEN — xurban, meħud bl-im-bid etc.

OVERTASK — tħaddem iżżejjed.

OVERTHROW — tkalleb; takleb; tħawwad; tgħarrak; tħwida; takliba.

OVERTHWART — tmur cuntrariu ta; tiscontra; cuntrariu.

OVERTIME — ħin wara il ħinijet (tax-xogħol etc.) stabiliti; sahra; barra mil ħin; *to work overtime*, taħdem barra mil ħin; tishar.

OVERTIMELY — cmieni jew bicri wisk, kabel il ħin.

OVERTIPPLER — xurban, fis-sacra.

OVERTLY — biċ-ċar; palelli, bid-dieher.

OVERTURE — bidu, ftuħ; sinfonia.

OVERTURN — ixxakleb; takleb ta taht fuk; tirwina, tekred, twakka jew tispicċa ħaġa, bniedem etc.; klib ta taht

fuk; rwina, kirda, wakgha ta bniedem, stat etc.

OVERWEEN — tintefaħ, tintela bic in-nifsec.

OVERWEENING — prusuntus, minfuħ bih in-nifsu.

OVERWEIGHT — użin actar.

OVERWHELM — tghaddar, tgħarrak, tagħleb; tagħfas; tieber, toktol.

OVERWIND — tati dawra żejda l-arlogg (meta tatih il ħabel).

OVERWORK — tħaddem iżżejjed; toktol bix-xogħol; xogħol żejjed; taħdem żejjed; tinkatel bix-xogħol; *you are overworking yourself, be careful*, okgħod attent, kieghed tinkatel bix-xogħol (kieghed taħdem iżżejjed).

OVIFORM — għamla ta bajda.

OVIGEROUS — li fih (li igib) il bajd.

OVINE — tan-nghag.

OVIPAROUS — li ibid.

OVIPOSITION — it-tkegħid tal bajd ta (meta ibidu) l-insetti, dud etc.

OVOID — li għandu għamla ta bajda.

OVOLO — wahda mil l-erba parti ta circulu, figura (gwarniċa) li jusaw fil stil tal bini goticu.

OVOVIVIPAROUS — li il bajda tfakkas meta teun għada ma imbadijt u 'l fellus jew l-insett etc. li icun jibka ħaj.

OVULE — iż-żerrigħa meta teun għadha chemm ħolкот.

OVUM — bajda, ornament għamla ta bajda.

OWE — icolloc tati; tibka taf jew teun obligat lejn; *I owe my present position to him*, minnu nafha il pozizioni li għandi illum; *you owe me three shillings*, għandec tatini tliet xelini.

OWING — mħabba fi; *owing to my illness*, imħabba fil marda tiegħi.

OWL — cocca (tajra); tagħmel contrabandu.

OWLER — min jagħmel cuntrabandu.

OWLISH — li donnu, li għandu mil, cocca.

OWL LIGHT — dawl inemnem.

OWN — tistkar, icolloc; tagħmel minn; hu in-nifsu, stess; *you'd better own your fault*, ahjar tistkarr il ħtiġa tiegħec (li għandec tort); *his father would never own him for his son*, missieru katt ma

ried igħejd li hu (iżommu b') ibnu ;
who owns that house ?, ta min hi (min
 jagħmel minnha) die id-dar ?

OWNER — proprietariu, sid; min
 għandu.

OWNERSHIP — pussess

OWSE } il kzur tal ballut mkatta

OWSER } rkik li jusaw għal conza.

OX — għendus.

OXALIC — ossalicu, li isir mil l-acidu
 tal ħaxixa inglisa, jew agretta.

OXALIS — il ħaxixa Inglisa, il kares,
 jew l-agretta.

OKEYED — li għandu għajnejh bħal
 tal bakra.

OXFLY — dubbiena, bħal xidia.

OXGOAD — nigghieža għal bakar.

OXHIDE — gild tal bakar jew tal
 għendus; chejl ta art (ta raba).

OXIDATE — issaddad, tagħmel is-
 sadid.

OXIDE — sadid.

OXIDIZE — issaddad.

OXLIP — isem ta fjur, primula.

OXONIAN — wieħed minn tal Uni-
 versità ta Oxford.

OXPECKER — isem ta għasfur.

OXSTALL — razzett għal bakar.

OXTONGUE — lsien (ta bakra etc)
 isem ta pianta.

OXYGEN — ossigenu, gass l-actar
 meħtieġ li jinsab fl-aria.

OXYGON — trianglu li għandu tliet
 anguli (rehejjen) acuti magħlukin jew
 ta ankas minn 90 grad.

OXYMEL — taħlita ta għasel u hall.

OXYPHONY — rekka ta lehen, lehen
 acut.

OXYRRHODINE — taħlita ta cull żewġ
 parti żejt il ward, waħda ħall il ward.

OXYTONE — chelma li l-accent taħha
 jaka fuk l-aħħar sillaba.

OYER — smiħ; *a court of oyer and
 terminer*, korti li tisma u tiddecidi il
 causi.

OYES — attenti; isimghu hawn.

OYLET HOLE — accetta.

OYSTER — gajdra; *a stopping oyster*,
 chelma, risposta, li biha issodd il
 halk ta.

OYSTERBED — rokgha, il post, fejn
 jagħmel il gajdri.

OYSTER WENCH } ostricara, mara li
 OYSTER WIFE } tbiħ il gajdri.
 OYSTER WOMEN }

OYSTERER — l-ostricar, bejjeħ il
 gajdri.

OZOENA } ulcera fli (mnifsejn) mnies-
 OZENA } ħer; riha tinten fli mniesher.

OZONE — ossigenu li isir bl-elettri-
 cità.

OZONOMETER — strument biex tara
 jecc hemmx, u chemm hemm, ozone.

P

P — (bil latin) f'loc: *post* (wara) bħal:
p.m. post meridiem, wara nofs inhar;
at 4 p m., fl-erbgha ta wara nofs inhar;
p s. (post Scriptum), mictub wara;
M.P. Member of Parliament, membru
 tal Parlament; *to mind the P's and Q's*,
 tokghod attent (tkis) li iggib ruħec
 sewwa.

PA — f'loc *papa* missier.

PAAS — il Għejd il ebir (chif igħejdu
 l-America).

PABOUCHES — papuċ.

PABULATION — ichel, għalf.

PABULUM — ichel, għajxien, ħatab li
 iżomm in-nar sejjer.

PACA — annimal bħal fenec, igħej-
 dulu ucoll *alpaca*.

PACATED — gwejjed, quiet.

PACE — pass; tkis bil pass; tmur;
 timxi kalkajl, pass pass.

PACER — min ipassi.

PACED — li għandu pass, li jimxi bil
 pass (ziemel).

PACHA — baxa, gvernatur tat-Toroc.

PACHALIC — is-setgħa ta baxa.

PACHYDERM — annimal li għandu
 gilda ohxon.

PACHYDERMATA — l-annimali collha
 li għandhom gildhom ohxon (bħal ma
 huma ljunfant, ir-rinoceront etc).

PACIFIC — tal paci, cuiet, gwejjed
 Pacificu (Oceanu).

PACIFICAL — cuiet, gwejjed.

PACIFICATION — tiswiġa bejn il mig-
 geldin, paci.

PACIFICATOR — min jicewieta jew
 jagħmel paci.

PACIFY—ticcuia; issewwi il mig-geldin; iggib il, jew tagħmel, paci.

PACING—misi bil pass.

PACK—sorra, pacc, mazz (carti); salt; ħafna; tagħbija; *a pack of hounds*, katgħa elieb tal caċċa flimkien; *a pack of wool*, tagħbija (ta żiemel) suf jew mitejn u erbghin libra (mal kantar u għorrin ratat) suf; issorr; tibgħat bil għagla.

PACKAGE—balla, sorra, pacc; ħlas tal imballagg.

PAKOCLOTH—biċċa drapp għas-sarr; involtatura.

PACKDUCK—xokka, bħal luna, għal ħwejjeg.

PACKER—min jippacchia jew isorr; min jimballa.

PACKET—pacchett, sorra żghira; bastiment tal valigga; issorr, tippacchia.

PACKFONG—il *german silver* (chif isejhulu ic-Cinisi) tahlita ta *nickel* u ram aħmar.

PACKHORSE—żiemel tat-tagħbija.

PACKING—pacchiar, rbit f'sorra.

PACKMAN—min igorr, jew icollu, sorra miegħu cull fejn imur.

PAK SADDLE—sarg ta fuk dahar żiemel etc. li kiegħed biex tgħabbi xi ħaġa fuku.

PACK STAFF—bastun tal menża.

PACK THREAD—spag.

PACT

PACTION } patt, ftehim, accordiu.

PACTITIOUS—irrangat f'patt, bil ftehim.

PAD—trieb, mogħdija, banchina, marca pied; cuxxinett; żiemel li għandu (li jimxi bil) pass sabiħ sabiħ; ħalliel li jierak in-nies tit-torok; cuxxinett jew sarg artab (bħal tal *bicycle*); tivviagga bil mod jew kajlkajl; twitti; tħabbat mħadda etc. biex trattabha u twittiha, timla b'cuxxinett etc; *a writing pad*, folji ta carta xuga fuk xulxin fuk hix tictieb; *a pad of mackered is 60 fishes*, pad cavalli, hut, fih (jigifieri) 60 cavalli; *a cricket pad*, il cuxxinett li jorbtu mal kasba ta siekħom dawc li jilgħabu il cricket biex jecc jolkotom il ballun ma iweggħux.

PADDING—imbottitura; timla cuxxinett.

PADDLE—palella, mokdief żgħir; gewnaħ ta scrù; takdef, tati (tilgħab, iċċafcaf) fl-ilma b'idejje miftuha; tilgħab, itteftef, b'subgħaie.

PADDLE BOX—il caxxa tar-roti ta vapur.

PADDLE STAFF—ir-raxcatur, barraxa (ħadida) li takla il ħamrija mil ħadid tal moħrijet.

PADDOCK—għalka fejn iżommu ic-criev; żring ebir.

PADDOCK STOOL—fakkigh (l-actar velenus).

PADDY—ir-ross meta icun għadu fil fosdka jew fil ħliefa; xorta ta russett (tajra); *Paddy*, chif isejħu lill xi ħadd (ragel) l-Irlandisi.

PADISHAH—ix-xhà tal Persia jew is-sultan tat-Turchia.

PADLOCK—catnazz; takfel b'catnazz.

PADRA—xorta ta tè iswed.

PÆAN—innu lill Apollu.

PAGAN—pagan, idolatra, wieħed li jati kima l-allat foloz; tal pagani.

PAGANISM—paganismu, ir-religion tal pagani.

PAGANIZE—tagħmel pagan; iggib ruħec (temmen) bħal pagani.

PAGE—pagg, pagna jew faċċata ta ctieb; tifel eċhejchen; ticcumpagna (ctieb).

PAGEANT—turija (wirja) ta zina (armar) u tlellix ebir; mzejjen; ilellex.

PAGINAL—magħmul minn pagni.

PAGINATION—paginar; tkegħid ta figuri (stampi) fuk il pagni ta ctieb.

PAGODA—pagoda, tempju tal Indiani; idlu (alla falz) tal Indiani; biċċa munita (flus tad-deheb) Indiana, tiswa minn 8 sa 9 xelini.

PAH—trunciera mdawra b'paliz-zata.

PAID—(temp u particip passat ta *pay*) jena ħallast; mħallas; sodisfatt; persaldu.

PAIL—barmil.

PAIL BUSH—broxc bil mustaċċ.

PAILFUL—mimli barmil.

PAILLASSE—sakku ta 't-tiben.

PAIN—ugigh, wegħha; piena (castig) li twaħħal il korti; *on pain of death*

(Shakespear, *Henry II*), b'piena tal mewt; *pains and penalties*, piena li ticcundannac il ligi; *to take pains*, tithabat.

PAIN—twagga, tittortura; thabbat.

PAINFUL—li iwagga, tal ughigh; difficili; jebes, li fih it-tahbit.

PAINLESS—bla ughigh.

PAINSTAKER—wiehed li (bniedem) habriechi, li, ihobb jahdem; attent ghax-xoghol.

PAINSTAKING—wiehed li (bniedem) habriechi ghax-xoghol; biezeli; attenzioni ghax-xoghol; thabrie biex taghmel li hemm bzonn isir; tahbit fix-xoghol biex isir bl-attenzioni.

PAINT—zebgha; tisboh; tpingi; lewn ahmar (zebgha) ghal wiçç.

PAINT BOX—caxxa tal culuri.

PAINTED—miżbuħ.

PAINTER—zebbiegħ; pittur; barbetta (biçça cima li tcun marbuta marrota jew ma prua ta dghajsa jew fregatina biex tigbed jew torbot biha); habel li iżomm l-ancra marbuta, soda mal bardnell ta dghajsa etc.

PAINTING—zebgha, pittura.

PAINTURE—pittura.

PAIR—par; iżzewweg; taghmel par; parilja (żwiemel); ragel u mara miżzewgin; *pairing time*, żmien iż-żwieg tal għasafar; *a carriage and pair*, carrozza taż-żewg (b'parilja); *a pair of stairs*, indana taraġ.

PAIR ROYAL—tliet carti (tal-logħob) xorta, bħallichiecu: tliet assi, slaten etc. *double pair royal*, erba carti xorta, bħal erba cavalli, erba assi etc.

PAIRING—żwieg, tiżwiġ.

PAIRS—in-nies li icunu mghajtin biex minnhom jagħzlu il gurat.

PAIR HANGUN—canun (howitzer).

PALACE—palazz; *the Governor's palace*, il palazz tal gvernatur.

PALACE CAR (bħal *pullman car*)—vagon f'vapur tal art armat bħal camra ta rkad u sala, bil cumdità colha għar-rkad fil viagg.

PALACIOUS—reali, nobbli.

PALADIN—sinjur, cap.

PALANKAS—campijiet tat-Toroc fil fortizzi tal fruntieri.

PALANQUIN—caxxa bħal suggetta

biex igorru in-nies fha, jersugħa tnejn min-nies b'bastun fuk spallejhom, l-actar fl-India u fic-Cina.

PALATAL—consonanti li tippronunzia bis-sakaf tal ħalk; tas-sakaf tal ħalk (il littri *ch* fil chelma "*church*" għandhom *palatal sound*).

PALATABLE—tajjeb fil fomm.

PALATE—sakaf il ħalk; toġhma, palat, it-tighim.

PALATIAL—bħal, ta, palazz; obir, maestus, grandius, sabih ferm (beni etc.); *it is built in the palatial style of those days*, mibni bi stil grandius (obir, ta palazz etc.) ta dac iż-żmien.

PALATIAL } tas-sakaf tal ħalk; tal palatio } lat.

PALATINE—princep, wiehed li għandu l-unuri reali.

PALAYER—discors fierah; tifhir; tfahhar bniedem etc. biex tghaddi iż-żmien bih.

PALE—isfar, safrani, pallidu; pal, (lasta etc. mwahħla fl-art ma moll etc.) rixtellu, stiecat, limti; sicchina biex jippruvau il qualità tal gobon; pala ta furnar; tisfar; issir pallidu jew isfar; titghallel; iddawwar, tagħlak, b'pal jew b'rixtellu; *to leap the pale*, tmidd sakaje actar mill friex (tonfok u taħli actar milli tista); *pale dead*, isfar mejjet.

PALE EYED—li għandu għaineih ta mejjet (biż-żliega).

PALE FACE—wiçç midbiel, isfar, jew safrani; *pale faced*, li għandu wiççu isfar.

PALE HEARTED—beżżieghi, bla hila, gigna.

PALE WHITE—sfura, bjuda.

PALHA—tiben ta rkiek; ħliefa.

PALED—iffaxxat.

PALNNES—sfura.

PALEOGRAPHY—is-sengħa li takra chitba tal antichi; descrizioni tal chitba tal antichi; il chitba antica.

PALEOGRAPHIST—min jakra (jagħraf) il chitba tal antichi.

PALEOLOGIST—min jifhem (jictab etc.) fuk l-affarijiet antichi.

PALEOLOGY—paleologia; trattat(chitba etc.) jew ix-xienza tal antichità jew tal affarijiet antichi.

PALEONTOLOGIST—min jaf il *paleontology*.

PALEONTOLOGY — paleontologia, ix-xienza li titchellem fuk il fossili jew il fdal tal animalali, hxejjex etc. li isi-bu fil blat.

PALEOUS — bil hliefa.

PALEOZOIC (fil geologia) — hecc hu msejjah is-saff tal blat tal fossili li hu l-actar l-isfel.

PALERMITAN—Palermitan; ta Paliermu; (wiehed) minn Palermu.

PALESTRA — loc is-sarâr, post fejn jissaraw u jagħmlu logħob tal ginnastica etc.

PALET—il kurrigha tar-ras.

PALETTE—paletta tal culuri (ta pit-tur).

PALFREY—ziemel żgħir (li jirebu innisa).

PALIOLOGY—ripetizioni ta chelma jew ta proposizioni (frasi etc.) biex tati sahha fid-discors.

PALMIPSEST—balemina jew xi carta ohra li teun ga mictuba u jerggħu jic-tbu fukha.

PALINDROME—chelma jew chelmiet li jinkraw xorta wahda minn kuddiem u minn wara bħal: tut, xorrox, etc.

PALING—rixtellu.

PALINGNESIA—twelid gdid jew tieni twelid.

PALINODE—poema (poesija) li fiha (min jictiba ighejd) il cuntlariu ta dac li icun kal jew chiteb kabel, f'xi poesija ohra.

PALISADE palizzata, zeuc marbutin

PALISADO ma xulxin mwahħlin f'kih il baħar u jaslu sa wiċċ l-ilma.

PALISH—safrani.

PALL—faldrappa, cutra tal mejtin; palin ta arciakof, mant; farca li taka u tehel fis-sniien ta rota; tghatti b'faldrappa jew b'cutra; tgeħzwer; tintelak; tinteraħ; titlef it-toghma; *the beer and wine have palled*, il birra u l-imbit tilfu it-toghma.

PALLADIUM — sicurtà, protezioni; kbiz għal; difesa; isem ta metall ta lewn bajdani jebes ferm iżda li jista jinħadem bħad-deheb.

PALLAH — xorta ta antelopp (cerv).

PALLAS—isem ta pianeta (chewcha)

żghira li raw l'ewwel darba fis-sena 1802.

PALL BEARER—dac li iżomm it-tarf ta faldrappa (f'funeral).

PALLET—sodda bit-tiben biss; zieda (biċċa mizjuda) f'pendlu ta arlogg; biċċa għodda tal induratur; paletta, pala żghira; rota ta wiehed li jahdem il fajjenza.

PALL HOLDER—ara *pall bearer*.

PALLIAMENT—libsa.

PALLIATE—ittaffi, tnakkas; tghatti billi iggib scusa; iddewwi, issewwi; *to palliate a fault*, tghatti htija billi iggib li scusi; *To palliate dulness etc.*, (Cowper, Task), biex tnakkas is-swied il kalb etc.

PALLIATE — mserrah mil ugigh u iżda m'hux mfejjak sewwa.

PALLID—isfar, megħliel, pallidu.

PALLIDNESS — sfura.

PALLING — insipidu, bla toghma.

PALLIUM—palju ta iskof.

PALL-MALL (akra *pell mell*), — isem ta logħba bil ballun li titfghu jew timbuttah b'bastun, u tirbaħ meta tghaddih minn ħolka li icun hemm apposta mdendla ma zocc arbulat fl-art; hallata ballata, wiehed fuk l-jeħor; *when the boys heard the bell they rushed out pall-mall to the play ground*, meta it-tfal semgħu il kampienu ħargu jigrū hallata ballata għal bitha tal-logħob.

PALM—palma, sigra tal palm; vittoria, rebħa; kigh id; xiber (chif ichejlu it-tfal fil-logħod tal bocci) jew il chejl mil polz sat-truf tas-swaba; ħolka ta veljer (gilda jebba li biha jimbotta il-labar fil luna); taħbi go idec; tkarrak bi; *for you may palm upon us etc.* (Dryden), għaliex inti tista tkarrak bina etc.

PALM OIL—żejt tal palm.

PALM SUNDAY—Hadd il Palm, Għejd iż-Zebbug.

PALMA CHRISTI—ir-riċċnu (sigra).

PALMAREDES — għasafar (tajr) li li iġumu bħal papri, boroc etc.

PALMAR—tal pala jew kigh l-id.

PALMARY—ewlieni, ta kuddiem nett, li rebaħ il palju, il premiu, jew il vittoria.

PALMER—pellegrin li mar fit-Terra Santa; virga għal palmati (jew dakkiet fuk l-idejn li jatu b'castig fli Scola); *palmer worm*, xorta ta' grad

PALMETTO—sigra tal palm baxxa (nanija).

PALMIFEROUS—li jagħmel il palm.

PALMINE—sustanza li jehdu miż-żejt tar-riċċnu.

PALMIPED—li għandu sakajh għal għawm, bħal tal papri, boroc, etc.; għasfur, tajra li tghum.

PALMISTRY—is-sengha li tinduna jew takra il vintura tal (x'għandu iġhaddi mil) bniedem, billi taralu is-sinjali jew il canali ta' wiċċ idu.

PALMISTER—min jaf il *Palmistry*.

PALMY—rebbih, li igib il palma tar-rebħa, vittorius.

PALP—il mustaċċ (bħal saba magħmul għekiesi għekiesi) li bih iħossu l-insetti.

PALPABLE—li tista' tmissu b'idec; li jinħass; li jidher, ċar.

PALPATION—ħass.

PALPEBRAL—tax-xfar il għajnejn.

PALPEBROUS—li għandu xfar għajnejh cbar.

PALPIGEROUS—li fih jew li inissel il ħass.

PALPITATE—ittaktak, tħabbat (il kalb).

PALSGRAVE—conti, li għandu il ħsieb tal palazz ta' princep.

PALSGRAVINE—il mara tal *palsgrave*.

PALSIED—paraliteu, magħtub, bla saħħa.

PALSY—għatba; tghattab.

PALTER—tbiddel il post; taħli, tberbak.

PALTRY—fkajjar, mseichen; batut; *that was a paltry excuse*, dic chienet scusa msejona (m'hix scusa biżżejjed).

PALUDAL—tal għadajjar.

PALY—isfar, safrani, mgħeliel.

PAM—hecc jissejjah il cava'l fjuri fil loġħob tal *loo*.

PAMPAS—xagħri cbar fi-America t'Isfel.

PAMPER—titma, iżżokk; tpaxxi.

PAMPERED—mitmuħ, paxxut.

PAMPERO—riħ, lbic, li jonfoħ kawwi

ferm u jienes cull ma isib fil *Pampas* tal America.

PAMPHLET—pamflet, ctieb zgħir, tic-teb pamflet, jew ctieb zgħir.

PAMPHLETEER—min jagħmel jew jic-teb pamflet.

PAMPRE—fli scultura, ornament bil werak tad-dwieli u'l għenieked tal għeneb.

PAN—tigan, tagen; salina (fejn isir il melħ fi xtajta tal baħar); werka jew folja pannella; li scutella tar-ras (fejn icun il moħħ); il fimna (ta' cappelletta).

PAN—Pan, alla tal biedia jew tal Griegħi.

PAN—taħsel u tnaddaf il metalli (it-trab) mil ħmieg u tahlit jehor li icollom mahhom; tghakkad, iġġongi; tig-gusta flimchien.

PANACHE—rimediu, dua, universali jew li isservi għal (tajba biex tfejjak) collox.

PANACHEAN—li ifejjak collox.

PANACHE—il pjumi jew rix li icun hemm wiekaf fil kuċċata ta' elmu.

PANADA—hobż mgħolli biz-zoccor.

PANARY—tal hobż.

PANCAKE—ftira tal għagina, sfinga moklija.

PANCH—ħasira ħoxna.

PANCRATIUM—pancrazju, pianta.

PANCREAS—ara *sweetbread*.

PANDARIZE—tagħmilha ta' *pander*.

PANDECT—trattat li iccomprendi xienza collha chemm hi

PANDEMIC (bħal *epidemic*)—ta li mxija jew mard li imiss tista' tghid in-nies collha ta' pajjis.

PANDEMONIUM—infern.

PANDER—ruffian, meżżan.

PANDICULATED—stis, mifrux.

PANDICULATION—id-dwejjak, u titwib li iħoss (li icollu) bniedem meta icollu id-deni intermettenti.

PANDORA—isem ta' waħda mil pianeti.

PANDORA—xorta ta' *lute* (ra).

PANDORIFORM—li għandu għamla ta' violin.

PANS—zgiegħa ta' tieka etc.

PANEGYRIC—panegircu, elogiu, discors ta' tifħid.

PANEGYRIS—festa, meeting, lakgħa

ta hafna nies (bhal ma jiltakghu f'xi festa xi mchien).

PANEGRIZM — tfahhar.

PANEL — panew; ras ta cantun (gebla mingura); lista ta l-ismijiet tal gurati lesti ghal guri; pannell (berdgha jew sarg ta hmar) tarma hmar b'pannell.

PANLESS — bla hgieg, bla cristall (tieka etc.)

PANG — weggha cbira; twagga shih; timla iddeffes l-ichel, tballa.

PANIC — katgha, bezzgha; *panic monger*, min jakla xi haga biex ibazza jew jati katgha in-nies; *panic struck*, mwerwer bil biza; mbazza; maktuh (li ha katgha, cbira).

PANICUM — haxix (pianta) bhal karabocé.

PANIVOROUS — li ighejx bil hobz.

PANNAGE — npinnar (kbiż jew gholi fuk sakaih ta wara etc) ta ziemel.

PANNAGE — il ghalf (l-ichel) li jecnu il kziekez fil bosc (bhal ma huma gandar etc.)

PANNARY — tajjeb, li jinhtieg ghal (ghamil tal) hobz.

PANNEL — berdgha, pannell, li stoncu tas-seker.

PANNIOLE — pianta bhal tal karabocé.

PANNIER — koffa, bixchilla, cannestru tal hobz; il kief li jixhtu (mdendlin) wahda cull naha fuk dahar xi hmar.

PANOPLIED — armat bil *panoply*.

PANOPLY — armar, chisi complut ghal gisem collu (ta gwerrier).

PANOPTICON — habs li ghandu ic-celel tal prigionieri mkeghdin b'mod li is-superintendent jista jara x'icunu jaghmlu minn ghair ma jidher mil prigionieri.

PANORAMA — panorama, veduta shiha (ta pajjis etc) ta collox flimchien.

PANPHARMACON — medicina, dua, minerali, li tfejjaq collox.

PANSOPHY — gherf universali.

PANSTERNORAMA — mudell ta belt (bid-djar torok etc) collha tas-sufra, cartapesta etc.

PANSY — pensier (fjur).

PANT — tilheg, lehga; tahbit tal kalb, thabbat (kalbec).

PANTALETS — sarwan, li jilbsu l'Indiani,

PANTALOO — buffu ta pantomima; kalziet (ta ragel).

PANTAMORPH — dac li ghandu il ghamljet collha (ta cull ghamlja).

PANTECHNICON — il post fejn jigbru ix-xoghlijet (l-opri) collha u jisponu-hom ghaj bejh.

PANTER — min jilheg jew kalbu thabbat; xibca, xbiec; nassa; trabocco.

PANTHEISM — pantejismu, ir-religion ta dawc li jifhmu li Alla u id-dinja huma haga wahda jew li stess haga.

PANTIHEON — panteon, tempju dedicat l'allat collha.

PANTHER — il pantera, annimal salvagg bhal leopard.

PANTILE — clamita, gebla tal canal.

PANTING — tahbit tal kalb, lehga.

PANTLER — dac li f'xi istitut jew stabiliment cbir icollu hsieb tal hobz.

PANTOCHRONOMETER — strument astronomicu li iservi ta boxxla, ta arlogg tax-xemx etc.

PANTOFLE — papocé, pantoffla.

PANTOGRAPH — strument matematicu ghal cupjar ta cull xorta ta disinni u ta hazz.

PANTOGRAPHY — id-descrizioni shiha ta haga chif in hi:

PANTOLOGY — trattat fuk it-taghlim universali jew collu chemm hu.

PANTOMETER — strument ghal chejl tal anguli, gholi etc.

PANTOMIME — pantomima, farsa etc. tad-dahc f'teatru li issir bil gesti (bis-sinjali tal idejn etc) biss.

PANTON SHOE — xorta ta ngħala biex issewwi dwiefer iz-ziemel.

PANTOPHAGIST — annimal li jecol collox.

PANTRY — dispensa; camra, loc ghaj affarijiet tal ichel.

PANTS — kalziet ta ragel.

PANURGY — kila f'cull xorta ta sengha jew xoghjol.

PAP — ir-ras tal bezzula; ichel (artab) ghat-trabi; titma it-trabi bil għasida, hobz mxarrab fil halib etc.

PAPA — papà, missier.

PAPACY — papat, ufficju ta papa.

PAPAGAY — xorta ta pappagall.

PAPAL — papali, tal papa.

PAPALIN—papalin, wiehed li iżomm mal (li jiccumbatti għal) papa.

PAPAYER ix-xaħxiħ.

PAPAW — xorta ta sigra li tieber f'pajjiei sħan, u tati frott tajjeb għal l-ichel.

PAPER—carta; tal carta; ticsi, tkar-tas bil carta; ġurnal, gazzetta; *paper currency*, *bank notes*, carta flus (carta tal banc etc); *paper faced*, li għandu wiċċu isfar jew abjad; *paper hangings*, carti damasc għal chisi tal hitan tal emamar etc.; *paper kite*, tajra tal carti (tal loġħob etc.); *paper maker*, min jagħmel il (fabbricant tal) carta; *paper money*, flus tal carta; (bħal hames franchi etc tal Italia etc); *blotting paper*, carta xuga; *tissue paper*, carta strazza; *parchment paper*, (carta) balcmina; *paper clip* jew *paper file*, molla biex iżzomm il carti flimkien; *paper collar*, għonk tal carta; *paper cutter*, talja carti (sicchina għal ktigh tal carti); *paper fastener*, biċċa ram bħal musmar b'zewġ friegħi li iddaħħlu fil carti (folji li trid iżzomm flimkien) u tiftaħ il friegħi li torbot il folji flimkien; *paper glosser*, dao li jati il-lustru lil carta; *paper hanger*, min jicsi hitan ta emamar etc bil carti damascati etc; *paper knife*, talja carti; *paper mill*, macna fejn isiru il carti; *paper punch*, strument bħal tnalja biex ittakkab il carti; *paper reed*, il papirus (bordi) pianta; *paper ruler*, macna għar-rigar tal carti; min jir-riga il carti; *paper shade*, paralum; *paper weight*, posa carti, biċċa tkila li ikeghdu fuk il carti biex ma itirux.

PAPERY - bħal carta; tal carta.

PAPESCENT—li fih jew li donnu *pap* (ara).

PAPIHAN—harrieki, ħorman, żieni.

PAPIER MACHE—carta pesta; tal carta pesta (statui etc).

PAPILIO—farfett (tal culuri).

PAPILIONACEOUS—tal farfett, li jixbeh il farfett; li għandu mil, li hu bħal, fjur tal piselli; tar-razza tal ful, piselli etc.

PAPILLA—ras il beżżula.

PAPILLOTE—carti għan-noceli (tax-xagħar) tan-nisa.

PAPISM—ara *popery*.

PAPIST—min iżomm mal Papa, Cat-tolicu (Nisrani) Ruman.

PAPPY ara *papescent*.

PAPULA—ponta, musmar (li jitla fil gisem).

PAPYROCRASY—il flus, il gid, ta na-zion f'carti.

PAPYRUS—il papirus, bordi, (pianta).

PAR—daks, xorta wahda; ta prezz wiehed; *at par*, chemm jiswa, bla u la premiu, (kliħ) u lankas scont; *above par* bil hlas, bil kliħ, bil premiu; *below par*, bli scont.

PARA—parà, biċċa flus (munita) Tor-ca li cull sittax minnha jagħmlu sold tagħna.

PARABLE—parabbla, hrafa; paragon.

PARABOLISM—fi-Algebra, riduzioni fi stat equivalenti (jew chemm jiswa).

PARACENTESIS—il hrug tal ilma ta min icun marid bl-idropisia jew bin-nefha tal ilma.

PARACHUTE—ballun tal aria, għamla ta umbrella.

PARACLETE—Ruħ il kodos, li Spirtu Santu; wiehed li jitlob jew li jidħol għal.

PARACMASTIC—(fil medicina) li kie-ghed jonkos, li niezel (jinzel jew jon-kos) bil mod il mod.

PARACROSTIC—paracrosticu, biċċa poesia, li fi-ewwel strofa icun fih keghdin wara xulxin l-ittri li bihom jibdeu li strofi collha l-oħra.

PARADE—parata; wirja; il-loc fejn jingabru is-soldati biex jahdmu (jagħmlu id-diutis tagħhom militari) tingabar bħal ma jagħmlu is-soldati, għal li spezion u biex jagħmlu l-esercizi etc; turi, tmixxi is-soldati; tingama (bħal ma jagħmlu is-soldati).

PARADIGM (akra *paradim*)—(fir-Ret-torica), esempju, turija, parabla jew hrafa biex tati esempju biha.

PARADISAL—tal genna.

PARADISE—il genna; il genna tal art.

PARADISIAL
PARADISIAN
PARADISIC
PARADISICAL } tal genna.

PARADOS—gholia, munzell jew borg trab mtalla wara fortizza biex iharisha minn xi attace għal għarrieda.

PARADOX—paradoss, haga li ma ti-twemminx għal chemm hi tassew.

PARADROME—moghdija, passagg mi-ftuħ.

PARAFFINE—parafin, xorta ta petroliu.

PARAGE—dinjità jew titlu wiehed xorta wahda.

PARAGOGE—zieda ta ittra jew ta ittri ma xi chelma minn għajr ma dic il chelma tiflef dac li tcun tisser bħal *innocency*; f'loc *innocence*.

PARAGON—mudell, kies, xebh, paragon.

PARAGRAM—logħob bil cliem.

PARAGRAPH—paragrafu; tagħmel, tkassam, f'paragrafi.

PARALEPSIS—figura li biha wiehed jidhirlu li iħalli barra mil cliem etc. xi haga li ga icun semma.

PARALIPOMENA—xogħlijiet żejda.

PARALLAX—dehra bil għajnejn ta post f'loc jehor; id-differenza ta post fejn naraw jew jidrilna tcun keghda haga mill post li fih tcun keghda tassew.

PARALLEL—parallel; *parallel line*, linji paralleli li ittawwalhom chemm ittawwalhom jibkgħu dejjem bogħod minn xulxin xorta wahda (jew dejjem wisa wiehed minn xulxin); xebh; tagħmel parallel, jew li jakbel ma; *parallel bars*, bħal żewġ strippi paralleli għal gennastica.

PARALLELISM—paragon, xebh.

PARALLELOGRAM—parallelogramma, figura ta erba gnieb li it-tnejn ta biswit xulxin huma paralleli.

PARALLELOPIPED—figura solida li għanda is-sitt faċċati tagħha sitt parallelogrammi.

PARALLELS—truncieri wesgħin li iservu biex it-truppi li icunu assediati icunu jistgħu jiccomunicaw mal fortizzi etc. tagħhom bla ma jarahom il għadu.

PARALOGISM—ragunar falz.

PARALOGIZE—tirraguna falz.

PARALYSIS—paralisi, għatba.

PARALYTIC—paralitieu, magħtub, bla sahha.

PARALYZE—tghattab, tmewwet, tħaddel.

PARAMETER—linja dritta tat-tliet sezzionijiet tal con.

PARAMOUNT—l-oghla, l-ewwel, ta fuk collox, l-actar importanti; il cap, rajjes; *the lord paramount*, is-sinjur il ebir; *this is of a paramount importance*, dan hu l-ewwel fuk collox (ta l-ewwel importanza).

PARAMOUR—wahda (mara) li tcun tghejx ma ragel jehor li m'hux żewgħa, jew ragel li icun kieghed ma mara li m'hix martu.

PARANYMPH—dac li imur mal għarus biex igib il għarusa id-dar; min ighejn, min jimbotta, iwiežen, iżomm ma, jew min jati il wiċċ, jincoraggixxi.

PARAPEGM (akra *parapem*) carta, pianta jew tavola, li turi it-tluħ u l-inżul tal cwiecheb, l-eclissi tax-xemx u tal kamar, li staguni etc.

PARAPET—parapett.

PARAPH—dic il gibda bħal ċoff, demb etc. li wiehed icompli bil pinna wara ismu (meta jiffirma).

PARAPHERNALIA—il gocali (deheb etc) tal mara li għandha id-dritt iżzomm wara il mewt ta żewgħa.

PARAPHONIA—bidla (alterazioni) fil lehen.

PARAPHRASE—parafrasi, traduzioni, tifsir; tisser u iggib biċċa fi cliem jehor.

PARAPHRASE—min jagħmel *paraphrase*.

PARAPHRENITIS—frenesia, genn.

PARAPLEGY—paralisi, għatba min-nofs gismec l-isfel.

PARAQUET } parrucchett, pappagall
PARAQUITO } zghir.

PARASCENIUMN—il camra tal mistrieħ tal artisti f'teatru.

PARASELENE—kamar falz; meteora li donnha (bħal) kamar.

PARASITE—li ighix u jieber fuk haġ'ohra; sigra pianta li tieber fuk zoc ta sigra ohra; annimal li ighix mid-demm ta annimal jehor; wiehed li jisrocchia jew ighix fuk spallejn hadd jehor.

PARASOL—umbrellina għax-xemx.

PARASYNAXIS—(fil-ligi) lakgħu (*meeting*) li m'hux scond il-ligi (il-legali).

PARAVAIL—wiehed li iżomm l-artijiet (kbiela etc) biex jakla minnhom.

PARAVAUNT—kuddiem.

PARBOIL—issajjar nofs sajran; thalli nofs sajran; ittectet, issajjar dicca; ittalla bżieżak bżieżak (nfafet zgħar) fil gilda bis-sħana.

PARBREAK—vomtu; tivvonta; takla minn go fic biex tistriħ.

PARBUCKLE—imbragatura (rabta) biex ittalla bittija etc.; żurżieka (b'fallocca etc) biex tista ittalla xi haġa tkila mill baxx għal għoli.

PARCEL—sorra, kartàs, biċċa; taksim; haġna, salt; biċċa ċarruta jew luna bil katran ma dwar cima etc biex ma tizzarradx; tkassam biċċa biċċa; tagħmel f'lott wiehed; issemmi haġa haġa l-affarijiet collha li icolloc; *I am glad this parcel of lovers are so reasonable*, għandi piacer li dawn il haġna namrati huma hecc raġonevoli; (*Shakespeare, Merchant of Venice*); *the lips is parcel of the mouth* (*Shakespeare, Merry Wives of Windsor*), ix-xuftejn huma biċċa mil halk; *that he should parcel the sum of my disgraces etc* (*Shakespeare Ant & Cleop*), li hu għandu isemmi waħda waħda il għarucasijiet tiegħi etc.; *to parcel a seam*, issewwi (is-sodd jew tagħlak) kasma billi tkieghed fukha biċċa luna bil katran u tatiha (tidlica b-) iż-żift.

PARCELLING—taksim bicciet bicciet.

PARCENARY—wirt ta proprietà bejn tnejn min-nies jew actar.

PARCENER—min għandu biċċa art etc (li wiret) flimkien ma hadd jehor.

PARCH—ixxawwat, tnixxet; *the ground is parched by the sun*, l-art nie-xfa (mkarkċa) bix-xemx.

PARCHMENT—balċmina; gild ta nagħġa jew mogħġa iccunzat u lest għal chitba (biex tictieb fuku).

PARCITY—għaks.

PARD—il-leopard, annimal li għandu gismu (il gild) mtabba.

PARDON—maħfra; scusa; taħfer; *I beg your pardon*, aħfirli, scusani; scusi.

PARDONABLE—li jista jinħafer li haġku il maħfra; venial.

PARDONER—min (dac li) jahfer.

PAIRE—takta; tkaxxar; tnakkas bil mod il mod jew ftit ftit; tobrox (ħaxix ħazin niexef) mill art; *to pare one's nails*, takta dufrejc; *to pare an apple*, tkaxxar tuffieha; *can you pare off this apple for me*, tista tkaxxarli din it-tuffieha; *the king began to pare a little the privileges of clergy etc* (*Bacon, Henry VII*), ir-Re beda inakkas (jehu) bil mod il mod il privileggi tal Cleru etc.

PARB—cumplott, cumpanija, gajj; nies tax-xogħol ta miniera.

PARAGORIC—li iserrah jew jiccalma l-ugih; *anodyne is a paragoric*. l-anodina hia dua li ticcalma (tnakkas) l-ugigh.

PARENESIS—twiddiba; persuasioni.

PARENT—missier jew omm; causa caġun.

PARENTAGE—nisel, razza, gebbieda, ir-radica.

PARENTAL—tal missier u l-omm.

PARENTATE—tagħmel funeral jew suffragi għal mejtin.

PARENTATION—suffragi, funerali (għal mejtin).

PARENTHESIS—parentesi, sinjal hecc (); *parentheses is the plural of parenthesis*, "parentheses" hua il plural ta "parenthesis".

PARENTICIDE—ktil tal missier jew tal omm.

PARENTLESS—bla missier u omm.

PARER—biċċa għodda li biha takta il wiċċ ta haġa.

PARBS—il proxxmu, għajrec, in-nies ta mparec.

PARGHT—tajn, tichil (għas-sakaf etc); teahħal, tbajjad.

PARHELION—meteora li tidher don-nha xemx.

PARIAH—Indian msejchen abbandunat, wiehed minn dawc li ma irid jaf bih hadd; serv mil l-aġhar; wiehed li hu minsi minn culhadd, li ma irid jaf bih hadd; mtarraf, turufnat.

PARIETAL—tal hajt; tal gnieb.

PARILITY—xebħ.

PARING - tkaxxir; koxra (ta tuffieha etc).

PARIS — Parigi, belt ewlenija ta Franza; *Paris Garden* jew *bear garden*, post fejn culhadd jagħmel li irid, iġġajjat, jigrri etc.

PARISH — parroċċa.

PARISH-PRIEST — cappillan.

PARISHIONAL — tal parroċċa.

PARISHIONER — wieħed minn tal parroċċa; *the parish priest spoke to his parishioners*, il cappillan tchellem man-nies tal parroċċa tiegħu.

PARISIAN — Parigin, wieħed minn Parigi.

PARISOLOGY — l-usu tal cliem li jista jfistihem xort'oħra jew haġ'oħra (ecui-vocu).

PARITOR — kaddej, bidell; min jigbor, isejjah jew jiccita.

PARITY — tidkis, daks wieħed; analogia.

PARK — parc, gnien (bhal għalka ebira fejn jistghu jirghaw ċriev, ngħag etc.); iddawwar bi gnien jew b'parc; tigbor flimkien f'post wieħed canuni, munuzionijet, u suldati; *park of artillery*, il canuni, munizionijet etc li icollhom warajhom it-truppi meta imorru għal xi gwerri etc.

PARKER (*park keeper*) — min għandu ksieb, jew jindocra, *park*.

PARKISH — li donnu (li jixbeh) *park*

PARLANÇE — discursata, tahdita, conversazioni, parlata.

PARLE — titchellem, tiddiscuti; conversazioni, discorsi.

PARLEY — tiffisthem bil cliem, tithaddet fuk haġa wiċċ ma wiċċ (bil fomm, m'hux bil chitba); ftehim bil fomm; conferenza.

PARLIAMENT (akra *parliament*) — parliament, il Cunsill tal Inghilterra magħmul mir-Re, mil membri magħżulin mil poplu (jew il Comuni) u mil Lordi.

PARLIAMENTARIAN — wieħed minn dawc li żammeu (l-Inghilterra) mal parliament contra ir-Re Gorg I.

PARLOUR — Camra fejn tilka in-nies

PARMESAN — gobon parmigian (hecc msejjah għax isir f'Parma l-Italia).

PARNASIAN — ta parnasso; poetiar.

PAROCHIAL — tal parroċċa, parroċċiali.

PARODY — parodia, poesia li wieħed jictab bi cliem li jixbeh dac ta poesija oħra, b'mod li jgħaddi bid-dac die il poesija (li icun chiteb hadd jehor); tictab parodia.

PAROL } magħmul bil fomm, chelma;
PAROLE } chelma tal unur.

PARONOMASIA — loġħob bil cliem.

PARONYCHIA — dieħes.

PARONYMOUS — (cliem etc) li jakbel fil pronunzia jew fil widna iżda li ma jinchitibx li stess, bħalli chiecu; *son* (iben) u *sun* (xemx).

PAROQUET — parrucchett

PAROTIS — glandula taħt il widna li minnha johroġ ir-riek; tumur fil glandula ta taħt il widna.

PAROTITIS — il gattoni, nefha (infiammazioni) tal glanduli ta taħt il wi-dnejn.

PAROXYSM — l-akkal tal marda, l-akwa tal ughig; convulsioni.

PARQUETRY — xogħol tal intarsjar; intarsjar, intarsjatura.

PARR — ferħ ta salamuna, salamun zghir (ħuta).

PARREL — ħolka ta habel bix-xaħam li iżzomm il pinnur marbut mal arblu u li icun jista jittla u jinzel.

PARRHESIA — libertà tal cliem; li tista titchellem chif trid.

PARRICIDE — kattiel missieru jew ommu.

PARRIED -- mwarra, mkieghed f'genb.

PARROCK — għalka zghira.

PARROT — pappagall; wieħed li għandu lsienu dejjem sejjer; titchellem u tghid cull ma tisma bhal pappagall.

PARROT FISH — il marzpan (ħuta).

PARROTER — min iġhejd haġa bl-ament bhal pappagall; min iġhejd cull ma jisma bhal pappagall.

PARRY — tilka (dakka); twarrab, tevita, teħles minn; tiscarta; *he lifts his shield and parries with his steel*, (Mo-le. *Orlando Furioso*), italla it-tarca u jilka id-dakka bix-xabla; *he tried to parry the question*, ried jevita (jaħrab jew jehles) mil cu-

stioni; *he managed to go away to parry the payment of his debts*, ra chif għamel u scarta biex jehles mil hlas tad-dejn tiegħu.

PARSE — tanalizza, tagħmel analisi grammaticali; tara chelmiet x'parti tad-discors huma, jecc humiex nomi, verbi etc. (fil grammatica).

PARSEN — wieħed mil Persiani (in-nies tal Persia) antichi, li jaduraw in-nar.

PARSIMONIOUS — li jibża għal dac li icollu, gewwież; tal kies; xhih.

PARSIMONIOUSNESS } kies; tigwiż; tif-
PARSIMONY } dil; xehha.

PARSING — analisi (grammaticali).

PARSLEY — tursin.

PARSNIP — xorta ta newew.

PARSON — kassis, cappillan tal Inglizi.

PARSONAGE — il benefizju jew id-dar fejn jokghod il parson.

PARSONED — li għandu, jew magħmul, minn parson.

PART — biċċa, taksima; sehem; parti; naħha; għemil, mgiba; distrett, post; tkassam; taksam; tifred, tferrak; tofrok jew tagħmel il ferk; thalli; tinfiredd minn; titlak, tmur; tmut, tinkassam, titkaċċat, tinkata, takta; *the parts of the body*, il bcejjeċ (il parti) tal gisem; *the parts of speech*, il parti (taksimiet) tad-discors (fil grammatica); *my part of the sport*, is-sehem tiegħi (sehem) f'dan il-logħob; *in what part of the town does he live?*, f'liema naħha tal belt jokghod?; *it was a brute part of him to kill so capital a calf*, (Shakespeare, Hamlet), chien għaniil aħrax (ta annimal etc.) tiegħu li katel dac il għogol hecc sabih; *he played his part well*, għamel (jew dakk) il parti tiegħu tajjeb; *part it in pieces*, aksama bcejjeċ; *to part a fray*, tfierak għieda; *to part the gold from silver*, tifred id-deheb mil fidda; *why don't you part your hair in the middle?*, għaliex ma tagħmilx il ferk (ma tofrokx xagħrec) fin-nofs? *our souls must part our body*, ruhna jaħtieg li tinfiredd minn gisimna; *he parted well*, (Shakespeare, Macbeth), miet tajjeb (sewwa); *that ship parted her cable*, dac il bastiment

kata il gumna; *the cable will soon part*, il gumna dal waqt tinkata; *to part with a thing*, tneħhi (tati, tbiegħ etc.) haġa; *why will you part with your horse?*, għaliex trid tneħhih (tbiegħu etc.) iż-żiemel tiegħec? *to part with a thing to the poor*, tkassam, tferrak haġa lill fkar; *to part from*, thalli (titbiegħed minn); *I parted from him an hour ago*, hallejtu sigħa ilu; *to take one's part*, tieħu il parti ta (takbeż għall, jew tiddefendi lill); *nobody took his part*, hadd ma kabbeż għalih; *for my part*, għaliġa (nghejd għaliġa, jew da parti tiegħi); *a man of parts*, raġel bravu, għaref, li jaf l-affari tiegħu; *the most part*, il biċċa il ebira; *for the most part*, generalment, actarx; *on all parts*, minn cullmochien; *in part*, m'hux collu, biċċa; *part and parcel*, biċċa minn (li ma tistax ma tcaunx).

PARTABLE — divisibbli; li jista jtkassam jew jtferrak.

PARTAGE — ksim.

PARTAKE — tidhol fil kasma; icolloc biċċa jew x'taksam ma; icolloc minn; tippartecipa; tieħu sehem; imissec minn.

PARTAKEN — particip passat ta partake.

PARTAN — granċ.

PARTED — maksum; mferrak, bil ferk.

PARTER — min jaksam jew ikassam; min jofrok jew iferrak.

PARTERRE — parterr (f'teatru); ħammila (tal insalata, fjuri etc); mixtla.

PARTHENIAD — poesija (poema) ad unur ta virġni (xebba).

PARTHENON — it-Tempju ta Minerva f'Ateni (fil Grecia).

PARTIAL — parziali, li għandu gibda jew mhabba lejn; ta biċċa, m'hux collu; *a partial eclipse*, eclissi parziali (m'hux totali); *he is partial and that is not fair*, hu parziali (iżomm ma'l wieħed actar milli ma l-jehor) hecc m'hux sewwa.

PARTIALIST — min hu parziali.

PARTIALITY — gibda lejn, jew mhabba għal, bniedem jew haġa milli għal jehor jew oħra.

PARTABLE — divisibbli, li tista tak-smu jew tkassmu.

PARTICIPANT — li għandu sehem; li imissu.

PARTICIPATE — ara *partake*.

PARTICIPATION — dħul fil kasma jew fis-sehem.

PARTICIPLE — particip, chelma mnissla minn verb, u li għandha mil verb u mill aggettiv.

PARTICLE — nitfa, biċċa tghejra, farca.

PARTICULAR — particolari, speciali, m'hux generali; li jintgħata lill wiehed biss; wiehed biss; minut, bil ftietak jew bic-circustanzi collha, dettaljat, precis; *fitt; I gave him a particular account of what I have done, tajtu descrizioni dettaljata ta cull ma għamilt; he is very particular in his dress, fitt wisk (precis etc) fil kies tiegħu (ma jilbisx chif giè giè u li chien chien); in particular, specialment.*

PARTICULARIZE — tagħżel, tispecifica, issemmi b'mod particolari jew dettaljat; turi bi rkukat collha, il haga sewwa chif inhi.

PARTING — ksim, divisioni; firda; ferik; meta il bastiment jerhi (jimxi mal current etc) minn fuk l-ancri, jew jias-carrozza etc, meta tinkatagħlu il għumna li magħha icun miżmum.

PARTISAN — min iżomm ma, partituriu. biċċa armi, bħal labarda; bastun ta emandant.

PARTITE — maksum, mifruk.

PARTITION — bieb etc li jofrok jew jaksam camra mil l-oħra; ksim; dac li jaksam jew jofrok haga mil l-oħra; tkassam; tofrok b'bieb etc camra mil l-oħra; tkassam biċċa art etc sehem sehem; *before the partition of this estate, kabel il kasma ta dan ir-raba.*

PARTITIVE — li ikassam, li jifred.

PARTLET — biċċa (xalla) għal għonk tan-nisa.

PARTLY — xi ftit, xi biċċa, b'xi mod.

PARTNER — sociu, sieheb, xric; żewġ jew mart; il cavalier jew dama fis-sin; *she lost her partner, tilfet il żewġha; have you a partner for the quadrilles, għandec ma min tisfinom il (sibt dama jew cavalier għal) quadrilji?; tissieheb; tagħmel shab, sociu jew xric ma.*

PARTNERSHIP — società, xirca, shab ma, negozju etc; *to enter into partnership, tagħmel società, tidhol shab ma (f'negozju etc)*

PARTRIDGE — pernici (ghasfur); balla ta canun (ta dan l-isem).

PARTURIATE — teħles, tferrak; icolloc it-tfal.

PARTURIENT — li icollu it-tfal; li sejra teħles jew icolla it-tfal.

PARTURENCEY } ħelsien, mgiba tat-
PARTURITION } tfal fid-dinja.

PARTY — wiehed milli għandhom x'jaksamu ma xulxin; wiehed (bniedem, it-tali); xirca; gemgha ta nies; stedina (fi gnien, dar etc, ta ħafna ħbieb biex iġġaddu sigħa zmien); wiehed minn cumpanija etc; *the judge dismissed both parties, l-imħallef baqgħatom it-tnejn (l-imħarrec u li ħarrec) il barra; I have seen the party you wrote to me about, rajtu lill dac (l-it-tali) li cont ctibli fuku; have you been to the Governor's garden party yesterday?, mort li stedina li ta fil gnien il bierah il Gvernatur?; the joy of the whole party was boundless, (Macaulay, Hist. of England), il ferh tan-nies collha chien tassew bla tarf; he would never consent to be a party to the oppression, (Macaulay, Hist. of Eng.), katt ma ried icun wiehed minn dawc li jaħkru.*

PARTY COLOURED — b'ħafna culuri jew lewnijiet.

PARTY GOLD — pannella minn banda fidda u min-ħaha l-oħra deheb.

PARTY JURY — guri magħmul nofs il gurati nies tal pajjis u nofs frustieri.

PARTY MAN — partituriu, wiehed tal partit.

PARTY WALL — ħajt divisoriu, bejn żewġ idjar.

PARULIS — musmar, nuffata fuk il ħanec.

PARURE — tagħmira gawhar, etc.

PARUS — isem ta ghasfur bħal buċhajla.

PARVENU — wiehed gdid; li għadu chemm beda jidher jew jissemma.

PARVIS — il luġġar ta kuddiem il bieb il ebir (tal faċċata) ta enisia; il

porticu ta enisia; camra fuk il porticu ta enisia.

PARVISE—dibattiment, raġunar fuk custioni għat-tagħlim ta li studenti li isir wara nofs inhar f'xi scola.

PARVITUDE—çocon, rekka, ècunija.

PAS—pass, precedenza, mogħdija, mixi il kuddiem.

PASCH—il Għejd il Cbir.

PASCHAL—tal Għejd il Cbir.

PASCH EGG—bajda tal Għejd (tal figolli).

PASOUAGE—riegħi (min tirgħa) tal bhejjem.

PASH—timbotta, tati dakka, tolкот; lakta, mbuttatura, dakka, tchisser.

PASHAW—Baxa, vicerè Torc.

PASIGRAPHY—lingwa, lsien (mictub jew li jesisti fil mohħ ta xi bnedmin biss) universali jew li jistghu jiftelmu bih il bnedmin collha tad-dinia, bħal-lichieu l-*Esperanto* jew il *Volapuc*.

PASQUE FLOWER—l-anemoni.

PASQUIL—tictieb versi (poesia) satirici.

PASQUILLANT—min jictieb versi satirici.

PANQUIN—versi satirici, tictieb versi satirici,

PASS—tghaddi, timxi il kuddiem; takbeż, thalli (lura jew waraje), tigrì (jigrì); tmut; taka (wirt etc); tispicča; tghaddi; mogħdija; permess mictub biex tghaddi jew tidhol xi mchien; pass; *you may pass*, tista tghaddi; *the coach has passed us long ago*, il carrozza kabzitna (għaddietna, hallietna lura) ilha; *it came to pass that...* ġara illi; *let him pass peaceably*, (Shak spear, Henry VI), hallih (erhila) imut bil quiet; *the inheritance of your fathers will pass into them*, il wirt (il gid) ta krabatec jaka fukhom; *let that pass*, dac erhila imur (ighaddi jew jintesa); *to pass a judgment upon one*, tati sentenza lill; *to pass sentence*, tati sentenza; *to pass a trick upon one*, tagħmel hlieka; *to pass by*, thalli ighaddi, tagħlak għajnejc; *ma tatix cas ta; to pass by injuries*, tinsa il htijet jew id-deni li wiehed jagħmillec; *to pass for*, teun miżmum (tghaddi) ta; *to pass away the time*, tghaddi iż-żmien; *to pass the*

bounds, tohrog mil limiti; *to pass off*, tagħmilha ta; *he passed himself off as a doctor*, għamilha ta (wera li hu) tabib minn għajr ma chien; *well to pass* li jagħmilha tajjeb, sinjur, igħejx birrenti; *guard the passes*, indocra il mogħdija; *have you a pass to go into the barracks?* għandec permess (pass) biex tidhol fil quartier?

PASSABLE—li ighaddi, li jimxi; li tista tghaddih.

PASSABLY—passabilment, li ighaddi.

PASS BOAT—dghajsa bič-can čatt (dghajsa wisgħa).

PASS BOOK—ctieb tal banc, librett tal *grocer* etc. li inizzlu fih x'tiehu u xi thallas,

PASS KEY—muftieħ li jakbel għal bosta serraturi (li tista tiftaħ bih bosta bnadi).

PASS WORD—il kaddis; chelma sigrieta (li bilha tista tghaddi minn xi camp tal għadu jew tista tidhol f'xi società sigrieta billi turi li inti wiehed minnhom).

PASSAGE—mogħdija, triek; passagg, bičča minn ctieb; accident, haġa li tigrì; *birds of passage*, għasafar tal passa.

PASSAGE BOAT—bastiment għal mercanzija u għal passaggieri.

PASSAGE MONEY—flus (hlas) tal viaġġ (li passaggier iħallas biex isiefer fuk vapur etc); nòl.

PASSAGE PENNY—hlas (dritt) biex tghaddi minn fuk pont etc.

PASSANT (fi-armi)—li għaddej, miexi; *a lion passant*, ljun miexi; li ighaddi; trascurat; *en passant*, fit-triek; xhin teun għaddej.

PASSENGER—passaggier, wiehed li icun fuk vapur sejjer minn pajjis għal l-jeħor; min icun għaddej (min ighaddi) minn triek.

PASSEPARTOUT—paspartù, dac icircu tal cartun etc li ikeghdu ma dwar ritratt etc; muftieħ li jakbel għal bosta serraturi.

PASSER BY—min ighaddi minn hdejn jew minn triek; *no one of the passers by took any notice of the dying man*, hadd minn dawc li għaddeu

minn hemm ma taw cas ta dac ir-ragel agonizzant.

PASSERINE — il għasfur tal bejt.

PASSIBLE — li iħoss.

PASSIFLORA — il fjur (warda) tal passioni.

PASSIM — cullimchien, hawn u hemm.

PASSING — li iġhaddi, li jisbok; eminenti, għoli; li iġhaddi malajr; ta kasir żmien; mogħdija, *in the passing of a day*, f'gurnata (ta gurnata); *the passing of a bill*, il mogħdija ta ordinanza

PASSING BELL — trapassioni, transtu, ħabar, mewt

PASSING NOTE — nota (helwa bil mod) bejn żewġ noti oħra.

PASSION — corla; għadab; tbakkika; gibda, mhabba, namur; hrara; passioni, tbatija ebira, *to be in a passion*, teun incurlat; *he flew into a passion*, sibel, incorla; *to vent your passion*, tisfoga il corla tiegħec; *Our Lord's passion*, il passioni (tbatijet) ta Sidna Gesù Cristu; *Passion flower*, fjur (warda) tal passioni; *passion week*, il gimgha tal passioni; il gimgha tal Gimgha il Cbira jew l-aħħar gimgha tar-Randan.

PASSIONATE — ħanin, li iħoss, li jin corla jew jiżbel malajr; furjus; li jitiġhulu malajr.

PASSIONATELY — bla kies, ferm, il hela; chemm jista icun, li ma jistax iżied; *I am passionately fond of that boy*, jena nħobbu ferm (mignun warajh) dac it-tifel; *he was passionately in love with my sister*, chien mignun wara (iħobb lill) oħti.

PASSIONLESS — biered, li ma iħossx; li ma għandu ebda gibda jew namur.

PASSIVE — passiv; li igerrah; li isofri li ma jittiefes xejn, li jokgħod għal; verb passiv; *passive obedience*, ubbidjenza għal collox; li wieħed jaġħmel cull ma iġhədulu bla ma iġhejd xejn.

PASSIVE DEBT — dejn passiv, flus li wieħed icollu jati iżda keġhdin (bil ftehim ta bejn dac li għandu jati u li għandu jehu) sa chemm jiħħalsu minn għajr mghax.

PASSLESS — li ma għandux (bla) mogħdija.

PASSOVER — il Ghejd tal Lhud, it-tifchira ta meta għadda l-anglu u

kered (katel) l-imwildin l-ewwel collha tal Eġiziani u kabes il bwieb tad-dar tagħhom.

PASS PAROLE — il kaddis, chelma sinjal li biha tghaddi minn xi mchien.

PASSPORT — passaport, permess li tista issiefer u tghaddi minn pajjis għal l-jehor.

PAST — li għadda, li chien, li mghoddi, il warrani, l-hinn minn; li dakk (hin) u; *half past six*, is sitta u nofs; *five minutes past one*, is sigħa u ħames minuti; *the time past*, il warrani, iż-żmien li mghoddi; *in times past*, dari; *she is past marrying now*, issa scorriet, bolkot (biex tiżżewweg); *past danger*, fuori periclu; *past cure*, irremediabili, li ma hemmx fejkien għalih; *he is past recovery*, it-tobba katghulu l-jies (għandu jesu maktuh, ma ifieks egur); *I have not seen him there two months past*, ili ma narah zahrej.

PASTE — colla; għagin; twaħħal bil colla (tat-tkiek); pasta, composizioni bħal gebel jew ħaġar prezjus; *pasted*, mwahħal bil colla, incullat.

PASTE BOARD — cartun; tal cartun.

PASTEL — pastell, lapes culurit; isem ta pianta li jaġħmlu l-iċħal minnha.

PASTER — pastur, li għadma f'siek iż-żiemel bejn id-difer u l-ewwel għaksa; xchiel li jorbtu f'sakajn iż-żwiemel biex ma jaħarbox wakt li icunu jirgħaw.

PASTICCIO — pastizz, cawlata; tgherfixa; opra, cantata etc tlakkita ta ħafna bicciet ta ħafna auturi, jew mil bicciet ta autur wieħed, mlakkta biċċa minn hemm biċċa minn hawn; pittura, xogħol ta pittur, bli stil u l-idea misruka minn ta pitturi oħrajn.

PASTIL } pastell, lapes tal culur
PASTILLE } tal pitturi; pastilja; pin-it; ħelu, tfewwaħ bil pastilja

PASTIME — passatemp, mogħdija taż-żmien; farga, ricreazioni.

PASTOR — ragħaj, iskof, cappillan.

PASTORAL — tar-ragħaj; tar-ragħajja; pastorali; tal campanja; ittra pastorali (ta lskof etc); pastorali, poesija, poema fuk ir-ragħajja u li mriehel tagħhom etc.

PASTORALE—pastorali, dakka bħal die tal Milied; xorta (isem) ta żifna.

PASTRY—hwejjeġ tal għagina (pastizzi, pastizzotti etc); *pastry cook*, coc, min jaf jagħmel hwejjeġ tal għagina.

PASTURABLE—tajjeb biex l-annimali jirgħaw fuku jew fi.

PASTURAGE—għalf, ir-regħa tal bhejjem; art fejn jirgħaw il bhejjem.

PASTURE—marġ, għalf; tirgħa.

PASTY—ftira tal-laħam; li donnu għagina, bħal għagina.

PAT—adattat, fil waqt, esatt, tal ħin sewwa; sewwa, tal pis; li jaħbat sewwa; biċċa, ċappa żgħira, butir; taptipa; ittaptat; *that is to my purpose pat*, dac tajjeb ferm (adattat ħafna) għal fejn irridu jena; *you shall see, it will be full pat, as I told you* (Shakespeare, *Mids. Night's Dream*), inti tara, illi chif għeddilec, icun jakbel ferm.

PAT, floc *Patrick*—Patriziu.

PATACA—patacca, biċċa flus (munita) Spanjola li tiswa dwar erba xelini u nofs; jew munita Algerina li tiswa dwar xelin u nofs.

PATACON—patacca (Spanjola) ara.

PATARERO—canun żgħir ta dan l-isem.

PATAVINITY—idioma (chif jitchelmu) ta Provincia.

PATCH—rokgha (fil hwejjeġ jew art, raba etc); tebgħa fil wiċċ jew ħāla; biċċa ħarir sewda bħal taba, jew tebgħa sewda bħal għazza biex in-nies iħarsu lejha u ma ighajnu; ħaga belgħa, balalu; *thou scurvy patch*, (Shakespeare, *Tempest*), ja ħaga belgħa li ma tinkala għal xejn, li int; *patch*, trakka; iġġannat, iddabbar; tagħmel tebgħa f'wicċec bħal għazza (bħalma chienu jagħmlu ix-xjuħ ta dari); *there are several women of honour who patch out of principle*, (Addison, *Spectator*), hemm bosta nisa tal galbu illi jagħmlu it-tebgħa f'wiċċhom għalix jaraw u jafu li ħadd jeħor jagħmilha.

PATCHED—mrakka, bi rkajja; ibleh, balalu.

PATCHER—min irakka.

PATCHERY—wiri ta xogħol b'jeħor.

PATCHING—trakkil; wiri ta ħaga b'ohra; falżità; ipocrisija.

PATCHOULI—paxulè, riha tfuħ li jagħmlu mill gheruk ta pianta li tieber fil Penang msejħa: *Pogostemon Patchouli*.

PATCHWORK—xogħol tal mostri, ta ħafna bicciet ċraret ta cull lewn meħjutin flimkien; *a patchwork quilt*, cutra tal mostri.

PATCHY—collu rkajja; li jittantas malajr; buzzieka.

PATE—ras, kargha; rokgha piattiforma li jagħmlu kuddiem xi bieb ta xi fortizza.

PATED—bir-ras, b' kargħa; *shallow pated*, moħħ jew ras kargħa.

PATEE—(fl-armi, fl-araldica) salib li għandu it-truf tal erba friegħi tiegħu jinfethu gejjin għal wisa, hecc: ☩

PATEFACTION—tfuħ, ħruġ għal wisa.

PATELLA—il għadma ta rcobba; li mħara.

PATELLITE—il kxur ta li mħar li isi-bu fil blat.

PATEN—patena ta Calici.

PATENT—digriet, b'digriet; dieher, ċar; tobroġ, tati digriet; *letters patent* (akra *patent*), littri patenti.

PATENTEE—dac li jehu jew icollu id-digriet.

PATENTLY—bid-dieher, biċ-ċar.

PATERA—pagna jew cazzola tal fuħħar bil widna.

PATER FAMILIAS—missier, cap, ta familia.

PATERINI—hecc chienu msejħin il Manichei eretici li gew mil Bulgaria fl-Italia fis-seculu ħdax.

PATERNAL—ta missier, ereditariu, li jintiret (mil patrimoniu).

PATERNALLY—bħal missier.

PATERNIAN—tal *paterniani*.

PATERNIANI—setta tal Manichei eretici li chienu iccundannati mil Cnisia Mkaddsa fil Concilliu li sar f'Ruma fis-sena 867.

PATERNITY—paternità, stat ta missier; li icollu x'jaksam il missier ma l-ulied; nisel ta iben minn missier; bidu, nisel, jew l-autur ta ctieb; *the paternity of a book*, l-autur, in-nisel ta (min chiteb il) ctieb.

PATERNOSTER—il Pater Noster, jew il Missierna; il gloria fil curuna tar-

rusariu; curuna tas-Rusariu; ornament bħal zibeg zibeg fi guarniċa etc fi-Architettura; conz tas-sajd; *in a pater-noster while*, fminuta, fankas milli tgħejd *Gesù Maria* !; fchemm ili ngħejdlec etc.

PATH — mogħdija, triek; passagg, mgiba, chif wieħed iġħaddi hajtu jew igib ruħu; timxi; tmur, wara xi ħadd; tmur fit-triek li minnha icun għadda ħadd jehor; tivviaggħa; issiefer.

PATHAN -- wieħed (Maumettan) mmissel mill Afganistan (Asia).

PATHEMATIC — li iħoss (ugħigh etc).

PATHETIC } pateticu, li imiss il

PATHEMATIC } kalb; li iħolloc; collu hlewwa u mħabba.

PATHETIC NERVES — hecc huma msejhin ir-raba żewġ (par) nervi jew għeruk li imorru għal għadam, jew il kuċcata, tar-ras.

PATHETICUS — hecc hu msejjah ir-raba nerv li jibka tiela fir-ras sal ħabba tal għajn.

PATHETISM — il mesmerismu.

PATHIC — il pazient f'cas ta sodomia (iġħedalu ucoll *catamite* jew *ingle*).

PATHLESS — bla mogħdija jew triek.

PATHOGENETIC } tal *pathogeny*, li inis-

PATHOGENIC } sel jew igib il mard.

PATHOGENY — (fil medicina) die il ferġha tal patologia li tittratta fuk in-nisel u chif jisviluppa ruħu il mard.

PATHOGNOMONIC — li jati il bixra tal marda; sinjal li bih jew fuku it-tabib jiddecidi xi toun il marda.

PATHOGNOMY — espressioni ta dac li wieħed icun iħoss; ix-xienza tas-sinjali li bihom il passionijiet tal bniedem jidru.

PATHOLOGY — patologia, trattat fuk il mardijiet (fuk chif jigu l-effetti tagħhom u ta chemm il xorta huma).

PATHOLOGIST — min jaf il *pathology*, wieħed mħarreg tajjeb fix-xienza tal mardijiet.

PATHOMIA — figura tad-discors li biha jitkanklu il passionijiet.

PATHOS — heġġa, mħabba, namra.

PATHWAY — banchina, mogħdija, marċapied; triek.

PATIBLE — li wieħed jista isofrih.

PATIBULARY — tal forza, jew tal patiblu.

PATIBULATED — mghallak.

PATIENCE — pacenzia, sabar; pacenzia, isem ta logħba tal carti; *patience would have remedied our evils*, ahjar wieħed jehu pacenzia (il pacenzia tista issewwi il hsara, jew li wieħed, jigri-lu etc); *you wear out my patience*, inti titlifli il pacenzia tiegħi.

PATIENT — marid; sieber, bil pacenzia; *the doctor is going round to see his patients*, it-tabib kieghed idur il morda.

PATIENTLY — bil pacenzia.

PATINA — dac it-trab sadid etc. li icollom il flus antichi li isibu taht l-art, fit-trab etc.

PATLY — bil cumdità, li jokghod sewwa, comdu, tal-loc.

PATNESS — cumdità.

PATOIS (akra *patuà*) — patwà dialett ta (chif jitchelmu) in-nies tar-raħal etc.

PATRIARCH — patriarca, missier ta famlija; missier il missierijiet; l-ixieh wieħed f'famlija jew f'comunità; arciskof.

PATRIARCHAL — tal *patriarch* (ara).

PATRIARCHAL CROSS — salib li gej hecc ±.

PATRIARCHATE — l-ufficju jew il grad (id-dinjità) ta patriarca.

PATRIARCHIC } tal patriarca, pa-

PATRIARCHICAL } triarcali.

PATRIARCHISM — gvern b' patriarca; cap tal-gvern kassis.

PATRICIAN — nobbli, għani, senatoriali; nobbli Ruman.

PATRICIDE — ktil ta missier; kattiel (min joktol il) missieru.

PATRIMONIAL — tal patrimoniu, tal wirt li gej minn gidd għal gidd.

PATRIMONY — patrimoniu, wirt li gej minn gidd għal gidd.

PATRIOT — patriotta, min iħobb il pajjisu.

PATRIOTIC — ta patriotta.

PATRIOTISM — patriottismu, mħabba għal pajjiżna.

PATRIST — wieħed li jaf il, jew mħarreg fit-tagħlim, jew dutrina *patriistic*.

PATRISTIC — tas-santi padri tal Cni-

sia; *the patristic writings*, il chitba tas-santi padri.

PATRISTICS—dac li studiu tat-teologia basat fuk il chitba tas-santi padri.

PATRIZATE—toħroġ tixbeh il missier, icolloc minn missierec.

PATROCINATE—ara *patronize*.

PATROCINATION } *patrocinium*.

PATROCINY

PATROL—battulja, għassiesa ta bil-lejl; tagħmel battulja; *the police patrolled the streets all night*, il pulizija kagħdet tagħmel battulja (għassa) mat-torok il lejl collu.

PATRON—patrun (ta dghajsa, xam-becc etc.); min jidhol, jakbeż, għal xi ħadd; titular ta parroċċa jew ta enisia; caxxa għal balal ta pistola; mudell, esempju; isem ta ħuta; avukat difensur.

PATRON SAINT—il kaddis titular ta parroċċa jew ta Enisia.

PATRONAGE—għajjnuna, kbiz għall, protezzioni, tutela; tidhol, takbeż għall xi ħadd; iggibu tajjeb; id-dritt tal-presentazzioni għal xi benefizju (tal enisia).

PATRONAL—tal *patron*.

PATRONESS—padruna.

PATRONIZE—tipprotiegi, tghejn; tidhol, takbeż għal xi ħadd; iggibu tajjeb; tenn parruċċan (*f'hanut* etc).

PATRONIZER—min jipprotiegi jew ighejn; min jidhol jew jakbes għal xi ħadd; min igib tajjeb lill xi ħadd.

PATRONIZING—li juri li hu emand fuk ħadd jehor; li jippretendi li hu superjor ta.

PATRONLESS—bla patrun.

PATRONOMATOLOGY—dic il fergha ta li studiu fuk l-ismijiet tan-nies u innisel tagħhom.

PATTEN—zucletta, zarbun, papoċċ bil kieħ tal ghuda; l-ewwel filata ta pedament ta ħajt; zocclu ta colonna.

PATTER—ittaptap, ittectec (bħal ma tagħmel ix-xita jew silġ fuk il ħgieġ jew fuk xi sakaf (bejt); tghejd haġa tghagħgel għal bosta drabi wara xulxin; tghergher, tghemghem.

PATTEN—mudell, esemplar, mostra, campjun, turiġa; festa (li issir tal kaddis f'parroċċia); ticcopia; tagħmel bħal; taħdem fuk il mudell; tenn jew isservi

ta mudell jew esempju, ixxebbah; tlakka.

PATTY—pastizzott, pastizz ta li sfoll.

PATULOUS—li jinfetaħ jew jicber; mistuħ; mixkuk.

PAUCILOQUY—cliem (discors) ftit u ta darba fill; cliem ftit; discors kasir, fi ftit cliem.

PAUCITY—ftit, nakra.

PAUGHTY—supperv, minfuħ jew mimi bih in-nifsu; li jitfantas malajr.

PAUNCH—zakk; tneħhi li msaren miż-zakk; tisvixxa.

PAUPER—fkir, wiehed li ighejx bil carità; wiehed li jagħmel causa fil korti bil pepè (*jew in forma pauperis*).

PAUPERESS—mara fkira, li tghejx bil carità.

PAUPERISM—fakar; il fkar ta belt etc collha flimchien.

PAUPERITIOUS—fkir, batut, li donnu kieghed imut (*pianta* etc).

PAUPERIZATION—fakar; mgiba fil fakar; tfakkir (minn *tfakkir*).

PAUPERIZE—tfakkir.

PAUPEROUS—tal fkar, għal fkar.

PAUSE—wakfa, nifs; mistrieħ; tiekaf; tieħu in-nifs; tistrieħ ftit; tistenna, titbażza; *pause a day or two before you hazard* (*Shakespeare, Merchant of Venice*), stenna gurnata jew tnejn kabel ma tissogra; *why does the Jew pause?* (*Shakespeare, Merchant of Venice*), għaliex kieghed jitbażza (*iżomm idu*) il Lhudi?

PAUSER—min jistenna, jekaf, jew jistrieħ ftit.

PAUSING—pausa, twakkif, wakfa, mistrieħ, serħan.

PAVE—tiċċanga, tagħmel kiegha; *to pave the way*, tlesti jew thejji it-triek.

PAVE'—mara m'ħix tal galbu, mara li dejjem tiggerra mat-torok.

PAVED—iċċangat.

PAVEMENT—kiegha, cangar; banchina; marċapied biċ-cangar; art.

PAVER—min jiċċanga art.

PAVESADE—bħal purtiera tal luna ma tul il partigħetta ta bastiment biex fi żmien battalja in-nies ta ab-bord ma jidru mil għadu x'icunu jagħmlu.

PAVESE — tghatti, tabbi b'bičča kluh etc.

PAVAGE — taxa, hlas ta flus, ghač-čangar tat-torok f'belt etc.; hlas, dritt, li wiehed icollu iħallas talli iġħaddi minn fuk art ta ħadd jeħor.

PAVID — bezzieghi, checiu; *the lamb or the pavid kid*, (Thackeray, *Round about papers*), il haruf jew il ġhidi bezzieghi.

PAVIDITY — biža.

PAVILLION — pavaljun, tinda; bini li jispicča b'coppla; bandiera, sanzacc, standard ta rigment; tghatti b'pavaljun jew b'tinda; ticcampa, tiġbor (ġħal chenn) nies taħt tinda etc; bičča mil widna, li tidher.

PAVING — čangar.

PAVING BEETLE — madaffa.

PAVING-STONE — čangatura.

PAVOR } min jiccanga (l-art etc.);

PAVIER } čangatura; madaffa ghač-čangar.

PAVISE — tarca ebira li tghatti il ġisem tal gwerrier.

PAVISOR — suldat, gwerrier, li icollu il *pavise* (ara).

PAVON — pagun.

PAVON bandiera zghira, ġħamla ta triangu li il cavalieri dari chieniu igibu f'idejhom bl-arma tagħhom.

PAVONIA — xorta ta friefet.

PAVONIAN — tal pagun.

PAVONINE — li jixbeh il pagun; bħal demb tal pagun, b'ħafna lewnijiet.

PAW — siek ta annimal (ljun, kattus etc.) id; tharbex (bħal ma jagħmel kattus etc.) b'sakajh; tifrah bi (bħal ma jagħmel chelb b'sidu); timmanigga goff, bla grazzia.

PAWK — sengħa, ħabta, ħzunija; aw-wista čehejena.

PAWKNESS — ħzunija, malizia.

PAWKY — ħazin, malizius, li jilħaklu.

PAWL — lasta etc., fren biex ižzomm rota li tċun iddur li ma targax lura; lasta li ižzomm shiħ l-argnu.

PAWN — rahan, tirhan; *in pawn* jew *at pawn*, mirhun; *my honour is at pawn*, l-unur tiegħi jagħmel tajjeb (mogħti b-raham).

PAWNABLE — li jista jintrahan.

PAWN BROKER — min għandu il per-

mess li jislef il flus fuk il hwejjeġ mir-huna għandu.

PAWNEE — dac li għandu tirhan.

PAWNER — min jirhan hwejju.

PAWPER — tajra bħal zinna.

PAX — osclu figura tal crucifix; il paci; *to give the pax*, tati il bewsa tal paci.

PAY — hlas, paga; thallas; tati il paga; taħbat, tirrendi, takbel; thalli il kliħ; tidlec b' (tati) iz-zift, katran jew termentina; *to pay down*, thallas flus kabd (fil pront); *to pay off*, thallas il cont jew is-somma collha f'dakka; *to pay off a crew*, tati lin-nies (equipaġġ) il paga collha li icollhom jehdu u tilli-cenziahom; *to pay off*, taka taħt ir-riħ (bastiment); *to pay for*, tpatti; thallas ġħal; *to pay on*, tati dakkiet kawwija; *to pay out*, thallas; tithallas minn; tpatti b'castig talli wiehed icun ġħamillec; *to pay the piper*, thallas il la-ħam; teħel bit-tabxa collha int; *full pay*, paga intiera (salarju shiħ); *half pay*, nofs paga; *pay-day*, il gurnata tas-salarju, nhar il paga; *paylist*, pagalista.

PAYABLE — li jista jithallas.

PAYEE — dac li jithallas, min jehu il flus.

PAYER — dac li iħallas.

PAYMASTER — min iħallas jew jati is-salarji lin-nies; pagatur.

PAYMENT — hlas, pagament, castig, punizioni.

PAYTREL — bičča placca (pianča) fuk sider ta žiemel (tal gwerrieri antichi).

PEA — piżella; *green peas*, piżelli ħadra; *he who hath most peas may put most in the pot*, min għandu il bżar iroxxu fuk il cromb.

PEABUG

PEA BEETLE } duda tal piżelli.

PEA CHICK — fellus tal pagun.

PEA COD — miżwed piżelli.

PEACE — paci, ħemda, sliema; tiscot; issicchet lsienec; ižzomm il ħemda; *peace-a your tongue*, (Shakespeare, *Merry wives*), sicchet lsienec (żomm il cwiet); *I will not peace*, (Shakespeare, *Richard II*), ma niscotx; *to live in peace*, tgħejx fil paci; *to bind one to the peace*, torbot bniedem b'garanzia

li ma jinsultax etc. bniedem jehor; *to hold one's peace*, tokghod bi cwietec jew b'sabrec; *hold your peace!* okghod cwiet, iscot, basta; *to make peace*, tagħmel paci; *peace parted*, li miet jew mar għal mistrieħ ta dejjem.

PEACEABLE—fil paci, li ma ghandux gwerra; quiet.

PEACEABLY—bil cwiet.

PEACEBREAKER — disturbatur tal paci,

PEACEFUL—cwiet, ħiemed, gwejjed; bis-sliema.

PEACH—hawħa; *peach colour*, lewn il hawħa (ħamrani, aħmar ċar sabiħ); *peach down*, il pil (is-suf) tal hawħa; *peach*, tispiuna, tiehu il flus tal impunità, tiehu il proclama; *they all shook hands with me and said I was a good fellow for not peaching*, (Marryatt, *Peter Simple*, Ch. VII), collha haduli b'idejja u kalu li jena ragel għaliex ma nispiunax (x'għamlu).

PEACOCK—il pagun; pagun, wieħed mimli bih in-nifsu; *a peacock in his pride*, pagun b'dembu miftuh (bir-ronda); *peacock blue*, lewn ir-rix tal pagun.

PEAHEN—paguna.

PEAJACKET—gamper kasir tal baħrin, sajjeda etc.

PEAK—kuċcata ta għolia jew ta muntanja; għolia, promontoriu; pizz ta berritta etc; isem ta biċċa kluħ; il ponta tan-nappa ta ancra; *peak arch*, arc, ħnejja gotica; tnin, tisfār, tidher isfar jew wiċċ ta marid; tittawwal, tiffaċċa rasec chemm chemm.

PEAKING—li kiegħed inin; marid, safrani; wiċċ il ħniena; vili, deffusi; xammim; li iħobb jitchixxef l-affarijet tan-nies.

PEAKISH—magħlub, wiċċ ta wieħed marid; collu ponot jew kuċċati.

PEAL—dandin; ħsejjes ta ragħad etc; dakk ta kniepel bil cħir; tagħmira kniepel scala f'campnar etc; iddam-dam, iddokk bil cħir; tagħmel il-leħen li jagħmlu il kniepel jew is-sfatar ta orgni; *to peal a pot*, thawwad borma b'cuċċaran meta tēun tagħli.

PEANISM—għana, cant ta ferħ wara li tintrebaħ xi vittoria.

PEAR—langasa; *pear shaped*, li għandu għamla ta, jew li gej bħal, langasa; *pear tree*, sigra tal langas jew langasa.

PEARL—gawħra; catarratta fil għajn; tingasta bil gawħar; toghdos għal gawħar, tal gawħar; *pear ring*, ċurchett tal gawħar.

PEARL—daks (xorta) ta tipi zgħar ferm ta dana l-isem.

PEARLED—miesi jew mzejjen bil gawħar.

PEARLIZED—li għandu il catarratta f'għajnu.

PEARLIN—xorta ta bizzilla tal ħarir; għazel fin; cambrē.

PEARLY—li donnu (bħal) gawħar.

PEARMAIN—xorta ta langas.

PEARMONGER—min ibiħ il-langas fit-triek.

PEASOD—miżwed tal pizelli.

PEASANT—bidwi, raħħāl; tal bdiewa; tar-raħāl.

PEASANTRY—il bdiewa collha.

PEASE—pizelli; *pease meal*, tkiek tal pizelli (pizelli miħuna).

PEASEWEEP—il venewwa (għasfur).

PEAT—tuba tal ħaxix niexef li meta tinkata mil l-art isservi għan-nar; ba-żużlu, għazis, maħbub tal kalb, fessud.

PEATY—collu *peat* (ara).

PEBBLE—cagħka; cristall msejjaħ *di rocca*, għan-nuċċalijiet.

PEBBLED—ara *pebbly*.

PEBBLING—ix-xogħol ta dawc li jaħdmu fil gild chif jiccuscsaw il gild u jagħmluħ aħrax jew iccuscsat.

PEBBLY—cagħki; collu jew mimli cagħak.

PECAN—il gewż, sigar tal gewż American.

PECCABLE—li jista jidneb.

PECCADILLO—dnub venial; dnub zgħir, delitt ċheieħen.

PECCANT—midneb, hati; ħazin; m'hux tajjeb għas-saħħa; li jagħmel id-deni; m'hux magħmul tajjeb; difettus.

PECCARY—isem ta annimal bħal hanżir salvagħ li hemm fil Messico (America).

PECK—chejl Inglis ta dan l-isem; ir-raba wahda ta *bushel*; salt; hafna;

ferm; baħar ta ; *he was in a marvellous peck of troubles*, (North, *Plutarch*), hu chien f'baħar ebir ta incwiet.

PECK dakka ta (jew bill) munkar; ichel; tati bil munkar jew b'xi strument bil ponta; tiecol; tnakkar; tarfa jew tiecol bil munkar; *to peck at*, tnig- ghez bil cliem ; tattacca; titlewwem.

PECKER—min itakkab bi strument bil ponta; isem ta għasfur (il *wood pecker*) li itakkab iz-zuc tas-sigar b'munkaru.

PECKISH—bil guħ, li għandu aptit jecol xi haġa; fjace ; *I feel rather peckish*, inhossni għandi il guħ; jew għandi aptit niecol xi haġa.

PECKLED—mtabba, itticchiat.

PECORA—l-annimali collha li jix-tarru.

PECTEN—moxť; ir-rita li tidher f'għajn għasfur.

PECTIN—*is-sugu* jew l-ilma bħal għasel li icun hemm fit-tuffiħ u frott jehor misjur.

PECTINAL—tal moxt, bħal moxt; isem ta huta li is-snien tagħha don-nhom moxt.

PECTINATE—li geġ bħas snien tal moxt; mifruk bħal snien il moxt.

PECTINATION—mxit.

PECTORAL—tas-sider ; duwa tajba għas-sider (biex ittaffi l-ugigh tas-sider jew tal pulmuni); għata għas-(bičča biex tħares is-) sider ; il boceli ta cappa tal enisia; il bičča irracemata fuk is-sider (kuddiem) fi pianeta ta kassis.

PECTORILLOQUY—hoss mis-sider.

PECULATE—tghallat; tbaġħbas fi flus hadd jehor (flus tal publicu).

PECULATION—tbaġħbis tal flus (ta xi wiehed impieġat li jimmanigġa il flus f'ufficiu publicu).

PECULIAR—ta xi hadd speciali (m'hux comuni jew ta bosta nies), particulari; proprietá esclusiva.

PECULIARITY—particolaritá ; xi haġa li issib li icollu xi hadd, hu biss.

PECUNIARY—tal flus.

PECUNIOUS—li għandu hafna flus, għani ferm; li għandu flus chemm jasa gildu.

PED—gowlak.

PEDAGOGIC } tal imghallem jew sur-
PEDAGOGICAL } mastru ta li scola.

PEDAGOGISM—tagħlim (xogħol is-surmastru ta li scola).

PEDAGOGUE—surmastru jew mghallem ta li Scola ; tghallem li scola.

PEDAGOGY—tagħlim; ix-xogħol tas-surmastru.

PEDAL—tas-siek; pedál jew rifs ta orgni jew ta pianu.

PEDALIAN—tas-sakajn.

PEDALITY—chejl bit tul tas-siek jew bil passi.

PEDANT—surmastru ta li scola ; min ifttex rkakat fi hwejjeġ zġħar; min jidhirlu li jaf hafna u icun jaf hwejjeġ zġħar.

PEDANTIC } tal *pedant*
PEDANTICAL }

PEDANTRY—wiri ta hafna għerf (ta wiehed li icun jaf ftit scola u juri li jaf hafna) kghad għal għamil ta haġa jew ta xogħol (fi professioni) minn għajr ma tillarga minnu xejn ; għamil ta culljum xorta wahda ta haġa, officiu etc minn għajr ma tbiddel katt.

PEDDLER—tbiħ bli mnut fit-triek.

PEDDLER—min ibiħ (bejjeh) bli mnut fit-torok.

PEDDLERY—il hwejjeġ jew affarijiet (cobob marelli etc) li wiehed ibiħ bli mnut fit-torok.

PEDDLING—bejħ bli mnut fit-torok.

PEDERERO—canun zġħir, li idur u jispara.

PEDESTAL—pedistall.

PEDESTRIAL—tas siek.

PEDESTRIAN—min jimxi, li jimxi jew imur (xi mchien) bil mixi.

PEDESTRIANIZE—tmur xi mchien bil mixi; timxi, tivviagġa bil mixi.

PEDIOLE—zocc ta fjur.

PEDICULAR—mkammell.

PEDICULARIA—mħar.

PEDICULARIS—kamel tas-sigar; hxej-jex li jicbru u ighejxu fuk il għeruk ta sigar oħra

PEDIGEROUS—li għandu is-sakajn.

PEDIGREE—nisel, razza, gidd; geb-bieda; arblu tar-razza; li geġ (mnissel) minn razza tajba; tal vera razza.

PEDILUVY—pediluviu; banju (ħasil) tas-sakajn.

PEDIMENT — l-ornament (frontispiziu) fuk il gwarniċa li gej hece Δ (ta għamla triangulari) ffaċċata ta dar, palazz etc.

PEDIMENTAL — tal, jew li hu bħal, *pediment*.

PEDIPALP — insetti (dud) bħal li mkass (scorpiun jew il ghakreb).

PEDOBAPTISM — il magħmudija tat-trabi jew ta tfaġġar.

PEDOMANCY — induvna (profettizzar) ta dac li għandu iġġaddi minn għala bniedem billi taralu (takralu) kighan sakajh.

PEDOMETER — strument biex tara chemm (bogħod jew tul) mexa bniedem.

PEDUNCLE — zocc ta werka.

PEE — thares b'għajneq wahda.

PEED — għama minn għajnu 'l wahda.

PEEL — tkaxxar; tiskak; tiskoh; koxra; pala ta furnar.

PEELER — min ikaxxar; ħalliel.

PEELING — il koxra ta laringa, tal gobon etc.

PEEP — tgħarrex; tittawwal, thares bil mohbi; tfeġġ; tpešpes jew iccejjak bħal flieles etc; tgħarix; titwil; harsa bil mohbi; fegġa; tpešpis; tiejik ta fliešes etc.

PEEP BO (jew **BO PEEP**) — noli, tula (logħob tat-tfal).

PEEP HOLE — tokba minn fejn wiehed iġġarrex jew jittawwal minn għajr ma icun jidher.

PEER — ta mpar; sieħeb, ta li stess grad jew ranc; pari (lord tal Inghilterra, jew nobbli li jista jokgħod fil camra tal Lordi); tfeġġ; tidher chemm chemm; tittawwal; tagħmel ta mpar; tkiegħed tnejn etc f post għoli jew ranc wiehed.

PEERAGE — il pari jew il lordi collha tal Inghilterra; ir-ranc jew id-dinjità ta pari jew lord tal Inghilterra.

PEERESS — mara ta lord jew ta wiehed mil pari.

PEERLESS — li ma hawnx bħalu; li ma iħabbatha miegħu hadd.

PEEVISH — li jithanfes jew jehu fastidju minn xejn; sfiċċus; mberfel; stramb, għinat.

PEEVISHNESS — thanfis; stramberija, stinazioni, ebusija ta ras.

PEG — pegg, musmar ebir tal injam etc. fejn iddendel il cappell etc. jew fejn ipoggi *black board* etc. fuk il cavallett; cavilja jew musmar tal injam taż-żraben; dakka (ta ponn etc); grad; stat; scusa; witet; cavilji ta violin, chitarra etc (għat-titliħ etc tal cordi) twaħħal b'witet jew bil cavilji (tacci zgħar tal injam), torbot; tillimita tahdem shiħ u jebes bla mistrieh xejn; *George had up to this time been pegging away with dogged perseverance (Daily Telegraph Sept 14, 1886)* Gorg chien sa issa sejjer (jahdem bħal chelb) b'perseveranza ebira; *to take one down a peg* jew *to take one a peg lower*, tumilja, tabbaxxa, iccecechen, tgħacches, lill xi hadd, tnakkaslu ftit mil eburiya li icollu.

PEGASUS — isem ta għankud cwiecheb (costellazion) fl-emisferu ta Fuk; ziemel; ziemel bil gwienah; il musa (il facultà tal poesija).

PEGGER — min isammar jew iwaħħal bil cavilji.

PEGGING — xhit, twaħħil bil cavilji.

PEG STRIKER — min jakbad il fchieren billi l-ewwel jistordihom b'dakka ta musmar ebir tal ħadid.

PEG TOP — zugraga.

PEG TOP — kalziet mfassal fuk wasa u isfel dejjak.

PEIRASTIC — li jipprova; li jittanta.

PEKAN — ballotra (tal America).

PEKOB — tē iswed (prima qualità).

PELAGE — għata ta annimal (gild bil pil jew suf etc).

PELAGIC — tal baħar.

PELERINE — cappa twila tan-nisa.

PELF — għana, gid; flus.

PELICAN — pelican (għasfur) ta lewn abjad, iġhejx bil ħut, ibejjet fl-art fejn hemm l-ilma (xmajjar etc); is-simblu tal mħabba; pellican, isem ta strument ta dawc li jakalghu is-sniēn; xorta ta lampic (ta li spizziari).

PELIOM } tbengila.

PELIOMA }

PELISSE — pellicca, martura, mantell, jew cappa tan-nisa.

PELAGRA — isem ta marda fil gilda.

PELLET—priteuna; balla żġhira, bic-ciet jew hjut tal għażel għal feriti; ornament goticu; tchebbieb jew tber-meċ balal żġhar.

PELLICLE—rita, koxra rkieka.

PELLITORY—il ħaxix ir-riħ.

PELL MELL—ħallata ballata.

PELLS—rombli tal balċmina (documenti tal balċmina mgħerbin).

PELLUCID—tar, safi; trasparenti; m'hux mudlam.

PELT—gild ta annimal m'hux iccunzati; nagħal; xeħta; lakta; tixħet; tolкот; tissotta.

PELTING—suttar.

PELTMONGER—min ibigh il ġlud.

PELTREY—glud tan-nagħg, ħrief etc.

PELTWOOL—suf tan-nagħg meħud wara li tmut in-nagħga.

PELVIS—il biċċa ta isfel taż-żakk (ta mara jew ta raġel).

PEMMICAN—ichel (laħam etc) msajjar u lest bħala provision għal abbor-dijiet jew għal viaggi twal.

PEN—pinna; ġewnaħ, makjel; tictob; ticcomponi; tagħmel f'makiel; chittieb; chitba (stil ta chitba); *this description has been penned by himself*, din id-discrizioni chitibha hu stess.

PEN FEATHERED—wieħed li għad ma għandux esperjenza jew għadu m'hux mħarreg; li għadu bla għakal, jew li għadu tfa.

PEN NAME—floc nom de plume jew pseudonimu.

PENAL—li jiccastica; tal castig; *penal code*, codici penali (ligijiet għal castig tad-delitti); *penal servitude*, lavori forzati; *he has been sentenced to 5 years penal servitude*, weħel (mar) 5 snin (ħabs) lavori forzati.

PENALITY } penalità, castig, multa.

PENANCE—penitenza, tewba.

PENATES—Allat foloz (li chellhom fid-djar tagħhom) ir-Rumani antichi.

PENCE—soldi; *four pence*, erba soldi.

PENCHANT—inclinazioni, timjil jew gibda lejn.

PENCOIL—lapes; pinzell tax-xgħar; il pittura; ħafna raggi tad-dawl li jin-gabru għal fuk post wieħed; thożz b'lapes; tpingi.

PENCILLED—mictub jew maħżus b'lapes.

PENCRAFT—chitba tal pinna.

PENDANT—dendiela ta misluta; fiamma, bandiera twila u dejka (fil bini etc) ornat ħiereg mis-sakaf bħal lembut.

PENDENCE—żurżieka.

PENDENT—pendenti, mdendel.

PENDENTIVE—il vojta ta fuk fl-erba pilastru ta fejn teun poggiuta il coppa.

PENDICLE—ħaġa mdendla, dendiela.

PENDING—bejn ħaltejn; bejn iva u lè; li għadu m'hux decis; li għadu sejjer; sa chemm; *pending enquiry*, sa chemm tispiċċa l-inchiesta.

PENDRAGON—cap ewlieni.

PENDRO—isem ta marda fin-nagħg.

PENDULATE—titbandal, tixxejjer fir-riħ (fl-aria) bħal pendlu.

PENDULUM—pendlu t'arlogg; *pendulum bob*, il pis li icollu il pendlu isfel fit-tarf.

PENELOPE—isem ta tajra (il gwanc).

PENETRABLE—li jistgħu jidhlu fih; li iħoss (m'hux jebes)

PENETRALE } l-intern (l-affarijiet

PENETRALIA } ta ġewwa) ta tempju antic.

PENETRANT—li jidhol; li jinfed.

PENETRATE—iddaħħal; tinfed, tidhol, titkob; ittakkab; tolкот, tifhem ħaġa xi teun tisser sewwa.

PENETRATION—li tagħraf jew tifhem sewwa ħaġa; dehen.

PENETRATIVE—li jifhem; li jara sewwa ħaġa; li għandu id-dehen.

PENFISH—li msella (ħuta).

PENGUIN—isem ta tajra (tal ilma) tal India.

PENICIL—biċċa lint (għażel etc) li it-tobba ikegħdu fuk xi gerħa.

PENICILLATE—li gejj bħal pinzell tax-xgħar; li donnu pingut b'pinzell fin tax-xgħar.

PENINSULA—penisola, biċċa art li m'hix mdawra bil baħar għal collox.

PENINSULAR—tal penisola.

PENINSULATE—tagħmel bħal penisola; iddawwar biċċa art bl-ilma minn cullimkien barra minn banda waħda.

PENITENCE—soġħba, indiema.

PENITENT — niedem, sogħbien.

PENITENTIAL — li juri ndiema jew sogħba; wieħed (briccun) li icun icoundannat għas-swat; *penitential psalms*, is-salmi penitenziali.

PENITENTIARY — penitenzier (canoncu); tal penitenza; niedem; li juri sogħba; a *penitentiary letter*, littra ta sogħba (li turi li minn chitibha hu niedem u sogħbien); loc, post (ħabs) fejn iżommu b'castig il vagabondi (casa di correzione).

PENITENTLY — bis-sogħba, bl-indie-ma.

PENKNIFE — temprin.

PENMAN — chittieb, autur.

PENMANSHIP — chitba, is-sengħa tal chitba (chif tictieb).

PENNACHED (fil botanica) — iffaxxat b'righi ta bosta lewnijiet.

PENNANT — buzzell biex itellgħu xi tagħbijiet abbord; fjamma (bandiera).

PENNATE (fil botanica) — bil werak li jitilgħu waħda contra l-oħra; bil gwie-nah.

PENNED — bil pinni, bir-riz.

PENNIFORM — ta għamla ta riza, jew pinna.

PENNIGEROUS — li jagħmel (icollu) ir-riz.

PENNILESS — bla sold, bla ħabba; bla flus; batut, fkir.

PENNING — chitba.

PENNISTONE — drapp tas-suf ordina-riu.

PENNON — bandiera zgħira; riza (mil primi) ta gawnah.

PENNY — sold; flus; *four a penny*, erba' sold; *what penny hath Rome borne etc.*, (Shakespeare, King John), xi flus ħarget Ruma etc.; *to think one's penny silver*, jidhirlec li inti xi ħaġa (li teun taf ħafna etc.).

PENNY-A-LINER — wieħed li kiegħed biex jara x'jigri u x'isir biex imur iġġarrat b'dan lill editur tal Gazzetta u ta dan jakla sold il vers; chittieb tat-tużżana f'gurnal.

PENNY-DOG — chelb li icun dejjem wara sidu.

PENNY DREADFUL — gurnal li icun fih, biss, salt aħbarijiet ta grajja coroh, de-litti, disgrazzi etc.

PENNY GAP — teatru baxx, fejn isiru fwejjeġ comui, u li għalecc tidħol bi ftit flus.

PENNY GRASS — il plejju.

PENNY POST — sold pustagg (servizz tal posta fejn littri imorru b'sold).

PENNY WEDDING — tieg fejn il mis-tednin iħalsu xi ħaġa cull wieħed biex iġġammru bil fwejjeġ etc. il għarajjes.

PENNY WISE — xħib, kancieċ; *penny wise and pound foolish*, ixxerred it-tkiek u tigbor in-nuħħala.

PENNY ROYAL — il plejju.

PENNYWEIGHT (jew *dwt.*) — pis Inglis fit-Troy weight; in one penny weight (*dwt.*) there are 24 grains, f'*dwt.* hemm 24 granell.

PENNYWORTH — b'sold.

PENALOGY — ix-xienza li titchellem fuk il castighi (tad-delitti etc.).

PENSILE — mdendel, sospis mill-art.

PENSILENESS — dendil.

PENSION — pensioni, piazza; to grant a pension to, taṭi pensioni; he is not entitled to a pension not being on the fixed establishment, hu m'hux intitolat għal (ma imissux) pensioni, għaliex m'hux fil fess (m'hux stabilitt).

PENSIONARY — wieħed pensionant, bil piazza, jew piazzant; tal pensioni; tal piazza.

PENSIONER — piazzant, bil pensioni.

PENSIVE — ħusbien, kalbu sewda.

PENSIVENESS — ħsieb, melanconija; swied il kalb.

PENT — magħluk.

PENTACHORD — strument b'ħames cordi.

PENTACOCOUS — b'ħames żergħat.

PENTAGON — pentagonu, figura b'ħames gnieb u ħames anguli.

PENTAGONAL — b'ħames anguli.

PENTAGRAPH — strument għal cupiar tad-disinji.

PENTAHEDRON — figura b'ħames naħ-ħiet.

PENTAMETER — vers (poesija) ta ħames piedi.

PENTANGLE — figura b'ħames anguli.

PENTARCHY — pentarchija, gvern fidejn ħamsa min-nies.

PENTASPAST — macna (armar) b'ħames buzzelli jew taljoli.

PELLET—priteuna; balla zghira, bicciet jew hjut tal għażel għal feriti; ornament goticu; tchebbieb jew tbermeċ balal zghar.

PELLIOLE—rita, korra rkieka.

PELLITORY—il ħaxix ir-riħ.

PELL MELL—ħallata ballata.

PELLS—rombli tal balċmina (documenti tal balċmina mgħerbin).

PELLUCID—ċar, safi; trasparenti; m'hux mudlam.

PELT—gild ta annimal m'hux iccunzati; nagħal; xeħta; lakta; tixħet; tolкот; tiassotta.

PELTING—suttar.

PELTMONGER—min ibigh il ġlud.

PELTRY—glud tan-nghag, ħrief etc.

PELTWOOL—suf tan-naghg meħud wara li tmut in-nghaga.

PELVIS—il biċċa ta isfel taż-zakk (ta mara jew ta ragel).

PEMMICAN—ichel (laħam etc) msajjar u lest bħala provision għal abbor-dijiet jew għal viaggi twal.

PEN—pinna; gewnaħ, makjel; tictieb; ticcomponi; tagħmel f'makiel; chittieb; chitba (stil ta chitba); *this description has been penned by himself*, din id-discriminazioni chitibha hu stess.

PEN FEATHERED—wieħed li għad ma għandux esperjenza jew għadu m'hux mħarreg; li għadu bla għakal, jew li għadu tfa.

PEN NAME—floc *nom de plume* jew pseudonimu.

PENAL—li jiccastica; tal castig; *penal code*, codici penali (ligijiet għal castig tad-delitti); *penal servitude*, lavori forzati; *he has been sentenced to 5 years penal servitude*, weħel (mar) 5 snin (ħabs) lavori forzati.

PENALITY } penalità, castig, multa.

PENANCE—penitenza, tewba.

PENATES—Allat foloz (li chellhom fid-djar tagħhom) ir-Rumani antichi.

PENCE—soldi; *four pence*, erba soldi.

PENCHANT—inclinazioni, timjil jew gibda lejn.

PENCIL—lapès; pinzell tax-xgħar; li pittura; ħafna raggi tad-dawl li jin-għabru għal fuk post wieħed; tħozz b'lapès; tpingi.

PENOAILED—mictub jew maħżus b'lapès.

PENCRAFT—chitba tal pinna.

PENDANT—dendiela ta misluta; fiamma, bandiera twila u dejka (fil bini etc) ornat ħiereg mis-sakaf bħal lembut.

PENDENCE—żurżieka.

PENDENT—pendenti, mdendel.

PENDENTIVE—il vojjt ta fuk fl-erba pilastru ta fejn teun poggiuta il coppa.

PENDICLE—ħaga mdendla, dendiela.

PENDING—bejn ħaltejn; bejn iva u lè; li għadu m'hux decis; li għadu sejjer; sa chemm; *pending enquiry*, sa chemm tispiċċa l-inchiesta.

PENDRAGON—cap ewlieni.

PENDRO—isem ta marda fin-nghag.

PENDULATE—titbandal, tixxejjer fir-riħ (fl-aria) bħal pendlu.

PENDULUM—pendlu t'arlogg; *pendulum bob*, il pis li icollu il pendlu isfel fit-tarf.

PENELOPE—isem ta tajra (il gwanc).

PENETRABLE—li jistgħu jidħlu fih; li iħoss (m'hux jebes)

PENETRALE } l-intern (l-affarijiet

PENETRALIA } ta gewwa) ta tempiu antic.

PENETRANT—li jidħol; li jinfed.

PENETRATE—iddaħħal; tinfed, tidħol, titkob; ittakkab; tolкот, tifhem ħaga xi teun tisser sewwa.

PENETRATION—li tagħraf jew tifhem sewwa ħaga; dehen.

PENETRATIVE—li jifhem; li jara sewwa ħaga; li għandu id-dehen.

PENFISH—li msella (ħuta).

PENGUIN—isem ta tajra (tal ilma) tal India.

PENICIL—biċċa lint (għażel etc) li it-tobba ikegħdu fuk xi gerħa.

PENICILLATE—li gej bħal pinzell tax-xgħar; li donnu pingut b'pinzell fin tax-xgħar.

PENINSULA—penisola, biċċa art li m'hix mdawra bil baħar għal collox.

PENINSULAR—tal penisola.

PENINSULATE—tagħmel bħal penisola; iddawwar biċċa art bl-ilma minn cullimkien barra minn banda waħda.

PENITENCE—soġħba, indiema.

PENITENT—niedem, sogħbien.

PENITENTIAL—li juri ndiema jew sogħba; wiehed (briccun) li icun iccundannat għas-swat; *penitential psalms*, is-salmi penitenziali.

PENITENTIARY—penitenzier (canoncu); tal penitenza; niedem; li juri sogħba; *a penitentiary letter*, littra ta sogħba (li turi li minn chitibha hu niedem u sogħbien); loc, post (ħabs) fejn iżommu b' castig il vagabondi (casa di correzione).

PENITENTLY—bis-sogħba, bl-indie-ma.

PENKNIFE—temprin.

PENMAN—chittieb, autur.

PENMANSHIP—chitba, is-sengħa tal chitba (chif tictieb).

PENNACHSD (fil botanica)—iffaxxat b'righi ta bosta lewnijiet.

PENNANT—buzzell biex itellgħu xi tagħbijiet abbord; fjamma (bandiera).

PENNATE (fil botanica)—bil werak li jitilgħu waħda contra l-oħra; bil gwie-nah.

PENNED—bil pinni, bir-rix.

PENNIFORM—ta għamla ta rixa, jew pinna.

PENNIGEROUS—li jagħmel (icollu) ir-rix.

PENILESS—bla sold, bla ħabba; bla flus; batut, fkir.

PENNING—chitba.

PENNISTONE—drapp tas-suf ordina-riu.

PENNON—bandiera zghira; rixa (mil primi) ta gewnah.

PENNY—sold; flus; *four a penny*, erba' sold; *what penny hath Rome borne etc.*, (Shakespeare, *King John*), xi flus ħarget Ruma etc.; *to think one's penny silver*, jidhirlec li inti xi ħaġa (li teun taf ħafna etc.)

PENNY-A-LINER—wiehed li kiegħed biex jara x'jigri u x'isir biex imur iġġarraf b'dan lill editur tal Gazzetta u ta dan jakla sold il vers; chittieb tat-tuzzana f'gurnal.

PENNY-DOG—chelb li icun dejjem wara sidu.

PENNY DREADFUL—gurnal li icun fih, biss, salt aħbarijiet ta grajja coroh, de-litti, disgrazzi etc.

PENNY GAP—teatru baxx, fejn isiru ħwejjeġ comuui, u li għalecc tidħol bi ftit flus.

PENNY GRASS—il plejju.

PENNY POST—sold pustagġ (servizz tal posta fejn littri imorru b' sold).

PENNY WEDDING—tieg fejn il mis-tednin iħalsu xi ħaġa cull wiehed biex iġġammru bil ħwejjeġ etc. il għarajjes.

PENNY WISE—xħiħ, kancieċ; *penny wise and pound foolish*, ixxerred it-tkiek u tigbor in-nuħħala.

PENNY ROYAL—il plejju.

PENNYWEIGHT (jew *dwt.*)—pis Inglis fit-*Troy weight*; *in one penny weight (dwt.) there are 24 grains, f dwt.* hemm 24 granell.

PENNYWORTH—b' sold.

PENALOGY—ix-xienza li titchellem fuk il castighi (tad-delitti etc.)

PENSILE—mdendel, sospis mill-art.

PENSILENESS—dendil.

PENSION—pensioni, piazza; *to grant a pension to*, ta ti pensioni; *he is not entitled to a pension not being on the fixed establishment*, hu m'hux intitolat għal (ma imissux) pensioni, għaliex m'hux fil fies (m'hux stabilitt).

PENSIONARY—wiehed pensionant, bil piazza, jew piazzant; tal pensioni; tal piazza.

PENSIONER—piazzant, bil pensioni.

PENSIVE—ħusbien, kalbu sewda.

PENSIVENESS—ħsieb, melanconija; swied il kalb.

PENT—magħluk.

PENTACHORD—strument b'ħames cordi.

PENTACOCOUS—b'ħames zerġħat.

PENTAGON—pentagonu, figura b'ħames gnieb u ħames anguli.

PENTAGONAL—b'ħames anguli.

PENTAGRAPH—strument għal cupiar tad-disinji.

PENTAHEDRON—figura b'ħames naħ-hiet.

PENTAMETER—vers (poesija) ta ħames piedi.

PENTANGLE—figura b'ħames anguli.

PENTARCHY—pentarchija, gvern f'idejn ħamsa min-nies.

PENTASPAST—macna (armar) b'ħames buzzelli jew taljoli.

PENTASPERMOUS—li ghandu hames zerghat.

PENTASTICH — poesija bi strofa ta hames versi.

PENTASTYLE—bini b'hames colonni fil faċċata.

PENTATEUCH—il pentateucu, l-ewwel hames cotba tal Bibbia jew ta li scrittura.

PENTECOST—Għejd il Hamsin, Pentecoste.

PENTHOUSE — camra zghira hierga mil ħajt.

PENTICE — sakaf (bejt) mżerżak.

PENTILE—ċlamit għal għata jew tis-kif ta djar bil bejt mżerżak.

PENULT } is-sillaba ta kabel l-ah-
PENULTIMA } har ta chelma.

PENULTIMATE—ta kabel l-aħħar.

PENUMBRA — dell mitfi; dell m'hux ċar biżżejjed; dic id-dawra ta bejn id-dell u id-dawl ta ħaġa.

PENURIOUS — xhix li jibża għal habba, tal għaks; idu magħluka.

PENURY — fakar, għaks.

PEN WOMEN—mara li ticteb.

PEON—suldat tal fanterija Indian; seftur; kaddej (Indian).

PEOPLE — nies; poplu; tgħammar bin-nies; *there were a lot of people*, chien hemm hafna nies; *all the people revolted*, il poplu collu rvella.

PEPLIS—xorta ta burdlika.

PEPPER — bżar; troxx il bżar; *cayenne pepper*, bżar tal kartas (tal carta jew mithun); *pepper*, tagħmel bniedem (gismu) għarbiel bid-dakkiet ta mus, stallett etc.; jew bil balal, ċomb etc. ta xcubetta; tispiċċa, tintemm; timla biċ-ċomb (billi tispara fuk bniedem); it-tectic tax-xita dejjem nieżla; tinzel ix-ix-xita (continuament); *the peppering of the rain on the tent* (Fteld, Dec. 6th. 1884), ix-xita dejjem nieżla (nieżla il gurnata collha) fuk it-tinda; *the vessel at which we were now peppering away*, (Caselli's, Saturday Journal, Sept. 19th. 1885), il bastiment li fuku conna aħna nisparaw bla ma naktghu xejn; *I am peppered, I warrant, for this world*, (Shakespeare, Romeo & Juliet), spicċajt jena, naf sgur, minn din-dinja; *to have* (jew take) *pepper in the*

nose, tiehu għaliċ malajr, tiehu fastidju, tittfantas; *pepper and salt*, drapp tal hwejjeg ta lewn abjad u iswed; *a short-tailed pepper-and-salt coat*, (Dickens, Martin Chuzzlewit), glecc kasir ta drapp iswed mnakkax bl-abjad.

PEPPER BOX — caxxa għal bżar (biextroxx il bżar fi-ichel).

PEPPER BRAND — moffa jew sadid (marda) tal kamħ.

PEPPER CASTER } ara *pepper box*.
PEPPER POT }

PEPPER POT—il filfel, ichel b'ħafna bżar tal Indiani tal Punent.

PEPPERING — li jiżbel malajr; mkar-kaċ, donnu bżara.

PEPPERMINT — pepermint; ħaxixa, xorb ta dan l-isem.

PEPPERWORT — il burrija (ħaxixa).

PEPPERY — tal bżar; li fih il bżar.

PEPSINE — pepsina.

PEPTIC—li igib jew igħejn id-digestioni (jew is-sajran tal ichel fi stoncu).

PER—għal, cul; *per day*, culjum; *per annum*, fis-sena (cul sena); *per se*, waħdu.

PERAUTE—jakta ferm.

PERADVENTURE — għalli jista icun; forsi, jista icun; priclu.

PERAMBULATE—timxi.

PERAMBULATOR — carrozza tat-tfal ċhejcnin (trabi) li imixxu il camrieri fit-torok etc., min (wiehed li) jimxi; macna għal chejl tat-torok.

PERCEIVABLE—li jista jinħaś; li wiehed jista jinduna bih; li igaghlec tinduna bih.

PERCIVE—tinduna, tara, tħoss; ix-xomm.

PERCENTAGE — percentagg, tant fil mija.

PER CENT } fil mija; cull mija; *he*
PERCENTUM } *lent some money at 5*
per cent (at 5 p.c. jew at 5 %), silef xi flus bil ħamsa fil mija).

PERCEPTIBLE—li jidher; li jinħass.

PERCEPTION—ħjel; ħass.

PERCEPTIVE — li iħoss; li jara; li jinduna; li ixomm.

PERCH—id-dott (ħuta); tul ta 16 il pied u nofs; il passiggiera f'cagga, jew

tokghod (ghasfur) fuk il passiggiera, tkiegħed fuk il passiggiera.

PERCHANCE—ghal li jista icun; forsi.

PERCEPTION—hiel, hass

PERCIPIENT—li għandu hiel, min iħoss.

PERCOLATE—tghaddi minn filtru jew passatur; tiffiltra; tissaffa.

PERCOLATION—filtrar; mogħdija minn filtru jew minn passatur.

PERCOURSORY—li iġħaddi fuk fuk, jew chemm chemm.

PERCUSS—thabbat fuk (tolkot, bħal musmar mal fulminanta).

PERCUSSION—ħabta, lakta, dakka.

PERCUSSION CAP—fulminanta.

PERCUSSIVE } li jaħbat, li jolkot.

PERCUTIENT }

PERDIPOIL—sigra li culltant żmien tinza mil werak taħha.

PERDITION—telfa għal dejjem; dannazioni; mewt ta dejjem.

PERDU—iddisprat, mitluf; mohbi; mistohbi; mħolli; mgħadud b'mitluf.

PERDULOUS—mitluf; mormi barra.

PERDURABLE—li idum; li iservi żmien.

PEREGRINATE—tmur minn post għal l-jeħor; tivviagga; tiggerra.

PEREGRINATION—giri (mawrien) minn pajjis għal jeħor.

PEREGRINATOR—min jiggiera minn pajjis għal l-jeħor.

PEREGRINE—ta pajjis jeħor; m'hux tal pajjis; xorta ta seker jew bias.

PEREMPT—toktol; tiħak.

PEREMPTORY—l-aħħar li bih tispiċċa il kawsa u cull dibattiment fuk custioni; decisiv; li jagħlak, positiv; dogmaticu.

PEREMPTORILY—assolutament, decisivament; shiħ; *he stood peremptorily in what he first affirmed, baka shiħ (minn għajr ma biddel il fehma etc.) f'dac li kal (baka decis f'dac li kal).*

PERENNIAL—ta dejjem; pianta li idum actar minn sentejn.

PERFECT—perfe t; sonbor; li ma jonksu xejn; magħmul bir-rekka collha; complut; bla tebgħa; tagħmel ħaġa bir-rekka collha li ma jonkosha xejn; tispiċċa ħaġa minn collox (mirrakat tagħha collha); *he is a perfect*

master of the English language, hu jippossiedi il-lingua Inglija tajjeb ferm; she is a perfect beauty, hi ta ġmiel li ma bħalu; he is a perfect cheat, hu il veru briccun li ikarrak bin-nies.

PERFECTING—tistampa carta minnaha l-oħra ucoll jew miż-żewġ nahhiet.

PERFECTION—perfezioni; għemil birrekka collha li ma jonksu xejn; *to perfection, complut, sewwa chemm jista icun.*

PERFECTIMIST—wieħed (mis-setta) li jemmnu li jista icun li bniedem jista iġhejx minn għajr ma jidneb.

PERFECTLY—sewwa; perfettament; *it seems that you know nothing perfectly, donnoc ma taf xejn sewwa.*

PERFICIENT—wieħed li jagħmel carità.

PERFIDIOUS—karrieki; li m'hux ta chelmtu.

PERFIDIOUSNESS—kerk; nukkas mil chelma.

PERFIDY—perfidia, kerk, nukkas mil chelma.

PERFORATE—ittakkab minn banda għal l-oħra.

PERFORATIVE—li itakkab minn banda għal l-oħra.

PERFORATION—titkid minn banda għal l-oħra.

PERFORATOR—min itakkab minn banda għal l-oħra.

PERFORCE—bil forz.

PERFORM—tagħmel; itemm; tcompli; iddokk; tgħanni; teanta; *to perform one's promise, tagħmel dac li twiegħed; itemm wegħda; I have performed your orders, complejt l-ordnijiet tiegħec; he performs well on the violin, idokk tajjeb il violin, to perform wonders, tagħmel il għegubijiet; be slow to promise but quick to perform, kabel ma twiegħed aħsibha sewwa, izda meta twiegħed ati malajr.*

PERFORMANCE—għemil; cant, dakk, ghana: opra f'teatru; *you have the account of my performance, (Milton, P.L.), intcom għandcom (tafu) cull ma għamilt jena; there was no one last night for the performance at the theatre, ħadd ma chien hemm il bieraħ bil-lejl it-teatru għal l-opra.*

PERFORMING—li jagħmel; li jidher jew jaħdem f'opra etc.

PERFRICATE—toghrok u targa toghrok.

PERFUMATORY—li ifewwaħ, li jagħmel il fwieħa.

PERFUME—fwieħa; bħur; tfewwah, tagħmel li ħaġa tċun tfuħ; tbaħħar.

PERFUMERY—fwieħa (lavanda, misc, violi etc.)

PERFUNCTORY—magħmul bil fors; magħmul għax għandu isir, u m'hux bil kalb; (magħmul) fuk il kalb; indifferenti; chif giè giè, addoċċ; *he always does what he has to do in a perfunctory manner*, dejjem jagħmel li għandu jagħmel bil fors, (fuk kalbu).

PERFUNCTORILY—bil fors, fuk il kalb; bla heġġa; bl-indifferenza.

PERFUSE—ixxerred; timla ma cul-limchien.

PERGAMNEOUS—magħmul donnu tal balcmina.

PERHAPS—forsi; jista' iċun.

PERIAPT—xi ħaġa li in-nies iżommu fukhom biex ma iġġajnuhomx; (bħal baħbuha, karn etc.)

PERIBOLUS—għalka (post magħluk, ma dwar tempju).

PERICARDITIS—infiammazioni tal *pericardium*.

PERICARDIUM—rita rkieka, jew bħal xcora rkieka, li tċun madwar il kalb.

PERICARP—il koxra ta frotta.

PERICHORESIS—dawra (mawra) madwar.

PERICRANIUM—rita ta ma dwar il għadam tar-ras.

PERICULOUS—periculus; li fih it-tigriġ jew it-titriġ.

PERIDROME—passaġġ, mogħdija, jew triek bejn il colonna jew bejn il ħitan.

PERIERGY—ħafna frattarija u rvell biex wieħed jagħmel ħaġa; għamil ta ħaġa b'ħafna għageb.

PERIGEE } dac il pont fl-orbita tal
PERIGEUM } kamar li hu l-ekreb lejn l-art.

PERIGRAPH—ara *sketch*.

PERIHELION } (fil plural *perihelia*)

PERIHELIIUM } dac il pont fl-orbita ta pianeta jew ta cometa li hu l-ekreb lejn ix-xemx.

PERIL—titriġ; tigriġ; periculu, ittarraf, tieħu fit-tigriġ jew fil periculu.

PERILOUS—periculus; li fih it-titriġ jew it-tigriġ, li ittarraf jew li iġarraf.

PERILOUSNESS—titriġ, tigriġ.

PERIMETER—id-dawra (ma dwar) figura piana.

PERINEUM—il perineu.

PERIOD—periodu; żmien; għajdun (periodu) shiħ; tmiem; *a period of one hundred years*, żmien mitt sena; *time is at his period* (Shakespeare, *Antony and Cleopatra*), iż-żmien spieċċa.

PERIOD—pont (.)

PERIODIC } ta cull żmien; ta pe-
PERIODICAL } riodicu.

PERIODICAL—periodicu; etieb etc. li johroġ dejjem fi żmien wieħed jew cull tant.

PERIODIC FEVER—deni intermittenti.

PERIODICALIST—wieħed li jictab jew li johroġ il *periodicals* (gurnali, magazines etc.)

PERIGEE—hecc huma msejħin dawc in-nies li iġġammru fl-istess zona jew latitudini iżda li huma keġħdin il cuntlariu ta xulxin (b'mod illi dawc ta l-ewwel icollhom nofs inhar, wakt l-oħrajn icollhom nofs il-lejl).

PERIOSTEUM—rita (hjut hjut) li tċun mal għadam.

PERIPATETIC—wieħed li jimxi ħafna (msemmi għal mixi); predicatur li jiggera mad-dinja.

PERIPHERY—periferia, circonferenza jew dawra ta circu.

PERIPHERAL

PERIPHERIC

PERIPHERICAL

} tal *periphery* (ara).

PERIPHRASE—tagħmel perifrasi; tesprimi chelma f'ħafna cliem.

PERIPHRAISIS—perifrasi; (fir-Rettorica) tusa (tgħejd) ħafna cliem jew discors (zejjed) biex tesprimi chelma waħda jew idea.

PERIPLUS—circumnavigazioni, safar (viaggar) ma dwar id-dinja etc.

PERIPNEUMONY—infiammazioni tal pulmuni.

PERIPHTERY—bini mdawwar bil colonna.

PERIPYRIST—bħal chcina (armar għat-tisjir).

PERISCU—nies, bhal dawc li hemm ighammru fiz-zoni tal Articu u tal Antarticu li id-dell tagħhom jidher jimxi mad-dawra collha.

PERISCOPE—veduta ta mad-dawra collha.

PERISH—tmūt, tintilef; tinfena; tin-ħela; iddub; tispiċċa fix-xejn; tindanna; *I perish with hunger*, (kieghed) immut bil gugh; *like as wax melteth before the fire, so let the wicked perish at the presence of God*; bħal ma ix-xama idub hdejn in-nar, hecc il ħazin jintemm kuddiem Alla.

PERISHABLE—li imut, jintemm; jinfena; jinħela; li jindanna.

PERISPERM—l-albumen ta żerrigħa.

PERISPHERIO
PERISPHERICAL } sfericu, tond.

PERISCOLOGY—(fir-Rettorica) cliem jew discors żejje; ħafna discors jew cliem għal xejn.

PERISTYLE } bini imdawwar collu
PERISTYLUM } colonna minn gewwa bitha ta dar mdawra bil colonna.

PERITONEUM—ir-rita li hemm ma dwar il vixxi (abdomen) li isservi bħala inforra tal ħofra tal abdomen.

PERITROCHIUM—rota ma fus biex b'ħabel ma dwarha ittalla hwejjeġ tkal bla xejn tbatija minn isfel għal fuk.

PERITROPAL—li idur.

PERIWIG—parrocca żghira.

PERIWINKLE—brancutlu; bebbuxa tal baħar; isem ta ħaxixa.

PERJURE—taħlef falz; spergur; wieħed li jaħlef (jeħu gurament) falz; *he has perjured himself*, ħa gurament falz; *a perjured person*, spergur, wieħed li ħa gurament falz.

PERJURER—min jaħlef falz.

PERJURY—ħlif fil falz.

PERK dic il-lasta li fukha iż-żebbi-gha idendlu biex inixxu il gazzri tal ħajt etc. li jiżbghu; chejl ta 5 jardi u nofs; mżargan tħares sitt lejn; tħares sewwa; tara (tifi) ħaga; twakkaf; *the squirrel perks his ears*, (Cooper, Task), li squirrel iwakkaf widnejh.

PERKET—lasta żghira.

PERKIN—langas żghir.

PERLACEOUS—li donnu gawhra.

PERLUSTRATION—ħars (fli) lejn collox; li wieħed jara jew jifi collox.

PERMANENCE } dewmien, baqgħa għal
PERMANENCY } dejjem.

PERMANENT—li jibka dejjem; permanenti.

PERMEABLE—li ighaddi jew li joħroġ minn; *stone is permeable, but flint is impermeable*, il gebla tħalli li ighaddi l-ilma minnha; iżda il ħagra taż-żniet lè.

PERMEATE—tghaddi, toħroġ minn.

PERMISSIBLE—li jista jithallat.

PERMISSIBLE—li jista isir; li għandu il permess li isir.

PERMIXTION—thallit.

PERMIT—thollija; sensia; permess bil mictub.

PERMIT—tħalli, tati is-sensia; tip-permetti jew tati il permess; *to act as circumstances permit*, tmur jew tagħmel chif jippermettu ic-circostanzi.

PERMITTANCE—permess, sensia; thollija.

PERMITTEE—dac li lila jingħata il permess jew is-sensia.

PERMIXTION—thallit.

PERMUTABLE—li jista jimbiddel; li jibdel.

PERMUTATION—bidla, bdil; (fi-Algebra) permutazioni.

PERMUTE—tibdel; tagħmel bidla.

PERNANCY—tircievi jew iddaħħal (renti, jew taxxi f'oggetti etc.)

PERNICIOUS—ħazin; jagħmel id-deni; pernicious.

PERNICIOUSNESS—ħazen, deni, għamil ħazin.

PERNICITY—ħeffa, għaġġla.

PERNOCTATION—kghad (ta wieħed) għassa il-lejl collu.

PERONE—il fibula; jew il għadma żghira tar-rigel jew tad-drih.

PERONOSPORA—marda tal patata (saddid fi-uċuħ tar-raba).

PERORATION—perorazioni, il għeluk (conclusioni) ta discors, fejn wieħed jiġbor dac collu li icun kal fi ftit cliem.

PEROXIDE—l-acbar (logħla) ossidu jew saddid ta metall.

PERPEND—tiżen f'moħħoc, ittalla u tniżżel fuk ħaga.

PERPENDER — cinta jew gwarniċa f'bini jew f'hajt.

PERPENDICIDE — haga mdendla ċomb; il hajt tal bennejja (biċ-ċomb biex idendlu u iżomm fid-dritt).

PERPENDICULAR — li jaka ċomb; perpendiculari; wiekaf dritt.

PERPENSION — ħsieb, considerazioni.

PERPETRATE — tagħmel (delitt).

PERPETRATOR — min jagħmel jew jiccommetti delitt.

PERPETUAL — ta dejjem, perpetwu.

PERPETUATE — iddewwem, tagħmel għal dejjem.

PERPETUITY — dewmien ta dejjem, eternità.

PERPLEX — tfixchel, tħabbel jew tisrom ir-ras; tghallet, tghawweg; difficultus; scabrus; mħabbel, mfixchel; imbarazzat.

PERPLEXING — li ifixchel jew jisrom ir-ras; li jicconfondi jew iħabbel.

PERPLEXEDNESS — srim jew tħabbil tar-ras; tfixhil, imbarazz.

PERPLEXITY — tfixhil, srim il moħħ, confusioni, tħabbil il moħħ.

PERQUISITES — pircacċi, kliħ barrani; (fil-ligi) ben acquist, li wiehed jagħmel bil kliħ tiegħu m'hux dac li icun wiret etc.

PERQUISITION — tfttixa jew tfticija sewwa.

PERRIER — macna (militari) għat-tfiħ jew twaddib tal gebel.

PERRON — tarag minn barra f'dar.

PERRUQUIER — parrucchier, min (dac li) jagħmel il parrocchi.

PERRY — xorb li jagħmlu mil-langas.

PERSCRUTATION — tfticija sewwa.

PERSECUTE — tipperseguita; tagħmel għal xi hadd u tħabbtu.

PERSECUTED — ipperseguitat, mħabbat.

PERSECUTION — persecuzioni; li tagħmel għal xi hadd u tibka tħabbtu.

PERSECUTOR — min jipperseguita jew dac li jagħmel għal xi hadd u jibka iħabbtu.

PERSECUTRIX — mara persecutor (ara).

PERSEVERANCE — perseveranza, leħ-ħa, tutik.

PERSEVERANT — min jippersevera,

ileħħ jew jibka sejjer f'għamil sa l-aħħar.

PERSEVERE — tlaħħ; titwettak, issad-dad; tippersevera; tcompli sa l-aħħar f'għamil li teun bdejt.

PERSEVERING — perseveranti, li idum sa l-aħħar f'għamil li icun beda.

PERSIAN } persian, tal Persia; lsien

PERSIC } tal Persiani; wiehed mil Persia; figura (ragel) tal gebel etc f'bini li iservi ta colonna; xorta ta ħarir għal inforor tal għecchijiet etc.

PERSIAN BLINDS — persiani, gelosji.

PERSIAN CARPET — tapit tal Persia.

PERSIAN FIRE — traċna.

PERSICA — nucipersica.

PERSIFLAGE — discors fierah; tpaċpiċ.

PERSIFLEUR — wiehed li iħobb jit-chellem fierah jew ipaċpaċ.

PERSIST — issus wara; tcompli fitt fl-agħmil ta haga; tippersisti; iżzomm shiħ; ma iccedix.

PERSISTENCE } li wiehed isus wara

PERSISTENCY } jew iżomm shiħ, minn għajr ma iciedi f'haga; persistenza, fittagni, (fl-Ottica) die l-impressioni li tibka fil għajn wara li tneħhi għajnejc minn fuk dawl etc. li icun ilec tħares lejħ.

PERSISTENT } li isus wara; fitt, li

PERSISTIVE } iżomm shiħ u ma ice-dix; persistenti.

PERSON — persuna, xi hadd; bniedem flien, nies; *he came in person*, giè hu stess (in persuna); *a just person he was*, chien bniedem tal ħakk; *cleanly in person*, nadif (f'gismu, bniedem nadif); *if it assume my noble father's person* (Shakespeare, *Hamlet*), jecce hu jehu il għamla ta (jidher bħal) in-nobbli misieri; *there were other persons too*, chien hemm nies oħra ucoll; *artificial person*, (fil ligi) corporazioni, corp (ta nies) puliticu.

PERSONABLE — li fih persuna; sabiħ (bil katgħa ta gismu sabiħa) li jista jidher kuddiem in-nies; *he was so visited with sickness that he was not personable* (Hall, *Henry VI*), hu chien marad tant li ma ohienx sura actar li jidher kuddiem nies; (fil ligi) wiehed li jista, jow għandu il hila, jiddefendi cawsi fil korti.

PERSONAGE — persunaġġ, bniedem distint, msemmi, ebir; dehra ta bniedem taht aspett jew carattru jehor; persuna (ghamla ta bniedem); *of what personage, and years is he?* (*Shakespeare, Twelfth night*), x'persuna fih, u cheimm il sena għandu?

PERSONAL — personali; tal persuna jew ta dac li icun, ta bniedem; tal gisem; (fil ligi) mobbli (flus etc m'hux beni u raba); persunalment, *personal property*, flus mobbli (m'hux beni u raba).

PERSONALITY } personalità; rimar-

PERSONALISM } ca li icollu bniedem jew li wiehed jagħmel fuk bniedem (fuk li mgiba jew il għamil tiegħu privat etc).

PERSONALIZE — tagħmel persunali; tbiddel f'persuna.

PERSONALLY — persunalment (jena).

PERSONALTY (fil-ligi) — proprietà persunali jew il hwejjeg deheb etc. (m'hux beni u raba) li wiehed icollu.

PERSONATE — tippersunifica; turi haġa f'ghamla ta persuna, turi haġa b'ohra; turi falz jew haġa taht ghamla ohra; tagħmilha (tiegħu il parti) ta; tiddescrivi; tidher bi, jew tagħmilha ta, (tghid li int) bniedem jew hadd jehor; *several voters had personated others* (*Daily Telegraph, Nov. 27th. 1885*), bosta elettori jivvotau (falz) għax deheru b'isem hadd jehor.

PERSONATION — li wiehed juri ruħu f'floc bniedem jehor (u jgħejd li hua dac il bniedem); dehra ta wiehed f'floc bniedem jehor biex jati il vot f'elezioni; *personation is a felony punishable with two years imprisonment* (*Law Journal, Nov. 1885*), il vutar f'elezioni ta bniedem li jidher b'isem ta bniedem jew elettur jehor hu delitt li min jagħmlu jista imur sentejn calzrat.

PERSONATOR — attur, min jagħmel parti ta xi hadd f'teatru etc; wiehed li jagħmilha ta (li jidher f'floc) bniedem jehor.

PERSONE — bniedem, persuna, cap-pillan jew kassis ta l-Inglisi.

PERSONIFICATION — personificazioni, figura fir-Rettorica li biha haġa inbid-duha fi bniedem (ighedulha uqoll;

prosopopœia) bħal: *confusion heard his voice*, (*Wilton*), il confusionsi semgħet lehen.

PERSONIFY — tippersonifica, tbiddel haġa fi bniedem.

PERSONNEL — il persunal, in-nies collha impiegati f'ufficiu jew dipartiment; *the personnel is excellent, but the material is no good*, in-nies ufficiali etc. huma tajbin ferm li ma jistgħux icun actar, iżda il material (iohel, armar etc.) ma jiswa xejn.

PERSPECTIVE — prospettiva, is-sen-gha li tgħallimna innozzu il hwejjeg chif jidru fil ghajn (fil bogħod etc); telescopiu jew tromba bil hgieg, biex naraw il hwejjeg tal bogħod; dehra, veduta; *the perspective of life brightens upon us*, (*Goldsmith, Polite Learning*), id-dehra tal haġja tidher, tilma fukna.

PERSPECTIVE GLASS — telescopiu.

PERSPECTOGRAPH — strument għal hażż tal prospettiva.

PERSPECTOGRAPHY — ix-xienza jew it-teoria tal prospettiva.

PERSP.CABLE — li jidher; ċar.

PERSPICACIOUS — li jara ċar; li jara tajjeb; li għandu vista tajba; ċar; li jara jew li jifhem malajr.

PERSPICACIOUSNESS } li wiehed jara

PERSPICACITY } ċar jew sewwa;

PERSPIACY } vista tajba; haġna; għakal; moħħ.

PERSPIOIL — telescopiu.

PERSPICUITY — li haġa tceun trasparenti; meta il moħħ icun ċar li jista jifhem u jakbad malajr; cliem ċar; lucidità; meta il cliem icun ċar minn ghajr ma jista jiftiehem xort'ohra; haġna; għakal; moħħ tajjeb.

PERSPICUOUS trasparenti, ċar; li tista tara minn go fih; dieher; pian, lucidu; li ma jistax jiftiehem xort'ohra.

PERSPICUOUSLY — ċar; b'mod li wiehed jista jifmu malajr.

PERSPIACITY — dehen, għakal; haġna, moħħ.

PERSPICUITY — meta il moħħ icun ċar (li jifhem jew jakbad malajr).

PERSPIRABLE — li jista jegħrek jew icun għarkan.

PERSPIRATION — għarak.

PERSPIRE—teghrek, teun għarkan.

PERSTRINGE—tmiss, issemmi, tic-critica, titchellem fuk haġa; tmiss chemm chemm jew fuk fuk.

PERSUADABLE—li tista tippersuadib; li jifhem, li jokghod għal haġa meta tfehemielu.

PERSUADE—tfehem, tippersuadi; thajjar; *to persuade from* jew *against*, iddawwar; tbiddel fehmiel hadd jehor; thassarlu; *to persuade into*, thajjar.

PERSUASIBLE—li wiehed jista ifhemmu jew jippersuadib; li jifhem; li jippersuadi ruħu.

PERSUASION—fehma, persuasioni.

PERSUASIVE—li jifhem jew jippersuadi, li ihajjar; li jigbdec lej; *the persuasive gold*, id-deheb, persuasiva, jew argument li ifhem.

PERSUASORY—li ifhem; li jippersuadi.

PERSUE—ara track.

PERSULTATION—għarak tad-demmi (demmi li joħroġ bħal għarak mil pori tal gisem).

PERSWAY—trattab, ticcalka; thaf-fef, ittaffi, tnakkas.

PERT—ċar; ferrieħi; fuk ruħu; mkareb; haġ; wiehed wiċċu tost jew sfaċċat; toun mkareb.

PERTNESS—mkarberija; heffa; tustagni tal wiċċ.

PERTAIN—tmiss; teun ta.

PERTINACEOUS—stinat, jebes fil fehma; ta rasu; shih.

PERTINACITY—stinazioni; ebusija ta ras, saħħa f'fehma.

PERTINENCE } xerka; li haġa teun
PERTINENCY } addattata jew li
tmur (teun tixrak).

PERTINENT—xierak, adattat; li imur, li hu fuk jew li għandu x'jaksam ma; *this is not pertinent to the question*, dana ma għandu x'jaksam mal custioni; *their pertinent and plain manner of discourse* (North, Plutarch, page 980), il mod tagħhom ċar u adattat ta chif jitchelmu.

PERTINGENT—li imiss ma, jew li jasal sa.

PERTURB—thabbel, thawwad, tgherfex.

PERTURBATION—tgherfix, taħwid, taħbil.

PERTUSE—mtakkab minfud minn banda għal l-oħra.

PERTUSION—titkib (nifda) minn banda għal l-oħra.

PERTUSSIS—is-soghla convulsiva.

PERUKE—parrocca; xagħar falz jew barrani; tilbes (tusa) il parrocca.

PERULE—il koxra (chisi) ta żerrigħa.

PERUSAL—kari bl-attenzioni, fili, esami.

PERUSE—takra bl-attenzioni, tifi, tesamina.

PERUVIAN—tal Perù.

PERUVIAN BARK (jew CINCHONA)—cincona, koxra ta sigra li jusaw fil medicina.

PERVADE—tidhol, tghaddi minn; li imur ma cullimchien.

PERVADING—li ighaddi, jew jidhol minn, li imur (jinxtered) ma cullimchien.

PERVASIVE—li jidhol jew ighaddi minn cullimchien; li jigri ma cullimchien.

PERVENE—jigri, isir; ighaddi minn cullimchien.

PERVERSE—hażin, mħassar; stinat fil hażen jew fih għamil hażin.

PEAVERSENESS } hażen; taħsir; sti-
PERVERSION } nazioni fil għamil
PERVERSITY } hażin.

PERVERSIVE—li iħassar, li ihażen.

PERVERT—min hu hażin jew maklub.

PERVEAT'—thassar, thażen, takleb; *he in the serpent had perverted Eve*, (Milton), hu (is-serpent) kaleb lill Eva fid-dnub.

PERVERTER—min jakleb jew iħassar għal apposta, min juri haġa b'oħra; *a wilful perverter of truth*, ghiddieb, wiehed li jigdeb jew ighejd il cliem b'jehor.

PERVESTIGATE—tittex sewwa ma cullimchien u ir-rocon collha.

PERVESTIGATION—ticcija sewwa ma cullimchien.

PERVICACIOUS—stinat fil hażen; hażin għax irid hu.

PERVIGILATION—għassa sewwa.

PERVIOUS—li jghaddi minnu, li jinfdu; li wiehed jista jarah u jifhmu billi jarah b'ghajnejh; *thy cloisters, pervious to the wintry showers*, (Byron, *Newstead Abbey*), il monasteri tiegheo li ma jidholx fihom l-ilma (tax-xita) tax-xitwa; *God, whose secrets are pervious to no eye*, Alla l-Imbierec li isigrieti tieghu l-ebda ghajn ma tista tifhimhom u tarahom.

PESADE—il pozizioni taz-ziemel meta jarfa sakajh ta kuddiem u izomm fermi ta wara.

PESAGE—dritt (hlas) tal uzin ta mercanzija.

PESANE—armar b'elmu ta gwerrier.

PESANTED—stupidu, ras kargha.

PESCHITO } il versioni, traduzioni,

PESITO } jew tifsir ta li Scrittura bis-Siriatic Antic li saret, bejn wiehed u jehor, fis-sena 200 wara li twieled Cristu.

PESKY—li jincwieta ferm; li idejjak, li jati ferm wiehed x'jaghmel; osir ir-ras cbir; xewca cbira.

PESO—tallera; piastra jew gorda (munita tal America t'Isfel).

PESSARY—bhal cuccinett tal lint jew hag'ohra disinfettat u bid-duwa li it-tobba jusaw fil cura tal utru.

PESSIMIST—pessimista, wiehed li ighemghem dejjem.

PESSIMISTIC—li jara jew jehu collox dejjem hazin.

PEST—pesta; bniedem jew haga li taghmel hafna hsara jew deni; *pest house*, sptar ghal pesta jew ghal dawc li icollom mardijet hziema u li jit-tiehdu.

PESTER—tifni; iddejjak.

PESTERER—min jifni jew idejjak.

PESTEROUS—li jifni jew idejjak.

PESTIDUCT—li igib il mardijiet contagiosi.

PESTIFEROUS—li igib il pesta jew mardijiet ohra li jittiehdu; hazin ferm; li jaghmel hafna hsara.

PESTILENCE—pesta.

PESTILENT } tal pesta; tal mard
PESTILENTIAL } li jittiehed; conta-
gious.

PESTILATION—shik f'mehriez.

PESTLE—lida; tishak bil lida.

PET—thanfis; sfiecca; sahna; fessud; hanin; bazuflu; tussed; thannen; *at first she may frown in a pet*, (Byron, *Reply to some verses*), ghal l-ewwel, tista tkarras wieccha u tithanfes; *a pet child*, tifel fessud jew mbejjem; *to take the pet*, *to take pet*, toffendi ruhac; tiehu ghalic, tiehu fastidiu; tithanfes.

PETAL—werka ta fjur.

PETALED—bil *petal* (ara) *a many petaled flower*, fjur b'hafna petali jew werak.

PETALINE } tal *petal*, li donnu *petal*.
PETALOID }

PETARD—masolu, canun.

PETASUS—cappell wasa' (cbir) tax-xemx; il berritta bil gwienah ta Mercurius.

PETAURUS—animal li jakbez jew jaghmel salti cbar fl-aria (jinsab fl-Australja t'Isfel).

PETECHIAE—hhub hub (tbajja) fil gisem tal gidri; deni cbir etc.

PETECHIAL FEVER—deni tifu; ti-foide.

PETER—xorta ta trab ghaż-zebgha tal wiec, xaghar etc; portmanto; valigia (borsa cbira tad-drapp tat-tapiti etc) ghal hwejjeg (f'xi viaggi).

PETER—Pietru; *blue peter*, il bandiera tal partenza.

PETER BOAT—lozzu (dghajsa etc. b'zewg pruwiet).

PETER MAN—sajjed.

PETER PENCE—l-obolu ta San Pietru, il flus li jingabru mil l-Insara biex jimbaghtu lil Papa.

PETER SEE ME—xorta ta mbit taj-jeb ferm ta Malaga ta dan l-isem.

PETER'S FISH—(jew *haddock*) huta bhal baccaljaw.

PETIOLAR—miżmum (werak) fuk iz-zokk; taz-zocc tal werak.

PETIOLE—zocc ta werka.

PETIOLED—biz-zocc, (werka) li ghandha iz-zocc.

PETIT—zghir, cchejchen.

PETITION—talba, petizioni; memorial; ricors; titlob; taghmel jew tibghat petizioni, memorial, jew ricors.

PETITIONER—min jitlob jew jaghmel petizioni.

PETITIONING—talb; titlob, tagħmel (ghamil ta) petizioni.

PETITIONARY—li jitlob; li fih talba jew petizioni.

PETIT MAITRE — (akra: *peti metr*); zabicott; petitu; pulicaria.

PETRE—salnitru.

PETREAN—ta blata jew ta geba.

PETREL—cangu ta Filfla (għasfur).

PETRESCENCE—bdil f'gebba.

PETRESCENT—mibdul f'gebba.

PETRIFICATION } bdil f'gebba; petri-

PETRIFICATION } ficazioni; tismim.

PETRIFACTIVE } li jista jibdel f'gebba

PETRIFIC } jew f'hagra.

PETRIFY—tbiddel f'hagar; issam-

mam.

PETROLEUM } petrolju.

PETROL }

PETROLOGY—discors fuk il blat u 'l haġar.

PETRONEL—xorta ta azzarin żgħir li jisparaw dawc ta fuk iż-żwiemel jew is-suldati tal cavlarija.

PETROSTEARINE—*is-sustanza* (dac) li minnu jagħmlu ix-xama li ahna nġhedulu tal baliena.

PETROUS—li donnu (bħal) haġar.

PETTICOAT—dublett; mara; *you'll find that a petticoat is the cause of all this*, issib li mara hi il caġun ta dana collu.

PETTIFOG—tagħmilha ta *pettifogger*.

PETTIFOGGER—avucat *tas-six pence*; wieħed li dejjem jiggiera fil krati biex jati pariri u jagħmla ta avucat.

PETTINESS—*écunija*; haġa żghira haġa li m'hi xejn; m'hix importanti.

PETTISH—li jithanfes jew li jaħu fastidiu minn xejn; *sfiććus*.

PETTITTOES—*is-swaba tas-siek*; *is-sakajn ta każkuż* żgħir.

PETTO—sider; *in petto*, sigriet, li għadu miżmum f'dac li icun.

PETTREL—*is-sidra ta ziemel*.

PETTY—żgħir, *échejchen*, ta ftit jew xejn impurtanza; *inferiuri*; *secular fi classi baxxa jew inferiuri*; *he is a Schoolmaster that teaches petties*, (Hackett, *Life of Williams*), hua surmastru li iġħallim it-tfal żgħar.

PETTY CASH—flus li jidhlu u jin-

tefsku (fi hwejjeg żgħar) ftit, ftit.

PETTY LARCENY—*serk ta xelin jew ankas*.

PETTY OFFICER—peti offser, *baxx fizzjal tan-navy* (ta fuk bastiment tal guerra).

PETTYCHAPS—*isem ta għasfur (tal għana)*.

PETULANCE } *leħħa, fittagni*.

PETULANCY }

PETULANT—fitt, lhih, petulanti.

PETUNIA—petunia, pianta.

PETUNSE—*fajjenza tac-Cina*.

PEURMICAN—*laħam tal bottijiet*.

PEW—*sedja, banc ta Cnisia*; *tarma (cnisia) bil banchijiet*.

FEW FELLOW—*sieheb*.

PEWIT—*il venewwa*.

PEWTER—stann; *it-tazzi etc ta li stann tal cheina*; ta li stann.

PEWTERER—min jagħmel l-affarijiet ta li stann; stanjer.

PEXITY—li pil tal pannu.

PFENNING—*bićća munita (ram) tal Germania*.

PHACOSCOPE—*strument tal ottica biex jesaminaw l-oggett li icun jidher fil għajn*.

PHÆNOGAMOUS—li għandu il fjuri u iż-żerrigha tidher.

PHAETON—xorta ta carrozzin għoli b'erba roti, *actarx b'żewġ* *żwiemel*; *Fiton*, (fil Mitologija Griega) ben Helios li jidher isuk il carrozza tax-xemx; *isem ta tajra li tidher fit-tropici*.

PHAGEDENA—*gerha iccancerata*.

PHALANGEAN—tal falangi jew il għadam tas-swaba tal idejn u tas-sakajn.

PHALANGES—il għadam tas-swaba.

PHALANSTERIAN—*tas-socialismu*.

PHALANX—*cumpannija suldati*.

PHALEOIAN—tal versi ta hđax il sillaba.

PHALLISM—kima li xi nies jatu lil prodotti tal art.

PHANEROGAMIC } *pjanti li għan-*
PHANEROGAMOUS } *dhom l-organi*
tagħhom tat-tniissil jidru.

PHANTASCOPE—*isem ta strument tal ottica*.

PHANTASM }

PHANTASMA } *fantasma, fatat, ruħ*.

PHANTASMAGORIA } xorta ta lan-
PHANTASMAGORY } terna magica ;
macna li turi il kwejjeġ ebar jew żġhar
chif tridhom.

PHANTASMASCOPE — strument otticu
(bil ġieġ) li juric il kwejjeġ keġhdin
jiċċakalku.

PHANTASMATOGRAPHY — descrizioni
ta dac collu li jidher fis-smewiet, bhal
ma hi il kawsalla etc.

PHANTASY — fantasija.

PHANTOM — ruh, fatat, fantasma,
dehra ta spirtu etc.; xorta ta għalf u
lisca, għal ħut.

PHANTOMATIC — tal *phantom* (ara).

PHARISAIC } tal Farisei, ipocrita.
PHARISAICAL }

PHARISEE — Fariseu; lħudi ipocrita,
li jippretendi li hu ragel tajjeb għax
josserva sewwa il-ligi.

PHARISEAN — tal Farisei.

PHARISAISM — it-tagħlim tal Farisei.

PHARMAEUTICS — il farmaceutica,
jew ix-xienza tal preparazioni (taħ-
lit etc.) tal medicini.

PHARMAEUTIC } tal *pharmaceu-*
PHARMAEUTICAL } *tics*.

PHARMACEUTIST — spizzjar.

PHARMACOLOGY — trattat fuk il me-
dicini.

PHARMACON — velenu.

PHARMACOPŒIA — farmacopejja,
ctieb li iġġejdlec chif għandec tusa u
thallat il medicini; dispensatoriu għal
li spizzjari.

PHARMACOPOLIST — spizzjar.

PHARMACY — sengħet li spizzjar ;
spizzjerija.

PHAROS — fanal tal port jew tal costa.

PHARYNGOGRAPHY — descrizioni tal
pharynx (ara).

PHARYNGOTOMY — operazioni (ktiħ)
tal *pharynx* (ara).

PHARYNX — faringe, il biċċa ta fuk
tal gherzuma, li tigi taht il laringe.

PHASE } (plural *phases*) tibdil tal
PHASIS } kamar.

PHASEL — fażola ċchejġna.

PHASM — floc *phantasm*.

PHASANT — gallina (tajra).

PHESANTRY — kafas fejn iżommu il
gallini ; hafna gallini flimkien.

PHEESE — tomxot, tistrijja.

PHEESY — li jithanfes jew jitfantas
malajr.

PHENACITE — fenacite, mineral li
donnu *quartz*.

PHENGITE — xorta ta alabastru fin.

PHENICINE — trab aħmar ta dan
l-isem.

PHENICOPTER — għasfur bil ġwienah
homor, ta dan l-isem.

PHENIX — ara *Phoenix*.

PHENOMENON — fenomenu, bhal ber-
ka, kawsalla, meteora, cometa etc.

PHEON — ras ta vlegġa tal ħadid u
bil gargi.

PHIAL — cunjett, karrāba ; iżzomm
(tarfa haga) f'cunjett jew f'karrāba.

PHILANTHROPIC } filantropia, li
PHILANTHROPICAL } iħobb il prox-
xmu tiegħu, ħanin ; li iħobb jagħmel
il gid.

PHILANTHROPY — mħabba tal prox-
xmu, meta wiehed icun ħanin jew
iħobb jagħmel il gid.

PHILANTHROPIST — wiehed li iħobb
il proxxmu tiegħu, ħanin jew li iħobb
jagħmel il gid.

PHILHARMONIC — li iħobb il musica
jew id-dakk.

PHILALETHIST — min iħobb is-sewwa.

PHILANDER — tinnamra, thobb (ma-
ra).

PHILANDERER — min iħobb jinnam-
ra, min iħobb id-djul.

PHILHELLENIC — li iħobb il (ħabib
ma'l) Grecia.

PHILIPPIC — ċanfira, tgħajjira, ħasla.

PHILISTINE — wiehed mil Filistei,
jew min-nies ta Canan l-antic.

PHILOLOGER } filologu, wiehed mhar-

PHILOLOGIST } reġ fix-xienza (nisel
etc.) tal lingui.

PHILOLOGY — filologia, studiu fuk il-
lingui (nisel, grammatica etc.) tal
lingui.

PHILOMATH — min iħobb li studiu
jew it-tagħlim.

PHILOMATY — genn għal li studiu.

PHILOMEL — l-usinjol (għasfur).

PHILOMOT — lewn werka safra (mej-
ta).

PHILOMUSICAL — li iħobb il musica.

PHILOSOPHASTER — wiehed li jippre-
tendi li jaf il filosofia,

PHILOSOPHER—filosofu.

PHILOSOPHER'S STONE—gebla (ħa-gra) li ighejdu chella is-setgha li tbid-del il metalli comuni f'deheb.

PHILOSOPHIC } tal filosofia.
PHILOSOPHICAL }

PHILOSOPHISM—filosofia falza, ra-gunar falz.

PHILOSOPHIZE—tagħmilha ta flosofu, tirraguna.

PHILOSOPHY—filosofia; l-imħabba tal għerf naturali jew morali; *natural philosophy* jew *physics*, il fisica; *intellectual* jew *mental philosophy*, il metafisica; *moral philosophy* jew *ethics*, il filosofia morali.

PHILOSTORGY—mħabba żejda jew gibda għal kabil, għal wild, jew nisel.

PHILOTECHNIC—li iħobb is-snaġġa.

PHILTER—xi haga li tgħaxxak, li tħoll, li iggagħal (tnissel) li mħabba.

PHIZ—il wiċċ, ħarsa tal wiċċ.

PHLEBITIS—infiammazioni (nefħa) tal vini.

PHLEBOGRAPHY—descrizioni tal vini.

PHLEBOLOGY—anatomia tal vini.

PHLEBOTOMY—ftuħ ta vini, fsada.

PHLEBOTOMIZE—tifsad.

PHLEGM—bżiek, bili (dac li wieħed jakta meta jisgħol); rtuba; telka, flemma.

PHLEGMAGOGUE—medicina biez tneħħi (tmexxi) il *phlegm* (ara).

PHLEGMATIC tal, li igib il, *phlegm*; flemmaticu, biered, indifferenti; artab.

PHLEGMON—infiammazioni, tumor, musmar inflammat.

PHLOGISTON—shana tan-nar.

PHLORIZINE—florizina, materia vegetali li hemm (tinsab) fil koxra tas-sigar tat-tuffiħ, langas, cirasa, u għajnbakar.

PHOCA—il bumerin.

PHOCINE—tal *phoca*.

PHOCENINE—il grass (xaħam) li icun hemm fiż-żejt tad-delfin.

PHOCENIO—tad-delfin.

PHCEBUS—ix-xemx.

PHOENIX—il fenice, tajra (tal ħrasa) msemmija wisk mill antichi; l-emblema tal immortalità; bniedem jew haga

rari wisk, li ma hawx bhala; xorta ta palm jew sigar tat-tamar.

PHONATION—il fisiologia tal lehen.

PHONETIC } foneticu, chitba bl-it-

PHONETICAL } tri li għandhom (jink-raw) bil-lehen tagħhom.

PHONETICS—ix-xienza li titchellem fuk il-lehnijiet tal vuci tal bniedem.

PHONICS—l-acustica; li studiu (it-tagħlim) fuk il-lehnijiet.

PHONIO } tal *phonics*.

PHONICAL }

PHONOGRAPH—fonografu, strument li jirrepeti bicciet ta dakk, cant, cliem etc. li icun kal ħadd jehor; carattru, sinjal etc. li jusaw fil *phonography*.

PHONOGRAPHY—fonografia, jew stenografia, is-sengħa li tħozz il chelmiet b'certi sinjali jew ħazz; is-sengħa li tesprimi idej bil musica jew bl-armonia.

PHONOGRAPHER—minħ jaf il *phonography*.

PHONOLOGY—ara *phonics*.

PHONOTOPY—is-sengħa li tistampa bil-lehen jew b'tipi (sinjali) li jirrap-presentaw il lehen tal bniedem.

PHORONOMIA } ix-xienza tal mot
PHORONOMICS } (taċ-ċaklik)

PHOSPHATE—fosfat, melħ li isir mil acidu fosforicu.

PHOSPHITE—melħ li isir mil l'acidu fosforu u basi.

PHOSPHIOR—fosfru.

PHOSPHORATA—thallat jew timla bil fosfru.

PHOSPHORESC—titfa jew tagħmel dawl fosforicu.

PHOSPHORESCENCE—forforexienza.

PHOSPHORUS—fosfru; li chewba ta filgħodu, zahrija.

PHOSPHURET—tahlita ta fosfru ma xi sustanza ohra.

PHOTEL—sigra bħal banana.

PHOTOGENY—is-sengħa li tagħmel hwejjeġ li stess bħal hwejjeġ ohrajn; ritratt jew facsimili, bl-azzioni chimica tad-dawl fuk pianci tal metall lesti għalecc.

PHOTOGRAPH—ritratt, tagħmel jew tiehu ritratt.

PHOTOGRAPHY—fotografia, is-sengħa tal għamil tar-ritratti.

PHOTOHELIOGRAPH—disinn etc. magħmul jew meħud bil għajnunna tad-dawl tax-xemx; strument li bih jehdu ir-ritratt tat-tbajja li hemm fix-xemx.

PHOTOLOGY—trattat fuk id-dawl.

PHOTOMETER—fotometru, strument għal chejl tal-kawwa tad-dwal.

PHOTOPHOBIA—bezgħa kbira jew mibgħeda għad-dawl.

PHOTOPSY—marda tal għajnejn meta wiehed jara bħal ħafna sriep tan-nar.

PHRASE—frasi, espressioni b'chelmtejn jew actar; stil, idioma; issemmi; tati l-isem.

PHRASEOLOGY—fraseologia; mod chif wiehed jesprimi ruħu; stil; chif wiehed jusa il cliem fi frasi jew espressionijiet.

PHRASEOLOGIC } tal *phraseology*.

PHRASEOLOGICAL }

PHRENETIC—mignun, wiehed li hass rasu, mherwel.

PHRENITIS—infiammazioni tal mohb, genn.

PHRENOLOGY frenologia, it-tagħlim (studju) fuk il facultajiet speciali tal mohb li jaraw actarx billi wiehed imiss il hotob li icollu il bniedem fil għadam tar-ras.

PHRENOLOGER } min jaf il *phreno-*

PHRENOLOGIST } *logy*.

PHRENSY—genn; iggennen.

PHRONTISTERY—seminariu (loc) it-tagħlim.

PTHISIO—tisi, marsuttin, mard rkiek, mard tas-sider.

PTHISICAL } tal *phthisic*.

PTHISICKY }

PTHISIOLOGY—trattat fuk il marsuttin.

PHYLACTER } biċċa, strizza, balcemi-

PHYLACTERY } na mictuba, li il Lhud

jorbtu ma dirghajhom biex icunu mharsin mil għajn etc.

PHYLLITE—werka petrificata.

PHYLOPHOROUS—bil werak.

PHYLOSTOME—xorta ta farfett il-lejl.

PHYTOLITE—pianta petrificata.

PHYSETER—xorta ta baliena, mil cbar; filtru.

PHYSIANTHROPY—il filosofija tal ħajja tal bniedem u chif tibza għaliha.

PHYSIC—il medicina, duwa, forza; tfejjak, ticcura, tati forza jew medicina.

PHYSICAL—fisicu, ta *physica*, tan-natura, tal filosofija naturali, naturali, m'hux morali; tal medicina, li igib il cura (fejkien) tal mardijiet.

PHYSICIAN—tabib.

PHYSICIST } wiehed li jaf tajjeb il

PHYSIOLOGIST } *Physica*.

PHYSIOLOGY—fisicologia jew filosofija naturali.

PHYSICS MATHEMATICS—matematichi mħaltin.

PHYSICS—il fisica, ix-xienza tan-natura jew filosofija naturali.

PHYSIOGNOMER } min jaf il *physio-*

PHYSIOGNAMIST } *gnomy*.

PHYSIOGNOMY—fisjonomija; il wiċċ; ix-xebb; il fattizzi; is-sengħa li biha tagħraf il mohb (il carattru) tal bniedem mil fattizzi tal wiċċ.

PHYSIOGNOTYPE—maġna li tiehu il forma ix-xbiha jew il għamla tal wiċċ ta bniedem etc.

PHYSIOGRAPHY—fisiografia, descrizzioni tan-natura.

PHYSIOLOGY—fisiologia, tagħlim fuk il gisem tal bniedem; *physiologer* jew *physiologist*, min jaf il fisiologia.

PHYTIVOROUS—li igħejx bil (li jecol il) werak.

PHYTOCHEMISTRY—chimica tal ħxejjex.

PHYTOGRAPHY—biċċa mil botanica, descrizzioni fuk il pianti.

PHYTOLITE—pianta petrificata.

PHYTOLOGICAL—tal *phytology*.

PHYTOLOGIST—min jaf il *phytology*.

PHYTOLOGY—discors fuk il botanica; etieb li fih il ħxejjex u'l pianti.

PHYTONOMY—il fisiologia tal ħxejjex.

PHYTOPHAGOUS—li igħejx bil (li jecol il) pianti.

PI—ħafna tipi mħaltin.

PIACLE—delitt kbir ferm.

PIACULAR—criminali, atroci; ħazin mil l-aġħar; li kiegħed ipatti jew jis-sconta il piena ta delitt.

PIA MATER—ir-rita ta ma dwar il mohb u ta ma dwar il mudullun tas-sinsla tad-dahar.

PIANET—iċ-ċawla bajda.

PIANIST—pianista, wiehed li idokk il pianu.

PIANO—pianu, pianoforti; bil mod; helu helu (fil musica).

PIANOFORTE—pianoforti, pianu.

PIARIST—wiehed minn dawo tal Ordni li għandhom jokghodu għal l-educazzioni bil fors.

PIASTRE—piastra; munita Torca, jew Spanjola, jew Egiziana, li tiswa ftit actar minn żewġ soldi; il piastra Taljana tiswa ftit actar mn'erba xelini.

PIAZZA—piazza, wesgha; mogħdija, passagg taħt sakaf miżmum fuk il colonna.

PIBBLE PABBLE—discors vojti; tpač-piç, tlaħbib.

PIBCOORN—xorta ta cirimella li idokdu in-nies tal Galles.

PIBROCH—dakka bic-cirimella li idokku li Scoceisi.

PICA—għasfur bħač-čawla bajda; (marda), aptit vizziat, li igaghlec tix-tiek tiecol faħam, gibbs ect.; *pica*, xorta ta tipi ta dan l-isem.

PICADOR—li mghallem ta reħib; wiehed li kieghed għat-tiesir jew taħrig taż-żwiemel għar-reħib; daw li icun fuk iż-żiemel fil glieda tal ghendus.

PICAMAR—is-sustanza morra tal ka-tran.

PICARON—ħalliel.

PICCADIL } xorta ta għonk jew

PICCADILLY } cinta bil ponot bħal rjus labardi li chieniu jilbsu l-Inghilterra fi żmien Giacbu I; isem ta triek f'Londra.

PICCADEN—ħlas (dritt) li iħalsu dawo li iridu jarmaw f'fiera talli iħaffru l-art għall-armar.

PICE—bičča munita (ħus) tar-ram żghira tal India.

PICK—tarfa mill-art; tiġbor; tagħzel, taħtar; tnakkar; ittakkab; tnittef; tnakki; tkaxkax, tmexmex, tgherrem; tixhet, twaddab; tiehu mil but; tisirak; bakkun; sinna jew snien ta boccla; stuzzicadenti, bičča lasta rkieka għattnaddif tas-snien; għazla; l-aħjar (il magħżul) minn haġa; inchiostro magħkud (ħmieġ) fuk it-tipi; tefgħa jew xħit tal meccuc fli nsig; *pick up that*

book, arfa daw il otieb; all the ripe cherries may be picked from the trees, ic-cirasa il misjura colħa tista tingabar (tinkata) mis-sigar; pick and choose yourself, għazel u ħtar int stess; these figs are left for the birds to pick, dan it-tin baka biex inakkruh il għasafar; pick an apple with a pin etc. (Bacon, Natural History), takkab tufiħa b'labra tar-ras; the cook has those fowls to pick yet, il coc bakgħalu dawo it-tigiegiet x'jintef; to pick a salad, tnakki l-insalata; to pick a bone, tgherrem (tmexmex) għadma; to give one a bone to pick, tati il wiehed x'jagħmel, tħabbat bniedem; as high as I could pick my lance, (Shakespeare, Carriolanus), għoli, daks chemm sata icun li nwaddab il lanza; to pick pocket, tisirak minn bwiet in-nies; to pick acquaintance, tagħmel conoxxenza; to pick a quarrel, tiftel glieda; to pick thanks, teun servili, tagħmel (taħdem) b'mod li tinħabb ma bniedem; to pick a hole in one's coat, issib dejjem xi tgħejd fi bniedem (issiblu dejjem it-tort); to pick oakum, tfeffaħ li stoppa; to pick in, tirtocca; to pick off, tofrok, tagħzel minn; timmira fuk; to pick up one's crumbs, tiehu ir-ruħ, tghaddi għall-aħjar wara marda; to pick out, iggib (takla) b'haġa bil ponta, b'pin-żetta ect.; to pick to pieces, issib xi tgħejd (tort) fi bniedem ect.; to pick up, tiġbor minn hawn u minn hemm; to pick up a living, takla x'tiecol bit-taħbit; to pick up a room, tirranga camra; to pick up, tiehu ir-ruħ, tghaddi għall-aħjar, tirlpilja (f'marda); he was considered the pick of the boys, hu chien magħdud l-aħjar fost it-tfal colħa; the pick of the basket, wičč il koffa (l-isbaħ u l-aħjar frott ect. li icun fiha).

PICK HAMMER—martell ta li scarpan.

PICK ME UP—ristorant (xorb li jarfja li stoncu, li jaħji ect)

PICK MAY—il gawwija ta rasha sewda.

PICK UP—tisjir (pranzu) bil-laħam fdal (li icun baka; gabra, tlakkita tal laħam msajjar).

PICK WICK—mkass għal ftala tal-

lampa (pinzetta biex ittalla ftala); sigarru zgħir tal haġba.

PICK A BACK — tarfa (rfigħ) fuk id-dahar, cuccużejt.

PICK AXE — bakkun, fies

PICK BACK — fuk id-dahar, cuccużejt.

PICKED — bil ponta, magħżul, mil-l-aħjar.

PICKER — tisrak.

PICKER — min jati bil bakkun, bakkunier; bakkun, fies.

PICKEREL — huta tal ilma helu, ta dan l-isem.

PICKERIDGE — tumur ta fuk dahar il bhejjem.

PICKEROON — bastiment tal furbani.

PICKERY — serk ta hwejjeg zgħar.

PICKET — pichet, suldati għassa, li jimxu kuddiem frigiment, jew biex jigħbru xi suldati sdingati jew fis-sacra (għassa għal bon'ordni militari); pali, lasti mwahħlin fl-art biex jimmarcaw il biċċa li trid tinzamm għax-xogħol etc.; twahħal pali jew lasti fl-art.

PICKETTEE — kronfla mnakkxa.

PICKING — għażil.

PICKLE — salmura, immarinat; tkieghed fis-salmura; tagħmel marinat; tagħmel quadri imitazioni tal antichi u tbiħhom b'hecc; basla; tgherfixa, nassa, busillis; *how comest thou in this pickle? Shakespear, Tempest*, u chif dħalt f'dan l-imbarazz (f'din il basla)?

PICKLE HERRING — aringa immelha; buffon, paljazzu, wieħed li kiegħed biex idahħak in-nies.

PICKLING — marinar; tkieghid ta haxix etc. fil hall jew fis-salmura.

PICKLOCK — hadida f'loc ċavetta għal ftuħ tal bwieb etc.; min jiftaħ il bwieb (serraturi) b'hadida magħmula apposta f'loc ċavetta.

PICKPOCKET } halliel, li jisrak mil
PICKPURSE } bwiet.

PICKSY — ara *fairy*.

PICKTHANK — wieħed impustur, servili, jagħmel collox basta jinhabb ma bniedem biex jakla minnu li irid.

PICK TOOTH — stuzzicadenti, biċċa pinna jew kasba għat-tnaddif tas-sni.

PICOLE (jew PICKLE) — biċċa art, gonda, magħluka b'hajt.

PICNIC — xalata, divertita, ta hafna nies xi mchien li culhadd jahseb jehu l-ichel miegħu.

PICROMBEL — il materia chimica li icun hemm fil bili.

PICROTOXINE — il velenu morr li icun fih il *Cocculus Indicus*.

PICOT — wieħed mil Pitti (nies li chie-
nu mpingija) ta li Scozia.

PICTORIAL — pingut, magħmul minn pittur; bli stampi, illustrat.

PICTORIO } tal pittura.
PICTORICAL }

PICTURE — stampa, figura, quadru, xbiha, tpingi; iggib kuddiem għajneje (tkis etc.); *picture to yourself a little girl 6 year old*, gib kuddiem għajneje tfajla ta sitt snin.

PICTURAL — tal pittura.

PICTURE — pittur, min jagħmel li stampi.

PICTURESQUE — li donnu pittura, ta min ipingih; sabih, pittoresc.

PICTURIZE — iżżejjen jew tarma post bli stampi jew bil quadri.

PICUL — pis Cinis ta dwar 133 libbra u nofs.

PIDDLE — min inakkar jew iduk issa minn die u issa minn dac li jigi fuk il mejda; min jecol ftit minn cull haga, min itteftel f-ichel; itteftel, tiecol ftit minn cull haga; min hu midhji bi hwejjeg zgħar jew fil hmerijiet; tahlil iż-
zmien fiċ-ċajt; tagħmel l-urina; tpixxi.

PIE — torta; pastizz; tahlita jew tgherfixa ta hafna tipi flimchien; ċawla bajda; wieħed li iħobb ilablab u igħejd; is-somma totali; etieb bħal ordinariu li chieņu jusaw il kassisin biex isibu l-uffiziu etc. li icollhom igħejdu tal gurnata; *by cock and pie*, il gura-
ment f'loc *by God and the church Service Book*, (*Shakespear, Merry Wives of Windsor*).

PIEBALD — mtabba; ta bosta lewnijiet; *a piebald steed*, (*Dryden, Virgil, Æneid*), ziemel mtabba.

PIECE — biċċa, gonta, rokgha, munita; quadru; xcubetta; *a fowling piece*, xcubetta tal caċċa; trakka; iggannat; iżżid, tcaċċar jew tcaċċar; *of a piece* jew *all of a piece*, xorta wahda, mil li stess; *to give a piece of one's*

mind, tati chelmtajn (hasla) lill bniedem; to fall to pieces, tinstaram, tisfratta; taka bejjeċ.

PIEORLESS—shih; biċċa waħda.

PIEORMEAL—bicciċ, trietak; biċċa biċċa, nitfa nitfa; *the Greeks beneath are peacemeal torn, (Dryden, Virgil), il Grieghi minn taħt huma mkattgħin trietak; and their masts fell down peacemeal, (Byron, Darkness), u l-arbli tagħhom wakgħu (niżlu) biċċa biċċa.*

PIEOR—min irakka jew igannat.

PIEORWORK—xogħol tal mkietgħa, staljata.

PIED—mżewwak; ta bosta lewnijiet.

PIMP—ara *peep*.

PIEPOUDRE COURT—korti biex tiddecidi, hemm stess fuk il post, għied u custionijiet li jinkalgħu f'xi fiera.

PIER—coxxa ta ħnejja, il ħajt f'dar li jigi bejn it-twieki; moll li johrog jew jisporgi il barra fil baħar biex il mewg jieser fuku.

PIER GLASS—mera cbir li icun hemm bejn it-twieki; *pier table*, mejda li tcun ma ħajt fil vojtt bejn żewg twieki.

PIERAGE—ħlas (dritt) li iħalsu talli jagħmlu usu minn *pier* jew moll.

PIEROE—tinfed.

PIEROEABLE—li jista jintnifed jew icun minfud.

PIEROEL—berrina għat-titkib tal criel tal birra etc.

PIEROER—min jinfed; niffied; stallett, xifa (msella) tal ħajjata il kluħ; timpilor.

PIERONG—li jinfed; li jidhol fil kalb jew fil għadam; li ixokk il għadam; *piercing cold*, bard li ixokk il għadam; *piercing wind*, riħ li jidhol fil għadam; *piercing file*, lima rkieka li jusaw dawc li jahdmu ix-xogħol tal archett etc.; *piercing saw*, serriek fin rkiek tal argintieri.

PIERIAN—tal Musi.

PIET jew PIOT—ċawla bajda.

PINTY—mħabba; kima.

PIEZOMETER—strument biex jaraw il compressibilità tal liquidi.

PIFFERO—strument tad-dakk bħal obuċ.

PIG każkuż; majjal; biċċa ħadid jew ċomb chif tinsab mħalta ma hwej-jeg oħra fil miniera; tferraħ (ħanzira).

PIGEON—ħamiema, beċċun; tghallat fil logħob tal carti; *pigeon hearted*, timidu, kalb żgħira, ta beċċun.

PIGEON HOLE—caselli f'desc etc. fejn wieħed jarfa carti ta bosta xorta.

PIGEON LIVERED—ħanin, cwiet, ħelu, twajjeb.

PIGEON PAIR—tewmin meta icunu tifel u tifla.

PIGEONRY—barumbara, caxxa etc. għal ħamiem.

PIGHERY—gorboċ, loc għal ħnieżer.

PIGGIN—borma jew cazzola (tal għuda) bil mancu.

PIGISH—li donnu (bħal) jew li għandu mil każkuż jew majjal.

PIGHEADED—li għandu rasu bħal tal każkuż; stupidu, stinat.

PIGHT—risolut, shih fil fehma.

PIGIRON—casdvall tal ħadid m'hux maħdum.

PIGLING—każkuż żgħir.

PIGMEAN—kerkni, nanu, kasir.

PIGMENT—żebgħa, culur li jusaw il pitturi; il ħmieg (umuri) tal għajnejn.

PIGMY—kasir, nanu.

PIGNORATION—rahan, ipoteca.

PIGNUT—il carawett jew cawcawett.

PIGSTY—gorboċ, loc għal kziekeż.

PIGTAIL—cuda, malja xagħar marbut wara; tabacc tal pipa lest magħmul bħal cuda tax-xagħar.

PIGWIDGEON—fatata; żgħir, haġa ċchejeuna ċchejeuna, gustusa.

PIKE—lanza; ħuta tal ilma ħelu ta dan l-isem; midra (tal bdiewa) għat-tiben fuk il kigħa; pern biex iżzomm dac li trid tintornia sit-torn.

PIKED—bil ponta, bħal lanza.

PIKBLT } sfunġa, (ara *muffin*).

PIKELIN }
PIKEMAN—lancier, suldat armat b'lanza.

PILASTER—pilastru.

PILCH—glecc tal glud; gobba tal gild tal annimali, flanella għal tarbija.

PILCHARD—saraga (ħuta).

PILCHER—glecc, libsa etc. nfurrata bil pil jew gild ta annimal; saraga.

PIL—gharma, gozz, borg, munzell, pal, lasta fl-art, corp ta beni; pila (tal batterija għal elettricità jew galvanismu); pil tal pannu etc.; ras ta vlegga; nahha wahda ta munita; murlita; *piles*, murliti; *to make one's pile*, tagħmel il fortuna tiegħec; issir sinjur; *pile*, tgharram, tbarraġ, tagħmel borg jew gozz fuk xulxin; iżzomm, tpoggi fuk il pali; iddahhal jew twahhal pali fl-art; *to pile barley*, tidres ix-xghir (tneħhi il hilefa jew sifa mix-xghir).

PILATE—bir-ras (bhal cappell etc) bhal dic tal fakkegh.

PILE DRIVER—macna li issammar il pali fl kiegh tal baħar etc. b'martell cbir.

PILEMENT—gabra, gozz.

PILROUS—tax-xagħar.

PILBR—min ighezzeż jew ibarraġ.

PILES—murliti, thir.

PILEUS—ir-ras (bhal umbrella) tal fakkegh; xorta ta berritta tar-Rumani antichi.

PILFER—tisrak hwejjeg żgħar; itteft.

PILFERER—ħalliel ta hwejjeg żgħar.

PILFERING } serk ta hwejjeg żgħar;

PILFERY } teftif.

PILGARLIK—wieħed li wakgħalu xagħru (wara xi marda); wieħed li ma bakgħalux actar snien biex jigdem; avvilit; mwakka.

PILGRIM—Pellegrin; haggieg; tiggerra, tmur minn belt għal ohra etc. bhal pellegrini; thaggeg; tal pellegrini jew il haggiega.

PILGRIMAGE—pellegrinagg.

PILIFEROUS—li għandu jew italla ix-xagħar.

PILIGEROUS—li inissel ix-xagħar.

PILING IRON—romblu etc. tal hadid għad-dris tax-xghir.

PILL—pinnula jew pillula; tkaxxar; tisrak, iżzarma bniedem minn (teħodlu) cull ma icollu; titkaxxar.

PILLAGE—serka, hatfa; tisrak; tah-taf; colonna li tēun wara pilastru biex iżzomm hnejja jew arcati.

PILLAR—colonna; il bezzula tal *caps* ta xubetta; *from pillar to post*, minn hawn għal hemm, minn post għal jehor.

PILAU—pilau, ross pilau, tisjir ta ross mgholli bix-xaħam tal muntun (ichel Torc).

PILLION—sarg, mħadda għar-rcub fuk ziemel tan-nisa.

PILLORY—berlina; bičtejn njam bhal salib bit-tokob fejn chienu iżommu marbutin, u fejn jarahom culhadd, lil dawc li chienu jagħmlu xi delitt bhala castig u avvilitment.

PILLOW—mħadda; tkieghed fuk mħadda.

PILLOW BEAR } investa ta mħadda.

PILLOW CASE }

PILLOWY—bhal mħadda.

PILOSE—muxgħar; mimli xagħar.

PILOT—bdot; naucier; tmixxi, tiddirigi (bit-tmun f'idec) bastiment.

PILOTAGE—pilotagg; dritt tal bdot.

PILOT FISH—il fanfru, ħmar (huta).

PILOT JACK—bandiera li italla vapur etc. sinjal li irid il bdot.

PILOUS—collu, mimli, xagħar.

PILSER—farfett żgħir li jittajjar mal lampa jew max-xemgħa (fejn jispičča mahruk).

PILULAR—tal pinnuli.

PILUM—arma li jixħtuha fil guerra, ara *javelin*.

PIMENT—imbit mħallat bil għasel jew b'xi hwawar.

PIMENTA—bżar tal Ġamaġca; xorta ta hwawar.

PIMP—ruffian; mezzan.

PIMPERNEL—ħarira caħla (ħaxixa).

PIMPLE—cočč, ponta; musmar żgħir li jitla fil gisem.

PIN—labra tar-ras; tegħmeż (tin-tacca etc) b'labra tar-ras; cavilja (għal cordi ta violin etc); lembuba; witet; *safety pin*, labra tas-sarwan.

PINACOA—xorta ta sigar (il coniferi).

PINAFOR—fardal (li jitla sa fuk is-sider) li jintlibes l-actar mit-tfal biex ma jgħarrkux (iżommu ndaf) hwejjigħom.

PINASTER—l-arżnu (njam) salvagg.

PINCANE—stočč tal labar.

PINCERS—tnalja, tnaljetta.

PINCH—tokros; tagħfas; karsa; naseata; iżzomm idec, tēun xħib, ixxeħħ; *a pinch of snuff*, niscata tabacc; *pinch*, għacs, miseria, xeħħa.

PINCH BECK—tahlita ta ram ahmar u żingu; metall (mhallat) lewn id-deheb.

PINCHER—min jokros jew jagħfas.

PINCHERS—tnalja, tnaljetta.

PINCHFIST } xħih, idu magħluka,
 } li għal ħabba ikaxxar
PINCHPENNY } kamla.

PINCHING—kris, għafis; għacs.

PINCHSPOTTED—collu tbajja (tben-gil) tal kris.

PINCUSHION—cuxxinett tal labar.

PINE—arżnu (sigra); njam ta dan l-isem; tñin; titgħaxxex; tinfena; tid-biel.

PINEAL—bħal sigra tal arżnu; għolia, (ħotba) bħal għaksa jew glandula fil moħħ.

PINE-APPLE—frotta bħal prinioli.

PINE MARTEN—animal (bħal kat-tus) li jakbduh għal pil tiegħu.

PINERY—post fejn jicbru is-sigar tal *pine-apple*.

PIN FEATHER—rixax ċeċejna, rixax li għadha chemm tielgħa.

PINFOLD—razzett, loc fejn iżommu (magħluka) il bhejjem.

PINFOOTED—animali etc li għandhom is-swaba ta sakajhom mghak-kdin b'rita ma xulxin.

PINGLE—għalka żgħira (post żgħir magħluk).

PINGUID—smin, oħxon; grass.

PINGUIDE—simna, ħxuna.

PINHOLD—fejn icun meghmuż b'labra.

PINHOLE—tokba ta labra, jew b'lab-ra, tar-ras.

PINIC ACID—acidu li isir mir-raża u alcohol (spirtu).

PINION—rixax; pinna; tarf ta gewnaħ; gewnaħ; rota żgħira bis-sniem; tintef jew takla ir-rixiet; pinna tal gewnaħ ta għasfur b'x ma icunx jista itir; ixxeċhel; torbot id-dirgħajn b'ħa-bel etc mal gisem (mal gembejn) b'x tneħħi is-setgħa ta bniedem li jista jati bil ponnijiet etc.

PINK—kronfla; lewn roża; l-aħjar nett; tajjeb li ma jistax icun actar; glecc (ahmar) tal caċċaturi; huta żgħira (nemusa); salamuna żgħira; li spunsun; xorta ta bastiment bħal tar-

tana bil poppa dejka; għajn żgħira, baxxa (hamra, marida); taħdem it-tokob bħal accetti; jittakkab (accetti jew tokob tar-racemu); tegħmez b'għaj-nejc.

PINKEYED—li għandu għajnejh żgħar.

PINKSTERNED—(bastiment etc) bil poppa dejka.

PINMAKER—min jagħmel il-labar.

PINMONEY—flus li icollha maħrugun mara għal li spejjes żgħar li icollha b'zonn.

PINNACE—lanċa bli mkadef jew frej-gatina cbira li jusaw il bastimenti tal guerra.

PINNACLE—kuċcata, turreta; tarma (tibni, dar etc) b'turreta.

PINNATE—mkassam (collu) werak żgħar; li gej bħal (li donnu) rixax; li għandu il gwienah bħal tal ħut.

PINNER—min jagħmel il-labar tar-ras; bavalor; biċċa tal lghab etc bħal fardal fuk is-sider tat-trabi etc; xorta ta cappell bil bicciet twal mdendlin għal fuk il wiċċ li dari chieniu jilbsu in-nisa; min iżomm bhejjem etc. magħluka f'razzett etc.

PINNET—gewnaħ; turreta; kuċcata.

PINNIFORM—li gej bħal gewnaħ tal ħut.

PINNING għemiż bil labar tar-ras.

PINNIPED—xorta ta granċ.

PINNOCK—il buċċajla (għasfur).

PINNULE—gewnaħ (tal ħut) żgħir.

PINT—paint, chejl Inglis; mit-tmie-nia waħda ta gallun; nofs.

PINTADO—il farauna; (tigiega tal America t'Isfel).

PINTAIL—li għandu dembu jispiċċa bil ponta; silfun (xorta ta papra, ta dan l-isem).

PINTLE—cavilja tal ħadid li iżzomm li il canun ma jargax lura; il masco-lini tat-tmun.

PINTPOT chejl (nofs *quart*).

PIONEER—pajunier; suldat guasta-tur minn daww li icunu bil-leħja u bli mnanar etc fuk spallejhom li imarċaw kuddiem fir-rigment; min inaddaf u ilesti it-triek għall oħrajn; tmur kud-diem; tlesti (tneħħi l-imbarazzi min-

nofs) it-triek biex jistgħu iġhaddu in-nies.

PIONIED—li fih il (bil) *pionies*.

PIONY (PIONIES)—isem ta pianta li tħaddar dejjem.

PIOUS—min iħobb jew min hu mogħti l-Alla; tajjeb; kaddis; devot; religius.

PIOUSLY—bid-devozioni.

PIR—zerrigha tat-tuffiħ etc.; marda fit tjur (tigieg etc.) meta jitilgħulhom bħal nfafet fi lsienom; tpespes; iccej-jak (bħal fellus etc.).

PIPE—catusa, cannol; *pajp*, pipa; bedbud; zummara; zakk (tad-dakk) bittija, barmil (tal imbid etc); tbadbad, iddokk il bedbud, iż-zummara, jew iż-zakk; iddokk strument di fjato; issej-jah il bahrin etc għax-xogħol bis-suffara; *pipe* (organ), suffara, canna, ta orgni; *to go pipe for*, tagħmel haġa mitlusa jew li spiċċat għal collox, troddilha is-salib (haġa); *we may go pipe for justice* (Shakespeare, *Titus Andronicus*), il haġk spiċċa (nistgħu inrodulu is-salib); *to pipe one's eye*, tbewwel għajnejc, tibchi.

PIPECHAMBER—post għal l-ilma.

PIPECLAY—tafal għal affarijiet tal fajjenza; *clay pipe*, pipa tal galif.

PIPED—magħmul bħal tubu, catusa, cannol jew *pajp*.

PIPEFISH—gremxula tal baħar.

PIPER—min idokk iż-zummara jew iż-zakk.

PIPERINE—pepejna (il hruk, is-sustanza tal kawwa tal bżar).

PIPE TREE—siġra tal lilà jew *lilac tree*.

PIPING—li idokk strument di fjato (zakk, zummara etc); li iġhajjat jew iwerżak meta jitchelem; ixxettel il kronfol etc; ticjik jew trespis ta ffiles jew għasafar zġhar; il hoss li jagħmel l-ilma (f'borma etc) kabel ma jiftaħ jagħli jew x'hin icun jagħli; lehen ta wieħed fjace li għadu chemm ikum minn marda.

PIPISTRELL—farfett il lejl (miż-zġhar) pippistrell.

PIPKIN—borma zghira tal fuhħar.

PIPPIN—xorta ta tuffiħa.

PIQUANCY—ħruk, toġhma karsa.

PIQUANT—piccanti, jaħrak; li imiss sewwa fit-toġhma.

PIQUE—pica, offisa, thanfis, puntilia; tippica; toffendi rubec; tieħu b'offisa; tithanfes.

PIQUET—isem ta loġħa tal carti.

PIQUETTE—xorb ta dan l-isem; imbit karee (isir billi iħaltu il kxur tal għeneb mal ilma).

PIRACY—serk fuk il baħar; xogħol tal furbani; serk ta chitba ta ħadd jeħor.

PIRATE—furban, *pirata*; ħalliel ta fuk il baħar; bastiment tal furbani; min jisrak ix-xogħol (chitba) li icun għamel ħadd jeħor jew min jehu il *copyright* ta ħadd jeħor.

PIRATICAL—tal *pirate* (ara).

PIRIMELA—xorta ta granci.

PIRN—il haġt li icollu mchebbeh in-nissieg fil meccuc.

PIROGUE—fregatina (canù) magħmula biċċa waħda minn zoce ta siġra.

PIROUTTE—dawra f'zifna (fiż-żfin) dawra-fuk siekec il waħda.

PIRBY—tempesta (buffura) kaw-wija.

PISASPHALTUM—zift minerali.

PISCARY—dritt (permess li wieħed icollu) biex tistad.

PISCATION—sajd.

PISCATORY

PISCATORIAL } tas-sajd; tal ħut.

PISHES—ħut; (fi-astronomija) it-12 il sinjal taz-Zodiacu.

PISICOLA—id-duda tal ħuta (duda li takbad fuk dahar il ħuta u tghejx minn demmha).

PISCINAL—ta għadira tal ħut.

PISCINE—tal ħut.

PISCIVOROUS—li iġhi bil, li jecol il, ħut.

PISS—xorta ta tafal; haġt tas-sejġieħ mcaħħal.

PISH—ixx ! bizzejjed ! !

PISIFORM—li għandu għamla ta piżella.

PISMIRE—xorta ta nemla zghira (nemel rkiek li jinten).

PISOLITE—xorta ta mineral.

PISS—tpixxi, tagħmel l-urina, tbul; bewl, urina.

PISSABED—fjur isfar (salvaġġ).

PISSBURNT—mtabba bl-urina.
 PISTACHIO—pistacci.
 PISTE—stampa tas-siek (fi-art).
 PISTILL—pistill (biċċa tal fjur).
 PISTILLATION—shik.
 PISTOL—pistola; tispara b'pistola.
 PISTOLER—pistola żgħira.
 PISTOLADE—tir (ħoss ta sparatura) ta pistola.
 PISTOLE—dobla; biċċa munita (deheb) Spanjola jew Tedesca.
 PISTON—cilindru kasir tal għuda jew tal metall li jidhol sewwa esatt fil vojġ ta pompa etc u li meta jitla u jinzel (jahdem il fuk u l-isfel) jiġbed jew italla.
 PIT—fossa, ħofra; barriera; platea; in-nies tal platea; għadma tal frott (ta cirasa, jew ghanbakar etc); thaffer; tagħmel tokba; tchesches, iggelled; tkieghed f'tokba; tbejjet (tkieghed iż-żerrigħa b'ieq tinbet fil ħofor); *the arm pit*, taħt l-apt; *the pits left by the small pox*, it-tokob (ħofor jew marchi) li iħalli il gidri; *the bottomless pit*, l-abbiessi ta l-infern.
 PIT SAW—lupa (serriek cbir li jahdmu bih żewġt irgiel għas-serrar tat-travi etc fi twavel jew fallacchi).
 PIT A PAT—palpitazioni; taptip; pass ħafif mgħaggel; bit-taħbit (bħal tal kalb).
 PITCH—zift; asfalt; cobor; daks; xeħta; tesgħa; il għoli etc ta nota; tizzifta; tati iż-zift; issewwed; iddallam; titfa; tixhet; twaħħal tinda; tiċ-ċanga biċ-ċagħak etc; titla u tinzel (togħla etc) mal mewg; tinzel, taka u tigi fi-art; taka ghar-rasec; *pitch*, il wisa ta bejn il cammini ta vit; il wisa (l-art) bejn il *wickets* jew il-lasti li jitwaħħlu fi-art fil logħob tal *cricket*; *to pitch hay*, titfa (twaddab) il kattiet tal *huxlief*; *the highway pitched with pebbles* (*Life of A. Wood*), it-triek iċ-ċangata biċ-ċgħak; *they pitched their tents on the sea shore*, wakkfu it-tined tagħhom f'xatt il baħar; *the ball pitched half way*, il ballun niżel f'nofs it-triek; *going to Sicily we have pitched and rolled terribly last summer*, aħna u sejrinn Skallija ma sfinniex f'tit is-sajf li għadda; *to pitch a yarn*, tirracconta

xi grajja (xi fatt) u tesagera (izzid li tgħaggibha); *to pitch into*, tattacca; tagħmel għal; *to pitch it strong*, titchellem jebes (tghejd cliem li joffendi); *pitch and pay*, thallas fil pront, flus kabd; kabbad u kabbad.
 PITCH BLACK—iswed dlam; dlam ċappa, dlam li jinkata b'sicchina.
 PITCH COAL—xorta ta faham (jebes) tal ħagra.
 PITCHER—min, dao li jixhet jew iwaddab; trapan għat-tikib tal art; garra, kolla, żir, dorga.
 PITCH FORK—midra furchetta tal injam cbira għax-xhit tal kattiet tal *huxlief* etc; corista.
 PITCHING—tluħ u nżul (sfin) mal mewg jew fuk il baħar; xhit, tsih (m'midra); nżul ta ħaga ċomb.
 PITCH PIPE—bedbud għat-ton (ghannota f'loc corista) kabel ma tibda biċċa cant.
 PITCHSTONE—gebla jebba donna zift li jittgħu il vulcani.
 PITOHY—collu zift; li donnu zift; iswed; mudlam; tetru, li isewwed il kalb.
 PITREOUS—li igib ħniena; li fih ħasra; kalbu sewda; mgħolli.
 PITFALL—ħofra; trabocc; mansab għal l-annimali salvaggi; tmixxi għat-trabocc (tkarrak b'xi hadd billi turih triek b'ohra etc).
 PITH—mudullun; kalba tas-sigra; saħħa; kawwa; is-sustanza; il pont principali; impurtanza; *enterprises of great pith and moment*, (*Shakespeare, Hamlet*), intrappriisi ta impurtanza cbira; *pith*, tneħhi il mudullun tassinsla tad-dahar ta annimal, żring etc.
 PITHY—bil, li fi' il, *pith*.
 PITHOLE—ħofra (tokba) tal gidri; gidra.
 PITIABLE—li fih ħasra; ta min jithasru.
 PITIFUL—mgħolli; mnicchet; hanin; li għandu il ħniena; fkajjar; msejchen; *be pitiful etc.*, cun hanin; *I should be a pitiful lady*, (*Shakespeare, Merry Wives*), cont ioun mara msej-cna; *pitiful hearted*, li iħoss; li kalbu thenn.
 PITIFULLY—bil ħniena.

PITIFULNESS—hniena.

PITILESS—bla hniena.

PITMAN—dac li icun jigbed il-lupa (is-serriek) mn'isfel, fil fossa; wiehed li icun jahdem f'barriera jew miniera; dac li icollu hsieb tal pompi f'xi barriera.

PITO—xorta ta birra li issir mil kamhirrum.

PITOT'S TUBE — strument biex bih jaraw b'chemm velocità icun jigri jew ghaddej l-ilma minn xi mechien.

PITPAN—xorta ta fregatina (canù) catta li jusaw fl-America tan-nofs.

PITSAW—lupa (serriek cbir).

PITTACAL—lewn cahlanì li johrog mil katran (tal injam).

PITTANCE—bagatella; hağa zghira, miseria; ptanza.

PITTED—wiçcu collu (tokob tal) gidri; *pitted with small pox*, wiçcu bil gidri.

PITUITE—bili, mhät:

PITUITARY } tal pituite.
PITUITOUS }

PITY—hasra, ghadra; hniena; thenn; tghader; *it is a pity*, dnub (jahasra)... *O Lord have pity on us*, Sinjur icolloc hniena minna; *it would pity a man's heart to hear...* iggaghal bniedem ihoss hasra x'hin tisma li...; *I pity you*, naghdrec, tigini hniena minnec; *pitable*, li igib hniena.

PIÙ—actar, ftit iżied.

PIVOT—pern.

PIX—pissidi; caxxetta, caxxa zghira.

PIXY—hağa bhal fatat jew spirtu.

PIZZICATO—pizzicar; (dakk fuk il cordi bis-swaba floc bl-arc).

PIZZLE—sawt ta annimal (ta hmar jew ziemel).

PLACABLE—li tista ticcwetah jew tberdu, li ighaddilu malajr.

PLACARD—avis, carta stampata mwahhla mal hajt etc.; editt; dichiarazioni; twahhal avvisi jew carti stampati mal hitan.

PLACATE—tipplaca; tberred.

PLACE—loc; mechien; naha; post; impieg; dar; fejn wiehed jokghod; passagg (cliem) fil chitba; tkieghed; tonsob; tpoggi; tistabilixxi; timpiega; *go to your place*, mur flococ; *find your*

place, sib postoc; *he gave up his place*, halla minn fejn chien (l-impieg jew il post li chellu); *in the first place*, lewwel nett; *to give place*, icciedi il-loc, tati precedenza; taghmel il wisa ghal hadd jehor; *to take place*, issir, tahbat, taka (grajja etc.) issehh; *the meeting will not take place*, il "meeting" ma isirx; *if your doctrines take place*, (Berkeley), jec it-taghlim tieghec issehh; *to take the place of*, taghmilha (tidhol) floc hadd jehor; *to place money in a bank*, timpiega (tkieghed bli mgħax) flus f'banc; *to be placed*, (ftigrija) tiehu lewwel, it tieni, jew it-tiolet (tiehu paliu); *his horse was placed second this time*, iż-ziemel tieghu giè (ha) it-tieni din id-darba.

PLACEBO—medicina actar tajba fit-toghma milli taghmel il gid.

PLACELESS—bla post, bla impieg.

PLACE MAN—impiegat mal gvern, minn ghandu xi mpieg tal gvern.

PLACENTA—placenta; is-seconda.

PLACENTAL—tal placenta.

PLACID—quiet, siechet, calm; bnazzi.

PLACIDNESS—sicta, quiet, calma, hemda.

PLACIT—digriet, dogma; decisioni ta gvern jew ta xi autorità.

PLACITA—krati (tal medio evo) digriet, decisioni, ta dawn il krati.

PLACITORY—ta chif isiru id-difisi (tal avvocati etc.) fil krati.

PLACKET—dublett; fetha (ghal but etc.) f'dublett ta mara.

PLACKLESS—bla sold; xott mil flus; bla habba.

PLACOID—(hut) li ghandu il gilda harxa bhal li xcatlu etc.

PLAFOND—soffitt; sakaf tal camra.

PLAGAL—musica antica tal cnejjes; xorta ta melodiya; musica, cant pian.

PLAGIARISM—serk xoghhol tal chitba etc. ta hadd jehor; plagiarismu.

PLAGIARIST—min jisrak xoghhol li icun ghamel jew chiteb hadd jehor.

PLAGIARY—min jehu jew jicteb xoghhol li icun ghamel hadd jehor u ighoddu b'tieghu.

PLAGIARIZE—tisrak xoghhol (chitba) ta hadd jehor.

PLAGIHEDRAL — li ghandu il gnieb obliqui jew immejlin (mzerzkin).

PLAGIOTOME — il hut pistin (gattarelli, rajja; mazzola etc.).

PLAGUE — pesta; dieka; triccheb il pesta; iddejjak.

PLAGUY — li idejjak.

PLAICE — huta ta dan l isem.

PLAICE MOUTH — halk mgħawweġ.

PLAID — (drapp) scoccisa.

PLAIN — witja; pianura; wati; dieher; car; bla zina; bla tlellix; twitti; tip-piana; tocrob; tilmenta; tinghi jew tixher; *a plain woman*, mara (actarx) cherha; *plain dress*, libsa lixxa (bla tlellix); *plain living*, ħajja bla zina.

PLAINDEALING — onest; car fi cliemu, li ma juricx ħaga b'ohra.

PLAINING — lment, xhir; cattjar, pianar; twittija jew tutija.

PLAINLY — car; bla zina; bla tlellix sewwa; *hear me more plainly*, ismaghni sewwa u ifhimni.

PLAINNESS — tutija; nukkas taz-zina jew tat-tlellix; semplicità.

PLAIN SONG — cant ferm (semplici) tal cor (fil cnejjes).

PLAIN SPOKEN — li jitchellem car; li ighejdha chif ihossha; ta żakku f'fommu.

PLAINT — lment; querela; accusa jew dac li għandu ighejd (id-drittijiet etc.) l-attur f'causa fil korti.

PLAINTIFF — l-attur, dac li (min) jagħmel jew jibda il causa.

PLAINTIVE — li jilminta; mbicchi; mħassar.

PLAIN WORK — xogħol comuni tal ħjata.

PLAIT — tiwja; tinja; malja tax-xagħar; titwi; titni; tagħmel malja jew timmalja ix-xagħar.

PLAN — pianta; disinn; ħsieb; pian; progett; thożz; tagħmel pianta; tagħmel ħsieb jew pian; *to plan a carpet to a room*, taddatta (takta, tfassal) tapit għal camra.

PLANCH — tinforra bit-tavlar jew bit-twavel (paviment ta camra etc.).

PLANCHER — plancier; tavlar; min jgħatti paviment etc bit-twavel jew tavlar.

PLANCHET — placca (biċċa metall ċatta).

PLANCHING — tavlar; tkegħid ta tavlar.

PLANE — witja; ċana (għodda tal mastrudaxxi); twitti, tincana; *plane geometry*, geometria piana; *plane bit*, l-azzar jew il ħadid taċ-ċana; *plane chart*, il mappa ta *Mercator*; *plain stock*, il varloppa jew li njam (il għuda) taċ-ċana.

PLANEOMETRY — is-sengħa chif issib l-aria (cobor, wisa etc.) ta wiċċ ta ħaga (fil wita).

PLANER — min jincana; macna taċ-ċanar.

PLANET — pianeta, chewcba; *a primary planet*, pianeta jew chewcba li iddur ma dwar ix-xemx; *secondary planet*, waħda mis-satelliti, pianeta chewcba li iddur ma dwar *primary planet*.

PLANETARIUM — macna (strument) tal astronomia li juri il mixi etc. tal cwiecheb.

PLANETARY — tal pianeti; li jigri jew jimxi bħal pianeti.

PLANE TREE — dolf, (sagra).

PLANET STRUCK — milkut (mnixxef) minn pianeta (jew chewcba).

PLANETULE — pianeta jew chewcba ċhejċena.

PLANGENT — li iħabbat ma, bħal mewġ mal blat etc.

PLANT — razza ta hut catt.

PLANIMITRY — dic il geometria li tittratta fuk il figuri piani.

PLANISH — tillixxia, tincana.

PLANISPHERE — mappa mondu.

PLANK — tavla, fallacca; ticsi bit-twavel jew bil fallacchi.

PLANO — chelma li titkiegħed kabel chelmiet ohra u li tfisser catt, bħal *plano concave*, jigifieri (ħgieg) catt minn banda u concavu jew mħaffer mill-ohra.

PLANT — sagra; xitla, pianta; il kiegh tas-siek jew il pianta; tir (ħsieb li tati is-salt jew tisirak xi ħaga); thawwel; tkieghed f'post, twaħħal; tistabilixxi; tkieghel lewwel filata jew il pedament f'fabbrica; *I was away from London on a plant* (Dickens, Oliver

Twist), bkajt barra minn Londra ghalix chelli tir frasi (li nati is-salt banda); *to plant a ladder against a wall*, tkieghed (tpoggi) sellum mal ħajt.

PLANTABLE—tajjeb għat-*thawwil* tal pianti.

PLANTAGE—*ħxejjex*, pianti.

PLANTAIN—il banana; *plantain ribwort*, il bisbula salvagga.

PLANTATION—*tahwil*; *kasam*, biċċa raba jew art ebira li tteun collha xtieli tal cannamieli, sigar tal injam etc.; colonia.

PLANT OANE—cannamiela mniissla biż-*żerrigħa*.

PLANTED—*mkiegħed* jew *mwahħal* f'locu; *mħawwel*.

PLANTER—min *iħawwel* jew *jip-pianta*.

PLANTIOLE—panta *zghira*; *xitla*.

PLANTIGRADE—*annimal* li meta jim-xi jirfes fuk il panta collha ta sieku, bħal l-ors.

PLANTING—*tahwil*.

PLANTLET—panta *zghira*; *xitla*.

PLANT LOUSE—*kamel tas-sigar*.

PLANTULE—panta *zghira*; *xitla*.

PLASH—ghadira; *titjir*; *tiċlis tat-tajn*; *fergħa*; *ittajjar it-tajn*; *iċċallas*, *iċċappas it-tajn*; *tinseg il friegħi*; *tbajjad ħajt b'ħafna tiċchi u ċpapes* biex tagħmlu *granit*.

PLASHY—*collu għadajjar*; *mtajjen*.

PLASMA—*dic is-sustanza* li *twahħal* (plastica) *tad-demmm*; *it-tgħallie tad-demmm*.

PLASTER—*sticc*; *tajn* (għat-*tiċhil* li *jusaw* il *bajjada*); *teahħal*; *plaster of Paris*, *tajn bħal gibs*; *break my heart and bring me a plaster*, l-*ewwel ferini imbagħad iddewwini*.

PLASTERER—*cahħal*.

PLASTERING—*tiċhil*.

PLASTIC } li għandu is-setgħa li

PLASTICAL } jati il għamla jew forma; li tista taħdmu *chif trid*, bħat-*tafal* etc; li tista taħdmu jew *timmanigghab* *chif trid*; *youth is more plastic than age*, il *guvintu*, *wieħed actar jista jimmanig-gaha mix-xjuhja* (meta *wieħed icun għadu guvni tista actar tiċcoregih malajr milli meta jixjih*); *plastic-art*, li *Scultura*.

PLASTIC CLAY—*xorta ta tafal*.

PLASTOGRAPHY—*is-sengħa tal għamil tal figuri* (pasturi) tal *gibs* etc; *chitba falza* (imitazioni).

PLASTRON—bħal *cuxxinett* tal *gild* li dawc li jagħmlu li *sgħirma ikegħdu* fuk *sidirhom* biex ma *iweggħux*.

PLAT—*timmalja*; *tahdem it-trizza*; *biċċa* (gonta) *art*; *għalka zghira*; *ħam-miela*; *malja tax-xagħar*; *trizza*; *plat blind*, *ghama għal collox*.

PLATA—*fidda*.

PLATANE—*id-dolf* (sigra).

PLATANIST—*id-delfin* (ħuta).

PLAT HAND—*guarniċa ta għamla quadra*; *mogħdija* (bħal *ħajt*) tal *fiuri* ma tul *passagg* fi *gnien*.

PLATE—*pianċa tal metall*; *platt*; *fided* jew *argenteria*; *targenta*; *tati il*, *ticsi* jew *tahsel bil*, *fidda*.

PLATEAU (akra *platt*) *witia*; *centru* (*platt ebir*) *għal fuk mejda* li *jitkiegħed fin-nofs*.

PLATED—*argentat*.

PLATEFUL—*mimli platt*.

PLATE GLASS—*cristall* (tangaturi) *għal mirja* etc.

PLATEN—il *piana tat-torchin* li *tagħ-fas fuk it-tipi* collha *fli stampa*.

PLATER—min *jargenta*; *ziemel* li *m'ħux prim għal giri*.

PLATEY—*ċatt*.

PLATFORM—*blata forma*; *plancier* *hanchina*.

PLATINA } *platinum* (metall *abjad*,

PLATINUM } l-*itkal* *fost il metalli*).

PLATING—*ticsi bil pianti*.

PLATITUDE—*csuħa*; *ħaġa* li *teun chesħet* u *wieħed igħejdha b'ahbar* *gdida*.

PLATITUDINARIAN—*wieħed li igħejd hwejjeg li icunu cheshu*; *jew hwejjeg insipidi bla gost*.

PLATITUDINIZE—*tagħmel rimarchi cheshin*.

PLATONISM—*platonismu*, il *filosofia* ta *Plato*.

PLATOON—*fila suldati magħmulin quadrat*, *jew xort'oħra*, *kegħdin għad-difesa*.

PLATTER—min *jimmalja ix-xagħar* *jew jidfor bil malja*; min *jahdem it*.

trizza; cavetta; dixx cbir ghal l-affarijet tal mejda.

PLATTING—trizza (maħduma) għal cpielpepel etc.

PLATYOPHALOUS — li għandu rasu wiesgħa.

PLATYODON — annimal li għandu snien u wesgħhin.

PLATYPOD—annimal li għandu sa-kajh wesgħhin.

PLAUDIT—applaus.

PLAUSIBLE—li jidher veru jew li jista' iċun; plausibbli, dieher, ċar; ta min ifaħħar; *a plausible speaker*, wieħed li jitchellem ċar (li ighejdha chif iħossha).

PLAUSIBLE—li japplaudi, li ifaħħar.

PLAY --- logħob; ċajt; hlieka; cummidia etc. (f'teatru); xogħol; tilgħab; iddokka strument; tagħmel f'cummidia; tirrecita; tagħmel; *play time*, hin il logħob; *this is only play*, dana ċajt, *the engines are in full play*, il macni sejin dejjem (bix-xogħol, jew jaħdmu); *can you play whist?*, taf tilgħab il whist?; *I can play the flute*, naf iddokka il flaut; *the fire played a sad havoc*, in-nar għamel ħsara kbira; *she plays the part of a servant maid very well*, hia tagħmel il parti tagħha ta sejtura tajjeb wisk; *to play a ball at cricket*, titfa sewwa (chif imiss) ballun fil cricket; *to play fast and loose*, ma tcnx sod; tilgħab fid-discors; tkalleb jew iddur malajr; *to play off*, turi; *to play off tricks*, tilgħab (bussolotti etc.); *to play on jew upon*, tgħaddi iż-żmien bi; *to play one's cards*, taħdem tajjeb, tagħmel l-affarijiet tiegħec sewwa; *to play with one's beard*, tkarrak bi; tidħac bi; *to play knaves trumps*, iddokka (issawwat) bla ħniena; *she snatched up a fagot stick and began to play knaves trumps*, kaddet għasluġ u remgħet tati la dritta u la sinistra (bla ħniena); *play of colours*, il culuri ta diamant chif jidru fid-dawl.

PLAYBILL — avvis ta' teatru; cartellun.

PLAYDAY—gurnata tal mistrieħ mix-xogħol.

PLAYDEBT—dejn ta' fuk il-logħob.

PLAYER — attur (f'cummidia); la-ghab.

PLAYFELLOW } sieheb fil-logħob.
PLAYMATE }

PLAYFUL—collu logħob; ferhan, allegru; hluki; ċajtier.

PLAYFULLY—biċ-ċajt; bil-logħob.

PLAYGAME—logħob tat-tfal.

PLAYGOER—min iħobb imur dejjem it-teatru jew għal cummidia.

PLAYHOUSE—teatru.

PLAYSOME—ara *playful*.

PLAYTHING—ħaġa tal logħob.

PLAYWRIGHT } min jicteb il cum-
PLAYWRITER } miedij.

PLEA—scusa; argument; liti; taħkik; raġuni; causa il korti; *he came on the plea of seeing you*, giè bli scusa li jara lilec.

PLEACH—tinseġ iż-żgħir tas-siġar etc.

PLEAD—tagħmel cawsa; tieħad il ħtiġa jew le (f'korti); taħkik; tiddefendi (fil cawsa); tati jew iggib raġuni; iggib scusa; *he pleaded guilty*, kal (ammetta) li hu ħati; *I was allowed to plead in court*, hallewni niddefendi il causi tiegħi fil korti; *he pleaded ignorance*; gieb scusa li ma chienx jaf.

PLEADER—avukat.

PLEASANCE—piacir; divertiment.

PLEASANT—hluki; gustus; ċajtier, piacevoli; li jati piacir.

PLEASANTNESS—ċajt; piacir.

PLEASANTRY—ċajt, hlieka; cliem (discors) li iddaħħak jew li jati piacir.

PLEASE—togħgħob; tati gost jew piacir; trid; *if you please*, jew *please*, jecce jogħgħob; *please yourself*, għamel chif trid (chif jogħgħob); *to be pleased with*, tapprova (trid die il ħaġa jew icollocc piacir biha).

PLEASER—min jati piacir jew irid jagħmel piacir.

PLEASING—li jati piacir jew gost, li jogħgħob.

PLEASURE—għogħba, gost, piacir; *he can go or come at pleasure*, jista' jigi jew imur meta irid; *to take pleasure in*, titgħaxxak (teun tħobb); *the Lord taketh pleasure in them that fear him*, Alla iħobb lil dawc li għandhom il beżgħa tiegħu.

PLEASURE BOAT—frejgatina etc. għad-divertiment.

PLEASURE HOUSE—dar fil campanja għad-divertiment etc.

PLEASURE LADY—mara m'hix tal galbu.

PLEASURE TRIP—viagg divertita.

PLEBEJAN—wiehed min-nies il baxxi; tan-nies il baxxi; baxx.

PLEBEIANCE } il poplu baxx.

PLEBEITY

PLEBICOLIST—wiehed li iżomm jew jagħmilha man-nies baxxi.

PLECTUM—pinna jew biċċa avoriu etc. li biha idokku xi strumenti bħal mandulina etc.

PLEDGE—rahan, capparra; tati rahan jew capparra; tati il chelma li tisgura shih; *here to pledge my vow I give my hand*, hawn, okgħod fuk chelmti, gib idec hawn; *pledge*, tixrob bis-saħħa ta xi hadd (billi lewwel tixrob int minn tazza imbagħd tatiha fidejn l-oħrajn bix jixorbu minnha wara xulxin).

PLEDGER—dac li lilu tati il capparra jew xi haġa b'rahan.

PLEDGEOR—min jati rahan jew capparra.

PLEDGER—min jirhan jew jati capparra; min jixrob bis-saħħa ta xi hadd jeħor.

PLEDGERY—(fil-ligi) sicurtà.

PLEDGET—biċċa lint (catta) li it-tobba ikegħdu fuk ferita.

PLEIADES—trajja (għankud cwiecheb ta sebgha, ta dan l-isem).

PLENAL—mimli; complut, collu.

PLENARTY—(fil-ligi) li stat ta benefiziu etc. meta icun collu (complut) jew shih.

PLENARY—plenaria; collu chemm hu; complut; (fil-ligi) procedura decisiva; (collha chemm hi jew shiha); *plenary authority*, awtorità, setgha, shiha (ta collox); *plenary indulgence*, indulgenza plenaria.

PLENILUNAR } tal kamar quinta.

PLENILUNARY

PLENIPOTENCE—kawwa ta setgha; setgha ta collox.

PLENIPOTENTIARY—plenipotenziariu; ambaxxatur.

PLENISH—timla mil gdid; tghamar.

PLENISHING—ghamara.

PLENISHING NAIL—musmar ebir li il mastrudaxxi jusaw meta ikegħdu xi tavlar.

PLENIST—wiehed li ighejd li ma hemmx vojt.

PLENITUDE—mili (zakk mimlia).

PLENITUDINARIAN—ara *plenist*.

PLENTEOUS—tax-xaba; bosta; hafna; il hila.

PLENTEOUSLY—bl-abbundanza; bix-xaba.

PLENTIFUL—ara *plenteous*.

PLENTY—hafna, bosta, xaba; katiħ; *in plenty*, bl-abbundanza, bix-xaba; *the seven years of plenty*, is-seba snin tal abbondanza.

PLEODONT—xorta ta gremxula.

PLEONASM—pleonasmu; chelma żejda.

PLEONAST—min fil chitba etc. iħobb jusa il cliem żejjed.

PLEONASTIC

PLEONASTICAL } tal pleonasmu.

PLEROPHORY—persuasioni shiha (soda).

PLESH—għadira (mċafalsa).

PLETHORA } quantità żejda; *a plethora*

PLETHORY } *of wit*, intelligenza żejda; *plethora*, demm żejjed.

PLETHORETIC—tal *plethora*.

PLEURA—pleura; rita doppia li hemm fis-sider minn gewwa; *the pleura pulmonaris covers the lungs*, il pleura pulmonari tiesi il pulmuni; *the pleura costalis, covers the ribs etc*; il pleura costali tiesi il custilji.

PLEURISY } infiammazioni tal

PLEURITIS } *pleury*.

PLEURE—niżga; maljar.

PLIABLE } li jitgħawweg, li jiltewa;

PLIANT } li iciedi jew idur malajr, li iddawru chif trid.

PLIANCY—rtuba, mullar; li haġa idur malajr.

PLICA—marda meta ix-xagħar jittappan u jithabbell collu ma xulxin.

PLICATE—immaljat (xagħar) mahdum bħal trizza.

PLIERS—tnaljetta.

PLIFORM — bhal (ghamla ta) tinja jew piegatura.

PLIGHT — tati chelmtec (taħlef fedeltà); torbot (bi żwieg); tabxa, tnassisa; pericolu; chelma tal unur; *we plight our faith to one King etc* (Macaulay, *Hist of England*), aħna natu chelmitna (nahilfu fedeltà) lir-Re wiehed etc; *I found myself in a dreadful plight there that night*, sib t ruhi f'tabxa m'hix tal biża f'tit hemm, das il-lejl.

PLIGHT — tati chelmtec; malja; libsa.

PLIM — timla; tonfoħ; toctor; ticber.

PLINTH — zocclu ta colonna etc.

PLINTHITE — mineral lewn il madum aħmar.

PLIOCENE — plioceni; l-izied taksi-ma moderna tal periodu terziariu hecc msejjah mil geologi.

PLOD — għadira; ċafis; taħdem jebes; thakkek; tagħmel xogħol jebes; tbat; timxi jew tghaddi il kuddiem (f'haġa) bit-tbatija u bil mod; tistudia kajla; *plod your way etc* (Byron, *Childe Harold*), imxi il kuddiem bit-tbatija etc.

PLODDER — min jimxi il kuddiem kajla kajla u bit-tbatija.

PLOD SHOES — żarbun oħxon għat-tajn u iċ-ċfales.

PLONG — zurżieka f'fortificazioni (fil parapett fuk) hecc msejja.

PLONKET — xorta ta drapp tas-suf oħxon (ordinariu).

PLOT — ġonta raba; biċċa art; nisġa ta discors jew ta ċtieb; tnassisa; nas sa; tabxa; confessa; cumplott; congura; tebgħa; pianta (pian) ta għalka etc; tnassas; ticconfessa; ticcongura; tagħmel congura; titħasseb; tiżen f'moħhoc; tixtarr bil moħbi; tagħmel pianta (ta biċċa raba etc).

PLOTTER — min jagħmel congura jew nassa; min jicconfessa.

PLOUGH — mohriet; tahrat; is-sicchi-na tal librari; *the plough*, il mohriet (is-seba cwiecheb ghankud, fil costellazioni tal *Great Bear*); *to put one's hand to the plough*, tati bidu; takbad taħdem; *to plough in*, tiżra il kamħ fir-radda tal mohriet; *ploughable*, li tista (jista) jinħarat; tal hrit.

PLOUGH BOY — tifel tar-raħal (li jaħ-

dem fir-raba jew wara il mohriet), tifel njurant, bla scola.

PLOUGH GANG } biċċa art (raba) daks
PLOUGH GATE } 30 acre

PLOUGH HALE — il lasta tal mohriet.

PLOUGH LAND — art (raba) li jista jinħadem jew jinħarat.

PLOUGH MONDAY — lewwel tnejn li jigi wara il festi tal Milied (meta il haddiema jergghu jakbdu ix-xogħol).

PLOUGH PADDLE } barraxa tal moh-
PLOUGH STAFF } riet.

PLOUGH SHARE — sicca tal mohriet.

PLOUGH WRIGHT — min jagħmel li mħarat.

PLOUTNET — xibca (għaḡel) tas-saj-jeda għal gambli jew ħut rkiek.

PLOVER — piuviera; mara mitluka li m'hix tal galbu.

Plow — mohriet.

PLOYE — (fl-araldica) milwi, mghawweg.

PLUCK — takta (ward jew frott), taħtaf, takla; tnittef; tigbed, twakka f'esami jew ma tghaddix; *he went to college, and he got plucked*, mar (biex jidhol) il cullegg u ma għaddeuhx; *to pluck off*, tinzal; tibbaxxa; tonkos mil grad; *to pluck up*, takla mil gheruk (xitla etc); tekred, tistradica.

PLUCKED — kalbieni, curaggus; li isofri jew izomm shiħ.

PLUCKER — min jakla fjuri etc.; min jistradica; macna għat-tnaddif u l'ir-rangar tas-suf twil li icun lest għal li mxit.

PLUG — suddieda, tapp; ghidma tabacc (għal magħda); sticca tabacc (nigret); cavilji tal injam f'haġt magħmulin biex jistgħu idahħlu scarpellini etc. għal armar ta pont etc.; il bezzula ta xcubetta; issodd; *plug and feather*, taksam il gebel bli spnar.

PLUKE — ara pimple.

PLUM — għanbakra; prajn (siġra), żbiba; chemxa flus sewwa (daks mitt elf lira); *plum cake*, pudina biż-żbib; *plum pudding*, il budina tal Milied; tidħac; tkarrak; tballa wiehed xi fatt, jew storia; *to plum a person up with a tale*, tballa lill bniedem xi raccont.

PLUMAGE — rix ta għasfur.

PLUMASSARY — hafna rix u piumi (għal epiepel etc)

PLUMASSIER — min jaħdem (jirranga) ir-rix għal epiepel etc.

PLUMB — ċomb, il ħajt (biċ-ċomb jew ir-riegla ċomb) tal bennejja etc; ċomb ta xliet; ħofra fonda etc; ċomb, dritt; esatt; tal pis; *plumb bob*, il ħajt biċ-ċomb (biex isibu id-dritt) il mastrudaxxi etc.; tiscandalja; tiddritta bil ħajt u iċ-ċomb; taccerta.

PLUMBONTE — dritt, ċomb, fin-nofs sewwa.

PLUMPLINE — il ħajt (biċ-ċomb) tal mastrudaxxi etc għat-tkegħid (tax-xogħol) fid-dritt.

PLUMBAGO (jew GRAPHITE) — iċ-ċomb li bih jagħmlu il-lapsijet tal carta.

PLUMBAN — taċ-ċomb; bħaċ-ċomb.

PLUMBEUS — tkil, bħaċ-ċomb.

PLUMBER — wieħed li jaħdem fiċ-ċomb; ċombar.

PLUMBERY — fejn isir ix-xogħol taċ-ċomb; hanut taċ-ċombar.

PLUMBIC — taċ-ċomb.

PLUMBIFEROUS — li jagħmel (jati) iċ-ċomb.

PLUMBLING — it-tfittix jew l-iscandaljar ta gewwa il minieri.

PLUME — rixa; cburija jew cobrija; żargin; supervia (meta wieħed icun mimli bih in-nifsu li jidhirlu li ma hawnx għalih); tillixxa ir-rix; iżzejjen jew isebbah bir-rix; tnittef (takla) mir-rix; titcabbar; tiddandan.

PLUME ALUM — xorta ta gebel bħal zebb il gmiel jew asbestos.

PLUMELESS — bla rix.

PLUMIGEROUS li għandu ir-rix.

PLUMILIFORM — li gej bħal rixa.

PLUMIPED — tajra bir-rix f'sakajha.

PLUMMET — scandall; ċomb ta li scandall; biċċa ċomb (lapes bla għuda ohxon) għal hażż tal bennejja etc.

PLUMMING — li scandaljar jew tficcija fejn jifthu ħofra (*shaft*) għall aria f'miniera.

PLUMOSE } bir-rix, collu rix.

PLUMOUS }

PLUMP — smin; mlahham, imbaċċaċ; issemmen; tlahham; tbaċċaċ; malajr, b'salt kawwi, ċomb; halba xita (meta tinzel kawwiya u għal għarrieda) ċar;

a plump lie, għidba ċara u tonda; *a plump shower*, halba xita kawwiya.

PLUMPER — min isemmen; ballun jew boċċa ratba li chieniu jagħmlu f'ħalkhom dawc in-nisa (xjuħ) jew bla snien biex iżommu ħalkhom mimli u ix-xdiek mkabbzin il barra; vot għal candidat wieħed meta icun hemm actar minn cunsiljer etc. wieħed biex isir.

PLUMP FACE — wiċċ tond, smin jew imbaċċaċ.

PLUMPNESS — mili, simna; tbacciċ.

PLUMY — collu (mimli) rix.

PLUNDER — serka; tisrak; sacchigg.

PLUNDERAGE — serk.

PLUNDERER — min jisrak jew jissacchiggia; ħalliel.

PLUNGE — għadsa; tghaddas; *to plunge into debt*, tintela sa għonkok bid-dejn; *plunge bath*, banju fejn wieħed jista jidhol collu.

PLUNGEON — tajra tal baħar, il margun jew bughaddas.

PLUNGER — għaddās; min joghdos.

PLUNKET — xorta ta lewn caħlani.

PLUPERFECT — temp tal verb, il *piu-chepersetto*.

PLURAL — plural; li juri actar minn wieħed jew haga.

PLURALISM — is sistema li wieħed iżomm jew icollu actar minn benefiz-zju wieħed.

PLURALIST — abbati, kassis, li icollu actar minn benefiz-zju wieħed.

PLURALITY — pluralità; actar minn benefiz-zju wieħed jew bosta benefiz-zii.

PLURIES — (fil-ligi) digriet jew mand-dat hecc msejjah.

PLURIPRESENCE — li wieħed icun jew jidher f'actar minn post wieħed f'istess ħin.

PLUS — actar; iżied; hażż fl-aritmeti-ca hecc: +, li ifisser iżied.

PLUSH — plaxx, drapp bil pil, tal harir.

PLUTOCRACY — is-setgħa tal gid tal għana jew tal flus.

PLUTOCRAT — wieħed li jista (għandu l-influenza) għax għani.

PLUTONIAN } wieħed li iżomm mat-

PLUTONIST } teorja illi l-art jew id-

dinja saret (chienet) lewwel min-nar.

PLUTONIO } ta Pluto, tal infern;
 PLUTONIAN } mudlam; ta taht l-art.
 PLUVIAL—tax-xita; cappa (lbies) tal
 kassisin.

PLUVIOMETER } pluviometru ħgiega
 PLUVIOMETER } (tazza) immarcata
 jew maħžuza li tēun fl-aria (fuk
 bejt etc) biex tara (timmarca) chemm
 tinzel xita.

PLUVIONAL—tax-xita.

PLY—tinja; volta; xeħta; gibda; cap
 f'ħabel; taħdem; thacchee; tagħmel
 viaggi minn post għall jeħor, tmur u
 tigi; ticconfondi; *to ply one with ques-*
tions, ticconfondi (tistordi) bniedem
 billi tagħmillu ħafna mistoksijiet; *the*
launches that ply from Valletta to Sli-
ma and viceversa, il laneħ li imorru u
 jiġu (li jaħdmu) mill belt għal tas-
 Sliema u minn tas-Sliema għal belt.

PLY—tmur jew timxi contra ir-riħ.

PLYING—li imur (sejjer) contra ir-
 riħ; li jaħdem; li iħacchee fix-xogħol.

PNEUMATICS—(akra *pneumatics*) pneu-
 matica; ix-xienza li tittratta fuk il
 proprietà meccanica tal fluidi elastici,
 u l-actar fuk l-aria.

PNEUMATIC—mimli bl-aria; li fih
 l-aria; li jaħdem jew jimxi bl-aria;
 gass.

PNEUMATOCELE—nefħa (bħal bażwa)
 fil borża tat-testiculi ta ragel.

PNEUMATOLOGY—ix-xienza fuk il pro-
 prietajet tal fluidi elastici; id-dutrina
 (tagħlim) fuk dac collu li hu spiri-
 tuali.

PNEUMATOMETER—gasometru.

PNEUMOGRAPHY—descrizioni tal pul-
 muni.

PNEUMOLOGY—l-anatomia tal pul-
 muni.

PNEUMONIA } infiammazioni tal pul-
 PNEUMONY } muni.

POA—ħaxix ħażin ta dan l-isem.

POACH—tgħalli il bajd; tofsok il bajd
 fil miħħun jagħli; tinfed (b-foxxna)
 ħut etc); tirses fuk is-silġ jew il borra;
 tati is-salt jew tibda ħaga bla ma
 tcompliha; iċcaffas (tgħassed billi tir-
 fes fuk is-silġ li icun hemm fit-triek);
 tirsak il caħħa; tidħol għal caħħa jew
 tmur tistad f'postijiet riservati jew
 fil magħluk.

POACHER—ħalliel tal caħħa.

POACHARD—(tajra) il brajmila ta
 rasha ħamra.

POACHING—serk tal caħħa jew dħul
 fl-artijiet ta hadd jeħor (riservati) għal
 caħħa; tgħolija.

POACHY—mcaffas; mtajjen.

POCK—gidra (marca, sinjal tal gidri)
 nuffata tal gidri.

POCK BROKEN }
 POCK PITTED } collu tokob tal gidri.

POCKET—but; jew borża; iddaħħal
 fil but; *to be in pocket*, iddaħħal, takla
 (flus f'negozju etc) *to be out of pocket*,
 titlef, toħroġ mil but; *to have in one's*
pocket, icolloe il controll (il ħacma) fuk
 ħaga (bniedem etc); *to pocket*, iggib
 bilja (boħħa tal biljard) fil borża; *to*
pocket an affront, tieħu rifront u to-
 kghod għalieh (bla ma titchellem xejn).

POCKET BOOK—taccuin; librett (ctieb
 zghir) għal but.

POCKET FLAP—patta (biċċa) ta fuk
 il but.

POCKET FUL—mimli but.

POCKET MINE—hofra b'biċċiet tad-
 deheb etc fil blat f'miniera.

POCKET MINING—tittix tad-deheb
 fil *pocket mines* (ara).

POCKET MONEY—flus li jintgħataw
 lil xi student etc li icun f'cullegg etc
 għan-nefka ta xi ħwejjeg li icollu
 bżonn.

POCKET PIECE—biċċa munita li wie-
 ħed iżomm f'butu (m'ħux biex jon-
 fokha).

POCKET PISTOL—flixcun zghir (catt)
 b'xi xorb li wieħed iżomm fuku fil but.

POCK FRETTE—mimli (collu tokob
 tal) gidri.

POCKHOLE—tokba tal gidri (gidra).

POCKWOOD—xorta ta njam jebes
 (il *guajacum officinalis*).

POCKY—bil gidri.

Poco—(bit-Taljan, fil musica) ftit.

POCULENT—tajjeb għax-xorb (li
 jokghod f'tazza).

POD—fosdka, miżwet; gewża tal
 koton.

PODAGRA—pullagra, gotta fis-sakajn.

PODAGRICAL—tal pullagra.

PODDER—min jiġbor li mżiewed jew
 il gewż tal koton.

PODGE—čafis, fangazz.

PODGY—mbačcaè (kasir u ohxon).

PODIUM—zocclu (hajt) ta xi žewg filati jew iżied dwar xi tempju jew bini bil colonna etc; zuccelatura għal colonna ta xi tempju etc.

PODOLOGY—trattât fuk is-siek.

POEM—poema, poesija.

POEMATIC } tal poesija.
POETICAL }

POET—poesija; is-sengħa li wiesed icollu li jictieb il versi; xi chelmiet (motto) mictubin (scolpiti) f'circhett tad-deheb etc (ara *posy*).

POET—poeta, min jictieb il poesija.

POETASTER—min jictieb versi ta caf-
caf jew poesija li ma teun tghejd xejn;
poeta tat-tuzzana.

POETESS—poetessa, poeta mara.

POETIC } tal poesija.
POETICAL }

POETICS—li studiu (critica) fuk re-
guli tal poesija.

POETIZE—tictieb il poesija; tagħmi-
lha ta poeta.

POET LAUREATE—poeta li chien im-
piegat ma Re biex jictiblu xi versi
cull sena meta jagħlak sninu, u cull
meta tintrebaħ xi vittoria.

POETRESS—ara *poetess*.

POETRY—poesija; componiment
(chitba) bil versi, bit-takbil.

POETSHIP—ranc (ufficiu jew grad)
ta poeta.

POH—puh !

POIGNANCY—ħarr, hrak (fit-togħma)
togħma ħarra; gdim bil cliem (cliem
li jinfed il kalb) tnigghiz.

POIGNANT—ħarr; li jabrak fit-togħ-
ma; li inigghetz (bil cliem) li imiss
jew jinfed il kalb.

POINT—nicta; punta; pont fil chit-
ba (.); il ħin sewwa (żmien) il-loc
(sewwa, fejn); posizioni; bičča žaga-
rella, kaħda etc. li iżżomm il cliem ta
glecc etc. bil bofof jew mtellgħin il
fuk; caratteristica, il pont; il custioni;
is-sentenza (ta custioni etc.); punti
(marchi); dakka (bi tromba etc.) sin-
jal; titticchia (tagħmel it-ticchi) jew il
ponti fil chitba; toħroġ (tagħmel) il
ponta jew tittemptra lapes etc.; turi

bis-saba; tehmez; tippona b'labra;
tippona (timmira) b'canun etc; tcaħ-
ħal il fili etc. f'bini; turi (sewwa il
ħin etc.); issir jew tagħmel ir-ras (sin-
jal ta tumur jew musmar li icun wasal
jew sar biex jinfetah); *a point of land*,
ponta (cap) tal blat jew tal art; *Isola*
point, il punta ta l-Isola; *point of inter-*
rogation (?), pont interrogativ (?); *at*
the point of her death, fil pont (il ħin
sewwa) tal mewt taħha; *he resumed*
at the point at which he had left off,
raġa beda hemm sewwa fejn chien
ħalla; *their points being broken down*
fell their hose, (Shakespeare, *Henry*
IV), billi inkatgħulom il kfieli (tac-
calji) niżlulhom il calzett; *whether he*
should go or not go was the point, jec-
imurx jew le chienet il custioni; *he*
won by five points, rebaħ b'ħames ponti;
a loud trumpet and a point of war,
(Shakespeare, *Henry IV*), dakka bit-
tromba, sinjal tal guerra; *I have these*
pencils to point, għandi dawn il lapsi-
jiet x'nittempra; *point a pin here*,
ehmez labra tar-ras hawn; *they pointed*
the swords to them, ippuntaw ix-xwabel
lejhom; *point out all the islands in*
the Mediterranean sea, urini il gzejjer
collha tal Mediterran; *at all points*,
collu chemm hu; perfettament; *at*
point, dal wakt, għal ftit; *you are at*
point to lose your liberties, (Shakespeare,
Cariolanus), wasalt (kiegħed) biex tit-
tef (titilfu) il liberta tagħcom; *to point*,
sewwa sew; *to come to points* (jew *to*
fight with swords), tiggieled bix-xwa-
bel; *point blank*, espress, dritt dritt;
čar u tond; *a point blank denial*, čaħda,
dritta dritta; *point blank*, il marca
(bajda) f'target fejn għandha tołkot il
balla fil versall; *point d'appui*, il basi,
il post magħżul fejn jiffurmaw ir-
rigmenti għal manuvri etc; *point de*
vice, precis esatt; *point hole*, sinjal fejn
ipoggu il-labar fil fraxchetta ta stam-
patur; *point lace*, pont lejs.

POINTAL—il pistill ta fjur.

POINTED—bil punta; ħarr.

POINTEL—stil; xorta ta lapes bil
ponta.

POINTER—werrej; chelb tal ferma.

POINTING—wiri; temprrar jew hrug

tal punta (flapes etc.); tichil tal fili fil bini etc.

POINTING STOCK—ridiclu, wiehed li kieghed biex jidhecu in-nies bih.

POINTLESS—bla punta; spuntat.

POISE—uzin; twezin; tizen; twiezen, izzomm mizien.

POISON—semm; toscu; velenu; tintosca; tivvelena.

POISONING—velenar; intuscar.

POISONOUS—velenus; li jintosca.

POITREL—il gilda tas-sidra (ta arnes) ta ziemel.

POKE — tfitte; itteftes fid-dlam; tahwi in-nar; xcora; barzakka; haga misruka; wiehed għażżien; *to poke about* tindahal; tiddeffes fejn ma jesgħecx; *to buy a pig in a poke*, tixtri il ħut fil bahar; *to poke fun*, tizzuffietta bi; tghaddi iż-żmien bi.

POKER—ħadida biex tahwi in-nar biha; *poker*, logħba bil carti ta dan l-isem; seffud għal mogħdija tal can-noli (tad-dbielet etc); *old poker*, ix-xitan (ta l-infern).

POKERISH—jebes; *stiff*, li ibażza it-tfal.

POKING—vili; baxx.

POKY—dejjem marsus u bla aria; *a poky corner*, roċna dejka u bl-aria ħażina; *poky*, f'kajjar, kadim, mcewlaħ, mkatta; *the ladies were in their pokiest old head gear*, (Thackeray, *New comes*), in-nisa chellhom f' rashom l-actar epiepel kodma u mcewliħin.

POLACCA } xorta ta bastiment tal

POLACRE } kluħ bi tliet arbli, ta

lvant.

POLAR—tal pol; polari.

POLARCHY—gvern ta ħafna nies.

POLARIZATION—it-tneissil ta current elettricu secundariu f'battery galvanica, jew current cuntlariu għal current ewlieni, li joktol dan il current.

POLDER—biċċa raba (art) fl-Olanda li tteun mghaddra imbagħd jagmluha art tajba (jew raba tajbe).

POL—pol (tarf tad-dinja ta fuk jew ta isfel); pol; lasta; tul ta 16 il pied u nofs; tghammar b'lasti jew b'pali; titfa (tmixxi) dghajsa bil-lasti.

POL AXE—mannara b'lasti twila.

POLE CAT—xorta ta kattus li fih riha tinten u li għandu mil ballotta.

POLE LATHE—xorta ta torn semplici.

POLEMIC—li jiggiel bil chitba; tal polemica jew glied fuk xi custioni tal chitba.

POLEMICS—polemica; glied bil chitba fuk xi custioni etc.

POLESCOPE—strument bħal tromba mghawga biex tara bih hwejjeg li icunu mghottijin b'xi haga jew b'xi mincheb etc.

POLENTA—punenta (tkiek tal kam-ħirrun magħgun).

POLE STAR—li stilla polari; il chew-eba li fuka jimxu il captani bil-lejl.

POLICE—pulizia; *police constable* jew *policemen*, cuntistabbli, puliziot; wiehed tal pulizia

POLICE COURT—korti tal magistrati.

POLICE FORCE—il pulizija, il corp tal pulizija.

POLICY—politica; sengħat (ix-xogħol ta chif) min jiggverna pajjis; ħajna; għakal; *honesty is the best policy*, l-onestà hi l-aħjar (l-isbaħ) ħajna cbira.

POLISH—tindif; tnaddif; tibjid; lustru tal cawba; rekka fix-xogħol, rfinir; tirfina; tnaddaf; tbajjad; toghrok; trakkak fix-xogħol; tillostra; *to polish off*, teħles minn; tmur bil-lest.

POLISHED—rfinut, mnaddaf; illustrat (bil-lustru).

POLISHEDNESS—lustrar, lostru (tal cawba etc)

POLISHER—min jillostra jew jati il lostru; min inaddaf.

POLISHING—li jillostra, li inaddaf.

POLITE—ħleju; dħuli; pulit; ta mgi-ba ħelwa; pulit; civil, gentili.

POLITENESS—mgiba tajba ta bniedem pulit, civil jew gentili.

POLITIC—politieu; ħajjen; għakli.

POLITICAL—tal politica; politieu.

POLITICAL ECONOMY—economija politica; ix-xienza li titchellem fuk il gid ta nazioni u chif dan il gid jizdied jew jonkos.

POLITICASTER—wiehed puliteu tattuzzana; politieu li ma jaf xejn.

POLITICIAN—bniedem politieu jew mogħti għal (li jaf il) politica.

POLITICS—il politica, senghet min jiggverna pajjis.

POLITY—costituzioni civili; ix-xien-za (sengha) ta gvern; politica; maniggar ta gvern.

POLKA—polca (zifna).

POLL—ras; kurrigha; lista tal elet-turi; il voti li il candidat icollu f'ele-zioni; wiehed mit-truf tal martell; id-dahar ta mannara; pappagall; takta ir-ras, tkarwes; takta il krun t'anni-mal; tkačcat; tnižžel l-eletturi collha f'lista; tati il vot jew tivvota; taghmel taxxa; tisirak; taghmel sacchigğ; *to poll a jury*, tesamina wiehed wiehed il gurat (f'guri) biex tara culhadd x'feh-ma għandu.

POLLACK—huta bħal baccaljaw.

POLLARD—sigra mkačča; bičča flus (munita) mxelfa; huta ta dan l-isem; cerv li wakghulu krunu; ghasida (tat-tigieg etc.); tkačcat.

POLLEN—it-trab isfar tal fjuri.

POLLER—min jivvota; elettur; min ikačcat; ħalliel.

POLLEVIL—(marda) nefha jew in-fjammazioni f'ras žiemel.

POLLICITATION—(fil-ligi) wegħda li dac li lilu t'cun magħmulha icun għa-du ma accettahex.

POLLINIFEROUS—li jagħmel (jati) il *pollen*.

POLLIWIG—žring žghir.

POLLOCK—huta bħal baccaljaw.

POLL TAX—taxxa fuk cull ras.

POLLUTE—tnigges; tcasbar; tham-meg; ittabba; thazzen.

POLLUTION—tniggis; tcasbir; ħmieğ; tidnis; titbih.

POLLUX—pollux; cheweba fissa, waħda mil ewieheh tal għankud *ge-mini* jew it-tewmin.

POLONAISE—polinês; libsa (fuk ohra) ta mara.

POLONESE—tal Polonia; tal Isien tal Pollacchi jew tan-nies tal Polonia.

POLONY—mortadella.

POLT—dakka, lakta; siek (sakajn) mgħawgin jew makluba lura.

POLTFOOT—wiehed li għandu sakajh mgħawga.

POLTROON—briccun, banavolja, vili.

POLTROONERY—briccunata, viltà.

POLY—isem ta ħaxixa; *poly*, chelma (mil grieg) li titkiegħed kabel xi chel-miet u tisser bosta jew ħafna, bħal: *polygon*, figura b'ħafna anguli.

POLYANDRIA—razza ta figuri li għan-dhom actar minn għoxrin stami.

POLYANTHUS—il primula (fjur).

POLYARCHY—gvern f'idejn bosta nies; democrazia; oligarchia.

POLYCARPOUS—li jagħmel bosta frott.

POLYCHREST (fil medicina)—li jiswa għal bosta ħwejjeg; li jagħmel bosta effetti.

POLYCHROITE—il-lewn li jati iż-żagħfran.

POLYCHROMATIC—li fih (juri) bosta culuri.

POLYCHROMY—iż-żebgħa ta dari ta li statwi u id-djar minn barra (il fač-čata).

POLYCRACY—gvern b'ħafna emandi.

POLYGAMY—poligamija; żwieğ ta bo-sta nisa jew ta actar minn mara waħ-da; jew ta mara li tiżżewweg actar minn ragel wiehed fli stess żmien.

POLYGAMIST—min icun miżżewweg ma actar minn mara waħda jew mara li t'cun miżżewga ma actar minn ra-gel wiehed.

POLYGARCHY—gvern f'idejn bosta nies.

POLYGASTRIC—animal (bħal ghen-dus) li għandu bosta stonchijiet.

POLYGENOUS—magħmul minn bosta xorta.

POLYGLOT—poliglotta; wiehed li jaf b'bosta lingwi; ctieb li fih xoghlijiet b'bosta lingwi; li fih (għandu) bosta lingwi.

POLYGON—poligonu; figura b'bosta anguli; bini (swar) li idur b'ħafna cantunieri.

POLYGONY—il-lewża tar-raba (ħa-xix).

POLYGRAM—figura b'ħafna linji.

POLYGRAPH—strument għal chitba ta hağa f'bosta copij fli stess wakt.

POLYGRAPHY—is-sengħa li tictieb b'bosta cifri jew ittri u li imbagħd t'cun tista takrah.

POLYGYN—pianta li fiha bosta pis-tilli.

POLYGyny—ara *polygamy*.
 POLYHEDRAL — li għandu bosta gnieb.
 POLYHEDRON — figura tal geometria b'bosta gnieb; ġieġa li tcaġġar jew tcaġġar (timmoltiplica)
 POLYLOQUENT—li jitchellem hafna.
 POLYMATIY—li wiehed icun jaf bosta arti u xienzi; tagħlim ta bosta xorti.
 POLYMORPHIC } li għandu (ta) ha-
 POLYMORPHOUS } fna għamliet.
 POLYNESIA —il Polinesia; gabra ta gzejjer hdejn xulxin fil Pacificu (Ocean) ta dan l-isem.
 POLYNESIAN — tal *Polynesia*.
 POLYNOMIAL } li għandu ħafna is-
 POLYNOMOUS } mijiet,
 POLYORAMA—macna (strument) ot-tieu (tromba) li turi ħafna veduti.
 POLYPIDON—bejta tal karnit.
 POLYPODE—ic-centu piedi.
 POLYPUS—il karnita.
 POLYSPAST—macna b'ħafna taljoli.
 POLYSYLLABLE—polisillaba, chelma b-actar minn sillaba wahda.
 POLYTECHNIC — li fih hafna (bosta) arti.
 POLYTHEISM—politeizmu; id-dutrina (falza) li tghejd li hemm actar minn Alla wiehed.
 POMACE —is-sugu tat-tuffiħ.
 POMADE—pumata, mantichilja.
 POMANDER — trab jew sapun etc. ifuħ.
 POMATUM—(ara *pomade*).
 POME—tuffiħa jew langasa.
 POME CITRON — lumi; citru.
 POMEGRANATE —rummiena.
 POMELION—il pum ta wara ta canun.
 POMEROY }
 POMEROYAL } xorta ta toffiħa.
 POMIFEROUS—li jagħmel (jati) it-tuffiħ jew frott ebir bħal kara tal fliechen etc.
 POMMAGE —is-sugu tat-tuffiħ.
 POMMEL—pum; il boċċa li biha jispiċċu mancu ta sejf; tati (issawwat jew tħabbat) b'bastun oħron; tħengel.
 POMOLOGY — is-sengħa tal coltivażioni tal frott u tas-siġar tal frott; trattat fuk il frott.

POMONA —isem ta wahda mil pianeti (chewccha) li sabu milhomx.
 POMP — zina, pompa; processioni solenni.
 POMPADOUR—pompador; lewn aħmar seur.
 POMPET —ic-cilindru ta stampatur.
 POMPION—kara baġħli.
 POMPOUS —splendidu, magnificu; ebir; mzejjen; bil pompa.
 PONCHO—mantell li jilbsu in-nies tal Chili u tal America t'Isfel.
 POND —għadira.
 POND DUCK—papra.
 PONDER —taħseb; tkis; tithaseb; tizen (f'mohhoc) tirrifletti.
 PONDERER —min jaseb, jizen b'mohħu jew jirrifletti.
 PONDERAL—stmat (mekjus) bl-uzin.
 PONDERANCE—tokol, uzin.
 PONDEROUS —tkil; impurtanti.
 PONENT —tal punent, ta fejn tghejb ix-xemx.
 PONGEE —xorta ta ħarir li isir f'Cina.
 PONGHEE—kassis tal Birman.
 PONGO—xorta ta ghedmejmun (ou-rangutang) ebir.
 PONIARD—stallett; tati bli stallett.
 PONTEE—strument tal ħadid li jerfghu bih il ġieġ sħun jew jakra mil fabbrica fejn icun.
 PONTIO—tal Baħar l-Iswed.
 PONTIFF —il papa.
 PONTIFIC }
 PONTIFICAL } tal papa, pontificali.
 PONTIFICAL —ir-ritwal; il lbies pontificali (gala) ta Iskof jew Papa.
 PONTIFICATE—li stat, l-ufficju, ta Papa; pontificat; renju jew saltna ta Papa.
 PONTIFICE —xogħol, armar, twakkif ta pont.
 PONTONIER—min jagħmel (costruttur) tal puntuni jew ċattri.
 PONTOON—puntun jew ċattra.
 PONY —poni.
 POOD —pis (uzin) Russu ta 36 libbra.
 POODLE —chelb zġħir tal ħoġor, canjolin.
 POOH—puh!

POOL—ghadira żġhira; menka.
 POOLER—biċċa għodda tal cunzatur li biha iħawwad l-ilma fil vaschi.
 POOLSNIER—ċuvett, plaverott (għasfur).
 POOP—il poppa ta bastiment; tinvesti bil puprest jew bit-taljamar fil poppa bastiment jeħor; tittfewwak; titfa riħ.
 POOPED—bil poppa; milkut b'colp ta baħar fil poppa.
 POOPING—dakkiet tal baħar (mewġ) fuq il poppa ta bastiment f'tempesta.
 POOR—fkar, żġhir, dgħajfef; msojchen; batut; ħawli (raba); magħlub; niexef; *the poor*, il fkar.
 POOR JOHN—isem ta ħuta, il marlozz.
 POOR HOUSE—dar fejn iżommu (jiġbru) il fkar.
 POORLY—batut, marid ħafna; magħdur; dgħajfef; debuli.
 POORNESS—fakar; tbatija.
 POOR RATE—taxxa (ħlas jew ġbir) għal fkar.
 POOR SPIRITED—bla ħila; gifa.
 POP—tfakkigha; xorb bħal ginger, luminata etc (li meta tiftaħ flixxun ifakka); tidher fil għajn għal għarrieda; toħroġ jew tidhol għal għarrieda; takbeż minn post għal jeħor għal għarrieda; tfakka (b'ħalkec); tittawwal, tati titwila; titfa; timbotta; tirhan (tkiegħed haġa il monti b'rahan); *to pop corn*, tixwi li mżiewet tal kamħirrum; *to pop the question*, titlob lill xi ħadd (tfajla) għaž-żwieġ; *I suppose you popped the question more than once*, (Dickens, *Sketches by Boz*), nissoponi tlabt chemm il tfajla b'gharusa tiegħec.
 POP—għal għarrieda; bla ħsieb.
 POPE—papa.
 POPEDOM—papat, ufficju (post) jew saltna ta papa.
 POPEJOAN—isem ta loġġha tal carti.
 POPERV—ir-Religion Cattolica Rumana.
 POPESEYE—glandula mdawra bix-xaħam f'rigel (siek) ta muntun.
 POP GUN—xubetta tar-riħ.
 POP IN JAY—pappagall.
 POPISH—tal papa.

POPLAR—luk, sigra tal luk.
 POPLIN—poplin, drapp, ħarir u suf.
 POPLITEAL } tal għaksa ta reobba.
 POPLITIC }
 POPPY—xaxxi, pepprin.
 POPULACE—il poplu baxx.
 POPULAR—popolari; tal poplu; miġjub tajjeb minn culħadd, maħbub.
 POPULARITY—popularità, mgiba tajba (mhabba u rispett) minn culħadd.
 POPULATE—tghammar bin-nies.
 POPULATION—popolazioni, nies ta pajjis.
 POPULINE—sustanza li tagħkad bħal cristall li jeħdu mil koxra tas-sigra tal luk.
 POPULOUS—populat, mimli bin-nies.
 PORBEAGLE—xorta ta chelb il baħar.
 PORCATE—li għandu raddiet (bħal tal moħriet) mit-tul; li gej (magħmul) raddiet raddiet.
 PORCELAIN—china, fajjenza (tal china); tal China, (ħaxixa) il burdlika.
 PORCH—porticu, daħla ta enisja etc bil colonni.
 PORCINE—tal ħanżir jew każkuż.
 PORCUPINE—il porcuspin.
 PORE—por; tokba fil (gilda tal) gisem mnejn joħroġ il għarak; tara, tesamina, jew tiffi b'rekka l-actar cbira.
 POREBLIND—corta vista.
 PORER—min jiffi jew jistudia shiħ jew b'rekka cbira.
 PORINESS—ħafna pori.
 PORISM—carollariu, proposizioni tal geometria li għandha minn problema u minn teorema iżda la hi l-waħda u l-ankas l-oħra.
 PORITE—xorta ta kroll.
 PORK—laħam tal ħanżir.
 PORKER—ħanżir, każkuż.
 PORKET } ħanżir jew każkuż
 PORKLING } żġhir.
 POROTIC—li jibdel l-ichel f'materia (haġa) jebssa.
 POROUS—poruż, mimli pori jew tokob rkak.
 PORPHYRY—rħam aħmar.

PORPOISE—id-delfin.
 PORRACIOUS—ahdar bhal currata.
 PORRECT—li hierieg (mtawwal) il kuddiem.

PORRET—currata.

PORRIDGE—ghasida.

PORRIGO—ħzieħa.

PORRINGER—scutella, nofsija.

PORR—port; marsa; bieb; mgiba, ciera; il ħadid (tond) tal brilja li jigi fil ħalk taż-żiemel; dakka (marziali) bic-cirimella; in-naha tax-xellug ab-bord ta min icun wiċċu lejn il prua; lejn ix-xellug jew max-xellug; tieħu; iggorr; iggib minn banda għal l-oħra; iżżomm (bastiment jew it-tmun) lejn ix-xellug; port (*port wine*), mbit port.

PORTABLE—li jista jingieb fi-idejn; manigġabbli.

PORTAGE—il portatura, it-trasport, il flus (ħlas) tal garr ta ħaġa.

PORTAL—bieb, il-logġ ta fuk il bieb.

PORTANCE—mgiba, ciera.

PORTASS—breviar, etieb tat-talb jew tal enisia.

PORT CRAYON — caxxa (stoċċ) għal lapses tal carta.

PORTCULLIS—rixtellu jew xatba biswit bieb ta fortezza bħal rpar, u biex il bieb icun iżied fis-shiħ (fil gwerra jew f'xi attacc); tagħlak (thares) bieb ta fortezza b'rixtellu jew b'xatba.

PORTE — il Korti Ottomana (tat-Tor).

PORTE FEUILLE — portafoll; l-ufficju jew id-dipartiment tal Ministru.

PORTEND—taħber.

PORTENSION — ħbir.

PORTENT — tbassir, tħabbir; sinjal ta (ahbar) xi ħaġa ħażina (xi mard, castig etc).

PORTENTOUS—li igib (jati jew juri) aħbar ħażina; tal għageb.

PORTER — purtier, ir-ragel li icollu il ħsieb tal ftuħ jew għeluk ta bieb; purtinar; pastas; reffieh; min igorr fuk spalta.

PORTER — porter (birra).

PORTERAGE—purtatura, ħlas (dritt) tal purtatura (talli wiehed igiblec jew jehodloc ħaġa).

PORTERLY—vili, vulgari, ta pastaħ.

PORTFIRE — micċa (mistura) għal li

sparar ta canun jew masclu.

PORTFOLIO — cartiera.

PORTHOLE—tieka (purtella) ta canun bhal imberżuna f'genb ta fregata.

PORTICO — porticu, dahla (f'faċċata) ta bini, palazz, enisia etc. bil colonni; mogħdija meakkfa.

PORTION — sehem; biċċa; porzion; tkassam; tati is-sohom jew il porzion li wiehed imissu.

PORTIONIST — min igaudi benefizzju flimkien ma hadd jehor; min għandu sehem ta benefizzju.

PORTLAR—stanga biex iżżomm soda purtella (ta imberżuna) ta canun.

PORTLAST } il hardnelli ta bastiment.

PORTOISE }
 PORTLINESS — ġmiel, figura (katgħa) sabiħa; sinna, (ħxuna tal gisem).

PORTLY—li fih ragel; sabiħ; li fih figura; mgissem; ebir.

PORTMANTEAU } portmanto; borża tal

PORTMANTLE } gild etc ebira għal hwejjeg għal viinggi; valigġa, saccudi-notti.

PORTRAIT — ritratt, xbiha, fotografia ta bniedem; tagħmel ritratt; tpingi xbiha (wiċċ) ta xi ħadd.

PORTRAITURE — wiċċ (xbiha) ta xi hadd pinguta; tpingi (tagħmel) wiċċ jew xbiha ta xi ħadd.

PORTRAY — ixxebbeh; tagħmel jew tpingi ritratti; iżzejjen bil quadri jew bil pitturi.

PORTRUSS—purtinara.

PORTRUL — strument li jirregula il movimenti ta registra ta macna.

PORY — porus, mimli pori.

POSE — tħawwad, tgherfex jew tagħlak ħalk xi hadd b'xi risposta tajba (f'wakta); tisrom ir-ras b'xi mistoksijiet; posa (kagħda, posizioni); gabra; għarma; (fi-araldica) ljun, ziemel etc farma (li kieghed) wiekaf bl-erba sakajn fl-art; tissoponi; tagħmel cas; tkis għal mument (f'loc *suppose*); flis-sioni; catarru.

POSED — sod.

POSER — esaminatur; min jesamina; min igherfex jew jisrom lil xi ħadd b'xi mistoksija li jagħmel.

POSING — li jisrom jew iħawwad ir-ras.

POSITED — mkighed, depositat.

POSITION — posizioni, kaghda; stat; condizioni; *to be in a position to*, teun tista (icolloc il mezzu); *you are now in a position to know*, issa inti tista (ghandec il mezzu) teun taf.

POSITIVE — ta bil hakk; tas-sewwa; positiv; sgur, cert; assolut; *the positive degree*, il grad positiv (jew l-aggettiv fil forma semplici).

POSNET — scutella.

POSOLGY — posologia; is-sengha (ix-xienza) li thallat dosi ta medicini sevwa chif u chemm imiss, scond l-età etc tal marid li icollu jehodhom.

POSS — titfa; tixhet (filma).

POSSE — gemgha nies (cumitat etc).

POSSESS — icolloc; icolloc taht idej; tagħmel minn; tippossiedi; tiehu taht idej jew ghandec.

POSSESSION — pussess; li wiehed icollu, jagħmel minn, jew icollu taht idej; kasam; art (raba proprietà); mard bhal ma hu tal kamar, genn, jew meta wiehed icun invasat; *to give possession*, *to put in possession*, tati pussess.

POSSESSIVE — li juri pussess; pussessiv.

POSSESSORY — li għandu pussess li għandu taht idej.

POSSET — halib magħkud bl-imbid jew b'xi spirtu jehor; tagħmel bakta; tghakkad il halib.

POSSIBILITY — possibiltà; li haġa tista teun.

POSSIBLE — possibbli; li jista icun.

POSSIBLY — jista icun; actarx.

POSSUM (f'loc opossum) — annimal tal America ta dan l-isem; *to act* jew *to play possum*, tagħmel ta bir-ruhec.

POST — pal, zocc jew arblu mwahhal arbulat fil-art; plier; lasta ta sodda; cantun gebel wiekaf; posta tal ittri; currier; ir-ragel tal posta jew pustier; viaggjar bil carrozza malajr; post; impieg; situazioni; ufficiu; il post tat-tluk jew fejn jaslu iż-żwiemel; ta malajr; hafif (għal viagg); twahhal ma pal jew ma plier; tlesti għal promozioni jew avanz f'impieg; tkiegħed (tirranga) ismijiet etc f'locom (fi ctieb) wara xulxin jew chif imishom; tivviagga bil carrozza (biż-żwiemel) minn

post għal jehor; timposta; tibghat bil posta; thalli għal darb'ohra jew tipproponi; tavanza minn Comander għal Captan (fuk biċċa tal gwerra); *to post up*, tinforma (tgharraf) sewwa.

POSTAGE — pustagg, hlas tal ittri; *postage stamp*, bolla tal ittri.

POSTAL — tal posta.

POSTAL ORDER — ordni (carta) tal flus li timbagħad li tissarraff f'posta ohra.

POST CAPTAIN — vici captan.

POST CHAISE — carrozza tal posta.

POST COACH — carrozza tal chiri għal viaggi.

POST DATE — tagħmel id-dota wara iż-żmien li icun.

POST DAY — gurnata tal valigga.

POST DILUVIAL } ta wara id-diluviu;

POST DILUVIAN } wiehed (bniedem) li ilu haj minn żmien id-diluviu.

POSTEA — recapitulazioni jew rapport li jagħmel li mħallf tal process collu ta cawsa li teun saret kuddiomu.

POSTER — min iwahhal jew iwakkaf pal jew plier; min jimposta; min jivviagga jew imur bil carrozza; cartellun; avvis ma cantuniera; min iwahhal l-avvisi mal cantuniera etc.

POSTE RESTANTE — ferma in posta; ittra etc li teun indirizzata għal dac li icun u li tibka il posta fejn icollu imur għaliha.

POSTERIOR — warrani; ta wara.

POSTERIORES — it-tint; it-tina ta animal.

POSTERITY — ta urajna; in-nies li jigu wara.

POSTERN — il bieb ta wara; bieb cchejchen.

POSTFIX — affiss, chelma jew sillaba li iżidu wara chelma ohra.

POST HASTE — għagħla cbira.

POST HOUSE — il posta tal ittri.

POST HUMOUS — li sar, li wiehed jehu, li hu ippublicat, wara il mewt ta dac li icun; mwieled wara il mewt tal misier.

POSTIC — lura.

POSTIL — nota marginali; nota; tic-commenta; tagħmel nota jew noti (rimarchi) f'margini ta ctieb; turi (tfihem) permezz ta noti fil margini.

POSTILION — postiljun, min isuk carrozza tal posta.

POSTILLATE — tisser li Scrittura.

POSTING — viaggjar bil carrozza tal posta.

POSTLIMINAR } li sar, jew magh-
POSTLIMINIOUS } mul, jew mahsub
wara.

POSTLIMINIUM } id-dritt li bil dawc

POSTLIMINY } li icunu makbudin u mehudin prigionieri jergghu imbaghad imorru ghal pajjishom u ghal djarhom.

POSTMAN — ir-ragel li ikassam littri; tal posta.

POSTMARK — il marca tat-timbru li jagħmlu fuk ittra il posta; timbolla ittra bit-timbru tal posta.

POSTMASTER — il Cap tal posta.

POSTMERIDIAN — ta wara nofs inhar; wara nofs inhar.

POSTMORTEM EXAMINATION — autopsya, sbarr (ftuħ ta cadavru biex tara biex miet).

POSTNATE — mwieled wara.

POSTNOTE — nota (carta) li tithallus il kuddiem (wara xi żmien); carta tal flus mibghuta bil posta.

POSTOBIT — carta (obbligazioni) mietuba biex biha tagħmel tajjeb għal somma ta flus wara il mewt ta xi hadd; wara il mewt.

POST OFFICE — il posta tal ittri.

POSTPAID — mħallas (bil bolla) għal posta.

POSTPONE — thalli għal darb'ohra.

POSTPONENCE — mibgheda.

POSTPRANDIAL — ta wara l-ichel; ta wara il pranzu.

POSTSCRIPT — zieda fittra ta cliem (isfel, wara li tcun għalakt).

POSTULANT — candidat; min jitlob jew icun irid xi haġa.

POSTULATE — titlob; trid; tieħu haġa bi żgura (b'certa) minn għajr ma titlob għal prova tagħha.

POSTURE — kaġħda; tkieghed f'posizioni.

POSY — motto bil versi; buccrott jew mazz fjuri.

POT — borma; *to go to pot*, tispiċċa; tinħela; tinkered; *pot*, grigiol; cartocċ; chemxa (somma) flus; kasrija; iżżomm tarfa f'kasrija.

POTABLE — tajjeb għax-xorb.

POTAGE — tisjir, minestra.

POTAGER — scutella.

POTAMOLGY — trattat fuk ix-xmajjar.

POTANCE — fejn ipoggi wieħed mil pernijiet ta arlogg.

POTARGO — pickles li jagħmlu fil West Indies.

POTASH — putassa.

POTASSIUM — putassium; basi metallica tal putassa

POTATION — xorb.

POTATO } patata.

POTATOES }

POTATORY — tax-xorb.

POTBELLED — li għandu żakku ebira.

POTBELLY — żakk ebira (mkabbża il barra).

POTCH — ara *pouch*.

POTCOMPANION — wieħed li tixrob miegħu.

POTEEEN — whisky (*Irish*).

POTENCE — (fl-Araldica) salib li gej bi rjus jispiċċaw bħal crozzi.

POTENCY — kawwa, setgħa.

POTENT — li jista; kawwi, jiflaħ.

POTENTATE — re, sultan, princep.

POTENTIAL — li jista icun (possibli), li jista jesisti iżda ma jesistix li jista icun iżda m'hux.

POTENTIATE — tati is-setgħa.

POTHECARY — spizzjar.

POTHER — storbiu, rvell, frattarija; għageb; confusioni; tagħmel għageb rvell jew frattarija.

POTHERB — haxix għal borma.

POTHOUSE — hanut tax-xorb (fejn ibighu il birra).

POTIN — taħlita ta ram abmar, comb, landa, u fidda li biha chieniu jagħmlu il munita tagħhom ir-Rumani.

POTION — xorb, dua li tinxorob.

POTLIN — għatu ta borma.

POTLUCK — ichel; minestra, tisjir (li icun hemm fil borma); *to take pot luck*, tiecol milli icun hemm lost fid-dar.

POTMAN — softur f'hanut tax-xorb.

POTMETAL — taħlita ta comb u ram aħmar.

POTSHERD — biċċa borma micsura.

POTTAGE — tisjir, minestra.

POTTER—tal fuhhar, min jahdem il fuhhar; tidha bič-čajt; thabbel rasec bix-xejn jew bi hwejjeg žghar.

POTTERN ORN—il verniè ta dawc li jahdmu il fuhhar.

POTTERY—fuhhar; ix-xoghol tal fuhhar.

POTTING—xorb.

POTTLE—chejl ta żewg crateč; bott ghax-xorb; koffa (bixchilla) tal frott.

POTTOROO—xorta ta gurdien.

POTULENT—xurban; tajjeb ghax-xorb.

POTVALIANT—kalbieni meta icun xurban biss.

POUCH—borża; xcora žghejra; žakk cbira; taghmel fil but; tibra; taghmel il gheddum.

POUCHONG—xorta ta tè.

POUDRETTE—demel, ħmieg tal bnedmin niexef.

POULE—miza; il flus li wiehed jorog jew jipponta fil loghob tal carti.

POULP—karnita.

POULT—fellus

POULTERER—tat-tjur; tal pullam.

POULTICE—gbura, cataplasma; taghmel gbara.

POULTRY—tigieg, tjur; pullam.

POUNCE—siek ta ghasfur tal ħatfa (seker etc); trab bħal rina; ittakkab; ixxerred jew troxx (rina, bzar etc) minn gewwa xi ħaġa mtakkba għal apposta; taħtaf; takbad; *to pounce on* (jew *upon*), takbež fuk, tati is-salt għal.

POUNCET BOX—caxxa (bħal tal bzar etc) bit-tokob.

POUND—libbra (pis Inglis); lira Inglisa; għalka (għal annimali) tišhak; tħerrež; taghlaq.

POUNDAGE—ħlas fil lira; għeluk (żamma) tal annimali f'għalka.

POUNDER—lida; dac li jišhak; lan-gasa cbira.

POUND FOOLISH—tixrid tat-tkiek u gbir tan-nuħħala.

POUPETION—pupa; tarbija.

POUR—tferrah; ixxerred; issawwab; tchewwes; tbbided; taghmel xita kaw-wija; *it is pouring with rain*, niežla (xita) bil kliel; *it never rains but pours*,

meta tigi ifthilha il bieb (il gwaì etc meta jibda gej jigi minn cullimechien).

POUR PRESTURE—meta wiehed jehu ħaġa (iżomm f'idejh ħaġa) jew hwejjeg li m'ħumiex tieghu.

POUR—gheddum; fellus; ferha (fellussa) ta gallina; taghmel il gheddum; toħrog (tkabbež) il barra; tispara għal (toktol il) pernici.

POUTER—min jaghmel il gheddum; xorta ta ħamiem li għandu bħal hobża cbira taht għonku.

POUTING—gheddum; xoffa.

POVERTY—fakar, għaks; bżonn.

POW—puh!

POWDER—trab, porvli; terra; tħar-rac; tišhak; taghmel trab; tħerrež; issir trab; taghmel (jew tati) it-terra; *powder and shot*, it-taħbit (li wiehed jiħabat biex tirnexxilu ħaġa); *it is not worth the powder and shot*, l-ankas ħakk it-taħbit.

POWDER-BOX—caxxa ta't-terra.

POWDER CHEST—balla iccargata (mimlija bi msiemer etc. għal canuni tal guerra).

POWDER FLASK } lixcun tal porvli.

POWDER HORN }

POWDER MAGAZINE—porvlista.

POWDER MONKEY—tifel ta abbord li igorr il porvli mil porvlista għal canuni fi sparar.

POWDER PUFF—il moppa għat-terra.

POWDERING TUB—mejġilla (mastella) fejn imelħu il-laħam.

POWDERY—bit-trab, bħat-trab; lewn it-trab.

POWER—setgha, kawwa; ħila; potenza; *power of attorney*, (fil-ligi), is-setgha li bniedem jati lil ħadd jehor li jagixxi (imixxi xoghol) f'locu.

POWERFUL—kawwi; li għandu il kawwa jew is-setgha; li għandu il ħila; meħjel.

POWERFULNESS—kawwa, setgha; ħila.

POWERLOOM—newl li jahdem bli steam.

POWER PRESS—torchu li jahdem bli steam.

POWTER (bħal *pouter*)—bečcun, ħamiem li għandu ħobża cbira taht għonku.

POWTER—tgherfex kalb it-trab jew kalb rmied; itteftef fid dlam.

POWOW—Sacerdot tal Indiani tal America ta Fuk; wiehed li jagħmel il bussolotti; ragel gharef (Indian); lak-gha ta cunsill kabel ma tibda il guerra; spedizione tal guerra.

POX—mard ħazin jew veneriu; sifilide; gidri; sawra; sbroff.

POY—pal fejn iżomm stis il ħabel dac li jisfen fuk ħabel, fildiferru etc. (f'circlu etc.); lasta li biha jmixxu dghajsa billi timbotta mal kigh.

POYE—tisrom; tħabbel ir-ras.

POZZUOLANA—purcellana.

PRAAM—dghajsa biċ-ċan ċatt (ċat-tra).

PRACTICABLE—li jista isir; possibbli; li jista icun.

PRACTICABLENESS } possibbiltà.
PRACTICABILITY

PRACTICAL—pratticu; ta't-taħrig; bit-taħrig; bid-drawwa.

PRACTICE—prattica; taħrig; drawwa; practis (somma, regula).

PRACTICIAN—min għandu il Prattica min hu mħarreg jew mdoṛri.

PRACTICE—thaṛreg; iddarri; tati il Prattica; tchisser (fix-xogħol etc.); titħarreg, tieħu id-drawwa; titchisser f'ħaga; tidra; tipprattica.

PRACTISED—mħarreg; li għandu il Prattica.

PRACTISING—tat-tharreg; tal Prattica; *practising school*, scola għal li studenti biex jitchisseru (jew jithargu) fit-tagħlim kabel ma isiru surmastrijiet.

PRACTITIONER—min jisercita xi professjoni (l-actar iżda ta tabib); jagħmel xi xogħol wara li icun ilu mħarreg fih; *general practitioner*, tabib chirurgu.

PRÆCIPES—il cliem collu li icun hemm f'citazjoni; il confezjoni ta citazjoni (ta causa fil korti).

PRÆCOGNITA—ħwejjeg magħrufin minn kabel.

PRÆCORDIA—dac collu li hemm ma dwar il (imiss mal) kalb.

PRÆLIOGRAPHY—descrizjoni tal bat-talji (tal guerier).

PRÆMUNE—offisa (delitt) ta disprezz lir-Re li għalih issir citazjoni.

PRAGMATIC } haddiem, ħabrieċi,
PRAGMATICAL } attiv għax-xogħol; mħarreg etc.; tal partita; deffusi; intriganti; curius; secsieċi; *pragmatic sanction*, risposta li jati ir-Re għal xi talba li teun saret minn xi cullegġ jew mil poplu.

PRAIRIE—preri; biċca art (xagħra ebira) bla sigar iżda collha ħaxix.

PRAISE—tifhir; tħabbar.

PRAISABLE—li tista tħabbru (ta min ifabbru) tat-tifhir.

PRAISEWORTHY—li hakku it-tifhir; ta min ifabbru.

PRAM (jeu **PRAME**)—ċattra; puntun; macna għal ħatt etc tal mercanzija (li jusaw fil Balticu).

PRANCE—tizzagħbel; tippinna (bħaż-żwiemel); mpiunar (zagħbil) ta żiemel.

PRANK—iżzejjen bit-tlellix; hlika, ċajta; żuffiettata.

PRANKER—min jiċċajta jew jagħmel hlika.

PRANKING—tlellix; lbies li iġġajjat jew illelex.

PRANKISH—collu ċajt.

PRASINOUS—ahdar lewn il ħaxix.

PRATE—sersir; tlablib; ċaċċrar; tlaklik; isserser; tlablab; tiċċaċċra; tlaklak.

PRATER—paċpaci; lablabi.

PRATIC—pratea.

PRATING—tpaċpiċ; tlablib; sersir.

PRATIQUE—pratea.

PRATTLE—ara *prale*.

PRAVITY—corruzjoni; taħsir; ħazen.

PRAWN—gamblu.

PRAXIS—usu; Prattica; suggett għal studiu.

PRAY—titlob.

PRAYER—talba; min (dac li) jitlob.

PRAYER BOOK—ctieb tal enisia.

PRAYERFUL—devot; li jitlob.

PRAYINGLY—bit-talb.

PRÆACCUSATION—accusa minn kabel.

PREACH—tipprietca; tghallem.

PREACHER—predicatur.

PREACHING—predicar; priedchi; *preaching Friars*, il patrijet Dumnicani.

PRÆACHMENT—priedchi, pridcar.

PRÆACQUAINT—tgharraf kabel.

PRÆADAMITE—ta kabel Adam.

PRÆADAMIC—kabel Adam.

PREAMBLE — preambulu; bidu ta għaj-dun jew ta discors; prefazioni; l-introduzjoni (il cliem ta kabel) ta ordinanza jew ligi; tagħmel preambulu jew prefazioni.

PREAMBULARY — introduttoriu.

PREANTIPENULTIMATE — ir-raba sillaba li tigi kabel l-ahhar sillaba (ta vers jew chelma).

PREASE — folla ebira fejn in-nies icunu donnhom stivati (bhas-sardin).

PREAUDIENCE — smieħ kabel; id-dritt li wiehed icollu (jitlob jew irid) li icun mismuh lewwel wiehed jew kabel culhadd.

PREBEND — prebenda; renta ta benefiziu.

PREBENDAL — tal prebenda.

PREBENDARY — prebendariu; Canonicu mħallas (li għandu ir-renta minn Cattidral etc); Canonicu prebendariu.

PREBENDARYSHIP } l-ufficiu tal pre-
PREBENDSHIP } bendariu.

PRECARIOUS — li m'hux sod; li jilgħab; li ma tistax torbot jew tokghod fuku; dubbius; *he is in a precarious state of health*, jilgħabha (m'hu b'saħtu xejn, forsi jehu saħtu etc).

PRECATION — talb, talba.

PRECATIVE }
PRECATORY } li jitlob.

PRECAUTION — precauzioni; nebh; dehen, għakal; *to take precautions*, tieħu il precauzionijiet (tkis u tara sewwa collox u cull ma hemm bżonn kabel ma tagħmel haġa, biex tirnexxilec).

PRECAUTIONARY — tal (bil) precauzionijiet.

PRECAUTIOUS — mnebbēh; li għandu id-dehen jew il għakal.

PRECEDE — teun kabel; tisebok, timxi jew tmur kuddiem.

PRECEDENCE } precedenza; mixi ka-
PRECEDENCY } bel; sbiek; anzianità (għal post jew posizzjoni).

PRECEDENT — li jigi jew imur kabel; precedent; haġa li ġrat, chienet jew saret kabel; li ġara, sar jew chien kabel; esempju (decisioni f'korti) li ier-vi bħala awtorità; copia, abbozz ta document; *return the precedent to these lords again*, (Shakespeare, King John),

arga ibgħat l-original (l-abbozz) lill dawna is-Sinjuri (Lordi).

PRECEDENTED — li sar fuk, (magħmul fuk); precedent (fuk cas etc: jehor li chien ga sar darb'ohra).

PRECEDING — ta kabel; li isir jew jigri kabel; ta kuddiem, li jigi kuddiem.

PRECENTOR — direttur (cappillan) tal cor; cantur.

PRECEPT — precett, cmand; tagħlim, tusija; massma; *warrant* ta magi-strat.

PRECEPTIAL — tal (li fih il) *precepts*.

PRECEPTIVE — didatticu, li iġħallem, li iwissi.

PRECEPTOR — precettur, surmastru, mġħallem.

PRECEPTRESS — majjistra; mara li tgħallem.

PRECEPTORIAL — tat-tagħlim; ta surmastru.

PRECEPTORY — li iġħallem; li iwissi; cunvent filjali (li jiddependi minn cunvent jehor jew mil casa madre).

PRECENSION — precedenza, mixi jew mawrien il kuddiem jew babel iż-żmien.

PRECINT — il madwar; limiti; katgħa ma dwar, confini.

PRECIOUS — li jiswa wisk; ta prezz ebir; ghani; prezjuż; ebir; ħafna; *I'll take precious good care not to lose it*, nieħu ħsieb ferm (nkis u nokghod attent ħafna) li ma' nitilfux, *a word in season is most precious*, chelma f'wakta tiswa mija; *a precious stone*, haġra prezjuża.

PRECIOUSNESS — siwi ebir, għana.

PRECIPICE — rdum; tigrif; precipiziu.

PRECIPIENT — li jiddiriġi, iġħallem; iwissi jew jati il cmandi.

PRECIPITABLE — li jista icun mġarraf.

PRECIPITANCE } għaġla ebira; tcabris
PRECIPITANCY } tferfex.

PRECIPITANT — mġħaggel; mferfex; mcabras (għar-rasu) mġarraf.

PRECIPITATE — tgħaggel; tferfex; tcabras; titecabras; tinzel fil kigh (tokghod) bħal ma jagħmlu xi sustanzi tal chimica fl-esperimenti etc; mġħaggel; mferfex; mcabras; precipitat; dac it-

trab li jokghod fil kigh li icun mħallat ma xi liquidu.

PRECIPITATION — għagġla ebira; tferfix; tcabris.

PRECIPITOUS — mgħagġel; mferfex; wiekaf, għali wisk.

PRECISE — precis, esatt, sewwa; bid-dimis, tal kies; bir-rekka; fitt; pittma jew li iħobb jara collox (jew haġa) sewwa.

PRECISELY — sewwa; esattament; tal pis; li stess li stess; inprament; *words of precisely the same signification*, (Edwards, *On the Will*), chelmiet li ifis-sru li stess haġa sewwa sewwa.

PRECISENESS — precisioni; kies sewwa; dimis; rekka.

PRECISIAN — bniedem precis; fitt; li iħobb ifttx rkakat; pittma għax-xogħol; bniedem tilgħablux għax-xogħol.

PRECISION — kies sewwa, dimis, rekka.

PRECLAIR — illustri, ebir, eminenti, ta isem ebir.

PRECLUDE — tħalli; takta barra; tnehhi; twarrab; tilka (it-tfixchil).

PRECLUSION — twarrib, ktiħ barra, tnehhija; thollija barra (ta haġa).

PRECLUSIVE — li iħalli barra; li iwar-rab; li ineħhi minn kabel.

PRECOIOUS — bicri; misjur (li sar) kabel iż-żmien; li hu sviluppat (bit-talent sviluppat) kabel iż-żmien; *he is a precocious boy*, dac tifel li għandu talent actar milli imissu (iżzejjed) għaż-żmien li għandu (għall età tiegħu); *a precocious child*, tifel haġ (fuk ruħu iżzejjed).

PRECOGITY — sajran ta haġa (sviluppat talent) kabel iż-żmien jew bicri.

PRECOGITATE — taħseb; tithasseb, (ticcunaidra, tistudia chif tagħmel haġa) minn kabel.

PRECOGITATION — thassib, studiu (chif għandec tagħmel haġa) minn kabel.

PRECOGNITION — tgħarif (li wiehed icun jaf haġa, jew b'haġa) minn kabel; mistoksija u esaminar minn kabel fuk haġa biex tara hemmx loc ta citazioni, esaminar ta fattijiet jew accusi

kabel ma wiehed icun rimezz għal guri etc.

PRECONCEIT — fehma, opinioni, magħmulha minn kabel.

PRECONCEIVE — taħseb minn kabel.

PRECONCEPTION — taħseb minn kabel.

PRECONCERT — tiftihem; tirranga; tlesti pian minn kabel; ftehim, rangar minn kabel.

PRECONIZM — tiċċita, tagħmel citazioni; tapprova nomina (bħal ma jagħmel il papa meta japprova nomina jew għażla ta xi dinjitarju tal enisia wara li icun magħżul bil voti tal cardinali); tipproclama.

PRECONIZATION — citazioni; nomina, proclama (pubblicazioni ta nomina ta xi hadd għal xi grad jew ufficju).

PRECOORDIAL — ta ma dwar il kalb, (id-diaframma), il vixxi jew li msa-ren u l-epigastrium.

PRECURSE — giri, jew mixi kabel.

PRECURSIVE — li jigi jew jigri kabel.

PRECURSOR — precursur; min iġhad-di; imur jew jigi kabel; haġbâr.

PRECURSORY — li jigi, iġhad-di jew li imur kabel; li iħabbar introduzioni.

PREDACEAN — annimal tal haġa li iġhejx billi jisrak jew jaħtaf.

PREDACEOUS — li iġhejx bil ħtif.

PREDAT — li jisrak, li jaħtaf.

PREDATORY — tas-serk; tal ħtif; tal hell.

PREDE — priża.

PREDECAY — tigrif, rvina, thassir kabel iż-żmien jew bicri

PREDECEASE — tmut kabel; *predeceased*, li miet (miet) kabel jew lewwel.

PREDECESSOR — predecessur, min chien kabel.

PREDESTINARIAN — min jemmen bil predestinazioni; tal *predestination* (ara)

PREDESTINATE — tiddestina tlesti (tictieb) x'għandu isir minn żmien kabel.

PREDESTINATION — predestinazioni; il mictub (minn Alla) li wiehed jemmen jew it-tagħlim li Alla lesta (*stabilixxa*) kabel dac collu li għandu isir u iġhad-di mil bniedem etc.

PREDESTINATOR — min jippredestina; min jemmen bil predestinazioni.

PREDIAL—tal art, jew tar-raba, taj-jeb għax-xogħol; tal bieda jew ix-xogħol tar-raba.

PREDICABLE—li jista' icun predicat; li jista' icun affermat; li jokghod tajjeb għal haġa, bħal: *whiteness is predicable of snow*, il bjuda tokghod (hia ta min igħejdha) għas-silġ.

PREDICAMENT—taksim; taksit; kategorija; classi; posizioni critica (bżonn cbir, pericolu).

PREDICATE—tafferma; tagħmel affermazioni; tgħejd xi haġa fuk haġa oħra; il verb jew il chelma jew chelmiet fi proposizioni li bihom nuru (nesprimu) dac li irridu ngħejdu jew li ma irridux ngħejdu fuk is-suggett.

PREDICATION—asserzjoni, għajdut, tahkik.

PREDICT—tobsor; teħber; tbassar; tipprofe izza; tgħejd x'gej jew x'għandu isir minn żmien kabel.

PREDICTION—basra.

PREDICTIVE—li ibassar jew jehber.

PREDICTOR—bassar.

PREDILECTION—gibda; mħabba; preferenza.

PREDISPOSE—thejji, tlesti kabel.

PREDOMINANCE } superiorità; emand
PREDOMINANCY } fuk.

PREDOMINANT—li jiccmanda; li hu fuk hadd jehor jew fuk culhadd; superiuri; li jegħleb jew li jirbaħ hu.

PREDOMINATE—li hu fuk hadd jehor; jew fuk culhadd; li jippredomina jew jegħleb; li hu superiuri.

PREDOMINATING—l-actar għoli; l-ghola; li jegħleb; l-actar li jaħchem.

PREDORSAL—kuddiem id-dahar.

PREDY—bastiment (tal gwerra) lest (mhejji) għal attacc; malajr malajr.

PRE-ELECT—tahtar (tagħzel) kabel.

PRE-EMINENCE—għoli fuk hadd jehor; superiorità, precedenza.

PRE-EMINENT—li hu oġġla; l-acbar; l-ewwel wieħed; ta kuddiem nett, loġġla.

PREEMPTION } id-dritt li icollu wie-

PREEMPTION } hed li jista' jixtri haġa etc kabel hadd jehor; l-ewwel xiri ta haġa.

PREEN—tneħhi jew tintef ir-rix

bħal ma jagħmlu l-ghasafar b'munkarhom stess.

PREEXIST teun, tghix kabel.

PRE-EXISTENCE—pre esistenza; il haġa jew l-esistenza tar-ruħ kabel ma tingħakad mal gisem ta bniedem.

PREFACE—prefazioni; introduzioni; għajdun f'bidu ta ctieb; chelmtajn lill min jakra; tintroduci; tibda ctieb b'xi rimarchi etc; tgħejd xi chelmtajn kabel (ma tibda racont etc).

PREFACER—min jicteb prefazioni ta ctieb etc.

PREFATORY } tal introduzioni jew
PREFATORIAL } dhul ta xi discours etc
li iservi jew jiswa ta introduzioni jew bidu.

PREFECT—perfett, hachem, gvernatur, emandant, suprintendent.

PREFECTURE } prefettura; l-uffi-
PREFECTSHIP } cju ta hachem etc;
emand.

PREFER—tahtar; tippreferixxi; tgħalli; tati promozjoni; tavanza; tagħmel accusa; *to prefer a charge*, tagħmel accusa (tugħta) lill xi hadd għal xi delitt li icun għamel; *I will love thee and prefer thee too* (Shakespeare, Richard IV), inhobboc u nġhallic (natic promozionijiet jew avanzi) ucoll; *I prefer coffee to tea*, actar nagħzel (irrid niehu, jew jogħġobni) il caffè mit-tè.

PREFERABLE—preferibbli; li jingħazel (għaliex jingħogob) actar; (li hu) ta min jabtru.

PREFERENCE—preferenza; haħra.

PREFERENTIAL—tal *preference*.

PREFERMENT—preferenza; għażla; haħra, avanz; promozjoni; mogħdja il kuddiem.

PREFERRER—min jippreferixxi jew jahtar.

PREFIX—tkieghed kabel jew fil bidu (ta chelma etc); tirranga, tlesti minn kabel; thejji; tgħazel kabel.

PREFIX—prefiss, ittra jew taksima kabel chelma.

PREFIXION—tkiegħid kabel.

PREFULGENCE—dija (dawl) li ma bħalu.

PREGNABLE—li jista' jittieked jew

jintrebah; m'hux kawwi bizzejjed (fortizza, belt etc).

PREGNANCY—tokol, hbiela.

PREGNANT—tkila, hobia.

PREHENSIBLE—li tista tiffmu.

PREHENSILE } li hu tajjed bix jak-

PREHENSORY } bad jew izomm.

PREHISTORIC—ta kabel li storia.

PREJUDICATE—tagħmel hakk minn kabel ma tisma xieda jew tara il biċċa chif in hi; tagħmel hsara jew deni; tippregudica.

PREJUDICE—pregudizzju; hsara, deni, fehma hażina; tagħmel hsara jew id-deni.

PREJUDICED—pregudicat; li isofri il hsara; li għandu il gibda jew inclinat; mgagħal.

PREJUDICIAL—li jagħmel il hsara jew id-deni; tal hsara.

PRELACY—prelatura; l-iskfijiet col-lha flimkien.

PRELATE—prelat.

PRELATIO } tal prelati.

PRELITICAL }

PRELECT—takra; tagħmel lettura jew discors.

PRELECTION—kari, lettura, discors.

PRELIBATION—toghma li ittighem kabel; tferraħ (xorb) kabel.

PRELIMINARY—ta kabel; tal bidu; bidu, preliminari.

PRELUDE—preludju, introduzioni; bidu f'xi dakk.

PRELUDE—tibda (tati bidu) xi dakk (opra etc).

PRELUDIAL—tal bidu, tal preludju.

PRELUMBAR—kiegħed kuddiem il gembejn.

PRELUSIVE } introduttoriu tal bidu;

PRELUSORY } tad-dhul.

PREMATURE—bicri; ta kabel iż-żmien tiegħu.

PREMATURELY—kabel iż-żmien tiegħu.

PREMEDITATE—taħseb kabel.

PREMEDITATION—premeditazioni; hsieb kabel.

PREMIAL—bi premju; bi hlas.

PREMIER—prim ministru; ewlieni; ta l-ewwel.

PREMISE (akra *premaiz*)—tisser, tispiega minn kabel; tibgħat kabel;

tagħmel premissi; tkassam; tkassat għajdun fil bidu tiegħu.

PREMISE } taksim, taksit ta għaj-

PREMISES } dun fil bidu tiegħu; pre-

PREMISS—proposizioni; ta kabel;

premissa.

PREMIUM—premiu; hlas; għati.

PREMONISH—twiddeb jew tiftaħ għajn dac li icun kabel.

PREMONITION—twiddib kabel.

PREMONITORY—li iwiddeb kabel.

PREMORSE—(li donnu) migdum fit-tarf.

PREMUNITORY—li juri minn kabel x'castig jew x'piena (wieħed, ta delitt) icun jistħokklu.

PRENDER—(fil-ligi) is-setgħa jew id-dritt li wieħed icollu li jista jehu haġa kabel ma jatuhelu.

PRENOMEN—iseem (cunjom) li jitkiegħed kabel il cunjom tal familja.

PRENOSTIC—basra.

PRENT—tistampa.

PRENTICE (f'loc *apprentice*)—apprendista.

PREOCCUPY—tiegħu taht idejċ kabel

PREOMINATE—teħber; tbassar.

PREOPTON—id-dritt tal għażla l-ewwel jew li tagħzel l-ewwel.

PREORDINANCE—lewwel digriet; id-digriet ta kabel.

PREPARATION—tħejjija; preparazioni.

PREPARATIVE—li ilesti kabel, li iħejji.

PREPARATOR—min iħejji, jew ilesti kabel.

PREPARATORY—preparatoriu, li ilesti, tad-dhul; tal bidu; li iħejji; introduttoriu.

PREPARE—tħejji; tlesti.

PREPENSE—premeditat, maħsub kabel; taħseb, tiżen (f'moħħoe) haġa jew għamil minn kabel; *prepenne malice*, malizia (ħsieb hażin) magħmul kabel jew premeditat.

PREPOLLENCE } superiorità; setgħa

PREPOLLENCEY } acbar; cmand fuk.

PREPONDERANCE } għalba

PREPONDERANCY }

PREPONDERANT—li jegħleb.

PREPONDERATE—tegħleb.

PREPOSITION—preposizioni.

PREPOSITIVE—chelma jew taksima mkeghda kabel chelma ohra.

PREPOSITOR — munitur; tifel mki-ghed mis-surmast kuddiem classi biex jittendi mit-tfal.

PREPOSITIVE—prepositura; il grad jew dinjità ta Prepostu (canoncu).

PREPOSSES — taghmel tiegheç, jew icolloc haça, kabel hadd jehor; taghmel (icolloc) fehma hazina kabel; icolloc gibda lejn haça etc. actar milli icolloc ghal ohra.

PREPOSSESSING—li jigbdec; hlejju.

PREPOSSESSION—li taghmel tiegheç jew icolloc haça kabel hadd jehor; hsieb, fehma jew opinioni, maghmulha minn kabel favur jew contra bniedem jew haça.

PREPOSTEROUS — maklub, absurd; ibleh; bla sens; *it is a preposterous order to teach first and to learn after*, hua xoghol bil maklub li wiehed lew-wel ighallem imbaghd jitghallem; *what's more preposterous than to see a merry beggar?* (Dryden, *Persius*), ma hommx haça actar assurda (bla sens) milli tara tallab ferhan; *preposterous ass!* etc., (Shakespeare, *Taming of the Shrew*), hmar ibleh!

PREPOTENCE—prepotenza; kawwa li teghleb.

PREPUCE—il prepuziu, il gilda tat-tarf tal virga ta tifel li jaktghulu fic-circuncisioni.

PREREGNANT — dac li (min) icun jañchem f'post kabel hadd jehor.

PREROGATIVE — prerogativa, privilegi, dritt, autorità, setgha speciali jew li ma icollux culhadd.

PRESAGE—tbassar, tehbber; taghmel sinjal, turi kabel x'gej (li gejjja jew sejra issir haça.)

PRESAGE—sinjal, basra, tehbira.

PRESAGEFUL—li jehber; li ibassar.

PRESBYOPE } wiehed li jara mil bo-

PRESBYTE } ghod; *presbite*, li m'hux

PRESBYTER — sacerdot, kassis; xih anzian tal cnisia.

PRESBYTERIAN — presbiterian; tal presbiteriani, setta li ghandhom il

gvern tal cnisia taghhom f'idejn il kassisin biss u m'hux f'idejn l'Iskfijiet etc.

PRESBITERIUM — il prizbiteriu ta cnisia.

PRESBYTERY — ix-xjuh jew in-nies (kassisin) anziani ta cnisia; prizbiteriu.

PRESBYTIA—li wiehed jara mil boghod; vista tajba ta wiehed (ta min) jara mil boghod.

PRESBYTIC—li jara mil boghod.

PRESOIND — takta; tkassar; tirraguna, tiddiscuti suk hwejjeg ghalihom wahda wahda (m'hux flimchien).

PREScribe—tati ordni bil mictub; tictab ricetta; tiddetta (tati) ligijiet.

PREScript—prescritt, bil mictub, ordni; direzioni, cmand.

PREScription—prescrizioni (fil-ligi) usanza li ilha zmien twil; ordni bil mictub; ricetta.

PREScriptive—li jitlob id-dritt tal prescrizioni.

PRESence—anzianità ghal post.

PRESence—presenza, li wiehed jinsab kuddiem xi hadd, jew icun hemm (presenti); in-nies presenti, is-società; hadra (haddara); il camra fejn il princ-pijiet jircievu in-nies u in-nies ebar; *presence of mind*, ghakal u curagg, dehen (li wiehed jigih frasu li jaghmel haça malajr f'xi bzonn jew f'xi periclu ebar); *real presence*, it-transubstanzazzioni; *presence chamber*, camra (sala) fejn in-nies ebar jilkghu in-nies li jigju jarawhom.

PRESension—ara *presentiment*.

PRESent—presenti, li hu hemm; li jinsab hemm (fil post) kuddiem xi hadd; rigal, ghati; don; ta dac il wakt, ta fil hin stess; lest lest; il present, issa; ta issa; *the present*, issa, iż-zmien li ahna fih; *not for the present*, m'hux ghal issa; *at present*, issa dal wakt; *he had need have a present wit*, (Bacon, *Essays*), chellu bzonn icollu mohh (ghakal) lest lest (biex malli icollu bzonn isibu fil wakt; *present*, carti, documenti etc presentati ghal causa.

PRESent—tressak, tippresenta; tati; tirrigala; timmira, tippresenta bicca armi (xcubetta, canun etc.); teligi,

(tagħzel) tinnomina bniedem għal benefizzju jew legat; tagħmel accusa jew querela contra bniedem f'korti; *to present arms*, tagħmel *present arms*, (is-sellem bħal ma jagħmlu is-soldati, sentinella etc. lill ufficiali).

PRESENTABLE—presentabbli, li jista icun presentat jew miġiub kuddiem in-nies, li jista jintgħata b'rigal.

PRESENTANEOUS—lest lest; ħafif.

PRESENTATION—presentazioni; li wiehed iressak; għati ta xi ħaġa rigal.

PRESENTEE—dac li jersak għal xi benefizzju.

PRESENTIMENT—teħbir; tibsir.

PRESENTLY—dal waqt; issa.

PRESENTMENT—presenatar, għati ta ħaġa.

PRESENTOIR—sutta coppa.

PRESERVABLE—li jista icun preservat; ta min jerfġu jew jippreservah.

PRESERVATION—rifġ; biża għal ħaġa; żamma, saħħa; sliema.

PRESERVATIVE—li iżomm; ħaġa li iżzomm.

PRESERVATORY—li iżomm.

PRESERVE—cunserva; iżzomm, tarfa; thares minn xi ħsara, mil csur etc; *preserved meat*, laħam congelat (merfuh fis-silġ biex iżomm).

PRESES—president ta cunitat etc.

PRESIDE—tippresiedi, tagħmilha ta president f'seduta (ta cunitat, cunsill etc).

PRESIDENCE } presidenza, għamil ta
PRESIDENCY } president.

PRESIDENT—president.

PRESIDENTIAL—ta president.

PRESIDER—min jippresiedi (president).

PRESIDIAL } ta guarnigon; tas-sul-
PRESIDIARY } dati.

PRESS—rassa; għafsa; pressa; torchiu; stampa; armariu; guardarobba; folla; glieda, tkabida bl-idejn; għaġla; premura; tagħsar; tagħfas; tross; tkabbeż; tgħaggel, tagħmel premura; *liberty of the press*, libertà ta li stampa; *press of sail*, chemm klugh jiffaħ bastiment.

PRESS GANG—nies ta abbord li keġdin biex jingaggaw nies godda fis-servizz.

PRESSING—tal premura; li iross; li iġħaggel; li jagħmel premura.

PRESSION—għafis.

PRESSMAN—ir-ragel tat-torchiu; it-torcolier fi stamperia; wiehed minn tal *press gang*.

PRESS PACK—tippressa, timballa suf etc. bil macna jew bil pressa.

PRESSWORK—stampar fit-torchiu.

PREST—lest lest; ħafif; self ta flus.

PRESTABLE—li jithallas; ta min iħalsu.

PRESTATION—ħlas ta cull sena; ħlas ta flus.

PRESTIGE } prestigiu, impressioni,

PRESTIGES } fehma jew opinioni li wiehed jagħmel fuk bniedem jeħor (jew fuk il carattru tiegħu) mill-imġibiet u l-condotta tiegħu; logħob tal bussolotti.

PRESTIGATION—logħob tal bussolotti; wiri ta ħaġa b'oħra.

PRESTIGIATOR—min jilgħab jew jagħmel il bussolotti.

PRESTIMONY—flus (fundazioni) għal patrimoniu jew benefizzju ta kassis.

PRESTMONEY—ix-xelin (capparra) li jatu lil wiehed li jingagga suldat.

PRESTO—ħafif, malajr; mgħaggel (fil musica).

PRESTRICITION—dlam, ċpar; żlieġa; tgħammix tal għajnejn.

PRESTSAIL—il klugh collha (chemm klugh jista icun) li jista iżomm jew jiffaħ bastiment.

PRESUME—tizzattat; tippresumi; tis-sopponi; tgħodd ħaġa bi sgura (b'hecc, jew b'tista tēun) taħseb għal mument.

PRESUMING—mżattat, li jizzattat; li jippresumi jew jaħseb.

RESUMPTION—zattit; supposizioni, ħsieb.

PRESUMPTIOUS—prusuntus; zatat.

PRESUMPTIVE—prusuntus; zatat; li wiehed haħbu jew issopponih; *heir presumptive* (ara).

RETENOR—scusa; chewtiela; għamil ta bir-ruħec; jedd; pretensioni.

PRETEND—tippretendi; tagħmel ta bir-ruħec; trid bil jedd.

PRETENDING—li jagħmel ta bir-ruħu; li jippretendi.

PRETENDENT } min jippretendi; min
PRETENDER } jistenna jew jibka irid
 dritt li għalih ma icunx jista' actar;
 min jibka jistenna li jehi haġa etc. li
 ma t'cunx tmissu jew li ma icollux
 dritt għaliha actar.

PRETENSION — pretensjoni; jedd.

PRETERHUMAN — m'hux uman; m'hux
 ta' bniedem; actar milli jista' icun li
 jagħmel bniedem.

PRETERIENT — ta' kabel, li għadda; ta'
 wara.

PRETERIST — wieheh li (min) jitchel-
 lem biss u ma jemminx blief bli
 mgħoddi.

PRETERITE — preteritu, ta' wara, ta'
 li mgħoddi, taż-żmien li spieċa.

PRETERITION — li mgħoddi, li għadda.

PRETERLAPSED — li għadda u mar.

PRETERLEGAL — li jiscorri (li hu ac-
 tar mil) ligi.

PRETERMIT — thalli barra, tescludi,
 takbeż.

PRETERNATURAL — m'hux naturali
 irregolari.

PRETEX — taħbi, tgħatti.

PRETEXT — scusa, pretest.

PRETOR — Gvernatur jew Magistrat
 Ruman.

PRETORIAL } tal pretor.
PRETORIAN }

PRETTY — sabih, helu, grazzjus; *pretty*
much, quasi; tista' tgħejd

PRETTINESS — hlewwa; gmiel.

PREVAIL — tegħleb; tiehu; tirbaħ;
to prevail on (jew *upon*), iġġagħal, tip-
 persuadi; *I prevailed on him to stop*,
 gaghaltu (jena cont il mezz li gaghaltu)
 jiscot; *truth will prevail*, iż-żejt jitle
 f'wiċċ l-ilma.

PREVAILING — li jagħleb; li jipper-
 suadi; li jagħleb; li jehi; comuni, ge-
 nerali; tal cotra; *this is the prevailing*
opinion, din il fehma tal cotra (tal
 biċċa il cħira tan-nies).

PREVALENCE — għalba, setgħa; mxija.

PREVALENT — li jagħleb; jehi.

PREVARICATE — tgħerfex; thawwad
 fil cliem; takleb id-discors; titbiegħed
 mis-sewwa (jew ma tokgħodx, ma
 tgħejdx is-sewwa colloq)

PREVARICATION — taħwid, tbaġħbis

f-affarijiet ta' ufficju; tgħerfix, taħwid
 fil cliem.

PREVENE — timpedixxi, ma thallix;
 tllixchel.

PREVENIENT — li ma ihallix.

PREVENT — iżżomm; ma thallix.

PREVENTATIVE — li ma ihallix li i-
 żomm; li ifixchel.

PREVENTER — min iżomm jew ma
 ihallix.

PREVENTION — li wieheh iżomm jew
 ma ihallix; *zamma*; *prevention is better*
than cure, li wieheh ma ihallix li tidhol
 il marda hua aħjar milli chiecu jic-
 curaha.

PREVENTIVE — haġa li iżżomm jew li
 ma thallix.

PREVIOUS — ta' kabel.

PREVISION — li wieheh jara kabel.

PREY — serka, haġfa; sandar; priża;
 tisirak; tahtaf; tagħmel sandar jew
 priża; tibra; tlelef; tiddevora; tifni;
 tibka taħdem u tchidd; *his misfortune*
preyed on his mind, id-disgrazia li
 gratlu baqgħet tchiddu u tifnih; *birds*
of prey, għasafar (tajr) li ighix bis-
 serk.

PREYER — ħalliel, min (dac li) jisirak
 jew jahtaf.

PRIAPUS — (fil Mitologia) Alla (falz);
 għammiel; Alla (tal ħrafa) tat-titmir
 jew tat-tgħallil.

PRICE — prezz, siwi; hlas; tistma; tati
 jew tagħmel prezz (tara chemm tiswa
 haġa); *high priced*, stmat haġna (jiswa
 haġna).

PRICELESS — li ma jiswa xejn; bla
 prezz; li ma filx prezz.

PRICER — min jistma jew jara chemm
 tiswa haġa.

PRICK — nigża; nigghieża; ponta; il
 marca tas-sakajn li ihalli il-liebru
 fl-art; tnigghes; ixxewwec; tagħmel tok-
 ba (ittakkab b'labra etc) tegħmeż b'la-
 bra; thawwel xtieli fil ħmiemel; *to prick*
up, twakkaf; *when the horse saw him*
pricked up his ears, meta rah iż-żiemel
 wakkaf widnejh; *to prick*, timmarca;
Her Majesty pricked the list of Sheriffs
for England and Wales (Daily News
Feb. 24, 1879), ir-Ragina immarcat il-
 lista tax-Sheriffs għal Inghilterra u l
 Galles; *to prick*, tara il mixi li għandu

jaghmel il bastiment fuk il Carta; *to prick up one's self*, tizzargan; tizzattat; turi ruheç li inti xi haça.

PRICKET — cerv, (ferh), ta sentejn.

PRICKING — tinghiç.

PRICKING UP — l-ewwel tichila f'hajt etc. ta dar.

PRICKLE — xewca (f'zocc ta pian-ta etc).

PRICKLY — mxewwec; bix-xewc.

PRICKLY HEAT — hafas.

PRICKLY PEAR — bajtra tax-xewc jew bajtra ta ghindia.

PRICKMEDAINTY — li jitchellem jew igib ruhu b'hafna senesitet.

PRICKSONG — canzunetta mkeghda bil musica.

PRIDE — cobrija (eburija) nefha; tin-tefañ; tieber; tcun eburi; il ghaxka; gmiel; sbuhija; fi-ahjar (tal hajja ta bniedem); *a bold peasantry their country's pride* (Goldsmith, *Deserted Village*), nies (rahhala) kalbiena, il ghaxka ta pajjishom (li bihom pajjishom ghandu biex jiftaħar); *the purple pride etc* (Shakespeare, *Sonnet 99*), il gmiel ta (is-sbieh) wardiet ħomor; *There died Icarus in his pride* (Shakespeare, *Henry VI*), hemm miet Icarus fi-ahjar tieghu.

PRIER — min iħobb jitchixxef u icun jaf (jifi sewwa) rkakat collha; min irid icun jaf il haça bil gheruk u'x-xniexel.

PRIEST — kassis, sacerdot.

PRIESTHOOD — sacerdoziu; ix-xogħol ta kassis.

PRIESTLY — sacerdotali; ta kassis.

PRIEST RIDDEN — iggvernati (immixxi jew maħdum) mil kassisin.

PRIG — tiskak; tobrox, tigrif (haça li ma tcunx tiegħec); ħalliel; zatat; prusuntus.

PRIGGISH — pruzuntus, chiesah; zatat; wieħed mimli bih in-nifsu; ħalliel, disonest;

PRILL — xmara żghira; isem ta huta čatta; tinsel (toħroġ, bħal ilma etc. minn xi meħien).

PRILLION — il-landa li toħroġ (tingħazel) mit-taħlit li icollha magħha.

PRIM — precis, esatt; mżejjen, miġbud; iżzejjen.

PRIMACY — il primat; l-ewwel jew l-oghla dinjita jew post.

PRIMA DONNA — prima donna.

PRIMAGE — hlas (xi haça tal flus) li jatu lil captan (ir-rajjes) u'l baħrin; talli iġhabbu.

PRIMAL — l-ewwel, l-ewlieni.

PRIMARY — ta ewwel, ewlieni, primariu; tal bidu; *primary planet*, pianeta (cheweba) li iddur ma dwar ix-xemx u m'hux ma dwar planeti oħra.

PRIMARILY — ta lewwel.

PRIMATE — arciskof.

PRIME — ewlieni; tbexbix; iż-żernik; il bidu tal gurnata, il bidu ta li stagun; ir-rebbigha; l-aħjar; il fjur tal hajja ta bniedem etc.; ħarrieki; żieni; ħorman; is-sinjali tas-sakajn li iħalli ic-cerv fi-art; *prime of the moon*, il kamar gdid mali jibda jidher; *prime figure*, figura bħal triangu, piramida etc. li ma tistax tkassamha f'figuri oħra; *prime minister*, il ministru tal Inghilterra; *prime number*, numru li ma tistax iddaħħal fih numru jeħor, ħlief 1, sewwa; numru li m'hux divi-sibbli b'numru jeħor; *prime tide*, ir-rebbigha.

PRIME — tillesti (ticcarga) canun xcut-betta etc. għal li sparar; tillesti (tgħejd) bniedem x'ghandu iwiegeb għal xi mistoksijet li icunu se'r jagħmlulu; tati lewwel passata ta żebgħa jew tibjid; *to prime a pump*, tati (tit-fa) l-ilma fit-tubu ta pompa biex tista tħaddimha sewwa malajr.

PRIMELY — lewwel nett.

PRIMENESS — l-aħjar; li haça tcun fi-aħjar jew mil l-aħjar.

PRIMER — l-ewwel ctieb tal kari; *primer*, xorta ta tipi.

PRIMERO — loġħba tal carti (ta dan l-isem).

PRIMEVAL } ta l-ewwel żmenijiet;

PRIMEVOUS } tal bidu.

PRIMIGENIAL } li mwied l-ewwel.

PRIMIGENIOUS }

PRIMING — il porvli tal mičča ta canun; thejja; tlestija; l-ewwel passata żebgħa jew tibjid.

PRIMITIVE — il primizia; l-ewwel frott tas-sena; l-ewwel wičč, jew l-aħjar li jati ir-raba.

PRIMITIAL—l-ewlieni; ta l-ewwel.

PRIMITIVE—antic, li għadu minn ta l-ewwel żmenijiet; primitiv; li m'hux derivat jew gej minn chelma oħra; *primitive colours*, il lewniet li m'humiex maghmulin minn lewnijiet oħra (l-aħmar, l-isfar, u l-iċċal).

PRIMNESS—fittagni (formalità) żejda.

PRIMO—l-ewwel.

PRIMOGENIAL—li mwieled l-ewwel; originali; tal bidu.

PRIMOGENITIVE—tal primagenitura.

PRIMOGENITOR—wieħed mil l-antichi, minn missierijietna.

PRIMOGENITURE—primagenitura.

PRIMORDIAL } ta l-ewwel; tal bidu;

PRIMORDIATE } li ilu mil bidu jew mil l-ewwel żmenijiet.

PRIMORDIAN—xorta ta pruna.

PRIMORDIUM—bidu.

PRIMP—iggib ruħec b'mod li tfitteż rkakat collha jew b'hafna sonefetete u ċajt.

PRIMROSE—il primula (fjur).

PRIMY—ewlieni; bicri; l-aħjar.

PRINCE—princep, tagħmilha ta (teun) princep.

PRINCEAGE—il prinċipijiet collha.

PRINCEDOM—principat, saltnet princep.

PRINCELIKE—bħal princep; li jixrak lil princep.

PRINCELY—princep żghir.

PRINCELY—ta princep

PRINCESS—principessa.

PRINCESSAS—drapp tas-suf.

PRINCIPAL—ewlieni; importanti; principali, essenziali; principal, cap; capital (flus li wieħed jislef biex iġġad-dulu bli mgħaxx; travu (l-anima) tas-sakaf etc; (fil musica) is-suggett ta fuga.

PRINCIPALITY—principalità, is-saltna (ir-ranc, ufficju) ta princep.

PRINCIPIA—il bidu; l-elementi.

PRINCIPIAL—tal bidu, elementari.

PRINCIPIANT—tal bidu.

PRINCIPLE—bidu, principju; verità fundamentali (tal bidu); twaħħal (id-daħħal) fir-ras; tgħallem sewwa; tati principju tajjeb jew sewwa.

PRINCOX—petitu, żabicott.

PRINK—izżejjen bit-tlellix.

PRINT—stampa; tistampa; tibda; *in print*, stampat; publicat; esatt, f'locu; precis; bid-dimis; *out of print*, esawrit, spicċa (ctieb li chien għa stampat).

PRINTER—stampatur.

PRINTERS INK } inchiostro ta li stamp-

PRINTING INK } pa.

PRINTERY—il post fejn jistampaw calico, indiani etc.

PRINTING—li stampa; stampar; tipografia; *printing office*, stamperija; *printing machine*, torchiu li jahdem bil macna; *printing press*, torchiu (tal idejn).

PRINTLESS—li ma iħalli ebda marca jew sinjal.

PRIONODON—animal, bħal kattus, li hemm fil Għava.

PRIOR—ta kabel, kuddiem; ta kuddiem; priol (patri), cap f'cunvent.

PRIORATE } l-ufficju ta (iz-żmien li

PRIORSHIP } jagħmel patri) priol.

PRIORESS—piriola.

PRIORITY—precedenza.

PRIORY—cunvent fejn hemm il cap il priol.

PRISAGE—id-dritt li għandu ir-Re li jehu mil għaxra waħda mil priži li isiru jew minn dac li jintrebaħ fi gwerra jew jinsab.

PRISM—priżma, bgiegħa li għandha it-tarf taħha (jew tispiċċa) trianglu.

PRISMATIC—tal priżma, maghmul bħal priżma; *prismatic colours*, is-seba culuri li fihom jinferak ragġ tax-xemx meta jgħaddi minn priżma.

PRISMOID—priżma m'hix perfetta, priżma ħażina.

PRISODON—xorta ta bahbuħa.

PRISON—ħabs, calzri; ticcalzra.

PRISONER—calzrat, priġunier.

PRISONMENT—priġunija; calzrar, żamma fil ħabs.

PRISTINE—ta l-ewwel; originali; tal bidu ta l-ewwel żmien.

PRISTIS—il ħuta serriek.

PRITHEE (f'loc *pray thee*)—nitloboc; di grazia; jecce jogħħboc.

PRITTLE PRATTLE—tpaċpiċ; oliem żejjeđ jew fieraħ.

PRIVACY—ħaġa ta wieħed waħdu;

naha wahdenija jew mwarha; segretezza.

PRIVATE—privat, m'hux għal publicu; mwarrah; ta wiehied wahdu; suldat (semplici); in private, bil quiet; m'hux għal publicu.

PRIVATEER—bastiment mercantil etc jew tal privat, bis-setgha izda mil gvern li jista jagħmel prejjeż u jattacca bastimenti tal għadu; tarma bastimenti privateers.

PRIVATION—privazioni; ċaħda.

PRIVATIVE—ċaħħād; li iċaħħād

PRIVET - isem ta ħaxixa (pianta) li tħaddar dejjem.

PRIVILEGE—privileġġ; tati; tagħmel privileġġ; tiddivrenzia.

PRIVITY—sigriet; ħaġa li għandha tinzamm mohbiya; informazioni, tgharisha (ta ħaġa li irid icun jaf ħadd jehor bħalec ucoll); privities, is-sigriet.

PRIVY—lochi, ħarrajja; gagazziera; privat, sigriet; bil mohbi.

PRIVY COUNCIL—il cunsill tar-Re.

PRIVY SEAL—is-sigill tar-Re.

PRIZE — għati, premiu; sandar, priża; tgħożż; tistma ferm; iggib taj-jeb; *who won the first prize?*, min rebaħ (ħadu) l-ewwel premiu?; *I prize this book more than ten pounds*, nistma (ngħożż) dan il ctieb actar milli chiecu chieniu għaxar liri, *prize money*, sehem (flus) ta priża li jagħmel bastiment; *prize winner*, dac li jehu il premiu; *prize fighter*, min jissara fil publicu għal premiu.

PRO—għal, favur ta; *pro and con*, favur u contra.

PROA—xorta ta bastiment (cajjic) zghir tal kluh tac-Cinisi.

PROAULION — vestibulu, porticu, dahla cbira ta dar.

PROBABILITY — probabilità; li ħaġa tista tcun.

PROBABLE—probabbli; li jista icun; actarx.

PROBABLY—actarx.

PROBANG—specill; biċċa baliena bi sponża fit-tarf għal l-esaminar tal griezem.

PROBATE - turi u tapprova testament;

copia ufficiali ta testament bl-approvazioni legali magħha; *probate duty*, taxxa fuk il proprietà li tithalla f'testament.

PROBATION—prova; tigrib; novizziat; *he has been employed on probation for one year*, impiegawh bi prova għal sena; *probation robe*, libsa tan-novizziat (li jilbsu in-novizziat).

PROBATIONAL

PROBATIONARY } tal prova, tat-tigrib.

PROBATIVE

PROBATOR—esaminatur.

PROBATORY—li iservi għal prova; tal prova, tat-tigrib.

PROBE—specill; strument tat-tobba li bih ikisu il feriti; tkis jew tesamina ferita.

PROBITY—tiubija; tieba; onestà.

PROBLEM — problema; mistoksija għat-tifsir.

PROBLEMATIC—tal problemi.

PROBLEMATIZE—tagħmel (tipproponi) problemi.

PROBOSCIDIAN } annimal (li iradda)

PROBOCIDATE } bil propoxide jew tromba bħal ta ljunfant.

PROBOSCIS } propoxide; tromba ta

PROBOSCIDES } ljunfant

PROCACIOUS — petulanti, haj, fuk ruhu, mkareb

PROCARDIUM — il ħofra ta li stoneu.

PROCATARXIS—il causa li tcun minn kabel ta marda.

PROCEDENDO digriet li bih causa li tcun appuntata għal krati ta lsfel tigi ippuntata għal krati ta fuk (mil krati tal Magistrati għal krati ta li Mħalfin).

PROCEDURE—procedura; mgiba.

PROCEED—tmur il kuddiem; tissocia; tibka sejjer; tcompli; iggib ruħec f'causa; tieħu il passi, tibda taħdem.

PROCEEDING - mogħdija il kuddiem, procedura legali.

PROCEED } kliħ ta flus; profitti; *he*

PROCEEDS } *employed the proceeds as a capital*, impiega il kliħ (il flus li kala) bli mgħax.

PROCELLARIA — il għasafar (tjur) tal maltemp, bħal cangu ta Filfla etc.

PROCELEUSMATIO — li jincoragixxi

(jaghmel il kalb) b'ghania (bil cant); b'sejha, jew b'chelma.

PROCELLIOUS — tal maltemp; tat-tempesti.

PROCERITY — tul (meta bniedem icun twil).

PROCESS — process ta causa; mogħ-dija il kuddiem; tul (ta żmien); hemm fejn l-aetar teun mkabbża għadma (fil gisem).

PROCESSION — purcissioni; toħroġ, tmur f'purcissioni; timmarca (thożż bil hitan etc) b'cojjeċ ta raba jew arti-jiet.

PROCESSIONAL — tal purcissioni, processionali; innu li icantau f'purcissioni.

PROCESSIONARY — magħmul purcissioni, bil purcissioni.

PROCESSION — li għaddej il kuddiem.

PROCESSION — it-truf (ix-xfar) tax-xuffejn.

PROCHRONISM — procronismu, żball fid-data (fiż-żmien) li filha tigri haġa; meta timmarca haġa li grāt kabel iż-żmien.

PROCIDENCE — nżul, twakkil ta haġa, ta biċċa.

PROCIDUOUS — li jaka (jinzel) minn locu.

PROCINCT — leat, mħejji; *in procinct*, krib, m'lux bogħod; *war in procinct* (Milton, *Paradise Lost*), il gwerri korbot (magħna).

PROCLAIM — tniedi; tagħmel proclama; ixandar; tbandi; tgħarraf (turi xinhu bniedem).

PROCLAIMER — min iniedi, ixandar, jew ibandi.

PROCLAMATION — proclama; bandu, tnedia; editt; avvis.

PROCLIVE } mżerżak, immejje.

PROCLIVOUS }

PROCLIVITY — gibda, xeħta.

PROCRISTATE — thalli mil-lum għal għada; iggebbed; tcarcar; ittawwal; iddewwem.

PROCRISTATION — thollija mil-lum għal għada; tcarchir; dewmien; tul.

PROCREANT — li inissel; għammiel.

PROCREATE — tnissel; taħlak.

PROCREATION — tnissil, hulkien.

PROCREATOR — halliek, nissiel.

PROCRUSTEAN — mgebbed b'mod li irid bil fors jekū daks tant (biċċa daks hecc bill fors) art.

PROCTITIS — nefha (inflammazioni) fit-tokba tat-tint.

PROCTOCLE — fetka tal parti mucosa (fejn joħroġ il ħmieġ) tat-tint.

PROCTOR — procuratur.

PROCUMBENT — mixhut; li jixxeblec ma l-art.

PROCURABLE — li wieħed jista iħasslu.

PROCURACY } procura.

PROCURATION }

PROCURATOR — procuratur.

PROCURATION MONNEY — flus (senserija) talli wieħed isib min jislef flus.

PROCURE — tħabrec; tħittex; takla; ticseb; tħassel; iggib.

PROCURER — min jicseb jew iħassel; min jiddobba; min igib rgħiel għand nisa li m'humieħ tal galbu.

PROCYON — chewcba mil cbar (ta dana l-isem).

PROD — nigħgieħa; xifa.

PRODICAL — hali, berbieki.

PRODICALITY — ħala, tberbik.

PRODIGENCE — bżonn, fakar.

PRODIGIOUS — tal għaġeb.

PRODIGIOUSNESS — għaġeb, meravilja.

PRODIGY — għaġeb; miracu.

PRODITON — tradiment.

PRODITORIOUS } traditur; karrieki.

PRODITORY }

PRODROME — sinjal li isir kabel ma issir (tigri) haġa; habbār.

PRODUC — tnissel; taħlak; tagħmel; tati; iggib; taħti.

PRODUCE — holkien; tnissil; boton; mghax; kliħ; prodott.

PRODUCENT — min igib, jipprenta jew joffri.

PRODUCIBLE — li jista jingieħ jew icun mnissel.

PRODUCT — prodott, għamil; xogħol; għati; risultat (in-numru) li jatu zewġ numri multiplicati flimkien.

PRODUCTIBLE — ara *producible*.

PRODUCTILE — li tista ittawlu u toħroġu bħal haġta twila (li jinħadem bħal fidda jew id-deheb etc.)

PRODUCTION — tnissil, għamil; froħ; componiment (chitba, xogħol bil chitba); xogħol.

PRODUCTIVE — li inissel, ghammiel; għalliel; li jati (il frott); li iħalli il kliħ; efficienti, li jiswa; *productive land*, art għammiela.

PROEM — esordiu, proemiu jew bidu ta ctieb.

PROEMPTOSIS — (fl-Astronomia) li isir jew jigris spiss; grajja ta spiss (bħal l-equazioni tal kamar).

PROFANATION — ngis; tcaasbir; profanazioni, irreverenza jew mgiba ħażina u li ma tisthokkx lit-tempiu t-Alla jew lil ħwejjeg għeżies.

PROFANE — tniggeż, tipprofana; tcaasbar; iggib ruħec ħażin jew m'ħux chif jixrak fit-tempiu ta Alla jew fil ħwejjeg għeżies; bla kima għal ħwejjeg għeżies; ħażin; li icasbar dac li hu għażis.

PROFECTITIOUS — li hu gejjew minn isel minn.

PROFESS — tistkarr; tipprofessa.

PROFESSION — professjoni; sengħa, xogħol; stkarra.

PROFESSIONALIST — wieħed tal (li għandu) professjoni.

PROFESSOR — professur.

PROFESSORIATE } professurat; ix-xogħol (l-ufficju)
PROFESSORSHIP } ta professur.

PROFFER — tipproponi; tati; għati.

PROFICIENCE — avanz, mogħdija il kuddiem; li wieħed jinkala jew jifhem f'haġa; vantaġġ.

PROFICIENT — proficienti, tajjeb; li jifhem jew jinkala għal haġa; tal partita.

PROFICUOUS — utili, li iħalli il kliħ, vantaġġus.

PROFILE — nofs wiċċ, profil; thożż nofs wiċċ.

PROFIT — kliħ; profit; tmegħix; mgħax; rebħ; tmiegħex; tħalli; tati il kliħ jew il profit; titmegħex; takla; tirbaħ; trodd; tiswa lill.

PROFITABLE — li iħalli il kliħ jew il profit; tal kliħ; li irodd.

PROFITABLY — bil profit.

PROFLIGACY — ħażen; faħx.

PROFLIGATE — ħażin, mogħti għal vizi; mħassar; faħxi.

PROFLIGATENESS — ara *profligacy*.

PROFLUENCE — progress, mogħdija jew mixi il kuddiem.

PROFLUVIUM — tnixxija; tisfija ta marċa, demm etc.

PROFOUND — fond; għammiek; profond (li hu għaref ferm jew jaf tajjeb haġa, lingua etc), umli; il baħar; fuk il baħar.

PROFUNDITY — fond, profundità.

PROFUSE — berbieki; hali; ixxerred; taħli; tberbak; il hala; xaba, rfus.

PROFUSELY — bi rfus; il hala; bix-xaba.

PROFUSENESS — il hala u ix-xaba; il għarka.

PROG — provision; ħażna; ichel; ħwejjeg tal ichel; titlob; tittallab x'tiecol; tisrak.

PROGENITOR — wieħed (bniedem) ta kbilna; mill antenati; wieħed minn missierijetna.

PROGENITURE — wild; twelid.

PROGENY — nisel; kabil; razza.

PROGNOSIS — (fil Medicina) chif it-tobba jaraw chif tmur il kuddiem (timxi) jew tispiċċa marda.

PROGNOSTIC — li iħabbar; li iħassar jew igħejd (juri) x'gejjew, jew x'għandu isir, minn kabel.

PROGNOSTICATE — tħassar; tħabbar; tgħejd minn kabel x'għandu jigris.

PROGRAM } programm, program-

PROGRAMME } ma; lista tal ħwejjeg

PROGRAMMA } collha jew ta dac collu li għandu isir (wara xulxin) f'festu, f'festa etc.

PROGRESS — mogħdija il kuddiem, progress.

PROGRESS — tgħaddi il kuddiem; tagħmel progress.

PROGRESSION — mogħdija il kuddiem; progress, avanz; progressjoni (fl-aritmetica) ħafna (serie ta) numri wara xulxin li jiżdiedu jew jonksu b'differenzi xorta waħda (daks insew).

PROGRESSIVE — li għaddej il kuddiem; wieħed wara l-jeħor.

PROHIBIT — timnosta; tipproibixxi, ma tħallix.

PROHIBITION — proibizzjoni; impediment.

PROHIBITIVE — li ma iħallix; li jipproibixxi.

PROIN—tkaċċat; tizbor; takta it-truf tal frieghi tas-sigar.

PROJECT—toħroġ il barra; tizzaccar; tagħmel iż-żakk; tagħmel il ħsieb jew proġett; tipprogetta; tidher fil mera.

PROJECT—prugett, ħsieb, disinn, schema.

PROJECTILE — ħaġa mitfugha jew mwaddba bħal ma hi gebla mil ii sbandola jew balla minn canun jew azzarin; li ħiereġ jew jintafa il barra; mitfuh jew mwaddab il barra jew il kuddiem.

PROJECTING—maħruġ jew sporgut il barra; mkabbeż il barra.

PROJECTION—ħarrieġa; ħaġa sporguta, maħruġa, jew mkabbża il barra; proġett; pian; ħazz.

PROJECTOR—min jipprogetta, jagħmel disinn jew pjan

PROJECTURE—(fil bini) ħruġ il barra; żakk.

PROLAPSE—ara *protrude*.

PROLAPSUS—li nżul jew ħruġ barra ta xi ħaġa mil locu (bħal ma hu ta l-utru etc).

PROLAPTION — nżul, ħruġ barra.

PROLETE — tippronunzia, tgħejd.

PROLATION — pronunzia; għajdut; ħruġ; thollija ta ħaġa għal darb'ohra; dewmien, tul; tearchir.

PROLEGOMENA — osservazionijet ta kabel f'xi xogħol jew opra.

PROLEPSIS - żball fil Cronologija jew fil marcar taż-żmien (meta wiehed jimmarca data ta grajja kabel iż-żmien li teun saret), figura fir-Rettorica; bil kuddiem.

PROLEPTIC } (bħal *previous*) ta

PROLEPTICAL } kuddiem, ta kabel; strelchi jew attacchi li jatu kabel (marda).

PROLETAIRE—in-nies tax-xogħol; il ħaddiem.

PROLETARIAN — *proletary*.

PROLETARY—ħaddiem, bniedem tax-xogħol.

PROLETANEOUS — li għandu ħafna, jew ċorma, tfal.

PROLICIDE—ktil ta tarbija.

PROLIFEROUS }

PROLIFICAL } għammiel; għalliel.

PROLIFERNESS } għallil.

PROLIFIGATION } twil li idejjak, proliss,

PROLIX } diffus; twil.

PROLIXIOUS }

PROLIXITY—tul fit-taħdit.

PROLOCUTOR—min jitchellem għal, jew kabel, ħadd jehor.

PROLOGIZE—tagħmel *prologue*.

PROLOGUE — prologu, għajdun (cliem) fil bidu jew ta kabel; prefazioni, chelmejn lil min jakra (fi ctieb); tintroduci sewwa, chif imur, tagħmel prologu jew introduzioni.

PROLONG — ittawwal; iddewwem; tcarcar.

PROLONGMENT } tul, dewmien, tcar-

PROLONGATION } chir.

PROLUSION—preludju; introduzioni; dhul.

PROMENADE — mixia; passiggiata; timxi, tagħmel mixia jew passiggiata.

PROMINENCE—ħruġ il barra; għolia.

PROMINENT—prominenti, maħruġ il barra, li jidher l-actar; fil għoli; l-actar fil għoli.

PROMISCUOUS—imħallat, mhawwad.

PROMISCUOUSNESS — taħlit; taħwid.

PROMISE—wegħda; chelma; twieghed, tati il chelma; *breach of promise*, meta wiehed jonkos mil chelma li icun ta bħala għarus; thassir ta għarusija; *I promise you*, nassigurac; nagħmillec tajjeb; *to be promised*, teun tajt chelma lill ħadd jehor; *will you sup with me to night, Casca?* — *No, I am promised forth* (Shakespeare, *Julius Caesar*), trid tiecol (ticcena) mieghi il-lejla, Casca? — le, tajt chelma lill ħadd jehor; *be slow to promise and quick to perform*, dum ma wiegħed, iżda meta taħsel twieghed ati malajr.

PROMISEE—dac li lilu twieghed jew tati il chelma.

PROMISER—min iwieghed jew jati il chelma.

PROMISING — li iwieghed; li jipprometti; *he is a promising young man*, dac għvni li jipprometti (li milli juri għad joħroġ ragel tassew jew għad jirnexxi).

PROMISOR — min iwieghed jew jati il chelma.

PROMISSORY—li lih wegħda; li wie-

ghed; *promissory note*, carta obbligazioni (li wiehed ghandu iħallas tant flus).

PROMONTORY — promontoriu; cap, art gholia li toħroġ il barra fil bahar.

PROMOTE — ittalla minn classi għal l-oħra; tgholli, tavanza, iggib, tghaddi il kuddiem; tkankal, takla, twebbel.

PROMOTION — promozioni, avanz (tluh) minn classi għal l-oħra.

PROMOVE — ara *promote*.

PROMPT — twebbel; tnebbeħ; thallem; tghin; tgħejd; tissuggerixxi; ħafif; mħejji; lest; *prompt book*, il ctieb (li scritt etc) tas-suggeritur ta teatru; *prompt side*, fein jokgħod (il-loc ta) is-suggeritur.

PROMPTER — suggeritur.

PROMPTITUDE — thejja; ħeffa.

PROMPT NOTE — carta (memorandum) li jatu lill dac li jixtri xi ħaġa (ma dac li jixtri) biex jiftacar x'għandu iħallas.

PROMPTUARY — mahžen.

PROMULGATE — tniedi; ixxandar.

PROMULGATION — tnedija.

PROMULGE — ixxandar, tniedi.

PRONAOS — il porticu ta kuddiem enisia jew tempju.

PRONATION — tkegħid tal id il wiċċ l-isfel.

PRONATOR — isem tal musclu li fuku iddur l-id meta taklibha il wiċċ l-isfel.

PRONE — migbud; mixħut; mghoti; mixħut (kiegħed) b'wiċċu l-isfel; *prone to strife*, mogħti għal glied.

PRONENESS — gibda; xeħta; tendenza.

PRONG — saba ta midra; fergħa (sinna) ta furchetta.

PRONG BUCK — xorta ta cerv.

PRONGED — bis-swaba jew snien lħal tal furchetta.

PRONG HORSE — mghaħka bis-snien għax-xogħol tar-raba.

PRONOMINAL — li għandu mil (mnissel mil) pronom.

PRONOUN — pronom.

PRONOUNCE — tippronunzia, tgħejd jew titchellem ċar.

PRONOUNCING — tal pronunzia.

PRONUBIAL — tat-tiegijet, taż-żwieġ.

PRONUNCIATION — pronunzia, cliem jew taħdit ċar.

PRONUNCIATIVE — dogmaticu.

PROOF — prova; tigrīb; turija; li ma jinfdu xejn; *water proof*, li l-ilma ma jinfdux; *fire proof*, li in-nar ma jistax għalih (li jilka in-nar); *proof sheet*, prova ta li stampa; *proof house*, dar (loc) fejn jippruvau il porvli, canuni etc.

PROOF — tinfed; rissieda.

PROPAEDEUTICS — tagħlim elementari (preliminari jew ta kabel) ta arti jew xienza.

PROPAGABLE — li jista icun mxxerred jew propagat.

PROPAGANDA — propaganda (associazioni għat-tixrid tal fidi).

PROPAGANDIST — min ixxerred jew iġħarraf ma cullimkien.

PROPAGATE — ixxerred; ixxandar, tcatrar; tnissel (tfal etc).

PROPAGATION — tixrid, xandir; tcatrar; tnissil.

PROPEL — titfa; timbotta.

PROPELLER — dac li (f'macna) jitfa jew jimbotta; rota, scrù, ta vapur.

PROBEND — teun migbud jew mixħut għal.

PROPENSE — migbud; mixħut; mghoti għal.

PROPENSITY — gibda, xeħta.

PROPER — xierak, tajjeb; propriu; in-nifsu; stess; ħafna, chemm jista icun; *proper good*, tajjeb ferm; *'tis proper I obey him* (Shak. spear, Othello), hua xierak (hia ħaġa sewwa) li jena nobdieħ; *a proper noun*, nom propriu; *Malta and John are proper nouns*, "Malta" u "Ġanni" huma nomi proprii.

PROPERATE — tgħaggel, tigi malajr.

PROPERATION — għaġġla.

PROPERTY — gid, għana, proprietà (bini u raba li icollu bniedem) xerka; proprietà, il chif imur; carattru, natural; *it is the abject property of most* (Cowper, Task), hua in-natural vili ta bosta; (tal biċċa il cibira); *movable property*, għamara, deheb, ħwejjeg u proprietà ta xi hadd (m'ħux bini u raba) jew proprietà mobiljari.

PROPHASIS — ara *prognosis*.

PROPHECY — profezia; basra.

PROPHESY — tagħmel profezia; tippro-

fetizza; tbassar; tgliejd minn kabel jew thabbar x'ghandu jigri jew isir.

PROPHET—profeta; bassar.

PROPHETIC } tal profeti.

PROPHETICAL }

PROPHETIZE—thabbar, tbassar.

PROPHYLACTIC—li iżomm (li ma ihal-lix tigi) marda; li jilka il mard.

PROPHYLASIS — (fil medicina) is-sengha chif tilka il marda.

PROPINE — tati b'cumpliment lill hadd jehor jixrob mit-tazza li minnha toun kieghed tixrob int.

PROPINQUATE—tokrob; tersak.

PROPINQUITY — kraba (li toun tigi minn) korob, krib.

PROPIIATE—ittajieb, tagħmel paci jew habib (tagħmel hbieb tnejn minnies) thabbej; tpatti.

PROPIIATION—tieba; propiziazioni; ghemil ta paci; thabbib; Sidna Gesù (hecc imsejjah għaliex patta b'demmu jew feda il wakgha ta l-ewwel bniedem fid-dnub.)

PROPIIATOR—min igib il paci, min ipatti jew jagħmel tajjeb.

PROPIIIOUS—tajjeb, li iħabbej; ħanin, kalbu tajba; *a propitious season*, stagun tajba (favorevoli, li tiswa).

PROPLASM—forma; matrici.

PROPLASTIC—tal forma, tal matrici.

PROPOLIS — dac li bih in-naħal isoddu u jagħalku ix-xeħda tal għasel tagħhom.

PROPONENT — min jipproponi jew jagħmel proposta.

PROPORTION — proporzioni, tidkis; tagħmel proporzioni, iddakkas.

PROPORTIONAL — bil proporzioni, mdakkas, li kieghed bis-simitrija.

PROPOSAL—proposta, thallim; twebbil bi.

PROPOSE—tipproponi; tagħmel proposta; thallim; twebbel bi.

PROPOSITION — propozizioni; proposta, offerta; kawli.

PROPOUND—ara *propose*.

PROPRIETARY — proprietariu (min għandu hwejgu, raba, bini etc.); ħafna proprietarji flimkien, jew corp ta proprietarji; ta proprietariu, ta wieħed mil proprietari.

PROPRIETOR — proprietariu, min

għandu hwejgu (raba u bini etc. tieghu).

PROPRIETRESS—proprietaria, mara li għandha hwejjigha (bini u raba tagħha.)

PROPRIETY — proprietà.

PROPT—it-temp u 'l partecip passat ta *prop* (ara),

PROPUGN—tiddefendi; takbej jew tiggieled għal.

PROPUGNACLE—forteza.

PROPULSION—tifi.

PROPULSE—titfa; timbotta biex tixket il barra.

PROPYLÆUM—il porticu ta tempju il luggar (lgoġ) ta kuddiem jew ta faċċata ta dar.

PROPYLON—il porticu (dahla jew intrata) ta bini, palazz etc.

PRORE—prua ta bastiment.

PROREPTION—tixbit ma.

PROROGATION — proroga; thollija ta ħaġa għal darb'ohra; dewmien; tul ta żmien, teqchir.

PROROGUE—proroga, thollija għal darb'ohra (wara tul ta żmien) ta ħaġa jew ta seduta tal Cunsill.

PRORUPTION—sbross, xcatrar, tefgħa jew xeħta il barra għal garrieda.

PROSAIC } tal prosa (m'hux tal

PROSAL } poesia).

PROSCENIUM—il proxen, il palcuxenicu fejn jidru l-atturi f'teatru.

PROSCRIBE—tibgħat f'turufnament; titturufna; tchecci bniedem (b'sentenza) minn pajjis għal dejjem jew titturufnah; tesilia.

PROSCRIPT—wieħed li hu mohecci (b'sentenza) għal dejjem minn pajjis; itturufnat, esiliat.

PROSCRIPTION—turufnament, esiliu.

PROSE — prosa (chitba, raccont m'hux poesia); cliem; discors; titchellem li iddejjak in-nies; tictieb il prosa (m'hux bil versi jew poesia).

PROSECUTE—tecmpli; tissocċa; tixli għal; tugħa; tharrec bniedem għal xi contravvenzioni jew delitt li icun għamel.

PROSECUTION—suctar; tħrica (citazioni); cawwa.

PROSECUTOR—prosecutor; min jugħa jew jagħmel cawwa.

PROSELYTE—wiehed li icun għadu chemm icconverta għal religion oħra; nisrani għdid; convert; ticconverti; takleb.

PROSELYTISM — conversioni; klib għal religion oħra; hrara (xogħol) ta dawc li jicconvertu (jew jakalbu għal religion oħra) in-nies.

PROSER — min jicteb (chittieb) il prosa.

PROSERPINE — Proserpina; Alla (mara tal hrafa, bint Cerere u Gove u mart Plutone); isem ta wahda mil cwiecheb cbar li sabu m'ilhomx.

PROSILIENCY—kbiz il kuddiem; ħrug il barra; zacchir.

PROSI METRICAL — li hu magħmul (mictub) bil prosa u bil poesija.

PROSING — cliem twil u li idejjak.

PROSODIAL } tal *prosody*.

PROSODICAL }

PROSODY—prosodia, ix-xienza (bičča mil grammatica) li titchellem fuk it-taksim tal cliem, accenti etc fil chitba tal versi jew poesija.

PROSOPOGRAPHY — (fir-Rettorica) descrizioni tal oggetti animati (bir-ruh).

PROSOPOLEPSY — fehma (opinioni) hazina li tagħmel fuk bniedem hecc malli tarah l-ewwel darba.

PROSOPOPEIA—(fir-Rettorica) propopoea; personificazioni; figura rettoricali li biha il ħwejjeg (oggetti) huma migiubin u magħdudin bħala nies; jew bniedem mejjet tkisu u titchellem fuku kisu għadu ħaj.

PROSPECT — dakka ta ghajn; veduta; prospett; tama għal li gej; tittama għal li gej; tistenna bit-tama għal li gej.

PROSPECTIVE — prospettiva; veduta chif tidher mil bogħod; li jistenna bit-tama għal li gej; li gej, tal bogħod.

PROSPECTUS — prospett; proposta (tax-xogħol etc li gej jew li irid isir) magħmula għal pubblica.

PROSPER—tghaddi il kuddiem; tmur il kuddiem; icolloc ir-risk; isseħħ; iggib il kuddiem; tagħmel ir-risk.

PROSPERITY — prosperità; risk; mogħdija il kuddiem; avanz.

PROSPEROUS — li filh ir-risk; li sejjer il kuddiem; b'wičč il gid; bir-risk.

PROSPEROUSNESS—ara *prosperity*.

PROSPICIENCE—hars il (tama għal) kuddiem jew għal li gej.

PROSTATE - kieghed kuddiem.

PROSTERNATION — swied il kalb cbir; dwejjak cbar.

PROSTHESIS—(fil Grammatica) zieda ta ittra jew actar kabel (fil bidu ta) chelma bhal *beloved bereft*.

PROSTITUTE—mara tad-dinja, mara m'hix tal galbu; wiehed li jimbiegh għal ftit flus.

PROSTATE — tinxtehet b'wiččec fl-art (b'att ta adurazioni); mixħut (b'wičču) fl-art.

PROSTRATION—telka; rehja.

PROSTYLE—colonna ta luggar (porticu) ta dar etc.

PROSY — tal prosa; li idejjak.

PROTAGONIST—protagonista; l-actar wiehed li għandu parti f'xena, is-suggett ewlieni f'opra, f'xena etc.

PROTASIS—massima; proposizioni; l-ewwel bičča ta dramm (tat-teatru).

PROTATIC—tal *protasis*.

PROTEAN—li jehi bosta għamliet jew hafna għamliet differenti.

PROTECT—tipprotiegi; tħares, tid-defendi; takbes jew tidhol għal.

PROTECTION—protezioni; difisa kbiz, dhul għal.

PROTECTOR—protettur; min jiddefendi, jipprotiegi, jidhol jew jakbez għal; protettur, wiehed li jagħżluh biex jiggverna pajjie fdac iż-żmien li ma icunx għadu hemm Re.

PROTECTRESS } protettrici, mara li tid-

PROTECTRIX } hol jew takbez għal.

PROTECTORATE — protettorat, iż-żmien jew l-ufficiu tal *protector*.

PROTEGE—(wiehed) il protett ta xi ħadd; min hu migiub tajjeb minn; *your son is my protégé*, ibnec hua il protett tiegħi, jena ngibu tajjeb l-ibnec (jena hu li nidhol dejjem għal l-ibnec).

PROTEGE—il femmenin ta *protégé* (ara).

PROTEINE—proteina, sustanza bħal abjad tal bajd etc.

PROTEND — toħroġ il barra.

PROTERVITY—thanfis, sfiċċa, stramberija.

PROTEST—tipprotesta; taghmel protest; thakkak; *to protesta bill*, tipprotesta cambiali.

PRŌTEST—protesta, prutest, tahkik.

PROTESTANT—protestant (Luteran etc.)

PROTESTANTISM—protestantismu, irreligion tal protestanti.

PROTESTATION—protesta.

PROTEUS—Alla tal ħrafa tal Grieghi li jidher (fil baħar) issa f'ghamla u issa f'oħra; wieħed li jehu jew jidher f'liema ghamla irid.

PROTHONOTARY—protonotariu; in-nutar cap jew ewlieni.

PROTO—l-ewwel wieħed; *protomartyr*, l-ewwel martiri.

PROTOPATHY—l-ewwel marda (il marda ewlenija).

PROTOPLASM—protoplasma, is-sustanza ewlenija li minnha huma magħmulin il hlejjak.

PROTOPLAST—mudell.

PROTOPOPE—il cunfessur (il kassis jew il cappillan) tal Imperatur tar-Russia, l-ewwel u l-oghla sacerdot tal Grieghi xismatici.

PROTOPTERIS—fdal ta xorta ta werak li isibu (jidru) fil faħam tal haġra.

PROTOTYPE—xempju, esemplar, mudell.

PROTOZOA—id-dud rkik rkik li hemm fi-ilma etc u li ma jidbix bil għajn iżda bil microscopiu.

PROTRACT—ittawwal, iddewwem, tearcar; iżżomm għat-tul (ta żmien), thożż (timmarca) bil *protractor*; tul ta żmien, dewmien.

PROTRACTION—dewmien; tul ta żmien; tearchir; hażż (pianta) bil *protractor*.

PROTRACTOR—strument tal periti għal hażż u'l chejl tal anguli; strument (mkass jew pinzetta) tat-tobba; mudell tal hajjata; musculus li jiġbed xi tiċċa mil gišem.

PROTRITE—kadim; antic; li niten; (kdiem għal l-aħħar).

PROTRUDE—toħroġ il barra; iżzac-car.

PROTRUSILE—li tista toħroġ u id-daħħlu il barra meta u chif trid.

PROTRUSION—ħruġ jew tfiħ il barra; tiżchir.

PROTUBERANCE—għolia; gundalla; nefha.

PROTUBERANT—mgħolli mkabbeż bħal gundalla.

PROTUBERATE—takbeż il barra (tintefah jew toghla) bħal gundalla.

PROUD—eburi, makjum; superv; mimli bih in-nifsu; *proud flesh*, laħam ħazin żejje li jitla fejn icun hemm xi ferita jew gerħa.

PROVABLE—li tista tippruvah; ta min jippruvah.

PROVE—iġġarrab; tipprova; thakkek; icolloc biex turi; issir; teun; toħroġ, tirnexxi; *if the experiment proves not*, jecċ li speriment ma johroġx (ma jirnexxi); *this proves the story true*, dana juri li storia hi vera; *lest on the threshing floor his hopeful sheaves prove chaff* (Milton P.L.), li il kattiet tal kamh li tant chellu fidi fihom ma isirulux tiben biss fuk il kiegha.

PROVECT—migiub il kuddiem, avanzat.

PROVECTION—tkegħid ta l-aħħar ittra (consonanti) ta chelma mal vocali tal bidu tal chelma ta warajha (bħal *a newt f'loc an ewt* jew *a nickname f'loc an ekename*).

PROVEDITOR—provditur, min jaħseb għal provvisionijiet ta armata.

PROVENCE ROSE—il warda.

PROVENOIAL—ta Provenza (fi Fran-za).

PROVENDER—mgħalef (ichel għal bhejjem).

PROVERB—proverbiu; tgħejd (tit-chellem b-) il proverbi.

PROVERBIAL—p-overbiali, msemmi fil (tal) proverbi.

PROVIDE—tipprovdi, tghammar, tati; *to provide against*, taħseb (minn kabel) għal; *to provide for*, tieħu ħsieb (tokghod attent, tkis).

PROVIDED—basta li; bil patt li.

PROVIDENCE—il providenza, għati; stuħ lill; il ħsieb (il cura) li għandu Alla l-Imbierec għal hlejjak collha; Alla l-Imbierec.

PROVIDENT—li jahseb ghal; bil ghal; tal hsieb, mistembah.

PROVIDENTIAL—tal providenza.

PROVIDER—min jipprovdi jew (jista) iforni, min jahseb (jew ghandu il hsieb) tal provisionijiet etc.

PROVINCE—provincia; l-ufficiu (ix-xoghol stabilit li ghandu, jagħmel bniedem.

PROVINCIAL—tal provincia; provincial.

PROVINCIALISM—provincialismu; ohelma, frasi jew espressioni partcolari li igħejdu fi (in-nies ta) provincia.

PROVINCIALIST—min igħammar fi, wieħed min-nies (abitanti) ta provincia.

PROVINE—trakkad (zocce ta dielja etc. biex jehu).

PROVISION—provision, hażna; muna; pattijiet (ftehim) li saru; passi li giu ittiehdu jew li huma biex jittiehdu; taħzen; tagħmel il muna jew il hażna.

PROVISIONAL } għal ftit taż-żmien;
PROVISIONARY } m'hux għal dejjem;
jew għal saħħ; li m'hux fuk il fess.

PROVISO—Articlu (ta regolament, ligi etc.) li fih hemm xi patt; cuntratt.

PROVISOR—ara *purveyor*.

PROVISORY—bil patt.

PROVOCATION—provocazioni, nbix; gagħil.

PROVOCATIVE—li igagħal, li jinbex.

PROVOCATORY—stedina (nibxa) għal għied.

PROVOKE—tinbex, iggagħal; ixxewwex, issewwes; issaħħan.

PROVOKING—li jinbex, li igagħal, li ixewwex, isewwes jew isaħħan.

PROVOST—il cap, is-superiur; *the provost of our College was an Irishman*, il Cap (superiur) tal Cullegg tagħna chien Irlandis.

PROVOST—il calzrier ta fuk bastiment tal gwerra; ufficjal li ghandu hsieb il calzrati ta abbord (tal prigionieri li jinkabdu fuk il baħar).

PROW—prua.

PROW—curaggus, kalbieni.

PROWESS—curagg, ħila.

PROWEST—l-actar kalbieni jew curaggus.

PROWL—thuf, tfttex; isseccesef; tig-

giera biex tara issibx taħtaf jew ti-srak xi haġa.

PROWLER—min jiggiera jew ihuf ifttex jisrak xi haġa.

PROXIMAL—l-actar krib, l-ekreb; l-actar tarf krib ta għadma.

PROXIMATE—ta ħdejn, karib.

PROXIMITY—korob.

PROXIMO—li geġ, tax-xahar li geġ jew tad-dieħel; *on the 9th proximo*, fid-9 ta (x-xahar) iddieħel.

PROXY—procura; *he was married by proxy*, iżżewweġ bil procura.

PRUCE—gild tal Prussia.

PRUDE—mara grixtija, li dejjem għaliha.

PRUDENCE—prudenza; għakal.

PRUDENT—prudenti, bil għakal; għakli.

PRUDENTIAL—li ghandu il hsieb, jew il cura ta haġa; *a prudential Committee*, Cumitat direttiv (li għandu il hsieb imixxi l-affarijet etc ta cumpannija).

PRUDENTIALS massmi tal prudenza jew tal għakal.

PRUDERY—grixtar, li wieħed icun wisk magħmul għalih jew grixti.

PRUDHOMME—ragel bil għakal u tal prateca li dari chien icun magħżul (fi Franza) għal biex jicwieta u jirraŋga xi lewm jew xi custioni li tinkala f'xi cumpannija (ta cummeré etc).

PRUDISH—grixti, magħmul għalih.

PRUINOSE } mghotti (pianta, zocce
PRUINATE } ta pianta) bi trab, bħal għabra jew borra.

PRUNE—tizbor; tkaċċat (takta il kliebi ta dielia etc.) pruna mkadda.

PRUNEL } isem ta pianta, li sfar-
PRUNELLA } gel.

PRUNELLA } drapp tas-sempiterna
PRUNELLO } għal uċuħ taż-żraben;
the rest is all but leather and prunello (Pope, *Essay on Man*), il bkija m'hux ħlief gild u sempiterna.

PRUNER—min jiżbor; żabbâr.

PRUNE TREE—siġra tal pruna.

PRUNIFEROUS—li jagħmel (jati) il pruna.

PRUNING—żbir; *pruning knife*, ronca (sicchina tal gonniena għaž-żbir).

PRURIENCE } xewka ebira; leblieba
PRURIENCY } għal haġa; żina.

PRURIENT — mlebleb għal; mixtieq wiż; żieni, ħorman; shun; li inig- gheż (bix-xewc).

PRURIGINOUS — tal icħel (tal ħakk)

PRURIGO — (marda) il ħakk, l-icħel ebir li tħoss fil gilda.

PRURITUS — icħel ebir fit-tokba tat- tint.

PRUSSIAN — Prussian; tal Prussia; *prussian blue*, icħal fin.

PRUSSIANE — melħ magħmul mil l-acidu prussicu u basi.

PRUSSIC — prussicu (acidu, velenu kawwi) iġhedulu ucoll *hydrocyanic*.

PRY — issecef; titchixxef; tindehes; ixxammem; tagħmel lieva (ittalla) b'manwella jew b'*lever*; tiscassa b'*lever*, esami (fli) fitt; *lever* (manwella).

PSALM — salm.

PSALMIST — min jicteb is-Salmi; il profeta David re ta Israeli hecc magħ- ruf għal bosta salmi li chiteb.

PSALMISTRY — cant tas Salmi.

PSALMITE — xorta ta haġra tal mola.

PSALMODY — cant tas-salmi, salmo- dia.

PSALMOGRAPHY — il chitba tas- Salmi.

PSALMOGRAPHER — min jicteb is- Salmi.

PSALTER — psalteriu; il ctieb tas- Salmi.

PSALTERY — strument bħal arpa (li chienu idokku Lhud).

PSALMITE — xorta ta haġra tal mola.

PSEUDEPIGRAPHY — l-ismijiet foloz ta auturi (ismijiet li jintgħataw lill xi nies li icunu chitbu xi opra etc u li iżda ma icunux dawc, jew ta dac l-isem).

PSEUDO — falz, karrieki.

PSEUDO BLEPSIS — dehra (visioni) falza jew karrieka.

PSEUDOGRAPHY — isem ta autur etc falz.

PSEUDOGRAPHY — chitba hażina (chelmiet spelluti hażin).

PSEUDOMORPHOUS — ta għamla falza.

PSEUDONYME — pseudonimu, isem falz.

PSEUDONYMOUS — li għandu (ta) isem falz.

PSEUDOTINIA — dud li jecol ix-xama.

PSHAW! — puh!

PSILANTHROPIST — wieħed mis-setta li iġhejdu li Cristu chien bniedem biss, umanitariu.

PSILOTHRON — haġa (sustanza) li twakka ix-xagħar; depilatoriu, li iwak- ka ix-xagħar.

PSITTACEOUS — tar-razza tal (bħal) pappagalli.

PSITTACIDAE — il pappagalli.

PSOAS — isem ta muscu tal gem- bejn.

PSORA — (marda) il haec.

PSORIASIS — scuam, kxur li jitrabba fil gilda.

PSORICS — medicina għal min hu marid bil haec.

PSYCHE — isem ta waħda mil pianeti li sabu milhomx.

PSYCHIATRY — cura tal mardijiet tal mohh.

PSYCHICAL — tar-ruh.

PSYCHOLOGY — psicologia; id-dutrina (tagħlim, studiu) fuk il mohh jew fuk ir-ruh; filosofija mentali jew meta- fisica.

PSYCHOLOGIST — min jistudja jew jaf il *psychology*.

PSYCHOMACHY — confitt (glieda tka- bida, lewm etc.) tar-ruh mal gisem.

PSYCHOMANCY — indüvnr ta dac li għandu jġigri, isir, jew iġhaddi minn dac li icun billi wieħed jiġhaddet u jistaksi ma rwieħ (mal mejtin).

PSYCHOPANNYCHISM — id-dutrina (il fehma) ta dawc li iġhejdu li meta bniedem imut ir-ruh torkod u tibka riekda sa chemm jirxoxa (fil ġiudiziu) il gisem.

PSYCHROMETER — psicrométru, stru- ment għal chejl tat-tensione tal fwar li hemm fl-aria.

PSYCHROMETRY — il chejl ta chemm umdità (nida jew fwar) hemm fl-aria.

PSYCHROPHOBIA — beżgħa ebira mil hwejjeg collha cheshin.

PTARMIGAN — (akra *tarmigan*) il gal- lozz.

PTERIPLEGISTIC — tal għasafar (tjur) tal caċċa.

PTEROPODA — xorta ta molluschi (bhal siċċ, clamari etc).

PTERYGOID — li gej (magħmul) bhal gewnaħ.

PTISAN — ilma tax-xghir (decott).

PTYALISM — lghab (riek, jew bziek); nżul tal lghab mil ħalk.

PTYSMAGOGUE — medicina li iggib il lghab.

PUBERAL — tal *puberty*.

PUBERTY — pubertà, żmien li svilupp ta tifel jew tifla.

PUPERBULENT — (ħaxix etc) mgħotti jew micsi b'pil rkiek rkiek.

PUBES — ix-xagħar li jitla f'nofs il gisem; il pil rkiek tal piana.

PUBESCENCE — żmien il pubertà jew li svilupp.

PUBIC — tal *pubis*.

PUBIS — isem ta waħda mil għadam tal gisem.

PUBLIC — publicu, palelli, m'hux sigriet; magħruf minn culhadd; li jista jaraħ culhadd; għal culhadd; il publicu, in-nies collha; culhadd; *public welfare*, il gid ta culhadd; *in public*, fil publicu, kuddiem culhadd; m'hux bil mohbi (bid-dieher).

PUBLICAN — min għandu ħanut tax-xorb (supplicant jew ragel tas-supplika); publican, Official Ruman li jiġbor il ħarag jew it-taxxi.

PUBLICATION — pubblicazioni; proclama, editt; avvis; ħruġ ta ctieb jew xi avvis; edizioni (ta ctieb etc).

PUBLIC HOUSE — ħanut tax-xorb.

PUBLICIST — publicista, min joħroġ jew jippubblica gurnal etc.

PUBLIC SPIRITED — tal gid tal publicu; liberali.

PUBLISH — tippubblica; tniedi, ixxandar; toħroġ ctieb jew gazzetta.

PUBLISHER — min jippubblica jew joħroġ ctieb jew gazzetta; *I am the author (writer) he is the publisher*, jena ctibt l-opra u hu ħarigħa (stampaha u xerridha).

PUCOON — lewn aħmar (li isir mill pepprin jew xaħxiħ).

PUCE — cannella scur (lewn il ber-ghud).

PUCHEAN — il kamel tas-sigar.

PUCELAGE — virġinità, xhubija.

PUCERON — id-duda tad-dwieli.

PUCOK — fatat, saħħara, spirtu.

PUCKBALL — xorta ta fakkiħ.

PUCKER — tchemmex; tghattan; tigma (gmieħ fil ħjata); ticmixa; tagħtina; gmieħ; *to be in a pucker*, tcun incuiet, agitat, jew mħawwad.

PUDDER — rvell, għagħa, frattarija; tagħmel rvell, storbiu jew fiattarija; thawwad; tisrom jew ticconfondi lill.

PUDDING — pudina; *pudding headed*, ras kargħa; stupidu; *pudding faced*, li għandu wiċċ ta kassata (smin, mimli, li ma iddawrux b'xebgħa ħartiet); *pudding sleeve*, comma ta spellizza jew ta rucchett etc; *pudding stone*, gebla (magħmula żrar żrar) ta dana l-isem; *pudding time*, ħin l-icel; il ħin sewwa; fil ħin, fil wakt; *in pudding time he came to his aid* (Butler, *Iludibras*), giè taħ il għajnuna fil wakt sewwa sew li chellu bżonn.

PUDDLE — għadira mtajna; tajn; iċ-ċappas bit-tajn; ittajjen.

PUDDLING — bdil tal ħadid fondut f'ħadid virghi etc għax-xogħol; tahlit ta tafal u ramel biex tagħmel bhal ħajt etc biex iżzomm current jew wied tal ilma.

PUDDLY — mtajjen; collu tajn.

PUDDOCK — għalka żghira (post żghir magħluk).

PUDENCY — wiċċ bla mistħija; tu-staġni.

PUDICAL — tal mistħija.

PUDICITY — mistħija, rekkit il wiċċ; ndafa; castità.

PUERILE — ta tifel; tfuli; puerili.

PUERILITY — tfulija.

PUERPERAL — puerperali; ta wara il hlas.

PUERPEROUS — tkila (bit-tfal).

PUFF — fewġa; żiffa; nifs (riħ); buż-zieka jew ballun mimli bit-terra u bit-tokob biex tagħfsu u itajjar minnu li icun fiħ; nefħa jew tifħir żejjed (bla kies jew esagerat); tjmila bir-riħ; tfewweg; tonfoħ; tilfoħ; tfahħar iż-żejjed lill xi ħadd; tonfhu (tonfoħ).

PUFF BIRD — għasfur ta San Martin.

PUFFER — nefħieħ; wieħed li fi rcant etc. icun incarigat minn sid il hwejjeg biex iġhalli il prezz suk ħadd jehor.

PUFFERY—nfiħ, nefħa; tiffir zejġed jew esagerat.

PUFFIN—isem ta tajra tal ilma; isem ta ħuta.

PUFFING—nefħa; nfiħ; tiffir zejġed.

PUFFY—mimli bir-riħ; minfuħ.

PUG—xadina; chelb zgħir (geru).

PUGGING—ix-xoġhol tat-tafal f'madum; it-tajn li ikegħdu taħt ic-ċangar biex il hsejjes ma jirbumbaux bejn sular u jehor.

PUGH!—puh!

PUGIL—kabda, (nascata) ebira.

PUGILISM—glied (slit) bil ponnijet.

PUGILIST—min jiggieled bil (selliet tal) ponnijet.

PUGMILL—macna tal ghagin tal gibs u tafal (tajn) għal madum.

PUGNACIOUS—gellied.

PUG NOSED—li għandu mniehru kassir u oħxon.

PUISNE—baxx (ankas minn); ċchej-chen, zgħir; magistrat tal krati t-isfel.

PUISSANCE—setgħa; kawwa.

PUISSANT—li jista; li jiflaħ.

PUGE—vomtu (kligh mil li stoncu); ħaġa li iggib il vomtu; tivvonta; takla mil li stoncu, tirrigetta; lewn cannella scur.

PULCHRITUDE—sbuhija, ġmiel.

PULB—iccejjak, tingħi, tibchi.

PULEX—il berghud.

PULICOSE } mzigħed bil brieghed.

PULICOUSE }

PULING—negħi, biħi; ticjik tal fieles.

PULL—tiġbed; gibda; xarba; glied, glieda, tkabida; *to pull down*, takleb; *thott*, tniżżel bini etc; *to pull up*, tek-red, tistradica; *to pull off*, tnehħi (tinza); *to pull off your coat*, nehħi il glecc; *to pull one's self together*, tirl-pilja; tagħmel hiltec; *to pull up stakes* iggorr jew tmur tokghod band'ohra bid-dar; *to pull faces*, tagħmel il ghed-dum.

PULLET—għattuka.

PULLEY—taljola; paranc; buzzell.

PULLEYED—mgħammar (armat) bit-taljoli.

PULPLICATE—mactur tal ħarir tal culur.

PULLMAN CAR—carrozza (vagon) fer-

rovija bis-sodod etc. għar-rkad fil viagg, hecc msejjah minn *Pullman* li ivvintah.

PULLULATE—tnibbet; tinbet.

PULMONARY—tal pulmuni; isem ta ħaxixa, il pulmonaria.

PULMONIC—min hu marid bil pulmun.

PULMONICAL—tal pulmun.

PULP—polpa (tal laħam etc); laħma tal frott; tnehħi il polpa jew il-laħma; tagħmel bħal għagina jew ħaġa ratba.

PULPIT—pulptu; *pulpit orator*, predicatur.

PULPITHEE—biċċa ta predicatur; predicatur tat-tuzzana.

PULPITICAL—tajjeb għal pulptu.

PULPOUS } bil polpa; mlaħħam.

PULPY }

PULSATE—thabbat (polz).

PULSATION—taħbit tal polz.

PULSATOR—minn iħabbat jew jati b'xi ħaġa (min isawwat).

PULSE—polz; agumi bħal ful pizelli etc; ġwiewz għal bhejjem; thabbat bħal polz (iħabbat il polz); *to feel one's pulse*, tieħu minn ras xi hadd (tara bniedem x'għandu frasu).

PULSE GLASS—strument tal ħgieg li tgħalli l-ilma lest li icun fih bis-shana tal id (meta iżzommu f'idec).

PULSIFIC—li jeccita il polz.

PULSION—tifiħ (imbuttarr jew xħit il barra jew il kuddiem).

PULTACEOUS—magħgun tajjeb, li donnu għagina.

PULU—xorta ta ħaxix fin bħal ħarir għal mili tal mtierah.

PULVERABLE—li tista tagħmlu (ti-shku) fi trab; li jinsaħak fi trab.

PULVERINE—rmied tal ħaxixa (il barilla).

PULVERIZE—tagħmel (tfarrac fi) trab.

PULVEROUS—tat-trab jew għabra.

PULVERULENCE—trab, għabra.

PULVIL—trab (bħat-terra) ifuħ; troxx bil *pulvil*.

PULVILLO—balzamina; pacchetto bit-trab ifuħ.

PULVINAR—mħadda bħal cuxxinett fil mohħ.

PULVINATE—bħal mħadda.

PULVINATED—(fil bini) li geġ mkab-beż bħal mħadda.

PUMA—puma; annimal salvagg bħal kattus, aħrax wisk.

PUMICATE—tillixxa, bil haġra haġfefa.

PUMICE—il haġra haġfefa.

PUMMAON—dac li jibka mit-tuffieħ magħsur.

PUMMEL—pum, il boċċa li biha jispicċa mancu ta sejf.

PUMP—pompa tal ilma; scarpin (zarbun għaž-żiġn, bil pett rkiek u ittaccun baxx); tippompia (ittalla l-ilma minn bir etc b'pompa); tieħu minn ras xi hadd.

PUMPET BALL—cilindru ta stampa-tur.

PUMP GEAR—armar ta pompa tal ilma.

PUMPION—kara (sigra tal kara) aħmar.

PUN—hlika, ċajta (bil cliem); tit-halak tiċċajta (bil cliem).

PUNCH—ghodda biex ittakkab biha; rbus; dakka ta ponn; dakka ta mincheb; ponċ; il purcinell f'cummedia bil pupi; žiemel mibrun; ragel boċni, maṭnazz; ittakkab bil *punch*, tati dakka ta ponn jew ta mincheb; *punch pliers*, farrett (ghodda ta li scrapan).

PUNCHION—strument (bħal tnalja) għat-tikib; arbu (zocċ jew pal) kasir; bittija ebira; chejl tal-liquidi.

PUNCHIN—lasta ta taħt, xatba ta carrettun biex isserrah il bħima mit-tagħbija meta teun wiekfa.

PUNCHINELLO—pulcinell.

PUNCHY—kasir, boċni, mbaċċaċ.

PUNCTATE—collu tiechi jew tbajja.

PUNCTILIO—tchewtil.

PUNCTILIOUS—mchewtel; esatt; fitt f'għamilhu jew fli mgiba; puntiljus.

PUNCTION—nigża; tnigghiza.

PUNCTO—il pont fli sghirma.

PUNCTUAL—puntwal; esatt; li jagħmel collox fil hin u bir-rekka.

PUNCTUALITY—puntualità; rekka jew għamil ta collox fil hin u sewwa (bir-rekka); *punctuality is my motto*, il puntualità hua il motto tiegħi (li neun esatt, sewwa u fil hin hu biss xogħli u hsiabi).

PUNCTUATE—tagħmel il punti (virgoli etc) fil chitba; tokgħod attent għal (tagħmel il) punteggatura fil chitba.

PUNCTUATION—punteggiatura, tkegħid tal ponti, virgoli etc f'lohom sewwa fil chitba.

PUNCTUATOR } min jaf (jagħmel) il
PUNCTUIST } punteggiatura.

PUNCTULATE—timmarca b'ticchi.

PUNCTURE—nigża; tingħiza; tnig-
għeż.

PUNDIT—Brahmin, għaref ta Lvant.

PURGENT—li inigghet (nigghiež) jaħrak (li imiss fil ħruk) li joffendi ix-xamm (fil riha kawwiya); li jokros li inigghet (cliem).

PUNIC—traidutur, m'hux fidil.

PUNICIOUS—scarlat (aħmar).

PUNICIAL—ta lewn haṃrani scarlat.

PUNINESS—ċeunija; ċecon.

PUNISH—ticcastiga; tghaddeb.

PUNISHABLE—li hakku castig; tal
castig.

PUNISHMENT } castig.
PUNITION }

PUNK—lixca (li issir minn xorta ta fakkj) mara m'hix tal galbu, prosti-tuta.

PUNNET—bixchilla għal frott jew għal fjuri.

PUNNING—ċajt, hlika (bil cliem).

PUNSTER—wieħed mogħti għaċ-ċajt jew hlika (bil cliem) bniedem zuffiet-tus.

PUNT—mawna; ċattra.

PUNTO—pont fli sghirma.

PUNY—zghir; ċhejchen; bniedem (wieħed) li għadu zghir bla esperienza.

PUP—geru; tferrah (icolha il griewi) chelba.

PUPA } fosdka ta xi dud kabel ma.

PUPE } isir farfett.

PUPIL—tifel ta li scola; scular; il mimmi tal ghajn; tifel li għandu ankas minn 14 il sena; tiffa ta ankas minn 12 il sena.

PUPILARY—tal *pupil*.

PUPIPAROUS—li jagħmel (inissel) il *pupa*.

PUPPET—pupu, pupa; il wakkafiet tat-torn; wieħed li kiegħed biex iservi bħala strument f'idejn xi hadd; bniedem li jokgħod chif ikegħduh biex

jisservew bih, pupu; *that the poor puppet might perform his part* (Scott, *Don Roderick*), sabieχ li msejchen pupu jagħmel il parti tiegħu.

PUPPY—geru; tetu; tferraħ (chelba) il griewi.

PUPPYISM—cobria (ta wieħed bih in-nifsu) frugħa; prusunzioni.

PUR } għazil (tgherghir bħal rad-
PUR } diena) tal kattus (meta ieun
paxxut), tghazel jew tgorr bħal kattus.

PURANA—il cotba ta li Scrittura tal India.

PURBECK STONE—xorta ta gebla jeb-sa hecc msejha għax tinsab f'Purbeck (f'Dorsetshire, l-Inghilterra).

PURBLIND—corta vista; iġhar.

PURCHASE—tixtri, thassel; ticseb; tppatti; xiri; thassil; chisba; ticsib; serk; *nor tears nor prayers shall purchase out abuse* (Shakespeare, *Romeo & Juliet*), u la il bichi u l-ankas it-talb ma ipattu (isewwu) l-abusi; *thou shalt have a share in our purchase* (Shakespeare, *Henry IV*), icolloc sehem fia-serk (milli nisirku); *purchase money*, flus tax-xiri jew tan-nefka.

PURCHASER—xerrej.

PURE—ċar, safi; bla tebgħa; pur; kaddis; tnaddaf.

PURELY—bl-indafa; bl-ebda tebgħa; purament; biss; m'hux hlief; *it was purely an accident*, chienet biss cumbinazioni; (ma chienitx hlief cumbinazioni).

PURELY—tal għageb, wisk, ferm; *he has picked up again purely* (Gray, *Correspondence of Gray and Mason*, p. 288), ħa ir-ruħ ferm (ħaga tal għageb chemm ħa ir-ruħ jew irpilja).

PURFILE—xorta ta gwarnizzion (tberfil) bir-racemu għad-dbielet tan-nisa; tberfel; tiggvorni bir-racemu dbielet tan-nisa.

PURGAMENT } tnaddif; purgar; tisfija;

PURGATION } *to put one to his purgation*; iggagħal li wieħed jiddiscolpa ruħu.

PURGATIVE—li inaddaf; li jipporga; li isaffi; li igagħlec tipporga.

PURGATORIAL }
PURGATORIAN } tal purgatoriu.

PURGATORIAN—min jemmen bil purgatoriu.

PURGATORY—Purgatoriu; masfa; loc it-tisfija; tisfija; tnaddif; li inaddaf; li jisfi.

PURGE—porga, dua; tipporga; is-saffi; tnaddaf; taħsel u tneħhi; (*purge away my sins*), isfili jew naddasfi dnu-bieti.

PURGER—purgant; li inaddaf.

PURGING—purgar; diarrea; fetha; ħmieg tal porga.

PURIFICATION—tisfija; tindifa; purificazioni; *the feast of the Purification*, il candlora (il festa tal Purificazioni tal-Madonna).

PURIFICATOR—purificatur; min inaddaf jew jisfi.

PURIFORM—li donnu marċa jew materia.

PURIFY—tippurifica; issaffi; tnaddaf; tindaf; tissaffa; titnaddaf.

PURIFIER—min jisfi; min inaddaf.

PURIFYING—li inaddaf jew jisfi.

PURIM—il purim (festa ta Lhud li issir fil 14 u 15 ta Marzu, b'tifehira tal ħelsien tagħhom minn Aman).

PURISM—purismu, ndafa fitta; is-safi safi.

PURIST—purist, min jicteb jew jit-chellem lsien safi safi.

PURITAN—Puritan, wieħed li iħakkak għar-religion tiegħu (wieħed mil Puritani, protestanti, tal Inghilterra); tal Puritani.

PURITY—purità, ndafa; mibgħeda lejn id-dnub taż-zina; innocenza.

PURL—puntina (bizzilla rkieka); ħoss l-ilma niezel; ċarcir tal ilma; birra (xorb, lieuri) bl-erba bianca fiha għat-togħma morra; tagħmel dac il ħoss tal ilma; iddawwar; tiggvorni (tberfel) bil puntina; tghaddas (titfa) l-erba bianca bix-xorb (mal birra etc); tinbeżak (taka) minn fuk iż-żiemel.

PURLER—wakgħa minn fuk żiemel.

PURLIEU—art ta ma dwar foresta; il madwar; in-naħhiet ta ma dwar; ix-xfar; li nhawi.

PURLIN—travu (pastas) li iżomm jew keġħdin ipogġu fuku il wakkafiet ta sakaf.

PURLOIN—tisrak.

PURLAINER—halliel.

PURLAINING—serk.

PURPARTY—il kasma ta proprietarij ta raba li chellhom bičča art cbira bejniethom.

PURPLE—ahmar (lewn li jati fil viola); tižboħ ahmar; lbies regali (tar-rejjet jew tas-slaten) *to be born in the purple*, tcun princep.

PURPLES—tbajja homor li jatu fil viola li jcollhom dawc li icunu morda bid-deni jew bli scarlatina; li scarlatina.

PURPLE WOOD—xorta ta njam (tas-sigar *copaiba pubiflora*) li jigi mil guisana.

PURPLISH—li jati fl-ahmar (scarlat).

PURPORT—ħsieb; fehma; disinn; tifsir; sens; tfsisser; igaghlec tahseb; *there is an article purporting that if any such rebel will be required etc* (Bacon, *Henry VII*), hemm articlu li ighejd (ifisser, jati il wieħed x'jahseb) li jecce katt xi wieħed minn dawc li rvellaw icollhom bzonnu (icunu iriduh etc).

PURPORTLESS—li ma ifisser xejn; li ma ighejd xejn; li ma ghandu ebda significat.

PURPOSE—ħsieb, fehma; disinn; icolloc il fehma, il ħsieb jew id-disinn; tagħmel il fehma, il ħsieb jew id-disinn; *on purpose*, għal apposta (ta apposta); *to the purpose*, f'locu (cliem) li għandu x'jaksam ma dac li wieħed icun ighejd.

PURPOSELESS—bla scop.

PURPOSELY—għal apposta.

PURPRISM—kasam; għalka.

PURPURA—tbajja tbajja homor li jidru fil gilda (fil gisem).

PURPURE—lewn id-demm (ahmar).

PURPURINE—l-ahmar ta l-alizzari.

PURE—ara *pur*.

PURROCK—għalka (bičča raba) zghira.

PURSE—borża; somma ta flus; id-dahħal; tkieghed go borża; tchemmex bħal borża; *they presented him with a purse of money*, għamlulu (tawh) somma ta flus (li għabru) rigal; *a light purse* jew *an empty purse*, fakar, bzonni; *a long purse*, jew *a heavy*

purse, gid; ghana; fejn hemm mnejn; *sword and purse*, l-armata (l-esercitu) u 'l gid ta nazon; *to make a purse* (Thackeray, *Vanity Fair*), tigbor somma ta flus.

PURSELSECH—wieħed li jagħmel għal flus

PURSE PINCHED—skir.

PURSER—provvditur ta bastiment.

PURSLAIN—il burdlika (haxixa).

PURSUABLE—li jista icun *pursued*.

PURSUANCE—mawrien wara; suctar; tcomplija.

PURSUANT—magħmul scond; li jakbel; *my master pursuant to the advice of his friend, carried me etc*, (Swift, *Gulliver's Travels*), li mghallem tiegħi, scond chif kallu il ħabib tiegħu, ħadni etc.

PURSUE—tissocta; tmur wara; tcompli, tmur il kuddiem; tcun prosecutur (f'causa il korti).

PURSUEE—min jissocta jew imur wara.

PURSUIT—persecuzioni; mawrien (giri) wara xi ħadd; impieg; xogħol; *pursuit better suited to his temper*, (Macaulay, *Hist of his England*), xoghlijiet (occupazione) actar adattati (tajbin għalih); *he was engaged in the pursuit of the enemy*, chien kieghed jigr wara il għadu biex jakbdu.

PURSUIVANT—seguaci; wieħed li icun ma jehor biex jacompanjah; messaggier.

PURSY—asmaticu; b'nifsu kasir.

PURTEANCE—l-interiuri ta annimal; il gewwieni.

PURULENT—tal marča, bħal marča jew materia.

PURULENCE—marča, materia

PURVEY—tahseb (tipprovdi) affarijiet tal icħel etc.

PURVEYANCE—ħażna tal provision.

PURVEYOR—min jaħzen jew jahseb għal ħażna jew provisionijiet tal armata; mezzan; min jipprocura rgħel għal għand in-nisa li m'humieħ tal galbu.

PURVIEW—proviso; condizioni; patt, il corp ta statut (ligi etc) barra mil preambulu.

PUS—marča; materia; tidwija.

PUSBYISM—il pusejsmu, setta (religion) tal Pusejisti.

PUSH — timbotta; titfa; timbotta; tefgha; *to push a business*, iggib il kud-diem negoziu; *we are pushed for an answer*, magħfusin (mġaġħlin bil forz) biex natu risposta.

PUSILLANIMOUS — bezzighi, bla hila; gifa; li jakta kalbu minn xejn!

PUSILLANIMOUSNESS } biża; nukkas ta
PUSILLANIMITY } hila; gweferija.

PUSS—kattus; pejxu.

FUSSY—mejxu (kattus zghir).

PUSTULAR } collu (mimli) cocci jew
PUSTULATE } nfafet zghar; bil'cocci,
bli nfafet; ta nuffata,

PUSTULOUS } cocci jew'ponta.

PUT—tkieghed; tagħmel; *I'll put another question to him*, nagħmillu mistoksija oħra; *to put about*, tincomoda; tati il wiehied x'jagħmel; tibdel ir-rotta ta (il mixi fejn icun sejjer) bastiment; *to put an end to*, tispičča; *to put away*, tarfa; tagħmel divorziu (tingħazel mara mir-ragel); tibra; tfeñdi; tiecol; tebles minn; *to put back*, targa tkieghed haġa floca (mnejn teun hađtha); tmixxi lancettini ta arlogg, titfa lura (tittarda); *dinner was put back an hour*, il pranzu ittarda siegħa (chilna sigħa tard mil ħin); *to put by*, tarfa (izzomm merfuh) tilka (dakka etc); *he put it by with the back of his hand*, thus, (Shakespeare, Julius Caesar), lakġħu b'idu (minn fuk) hecc; *to put down*, tniżżel (tictieb, timmarca); ticcwietta; izzomm, ma tħallix li titcompla haġa; *he went there to put down gambling*, mar biex żamm (ma iħallix isir iżied logħob); *put me down as a subscriber*, niżżilni b'rocju; *he succeeded to put down the rebellion*, rnexxielu jiccwietta rvell; *to put forth*, toħroġ, tmidd; *before one leaf puts forth*, kabel ma tibda' hierġa werka; *to put in*, iddaħħal; iddefies; *to put in for*, tippresenta ruħec bħala candidat (wiehied; mil candidati) għal xi post; *to put in force*, tinforza; *to put in mind* jew *in remembrance*, tfaccar; *to put in practice*, tipprattica; tmixxi, tuża; *to put in the pin*, ma tibkax fil haġja hażina li teun; tħalli il haġja hażina; *to put off*, titfa (dgħaj-

sa) il barra mill moll; twarrab; tiscarta; tneħhi, tbiħ; tiddeferixxi; tħalli għal darb'oħra; *put off your hat*, neħhi il cappell; *he tried to put off all his commodities*, ried ibiħ cull ma chellu (il mercanzia collha); *to put off one's boots*, tneħhi 'li advali (iz-żarbun); *you must not think to put me off so*, talsibx jewilla li sejjer tghaddini b'dau; *to put on*, tilbes; ixxidd; *put on your hat*, ilbes il cappell; (għamel f'rasec); *to put on a smiling countenance*, turi wičč cuntent jew daħcani; *to put out*, ttececi, titfa il barra; *to put one out of his place*, tixxet (tececci) wiehied il barra mil post li icollu; *put out that word*, neħhi (ħassar) diei il chelma; *to put out the fire*, titfi in-nar; *put out the candle*, itfi die ix-xemgħa; *to put out one's eyes*, takla għajnejn bniedem; *you put me out*, inti tfixxilni; *to put out a proclamation*, toħroġ prucclama; tagħmel bandu; *to put out a book*, toħroġ, tippublica, etieb; *to put out money*, timpiega flus (bli mgħax); *to put out to sea*, titlak, issiefer; *to put out the flag*, ittalla (tisa) il bandiera; *to put one out of his bias*, tisrom, tfixxhel il pian ta wiehied; titlef il boxxla lill; *to put out of order*, tħawwad; tkalleb; *this meat has put my stomach out of order*, dan il-laħam ħawwadli li stoncu (kal-libni); *to put one out of heart*, tisco-raggixxi; takta kalb lill; *he has put me out of all hope*, neħhieli cull tama li chelli; *to put out of joint*, tisloga; takla (għadma) mil-loc; tfeccbec; *to put to*, iggagħal (tobbliġa); *since you put me to it*, la darba tobligani (igga-għalni nagħmel dana bil fors); *I won't put you to that expence*, ma irridx ingagħlec tonfok daks hecc (tagħmel die li episa collha); *I won't put you to that trouble*, ma irridx natic dac l-incomodu collu; *to be put to one's last shifts*, tasal fi stat li ma tafx fejn tati rasec actar; *to put all to the sword*, tkatta lil culhadd; *to put one to his oath*, tati il ġurament; *I put all to him*, nħalli collox f'idejħ (nerħilu jagħmel hu); *to put one to silence*, issiechet (lsien) bniedem; tagħlaklu ħalku; *to put to the*

test, tesamina, tipprova; to put one to charges, tneffak (li spejjes) lill; to put a stop to, tispicča; izzomm li ma tcomplic issir haġa (li ma tghaddix il kuddiem; to put up, iddendel; taħbi; tarfa haġa f'locha; to put upon, tghabbi; tkarrak; tidhak bi; to put on a trial, tghaddi (bniedem) guri; to put one upon a thing, iggagħal lil min jagħmel haġa; he put me to it, hu gagħalni nagħmel dan; to put the blame on another, twaħħal fi (tati il ħtiġa lill) ħadd jehor; to put to death, toktol; ticcundanna għal mewt; to put to sea, titlak; issiefer; to put to rights, tirranga; to put to a trial, tghaddi (bniedem) gurin; to put up to, tgharraf; turi; tghallem; tersak lejn; to put up with, issosfi, tissaporti (thalli haġa tghaddi, ma tax cas; tagħmilha tal għama; tittollera; tghaddi bi (tghaddi b'haġa chif teun, bla ma tghemghem); to put up with bad fare, tghaddi b'ichel ħazin; put off, scusa; put on, bičča ħżunija; turija ta haġa b'ohra.

PUT - tefgħa, imbuttatura; mistok-sija; (fil loġhob tal golf) tefgħa tal bal-lun biex tghaddih mit-tokba; buffun; haġa belgħa; caccar.

PUTAGE—haġja (xogħol) ta mara li m'hiex tal galbu; prostituzioni.

PUTAMEN—il koxxa minn gewwa ta miżwet ful etc; il għadma ta frotha.

PUTANISM—xogħol in-nisa li m'hu-miex tal galbu.

PUTATIVE—putativ; miżmum bi; miżmum bħala missier xi ħadd.

PUTHOOK } għeruk ta ħaxixa li
PUTOHUK } tieber sic-Cina, li ja-
ħarku ic-cinisi bħala incens fit-tempiu tagħhom.

PUTID—baxx; vili; li m'hux ta min jati contu.

PUTIDNESS } viltà.
PUTIDITY }

PUTLOG—pont (fallacca fuk zewġ lasti f'ħajt) tal bennejja jew bajjada.

PUT OFF—scusa.

PUTREDINOUS — jinten, mherri; mdenni.

PUTREFACTION — ntiena, tidnija; thassir; therrija; *the body was found in a state of putrefaction, il gisem*

(gismu il cadavru) sabuh già kieghed jithassar (niten jew beda irejjaħ).

PUTREFACTIVE — li iherri; iħassar jew initten.

PUTREFY—tnitten; thassar; therri; iddenni.

PUTRESCENT—li beda jitherra; li beda jinten jew irejjaħ.

PUTRID—mdenni; mherri; jinten; li beda irejjaħ.

PUTRIDITY—ara putrefaction.

PUTTER—min ikieghed jew jagħmel; *putter on*, min igagħal; *putting stone*, gebla biex wieghed jipprova saħtu; tñih ta gebla cbira biex tara min iwaddabha l-actar fil bogħod (prova ta min għandu l-actar saħha għat-twaddib).

PUTROCK—seker; bies

PUTTY — stocc, tistocchia; tati li stocc; *putty knife*, sicchina għat-tkegħid u il-lixxar ta li stocc wara li tkieghed xi ħgieġa f'locha etc.

PUZZLE—taħbil (il moħħ); twegħir; thabbel il moħħ; twiegher.

PUZZLER—min iħabbel il moħħ jew iwigher.

PUZZLING—li iħabbel jew iħawwad il moħħ; li igħerfex jew jiserom.

PUZZOLAN—purcellana.

PYOMY } nanu, ragel kasir; kerkni
PYGMEAN } botni.

PYLORUS—it-tokba (fetha) ta isfel ta li stoncu.

PYRAMID—piramida

PYRAMID

PYRAMIDIC } tal piramida

PYRAMIDICAL }

PYRE—ħuggieġa (fejn jaħarku l-ig-sma tal mejtin).

PYRENEAN—tal (muntanji) Pirinei.

PYRETIC—medicina (dua) għad-deni.

PYRETOLOGY—discors fuk id-(il mard tad-) deni.

PYREXIAL—tad-deni, fuk id-deni.

PYRIFORM—li għandu għamla ta (li gejj bħal) langasa.

PYRITES—gebla tan-nar.

PYRO—nar, shana.

PYROGENOUS—li jakbad; li jehu in-nar.

PYROLATRY—adurazioni tan-nar (kima li xi nies jatu lin-nar bħala Alla),

PYROLOGY—trattat (chitba) fuk in-nar jew fuk is shana.

PYROMANCY — thabbir (induvnar jew inzertar fuk dac li għad irid jigri) billi wiehed jara u jistudia in-nar.

PYROMETER—strument għal chejl tal kawwa tas-shana jew ta chemm jicbru jew jitwalu etc xi oggetti (metalli etc) bis-shana.

PYRONOMY — pironomia, il-ligijiet tas-setgħa li għandu (x'jagħmel) in-nar fil processi chimici.

PYROPHANOUS—li isir trasparenti bis-shana.

PYROPHORUS — sustanza (haġa) li meta tesponiha għal l-aria takbad.

PYROSCOPE—strument biex tara xi shana (il kawwa tas-shana) li tteun hierga min-nar.

PYROSIS—ħmura (ħruk) fil wiċċ.

PYROTECNIAN } min jagħmel il go-
PYROTECHNICIAN } għidifoghiet u l-af-
farijiet tan-nar (bombi, gassijiet etc.)

PYROTECHNIC — tal gogħidifogu jew loġhob tan-nar.

PYROTECHNICS—sengħet (ix-xogħol) ta min jagħmel il gogħidifoghi.

PYROTECHNY—is-sengħa tal maniggar (tal hwejjeg) tan-nar.

PYROTIC—medicina li taħrak.

PYRBIC — pirricu; pied (chejl) tal vers tal poesija Ingliża, ta żewġ sillabi żgħar.

PYRYONISM — xetticismu (tendenza, għida, haġra jew dispożizioni għad-dubiu).

PYRUS - il langas.

PYTHAGOREAN—tal filosofu Pitagora.

PYTHON—razza ta serp cbir.

PYTHONESS—saħħara (sacerdotessa ta Apollo).

PYTHONISM — induvna bis-sharijiet (xogħol is-saħħarin).

PYTHONIST—saħħar.

PYULCON—strument tat-tobba biex igibu il marċa minn ħofra (tokba ta piaga) fil gisem.

PYX—pissidi.



Q—f-loc *Queen* (regina) jew f-loc *question* incheħla *query* (mistoksija); **Q. S.** f-loc *quantum sufficit* (as much as is sufficient) daks chemm hemm bżonn;

(fil Matematika) **Q. E. D.** f-loc *quod erat demonstrandum* (which was to be demonstrated), li wiehed chellu (ried) jipprova jew juri.

QUAB—xorta ta ħuta, bħal sallura.

QUACK—għajjāt ta papra; lablab; karriek; falz; saltambanc; lablabi; faħħari; karrieki; tghajjat bħal papra; tlablab; tiftaħar; a *quack doctor*, wiehed li jagħmilha ta tabib u li jiftaħar li ifejjak lill culħadd.

QUACKERY—ftaħir; kerk; tlablib.

QUACKLE — tixrak (meta teħel xi haġa fi griegħmec xħin tteun tixrob) li la tista tniżżilha l-iefel u l-ankas taklaħha.

QUACKSALVER—wiehed li irid jiccura jew ifejjak mardijiet etc. bil ħafna tlablib tiegħu u impustura.

QUAD—ħażin.

QUADRAGENA—indulgenza (tal Papa) ta erbghin gurnata.

QUADRAGESIMA—ir-Randan; *Quadragesima Sunday*, l-ewwel Hadd tar-Randan.

QUADRAGESIMAL—tar-Randan.

QUADRAGESIMALS—offerta (sacrifici) li dari chien u jagħmlu fil Hadd ta nofs ir Randan.

QUADRANGLE—figura quadra (b'erba gnieb).

QUADRANS—ir-raba waħda; waħda minn taksima ferba; it-tliet habbiet).

QUADRANT — ir-raba part ta circon (arc ta 90 grad); luctan (strument tal captani tal baħar).

QUADRAT—spazju (comb) ta li stam-paturi għal bejn chelma u oħra.

QUADRATE—b'erba gnieb daks xulxin; quadrat; ticcquadra; tkalleb; tadatta għal post.

QUADRATIC—tal quadru jew quadrat; (fi-algebra) *quadratic equation*, equazioni tat-tieni grad.

QUADRATRIX—linja (fil Geometria) li biha linji dritti isibu li huma daks id-dawra ta circon.

QUADRATURE — għamil fi quadru; quadrar; (fi-astronomia) il loc fejn icun kieghed il kamar meta jasal 90 grad mix-xemx.

QUADREL — çangun, gebła etc. ta ghamla quadra.

QUADRENNIAL — cull erba snin.

QUADRIBLE — li jista icun *squared*.

QUADRIDECIMAL — li għandu erba faċ-
ċati f'cull wahda miż-żewġ titruf.

QUADRIENNIAL — ta cull erba snin (li
jigi jew isir darba cull erba snin).

QUADRIFARIOUS — mkassam (irran-
gat) f'erba fillieri.

QUADRIFID — maksum f'erba.

QUADRIGA — carrettun (tar-Rumani)
b'żewġ roti u miġbud mn'erba żwiemel
f'filliera wahda (hdejn xulxin).

QUADRIGEMINAL — li għandu l-erba
għieb xorta wahda f'collox.

QUADRIGNARIOUS — li filh (ta) er-
bghin.

QUADRILATERAL — quadrilateru, fi-
gura b'erba għieb.

QUADRILLE — quadrilja (żifna jew
logħba bil carti ta dan l-isem).

QUADRILLION — quadriljun (jew in-
numru 1, b'24 zero urajh).

QUADRIPARTITE — b'erba taksimiet.

QUADRIPENNATE — b'erba gwienah.

QUADRIPHYLLOUS — b'erba werkat.

QUADRIRHIME — xini b'erba bardnelli
jew postijet għal fillieri ta mkadef

QUADRISECTION — taksima b'erba
bcejjet daks wiehed; ir-raba wahda.

QUADRISYLLABLE — chelma b'erba
sillabi.

QUADRIVALVES — bwieb għal erba (ta
erba bicciet).

QUADRIVIAL — li għandu erba torok
jiltakghu banda wahda.

QUADROON — ben mara mwielda minn
ragel iswed u mara bajda, u ragel
abjad (bħalna).

QUADRUNA — l-annimali ta erba
idejn (xadini etc.)

QUADRUMANE — annimal b'erba idejn
bħal xadina jew għedmejmuna.

QUADRUNE — xorta ta gebła jebssa.

QUADRUPED — annimal b'erba sakajn.

QUADRUPLE — quadruplu, għal erba
darbiet.

QUADRUPLICATION — tirdoppia darb-
tejn.

QUAERE — fittex, staksi, ara, tchix-
xef.

QUAFF — tlegleg; iddecdec; tbebec.

QUAFFER — legliegħi, min jixrob
ferm; becbiechi.

QUAFFING — tleglig (xorb) decdic,
tbebic.

QUAG

QUAGMIRE } għadira mtajna; ċaffis.

QUAGGY — collu ċaffis; mtajjen; mēa-
das.

QUAGGA — annimal bħaż-zebra jew
iz-żiemel.

QUAIL — summiena; mara m'hix tal
galbu; tilbet (tibza); tlibbet (tbazza,
trazzan); tghakkad jew tagħkad bħal
ħalib meta isir bakta.

QUAIL OAL } qualjarin (suffara għas-

QUAIL PIPE } summien); il gherżuma;
*to clear my quail pipe and refresh my
soul etc. (Pope, Wife of Bath 213),*
biex innaddaf griżmi u nistejken
ftit etc

QUAINT — antic; kadim; mghoddi;
curius; magħmul bir-rekka; ħajjen;
ħazin; viljacc.

QUAKE — triegħed; titriegħed; rogh-
da; tregħida.

QUAKER — cwaccru (mis-setta tal
cwaccri jew tal ħbieb).

QUAKING GRASS — (ħaxixa) il bezzu-
liet il kattusa.

QUALIFICATION — ħila; tismija (meta
wiehed jissemma jew iġhaddi minn
esami mal oħrajn), taksima.

QUALIFIED — qualificat (tajjeb, adat-
tat, li għadda minn esami ma oħrajn)
li għandu il ħila; msemmi.

QUALIFY — ticcualifica; tagħmel il
ħila; issemmi; tkassam; tghaddi minn
esami ma oħrajn; turi li inti tajjeb
għal post etc. jew biex tcompli li stu-
diu jew esami.

QUALIFYING — tal qualifica; *a quali-
fying examination*, esami biex ticcua-
lifica jew tcun magħżul (billi turi ħil-
tec fli scola etc.) għal xi post, impieg
jew biex tcompli esami etc.

QUALITATIVE — tal qualità.

QUALITY — qualità, katgħa; għamla;
raġuni; pozizioni għolia (bniedem ta
grad għoli); is-sinjuri (il bontò);
*I shall appear dressed up in my feathers
that the quality may see how etc. (Addi-
son, Guardian)*, nidher (nigi) liebes
bi lbies sabiħ tiegħi sabiex il bontò

(is-sinjuri collha) jaraw chemm etc.; *know you the quality of Lord Timon's fury?* (Shakespeare, *Timon of Athens*), tafu xejn inthom il ghalix Lord 'Timon sibel?

QUALITY BINDING — curdicella jew gallun ohxon għat-tberfil tat-tapiti etc.

QUALM — tkallih ta li stoncu; marda (mxija) tal mewt bħal pesta etc; ugigh (ħazz ħazin cbir) għal għarrieda; il għajjât ta ċaula (taċ-ċawl).

QUALMISH — mkalla; bli stoncu mkalla; *I am qualmish at the smell of the leek*, nħossni mkalla meta nxomm il currat (ir-riħa tal currat iggagħalni nitkalla).

QUANDARY — dubiu, difficultà, għażiba; tgherfex; tisrom; tħawwad ir-ras; titbażża; tibza ma tafx x'takbad tagħmel.

QUANNET — waħda mil-limi li biha jaħdem dac li jagħmel li mxat.

QUANT — lasta, pal tal barclori li gej bit-tarf wasa jew ċatt biex meta jimbotta bih mal kih ma jinżilx fil ħama.

QUANTIFY — tgħid jew timmarca il quantità (tgħejd chemm hemm minn ħaga); timmarca (tħożż) bis-sinjal tal quantità.

QUANTITATIVE — tal quantità; tal chemm.

QUANTITY — quantità (il chemm); ħafna; katih; bosta; salt; ruxxmata; (fil prosodia) chemm żmien tiegħu meta tgħejd jew tippronunzia chelma; bicciet, bicciet (zgħar); *if I were sawed into quantities etc.* (Shakespeare, *Henry IV*), li chiecu chiecu jisser-rawni bicciet bicciet zgħar etc.

QUANTUM — chemm (tant); id-daks.

QUAP — tħabbat (kalb) titrighed.

QUAQUAVERSAL — li juri chemm icun mniżżel jew mgħaddas strat ta lava ma dwar bocca jew cratere ta vulcan etc.

QUARANTINE — quarantina (erbghin gurnata li bastiment jew xi hadd li icun gej minn post li fih icun hemm il mard jibka miżmum sa chemm jispiċċa il periculu li dac il mard icun jista jittiehed minn hadd jehor); tkieghed jew tagħmel quarantina.

QUARRYL — glieda; silta; vlegga bit-tarf tagħha gej b'erba cantunieri; placca (cangatura) tal ħgieg jew tas-siment (mattunella); diamant ta vitrar; tiggieled; tissielet.

QUARRILLER — gellied, (min jiggielied), selliet.

QUARRILOUS — tal glied, gelliedi.

QUARRILSOME — gellied; selliet.

QUARRIER — min jakta il gebel etc. fil barriera.

QUARRY — barriera; ħgiega ta tieka; cangatura (mattunella); vlegga bir-ras quadra jew bir-ras tispiċċa b'erba cantunieri; salt caċċa maktula; takta (il gebel etc.) minn barriera; biċċa mil gewwieni (interiuri) ta annimal, li icunu katlu fil caċċa, li jatu għal l-ichel lil clieb; caċċa (annimal etc.) li innies caċċaturi imorru għalih biex jakbdub).

QUARRY MAN — ragel tal barriera (li jaħdem fil barriera).

QUARRY STONE BOND — bini tas-sejjêh.

QUART — ir-raba waħda; il quart; quart, ($\frac{1}{4}$) ta gallun (chejl Inglis).

QUARTAN — li jigi (li jinħass) cull erbat ijiem; ta cull erbat ijiem (deni intermittenti).

QUARTATION — il firda (għażla) tal fidda mid-deheb bl-acidu nitricu.

QUARTANT — ir-raba waħda ta *hogs-head* (chejl Inglis).

QUARTER — quart; mil erba waħda; felli; *quarter* (chejl Inglis); quartier; (tal bini); quartier (tas-suldati); wiehed mil l-erba rjieh ewlenin jew cardinali; pajjis; loc fejn, direzioni (naħa taddinja); quarta ta sigħa jew hmistax il minuta; biċċa flus (munita) Americana li tiswa 25 cents jew ir-raba parti ta gorda (dollaru); biċċa minn arc (ħnejja) goticu; quart tal kamar; sezioni (taksima) ta tarag garagor; il biċċa ta wara ta nagħla ta žiemel; waħda mit-taksimiet ta arma (tal cunjomijiet etc) in-naħa ta wara jew tal poppa ta bastiment; pis (Inglis) ta 28 libra; tkassam f'erbgħa; tati is-suldati fejn jokogħdu; tiecol (tarda etc.); tallogga; tmur tokgħod jew tghammar; issuk (tmixxi) carrettun b'mod li ir-roti ma icunux (ma idurux) fil canal jew il

moghdiġa mħaffra, bir-roti, ta triek; *from what quarter does the wind blow?* ir-riħ mnejn hu (jonfoħ)? ; *I have been to the Italian quarter in London*, jena cont fil loc fejn ipogġu Taljani biss f'Londra; *the moon is in her first quarter*, il kamar ghamel (dahal) fl-ewwel quart; *to show quarter*, thenn; taħfer.

QUARTERAGE—ħlas ta cull tliet xhur; ġħati ta ħaġa cull tliet xhur.

QUARTER BACK—dac li fil-logħob tal *foot ball* icollu postu kuddiem il *goal keeper*.

QUARTER BADGE—gallarija (b'purtell) fil poppa ta bastiment.

QUARTER BILL—il carta bl-ismijiet tal ufficiali u in-nies collha ta bastiment u il-loc fejn għandhom jokogħdu f'xi battalja jew meta jigri xi ħaġa abbord

QUARTER BOAT—frejgatina mden-dla fuk il gruwiet fil poppa ta bastiment etc.

QUARTER BRED—(ziemel etc.) li għandu mir-raba wahda ta demmu (mnisel) pur.

QUARTER DAY—l-ewwel gurnata jew id-dhul tal *quarter* jew tat-tliet xhur; tliet xhur li f'ha hi mkassma is-sena, li fl-Inghilterra huma daż-żmien; nhar il Lunziata, fil 25 ta Marzu; nhar San Ġwann, fl-24 ta Ġunju; nhar San Michiel, fid-29 ta Settembru; u il Milied, fil 25 ta Decembru.

QUARTER-DECK—il quarter deck; jew il cassu ta bastiment.

QUARTER DECKER—ufficial li moħħu icun actar fl-etichetta u fiċ-ċajt tal ichel etc. ta abbord milli fix-xogħol tal bastiment.

QUARTER EVIL—marda kalila tan-ghaġ ta dana l-isem (nuffata jew coċċ li jitlea fin-nagħg etc. u li imutu bih).

QUARTER GALLERY—gallarija fil poppa ta bastiment.

QUARTERLY—ta cull tliet xhur (*magazine*, ctieb etc. li joħroġ cull tliet xhur).

QUARTERMASTER—*quartermaster*, ufficial (li jilħak wara li ga icun suldat)

li icollu il ħsieb tal ħruġ tal hwejjeg, provision etc. frigiment.

QUARTER ROUND TOOL—scarpell (furmatur) għal guli nofs tond etc.

QUARTER STUFF—fallacca (tavla) tal quart ta pulzier (ħxuna).

QUARTERON—il quart ta libbra.

QUARTERS—quartier għas-soldati.

QUARTET—quartet (biċċa cant jew dakk bejn erbgħa).

QUARTO—quarto, folia ta li stampa (għal ctieb) mitwiġa għal erba; li għandu erba pagni cull folja.

QUARTIDGE—għati ta ichel, provision, hwejjeg jew flus ta cull tliet xhur.

QUARTZ—cristallo di rocca; quartz; mineral (gebel) trasparenti.

QUARTZY

QUARTZOSE } tal quartz.

QUASH—tchiasser; tfarrac; tekred; thassar; tneħhi; tannulla; theżżiża (b'għajta jew b'ħoss kawwi).

QUASSIA—*is-sigra* tal Quassia.

QUASSINE } il morr (li mrar) tal

QUASSITE } quassiu.

QUAT—nuffata, coċċ.

QUATER COUSINS—min icun (jigi) fir-raba grad tal kraba jew tal parentela; quart cugin; quarti cugini.

QUATERN—għal erba darbjet; quatern.

QUATERNARY—in-numru erbgħa; li fih (magħmul minn) erbgħa.

QUATERNION—fila ta erbgħa suldati; tkassam f'fili (tas-soldati).

QUATERNITY—in-numru erbgħa.

QUATORZE—logħba tal carti (Francisa, ta dan l-isem).

QUATRIN—quartina (stanza ta erbgħa versi poesia li jakblu lewwel mat-tielet u it-tieni mar-raba).

QUAVE—theżżez; iċċaklak.

QUAVEMIRE—ara *quagmire*.

QUAVER—croma (nota tal musica); gorghegg fil cant; tiggorreġgia.

QUAVERED—mkassam fi *quavers*.

QUAVERER—min jiggorgheggja; min jivversia; jew jittremula (bil vuci).

QUAVERING—tremulu (tal vuci).

QUAY (akra *chi*)—moll; zatt.

QUACHY—li jirtgħod; li m'ħux sod,

QUEAN—mara m'hix tal galbu.

QUEASY—mkalla; mdardar.

QUEEN—regina, sultana; id-donna (figura tal carti tal logħob); *the queen of diamonds*, id-donna denari; biċċa (daks ta) lavanja ta tliet piedi tul u tnejn wisa; *queen bee*, ir-regina (nah-la sultana); *queen consort*, żewġ ir-regina jew mart re; *queen dowager*, ir-regina armla (jew mart ir-re il mej-jet); *queen's counsel*, avukat; *queen's head*, bolla tal ittri.

QUEEN—tagħmilha ta regina.

QUEENLY—ta regina.

QUEENPOST—wahda mil wakkafiet jew lasti wakfin li izommu (iz-zurżiekat ta) sakaf.

QUEENSWARN—fajjenza lewn il crema.

QUEER — mberfel, stramb; curius; originali; ma tantx wiehied iħossu fiha; *I feel rather queer to-day*, ma nħossnix fiha (ma nafx x'għandi) illum; *things look very queer*, l-affarijiet jidru mgherfxin (ma tantx huma favorevoli jew sbieħ għalina); *to be in queer street*, tciun kieghed tajjeb (batut) bid-djun, bil mard jew b'xi gwai jehor.

QUEER CUFFIN—magistrat (chif isejhulu il hallelin u'l briccuni li spiss jigu kuddiemu).

QUEEST—it-tudun (għasfur).

QUELL — tghacches; trazzan; ittaffi; tmanas; tnakkas; tberred; *to quell an insurrection*, tberred (iggib fix-xejn jew ticcwista) rvell (rivoluzioni jew xewwiewxa).

QUENCH — ittaffi, takta il għatċ; *I could not quench my thirst*, ma stajt nakta il għatċ li chelli.

QUENCHABLE — li jista jittassa jew jinkata.

QUERENT—l-attur (il querelant, min ifittex jew jagħmel causa).

QUEERIST—min jistaksi jew jagħmel mistoksijiet biex jitchixxef.

QUERKENED—fgat.

QUERN—mithna tal kamh tal idejn (li iddur bl-idejn).

QUERNAL — tal gandra jew balluta.

QUERULOUS—ghemgumi, gherguri.

QUERULOUSNESS—tgherghir; tghemghim.

QUERY — mistoksija; tistaksi jew tagħmel mistoksija.

QUEST—tfitxija; tiftixa; guri; access; tmur tfitex; tfitex; *they then gave up their quest*, mbagħad ma bakghux ifittxu iżied; *he went out armed in quest of him*, hareġ armat ifittxu.

QUESTANT } min ifittex.

QUESTER }

QUESTION — mistoksija; is-suggett; il custioni; tistaksi; *who is going to put the question?* minn sejjer jagħmel il mistoksija?; *his remarks are foreign to the question*, ir-rimarchi tiegħu ma għandhomx x'jaksmu mal custioni (ma dac li keghdin nitchelmu jew nirragunaw fuku); *in question*, li għandna fidejna (fl-idejn) li fuku tchellimna jew keghdin nitchelmu; *this is now the matter in question*, din il quistioni (facenda) li għadna fidejna issa; *out of question*, bla dubiu, sigur; certament; ma għandniex xi ngehdu; *out of the question*, li ma għandniex xi irriduh xejn; *to call in question*, tid-dubita; *I make no question of it*, jena ma niddubitax minn dana.

QUESTIONABLE—questionabbli; dubbius.

QUESTIONER } min jistaksi jew jagħ-

QUESTIONIST } mel mistoksijiet.

QUESTMAN—min jiġbor; il catapan (wiehied incarigat li jara l-użin u'l chejl hux sewwa); min jiġbor jew idahhal ir-renti ta cnisia (il procuratur); gurat (wiehied minn tal guri).

QUESTOR—questur; magistrat Ruman li ohellu l-incargu tat-Tesor (pubblicu), tal hlas u dhul ta flus, taxxi jew harag etc.

QUESTMONGER—min ifittex il ġlied; pezzacustioni; taccaliti.

QUESTRIST—min ifittex, dac li joħroġ jew imur ifittex lil xi hadd.

QUESTUARY—li jiġbor (tal ġbir jew tal kliħ); wiehied (min hu) incarigat għal ġbir jew biex idahhal il kliħ.

QUIB—sarcasmu; chelma (lsien) li tniggeħ.

QUIBBLE—ħruġ mill-argument (jew mil pont jew custioni li wiehied fukha

icun jithaddet); taħdit mtenni st-tifsir; hlieka fil cliem; tithaddet b'tifsir mtenni; tithalak fil cliem.

QUIBBLER — min jithalak fil cliem jew jitchellem bl-equivochi biex jaħrab il, jew ma jokghodx għal, verità.

QUICK — ħafif, ħaj; fuk ruħu; malajr; bil ħeffa; tkila (hobla) jew mara li għandha it-tfal; bil ħaxix jew tal ħaxix (aħdar u li m'hux mejjet u niexef); leat; mferfex; fejn thoss, fejn il bniedem iħoss l-actar jew fil laham il ħaj; *he is so quick in doing things*, ħafif fix-xogħol tiegħu; *come quick*, ejja malajr; *Jaquenetta, that is quick of him* (Shakespeare, *Love's Labour lost*), Jaquenetta li hi tkila bih; *a quick hedge*, ħajt bil ħaxix aħdar (jieber fuku jew miegħu); *you must not be so quick* (Shakespeare, *Love's Labour Lost*), ma tridx tcun hecc mferfex; *my words touched him to the quick*, cliemi karsu jew messu fil laħam il ħaj; *quick loader*, canun li jiccargauh malajr (ħafif għal cagar); *quick march*, passu doppiu; *quick sighted*, li jara malajr; li jilmah ferm; *quick witted*, intelligenti; li jifhem malajr; *quick work*, nfurrar (tkegħid) ta-twavel bejn it-twieki jew spurtelli ta batiment minn gewwa.

QUICKEN — taħji, tati il ħajja; tħafef; tghaggel; tistahja; tkankal; *music & poetry use to quicken you* (Shakespeare, *Taming of the Shrew*), il musica u 'l poesija dari chieniu jahjue (jatue il ħajja); *he quickened his pace*, ħaffef il pass (beda iġhaggel fil mixi); *the pulse quickened*, il polz beda iħabbat actar malajr; *to quicken the appetite*, tkankal (iġgib actar) l-aptit.

QUICKING — ħajja, ruħ.

QUICK GRASS — nigem.

QUICK LINE — (gebel tal) gir (m'hux mtoffi).

QUICKLY — malajr, bilgri.

QUICKNESS — ħeffa, għagġla.

QUICK SAND — ramel (art ramlija).

QUICKSET — thawwel xtieli mehudin; *quicksset hedge*, ħajt magħmul bis-sigar jew bix-xtieli mhawlin (mehudin).

QUICKSILVER — argentu vivu jew mercuriu.

QUID — magħda; ħuxlief nofsu mi-

mgħud li jaka minn halk xi ziemel xih; lira (sterlina); ħaga li tinghata f'loc oħra biex tpatti; *quid pro quo*, ħaga li tati f'loc oħra biex tpatti; tpat-tija.

QUIDAM — xi ħadd; il flien.

QUIDDANY — cunserva jew glepp ta li sfargel.

QUIDDATIVE — tas-sustanza ta ħaga.

QUIDDIT — ara quibble.

QUIDDITY — l-essenza, il vera twegiba għal mistoksija; tchewtil; ix-xagħra fil għagina.

QUIDDLE — tidha biċ-ċajt jew bi ħwejjeg taċ-ċajt.

QUIDDLER — min hu midhi jew għandu ħsiebu fiċ-ċajt jew fi ħwejjeg ta bla sustanza.

QUIESCE — tiscot, teħmed.

QUIESCENCE — ħemda, schiet.

QUIESCENT — siechet, ħiemed, quiet, gwejjed.

QUIET — quiet, gwejjed; sicta, ħemda; *be quiet*, okghod quiet jew gwejjed; iscot, basta.

QUIET — ticewieta; issicchet; theddi.

QUIETNESS } ħemda, schiet.

QUIETUDE }

QUIETSOME — quiet, ħiemed, gwejjed.

QUIETUS — xi ħaga li wieħed jati biex jagħlak ħalk xi ħadd; ħlas; ħacca tal idejn (meta thoce id xi ħadd jew terhilu xi ħaga tal flus f'idu biex tagħlaklu kalku).

QUILL — rixa (prima) ta gewnaħ ta wizza etc; cannol (mserca) ta kasba; pinna tar-rix; xewca ta porcupin; nifs (cannol, tokba) f'bittija; tchemmex; tigma; iġgighed; *to be under the quill*, li icun kiegħed jinchiteb (jitlesta minn autur għal li stampa); *the subject now under the quill is "the Bishop of Lincoln"* (Hackett, *Life of Williams*), is-suggett li kiegħed jinchiteb issa hua "the Bishop of Lincoln"; *a quill driver*, autur tat-tuzzana; autur tal isem; *quill bits*, gulji tar-rebecchin.

QUILLING — nett; gmiħ mgiegħed bħal cannoli etc. li jagħmlu fi scufji etc.

QUILL NIBS — pinni żgħar (tal azzar etc.)

QUILT — cverta jew cutra iccuttu-

nata; timla jew taghmel cverta iccut-tunata.

QUILTING—xogħol tal outtunar tal cutri; it-tajjār tal cutri.

QUINARY } li fh hamsa; ta hamsa.

QUINATE }
QUINCE—li sfargel.

QUINCE—floc *quinsy*, angina, mard il grieżem.

QUINCUNX — tkeghid (thawwil) ta sigar f'fillieri ta hamsa hamsa; tkeghid (thawwil) ta sigar f'ghamla quadra jew quadrat.

QUINDECAGON — figura bi hmistax l-anglu.

QUINIA } chinina (xorb morr li
QUININE } jagħmlu mis-sigar, msej-
jaħ ucoll *Peruvian bark*) li jatu għal cura tad-deni.

QUINQUAGESIMA — il Hadd tal quinquagesima; is-seba Hadd ta kabel Ghejd il Cbir.

QUINQUEFARIOUS—li jinfetah f'erba bicciat.

QUINQUE FID—mkassam (maksum) f'hamsa.

QUINQUERNIAL — li jigri (isir) cull hames snin.

QUINQUENIUM — żmien hames snin.

QUINQUEREME — xini b'hames mka-def.

QUINQUINE—il chinina.

QUINSY—angina (mard jew nefha tal grieżem).

QUINT—sett jew taghmira ta hamsa.

QUINTAIN—quintana, isem ta logħba tal antichi; arblu; pal.

QUINTAL—kantar.

QUINTAN—deni ta cull hamest ijiem.

QUINTESSENCE—quintessenza.

QUINTETTO—quintett; dakk jew cant bejn hamsa min-nies.

QUINTILE—chif jidru il cwiecheb meta icunu bogħod minn xulxin il hames parti (il quint) ta circlu.

QUINTILLION—quintiljun, in-numru wieħed (1) bi tletin zero warajh jew numru, bi tmintax il zero warajh.

QUINTINE—ir-rita ta gewwa ta zer-riġha.

QUINTROON—ben (wild) ragel abjad (bħalna) u mara li teun mnissla minn ragel iswed u mara bajda.

QUINTUPLE—għal hames darbiet.

QUIB—nigża bi lsien jew bil cliem; tniggheż bil cliem, tinsulta.

QUIRE—manetta carta (ta 24 folja); cor; hafna cantanti jew in-nies ta cor; tcanta fil cor jew f'cor (tcanta nies flimchien).

QUIRK — biċċa art (rokġha art) mis-ruka; sotterfug; cliem mtenni fit-tifsir; hlieka fil cliem; biċċa cant (aria, musica) addoċċ.

QUIRKISH — ħajjen; ħazin.

QUIT — thalli; titlak; tehles; tabbanduna; teun paci; jew tpatti; hieles; mehlu; *quits*, paci (fil-logħob); *she is quits with them now*, paci maħhom (ma għandix tatihom) issa; *double or quits*, għal paci.

QUITCH GRASS — ħaxix (nigem).

QUITCLAIM — cessioni ta causa.

QUITE — għal colloq, sewwa.

QUITS — paci (rbahtlec li rbahtli).

QUITTABLE — li jista jithalla jew icun mitluk jew mehlu.

QUITTANCE — saldu, persaldu; ricevuta, taghmel saldu.

QUITTER — min iħalli, jitlak, jew jehles; tisfija (sculār jew dac li jiscula) minn ferita; ferita jew gerha f'siek ta żiemel bejn id-difer u ix-xgħar.

QUIVER — caxxa jew stoċċ (xcora) għal vleġġ; titriegħed.

QUIVERING — tregħid; rogħda.

QUIVIVE — (floc *who goes there?*) chif igħejdu il għases jew is-soldati li icunu sentinella bil-lejl meta icun gejjew riesak xi ħadd; *to be on the quivive*, teun all'erta (lest, attent); *he is on the quivive*, hu lest, all'erta.

QUIXOTIC — assurđ, stravaganti, romantieu, visionariu; ta ibleh, ta mig-nun.

QUIZ — daħca; ċajta; tiddieħec bi; tati iċ-ċajt; bniedem stramb; originali; tifi; tesamina; thares fiss; *the person in question was quizzing him* (Dickens, *Sketches by Boz, Parliament, Sketch*), il persuna li semmejna chienet tifiħ (tistudiah b'ghajnejha).

QUIZZINESS — stramberija; eccentricità.

QUIZZING GLASS — lunetta (lenti) zghira.

QUOIF } scufia; barjola jew
QUOIFFURE } cnetta (tad-dar).

QUIFFURE — maxta; dafra (tax-xghar).

QUOIN — cavilja; bičča bhal files tal injam li biha li stampaturi jagħfsu u jorbtu ič-čomb (tipi composti) li icollhom fuk it-torchiu; bičča njam bhal files għal taht canun biex iżzommu il fuk jew l-isfel chemm icolloc bżonn.

QUOIT — čappella; čapajpella; gebla jew bičča ħadid čatta għal logħob tal master etc; titfa jew tilgħab bič-čapajpella.

QUOITS — il-logħob tal quoits (bič-čapajpella).

QUONDAM — li chien dari (kabel) ta dari; ta darba; wišhed li chien fufficiu u checewh; wišhed mchecci minn ufficiu; *leave your quondam companions to their own devices (the Queen, Sept. 26th, 1885)*, ħalli il saħbēc (il cumpannija) tiegħec ta dari għal xogħolom.

QUORUM — quorum; numru ta membri jew nies biżżejjed biex iġġaddi vot jew il voti.

QUOTA — sehem, porzioni.

QUOTATION — għajdun, quotazioni; tismija (meta wišhed jsemmi jew jehu il cliem li icun kal jew chiteb ħadd jehor); il prezz current; chif icun sejjer is-suk.

QUOTATIONIST — min jagħmel annotazioniijiet.

QUOTE — issemmi dac li kal jew chiteb ħadd jehor; ticcuota; tghid cliem (jew li chiteb) ħadd jehor; ticcita.

QUOTH — tgħejd; titchellem; *quoth I*, għedt jena.

QUOTIDIAN — ta cull jum; xorta ta deni li jidher (jinhass) cull jum.

QUOTIENT — cozient; in-numru li jati ir-risposta tad-divisioni.

QUOTITY — numru (għadd) mdakkas jew proporzjonat.

QUOTUM — sehem.

Q.V. — (floc *quod vide*) which see, li ara (ara).

R

R — floc *Rex*, Ra jew Regina, bhal: V.R. Victoria Regina; R floc *Royal*, bhal: R. N. Royal Navy; R. A. floc Royal Artillery; R. floc Richard jew Robert (Riccardu jew Robertu): R.I.P. floc *Requiescat in Pace* (may he jew she rest in peace, jistrih jew tistrih hi (hia) fil paci; R bhal simblu chienet dari titkiegħed floc 80 u R floc 80000; R floc *Recipe* (take jew hu); the Three R's jigifieri *Reading* (kari) *Writing* (chitba) u *Arithmetic* (Arithmetica).

RABATE — tgħakkes (bies jew seker fil gioga).

RABATO — xorta ta għonk (tal frill) maklub lura, frill għal għonk; *I think your other rabato were better* (Shakespeare, *Much Ado about nothing*), jidhirli li l-għonk tal frill l jehor tiegħec chien aħjar.

RABBIT — cument; takta (tagħmel) cument; *rabbit plane*, čana tal cument.

RABBI — rabbi, kassis Lhudi.

RABBINIO }
RABBINIOAL } tar-Rabbi.

RABBIT — fenec; *welsh rabbit*, ħobż u gohon mixwi.

RABBITRY }
RABBIT WERREN } il post fejn iżommu (icunu) il fniec salvaggi etc.

RABBIT HUTCH — caxxa (post) għal fniec.

RABBLE — marmalja; tajfa; carfa; ħadida mgħawga għat-taħwid tal ħadid mdewweb; tati is-salt (tagħmel għal) bniedem etc.; titchellem fierah jew bla sens.

RABBLEMENT — folla (gemgħa) ta nies iġġajtu; gemgħa ta marmalja.

RABDOLOGY — l-invenzioni ta J. Napier li tgħejn għax-xogħol tal moltiplicazioni u 'd-divisioni per mezz ta virghi għal apposta, hecc msejha.

RABID — mherwel; mignun; furjus.

RABIES — rabia (li tati lill dawc li icunu migduma minn xi chelb etc. ir-rabiat).

RABINETT — xorta ta canun zghir.

RACON — annimal bhal kattus li hemm fxi bnadi tal America ta Fuk, stmat għal pil tiegħu.

RACE—razza; gebbieda; gidd; tigrinja; tellieka; mixi; giri; tigrinja; ittellak; mogħdija; cors (tat-taħbit); *a race for wealth*, taħbit għal għana (gid, flus etc); *race of life*, il cumbatt tal ħajja.

RACE CARD — il carta stampata bl-ismijiet taż-żwiemel; il lewn tal faxxa ta għonkhom, is-sid, etc f'tigrija.

RACE CUP tazza tal fidda premiu (palju) taż-żwiemel li jehi l-ewwel f'tigrija.

RACE GINGER · hatab (għeruk) tal ginger.

RACE HORSE—żwiemel tat-tigrija jew tal giri.

RACEMATION — għankud; coltivażioni tal għenieked tal għieneb etc.

RACEME—għankud

RACEMEEROUS—li fih jew li jagħmel il għenieked.

RACEMOSE } li jicber f'għenieked;

RACEMOUS } bil għenieked.

RACEMULE—għankud żgħir.

RACER—żwiemel tal giri.

RACH—ohelb tal oacċa (tal ferma).

RACHIDIAN—tas-sinsla tad-dahar.

RACHIS—il għerk tan-nofs ta werka; is sinsla tad-dahar.

RACHITIC—rachiticu, min hu marid bli rtuba tal għadam; min għandu għadmu artab m'hux kawwi jew jebes bizzejjed.

RACHITIS — marda (tat-tfal) meta icollhom għadambom artab, m'hux magħkud jew shih bizzejjed.

RACINESS—togħma ħarra jew kawwija.

RACK—xtilliera; cavallett jew rota għat-turturi; pass (chif jimxi jew il mixia) ta żwiemel; mactura jew caxxa għal magħlef tal bhejjem; tkaxsir (flus, renti etc.) li wieħed jehi bil fors jew ikaxsar mil poplu jew minn xi hadd; turtura; ugrih obir; agunija; rota bis-snien; tul ta tant ouxxinati tal bizzilla (240 makrud jew pizz bizzilla); ghuda bit-tokob apposta fejn jokogħdu (ipogħu) il balal tondi; *to live at rack and manger*, tgħix (tiecol) mill-aħjar u franc (bla ma tħallas xejn); *a plate rack*, xtilliera tal platti; *a bottle rack*,

post għal fliechen; *rack*, il għonk b'biċċa minn li spalla ta muntun, vittella etc.; *rack*, għajbur (shab ħafif li jittajjar mar-rih); *rack*, rvina; kirda; tkieghed fliechen etc. fi xtilliera; tati it-turturi; twagga; timxi (żwiemel) b'nofs pass; tkaxsar jew tisloħ in-nies billi teħdilhom chera għali.

RACK RENT—għafis fil chera; chera għali ferm wisk aotar milli imissu; *rack renter*, min jehi chera għali tad-djar tiegħu; min iħallas chera kalil.

RACK SAW—serriek bis-snien wesgħin jew mberrkin.

RACK VINTAGE—li mbit li isir mill fidal tal għieneb magħsur etc.

RACKET—gilba; għageb; frattarija fid-discors; għagħa; ħafna discors (ta ħafna nies jitchellmu f'dakka) pala għal-logħob tal brott (fit-tennis); xibca żgħira; tati (tolkot) bil pala il ballun fit-tennis; tagħmel rvell, għageb jew frattarija (b'ħafna discors ta nies jitchellmu f'dakka).

RACKET COURT—il biħa (post) apposta fejn jilgħabu it-tennis.

RACKETS—nagħla ta żwiemel (wie-sgħa) għal mixi fuk is-silg jew art taħlija etc.

RACKETY—għaggieħ, li (min) jagħmel frattarija (ighajjat wisk) meta jitchellem.

RACKING—turtura.

RACKING PACE—nofs purtant (mixi ta żwiemel).

RACKLESS—bla cont, trascurat.

RACoon—ara *raccoon*.

RACY—ħarr; kawwi fit-togħma; mħawwar bosta.

RADDLE—tinseg jew tobrom flimchien; tiżboh aħmar (thammar); tahdem addoċċ; thaxlef fix-xogħol; ħajt taz-zuc jew friegħi tas-sigar minsugin flimchien; nogħra (zebgha) li biha jiżbgħu (jimmarcaw) in-nghag etc.; stropp (cimi jew sfaschi immaljati jew maħdumin stropp).

RADE—ara *raid*.

RADIAL—tar-raggi; ta raġġ; li ħiereg bħal raġġ jew mgħazel min-nofs; bir-raggi; fih ir-raggi.

RADIANCE—dija, dawl.

RADIANT—jiddi, mudwal.

RADIALY—duda etc. li gejja bħal raggiera jew stilla.

RADIATA—l-annimali li għandhom għamla ta stilla, jew li għandhom il friegħi jew raggi; bħal karnit etc.

RADIATE—tiddi; tlekk; toħroġ f'raggi (bħas-sħana jew id-dawl); tati id-dawl; tillumina; bir-raggi; li ħiereg minn centru wieħed (bħal magħżel ta rota ta carrettun).

RADIATED—fiħ ir-(bir-)raggi.

RADIATION—tfigħ ta raggi (għati ta dawl jew dija); dija.

RADIATOR—ħaġa li minnha joħroġu ir-raggi; li jitfa ir-raggi jew id-dija.

RADICAL—radicali, tal għeruk, jew tal bidu; originali; primitiv; radicali (wieħed mil partit agitatursi jew quasi republican jew li dejjem juraw x'jakkalghu contra il gvern) tal Inghilterra; *radical truth*, verità fundamentali.

RADICAL SIGN—is-sinjal $\sqrt{\quad}$ (f'loc R) tar-radici (quadrata jew cubica etc.).

RADICALLY—mil għeruk; mil bidu; mil kiħ; radicalment.

RADICANT—li inissel (joħroġ) il għeruk miz-zocc (panta).

RADICATE—tagħmel il għeruk; tieħu (panta); ixxenxel; takbad; mkabbad sewwa; meħud, li għamel il għeruk; radicant.

RADICATION—xenxil, takbid ta (meta tieħu) sigra.

RADICIFORM—ta għamla ta (li gej bħal) għerk.

RADICLE—għerk żgħir; xenxula.

RADIOMETER—strument biex jeħdu il għoli ta cwiecheb etc. (radiometru).

RADISH—ravanell.

RADIUS (plural *Radii*)—raġġ; magħżel ta rota; nofs diametru (ta circu); il għadma ta drigh (mil mincheb il fuk, sal pala tal id).

RADIX—għerk; il basi.

RAFF—ticnes; tgħezzez; gozz, għar-ma ta ħafna xorti fuk xulxin mixħutin addo  ; il cnis; bniedem vili jew vulgari; pastas; *the riff raff*, il marmalja (il pastasalja) l-aġħar nies; tisrak; taħtaf.

RAFFLE—lotterija; tagħmel jew tarfa lotterija; *why don't you raffle it?*, għax ma tagħmlux lotterija?

RAFFLE NET—għazel (xibca) bħal terrieħa (għal ħut).

RAFT— attra (puntun bil kiħ  att) ħafna travi marbutin flimkien biex isalvaw jew imorru minn banda għal l-oħra fi xmara etc. in-nies fukhom; salt jew hafna nies; *raft port*, ti rita (bħal imberżuna) f'genb ta bastiment biex jixħtu it-tagħbija; abbandunat; mħolli (mifrud) mil l-oħrajn.

RAFTER—travu żgħir innejjel fil genb ta sakaf.

RAFTING—għamil (rbit) ta  attri.

RAFTY—umdu, niedi, immuffat; mnawwar.

RAG—bi  a  arruta; gurnala   (folja  ); dendul jew dendula; tixlifa jew ponta mkabb a f'xifer ta platt, vasett etc; *rags*  raret, ħwejjeg mkat-tgħa u mcewlħin; i  anfar, tati ħasla, chif imiss.

RAG BOLT—firroll bill gargi (biex meta darba jidħol f'locu ma joħroġ malajr).

RAG CARPET—tapit tal bicciet ta  raret.

RAG DEALER—min jixtri u ibigh i  raret; ta  raret.

RAG PICKER—min jigbor i  raret, għadam u ħwejjeg oħra mill-art, m ziebel etc; ta  raret.

RAG TAG—l-aġħar nies; in-nies (bokka brodu) baxxi u psatas ta belt etc.

RAGABASH } briccun, bardaxxa;
RAGAMUFFIN } (wieħed) bokka brodu.

RAGE—corla; saħna; tbakbika; għadba; tagħdab; tiħakbak; tiħon; tincorla. l-akwa; is-saħna; *the rage of fever*, l-akwa (il killa) tad-deni; *rage*, il moda; il ħaġa li jigi  mien culhadd isemmi jew icun irid; il post fejn in-nies ma isemmux u imorrux ħlief fiħ; *Criterion was all the rage* (*Daily Chronicle*, Sept 16, 1885), il *Criterion* biss (u ebda Teatru jehor) ma chien jissemma.

RAG FAIR—post fejn jinbigħu ħwejjeg (lbies) kodma.

RAGGED—mcercer; mcewlah; mkat-ta; bix-xfar, mxellef (m'hux lixx) scurdar, stunat; *his voice is ragged*, lehn stunat.

RAGGED SCHOOL—scola għat-tagħlim tat-tfal tal fokra.

RAGOEDNESS fakar; taktiħ; cew-
RAGGERY } liħ ta lbies.

RAGGING—tinkix tal gebra tal mola.

RAGGULD—(fl-armi) li donnu (bħal) lasta bil gargi.

RAGGY—isem ta pianta tal India tal Lvant.

RAGING—kawwa, saħħa; kawwi; kalil; incurlat; *a raging sea*, baħar li irid jibla l-art (kawwi ferm).

RAGMAN—ragel li jixtri u ibih iċ-ċraret; taċ-ċraret.

RAGOUT—(akra *ragù*), ragù (iċhel).

RAG WHEEL—rota bis-snienu.

RAGWORT—il cuħrita (haxixa).

RAID—dħul f'pajjis jew f'art haħd jeħor għal għarrieda, bil lisieb li tie-ħu hwejjeg in-nies u cull ma heimm.

RAIL—rixtellu; ferrovia (vapur tal art); il haħdid tal vapur tal art; testiera ta sodda; traversa (lasta) ta fuk ta bieħ etc; tagħlak; iddawwar b'rixtellu; tgħajjar, tiddieħec bi; *we travelled by rail*, ivviaggajna (morna u gejna fil pajjisi) bil ferrovia.

RAILER—min igħajjar jew jiddieħec bi.

RAILFENCE—ħajt (għalka) b'rixtellu.

RAILING—rixtellu; tgħajjar.

RAILLERY—tgħajjar, daħc bi; sutira.

RAILROAD } ferrovia (it-triek jew
il binariu feju jimxi il
RAILWAY } vapur tal art).

RAILWAY CHAIRS—fejn ipoggi il haħdid tal binariu (tal vapur tal art) fuk li njam mindud jew il blocchi tal injam.

RAILWAY SLIDE—dac li biħ titfa carrozza jew vagun minn fuk binariu għal fuk jeħor.

RAIMENT—lbies; hwejjeg.

RAIN—xita; tagħmel (tinzel) ix-xita; *it rains*, niezla ix-xita; *if it does not rain*, jecċ ma teunx xita; *it never rains but pours*, meta tigi ifthillu il bieħ.

RAIN BEAT—mhassar bix-xita.

RAINBOW—kawsalla; *rainbow tinted*, bil lewnijiet tal kawsalla.

RAINDEER—cerv.

RAIN GAUGE—pluviometru, tazza għal chejl tax-xita (ta chemm tinzel xita).

RAINLESS—bla xita.

RAINTIGHT—li ma tinfdux ix-xita (li ma tidholx minnu ix-xita).

RAINY—tax-xita; *a rainy day*, gurnata tax-xita; granet tal bzonn (tal għaks etc.): *think for a rainy day*, aħseb dejjem għalli jista jinkala (għal xi murda etc.); *the rainy season*, ix-xitwa.

RAIP—sitt ikien haħel.

RAISABLE—li jista iċun merfuh mkajjem, mrawwam jew mnissel

RAISE—tarfa; ittalla; tgħolli; tkajjem; tcabbar; trawwam sigra; tkankal; tigbor (iddaħħal); *to raise a tax*, tigbor taxxa jew il flus ta haraġ; *to raise a question*, tkankal (tagħmel) mistoksija jew custioni; *to raise one's voice*, tgħalli il vuci jew il-leħen; *to raise a use*, toħlok (tibda) usu ġdid; *to raise the land*, tokrob actar leju l-art (b'mod li tara l-art dejjem toghla kuddiemec meta teun fuk il baħar); *to raise a siege* jew *a blockade*, tneħħi (tabbanduna) assedi; *to raise one's bristle*, ittalla in-nervi (ittellaħħom jew jgħagħal jincorla) lill dac li iċun; ittellaħħalu il mustarda; *to raise steam*, ittalla (ticcarga jew izzid) li *steam* (għal mixi ta macna); *to raise the market on one*, tgħolli il prezz jew is-suk; *to raise the wind*, takbad il flus (ta operazioni, negozii etc.) malajr f'idejċ.

RAISIN—zbiba, zbib.

RAISING—għoli, rfiħ.

RAISONNÉ—scwwa, f'locu, chif imiss jew chif imur; *a catalogue raisonné*, catalogu irrangat chif imiss (b'collox f'locu).

RAJAH—princep Indian.

RAJPOOT—Indian militari.

RAKE—xatba (għat-tutija tar-raba); haħdida bħal moxt bil mancu, għat-tutija tal hamrija; disclu, (ragel bniedem) debuxxat jew mżemmel; it-tim-

jila (ix-xehta lura) ta arblu f'bastiment etc.; chenniesia (gebbieda) jew xcupa tal forn; ixxattab ir-raba; ticnes forn; tixhet arblu lura; tigbor, tlittex sewwa u bil pacenzia; tispara (titfa tir) ghal go poppa (mit-tul) ta bastiment; ticnes b' tir tal balla; tghaddi bis-sahha; *to rake up*, tigbor (tlakkat), tghatti in-nar bi rmied; *to rake up an old grievance*, tarġa takla jew tkankal l-antic.

RAKKE—xorta ta brandi tar-Russia.

RAKEHELL—disclu, briccun.

RAKESTALE—manca ta rake.

RAKE VAIN—kasma mit-tul fi strati tal blat.

RAKING—tixtib u tutija tal hamrija; sparar (tir ta canuni); discluġni.

RAKISH—sdingat; disclu.

RALLY—tigma; tigbor suldati flimchien; tiddieheo bi; tingama; tingabar; tistejker; tiehu ir-ruh; dahka bi, satira; *the patient rallied*, il marid stejker jew ghadda (kaleb) ghal l-ahjar; *prices rallied*, il prozziet (is-suk) intrefghu, jew rogghu telghu.

RAM—muntun; chibx; munkar (bhal talja mar) taht l-ilma fi prua ta bastiment biex fejn jolkot itakkab u igharrak; bastiment armat bir-ram; ghodda li biha chienu igarrfu is-swar fil gwerra; macna tal ilma; tittomba; twakka jew iggarraf (is-swar).

RAMADAN—ir-ramadan jew randan (zmien is-sawm) tat-Toroc.

RAMAGE—frieghi tas-sigar.

RAMAL—tal frieghi.

RAMBLE—dawra, giria; iddur dawra.

RAMBLER—min jiggerra jew idur.

RAMBERGE—xorta ta xini.

RAMBOUR—xorta ta tuffih Francis.

RAMBAL—ta fergħa.

RAMKIN—crustina hobb bil gobon u lil bajd.

RAMENTA—bhal xagħar jew pil li jitla fuk il werak tal felci.

RAMOUS—ta fergħa.

RAMIFY—tohrog il frieghi; tagħmel il frieghi; titkassam f'hafna frieghi; *a system of secret societies which ramified through the towns of England (Century Magazine, June 1883)*, sistema ta

societajiet sigrieti li tkassmu (hargu) fi frieghi mal bliet collha tal Inghilterra.

RAMIFICATION—hruġ ta (taksim fi) frieghi.

RAMLINE—riegla comb (comb, hajt bi-comb fit-tarf biex issib haġa lix dritta).

RAMMER—madaffa; carga jew bacchetta ta canun.

RAMNISH } bhal (ta) muntun; jinten;

RAMMY } li fih riha kawwiya.

RAMOLLESCENCE—rtuba; trattib.

RAMOLLISSEMENT—rammolliment tal moħħ (rtuba, meta il moħħ iheff).

RAMOSE } bil frieghi; collu frieghi.

RAMOUS }

RAMONEUR—min indaddaf iċ-ċmien jew spazzacamin; armar għattnaddif jew enis taċ-ċmien min-nugrufun.

RAMP—tixxabbat (tixxebleo) bhal pianta; takbeż; titkabeż; titla jew tiekaf (bhal ma jagħmel ziemel jew ljun etc) fuk is-sakajn ta wara; kabza.

RAMP—tisrak, tiehu haġa bil fors minn għand xi hadd billi tbezzghu jew theddu; halliel (milli iwakkaf in-nies fit-torok u jehdilhom li icollhom); mara m'hix tal galbu; rampa (f-fortizza).

RAMPACIOUS—għaġba; frattarjus.

RAMPAGE—tigr u titkabeż; tiggera mitluf u incurlat; mitluf bix-xorb jew b'dagħdigha.

RAMPALLIAN—cerċur jew cerċura (disclu).

RAMPANT—wiekaf fuk sakajh ta wara; li tiela hafna minnu (bhal haixix hażin fi ġnien) zejjed u li ma jiswiex: *alas! what rampant weeds now shame my fields (Cowper, Death of Damon)*, jaħasra chemm haixix hażin zejjed kieghed icherrah ir-raba tiegħi.

RAMPART—sur

RAMPS—żurżiekat, rampa, ta sur.

RAMBOD—bacchetta ta xubetta.

RAMULOSE } li għandu hafna frieghi

RAMULOUS } zghar.

RAMSON—xorta ta tewm.

RAN—gera, grejt.

RANESCENT—mranġat; li beda jit-ranġat.

RANCID—mranġat.

RANCIDNESS } tranġit.

RANCIDITY }

RANCOUS—li għandu il mibgheda, il marrara, jew ġhokla; li jobghod.

RANCOUR—mibgheda; marrara; ġhokla.

RAND—biċċa, tall (maktuħ) li jibka mit-tifsil ta haġa etc.

RANDAN—granza fina; frejgatina bi tlieta jakdfu, tan-nofs b'żewġ mka-def u l-oħrain mokdief cull wieħed.

RANDOM—haġa ta bla hsieb jew ta addoċċ; bla hsieb; t'addoċċ, chif ġiè ġiè, jew chif habat lakat; il bogħod minn fejn tintafa (titwaddab) ha-gra etc sa fejn tolкот jew taka; *random courses*, filati ta gebel ta cull għoli; *at random*, addoċċ, chif ġiè ġiè, jew fejn ġiè ġiè.

RANDON—tiggerral-hawn u l'homin.

RANDY—storbius, frattarjus.

RANE—xorta ta cerv.

RANG—jena dakkejt; hua dakk etc.

RANGE—sarbut; filliera; saff; daw-ra; dawwara; taksima; scaluna ta sellun; grada (fuclar) fi choina; ġhar-biel tat-tkiek etc.; il bastun ta bejn iż-żewġ żwiemel f'carrozza; il bogħod orizzontali li tmur (jew titwassal) balla ta canun; issarbat; tagħmel filliera jew saff saff; issaffaf; tiggiera; *two horned ranges*, bitta.

RANGER—min jiggiera jew jitmierah; chelb li jiggiera l-hawn u l'hemm; suprintendent ta bosc jew parco tar-Re; halliel (li iwakkaf in-nies fit-triek).

RANIDÆ—il famija taż-żringijiet.

RANINE—ta żring; tal vini jew hjut ta taht lsien.

RANK—sarbut; filliera; katgħa; condizioni; ranc, grad; kawwi; msahħah, b'saħtu; għammieł; għoli; mranġat; mizz, mrejjah; bażin, mhassar; bil kawwi; bil ferm; bil killa; shun; har-rieki; issarbat; tagħmel jew tkieghed f'filliera; iddahħal; tghodd ma; tir-ranga, tidhol; tingħadd ma; *the rank of a captain*, il grad ta captan; *he is a man of rank*, dac bniedem li għan-

du posizioni jew post għoli fis-società; *the rank and file*, in-nies collha ta rigment (suldati, surgenti etc.) li icollhom l-azzarin; *the ranks*, grad ta suldat; *he was reduced to the ranks*, sgradawh (minn surgent etc. għamluh jew nizzluh) suldati; *to fill the ranks*, timla (tipprovdi jew tforni) li icun jonkos; *to take rank of*, toun kabell jew għola minn; *divers sea-fowl taste rank*, il margun etc. fih toġhma mizza; *the man rank with sweat etc.*, ir-ragel jinten riħa ta għarak; *the ewes being rank turned to the rams*, (*Shakespeare, Merchant of Venice*), in-nghaġ billi chieniu shan resku lejn il muntuni; *weeds of dark luxuriance, rank at the core*, (*Byron, Child Harold*), haix abdar u sabih iżda hażin għal l-aħħar; *a captain in the navy ranks with a colonel in the army*, captan ta fregata għandu grad ta curunell ta rigment; *he ranks first*, hu jigi l-ewwel (kuddiem culħadd)

RANKER—min ikieghed f'filliera jew fil post li imissu; min jir-ranga culħadd fil post tiegħu; uffiċjal li jitla (javanza) minn suldat; *that general is a ranker*, dac il general ohien suldat (tala minn suldat).

RANKLE—tishon; titbakkak; tagħ-dab; titmashan; titranġat; tiddenna.

RANKLING—tidnija; infiammazioni; irritazioni; li jinched.

RANKNESS—kawwa, saħħa; tranġit; riħa hażina; *the rankness of vegetation*, il kawwa tal hxejjex (tas-sigar etc.) *the crane's pride is in the rankness of her wings*, (*L'Estrange, Fable*), il għarnuk l-actar li hu minfub bis-saħħa ta ġwienhu.

RANNEL—mara m'hix tal galbu.

RANNY—xorta ta gurdien.

RANSACK—tfitteż it-tokob collha; tfitteż sewwa cullimchien jew fir-rocon collha; issecsef; tkallob; tisrak; tissaccheġġia, tinfed.

RANSOM—fidwa; tifi.

RANSOMER—fiddej.

RANT—tghejd u titchellem b'haħna għageb u frattarija; discors fierah jew tlablib; żifna (bħal maltija) ta dan l-isem.

RANTAN — xarba mbit; saora.

RANTER — min ighejd u ipaċpaċ b'ha-fna ghageb u frattarija; wiehed mis-setta tar-Ranters jew Metodisti.

RANTIPOLE — tifel (jew tifla) sfrenat mkareb jew xewca; tiggerra sfrenat mat-torok; tiggerra bħal mignun (mit-luf).

RANTY — mitluf minn sessih; mignun sfrenat għal l-aħħar.

RANULA — tumor li jitla taħt isien.

RANUNCULUS — ranunculi (fjur).

RAP — dakka, taħbita; thabbat; tati dakka; gazzra ta 120 jarda ħajt; biċċa flus daks nofs tliet ħabbiet; tahtaf; tiehu bis-salt; *to rap out*, tahtaf il cliem; titchellem maħtuf; tghejd mgħaggel; ittalla in estasi; toħrog barra minn (mis-sensi tiegħec); *he dealt him a rap with the cane on his knuckles*, tal dakka bil virga fuk subghajh (fuk il għekiesi); *they rap the door*, ihabbtu il bieb; *what, dear sir, thus raps you?*, (Shakespeare, Cymbeline), x'inhu, sinjur kulbi, li kiepħed johorgoc hecc minn sessio bil ferħ?; *he rapped out an oath or two*, (Shelton, Don Quixote), żarżar (tafa) bil mod il mod chemm chemm jiftiehmed ħalfa jew tneju; *not worth a rap*, ma jiswa xejn (ma jiswiex ħab-ba); *I don't care a rap*, ma jimpurtani xejn (ebda nakra); *to rap and rend*, tahtaf bis-saħħa (tisrak).

RAPACIOUS — hattaf; ħalliel; tal hat-fa; dejjem irid.

RAPACITY — ħtif; serk; regħba (li kutt ma icolloc xaba), chilba.

RAP — cromb, cromba; ħatfa; ser-ka; stupru; taksima. (waħda mis-sitta) tal contea ta Essex. (fl-Inghilterra); għagħla; iz-zuc u 'l kxur tal għeneb li minnhom jagħsru il most; tisrak; tahtaf.

RAPÉ OIL — żejt tal colza.

RAPÉ WINE — mbit; ħaff magħsur mil kxur etc. li jifdal tal għeneb.

RAPID — ħaff; mgħaggel; ta malajr; kawwi; *rapids*, fejn l-ilma tax-xmara jigri l-actar (meta isib in-nizla).

RAPIDLY — bil ħeffa; malajr.

RAPIDNESS } ħeffa; għagħla.

RAPIDITY }

RAPIER — xorta ta sejt twil u rkiek; *rapier fish*, il pixxispad (ħuta).

RAPINE — serk; ħtif; tahtaf; tisrak.

RAPPARME — ħalliel armat Irlandis.

RAPPEE — tabacc ta li muieħer fin pur, tabacc rapè.

RAPPEL — dakk tat-tambur biex jin-ġabru is-suldu; rtirata.

RAPPEN — biċċa flus (munita) żghei-ra ta li Svizzera.

RAPPER — ħabbata; battall ta bieb ta dar etc.

RAPPORT — relazioni; referenza; pra-porzioni.

RAPT — ħruġ ta bniedem barra min-nu in-nifsu; estasi.

RAPTOR — ħalliel.

RAPTORES — il għasafar (tjur) tal ħatfa.

RAPTORIAL } tas-serk; tal ħatfa

RAPTORIOUS } (għasfur, tajra) li igħejx bis-serk.

RAPTURE — estasi; telfa tas-sensi fil ħsiob t'Alla jew ta hena obir; selwa.

RAPTUROUS — ħieni; mitluf; mahruġ minnu in-nifsu bil hena.

RARE — ħawi; fin; m'hux dens jew magħkud; rari; m'hux comuni; li ma tantx jinsab; m'hux misjur wisk; li għadu ftit ħaj jew nej.

RARE BIT — (ħaġa tal) ichel tajjeb ferm.

RARELY — darba fill; rarament.

RARESHOW — cummiedia etc f'cax-xa; (bħal dawc ta 't-tfal meta igħajtu ħabba tara ħaġa).

RAREFACTION — ħawi; ħeffa ta ħaġa (meta ħaġa ma tcuux densa folta jew magħkuda).

RAREFY — taħwi; issir ankas dens, folt, jew magħkud.

RARITY — rarità; ħaġa li ma tantx tinsab; ħawi.

RASCAL — briccun; banavolja; lok-ma; cotè brodu (ragel ħazin).

RASCALITY — briccunati; mgiba (ghamil) ta rascal.

RASCALLION — briccun numru unu; banavolja mil l-aħħar.

RASE — thassar (bil gomma); tobrox; tharbex; barxa (gerħa jew ferita żgħira).

RASH—mifxul; mferfex; bla għakal; bla cont; li jagħmel il hwejjeg malajr malajr chif jiġuh frasu minn għajr ma jokghod jaħsibhom; fawra (marda); tkatta biċċa biċċa; tkassam.

RASHLY—bit-tferfix; chif giè giè; bil għaġla bla ma taħsibha xejn.

RASHNESS—tferfix; għaġġla; għamil ta haġa bla cont; fixla.

RASHER—katgħa laham tal ħanzir, jew pèrzut (bejchen) rkieka; slajs perzùt.

RASHLING—min icun mferfex f'għamilhu; min jagħmel l-affarijet bit-tferfix, bil għaġġla jew bla cont.

RASING—il hażż bil ponot ta cumpass etc fuk li njam li trid toun tfassal.

RASING IRON—raxchetta tal klafat (ghat-tnaddif ta li stoppa kadima mix-xkuk).

RASP—raspa; barrada; tburrad; tirraspa; titfewwak.

RASPATORY—raspa tat-tobba (għal brix tal għadam).

RASPRERY—frotta bħal ċawsla; sigra zghira (xitla jew pianta) li tagħmel dan il frott.

RASPER—min jirraspa, jirrazza, jew jobrox.

RASPING—aħrax fil-lehen (bħal maħduk).

RASPY—aħrax (bħal raspa).

RASSE—annimal bħal kattus.

RASSORE—it tjur tar-razza tal pernici etc.

RASURE—barxa.

RAT—fur; wieħed li iħalli (jitlak) lil shabu fil pulitca; desertur; wieħed li irahhas ix-xogħol fuk ħadd jeħor; min imur jaħdem fejn icunu hallew haddioma oħra li għamlu xi oħru; *to smell a rat*, tissuspetta (ixxomm), għajneo tghacrec; *I smell a rat*, għajni għacritni (issuspettajt xi haġa li m'hix sewwa); *as wet as a drowned rat*, xra-ba toktor (għasra jew donnoc fel-lus).

RATABLE—li tista tipprezzah; li tista tagħmillu prezz.

RATABLY—bil proporzioni; proporzionament.

RATAFIA—ratafia; xorb (lucur) spiritus bħal carasò etc.

RATAN—virga; biċċa canna d'India jew caladindia.

RATBANE—arsenicu; toscu għal grieden.

RATCHET WHEEL—rota bis-snien bħal tal munxar.

RATCHIL—lakx (frac) tal gebel f'barriera etc.; mazcan.

RATE—sehem; daks; siwi; prezz; il mawrion lura jew il kuddiem ta cull jum ta arlogg; ir-rano, ir-rate tan-nies ta abbord; il classi (jew rejta ta bastiment) għal dac li hua kawwa tal armar, canuni etc.; tagħmel is-siwi jew il prezz; tkassam (fil classi tiegħu) bastiment scont l-armor ta canuni li icollu; tara chemm imur lura jew il kuddiem culljum arlogg etc.; *to rate a chronometer*, tirregula il mixi ta cronometru; iċċanfar; tati hasla, tghajjat ma.

RATH—gholja; malajr; omieni; bicri.

RATHER—actarx.

RATHRIPE—frott (misjur) bicri.

RATIFIA—ara *Ratafia*.

RATIFICATION—wetka; mgħodija, conferma.

RATIFY—twettak; tghaddi; ticconferma.

RATING—tidkis; għamil ta prezz; ċanfir.

RATIO—daks; proporzion.

RATIOCINATE—tirraguna; thakkak bil cliem; targumenta.

RATIOCINATION—ragunar; thakkik bil cliem; argumentar.

RATION—razzion.

RATIONAL—ragionevoli; li jirraguna; bid-dehen; bir-raguni (fil-Aritmetica jew fil-Algebra) li għandu radici definite; *a rational being*, il bniedem.

RATIONALE—spiegazioni bir-ragunijiet u ir-rkakati kollha; soluzioni teoretica.

RATIONALISM—razzionalismu; kghad (tokghod) għar-raguni; interpretazzioni (tifsir) ta li Scrittura fuk il principi tar raguni tal bniedem (jew chif jifhima il bniedem).

RATIONALIST—razzionalista; wieħed li jibbasa cull ma jagħmel fuk ir-ra-

guni; wiehed li jifhem u ifisser li scrittura chif jifhimha hu.

RATIONALITY—moħħ tajjeb (għar-raġunar; is-setgħa tar-raġunar.

RATIONALIZE—tirraġuna.

RATLINES } li scaluni tas-sarsi ta

RATLINS } ma arblu ta bastiment

RATOON - ferġha (bġħal rimja) ta kasba jew ta cannamiela; il morak tal kalba ta sigra tat-tabacco.

RATSBANE — arsenicu (toscu għal grieden).

RATTAIL—lima rkieka (bħal denb il far).

RATTALES—marda taż-żwiemel (meta jinża il-lanżit ta dembhom).

RATTAN—canna d'India (xorta ta caladindia).

RATTEEN — xorta ta suf ohxon (drapp).

RATTING — desertar (scartar) mil cumpanniya li toun magħha; traħħis tax-xogħol ta li stampa.

RATTLE—ċuklajta; cechoic; ċakcik; għajjat ta cliem fierah u tpaċpic; pa-ċpaci; wiehed li lsien u dejjem sejjer donnu ċuklajta; iccechoec; iċċakċak; tpaċpaċ u tghejd (tgħajjat kiesec cuklajta); issuk (żiemel bil carret-tun etc) form; tagħmel li scaluni fis-sarsi ta bastiment; *rattle bladder*, ċurniena biċ-ċieri, jew biż-żrar, li iceccu dawe li icollhom il kamħ fir-raba biex igherrxu il ghasafar; *rattle brained*, li moħħu m'hux f'locu; ibleh; haġa belgħa; *rattle trap*, xarbitell (biċċa siggu guardarolba etc. antio jew kadim, li ma jiswa xejn).

RATTLER—min għandu lsien u dejjem sejjer (donnu ċuklajta); dakka sewwa.

RATTLESNAKE—serp (lifgħa) velenus ferm.

RATTLESNAKE ROOT—ħaxixa tajba biex tfejjak il għidma tas-serp, *rattle-snake*.

RATTLING—ceccic; ċakcik; il hsejjes li jagħmlu ir-roti (fuk il gebel) ta carrozza etc fil giri.

RATTOON—ara *raccoon*.

RAUCOUS—maħnuk.

RAVAGE—tharbit; ħell (serk); hatfa; rvina; kirda jew ħerba ta post; tagħ-

mel ħerba (post) tharbat; tisirak tah-taf.

RAVE—thewden; tiddelliria.

RAVEL—thawwad; thabbel; tnas-sas; tithawwad; tithabbel; tinfixel; tinsaram; *ta ravel out*, issewwi (tah-bila jew ħajt etc li icun mħabbel).

RAVELIN—rvellin; biċċa minn fortificazioni (sur) għaliha.

RAVELLINGS—ħajt msewwi minn dac li icun mħabbel.

RAVEN—(akra *rejven*) ċawla imperiali jew ċawlun.

RAVEN—(akra *ra'ven*) tibla; tleffef; tearwat (fl-ichel); serk, priża; hatfa.

RAVENOUS—clubi; li għandu għu ta lupu; miclub bil għu.

RAVENOUSNESS—clubija; chilba.

RAVENSTONE—il forca.

RAVER—min jiddelliria jew jhewden.

RAVIN—priża; serk; hatfa.

RAVINE—(akra *ravin*) rdum; il canal li jagħmel l-wied tal ilma minn fejn igħaddi.

RAVING—genn, deliriu; thewdin.

RAVISH—tisrak; tharrab; tbelleh; iggennen; toħroġ lil xi hadd barra minn sessih.

RAVISHER—ħalliel; min jisrak jew iharrab lill xi hadd

RAVISHMENT—serk, taħrib (meta tharrab).

RAW—nej; ohiesah; mkaxxar; li għad ma għandux esperienza; li għad ma jafx chif jimmanigga jew imixxi haġa; li għadu m'hux mibrum; (*raw silk*, ħarir m'hux mibrum) pur, li m'hux mħallat bl-ilma etc; (*raw spirits*, spirti jew xorb m'humieħ mħaltin jew puri); *raw materials*, affarijiet jew reapti m'hux maħdumin.

RAWBONE } magħlub; kisu għa-
RAWBONED } dma u gilda.

RAWHEAD—babaw, sarangu (li ibeżżghu it-tfal bih).

RAW POT—frieħ taċ-ċawla.

RAY—ragg; merżuk; rajja (ħnta); ordni, fila, serbut, filliera (f'loc array); gdiem (marda) tan-nghag; tmerzak; tiddi; titfa jew toħroġ ir-raggi; tlibbes; tirranga; tirkem; thammeġ; toasbar; *Was ever man so ray'd?*

(Shakespear, *Taming of the Shrew*), katt bniedem chien moasbar actar minn heco?

RAYAH — rajja (heco hu msejjah mil gvern Torc cull sudditu tiegħu li m'hux Torc u li icollu għalecc iħallas il haraġ stabilit).

RAYED — bir-raggi.

RAYLESS — bla raggi (bla dawl) mitfi, mudlam.

RAYONNANT — li hieroġ minnu ir-raggi (li kieghed jitfa ir-raggi, bir-raggi).

RAZE — tagħmel rażu ma l-art; thott; iġġarraf (bini etc. li tagħmlu rażu ma l-art); timsaħ (bħal ma jagħmlu il chejl tal kamħ bir-rażola); thassar; tobrox; tingassa; tneħhi haga (chitba etc) b'mod li ma tibkax tinkara actar.

RAZEE — bastiment baxxut; bastiment li minn tliet ponti jagħmluh ta żewġ ponti etc; tnakkas; takta barra biex icceccchon; *to raze a book*, takta jew tħalli barra xi bicciet minnu biex icceccenn.

RAZOR — mus tal-lehja.

RAZORABLE — tajjeb biex icun mkax-xar bil mus tal-lehja.

RAZORBACK — rusetta (ħuta bħal bali-ena).

RAZOR BILL — isem ta għasfur tal ilma.

RAZOR FISH — isem ta ħuta bħal lampuca.

RAZOR SHELL — xorta ta frott tal baħar (bħal arzella).

RAZOR STROP — gilda għal mus tal lehja.

RAZURE — brix.

RE — chelma zghira (sillaba) li tiekieghed kuddiem nom jew verb u tisser "targa", jew "mill gdid" bħal "re admit", targa iddaħħal jew iddaħħal mil gdid; *re admission*, dħul mil gdid jew dħul darb'oħra; *re-act*, tpat-ti; targa tagħmel li icunu għamluleo; tilka; tagħmel contra.

REACH — wasla; lħuk; kawwa; set-gha; ħila; medda (tul) ta xmara minn liwja sa oħra; canal; strett; mogħdija dejka tal ilma; mincheb fil (tal) baħar; għadira; bastun (li jorbot jew

iġongi iż-żwiemel) f'carrozza; tkallih (għal vomtu); twassal; tlaħħak; tnewwel; tasal; tilħak; *out of reach*, fejn ma tilħkux; *within reach*, fil kabda (fejn wiehed jilħku); *put the sweets out of his reach*, kieghed il helu fejn ma jistax jilħku; *reach me a glass*, newwilli tazza; *when we reached there*, meta wasalna hemm; *it will reach above 100*, jilħak il fuk (actar) minn mija; *be sure yourself and your own reach to know*, (Pope, *Essay on Criticism*), kis li toun taf sewwa min int u x'hila għandeo.

REACHABLE — li jista jintlaħak.

REACHING — li jilħak, ta lħuk; li jasal.

REACHING-POST — il post fejn jaħdmu il curdara.

REACT — ara *re*.

REACTION — lkih; għamil contra; reazioni.

REACTIONARY — tar *re-action* (ara).

RE-ACTIVE — li jilka; li jagħmel contra; li jagħmel reazioni.

READ — takra; tistudia; *the poem reads well*, il poesija (kegħda) tajba (mictuba); *to read between the lines*, tifhem (tinduna b') xi haga li wiehed icun irid ighejd jew ifisser fil chitba.

READ (akra *redd*) — li kara hafna cotba; li jakra; informat mil cotba; *well read*, li kara (cotba), istruit, bravu (fi scola).

READABLE — li jista jinkara; tal kari; ta min jakrah.

READER — karrej, min jakra; min jiccorriegi il provi fi stamperia; ctieb tal kari; min jistudia dejjem; wiehed li dejjem issibu fuk il cotba.

READING — kari; lettura; *reading book*, ctieb tal kari.

READING (akra *reding*) — Reading, belt f Berkshire (l-Inghilterra).

RE ADJUST — issewwi; targa tkieghed fil-loo jew sewwa.

READY — lest; mhejji; hafif; krib; *my heart is ready to crack*, kalbi sejra (waslet krib, jew korbot) dal wakt tixcatta jew tinkasam; *open speech and ready hand*, (Byron, *Bride of Abydos*), cliem ċar u għemil (xogħol) hafif; *the readiest way to make the*

wench amends, (Shakespeare, *Richard III*), l-actar mezz hafif (ta malajr) li iggagħal il mara ħażina tpatti talli għamlet; *to make ready*, tlesti; thejji; *ready made*, meħjut u lest, *I always wear ready made clothes*, dejjem (nixtri biex) nilbes hwejjeg meħjutin u lesti.

READY MONEY—flus kabd.

READY RECKONER — ctieb li fih il għadd u'l calculi tal flus etc. lesti.

READY WITTED—moħħu tajjeb; bravu, li moħħu jatib; li jakbad jew jifhem ħaġa malajr.

RE AGENT — test (prova) fil chimica.

REAL—tas-sewwa; tabilħakk; reali; veru; genuin; rjal, bičča munita (flus) Spaniola, tiswa dvar sitt soldi; *real gold*, deheb veru (tabilħakk deheb); *real wine*, imbid genuin (veru, tas-sew); *real laws*, ligijiet fuk il proprietà biss; *real presence*, it-transubstanzazzioni (li l-Ostia mkaddsa toun il veru gisem u demm ta Sidna).

REALISM—realismu, id-dutrina jew it-tagħlim tar-Realisti.

REALIST—realista, filosofu li jammetti (li ighejd) li l-universali fil-logica ohienu hwejjeg tassew veri u m'hux ismijiet biss.

REALITY haġa tas-sewwa; ta tabilħakk; *reality of laws*, il-ligijiet fuk il proprietà u'l hwejjeg; *in reality*, effettivament; tassew.

REALIZATION — għamil ta bilħakk jew tassew; seħħ.

REALIZE — tagħmel tassew jew tabilħakk; isseħħ.

REALM—saltna; imperu, stat.

REALTY (fil-ligi) — dac collu li għandu x'jaksam mal proprietà (beni jew raba).

REAM—riżma (carta, li actarx icun fiha 20 manetta ta 24 folia il waħda).

REANIMATE—tahji; targa tati ir-ruħ jew il ħajja; tkajjem; tixoxta.

REAP—taħsad; tipproffitta (tiehu bi ħlas); katta kamh (żbul); *of our labours thou shalt reap the gain*, (Shakespeare, *Henry IV*), inti issib il profitti (il klieħ); *tax-xogħlijet jew it-taħbit tagħna; what a man sows, that shall he also reap*, li tagħmel issib.

REAPER—ħassād.

REAPING — ħsad; *reaping machine*, macna għal ħsad.

REAPING HOOK—mingel.

REAR—il warrani; ta wara; l-aħħar; nej; li għadu ma sarx jew lura fis-sajran; ittalla, tarfa; trawwam; trabbi; tkum; tarbula; timpinna; *to bring up the rear*, tigi (toun) l-aħħar jew ta wara nett.

REAR ADMIRAL — Armirall, l-ewwel grad wara captan ta fregata u kabel il *Vice Admiral*.

REAR GUARD — l-armata (suldati etc.) li jimxu wara ir-rigimenti il cbar.

REAR RANK — il fila (in-nies) ta wara.

REARER — min irabbi jew irawwam.

REARING — trawwim, trobbija.

REAR MOUSE — xorta ta farfett il-lejl.

REAR WARD — l-aħħar truppi (l-aħħar rigiment); in-nies ta l-aħħar f'armata.

REASON — raġuni; għakal; dehen; bidu; ħtiġa; cagun; tirraguna; tithaddet; *to submit to reason*, tokghod għar-raġuni; *to speak reason*, titchellem bil għakal (bid-dehen) jew chif imur, scond ir-raġuni; *that is the reason I did not come*, die hi ir-raġuni (il cawsa il cagun) li jena ma gejtx; *good reason, too!*, raġuni (mela); *it is no use reasoning with him*, għal xejn nirraguna (nithaddet) miegħu.

REASONABLE — raġunevoli; bid-dehen; bil għakal; mekjus sewwa; m'hux wisk; m'hux kalil jew m'hux iżzejjed; *you can buy like these articles at a very reasonable prices now*, issa tista tixtri hwejjeg bħal dawn bi prezzijiet m'hux għaljin.

REASONABLENESS — gustizia, ħakk; raġuni; is-sewwa.

REASONING — raġunar.

REASSURE — tassigura mil ġdid.

REASTY — mrangat.

REBATE — tagħmel cument; ticcumenta; tneħħi (tkaccat) ix-xifer; rabbott; tinkis; rohs; nżul fil prezz.

REBBE — strument tad-dakk bi tliet cordi; violin tas-suwed.

REBEL — rivoluzionariu; min ikum jew jirvella.

REBEL — tirvella; tkum xewwieḡa.

REBELLER—wiehed minn tax-xew-wiexa, rivoluzionariu.

REBELLION—rvell, xewwiexa.

REBELLIOUS—xewwiexi; li ikum jew jirvella contra l-autorità.

REBOUND—targa lura; tmur lura.

REBUFF—tefgħa lura; ċhid; ċaħda; ċanfira; ħasla, ċmoss; iċċanfara; tati ħasla jew ċmoss; titfa jew timbotta lura.

REBUKE—iċċanfara; tati ħasla, rifront, jew ċmoss; ħasla, ċanfira, rifront jew ċmoss.

REBUS—indovinalja jew għejdli x'inhu bil figuri jew bil ħżuż, ittri etc.

REBUT—titfa, tixhet jew timbotta lura; tati risposta; tipprova il cun-tlariu; *evidence ready to rebut a charge*, (Macaulay, *Hist. of Eng.*), xhieda (xhud) lesti biex jippruvau contra l-accusa (tad-delitt).

RECALCITRATE—targa tati bis-sieħ jew biż-żewg.

RECALL—targa issejjaħ jew iggib (lura); tigbor; traġġa lura (tneħħi jew tingassa); seġha lura; tneħħija; ingassar; revoca; *recall thine oath etc.*, (Scott), arga igbor il guraмент li għamilt; *now, if my act is good etc. it cannot be recalled*, (Longfellow, *Golden Legend*), issa jecc il għamil tiegħi hua tajjeb ma nistax inregghu lura (nħassru).

RECAŦT tirrevoca; thassar; traġġa lura jew tigbor li tċun għedt; targa lura mil fehma tiegħec jew minn oħelmtec; tghiddeb ruħec.

RECAŦTATION—reġġha lura mil feh-ma jew minn dac li tċun għedt.

RECAPITULATE—tagħmel ricapitula-zioni jew tigbor fi ftit cliem li tċun għedt jew studiajt etc.

RECAPITOLATORY—tar-recapitulation.

RECAPITULATION—ricapitulazioni; gabra mill ġdid to dac collu li tċun għedt jew studiajt.

RECAPTURE—targa takbad jew tie-ħu taħt idejċ.

RECAST—targa titfa (iddewweb) fil forma mil ġdid.

RECEDE—targa lura; thalli; titlak; traġġa lura.

RECEIPT—ricevuta; saldu; tagħmel saldu jew tati ricevuta; ricetta; *receipt stamp*, bolla tar-rcevuti; *he is in receipt of five shillings a day*, għan-du ħames xelini cull jum.

RECEIVABLE—li tista tircevih; ta min jircevih.

RECEIVE—tircievi; takla; tilka; iddaħħal; iżzomm għandec ħwejjeg li taf li icunu misruka; *he receives four letters a day*, jircievi (jigub) erba littri cull jum; *when will you receive your reward?*, meta takla il premiu tie-għoc?

RECEIVER—min (dac li) jircievi, iddaħħal jew jilka; ir-Risiver (ufficial tal gvern), tesorier jew ricevitur; tazza tal pompa tal aria li meta tneħħi l-aria minnha jibkghalec biss l-ogġett li tċun trid tara jew tagħmel sperimenti fuku.

RECENSE—tagħmel rivista; tivverifica.

RECENSION—rivista; revisioni; fili, verifica ta opra jew xogħol (tal chitba).

RECENT—ġdid; recenti; m'ilhux; ta daż-żmien; mudern; ta issa.

RECENTLY—da l-aħħar; m'ilhux.

RECEPTACLE—milkgħa; tocc; gie-bja, post li jilka (iżomm) gewwa fiħ.

RECEPTIBLE—li jista icun milkuħ.

RECEPTION—lakgħa; lkuħ; dħul mil ġdid; riceviment; ammissioni (accet-tar); *reception of evidence*, ammissioni ta xhieda; *my reception into grace*, (Milton, *Paradise regained*), id-dħul tiegħi mil ġdid fil grazzia; *reception room*, camra tar-riceviment (fejn wie-hed jilka in-nies li jigu jagħmlulu żjara).

RECEPTIVE—li jilka, li jircievi.

RECEPTORY—milkuħ jew ammess minn oulhadd.

RECESS—dahla (bħal ta tieka); roc-na; aloova; loc mwarrab; reġġha lura; rtir (gabra) għal cwiet; rfuħ (ktiħ, wakfa jew suspensio) għal ftit tal granet mix-xogħol; feriat tal korti etc. *the recess of the tide*, ir-reġġha lura tal (marea jew fruħ u mili) tal baħar; *during my recess etc.*, fi rtir tiegħi (wakt li cont miġbur wahdi fil cwiet;

at the summer recess all the judges go away, fil feriat tas-sajf li l-ħalfin col-lha jerħula (jitilku jew isiefru); the House had sat ever since January without a recess, (Macaulay, *Hist of Eng.*), il Parlament ilhom keġħdin jahdmu, jew sejr in, minn Jannar bla mistrieh (bla ma katgħu) xejn; this happy place our sweet recess, (Milton, *Paradise Lost*), dan il loc hieni il maħbub loc mwarrab tagħna.

RECESSION — reġġha lura.

RECIABITS — Recabita; wieħed mis-setta (xorta) ta Lhud antichi.

RECHER — iddökk bil karn (fil caċ-ċa) għal clieb biex jingabru; dakka bil karn (ghajta) biex jingabru il clieb (fil cacċa).

RECIDIVATE — taka lura; targa darb'ohra.

RECIDIVIST — recidiv; wieħed (bricoun) li icun icundannat actar minn darba għal li stess delitt

RECIDIVOUS — recidiv; li jarga jagħmel li stess; li jaka fli stess ħuga, dnub etc.

RECIPE — ricetta.

RECIPIENCY — ara reception.

RECIPIENT — recipient; min (dac li) jircievi jew idakħal.

RECIPROCAL — ta xulxin; ta wieħed lil l-jehor.

RECIPROCAT — tpatti, tagħmel, tati wieħed lil jehor; tibdel; these are reciprocated duties, dawn huma dmi-rijiet lill xulxin.

RECIPROCATION } tpattija, bidla lill
RECIPROCITY } xulxin; għamil ta
wieħed chif icun għamillu l-jehor.

RECIPROCOUS — li għandu krunu mibrumin (gejjin) il gewwa u'l barra (bħal muntun).

RECISSION — ktiħ.

RECITAL — għajdun; kari; recita; racont.

RECITATION — recita; għajdun; kari jew għajdun ta biċċa poesija etc. bl-ament.

RECITATIVE — cant li donnu li stess cliom; cliem li għandu ftit mil cant; canzunetta.

RECITE — tirrecita; tgħejd (bl-ament; issemmi.

RECITER — min jirrecita.

RECK — tokghod attent; tati cont; jimpurtac; it recks me not, ma jimpur-tanix.

RECKLESS — (wieħed) bla cont; li ma jimpurtah xejn jew minn xejn.

RECKLESSNESS — trascuragħni.

RECKON — tgħodd; tagħmel cont, tistma; taħseb; I reckon he will come, naħseb (jena ngħejd) li jigi; to reckon for, tati cont; to reckon on jew upon, tokghod fuk (tkis) tiddependi; I will reckon on what he said, jena nokghod fuk (għall) dac li kal.

RECKONER — min jiccontia, ighodd jew jagħmel il cont; ready reckoner, cteb bil calcoli lesti.

RECKONING — cuntiar, għadd, cont.

RECLAIM — trażzan; trid; titlob; tifti (tigbor lura il proprietà tiegħec); he arose etc. to reclaim his land, (Byron, *Childe Harold*), kam biex jifdi (jarga jigbor f'idejh darb'ohra) l-art tiegħu.

RECLAIMANT — min ighiddeb ruħu, jew min jarga lura milli icun kal.

RECLAMATION — tallu (biex tigbor hwejgħec).

RECLINE — tmejjel; tmidd; immej-jel; tmil; timted.

RECLINING — immejjel; mixħut; min-dud.

RECLUSE — tiftah.

RECLUSE — bniedem rtirat magħmul għalih; raheb; eremit; waħdieni; mwarrab; solitariu.

RECLUSION — twarrib; għeluk f'post mwarrab jew fi rtir.

RECLUSIVE — li tista tistaħba fih.

RECLUSORY — eremitagħ; post mwar-rab (għal eremiti).

RECOGNITION — tagħrif; ftakid.

RECOGNITORS — ġuri magħmul in-sej-jaħ f'seduta (periti).

RECOGNIZABLE — ta min jagħrafu; li jintgħaraf.

RECOGNIZANCE — tagħrif; plegg.

RECOGNIZE — tagħraf; tiftakad; tam-metti (ħtiya etc.)

RECOGNIZER — wieħed li lilu tagħ-mel plegg; l-ippleggat.

RECOGNIZER — min jagħraf.

RECOGNIZOR — plegg; min jagħmel plegg.

RECOIL — tmur lura; targa lura (bhal meta jispara canun jew xcubetta).

RECOLLEMENT — mawrien, rgigh jew tñh lura.

RECOLLECT — tiftacar; tigi fha.

RECOLLECT — targa tigbor (tigbor mill gdid).

RECOLLECTION — tifehir, tifehira; facra; idea, memoria; amment; *I have no recollection*, ma għandix amment (ma tiftacarx).

RECOMMENCE — targa tibda; tibda mill gdid.

RECOMMEND — tirrorcomanda.

RECOMMENDABLE — racemandabbli, ta min jirrorcomandah; li tista tirrorcomandah.

RECOMMENDATION — racemandazio-ni.

RECOMMENDATORY — li jirrorcoman-da.

RECOMMIT — targa tagħmel.

RECOMPENSE — hlas; ricumpensa; thallas; tirricumpensa.

RECOMPOSE — targa tagħmel mil gdid jew ticcumponi.

RECONCILE — issewwi miggeldin; thabbe; iggughal min jagħmel paci; tirriconcilja ruheo (tiehu jew tokghod bil pacenzia għal xi disgrazia etc. li tigrileo); *he has now reconciled himself to the loss*, issa irrassenja ruhu (kiegħed bil pacenzia) għat-telfa li chellu (jew li gratlu).

RECONCILEMENT — riconciljazioni.

RECONCILER — min jagħmel tnejn miggeldin paci; min ihabbe.

RECONCILIATION — riconciljazioni, paci bejn tnejn miggeldin.

RECONDITE — mohbi; mistur; jebes jew tkil biex tifhmu, strus.

RECONDITORY — ara *repository*.

RECONNOITRE — titchixxef; tiftakad (bhal ma jagħmlu il militari għal campijiet etc.) tal għedewwa.

RECONSIDER — targa taħseb; taħseb mill gdid.

RECORD — tnizzel f'registru; tirregistra (biex tiftacar); tiftacar; tigi fha.

RECORD — registru, ctieb biex tnizzel fih fwejjeg li trid tiftacar u li għandec bżonn tcum taf; memoran-pum.

RECORDER — recorder; min inizzel fil ctieb xoghlijiet, ismijiet tal haddie-ma etc.

RECOUNT — tirrorconta; tghejd col-lox haġa haġa; targa tgħodd.

RECoup — targa takta; iżzomm li scont; iddaħħal flusec; tigi f'tiegheo; iddaħħal il capital jew daks chemm tcun hrigt flus.

RECoupMENT — żamma ta biċċa mil flus li wieħed icollu jehu.

RECOURSE — talba; ricors; applica-zioni.

RECOVER — tissaħħaħ; tfeik; tirkilja; tistejken (minn għaxwa); targa tigbor, ticsi mil gdid; tingabar (targa tasal jew tidhol f'pajjiseo); icolloo senten-za favur tiegħeo jew tirbaħ cawsa fil korti; tiehu, tirbaħ flus f'korti ta xi inguria li wieħed icun għamillec; tirbaħ li spejjes; *to recover damages in a suit*, tirbaħ somma ta flus lill wieħed, b'sentenza, ta xi haġa li icun għamillec; *to recover an umbrella*, tigbor umbrella billi tagħmlilha inforra (drapp) għida.

RECOVERY — fejkan; tishih; *he is in a fair way of recovery*, issa gej għall aħjar gmielu; *I wish you a speedy recovery*, nixtiekleo li tfeik malajr.

RECREANCY — mgiba ta wieħed gifa; gweferija.

RECREANT — beżżieh; gifa; bla hila ta xejn; bniedem maklub jew apostata, bniedem falz.

RECREATE — tiddeverti, tiehu jew tati rioreazioni jew mistrieħ (wara ix-xogħol, studiu etc.) tfarrag; targa taħlak jew tagħmel mil gdid.

RECREATION — rioreazioni; mistrieħ; tfarrig (wara ix-xogħol, studiu etc) mogħdija taż-żmien; piaci; divertiment; *recreation ground*, biħa, post għar-rioreazioni.

RECREATIVE — li jati piaci; li igagh-leo tiddeverti; ricreativ; li ifarrag.

RECREMENT — li xcuma; il marmalia, cagazza.

RECREW — tingagga (sultat).

RECRIMINATE — twaħħal f'xulxin; tugza wieħed lil jehor.

RECRIMINATION — twaħħil f'xulxin meta f'korti tnejn jagħmlu cawsa lil

xulxin, wiehed jaghmel li stess accusa li icun ghamillu l-jehor.

RECIMINATOR — min iwahhal f'hadd jehor.

RECRUDESCENCE — recrudexenza; bidu ta ugigh etc.; wara mistrih, xeghla ta (meta targa tixghel) marda (wara li tcun iccuetat jew nakset xi ftit).

RECRUESCENT — li jarga jibda juga; li jibda icattar jew izid fl-ugigh.

RECRUIT — recluta, iddahhal irrcluti jew tingagga suldati godda.

RECTANGLE — rettanglu, figura li ghandha erba anguli retti.

RECTIFICATION — tiswiija; tisfija (fil Chimica) ta licuri u spiriti.

RECTIFY SPIRITS — spirtu di vinu msoffi tajieb u mhawwar xi ftit.

RECTIFIER — gustatur; strument li juri il variazioni tal boxxla; min isewwi.

RECTIFY — issewwi; ticcorriegi; issasli u targa issasli spirtu etc. bil-lambio.

RECTILINEAL — (figura) bil-linji dritti.

RECTIFIERIAL — irrangat jew mki-gheed flinji (fillieri) dritti.

RECTITUDE — is-sewwa; id-dritt, il hakk chif imur.

RECTO — (fil-ligi) warrant tal hakk; il faccata ta ctieb li tigi ghal-lemin.

RECTO — tar-rectum jew it-tarf tal musrana li tispiacca fit-tokba tat-tint.

RECTOR — rettur, principal (cap) ta Università; cappillan; benefiziat.

RECTORATE — retturat; il post jew ufficiu inchella iz-zmien ta (li jaghmel bniedem) rettur.

RECTORESS — rettrici; il mara tar-rettur.

RECTORIAL — tar-Rector.

RECTORY — retturat, benefiziat; id-dar tal cappillan; parrocca.

RECTRESS } ara Rectoress.

RECTRIX }

RECTUM — it-tarf tal cannol jew musrana li jispiacca fit-tokba tat-tint.

RECUMB — tpoggi, tistrih, fuk jew ma.

RECUMBENCE — mistrih jew serhan (ta mohh).

RECUPERATE — tircopra, targa tigbor.

RECUR — targa tigi; tahbat, targa issir; tigi (jigi) f'mohhoc; taka ghal; *the fever recurs*, id-deni jarga jigi; *I hope this will not recur again*, nit-tama li dana ma jargax isir; *the same old idea has recurred in my mind*, li stess idea antica (ta kabel) giet f'mohhi; *they had to recur to the old system*, chellhom jakghu ghas-sistema antic.

RECURRENT — li jarga jigi mil gdid jew cull tant; li jahbat cull tant; *recurrent fever*, deni li jakbad u jitlak.

RECURRING — li cull tant jarga jidher jew jiffacca, jarga jigi.

RECURVATE — targa tghawweg jew tittondia.

RECURVIROSTER — ghasfur b'munkaru milwi (mtalla) il fuk.

RECURVO PATENT — (fil Botanica) milwi lura.

RECUSANT — stinat jew jebes b'x jaccetta li jaghmel haga; li ma iridx jaf jew jaccetta; wiehed minn dawo li (fil-Inghilterra) ma redux isiru protestanti jew ma redux jaccettaw ir-Re bhal Cap tal Cnisia Mkaddsa.

RECUSATION — rifjut, chid; चाह; astinenza ta mhallef li ma jehux sehem jew ma jindaħal xejn f'cawsa li b'xi mod ghandu x'jaksam fha.

RECUSATIVE — li jichad; li jirrifuta.

REUSE — tirrifuta; ma tridx li mhallef jehu sehem jew jindaħal f'causa li icun b'xi mod mdaħhal fha.

RED — ahmar; *the reds*, il purgar (ta cull xahar) tan-nisa; tnaddaf, tirranga, jew thallas xaghrec; tirranga tkiegħed fil-loc; tferak (glieda); issalva jew tehles minn xi hsara, tigrif jew periclu; *to red the hair*, tirranga (tnaddaf u tidfor) ix-xagħar.

REDACT — tifforma; tagħmel jew tati il forma; ticteb haga f'gurnal, tagħmilha ta redattur ta gurnal.

REDACTION — redazioni; gbir u chitba ta ahbarijiet f'gurnal; direzioni ta gurnal etc.

REDACTOR } redattur; min jigbor

REDACTEUR } grajja fi ftit cliem u jictibhom għal gurnal etc.

REDAN—bičča sur maħruġa il barra (bħal cantuniera) f'fortificazioni.

RED ANT—nemla miż-zghar (nemel aħmar).

REDARGUE—tirrifjuta, tičhad, ma tridx.

RED ASH—il fraxxnu; sigra tal frax-xnu.

RED BAY—xorta ta rand American.

RED BERRIED—li fih il cocoi (frott bħal žibeč) homor.

RED BOOK—il *blue book* tal Inghilterra, oġieb fejn hemm l-ismijiet tal impjegati collha tal Gvern Inglis.

REDDREAST—il pettiross (ghasfur).

RED BED—is-sigra ta Ġuda.

RED CAP—gardill b'raun hamra; il pulizia militari, hecc msejhin mil ber-ritta hamra li jilbsu.

RED CHESKED—bil wardiet (li għandu hađdejħ homor).

RED COAT—sultat (Inglis, għax bil glecc aħmar).

RED COPPER ram aħmar.

RED CORAL—kroll mill aħmar.

RED CROSS—is-salib aħmar ta San Ġorġ, l-emblema tal Inghilterra; is-salib aħmar (ta Genevra) tat-tobba, sptarijiet etc.

RED DEAL—njam aħmar.

REDDEN—thammar.

REDDISH—hamrani; li jati fl-aħmar.

REDDISHNESS—hmura.

REDDITION—għati lura.

REDDLE—gibs aħmar.

REDE—tati parir.

REDEEM—tifdi.

REDEEMABLE—li jista jinfeda; tal fidu.

REDEEMER—fiddej; Redentur; *our Divine Redeemer*, Sidna, ir-Redentur jew il Fiddej tagħna.

REDEMPTION—fidwa.

REDEMPTIONARY—wieħed li jixtri il fidwa jew il ħelsien tiegħu (bniedem li icun miżmum prigunier u li iħallas somma biex jeħelsuh).

REDEMPIONER—haddiem li ibiħ iż-żmien tas-servizz jew tax-xogħol li icollu jagħmel biex b'dawo il flus jista jemigra (imur) mill Europa għal l-America etc.

REDEPTIVE } tal fidwa.
REDEPTORY }

REDENTED—magħmul (maktuh) bħas-sniien tal munxar.

RED EYE—(huta) lhudi bil gwienah homor.

RED FLECKED—itticchiat jew mtab-ba bl-aħmar.

RED GUM—marda (sbroff, taħsir) fil hanec tat-trabi; sadid (marda) fil kamħ.

RED-HANDED—fil fatt; *he was caught red handed*, kabduh fil fatt.

REDHIBITION—projbizioni (fil ligi) ta bejħ ta ħaġa mħabba f'xi difett li icun fiha.

RED HOT—micwi nar.

REDINTEGRATE—iggedded; tagħmel għdid; msewwi; magħmul mil għdid.

RED LEAD—minju (żebgħa hamra).

RED LETTER } mictub bl-ittri ho-

RED LETTERED } mor; *red letter day*, gurnata tal ferħ ta min jibka jiftacarra; jum li ma jintesa katt.

REDNESS—hmura.

REDOCHRE—terra gerna hamra.

REDOLENCE—fwieħa.

REDOLENT—fewwieħi, li ifuħ.

REDOUBLE—tirdoppia; targa tcat-tar.

REDOUBT—fortizza.

REDOUBTABLE—kawwi ferm (tal biża terribbli).

REDOUBTED—formidabbli; kawwi ferm; tal biża, terribbli.

REDOUND—tisfa; titfa (targa) lura (bħal mewġa li taħbat mal moll etc.)

REDOWA—żifna ta dan l-isem.

RED POLE } xorta ta gojġin (għas-

RED POLL } fur).

REDRESS—tiswiġa; issewwi; soddisfazione; tati soddisfazione, tpatti; *as broken glass no cement can redress*, (*Shakespeare, Passionate Pilgrim*), bħala ħgieġ mfarrac li ebda sement ma jista isewwi; *will Gaul or Muscovite redress ye?*, (*Byron, Child Harold*), Franza jew ir-Russia ipat-tulec (jeħelsuc minn) din l-ingustiz-za (jew jatuc soddisfazione)?; *I insisted for redress*, bkajt nitlob sa chejmm chejli soddisfazione.

REDRESSER—min isewwi, jirrange jew jati soddissfazion.

REDRESSMENT — tiswija ; soddissfazion.

REDS — il purgar (ta cull xahar) tan-nisa.

RED SEAR — taħdem il ħadid chif icun micwi nar gej mil forga.

RED SHANK—(għasfur) ċuvett; plu-verott.

RED SILVER ORE—xorta ta mineral iswed magħmul mil cubrit, antimoni u fidda.

RED START } il ondirross, jew bu-

RED TAIL } grisa (għasfur).

RED TAPISM—xogħol monotonu u ta hafna tul ta żmien għax dejjem xorta waħda u li isir għax għandu isir f'ufficiu; rutina (xogħol) monotonu f'ufficiu.

RED TAPIST—wieħed li ma għandu x'jagħmel xejn f'ufficiu hliet li jorbot b'curdicella (ħamra) id-documenti u il carti tal ufficiu; wieħed li iħobb il (li kiegħed għal) *red tapism*.

RED TOP—isem ta ħaxixa.

REDUCE—iceccohen, tnakkas; tkassar; tirriduci (issarraġ jew tibdel) targa tieħu lura; iggib; (fil geometrija) tagħmel figura acbar, iżgħar jew daks figura oħra; (fil ligi) tannulla jew tħassar cuntratt etc; *they want to reduce the number of men*, iridu iceccenu (inakksu) in-numru tan-nies; *reduce two pounds to farthings, and fourteen half crowns to pounds*, irriduci (sarraf u ara chemm fihom) żewġ liri tlietiet u erbatax il ħmistax rbighi, liri; *he reduced the rest to Durocort*, (Golding Caesar, fol. 174), raga ħa lura in-nies li ohien baka f' *Durocart*; *he reduced the people to slavery*, gieb in-nies fil jasar; *the surgeon reduced the dislocated bone to my son in less than a minute*, it-tabib gieb f'locha il għadma maklugħa li ohellu ibni f'ankas minn minuta; *the deed has been reduced*, l-att annullawh; *to reduce to the ranks*, tnizzel capural, surgent oto f'suldat (tnizzel jew tibbaxxa fir-ranc).

REDUCIBLE—li tista tirriducih, iceccenu, tnakksu, tnizzlu, jew issarfu (tibdlu).

REDUCEMENT—ara *reduction*.

REDUCENT—min, jew li, igib lura; jew, min jew li, jirriduci.

REDUCTION—riduzioni; nukkas; bdil (tisrif) ta flus; il bdil (chif tibdel) ossidu (sadiid) ta metall f'metall billi tneħhi l-ossigenu.

REDUCTIVE—li jista jirriduci jew iceccohen.

REDUNDANCE } izzejjed, il ħala.

REDUNDANCY }

REDUNDANT—zejjed; li jusa (jirrepeti) hafna cliem żejjed jew li ma hemmx b'żonnu.

REDUPLICATE—targa tirdoppia.

RED VITRIOL—vitriol, mineral magħmul (li fih biss) mill cobalt u ilma

RED WATER—isem ta marda fin-nagħg etc (meta ibulu id-demmm).

RED WIG—il malvizz (għasfur).

REE—biċċa munita (flus; dinjer) Portugħisa; tgħarbel (tnakki) tajjeb; kalil; mitluf bir-rabia jew b'dagħdigha; xurban; fis-sacra, f'tit u xejn mēaklak (bix-xorb).

REEBOK—xorta ta cerv (antilopp).

REECHO — targa lura darb'ohra; ecu għal darbtejn.

REECHY — mdaħħan; iswed bid-duħħan.

REED—kasba; żummar; bedbud; vleggħa (tal kasab); ir-raba stoncu tal annimali rumunanti jew li jixtaru.

REDED—collu kasab; mimli kasab; bħal kasba.

REEDEN—tal kasab.

REED BUCK—xorta ta cerv (antilopp) li hemm fi-Africa ta Isfel.

REEDMACE—il buda (pianta).

REED ORGAN—orgni bis-sfatar.

REEDY—collu (mimli) kasab.

REEF — sicca; tinzlor; tnakkas il kluk bit-tinzlori.

REEF LINES—cimi tat-tinzlori.

REEK—duħħan, fwar; iddaħħal; toħroġ il fwar.

REEKY—mdaħħan; iswed; mudlam.

REEL—rucħell; mħobba; iggorr fuk li mħebba; toħebbeb; iddur; tix-xengħel; *off the reel*, wara xulxin bla ma takta xejn; in fila; *real cotton*, ħajt tar-rucħell.

REFLECT—targa tagħżel.

REELING—dawran; xenghil.

REEM—xorta ta annimal bħal ziemel b'karn wiehed.

REEMING—il ftuħ tax-xkuk ta bejn it-twavel ta bastiment għat-tkalfit.

REER MOUSE—farfett il-lejl.

REEVE—bidwi li jehu ħsieb kasam hadd jehor; formen (capumastru jew mghallem) f'miniera tal faham; isem ta għasfur bħal beccaċċ jew venewwa mara (il mara tal għasfur *Ruff*); iddaħħal cima f'buzzell, parano jew bitta (abbord ta bastiment).

REFECT—tiecol xi haġa, titrejjak; toftor.

REFECTION—fatra, oalazion; iola.

REFECTORY—refetoriu, camra tal ichel (f'cunvent etc.).

REFEL—tirrifuta.

REFER—thalli f'idejn xi hadd biex jagħmel hu; tirreferixxi; tirricorri; issemmi; ittarraf hwejjeg magħrufa; tkiegħed (pianta annimal etc) għal locu (fil classi li imissu); tibghat lil xi hadd (bniedem) għand hadd jehor għal xi informazzjoni; *to refer a person's success to his talents*, issib (tghejd) li bniedem jew wiehed avanza biss bil capacità tiegħu; *to refer to a dictionary*, tirricorri (tfttex biex tara haġa x'inhi) f'dizzjunariu.

REFERENCE—referenza; thollija (ta decisioni, xogħol etc.) f'idejn hadd jehor biex jagħmel hu; tiswiġa; *he made no reference to what had occurred*, ma semma xejn fuk dac li ġara; *in reference to*, jew *with reference to*, għal dac li hu; *inquantu għal*; *with reference to your application etc.*, inquantu għal l-applicazzjoni tiegħeo etc.; *an encyclopædia, a dictionary etc. are called books jew works of reference*, enciclopedia, dizziunariu etc. igħejdulhom cotba tar-riferenza (cotba li cull mument icolna nirricorru lejhom biex naktgħu xi difficoltà).

REFERENDARY—referendariu; dac li hu incaricat li iwiegeb il petizzionijiet a nom tar-Re.

REFERENTIAL—tar-referenza; li għandu referenza.

REFERRIBLE—li tista tattribwih, li tista tatih lill.

REFINE—tnaddaf; issaffi; trakkak, tirfina.

REFINED—rfinut, msoffi, mnaddaf; pulit; colt.

REFINEMENT—rfinir; tisfija; tnaddif; mgiba ta bniedem pulit, educat u ta manieri tajba; cultura.

REFINER—min isaffi jew inaddaf il metalli minn dac li icollhom mahhom.

REFINERY—il post fejn jippurificaw jew isaffu iz-zoccor mil hmegijet etc. li icollu miegħu; armar għat-tisfija ta metalli, petroliu etc.

REFIT—issewwi.

REFITMENT—tiswiġa.

REFLECT—tirrifletti; tithaseb, tidi; tioser, tgħawweg; tixhet lura jew tirrifletti (bħar-raggi tad-dawl); *this reflects upon you*, dan contra tiegħeo, jew dana jagħmilleo għajb.

REFLECTING—tal ħsieb; li jirrifletti; li jithaseb; li jitfa jew jixhet lura raggi tad-dawl jew shana bħal ma hua mera etc.

REFLECTINGLY—bil ħsieb; bl-attenzjoni (m'hux addoċċ).

REFLECTION—riflessjoni; xhit lura ta raggi tad-dawl, jew tas-shana; xbiġa ta xi haġa li tintafa lura minn xi haġa tlekk (mera etc.).

REFLECTIVE—li jirrifletti jew jixhet lura raggi tad-dawl jew shana; li jahseb, jithaseb jew jirrifletti bil moħħ.

REFLECTOR—dac li jitfa lura minnu raggi tad-dawl jew tas-shana; bniedem li jahseb jew jithaseb, wiehed li jirrifletti.

REFLEX—rifless; mdawwar jew mghawweg lura; riflessjoni; xbiġa ta haġa mitfuha lura minn mera etc.; (fil pittura) rifless, dawl mitfuh lura minn banda li toun mdawla għal band'ohra li toun oscura (bid-dell).

RIFLEXIVE VERB—verb riflessiv.

REFLUX—giri jew mixi ta ilma etc. lura; reazzjoni.

REFOCILLATE—taħji; tati il hajja, trejjak.

REFORM—tirriforma; targa tagħmel mil gdid; tibdel jew tbiddel mill

agħar għall aħjar; issewwi; riforma; tiswija, bidla għal l-aħjar; *reform School*, ara *Reformatory*.

REFORMADO—patri li jokgħod għar-riforma tal Ordni tiegħu; ufficjal li għal xi mancanza li icun għamel icun sospis għal ftit mil omand u mil paga.

REFORMATION—riforma, rangar jew għamil mil gdid ta truppi etc.

REFORMATORY—riformatoriu, istitut fejn iżommu jew jiġbru daww itfal li icunu telghin f'hajja hazina tad-delitti biex iġħalmuhom u jeducawhom tajjeb.

REFORMED CHURCH - il enisja riformata jew tal protestanti; il Cnisia Elvetica, iz-Zwingliana, ta Calvinu etc.

REFORMER } riformista, wieħed li
REFORMIST } jagħmel jew li iżomm mar-riforma (f'pulitca etc.)

REFRACT - ticser raggi.

REFRACTION—csur ta raggi; meta ragg tad-dawl jicsir jew jibdel id-direzzjoni tiegħu malli jidhol fl-ilma jew fi prisma etc.

REFRACTOMETER—strument biex juri il, u għal chejl tal, csur jew l'bdil tad-direzzjoni tar-raggi tad-dawl.

REFRACTORINESS—disubbidienza, stinazzjoni (li wieħed irid icompli jagħmel dac li irid).

REFRACTORY - disubbidient, wieħed li (min) ma jokgħodx għal l-ordnijiet jew il cmand ta; (metall) jebes li ma jinħadimx malajr, li ma jobdix malajr għad-dakkiet tal martell.

REFRAIN—trażzan; tirghen; iżzomm; dio il biċċa jew daww il versi li tirripeti jew tgħejd cull darba wara cull strofa ta poesija.

REFRANGIBLE—(ragg tad-dawl) li jista jarga jinchiser jew jibdel id-direzzjoni meta iġħaddi minn go haġa trasparenti għal gewwa oħra.

REFRESH—tiffisca; iggedded; tirtocca; tati ir-ruh (haxix etc. midbiel billi tkiegħdu jew tbixxu bl-ilma); tiski, titma; tahji; isserrah; tieħu xi haġa (rinfreschi, xi haġa tal icħel jew tax-xorb).

REFRESHER—dao li jati il haġja jew ir-ruh; li jiffisca; xi haġa tal flus li cull tant il client jati lill avvocat tiegħu minn sessioni tal korti għal oħra biex dejjem ifaccru u jagħmillu il kalb halli jaħdimu għar-rebħa tal causa.

REFRESHMENT—għatwa; xorb; icħel; serħan; rinfresco; *refreshment room*, camra fejn hemm l-icħel u ix-xorb (fi stasjon tal vapur tal art etc.)

REFRESHING—serħan wara xi ugħigh etc.; għatwa; li iserrah; li fih serħan.

REFRIGERANT—li jahji; li jiffisca, refrigerant.

REFRIGERATE—tchessaħ; tahji; iżzomm fil csieħ jew fis-silg.

REFRIGERATING CHAMBER—il post fejn iżommu hut, laħam etc. fis-silg meta toun is-shana biex ma jintinx.

REFRIGERATOR—refrigeratur; buz-zun fejn iżommu il gelati; caxxa tas-silg fejn iżommu dejjem frisco u ma jintinx il-laħam u'l hut fis-sajf.

REFRIGERATORY—refrigeratoriu; haġa li tochessaħ jew li iżzomm oħiesaħ; li jahji; li iżommu frisco jew li jiffisca.

REFT—kasma, xakk; xpaccatura.

REFUGE—chenn; ġabra; refugiu; scusa; tchennen; tiġbor f'dareo; tirtira lill xi haġd għandec; tischenn; iggib scusa; tgħatti; *like silly beggars etc., refuge their shame*, (Shakespeare, *Richard II*), bhala boloh iridu iġħattu l-għarucasijiet tagħhom; *the Duke refuged hither from France*, (Sir J. Fennett), id-Duca mar stchenn (irtira) hemm mita ġie minn Franza.

REFUGEE—dac li jistchenn jew imur jingabar xi mchien (f'xi pajjis jeħor, fi żmien xi rivoluzioni jew tixwix politcu li icun hemm f'pajjis); mchennen; migbur.

REFULGENCE—dija, dawl.

REFULGENT—li ilekk jew jiddi, mudwal; il jilma.

REFUND—trodd, tati lura flus etc. li jibkgħu żejdin.

REFUSAL—chid; caħda; id-dritt li icolloc li tieħu jew thalli haġa l-ewwel wieħed, kabel culħadd; għażla chif trid.

REFUSE—tiċhad; tirrofta; tiċhad, ma tridx.

REFUSE (akra *rifjuz*) -- targa id-dewweb; iddewweb mil gdid.

REFUSE—scart; fdal, il carfa; li ma jiswiex jew ma jiswa għal xejn.

REFUTATION—confutazioni, twegiba li biha turi jew tipprova li haġa hi falza; tigrifa, twakkih ta haġa bir-raġunijiet.

REFUTATORY—li iservi għar-rifjut jew għal confutazioni.

REFUTE—tipprova, turi ċar u bir-raġunijiet li haġa hi falza; twakka, iggarraf dac li hu falz.

REGAIN—targa takla; tirbaħ; til-ħak, tasal hdejn; *they, at length, regained the ship*, huma sa fl-aħħar laħku il bastiment.

REGAL—sultani; ta sultan; regali, ta re; strument (tal idejn) tad-dakk, bħal orgni li jindak bis-swaba tal id il-leminenja wakt li bix-xellug tħaddem il minfah.

REGALE—ta re; ta sultan; banchett, festa, trattament (ta ichel u xorb); titina; tiski, tagħmel trattament lill; tati banchett.

REGALEMENT—ichel u xorb, trattament.

REGALIA—il curuna, ix-xettru u 'l ħwejjeg l-oħra collha li jilbsu is-slaten; il privileggi u is-setgħat collha ta re jew ta sultan; id-decorazionijiet collha tal membri ta società bħal ma huma il mazuni etc.; xorta ta sigarru obir ta dana l-isem; *regalia of the church*, il privileggi li ta ir-re tal Ingilterra lill onisia protestanti; il patrimoniu tal onisia protestanti.

REGARD—kima; tweggih, cont; tiellija; ħarsa, dakka ta ghajn; tkim jew tati kima; tweggah; tati cont ta; tiocoonsidra; tkis; iżzomm bi; *he has a great regard for you*, hua għandu kima obira lejo; *give my best regards to your father*, sellili ferm għal missieroc; *beautiful regards were turned on me*, (Wordsworth, *Excursion*), ħars helu chelli fuki jew lejja; *to regard a person with kindness*, tittratta bniedem tajjeb; *regard the danger*, (Shakespeare, *Two gentlemen of Verona*), ic-

considra (kis sewwa) il periclu li fih tinsab; *they regarded him as their enemy*, zammewh (għaddewh) bħal għadu tagħhom; *the argument does not regard the question*, l-argument ma għandux x'jaksam ma'l custioni; *as regards*, għal dac li hu; inquantu għall; *I care not, as regards him*, jen għalih ma jimpurtanix; *in regard of*, mħabba fi; *with regard of*, inquantu għall.

REGARDABLE—ta min jati contu.

REGARDANT—attent, li kiegħed jindocra; b'għajnejh miftuha għall; (fl-araldica) annimal li għandu wiċċu iħares lejn dembu.

REGARDFUL—attent ferm; bil għakal; li igib rispett; li għandu rispett lejn.

REGARDING—għal dac li hu; inquantu għall; *regarding the last paragraph I have no more to say*, għal dac li hu (inquantu għal) l-aħħar paragrafu ma għandi xejn xi ngejhd actar.

REGARDESS—bla cont; li ma iftitex xejn; li ma jehu cont ta xejn; trascurat.

REGATTA—tigrija tad-dghajjes, tal lugrijiet etc.

REGELATION—għakda f'biċċa waħda ta zewġ bcejjeċ jew tangaturi silg.

REGENCE } gvern, autorità, setgħa;
REGENCY } reggenza jew żmien li jagħmel gvernatur, jew cap jehor f'loc ir-re etc, f'pajjis.

REGENER—tnissel mil gdid.

REGENERATE—taħlak mil gdid; iggedded; mgedded; magħmul aħjar u actar kawwi; *who brought a race regenerate to the field*, (Scott, *Don Roderick*), li gieb razza ta nies wisk aħjar u actar f'saħħithom (jifilhu) fuk il camp.

REGENERATION—ħolkien mil gdid; tigdid.

REGENERATORY—li inissel jew johllok mil gdid; li iggedded.

REGENT—reggent, min jagħmel f'loc ir-re jew is-sultan; gvernatur; ħachem.

REGENTESS—mara li tiggverna f'loc ir-regina; protettrici ta saltna.

REGENTSHIP—l-ufficiu jew id-dinjità (ir-rank) ta *regent*.

REGERMINATE—targa tarmi (sigra).

REGERMINATION—rimi (ħruġ ta friegħi) mil ġdid.

REGEST—targa titfa lura; registru.

REGICIDAL—tar-*regicide*.

REGICIDE—regicida; kattiell ta re, min joktol re jew sultan; ktil ta re.

REGIFUGIUM—festa (ta dan l-isem) li issir f'Ruma b'tifchira tal harba ta Tarquin il Cburi.

REGIME—il mod chif jaħchem gvernatur; amministrazion, hacma, trigija.

REGIMEN—gvern, hacma, amministrazion; għemil (rimediu) li igib il gid jew li jagħmel il gid bil mod; (fil grammatica), gvern, il bdil tal mod ta verb, jew tal cas; *regimen*, is-sistema regulari li jagħmel bniedem fi-ichel, fix-xorb, fix-xogħol etc. biex iżomm rnħu f'saħtu sewwa.

REGIMENT—rigiment; gvern; hacma; amministrazion; saltna (biċċa art iggvernata); tifforma, tagħmel rigiment.

REGIMENTAL—tar-rigiment; rigimentali.

REGIMENTALS—uniformi (militari).

REGIMINAL—tar-*regimen* (ara).

REGION—pajjis; naħa; l-ajru; is-smewiet; pozizioni; ranc; *he is of too high a region*, (Shakespeare, *Merry Wives* etc.), hua ragel ta pozizioni għalia hafna; *anon the dreadful thunderer doth rend the region*, (Shakespeare, *Hamlet*), issa dal wakt is-sajjetta taksam l-ajru; *the region of my heart*, in-naħa ta kalbi.

REGIONAL—ta pajjis jew ta distrett.

REGIOUS—reali, ta re jew sultan.

REGISTER—registru, ctieb li fh tnizzel ismijiet, dati etc. fufficiu; tir-registra, tnizzel (ismijiet, dati etc.) fi ctieb jew f'registru; registru ta orgni; registru tal vuci; registru ta li stampa (taksim b'mod li xi colonna jew versi ta pagina jew faċċata jakblu ma colonna u versi ta faċċata ohra).

REGISTERED—registrat; a *registered letter*, littra registrata mħalsa xi ha-

ga actar biex tasal sgur; *registered invention*, invenzioni protetta b'*patent*.

REGISTERER—registratur, min jir-registra.

REGISTERING INSTRUMENTS—strumenti li jirregistraw jew jinmarcaw weħedhom bħal ma huma il pluviometru etc.

REGISTRAR—registratur; min jir-registra jew iżomm ir-registri.

REGISTRATE—tir-registra.

REGISTRATION—registrar, dħul f'registru.

REGISTRY—registrar, dħul fi ctieb jew f'registru; il-loc fejn jinżamm registru.

REGISTRY OFFICE—l-ufficiu fejn imorru jirregistrau (fejn inizzlu) cull twelid, żwieġ jew mewt li isir.

REGITIVE—li jiggverna; li jaħchem.

REGIUS—reali; tar-re; magħmul jew magħżul mir-re.

REGLET—spazju; interlinji (comb) ta li stampaturi li jagħmlu bejn il colonna jew il pagini ta ctieb; guar-niċa jew bastun ta bejn il panewwijiet fil bini.

REGONAL—tar-renju (jew saltna) ta re; tas-snin jew żmien li jagħmel re fuk it-tron.

REGONANT—renjanti; li jirrenja.

REGORGE—titfa barra; tivvomta; titfa jew tixhet il barra; tibla bħal serduk għama.

REGRATE—tixtri u tbiħ bi quasi li stess prezz; tgħalli fil prezz; iżżid; tagħmel monopolju, tobrox (tirraxxa) il wiċċ tal gebel f'faċċata ta dar etc.

REGRATOR—righettier; min jixtri collox biex ibih chif irid; min jagħmel monopolju.

REGRESS—mogħdija, passagg biex minnu tmur lura jew toħroġ; tmur jew targa lura.

REGRESSIVE—li imur jew jarga lura.

REGRET—ħasra; xogħfa; sogħba; miġgheda; dispiacir; tithassar; tixgħof; tisgħob; jisgħobio; jiddispiacio; *I regret to inform you that...* jiddispiacini ngħarfec li...; *I heard with much regret...* smajt b'dispiacir ebir...

REGRETFUL—dispiacut; sogħbien.

REGULA—ctieb tar-regula ta Ordni tal patrijet.

REGULAR—regulari, soond ir-regula; bil kies; tal kies; chif imur; sewwa.

REGULARLY—regularment; bil kies; oul żmien stabilit; chif imiss; sewwa; *I was regularly swindled*, serkuni (dah-cu bija) sewwa jew chif imiss; *the seasons return regularly*, li staguni jigu wara xulxin fiż-żmien taħhom stabilit.

REGULARNESS } regularità.

REGULARITY }

REGULATE—tkis; tirregula.

REGULATION—kies, regula; ordni, prescitt (chif trid il-ligi etc.); *regulation uniform*, uniformi prescitta.

REGULATIVE—li jirregula, li ikis.

REGULATOR—regulatur, (arlogg e-satt li jirregulaw fuku); amministratur, direttur.

REGULUS—re, sultan ċhejchen; isem ta chewcoba fil costellazioni *Leo*.

REGURGITATE—toħroġ (trid toħroġ minn xi mchien) ħafna f'dakka; tintela b'mod li tfur; tcun mdewwed bi.

REHABILITATE—targa tkieghed jew iddahħal bniedem etc. fil post li chien kabel.

REHEARSAL—prova, cuncert.

REHEARSE—tirrepeti; targa tgħejd haġa mil ġdid.

REICHSTAG—il parlament (Imperiali) tal Germania.

REIGLE—canal magħmul apposta biex tigri xi haġa ġo fih.

REIGN—renju; saltna; issaltan, tirrenja.

REIMBURSE—targa thallas; tati flus daks chemm tcun ħadt.

REIMBURSEMENT—ħlas lura, għati ta flus, li wieħed icun ga ħareġ, lura.

REIN—riedna; lgiem; rażna; tliggen; issuk; trazzan; *to give the reins*, terħi il brilja; terħi lill xi ħadd jagħmel li irid; tati il-lala; *to take the reins*, tiehu it-trigija jew id-direzioni ta haġa f'idej; tiehu il cmand.

REINDEER—cerv; *reindeer moss*, ħa-żiz (ħass) li jecol jew li igħejx bih ir-reindeer tal Laponia.

REINECKE—poema Epicu Tedesc msemmi wisk.

REINFORCE—biċċa mil canun innahha tal *breech*; rinforz.

REINGRATiate—targa tagħmel bniedem midħla ta; thabbeħ mil ġdid.

REINLESS—bla lgiem, bla riedni, li jagħmel li irid.

REINS—il cliewi.

REINSTALL—targa tkieghed fil post.

REINSTATE—targa iddahħal bniedem fil post li chien.

REINSTATEMENT—tkieghid mil ġdid ta bniedem fil post li chellu kabel.

REINTEGRATE—targa tkieghed, targa tagħmel, targa tati jew tati lura; trodd.

REIRD—tgħajjat; titfewwak jew tiddixxa; għajjat; għajta; dixxatura; dixxar.

REIS—rajjes, cap, captan; *reis effendi*, wieħed mill'ufficiali capiġet ta li Stat Torc; ministru Torc tal Affari Esteri.

REISE—ferġha; żarġuna.

REIST—tkadded fix-xemx ħut etc. tipprofuma; twakkaf, iżżomm tiekaf, iżżomm (f'nofs bahar).

REIT—alga (ħaxix tal bahar).

REITERATE—ittenni; targa; targa timxi darb'oħra fi triek li fih ga tcun mxejt; mtenni; rpetut.

REITERATION—ripetizioni; titnija; regħha.

REITHRODON—annimal bħal ġurdien.

REIVE—tistrak, tissaccheġġa.

REIVER—ħalliel (tal bhejjem bejn li Scozia u l-Inghilterra).

REJECT—traġġa lura; tirrofta; tirri-geħta; tixhet (bniedem, proposta etc.) barra; tiscarta.

REJECTABLE—ta min jixhtu jew iregġġhu lura; li ħakku min jirriget-taħ jew iregġġhu lura; li m'ħux ta min jaccettat.

REJECTAMENTS—ħwejjeġ mixħutin jew mormijin; scart.

REJECTANEOUS—scartat; irruftat, mormi; m'ħux magħżul.

REJOICE—tifraħ; tithenna; tferraħ; tħenni.

REJOICEMENT—ferħ; hena.

REJOICER—ferrieħ.

REJOICING—ferħ, hena; thennija.

REJOIN—tgħakkad mil ġdid, targa twaħħal jew tkieghed ma xulxin; targa tmur ma (cumpannija li cont maħha kabel); twiegeb.

REJOINER—twiegiba; twiegeb.

REJOINT—tcaħħal (issodd il fili jew xkuk).

REJOLT—scossa; thezziza; kabza; takbez; tieħu scossa; tithezzeż.

REJUVENIZE—targa tagħmel ġuvni jew zgħażuħ mil ġdid.

REKINDLE—targa tkabbad.

RELAIS—mogħdija dejka f'fortizza biex tilka it-tajn li ma imurx fil foss ta mad-dawra.

RELAND—targa tisbarca jew tinzel l-art.

RELAPSE—rcađuta jew rcađitura; wakgħa mil ġdid fil mard; tircadi; targa taka marid; wieħed li raga waku f'vizio wara li icun katghu.

RELATE—tgħojd; tirrorconta; twas-sal oliem, icolloc x'taksam ma; *to relate one's self*, tisfoga (bil oliem) li icolloc ġo li stoncu tiegħec.

RELATED—irrorcountat; li għandu x'jaksam ma; *the arts of painting and sculpture are closely related*, l-arti tal pittura u li scultura għandhom x'jaksamu ferm ma xulxin jew flimkien.

RELATER—min jirrorconta jew i-għejd.

RELATION—relazioni; taħdit, oliem għajdun mtenni; karib; min jigi minn xi hadd; *is he any relation to you?*, jigi xi haġa minnec? *we are near relations*, aħna niġu mil xulxin fil krib.

RELATIONSHIP—kraba.

RELATIVE—karib; min jigi minn xi hadd; relativ; li għandu x'jaksam ma; li għandu relazioni; *a relative pronoun*, pronom relativ; *I have neither friends nor relatives*, jena la għandi aħbieb u l-ankas kraba.

RELATOR—min jirrorconta jew i-għejd; prosecutur (f'causa fil korti).

RELAX—terħi; titlak; tillaxca; timmodera; tnakkas; riħja; telka; xoljiment (fetħa) ta li msaren.

RELAXANT—medicina jew duwa li tiftaħ jew li tholl li msaren.

RELAXATION—reħja; telka; ricreazione; mistriħ għal ftit mix-xogħol.

RELAXATIVE—medicina (porga) li tholl fi msaren jew li tiftaħ.

RELAY—targa tkieghed; hażna ta haġa merfugħa għal meta tigi bzonna; tagħmira żwiemel f'nofs ta triek (fi viagg twil) biex iserħu lil l-oħrajn u'l passiggier ma idumx fil viagg; *to relay a pavement*, iggedded kigħa; tiččanga mil ġdid.

RELEASE—ħelsien; riħi; teħles; terħi; taħfer; tati li libertà; *to release another from a debt*, teħles (taħfer) wieħed mid-dejn li icollu.

RELEASE—targa tieħu cens; iggedded ic-cens jew il cuntratt ta che-ra etc.

RELEASEMENT—ħelsien; maħfra; riħi.

RELEGATE—titturufna; tohecci; tesilja.

RELENT—terħi; titlak; tillaxca; iddur; icciadi; thenn; trattab kalbec; tibred (minn corla).

RELENTLESS—ahraz; kalil; jebes; chiefer; li ma iħenn jew ma jaħfirha lill hadd; li ma idurx.

RELESSEE—dac li lilu tingħata il maħfra; il maħfur jew il meħlus.

RELESSOR—min jeħles jew jaħfer lill hadd jehor.

RELET—targa ticri, ticri mil ġdid.

RELEVANCY—rilevanza; impurtanza, għajnuna; xerka.

RELEVANT—xierak; adattat; rilevanti; li igħejn; li għandu x'jaksam ma u impurtanti f'custioni; li hu biż-żejjed biex fuku tagħmel causa.

RELIABLE—li tista torbot jew tokgħod fuku; ta min jorbot jew jokgħod fuku.

RELIANCE—fiducia; tama fi.

RELIANT—li jafda fi; li jokgħod; li jorbot fuk.

RELIO—fdal, reliqua; tifchira; ricordiu, thollija ta xi haġa b'tifchira.

RELICOT—armila; mholli waħdu; abbandunat.

RELICTED—mħolli fin-niexef bħal l-art max-xtajta li tibka niexfa wara li jofroħ il baħar.

RELICTION—il mawrien lura (fruh) tal baħar għal għarrieda b'mod li iħalli l-art (il high) fin-nieħef; l-art li tibka fin-nieħef wara li jofroħ il baħar.

RELIEF—għajuuna; twezin; taħfi; għatwa; helsien mix-xogħol ta ufficiu meta jigi xi hadd jehor ibiddlec jew jagħmel ix-xogħol tiegħec; dac li (min) jigi f'loc hadd jehor biex jagħmel ix-xogħol tiegħu (il għassa etc.); il għoli collu tal parapett il fuk mil kih tal foss f'fortizza; il wiēt ta pajjis jew art, bil għoliet etc li ioun fih; scultura jew pittura maklughā; *bas relief*, bass reliev; *as soon as my relief comes from England I'll start for India*, malli jaasal dac li għandu jigi f'lochi (biex ibiddilni) mil l-Inghilterra, jena nitlak għal l-India; *I'll give him some relief*, natiħ f'tit għajuna; *out door relief*, il flus li jofroħ il gvern etc. tant fix-xaħar carità jew għajnuna lill dawc li huma fil bżonn, jew ix-xaħar tal gvern.

RELIEVE—tghin; twiežen; isserrah; twiet; thaffef; *I'll give you something to relieve your pain*, natic xi ħaġa biex iserrah (ittaffi) l-uġiħ; *this drink will relieve you*, dan ix-xorb iwitic.

RELIEVEMENT—ara relief.

RELIEVER—min iġhin, iserrah, iwiežen jew iwiet.

RELIGIUSE—soru.

RELIGION—religion; din.

RELIGIONARY—tar-religion; devot.

RELIGIONIST—bigotta.

RELIGIOUS—tar-religion; religius; collu kdusija; *religious books*, cotba tal cnisia, għeżies, jew fuk ir-religion.

RELIGIOUS EXERCISES—l-esercizzi (prietchi).

RELIGIOUS HOUSE—monasteru; convent.

RELIGIOUSLY—scond chif titlob u trid ir-religion; esattament; sewwa chif imur; *he keeps his word religiously*, iżomm chelmtu puntualment (ma jidħak b'hadd).

RELINQUISH—thalli; titlak; tabbanduna.

RELINQUISHER—min jitlak jew iħalli.

RELINQUISHMENT—thollija; tluk, abbandun.

RELIQUA—il fdal jew dac li wieħed jibkgħalu jati wara liquidazioni jew bilanē ta contijiet.

RELIQUAIRE { reliquariu; caxxa, te-
RELIQUARY { ca etc bil għadam
tal kaddisin.

RELIQUARY—min (dac) jibkgħalu jati (jew jibka debitor) wara liquidazioni jew wara li isir il bilanē tal contijiet.

RELIQUATION—fdal.

RELIQUIÆ—dac li jibka mil werak nieħef maż-żcuc tas-siġar.

RELISH—benna, toġhma tajba; gost fil palat; gost, piacer; gibda, ħajra, nitfa; f'tit; tati benna jew toġhma tajba; tati gost fil palat, tiecol, tixrob bil kalb (tigic ħaġa tajba); toun bnin; tati piacer jew gost; *we do not always find equal relish in the same enjoyment*, (*Search, Light of Nature*), aħna m'hux dejjem insibu gost xorta waħda (jew piacer xorta) f'li stess divertiment; *some act that has no relish of salvation in't*, (*Shakespeare, Hamlet*), xi għemil li ma għandu ebda nakra tas-salvazioni fih; *no meat relishes with me*, ebda laħam ma jigini tajjeb; *he has a great relish for that art*, għandu ħajra jew gibda cbira għall die l-arti; *I don't relish your opinion*, l-opinioni (il fehma) tiegħec ma toġġobnix.

RELIVE—targa tati il ħajja; tghix mil qdid; targa tkum għal ħajja.

RELOCATION—geddid (tigdid) ta żmien fil oħra; tigdid ta cens.

RELUCENT—li jiddi, jilma jew ilekk; trasparenti.

RELUCT—titħabat ma; tisforza contra xi ħaġa.

RELUCTANT fuk il kalb; *reluctant obedience*, obbedienza fuk il kalb.

RELUCTANTLY—fuk il kalb; *I have done all this reluctantly*, għamilt dana collu contra (jew fuk) kalbi.

RELY—tafda; torbot jew tokghod fuk; *you cannot rely on him*, ma tistax tafda fih (torbot jew tokghod fuku).

REMAIN—tibka; tokghod; tifdal; tissocta, toompli; *to remain behind*,

tibka lura; *where remains he?* (*Shakespeare, As you like it*), fejn jokghod hu?; *he is to have what will remain*, hu jehu dao li jifdal.

REMAINDER } fdal, il bkija; id-diffe-
REMAINS } renza bejn żewġ num-
ri wieħed żgħir u l-jehor obir.

REMAINS — il oadavru, il mejjet; *his remains were interred here*, il cadavru tiegħu difnuh hawn.

REMAND — tibgħat lura; targa tibgħat.

REMANENCE — dac li jibka, li icompli; fdal.

REMANENT — li jibka jew jifdal.

REMARK — rimarca; osservazioni; tagħrif billi tinduna; tagħmel rimarca jew osservazioni; tgharraf dac li tinduna bih; tgħid x'rajt jew tit-chellem fuk dac li rajt jew smajt; *to pass remarks*, tagħmel osservazioni jew rimarchi; *a person of remarks*, xi haġa (persuna) ebira; persuna magħrufa; ras ebira; xi haġa; *he pretends to be a person of remark*, jidhirlu li hu xi haġa.

REMARKABLE — rimarchevoli; ta min isemmih; li jati fil għajn; li tinduna bih; straordinariu; famus; rari; *that was a remarkable eclipse*, die chienet eolissi famusa (rari, jew li ma dehr-ritx bħala).

REMARKED — msemmi; obir.

REMARKER — min jagħmel rimarchi jew osservazionijiet.

REMASTICATE — targa tomghod (bħal meta il bakra etc. tixtar).

REMEDIAL — rimediabbli; li tista issewwih, tirrangah jew issiblu rca-ptu.

REMEDIAL — li fih (tar-)rimediu tat-tiswiġa.

REMEDILESS — bla rimediu; li ma hemmx tama għalih; irrevocabbli.

REMEDY — tiswiġa; rimediu; rpar; issewwi; tirrimedia; *to use remedies*, tirricorri għar (tagħmel ir-) rimediu; *past remedy*, incurabbli; għal xejn; *there is no remedy against jealousy*, għal għejra ebda rimediu ma hemm; *remedy*, (fil-ligi) ricors; *where will you have a remedy*, fejn se'r tirricorri, x'ser tagħmel għad-drittijiet tiegħec?

REMEMBER — tiftacar, isselli; *remember me to your father*, sellili għal mis-sierco.

REMEMBERABLE — ta min jiftacru.

REMEMBRANCE — tifchira, riordiu; facra; memoria; amment; *it has not happened within my remembrance*, ma garax li niftacru jena (ma għandix amment) li gara fi żmien; *this lord of weak remembrance*, (*Shakespeare, Tempest*), dan is-sinjur ta memoria hażina jew ta moħħ li ma tantx jarfa.

REMEMORATE — tiftacar.

REMIFORM — li għandu għamla ta (gej bħal) mokdief.

REMIGABLE — li tista takdef fuku.

REMIGES — il primi (rixiet) ta gewnaħ ta għasfur li bihom iżomm u itir fl-aria.

REMIND — tfaccar; *remind me tomorrow*, faccarni għada.

REMINDFUL — li ifaccar.

REMINISCENCE — facra, reminixenza.

REMINISCENT — li ifaccar.

REMISE — ticounsinna; tati lura, traġġa lura haġa li mhix tiegħec u tatiha lill min tahielec; cession, għati ta haġa lill sidha jew lill min toun tmiss.

REMISS — artab; mitluk; għażżien; bla cont; trascuragni.

REMISSFUL — li jahfer; hanin.

REMISSIBLE — li jinħafer; misthokk il mahfra.

REMISSION — kies; twezín; moderazioni; mahfra; *such fits of excitement shall always be followed by remission*, (*Macaulay, Hist. of Eng.*), dagħdijiet bħal dawn dejjem icollhom warajhom il moderazioni (twezín); *for the remission of sins*, għal mahfra tad-dnubiet.

REMISSIVE — li inakkas; li jahfer; *remissive of his might*, (*Pope, Homer etc.*), li inakkas il kawwa (setgħa) tiegħu.

REMIT — taħfer; terhi; tibgħad flus; *whose soever sins you remit they are remitted unto them* (*St. John*), dawo id-dnubiet collha li taħfru icunu mahfura.

REMITTAL } flus mibgħuta.
REMITTANCE }

REMITTENT — li inakkas; li jinzel għal ftit taż-żmien; *remittent fever* jew *continued fever*, deni remittenti (deni biered).

REMITTER } min jibgħat flus.
REMITTOR }

RENNANT — fdal, scamplu, il bkija; *the rennant years*, il bkija tas-snin etc.

REMOLLIENT — li irattab.

REMONSTRANCE — taħkik; turija tar-ragunijiet tiegħec; sfera.

REMONSTRANT — li iħakkek; min juri ir-ragunijiet tiegħu.

REMONSTRATE — taħkak; turi jew tati ir-ragunijiet tiegħec; tipprova.

REMONTOIR — meccanizmu ta arlogg li iħaddem il maċna esattament.

REMORA — (ħuta) pixxitmun; żamma (stanjar) tad-demmi; *remora*, strument tat-tobba li jusaw meta iridu iżommu f'loca xi biċċa micsura jew maktugħa mil gisem.

REMORSE — rimors; tingħiż tal cunxenza; *remorseless*, ta stoncu oħxon.

REMOTE — bogħid; bogħod.

REMOTELY — fil bogħod; *we are remotely connected*, nigu minn xulxin fil bogħod.

REMOUNT — targa tircheb; tagħmira (provvista) żwiemel godda għal oavlarija.

REMOVABLE — li jista jitbattal; jikkankal jew jingarr, jew li jista jittieħed minn banda għal l-oħra.

REMOVAL — tbattil; tkankil; garr; tcheccija; *the removal of these persons from their posts has produced such popular commotions* (Addison), it-tcheccija ta dawn in-nies mil post taħhom kanklet kalb oħħadd.

REMOVE — tbattal; tkankal; iġgorr; tneħhi; titbattal; titkankal; tmur; tbiddel in-nagħla ta żiemel minn siek għal oħra; garr; tibdil (bidla) ta post għal jeħor; tibdil tal platti minn fuk mejda; assedi; *if they set down before us, for the remove bring up your army* (Shakespeare, Carolanus), jeco huma armaw rwieħhom għal l-assedi kud-diemna gib l-armata tiegħec.

REMUNERATE — tħallas; tircumpensa; ħlas; ricumpensa.

REMUNERATIVE } li iħallas; li iħalli
REMUNERATORY } il kliħ.

REN — oħilwa.

RENAISSANCE — kawmien mil gdid ta ħaġa li tcon intsiet.

RENAL — tal cliewi.

RENARD — il volpi jew il gilpa (oħif isejhula jew isemmuha fil ħrejjef).

RENAESCENCE } twelid mil gdid; kaw-

RENAESCENCY } mien mil mewt; rxu-
xtar.

RENASCENT — li twieled mil gdid; li rxoxta; li kam mil mewt.

RENCOUNTER — collisioni; ħabta ta żewġ ħwejjeg ma xulxin; opposizioni personali (meta tnejn min-nies jiltakgħu u jittkabdu ma xulxin; tittkab, tiggieled sider ma sider).

REND — tkatta; iċċarrat; tifred; tak-sam.

RENDER — min iċarrat, jifred jew jaksam; ħlas (għati) ta flus (l-aotar iżda tal oħera); dichiazioni; għaj-dun; raccont.

RENDER — trodd; tagħmel; tittraduei (tiffser jew takleb fi l-sien jeħor); tgħalli ix-xaham eto b'ix tagħmel ix-xama ta dam; tati; tgħid jew tgħarraf; iociedi; *that this gentleman may render of whom he had this ring* (Shakespeare, Cymbeline), sabiex dan is-sinjur igħejd minn għand min giebu dan id-oir-chett; *never render evil for evil*, katt la tagħmel (trodd) deni lill min jagħmillec id-deni; *to render a service to a person*, tagħmel piacer (toun utli) lill xi hadd; *the words of the original may be rendered etc* (Waterland, Works), il oliem tal original jista joun tradott eto.

RENDERING — traduzioni; tifsir; interpretazioni; għemil, esecuzioni ta xogħol eto; lewwel passata t'ohil (bit-tajn) fuk ħajt gdid tal madum eto fil bini.

RENDEZVOUS — toco; milkgħa; post magħżul fejn wieħed (truppi eto) għandu jiltaka; tiltaka tingħabar (truppi eto) f'post fejn ioun miftiehem kabal.

RENDIBLE — li jista joun tradott jew miffser minn leien għal l-jeħor.

RENEGADE — renegat; maklob; li

kaleb ir-religion; apostata; trajditur; wiehed li ihalli il shabu, il pajjisu etc. u imur ma hadd jehor.

RENEGATION—cahda; chid.

RENEW—iggedded; targa darb'ohra.

RENEWAL—tigdid; bidu mil gdid.

RENEWED—mgedded; maghmul mil gdid, rnuvat.

RENEWEDNESS—tigdid.

RENEWER—min iggedded; geddiel.

RENEWING—tigdid.

RENIFORM—li ghandu ghamla ta, li gej bhal, chiewi.

RENITENCE—renitenza, resistenza morali; nukkas ta kalb jew ta volontà (li taghmel haga).

RENITENT—renitenti; li iżomm contra il għafis; li hu cuntrariu shiħ jew li ma iridx assolutament; fuk kalbu jew contra kalbu.

RENNET—tames (il ktar li ikattru fil halib biex jagħkad u isir bakta); xorta ta tuffiħa.

RENOUCE—twelli; fħalli; titlak; ma isservix fil logħob tal carti mil culur li icun; il-logħob (tagħmel rifjut).

RENOVATE—iggedded.

RENOVATION—tigdid.

RENOVN—fama; isem; tagħmel famus jew ta min isemmil.

RENOVED—msemmi; famus.

RENT—chera; kbiela; mifrud; maksum; mēarrat; ticri, tkabbel; firda; separazioni; *a rent in a church*, xisma (firda minn cnisia); *he is allowed £18 annually for rent*, għandu (jatuh) tmintax il-lira fis-sena għal chera.

RENTABLE—li jista jinchera jew jitkabbel.

RENTAGE—chera, kbiela.

RENTAL—ctieb (registru) fejn inizzlu il hlas jew id-dhul tal chera; rendal; ir-renti; il hlas tal chera (il chera); *rental right*, cens (hlas ta flus ta kbiela etc.) baxx jew zghir.

RENTE—li mgħax li jithallsu fuk li *stocks*; li *stocks* (capitali jew flus).

RENTER—issarsar; timla (tokba ta oalzetta etc.)

RENTIER—sarsar, min isarsar.

RENT ROLL—ctieb (registru) tal chera.

RENUENT (iż-żewg musoli) li fuk-

hom tahdem ir-ras mita nixhtuha lura.

RENUNCIATION—tulija; tħollija; tluk ta haga minn idejo.

REVERSE—takleb (rasu l-isfel); b'rasu l-isfel (maklub).

REOMETER—strument għal chejl tal current elettricu; galvanometru.

REOTROPE—strument biex tbiddel jew iddawwar il current elettricu.

REPAIR—issewwi; trodd, tpatti; tmur; tiswija; radd; *the house is in good repair*, id-dar keghda (msew-wija) tajjeb; *good many of them are repairing here*, bosta minnhom gejjin hawn; *to repair a loss or damage*, tpatti għal hsara jew għal telfa.

REPAND } (fil botanica) werka

REPANDOUS } etc. li għandha ix-xfar tagħha bil ponot jew m'humieix lixxi.

REPARABLE—li jissewwa.

REPARATION—tiswija; radd; riparazioni.

REPARATIVE—li isewwi; li ipatti; li irodd.

REPASTE—twegiba tajba (f'loca) chelma f'wakta; tati risposta f'wakta.

REPARTITION—ksim f'hafna bicciet zghar.

REPASS—targa tgħaddi (tmur lura) fi triek.

REPAST—ichel, iola; mistriħ; serhan; titma; tghajjex; tati jecol; *and like the pellican repast them with my blood*, (Shakespeare, Hamlet), u bħal pellican ngħajjixhom (nathom) demmi.

REPASTURE—stedina għal l-ichel.

REPATRIATE—targa iddahħal (tibgħat) bniedem f'pajjisu (minn fejn icun hareg).

REPAY—targa tħallas; tpatti; tħallasha kares; tati lura flus li toun hadt jew issellift.

REPAYABLE—li jarga jithallas; *money lent repayable in instalments*, flus mislufa li jithalsu ftit ftit (tant fix-xahar etc.)

REPAYMENT—hlas mil gdid; tpattija; hlas kares.

REPRIAL—tneħhi; takta; tannulla;

thassar ligi; iggib buiedem lura mill l-esiliu.

REPEAT—ittenui; targa; tirreplica; tghejd; tirrecita; *I can't repeat whole books that I have read*, (Ben Jonson, *Discoveries*), ma nistax nghejd bl-ament cotba shah li jena krajt; *repeat*, iddokk (arlogg) is-sighat; *a repeating watch*, arlogg li idokk is-sighat; *to repeat one's self*, taghmel li icun ga ghamel hadd jehor; *repeat* (fil musica) sinjal li bicca ghandha toun ripe-tuta jew replicata).

REPEATEDLY—bosta drabi; chemm il darba.

REPEATER—min itenni jew jirre-plica; min jirrecita jew ighejd; (fid-decimali) numru bit-ticca fuku, jigifieri li jibka dejjem jidhol hu li stess f'divisioni; *repeater*, revolver, pistola li tispara actar min tir wieh-ed bla ma ticcargaha cull darba; *repeater*, arlogg tal but jew tal hajt etc. li meta tghafaslu buttun jew tig-bidlu habel idokk dejjem l-ahhar hin li icun dakk; *repeater*, bastiment (tal gverra) li icun mal fregata tal Armirall biex iwassal (jirrepeti) is-sinjali ghal bastimenti l-ohra fil boghod etc.

REPEATING CIRCLE—strument tan-nautica ghal chejl tal boghod angu-lari.

REPEL—titfa lura; timbotta; tilka.

REPELLANT—dua etc. li tragga lura tumur etc.

REPELLENCE—tflh lura; rgigh lura; mbuttar.

REPELLENT—li jitfa jew iragga lura li jimbotta; li ichecci; li ma jakbilx; li idejjak; ta fuk il kalb.

REPENT—tindem; tixghof; jisghob-bic; li jixxeblec.

REPENTANCE—ndiema; xoghfa; soghba.

REPENTANT } niedem; soghbien.
REPENTER }

REPENTINGLY—bis-soghba; bli ndie-ma.

REPENTLESS—kalbu jebba; bla ndie-ma etc.

REPEOPLE—targa tghammar bin-nies.

REPETITIOUS—misjub (wara li fet-tzewh).

REPertoire } repertoriu; otiieb;
REPertory } werrej; lista tal
opri etc li icollhom isiru fi stagun f'teatru: repertoriu; mahzen; loo ta (fejn icun hemm) gabra ta hwejjeg.

REPETITION—ripetizioni; reggha; prova; cuncert.

REPETITIONAL }
REPETITIONARY } li fih repetition.
REPETITIOUS }
REPETITIVE }

REPINE—tghemghem; tilmenta; tgorr.

REPLACE—targa tkighed fil-loc; tar-ga tkieghed mil gdid; tkieghed minn f'loc.

REPLAIT—targa tidfor jew taghmel malja xaghar; izzid dafra jew malja.

REPLANT—targa thawwel.

REPLENISH—targa timla; tforni; tis-supplixxi; tghammar mil gdid.

REPLETE—mimli sa fuk; mfawwar.

REPLETION—mili.

REPLETIVE—li jimla; li ifawwar.

REPLEVIABLE } li tista tircuprah.
REPLEVIZABLE }

REPLEVIN—rcupru.

REPLEVY—tircupra.

REPLICANT—min iwiegeb; min jir-replica.

REPLICATE—mitwi ghal darb'ohra; mitwi mil gdid; replicat.

REPLICA—copia mil l-original; (xo-ghol ta li stess autur).

REPLICATION—twegiba, replica; xi iwiegeb il convenut ghad-domanda tal attur f'causa.

REPLY—twegiba; twiegeb.

RESPONSE—targa tkieghed; tirponi.

REPORT—hoss; tir; rapport; xnigha; vuci; fama; twassal; tghejd; taghmel rapport; tati rapport; tirrapporta; tugza; tohrog ix-xnigha jew il vuci; *there is a report of her being dead*, hemm ix-xnigha (ighejdu) li mietet; *have you read his last report?*, krajtu l-ahhar rapport li ghamel?; *she has an ill report*, ghandha fama hazina; *we heard the reports of the guns early in the morning*, smajna it-tiri tal canuni fil ghodu omieni; *who is to re-*

port the case?, min sejjer jirrapporta dan?; *he has reported you to the chief*, hu wassleo (hu g'zao jew irrappurtac) il cap; *to report one's self*, tghejd fejn int (lis-superiuri tiegħec biex meta iriduo isibuo); *to have report to*, icolloc x'tagħmel jew x'taksam ma; *the corridors have no report to the wings they join to*, (Evelyn), il curituri ma għandhomx x'jaksmu (ma jinfdux) mal mogħdijiet (għwienah) li maħhom huma keghdin.

REPORTER — min iwassal, igħejd, jew min jagħmel jew jati rapport.

REPOSAL — mistriħ; serħan.

REPOSE — serħ; serħan; mistriħ; nifs; rkad, rpôs; kghad; tistriħ; tiehu in-nifs; jew rpos; tirposa; ktiegħed; *I need to take some repose*, għandi bżonn mistriħ ftit; *to repose one's trust in one*, terħi it-tama collha tiegħec fidejn bniedem (tafda fih għal collox).

REPOSED — quiet; tranquill; kiegħed b'sabru (mistriħ) jew bi quietu.

REPOSEDNESS — mistriħ, serħan; kghad.

REPOSIT — tkiegħed f'loc; tarfa jew tpoggi.

REPOSITORY — loc ir-rfih, post fejn wieħed jarfa xi ħwejjeġ; maħžen.

REPREHEND — iċċanfar; tgħajjat ma; taħsel jew tati ħasla lill; twiddeb; twissi.

REPREHENSIBLE — ta min iċanfru jew igħajjat miegħu; ta min jaħslu jew jati ħasla; ta min iwiddbu jew iwissih.

REPREHENSION — ċanfra, ħasla; twid-diba; twissija; għajta ma.

REPREHENSIVE } taċ-ċanfra; li iċan-

REPREHENSORY } far.

REPRESENT — turi; tagħmel f'loc hadd jehor; tirrappresenta; iggib mil gdid jew darb'ohra kuddiem għajnejc jew f'moħħoc.

REPRESENTANCE } wirja; għamil f'loc

REPRESENTATION } hadd jehor; rappre-sentazioni f'teatru; descri-zioni bil cliem ta chif chienet il ħaġa; ix-xbija (xolh) ta ħaġa; *a very correct representation of the comet of 1819* (Herschell; Astronomy), il vera xbija tal eometa li dehret fis-sena 1819 (li luprament).

REPRESENTATIVE — min juri; min jagħmel f'loc hadd jehor; rappresen-tant.

REPRESS — tgħakkes; tnakkas; tlig-gem; iżzomm.

REPRESSION — tgħakkis; nukkas; żamma; lgiem.

REPRESSIVE — li igħakkes; inakkas; iliggem jew iżomm.

REPRIEVE — titwil taż-żmien lill min icun icundannat għal mewt; itta-wal iż-żmien lil min icun icundan-nat għal mewt (biex actarx jaħfrulu jew jibgħatuh il ħabs għal għomru).

REPRIMAND — ċanfra; għajta ma; ħasla; twiddiba; twissija; iċċanfar; tgħajjat ma; tati ħasla jew taħsel lill; twiddeb; twissi.

REPRINT — targa tistampa; tistampa mil gdid; tagħmel edizioni għdida; edizioni għdida.

REPRISAL — priża; castig li wieħed jati lill xi hadd biex ipatti, jew castig li x'uħud mil prigunieri ta gwerra isofru bil mewt etc minn daww li jakgħou fidejhom biex dawwa ipattu talli il għedewwa icunu għamluħom.

REPRISE — tpatti; targa tiehu; nukkas jew tnakkis tal ħlas fis-sena ta chera; kbiela etc.

REPROACH — ċanfir; lewmm; ħasla; iċ-ċanfar; taħsel; tluq.

REPROACHABLE — li jisthokklu ċanfir; il-lewmm; it-tmeghir jew it-tmakdir.

REPROACHFUL — li jinguria; li iwag-ga; li joffendi; *reproachful language*, cliem ingurius (li joffendi).

REPROBATE — min hu mishut jew mitluf għal dejjem; mishut; ħazin; mitluf għal dejjem; tishet; ittellef għal dejjem; tirrigetta jew tixhet barra (ma tacettax ħaġa; *approve and reprobate*, tacetta biċċa minn cuntratt u tirrigetta (ma tridx tok-għod għal) biċċa ohra jew dac li ma jakbillecx.

REPROBATION — cundanna; rigettar (tfieh jew xhit barra) ta ħaġa.

REPRODUCE — taħlak; tniessel; tagħ-mel mil gdid; tirrappresenta; turi mil gdid jew darb'ohra biex (dejjem) tfao-car; *to reproduce a scene on canvas*, turi (tpingi) xena fuk it-tila; *to repro-*

duce a play on the stage, tagħmel mil gdid opra f'teatru.

REPRODUCTION—*holkien*, tnissil jew għamil mil gdid; riproduzioni (tnissil minn haġ'ohra, mil l-original); *this play is not new but a reproduction*, din l-opra m'hix għida iada riproduzioni.

REPRODUCTIVE—li inissel; tat-tnissil; tan-nisel,

REPROOF—*čanfira*; *hasla*; għajta ma.

REPROVABLE—ta min ičanfru; li haġ-ku ičanfira; *hasla jew ta min ighajjat miegħu*

REPROVAL—*čanfira*; *hasla*; għajjät ma.

REPROVE—ičanfar; tgħajjat ma; taħsel; tati *hasla*.

REPTATION—*tcaxchir ma l-art bħal tas-sriep etc.*

REPTILE—*annimal li jitcaxcar; bniedem vili (li hu capaci jagħmel collox); a serpent, a tortoise, a toad etc. are reptiles*, serp, fecruna, żring etc. *humma rettili jew annimali li jitcaxeru ma l-art.*

REPTILE—li jitcaxcar ma l-art, vili li hu capaci jagħmel collox; *a reptile man*, bniedem vili.

REPTILIAN—*tar-rettili jew tal annimali li jitcaxeru ma l-art.*

REPUBLIC—*republica*; għamla ta gvern fidejn in-nies collha ta pajjis b'cap taħhom wieħed magħżul min-nhom cull tant suin bħala president; *republic of letters*, in-nies collha (il corp tan-nies) xienziati u letterati.

REPUBLICAN—*republican*; *tar-republica*; *a republican government*, gvern republican; *he holds republican opinions*, hu għandu opinionijiet republican.

REPUBLICANIZE—tagħmel (tibdel f) republican.

REPLICATION—*edizioni għida*; stampar mil gdid ta opra (ctieb etc.)

REPUBLISH—*targa toħroġ mil gdid ctieb etc. tagħmel edizioni (ta ctieb etc.) ohra.*

REPUDIATE—*tiċhad*; tagħżel mil mara jew mir-ragel, tagħmel divorzju; *to repudiate a debt*, tiċhad dejn (tgħejd li ma għandecx tati għalla-

volja toun taf li m'hux heco) tirmi-getta jew ma taccettax dejn li ioun hemm.

REPUDIATION—*ċhid*; *ċahda*; għatla mil mara jew mir-ragel; divorzju.

REPUDIATOR—min iċhad; min ma jaccettax (li iħallas) dejn; min jagħżel mil mara.

REPUGN—*tilka*; *topponi*; *tilka*; *tie-kaf*; iżzomm jebes lill.

REPUGNANCE—*stmerra*; *mibgheda*; *opposizioni*; *antipatia*; *he has a repugnance to work*, għandu mibgheda (antipatia) għax-xogħol.

REPUGNANT—li għandu stmerra jew mibgheda; *fuk il kalb*; *such a course is most repugnant to me*, għamil bħal dan hu ferm contra kalbi jew contra li irrid jena.

REPULLULATE—*targa tarmi*, *traħ-has jew tnibbet*.

REPULSE—*tefġha jew xeħta lura*; *ċahda*; *toheccija jew ticoija*; *tiffa lura*; *tohecci*.

REPULSELESS—li ma jintafax lura; li ma toheccihx, li ma jitfġhu lura badd.

REPULSION—*xhit jew tfaħ lura*; *toheccija*.

REPULSIVE } li jiffa lura; li tohecci;

REPULSORY } li jimbotta; li isawteo meta tarah; *he has a very repulsive appearance*, wiċċu jimbuttac (isawteo meta tħares lejha).

REPURCHASE—*targa tixtri*; *tixtri lura jew mil gdid*; *tircupra*, *xiri mil gdid*, *xiri lura*, *roupu*.

REPUTABLE—*tal gieħ*; *tal unur*.

REPUTATION—*fama*, *gieħ*, *unur*, *carattru*; *that town has the reputation of being poor and beggarly*, (Addison, *On Italy*), *dic il belt għandha il fama li hi f'kira u batuta ferm*; *she is ruined in her reputation*, tilfet gieħha. (jew l-unur tagħha); *that girl does not enjoy good reputation*, *dic it-tifla ma tantx għandha fama tajba*.

REPUTE—*tifhem*; *tahseb*; *tgħodd*; *iżzomm bi*; *tiocalcula*; *gieħ*; *unur*; *he is reputed to be very rich*, *mitmum (igħejdu li hu) b'sinjur hafna*; *the reputed son of Cordelion*, (Shakespeare, *King John*), *it-tifel li hu mitmum*

(maghdud) b'ben Cordelion (it-tifel li jifhnu li hu ben Cordelion).

REPUTELESS - li m'hu mgħaruf minn hadd; minsi, li jagħmel għajb jew disunur; *left me in reputable banishment* (Shakespeare, *Henry IV*), hallewni f'esiliu li jagħmel għajb.

REQUA BATTERY—canuu b'hamsa u għoxrin canna keghdin f'filliera li jisparaw f'dakka.

REQUEST—talba; titlob; *there is a great request for his works*, hemm talba (jew domanda) obira għall opri (xoghlijiet) tiegħu; *at my request*, għax tlabt jena (ghat-talba tiegħi); *to be in request*, toun calculat; *Ginger was not much in request*, (Shakespeare *Measure for Measure*), Ginger ma tantx ohien calculat (jew msemmi bi bniedem ta fama tajba); *they are in no request*, m'humix mfettxin; *I have the honour to request that...* għandi l-unur nitlob li...; *you are kindly requested to...*, inti bil gentilezza collha mitlub li...

REQUESTER—min (dac li) jitlob.

REQUIEM—mistrich; *requiem mass*, kuddiesa tal mejtin.

REQUIENON—mistrich; serhan; rpos.

REQUITORY - kabar (sepulcrum) loc il mistrich.

REQUIN—il chelb il baħar abjad.

REQUIRE -- taħtieġ; trid; icolloc b'zonn ta; *that requires consideration*, dac irid (ghandu b'zonn) il hsieb jew li wiehed jokghod jahseb ftit fuku; *you are no longer required here*, ma għandix b'zonnoc actar hawn; *your services are no longer required*, ma għandix b'zonnoc actar; *you will require to go*, icolloc tmur; *you will require to buy one*, jaħtiegleo tixtri wiehed.

REQUIREMENT—b'zonn; cull ma jinħtieġ; *according to the requirements of its nature*, seond il b'zonnijet li jinħtieġ (li jitlob).

REQUISITE - haġa li tinħtieġ; tal b'zonn; li jinħtieġ; tal b'zonn.

REQUISITELY—indispensabilment li wiehed ma jistax iġhaddi minn għajru.

REQUISITION—requisizioni; tagħmel

requisizioni; titlob; talba; *I have sent in a requisition for more books*, bghatt requisizioni għal (tlabt) cotba iżied; *this article is in great requisition*, dan l-oggett hu mitlub wisk (jew hawn talba obira għal dan l-oggett) *to requisition a person to become a candidate*, titlob bniedem biex joħroġ candidat (felezioni etc).

REQUISITIONIST—min jitlob; min jifforma (jew jagħmel) requisizioni.

REQUISITIVE—li jitlob.

REQUISITOR—min hu mitlub (incargat) li jifi jew jesamina fattijiet; min jitlob jew jagħmel requisizioni.

REQUISITORY—mitlub.

REQUIT—ara *Requite*.

REQUITAL—ħlas; ricompensa; tpattija; vendicazioni.

REQUIRE—thallas; tpatti.

REQUIRE—ħlas; tpattija.

RERE—nej; nofs sajran; m'hux misjur sewwa; ħaj; *rere roasted*, mixwi chemm chemm.

RERE-DE-MAIN—dakka ta ħarta bil maklub (bid-dahar tal id).

REREDOS—il faċċata tal cor (fejn icun actarx il quadru tat-titular tal cnisia); id-dahar ta sodia tal cor; il purtiera ta wara l-altar magħtur jew pavaljun; lbies ta gwerrier għad-dahar (għal fuk dabru).

RERE MOUSE—farfett il-lejl.

RERE SUPPER—cena fit-tard.

RESAIL—targa issiefer lura.

RETALE—tbigh mil għid; it-tieni bejh (seconda mano).

RESCIND—takta; tneħhi; tnakkas; tannulla.

RESCINDABLE—li jista icun maktuh, mneħhi, mħassar jew annullat.

RESCISSION—ktih; tneħhija; thassir.

RESCISSIONARY—li jista iħassar; ineħhi jew jannulla.

RESCOUS—ħelsien (meta wiehed li icun arrestat jibgħatuh il barra).

RESORPT—rescritt, digriet (editt) twegiba li jagħmel ir-Re jew il Papa għal xi talba li jagħmlulu.

RESORPTION—twegiba jew risposta ta ittra.

RESORTIVE—decisiv, li jiddecidi;

tar-rescritt jew risposta għal talba li issir lil Re jew lil Papa.

RESCUE—helsien; teħles; *they came to our rescue*, geu biex isalvawna.

RESOUSSEE—min icun jew jigi meħlus (mill arrest li icun fih).

RECOUSSOR—dac li (min) jehles lill xi hadd mill-arrest.

RESEARCH—tiftixa; tifttex; biċċa estemporanea li tindakk bħala preludiu ta opra etc. fuk il pianu jew bl-orgni.

RESEARCHER—min (dac li) ifttx.

RESEARCHFUL—li iħobb ifttx; curius jew li iħobb jitchixxef jew isec-sef biex icun jaf collox.

RESEAT—targa tkieghed; tforni jew tghammar cnisia b'sedji godda.

RESECT—takta barra; katgħa barra.

RESECTION—ktieħ barra; ktigh ta tarf ta għadma li ma tcunx f'locha.

RESEDA (jew MIGNONETTE)—reseda isem ta fjur ifuh.

RESEDAOEÆ—familja ta fjuri ta reseda.

REEEEK—targa tfttex; tfttex darb'ohra.

RESEIZE—targa tieħu taħit ideic; targa iddahhal jew tkieghed bniedem f'locu.

RESEMBLANCE—xebħ; lemħa; probabilita (ħaga li tista tcun); ...*not resemblance but certainty*, (*Shakespeare, Measure for Measure*), ...m'hux jista icun (m'hux forsi) iżda sgurissimu.

RESEMBLANT—li jixbeh.

RESEMBLE—tixbeh; ixxebbeh.

RESEMBLER—min jixbeh.

RESENT—thoss; titħanfes malajr; tieħu għaliċ; *steps which Lewis resented as mortal injuries*, (*Macaulay, Hist. of Eng.*), passi li Wigi ħa għalih daks oħemm chiecu chienu ingurji mill aobar.

RESENTFUL } li jithanfes malajr; li

RESENTIVE } jirrisenti ruħu minn xejn; li jehu fastidiu għal cull ħaga.

RESENTLESS—li ma iħossx; li ma jehux fastidiu; li ma jithanfes katt.

RESENTMENT—thandis; hass ta gratitudini (li tibka obligat lill).

RESERATE—tistaħ.

RESERVATION—ħabi, rfiħ; żamma.

RESERVATORY—post (loc) rfiħ jew fejn wieħed jarfa jew jahzen (l-ilma); *camels are provided with reservatories where they can keep for a long time the water, which they drink*, (*Ray, On the Creation*), l-igmla għandhom bħal gwiebi żgħar fejn jistgħu iżommu merfuh għal żmien (għal bosta granet) l-ilma li icollhom jixorbu.

RESERVE—ħażna, rfiħ, eccezioni, riserva; taħzen; tarfa; twarrab; *reserve forces*, it-truppi tar-riserva (pulizia etc) jew li icunu dejjem lesti għal bżonn biex jatu għajnunna.

RESERVED—merfuh; riservat; mwarrab għal xi hadd jew għal xi bżonn; *these are all reserved seats*, dawna collha postijiet riservati (meħudin u miżmumin għan-nies oħar etc); *reserved cases*, casi riservati (xi dnu-biet li jahfer biss l-Iskot u l-Papa); *reserved list*, lista ta ufficiali li jirtiraw b'nofs paga u li għalece icollhom imorru għas-servizz, gwerra etc meta icun hemm bżonn.

RESERVEDLY—bir-riserva; bl-attenzjoni; bil ħajna.

RESERVOIR—(akra *reservoir*), depositu; ħażna tal ilma; giebia.

RESERVOR—(fil-ligi) min jirriserva jew iżomm għalih xi drittijiet.

RESET—targa tkieghed; targa tingasta; iżzomm jew taccetta għandec iħwejjeg misruka; tirtira jew iżzomm għandec xi hadd (prigunier etc) mahrub jew li icun imoħceci minn pajjis.

RESETTABLE—li jista icun *reset* (ara).

RESETTER—min jarga jarma jew ikieghed ħaga f'locha; min jarga jingasta; dac li iżomm għandu iħwejjeg misruka.

RESETTLE—targa tkieghed bniedem etc f'locu; targa issewwi; targa tghammar.

RESHIP—targa tghabbi fuk bastiment; targa tibghat għal pajjis jehor dac li icun dahal minn band'ohra f'pajjis.

RESIDE—tokgħod; tghammar.

RESIDENCE—ghamara; dar; il-loc fejn wieħed jokgħod jew ighammar; dac li jokgħod (il kiħ) ta l-imbid etc.

RESIDENCY—residenza ta (il post

post fejn jokghod) official Inglis fl-India.

RESIDENT—min (dac li) jokghod jew ighammar; residenti; fil post (li ma jicċaklakx).

RESIDENTIARY—li għandu id-dar jew ir-residenza (li ighammar; li jokghod); kassis (vicariu, cappillan etc) li għandu id-dar tiegħu apposta.

RESIDUAL—tal fdal; tal kigh; li jifdal.

RESIDUAL FIGURE—(fil geometrija) dac li jibka wara li tnakkas iż-żghir mil obir.

RESIDUARY—tal kiegħ, tal fdal; il fdal; il kiegħ; *residuary devisee*, (fil-ligi) dac li (min) icun msemmi fit-testament li għandu jehu il proprietà immobbli (bini u raba) li jibka m'hux msemmi fit-taksim (disposizionijiet jew fil chitba) tat-testament.

RESIDUE il fdal; il kiegħ; dac li **RESIDUUM** jibka jew jifdal.

RESIGN—titlak; thalli (post etc); *he was compelled to resign*, chellu jitlak (thalli) bil fors mill-impieg; *I had to resign to providence*, chelli nħalli (nitlak) ruhi f'idejn Alla l'Imbierec.

RESIGN—targa tiffirma (targa tiegħi umeo f'document etc).

RESIGNATION—risenja; tluk (jew thollija) minn post jew impieg; *he tendered his resignation yesterday*, ħall-la mill post li chien, il bieraħ (telak jew ta id-dimissioni tiegħu, il bieraħ).

RESIGNATION—pacenzia; sabar; rassenzjazzioni; telka (f'idejn Alla); *he suffered his long illness with resignation*, sofra il (kagħad għal) marda twila li chellu b'sabar jew b'rassenzjazzioni obira.

RESIGNED—li telak; li ħalla; rasse-njat (marbut mar-rieda t'Alla).

RESILE—targa lura (tirtira) milli toun għedt etc.

RESILIENT—elasticu, li meta jiftillu jarga imur lura jew għal locu.

RESIN—raża.

RESINACEUS—resinous.

RESINIFEROUS—li jati (jagħmel) ir-raża.

RESINIFORM—li donnu (li għandu għamla ta) raża.

RESINOID—li jixbeh ir-raża.

RESINOUS }
RESINY } tar-raża; bħal raża.

RESIPISCENCE—resipixxenza; ndiedma; sogħba.

RESIST—izzomm shiħ jew jebes; tir-resisti; tiekaf lill; dac li jagħmlu fuk ix-xokka u 'l calico li icunnu iridu jistampaw biex il culuri ma jakbdux fejn ma iriduhomx jakbdu; *resist work*, calico iohal (blu) bit-ticchi bojod; *to resist stoutly*, izzomm jebes jew shiħ.

RESISTANCE—resistenza; wakfa; zamma; li wieħed izomm jebes jew jekaf lill; ostacul; tfixxil, opposizzjoni; *I never found any resistance*, katt ma sibt opposizzjoni.

RESISTANT—min izomm jew jekaf lill; min jopponi.

RESISTIBLE—li izomm jebes; li jir-resisti; li tista izzommli jebes, jew tiekafu.

RESISTLESS—li ma jiflahx jew ma jistax izomm jebes; bla-saħħa.

RESOLUBLE—li jista jinħall jew icun mdewweb.

RESOLUTE—risolut; kalbieni; li jakta katgħa fil-laħam il ħaj; decis; sod fil felma tiegħu; shiħ.

RESOLUTION—risoluzzjoni; katgħa fil-laħam il ħaj; felma shiħa u soda; firda, halla jew separazzjoni ta ħaga fil parti tagħha semplici jew li jicomponuha.

RESOLUTIVE—li idewweb, li iħoll.

RESOLVE—tirsolvi; takta katgħa fil-laħam il ħaj; tiddecidi; tgħejd sewwa x'sejjer tagħmel etc; tholl; tagħzel; takta; thejji; *I wish you would resolve my doubt*, nixtieq taktagħli il cursità (tneħħili jew tholli id-dubiu li għandi); *resolve you for more amazement* (Shakespeare, *Winter's Tale*), nhejjio (nillestic) għal biex tistgħageb actar.

RESOLVED—risolut; determinat; kalbieni; *he is a resolved soldier*, dac suldat kalbieni.

RESOLVENT—li jirsolvi; li idewweb; li iħoll; li iragga lura l-infjazzjoni jew in-nefha (ta tumur etc.)

RESONANT—li jitfa lura il hoes, li idokk.

RESORB—tixrob.

RESORT—tocc; milkgha jew post fejn jiltakghu hbieb; nies etc.; tmur fil post fejn jiltakghu in-nies jew it-tocc; tmur (f'post) spiss jew dlone; tagħmel żjara ta spiss; tirricorri għal; *Taormina is the place in Sicily where English people resort to in winter*, Taormina hu il post fi Skallija fejn l-Inglesi ihobbu imorru wiżk fix-xi-twa; *this garden is my resort*, dan il ġnien hu it-tocc tiegħi (hawn nħobb nigi l-actar); *mercy fled to as the last resort* (Cowper, *Ilope*), għal hniena chelli nirricorri l-aħħar (l-unicu mezz li għalih chien fadalli nirricorri chie-net il hniena).

RESORTER—min jiffrequenta jew imur spiss f'post, min iżur post spiss.

RESOUND—targa iddökk; iddem-dem; tirbomba; targa titfa jew tixhet lura il-lehen jew il hoss.

RESOURCE—risorsa; il mezz; il chif; appogg; għajnuna; dac li fuku tista isserrah raseo f'xi bżonn; *they had miscalculated their military resources*, (*Macaulay, Hist. of Eng.*), għamlu cont hażin fuk is-suldati etc. li chellhom rashom merfugħa bihom għal xi bżonn, *I have no other resources*, jena ma għandix mezzi oħra (minn fejn ingib flus iżied).

RESOURCEFUL—collu mezz.

RESOURCELESS—bla mezz; fkir; batut; li ma għandux minn fejn.

RESPECT—kima; stima; rispett; tati kima; iggib rispett; tweggeh; tir-rispetta; *I have a great deal of respect for him*, jena għandi rispett obir lejh (nirrispettah hafna); *I have done all this out of respect to you*, għamilt dana collu għal wicecc (rispett tiegħeo); *give my respects to your father*, sellili għal missierec; *with respect be it spoken*, (jew saving your presence), nit-chellem bir-rispett; *in respect of*, a paragon ta (hdejn); *in respect of a fine workman I am but a cobbler*, (*Shakespeare, Julius Caesar*), hdejn haddiem tajjeb jena m'inhix hliet abattin (scarpan li irakka iż-żraben); *in respect of jew to*, mħabba fi; għal dac li hu; *in respect of this I'll let you go*

this time, mħabba f'dan (f'hecc) nħallie tmur din id-darba.

RESPECTABILITY—rispettabilità; tweggeh; kima; rispett; persuna rispettabili (ta min jirrispettaha jew jatiha giħ).

RESPECTABLE—rispettabbli; li jist-hokklu kima, giħ, jew rispett; u hecc; hecc hecc; m'hux hażin; mediocri; *proficiency in letters and science respectable etc.* (*Macaulay, Hist. of Eng., Ch. II*), capacità (hila) fil letteratura u fix-xienza u hecc (m'hux ha-żin) etc.

RESPECTABLY—sewwa; bir-rispett; u hecc; m'hux hażin; *he conducted himself respectably*, gieb ruħu sewwa (bir-rispett collu).

RESPECTANT—(d-araldica) arma b'żewġ annimali keġħdin wiċċ ma wiċċ.

RESPECTFUL—li ikim; li iweggeh; tar-rispett.

RESPECTFULLY—tar-rispett jew bil kima collha; *I have always been respectfully treated*, jena dejjem cont ittrat-tat bir-rispett collu.

RESPECTING—għal dac li hu; fuk; inquantu għall.

RESPECTIVE—bil għakal; hajjen; li ikim; li iweggeh, li igib rispett; rel-ativ.

RESPECTIVELY—bir-rispett collu; ta cull wieħed.

RESPECTLESS—bla rispett; li ma għandux rispett għal hadd.

RESPERSE—ixxerred; troxx; tbixx.

RESPIRABLE—li jista jehu in-nifs; li tista tiehdu man-nifs jew tirrespirah.

RESPIRATION—nifs.

RESPIRATIONAL—ara *respiratory*.

RESPIRATOR—respiratur; biċċa bħal xibca rkieka etc mimlija bil faħam etc li ikeġħdu fuk halkhom u mnifsej-hom dawo li jinżlu f'xi canali etc biex in-nifs li jehdu icun pur chemm jista icun (biex ma jehdux nifs hażin jew ma ihallux għabra tidħol fil pulmuni).

RESPIRATORY—tan-nifs; li jinhtieg għan-nifs.

RESPIRE—tiehu in-nifs; tonfoħ; tis-strih; *see the tortured Ghosts respire etc* (*Pope, Ode on St. Cecilia's day*), araw

li Spiriti (fatati); ghajjenin (maktulin bix-xoghol) jistrieħu.

RESPITE—tigbid taz-żmien; tamtil; titwil taz-żmien; nifs; wakfa; intervall; iggebbbed; ittawwal; thalli għal darl'ohra; tati xi nifs; *the case was respited sine die*, il causa hallewha għal darb'ohra meta jiddeoidu il gurnata; *I crave but four day's respite* (Shakespear, *Measure for Measure*), ma nixtieqx ħlif erbat ijiem differiment; *to give a debtor some respite*, tati innifs (jew żmien) lil wieħed li icollu iħallas.

RESPITELESS — bla mistrieħ; bla nifs.

RESPLENDENCE—dija; tgħammix ta dawl kawwi; splendor.

RESPLENDENT — li jiddi; li jilma; ilekk.

RESPOND — twiegeb; tagħmel tajjeb; tgħammar; nofs colonna jew biċċa ħajt (bħal moll) li icun kieghed (tiela) ma ħajt biex iżomm ħnejja; responsoriu (cant tal onisia); strofa ta innu li icantaw jew iwiegbu dawc tal cor; *to be held to respond in damages*, icolloc tagħmel tajjeb (tgħammar) il ħsara.

RESPONDENT — li iwiegeb; li jirrispondi; dac li jirrispondi tesi etc. f'xi esami jew xi dibattiment.

RESPONDENTIA — (fil cummerċ) cunttratt li bih (li juri li) sewwa il bastiment chemm ucoll it-tagħbija jagħmlu tajjeb.

RESPONSAL—responsabbli (li jirrispondi) li jagħmel tajjeb għall; plegg.

RESPONSE — twegiba.

RESPONSIBILITY — responsabbiltà ghemil tajjeb jew ta plegg għal hadd jeħor; li icolloc fuk spallejo il ghemil etc ta hadd jeħor.

RESPONSIBLE — responsabbli; li għandu fuk spallejh il ghemil etc. ta hadd jeħor; li jirrispondi għal dac li jagħmel jew li icollu jati hadd jeħor; li fih ir-responsabbiltà; *his is a responsible office*, l-ufficin tiogħin hu ta responsabbiltà.

RESPENSION—twegiba; *responsions*, hecc hu msejjah l-ewwel esami li jagħmel student fl-Università ta Oxford (għal cors ta lawria).

RESPONSIVE—li iwiegeb; twegiba.

RESPONSORY — responsoriu (ta matutin etc) twegiba; li iwiegeb.

REST — mistrieħ, serħan; nifs; wakfa; nagħsa; fdal; bkija; mewt; dar; loc; għamara; rest għal li sticca tal biljard (fejn ma tilħakx tpoggiha fuk idec); (fil musica) pawsa; tistrieħ; tpoggi; tieħu in-nifs; tieħu nagħsa; tiekaf; tpoggi; kieghed; *he has gone to his rest*, miet (mar għal mistrieħ ta dejjem); *and the land had rest for forty years*, u l-art bakgħet mistrieħa għal erbghin sena; *you take the rest*, il bkija għaliċ (inti hu il bkija); *what about the rest?* il bkija (li fadal jew l-oħrajn) fejn huma?, *to set up one's rest*, isser-rah raseo fuk (icolloc tama fi); *for the rest* għall bkija (in quantu għal ħwej-jeħ ohra); *he made his rest in Tarsus*, (Shakespear, *Pericles*), kagħad igħammar f'Tarsus; *rest on my word*, ibka fuk chelmti; *to rest one's self*, tistrieħ.

RESTAGNANT — kieghed.

RESTANT — li baka; li jibka.

RESTAURANT—restorant; dverna; luanda fejn wieħed imur jecol.

RESTAURATEUR—sid dverna; min iżomm restaurant jew luanda għal ichel.

RESTFUL — quiet; li kieghed bi quietu.

RESTIFF—li ma iridx jicċaklak jew iciedi; stinat; ta rasu; (żiemel) li jekaf u iwebbes rasu ma iridx jimxi.

RESTIFORM—li donnu (bħal) ħabel.

RESTING — (dejn) li jibka (m'ħux imħallas); pendent; li għandu jati li għad bakgħalu id-dejn; *resting place*, loc il mistrieħ; il pian bejn indana (jew medda) u ohra f'tarag.

RESTITUTE } targa tati; tati lura;
RESTITUTE } trodd.

RESTITUTE—dac li (min) jagħmel f'loc hadd jeħor; sostitut.

RESTIVE—ara *restiff*.

RESTLESS—li ma għandux mistrieħ jew quiet; li dejjem sejjer; li ma jekaf katt.

RESTLESSNESS—inquiet; nukkas ta quiet jew ta mistrieħ.

RESTORATION—għati lura; radda.

RESTORATIVE } li jati lura (li jar-
RESTORATORY } ga jati) is-sahha ;
(medicina li tfejjaq) ; li irodd.

RESTORE—tati lura ; trodd ; *to restore to life again*, targa tati il hajja.

RESTRAIN—trazzan ; tliggem ; iż-
zomm, tghacches.

RESTRAINTMENT } zamma ; rażna ;

RESTRAINT } lgiem ; *to be under restraint*, icolloc lgiem (tcun mrazzan).

RESTRICT—iddejjak ; taghfas ; tross ;
tillimita ; twassal sa.

RESTRICTION—tidjik ; dieka ; gha-
fis ; rassa ; trazzin ; limti.

RESTRICTIVE } li idejjak ; li jagħ-

RESTRINGENT } fas ; li iross ; astrin-
genti, li iżomm il fetha ; li jistitica.

RESTY—ara *restiff*.

RESULT—risultat ; li jigr i jew isir
wara ; cull ma jigr i jew isir wara ; li
jirrisulta, isir jew jigr i wara ; jispiċċa ;
will this result in good or in evil ?, da-
na se'r jispiċċa bit-tajjeb (bil gid)
jew bil hażin (bid-deni) ; *we must
abide by the result*, jaħtieġ nokghodu
għar-risultat ; *this was the result*, dan
li gara imbagħd (jew wara).

RESULT—targa takbeż (toghla mil-
l-art wara li tcun wakajt u gejt
fukha) ; kabża mill-art ; għolja (ta
haġa meta takbeż) mill-art ; kabża.

RESULTANT } risultat ; li jirrisulta

RESULTING } jew li isir ; conseguenza.

RESUME—targa tibda jew takbad ;
tibda mil gdid ; *I resumed my duties
yesterday after I have been away from
my office for two months*, rgajt bdejt
ix-xogħol lbierah wara li ili niekes
xagħrejn ; *now I'll resume*, issa narga
nibda nitchellem (ncompli li cont
kieghed ngħejd).

RESUME (akra *resumé*) — compen-
diu, sommariu ; raccont ta fattijiet
jew għajja etc. fil kasir, ricapitula-
zioni.

RESUMPTION—meta tieħu haġa lu-
ra.

RESURGENT - li kam (li rxoxta) mil
mewt.

RESURRECT—tirxoxta, tkum minn
bejn l-imwiet.

RESURRECTION—rxoxtar ; kawmien

minn bejn li mwiet ; kawma mill
mewt ; *resurrection pie*, torta (pastiz-
zott) mimli bil fdal (tlakkita) tal la-
ham, hażix etc.

RESURRECTIONIST—dac li (wieħed)
li jehi l-iġsma tal mejtin mill-okbra
biex ibiħhom lit-tobba ħalli jistudjau
l-anatomija etc. fukhom.

RESUSCITATE—tkajjem ; tirxoxta,
tati il hajja, iċċaklak.

RETAIL—bejh bli mnut ; tbiħ bli
mnut.

RETAILER—min ibigh (bejjegħ) bli
mnut jew *reporter* (ara).

RETAIN—iżzomm ; tarfa ; *I retained
him for my counsel*, żammejtu b'avu-
cat (difensur) tiegħi.

RETAINER—min iżomm jew jarfa ;
seftur ; bniedem impiegat jew li kie-
għed ma jew a serviziu ta bniedem
jehor, capparra (flus kuddiem) li
wieħed jati lill avukat biex dana
jibka għall dic il causa (ma dac il
olient) u ma imurx jiddefendi lill, jew
iżomm ma, hadd jehor.

RETAKE—targa tieħu.

RETALIATE—tithallas ; tpatti ; tagh-
mel bħal ma jagħmluleo ; tati milli
tieħu.

RETALIATION—għati ta haġa f'loc
ohra, tpattija ; vendetta ; *by way of
retaliation*, biex wieħed ipatti ; *re-
taliation of an injury*, vendetta ta ingu-
ria (ta ħsara etc. li wieħed icun gha-
milleo lewwel).

RETALIATIVE—vendicativ ; li ipatti ;
li jagħmel chif jagħmlulu.

RETALIATORY—li ipatti ; li jagħmel
chif jagħmlulu ; li jati milli jehi.

RETARD—iddewwem ; iżzomm ; tim-
pedixxi ; ma tħallix li haġa tghaddi
il kuddiem ; tħalli m'illum għall gha-
da jew għal gurnata ohra ; *to retard
a visit*, tħalli ziara m'illum għal gur-
nata ohra ; *retard of the tide*, l-inter-
vall jew iż-żmien tal mogħdija jew
il mixi tal kamar li fih jibdeu il fru-
għa u 'l mili tal baħar sa meta jib-
deu jidru dan il mili jew frugħa tal
baħar jew il marea.

RETARDATION—dewmien ; thollija
ta haġa għal darb'ohra ; differiment ;

dac li iżomm jew idewwem jew ifix-chel.

RETCH — titkalla; trid takla jew tivvomta.

RETECIOUS — li donnu (bħal) xibca jew xbiec.

RETENTION — żamma; detenzioni; għeluk (arrest).

RETENTIS — hwejjeg merfugħa jew miżmuma għal xi bżonn (sa chemm tigi bżonnom); *to be kept in retentis*, teun miżmum jew merfuħ ma dawc il hwejjeg li għad jiġu bżonnom; *to lie in retentis*, teun kiegħed x'ud (lest għal provi li hemm bżonn kabel ma isir guri jew il causa).

RETENTIVE — li iżomm; li jarfa; *a retentive memory*, memoria (mohħ) li iżomm, li jarfa (tajjeb, li jiftacar).

RETEX — thassar; tneħhi; tannulla.

RETIARY — bħal xibca; li jagħmel (jinseg) xibca jew għankbuta bħal nassa etc biex jakbad il priża (bħal ma tagħmel il brimba); armat bi (li fih) xbiec jew xibca (lest biex inassec jew iżommoc).

RETICENCE — reticenza (ħabi bis-schiet actarx fil cliem); schiet; żamma ta xi chelmiet jew cliem fil chitba jew fid-discors.

RETICENT — reticenti; mhajjar li iżomm is-schiet; li ma iridx jitchel-lum; riservat.

RETICOLE — xibca zghira jew rkieka; xibca (borsa) għal l-idejn fejn wieħed jixhet u iżomm meta imur jixtri xi affarijet etc.

RETICULAR — għamla ta xibca.

RETICULATE — magħmul bħal xibca jew gradiljar (bħal dac ta parlatoriu tas-sorijiet etc.)

RETICULATION — tixbic; cupiar ta disinn etc bil ħazz ta gradiljar jew tkassim ta quadrati quadrati zghar.

RETICULE — borża tax-xibca li jusaw (actarx) in-nisa f'idejhom meta imorru jixtru xi haġa (biex dac li jixtru jagħmlu fha).

RETICULUM — ir-rita rkieka li teun ma dwar il mohħ; it-tieni stoncu tal annimali li jixtaru.

RETIFORM — għamla ta xbiec.

RETINA — rita tal għajn; ir-retina

jew ix-xibca rkieka li fuka teun ix-xbiha ta l-oggett meta narawh aħna.

RETINAL — tar-retina.

RETINASPHALTUM } retinite; bħal
RETINITE } raża li tinxf (li hemm) f'xi qualità ta faħam tal ħagra.

RETINITIS — infiammazioni tar-retina (fil għajn).

RETINOID — bħal raża.

RETINOSCOPY — esami tar-retina tal għajn.

RETINUE — seguitu; in nies ta ma dwar il cbarat; ħaddara.

RETIRADE — ktigh; katgħa (post maktuħ mwarrab) f'fortizza fejn is-soldati jistgħu jirtiraw u jibkgħu moħbija biex b'dan il mod icunu jistgħu iżommu actar li ma jakghux f'idejn il għedewwa.

RETIRE — twarrab; traġġa lura; tiġbor; titwarrab; targa lura; tingabar; tokghod wahde; tirtira; *he will soon retire from business*, dal wakt jirtira min-negoziu.

RETIRE — rtir; post mwarrab.

RETIRED — rtirat; mwarrab; għalih; miġbur għalih (li ma ihobbx jagħmilha man-nies); wahdu wahdu; *a retired merchant*, neguziant li rafa min-negoziu; *he is a person of retired habits*, dac bniedem li ihobb jokghod għalih wahdu (dejjem rtirat ma jagħmilha ma hadd) *retired list*, lista (ta l-ismi-jiet) ta dawc l-ufficiali li spiéaw mis-servizz u keghdin bil pensioni; *he was placed on the retired list with the rank of general*, tawh il pensioni bi grad ta general.

RETIREMENT — rtir; gabra; reggħa lura; kghad jew ħajja ta wieħed wahdu (għalih); *the retirement of an officer from the army*, rtirar ta uffi-cial mill-armata; *he is spending a life of poverty and retirement*, kiegħed iġħaddi ħajja fil fakar u mwarrab minn culhadd (għalih wahdu).

RETORT — chelma f'wakta; storta; fliscun b'ghonku mgħawweg li jusaw fli sperimenti etc tal chimica etc; tati chelma f'wakta; traġġa lura; tiħ-xet; twakka ħtija fuk xi ħadd jehor.

RETOUCH — tirtocca; targa tmiss.

RETRACE — targa tghaddi minn; targa tghaddi il-linji jew il contorni etc ta disinn.

RETRACT — tghiddeb ruħec; targa lura milli għedt; targa iddaħhal (xabla etc fil għant).

RETRACTABLE — li jista jarga jidhol lura fil post li chien; li jista jarga jingabar; *talons retractable into a sheath of skin* (Cook, *First Voyage*), dwiefer cbar li jistgħu jingabru f'għant tal gilda.

RETRACTATION — li wiehed ighiddeb ruħu jew jarga lura milli kal.

RETRACTED — milwi (mgħawweg) lura.

RETRACTION — reggha; gibda lura.

RETRACTOR — min (dac li) jigbed lura; dac il musolu li bih il gandofli arzell etc. jingibed lura u jarga jidhol f'koirtu; armar (ghodda) li bih igibu li scartocé voit mil canun etc wara li icun spara; bičča ghodda bhal ganč li jusaw it-tobba biex iżommu lura il-laham jew xi għadma halli jistgħu jaraw sewwa meta icunu jagħmlu xi operazioni l-isfel fil gisem.

RETREAT — rtir; naħa mwarba; hajja ta wiehed waħdu; rtirata; tingabar; tirtira; tagħmel hajja waħdeo; tmur jew targa lura; *to sound a retreat*, iddokk rtirata.

RETREATED — rtirat; migbur.

RETRENCH — takta; thassar; tnakkas min-nefka; tkanceč; tghammar (tagħmel *retrenchments*, jew trunciери.

RETRENCHMENT — ktiħ; tnakkis min-nefka; tkancič; trunciери (ffortizza).

RETRIBUTE — thallas; tpatti.

RETRIBUTION — hlas; tpattija.

RETRIBUTIVE } li ihallas; li ipatti;

RETRIBUTORY } li ihallas it-tajbin u jiicastiga il hżiena.

RETRIEVABLE — li tista targa iggibu jew issibu; li jista jarga jinsab jew jingieb.

RETRIEVABLY — b'mod li tista targa iggibu jew issibu.

RETRIEVE — targa issib; targa iggib; (issib bhal chelb tal cačča li isib u igib it-tajra li taka maktula mil caččatur); tpatti; *to retrieve his loss*, (Cow-

per Tirocinium 166), biex ipatti it-telfa tiegħu.

RETRIEVE — chelb tal cačča (li igib it-tajra meġta lil caččatur).

RETRO — wara, ta wara.

RETROACTION — ghemil fuk xi haga li għaddiet jew li saret kabel.

RETROCEDE — tati lura; icciedi haga lill sidha; tmur lura, targa lura; tirtira.

RETROCEDENT — li imur minn (ma jibkax jidher) f'banda u jiffačča band' oħra.

RETROCESSION — rgigh jew mawrien lura.

RETROGRADATION — mawrien lura, mawrien mit-tajjeb għal hażin; mixi lura jew min naħa ta l'vant għal puenent.

RETROGRADE — li sejjer lura; li għadu jew li baka lura; tmixxi lura; *it is most retrograde to our desires* (*Shakespeare Hamlet*), hu cuntliariu wisk għax-xewkat tagħna.

RETROGRADING } mawrien lura (mit-

RETROGRESS

RETROGRESSION } tajjeb għal hażin).

RETROGRESSIVE — li imur lura (li sejjer lura mit-tajjeb għal hażin).

RETROMINGENT — li ipixxi (ibul) lura.

RETROPULSIVE — li jitfa (jimbotta) lura.

RETROSELY — lura, il wara.

RETROSPECT — harsa lura; dakka ta għajn lura (lejn li mgħoddi) thares jew tati dakka ta għajn lura jew lejn li mgħoddi.

RETROSPECTION — harsa jew dakka ta għajn lura.

RETROVERSION — bdil tal pozizioni jew tal kagħda.

RETROVERT — iddawwar lura.

RETUDE — tixhet, titfa, jew timbotta lura.

RETRUSE — moħbi (mixhut lura jew f'post mwarra).

RETTY — il post fejn jahdmu il kanneb jew il għazel.

RETTING — it-thejjia tal kanneb jew tal għazel kabel jibdew jahdmuh.

RETUND — tilwi; tghawweg ponta jew zifer ta arma (xabla etc).

RETURN — reggha lura; radd; tpat-

tija; ghati mill gdid; rapport; risposta, twegiba; targa lura; targa tmur; trodd; targa tibghat; *to make return of kindness*, turi riconoxxenza (tirringrazia ta xi gid jew piacer li icun ghamillec xi hadd) *return of money*, ghati lura (radd ta flus); *a commodity that yields a good return*, mercanzia (frott) li jimbiegħ tajjeb (li jimxi); *if my father render fair return* (*Shakespeare, Henry V*), jeco missieri jati risposta tajba; *to return thanks*, tirringrazia; tizzihajr; *to return an answer*, tati risposta (twiegeb); *return ticket*, biliet li bieh tmur u tigi; *return match*, rivincita (jew rewwixta); it-tieni partita li tintlghab biex dawo li jittilfu icunu jistghu jirbħu.

RETURNABLE—li tista treggħu lura, troddu jew tirritornah (tajjeb biex troddu jew tatih lura).

TURNER—min (dao li) irodd jew jibghat flus lura.

RETURNING OFFICER—il Cap Cum-missunariu li f'elezioni jirrapporta il candidat magħżul (li icollu l-actar voti).

RETUSE—milwi jew mghawweg ferm (tarf ta werka).

REUNION—ghakda jew gabra mill gdid.

REUNITE—tghakkad jew tigbor (flimchien) mil gdid.

REV. f'loc *Reverend* (ara).

REVEAL—tgharraf; tiexef; tghejd, tirrivela (tgharraf mis-sema il verita Divina).

REVEALER—min igharraf jew ighejd; min jirrivela.

REVEALMENT—tgharrif, taghrifa.

REVEILLE—id-dakk tat-tambur biex ikajmu (ikumu) is-suldati fil ghodu.

REVEL—tbahrid, xalar; titbahrad; tixxala; issellet.

REVELATION—rivelazioni; taghrifa; chixfa.

REVELATOR—min jirrivela; igharraf jew jicxef (ighejd dao li icun mohbi).

REVELRY—tbahrid, xalar.

REVENICATE—tirreclama; titlob lura u trid bil fors li jatuo hwejgeo li icunu hadulec jew zammewlec.

REVENGE—hlass minn; vendetta; tithallas minn; tagħmel vendetta minn; *to be revenged*, tithallas, tivvendica ruhu minn.

REVENGEFUL—li jithallas minn; li jagħmel vendetta minn.

REVENUE—renta; *revenue cutter*, il lanca tad-dwana (cutter jew lanca li iddur mal plajja dejjem u tissorvelja għal contrabandi); *revenue officer*, official tad-dwana.

REVERBERANT } li idemdem; li
REVERBERATORY } jagħmel l-ecu; li
jittfa il lehen lura.

REVERBERATE—iddemdem; (lehen, hoss) li meta jahbat jarga lura.

REVERBERATION—tħi ta lehen jew hoss lura; ecu; demdim.

REVERBERATOR—dao li (min) jittfa il-lehen jew hoss lura; lampa li tittfa id-dawl lura jew li tirrifletti id-dawl.

REVERE—tkim (tati kima); tweggeh; tirriverixxi; iggib rispett.

REVERENCE—riverenza; kima; tweggeh, rispett jew mgiba ta mħabba; riverenza (tbaxxija tar-ras jew liwija ta roobba li jagħmel wiehed meta jghaddi minn kuddiem, jew kabel ma jersak lejn, xi hadd obir; *to do reverence*, tirreverixxi; tkim; iggib rispett jew tweggeh; *saving your reverence*, bir-rispett tiegħec; għal gieh wicce; għal giehēc.

REVEREND—reverendu; kassis; mis-thokk il kima jew it-tweggeh; li jisthokklu rispett.

REVERENT—(li hu) umli; ubbidient; li jokghod għal dao li wiehed ighejdlu.

REVERIE—thasib; tluħ u nzul ta haga jew hwejgeo fir-ras.

REVERSAL—klib; tbiddil.

REVERSE—il maklub; taklib; maklub; ta taħt fuk; disgrazia, sfortuna, dakka bil maklub (fl-ighirna); takleb tagħmel ta taħt fuk; tneħhi; thassar; iggarraf; *the order was reversed*, l-ordni thassret (tneħhiet); *the reverse of a medal*, il maklub tal midalja.

REVERSED—maklub; mħassar; mneħhi; mgarraf.

REVERSIBLE—li jista' jithassar; jit-nekha jinkaleb jew jiggarrarf.

RIVERSIBLE LOCK—serratura li tiswa għal kfil ta' bieb li jinfetħa il gewwa jew il barra.

REVERSION—tama jew dritt li wiehed icollu li jarga jara hwejjeg li imissu lilu jakghu għandu.

REVERSIONER—min (dac li) jistenna li jirhet hwejjeg (beni etc.) wara li icun spiċċa iż-żmien li icollu igaudi-hom hadd jeħor.

REVERSIS—ir-reversin (logħba tal carti ta' dan l-isem).

REVERT—targa taka fuk.

REVERTED—milwi u targa milwi, bħal littra S.

REVEST—targa tlibbes.

REVESTIARY—is-sagristija (fejn iżommu jew jerfghu l-abiti sacri ta' cnisia).

REVERTMENT—ħajt kawwi mibni (li tiela) max-xifer t'isfel ta' sur.

REVICTION—rxuxtar; kawmien mil mewt.

REVIEW—rivista; brigata; dakka ta' għajn mill gdid; tiftixa mill gdid; targa tati dakka ta' għajn; targa tara; targa tiftex; tagħmel rivista jew brigata; tictib rivista jew review.

REVILE—tmiegħer; tcašbar.

REVILEMENT—tcašbir; tmegħir.

REVIRESCENCE—xettli (tixtil jew mita wiehed jixxettel).

REVISE—it-tieni prova jew correzzjoni għal li stampa; ticcorriegi provi ta' li stampa; tirrevedi; targa tara jew tifti.

REVISER—revisur; min jesamina jew jirrevedi (correzzjonijet, carti etc.).

REVISION—revisjoni; ħarsa; tiftixa; filja (minn tifti) mil gdid.

REVIVAL—kawmien; ħaji; rxuxtar; stejken (minn tistejken); *the revival of trade*, it-tharrio (meta jibda jit-ħarrec jew ikun xi ftit) il cummerċ.

REVIVE—taħji; tati il ħajja; tistahja; tieħu il ħajja; iggedded; tkajjem; tkankal (ħaġa li toun ilha ma tidher); targa tibda turi (jew tifta in xena) opra f'teatru (wara li toun ilha żmien ma issir).

REVOCABLE—li jista' jitneħħa; jit-hassar jew jiggarrarf.

REVOCATE—targa issejjah; issejjah lura.

REVOCATION—sejħa lura jew mill gdid; tneħħija; thassir; tigrif; revoca; *the revocation of a will*, thassir (tigrifa) ta' testament.

REVOCATORY—li iħassar; inehhi jew igarrarf; li jirrevoca.

REVOKES—tneħħi; thassar (iggarraf jew tirrevoca) testament; rifjut (meta ma isservix mil culur li icun ħareġ u li imissew għalew isservi) fil logħob tal carti; tagħmel rifjut (ma isservix mil culur li icolloc fil logħob tal carti).

REVOLT—kawma; xewwiexa; rvell; tkum xewwiexa; tirvella.

REVOLUTE—mibrum (mgħerbeb) il gowwa jew l-isfel.

REVOLUTION—rvell; xewwiexa; kawma; dawra; dawran ma; il bidla li igibu iż-żmienijet; *the revolution of the earth round the sun*, id-dawra tad-dinja ma dwar ix-xemx; *see the revolution of the times make mountains level* (Shakespeare *Henry IV*), ara il bidla (il cambiamet) li igibu jew li jagħmlu iż-żmienijet, igibu il muntanji fil wita mal art.

REVOLUTIONARY—rivoluzionariu; ta tixwix jew ta rvell.

REVOLUTIONARY CALENDAR—l-almanacc fundat (li jibda jgħodd minn meta bdiet ir-Rivoluzioni ta' Franza jew mit-22 ta' Settembru tal 1792).

REVOLUTIONISM—principi rivoluzionarij.

REVOLUTIVE—li jithasseb; li italla u inizzel; mibrum (jew mgħerbeb lura) bħal spirali in-naħa l-waħda u l-oħra bħal werak ta' xi pianti.

REVOLVE—iddur fuk jew ma; ittalla u tnizzel bil ħsieb.

REVOLVENCY—dawran.

REVOLVER—rivelver (pistola).

REVOLVING—li idur; *revolving pistol*, rivelver.

REVULSION—xhit lura; bidla għal għarrieda jew f'dakka.

REVULSIVE—li jixhet lura; li igib bidla f'dakka jew għal għarrieda.

REWARD—ħlas, premju; thallas; tip-premia.

REWARDER — min iħallas jew jip-premia.

REYNARD — l-isem li bih isemmu il volpi jew il gilpa fil ħrejjef.

RHABARBARUM — rebarbru.

RHABARBIRINE — is-sustanza li tip-porga li fih ir-rebarbru.

RHABDOLOGY — is-sengħa tal għadd bil virghi jew bil għadam (is-sistema ta *Napier*).

RHABDOMANCY — il cxif (meta issib) ħwejjeg li icunu mohbija go l-art, go nixxighat tal ilma etc per mezz ta virga (bil bacchetta magica).

RHAPSODIST — rapsodista wieħed li jirrecita (igħejd) versi jew poesija estemporanea jew minn għajr xejn ma jokghod ilesti jew jistudia.

RHAPSODIZE — tirrecita (tagħmel) *rapsodies*.

RHAPSODY — rapsodia; gabra ta canzonetti, versi jew poesiji mgħakkin fimmchjem bla studiu xejn jew bla ma wieħed icollu żmien jippreparahom; composizioni jew chitba ta biċċa musica ta dan l-isem.

RHBA — għasfur ta dan l-isem.

RHEJNBERRY — isem ta pianta.

RHEJNE — isem ta certa sustanza li jehdu mir-rebarbru meta iħaltuh mal acidu nitricu.

RHENISH — tax-xmara *Reno* fil Germania, imbit li isir mil għeneb li jin-gabar minn ma dwar ix-xmara *Reno*.

RHEOMETER — ara *Reometer*.

RHEOMETRY — reometrija (fil Matematchi) il calculu differenziali u integrali.

RHETOR — surmast tar-rettorica; predicatur (min iħallem ir-rettorica).

RHETORIC — ir-rettorica, l arti tal persuasioni jew is-sengħa li tghallim-na chif nitchelmu u nictbu tajjeb; it-teoria tal eloquenza.

RHETORICAL — tar-Rettorica.

RHETORIAN — min iħallem (jaf) ir-*Rhetoric*.

RHEUM — bħal lghab li jinzel (jiscula) mil glanduli mucusi; robarbru iġhedulu ucoll *Rheiradix* jew rebarbru.

RHEUMA — rewma; ramatiżmu.

RHEUMATIO — tar-ramatiżmu.

RHEUMATICS } ramatiżmu.

RHEUMATISM }

RHEUMATOID — li jixbah ir-ramatiżmu; il gotta (pullagra) reumatica.

RHEUMOTOPHYRA — deni reumaticu.

RHEUMIC — acidu li jehdu miz-zocu tar-rebarbru.

RHEUMY — li għandu ir-ramatiżmu; reumaticu.

RHIME — ara *Rhyme*.

RHINO — flus, munita.

RHINOCEROS — rinoceront (animal cbir, bil gild oħxon, li għandu bħal karn jew tnejn fuk mnieħru).

RHINOPLASTY — operazioni (tat-toba) b'x jagħmlu mnieħer gdid.

RHIZOCARPOUS — hecc huma msejħin dawo il pianti li għandhom iz-zocu jew il friegħi taħhom jinxfu cull sena.

RHIZOGEN — li inissel il gheruk.

RHIZOMA — zocc li jixxeblec.

RHIZOMORPHA — xorta ta fakkigh.

RHIZOPHAGOUS — li igħejx (jecol) lil gheruk.

RHODALITE — mineral ta dan l-isem.


RHODITES — gebla lewn il warda (rosa).

RHODODENDRON — rododendru (pianta).

RHOMB } rombo, figura tal geome-
RHOMBUS } trija li għanda erba gnieb daks xulxin izda l-anguli mħumieħ anguli retti.

RHOMBIC — tar-*Rhomb*.

RHOMBOHEDRON — figura solida geometrica ta (b') sitt gnieb.

RHOMBOID — figura ta din il għamla .

RHURAB — rebarbru (medicina, dua).

RHUBARRY — tar-rebarbru.

RHUMB — l-intersezioni ta circulu (meridian) mal orizzont; *rhumb line*, id-direzioni (misi) ta bastiment li jaksam (jittraversa) li meridiani fl-istess anglu.

RHUS — is-summaco (pianta).

RHUSMA — sustanza (gir causticu etc) li biha il cunzaturi inizzlu (ineħħu) ix-xagħar mil ġlud tal barrin etc għal gild.

RHYMER } min ikabbel jew jicteb
RHYMESTER } il poesija (jew il versi)
RHYMIST } kabbiel, poeta.

RHYNOCHOLITE—munkar ta ghasfur petrificat.

RHYTHM—ritmu; il metru chejl ta sillabi u accenti tal versi ta poesija li f'izichien jagħmlu l-armonia; armonia tal musica etc.

RHYTHMOMETRE—ritmometru (għal marcar tat-temp tal musica).

RIAL—biċċa munita Ingliża ta dan l-isem li chienet tiswa nofs lira jew għaxar xelini, fi żmien ir-Re Enricu VII, u ħmistax il xelin fi żmien ir-Régina Elisabetta tal Inghilterra.

RIANON—daħo, hena, allegria, ferħ.

RIANT—hieni, daħcani, cuntent.

RIB—custilja; dewlġħa; majjera; ossatura ta umbrella; strixxa art etc.; il mara; dac il ħanec fuk id-dahar ta otieb legat; tagħlak bil majjeri; tghammar bil majjeri; tagħmel il fax-xi fid-drappijet (tiffaxxia id-drappiet); tahrat bir-raddiet ftit bogħod minn xulxin; *a rib of land*, strixxa (biċċa dejka) art; *how many have we known whose heads have been broken by their own-rib* (Bishop Hall), oħemm nafu aħna li chisru għonkhom mħabba f'marthom.

RIBADOQUIN—kaws kawwi għad-dvenvin tal vlegeġ fil guerra; carru armat bil labardi li ohienu dari jusaw fil guerer.

RIBALD—ragel hażin; briccun; vili.

RIBALDISH—mogħti għal briccunati; ftit u xejn briccun.

RIBALDRY—ħżunija.

RIBAND—żagarella (curdicella) tal ħarir.

RIBBAND—forom (strixxi tat-twavel twal) dojjok li jitgħawġu malajr (flessibbli).

RIBBET—mghammar bil majjeri jew bil custilji.

RIBBLE RABBLE—torma, tajfa; mar-malia; hafna oliem fieraħ jew li ma jixrakx.

RIBBLE ROW—lista, serie.

RIBBON—żagarella; ċraret jew żagarelli; *the sails were torn into ribbons*, il klugh tkattgħu ċraret jew saru ża-

garelli; *ribbons*, riedni; *ribbon*, strixxa njam (rkieka u dejka); *blue ribbon*, biċċa żagarella oħla li xi nies ikegħdu f'sidirhom biex juru li huma ma jixorbux spiriti; *the blue Ribbon*, l-ordni tal garrattiera; *the Red Ribbon*, l-ordni tal *Bath* jew tal Banju; *to handle the ribbons*, issuk; *ribbon fish*, il fiamma (ħuta); *ribbon map*, mappa twila u dejka li titgħerbeb fuk irromblu tagħha biex tintrefa fi stoċċ; *ribbon worm*, id-duda jew il vermu solitariu.

RIBIBE—xorta ta violin żgħir; mara xiħa.

RIBROAST—tati xebgħa bil ohif; tchisser għadam xi hadd (bix-xebgħa li tatiħ); xebgħa bil għakal.

RIBROASTER—dakka ta frosta bil għakal jew kawwiġa.

RIBSTONE—xorta ta tuffieħa ta dana l-isem.

RICE—ross; tar-ross; *rice pudding*, pudina tar-ross; *rice weevil*, duda bħal bumunkar li tagħmel ħsara fix-xtieli jew il pianti tar-ross; *rice paper*, carta (strazza) tar-ross.

RICH—għani; li jiswa il flus; li jiswa; rari; li fih hafna jew li hu mghammar tajjeb; sabih fil għajn (li fih omluri sbieħ); sabih fil widna, melodius, armonius; grass, li fih hafna hwawar; *a rich pudding*, pudina tajba iżzejjed li fiha hafna ingredienti jew hwawar; *a rich treasury*, tesor mghammar tajjeb bil flus (li fih hafna flus); *a rich joke*, ċajta (żuffiettata) tajba ferm li iddahħac lil omlhadd; *the rich*, il għonia (in-nies collha għanjin).

RICH LEFT—wieħed li wired hafna flus.

RICHES—għana; gid; riccohezzi.

RICHLY—bil għana collu; riccament; splendidament; *a story richly told*, storia irraccontata bil gost sewwa (li gagħlet jidħac lil oml min semaħha); *a punishment richly deserved*, castig li icun mīsthokk sewwa jew ferm.

RICHMOND—belt f'Surrey, l-Inghilterra; il belt ewlenia ta dari tal Virginia.

RICHNESS—gid, għana, riccohezzi.

RICINIO — taż-żajt (acidu) tar-Riċ-
ċnu.

RIOR — ħalla; munzell (kamħ jew
ħuxlief); tagħmel li mniesel jew il
ħalel tal ħuxlief etc fuk xulxin.

RIOR CLOTH — biċċa incirata etc li
ikegħdu fuk munzell ħuxlief etc biex
ma jixxarrabx bin-nida jew bix-xita.

RIORERS — għasieleg jew zeuc tas-
sigar dritti u sbieħ li bihom jagħmlu
arbli tal latini tad-dghajjes; pinnuri;
lasti għal mezz marinarji etc.

RIORETS — rtuba tal għadam li tigi
min-nukkas tal lime jew gir.

RIORETY — marradi; miġgħ; mżegħeg,
sgangat jew slugat li donnu sejjer
jaka bcejjeċ; *we sat on a rickety old
couch*, kagħdna bil keghda fuk sufa
slugat jew sgangat collu.

RIORLS — munzell; borg, jew gozz
żghir.

RIORCHET — il ħobża u sardina (meta
tixxet epajpella jew gebla ċatta ma
wiċċ l-ilma b'mod li tagħmel tliet
kabziet jew actar mal wiċċ kabel ma
tgherek; tagħmel (gebla jew balla)
ħobża u sardina ma wiċċ l-ilma.

RIORUS — il ħalk, il fetha tal ħalk (ta
tajra).

RID — teħles minn; *to get rid of*,
teħles minn; *I can't get rid of him*,
ma nistax neħles minnu.

RIDANCE — ħelsien minn; *a good rid
dance*, misbaħ li mar (f'ħajjet Alla
ħlisna minnu); *a good riddance of a bad
bargain*, misbaħ l-indafa kal maħ-
muġa.

RIDDEN — (il particip passat tal verb
to Ride), immanigħat, maħcum (im-
mixxi minn jew li kieghed taħt
l-idejn ta) *priest ridden*, maħcum
(dirett) mil kassisin.

RIDDER — min jehles minn.

RIDDLE — indovinella; xarada; ghej-
dli x'inhu?; għarbiel (taż-żara etc);
tgharbel; tghaddi (żrar etc) mil
għarbiel; tfsier indovinella jew xa-
rada; iggib ghejdli x'inhu?

RIDDLER — min jagħmel (jieteb etc)
indovinelli jew xaradi; min jitchel-
lem b'mod li ħadd ma jista jifhemu
jew bix-xaradi.

RIDE — rieba; mawra biż-żiemel;
tircheb; tmur biż-żiemel; *to ride a
mile*, tmur riecheb fuk żiemel etc mil
(bogħod); *to ride at anchor*, tcun sor-
gut; issorgi; tcun ancrat; *the ship was
riding at anchor here*, il bastiment chien
ancrat hawn; *to ride down*, tghaddi
biż-żiemel (tirfes) sakajn xi ħadd;
tniżzel bis-salt jew bis-saħħa biċċa
kluħ; *to ride out*, (bastiment) iżzomm
shih u sod f'tempesta; *to ride the wild
mare*, tagħmel ċaklembuta; *to ride the
high horse*, iżzomm ruheo ta cburi;
iżzomm ruheo fid-dinjità tiegħec; *to
ride a free horse to death*, tabbusa
mit-tieba ta bniedem.

RIDEABLE — li tista tghaddi minnu
(toforku) riecheb fuk iż-żiemel; li
tista tirebu; ta rehīb.

RIDEAU — cint jew għolia f'fortiz-
za jew f'witija biex tghatti (iżzomm li
ma jidħirx) il camp mil ghedewwa.

RIDENT — daħcani.

RIDER — riechieb; min jircheb; viag-
gatur; zieda ta manoscritt jew docu-
ment; (carta mictuba) miziuda f'doc-
ument; agġunta f'ordinanza (f'coun-
sill jew parlament); problema sussi-
diariu fil geometrija jew fl-Euclide;
biċċa flus (munita) Olandisa li tiswa
27 xelin; majjera go oħra f'żakk ta
bastiment biex tati is-saħħa; it-tieni
filata criel fi stiva ta bastiment;
ħabel li jittraversa jehor u jigħongi
miegħu; *rider roll*, zieda f'document.

RIDGE — sinsla tad-dahar; sarbut
muntanji; it-trab (ħamrija) msarbat
jew dak il ħanec ta ħamrija bejn
radda ta moħriet u oħra; kuċċata ta
għolia; sicca f'wiċċ il bahar; ticmiza;
issarbat; tmenzel; tohemmex; *ridge
band*, il gilda (cinturin) ta fuk il
berdgħa fejn jidħlu il-lasti ta carret-
tun.

RIDGE BONE — is-sinsla tad-dahar.

RIDGE FILLET — il ħanec bejn canal
u jehor f'colonna; il canal (mogħdija
ewlenija) f'fonderija.

RIDGE ROPE — cima; puġġaman fuk
puprest ta bastiment fejn il baħrin
iżommu (b'idejhom) meta icun il
baħar meaklak; ic-cima taħ-nofs li
tukha teun poġġuta tinda; ic cima li

biha jorbtu il canuni biex iżommu f'lohom abbord fil maltemp.

RIDGEL—annimal nofsu msewwi jew moħsi.

RIDGELET—ridge (iżgħir) ara.

RIDGY—collu *ridges* (ara).

RIDICULE—daħc bi; tmaħhir; titmaħhar; tiddieħeo bi; tad-daħc.

RIDICULOUS—ridiclu; tad-daħc; li idahħac in-nies bih; daħħac.

RIDICULOUSNESS—ridiculaġni; as-surdità.

RIDING—tar-rehib; għar-rehib; *a riding horse*, žiemel tar-rehib; *a riding suit*, libsa għar-rehib; *riding bits*, il bitti li maħhom idawru il gummi meta bastiment icun marbut ma l-art; *riding habits*, costum (libsa) tan-nisa għar-rehib (meta jirebu fuk iż-żiemel); *riding hood*, barnus li jilbsu in-nisa meta jirebu iż-żwiemel; mantell bil capoċċ jew barnus; *riding knot*, ingassa; *riding part*, fejn jingasta, hdejn il pern, li mkass.

RIDING—waħda mit-tliet taksimiet li fihom hi maksuma il contea ta York (l-Inghilterra).

RIDOTTO—gemgha ta nies (assemblea); (biċċa musica) cant u sfin; divertiment tat-Talġani (ta dana l-isem).

RIEF—serk; hell.

RIEF—bosta; ħafna; wisk; salt; il ħacc (marda).

RIEM—biċċa gilda (strixxi rkak tal gild) għal ħbula (li jagħmlu f'*Cape Colony* fl-Africa t'Isfel).

RIFACIMENTO—rangar ta chitba antica etc li ibiddluha b'mod li toun adattata għaž-żmien recenti.

RIFE—prevalenti, abbondanti; ta spiess; comuni; li fih ix-xaba; mimli; ħafna; wisk; ċar; li jidher; *the tumult of wild mirth was rife*, (Milton, *Comus*), rvell (għaġha) tal ferh bla kies chien (jinstama) ċar (f'widnoġja).

RIFELY—spiess, cull mument, dlone.

RIFENESS—abbundanza.

RIFFLE—meħrież bil mercuriu li jusaw l-argentieri (meta jagħmlu li xcupilja) biex jagħżlu id-deheb għalih.

RIFFLER—xorta ta lima ta li soulduri għax-xogħol fil piegaturi etc.

RIFF RAFF—il marmalja; li xuma; il-lakk.

RIFLE—rejfel; xubetta bil canali minn gewwa; carabina; tisrak; tnażza; taħtaf; tirriga (bil canali minn gewwa) xubetta; *Rifles*, is-soldati tar-rejfel (hecc msejħin mil carabina li igibu); *rifle*, strop (gilda) għas-sann ta li mniegel; *Rifle Brigade*, forza (rigmenti) ta Infanterija li chieniu saru l-ewwel darba fi żmien il gwer-ra msejħa il *peninsular war* biex iservu fi Spanja.

RIFLE GREEN—ahdar scur ferm (li donnu iswed).

RIFLE MAN—wieħed mir Rifle Brigade; sultat volontariu.

RIFLER—halliel.

RIFT—xakk; kasma; ixxokk; taksam.

RIG—dahar ta annimal; ħauec (gholia ħamrija) bejn żewġ raddiet tal mohriet; mogħdija; ċajta; bluha; tfajla mtajra (m'hix tal galbu); *to run the rig*, tiċċajta; titbellah.

RIG—manuvra; tgħammar bastiment bil ħbula jew bis-sarsi; tagħmillu l manuvra; tlibbes; *to rig the market*, ittalla u tniżzel (il prezzijet ta) is-suk soond chif icun jakbillec; timmanuvra il bejh u ix-xiri ta li stocks.

RIGA—Riga, belt bil port fir-Russia (fl-Europa).

RIGADOON—rigadun jew ridda; żifna (bħal gigher) ta dan l-isem.

RIGATION—tiskija.

RIGEL—Rigel, chewcba mil cbar ta lewn caħlani, l-isfel għax-xellug ta *Orion*.

RIGESCENT—li isir jebes.

RIGGER—min jarma bastiment bis-sarsi etc.

RIGGING—ix-xifer (id-dahar) jew il kuċċata ta ħaġa; tagħmira ħbula (sarsi etc) ta bastiment; manuvra; is-sakaf ta camra etc.

RIGGISH—sfaċċat (bħal ma hi mgi-ba ta tfajla mtajra jew m'hix tal galbu).

RIGGLE—tizzeleg.

RIGHT—is-sewwa; ħakk; setgħa;

kawwa; dritt; sewwa; tajjeb; tal hakk; xierak; lemini jew tal lemin; taghmel is-sewwa jew il hakk; *this is not right*, dana m'hux sewwa; *the police have a right to arrest malefactors*, il pulizia ghandha id-dritt li tarresta il bricconi; *this sum is right*, din is-somma, jew regula, tajba; *my right hand*, idi il-lemini; *on my right*, ghan-nahha tal-lemin tieghi; *he is my right hand*, hua collox ghalla (jiswieli wisk li ma nistax nghaddi minn ghajru); *this is the right side*, minn hawn (din in-nahha) is-sewwa; *by right*, bid-dritt; *you are right*, inti ghandec ragun; *he is a right (jew a down right) ass*, hu il veru hmar; *I am not right to-day*, ma nhossnix taj-jeb illum; *right over against*, sewwa sew biswit; *right and left*, minn cull-imchien; fejn gie gie; *right away* jew *right off*, minnufih; malajr malajr; *to do one right*, tati li bniadem dac li imissu jew li hakku; taghmel gustizia jew il hakk ma bniadem; tixrob bis-sahha ta (tixrob bhala gurament); *you have done me right* (Shakespeare, *Henry IV*), inti xrobt bis-sahha tieghi; *to rights*, dritt (linja dritta); *to set to rights*, tirranga (tkiegħed f'locu) issewwi; *right about*, il cuntlariu; *right angle*, angulu rett (angulu li isir b'zewg linji li icunu perpendiculari għal xulxin; *right cone*, cono (lembut, figura, li għandu l-assi perpendiculari jew arbulat dritt mal basi.

RIGHT HANDED — lemin; li jahdem bil lemin, hafif.

RIGHTHANDEDNESS — heffa ghax-xoghol.

RIGHTHANDER — dakka ta harta (bl-id il lemeni).

RIGHTEOUS — sewwa; tajjeb; tal hakk; *a righteous doom*, sentenza li tisthokk (gusta).

RIGHTOUSLY — sewwa; scond il-ligi t'Alla.

RIGHTOUSNESS — is-sewwa; il hakk; *the righteousness of a sentence*, il hakk ta sentenza (sentenza chif tcun tisthokk tassew).

RIGHTER — min jiggusta jew fir-

ranga; miu jagħmel is-sewwa jew il hakk.

RIGHTFUL — sewwa; tajjeb; tal hakk.

RIGHTFULNESS — ara *righteousness*.

RIGHTLY — sewwa; chif imur.

RIGHTNESS — ara *righteousness*.

RIGHTWARD — lejn il-lemin.

RIGHTWHALE — il vera baliena.

RIGID — riezab; kieraħ; aħrax; sever; jebes; wiekaf; *rigid hills*, għoliet wekfin.

RIGIDITY — rezħa; hruxija; jebusija; severità.

RIGIDLY — bis-severità jew l-ebusija; *quarantine had been rigidly exercised*, il quarantina chionet magħmula bis-severità (collha).

RIGIDNESS — ara *rigidity*.

RIGLET — strixxa; lizzijiet tal njam jew ċomb għal għafis u tkegħid fil-loc ta marginatura fuk it-torchiu; strixxa (baocchetta ċatta rkieka) għal quadri.

RIGMAROLE — hafna discors li ma igħeid xejn; storia twila twila li ma tgħeid xejn; salt discors fierah; bla sens jew bla sugu.

RIGMAROLISH — bla sens; bla sugu jew bla sustanza (discors etc).

RIGOL — cirou; circhett; strument tad-dakk ta dan l-isem.

RIGOR — killa; hruxija; jebusija.

RIGOR MORTIS — l-ebusija li jebies il gisem sebgha sigħat wara li imut.

RIGORISM — killa; hruxija; severità fl stil tal chitba; rigorismu.

RIGOROUS — kalil; rigorus, aħrax; sever; precis; esatt; *a rigorous winter*, xitwa kalila; *a rigorous definition*, definizioni esatta jew precisa.

RIGOROUSNESS — rigorosità; killa; esattezza; precisioni.

RIGOUR — ara *Rigor*.

RILE — tkankal; iddardar ilma bil għabra, ħama etc.; ittalla in-nervi lill; tinewieta; tivvessa; *the moor she riled me* (Tennyson, *Northern Cobbler*), is-sewda dejkitni (tellegħtomli).

RILIEVO — riliev; basso rilievo, bass riliev.

RILL — xmara iġħira; xmajra; ħamla.

RIM — ix-xifer; xfar; it-tarf taz-żakk (isfel jew il peritoneu); il curvu ta rota;

tagħmel curvu ta rota; iddawwar jew tghammar rota b'curvu; iddawwar.

RIMA—xakk; kasma.

RIMBLE RAMBLE — tgherfix (fid-discors); hafna oliem minn hawn u minn hemm bla ebda sens.

RIME—scaluna ta sellum; kasma; xakk (xpaccatura); rima (takbil) fil versi tal poesija; glata; nida magħkud; tirrima; tkabbel (tictob il versi tal poesija).

RIMER — min ikabbel; palizzata (zcuo mwahħlin f'kih il baħar etc biex ma iħallux ighaddu il kuddiem bastimenti etc).

RIMMER—rota (haga tonda) bil piz-zi etc għal ktiħ tal ghagina tat-torti. RIMOSE—collu xkuk.

RIMPLE—tichmiza; tagħtina; tghattan; tchemmex.

RIMY—collu glata jew nida magħkud.

RIND—koxra (tal gobon etc); gilda ta hanżir etc; tkaxxar; tisloh.

RINDERPEST—lantcun; marda bħal pesta tal bhejgem; ighedulha ucoll (*Steppen murrain*).

RINDLE — wied; current ta ilma gieri; xmara zghira.

RING—holka; ħatem; cirkett; cirklu (dawwara mejt; nies miġburin flimkien; cumitat etc); classi ta nies; demdim ta kampiena; il ghalka fejn icunu keghdin iż-żwiemel tal bejh għal wiri; il ghalka (il post magħluk jew mdawwar b'ħajt jew cint) fejn icunu daww il jiggieldu f'cirklu etc; iddawwar (b'cirklu jew b'katgħa); iddamdam; iddakk il kniepel; *ring the bell*, dokk il kampiena; *the world rings with his fame*, id-dinja collha taf b'ismu (ismu hu msemmi u mgharuf mad-dinja collha); *to ring down*, tispiċċa, ticconcludi (opra, recita etc) takta malajr; *ring armour*, lbies bil malia tal ħadid ta gwerrier; *ring baring*, kirda tas-siġar billi taktghilhom strizza koxra maz-zocc id-dawra collha; *ring bolt*, anell fuk il overta (abbord); *ring course*, il ħnejja minn barra; *ring dove*, ħamiem; *ring finger*, is-saba tal ħatem; *ring formed*, tond;

gej bħal cirkett; *ring look*, catnazż tal ittri; *ring time*, żmien iż-żwieġ.

RINGED—mdawwar bil ħolok jew b'cirkett.

RINGING—dakk; damdim; żanzin li jinstama fil widnejn wara ħafna dakk ta kniepel.

RINGLEADER—il capuriun; il precimes; ta kuddiem; min ikassam xi żifna (il primier).

RINGLET — cirkett; holka zghira; nocola; *such wavy ringlets over his shoulder flow* (Pope); nocoli li jittajru bħal mewġ fuk spaltu.

RINGWORM—ħżieža.

RINK—biċċa silġ (ilma magħkud) cbira li fuka isir li *skating* jew li fukha jizzerżku jew jiżolku bi zraben għal apposta in-nies fil pajjisi oħshin; art mbattma għal apposta lixxa bħas-silġ għaž-żerżik; tiżzerżak jew tigris biż-zraben bir-roti fuk art mbattma witja għal apposta.

RINKER—min jizzerżak etc bir-*rink*, (ara).

RINSE—tlaħlah; tlaħliħ.

RINTHEROUT—min johroġ (jahrab) minn daru jiggerra; vagabond; wieħed li ma għandux dar; li jiggerra mat-torok.

RIOR — ghagħa; hamba; virgonji; rvell; frattarija; tagħmel ghagħa, hamba, rvell jew virgonji; tirvella.

RIONTOUS — frattarius; li jagħmel ghagħa, hamba jew il virgonji, storbiu.

RIP—fetka; ticrita; kofka għal ħut; bniedem vili bla gieh; haga li ma tiswa xejn; ziemel, annimal li mar il baħar (xjeh jew ma għadux tajjeb ghax-xogħol); toftok; tiftaħ, iċċarrat.

RIPARIAN — tax-xtajtiet ta xmara; min ighammar fuk ix-xtajtiet ta xmara.

RIPARIOUS—li jicber ma genb (fejn hemm) l-ilma.

RIPE—misjur; li wasal fejn ohellu jasal (li tgħallem biżżejjed); *a ripe scholar*, scolar li wasal (ghadda li studji collha tal oors); *ripe*, issir; is-sajjar; tisrak; tifttex. (tgherfex) biex tara x'hemm u dac li issib tieħdu; *but we must ripe his pouches a bit etc*, (Scott, Guy Mannering), iżda jaħtieġ

li-niftixxulu ftit fil bwiet; *and so from hour to hour we ripe and ripe* (Shake-spear, *As you like it*), u hecc minn sigħa għal l-oħra ahna nsiru (nixjehu) *no sun to ripe these fruits*, ma hemmx xemx biex issajjar dawn il frottijet.

RIPELY—fil ħin sewwa; fil wakt.

RIPEN—issajjar (issir) frott; tasal; *the scheme has ripened for execution*, li schema wasal (wasal iż-żmien għalih) biex isir jew icun eseguit.

RIPENESS—sajran.

RIPIENIST—min idokk ripien (fuk il pianu etc).

RIPIENO—ripien (fil musica).

RIPOSTE—dakka lura fli sghirma.

RIPPER—min iċarrat jew joftok jew jiftah bniedem; biċċa għodda għal ktigh fid-dritt tax-xifer tal lavanji; wiehed li (min) jinkala ferm jew jiswa shih għal ħaga; (bniedem) bil chif; bi rgulija etc.

RIPPING—li joftok, iċarrat jew jiftah; *ripping bed*, munxar (serriek) għal gobel.

RIPPING CHISEL—scarpell (furmat-ur) mgħawweġ għat-thammil taċ-ċaccis; *ripping iron*, biċċa għodda tal klafat biex inehħu li stoppa kadima mix-xkuk (fili) ta żakk etc. ta bastiment; *ripping saw*, munxar għal ktih tal injam mal vina (fid-dritt).

RIPPLE—ċaċcif; ċaklik tal baħar; dac il mowġ zghir li isir f'wieċ l-ilma meta teun iż-żiffa; iċċuċċaf; iċċaklak; tobrox (tigref) chemm chemm; trex-tel jew tomxot il kauneb etc biex tnakkil miż-żerrigħa etc li icollu miegħu; moxt għat-trextil u it-tisfija miż-żerrigħa tal kanneb; ħsejjes (ħoss) *a ripple of laughter*, ħsejjes jew tfakk-kih ta daħo.

RIP RAP—pedament f'kigh il baħar etc magħmul b'ħafna gebel mix-hut addoċċ; chif gie gie.

RISE—bidu; telgħa; nixxigħa; titla; toghħa; tizzied; tibda; tnixxi; tohrog; tigi; tispiċċa (tkum); *the sun rises at six*, ix-xemx titla fis-sitta; *the tower rises to a height of 100 feet*, it-torri jogħħa (lu għoli) mitt pied; *the House rose at eight o'clock*, il cunsill (il parlament) spicċa (rafa mix-xogħol)

fit-tmienia; *the wind will rise again in the morning*, ir-riħ jarga jitla (jizzied) fil għodu; *the rise of a hill*, it-telgħa (tlugh) ta għolia; *the rise of a stream*, il bidu ta xmara; *where does the Volga take its rise?*, fejn tibda (mnejn tohrog) il Volga?; *to take a rise out of a person*, tohrog bniedem ta ridiclu (tidħak, jew tiddieħec bih).

RISER—min ikum; *an early riser*, wiehed li ikum cmieni.

RISIBLE—li jista jidħac; li idahħac.

RISIBLY—bid-daħo.

RISING—li tiela; li sejjer; miexi jew tiela il fuk; li kiegħed jogħħa jew javanza; li għaddej il kuddiem; *the rising generation*, il generazon li tielgħa; *a rising man*, ragel li kiegħed dejjem javanza; *risings*, fallacchi taħt il cverta ta bastiment biex jirfdu; *rising anvil*, inqwina (ta ħad-died) li tispiċċa b'ponta cull naħha.

RISK—logħħa; tigrif; tilgħaba; id-dahħal fit-tigrif; tissogra; tirischia.

RISKER—min jissogra jew jirrisca.

RISKFUL } periculus; li fih it-tigrif.

RISKY }

RISORIAL—li igib id-daħo; tad-daħo.

RISOTTO—ross msajjar bil basal, cappuljat etc (Risotto alla Milanese etc).

RISOLE—raviuletta etc. bil cappuljat (moklija).

RIR—is-sinjal fl-art li tagħmel il ponta tax-xabla meta teun toarcar.

RITE—rit; cerimonia; *Congregation of Rites*, il Congregazioni tar-Riti, magħmulha mil Papa Sistu V biex dejjem iżzomm l-uniformità tao-cerimonial fil Cnisia u biex tiddecidi fuk il beatificazioni u l'canonizzazioni ta kaddisin godda.

RITELY—scond ir-ritual; bir-riti u io-cirimonii collha chif imur.

RITTER—cavalier.

RITUAL—ritual, ctieb tao-cirimonii tal cnisia; scond ir-riti jew io-cirimonial tal cnisia.

RITUALIST—ritualista (protestant).

RIVA—xakk, xpaccatura.

RIVAL—min iħabbatha ma hadd jeħor; għajjur; rival; sieħeb; cumpanu; thabbatha ma hadd jeħor; teun

ghajjur jew rival; *they are rivals in eloquence*, ihabbtuha ma xulxin (it-nejn jippretenduha) għal die li hi eloquenza; *if you do meet Horatio and Marcellus, the rivals of my watch, bid them make haste*, (hak-spear, Hamlet), jecce tiltaka ma Orazio u Marcell, shabi tal għassa, għedilhom ifit-txu jisaw.

RIVALESS—rivala.

RIVALITY

RIVALRY } (shubija) cumpetizioni.

RIVALSHIP

RIVE—taksam; tixpacca; tifred; tinkasam; tixpacca; tinfired.

RIVEL—tingabar f'tiemix; titchem-mex; tingama (bħal gmigh); tiemixa; gmigh.

RIVER—xmara; tax-xmara; *river bed* jew *river channel*, il canal (gandott) mnejn tgħaddi ix-xmara; *river water*, ilma tax-xmara.

RIVERAIN—tax-xmara, li kighed fi, hdejn jew fuk, xmara.

RIVER DRAGON—il cuccodrill.

RIVERET

RIVERLING } xmara żgħira.

RIVERY—tax-xmajjar; li donnu xmajjar; li fih ħafna xmajjar.

RIVET—rivet; musmar rbattut; rbattitura; tirbatti; *rivet boy*, tifel li jidhol fil caldaruni etc. biex iżomm (jilka) il, jew għat-tkegħid etc. tar-rivets.

RIVING KNIFE—sicchina (marlazz) tal buttara.

RIVULET—xmara żgħira.

RIVULIN—sustanza li iddelleo jew tgħallec li fiha (jehdu mil) alga (ħaxix) li tieber fi ilma ħelu.

RIXATION—glieda; tkabida.

RIXATRIX—mara gellieda.

RIXDOLLAR—biċċa flus (munita) ingliża tal fidda li jusaw fic-Ceylon u fil pajjisi tal Africa t'Isfel, tiswa xelin u nofs.

RIZOM—il ħbub (bħal kamħ) tal hafur.

RIZZERED—nofsu mkadded u immellah; *rizzerved fish*, ħut immellah u mkadded.

ROACH—(ħuta) tal ilma ħelu; *as a roach* jew *as sound as a rock*, ferm, kawwi, donnu blata.

ROACH—it-tundiatura (scullatura) ta kala minn isfel għal maniggar etc. ta mal pinnuri etc.

ROAD—trieb; rmiġġ; spedizzion; dhul bil fors fl-art ta ħadd jehor; tkajjem; ittir katgħa waħda (bħal ma jagħmlu xi għasafar); *by road*, bil mixi (bit-trieb; bl-art); *on the road*, gejj; miexi; għaddej; sejjer; *to take the road*, titlak għal viaġġ; *to take to the road*, terħilha u issir halliel minn dawo li iwakkfu biex jisirku in-nies fit-torok.

ROAD BED—l-armor collu (tkegħid ta ħadid etc.) ta ferrovia jew għal mixi tal vapur ta l-art.

ROAD MAN—ragel li jahdem (isewwi) fit-torok.

ROAD ROLLER—romblu (għat-tbat-tim etc.) tat-torok.

ROAD SCRAPER—barraxa (pala) għal brix tat-trab jew tjun fit-torok.

ROAD SULKY—trapp (carrozza żgħira ta wieħed).

ROAD SURVEYOR—perit (li għandu ħsieb it-tiswija tat-torok).

ROADSTED—rmiġġ, post fejn jirmig-gaw il bastimenti.

ROADSTER—ziemel tajjeb għal mixi, ziemel li jittrottja tajjeb (li hu tajjeb għat-trott); min jaf jew hu mdorri isuk (cuccier) *bicycle* jew *tricycle*, magħmul kawwi u f'saħtu apposta għal giri (għat-tigrijet) jew għal mixi fit-tul.

ROADWAY—trieb mnejn iġġaddu il carrozzi u ingegni oħra.

ROAM—tiggiera.

ROAM—min jiggerra l-hawn u l-hemm.

ROAN—ahmar mtabba bl-abjad; gild ta annimal; gild tan-ngħaġ iocunzat bis-summac.

ROAR—għajta (ta ljun etc); ħamba; gilba; għajāt; ħsejjes; tgħajjat; thamba; tiglieb; tagħmel ħsejjes bħal dawo li jagħmlu il mewġ ebir (fil maltemp) mal blat; tidhac ferm; *what you said set the table in a roar*, b'dao li għedt culhadd cull min oħien fuk il mejda nfexx ifakka id-dah.

ROARER—min iġġajjat; min hu frat-

tarius; mewġa obira; ziemel ta nifsu kasir (li jonfoh ferm meta jġri).

ROARING—li iġġajjat; li jagħmel il hsejjes; frattarius; għagġieb; li sejjer tajjeb (jew il kuddiem) chemm jista ioun (li ma jistax aotar); *he is making a roaring business there*, sejjer tajjeb ferm fin-negoziu hemm (kiegħed jagħmel affarun); *the roaring of lions*, il għajjât ta ljun.

ROAST — mixwi; tixwi; tincalja; timbox; *to roast coffee*, tincalja il caffè; *roast beef*, rostbif (laham mixwi); *to fry roast meat*, ma icolloox il ħila iż-żomm għaliċ (minn għajr ma tghejd lill hadd jehor) bix-xorti li issib; *to rule the roast*, toun cap jew direttur; tiddirigi xogħol, ufficju etc; *roast bitter*, li mrar li jagħmel il ħols mixwi maħruk.

ROASTER—min (dao li) jixwi; biċċa laham għax-xiwi; gradilja.

ROASTING JACK — fejn idendlu il laham kuddiem in-nar biex jinxtewa.

ROB—cunserva tal frott; tisrak.

ROBAND (jew ROBBIN)—biċċa sflasca (oima) li jorbtu biha tarf ta gomma etc biex din ma tinfetax.

ROBBER—ħalliel.

ROBBERY—serk; ħell.

ROBBIN—pacc bżar, jew ross etc. chif jigi mic-Ceylon; *a Malabar robin of rice weighs 84 lbs.* (Simmond), pacc (sacchetti) ross tal Malabar (India) jiżen 84 libra.

ROBBIN—molla (molol) ta carrozza.

ROBE—libsa; dog; tlibbes, tiesi; tgħatti; *Master of the Robes*, ufficjal impiegat fil palazz Reali li għandu hseib lbies tar-Re; *gentlemen of the Robe*, l-avucati (ic-oetu legati); *the fields are robed with green*, il għelieki huma micsijin (mgħottijin collha) bl-aħdar jew bil ħsejjex.

ROBERDSMAN—ħalliel (minn dawc li iwakkfu biex jisirku in-nies fit-torok) mill aotar kalbieni u li ma jibża minn xejn.

ROBIN—pettirross; ornament (bħal piassa) għal fuk is-sider.

ROBIN GOOD FELLOW—il ħares tad-dar.

ROBIN HOOD — ir-Re tal ħallelin;

sbandut famus li chien hemm l-Inghilterra fi żmien ir-Re Riccardo I.

ROBIN RUDBERAST } il pettirross.

ROBIN RUDDOCK }

ROBINET — rubinett (vit etc.) ta macna; macna militari għat-twaddib tal gebel u tal vlegeġ.

ROBING ROOM—il camra fejn jilbsu u jinżgħu l-Imħalfin, u il President, fil Korti.

ROBLE — njam (bħal ruvlu) li bih jagħmlu il bastimenti.

ROBORANT — li isahħah; li jati is-sahħa; tonicu (medicina li tkajjem jew li tati is-sahħa).

ROBORATE — tati is-sahħa; issahħah.

ROBORATION — tishih, għati ta sahħa.

ROBORMAN—kawwi; f'sahtu; ferm; magħmul mil (injam tal) ballut.

ROBUR—sahħa; kawwa.

ROBUST — kawwi; f'sahtu; jiffah; msahħah; matnazz; shajjah; li irid is-sahħa; *a robust employment*, impieg (xogħol) li irid is-sahħa, li min jagħmlu irid ioun jiffah sewwa.

ROBUSTLY — bis-sahħa; bil kawwa.

ROBUSTNESS—sahħa; kawwa.

ROC — għasfur obir abjad tal ħrafa (tal Mitologia għarbija).

ROCAMBOLE — tewm Spanjol jew salvagg.

ROCELLA—il ħażiż jew ħass li jitla fuk il blat tal plajja.

ROCHELLE — Rochelle, post fortificat fi Franzra.

ROCHELLE POWDER—sidlitz.

ROCHET — ruochett (lbies tal kas-sin); bies (huta).

ROCHING OAK — tank (caxxa tal injam infurrata minn gewwa biż-żingu) fejn izommu ix-xebb il ġmiel biex jiccrystalizza ruhu.

ROCK—blata; scoll; magħzel (tal brim tal ħajt); post (loc) fejn wiegħed jmur biex jischenn u jehles minn xi periclu jew biex isib il mistrieħ; refugiu; *with her rock etc* (Sir T. More), bil magħzel tagħha etc; *as sound as a rock*, shih (f'sahtu jew kawwi) donnu blata; *this is the rock on which our ship split*, dan hu li scoll li fuku inkasam il bastiment tagħna; *they remembered that God was their rock*

(*Psalm*), huma ftaoru li Alla ohien ir-refugiu tagghom; *rock alum*, xebb il gmiel (bicciet obar); *rock bound*, mdawwar bil blat jew bli scolji; *rock cod*, cerna; (*hut*) tar-ruccall (tal kigh, fil blat); *rock crowned*, li fil kuċċata jispiċċa bil blat; *rock crystal*, (*quartz*) cristall di rocca; *rock doe*, il mogħża tal camoxx; *rock dove*, hammiema; *rock fire*, composizioni (taħlita ta raża, cubrit, salnitru, antimoniu u termentina) għal biex ikabdbu il bastimenti jew jatu in-nar djar etc. u li meta tibda takbad ma tintefa b'xejn; *rock hearted*, kalbu jebba; li ma iħossx; *rock limpet*, mħara; *rock oil*, petroliu; *rock pigeon*, hammiem salvagg jew taż-żebbuġ; *rock ruby*, rubin (*hagra*) aħmar iżda li jati fil blu; *rock salt*, melħ Inglis; *rock staff*, mancu ta minfaħ ta forġa tal haddied; *rock tar*, petroliu; *rock work*, haġt tal blat (haġt naturali).

ROCK — tbennen; theżżez; tobrox chemm ohemin il wiċċ tal pianċa tar-ram kabel ma tibda ix-xogħol tal incisioni (mezzo tinto); titfa il gebel; tħaggar; *the God whose earthquakes rock the solid ground* (Pope, *Homer*, *Iliad*), dac Alla li it-terremoti tiegħu ibeżżgħu l-art kawwiġa; *there were secrets in the rocking of the Copper plate etc.* (*Pall Mall Gazette*, Feb 19, 1888), ohien hemm sigrieti chif jimbarax il wiċċ tal pianċi tar-ram; *on the rocks*, batut (fil verbi difettivi), msawwat, xott.

ROCK AWAY — xorta ta carrozza ta dan l-isem b'erba roti għal tnejn min-nies.

ROCKER — min ibennen; benniena; ziemel għal-logħob tat-tfal; il curvu ta siggu milli jitbandlu (l-injam tond fejn jidh'u il-lasti ta *rocking chair*).

ROCKERY — blat rusticu li jagħmlu fil gonna etc għat-tursin il bir etc.

ROCKET — suffarell; liver ta minfaħ ta forġa ta haddied; lanza bil punta mgħottija biex fejn tolкот ma tagħmilx hsara.

ROCKET — insalata, eruca jew brima.

ROCKETER — tajra (għasfur) li jitla jgri fi-aria bħal suffarell.

ROCKETING — li jitla dritt bħal balla fi-aria (tajra).

ROCK FISH — il burkax, hanzir, (huta).

ROCKING — tbennin; l-ewwel filata jew passata mazcan, (gebel obir etc) li jixhtu jew ikegħdu fi triek meta jakbdu isewwuha; brix fil wiċċ tal pianċi tar-ram.

ROCKING CHAIR — siggu milli jitbandlu.

ROCKING HORSE — ziemel tal ghuda sakajh mwahħlin fuk l-ghewied nofs tond għal-logħob tat-tfal.

ROCKING TREK — il mancu (lasta tan-nofs) ta mgħazel.

ROCKLESS — li ma fihx blat (bla blat).

ROCKLING — isem ta ħuta; il ballottra jgħedula ucoll *motella*; (*haxix ha-zin*) il gargir.

ROCK THRUSH — il gambublu (għasfur).

ROCKY — collu (mimli) blat; tal blat; li donnu blat (jebes daks il blat); kalbu jebba; jebes; m'hux sgur; inoert m'hux sod.

ROD — għasluġ; kasba tas-sajd; virga; *spare the rod spoil the child*, jeco cull tant ma tatix xi dakka (fejn hemm bżonn) it-tifel tħassru; *we took our rods and went to the river to fish*, ħadna il kasab u morna fix-xmara nistadu; *rod*, sajjed (tal kasba, tajjeb); chejl (bħal nofs kasba etc) għat-tul tat-torok; bacchetta magica (dio il virga li icollhom fidejhom dawo li jagħmlu il bussolotti); *rod*, chejl (tul) ta 5 jardi u nofs jew ta sittax il pied u nofs; *to kiss the rod*, tokgħod bħal ħaruf għal castig (għas-swat) li għalih teun iocundannat.

ROD CHISEL — scarpell bil mancu tal haddieda biex jaktgħu il ħadid malli joħroġ mil forġa.

ROD COUPLING — cannoli (bħal catu-si etc) li igongu ma xulxin meta icunu neżlin bit-taħfir ta xi bir etc biex inizzlu il għodda;

ROD FISHER } sajjed tal kasba.
ROD HOLDER }

ROD IRON — virga ħadid (tonda).

RODDY — collu virghi, għesieleg jew friegħi.

RODE—jena rchibt, hu richeb etc.
RODENT — gherriem (animal) li ighierrem bi snien u ta kuddiem; *rodent ulcer*, *rodent cancer*, gerha li tibda b'ponta imbagħad meta thoccha tieber u teħodloc bičča obira minn gismec.

RODENTIA—l-annimali li igherrmu.

RODIYAS—bičča min-nies nativi ta-Ceylon hecc msejħin.

RODOMBL — l-essenza (sugu) tal ward mħallat mal għasel.

RODOMONT—fahħari; wieħed li jiftaħar dejjem bih in-nifsu; li jiftaħar.

RODOMONTADE — ftahir; tiftaħar.

RODSTER—sajjed tal kasba.

ROE—cerv; bajd tal hut; *soft roe* (jew *milt*); attun; *hard roe*, (jew *spawn*), bajd; dawc it-tbajja (rkajja mal vini) li jidru mal vina f'xi njam bħal ma hu il cawba etc.

ROE BUCK—cerv ta bla denb ta lewn ħamrani jati fil cannella.

ROED—bil bajt (huta).

ROGATION—talb, litania; *Rogation days*, il granet tar-Rogazioni (tlieta) tat-talb b'litanja ta kabel il Festa ta Lapsi.

ROGATORY—li iftittex infurmazionijiet; li jistaksi u jitchixxef minn hawn u minn hemm; *rogatory letters*, ittra (talba) li jagħmel Mħallef lill Mħallef jehor biex jesamina (jistaksi etc) xhud.

ROGERIAN—xorta ta parrocca.

ROGUE—briccun; banavolja; vagabond; ragel ħażin; ljunfant salvagg vizzius; žiemel vizzius li m'hux ta min jafdah (m'hux fidil); pianta (xitla) li ma gebitx ruhha chif imissha (chif isejhula il genniena).

ROGUE'S YARN—dic il ħarira (ħajta ħamra etc) li jagħmlu fio-cimi tat-Tarzna (fin-nofs meta jobormuhom) biex min jisrak xi bičča jinkabad.

ROGUE—tiggerra bħala ragel briccun; tiddisola; takla xitla meta tara li ma ħaditx; tghajjar (bniedem) briccun jew ragel ħażin.

ROGUERY—briccunata; disoulagni; vagabundagg.

ROGUSH—disolu; ħażin; ftiit u xejn banavolja jew vagabond.

ROIL—tkankal (iddardar) thawwad l-ilma; ittalla il mustarda (iggagħal jincorla) lill; tghajji; iddejġak.

ROILY—mkankal, mħawwad, mardar (ilma).

ROISTER } bniedem frattarjus jew

ROISTERER } storbius; li jagħmel għageb jew frattarija.

ROKEAGE — kamħirrum mithun u mħallat biz-zoccor.

ROKELAY — mantell kasir.

ROCKER—ballottra (huta).

ROKY — mčajpar, collu ċpar jew għajbur.

ROLE—il parti li jagħmel, jew li icollu, attur f'opra f'teatru.

ROLL — tgherbib; ħaga mgherba; kartas; bezzun; cazzott tabacc; rassinja; lista; tgherbeb; tlembeb; tkartas; titgherbeb; titlembeg; tirrolja; tillixxa (tippiana) għalka etc birromblu (tirrombla jew tgħaddi birromblu); *to roll a drum*, iddokk irroll fuk tamburlin; *to roll over*, toktol b'tir ta xcubetta, tispara għall; *I am not in the roll of common men* (Shakespeare, *Henry IV*), jena m'inhix fil-lista tan-nies bħal l-oħrajn; *a French roll*, bezzun tal Francis; *roll on a drum*, roll, tremulu bit-tamburlin.

ROLL — bičča għodda tal librari; rota tar-ram għal ornament (faxxi) fil koxra tal cotha.

ROLL ABOUT — smin u mbaččac li jiz-zegleg meta jimxi.

ROLL BLOTTER—romblu tal carta-xuga.

ROLL CALL—ir-rassinja (il għajjāt ta l-ismijiet biex tara min gie u min le) fi scola, Rìgment etc.

ROLLER—min ilembeg jew igherbeb; romblu; lembuba; rota ta siek siggu, cannape etc; mewġa obira; cilindru ta stampatur.

ROLLER GIN—raddiena tal ħalg birrombli (bħal dic tal Maltin).

ROLLIOK—titbalhrad; tizziomel; titliegheb bħat-tfal.

ROLLING — li mixi fuk ir-roti; li donnu fuk ir-roti; li gej jobrom bħal mewġ; sparar li donnu dakk ta tamburlin; *a rolling fire of artillery*, spa-

rar li ma jakta xejn tal artillerija (canuni etc.); *rolling barrel*, barmil (cartell) fejn jishku l-ingredienti biex jagħmlu il porvli; *rolling stone*, gebra li dejjem sejra titgħerbeb; *a rolling stone gathers no moss*, bniedem (wieħed) li ma għandu sabar mehien (li m'hux kief jiggerra minn pajjis għal l-jeħor) ma isibx u la hbieb u l-ankas mezzi, u l-ankas katt ma jista jagħmel flus.

ROLLING PIN—lembuba.

ROLLING STOCK } il vaguni; carrozzi;
macni tal vapur tal
ROLLING PLANT } art.

ROLY POLY—għagina mibruma bis-saffi tal cunserva; tond; mibrum; mbaččac; li m'hux sod; li jibbalijsa; isem ta logħba bil ballun (tirbaħ meta iggibu fil ħofra).

ROMAIC—il lingua Griega ta daż-żmien (moderna).

ROMAL—ħarir Indian (drapp ta dan l-isem).

ROMAN—Ruman; ta Ruma; *the Roman Catholic Religion*, ir-Religion Cattolica Rumana (Nisranija); *a Roman Catholic*, Nisrani Cattolicu; *Roman candle*, (logħob tan-nar) suffarell li jitfa li stilel meta icun jixgħel.

ROMAN LAW—il-ligi (ligislazzioni) Rumana jew Civili.

ROMAN OCHER—murdent.

ROMAN PUNCH—luminata bl-ilma tas-silġ (tad-dar).

ROMANCE—rumanz; hrafa; għidba; tharref; tigdeb.

ROMANCER—rumanzier; min iħarref jew jigdeb.

ROMANCIER—rumanzier; min jicteb ir-rumanzi.

ROMANESE—lsien (il-lingua) li jit-chelmu in-nies tal Wallachia; Moldavia u xi bnadi fl-Ungheria.

ROMANESQUE—romanesc, stil ta bini li chien fl-aħħar żmien tal Imperu Ruman; ta 'lsien (lingua) ta Languedoc u xi distretti oħra ta Isfel ta Franza.

ROMANIC—ta lsien jew dialett Ruman; li hu jew li gei mil l-alfabett Ruman.

ROMANISM—ir-Religion Cattolica Rumana jew Nisranija.

ROMANSH—dialekt li jit-chelmu xi nies f'xi nahhiet ta Svizzera.

ROMANTIC—romanticu (chif il haġa tinsab fir-Rumanzi); waħdieni; stramb (li iħobb jokghod waħdu); collu veduti u pajsaggi sbiħ; rusticu; fantasticu; *a romantic landscape*, pajsagg fantasticu; *Romantic School*, Scola tal poesija fundata mil l-aħwa Schlegel, dwar 1808 fil Germania, chif ucoll oħrajn fi Franza rappreżentati minn Victor Hugo, Dumas, u xi novelisti.

ROMANY—zingara; lsien (il-lingua) taz-zingari.

ROMANZA—romanza (musica).

ROMANZIERI—Scola tal poeti Taliani li Ariosto hu il cap tagħha.

ROMKIN—xorta ta tazzagħax-xorb.

ROMISH—ta Ruma; Ruman.

ROMP—ziemla; tifla li titbahrad u tirragga; tizziemel; titbahrad; tirragga.

ROMPISHNESS—tbahrid; raggar.

RONDE—xorta ta tipi; carattru tond u corsiv imitazioni tal calligrafia Francoisa.

RONDRAU—Rondò; poesia mictuba bil vers jambicu ta 8 jew 10 sillabi u bi tlettax il vers; icun fiha tliet strofi, l-ewwel u l-aħħar b'hames versi u tat-tieni tliet versi; *rondò*, bičča musica ta dan l-isem.

RONDELETIA—rondolixia (fwieha li issir mill essenza tal fjur *Rondeletia odorata*).

RONDLE—haġa tonda; circu.

RONYON—bniedem baxx; vili.

ROOD—salib, crucifiss; chejl Inglis tar-raba li igib 1210 jardi quadru; *rood cloth*, il bičča viola li biha iġġat-tu is-salib fir-Randan; *rood free*, franc (liberu, meħlus); *rood saints*, il Madonna u San Gwann (li statwi li icunu ma dwar is-salib); *rood tree*, is-Salib.

ROODY—oħxon; faxxug; li sejjer ifur bil kawwa u bil gmiel.

ROOF—sakaf; issakkaf; is-sakaf tal ħalk; *to your roof tree*, bis-saħħa (tiegħec) u ta min għandec id-dar.

ROOFING—tiskif; twavel, xorec etc. u cull ma jagħmlu fit-tiskif tad-djar etc.

ROOFLESS—bla sakaf; li ma għandux fejn jokghod; bla dar.

ROOFY—bl-oksfa; bis-sakaf.

ROOK—ħalliel; berbiexi; kurrieki; ċawla; il castell (torri) fil logħob ta li scacchi; tisirak; tberbex; tgħallat; tingabar, titchennen.

ROOKER — gebbieda ta rmied ta forn.

ROOKERY—burdell; post, loc, fejn ipoggi (jingabar) iċ-ċawl; il loc (post) fejn icun hemm hafna omamar u cantini fejn iġhammru il cammarotti u il fkar ta belt etc; roċna, post il ħallelin.

ROOM—wisa; għorfa; camra; *to give jew leave room*, tagħmel il wisa biex iġhaddi jew jokghod ħadd jehor; *to make room*, tbattal, tagħmel il wisa; *room paper*, carti ta mal ħitan; *room*, tghammar; tokghod ma; tallogga.

ROOMY—bil wisa; li fil il wisa; li jasa, spazjus.

ROON—vermiljun (lewn aħmar).

ROOP—għajta; hanka; tgħajjat; is-sojjaħ.

ROORBACH — għidba; klajja; informazioni f'ġurnal fuk xi ħadd li ma teunx vera.

ROOSE—tfaħħar, tgholli.

ROOST—passiggiera; lasta f gallinar fejn jorkdu it-tigieg; tokghod (tajra) fuk il passiggiera jew lasta ta gagga jew gallinar; *curses like chickens come home to roost*, min jixtieq iddeni il ġaru jigi f'daru; *at roost*, rieked; mistrieħ.

ROOSTER — is-serduk; il għammiel (il għasfur jew tajra raġel).

ROOT—għerk; nisel; bidu; tagħmel il għeruk; tieħu; takbad (sigra); takla (sigra) mil gheruk; tekred; tgħarrak; *to take root*, tieħu (sigra); takbad.

ROOT BREAKER } macna għat-taktih

ROOT BRUISER } tal patata, zunna-rija, etc. li jatu għal l-ichel lill-annimali.

ROOT CROP—wiċċ (raba) gdur, zun-naria, pitravi etc.

ROOTED — mkabbad; mdaħħal il gewwa; bil għeruk.

ROOTEDLY—ferm chemm jista icun; *they all do hate him as rootedly as I*

(Shakespear, *Tempest*), huma collha jobogħduli shih bħali.

ROOTER — pianta li tagħmel il gheruk.

ROOTER — min jakla mil għeruk jew jistradica.

ROOTFAST — mkabbad sewwa jew shih.

ROOTLESS — bla għeruk.

ROOTLET — għerk iżgħir; xenxula.

ROPALIO — li gej bir-ras; li gej ohxon (ehxen) lejn it-tarf.

ROPE—ħabel; cima; torbot b'ħabel katta, rasta; *a rope of onions*, katta basal; *a rope of sand*, rabta ċoff (għakda, fteħima li tithassar malajr); *to give a person rope*, terhi lil bniedem jagħmel li irid (terħilu ir-riedni jew titlaklu); *upon the high rope*, ferħan se'r itir (barra minn sessih); *superv*; mimli bih in-nifsu li ma jistax icun actar; *What a rope!*, ix-xiaten!

ROPE DANCER—min jimxi jew jis-fon etc fuk il ħabel (tal cummiedia).

ROPE LADDER—sellum tal ħabel.

ROPE MAKER—curdar.

ROPE RIPE—tal forza (bniedem li imissu il forza).

ROPE WALK—il mogħdija (cursija) fejn jimxu (lura) il curdari meta icunu jagħmlu il ħbula.

ROPE YARN—cap ta ħabel.

ROPERY — ara *rope walk*.

ROPINESS — rtuba bħal dio tal għagina jew xama msaħħan fl-idejn li tista iggebbid u ittawwal chemm trid.

ROPING NEEDLE — misella ħoxna għal ħjata tal kluħ mac-cimi.

ROPY — bħal ħabel; li tista iggebbdu jew ittawlu chemm trid; bħal biċċa għagina jew xama msaħħna bl-idejn.

ROQUELAURE — cappa (mantell kasir) ta rġiel.

RORAL—tan-nida; bħal nida.

RORATION — nżul tan-nida.

RORID—tan-nida.

RORQUAL — xorta ta baliena obira.

RORY — bin-nida; tan-nida.

ROSACEOUS—li hu bħal, jew li hu tal, ward.

ROSACICACID — acidu li jsibu fl-au-

rina ta dawo li icollhom id-deni, meta tokghod.

ROSARY—hammiela ward; curuna tar-Rusariu; ir-Rusariu.

ROSCID—collu nida.

ROSE—warda; cuccarda (zagarelli migmughin u marbutin bhal warda) lewn roża jew lewn il warda; li scudett ta fuk (dwar) serratura; li rsipla; *under the rose*, bil moħbi (bis-schiet).

ROSE—(passat tal verb *rise*) jena komt, hu kam etc.

ROSE CHECKED—bil wardiet (f'wiccu).

ROSE FACED—wiccu il warda (wiccu bil wardiet).

ROSE KNOT—cuccarda.

ROSE OIL—zejt il ward.

ROSE WATER—ilma tal ward (fwieha).

ROSE WINDOW—tieka tonda.

ROSEBAY—l-oleandru.

ROSEBUD—blanzun tal ward.

ROSEBUG—il busuf.

ROSE MARY—il clin.

ROSEOLA—gidri ir-riħ.

ROSETTE—cuccarda; rużetta; l-antinni tal mithna olif toun armata.

ROSEWOOD—xorta ta njam (ifuh riħa ta ward) ta dan l-isem tajjeb wisk ghax-xogħol tal hwejjeg tal għamara.

ROBIN—ir-raża li jatn (ihokku) max-xagħar tal arc dawo li idokku il violin.

ROSLAND—art niedia, art dejjem bil ħaxix jicber fukha, art ramlija.

ROSMARINE—clin; iż-żiemel tal baħar.

ROSOLIO—rosolin.

ROSS—dac li iħallu il (li jibka wara jew il fdal tal) ħxejjex; għadira, il kxur fil koxra ta barra ta xi sigar; tkaxxar is-sigar; tkatta il koxra tas-sigar biex ixxarrabha jew biex tgħalliha.

ROSSEL—art ramlija (bir-ramel).

ROSSELLY—(art) ratba; li titfarrac malajr (ratba jew ħafifa ghax-xogħol).

ROSSIGNOL—l-usinjol (għasfur).

ROSTELLATE—bil munkar.

ROSTER—gradilja ghax-xiwi; lista bl-ismijiet ta nies wara xulxin olif għandhom jitbiddlu fil għassa wieħed wara l-jeħor.

ROSTLE—munkar, prua jew puprest ta bastiment.

ROSTRAL—ta, bhal *rostrum*; tal gheddum jew li pnieħer ta annimal.

ROSTRATE—mghammar bil munkar jew bil puprest; bil munkar.

ROSTRULUM—il munkar (il ponta ta tromba); ta berghud (dic li biha inigheż mita jibda jarda mill gisem).

ROSTRUM—desc, scrivania bil bradella fejn jokghod surmast jew professur meta icun iġħallu kuddiem il classi; pulptu; gheddum twil ta annimal; prua; iż-żennuna tal lambic.

ROSY—wardi; aħmar; iħkar, favorevoli; sabiħ; *the future looks most rosy* (*Field, October 3 1885*), li gej (iż-żmien li gej, jew il futur) jidher sabiħ jew favorevoli wisk.

ROT—firra; tifeş; titherra; titħassar; titmermer; tħerri; tmermer; marda tal patata (meta titħassar) isem ta marda tan-nghaġ; *rot gut*, birra ħażina ferm (birra karsa).

ROTA—*roster* (ara); rota, tribunal (korti) fil ouria tal papa; il korti tal appell (ecclesiastica).

ROTARY—li idur; *rotary battery*, rota bis-sniien eħar bħal ħafna lidi li toħsiesser it-trab mħallat bil metalli li jaktgħu mil minieri; *rotary cutter*, rota li takta is-sniien (fir-roti) f'torn.

ROTATE—għamila ta rota (tond); iddawwar; iddur bħal rota.

ROTATION—tidwir; dawran.

ROTATIVE—li idur bħal rota.

ROTATOR—dac li idawwar.

ROTATORY—li idur bħal rota.

ROTCH—għasfur tal maltemp; cangu ta filfa.

ROTE—strument tal cordi antic bħal arpa jew ljueto; il ħsejjes tal baħar mal blat; tgħejd jew tistudia ħaġa bl-ammunt bħal pappagall; *by rote*, bħal pappagall.

ROTHELN—ħozba.

ROTHER—ghendus; tal gniedes.

ROTHER BEASTS—annimali bil krun.

ROTHER NAIL—musmar bir-ras obi-

ra li bih jorbtu il-lacé tat-tmun ta bastiment.

ROTTEN—mħassar; mherri; irramat; *röten silk*, ħarir irramat; *rotten*, m'hux sod; karrieki, trajditur.

ROTTENNESS—taħsir; therrija.

ROTOLO—ratal.

ROTULA—il għadma (it-tukkala) ta roobba.

ROTULAR—tal għadma ta roobba jew tat-tukkala.

ROTUND—tond; compjut; shiħ.

ROTONDA—bini (cnisia etc.); tond; *the Rotunda at Musta*, il cnisia tal Musta.

ROTUNDATE—tond; mdawwar; it-tundiat jew mgherbeb.

ROTUNDITY—tundiar (għamla ta globu jew boċċa).

ROUANNE—ħadida li biha (meta toun miowija (jimmarcaw l-annimali bakar etc.

ROUBLE—rublu, munita Russa li tiswa dwar tliet xelini u tliet soldi.

ROUCHE—ruxx, bħall frill tal ħarir għal ornamenti tal cġiepel etc. tan-nisa.

ROUÉ—bniedem disclu; bniedem mogħti għad-debuxxar.

ROUGH—ahmar; żebgħa għal wiċċ, tiżboh (ahmar) wiċċec; *she was rouged*, chienet miżbugħa (wiċċha chien miżbuh bl-ahmar).

ROUGE ET NOIR—ahmar u iswed; trentun, isem ta logħba tal carti, jew bil-boċċi homor u suwed.

ROUGE ROYAL—xorta ta rham.

ROUGH—ahrax; goffi; oħxon, li ma jafx igib ruħu; pastas fli mgiba tiegħu; li hu jebes fil widna; li iħeħex-xec meta tisimghu (fil widna); magħmul fuk fuk, m'hux rfinut; (xogħol) mħaxlef; m'hux rfinut jew illixxat (bil-lustru etc.); kawwi (baħar); miossi bix-xagħar jew bir-rix; tharrax (ma thallix lixx), tniegħel mil gdid ziemel (tneħħilu in-nagħal lixx u mittieoħel); tagħmel ħaġa raff jew tiżbozza; tagħmel abbozz; tħiasser (tharreg) ziemel għal esercizi (xogħol) militari; *to rough it*, tgħaddi ħiħ icun; *tgħaddi* ħażin ħiħ tista; *rough skin*, gilda ħarxa; *rough wine*; mbit aħrax fit-

togħma (li iħemmex jew aspru); *rough stile*, stil (mgiba) goffi; *a rough diamond*, diamant m'hux maħdum (ħiħ isibuh fil miniera); *rough sea*, baħar kawwi.

ROUGH CAST—abbozz; lewwel mudell; tajn għat-tiħil ta ħajt.

ROUGH CLAD—liebes lbies material jew ħwejjegħ ħoxnin.

ROUGH DRAUGHT—*sketch*; abbozz.

ROUGH DRAW—tabbozza; tagħmel abbozz (thożż fuk fuk).

ROUGHEN—tharrax; tiħarrax jew tiħrax.

ROUGH FOOTED—b'sakajh bir-rix.

ROUGH HEW—tiżbozza (tati lewwel għamla, tlakkax gebla etc. għal figura).

ROUGHING—il ħaxix li jibka wara il ħsad.

ROUGHNESS—ħruxija; guffiagħni fli mgiba; ħxuna (fli mgiba); kawwa tal baħar (meta il baħar icun mkankal jew kawwi).

ROUGH RIDER—min iħiħsser iż-żwie-mel għar-rħib.

ROUGH WORK—tahdem mħaxlef jew m'hux rfinut.

ROULEAU—sarbut flus misrumin f'carta, scartoċċ flus misrurin.

ROULETTE—rota żgħira; *rulett*, isem ta logħba tal azzard.

ROUNDER—manou tat-torchiu.

ROUND—tond, mdawwar bħal globu jew sfera; mgherbeb, gherbubi; tond; mimli; smin; shiħ; complut sewwa; ċar u tond; gmielu; m'hux żgħir; tal kies; dawra; scaluna ta sel-lum; *round* jew dawra (ħaġa li tgħaddiħa mad-dawra); dawra mad-distrett etc. li jagħmel wieħed li icun għassa; tir (sparar); żifna; *round*, cant li wieħed jibda u li jehor jispicċa; minn cullimħien; minn cull naħa; ma dwar; iddawwar; tittondia; *to speak in round numbers*, tgħejd in-numru tond (m'hux bir-rotti); *a round oath*, gurament ċar u tond; *a tree ten feet round*, siġra ta għaxar piedi ħxuna; *all the year round*, is-sena collha; *it is a good round sum*, (Shakespeare, *Merchant of Venice*), ħia somma m'hix taċ-ċajt (chemxa flus gmielha); *ten rounds were served*

out to each man, cul ragel tawh għaxar tiri; a round of beef, rota, katgħa mil coxxa; to be round with, titchellem ċar ma; toun ta zakkec f'fommoo; to bring one round, tistejken (taħji) lil xi hadd li icun mitlut (iggibu f'ses-sih) billi tiskih jew tagħmillu xi haġa; to come round, tigi in sè; tieħu ir-ruħ; tistejken; tistaħja; to turn round, iddur; titkalleb; iddawwar wiċċeo; thalli il cumpannija li toun maħha; tbiddel (tibdel) il bandiera; to lead the round, toun il precimes, il capuriun jew dac ta kuddiem (f'xi rvell etc.); round off, tispicċa (tagħlak) discors bil grazzia; to round to, titfa (iddawwar bastiment prua għar-riħ); to round up, tistira ic-cimi li icunu għaddejjin merħijn fil buzzelli; iċċanfar.

ROUND ALL — kabża bil gabriola fl-aria.

ROUND BACKED — li għandu dahru mgħawweġ (mitni tnejn).

ROUND DANCE — żifna li il coppji meta jizfnu iduru dejjem mas-sala bħal ma hi il polca, il valz etc.

ROUND FISH — (ħuta) li scalm.

ROUND NUMBER — numru tond, jigi-fieri bil għaxriet etc. m'hux bir-rotti ucoll; in round numbers, in-numru bejn wieħed u jeħor.

ROUND SEAM — ħjata ta kluħ xifer ma xifer.

ROUND TABLE — il mejda (tonda) li fukha ohien jokgħod ir-Re Arturo mal Cavalieri tiegħu.

ROUND TOP — koffa f'kuċċata ta ar-blu.

ROUND TURN — volta ta għumma fuk oħra; volta ta cima, għumma etc. ma bitta, lasta etc.

ROUND-ABOUT — indirett; rota ebira bħal miħna tal miexi biż-żwiemel tal għuda għar-riħ tat-tfal etc., biex ighaddu iż-żmien; gamper (flocc) li jilbsu it-tfal jew il bahrin.

ROUNDEL — tarca tonda.

ROUNDELAY — għanja; canzunetta li meta icantauha jirrepetu l'ewwel stanza u li stanzi l-oħra wara xulxin u fi stess wakt; żifna li in-nies fiba iduru kagħka id f'id.

ROUNDER — li jittondia; ċana tonda

għal curvi tar-roti; trapan għat-tit-kib fil blat; min (dac li) ipespes meta jitchellem jew li jitchellem bil mod.

ROUND HAND — xorta (stil) ta oħitba, calligrafia bil-littri tondi.

ROUND HOUSE — il post fuk il bridge; fejn jokgħod ir-ragel tal għassa.

ROUNDING — biċċa cima mibruma jew sflasca li il baħrin jdawru ma (tarf ta) għumma.

ROUND ROBIN — petizioni fejn dawro li jiffirmauha jagħmlu isimhom f'dawra (kagħka) biex ma icun jaf hadd min beda iffirma minnhom l-ewwel.

ROUP — tbiel fi roant; tagħmel rcant; tgħajjat; għajta; il musmar (marda) fit-tjur.

ROUPET — mahnuk.

ROUSE — tkajjem; tkum; tkankal; titlak mil għar (chif jagħmel ljun etc. annimal salvagg).

ROUT (akra rawt) — tharbita; għalba; harba; rassa, gemgħa ta nies; ruxxmata; salt nies; fulla; tharbat; tharreb, tchecci, tagħleb; tgħajjat (bħal bakra); tonħor; takla (bħal ma jagħmlu il ħniezer) bit għeddum mil l-art; to rout out, tfitteu u tkalleb sewwa (biex issib); to rout up, ticcac-ċa (tfitteu, tmur wara haġa etc. biex takbad).

ROUTE (takra rūt) — triek.

ROUTER — ċana tonda bħal bokxiex.

ROUTH — ħafna; katih; bosta.

ROUTINE — rutina (is-soltu); il mod chif bhas-soltu; ix-xogħol stabbilit ta ufficiu tas-soltu.

Roux — butir mdewweb u tkiek li iħaltu mas-soppa jew mal grejvi biex ighakkdu bih.

ROVE — tiggiera, titmierah; tkatta it-tajjar ftietel ftietel (tfettel it-tajjar) kabel ma tibda tagħzlu bir-raddiena.

ROVER — min jiggerra mat-torok, min jitmierah; bniedem li m'hux sod (li m'hux ħlief ibiddel il post jew il fehmiel).

ROVERY — serk; sacchiġġ.

Row — (akra rou) — sarbut, indana; fila; filliera; takdef; lista (tal ismijiet etc.); ħbejża; ħobza zghira.

Row (akra raw) — storbiu; frattarija; rvell; hamba, għieda.

Rowdy—bniedem gellied, storbius, li dejjem bil frattarija fejn ioun hu.

Rowdy dow—rvell (hsejjes) li ma jakta xejn.

Rowdy dowdy—storbius, frattarius.

Rowel — cirohett; hokka zghira; anell; ir-rota ta li xpruni; il hadida catta tal brilja (ta halk iż-ziemel); hajta, harira għal hjata (xi pont) li icollhom bżonn jagħmlu fil gilda taz-żwiemel.

Rowen — għalka mħollija bil kasbija etc. m'hix mahruta fejn jirghaw in-nghag etc; it-tieni wiċċ huxlief li tati għalka fli stess sena.

Rowen — kaddief, barolor (min jak-def).

Rowl — gruwja zghira abbord ta bastiment għat-tagħbija jew hatt ta hwejjeg m'hux tkal wisk.

Row look — furohetta jew die il fetħa fil bardnelli ta frejgatina etc. fejn jidhlu li mkadef.

Roy — re, sultan.

Royal — reali; ta re; ta sultan, nobbli; illustri; manjifou, li ma hawnx għalih; wahda mil frieghi tal krun ta ras ic-cerv; l-oghla biċċa kala ta bastiment; canun zghir; *royal*, carta tad-disinn jew tal chitba ta 28 pulzier u nofs bi 12 il pulzier; *the Royals* jew *Royal Scotts*, hecc hu msejjah l-ewwel rigment fanterija tal Armata Ingliża; *Royal Academy*, is-società li keghda biex tincoraggixxi u tmexxi il kuddiem l-arti tal pittura, scultura, u incisioni; *Royal antler*, it-tielet fergha ta karn ta cerv; *royal arch*, grad fil mażunerija.

Royal bay — xorta ta rand.

Royal bounty — flus li jintgħataw, mil *fund*, għalecc magħmul, lin-nisa li icollhom żwieghom uffiċjali li imutlhom fil guerra jew fis-servizz.

Royal family — familja Reali.

Royal glass — ġieġ pingut.

Royal mast — ir-raba biċċa arblu (l-arbulett).

Royal mine — minieri tad-deheb u tal fidda.

Royal oak — il balluta (sigra) t'Boscobel wood (l-Inghilterra) fejn ir-Re

Charles II mar stahha wara il battalja ta Worcester.

Royal rich — għani ferm daks Suljew Re.

Royal standard — il bandiera realital Inghilterra.

Royalism — gibda (mħabba etc.) lejn il gvern tar-Re.

Royalist — realista, min iżomm ma (partituriu ta) l-gvern monarchicu jew war-Re; (partituriu tal Carlu I u Carlu II fil guerra civili li ohien hemm l-Inghilterra); partituriu tal familja tal Borboni wara ir-Rivoluzioni ta Franza).

Royally — ta Re.

Royalty — li stat, jew condizjoni ta Re; mgiba ta Re; il persuna tar-Re (meta tohelmu jew issemmlu) *floc majesty*; ir-Re jew xi hadd mil familja Reali; *Royalty was present*, chien hemm ucoll nies tal familja Reali; *royalty*, taxxa (ħarag jew daziu) li iħalsu proprietarij ta miniera jew lill gvern jew lill proprieturiu tal art; *royalty*, flus li l-edituri jatu lill autur talli jerggħu jistampaw l-opra tiegħu.

Royne — tgherrem, tghiddem bi snienec.

Royneish — baxx, vili.

Run — għarca; ħakka; mesħa; toghroc; thokk; timsaħ; thakkek; iggahgah; tigbed il kuddiem chif tista; tfixxhel; tisrom; *the Duke will not be rubbed or stopped*, (Shakespeare, Lear), id-Duca ma iħallix min ifixxlu u l-ankas min iwakkfu; *he can just manage to rub along*, chemm chemm jista igahgah; *to rub down a horse*, tistrilja ziemel; *to rub out*, thassar; tingussa; tobrox (chitba etc.); *to rub up*, tillostra; tborni; tkajjem; tkankal (bniedem etc. għax-xogħol); *that's the rub*, din hi issa id-diffiċiltà (hawn hu il busillis); *we have met with some rub already*, ga ltkajna ma ħafna diffiċiltà (tgherfix etc.).

Rub — hotob (fl-art) art mħattba; stoffi li iżommu li boċċa ma timxix (ma tigris sewwa).

Rub-a-dub — il ħoss tad-dakk ta tamburlin.

RUB IRON—il ħadida ċatta tal crico li iżżomm ma iddurx wisk rota fin-niżla etc.

RUBSTONE—ħagra tal mola jew tal mejlak.

RUBBER—raxcatur; imburnitur; xugaman (tal chirxa) li jusaw in-nies biex jixxuttaw meta jitilgħu mill banju; lima ħoxna jew raspa; ħagra tal mola jew mejlak; biċċa għat-tnaddif tal pianti tar-ram, placchi etc.; il-logħba (fil *whist*, manilja etc.) ta rew-wixta jew żewġ logħbiot jew partiti, minn tlieta li bihom tiddecidi min jibka ir-rebbiħ; ħotba, stoff fl-art; difficoltà; imbarazz; busillis; isem ta marda fin-nghag (meta in-naghg iħossu tant ħrik u jatihom ħacc ebir); *india-rubber*, gomma elastica għat-taħsir ta sinjali etc. bil-lapes tal carta; biċċa għodda tal veljeri li biha jillixxaw (ichissru) il ħjatat fil kluh.

RUBBER CLOTH—folji tal gomma elastica jew tal lastou.

RUBBING—ħacc; għerik; ix-xogħol tad-drittir tal filditerru għal-labar tal ħjata.

RUBBISH—mazal; terrapien; fdal; griesex; lakx; carfa; rmoxx; bluha; *that's all rubbish*, dio collha bluha jew ċajt; *rubbish walling*, ħajt tas-sejjih.

RUBBISHY—li fih ir-*rubbish*; li ma jiswa xejn.

RUBBLE—sejjih (ħajt); *rubble wall*, ħajt tas-sejjih.

RUBEDINOUS—ħamrani.

RUBEFACIENT—li iħammar.

RUDELET—rubin ċhejchen.

RUBELLE—placca tal ħadid li fukha ifarou il boċċe tal metalli mħalltin ohif jinkatgħu mil minieri biex jesa-minawhom u jaraw x'metalli fihom.

RUBENS—pittur famus ta Fiandra.

RUBEOLA (floc *measles*)—ħożba.

RUBESCENT—li jahmar; li isir aħmar.

RUBIA—l-allizzari (pianta).

RUBICAN—ziemel bajju jew iswed b'xi tebgħat (rkajja) bojjod jew li jatu fil griż li icollu fuk ingroptu.

RUBICATIVE—li jati jew li jagħmel lewn aħmar; lewn ir-rubin.

RUBICEL—ir-rubin tal Brazil.

RUBICUND—li jati fl-aħmar; ħamrani.

RUBICUNDITY—ħmura.

RUBIFY—thammar; tagħmel aħmar.

RUBIGINOUS—msaddad (bis-sadid).

RUBIGO—is-sadid (marda) tal pianti.

RUBIOUS—aħmar.

RUBLE—rublu (munta Russa li tiswa dwar tmintax rbighi).

RUBRIC—rubrica, chitba ħamra fil ootba tal onisia, ritwal etc.; mictub aħmar; iżzejjen bl-aħmar.

RUBRICAL—mictub bl-aħmar.

RUBRICATE—tictab (timmarca) bl-aħmar.

RUBRICITY—ħmura.

RUBUS—pianti (sigar) tač-čawli, tut etc.

RUBY—rubin; ħagra preziusa ħamra; tipi ta li stampa zgħar (ta dana l-isem); ħaġa ħamra; carbunculu; musmar, ponta, jew cott bidemm; aħmar; thammar; *with sanguine drops the walls are rubied round* (Pope, Homer, Odyssey); bi-ktar tademm il ħitan iħammru qollha.

RUCERVINE—tar-*Rucervus*.

RUCERVUS—xorta ta cerv ta dan l-isem fl-Indij ta Lvant.

RUCHE—ruxx; ornament bħall frill għal muntar jew gvornimenti ta opiepel etc tan-nisa.

RUCK—tohemmex; tghattān; tokgħod fuk il bajt biex tfakksu; tokgħod krokka (fuk il bajd); tkieghed krokka; chemxa; tiemixa; tagħtina; gozz; borg jew munzell (ghorma) gebel.

RUCTATION—tifwika.

RUD—aħmar; nogħra għal marcar tan-nghag; isem ta ħuta tax-xmara; thammar.

RUDDER—tmun; għarbiel tal kamh.

RUDDER FISH—il fanfru (ħuta).

RUDDER STOCK—il pala jew l-uśagh biċċa tat-tmun.

RUDDINESS—ħmura (fil gilda).

RUDDLE—nogħra ħamra (għal marcar tan-naghg etc); tiżboh (timmarca) bin-nogħra ħamra.

RUDDOC } li pettirross (għasfur).

RUDDOCK }

RUDDY—aħmar; ħamrani.

RUDE—hozni; ahrax; mkit; goff; *a rude winter*, xitwa harxa; *don't be rude*, la tcunx goff (pastas fli mgiba tieghe); *how rude you are*!, chemn int hozni (goff jew pastas); *rude growing*, salvagg (ħaxix etc).

RUDELY—goffament; bl-ahraz; bil ferm; bil kawwi; ta pastas; *you behaved rudely*, inti gibt ruheo ta pastas.

RUDENESS—ħxuna; ħruza; mkata (fli mgiba); guffagni.

RUDENTURN—f'li scultura, għamla ta habel etc. fil colonna tal bini.

RUDERATION—čangar t'art (mogħdija ta gnien etc) bič-čaghk.

RUDESBY—bniedem ohxon; goff; pastas.

RUDIMENT—l-ewwel tagħlim; bidu; tati (issahħah f) l-ewwel tagħlim.

RUDIMENTAL } tal bidu; tal ewwel
RUDIMENTARY } tagħlim.

RUE—fejgel (ħaxixa); sogħba; ndiema; xogħfa; tisgħob bi; tixgħof; tindem minn; titħassar; *you will rue it*, inti għad jisgħobbic; *to rue a bargain*, tindem (jibdielec) minn partit (negozju) li tcun għamilt; *rue oil*, żejt tal fejgel.

RUEFUL—sogħbien; niedem; xogħfien; mixgħuf; mhassar (iddispiaciut).

RUELLE—camra tar-riceviment; loc tal-lakgħa għad discussionijiet etc.

RUFF—frill (tal lbies għal għonk) tiemix; rvell (frattarija ta ferħ) ta festa; ħanec tond bħal holka f'macna; gherwiela jew caħlija; isem ta għasfur bħal venewwa; tittrionfa (tilgħab carta tat-trionf fil *whist* jew fil manilja); roll, dakk mgħaggel ta tamburlin; tkanfied (ir-riz etc) thabbat b'ideje jew b'sakaje (tagħmel applaus).

RUFFIAN—kattiel; ħalliel; ragel ħazin, briccun, banavolja; ruffian; tisirak; tissaccheggia jew tati is-salt, bħal ma jagħmlu il furbani, il bastimenti fuq il baħar.

RUFFLE—xabo; tiemixa; twegħira; taħwida; tgħerfixa; tfixchila; tgħerfix; twiegħer; tfixchel; tkankal wičč l-ilma u tagħmel il mewg; *to ruffle one's feathers*, ittalla in-nervi lill; ig-

gagħal jincorla jow jizbel lill; ittalla in-nervi; jitiłgħulec.

RUFFLER—wieħed li ihobb jizzar-gan; bñli; wieħed li ihobb jiggielied; jew ta kattagħni.

RUFIOUS—aħmar; lewn il-laringa.

RUFF—tifwika.

RUFTER HOOD—cappun tal gamiem etc. tal goga tal mansab.

RUG—tapit tač-čumnija; gverta hozna.

RUGÆ—tiemix.

RUGATE—mchemmex; magħmul bil canali.

RUGGED—hozni; ahrax; mħatteb; goff; pastas; *rugged wind*, riħ ahrax (kawwi ferm).

RUGGEDNESS—ħxuna; ħruza; thattib.

RUGGING—drapp tat-tapiti tač-čumnija jew tal gvieret hoznin.

RUGGY—mkanfed; mgriegħed.

RUGINE—raspa tat-tobba għal brix ta xi għadma marida jew mhassra; tobbox bir-rugine.

RUGOSE } mchemmex; bit-tiemix.

RUGOUS }

RUGOLOSE—(werak) mchemmex rkiek rkiek.

RUILLE—ħanec tat-tajn (bħal oint) fuk bejt għal l-ilma.

RUIN—rvina; ħerba; ħala; tgħarrik; tharbat; taħli; tgħarrak; tirvina; issir ħerba; tigi fil bzonn jew fil fakar.

RUINATE—tirvina; tharbat; tgħarrak; iggib fix-xejn jew tagħmel ħerba.

RUINATION—rvina etc (ara *ruin*).

RUINER—min jekred, jirvina, iħarbat jew igħarrak.

RUINOUS—mħarbat, li sar ħerba; rvinat; li iħarbat; li jaħli; ħali; li igħarrak jew jirvina.

RULABLE—li tista taħmu, tmixxiħ, jew tiggvernah; li jokgħod għal hacma jew għal dao li tgħejdlu.

RULE—kajsiem; kies; regula; ligi; cartabun; squerra; riga; ħkim; tnsija; omand; mgiba; tkis; taħchem; tiggverna; issaltan; tičcmanda; *against all rules of nature* (Shakespeare, *Othello*), contra il-ligijet collha tan-natura; *uncivil rule* (Shakespeare, *Twelfth*

night), mgiba hażina (goffa, ta bniedem pastas); *rules*, regolamenti; *rule of three*, il proporzioni (regula tal aritmetica); *prices ruled high*, il prez-zijiet żammew rashom il fuk (bakgħu għaljin).

RULER — kejjies; sultan; hachem; min jiggverna jew jicmanda; riga.

RULING — hkim; trigija; gvernar; rigar.

RUM—rum (xorb); kadim; antic.

RUMBLE — tghergher; icčakčak; thabbat; tagħmel hoss; titgherbeb; tgherghir; čakcik (bħal tas-sajjetti fil bogħod); hoss; caxxa (post) wara f'carrozza; caxxa romblu (bħal incal-jatur) fejn ikegħdu hwejjeg li icunu iridu jillixxawhom jew jittundiawhom bid-dawran u il hakk ma xulxin.

RUMBLING—li ighergher, li jagħmel hoss jew hsejjes bħal ragħad fil bogħod; li icčakčak (bħal carrettun meta jgħri fuk art bil hotob).

RUMBO—xorb (ta abbord) li jehdu in-nies meta icunu għajjenin.

RUMBOW LINE—luna, cimi etc ta abbord iccundannati (li m'humieq tajbin actar).

RUMBUD—mnier aħmar bix-xorb.

RUMEN—l-ewwel stoncu tal kakra, mogħża etc (tal annimali li jixtarru).

RUMINANT—li jixtarr.

RUMINATE—tixtarr; titħasseb; ittal-la u tniżżel bil hsieb.

RUMINATED—mtakkab collu (pianta jew werka).

RUMINATION—tluh u nżul fuk haġa fil moħħ.

RUMINATOR—min jixtarr jew italla u inizzel bil hsieb.

RUMMAGE—tkalleb; tgħerfex biex issib haġa; tifi (tesamina) rchejjen collha biex issib haġa; tiftixa; tgħerfix (sa chemm jew biex issib haġa).

RUMMAGER—min igherfex biex isib.

RUMMAGING—tgħerfix.

RUMMAGE SALE—bejh; rcant tar-rimasolji collha f'maħżen jew f'xi tarżnar.

RUMMER—tazza tax-xorb.

RUMNY—xorta ta imbid Spanjol ta dana l-isem.

RUMOUR—ghagħa; hoss; xniegħa;

vuoi; toħrog ix-xniegħa jew il vuoi; *don't give credit to these idle rumours*, la tatix widen ta xniegħat boloh (fergħin) bħal dawn; *it is rumoured that...* igħejdu li (hawn ix-xniegħa li).

RUMP—wir; ingroppa, (il patata, it-tint); *rump stake*, bičča laham (għal kali etc.) ta li ngroppa; *rump fed*, b'tintu hoxna jew smin.

RUMPLE—tiemixa; tiemix; tohem-mex; tgħattan haġa (bizzilla jew zagarella) b'mod li ma tħallihieq sura actar.

RUMPLESS—bla demb.

RUMPUS—ghagħa; rvell; frattarija; storbiu.

RUN—girja; tigr; taħra; ittir; tidħol fi (bħal meta jagħmel bastiment li jinvesti bil prua tiegħu bastiment jehor); tmur minn post jew port għal l-jehor; tivviagħa jew tagħmel viaggi bħal vapuri etc. tgħaddi (takbeq) minn suggett għal l-jehor; tigi fi (tagħmel); *to run into debt*, tigi fid-dejn (tagħmel id-dejn); *tibka sejjer* (bħal opra f'teatru); *the play ran for a hundred nights*, l-opra bakgħet sejra (ghamluha jew saret) għall mitt lejla wara xulxin; *timxi* (fil kari); *the lines run smoothly*, il versi jimxu (jinkraw tajjeb); *taka fuk*; *the conversation then ran on another subject*, il cunversazioni (id-discors) waka fuk haġ'ohra mbagħad; *iddum* ma tagħlak cambiali; *the bill runs thirty days*, il cambiali bakgħala 30 gurnata ohra biex tagħlak; *to run*, tinxtered (tigr) bħal ma tagħmel il-linca fuk il carta xuga; *ink runs on porous paper*, il-linca tinfirex (tigr) fuk carta porusa (xuga etc.); *to run*, issaffi (tiscula materia etc.); *an ulcer runs*, gerħa issaffi (tiscula minnha il materia); *to run*, iddaħhal; *he ran a splinter in his thumb*, daħhal scalda f'sebgħu il ebir; *ittakkab* (tati daka ta stallett); *I'll run him up to the hilt*, (Shakespeare), indaħhallu li stallett sal mancu; *to run*, tħaddem (tmixxi); *we were unable to run the mill*, ma stajnieq nħaddmu (immixxu) il mithna; *to run*, tintroduci (iddaħhal jew tippresenta) u tgħaddi; *to run*

a bill through congress, tippresenta u tghaddi ordianza mill congress; *to run*, tghaddi; *to run a rope through a block*, tghaddi habel minn gew buzzell; *to run*, timmarca jew tghaddi; *to run a line*, thożi linja; *to run the risk*, tippericula (toun fil periculu jew fit-tigrif) tista; *if you go there you run the risk of losing your place*, jeco tmur hemm tista tittlef il post; *to run a seam*, thit (tagħmel hjata) pont dritt; *to run after*, tftitex; *he is very much run after*, ifittxuh (jigru warajh) wisk; *to run against*, tahbat (tolkot) ma; *to run away*, tahrab; *to run away with*, tahrab ma (tharrab); *to run down*, tnizzel; tgharrak (bastiment etc.); tibka tigri wara cerv etc. sa chemm tghajjih u takbdu; tiddisprezza (tcasbar jew tmakdar); *why do you run him down so much?*, ghaliex kieghed tiddisprezza daks hecc? *to run down a coast*, ticcosteggia mal costa collha; *to run foul of*, tagħmel collisioni (tahbat ma jew tmur fuk bastiment jehor); *to run hard*, thab-batha fil giri ma; tiččajta chiesah jew b'mod li lill dac li icun tinsultah jew taħkru izzejjed; *to run in*, iddaħħal bniedem gewwa (tarresta); *to run in debt*, tagħmel id-dejn; *to run in the blood*, teun (hağa) fid-demem jew ereditaria; *to run off*, tahrab titlak tigri; *to run on*, tibka għaddej, teompli (tghaddi) linja etc; *to run on all fours*, tigri jew timxi mbajja (fuk idej u sakaje); *to run out*, tahli; tekred; tispicča (bhal ma jagħmel ir-ramel f'impulletta etc) *when will your lease run out?*, meta jispičcalec (jagħlaklec) iż-żmien jew il cuntratt tal chera etc.; *to run over*, tghaddi b'rota etc. minn fuk xi hadd; *he was driving furiously and ran over a child*, chien isuk mitluf u għadda bil carrettun etc. minn fuk tarbija; *to run over*, tifi, tesamina sewwa; *to run through*, tispicča (therbak) malajr; *to run through a fortune*, tberbak malajr il gid collu li icolloc; *to run to seed*, tagħmel iż-żerrigħa (tberchel jew issebbel); *to run together*, thallat (iddewweb) flimochien jew ma xulxin; *to run up*, ittalla, twabbar; *to*

run up a large account, ittalla cont cbir; *to run up a store*, ittalla, twakkaf (tibni malajr) mahžen; *to run up the price*, ittalla il prezz, tgholli; *to run up*, thit fuk fuk (b'pont dritt), ixxellel fuk fuk; *in the long run*, sa fl-aħħar; fl-aħħar mill-aħħar; *the common run*, il generalità (il bičča il cbira jew l-actar); *to get the run upon*, tghaddi iż-żmien jew tippulcinellia bi; tiddiehec bi

RUN—scartat, desertut; mdaħħal jew mniżzel b'contrabandu; *that sailor will be marked on the ship's books as run*, dac il bahri inizzluh bħala desertut fil ctieb ta abbord; *run spirits*, rpiriti (mdaħħlin jew imniż-żlin) bil cuntrabandu.

RUNAGATE — rinnegat; maħrub; apostata.

RUNAWAY — maħrub; desertut.

RUNCATION — tnokkija tal haxix ħazin mir-raba etc.

RUND — ċmusa; haxia.

RUNDEL — circlu (dawra).

RUNDLE — scaluna ta sellum; dawra zghira; rota jew holka ma dwar fus etc fejn jorbtu hbula etc; l-anima ta argnu.

RUNDLET — cartell zghir għal licuri.

RUNE — il carattru (ittri magħmulin sinjali u linji) tal Fenici etc.

RUNNS — carattru (ittri, chitba) goticu; rimar, rimi.

RÜNG — għakkies, ħatar; bičča ghuda (lasta) bħal bastun; scaluna ta sellum; inagħzel ta rota tat-tinun; wahda mil lasti tal antinni ta mithna tar-riħ; li njam (twavel) ta bastiment mal prim (jew ič-čan).

RUNIC — ta li Scandinavi, Goti u nazonijiet oħra antichi tal Europa.

RUNLET — xmara zghira tal ilma; chejl tal imbit, żejt etc, li jasa tmin-tax il gallun u nofs

RUNMAN — bahri tal gwerra scartat jew desertut.

RUNNEL — xmara zghira.

RUNNER — gerrej, min jigri; kaddej; romblu (għal taħt il caxex tal mercanzija etc biex imixxu fuku); ic-circu (ħadida) ta umbrella li mahha icunu mwahħlin il balieni etc; xmara zghi-

ra; il gebla (hagra) tonda ta fuk ta mithna tal kamh etc; habel ohxon f'buzzell; ghasfur tal passa.

RUNNET—tames (stoncu ta haruf ghal ktar tal halib biex isir bakta).

RUNNING—giri; tal giri; li jiscula; inixxi jew jinzel; *running rigging*, is-sarsi, cimi etc li jimxu (ighaddu jew jahdmu minn go'l buzzelli); *running thrush*, marda fsakajn iż-żwiemel; *running title*, l-isem (it-titlu) ta ctieb stampat fuk fcul faċċata.

RUNNING FIRE—sparar ta tiri wara xulxin mghaġġlin.

RUNNION—fkajjar; miserabbli; briccun mil l-agħar.

RUNT—animal (bakra etc) baxx jew kerkni; bakra żghira tal Galles; għoġla.

RUPPE—rupi; biċċa munita tal India tiswa ftit ankas minn *six pence*.

RUPESTRAL—li jieber fuk il blat.

RUPTURE—fetħa; fetka; bażwa; tiftah; toftok; tinfetak; titbażwar.

RUPTURE WORT—coscsuwa (ħaxixa).

RURAL—tar-raħal; tal campania; *rural economy*, agricultura jew il biedia.

RURIGENOUS—mwieled fil campanja; mir-raħal.

RUSE—sengħa; ħabta; ħajna (meta wiehed icun ħajjen).

RUSH—tefġha; xeħta; hebbā; rassa; gummar; bordi; simar; tintafa; tinxteħet; tħebb; tirtass; tvenven (ir-riħ); *rush candle*, candiletta.

RUSH BUCKLER—bniedem gellied; ta kattgħani.

RUSHED—collu simar jew gummar.

RUSHING—mixi, giri bis-saħħa.

RUSH LIKE—donnu sifja (rkiek, debbuli, ma jiflaħx).

RUSHY—collu (mimli) gummar jew simar; magħmul mil gummar jew mis-simar.

RUSK—biscuttell, biscotta; karmec.

RUSMA—ħaga (pasta) li jusaw in-nisa Toroc biex iwakkghu ix-xagħar (sustanza depilatoria).

RUSS—Russu; tar-Russia.

RUSSET—ħamrani; ixkar; rusticu; ħoxni; faxxug; drapp bħal bordi (minsuġ id-dar); *russet pated*, li għan-

du xagħru abjad; tizboħ aħmar jew tati lewn ixkar.

RUSSIA LEATHER—*raxxian leder*, gild (isfar etc. tal mogħża jew tan-nghaga iccunzat Franza) għaz-żraben; ġlud tal ootba etc.

RUST—sadiid; issaddad jew tagħmel is-sadiid; *rust eaten*, mecul bis-sadiid.

RUSTFUL—bħas-sadiid; msaddad.

RUSTIC—rusticu; rahħal; tar-raħal; grixti.

RUSTICATE—titfa bniedem ighejx fil campanja jew fraħal; tħeccoi (tibgħat barra) għal ftit taż-żmien student minn cullegg; tokgħod (tghammar) fraħal jew fil campanja.

RUSTIC CHAIR—sigġu (pultruna) tal virghi etc. għal go xi ġnien etc.

RUSTLE—tħaxwex; tħaxwix.

RUSTY—msaddad; burus; buzziēka; li jitfantas minn xejn; pittma; maħnuk; *a rusty voice*, leħen aħrax ta wiehed maħnuk.

RUT—mogħdija tar-roti jew canal li iħallu ir-roti fl-art (mnejn igħaddu il carrettuni); sinjal (canal) fl-art, ħamrija etc. bli mghaħka; drawwa; iż-żmien li jishon ic-cerv; l-ingallar tac-cerv, muntuni ect.; tagħmel il canali jew mogħdijet bħal ma iħallu ir-roti fit-torok; tagħmel sinjali (gandotti twal) fil ħamrija bi mghaħka; *Mr. Weir got out of his usual rut*, (*Scribner's Magazine*, May 1880, page 11), Mr. Weir ma bakax bid-drawwa tiegħu tas-soltu.

RUTA—fejġel.

RUTA BAGA—gidra (bħal newewwa ta li Svezia).

RUTH—ħniena.

RUTHLESS—bla ħniena, (li ma għandux ħniena); aħrax; chiefer; *ruthlessly*, bla ħniena; ta chiefer.

RUTIDOSIS—marda fil għajnejn.

RUTILANT—ilekk, jilma; jiddi.

RUTTISH—ħorman; ħarrieki.

RUTTLE—ħurħara.

RUTTY—collu canali tar-roti etc.

RYE—żerrigħa, bħal siorana li biha xi bnadi jagħmlu il ħobż; *rye grass*, siorana.

Rynd — il ħadida fil ħagra ta fuk ta mithna.

Ryor — bidwi Indian; Indian li jeħu art (raba) kbiela biex jaħdmu hu.

Ryth — fejn xmara titghadda bir-rigel.

S

S — toghod f'loc il chelmiet *South*, nofsinhar; *Society*, Società (xirca); *shilling*, xelin; S E. floc *South East*, ix-xlocc; S.W. floc; *South West*, lbič; S S E. floc *South South East*, nofs inhar ix-xlocc; S. S. W. floc *South South West*, nofs inhar lbič; F.S.S. floc *Fellow of the Statistical Society*, membru (sieheb) tax-xirca jew Società ta li Statistichi.

SAAHDS — setta (nies) Indiani li saru Insara.

SABAISM — religion tal idolatri jew ta nies li jaduraw ix-xemx, il kamar, jew il cwiecheb.

SABAL — xorta ta palm li hemm jiober fit-tropici.

SABAOTH — eserciti; *God Lord of Sabaoth*, Sinjur Alla tal Eserciti.

SABBATARIAN — min iħares il gurnata tas-Sibt f'loc il Hadd; min iħares sewwa chif imiss il gurnata tal Hadd.

SABBATH — jum il mistrieħ; is-Sibt; il Hadd.

SABBATIC }
SABBATICAL } tas-Sabbath.

SABBATISM — osservanza ta (li wiehed iħares sewwa) il gurnata tal Hadd.

SABELLANA — ramel ohxon.

SABIAN } wieħed minn tas-setta jew
SABEA } tar-Religion li chienu jemmnu f'Alla iżda jaduraw ix-xemx il kamar jew il cwiecheb.

SABIN — il ħghargħar (ħaxixa, pianta).

SABLE — żibellin (animal zghir bil pil iswed); il ġilda taż-żibellin; iswed; issewwed; iddallam.

SABOT — zucletta (żarbun jew pa-počča bil kih tal ħhuda).

SABRU — xabla (bil-lama wiesgħa); tati bix-xabla.

SABULOUS — mrammel; bir-ramel; bin-nakal jew bil farru.

SAC — xcora, borża.

SACCADS — gibda bil ħadid tal brilja.

SACCARIC — li fih acidu migiub miz-zoccoor.

SACCHARIFEROUS — li jagħmel (li fih jew li inissel) iz-zoccoor.

SACCHARIFY — tibdel (tbiddel) f'zoccoor.

SACCHARILLA — xorta ta musolina.

SACCHARINE — li donnu (bħal) zoccoor; ħelu.

SACCHAROLOGY — trattat (discors) fuk iz-zoccoor.

SACCHAROID — li donnu zoccoor tal kampiena (blat etc)

SACCHARUM — il cannamiela.

SACCULE — xcora zghira.

SACERDOTAL — tas-sacerdot; sacerdotali, ta kassis.

SACHEL — xcora jew ċurniena zghira mimlija bit-trab ifuh.

SACHEM — Cap Indian.

SACHET — ara *Sachel*.

SACHEVERREL — bieb tal ħadid ta stufa.

SACK — xcora; chejl Inglis ta 5 bushels, jew ta *bushels*, imburgati; *to get the sack*, titchetča il barra; jorbtulec il chitla; tmur il barra (jillincenzjawc) minn impieg etc.; *to give the sack to*, tibgħat il barra; tillicenzia.

SACKAGE — sacchigg; sork.

SACK BUT — trumbun (strument tad-dakk) tal Indiani.

SACK CLOTH — xokka jew drapp ta li xchejjer.

SACKFUL — mimli xcora.

SACK HOLDER — bičča njam etc. li iżzomm tomm ix-xcora mistuħa biex tista timliha bix-xgħir etc. malajr; carretta tal idejn għal garr tax-xchejjer tal faħam etc.

SACKING — sacchigg (sork) ta belt; drapp (xokka) ta li xchejjer.

SACKLESS — innocent; bla ħtija; quiet; ibleh; belhieni.

SACQUE — sacco, glecc (antio) tan-nisa.

SACRAL — tal ħħadma msejħa l-ossu sacru.

SACRAMENT — sacrament; torbot b'gurament.

SACRAMENTAL — sacramentali; tas-sacrament.

SACRAMENTAL—sacramentali (it-talb jew devozionijiet tal onisia) bhal ma huma il Pater Noster; l-ilma mbierec; rmied (ta Ras ir-Randan); il palm; ix-xama tal Candlora etc.

SACRAMENTARIAN — wiehed mis-Sacramentarian, jew minn dawc li ghamlu setta ghalihom contra dio ta Luteru.

SACRAMENTARY — ctieb tal Onisia; ctieb tat-talb; tas-sacramenti.

SACRED—mkaddes.

SACRIFICIO

SACRIFICIAL } tas-Sacrificiu.

SACRIFICE — sacrificciu; offerta ta haga maghmula l-Alla; toktol; tissa-grifica; taghmel xi sacrificciu; toffri l-Alla.

SACRILEGE — sagrilegg.

SACRILEGIOUS—sacrilegu; tas-sagrilegg.

SACRILEGIST—dac li (min) jaghmel sagrilegg.

SACRIST

SACRISTAN } sagristan; raheb.

SACRISTY—sagristija.

SACROSANCT—sagrosant; mkaddes; li hecc hu.

SAD—kalbu sewda jew kalbu dejka; bil buli; hazin; *he is a sad fellow*, dac bniedem jew ragel hazin.

SAD CAKES—ftajjar azzmi.

SAD EYED—wiçc ta wiehed kalbu sewda; trist.

SAD HEARTED—melanconicu; kalbu sewda jew dejka.

SADDEN — issewwed; iddejjak il kalb; taghmel il buli lill.

SADDLE—sarg; issarrag; ixidd (is-sarg etc) lill bhejjem; *to put the saddle on the right (jew wrong) horse*, tati it-tort lil min (jew lill min ma) hak-kux.

SADDLE BACK — xorta ta gajdra (ostrica) pastarda li m'hix tajba ghal l-ichel.

SADDLE BAGS—kfief; xchejjer jew bhal zewg brieg li jiddendlu wahda cull naha mas-sarg ta ziemele.

SADDLE GIRTH — ic-cinga tal ber-dgha (li tghaddi ma taht zakk iz-ziemele).

SADDLE TREE — l-anima jew l-ossatura ta sarg.

SADDLER—sillâr.

SADDING—hofra (nizla) fl-art bejn zewg gholiet.

SADDUCEE — wiehed mis-Sadducej (Lhud) li ighejdu (jichdu) li il mejtin jergghu ikumu fil gudiziu.

SAD IRON—hadida tal moghdija.

SAFE—armariju, caxxa, *safe* (akra sejf), ghar-rfih tal flus fis-sigur; bis-sliema; kawwi shih; *fiż-żgur*; *I wish you safe passage home*, nix-tieklec il viagg it-tajjeb (li tasal bis-sliema f'darec); *are we safe here?*, ahna fiż-żgur hawn?; *meat safe*, guarda carni (caxxa mdawra bil malji tal fildiferru etc. fejn iżommu il-laħam għal frisco u ma imissux id-dubbien etc.

SAFE—xifer lixx ta lima.

SAFE CONDUCT—salvu condott; suldati nies etc. li imorru ma xi hadd biex iwassluh ighaddi minn go camp tal ghedewwa jew minn xi pajjis u hadd ma ichelmu ma jaghmillu xejn.

SAFE LOCK—serratura bis-sigriet ta caxxa ta flus etc.

SAFE GUARD — difisa; protezzioni, certificat (*warrant*) li jati sultan etc. lil xi hadd biex jista ighaddi mit-territorji (artijiet) tiegħu u hadd ma ichelmu; dublett twil tan-nisa għal meta jirobu fuk iz-ziemele.

SAFE PLEDGE—plegg ta wiehed li għandu jidher kuddiem il korti meta isejhulu għal causa.

SAFETY—sliema; sigurtà; iz-żgur; *safety pin*, lubra tas-sarwan; *safety match*, sulfarina li takbad mal caxxa biss; *safety arch*, hnejja mibnija flistess hajt għas-sahha ta dac il hajt; *safety belt*, cinturin salva omu; *safety lamp*, lampa (għal minieri tal faham etc.) li tixgħel bla biża li tkab-bad jew tati in-nar l-aria esplosiva ta ma dwara; *safety valve*, valvta (tas-sicurtà) li tinfetħ il barra mil caldarun għal moghdija ta li *steam*.

SAF FLOWER — il għosfor.

SAFFRON — zagħfran; lewn iz-zagħfran; tiżboh lewn iz-zagħfran.

SAFFRONY — taz-zagħfran; lewn iz-zagħfran.

SAG—tagħmel iż-żakk; bħal lasta mwahħla fit-truf u li icolla il pis fin-nofs; titgħawweg; tgħabbi.

SAG } il għamil taz-żakk (ta
SAGGING } fallacca etc li icollha il
pis fin-nofs).

SAGA } ħrafa; legenda; storia (ac-
SAGAS } tarx storia jew leggenda ta
li Scandinavi).

SAGAMAN—wieħed li chien jirrac-
conta is-sagas.

SAGACIOUS — ħajjen; bil għakal; li
jilħaklu; ħazin; li għandu moħħu; *a
sagacious remark*, osservazioni bil
għakal.

SAGACIOUSNESS } ħajna; għakal; ħazen
SAGACITY } moħħ; *the sagacity
of a dog*, il għakal (moħħ) li għandu
chelb.

SAGAMORE—re jew cap tal Indiani
tal America ta Fuk.

SAGAPENUM — xorta ta raża (bħal
gomma) li igibu mill-Egittu.

SAGATHY—xorta ta drapp (ħarir u
tajiġr minsuġ li iġhedulu ucoll *sayette*.

SAGB — għaref; għakli; li jilħaklu;
li għandu rasu jew moħħu; salvia;
(ħaxixa pianta).

SAGELY—bil għakal.

SAGENE—xogħol tal malja (tax-
xibca).

SAGENESS — għakal, dehen; għerf;
moħħ.

SAGGER — xorta ta tafal għax-xo-
għol tal affarijet tal fuhħar jew faj-
jenza.

SAGGING—meta il prim ta basti-
ment jagħmel iż-żakk l-isfel għan-
naħa tan-nofs.

SAGINATE—titma; iżżokk; tpaxxi.

SAGITTAL—li donnu (bħal) vleggħa.

SAGITTARIA — xorta ta ħaxix li jieber
fejn hemm il għadajjar hecc msejjjah
mil werak tiegħu li icun gej għamla
ta vleggħa.

SAGITTARIUS — dao, li fis-sinjali taz-
Zodiacu, ipinguh bil vleggħa (iġhe-
dulu ucoll *Centauru*.

SAGITTARY—ta vleggħa.

SAGITTATE—bħal vleggħa.

SAGO—segn (bħal lamtu nutrittiv).

SAGOIN — annimal bħal xadin ta
dan l-isem.

SAGUM—bħal mantell li jinkafel bil
boccoli fuk is-sider.

SAGUS—xorta ta sigar tal palm.

SAGY—mħawwar bis-salvia; li fih
(toġhma ta) is-salvia.

SAIO—bastiment Torc mercantil ta
dan l-isem.

SAID — (temp passat u partecip tal
verb *say*) *I said*, jena għedt; *he has
said*; hu kal.

SAIGA—xorta ta cerv.

SAIL — kala; bastiment; gewnaħ;
tiftah il kluħ; issiefer; tbahħar; titlak;
to strike sail, tniżzel (tmajna) il kluħ;
full sail, bil kluħ collha miftuha; *un-
der sail*, bil kluħ miftuha; *to set sail*,
issiefer.

SAILABLE — li jista jimxi bil kluħ.

SAIL BORNE—immixxi bil kluħ.

SAIL CLOTH — luna (drapp għal
kluħ).

SAIL CLUTCH — ħolka li iżżomm il
kluħ.

SAIL FLUKE—ħuta ta dan l-isem.

SAIL LOFT — post (wiegħa) fejn ifas-
sni il kluħ.

SAIL MAKER—velier (dac li, jew
min jagħmel il kluħ).

SAIL NEEDLE — msella (għal hjata
tal kluħ).

SAIL YARD — pinnur (lasta għal
kluħ).

SAILER—baħri.

SAILING—navigazion; safar; tbahħir.

SAILING BOAT—bastiment tal kluħ.

SAILING OVER—li hu ħiereġ (maħ-
żuż) il barra jew il fuk mil wiçç (fil
bini etc.)

SAILOR—baħri.

SAILOR'S HOME—post fejn imorru il
baħrin biex jeclu u jorkdu mita icunu
l-art.

SAILY—bħal kala jew kluħ.

SAIM—xaham (ardu).

SAINFOIN — xorta ta ħuzief.

SAINT—kaddis; tkaddes; *Saint An-
drew's cross*, is-salib ta Sant'Andria
(X); *Saint Anthony's fire*, rsipla;
Saint John's bread, il grad jew il ħar-
rub (l-ichel ta San Gwann meta chien
fid-desert); *Saint Martin's Summer*,
is-sajt ta San Martin; *Saint Vitus
dance*, il ballu di San Vitu.

SAINT SERMING — li donnu, jew li jagħmilha, ta kaddis; ipoorita.

SAINTEED — mkaddes; kaddis.

SAINTESS — mara kaddisa.

SAINTHOOD } kdujsija.

SAINTLINESS }

SAINTOLOGIST — min jicteb jew jaf il hajja tal kaddisin.

SAIRING — bizzejjed.

SAJENE — chejl (ta't-tul) Russu li igib dwar seba piedi.

SAJOUS — xadin tal America.

SAKE — mhabba; hitja; cagun; *for my sake*, mhabba fija; *for his sake*, mhabba fih.

SAKER — seker; canun zgħir ta dan l-isem.

SAKERET — seker (ragel).

SAKI — ix-xadin ta dembu pjuma.

SAL — melh.

SALABLE — li jimbili; għal bejh; tal bejh.

SALACIOUS — horman; harrieki.

SALACIOUSNESS } zina.

SALACITY }

SALAD — insalata.

SALADING — haxix għall-insalata.

SALAM — sahha (tislima bl-Indian).

SALAMANDER — salamandra; annimal bħal żring.

SALAMANDER'S HAIR — asbestos.

SALAMANDRIN — bħal *salamander*.

SALAMMONIAC — cloruro di ammonia.

SALARY — salariu; paga; hlas; tiffissa jew tati salariu; tissalaria jew thallas (tati tant tax-xogħol li wiehed jagħ-millec meta icun miegħec).

SALB — bejh; rcant; suk.

SALBABLE — li jimbieħ; mexxej.

SALDBROUS — aħrax; mux lixx jew wati.

SALESMAN — mercant; bejjeħ.

SALE WORK — xogħol magħtnul għal bejh.

SALIO — (ligi) li ma tippermettix (ma thallix) li nisa jistgħu isiru rgej-jen ta pajjis.

SALICACEOUS — tal bicchejja jew tas-sigra is-*salici*.

SALICINE — medicina (għad-deni) li jehdu mil koxra tas-sigra igħedula il becchejja.

SALIENT — li jakbez jew johrog il barra (li jidher l-actar); mzaocar; li għandu (li gej bit-tarf jew b') il punta mahruġa il barra; prominenti; li jidher.

SALIFEROUS — li jagħmel jew li jati il melh.

SALIFIABLE — li jista jithallat u isir melh.

SALIFY — tagħmel jew tibdel f'melh.

SALIGOT — ix-xewc tal ilma (pianta).

SALIN — melh li johrog (isir) mir-mied tal werak jew mil faxxina tal patata.

SALINE — magħmul mil, jew mimli bil, melh; mielah; salina; nixxigha tal melh.

SALINIFEROUS — li jagħmel jew jati il melh.

SALINOMETER — salinometru, strument biex jaraw chemm melh (sal-mura) hemm f'caldarun ta maġna.

SALINOUS — li fih il melh.

SALIVA — riek, bziek.

SALIVAL }

SALIVANT } tar-riek; tal bziek.

SALIVARY }

SALIVATE — tliegheb; tbezzak.

SALIVATION — tbezzik.

SALIVOUS — tal bziek jew tar-riek.

SALIX — is-salice jew il becchejja (sigra).

SALLET — elmu.

SALLIGOT — ragu tal chirxa.

SALLOW — isfar; safrani; issaffar jew tagħmel isfar; iż-*zavzava* (sigra).

SALLY — kabża; hargħa; sortita; tak-bez barra; toħrog barra; tagħmel sortita (suldati).

SALLYBUM — chejce (ftira) li tittiechel (jusaw l-Ingliżi etc) mat-tè.

SALLY PORT — bieb għas-*sally* jew bwejba f'sur.

SALMAGUNDI — cappuliat (mhawwar u lest) għal pulpetti.

SALMIAC — f'loc *sal ammoniac*.

SALMIS — ragu tal caċċa.

SALMON — salamun (ħūt); *fresh salmon*, salamun frisc; *potted salmon*, salamun tal landi (preserved).

SALMON PEEL — salamuna (ferħa).

SALMON PIPE — armar għal kbil tas-salamun.

SALONS — lakghiet ta (meta jin-gabru flimochien) nies puliti u 'l ebarat ta belt etc; il bontò.

SALOON — salun.

SALOP — trab għal l-ichel li isir mil l-għeruk ta pianta bħal Orchidea.

SALPICON — ħaxu (*stuffing*) li il cochi jagħmlu f'xi siek tal vitella etc.

SALSODA — soder.

SALSUGINOUS — ftit u xejn mielah.

SALT — melħ; tmellah; mielah; sal-
liera; toghma; gost; bahri xih (antic
jew li ilu żmien twil ibahħar); kabża;
salts of pure gold (Middleton, Works),
sallieri tad-deheb waħdu; *though...
we have some salt of our youth in us,
(Shakespeare, Merry Wives)*, għad
illi... aħna (għad) għandna xi toghma
ta zghuzitna go fina; *to pay a salt
price*, tħallas (tati prezz jew tixtri
ħaġa) biz-zalza (għali ferm); *worth
one's salt*, teun tiswa xi ħaġa; *he is not
worth his salt*, ma jiswiex tebak fwic-
du; *to salt an invoice*, tipprezza ogget-
ti għaljin actar wisk mil cost biex
imbagħd teun tista tnakkas jew tac-
cetta il prezz bin-nukkas li jati min
icun irid jixtri.

SALT BOX — caxxa (vasett etc) tal
melħ fi chcina.

SALT BUTTER — butir immellaħ (biex
iżomm).

SALT CELLAR — salliera.

SALT EEL — tarf ta ħabel (ta cima)

SALT FISH — ħut immellaħ (jew ħut
tal ilma bahar).

SALT GREEN — verdi mar (aħdar
lewn il baħar).

SALT JUNK — laħam immellaħ għall
abbordijiet.

SALT MINE — miniera tal melħ.

SALT OF SORREL — il kares tal ħaxixa
Inglisa.

SALT OF VITRIOL — żincu tal għajnejn.

SALT PAN — salina.

SALT RAKER — ragel tas-salini (min
jiġbor il melħ mis-salini).

SALT RHEUM — cull ma jitla fil (mar-
dijiet tal) gilda barra mil ħzieża u il
ħakk.

SALT WATER — ilma mielah, ilma ba-
ħar.

SALT WORT — ħaxixa tal irmied.

SALTANT — li jakbeż; kabbiež.

SALTARELLO — isem ta żifna (u dak-
ka għal din iż-żifna) Naplitana.

SALTATE — takbeż; titkabež.

SALTIRE (fl-armi) — salib bħal ta
Sant'Andrià, hecc: X.

SALTY — ftit u xejn mielah; li jati
fli mluħa.

SALUBRIOUS — li jati is-saħħa, tajjeb
għas-saħħa.

SALUBRITY — saħħa.

SALUTARY — ara *Salubrious*.

SALUTATION — tislima

SALUTATORY — li fih tislima.

SALUTE — issellem, tifraħ bi; tbus,
tagħmel salut; tispara; tislja; sliem;
bewsa; salut bil canun; sparar.

SALUTIFEROUS — li igib is-saħħa;
f'saħtu.

SALVABLE — li tista iżzommu salv; li
jista jinżamm kawwi u shib.

SALVAGE — salvatagġ; ħlas tas-sal-
vatagġ jew li cumpannija tħallas lil
cumpannija ohra talli isalvawla xi
vapur etc. bil vapuri (li keġħdin għa-
lecc) taħha; goff; aħrax; kalil; kalbu
ħażina.

SALVATELLA — isem ta vina fid-driħ
li tispiċċa fis-swaba.

SALVATION — salvazion, helsien.

SALVATIONIST — wiehed minn tas-
Salvation army, jew minn tas-setta
fundata minn *William Booth*, l-In-
ghilterra.

SALVE (akra: *sāv*) — unguent (għal
feriti etc.); taba għal fuk xi mus-
mar etc.; għajjnuna (biex tfejjaq fe-
rita, musmar etc.); tagħmel, tidleo
l-unguent fuk terita, tkieghed taba
biex tghejn isir musmar etc.

SALVE — issalva bastiment jew tagħ-
bija ta vapur etc. mil ħruk, min nau-
fragiu etc.

SALVE — issellem, tati is sliem.

SALVER — suttacoppa.

SALVIA — salvia (ħaxixa).

SALVIFIC — li hu tajjeb (li irid) isal-
va.

SALVO — ħlief (eccezioni) barra
minn.

SALVOR — min (dac li) isalva basti-
ment etc. li ma imurx l-art, u jitħis-

ser, jew min isalva bastiment mil hruk (jaghmel mod li ma jinharakx).

SAMARA—il frott tas-sigar tal fraxxnu, tal ulmu etc.

SAMARITAN — tas-Samaria (lewwel belt foßt il ghaxar tribù ta' Israeli).

SAMARITAN — (wiehed Lhudi mis-Samaria; is-Samaritan jew dialett tal Caldei; bniedem kalbu tajba u li ihenn; *to act the samaritan*, taghmel carità; thenn għall.

SAMBO—wiehed (ragel) iswed, ben is-suwed u il mulatto.

SAMBUCUS—sebuka (sigra).

SAMBUKE—strument tad-dakk antio bil cordi bħal arpa.

SAMB—li stess, in-nissu; stess; *the same*, xorta waħda; li stess.

SAMENNESS—identità, xebh li stess haġa.

SAMBSTRE—xorta (qualità) ta' kroll.

SAMIAN—ta Samos; *samian stone*, haġra (ta Samos) li jusaw l-argenterieri biex inaddfu id-deheb etc. biha.

SAMIEL—ir-rih *simun*, rih jahrak.

SAMLET—salamuna żghira, ferh ta' salamuna.

SAMP—kamħirrum mfarrac jew misħuk u mgħolli (misjur) li jittiechel mal haħib jew bil butir.

SAMPHIRE—buzbież il baħar (ħaxixa).

SAMPLE—campiun, mudell; turi, tati campiun.

SAMPLER—xempju, biċċa xogħol (campiun) biex wiehed jara u jagħmel bħala; mudell (ta xogħol).

SAMSHU—xorb (li jagħmlu mirross.)

SANABLE—li jista' ifiek; tal fejkien.

SANAT—Calico Indian (xokka Indiana).

SANATION—fejkien.

SANATIVE } li ifejjak.

SANATORY }

SAN BENITO—libsa (bħal tunicella) oollha disinji u figuri ooroħ, li chieniu ixiddu lill dawo li chieniu icunu icundannati fi żmien l-Iugħisizzion.

SANCTIFICATE—tkaddes (tissantifica).

SANCTIFICATION—takdis (santificar jew consacrazioni).

SANCTIFIER—min (dac li) jissantifica; li Spirtu Santu.

SANCTIFY—tkaddes (tagħmel kaddis).

SANCTILOQUENT—li jitchellem biss fuk il kwejjeġ għeżies jew tas-sema.

SANCTIMONIOUS—ta kaddis; li jidher donnu kaddis.

SANCTIMONY—kdusija; santificar, wiri (minn barra) ta' kdusija.

SANCTION—twettik, wetka; cunferma; tishik; twettak; issaħħal, tautorizza.

SANCTIONARY—tas-sanction.

SANCTITUDE } kdusija, tjubija.

SANCTITY }

SANCTUARY—santuariu, cuisia.

SAND—ramel; tgħatti bir-ramel.

SANDAL—kork.

SANDAL WOOD—sandlu (njam għaž-żebgha).

SANDARACH—gomma tas-sigar li jagħmlu il verniċ minnha; tahlita ta' arsenicu u cubrit.

SAND BLIND—difett fil għajnejn meta wiehed jara dejjem kuddiem għajnejn bħal hafna tniyetex jittajru.

SAND BUG—dudu (insett).

SAND CRACK—xakk (kasma) f'difer ta' ziemel.

SANDED—collu (mimli) ramel; ħawli.

SANDEMONIAN—Calvinista Scoccis.

SANDERLING—tajra tal ilma bħal borca.

SANDERS—scurpin ta' Iskof, Cardinal etc.

SAND FLY—nemus mutu.

SAND GLASS—impulletta.

SANDINESS—trammil.

SANDISH—mrammel; bħal ramel.

SANDIVER—li xcuma li titla fil wiċċ meta il ħgieġ icun ilma.

SAND MARTEN—huttafa kastnija.

SAND PAPER—sandpeiper, carta għal li xcatlar jew lixxar tal injam etc.; tghaddi (tillixxa) bis-sand paper.

SAND PATTERNS—żarbun tas-sajjeda li jilbsu meta icunu jimxu fuk xtajtiet fir-ramel.

SAND PIPER—becoaccina (tajra).

SAND SMELT—ħuta (xorta ta mu-
lett).

SAND STONE—ħaġra mrammla, tal
mola etc.

SAND STORM—tempesta jew rieħu
tar-ramel.

SANDWICH—sandwiċ, żewġ crustini
ħobż rkak b'biċċiet tal perżut jew tal
cavjar etc bejniethom.

SANDY—mrammel; bir-ramel.

SANE—f'saħtu; kawwi (u shiħ)
f'sessieh; *a sane mind*, mohħ f'locu (ta
wieħed f'sessieh); *sane memory*, (fil-
ligi) memoria jew mohħ tajjeb ta
meta wieħed jagħmel xi testment.

SANENESS—sahħa; kawwa.

SANG—temp. u partecip passat tal
verb *sing*; *I sang* jena cantajt; *he
sang*, hu canta etc.

SANG FROID (akra: *sân fruà*)—
demmm biered; indifferenza; bruda.

SANGUIFEROUS—li igib id-demmm.

SANGUIFICATION—tuissil (għemil) ta
demmm.

SANGUIFLUOUS—li jigri mad-demmm.

SANGUIFY—tnissel (tagħmel jew
iggib) id demmm.

SANGUINARIA—xorta ta xaxxiħ

SANGUINARY—kattiol; ta kattgħani;
kalbu ħażina; cattiv.

SANGUINE—ahmar; lewn id-demmm;
ruxxan; mixgħul; mħeggeġ; mħamma;
kalbieni; iċċappas bid-demmm; tiżboh
lewn id-demmm jew lewn aħmar scur;
he is sanguine of success, hu għandu
tama cbira (kalbu kawwija ferm) li
jirnexxi jew li jirbah; *a sanguine
temper*, tompira (natural) allegro.

SANGUINELESS—safrani, lewn ta
wiċċ bla demmm.

SANGUINENESS—ħmura ta lewn id-
demmm; demmm aħmar carg; ħrara;
ħegga; tama kawwija.

SANGUINEOUS—ruxxan; li għandu
ħafna demmm.

SANGUINOLENT—mħappasbid-demmm.

SANGUISUGE—sangħisug.

SANHEDRIM—l-oghla korti jew tri-
bunal (l-ghola cunsill) tal Lhud.

SANIOLE—ħaxixa li tfejjak.

SANIES—tnixxiġa; bħal ħasil il-la-
ħam minn piaga jew ferita.

SANIOUS—li inixxi (ferita).

SANITARY—sanitariu; tas-sahħa;
għas-sahħa.

SANITY—sanità; sahħa; mohħ f'ses-
sieħ.

SANK—temp u partecip passat tal
verb *sink*; *I sank*, jena għodost, jew
nżilt fil kiħ jew għerekt; *he sank*; hu
għodos, niżel fil kiħ, jew għerek.

SANS—min għajr; bla; *sans appel*,
bniedem infallibbli (li li iġhejd hu
biss iġħodd, għal xejn tgħejd int
tiegħu biss sewwa); *sans culotte*, re-
pubblican kalil jew pessmu.

SANSKRIT } is-Sanscritt; Isien (let-
SANSKRIT } teratura) tal India;
Isien (il lingua) antio tal Indiani.

SANSCULOTTE—bniedem (ragel) lie-
bes mcewlaħ; cewlieħ; dendul.

SANSOUCI—bla cont.

SANTALINE—il lewn (ahmar scur)
tas-saħħu.

SANTONINE—santonina (trab, medi-
cina li jatu għal ħnieħ).

SAP—merak jew sugu tas-siġar;
ħaġa belgħa, balalu; wieħed jistudia
dejjem; thaffef minn taħt; taħwi;
tgharrak; taħli; tistudia ferm; (tati
shiħ fuk li studiu).

SAPHESAD—stupidu, ras kargħa.

SAPHENA—il vina cbira tar-rigel li
titla minn (barra) fuk il għaksa.

SAPHIRE—żaffir (ħaġra prezjuża).

SAPID—li itiegħem; li fiħ it-togħma
jew tajjeb fil pulat; li ikankal l-aptit.

SAPIENCE—għerf.

SAPIENT—għarof.

SAPIENTAL—li iġħallem (juri) il
għerf.

SAPLESS—bla merak; bla sugu; bla
sustanza.

SAPLING—xitla iġħira.

SAPODILLA—siġra cbira (ta dan
l-isem) li tieber fil pajjisi tal America
t'Isfel.

SAPONACEUS—bħal sapun; tas-sapun.

SAPONULE—sapun ħażin (ordinariu).

SAPOR—togħma, benna, sapur.

SAPORIFIC—li fiħ togħma tajba;
bnin.

SAPPER—min iħaffer; suldat tal ge-
nju jew tas-sappers.

SAPPIC—saffiou (ta Saffo) tal vers
(fil poesija) li fiħ ħdax il sillaba.

SAPPHIRE — zaffir (ħaġra); lewn blù.
SAPPY — collu merak jew sugu.

SAPROT — susa, marda fi-injam.

SAPWOOD — il biebha taz-zocc tas-sigra; dio il biċċa ta taħt il koxra fejn icun hemm jigril il merak tas-sigra.

SARABAITE — patri tal pajjisi ta Lvant, Sarabita.

SARABAND — żifna Spanjola ta dan l-isem.

SARACEN — Saracin, għasli Torc

SARACENIC — tas-Saracini; Saracin.

SARASIN — ara *portcullis*.

SARCASM — sarcasmu; cliem jew lsiem inigġheż; satira.

SARCASTIC } sarcasticu; satiricu;

SARCASTICAL } li inigġheż jew jok-
ros bi lsienu; cliemu jew lsienu inig-
gheż.

SARCEL — il prima (ir-rixa il cbira)
ta gawnah ta tajra.

SARCOENET — taftan; xorta ta ħarir
fin rkiek għal inforor.

SAROLE — tnakki il kamħ (b'lexxuna)
mil ħaxix ħazin.

SARCO — mlaħħam; tal-laħam.

SARCOCARP — il laħam tal frota (is-
sustanza tal frota ta bejn il koxra u
il għadma).

SARCOCELE — tmur fit-testiculi (meta
xi wieħed mit-testiculi jebies).

SARCOOLLA — sigra li il gommja taħ-
ħa jehduha għal fejkien tal feriti.

SARCOLINE — lewn il-laħam.

SARCOLOGIST — sarcologista; min
jistudia (jaf) is-sarcology.

SARCOLOGY — sarcologia, l-anato-
mia (studju tat-tobba) fuk il laħam
tal gisem (musculi, msaren etc).

SARCOMA — sarcoma; żirma.

SARCOMATOUS — tas-sarcoma.

SARCOPHAGUS — tebut jew kabar tal
gebel.

SARCOPHAGY — l-ichel (id-drawwa tal
ichel) tal laħam.

SARCOSIS — il ghemil (tluħ jew tit-
liħ) tal-laħam fil gisem; żirma.

SARCOtic — duwa li ittalla (trabbi) il
laħam gdid (f'gerha jew f'xi ferita).

SARD — ħuta (sardina); mineral (ħa-
ġra) ta lewn aħmar scur.

SARDAN — laċċa (ħuta).

SARDEL — sardina; isem ta ħaġra.

SARDINE — sardina (ħuta).

SARDIUS — isem ta ħaġra preżiusa.

SARDONIO — sardoniu, (daħk) li
iwagga jew inigġheż.

SARDONYX — ħaġra preżiusa ta dan
l-isem.

SARCE — biċċa drapp, tajjâr, li jilbsu
in-nisa Indiani.

SARK — kmis.

SARLAC } il għendus tat-Tartaria

SARLYK } (fi-Asia).

SARMATIAN — tal Polonia.

SARMENT — għasluġ.

SARMENTACEOUS — collu (mimli) għe-
sieleġ.

SARMENTOSE — li fieh (sigra jew
zocc) il werak gozz gozz u fil għe-
kiesi.

SARPLAR — nofs mazz (pacchett)
suf.

SARPLIER — biċċa drapp tax-xoġej-
jer etc. jew involtatura tal balal tad-
drappijiet etc.

SARSAPARILLA — sarraparilja (ħaxi-
xa għal medicina).

SARTORIUS — il musclu li nħaddmu
meta nokġhodu b'sakajna msalbin
taħtna (jew fil kagħda tal ħajjata
meta icunu jaħdmu).

SASH — terħa; buxacca; faxxa ta
surgent jew fizzial; tilar ta tieka, jew
finestrun; tieka titla u tinzel; tlibbes
(tirraġa) b'terħa, f'faxxa jew b'bu-
xacca; tarma (dar etc) bi twieki li
jitilghu u jinżlu; *sash door*, bieb tal
hgieġ (finestrun); *sash window*, fine-
strun.

SASIN — xorta ta cerv.

SASSAFRAS — sigra Spanjola li l-in-
jam u'l koxra taħħa huma aromatici
u jintagħta b'ħala medicina.

SASSANAGE — iż-żrar li jibka wara
it-tgħarbil jew tnokkija.

SASSOLINE — acidu boraciu (li jigi
minn Sasso).

SASSAROT — ħamiem salvaġġ.

SAT — temp u particip passat tal
verb *sit*; *I sat*, jena kghadt bil kegħ-
da etc.

SATAN — satana, id-demoniu; il għa-
du; ix-xitan; mingħul.

SATANIC } ta *Satana*; tax-xitan.
SATANICAL }
SATANISM — ħżunija (hażen) li ma bħalu; hażen ta xitan.
SACHEL — borża (tal cotba li jehdu it-tfal li scola).
SATE — ixxabba; tixba; tiecol li tixba; tintela shiħ; tixba sa mniehrec (li ma tistax tiecol iżied); *sated*, mxabba.
SATEEN — satin.
SATELLITE — satelliti, chewcaba jew pianeta (żghira) li iddur ma dwar chewcaba (cbira) oħra; wiehed li icun dejjem ma dwar bniedem jehor (li ma iħallih katt, dejjem miegħu imur fejn imur); seguaci.
SATELLITIOUS — li hu magħmul minn (tas) satelliti.
SATIATE — ixxabba; mxabba (nimli li ma jiflaħx jecol actar).
SATIETY — xaba.
SATIN — satin.
SATINET — satinè.
SATIRA — satira; chitba (jew wirja) li biha trid tisser xi ħaġa li (tnigġheż jew tokros); sarcasmu; daħc bi.
SATIRIC } tas-satira; satiricu li
SATIRICAL } inigġheż bi cliemu.
SATIRIZE — tnigġheż bil cliem etc; toħrog ta ridielu lill xi ħadd.
SATISFACTION — soddisfazzion; għogba.
SATISFACTORY — li jati soddisfazzion, li jogħgob; sodisfacenti.
SATISFY — tissodisfa; toghgob.
SATIVE — miżruh; tajjeb għaž-żriħ.
SATRAP — vicirè tal Persia; gvernatur ta provincia Persiana.
SATURATE — ixxarrab tajjeb; tgħarġar; issappap; mxarrab tajjeb; mgħarġar fl-ilma etc; msappap.
SATURATION — tixpip; mili.
SATURDAY — is-Sibt.
SATURN — Saturno; (pianeta mil cbar); (fil chimica) l-emblema ta-ċomb.
SATURNALIA — Saturnalia, isem ta festa lill Allat foloz li dari chienet is-sir f'Ruma f'Dicembru.
SATURNALIAN — disclu, xalatur.
SATURNIAN — hieni; tad-deheb (bħal ma chien fiz-żmien ta Saturno).

SATURNINE — ta swied il kalb, seriu.
SATYR — wiehed mil Allat (foloz) tal biedia fil Grecia, nofsu bniedem u nofsu mogħża.
SAUCE — zalza, sugu; tustagni; wiċċ tost; issajjar; tagħmel iz-zalza jew is-sugu.
SAUCE BOX — wiehed tost, imprudent, wiċċ li kiegħa tal art.
SAUCEPAN — tagen.
SAUCER — plattin; a *cup and saucer*, chicera u plattin.
SAUCISSON — tubu (cannol) twil mimli bil porvli għal furnella, jew biex itajru xi mina.
SAUCY — ħaj; fuk ruħu; mkarkaċ; xewca; impertinent, imprudenti, tost, pastas.
SAUGH — xorta ta becchejja (sigra).
SAULIE — becchej ta wara il mejtin mħallas (jew micri) biex jibchi.
SAUNDERS BLUE — iċħal *ultramarine* lewn (culur) li isir mil carbonato di rame (mir-ram).
SAUNTER — tiggiera; titmierah; tip-passiggia (l'hawn u l'hemm titgħaž-žen ma tagħmel xejn).
SAURIA — il familja tal gremxul etc.
SAURIAN — il gremxula; tal, bħal, gremxul.
SAUROID — bħal gremxul.
SAUROTHERA — il cucù (tajra).
SAURY — li msella pastarda jew castardella (ħuta).
SAUSAGE — zuzzett.
SAUTERNE — *ÉÛtern* (imbit Francois).
SAUVEGARDE (fiz-Zoologia) — xorta ta gremxula.
SAVABLE — li jista icun salvat, jew merfuħ.
SAVAGE — salvagġ; bniedem m'ħux civilizzat, li katt ma ra nies; feroci; bla ħniena.
SAVAGERY — ħruxija.
SAVAGISM — salvaggismu; li stat tan-nies salvagġi.
SAVANNA — wesgħa cbira, pianura bil ħaxix fl-artijiet tat-tropici fl-America.
SAVANT — bniedem letterat, bniedem għaref ta li scola.
SAVE — issalva ruħec; tifti; issalva; tarfa; tehles (mil ħsara etc.); tfaddal;

tiffraanca; barra minn; hliief biss; *Christ Jesus came into the world to save sinners*, Gesù giè fid-dinja biex jifdi il midimbin; *save me from my friends*, ehlisni (harisni) minn hbiechi.

SAVE ALL—plattin f'candler ghar-ruttam tax-xama.

SAVELOY—zalzett niexef.

SAVER — min isalva jew jiffranca; min jarfa jew jibza għal (haġa etc.); kancieč.

SAVIN—pianta bħal *juniper*.

SAVING — tiffdil; lieżna; faddal; li ifaddal; li jifdi; barra minn; għal gieħ; *saving your presence, in a W.C.*, għal gieħ wioceco (nitchellem bil cunfidenza tigheo jew għal gieħec) f'lochi comdu.

SAVINGNESS - tiffdil.

SAVINGS BANK - il monti (fejn in-nies ikegħdu il flus u icollhom li mgħax); carus għat-tigmiħ tal flus.

SAVIOUR - salvatur; feddej.

SAVOUR - toghma; bennu; riha; it-tiegħem; ixxomm.

SAVOURNESS - toghma; xamma.

SAVOURY - (pianta) sarietta; li itio-ghem; piccanti; buin.

SAVOY—cabočča (mgeghda).

SAW—(temp passat tal verb *See*) *I saw*, jena rajt etc.

SAW -- serriek; munxar; tisserra; takta b'munxar jew b'serriek; *saw dust*, serratura; *saw fish*, pixxi sega (ħuta bil munkar bħal serriek); *saw mill*, macna tas-serrar ta li njam; *saw pit*, il fossa (hofra fl-art) għal dac li icun jigbed il-lupa; *pit saw*, lupa (munxar obir); *saw file*, lima għas-sann tas-sniien ta munxar.

SAW GIN - raddiena tal haġ.

SAWNY—paliazzu (claun); bla sens; bla għakal.

SAWTRY — strument tad-dakk; il psalteriu.

SAW WREST — strument (ghodda) għas-sann tas-serriek.

SAWYER—serratur.

SAXATILE - tal blat jew tal gebel.

SAXICAVOUS - frott tal baħar bħat-tamar etc li itakkab biex igħammar fil blat.

SAXIFRAGE—(pianta) sensiela.

SAXIFRAGOUS—li iħoll il gebra fil buzzieka.

SAXON — Sassone; wieħed mis-Sassonia; il lingua (lsion) tas-Sassoni jew tan-nies tas-Sassonia.

SAY—tgħejd; titchellem; tithad-det; ngħejdu aħna; għejd (nissoponu); *say they are vile and false*, (*Shakespeare, Othello*), ngħejdu aħna li huma vili u foloz; *they say*, igħejdu (in-nies igħejdu); *to say nay*, ma tridx; tirrofta; tgħejd lè; *that is to say* (jew *say*), jigifieri, cioè.

SAY—racoont, dac li wieħed icollu x'igħejd jew x'jirracconta; proverbin; massma; *to taste the say*, idduk l-ichel u ix-xorb kabel ma jigi fuk il mejda biex tara jeco l-ux ivvelenat.

SAYER — min igħejd, min jitchellem jew jithaddet.

SAYETTE — drapp (ħarir u tajjār).

SAYING — għajdun; espressioni; ohif wieħed igħejd; proverbiu.

SCAB—gdiem tal bhejjem jew il ħakk; koxra ta gerħa; bniedem maħmuġ għazzion (mgiddem bil ħmieġ); wieħed (haddiem) li jibka jaħdem ma iridx jagħmel xiopru ma l-oħrajn.

SCABBARD — il għant ta sejf etc.

SCABBED — mgiddem; maħmuġ jinten.

SCABBY—collu (mimli) *Scab*.

SCABIES—il ħakk, gdiem (marda).

SCABIOUS—mgiddem.

SCABROUS—aħrax; scabrus; li ma idokkx tajjeb fil widna.

SCABROUSNESS } hruxija; scabru-

SCABREDITY } sità.

SCAD—sawrella (ħuta).

SCAFFOLD—forca; falca; pale; pont tal bennejja etc. jew armar tat-twa-vel għal pittura ta sakaf ta onisia etc.

SCAFFOLDING—il pont, l-armar tal bennejja jew ta pittur etc. li irid jaħdem f'sakaf etc.

SCAGLIOLA—tajn mnakkax li meta jaħdmuħ jigi bħal rħam.

SCALABLE—li tista titilgħu.

SCALADE—attaco għal fuk post bis-slielem.

SCALARY—li titla għalih bit-taraġ (bit-taraġ jew bli scaluni).

SCALD — samta; falza (marda); tis-mot; *scalding*, li jismot.

SCALDHEAD — il falza (fir-ras).

SCALE — sellum; scala tal musica; oheffa tal mizien; koxra tal hut; li scorta li titrabba minn gewwa fil caldaruni ta macna etc.; squam; il hadid, ram etc. ta manen ta temprin fejn jitwahnlu li strixxi ta barra tal ghadam, avoriu etc.; titla, tinzel sellum etc.; titla; tneħhi il kxur tal hut etc.; tkaxxar; tobrox (tillixxa jew tneħhi tumbati jew ħtiebi); ixxerred (il ħalib); troxx il bzar jew demel f'ghalka; tchecci (tħarbat) folla ta nies billi tibgħat il culħadd għal xogħlu, tneħhi (tnaddaf) it-tartru mis-sniien; tnaddaf canun minn gewwa.

SCALEBOARD — misura, strixxa tal għuda ta li stampaturi li biha ičejl u il cobor jew is-sest tal paġni.

SCALED — bil kxur, bli scwam.

SCALENE — scalenu (trianglu li għandu it-tliet gnieb tiegħu ebda waħda daks l-oħra).

SCALENOUS — bħal *scalene*.

SCALENUS — isem ta muscu tal għonk.

SCALESIASIS — marda tal kżiekeż.

SCALING HAMMER — martell tal caldarana għat-tectic minn gewwa tal caldaruni biex inehħu li scorça.

SCALIOLA — ara *Scagliola*.

SCALL — falza

SCALLED — bil falza.

SCALLION — currata.

SCALLOP — il moxt (tal baħar); tagħmel (thożż) xifer ta ħaġa bli scantaluri bħal moxt tal baħar.

SCALP — il gilda tal kurrigħa tar-ras; tisloħ; tisloħ il kurrigħa tar-ras.

SCALPEL — sicchina tat-tobba li biha ikattgħu l-iġsma tal mejtin jew jiddissetaw.

SCALPRUM sicchina; ix-xifer jew il punta tas-sniien ta kudliem.

SCALY — mimli kxur; mcewlaħ; xħiħ.

SCAMBLE — tagħmel savorra jew tithabat u tati fuk xulxin ma hadd jeħor biex tilħak ħaġa li għaliha icun hemm hafna oħra jithabtu biex jilħu.

SCAMBLER — dac li (min) imur issa għand dac u issa għal l-jeħor f'hin l-ichel biex izommuh jecol maħhom; min iġhejx minn fuk spallejn l-oħrajn bla m'hu mistieden.

SCAMMONY — scammonia; porga kawwija (gomma ta sigra li tieber fl-Asia).

SCAMP — briccun; banavolja.

SCAMPER — terhila bil giri; tiscarta wara li teun għamilt xi ħaġa biex ma isibuox; scartar.

SCAN — tghodd l-accenti jew il piedi tal versi ta poesija; tifi; tgharbel tftitex bir-rekka collha.

SCANDAL — scandlu; għajn ħazina.

SCANDALIZE — tiscandalizza; tati scandlu jew għajn ħazina.

SCANDALOUS — scandalus; li jati scandlu jew għajn ħazina.

SCANDENT — li jixxblec bħal-liedna.

SCANDINAVIAN — ta li Scandinavia (jew il penisola magħmula min-Norveġia u li Svezia flimkien); wieħed mil li Scandinavia.

SCANNING } għadd jew chejl tal ac-
centi jew tal piedi ta
SCANSION } vers tal poesija.

SCANSORES — li jixxabtu (pianti etc)

SCANSORIAL — għastur li jixxabat bħal pappagalli etc.

SCANT — tnakkas, ioccechen il quantità; tonkos ftiit; xott; nakra; scars; cuntlariu; *a scant wind*, rih cuntlariu; *the winds scants*, ir-riħ kieghed jonkos.

SCANTILY — bil ftiit; bit-tkanci; bil oħemm; bil ħniena; bil għaks

SCANTINESS — nukkas; għaks; ftiit; kosor.

SCANTLE tnakkas; tkassar; ioccechen; ix-xeħħ għal ħaġa, ma tatiz wisk minnha; teun idec magħluka; tkancec.

SCANTLING — serratizz; il post ta li njain (lasti bħal strippa) fejn ikieghdu bittia (immejla) f'cantina; ftiit; daksxejn; nitfa; campjun; *any scantlings of information will be accepted*, cull farca (nitfa) informazzjoni neħduha bil piacer.

SCANTY — ftiit, xott, scars.

SCAPE — taħrab; tiscarta; tghasfar; ħarba; ħrib; scartar; iz-zoco ta fjur.

SCAPE GALLOWS — avanz ta forza, wiehed li chien imissu (jew hakku) il forza.

SCAPE GOAT — il mogħża li Lhud chieniu iħalluha tmur għar-rasa, għaliex iħeċċuha bid-dnubiet tan-nies.

SCAPE GRACE — briccun, banavolja.

SCAPHOID — li għandu għamla ta dghajsa.

SCAPPLE — tongor gebla li iggibha lixxa fuk li nvell.

SCAPULA — il għadma ta li spalla, li scapula.

SCAPULAR } tal għadma ta li spal-
SCAPULARY } la; labtu.

SCAPUS — l-anima (il biċċa tan-nofs jew iz-zocco) ta rixa; il gebla tal colonna (bla capitell u bla zocclu).

SCAR — mero; cicatrici; gerħa mak-lugħa; tmerrek, thalli ic-cicatrici jew is-sinjal meta tagħlak gerħa; il marzpan (ħuta).

SCARAB — ħanfusa; wurdiena.

SCARAMOUCH — buffu (wiehed li kiegħed biex idahħac in-nies bih) liebes l-iswed.

SCARSE — nickes; xott; batut; li ftit hemm minnu; scars.

SCARCELY — bil chemm; bil ħniena; għal ftit; malli.

SCARCEMENT — xifer; ħanec fil bini ta ħajt (għas-saħħa).

SCARCENESS — nukkas; għaks; scar-sezza, ftit.

SCARD — frac; farca.

SCARE — tbazza; takta (tati katgħa); twerwer.

SCARE BABE — babaw; sarangu (li ibezzghu it-tfal bih).

SCARE CROW — babaw; biċċa sewda ittir li jagħmlu fil għelieki tal kamh biex igherrxu il għasafar; biża

SCARF — ħziem; terħa; buxacca; għakda (gongitura) ta żewġ biċċiet njam.

SCARFING — gongitura bl-ingast (ingastar) ta żewġ biċċiet njam ma xulxin.

SCARFSKIN — il gilda (tal gisem) minn barra.

SCARIFICATION — scarnar (tal ħanec); hrug ta demm (fsada) mill gisem billi taksam il gilda.

SCARIFICATION — strument tad-denti-

sti għal li scarnar tal ħanec minn mas-snien etc; min (dac li) jiscarna; dentista.

SCARIFIER — min jiscarna; biċċa għodda tal biedia bħal rota bis-snien twal għat-takliħ tar-raba.

SCARIFY — tiscarna (takla il laħam tal ħanec minn ma dwar darsa).

SCARIOSE — (werak etc.) niexef u mohemmex jew irrizzat.

SCARLATINA — scarlatina (deni).

SCARLESS — bla griehi, bla merchijiet, li ma għandu ebda mero jew cicatrici.

SCARLET — scarlat (lewn aħmar sabiħ li isir mil cocinilja); lbies aħmar jew scarlat; liebes li scarlat; tiżboħ aħmar scarlat; tlibbes ħwejjeg (lbies) ta lewn scarlat.

SCARLET FEVER — li scarlatina.

SCARP — scarpa, iż-żurzieka min-naħa ta gewwa f'foss.

SCARRY — collu griehi, merchijiet jew cicatrici.

SCARUS — il marzpan (ħuta).

SCATCH — il ħadid ta ħalk iż-żiemel (tal brilja).

SCATCHES — lasti twal biex jimxu fukhom in-nies meta iridu ighaddu minn postijiet maħmugin, bil ħama etc.

SCATEROUS — collu nixxigħat tal ilma.

SCATH — taħli, tgharrak; tishet, tistradica; ħsara.

SCATTER — ixxerred; taħli; tisparpa-lja.

SCATTERED — mxxerred; mohli.

SCATTERING — tixrid; ħala.

SCATTER BRAINED — mohli mxxerred (ta wiehed bla għakal) ibleħ; mohħu ħaff.

SCATTLING — vagabond; bniedem mxxerred, disclu.

SCATURIENT — li ħiereg (mill art etc) bħala nixxiegha tal ilma.

SCAUPE — biċċa għodda bħal scarpel ta l-incisuri.

SCAUR — xtajta bi rdum ma xmara.

SCAVAGE — ħarag, daziu jew taxa li daww tal bastimenti mercantili chieniu iħalsu talli jesponu il mercanzija għal bejh fl-artijiet taħhom.

SCAVAGE — tiones; tnaddaf mil hmieg, tneħħi iz-zibel.

SCAVENGER — chennies tat-torok; *scavenger's daughter*, strument tat-turtura bħal-circu obir li chien jagħ-fas l-iccundannat tant li saħansitra chien johroglu id-demmm minn mniehru u widnejh.

SCHLERAT — briccun.

SCENE — scena; *behind the scenes*, bil mohbi.

SCENEFUL — collu-xeni.

SCENE MAN — ir-ragel tax-xeni; li ibiddel ix-xeni f'teatru.

SCENE PAINTER — xenografu, min ipingi ix-xeni ta teatru etc.

SCENERY — xenariu; dakka ta għajn sabiħa; veduta sabiħa ta pajsagg etc.

SCENIC } xenicu, tax-xeni.

SCENICAL }

SCENOGRAPHY — xenografija; is-sengħa tat-tpingija tax-xeni bil prospettiva u bir-reguli collha chif titlob is-sengħa.

SCENT — fwieħa; riħa tfuħ; nasca; tfewwāh; ix-xomm; ix-xammem; tin-naschia bħal elieb; *to get scent of*, tickel; issib; toun taf; *somehow he got scent of what had happened and disappeared*, ma nafx chif chixef x'gara (x'sar) u ma deherx.

SCENT BOTTLE — flixcun tal fwieħa.

SCENTED — ifuħ, li fiħ rieħa tfuħ.

SCENTLESS — bla ebda riħa; bla ma ifuħ.

SCPTIC } xetticu, min jiddubita

SCPTICAL } minn collox.

SCPTICISM — xetticismu; dubitar minn collox (sistema antio ta filosofia fundat minn Pirro).

SCPTICIZE — tiddubita minn collox.

SCPTRE — xettru; tati ix-xettru.

SCPTRED — bix-xettru; li igib ix-xettru.

SCHAH — ix-xħa jew ir-Re tal Persia.

SCHEDIASM — chitba mgħagħla (ħazz fuk fuk) fuk bičča carta.

SCHENDUL (akra: *xediul*) — scheda; carta b'lista ta l-ismijiet ta t-fal etc. għal xi esami etc.; inventariu fuk folja earta; polza; catalugu; tkieghed (tnizzel) f'inventariu; ticteb ismiet etc. fi scheda, f'lista jew f'catalogu.

SCHELLUM — briccun; banavolia.

SCHSMATIST — min jipprogetta; min jagħmel xi schema.

SCHSME — schema; progett; ħsieb; pian; progett; tagħmel ħsieb, fehma, progett jew pian; pianta ta jew stampa tas-smewiet (jew bičča) bil chwiech eb li jidru fihom għal li studiu tal astronomia.

SCHSME — ara *schematist*.

SCHSMING — għamil ta progett; jew ta fehma; progettār.

SCHENE — chejl tat-Toroc (Egizian) igib dwar 7 mili u nofs.

SCHERIF — wieħed mnissel minn Maumettu.

SCHEROMA — infiammazioni (nefħa) fil għajn.

SCHERZANDO (fil musica) — li juri abbelliment jew grazzia.

SCHESIS — drawwa.

SCHIEDAM — għnibru Olandis; schedam.

SCHIRRHUS — obusija tal glanduli; meta tibies glandula.

SCHISM — xisma; firda.

SCHISMATIC } xismaticu; mifrud,
SCHISMATICAL } wieħed minn tax-xisma.

SCHIST — blat bħal lavanja (lavanja blat).

SCHOLAR — scular, wieħed li jaf tajjeb li scola; għaref; letterat.

SCHOLARSHIP — tagħlim; scola; letteratura.

SCHOLASTIC — scolasticu; ta li scola; pedanticu; formali; finezza (ħajna) żejda.

SCHOLIAST — min jicteb u jagħmel ħafna noti (annotazionijet) fuk xi ħaga; min jicteb il grammatica b'ħafna annotazionijet.

SCHOLIUM — annotazioni (xi cliem biex biħ tffisser xi passagg, chelma etc.)

SCHOOL — scola; tagħlim; ta li scola; tgħallem; *schoolmaster*, surmastru ta li scola; *school boy*, alliev, scular; tifel ta li scola; *school house*, li scola (id-dar fejn jitgħalmu it-tfal etc.)

SCHOOL BOARD — nies ta belt magħżulin apposta biex imixxu u jarau it-tagħlim obligatoriu tat-tfal tal poplu.

SCHOOLING — scola; tagħlim.

SCHOOLMAN — chittieb tat-Teologia.
 SCHOONER — scuna.
 SCHORLITE — it-tupaziu (haġra pre-
 ziusa).

SCHRODE — il baccalġau niexef (im-
 mellah).

SCIAGRAPH — sezzioni (hażż) ta bini
 li juri gewwa.

SCIAGRAPHY — is-sengħa li tagħmel
 l-arloggi tax-xemx; sezzjoni, jew pro-
 fil (hażż) ta sezzjoni tal bini.

SCIATHERIC — t'arlogg tax-xemx.

SCIATICA — xiatica (ugħh reumaticu
 fil għadam tal ingroppa).

SCIATIC — tax-xiatica.

SCIENCE — xienxa; għerf; *the science*,
 is-sengħa (il pratca jew il haġta li
 wieħed icollu) tal bucsjar, jew tal
 glied bil ponnijiet.

SCIENT — li jaf, għaref; bravu.

SCIENTER — li chien jaf (ghax ried,
 għal apposta, jew xientement).

SCIENTIAL — tax-xienxa, tal għerf.

SCIENTIFIC } tax-xienxa; tal għerf;

SCIENTIFICAL } xientificu.

SCILICET (fil-ligi) — verament; tas-
 sew; cioè; jigiġifieri, jew biex ngħejdu
 ahjar.

SCILLA — għansar (basal tal għan-
 sar).

SCIMITAR — ximiterra; xabla tat-To-
 roc wiesgħa, geġja mgħawġa u bil
 ponta, maktugħa għamla ta mingel.

SCINCUS — ix-xaħmet l-art.

SCINTILLA — farca; nitfa; katra; daks
 xejn.

SCINTILLANT — li ilekk, jiddi, jilma.

SCINTILLATE — tiddi, tilma, titfa is-
 suffarelli.

SCIOLISM — li wieħed icun jaf chemm
 chemm (jew fuk fuk) xi haġa etc. u
 juri (jipprotendi) li jaf wisk actar.

SCIOLIST — wieħed li (min) icun jaf
 xi hwejjeġ fuk fuk jew chemm chemm
 u jippretendi jew juri li hu għaref
 shiħ.

SCIOLISTIC — fuk fuk; chemm chemm;
 superficiali.

SCIOMACHY — glied (saħna) ma xi
 ombraxi dell jew xi haġa li ma tweg-
 biex meta tchellimha.

SCION — induvnar jew inzertar ta
 dac li icollu iġhaddi minn xi haġd

per mezz ta li studiu tal ombri jew
 dellijiet.

SCIOMANCY — żargun; fergħa zghira
 (għat-tlakkim).

SCIOPTIC } tal camra oscura (tal
 SCIOPTIC } fotografi jew ta dawo
 li jehdu ritratti minn camra fid-dlam.

SCIOPTIC BALL — globu jew balla
 cbira mtakba li fiha il-lenti ta camra
 oscura li tista titkiegħed f'xakk ta
 persiana etc. biex tieħu ritratt ta
 haġa li t'cun f'camra mudlama.

SCIOPTICON — lanterna magica li taħ-
 dem bil petroliu (bi tlieta, erba' jew
 actar ftejjel).

SCIOTE } tax-Xiju (gżira Griega fil
 SCIO } baħar Eġian); wieħed mil
 gżira ta Xiju.

SCIOOTHERIC — tal arloggi tax-xemx.

SCIROC } xlocc (ir-riħ xlocc).

SCIROCCO } xlocc (ir-riħ xlocc).

SCIRPUS — haħixa bħal gummar.

SCIRRHUS — cancru (cancer) fis-si-
 der; fi lsien etc.

SCISSITATION — mistoksija; telixxif;
 secsif.

SCISS — takta.

SCISSEL — il fdal tal piangi meta
 jaktgħu minnhom il munita etc.

SCISSILE } li jista jinkata jew jit-
 SCISSIBLE } katta biociet biociet
 b'sicchina etc.

SCISSON — ktiħ.

SCISSOR BILL — tajra tal ilma bil
 munkar bħal imkass (jakta).

SCISSORS — mkass.

SCISSURE — kasma; xakk; xpocca-
 tura, firda; xissura.

SCITE — ara site.

SCIURINE — li *squirrel* (ara).

SCLERAGOGY — penitenzi, dakkiet ta
 dixxiplina fuk il gisem, cilizzi etc.

SCLEROMETER — sclerometru, stru-
 ment biex jaraw chemm hi l-ebusija
 tal metalli.

SCLEROSIS — tumor jebes.

SCLEROTIC — medicina (dua) li
 tgħakkad u twebbes; jebes.

SCLEROTICA — waħda mir-riti (ir-rita)
 tal għajn.

SCLEROTITIS — infiammazioni fir-rita
 tal għajn.

SCOAT — twakkaf (izzomm) rota.

SCOBIFORM — li hu bħal serratura (trab tal injam li jaka).

SCOBS — it-trab tal avoriu etc. li jaka mir-raspa jew mil-lima; trab tal hadid etc. il cagazza.

SCOFF — dahca bi; buffun; wieħed li ighaddu bih iż-żmien; tidħac bi.

SCOLD — mara li tgħergher dejjem jew li għandha lsiena donnu raddiena; raddiena; iċċanfar; tgħajjat ma; tgħerger; tghemghem.

SCOLDER — min iċċanfar jew ighajjat ma.

SCOLDING — ċanfira; ħasla.

SCOLIA — cant; għana (festi li dari chienu isiru bil għana jew bil cant).

SCOLLOP — il moxt tal baħar.

SCOLOPENDRA — ix-xini isfar (serp venenus).

SCOMBER — il cavall (ħuta).

SCOMM — buffun; pulcinell.

SCONCH — brazz (għax-xemgħa); il buccchin ta candler; sur; ras; kargħa; il mohħ; multa, ħlas ta flus; elmu, cappell; xcaffa mwahħla ma ħajt etc. iddawwar b'sur jew b'fortizza; timmulta (twahħal lill xi hadd iħallas xi ħaga tal flus b'piena jew b'sentenza); tnakkas (takta xi ħaga tal) flus; *she paid my bill the next day without sconeing off sixpence*, (Foote, *Devil upon two sticks*), hi ħalset il cont li chellħa tatini l-aġħda, minn għajr ma naksitli biss *sicpens*.

SCONE — ftira (tat-tkiek mixwija fuk gradilia, jew moklija).

SCONNER — ixxaħba; iddejġak; tiddisgusta; iddardar lill dac li icun.

SCOOP — sassla; barmil ta carracca; strument tat-tobba biex igibu xi ħaga minn xi mohien fil gisem bħallichiecu xi zerrigħa tal ħarrub minn widna etc; tarfa jew tferraħ b'sassla.

SCOOP — thaffer; and *scooped for him a shallow grave*, (Byron, *Prisoner of Chillon*), u ħafrulu kabar baxx; to *scoop up*, tigbor (tlakkat); *the Government, instead of scooping up supplies etc.* (Macaulay, *Hist. of Eng*), il Gvern f'loc li lakkat (gabar) provvisti etc.

SCOOPER — biċċa għodda (furmatur gej bħal sassla); isem ta tajra igħedulha ucoll *avocet*.

SCOOPNET — gangmu (xibca għal kih, l-actar iżda tax-xmara).

SCOPE — medda chemm twassal il għajn; tul ta ħabel etc; scoop; fini; ħsieb; mira; sfog; libertà; *a scope of cable*, medda ta gumma; *it was my fault to give the people scope*, (Shakespeare, *Measure for Measure*), chien tort tiegħi li tajt sfog (libertà) lill poplu.

SCOPEFUL — li imidd fil wisa jew fil cobor; ebir; *more scopeful regions*, (Sylvester), pajjisi (artijiet) actar cbar.

SCOPIFORM — li għandu għamla ta xcupa.

SCOPIPED — insett li jagħmel il għasel.

SCOPULOUS — collu blat.

SCORBUTE — scorbut (marda).

SCORBUTIC } marid bli scorbut.
SCORBUTICAL }

SCORCH — ixxawwat; taħrak; tismot; tnixxef, tkarkaċ bli nxief; tbaecat; *in scorching hour of fierce July*, (Scott, *The Chase*), f'sigħa ta xemx li tkarkaċ (taħrak nar) tal kalil Lulju.

SCORE — katgħa; talja (żewġ bicciet għuda għal marcar tal contijiet, numru ta vieggi etc); għoxrin; għadd; cont; il canal f'buzzell fejn tgħaddi ic-cima; takta; thożz it-talja; tgħodd; tnizzel fil cont; tictet biċċa musica bil partijiet collħa wara xulxin chif imiSSHom.

SCORER — min (dac li) inizzel il ponti jew chemm jigrū fil-logħob tal cricket etc.; strument (għodda) għal marcar (timbrar jew imbullar) ta li njam.

SCORIA — gagazza.

SCORN — żebliħ; tmegħir; iżzeblaħ; tmiegħer; *to laugh to scorn*, tidħac bi bniedem biex tiddisprezzah; *scorner*, min iżzeblaħ; *scornful*, li iżzeblaħ; li imiegħer.

SCORPION — mkass; għakreb girbi; scorpiun; cilizzi (flagell; dixxiplina).

SCORPION FISH — ic-cippullazza (ħuta).

SCORPION GRASS — (ħaxixa) widnet il gurdien.

SCORTATORY — taż-żina; tal prostitużioni.

Scot—Scoucois (wiehed minn li Scozia); hlas; taxa; harag; *scot and lot*, hlas ta taxxi jew harag ta scond il mezzi ta cull wiehed jew cull familja f'parroċċa.

Scotch—Scoccois; li Scoccisi jew in-nies ta li Scozia; takta (tagħmel tall fi) il koxra jew il gilda; tagħmel talja; tifferma (izzomm f'niżla etc.) rota ta carrettun etc. billi tkegħdilha gebla etc. taħta; torbot flimkien f'katet, ħaxix, kanneb etc.

Scotch Hopper—*baby*, loġġba tat-tfal (bħal passiu) li jilgħabu siek iz-zopp.

Scotch Thistle—il ward tax-xewc; l-emblema jew l-arma ta li Scozia.

Scotch Barley—xgħir bla fosdka.

Scotch Bonnets—xorta ta fakkih.

Scoter—xorta ta papra sewda.

Scot Free—franc; bla ma iħallas rejn; *he escaped scot free*, ħeles franc bla ma iħallas rejn.

Scotia—scotia; li sguzzatura ta taħt id-dent f'capitell jew zocclu ta colonna.

Scotist—tat-tagħlim ta *Scotus*, wiehed seguaci ta *Scotus*.

Scotodinia—mejt (sturdament) biċċpar (jew b'dalma) fil għajnejn.

Scotograph—strument li bih jicctbu li għomi.

Scotomy—mejt li igib dalma fil għajnejn.

Scots—Scoccis, ta li Scozia (lsien Scoccis).

Scottering—il ħruk ta (ħuggieġa li issir b') katta faxxina niexfa tal piżelli etc. l-actar f'xi contei ta l-Inghilterra wara li jispiċċa il ħsad.

Scotticism—Scoccisismu, idioma frazi jew mod chif jitchelmu (jew ighejdu) li Scoccisi.

Scoundrel—briccun.

Scour—togħrok (bir-ramel biex) tnaddaf ħaġa; tnaddaf, tisfi tajjeb; taħrab, tagħsfar; tmur tigr.

Scourge—sawt, flagellazioni; castig; flagell, dixxiplina, tiocastiga; issawwat; tifflagella (bis-swat).

Scourger—min (dac li) isawwat jew jifflagella; min jiocastiga.

Scourging—swat, castig; flagellazioni.

Scouring—tnaddif (bil għerik); *scouring barrel*, bittija bir-ramel etc. fejn jitfgħu ħadid etc. li icunu iridu inaddfu bit-taħbit u bil għerik.

Scout—spia; spiun; ftkad; ohixxief, secsief; wiehed li imur kuddiem (rigment fi żmien il gwerri etc.) biex jara u jitchixxef fuk il post u il mixi tal għedewwa; tiftakad, titchixxef, issecsef.

Scout—purtinar, seftur; kaddeġ (hecc msejjaħ mil li studenti tal Università ta Oxford); spiun, bniedem vili; widna.

Scout—tiddisprezza; tcaasbar; tieħu, ħaġa bid-disprezz jew bid-daħ; *Politicians a few years ago would have scouted it, (Globe, Sept. 2, 1885)*, itit snin ilu nies tal pulitca ohienu jeħdu ħaġa bħal din bid-daħ (bid-disprezz).

Scovel—xcupa ta forn.

Scow—cattra; mauna; iġġorr, tieħu, tgħabbi fuk cattra jew mauna.

Scowed—(ancra) biz-zocc taħha marbut b'gumna etc. biex jeco katt tehel mal bih icollom mnejn jigbduha.

Scowl—ħarsa cherha jew biċ-ciera; takris tal wiċċ; tohemmix tax-xuftejn; tkares icreh jew biċ-ciera; tkarras wiċċec, tohemmix xuftejo.

Scrab—tigref; tharbex; tobrox b'di-frejo.

Scrabbed Eggs—(insalata tal) bajt imgħolli jebes u mkatta li mbagħad jittiechel bil butir, melħ, u bżar.

Scrabble—thożż; thażż (b'xi bastun etc. fl-art, fit-trab jew fir-ramel) tharbex; thażż sing jew singhi etc. fl-art etc.; tharbix, taħżiz.

Scraffle—tiggielied; tithabat.

Scrag—bniedem niexef għadma u gilda jew mkadded; għonk twil u rkiek; il biċċa bil għadam tal għonk tal muntun; tgħallak; *scragged neck*, li għandu (b') għonku twil u rkiek; *he will come to be scragged, (Dickens, Oliver Twist)*, jigi biex iġħalkuh (għat-tagħlik).

Scragged—aħraz (m'hux lixx) ool-lu ħtiebi; mgħaddam.

SCRAMBLE — tixbit; tixxabbat; tigbor; tghezzez; *but we have scrambled up more wealth by far than those etc.*, (Marlowe, *Jew of Malta*), izda aħna għarna (ghezzizna) actar gid u għana minn dawo etc.

SCRAMBLED EGGS — bajd mħawwad u mokli f'tagen bil butir etc.; gherfuxa (tal bajd).

SCRANCH — tkarmeċ; tchisser bejn snienec.

SCRANKY — magħlub; niexef; mixrub.

SCRANNEL — batut; dgħajjef; rkiek.

SCRANNY — magħlub; niexef; mkaded.

SCRAP — biċċa carta; farca; fdal ta carti etc.; biċċa (passagg) katgħa minn ctieb, minn xi haġa mictuba etc.; stampa zgħira ta xi fjur, għasfur etc. maktugħa apposta li tista twaħħala u tigbor fi ctieb apposta msejjah *scrap book*; *scraps*, il kriekeċ (karkuċa) tax-xaħam.

SCRAP METAL — il fdal (biociet tal) hadid etc. li ma jiswiex hliet għat-tidwib biss.

SCRAPE — brix; barxa; raxcar; glieda; thanxir fuk violin etc.; tgħerfixa; nassa; basla (għali); tislima, riverenza (meta wiehed jbaxxi rasu ferm u fi stess hin jati pass lura b'sieku l-waħda); tobrox; tirraxca, thanxar fuk violin; tgħerfex; tnassas; tagħmel riverenza (tati tislima cbira), u li fil wakt tati pass lura b'siekec l'waħda; tlakkat (flus etc.) bit-taħbit jew bil hniena; *to scrape acquaintance with any one*, tagħmel conoxzenza ta (tcun jew issir taf lill) xi ħadd; *he managed to scrape together the money for the rent*, ra chif għamel u lakkat (gabar) il flus għal chera.

SCRAPE GOOD } għadma; xhih ferm;
SCRAPE PENNY } idu magħluka.

SCRAPEE — barraxa; pala cbira tat-tnaddif tat-torok; raxcatur; ħadida f'bieb għat-tnaddif tat-żarbun mit-tajn kabel ma tidhol f'dar etc.; dakkak ħazin tal violin li jaf biss iħanxar; min iħanċeċ (xhih) biex ilakkat u ifaddal.

SCRAPIANA — collezzioni (gabra) ta

scraps, fdal jew bejjeċ mictuba, minn cotba etc.

SCRATCH — għirfa; tharbixa, barxa; parrocca li tgħatti biċċa mir-ras biss; bħal gir li jibka (jokghod) mil l-ilma baħar meta iġħalluh biex jehdu il melh; lakta (bilja, jew pont fil biljard) b'cumbinazioni; il post jew il hin ifissat mnejn jew x'hin jitilku zieme, jew *cutler*, mit-tajbin għat-tigrija (jigifiri minn għajr ma jatuhom vantagg, billi icunu tajbin għal giri); tigref; tobrox; tharbex; tingassa zieme etc. mil-lista tat-tigrija etc.; *to come up the scratch* jew *to toe the scratch*, tidher fejn u meta isejhulec.

SCRATCH RACE — tigrija (corsa) fejn culhadd (tajbin jew hziena għal giri) jitilku il coll f'inchien bla ma icollu il vantagg ħadd.

SCRATCH WEED — dac il ħaxix li jakbad mal hwejjeg bħal ħurtan niexef, ħafur etc.

SCRATCHER — għasfur, tajra, bħal tiegiga etc. li iħarbex biex ifittex xi inakkar jew x'jocol.

SCRATCHES — griehi maksumin f'siek ta zieme.

SCRATCHING — brix; grif; tharbix; *scratchings*, il kriekeċ tax-xaħam.

SCRATTLE — titla u tinzel ma.

SCRAUGH — għajta; twerżieka.

SCRAWL — chitba ħazina; tiċpisa; tharbixa; granci fil chitba; tiċteb ħazin; tharbex; iċcappas, tiċteb ħafna granci; titcarcar ma l-art; titcaxcar; *this is scrawled rather than written etc.* (Southey, *Letters*), dana mħarbex (granci jew ħżuż) m'hux chitba.

SCRAWLER — ħarbiex; chittieb ħazin li il calligrafia tiegħu m'hix hliet bħal ħafna granci.

SCRAWINNESS — nixfa, għelubija.

SCRAWNY — magħlub, niexef, rkiek.

SCRAW — il ħuttafa tal baħar.

SCREABLE — li jista jimbezak; li tista tobzku.

SCREAK — twerżak; iżzakzak (bħal bieħ etc.).

SCREAM — twerżak; tgħajjat (tisfira, bħal dic ta macna tal vapur ta l-art etc.); twerżika; għajta.

SCREAMER—min iwerżak jew ighaj-jat; storia jew ħrafa esagerata li ma tinzilx jew ma tinbalax malajr għaliex toun ħoxna tassew.

SCREAMING—twerżik; għajjāt; li idanħnac ferm; *a screaming farce*, far-sa tad-daħle ferm.

SCREEN—dac iż-żrar li icun hemm (li jingabar) fit-truf isfel ta xi rdum.

SCREECH—twerżak; tgħajjat; għaj-ta; twerżika; *the screech of a railway whistle*, it-tisfira kawwija (cbira) ta macna tal vapur ta l-art.

SCREECH OWL—cocca li tgħajjat bil-lejl.

SCREENED—mudell tal injam ta gwar-niċa fil bini; biċċa; farca; tiċrita; biċċa poesija jew prosa li wieħed jirrecita jew jiddeclama fil pubblicu; tleġliga, xarba imbit etc., sacra; tkatta; iċ-carrat.

SCREEN—chenn; għata; paraventu; għarbiel tax-xaħx (għarbiel tal fildiferru bħal tilar li icun arbulat; mżerżak għat-tgħarbil tax-xaħx, li jixhtu bis-salt bil pala il bennejja etc.); tchennen; tgħatti; taħbi jew tistor; tgħarbel ix-xaħx mil li *screen*.

SCREENING—tohennin; għata; satura; ħabi; tgħarbil; *screenings*, it-trab etc. tal faham.

SCREW—vit; *screw* (rota bil għwienah li tmixxi vapur) dawra; barma, xehta fil genb, liwiġa; wieħed li jiggebbied jew ikanceċ shiħ fix-xiri; għadma; xhih ferm; wieħed li għal ħabba ikaxxar kamla; b'sold tabacco f'carta (kartas tabacco ta sold); salariu, paga; pressioni; għafis; hass tal pis jew ta ħaġa; zocc ta ziemele (ziemele magħlub, xih, batut jew magħbus); tinwita; tgħawweg; ħalkeo, jew wiċċeo (titcherrah); tagħfas ferm fil prezz jew fil ħlas; tieħu bil fors (tagħsar flus minn għarak in-nies); *to screw up one's courage*, tagħmel curagg; *a screw loose*, rota nieksa, xi ħaġa ħażina jew m'hiż sewwa (f'loca); *my uncle saw that something mysterious was going forward because he always said, that: there was a screw loose some where*, (Dickens, *Pickwick*), iz-ziu ra li chien hemm xi ħaġa misterjusa il

għaliex dejjem chien igħejd li hemm xi ħaġa m'hiż sewwa; *to put the screw on, to put under the screw*, tagħtas, iggagħhal bil fors; ticcostringi; tobbliga.

SCREW CAP—għatu ta vasett tal conserva etc. bil vit.

SCREW DRIVER—tornavit.

SCREW NAIL—musmar bil vit; vit.

SCREW PROPELLER—li *screw* (ir-rota bil għwienah taħt il poppa li tmixxi il vapur).

SCREW STEAMER—vapur.

SCREW-WRENCH—chelb (muftieħ għal viti).

SCREWED—fis-sacra; xurban.

SCREWER—min jinwita.

SCRIBABLE—li jista jinchiteb (tal chitba) jew tista tictieb fuku.

SCRIBATIOUS—li iħobb jictieb, chittieb.

SCRIBBLE—tharbex; tictieb ħażin jew icreħ (ħafna ħżuż jew granoi); tharbix fil chitba (chitba cherha).

SCRIBBLEMENT—chitba mħarbxja li ma tiswa xejn.

SCRIBBLER—min iħarbex fil chitba, chittieb jew min jictieb icreħ jew ħażin; chittieb tat-tużżana.

SCRIBE—chittieb, scrivani; nutar; copista; scriba jew avvocatu tal Lhud; tiggusta b' compass; tiggusta żewġ bicciet njam flimohien jew ma' xulxin.

SCRIBING—gustar ta twavel (njam) flimohien jew fuk xulxin.

SCRIGGLE—titkagħweg.

SRIMMAGE—is-saborra, xhit li jinxtetu fuk xulxin li jagħmlu dawc li icunu jilgħabu il *football*.

SCRIMP—kasir; ċchejchen; kerkni; xhih; ħanzir, idu magħmula; tnakkas; iococchen.

SCRIMPINESS } ċoccon.
SCRIMPTION }

SCRINGE—tingibed; tonkos; tinxtorob.

SCRIP } ċurniena, xcora tgħira;
SCRIPT } catalogu; lista ta ismijiet mictuba; scheda; certificat.

SCRIP COMPANY—cumpanija li jatu jew ibighu lill xulxin ix-shares jew l-azzionijiet bla registri jew cotba xejn.

SCRIPPAGE—dac li icun hemm f'ènr-niena jew fi xcora.

SCRIPT—bičča mictuba; chitba (stil ta chitba); id-document originali; l-original; tipi corsiv (li stess bhal carattru mictub).

SCRIPTORIUM—il-loc, il camra, f'Monasteru fejn icunu jictbu u jahdmu il patrijet.

SCRIPTORY—mictub (m'hux bil cliem jew verbalment)

SCRIPTURAL—ta li Scrittura; tal Bibbia.

SCRIPTURE—li Scrittura; il Bibbia; il chitba tat-Testment il kadim u tat-Testment il gdid (jew il-Ligi il kadima u il-Ligi il gdid); ta li Scrittura; tal Bibbia.

SCRIPTURIST } wieħed li jaf taj-
SCRIPTURALIST } jeb il, jew li jo-
kghod biss għal, Bibbia jew li Scrit-
tura.

SCRIVENER—min jislef il flus bli mghax; min jinnegozia bil flus; sen-
sal tal flus.

SCROBICULATE—li fih tokob jew hofoz żgħar.

SCROFULA—ħnieżer (marda).

SCROFULOUS—marid bil ħnieżer (li għandu il ħnieżer f'għonku etc).

SCROG—xitla (pianta) jew sigra baxxa jew kerknija.

SCROLL—carta mgherba; kartas; scartotč; lista; catalgu; chitba; xejxi (gibdiet twal; demb etc) fil chitba ta l-ismijiet jew f'xi firma; marca (sinjal) f'loc sigill; bičča njam (scartotč) fi prua ta bastiment f'loc il pulena.

SCROLL CHUCK—armar f'torn b'ieħ biħ ižżomm fin-nofs dac li trid tin-tornia.

SCROLLED—magħmul bhal scartotč; li hu bhal (li fih li) scartotč.

SCROOP—għajta cbira; twerżika; żakżika; ižżakżak (bhal ma tagħmel xi serratura jew xi cappetta msadda bla żejt); *the incessant banging of doors, scrooping of locks (Morning Chronicle, Oct. 3, 1864)*, it-tisbit ta bwieb u żakżiek (ħsejjes) ta serraturi (msaddin bla žejt) li ma jakta xejn.

SCROTAL—ta li *Scrotum*.

SCROTUM—il borża tat-testiculi

SCROUGE—tiffolla; tagħfas fil folla.

SCROW—scartotč; it-truf tal ġlud li jibkagħlom il cunzaturi etc għal colla tal mastrudaxxi.

SCRUB—mselha; broxc; ħakkiek jew ħakkieka; bniedem vili; sigra żgħira, baxxa, batuta jew magħcusa; toghrok bi broxc; thakkek (taħdem shih jew thokk għajneħ) b'ieħ tiecol (b'ieħ tgħejx); *to scrub hard for living*, thakkek shih b'ieħ tgħejx.

SCRAB RACE—tigrja ta cull min irid itellak (ta nies li ma thargux fil giri etc).

SCRUBBED—čoejohen; batnt; dgħaj-
jef; msejchen.

SCRUBBER—min jogħrok broxc.

SCRUBBY—broxeli; bhal broxc; vili; kasir; nanu; kerkni.

SCRUFF—il bičča ta wara tal għonk; il gilda.

SCRUNCH—tkarmet, tfarraħ taħt snienec; tfarraħ.

SCRUPLE—scruplu; dubin; scruplu, użin ta għoxrin gran; parti minn second ta minuta; tiscrupla; tiddubita

SCRUPLER } scruplus wieħed li jid-
SCRUPILIST } dubita jew jisrupla.

SCRUPOLOUSITY—esattezza; preci-
sioni; fittagni għal ħaġa; rekka.

SCRUPULOUSLY—bir-rekka collha.

SCRUTABLE—li tista tesaminah taj-
jeb jew tifih.

SCRUTATION—fili, esaminar bir-rek-
ka; tiftix.

SCRUTATOR—min jesamina jew jifli
bir-rekka.

SCRUTINEER—min jesamina jew
ighodd (jara) il voti f'meeting jew
felezioni.

SCRUTINIZE—tifi, tesamina, tifttex
bir-rekka.

SCRUTINOUS—attent; li jifi jew
jesamina bir-rekka.

SCRUTINY—fili; esaminar; esami;
tfttiv.

SCRUTOIRE—scrivanija; desk; scrit-
toriu; scansija.

SCRUZE—tagħfas; tagħsar.

SOUP—taħrab (terħila) bil giri;
tgħasfar; tittajjar (tigr) mar-riħ
(jimbuttaħ ir-riħ); tgħaddi malajr;

shaba èchejena li timxi (tittajjar) mar-rih; ghajbur; tifel (wiehed) li jigri ferm (msemni għal giri); bexxa xita haifa (ta meta icun it-temp provenz).

SCUDDICK — haġa żġhira; xelin (flus).

SCUDDLE — tigri mgħaggel; tgher-beb fil giri.

SCUDO — soud (flus).

SCUFF — il cozz tal għonk; timxi tcaxcar sakaje; tmiss chemm chemm.

SCUFFLE — ġlieda; silta; takbida; taptipa; fardal jew bavalor ta tarbija; lexxuna (mgħażza żġhira) għat-tinkix fil gonna; tiggieled; titkabab; tisselet.

SCUFFLER — gellied; selliet; min iħobb irabbi jew jiccoltiva; min jakleb ir-raba.

SCUFF — il cozz tal għonk.

SCUG — taħbi; teħennen; in-niżla (żurzieka) ta għolia jew ta muntanja żġhira; loe (post) tal chenn.

SCULDUDDERY — żina; oxxenità; adulteriu.

SCULL — kurrigħa ta ras (floc SKULL) — ġliba hut; cannestru èatt tal hut; frejgatina, cajjicc; mokdief fil poppa ta frejgatina; tmixxi frejgatina etc. b'mokdief wiehed fil poppa.

SCULLER — min imixxi frejgatina etc b'mokdief wiehed fil poppa; dgħajsa jew frejgatina ta żewġ mkadef żġħar għal ragel wiehed

SCULLERY — mejjilla għal hasil tal platti; il ħmieġ; li xcuma; il carfa.

SCULLION — seftur tal coc; tifel għal facendi tal chcina; bniedem vili, baxx, mahmuġ.

SCULLIONLY — vili, insolenti; baxx, ta pastas.

SCULP — tincizi; tiscolpi.

SCULPTILE — magħmul bli scultura; scolpit.

SCULPTOR — scultur.

SCULPTRESS — scultur mara (mara li tagħmel li scultura).

SCULPTURE — scultura; statui etc. scolpiti; xogħol (opri) ta li scultura jew scolpit; incizioni fuk ir-ram; tiscolpi; tuakkax.

SCULPTURAL — ta li scultura.

SCUM — ragħwa; xcuma; tneħhi ir-ragħwa; tixcuma.

SCUMBER — il ħmieġ (demel) tal volpi; iddemmel.

SCUMBLE — tippanna; tagħmel (lewn) matt fi quadru billi tghaddi b'passata lewn haiffuk li icun hemm biex timinodifica (tirranga) l-effett tal quadru.

SCUMMER — iddemmel, tati il bzar; min (dac li) inehhi ir-ragħwa jew li xcuma; min jixcuma.

SCUMMING — xcumar (tneħhija ta li xcuma jew tar-ragħwa); ir-ragħwa jew li xcuma li titla fil wiçc meta jiffermentau il-licuri inbejjed etc.

SCUMMY — vili, baxx; coçc carfa; coçc brodu.

SOUNCHEON — colonni (pilastri) tal gebel mtellgħin mal cantunieri ta torri etc. biex jatu is-saħħa fil bini; scontri fl-erba truf jew rjus ta quadru biex iżommu il gwärpiç shih fejn icun inglettat.

SOUNNER — tixba li tiddardar; tibza; titbazza; tistmerr; stmerra; xaba minn haġa.

SOUP — bandla; titbandal; tagħmel bandla.

SOUPPER } burdnari; tokob
SOUPPER HOLES } għal l-ilma fil overta jew mal ġnieb ta bastiment; *the blood at scupper holes ran out*, (Ward), id-demm beda ħiereġ (niezel) miġ burdnari.

SOUPPER NAIL — musmar b'rasu obira (wiesgħa jew èatta).

SOUPPER PLUG — tap (għatu) għal burdnari.

SOURF — brija; falza; koxra ta gerħa.

SOURF BRUSH — xcupilja (jebsa) għar-ras (għat-tfarfir tal brija); stri-lja ta ziemel.

SOURFY — collu brija jew falza.

SOURRILE — vili, pastas li għandu lsien u hażin.

SOURRILITY — lsien mitluk jew laxo iżzejjed; oliem li iwagga, cliem chie-saħ u offensiv.

SOURRILOUS — li għandu lsien u mitluk iżzejjed jew laxo; fierah u li iwagga fi oliemu.

SCURVY—scorbut (marda); marid bli scorbut; cajman; vili.

SOOT—demb kasir ta annimal (bħal dac tal liebru, jew tal fniec, tač-cerv etc.)

SCUTATE—mgħotti bi kxur (scuam) cbir.

SCUTCH—thabbat (iddokk, bħal ma idokku it-tajjār) il kanneb jew il għażel b'x tlestih għax-xogħol; tlesti (tomxot) il għażel.

SCUTOHEON—it-tarċa tal arma jew l-arma ta cunjum etc; soudett ta serratura; il pianċa ta tebut (li t'cun fil wiċċ bl-isem etc. tal mejjet).

SCUTHER—macna għal li mxit etc. tal kanneb.

SCUTE—tarċa (arma) żgħira; biċċa flus (munita) Francisa antika li chienet tiswa żewġ scuti jew tliet xelini u erba' soldi; koxra (scuam) ta cuc-cudrill.

SCUTELLA—dac il laħam jebes (bħal callijiet fuk xulxin) li bih huma miosija sakajn il għasafar.

SCUTELLIFORM—li għandu għamla tonda tawwalija bħal għeneb meta jibda jgħlok fil għankud.

SCUTICARIA—xorta ta xtieli (pian-ti) tal familja tal Orchidee.

SCUTIFORM—li għandu għamla ta (li gej bħal) soudett jew tarċa.

SCUTTLE—landa (caxxa tar-ram etc) għal faħam; cannestru tal kasab (bħal tal ħut etc.); pass mgħaggel; girja; tokba fis-sakaf, rewwieħa (bħal tieka bil bieba li tingħalak u tinfetħ meta icun hemm bżonn); tokba (fetħa) ta buccaport etc. fil cverta ta bastiment; tigri; tmur tgħaggel, tagħsfar; takta twieki (tokob etc.) f'bastiment.

SCUTTLE BUT } cartell jew bittija

SCUTTLE CASK } bl-ilma dejjem lest għal xi bżonn fuk il cverta ta bastiment.

SOYMITER—ara *svimitar*.

SOYPHUS—it-tazza tan-narcisi jew xi fjuri oħra; tazza (obira) tax-xorb antika li chienu jusaw il Griegħi.

SOYTALE—xorta ta sriep (lifgħat) velenusi.

SOYTHE—mingel; taħsad bil mingel.

SOYTHED—armat bli mniegel; gej bħal (għamla ta) mingel.

SOYTHEMAN—min jaħdem bil mingel.

SDEIGNFUL—żebbieħi, mistmerr, neurlat ferm.

SEA—baħar; mewġa (tal baħar); l-ilma (il baħar); *a heavy sea, a stormy sea*, baħar kawwi ferm (aħrax); *the billows of the sea*, il mewġ (cbir) tal baħar; *to go to sea*, issiefer (tatiha għas-safar); *to put out to sea*, titlak (issiefer, terħila); *sea water*, ilma baħar; *the main sea*, il barra fuk il baħar (bejn sema u ilma); *sea man*, baħri; *sea sick*, li jagħmillu id-deni il baħar; *are you sea sick?* kiegħed jagħmillew id-deni il baħar? *sea coast*, li spiagga, xtajta; *sea side*, xatt il baħar; *a long sea*, baħar kawwi bil mewġ twil u li imidd sewwa; *short sea*, baħar mkalla (bil mewġ gej minn cullimkien); *at full sea*, fl-akwa; fl-akkal; *folly and madness all at full sea*, (Barton, *Anat. of Melancholy*), il bluha u'l genn chienu it-tnejn fl-akkal taħhom; *at sea*, fuk il baħar (il barra bejn sema u ilma); *at sea*, u la l'hemm u la l'hawn; indecis; misrum, icconfondut; *this time he was sadly at sea in his selection*, din id-darba chien indecis (icconfondut) sewwa lill min jakbad jagħzel; *beyond the sea*, barra mirrenju, barra mil pajjis; *on the sea*, f'xatt il baħar (mal plajja); *half seas over*, biha, fis-sacra; mčaklak; xurban ftit; rifsitu; ħarakħa; xegħellu.

SEA ACORN—cočċla.

SEA ANEMONES—articli

SEA BANK—moll; xatt; plajja.

SEA BAR—ħuttafa tal baħar.

SEA BEACH—plajja bir-ramel jew bič-čagħak.

SEA BEAR—l-ors tal poli.

SEA BEAT } milħuk mil (li iħab-
SEA BEATEN } bat fuku il) baħar.

SEA BELCH—mewġa obira; ħafna mewġ cbir wara xulxin.

SEA BISQUIT—galletta ta abbord.

SEA BLUBBER—il brom.

SEA BOARD—art, territoriu max-xatt il baħar; lejn il baħar.

SEA BOUND—mdawwar bil baħar (minn cullimchien).

SEA BREAM—sargu; sparlu.

SEA BREEZE—żiffa tal baħar.

SEA Calf—il bumerin.

SEA CAP—berritta tal baħrin (għal fuk il baħar).

SEA CAPTAIN—captan tal baħar.

SEA CARD—il boxxla.

SEA CATGUT—xorta ta alca (ħaxix tal baħar).

SEA COB—gawwiġa.

SEA COCK—furban (ħalliel ta fuk il baħar).

SEA COOT—tigieġa tal baħar.

SEA COW—l-ippopotamu.

SEA CRAWFISH—l-awwista tal blat.

SEA CROW—ciefa.

SEA DOG—chelb il baħar; ragel tal baħar antio (baħri xih).

SEA DYKE—ħajt (bħal *break water*) biex jilka il baħar.

SEA EEL—sallura.

SEA EGGS—rizzi.

SEA FARER—bniedem tal baħar (li kobzu fuk il baħar).

SEA FARING—tal baħar (ta fuk il baħar).

SEA FIRE—il fosforexxenza (dao id-dawl bħal xrar) li jidher bil-lejl fil baħar.

SEA FOAM—xuma, ragħwa tal baħar.

SEA GAGE } scandall għal fejn hu

SEA GAUGE } il baħar fond ferm.

SEA GIRT—mdawwar bil baħar minn cullimchien.

SEA GRAPE—il bajd tas-siċċa.

SEA GREEN—verdi mar (lewn il baħar).

SEA GUDGEON—mazzun (ħuta).

SEA GULL—gawwiġa.

SEA LIZARD—scalm (ħuta).

SEA HORSE—l-ippopotamu.

SEA LOUSE—id-duda, bħal kurdi-
na, li takbad ma dahar il ħut.

SEA MAID—sirena.

SEA MARK—żubrun, sinjal fuk il baħar għal baħrin.

SEA MEW—gawwiġa.

SEA NOSS—baħbuħa tal għajnejn.

SEA NETTLE—broma.

SEA ONION—il għansar.

SEA ROBBER } furban (ħalliel).

SEA ROVER }

SEA SALT—melħ tal baħar.

SEA SHELL—frott tal baħar.

SEA WEED—alca (ħaxix tal baħar).

SEA WOMAN—il fata morgana.

SEA WORTHY—tajjeb għal baħar.

SEA WRACK—dawc li mniezel tal alca li iħalli il baħar fuk xi ramla etc u li in-nies imbagħd igorru minuha għad-demel.

SEAL—il bumerin; sigill; wetka; sigill (circhett etc. għas-sigill); tis-sigilla; twettak.

SEALING—sigillar.

SEALING WAX—noira.

SEAM—ħjata; cument; thit; ticcu-
menta.

SEAM PRESSER—ħadida tal mogħ-
dija ta li spianar tal ħajjata (biex
jillixxaw il ħjata); romblu biex iniż-
zlu (iwittu) il għoljet tar-raba magħ-
mulin bil moħriet.

SEAMAN—baħri.

SEAMANSHIP—il ħila (capacità) ta
baħri tajjeb.

SEAMING LAKE—gallun għat-tber-
fil etc. tat-tapizzari.

SEAMLESS—bla ħjata.

SEAMRENT—fetka (tal ħjata).

SEAMSTER—ħajjāt.

SEAMSTRESS—ħajjata.

SEAMY—bil ħjata.

SEAN—xibca.

SEANCE—seduta, sessioni (ta cun-
sill etc.

SEANNACHIE—genealogista, anti-
quariu, poeta ta li Scozzisi antichi.

SEAPORT—port (tal baħar).

SEAR—taħrak; tnixxef; maħruk;
niexef.

SEAR—il pern tal grillu ta xubet-
ta (il pern li fuku iżomm jew jitla u
jinzel il grillu meta li xubetta toun
fuk rpos jew fuk it-tradiment).

SEARCE—tnakki (tgharbel).

SEARCE—għarbiel, delu.

SEARCH—tfitte; tesamina; tara
ferita etc; tinfed; tasal sa; tiftixa; fili;
esami; to search out, tibka tfitte sa
chemm issib; mirth doth search the
bottom of annoy (*Shakespeare, Rape
of Lucrece*), il ferħ jibka sa chemm

jasal fil kiegh tad-dwejjak; *to be in search of*, toun tfitte (trid) biex tesamina; *search warrant*, warrant (permess jew setgħa) li icollu marix-xall etc li jidhol f'dar u ifttx fejn għandu xi suspett li icun hemm xi oggetti misruka moħbija.

SEARCHER — min ifttx jew jesamina; official tad-dwana incarigat biex ifttx fuk bastimenti jew fit-tagħbija biex jara hemm xi hwejjeg suggetti għad-daziu moħbija.

SEARCHING — li ifttx; li jesamina; rkik; fin; *a searching inquiry*, inchiesta fina (li fiha isir biex wieħed jicxef rkakat collha chemm jista icun).

SEARCH LIGHT — dac ir-raġġ kawwi ta dawl elettricu li jintafa ttil bastimenti biex jicxfu u jaraw bil-lejl xi bastimenti etc oħra li icun hemm fuk il bahar.

SEAREDNESS — ebusija.

SEASCAPE — veduta (pajsagg) tal bahar.

SEASON — stagun; żmien; thawwar; tati gost; issajjar; tidra; titharreg; thajjar; timmodera; *oysters are in season*, l-ostrichi bdew (issa żmienhom); *bathing season*, żmien il għawm; *mercy seasons justice*; (Shak spear, *Merchant of Venice*), il ħniena ittaffi (timmodera jew iggelben) il ħakk; *a word in season is most precious*, chelma f'wakt ta swa mija.

SEASONABLE — f'wakt; sewwa; *this came at a very seasonable time*, dana gie fil wakt (fil ħin li chien hemm bżonn).

SEASONAL — ta li staguni.

SEASONING — thawwir (għati ta gost jew ta toġħma tajba lill ichel etc).

SEASONING TUB — il-lembija etc tal ħmira (fejn irabbu il ħmira u iħalluha titla).

SEASONLESS — bla staguni; bla toġħma, insipidu.

SEAT — makgħad; siggu; dar; post; loc; pozizioni; tkieghed bil keghda; issib post lill; tati post; *the seat of a pair of trousers*, il fond (il biċċa tat-tina) ta kalziet; *this castle has a pleasant seat* (Shakespeare, *Macbeth*), dan il castell għandu (kieghed f) posi-

zioni sabiha wisk; *to seat a pair of trousers*, tagħmel fond għdid (salib etc) f'kalziet (tagħmel rokgha cbira, wara, f'kalziet).

SEATING — clin; drapp sogħda etc li biha jagħmlu il makgħad tas-siggi-jiet.

SEAVE — sogħda tal gummar.

SEAVY — collu (miml) gummar.

SEAX — xabla mgħawga.

SEBACEOUS — tax-xaħam, magħmul mix-xaħam (mil grass) li donnu xaħam jew xama tad-dam.

SEBACEOUS GLANDS — glanduli ta taħt (fejn icun mwahħal jew il gidra ta) ix-xagħar (l-acbar fost dawn huma ta taħt ix-xagħar li johrog mil li mnifseju).

SEBACEOUS HUMOUR — il grass (it-tidlic) tax-xagħar.

SEBACIO — tax-xaħam; li isir mix-xaħam.

SECALE — sicrana.

SECANCY — interseccuzioni (ktih ta linja meta tiltaka u taksam oħra); *the secancy of one line with another*, interseccuzioni ta żewġ linji.

SECEDE — tirtira; torga lura (ma tibkax shab ma).

SECEDER — min icun fil onisia (setta) presbiteriana u ma jibkax.

SECEARN — tagħzel; issaffi; tifred minn.

SECESSION — tluk; partenza; mawran; rtirar.

SECK — ħawli; li ma iroddx.

SECKEL — xorta ta langas żgħir u tajjeb.

SECLUDE — tifred minn culħadd; tbiegħed.

SECLUSION — ħajja ta wieħed wahdu bogħod minn culħadd; rtir.

SECLUSIVE — rtirat; mbiegħed minn culħadd; li iħobb ighejx għalih.

SECOND — it-tieni; minuta seconda; parrin fid-dwell; it-tkiek li jibka wara li icunu ħadu il prim minnu; *to be second to none*, ma igħaddic ħadd; *in arithmetic he is second to none*, fl-aritmetica ma igħaddih ħadd; *to play second fiddle*, ma teunx int ta kuddiem (tagħmel li igħeduleo); *second best*, m'hux l-aħjar nett ta wara

l-ewwel wiehed (it-tieni l-ahjar); *to come off second best*, tiehu il-lott; taħbat l-aħħar; taklahħa; *second cousin*, second cugin; *second hand*, seconda mano; mixtri etc minn għand min chien ga xtraħ; usat; m'hux gdid; nofs chedda; lancettina tal marcar tas-secondi f'arlogg; *second hand book-seller*, righettier tal cotba; min ibiħ il cotba usati li icun xtara minn xi rcant etc; *second rate*, m'hux mil primi; u hecc; minn tat-tieni; ta qualità inferiuri; *second sight*, is-setgħa li tara (ticxef) il verità jew x'icollu tassew bniedem f'mohħu.

SECOND — tisseconda; tghin; tirtira bla paga (ufficial) mir-Rigment biex tmur f'xi impieg civil etc u għal sitt xhur jew actar icolloo id-dritt li targa tidhol fir-rigment li toun; *a military officer, seconded for Colonial service, forfeits his pay* (*Times Weekly Edition*, Nov. 27, 1885), ufficial militari li jirtira mir-rigment (seconded) biex imur fis-servizz Coloniali jitlef il paga (militari).

SECONDARILY — fit-tieni loc; it-tieni.

SECONDARY — secondariu; tat-tieni; it-tieni; *secondary fever*, deni oagun ta marda.

SECONDER — min jisseconda; ighin; iwettak; jew jiconferma dac li ighejd jew li jagħmel hadd jehor.

SECONDLY — secondariament; fit-tieni loc.

SECONDS — secondi; *60 seconds make one minute*, 60 seconda jagħmlu minuta.

SECRECY — segretezza; ħabi; satra; hemda; rtir, solitudini; *thou in thy secrecy, seekest not social communication* (*Milton, P.L. VIII, 427*), inti fir-tir (solitudini) tiegħec ma tittixx x'ighejdu u x'jagħmlu in-nies tad-dinja.

SECRET — sigriet; mohbi; mistur; ħaġa bil mohbi; wiehed li ma jitchel-limx milli tghejdu; fomm u siechet; li tista tafdah ma jioxficx; *in secret*, bil mohbi; *secret false*, karrieki; falz; li jioxfew jew imur ighejd li tafdal.

SECRETARIAL — ta segretariu.

SECRETARY — segretariu; scrittoriu; scrivanija; scansija.

SECRETARYSHIP — il post jew ir-ranc (l-ufficiu jew grad) ta segretariu; iż-żmien li wiehed iservi ta segretariu.

SECRETE — taħbi; twarrab; tifred mid-demm etc; mohbi; mwarrab; mifrud.

SECRETING — li isaffi; li jinzel minnu.

SECRETLY — bil mohbi; bil mistur; bis-schiet; minn gewwa; f'kalbec.

SECRETNESS — segretezza; schiet; ħabi; satra.

SECRETORY — li jifred; li iwarrab.

SECT — setta; ġabra (salt) nies li nfirdu mir-religion il vera u għamlu religion għalihom; katgħa (biċċa maktugħa).

SECTARIAN } settariu; tas-setta; xi-
SECTARIST } smaticu.
SECTARY }

SECTILE — li tista tkattgħu jew tkassmu.

SECTION — sezzioni; kasma; biċċa taksima; katgħa; classi.

SECTION BEAM — mitwa, ir-romblu li miegħu ishebbu il ħajt tal medda f'newl.

SECTIONIZE — tkassam; tkatta jew tagħmel (taksam) f'sezzionijiet.

SECTOR — il biċċa (l-aria, id-dawl) ta circlu li tigi bejn it-tundiatara u żewġ raggi (l-aria jew id-dawl ta bejn il curvu ta rota u żewġ mgħażel); strument li jusaw fli studiu tal astronomija biex jaraw il bogħod taz-zenit tal cwiecheb; compass b'nofs kamar etc. bil chejl f'nofs għal marcar jew ħazz ta pianti, chejl ta anguli etc.

SECULAR — seculari; li isir (ta) darba cull mitt sena; secular; temporali.

SECULARIZATION — appropriazioni tal (li wiehed jehi taħt idejh il) ħwejjeg il enisia għal biex bihom jagħmel ħwejjeg oħra.

SECULARIZE — tagħmel secular.

SECUND — li kieghed mdawwar lejn genb jew naħa waħda; li sejjer lejn naħa waħda (li kieghed iħares lejn banda waħda).

SECUNDINE — is-seconda ta wara il ħlas (ighedulha ucoll : *after birth*).

SECURE—tagħmel tajjeb; tkiegħed tajjeb jew fis-sigur; tkiegħed fis-shih; takfel; issaccar; mkiegħed tajjeb, fis-sigur jew fis-shih; sigur; shih; *to secure a door*, takfel (issaccar) bieb.

SECURABLE—li tista tissigurah.

SECURELY—sigurament; sgur.

SECURIFORM—li għandu għamla ta mannara.

SECURITY—sicurtà; kgħad tajjeb jew fis-sigur; għamil tajjeb; rahan; plegg.

SEDAN—suggetta.

SEDATE—calm, cwiet; hiemed; ċass; siechet; bnazzi.

SEDATENESS—calmerija; hemda; sicta; cwiet; hedu.

SEDATIVE—li jiccalma; li jiplaca; li jiccwiet.

SEDENT—kiegħed (bi cwietu).

SEDENTARIES—brimb li meta ilesti il għankbuta jokgħod bi cwietu jistenna li teħel xi dubbiena etc. maħha biex imur jecolha.

SEDENTARY—sedentariu; ta bil kegħda, tal kgħad, li xogħlu ta bil kegħda; li ma jagħmilx mot jew esercizi tal mixi etc; li ma jicċaklax.

SEDENTARINESS—kgħad; xogħol tal kegħad bil kegħda.

SEDGE—sogħda.

SEDGY—tas-sogħda; bis-sogħda.

SEDGE BIRD } usinjol bastard

SEDGE WARBLER } (għasfur tal għana)

SEDIMENT—il kigh, tartru; fond; morgan.

SEDITION—rvell; kawma; xewwiexa tan-nies (contra il gvern, f'pajjis).

SEDITIOUS—sturbiatur; xewwieux; li jirvella jew ikum contra il gvern.

SEDITIONARY—li ikajjem xewwiexa jew rvell.

SEDLITZ POWDER—sidlitz (purgant); *sedlitz water*, ilma minerali (ta Sedlitz fil Bohemia) li fih manjesia, soda, u acidu carbonicu.

SEDUCE—tagħwi; thajjar; tisseduci; ixahham; tixtri bil flus; thazzen.

SEDUCIBLE—li tista tisseducih; thazzen; thajru jagħmel li m'hux xierak; li tista tixtri bil flus.

SEDUCEMENT—are seduction.

SEDUCER—min jisseduci jew ihajjar xbejba etc. tagħmel haġa hażina jew li m'hux xierak; min jixtri bil flus jew ixahham.

SEDUCING—li jisseduci jew ihajjar għal hażin; li jixtri bil flus jew ixahham.

SEDUCTION—seduzioni; haġra għal għemil ta hwejjeg li ma jixirkux; xiri bil flus; tixhim.

SEDUCTIVE—ara seducing.

SEDULITY—assiduita; thabrie; bzulija.

SEDULOUS—assidwu; haddiem; biezel; habriechi.

SEDUM—ħaxix li jusaw it-tobba (fi spizzerij), li jiffrisca il vixxi u astringenti (izomm id-diarrea jew il fetħa).

SEE—sede; l-ufficiu (il post) tal Papa; iskifja; diocesi; tara; tilmah; tinduna; tittendi minn; tindocra; *the Holy See*, is-Santa Sede (il Papa); *see*, tindocra; tkis; *see thou do it not*, kis (indocra jew ifta għajnejc) li ma tagħmilx dan; *let me see*, ħalli nara; *see to it*, indocra; kis; ara li; ifta għajnejc; *see to't well, protect your self* (Shakespeare, *Henry VI*), kis (indocra tajjeb) li tilka (thares) ruħec; *to see to*, tieħu ħsieb ta; *will you see to it?*, tieħu ħsieb int (ta dan)?.

SEE BRIGHT—salvia (ħaxixa).

SEED—żerrigħa; nisel; tiżra; *to run to seed*, issebbel, tagħmel iż-żerrigħa.

SEED BED—ħammiela.

SEED CORN—kamħ jew xghir għaž-żriġ.

SEED PLAT } ħammiela.

SEED PLOT }

SEEDS—biż-żerrigħa; (frott) misjur li wasal għal ktigh; miżruħ (raba).

SEEDINESS—cewliħ; għeja; miseria.

SEEDLET } xitla, mnibbta minn

SEEDLING } żerrigħa.

SEEDNESS (jew **SEED TIME**)—żmien iż-żriġ.

SEEDSMAN—noguziant (bejjoli) taż-żrierah;

SEEDY—biż-żerrigħa; li għamel iż-żerrigħa; (imbit etc) li fih toghma ta żrierah; mcewlaħ; għajjen; batut;

midbiel; immantar; donnu carrassa;
I have always known him to wear seedy clothes, dejjem nafu jilbes hiwejjeg mcewlhin (mdendlin); *a seedy raff etc* (Thackeray, Virginians), bniedem (wiehed) xehta ta pastas u liebes mcewlah etc; *you are bound to feel seedy this morning, you have been debauching last night*, bil fors thossoc donnoc carrassa (immantar) dal għodu, inti cont tissacar dal-lejl.

SEEK — tfitte; titlob; *seek and you shall find*, tfitte u int issib; *to be to seek*, ma tounx taf x'takbad tagħmel; toun icconfondut x'tagħmel; ina taf xejn fojn int; *to seek after*, tagħmel għal haġa u taħdem sa chemm teħodha jew tirbaħha.

SEEKER — min iftite jew jistaksi; min jitchixxef jew jindaga biex icun jaf xi haġa; min jitlob għax icun irid xi haġa.

SEEK SORROW — wiehed fonkla jew pittma miegħu in-nifsu; wiehed li igib id-dwejjak fuku stess b'idejh jew għax irid hu.

SEEL — tħit ma xulxin xfar il għajnejn ta bies, seker etc b'ix il mod il bies jimmansa; tagħmel l-għamad fuk għajnejn xi hadd; tagħlak il għajnejn; tkarrak; titħak bi; tgħabbi; tirrolja; tieħu ruljata għal genb (bastiment fil maltemp); żmien; li staggun; *hay seel*, żmien il huxlief; *wheat seel*; żmien il kamħ.

SEELY — ixxurtiat; innucent; ibleh; belhieni.

SEEM — tidher; donnu; *you seem to be tired*, donnoc għajjen; *it seems*, donnu; milli jidher; *it seems to me to be so*, jidhirli li hu hecc.

SEEMING — li jidher; li donnu; dehra.

SEEMINGLY — milli jidher; milli naraw; hecc donnu.

SEEMLY — xierak, sewwa; chif għandu ioun; chif imur; *in a seemly and decent manner*, sewwa chif imur; chif jixrak.

SEEN (il particip passat tal verb see) — *I have seen*, jena rajt; *seen*, mħarreġ; tajjeb sewwa f'haġa.

SEER — bassar; profeta; min iħares; min jara.

SEER HAND — musolina rkieka (fina) ferm.

SEE SAW — cāklembuta; bandla; tagħmel cāklembuta; titbandal.

SEETH — tgħalli; tgħali.

SEETHER — dac li igħalli; caldarun.

SEFATIANS — setta tal Maumettani (Toroc).

SEGGAR — forma għal fajjenza meta toun tinħema fil forn.

SEGHAL — vocali (littra) fl-Ebrajic li għandha lehen ta e fil chelma wet.

SEGHOLATE — verb li fih il vocali (Ebrajic) *seghal*.

SEGMENT — biċċa minn figura; biċċa minn figura tal geometria maktugħa b'linja, jew il biċċa (id-dawl) ta tundiatura ta circlu u il-linja li taktagħha.

SEGMENTATION — ktigh f'*segments*.

SEGNITUDE — għass; kgħad ta wiehed li ma jrid jagħmel xejn.

SEGREGATE — tagħzel, tifred; magħzul, mifrud; kieghed għalih.

SEGREGATION — għazla, firda.

SEGUIDILLA — żifna Spanjola ta dan l-isem.

SEID — wiehed min-nisel ta Maumettu (ben bintu Fatma u in-neputi tiegħu Ali).

SEIDLITZ — sidlitz (purgant); villagg fil Boemia ta dan l-isem.

SEIGNIOR — sinjur; sur.

SEIGNIORAGE — sinjurija.

SEIGNIORY — territoriu proprietà ta sinjur cbir.

SEINE — xorta ta xibca (bħal tartarun) għas-sajd, ta dan l-isem.

SEIZIN — art li wiehed jehi taħt idejh, pussess ta art jew raba.

SEISMOMETER — seismometru; strument għal chejl ta (biex jaraw chemm iddum etc.) thezziza ta terremot.

SEISMIC — ta terremot; mnissel, magħmul minn terremot.

SEISMOGRAPHY — descrizioni fuk it-terremoti.

SEIZABLE — li tista takbu jew tieħdu taħt idej; li jista jinkabad.

SEIZE — takbad; taħtaf; taħfen; iggongi (torbot) żewg bicciet cimi jew libula flimkien; *to seize up*, torbot

bniedem (bhal ma jagħmln abbord) għal castig jew għas-swat; *the man pulled off his clothes and the quarter master seized him up*, (Mariyat, Peter Simple), ir-ragel naza hwejgu u'l quarter master rabtu biex jatuh is-swat.

SEIZING—kbid; ħtif; ħfin; rbit b'oi-ma jew ta cima; io-oima għar-rbit.

SEIZOR—min jehu taħt idejh; min jahtaf.

SEIZURE — kbid; mandat; attaco (għal għarrieda) ta ħass ħazin jew ta mard.

SEJANT — (fl-armi etc.) li kieghed bhal ma jokghod kattus, b'sakajh ta kuddiem dritti (stisi wiekfa); *sejant addorsed*, li keghdin (zewg annimali farma) dahar ma dahar; *sejant af-fronte*, li kieghed (animal farma) b'wiċċu iħares leje u ringlejh stenduti għal genb. (bhal ljun fl-arma ta li Scozia).

SEJOIN—tifred, thalli barra.

SEJUGOUS — marbut; miżmum (bil madmad).

SELAH—rpos; mistrieħ (wakfa) fil cant.

SELDOM—rari; darba fit-tant; cull tant; *very seldom*, wisk rari, darba fill; *seldom seen soon forgotten* (bhal out of sight out of mind), bogħod mil għajh bogħod mil kalb.

SELECT — tagħzel; tihtar; ħatra; għażla; magħzul; muhtar; il fjur; *select troops*, il fjur tat-truppi (l-aħjar suldati).

SELECTED—magħzul; muhtar.

SELECTION — għażla; selecxin tal musica (għażla ta biċciet dakk minn opra).

SELECTIVE—li jagħzel; li jihtar.

SELECTNESS—għażil.

SELENOGRAPHY—desorizzioni ta wiċċ il kamar.

SELF—in-nifsu; stess; *my self*, jena stess; *he injured himself*, għamel ħsara lilu in-nifsu.

SELF ADJUSTING—li jintrama (li isib il post tiegħu) waħdu.

SELF BEGUILED—mkarrak bih in-nifsu.

SELF DENIAL — ċaħda tagħna in-fusna.

SELF ESTEEM—stima ta wiehed tiegħu in-nifsu (meta wiehed icollu fehma tajba tiegħu in-nifsu).

SELF EVIDENT—ċar.

SELF GOVERNMENT — autonomia; gvern, li tiggverna lilec stess.

SELF IMPORTANCE—fehma li wiehed icollu tiegħu in-nifsu (li jidhiru li hu xi ħaġa cbira actar minn ħadd jeħor).

SELF INTEREST — interess tagħna stess.

SELFISH—li jahseb għar-rasu biss; egoista.

SELF LOVE—mħabba ta wiehed tiegħu in-nifsu; mħabba tagħna infusna.

SELF POSSESSED—quiet; li ma jittiefes xejn; pacifou.

SELF REGISTERING — (termometru) li jirregistra jew jimmarca (it-temperatura meta icun l-actar bard jew l-actar sħana) waħdu.

SELF SACRIFICE—sacrificiu tagħna infusna.

SELF SAME—li stess; in-nifsu.

SELF SEEKING—li iſttx rasu biss; li ma jimpurtah minn ħadd ħlief minnu in-nifsu.

SELF SLAUGHTER—ktil ta bniedem lilu in-nifsu; suicidiu; ktil ta bniedem b'idejh stess.

SELF WILLED—ta rasu; stinat.

SELL—tbigh; daħa; ċajta; post; siggu; tron; sarġ (berdġha); timxi fil cummerè (tinbiħ); *good wares will always sell*, oggetti tajba dejjem jimxu (jimbighu dejjem); *to sell one's life dearly*, tagħmel tharbita cbira; tkatta jew toktol nies chemm tiflaħ kabel ma jekerdu lilec fi guerra etc.; *to sell out*, tbigh collo; tneħhi collo (b'beih bi rħis etc.); tbigh il cummissioni ta fizzial etc. fl-armata lill ħadd jeħor u tirtira.

SELLANDERS—gerħa niexfa (barra bil koxra) f'pastur (f rigel) ta ziemel.

SELTZER WATER — (ilma tas-)seltz; ilma minerali (li fih l-acidu carbolicu).

SELVAGE—ċmusa; ħaxia; cimi jew biċciet ta sħaschi marbutin (minsu-gin) flimchien.

SELVAGER — sflaschi (oimi rkâk) mghakkdin flimchien.

SILVERDOR — ċmusa; hâxia.

SILVER — il plural ta *self* (ara).

SEMAPHORE — semafor; turreta għas-sinjali.

SEMATOLOGY — lingua (Isien) cliem bis-sinjali.

SEMBLABLE — li jixbeh; li hu bħal; xebh.

SEMBLANCE — xebh; xbiha.

SEMBLANT — wiria; turija; li donnu; li jidher; il wiċċ.

SEMBLATIVE — li jixbeh.

SEMBLE — tagħmel bħal; ixxebbeh

SEME — arma li il fond taħha mimli collu bi cwiecheb (stilel) fjuri, slaleb etc.

SEMBIOGRAPHY — descrizioni tas-sintomi, jew tas-sinjali, ta marda.

SENEIOLOGY — li studiu (fil patoloġia) tas-sinjali tal marda.

SEMEN — li sperna tal annimali.

SEMESTER — sitt xhur (żmien sitt xhur).

SEMI — nofs; quasi.

SEMIANNUAL — li jahbat (jigi) cull sitt xhur.

SEMIANNUAL — nofs tond.

SEMIBREVE — semibreve (nota tal musica).

SEMICOLON — pont u virgula (;).

SEMIDIURNAL — ta, jew li idum, nofs gurnata.

SEMIDouble — semidoppju (festa, offizzju fir-ritual tal cnisia ta dan l-isem).

SEMIliquid — ftit maħlul (m'hux maħlul għal collox, jew nofsu maħlul).

SEMILUNAR — għamla ta nofs kamar.

SEMINAL — taż-żerrigħa.

SEMINARIST — seminarista, student (għal kassis) f'seminarin.

SEMINARY — seminariu (colleġġ għal daww' li iċunu jistudjau għal kassisin).

SEMINATE — tizra.

SEMINATION — żriġh.

SEMINIFEROUS — li jati (jagħmel) iż-żerrigħa.

SEMINIFICATION — tniissil biż-żerrigħa.

SEMINUDE — nofsu għarwien.

SEMPED — nofs pied (chejl) fil poesia.

SEMIQUARTILE } hecc igħejdulhom
SEMIQUINTILE } (isejhulhom) il
SEMISSILE } pianeti, l-astroloġi, meta dawn iċunu jidru 45, 86 jew 30 grad bogħod minn xulxin.

SEMIQUAVER — semicroma (nota tal musica li fiha temp ta nofs croma).

SEMISOSPIRO — nofs pausa fil musica.

SEMITIC — semiticu ta Xemm, jew tar-razza tiegħu; tar-razza Ebrajca (Lhudija).

SEMITONE — nofs ton.

SEMOLINA — smid.

SEMPERVIRENT — dejjem iħaddar.

SEMPERVIVE — sempreviva.

SEMPITERNITY — eternità.

SEMPITERNAL — li għandu (jew li chellu) bidu iżda lè tmiem; li ma għandu u la bidu u l-ankas tmiem; etern; ta dejjem; li ma jispicċa katt.

SEMPRE (fil musica) — dejjem (mil bidu sa l-aħħar).

SEMPSTER — ħajjât.

SENARY — senariu; tan-numru sitta.

SENATE — senat.

SENATOR — senatur, membru tas-senat.

SENATORIAL — tas-senat.

SEND — tibgħat; twaddab; *to send away*, tchecci. tibgħat bniedem etc il barra; *to send for*, tibgħat għall; *to send forth*, toħroġ; titfa; *a tree sends forth branches*, siġra toħroġ il friegħi; *a flower sends forth fragrance*, fjur jitfa ir-riħa tfuħ (il fwieħa); *those guns send a ball 1000 yards*, daww il canuni iwaddbu balal 1000 jarda bogħod.

SEND — l-imbutter ta (iċ-ċaklik jew it-tfih li jitfa) il mewġ; *borne on the send of the sea* (Longfellow, Miles Standish), mitfuħ jew miexi mal mewġ.

SENDAL — xorta ta drapp rkik tal ħarir ta dan l-isem.

SENDER — min jibgħat.

SENECA OIL — petroliu.

SENEGA — ħaxixa li l-għeruk taħha jatuhom bħala medicina għal min hu marid bil pulmuni, għal mard tal kalb, l-idropisija etc.

SENESCENCE—xjuhija; nżul fis-snin jew fiż-żmien.

SENILE—xih; tax-xiuhija.

SENIOR — ixjeh; acbar; anzian; actar anzian; ix-xih; il cbir; *he is my senior* jew *he is senior to me*, hu actar anzian minni (jew hu acbar minni).

SENIORITY—xjuhija; anzianità; *by seniority*, bl-anzianità.

SENIORIZE—tcun fuk culhadd tis-sinioregga.

SENNA—is-sena (werak li jatu b'ix ighalluhom għal porga).

SENNACHY—għannej ta fuk l-ar-pa eto antic.

SENNIT—trizza għal cpiapel; stropp ta li sflaschi jew cimi rkak.

SENOCLAR—b'sitt għajnejn.

SENSATE—li jinħass bis-sensi.

SENSATION—sensazioni, ħass.

SENSATIONAL — tas-sensazioni; li jagħmel sensazioni.

SENSE—sens; ħass; għakal; tifsir; *the five senses are: sight, hearing, taste, touch, and smell*, il ħames sensi huma: il ħars; is-smigh; it-toghma; il mess u ix-xamm; *common sense*, sens comuni; dehen; għakal; *in all sense*, għal collox; *to take the sense of a meeting*, tara x'inhi il fehma tan-nies tal cumitat billi tagħmel (tghaddi) quistioni għad-decisioni bil voti.

SENSELESS — mitluf (minn sessih) svenut; bla sens; li ma iħossx; bla għakal, a *senseless act*, għamil bla għakal; għamil ta wieħed ibleh.

SENSIBILITY—ħass, sensazzioni.

SENSIBLE—sensibbli; li iħoss; bil għakal; bid-dehen; delicat; li iħoss malajr; *a sensible thermometer*, termometru li jimmarca sa l-ankas tibdil echejchen tat-temperatura; *'twas a good sensible fellow* (Shakespeare, *Merry Wives of Windsor*), chien ragel tajjeb u bil għakal; *I am very sensible of your kindness*, jena nibkagħlec obligat wisk għal dac li kieghed tagħmel miegħi.

SENSIBLY—sensibilment; li jinħass.

SENSIFEROUS li igib sensazzioni; li

SENSIFIO jagħal lill min iħoss.

SENSITIVE — li iħoss; *the sensitive plant*, is-sensittiva (pianta).

SENSITIVITY—ħass, sensazioni.

SENSORIUM—il moħħ; l-organu tal ħass.

SENSORY } tas-sensorium; tal
SENSORIAL } moħħ.

SENSUAL—tas-sensi; sensuali; ħar-rieki; żieni, ħorman.

SENSUALITY—żina.

SENSUALIZE—tiżnen.

SENSUOUS—tas-sensi; li iħoss.

SENT—(temp u particip passat tal verb *send*) *I sent*, jena bghatt; *he has sent*, hua bagħat.

SENTENCE—sentenza, massma, pro-verbiu; assioma; sens; tifsir; cundanna; ktiħ jew għamil ta ħakk; opinioni; fehma; proposizioni (sentenza, fil grammatica) jew periodu; tati sentenza; ticcundanna; takta jew tagħmel ħakk minn; *to pass sentence upon*, ticcundanna; *the discourse itself voluble enough and full of sentence*, (Milton), id-discors volubbli biżżejjed u mimli sens (jew tifsir); *my sentence is for open war*, (Milton, *Paradise Lost*), il fehma tiegħi hi għal guerra; *a sentence is an assemblage of words concurring to make a complete sense*, proposizioni hia gabra ta cliem li flimkien jagħmel (jati) sens; *he was sentenced to five years penal servitude*, mar (we-ħel jew chellu sentenza ta) ħames snin lavori forzati.

SENTENTIALLY—bil ħakk; bil gustizzia.

SENTENTIOUS—collu massmi jew assiomi; collu tifsir, spiegazionijiet jew tagħlim.

SENTIENT—li iħoss.

SENTIMENT—sentiment; fehma; ħsieb; ħass; *the sentiment is good though the language is coarse*, il ħsieb (il fehma ta min chiteb) hu tajjeb, iżda il lingua hia ordinaria (baxxa jew ħox-na).

SENTIMENTAL—sentimentali; pate-ticu; li iħoss; li igagħlec tħoss.

SENTINEL—sentinella; għassa; tagħmel għassa; tindoor; tgħasses; tfor-ni bil għases jew bis-sentinelli; *mountains etc. that sentinel enchanted land*, (Scott, *Lady of the Lake*), muntanji

li iġhassu l-art li issaħħar (li tgħax-xak).

SENTRY—sultat li icun sentinella jew għassa; is-sultat etc. li jagħmel il għassa; għajnuna; appogg.

SENTRY BOX—gardiola.

SENZA (fil musica)—minn għajr.

SEPAL—biċċa (tebka) mill calici ta fjur.

SEPALOID—bħal *sepal*.

SEPARABLE—li jintgħazel jew jinfred.

SEPARABLENESS } għazla; firda.
SEPARABILITY }

SEPARATE—tagħzel minn xulxin; tiffred; tingħazel; tinfred; mifrud; magħzul.

SEPARATELY—għalih; għar-rasu.

SEPARATENESS } għazla, firda.
SEPARATION }

SEPARATIST—min jinfred (jintgħazel) minn onisia jew minn religion il għaliex ma jakkbilx mal fehmiet oħra.

SEPARATORY—li jiffred; li jagħzel.

SEPIA—is-siċċa jew il clamar; il linca tas-siċċa jew tal clamar.

SEPIMENT—hajt ta għalka bil ha-xix.

SEPIUM—il għadma tas-siċċa jew tal clamar.

SEPOSE—tarfa jew tkieghed haġa għaliha, thalli għalih.

SEPOY—sultat (nativ) Indian.

SEPS—rettilli bħal gremxula cbira velenusa.

SEPT—rixtellu; razza; familja; li fi (ta) sebgħa; għal sebgħa.

SEPTAL—tas-*septum* (ara).

SEPTANGLE (jew HEPTAGON)—figura b'seba' gnieb u seba anguli.

SEPTEMBER—Settembru.

SEPTEMBRIST—settembrista; wieħed minn dawc li chienu l-ewlenin fil massacr u li sar Parigi f'Settembru tas-sena 1792.

SEPTEMVIR—wieħed mis-sebgħa membri etc. ta cumitat (ta sebgħa min-nies).

SEPTEMVIRATE—cumissioni, cumitat etc. ta sebgħa min-nies.

SEPTENARY—ta sebgħa; in-numru sebgħa.

SEPTENNIAL—ta cull seba snin.

SEPTENNium—żmien seba snin.

SEPTENTRION—it-tramuntana.

SEPTRIONAL—tat-tramuntana.

SEPTIC—setticiu, dac li iherri, init-ten) il haġa.

SEPTICITY—xeħta għat-taħsir jew biex tibda tinten haġa meta iddum jew takbad tithassar.

SEPTON—gas magħmul mil (li fi il) azoto u l-ossigenu.

SEPTUAGENARIAN } bniedem ta se-
SEPTUAGENARY } bghin (li għandu
sebgħin) sena.

SEPTUAGESIMA—il Hadd tas-Settuagesima jew it-tielet Hadd tar-Randan (li jaħbat sebgħin gurnata kabel il Għejd il Cbir.

SEPTUAGINT—it-traduzioni Griega tat-Testment il kadim li saret Lixandra fis-sena 284 kabel it-twelid ta Cristu.

SEPTUM—hajt etc li jaksam jew jiffred; il karkuċa ta bejn l-immifsejn fir-mnieħer; it-tambur tal widna.

SEPTUPLE—għal seba' darbiet.

SEPULCHRAL—tal kabar; tal okbra sepulcrali; seriu, baxx, monotonu; *a sepulchral tone of voice*, leħen baxx (sepulcrali).

SEPULCHRE—kabar.

SEPULCHRE—tidfen.

SEPULTURE—difna.

SEQUACIOUS—li imur jew jimxi wara xi hadd; seguaci.

SEQUACIOUSNESS } mixi jew maw-
SEQUACITY } rien dejjem wara
xi hadd.

SEQUEL—cull ma jigi wara.

SEQUENCE—sequenza; hwejjeg chif jigu f'lohom wara xulxin.

SEQUENT—warrani; li jigi wara.

SEQUESTER—sequestru; tieħu (tele-va) takbad haġa (b'mandat) minn għand hadd jeħor biex tipprivaħ minnha; tagħmel sequestru jew mandat.

SEQUESTERATE—tissequestra, takbad hwejjeg etc xi hadd (li icollu jatic).

SEQUESTRATION—sequestru, mandat.

SEQUESTATOR—min jissequestra,

jakbad jew jagħmel mandat fuk hwejjeg xi hadd.

SEQUIN — biċċa munita (flus) Taliana jew Torca (ta dwar 9 xelini u hames soldi).

SERAGLIO — serrall; harem; il palazz tas-Sultan Torco f'Costantinopli.

SERAI — loc għal viaggaturi b'ieq imorru jistrieħu fih, f'xi pajjisi ta Lvant.

SERAPH — serafin (wieħed mil l-oghla angli tas-Sema).

SERAPHIC } seraficu tas-serafini.
SERAPHICAL }

SERAPHIM — serafini.

SERAPHINE — xorta ta orgni.

SERAPHS — plural ta *seraph*.

SERASKIER — il Commander-in-Chief jew il generalissimu tal Armata Torca.

SERE — niexef; midbiel; difer ta ajcla; ta seker etc.

SERENADE — karinza; serenata; biċċa musika (dakk) taħt it-tieka ta xi xbejba; musika; dakk ta bil-lejl; iddokk bil-lejl.

SERENATE — serenata, biċċa cant fuk suggestt amorus (ta li mħabba).

SERENE — bnazzi; misfi; ċar; safi; quiet; bi quietu; kieghed; tranquill; lejla tal bnazzi; ticcuieta; tipplaca; tibbnazza; tiċċara.

SERENELY — bil quiet; bil calma; bil fiacca.

SERENENESS } quiet; calma; seħa;
SERENITY } bnazzi; safa.

SERF — lsir.

SERGE — sarg (drapp).

SERGEANT — surgent.

SERIAL — ta serie; ta wara xulxin; biċċa xogħol (faxxielu, numru etc ta obra) li toħroġ cull gimgha etc.

SERIATE — li kieghed wara xulxin.

SERIATIM — wara xulxin, wieħed wara l-jeħor chif imiss.

SERIOUS — (werak) micsi bil pil donnu harir.

SERIES — serie; haġa wara l-oħra ma takta xejn; concatenazioni.

SERICULTURE — il coltivazioni jew trobbija tad-dud tal harir.

SERIN — apparell (għasfur).

SERIO COMIC } seriu comicu, li hu
SERIO COMICAL } seriu u taċ-ċajt (li idahħac) fli stess wakt.

SERIOUS — seriu; bil għakal; sod; importanti.

SERIOUSLY — bis-serietà; bis-sodizza; bil għakal.

SERIOUSNESS — għakal; serietà; sodizza.

SERJEANT — surgent.

SERMOCINATION — discors twil; discors li idejjaq.

SERMON — prietca; tipprietca; tic-componi jew tictetb prietca.

SERMONICAL — ta prietca; tal prietchi.

SERMONEER — predicatur.

SERMONETTE — prietca ċchejca; chelmtajn fuk fuk.

SERMONIST — min jictetb jew jiccomponi il prietchi.

SERMONIZE — tipprietca.

SERON } pis; użin; *a seroon of al-*
SEROON } *monds is 87½ lbs*, serun lewż jiżen sebgha u tmenin libbra u nofs; *a seroon of anise-seed from three to four hundredweights*, serun hlewwa jiżen minn tlieta sa erba tunnellati.

SEROON — balla (imballagg) tal gild u strixxi ta l-injam għal pacchiar tal medicini etc.

SEROUS } maħlul, bħal xorrox.
SEROSE }

SEROTINE — xorta ta farfett il-lejl.

SERPENT — serp; lifgha; bniedem falz trajdatur; strument tad-dakk għamla ta serp; miżnuna tal gogdifogu.

SERPENT CHARMER — saħħar jew min isaħħar jew jagħmel magħżul is-sriep.

SERPENTINE — tas-serp; bħas-serp; mkagħweg; haġen; hażin; malizzjus; serpentina (haġra); titkagħweg timxi bħal serp.

SERPENTINE VERSE — vers li jibda u jispiċċa bli stess chelma.

SERPENTIZE — titkagħweg; timxi bħas-serp.

SERPENTRY — bejta ta (post fejn igħammru) is-sriep.

SERPET — koffa.

SERPIGO — il hzieza.

SERRATE—bis-sniien bħal munxar.

SERRIATED—mgħotti (micsi) b'pil artab u fin.

SERRIED—marsus; compatt.

SERRY—trassas.

SERUM—l-ilma li icun mad-demmi; seru; xorrox.

SERVABLE—li tista isservih.

SERVANT—seftur; kaddej; tissug-getta għal.

SERVANT MAID—seftura; kaddejja.

SERVANT MAN—seftur, kaddej.

SERVE—isservi; takdi; tadura; is-servi jew iggib fuk il mejda (ichel etc); tokghod, tixrak (hwejjeg etc); tagħmel iż-żmien ta sentenza; iggib ruħec ma; tpatti; tagħmel ohif jixrak biex tpatti; timmanigga; tkassam (tati fl-idejn avvizi etc.); iddawwar biċċa paljett etc. ma cima biex ma titħanxarx; *our curate serves two churches*, il curat tagħna iservi f'żewġ cnejjes; *serve one God*, adura Alla wieħed; *serve in the meat*, servi (gib) il-laħam (fuk il mejda); *how fit his garments serve me*, (Shakespeare, *Cymbeline*), ohemm jokghoduli tajjeb il hwejjeg tiegħu; *he served his sentence of two years hard labour*, għamel is-sentejn lavuri furzati li wehel; *when I serve him so he takes it ill*, (Shakespeare, *Comedy of Errors*), meta ingib ruħi miegħu hecc jehu fastidju; *he served you right*, għamillec sewwa (ħakkeo); *he can't serve that gun*, ma jafx jimmanigga dio li xubetta jew dac il canun; *he was caught again serving notices*, reġgħu kabduh ikassam l-avvizi; *to serve a process*, tintima (tgharraf); tagħmel intimidazzioni; *to serve a warrant*, tagħmel elevazzioni jew mandat; *to serve one a trick*, tagħmel żuffietata (ċajta etc.) lill xi hadd; *to serve one out*, tpatti, tivvendica ruħec għall xi ħaġa li icun għamillec xi hadd; *to serve one right*, tagħmel lill xi hadd (tittratta miegħu) ohif jixraklu jew icun ħakku; *that served him right*, ħakku.

SERVEE—min iservi, servient; dixx cbir; gabarrò

SERVICE—servizz, piacer, favur; usu; bżonn; cerimonial; servizz; tagħ-

mira ta platti etc; *how long have you been in the service?*, ohemm ileo fis-servizz?; *a marriage service*; cerimonial tat-tieg (tieg); *a dinner service*, servizz (tagħmira platti etc) għal pranzu; *On His Majesty's Service* (O. H. M. S.), servizz (ufficiali, littra document etc li timxi bla ma tħallas xejn għaliex uffiċjali jew servizz).

SERVICEABLE—li jinħtieġ; tajjeb; li iħobb jakbeż għall; tal piacer.

SERVICE BOOK—ritual; otieb tal onisia.

SERVICE MONEY—salariu; paga.

SERVICE PIPE—pajp; cannol taċ-ċomb etc għal komunikazzioni tal ilma jew gas mil mejn (jew cannol cbir tat-triek) għal gewwa fid-dar.

SERVICE TREE—żorba; sigra taż-żorba.

SERVLETTE—sarvetta.

SERVILE—ta rsir; bħar-rsir; servili; littra f'chelma li tidhol iżda ma tinkarax bħal littra e fil chelmiest mile, time etc.

SERVILE WAR—guerra ta rsiera contra sidhom (guerrier li chien hemm fi Skallija fis-sniu 134 u 104 kabal twieled Cristu).

SERVILE WORK—xogħol servili (li jagħmlu rsiera jew is-sefturi) xogħol li ma jistax isir nhar ta Hadd u Festi Cmandati.

SERVILENESS} servilità, xogħol ta
SERVILITY } rsiera; xogħol (mgiba) ta wieħed servili jew li jokghod għal collox; viltà; bassezza.

SERVING—li igħejn; li jati għajnuna jew iservi; li jiswa; tohebbib ta biċċa sflasca ma gumna.

SERVITE—patri Servita.

SERVITUDE—jasar; servitù; xogħol is-sefturi; sefturi flimkien.

SESAME—gulglien.

SESAMOID—tal għadam rkiek tas-swaba tas-siek.

SESQUI—wieħed u nofs.

SESQUIALTERA—registru ta orgni li fih tliet fillieri sfafar.

SESQUIALTERAL etc—(fil geometria) li fih proporzioni ta 1½ għal cull wieħed.

Sesquione—(fil musica) intervall ta tliet semitoni.

Sess—taxxa; ħlas ta ħaraġ.

Sessile—werka bla zoco (werka ħierġa mill ferġha dritt).

Session—sessioni, zmien tal kagħad ta ounsill, tas-seduti fil korti eto; *the court of session*, il Korti Superiuri u tal Appell ta li Scozia.

Sesspool—il fossa (tal-lochi jew tal ilma maħmug).

Sesterce—munita (flus) tal fidda tar-Rumani.

Sestert—sestett, biċċa musica jew cant għal sitta min-nies.

Sestine—sestina, strofa, poesia ta sitt versi.

Set—tagħmira; clicca jew cumpannija; kagħda; għejb (nżul) ix-xemx; xitla (biċċa minn pianta eto għat-thawwil); direzioni (il fejn imur jew ioun sejjer il current jew il mili u il frugħa tal baħar); salt (collox flimochien); l-aħħar tichila lixxa ma ħajt eto; mkiegħed; mixħut; mitfuħ; stabilit; regulari; flocu; chif imiss; tkiegħed; twakkaf; tirranga; tingasta; twaħħal ħaġa fpost għall seħħ; tirregula (arlogg); tgħaddi mus tal leħja eto fuk il gilda; tnizzel (timmarca) foartiera eto; tochesches (is-sewwes) olib eto; tistieden għal l-imħatra (biex jagħmlu mħatra miegħeo); tgħakad; tgħakkad; tixrak (chif jixrak jew chif imur); tifferma (billi twakkaf denbec) bħalma jagħmlu xi olib tal caċċa; tiftaħ; ticcomponi (bit-tipi); thawwel; taddatta il musica għal oliem; tibda (viagg); toħrog (minn pajjis biex tagħmel viagg); titlak; *a set of beads*, tagħmira zibeg; *he belongs to a bad set*, jagħmilha ma (hu wieħed minn) clicca ħazina; *the sun has made a golden set*, (Shakespeare, *Richard III*), ix-xemx chella (għamlet) nżul sabieħ (għebet sabieħ); *to search the woods for sets of flowery thorns*, (Pope, *Homer, Odyssey*), biex ifittxu fil boschijiet għal xtieli (żono xi hawlu) tax-xewo bil fjuri; *the set of the tide*, il mixi ta (il fejn hi sejra) il marea; *a set of features*, il fattizzi colliha flimochien; *a set fair*, it-tichil lixx

u lest ta ħajt; *his eyes were set on her*, għajnejh chieniu mixħutin fukha; *the time set is come*, iż-zmien stabilit wasal; *in good set terms*, b'termini (pat-tijiet) sewwa (chif imiss jew regulari); *set this in its place*, kiegħed dan f'locu; *to set a box on its end*, twakkaf (tarbula) caxxa; *to set jewels in gold*, tingasta gebel prezjus fid-deheb; *let us set the watch*, ejja nirregulau (nir-rangau) l-arlogg; *to set a razor*, tgħaddi mus fuk il gilda eto.; *he set his faults in a note book*, niżzel il ħitjet tiegħu (duubietu) fil cartiera (biex jiftacarhom); *he set the dogs of the street to bite me*, chesches (sewwes) il olib tat-triek biex jigdmuni; *who sets me else?*, (Shakespeare, *Richard II*), min actar sejjer jagħmel mħatra miegħi?; *the milk begins to set*, il ħalib beda jagħkad (isir bakta); *set up this manuscript*, iccomponi din il biċċa mictuba; *sow dry, and set wet*, iżra fin-niexef u hawwel fl-ilma (sakki meta thawwel); *the King is set from London*, ir-Re telak (beda il viagg tiegħu) minn Londra; *the dress sets him well*, il libsa tokgħodlu tajjed (tixraklu); *to set about*, tibda; tati bidu; tieħu lewwel passi; *to set against*, topponi; tipparaguna; tagħmel paragon ma; *to set aside*, twarrab; tkiegħed f'genb; tiscarta, tannulla; thassar; *to set aside a verdict*, tannulla verdett (decisioni tal gurati f'guri); *to set at ease*, ticcwietta, isserrah ir-ras; *to set at naught*, tmakdar; tmiegher; iżzeblah; ma impurtacx minn; *to set a trap* jew snare, tonsob; tagħmel nas-sa; *to set at work*, thaddem; *to set by*, tkiegħed f'genb; twarrab; tarfa; tistma (toun stmat); *David's name was much set by*, l-isem ta David chien stmat (rispettat) wisk; *to set down*, tnizzel jew tpoggi fl-art; tnizzel passigghier; tinsulta; ticculjuna; tagħmel azioni ħazina lill; tnizzel, timmarca (xi ħaġa f'librett eto. biex tiftacar); tgħodd (ticcunsidra, tgħaddi bi); *to set one down as stupid*, tgħodd (tgħaddi) wieħed bi stupidu; *to set eyes on*, tixhet għajnejho fuk ħaġa (thares lein); *to set fire on* jew *to*, tati in-nar; tkab-

bad; *set forth*, tarma u tibghat flotta għal guerra; tippubblica, ix-xandar; turi; *to set forth a good repentance*, turi ndiema (nidma) obira; *to set forth, tfaħħar, I'll set you forth, (Shakespeare, Merchant of Venice)*, jena nfahhrec; *to set forward*, tghaddi (timxi) il kuddiem; titlak; timxi il kuddiem; *to set in*, tibda, tati bidu; tati ix-xejra; tokghod għal; timxi (tmur) lejn; *the current sets in towards the shore*, il current miewxi (sejjer) lejn ix-xatt; *please set me in*, jecj jogh-ghoc atini ix-xejra (mexxini lewwel darba); *winter sets in December*, ix-xitwa tidhol (tibda) f'Decembru; *then it set in rainy*, imbagħd kagħd (it-temp) għax-xita; *to set in order*, tir-ranga (tkiegħed hwejjeg f'locom); *to set little by*, tati cont jew tistma f'tit; icollocc f'tit opinioni tajba ta; *to set much by*, icollocc hafna opinioni tajba ta; tati cont jew tistma wisk; *to set off*, tneħhi; iżzejjien; turi mil l-aħjar (chemm jista' ioun); titlak għal viagg; *to set on*, iggagħal; tkankal jew thaj-jar, issewwes; tkabbad xogħol; tat-tacca; tahbat għal; thebb għall; *to set on fire*, tkabbad; tati in-nar; *to set on foot*, tkabbad; tati bidu; tibda biex tmixxi haġa; *to set out*, timmarca (turi b'sinjali, hżuż, jew hitan) bičča li toun trid magħlukha etc.; tarma u tibghat bastimenti etc.; tippubblica (toħroġ) proclama; tkassam; tferrak; tati sehem; tarma, iżzejjien, issebbah; *an ugly woman set out with jewel etc., (Dryden)*, mara cherha armata (col-lha, mzejna) bil haġar prezjus; *to set out*, titlak għal viagg; tibda; *to set over*, tagħmel (tagħżel u tinnomina bniedem) cap jew superiur ta post etc; *to set right*, tirranga; issewwi, tagħmel haġa sewwa jew f'loca; *to set sail*, titlak; issiefer; *to set the fashion*, tagħmel (tibda) moda ġdida; *to set the teeth on edge*, iddarras (snien); *that noise sets my teeth on edge*, dac il hoħ idarrasli snieni; *to set to*, tati ruħec għal; tibda tiggieled (tiaccum-batti); *to set up*, twakkaf; ittalla (tgħalli); tiffa jew tixhet; *to set up a shout*, tiffa (tixhet jew toħroġ)

għajta cbira; *to set up a school*, twakkaf (tistabilixxi jew tibda) scola; *he has set up a grocer*, beda in-negoziu (rama) merča; *he has set his son up in business*, rama l-ibnu (xeħtu) għan-negoziu; *to set up a mark*, twaħħal (tarbula biex jidher) sinjal; *to set up*, toħroġ (tagħmel jew tibda), *he set up a new doctrine*, hareġ dutrina (tagħlim) ġdid; *to set up*, tmidd; tiaccum-poni (bit-tipi).

SET BACK — tefgħa lura; sconfitta; xebgħa lura.

SET DOWN — xebgħa bil għajjāt; canfira jew hasla ohif imiss.

SET FAIR — il maroar għal bnazzi tal barometru.

SET-IN -- bidu.

SET-LINE — konz.

SET OFF — tpattija (ħlas biex tpatti haġ'ohra); equivalent; decorazioni; tiżijin (armar jew rangar biex haġa tidher isbah); guarniċa ta xoroc fuk haġt (sinjal bejn il haġt doplu u jehor singlu fuku).

SET OFF — iččappas carti (coopij) ta li stampa bl-inchiostu meta toun tigbed.

SET OUT — tluk; armar (wiri) ta hwejjeg; clicca, cumpannija; storbiu; rvell; frattarija.

SET POT — borma tar-ram fejn ighallu il verniċ etc.

SET TO — tkabida; glieda bil pon-nijet etc.

SET UP — divisioni (bħal tilari) fil forn għal kolż.

SET SPEECH — discors lest (magħmul jew mhejji) minn kabal.

SETA — ħarira; lanżit.

SETACEOUS — mlanżat; bil-lanżit.

SETDOWN — canfira; risposta li tioc-srec; ohelma li thossħa.

SETEE — bastiment bil latini.

SETHIO — żmien (periodu) ta 1460 sena.

SETIFEROUS — li jagħmel (italla) il-lanżit.

SETIREME — siek dudu (insett etc) tal baħar.

SETNESS — ġustar; kagħd fil loq jew regolari, chif imiss.

SETOSE } mlanzat; bil-lanzit.
SETOUS }

SETT — pis biex inizzel il pali l-isfel fil kiġ tal baħar etc; vit jew armar jeħor biex iresku u igibu ma xulxin żewġ bicciet njam cbar meta icunu jagħmlu artlu ta bastiment; minieri (artijiet) li jittieħdu b'chera bil cun-tratt.

SETTER — cannapè ; bastiment b'żewġ arbli.

SETTER — chelb tal ferma (tal caċċa); min jaddatta jew ikieghed il oliem għal musica; *setter forth*, min ixandar, iniedi, jew jipproclama; *setter on*, sewwies; cheschies.

SETTING — nżul ix-xemx; direzioni tal (l-fejn icun sejjer il) current tal baħar; kieghed tupaziu, djamant etc f'čurchett; kieghid tal cantuni f'locom fil bini; ir-rangar f'locom tal minutieri.

SETTING COAT — it-tichillix ta ħajt, sakaf etc.

SETTING DOG — olielb għal ferma (tal caċċa).

SETTING POLE — lasta għat-tfiġ biex tmixxi jew tirmonca bastiment etc.

SETTLE — makgħad jew bano bid-dahar; kieghed; tigbor; iżżewweġ; tati; toħroġ; thallas flus; issewwi; tirranga; tokgħod; tgħammar; tingabar; tizzewweġ; *the French settled Canada*, il Francisi għammaru Canada bin-nies; *to settle an account*, thallas (tissodisfa) oont; *till the fury of his highness settles*, (*Shakespeare, Winter's Tale*), sa chemm tinsel (tokgħod) is-saħna jew il corla tal maestà tiegħu; *to settle one's hash*, tagħmel għal bniedem li tirvinaħ; *to settle the land*, titbiegħed mil l-art (toħroġ il barra b'bastiment, b'mod li tara l-art dejjem tibbaxxa sa chemm tgħejb għal collox).

SETTLED — stabilit; kieghed f'locu; sod; mkabbad tajjeb; risolut (shih fil fehma); sodisfatt (cont); mħallas; persaldu.

SETTLEMENT — kieghid; dar; għamara; għati; pensjoni jew thollija ta flus ta cull sena; colonia (barranin, li igħammaru pajjis actarx bla nies);

pajjis, colonia mgħammra b'nies godda; il kiegħ il fond jew dac li jokgħod (bħal morga taż-żejt); it-tartru li iħalli fil kiġ imbit etc.; rangar ta differenza fil contijiet, chif wieħed icun ftihem; saldu.

SETTLER — min imur igħammar f'colonia jew f'art għida; min jirrangar jew ikieghed sewwa ħaġa f'loca.

SETTLING — rangar; kieghid fil-loc; ftehim; il kiegħ (dac li jokgħod jew il fond, morga taż-żejt etc)

SETULE — xagħra jew lanzita zghira.

SET-TO — għieda; tkabida.

SEVEN — sebgha.

SEVEN FOLD — għal seba darbiet.

SEVEN NIGHT — gimgha.

SEVEN SOME — mkassam sebgha sebgha.

SEVENTEEN — sbatax.

SEVENTEENTH — is-sbatax il wieħed (dac li jigi wara is-sittax il wieħed).

SEVENTH — is-seba wieħed.

SEVENTH DAY — is-seba jum, is-Sibt (il Hadd tal Lhud).

SEVENTLY — fis seba loc.

SEVENTIETH — is-sebghin wieħed.

SEVENTY — sebghin.

SEVER — tifred; tagħżel; takta barra (mil gisem); tinfired; tingħazel; *the blow severed his head from his body*, id-dakka katgħetlu rasu barra; *to sever in defences*, difisa f'causa waħda, ta bosta ħatjin ta delitt wieħed culħadd għalih.

SEVERAL — xi; x'uhud; *several of them came*, x'uhud minnhom gew; *in several*, separat, culħadd għalih; *mif-rud; joint and several note* (jew bond), in solidum (obbligazioni magħmulha minn tnejn min-nies jew actar flim-chien b'mod li cull wieħed minnhom hu obligat li iħallas waħdu is-somma collha msemija fl-obbligazioni, cun-tratt etc.)

SEVERAL — tkassam; tifred bicciet bicciet biċċa art obira.

SEVERALLY — mifrud; wieħed wieħed; culħadd għalih; separatament.

SEVERALTY — separazioni; firda; ta culħadd għalih.

SEVERANCE — saporazioni; firda.

SEVERE — aħrax; kalil; jebes.

SEVERELY — bl-ahrax; bil killa; severament.

SEVERENESS } hruxija; killa; ebu-
SEVERITY } sija.

SEVERY — biċċa għaliha; arcata f'sakaf troll.

SEVILLE ORANGE — zupparita (laring kares jew morr, laring tal baccaljaw).

SEW — (akra *sou*) thit.

SEW — (akra *sù*) idduk l-ichel b'ieħ tara chif in hu kabel ma jingieb fuk il mejda; tmur wara xi ħadd (timxi warajh, toun seguaci tiegħu); thaf-fef; tleħħ; tgħaggel; thammel (tneħ-ħi) l-ilma minn vasca b'ieħ tista takkad il ħut; tiscula; canal (tal lochi) drenagg.

SEWAGE — (akra *ajueg*) dao collu li iġħaddi mid-drenagg (ħmieg); tgħammar bid-drenagg; tagħmel drenagg jew canal għal ħmieg etc.

SEWEL — katta rix etc li jagħmlu għal tapposta b'ieħ ibeżżgħu iċ-criev biha.

SEWER — canal tad-drenagg.

SEWER — (akra *souer*) ħajjat; minn (dac li) iħit.

SEWERAGE — canali tad-drenagg.

SEWING — (akra *souin*) ħjata; *sewing machine*, macna tal ħjata.

SEWING SILK — ħajt tal ħarir (għal ħjata).

SEX — sess; id-distinzioni tar-ragel mil mara; id-differenza tal mara mir-ragel; *the sex*, in-nisa.

SEXAGENARIAN — ta sittin sena; (ragel jew mara ta sittin sena); bejn is-sittin u is-sebghin.

SEXAGENARY — tan-numru sittin; magħmul minn jew li jimxi sittin sittin; ta sittin sena; bniedem li għalak is-sittin u li għad ma għalakx is-sebghin.

SEXAGESIMA — il Hadd tas-Sessagesima li jaħbat it-tieni Hadd kabel ir-Randan.

SEXAGESIMAL — is-sittin wiehed; tan-numru sittin.

SEXANARY — ta sitta.

SEXDIGITIST — wiehed li għandu sitt swaba f'idejħ jew f'sakajħ.

SEXENNIAL — ta cull sitt snin.

SEXFID — maksum f'sitt bicciet.

SEXTAIN — sestina; stanza jew strofa tal poesija b'sitt versi.

SEXTANT — is-sitta waħda ta dawra ta cirolu; is-sectan.

SEXTARY — is-sitt waħda; tliet terzi (nofs imbit etc u terz).

SEXTILE — (fi-astronomia) chif jidru żewġ planeti jew owiecheb oħar meta icunu bogħod minn xulxin; is-sitt parti (mis-sitta waħda) ta cirolu jew sittin grad.

SEXTON — deffien; sagristan.

SIXTUPLE — għal sitt darbiet.

SEXUAL — tas-*sex* (ara).

SHAB — marda (bħal gdiem) fin-nghaġ.

SHABBY — moewlaħ; ħożoż; moeroer; disutli.

SHABBINESS — cewliħ; cercoir; dendil fi lbies.

SHABRACK — lbies ta ziemel tal cavarija.

SHACK — il fdal tal kamħ li jaka jew li jibka wara il ħsad (li jeclu li kżieķ); bniedem moewlaħ, donnu ħożoż jew dendul; ixxerred (thalli jakgħalec iż-żbul etc fil ħsad) tiecol (tirgħa) fil kasbija.

SHAKLE — kajd; ħadid; xohiel (bħal cipp etc għas-sakajn).

SHAKLES — otajjen (kajd) għax-xohiel tas-sakajn.

SHAD — lacci (ħuta) jew sawrella.

SHADDOCK — xadocc, laring tal Olanda.

SHADE — dell; cappa ta lampa; dlam; ftiit u xejn; ħgiega culurita fl'ucutan; bozza; ombra, ruh; protezioni; id-dellel; iddallam; *walk in the shade*, imxi fid-dell; *she broke my lamp shade*, chisritli il cappa tal lampa; *prices are a shade higher*, il prezziet huma ftiit u xejn (ħarira, jew nitfa waħda) għola; *keep that plant under a shade for a couple of weeks*, żomm dio ix-xitla taħt bozza għal xi ġimgħatejn; *to shade one's eyes with the hand*, tilka ix-xemx minn għajnejc b'idejo.

SHADER — min idellel; min jati malafama; min ikaskas fuk in-nies.

SHADOOF — bħal grabja magħmula minn lasta twila b'barmil f'tarf u b'pis fit-tarf l-jehor li xi għarab

jimlew u isakku biha fl-artijiet ta ma tul ix-xmara Nil.

SHADOW—dell; ombra; dlam; spirtu; ruh; iddallam; iddellel; tgħatti; tippro-tiegi; *may your shadow never grow less*, jalla toun (tibka) dejjem ixxurtiat

SHADOWING—ombraturi, dellijiet fi quadru jew f'pittura.

SHADOWY mdellel; bl-ombri; mudlam; chemm chemm jidher.

SHAFFLE — tirmixxa (carti etc); timxi mfercaħ; izzappap.

SHAFT—vlegġa; fus; tmun ta carrozza; antinna; spiera (ta bir etc); magħżel ta colonna; ċumnija; il-lem-but ta campnar ta cnisia; mancu (makbad) ta martell jew ta frosta etc; *to make a shaft or a bolt of a thing*, tilgħabha; jew vi jew va.

SHAFT BENDER — min jilwi jew igħawweg li njam bli *steam* jew bil maona.

SHAFTED — bil mancu; mzejjen b'colonna zġhar.

SHAFTMENT } chejl ta xi sitt pulzie-
SHAFTMAN } ri; daks xiber (mchej-
jel bl-id miftuħa).

SHAG — drapp oħxon u muswaf; tabacco mkatta rkiek ħjut ħjut twal; dao li jibka (il ħazin) mix-xgħir; isem ta tajra tal ilma; xagħar mgigħed u mtappan.

SHAGGED } msewwef; muswaf; twil
SHAGGY } (bħal xagħar xi clieb).

SHAGREEN — xagrin; gilda ħarxa; gild il ħmar icounzat.

SHAH—is-sultan tal Persia; ix-Xħa.

SHAKE—ċaklieka; thezziza; tregħida; mument wieħed; dal waqt; kasma; (xpaccatura); thezzēz; iċċaklak; triegħed; tneħħi (tixħet minn fukec); twaddab; tagħmel tremulu bil vuci; tieħu bl-id (jew b'ld xi hadd) tithezzēz; tiċċaklak; titriegħed; *shake hands with him*, ħudlu b'idu; *to shake a foot*, tisfen; *to shake a loose leg*, tiggerra ma tagħmel xejn jew tiddisola mat-torok; *to shake off*, tfarfar minn fukec; teħles minn; titlak għal collox; tiscarta; tiċħad; tirrifuta; *these offers he shakes off* (Shakespeare, Antony & Cleopatra), hu jirrifuta (ma iridx jeħu) offerti bħal dawn; *shaking off*

so good a wife (Shakespeare, *All's Well etc*), iħalli mara tajba bħal dio; *to shake off the dust from one's feet*, ma trid li icolloc x'taksam xejn actar ma bniedem (ma jimpurtac xejn actar minnu); *to shake the head*, iċċaklak rasec (sinjal li ma tridx, jew li ħaġa ma toghġbocx); *to shuke together*, takbel ma (tiftihem, toun ħaġa waħda ma); *to shake up*, iċċaufar, tati ħasla lill; tgħajjat ma; *I'll be back in a couple of shakes*, dal waqt narga nigi.

SHAKE DOWN—mitraħ jew sakku li jintrama u jizzarma għal sodda fuk xi siggu, mejda etc.

SHAKE FORK — midra għat twaddib u tkallib tal ħuxlif; (fl-araldica bħal palliu ta lskof farma to cunjom etc).

SHAKE RAG—cewlih; dendul; don; nu ħożoż.

SHAKE WILLY—macna għad-dakk tat-tajjar.

SHAKEN—mhezzēz; scoussat; icounsentut; xpaccat; *shaken timber*, njam xpaccat (maksum bis-ghana etc).

SHAKER — min iċċaklak jew ihezzēz; wieħed minn tas-setta tas-*Shakers*, nies għozzieb li igħejru jiggerrew bogħod mil l-ibliet u ma jeclux laħam tal ħanzir u l-ankas jixorbu imbit, u li għandhom frashom li dawn ga kamu mil mewt u li jiccomunicaw (jitchellmu etc) mal mejtin.

SHAKERESS—mara *Shaker*.

SHAKESPERIAN — ta Shakespeare, poeta (chittieb) tat-tragedji etc., Inglis.

SHAKINESS—thezziz; ċaklik.

SHAKING FRAME — bħal delu (għar-biel obir).

SHAKING PALSY — il marda tar-roġħda.

SHAKO — xorta ta mirjun jew cas-chett antic għas-suldati.

SHAKY — li jithezzēz; li jittaklak; li jitrighed; m'ħux sod; collu xpaccat jew maksum (bħal xi njam niexef).

SHALDER — iociedi; tħalli; tinzel; taka.

SHALE—koxra; ħliefa; miżwet (il koxra tal miżwet); frac, deffun, żrar tal-lavanji etc. mħallat mat-tajn; tkaxxar (tneħħi piselli etc. mij miżwed),

SHALL — verb li bih isir il futur tal verbi bl-Ingliš.

SHALLOON — xorta ta drapp tas-suf rkiek.

SHALLOP — xaluppa (dgħajsa).

SHALLOT — xalotti (pianta); xorta ta basal.

SHALLOW — sicca; baxx fond; kasir; baxx; niekes; ibleh.

SHALLOW BRAINED } mohlu kasir
ma jarfax; bla
SHALLOW PATED } mohh.

SHALLOW ROOTED — li ma ghandux il għeruk mkabbdin fil fond.

SHALLOWNESS — baxx; fruba; bluha.

SHALY — (art) collha żrar (frac tal lavanji u ta blat jeħor) mħallat bit-tajn.

SHAM — għamil ta bir-ruħ; għal taparsi; wiri ta haġa b'ohra; impusturar; scusa; falz, m'hux veru; camizetta; turi haġa b'ohra; tagħmel ta bir-ruħec; *sham Abram*, wieħed li jagħmilha ta bir-ruħu marid biex jehles mix-xogħol; *sham fight*, attacco li jagħmlu is-soldati (għal taparsi) biex jitgħalmu; *sham plea*, (fil-ligi) scusa li igibu l-avucati f'causa għal apposta biex itawlu iż-żmien.

SHAMBLE — tofrocc; timxi mfercaħ.

SHAMBLES — bano fejn ikegħdu l-affarijiet għal bejħ fi stalla is-suk; mejda tal-laħam; suk tal-laħam; biocerija.

SHAMBLING — tfercih fil mixi.

SHAME — vergonja; għarucasa; għajb; ragħxa; misthija; tagħmel għajb jew għarucasa; triegħex; igga-ghal min jisthi; tirgħex; tisthi; bu l... vergonja l... għarucasa l... *for shame*, għarucasa l... jew vergonja l; *he has no shame in him*, wiċċu ma jisthix; *to put to shame*, triegħex; iggiegħel lil min jisthi.

SHAME PROOF — li ma jisthi minn hadd jew minn rejn; wieħed li wiċċu kagħd għal collox.

SHAME FACED — wiċċu rkiek; wieħed misthi ferm.

SHAME FACEDNESS — wiċċ rkiek; misthija.

SHAMEFUL — li jagħmel għajb; jew għarucasa; misthi; mirgħux.

SHAMEFULLY — b'mod li jagħmel għajb; *we have been very shamefully treated*, conna ittrattati b'mod li jagħmel għajb, (għarucasa ohif conna ittrattati).

SHAMELESS — bla misthija; wiċċ tost.

SHAMMER — min juri haġa b'ohra; impustur.

SHAMMY — gild artab; camoxx.

SHAMPOO — toghrok il gisem fil banju tal mishiun jew wara li titla mil banju; taħsel ir-ras bis-sapun.

SHAMPOOING — għerik tal gisem wara il banju shun.

SHAMROCK — xamroc, haix bil we-rak tlieta f'cuill waħda, l-emblema popolari tal Irlanda.

SHANDY GAFF — birra bil *ginger*, *beer*, xandi tal birra; birra bil-luminata gazuż.

SHANK — il kasba tas-siek; zocco; il-lastà (il biċċa id-dritta) tas-sunnara; il biċċa ta furmatur eto li tidħol fil mancu; it-tundiatura jew iddejjaq taż-żarbuna bejn il pett u it-taocuna; il hadida id-dritta, jew il-lastà ta anora; tibgħat il barra; timbotta; tchecci; taħrab; titlak tigris; *to ride shanks's mare*, tmur bil carrozza tal capuccini; tmur bil mixi.

SHANK PAINTER — catina li torbot l-ancra.

SHANNY — ibleh.

SHAN'T — *floc shall not; you shan't go*, inti ma tmurx.

SHANTY — barracca; dwejra; gabuba, jew camra zghira mibnija (mwak-kfa) għal ftit taż-żmien; li illellex; ighajjat; tgħejx, tghammar t'camra zghira jew f'barracca ta li njam eto jew f'gabuba.

SHAPE — għamla; forma; sura; tagħmel; tagħmel jew tati il għamla jew il forma; issawwar.

SHAPELESS — bla għamla; bla sura.

SHAPELINESS — sura tajba; gmiel; tidkis.

SHAPELY — magħmul sewwa; msawwar; suriet in-nies; sabih; mdakkas sabih.

SHAPER — macna għar-rsaltar ta figuri eto fuk il pianci tal metall,

SHARD—bičča xakkufa etc mil frac ta xi ħaġa tal fajjenza micsura; koxra ta bajda; koxra ta bebbuxa; l-inforra tal ġwienah ta wurdiena; il werak tal kakott; *sharded*, bil ġwienah (nfurrati) ebsin.

SHARE—sehem; kasma; sicca tal mohriet; tkassam; tiehu sehem; tak-sam.

SHAREHOLDER—min għandu sehem; azzionista.

SHARE PENNY—xhih; għadma; idu magħluka.

SHARER—min jehu jew għandu sehem; kassam; min ikassam.

SHARK—chelb il baħar; tigbor (nies etc) chif ġie ġie; tlakkat lill min joun icun bla ma tara u ticcun sidra xejn; tidħak bin-nies; tinganna; tkarrak bi; iddahħal fix-xcora; izzi-ghel, tnelles, (timpustura), bies jistenduo għal xi iola.

SHARN—il ħmieġ tal bakar jew tal barrin.

SHARP—rkik; misnun; mislut; mxeffer (jakta); kieraħ; kares; ħajjen; fin minn rasu jew li jilħaklu; viljacc; ta malajr, ħafif ħafif, sewwa sew; die-sis (fil musica); issonn jew issinn; ixxeffer (toħrog ix-xifer jew trakkak); tagħmel diesis jew tghalli nota nofs ton. actar; tghallat fin-negoziu; *cheating sharpening one half of the year (L'Estrange, Fables)*, jisrak jew iġħallat (fin-negoziu) nofs is-sena; *his nose was as sharp as a pen (Shak spear, Henry V)*, mniehru chien rkiek u mislut donnu pinna; *he took a sharp walk*, għamel passigġata malajr malajr; *at 6 o'clock sharp*, fis-sitta sewwa preois; *look sharp*, fittex isa; ħaffef.

SHARP—labra tal ħjata bil ponta mil l-actar rkiera jew fina; hemm (fi xmara) fejn l-ilma jgħaddi jigri l-actar; is-sinda (smid ohxon).

SHARP OUT—čar; magħżul sewwa.

SHARP GROUND—misnun tajjeb ferm.

SHARP LOOKING—magħlub; niexef wičč ta batut; bil guh (mgewwah).

SHARP SET—b'aptit ta baġħal; mlebleb bil guh; migwieh.

SHARP SHOOTER—wiehed li jispara

(jimmanigga xcubetta) tajjeb ferm; caččatur prim.

SHARP SIGHTED—li jara ferm; li għandu għajnejn ta linci.

SHARP WITTED—intelligenti; li jilħaklu; ħajjen.

SHARPEN—trakkak; ixxeffer; tislet; issonn; tirkak; tinsilet.

SHARPER—briccun jew viljacc, wiehed li jidħac bin-nies.

SHARPNESS—rekka; silta; ħajna; kruša; acidità.

SHASTER—il bibbia tal Indiani.

SHATTER—tfarrac; ittertak jew toħisser bcejječ; tiffarrac; tekred għal collox; tispicča; tittertak jew issir frac; *his hopes were shattered*, cull tama li chellu spicčatlu għal collox.

SHATTER BRAIN—mohh mxeffer; scuncertat jew m'hux f'locu; ibleh.

SHATTERY—mfarrac; magħmul bio-ciet bicciet; m'hux compatt bičča wahda jew shih.

SHIAUCLE—timxi infertaħ; tilwi (tobrom jew tghawweg) iz-żarbun fil mixi.

SHAVE—tneħhi jew tkaxxar il-leħja; tkatta crustini rkak rkak; tmeslah; thoco ma; takla ruh dac li icun bies tixtri xi ħaġa; tisloħ; tkaxxira (tneħhija) tal-leħja; crustina rkika rkika; bokxiex tal buttara etc.; tmeslih jew ħaco ma ħaġa (tant chemm tghaddi krib lejha); *how often do you shave?*, cull chemm tneħhija il-leħja?; *you want a shave*, għandec bżonn tak-xira (tal-leħja); *he shaved the lamp post*, għadda tant krib il funal li meslah (ħacc) miegħu.

SHAVE HOOK—raxcatur (barraxa) tal landiera (li biha joborxu il-landa kabel ma jissaldaw).

SHAVELING—ragel (wiehed) mkaxxar (bil-leħja mkaxxra frisc jew bla leħja); (bħal kassis jew abbati).

SHAVER—barbier, min jagħmel il-leħja; ħalliel; wiehed li jisloħ jew ikaxxar in-nies (jisrakhom); čajtjer; bniedem zuřfiettus; tfajjel; guvnott.

SHAVIE—čajta; zuřfiettata.

SHAVING—tkaxxir; tneħhija jew għamil tal-leħja; čana.

SHAVING BRUSH—pinzell għas-sapnar tal wičč (għal leħja).

SHAVING TUB — il caxxa taht il banc tal librar fein jakghu li strixxi tal folji wara li jakta.

SHAW — bosc cohejchen; post mdel-lel bis-sigar; masgar; zoco tal faxxina tal patata etc.

SHAW FOWL — tajra tač-traret etc. micsija bir-riz maghmula apposta biex dawo li imorru il cačca jithargu jisparaw fukha

SHAWL — xall; tghatti (tghezwer) b'xall.

SHAWM — strument tad-dakk bhal clarinett.

SHE — hija; hi; *she told me*, hi kaltli; *she ass*, hmara; *she bear*, ors mara; *she cat*, kattusa; *she world*, in-nisa li ighammru fid-dinja; in-nisa.

SHEAF — ghamra; katta; ir-rota tat-taljola; tghammar; tkattet; taghmel jew torbot il kamh f'kattiet.

SHEAL — koxra tal miżwed; miżwed.

SHEAR — iggizz; tkarwes nghag; tahsad; tkaxxar in-nies jew il poplu billi iggagghu iħallas aotar milli imissu; foxxa bil gargi (ghal hut).

SHEARS — mkass obir ghar-rangar tas-sigar; mkass tal ġardinari; is-snin tan-nghag; *a sheep of two shears*, nghaga ta sentejn.

SHEARER — min igizz jew ikarwes nghag etc.

SHEARING — tkarwis; ktiħ bli mkass; hśad.

SHEATH — għant; ħajt li itellghu max-xtajtiet tax-xmara biex l-ilma ma jfurx; iddahhal xabla etc fil għant; tahbi; *to sheath the sword*, taghmel paci (tispičca il gwerra).

SHEATHWINGED — insetti bhal wir-dien etc li għandhom għata għal fuk gwenħajhom.

SHEAVE — rota f'taljola jew buzzell; il bičca ta fuk it-tokba ta serratura.

SHEAVED — tat-tiben; *a sheaved hat*, cappell tat-tiben.

SHEBBER — ħanut tax-xorb; ħanut tal imbit.

SHED — għarix; tinda; ferk; kasma; tixrid; mżewwak; ixxerred; tbidded; twakka; *the trees begin to shed their leaves*, is-sigar bdew iwakkghu il werak (bdew jinzghu); *the shed of the*

hair, ferk; bloodshed, tixrid ta demm; *hair shed with gray*, xagħar mżewwak (bl-abjad); *a railway shed*, tinda ta stazzion tal vapur tal art.

SHEDDER — min (dac-li) ixxerred.

SHEDDING — tixrid; għarajjex; tined; kasma; ferka (fejn jinferku żewġ torok etc) *we got out to that shedding of the roads* (Black, *Adventures of a Phaeton*), wasalna hemm fejn jibdw hergin iż-żewġ torok.

SHEEL — ara *sheal*.

SHEEN — dija; dawli; ilekk; jilma.

SHEENY — ilekk; jilma.

SHEEP — nghaga; nghag; merħla; ħaga belha; bniedem misthi.

SHEEP BITE — tnakkar (tisrak jew tieħu bil mod il mod).

SHEEP DOG — oħelb ta li mrieħel.

SHEEP FACED — misthi.

SHEEP FOLD — makjel.

SHEEP HEADED — stupidu; ħaga belha.

SHEEP PEN — makjel għan-nghag.

SHEEP RACK — maxtura (caxxa għal għalf) tan-nghag.

SHEEP REEVE — ragħaj in-nghag.

SHEEP RUN — pianura (bičca art) obira fejn jirghaw in-nghag fl-Australia etc.

SHEEP SHANK — siek ta nghaga; volti li jatu in-nies ta abbord foima meta icunu iridu ikassruha ftit; *to think one's self nae sheep shank*, toun mimli bio in-nifsec jew prusuntus.

SHEEP SHEARING — il giżzar (ktiħ is-suf jew it-tkarwiż) tan-nghag.

SHEEP SKIN — gild in-nghag; balčmina; diploma (fuk il balčmina jew il gild tan-nghag iccunzat).

SHEEP'S SORREL — il ħaxixa Ingliża jew il kares.

SHEEP TICK — kamla (bhal kurdiana) tan-nghag.

SHEEP WALK — ara *sheep run*.

SHEEP'S EYE — ħarsa tal ħniena; ħarsa ta wieħed misthi li jixtiek xi ħaga; *to cast a sheep's eye*, titfa ħarsa (thares) bil ħniena; titfa ħarsa ta namrat misthi.

SHEEPISH — misthi; bezziegħi għal aħħar.

SHEEPISHNESS — biža; misthiġa.

SHEER—li jiddi jew jilma; biss; wahdu; m'hux hliet; safi; car; wiekaf bhar-rdum; *this is sheer nonsense*, din bluha wehedha; (din m'hix hliet bluha biss, jew bluha cara); *a rock naturally sheer in some places*, gebra (blat) wiekaf (arbulat) f'xi bnadi.

SHEER—tiddevia; tvaria mil-linja li teun sejjer; tghawweg fil mixi; *a ship sheers from her course*, bastiment jiddevia (ighawweg ftit) fil mixi tieghu; *to sheer off*, titbieghed; tmur fil boghod; tiqhieta; tohrog; *to sheer up*, iddur u tersak lejn bastiment jew lejn xi mchien.

SHEERS—zewg arbli jew antinjoli marbutin forboi ghat-tkeghid, majnar, jew kluh tal arbli ta bastiment; forza jew zewg travi marbutin minn fuk f'loc macina.

SHEER WATER—ciefa.

SHEET—lizar, folja carta; otieb; foll; pamflet; numru jew faxxielu ta opra (otieb); tghatti b'lizar; tinforra; issorr f'folja carta.

SHEET ANCHOR—l-ancora tal isperanza; l-ahhar rifugiu jew risorsa.

SHEET COPPER—ram f'fuljetti, pianci tar-ram.

SHEETFUL—mimli pagina.

SHEETING—xokka ghal lozor; xokka tal bastun.

SHEET IRON—pianci tal hadid.

SHEETLING—folja zghira; fuljetta.

SHEIK—xejok; kassis tat-Toroc jew tal Gharab.

SHEKEL—xichel, munita (flus) tal Lhud li tiswa dwar iz-zewg xelini u seba' soldi; pis (uzin) daks nofs ukija.

SHELD—mtabba.

SHELF—xocffa; strizza; tavla minn gewwa mal majjeri ta bastiment bix tati is-sahha; tkieghed jew titfa fuk li xocffa; *to lay jew put on the shelf*, twaddab haga fuk li xocffa u terhila hemm ma tittixxiex actar.

SHEEFLY—collu scolji u baxx fond li jaghmel in-navigazion difficili; collu strati jew faxxi tal blat.

SHELL—koxra; bomba; takla mil koxra; tchisser gewz, gellewz etc; tkaxxar; titfa il bombi fuk belt etc;

to shell out, tohrog flus; *shell out five shillings*, your share, ohrog hames xelini, sehmeo.

SHELLAC—ncira (ghas-sigillar tal carti etc).

SHELL BUTTON—buttuna b-zewgt ucuh.

SHELL FISH—frott tal bahar (gandoffli, gajdri, arzelli etc).

SHELLING—kxur, bicciet ta erba soldi tal fidda.

SHELL JACKET—gacohetta; glecco kasir tal militari.

SHELL MARL—il huma bil kxur tal frott tal bahar li icun hemm f'kih ta ghadira cbira.

SHELLS—il koxriet tal gewz tal India.

SHELLY—collu (mimli) frott tal bahar jew kxur tal frott tal bahar.

SHELTER—chenn; gabra; tchennen; tiehu ghal chenn; tigbor; tistchenn.

SHELTERED—mchennen; ghar-rdoss; migbur.

SHELTERLESS—li ma ghandux fejn idabbar rasu; li ma ghandux fejn jistchenn.

SHELTERY—li fih il chenn; li jir-dossa jew fih rdoss; li ichennen.

SHELTY—poni, ziemel baxx.

SHELV—tkieghed jew titfa fuk xocffa; tarma jew tghmmar bli xocfef; twaddab documenti fuk xocffa bix terhilhom hemm u ma tittixhomx actar; tmlil; titmejje; tinsel ghal xejn ghal xejn.

SHELVING—immejjel, mzerzak, jew mixhut ftit il gewwa.

SHEMITE—xemita; wiehed mnissel minn Xemm.

SHEMITIC—semiticu jew minn tannisel ta Xemm, jew tal lsien ta dawo li huma mnisslin minn Shem bhal ma hu il Caldeu, is-Sirjac, il Gharbi, il Lhudi, is-Samaritan u il Feniciu antic.

SHEND—tirvina; taghmel ghajb.

SHEOL—kabar; il loc fejn imorru il mejtin (hecc msejjah mil Lhud).

SHEPHERD—raghaj; tirgha; tindocra; tiehu hsieb ta.

SHEPHERD CROOK—il bastun twil b-ganc tal hadid milwi fit-arf li izom-

mu fidejhom ir-ragħajja biex jakbdu jew iżomnu bih xi nagħga.

SHEPHERD PLAID — drapp ta li scoc-cisa jew fustan minsuġ għal klieżet tan-nies tar-raħal jew għar-ragħajja.

SHEPHERDESS — ragħajja.

SHEPHERD'S STAFF — ħaxixa, gargir il gemel.

SHERBET — xerbet, xorb frisc bħal luminata.

SHERD — biocia xakkufa.

SHERIF — nobbli; illustri; bniedem obir; titlu li in-nies tal Arabia jatu lill dawo li huma mnisslin minn Mau-mettu.

SHERIFF — xeriff; marixxall; l-oghla official fl-esecuttiv.

SHERRY — xeri; mbid Spanjol li isir f'Xeres.

SHAW — wiria; mostra; turi; te-poni għal wiri.

SHIDE — lakxa; biċċa njam.

SHIE — tixxet immejjel jew sguinè.

SHIELD — tarca; tilka; toun sejf u tarca għall; takbeż għall.

SHIELDLESS — m'hux protett jew mħares minn xejn

SHIFT — kmis ta mara; tibdila kwejjeg; tibdila tal post (mawrien minn post għal l-jeħor jew tkalliba); mezz, tarf; rcaptu; scusa; tibdil ta uċuħ (jew ta dac li jiżirgħu) cull sena jew snin, fir-raba; it-tkegħhid tal can-tuni etc fil bini tal filati b'mod li il fili ma jaħbtux fuk xulxin; il manig-gar tas-swaba fuk il mancu tal violin; tbiddel; iggorr; tmur jew tkalleb minn post għal l-jeħor; issib rcaptu jew it-tarf; twaddab; titfa tort jew ħtija fuk hadd jeħor; tbiddel; tkassar; tferrak; *to shift about*, toun bejn ħaltejn; ma tounx shiħ filli għandec tagħmel; tkalleb; *to shift off*, tħalli għal darba oħra; tipposponi.

SHIFTABLE — li jista jittieħed minn banda għal l-oħra jew icun mkalleb.

SHIFTER — min ibiddel; *a scene shifter*, dac li ibiddel ix-xeni f'teatru.

SHIFTING — tibdil; tkallib ta post minn banda għal l-oħra; scusa; mezz biex jew chif tiscarta.

SHIFTLESS — bla ħila; bla mezzi; bla rcaptu f'idejha.

SHIFTY — li ibiddel; li m'hux ħlief ibiddel.

SHILL — titfa il bombi fuk.

SHILLALY — ħatar; bastun; għakkies.

SHILLING — xelin.

SHILLY SHALLY — tokghod tithasseb x'għandec tagħmel; toun bejn ħaltejn jew bejn iva u le; tibka u la l-hemm u la l-hawn; *I don't stand shilly shally then, if I say it, I'll do it*, (Congreve, *Way of the World*), jena mbagħad ma nokgħodx nittituba (jew nitbazza x'għandi nghamel) jeco ngħejd nagħmel hecc, hecc nagħmel.

SHILPET — xorb donnu ilma (donnu ħasil il flixcun); safrani; pallidu; wiċċ ta marid.

SHIM — lizz, interlinja (strixxa comb etc għal bejn it-tipi biex tiffer-ma fuk it-torchiu etc); biċċa ħadida ċatta (waħda mic-topop) li ikegħdu ma li spnar dawo li jaksmu il blat fil barriera.

SHIMMER — tiddi bħal kamar; dia (dawl) bħal dio tal kamar.

SHIN

SHIN BONE } il kasba tas-siek.

SHIN — titla ma zoco ta sigra (bħal xadin) b'idejo u b'sakajc biss; tissellef il flus.

SHINDLE — lavanja għat-tiskif tad-djar.

SHINDY — rvell; xenata; storbiu; frat-tarija.

SHINE — tiddi; tilma; tirrisplendi; tidher tajjeb jew tiddistingui ruheo; dija; splendor; dawl sabiħ, bnazzi (gurnata tax-xemx); storbiu; frattarija; glied; *to kick up a shine*, tagħmel frattarija; *to take the shine out of*, tis-bok; tgħaddi lill; titfi.

SHINER — lira; waħda safra; biċċa flus għdida; *he gave him a shiner*, tah waħda safra (lira).

SHINEY — flus.

SHINGLE — nakal; żrar; lub; tavla għat-tiskif tad-djar; tgħatti; ticsi jew issakkaf dar etc bit-twavel.

SHINGLES — bħal ħzieża (marda fil gilda).

SHINING — mudwal; jiddi; ilekk; li jidher jew msemmi ferm; distint.

SHINNER — min imur idur il ħbiebu

jissellef il flus dejjem b'xi sousa ta xi b'zonn obir.

SHINTO — ir-Religion antica tal Gap-punisi kabel ma saru Buddisti

SHINY — mudwal; ilekk; li jiddi.

SHIP — bastiment; navetta tal incens; tghabbi bastiment; *ship of the desert*, il gemel.

SHIP OF THE LINE — bastiment tal guerra.

SHIP BISCUIT — galletta ta abbord.

SHIP BOARD — tavla ta bastiment.

SHIP BROKER — provditeur (agent) ta bastiment meta ioun fil port.

SHIP BUILDER — costruttur; min jagħmel il bastimenti.

SHIP BUILDING — costruzzion tal bastimenti.

SHIP-CHANDLER — xipxander; min jinnegozia fio-cimi, etc. u 'l b'zonnijiet ta abbord.

SHIP FEVER — id-deni tifu.

SHIP HOLDER } patrun (sid basti-
ment), min għandu
SHIP OWNER } bastimenti tiegħu.

SHIP MATE — min iservi fuk li stess bastiment ma hadd jehor.

SHIP RIGGED — inmattiat.

SHIP SHAPE — irrangat; pulit.

SHIP YARD — loc post fejn jagħmlu il bastimenti.

SHIPMENT — tagħbija.

SHIPPED — msiefer; meħud fuk ba-ment; mgħammar bil bastimenti.

SHIPPEN — razzett; makjel; stalla għal bhejjem.

SHIPPER — min ighabbi il bastimenti għas-safar; schipper, il patrun ta bastiment.

SHIPPING — tal bastimenti; tan-navi-gazzion; tal baħar; *shipping news*, aħbarijiet fuk bastimenti; *to take shipping*, tiegħu passaġġ; timbarca biex issiefer.

SHIPPING AGENT — agent tal bastimenti jew vapuri.

SHIPPING BILL — manifest tat-tgħa-bija ta bastiment.

SHIPPING MASTER — ufficjal tal port li kuddiemu iridu jidru il baħrin biex impiegau rwieħhom u kabel jisbar-cau.

SHIPWRECK — naufragiu; mawrien ta bastiment fl-art; għarka; tinnaufraga; titchisser (bastiment) fl-art; tegħrek; tgharrak, tirvina jew taħli.

SHIPWRIGHT — custruttur; carpen-tier; mgħallem li jahdem (jagħmel) id-dgħajjes, brachen jew bastimenti.

SHIRE — contea; taksima ta art fli Nghilterra etc.

SHIRK — min iħobb u jara chif jagħ-mel biex jiscarta xogħol etc.; tiscar-ta; tara chif tagħmel biex teħles mix-xogħol; chelb il baħar (*f'looc shark*); *to shirk off*, tiscarta baxx baxx.

SHIRRED — bil-lasticu bħal dac tat-taocalji, tal opiepel etc.

SHIRTING — xertin; drapp, xokka, għal komos.

SHITTAH } njam prezjus li minnhu
SHITTIM } chienet mibnija l-arca ta
Noè, it-Tabernaclu etc. tal Lhud fil
ligi il kadima.

SHITTLE — li m'hux sod; titubant; meccuc.

SHIVE — crustina jew chisra ħobs; lakxa; xulliefa; tapp ta nofs quarta jew ta kolla tal imbit; tap ta barmil.

SHIVER — farca; lakxa; xulliefa; rota; zghira (bħal ta buzzell etc); tfarrac; ittertak; tagħmel frac jew trietak; trieghed; titrieghed; *the shivers*, id-deni bit-tohexchix tal bard

SHIVER — tlebleb (il klugh) meta fil burdiar iddawwar it-tmun u ir-rih jahbat max-xifer tal kala.

SHIVERING — tregħid; rogħda; li jit-righed.

SHIVERY — magħmul donnu frac ma xulxin, m'hux compatt bħat-tafal etc.

SHOAL — sinjal (fil) tal gebel mħallat mal metalli, sinjal ta fejn ioun hemm il minieri tal metalli.

SHOAL — gemgħa ta nies etc; gheg-wegija; rassa; gliba ħut; baxx fond; sicca; baħar kasir jew baxx; tinga-ma; tghegweg; titrass; issir baxx fond jew sicca, collu sichec jew baxx fond.

SHOALY — collu sichec jew baxx fond.

SHOAT — ferħ ta kazkuż; kajzu.

SHOCK — lakta; ħabta; tħezziża; ħas-da; katgħa; beżgħa; ħalla; gozz;

gharma jew munzell; hemel ta 12 il katta; mazz jew katta duh (sittin dewlgha); tuppna xaghar (malji tax-xaghar mhabbel u maghkud flimchion); tolкот; tahbat; thezze; tahsad, tati katgha jew takta; tbazza; tmenzel (tkieghed katet tal kamh fuk xulxin).

SHOKING — li ichexchex; li fih jew jaghmel ghajb jew gharucasa; li iwerwer; li ibazza.

SHOD — (temp u particip passat tal verb *to shoe*) jena neghilt etc; mnieghel; liebes iz-zarbun jew bix-xedd fsakajh; *I saw all the children shod*, rajt it-tfal collha bix-xedd fsakajhom (hadd m'hu haf).

SHODDY — drapp tas-suf ordinariu.

SHODE — il fork (tax-xaghar).

SHOE — zarbun; naghla ta ziemel; il basi (zoccolu) ta pilastru; il brejk ta vapur tal art (dio il bicca tal brejk li tmiss mar-roti); tlibbes jew tilbes iz-zarbun jew ix-xodd; ticsi it-tarf jew il punta ta haga; *to be in another's shoes*, toun minn floc dac li icun; *I don't like to be in his shoes*, ma irridx inonn minn flocu; *to die in one's shoes*, tmut imghallak; *to put the shoe on the right foot*, tati it-tort lil min imissu; *he is too big for his shoes*, jidhirlu li ma hawnx bhalu (zakku obira, jew jippretendiha wisk).

SHOE BLACK — dac li jibblacca iz-zarben; tifel etc. tal blacc.

SHOE BLOCK — xorta ta buzzell b'zewg roti.

SHOE BRUSH — xcupilja taz-zarben.

SHOE BUTTS — naghl; gild ghal pettijet.

SHOE CLASP — bocola taz-zarben.

SHOE FACTOR — min ibiegh iz-zarben la ingrossa.

SHOE FASTENER — ganč, ghāl kfil taz-zarben.

SHOE HORN — ghadma taz-zarben.

SHOE KEY — il makbad (holka) mnejn li scarpan jigbed il forma miż-zarbuna.

SHOE KNIFE — sicchina ta li scarpan.

SHOE LACE — kassa taz-zarben.

SHOE STONE — il hagna (mola) tas-sicchina ta li scarpan.

SHOW STRETCHER — forma li titwassa biex twassa iz-zarben.

SHOE-STRING } kassa taz-zarben.

SHOE-TIE }

SHOEING HORN — ghadma taz-zarben,

SHOEMAKER — scarpar.

SHOER — min inighel; naghal.

SHOE — imbuttatura; tefgha; thez, ziza.

SHOGGLE — iccakkak; thezze.

SHOGUN — il Generalissimu jew il Gvernatur (Commander-in-Chief) tal Gappun.

SHONE (it-temp u 'l particip passat tal verb *to shine*) — ohien jiddi; *the sun shone all day*, ix-xemx chienet tid-di il gurnata collha.

SHOO — imxi! zgha! harra etc. (cholma li ighejdu dawo li imixxu ngħag etc.)

SHOOK — id-duh u't-tuppan ta barmil jew bittija; il gnieb, kigh u ghatu ta caxxa; tippacchia (torbot flimchion) duh u tuppan ta cull barmil għalih.

SHOOL — timpala.

SHOOT — rimja; rahsa; lakta; habta; twaddiba; tvenvina; tefgha; tir ta azzarin; post, loc, fejn jinxtehet it-terrapien; kajzu (majjal echejchen); weggha, ugigh, li jati lil ghegiela; it-toghma f'newl; tarmi, trahhas jew tohrog il frieghi (sigra); tolкот; twaddab; tvenven; titfa; tigbed; tispara ghal; tolкот b'azzarin; tincana fil-lizz; titla f'dakka u hafna (prezz); tghaddi il kuddiom; tavanza; *the contractor has to provide a shoot*, il cuntrattur għandu jipprovdi post fejn jintafa it-terrapien etc.; *to shoot off a gun*, tispara canun jew azzarin; *prices shot up*, il prezziet gholew hafna f'dakka wahda; *I'll be shot* jew *I am shot*, narrani immut; narrani maktul; *to be shot (jew shut) off*, toun mehlus; *to shoot a bolt*, iddahhal firroll flocu; *to shoot ahead*, thalli lura jew tghaddi (takta waraje) f'tigrija tal ghawm; *to shoot one's bolt*, tahli cull ma icolloc; ma tatix cont actar u la tal mezzi u l-ankas taz-zmien li icolloc; *to shoot the moon*, tiscarta bla ma thallas il chera.

SHOOTER—min jispara azzarin jew ivenven vlegga; ohewoba milli jigrù; il ballun li jigrì (jakbes u jitcaocar ma l-art fil-logħob tal oricket) jew tefgħa teaxchira.

SHOOTING—ta li sparar; sparar; tefgħa; twaddiba; tvenvina jew xeħta; weggha għal għarrieda; inċanar ta xifer ta tavla fid-dritt.

SHOOTING BOX—dwejra (dar) ta oċċatur għal li stagun tal oċċa.

SHOOTING GALLERY—curitur għal pratticar ta li sparar.

SHOOTING-STAR—chewoba milli jigrù.

SHOOTY—li jitla jew jicber flimkien u fir-raddiet tal mohriet bħal pata-ta etc.

SHOP—hanut; iddur il hwienet biex tixtri xi affarijiet; *to talk shop*, titchellem fuk affarijiet tal ufficju wakt li toun fil mistrieħ u barra mil hin.

SHOPBILL—lista tal prezzi tal oggetti tal hanut.

SHOP GIRL } tiffa (xbejba) li icun
SHOP MAID } hemm isservi fil hwienet.

SHOP SHIFT—briocunata (kerk) tan-nies tal hwienet.

SHOP WALKER—dac li fil hanut idur mal banc u juri li in-nies fejn għandhom imorru biex jixtru li icunu iridu.

SHOPKEEPER } tal hanut.
SHOPMAN }

SHOPPER—min idur jixtri mil hwienet.

SHOPPING—xiri mil hwienet.

SHOPPY—tal hanut jew tal hwienet; collu (mimli) hwienet; li ma ihobbx jitchellem kief fuk l-affarijiet tal ufficju f'coll hin.

SHORE—plajja; xatt; spiagga; puntal; canal (drenagg); tisbarca; tnizzel l-art; tinfed bil (iz-zomm fuk il) puntali; thedded; toun maħsus b'xi mard; *shored folk live long*, (Scott, Rob Roy), in-nies li icunu maħsusin igħejxu actar.

SHORE AGE } id-daziu li tħallas talli
SHORAGE } tnizzel jew izzomm mercazija fl-art.

SHORLING—il gild tan-nagħg meta ionn mgizz (nagħga mgizza).

SHORN—mkarwes; mgizz.

SHORT—kasir; niekes; m'hux biżżejjed; żmien li m'hux fil bogħod; (mohh) li ma jarfax; frolla (pasta, għagina) li iddub fil ħalk; sfuljurat; għal ftit; xorb waħdu (m'hux mħallat bl-ilma); f'dakka waħda; għal għarrieda; tkassar; tnakkas; tidha biex tara iż-żmien kasir; tgħaddi iż-żmien lill; tonkos; *in a short time*, fi żmien kasir; *I have two copies short*, għandi żewġ copji naksin; *his means most short*, (Shakespeare, Timon), il mezz tiegħu scars ferm; *he commanded them to be ready by a short day*, (Clarendon, Civil Wars), ordnalhom li icunu lesti għal xi gurnata li ma chenitz fil bogħod; *he has a short memory*, għandu mohhu ħazin (jinsa malajr); *short pastry*, pastizzi etc. ta li sfoll jew pasta frolla; *escape was little short of a miracle*, ħlisna b'miraclu tista tgħejd; *he doesn't like coffee he prefers something short*, ma ihobbx il caffè jekū gost actar b'xi daksxejn brandi etc. weħedha (bla ilma); *the lion turned short upon him tore him to pieces*, (L'Estrange, Fables), liun dar għal għarrieda għal fuku u kattgħu bcej-jeħ; *at short sight*, (cambiali) a vista; *to cut short*, takta fil kasir; takta ħesrem; *to fall short*, tonkos; *to stop short*, tiekaf f'dakka, bis salt jew għal għarrieda; ma twassalx; ma tlaħħakx.

SHORT BREATHED—b'nifsu kasir.

SHORT CLOTHES—lbies bil kasir.

SHORT COAT—tlibbes bil kasir (bħal tfal żgħar).

SHORT COMMONS—ichel scars jew ftit.

SHORT CUT—l-ekreb (trieb biex tmur f'post); tabaco tal pipa mkatta.

SHORT-DRAWN—kasir fin-nifs.

SHORT HAND—stenografija.

SHORT HANDED—li ma għandux għajnu ta nies biżżejjed; niekes min-nies jew mil għajnu.

SHORT LIVED—ta żmien kasir; ta ħajja kasira.

SHORT RIB—il oustilja tal vagant.

SHORT SIGHT—vista kasira jew cor-
ta vista; miope.

SHORT SIGHTED—wiehed li jara mil
krib biss; iġhar; oorta vista jew miope.

SHORTAGE—in-nukkas ta, jew dao
li icun niekes m'is-somma; in-niekes.

SHORTCOMING—nukkas mid-dmir
jew mix-xogħol li wiehed ioollu jagħ-
mel.

SHORTEN—tkassar; icceochen; tik-
sar; tiċchien.

SHORTENED—mkassar.

SHORTS—is-smida jew l-aħrax (tal
kamħ mithun); it-truf jew il fdal tal
kanneb għal ħbula; ħwejjegħ ksar,
kalziet kasir.

SHORY—li kieghed lejn ix-xtajta
jew lejn li spiagga.

SHOT—maktul b'tir ta xsubetta;
mnakkax (minsuġ bil ħajt tal medda
lewn u'l ħajt tat-togħma lewn jeħor);
mdaħħal fiż-żmien jew mzaczac; *well
shot in years he seemed*, (Spenser),
chien jidher mzaczac (mdaħħal fiż-
żmien) gmielu.

SHOT—tefġha; tir; balla, pretcuna;
wiehed li jispara tajjeb; *the father was
a good shot and a keen fisherman*, il
missier chien jispara tajjeb u sajjed
prim; *a shot in the locker*, flus fil but;
flus fil kabda (li meta wiehed icun
irid imidd idu u isib); *shot of a cable*,
iċ-ċumbar ta żewġ gumni flimohien;
it-tal ta żewġ gumni iċċumbati.

SHOT FREE—li il balla ma tistax
għalih; li il balal ma jinfduhx; franc;
mehlus; (floc *scotfree*).

SHOT GARLAND—it-tilar fejn iżommu
fuk xulxin lesti il balal abbord (biex
ma jitgħerbux).

SHOT GUN—xsubetta ta żewġ capen
għal oacċa.

SHOT METAL—comb għal pretcuni.

SHOT PLUG } cavilja, files li ikegh-

SHOT PROP } du hemm fejn il basti-
ment icun jagħmel l-ilma.

SHOT POUCH—borża għal pretcuni.

SHOT PROOF—ara *shot free*.

SHOT RACK—il post fejn ikegħdu
il balal fuk xulxin ħdejn il canun
biex isibuhom lesti għal isparar.

SHOT SILK—ħarir canga culur.

SHOT WINDOW—tieka b'bieba tal

ghuda biċċa wahda; tieka ħierġa il
barra mil ħajt.

SHOTB—ħuta tal ilma ħelu (ta da-
na l-isem); każkuż zġhir.

SHOTTED—(canun) iccargat bil
balla.

SHOTTEN—ħuta wara li tcun badet;
(għadma) makluġha; li ħiereġ bħal
oantunieri; magħkud wisk; *shotten
milk*, ħalib li sar bakta u kras.

SHOUGH (akra: *xogg*)—ohelb mgie-
għed.

SHOUGH (akra: *xogg*)—isa il barra l
mur min hawn.

SHOULD—verb li bih isir il condiz-
zional tal verbi bl-Inglis; *you should
have gone*, int chien imissew mort.

SHOULDER—spalla; in-naha ta wara
(wara, id-dahar); żurżieka (niżla); il
ħaneo (maħruġ il barra) f'fus ta car-
rozza etc. tixxet fuk spallejo; tilbes,
tarfa (fuk spaltec); ittalla fuk spal-
lejo; titfa jew timbotta bi spaltec; *on
my shoulders*, fuk spallejja; *the wind
sits in the shoulder of your sail*, (*Shake-
spear, Hamlet*), ir-riħ geġ minn wara
(il klub); *the shoulder of a hill*, iż-żur-
żieka ta għolia; *shoulder to shoulder*,
ma xulxin, flimohien; *to give the cold
shoulder*, tati il genb lill (iggib ru-
ħec bil bruda ma) wiehed li kabel
tcun ħabib miegħu sewwa; *to put
one's shoulder to the wheel*, tgħejn ru-
ħec; tmidd idejo; *shoulder blade*, il
għadma ta li spalla (li scapula);
shoulder knot, spalletta; *shoulder slip*,
klugh tad-drigh; *broad shouldered*,
wasa minn spallejh (miftuħ minn
spallejh).

SHOUT—għajta; applaus; tgħajjat.

SHOUTING—għajjāt.

SHOVE—tefġha; il ħatab taz-zoco
tal kanneb jew tal chittien; titfa, tim-
botta; *to shove off*, titfa (dgħajsa il
barra mill moll).

SHOVEL—pala; luh; timpala; tghez-
zez b'pala; *to shovel up*, tghezzez it-
trab etc b'pala; tgħatti bit-trab etc.
bil pala; *shovelful*, mimli pala; *shovel
hat*, cappell tal kassisin Inglisi.

SHOVELLER—(tajra) il palettuna.

SHOW—turija; wiria; tperriċ; esi-
bizioni; turi; tperreċ; tidher; titper-

ree; to show forth, tipproclama; thabbar; *a flower show*, wirja (esibizioni) tal fjuri; *a show of hands*, is sinjali bl-idejn ta dawo li jivvotau favur etc xi decisioni ta cunitat, cunsill, jew eduta.

SHOW BILL—avvis ta bejh jew ta rcant.

SHOW CARD—lista tal prezzijet ta wiehed bil hanut.

SHOW CASE—caxxa (mostra) tal hgieg.

SHOW GLASS—mera.

SHOW ROOM—camra (sala) fejn icun hemm l-oggetti għal wiri.

SHOWER—werrej; ħalba jew bexxa xita; il cascati tal gogdifogu; titfa bħax-xita; ixxerred ferm; tinzel ix-xita ferm.

SHOWER BATH—banju a doċċa; banju tal ilma niežel fukeo.

SHOWERY—temp ix-xita bil ħalbiet, zakk gejjja u l-oħra sejra; provenz.

SHOWISH—li iġġajjat; li illellex; li jidher ferm; li jati fil għajn.

SHOW MAN—dac li jesponi fil wriet.

SHOWN—particip passat tal verb *to show*—*I have shown*, jena urejt.

SHOWY—li juti fil għajn; li illellex jew iġġajjat.

SHRAG—tkaċċat it-truf jew iz-zuc z ejda tas-sigar; tizbor; zabra; biċċa z oċċ zejjed maktuh minn sagra.

SHRAM—tirzab, tidhol f'kexirtec bil bard.

SHRANK—particip passat tal verb *to shrink*.

SHRAPNEL—balla iccargata b'balal zghar li meta tispura tagħmel ħsara kbira (heco msejha minn *Shrapnel*, il General li ivventaha).

SHRED—taktigha, jew biċċa ċarruta; nitfa, daks xejn; iċċarrat; tkatta ċraret; tkatta l-ħejjoe jew biċċa biċċa; tizbor (tkacċat iz-zuc z ejda ta') is-sigar; ixxerred l'hawn u l'homm; *there was not a shred of evidence against him*, (*Hawley Smith, Struck Down*), ma chien hemm ebda nitfa ta prova contra tiegħu.

SHRED—tkattih; tierit; taktigha;

tiecrita; biċċa mkattgħa jew mearta; *shreddings*, puntali għas-sakaf.

SHREDDY—collu bicciet.

SHREW—mara gollieda, mara li ħadd ma jista jokghod bilha, jew bi lsienha; annimal bħal gurdien ta li mramma.

SHREWED—ħajjen; bil għakal; maccucc. viljaco; vindicattiv; dispettus.

SHREWDNESS—ħajna; ħzunija ta mohh; għakal.

SHRIEK—twerzieka; għajta; twerzak; tgħajjat.

SHRIVAL—tas-sheriff.

SHRIVALTY—iz-żmien jew l-ufficciu ta Sheriff.

SHRIFT—krara; assoluzzioni.

SHRIKS—(għasfur) il bughajjat.

SHRILL—żarżira; twerzika b'lehen rkik; twerzak; *a shrill trumpet*, trumbetta li iżżarzar; *shrill voice*, lehen rkik li jinfdlec widneje.

SHRIMP—gamblu; kerkni; kasir, imbaccuċ.

SHRIMP NET—copp (tal kghād) tal gambli.

SHRIMPER—sajjed il gambli.

SHRINE—niċċa; artal; caxxetta għal wiri tar-reliqui jew hwojjeġ għezies; tkieghed.

SHRINK—tingibed; tiksar; titchem-mex; *to shrink on*, tkieghed circ hijiet tar-roti etc billi kabel ticwihom b'ix bis-shana jicbru u imbagħd meta jieshu jorbtu il curvi tar-roti etc shih.

SHRINKAGE—ie-focon li jiċchien (jew li jinxtorob jew jonkos) il ħadid meta jiosah wara li issaħħnu.

SHRIVE—tkarar u tati l-assoluzioni; tkerr; tieħu l-assoluzioni.

SHRIVEL—titchem-mex; tchemmex.

SHRIVER—confessur; min ikarar.

SHRIVING—krar; assoluzioni; *shriving pew*, cunfissinarju.

SHROFF—ċanglor.

SHROUD—chefen; biċċa liżar etc. li idawru ma cadavru; biċċa hwejjeg jew ċarruta; għata; sakuf; protezzioni; chemm; gabra; sarsi; il ctajjen li iżommu f'locha ċumnija tal vapur; tgħezwer f'liżar etc; tcheffen; tgħatti; titcheffen; titgħezwer; titgħatta; tizbor; tistochenn; *shroud laid*, ħabel

b'erba capi mibrumin ma dwar cap jew curdun jehor fin-nofs; *shroud rope*, cimi ghas-sarsi.

SHROUDY — li ichennen ; li fih il ohenn.

SHROVE — tixxala; tiddeverti.

SHROVE TUESDAY — it-Tlieta ta kabbel Ras ir-Randan (l-ahhar gurnata tal Carnival).

SHROW — ara *shrowe*.

SHRUB — xitla; sigra zghira; xorb, bhal ponè tar-rum etc; tkatta dej-jem il frieghi ta sigra biex izzommha baxxa.

SHRUBBERY — pianti (xtieli) li izommu fil gnieb tal moghdijet fi gnien biex isebbhu; hammiela tax-xtieli; mixtla.

SHRUBBY — mimli xtieli; bhal xitla.

SHRUFF — il fdal; il-lakx; rmoxo; hatab ghan-nar.

SHRUG — titlih (rfih) ta li spallejn; ittalla spallejo (bhal meta tghejd ma jimpurtanix etc.); *when I asked him, he shrugged his shoulders and went away*, meta staksejtu, refghali spallejh u telak.

SHRUNK — temp u particip passat tal verb *shrink*.

SHRUNKEN — niexef; midbiel; mix-rub.

SHUCK — koxra ta gewza, lewza etc. il fosdka ta xi dud; tkaxxar, tfesdak.

SHUDDER — tchexchiza; roghda; titchexchex; tirtghod.

SHUDE — il hlief tar-ross.

SHUFFLE — tgherfix; tahwid; rmix-car tal carti (tal-logħob); strixxatura (toaxchira tas-siek) chemm chemm fiz-zfin; tgherfox; thawwad; tirmixca il carti tal logħob; titfa; toaxcar sakaje ma l-art meta timxi jew tifzen; tbiddel (iddur bhal ma jagħmel ir-riħ); tiscarta bil baxx (issa f'post u issa f'jehor biex ma tinkabadx); *to shuffle off*, tehles minn; *to shuffle up*, tigbor u tkiegħed flimchien documenti etc. chif giè giè (jew horrox borrox); *shuffle cap*, logħob tal flus (iccechicom) fil cappell jew f'berritta; *shuffle scale*, chejl (kies) tal hajjata għat-tifsil.

SHUFFLER — min jirmixca il carti ;

min jimxi mfercaħ; min igherfex jew ihawwad fid-discors (mastru grievef).

SHUG — titkaghweg (bhal meta trid thoco x'imohien li ma tilhkux); thoco.

SHUN — iggenneb; twarrab; tahrab; tiscansa; tittrascura; thalli.

SHUNLESS — li ma tistax taharbu jew tiscansa minnu.

SHUNT — tahrab; tizghicca; titfa (tren) fuk binariu jehor; tbiddel; titfa jew iddawwar il current elettricu għal fuk fil jehor; tehles minn; twarrab; *he was drunk, and I was glad when the policeman shunted him*, ohien fis-sacra u hadd piacer meta giè il pulizia u warrbu minn hdejja (helisni minnu); (fit-telegrafu) bičča fildifferu biex tbiddel bičča mil current; tibdil (xhit) ta tren għal fuk binariu jehor mwarrab jew fil genb.

SHUNTER — l-impiegat tal ferrovia li jehu hsieb ibiddel biex yapur ta l-art minn binariu jakbes jew jakbad binariu jehor.

SHUT — tagħlak; titbok; thaxchen; *to shut in*, tagħlak gewwa (iddawwar b') hajt etc; tghatti li ma thallix jidher; *to shut off*, izzomm barra (ma thallix li tasal haġa fejn icun hemm bzonn li tmur); *to shut out*, tgħalak jew thalli barra; *to shut up*, takfel, tagħlak sewwa; izgongi żewġ biociet metall flimchien; tispicča; tagħlak halkec jew tiscot ma tghejdx izied; *shut up!*, biżżejjed, basta, jew sicchet lsienec; *to shut up shop*, tispicča għal collox.

SHUT — magħluk; mitbuk; mhaxchen; makful; il caldiatura jew il għakda ta żewġ biociet metall flimchien, bin-nar.

SHUTTER — min jagħlak, jitbok; jew ihaxchen; contraporta; tagħlak bil contraporti.

SHUTTING — il caldiar jew il għakda ta żewġ biociet (virghi etc.) tal metall flimchien, bin-nar.

SHUTTLE — meccuc; tigrì bhal meccuc.

SHUTTLE BRAINED — li m'hux sod fil fehma; li mbux hlief ibiddel issa ighejd haġa u issa oħra.

SHUTTLE TRAIN — vapur tal art

(bhal ta Malta) li imur u jigi (jew gej u sejjer) minn post għal l-jeħor bhal meccuc fuk li stess linja.

SHY — misthi; mgħerrex; tonfor; twaddab il gebel; twaddiba; xeħta ta gebla; nafra (ta ziemeł); *shy of*, gelus, għajjur; *princes are somewhat shy of their successors* (Wotton) il prinċipijet huma actarx għajjurin għal dawo li isiru warajhom.

SHYLY — bil misthija.

SHYNESS — misthija; tgħerrix.

SI — in-nota si.

SIAGUSH — annimal bhal kattus.

SIALAGOGUE — medicina li iggib (tcattar) ir-riek etc.

SIALOLOGY — chitba (trattat) fuk ir-riek.

SIB — karib (wieħed li jigi minni).

SIBERIAN — tas-Siberia (bard, chesħa).

SIBILANT — li għandu il-leħen tal litra S; li ipespes.

SIBILANCE — tpepsis.

SIBILOUS — li ipespes; li fih il-leħen bhal tal litra S.

SIBYL — Sibilla, saħħara.

SIBYLINE — tas-sibilli jew tan nisa saħħarin.

SIBYLIST — wieħed li (min) jemmen dao li igħejdu is-sibilli jew in-nisa saħħarin.

SIC — hecc, sewwa sewwa dan jew dawn il chelmiet.

SICCA — pis tad-deheb Indian li fih dwar il 180 granell.

SICCAN — bhal.

SICCATE — tnixxef.

SICCATION — tnixxif.

SICCATIVE — li inixxef; siccant.

SICOITY — nixfa.

SICILIAN — Skalli; ta Skallija.

SICILIAN SAFFRON — iż-żagħfran.

SICK — marid; mgħallel; mdardar; mxabba; *I am sick of this sort of work*, mxabba minn dan ix-xogħol; *sea sick*, dardir, haħħaħin tal baħar; *I was sea sick*, għamilli id-deni il baħar; *the sick*, il morda; *sick*, timrad; tmarrad.

SICK BAY — is-siccebej, camra ab-bord għal morda.

SICK BERTH — fejn iżommu il morda abbord tal bastimenti tal guerra.

SICK LIST — lista tan-nies morda;

on the sick list, marid; invaldu; *he has been on the sick list since last week*, ilu marid (niekos) mil gimgha l-oħra.

SICKEN — timrad; tiddardar; tiddejjak għall aħħar; tmarrad; iddar-dar; iddejjak jew ixxabba (tissicca) għal l-aħħar.

SICKER — sgur; shiħ; ferm; sod; tisgura; taccerta.

SICKISH — marradi; mgħallel; ftiit u xejn marid; li idardar; li igib id-dardir; li ikalla li stoncu.

SICKLE — mingel.

SICKLEMAN — haħħad.

SICKLY — marradi; mgħallel; tal mard; *a sickly season*, staġun tal mard li imarrad; fuk il kalb.

SICKNESS — marda; dardir.

SIDE — naħa; genb; ta mal genb; żur-żieka ta għolia (mil kuċċata sa isfel); is-sewwa jew il wiċċ ta biċċa drapp; *by the side of*, krib; hdejn; ma genb; *to take a side*, iżzomm ma; takbeż għall; tgħin; tersak lejn; *exterior side*, barra; minn barra, *interior side*, gewwa, minn gewwa; *side by side*, hdejn xulxin jew ma genb xulxin; *to choose side*, tagħżel is-sħab għal partita (tal loġħob) *to put on side*, titcabbat; trid turi li inti xi haġa; *no one dared to side with him*, haħħad ma ried iżomm miegħu.

SIDE ARMS — baljunetta, xabla, jew xablott.

SIDE BOARD — sajbord (għamara tal camra tal ichel fejn jitkegħdu platti, tazzi, suttacoppi etc.)

SIDED — bil gnieb jew naħħiet; *one sided*, b'naħa waħda; b'wiċċ wieħed; *two sided*, b'żewġ uċuħ (drapp li ma għandux sewwa u maklub).

SIDELING — mal genb; mżerżak; biż-żurżieka.

SIDELONG — għal genb.

SIDER — min iżomm ma.

SIDERAL } tal cwiecheb.

SIDEBROGRAPH — incisioni fuk l-azzar.

SIDE SADDLE — surġ tal mara.

SIDEWALK — banchina; marċapied.

SIDEWARD — lejn il genb; għal genb.

SIDEWAYS — għal genb; la genbha; mgenneħ; immejjeħ.

SIDLE—timxi la genba jew tidhol mgenneb gol tolla; tofrok folla bi spaltec; tippassigga ma tagħmel xejn.

SIEGE—assediu; thaxchin; tassedid (iddawwar belt etc. bil canuni u is-suldati); thaxchen.

SIERRA—catina, serbut ta muntanji.

SIESTA—rkād jew mistrieħ (nghassa) ta wara nofs inhar fil granet tas-sajf.

SIEVE—għarbiel.

SIFFLEMENT—tisfira.

SIFT—tgħarbel; tnakki; tifi.

SIFTER—win igħarbel; għarbiel.

SIG—awrina kadima jew msawina.

SIGH—tnehida; titnihed; *to sigh for*, tixtiek ferm.

SIGHER—min jitnihed.

SIGHING—tnehid.

SIGHTINGLY—bit-tnehid.

SIGHT—dawl tal għajnejn; ħarsa; dakka ta għajn; dehra; veduta; ħafna nies (gemgħa jew folla) li fiha x'tara; fehma; opinioni; fetha (tokba etc) mnejn wieħed iħares biex jara; mira; tara; tilmaħ; timmira; *at sight*, a vista; *to read at sight*, timpronta (takra u toanta biċċa musica etc mil l-ewwel); *to take a sight*, tagħmel nini nini jew sebgħec il obir fuk mniehrec u tiftaħ ideo iċċaklak subgħajo l-oħra meta trid turi lill xi hadd li ma tridx tibra jew temmen dac li ke'd igħejdlec, jew biex turih li m'intix se'r thallih jidhaoc bic; *to take sight*, timmira; tie-ħu il mira; *out of sight out of mind*, bogħod mil għajn, bogħod mil kalb.

SIGHT BILL—cambiali a vista.

SIGHT SEEING—ħars (wiri) ta veduti; ħrara (xewka obira) għal veduti u għal ħwejjeg sbieħ.

SIGHT SEER—min iħobb jara dejjem veduti godda.

SIGHTED—li jara; bil vista; *short sighted*, corta vista, li jara mil kasir biss; *long sighted*, li jara mil bogħod; *quick sighted*, li jara malajr (intelligenti).

SIGHTING SHOT—tir li jisparaw bi prova biex jaraw jeco il canun icunx b'mira tajba.

SIGHTLESS—bla dawl; għāma.

SIGHTLY—sabiħ fil għajn; li jogħgob lill cul min jarah; li fiħ x'tara.

SIGHTSMAN—min jimpronta jew jakra il musica mil l-ewwel.

SIGIL—sigill.

SIGILLATIVE—tajjeb għas-sigillar; tas-sigill; tax-xama.

SIGLA—littri u abbreviazionijiet eto li chienu jusaw fil manoscritti antichi, fil chitba (scrizionijiet) ta fuk il flus, midalji eto.

SIGMA—il-littra S bil grieg.

SIGN—sinjal; ħazz; għeliem; tabella; thożz; tagħmel sinjal; tgħallom; tiffirma; tnizzel jew tagħmel ismeo; tagħmel mn'idejc; *sign board*, tabella.

SIGNAL—sinjal; tissinjala; distint; eminenti; tas-sinjali; *signal book*, ctieb tas-sinjali.

SIGNALMAN—ragel tas-sinjali.

SIGNALIZE—tagħmel jew toun eminenti, distint, jew magħruf.

SIGNATORY—tas-sigill.

SIGNATURE—firma; isem mictub jew mnizzel; in-numru jew ittra li icun hemm isfel f'lewwel pagna ta cull foll jew faxxielu ta ctieb.

SIGNER—min jiffirma jew ihożz.

SIGNET—sigill; ħatem.

SIGNETED—bil marca tas-sigill.

SIGNIFICANCE } tifsira; tgħarifa.

SIGNIFICANCY }

SIGNIFICANT—li ifisser, juri jew igħarraf.

SIGNIFICATION—tifsir.

SIGNIFICATORY—li ifisser.

SIGNIFY—tisser; turi; tgħarraf; jimporta; *it does not signify whether you go or not*; m'hux il custioni (xejn ma jimporta) jeco inti tmur jew le.

SIGNIOR—sinjur; sur.

SIKE—xmara zgħira.

SILE—għarbiel; passatur; idderri (iċċarcar jew tkattar) il ħalib (minn sider il bakra etc); aringa zgħira (ferħa).

SILENCE—schiet; ħemda; quiet; issicchet; *silence*! isctu! isctu!

SILENT—siechet, ħiemed; quiet t'fommu siechet.

SILENTLY—bis-schiet; bil quiet.

SILEX—il ħagra taż-żniet; ċaġħka

SILHOUETTE—stampa; ħazz ta ri-

tratt jew profil ta wiċċ ta bniedem etc imbagħd mimli bl-iswed.

SILICEOUS—bio-ċaġġk.

SILICIFY—tbiddel f-ċaġġk jew haġar taż-żniet.

SILING DISH—passatur.

SILIQUE—carat (użin tad-deheb); koxra, miżwed tal piselli, gilbiena etc.

SILK—ħarir; tal ħarir; a *silk dress*, libsa tal ħarir;

SILK GOWN—toga ta avucat; avucat.

SILK MERCER—neguziant tal ħarir.

SILK THROWER } min (dac li)

SILK THROWSTER } jaġġżel u ilesti il ħajt tal ħarir għal l-insig.

SILK WORM—id-duda tal ħarir, *silk worm gut*; il ħarir għax-xolfa tas-sajd.

SILKEN—tal ħarir; tillixxa li tagħmel ilekk bħal ħarir.

SILKY—tal ħarir; artab.

SILL—ħoġor ta tieka; għadba; bastun (lasta) tal carrozza; il ferħa tal aringa (aringa żgħira).

SILLABUB—xorb magħmul mil ħalib u l-imbid jew miċ-ċedru u'z-zoccoor.

SILLINESS—bluha.

SILLY—ibleh; haġa belha.

SILLO—fossa tal kamħ.

SILT—tajn; ħama; issodd bit-trab jew tajn li jinguma wara xi xita jew riħ.

SILVAN—tal bosc.

SILVAS—boschijiet bis-siġar ċbar (li jehdu l-injam minnhom) fi-Ameri-
ca t'Isfel.

SILVER—fidda; taħsel bil fidda; tar-
genta; tal fidda; *silver watch*, arloġġ
tal fidda; *german silver*, german silver
jew arganplachè.

SILVER BEATER—min jaġġmel il
pannella etc tal fidda.

SILVERING—argentar (ohisi ta haġa
bil pannella tal fidda).

SILVER LEAF—(folia) pannella tal
fidda.

SILVERLING—biċċa flus (munita) tal
fidda.

SILVERSMITH—argentier.

SILVER WEDDING—għeluk il ħamsa
u għoxrin sena li wieħed ioun ilu
miżżewweg.

SILVERY—bħal fidda; mil lewn il
fidda.

SIMAR—bluża tad-dar ta mara;
żmarra.

SIMILAR—bħal; ta xebh wieħed; li
jixbeh.

SIMILARLY—li stess.

SIMILARITY—xebh.

SIMILE—simile, xebh.

SIMILITUDE—xebh.

SIMILOR—ram isfar lewn id-deheb.

SIMMER—iddeċdec; tagħli chemm
chemm.

SIMONIAO } simunist, wieħed li ibiġh

SIMONIST } jew jixtri il ħwejjeg tal
ċnisia; min jaġġmel simunija.

SIMONY—simunija; il ħtiġa ta min
ibiġh jew jixtri il ħwejjeg tal ċnisia.

SIMOON—simun; riħ jaħrak li jonfoħ
mil l-Africa.

SIMOUS—bi mnieħru mfattar.

SIMPER—tidħac sfurzat; tidħac
bħal wieħed ibleh; tidħac għal xejn;
titbissemm tidħac; tbissima daħ; daħ-
ca belha jew ta wieħed ibleh.

SIMPLE—semplici, ħaff; lixx; biss;
m'hux ħlif; belhieni; ftit niekes;
haġa bla taħbit ta xejn; ħaxixa li
tingħata bħal duwa; tiġbor (tlakkat)
il ħrejjex għal medicini; *simple heart-
ed*, li m'hux malizzius; sincier.

SIMPLENESS—semplicità; sincerità;
innocenza.

SIMPLER—min jiġbor il ħrejjex
għal medicini.

SIMPLETON—belhieni; belhun; che-
oiċu haġa belha.

SIMPLICITY—semplicità; haġa bla
taħlit ta xejn; il-lixx.

SIMPLIFICATION—għemil jew bdil
minn haġa complicata u mħalta jew
tkila f'haġa semplici.

SIMPLIFY—tagħmel semplici jew
lixx; tħaff; tagħmel actar ħaff.

SIMPLY—biss; waħdu; assoluta-
ment.

SIMULAR—min jissimula, ikarrak,
jew juri (jaġġmel) haġa b'oħra.

SIMULATE—turi (tagħmel) haġa
b'oħra; tkarrak.

SIMULATE } simulat; falz li juri
SIMULATED } haġa b'oħra.

SIMULTANEOUS — li isir (li kieghed isir) fli stess hin; ta li stess hin.

SIN — dnub; htija; tidneb; taghmel dnub; tahti; *sinning one's mervies*, teun ingrat (sconoxxenti) mal Providenza.

SINBORN } mnissel bid-dnub jew bil
SINBRED } htija.

SINAPIS — senapa; il mustarda.

SINAPISM — sinapismu.

SINCE — minn; minn mindu; wara; ilu; billi; la darba; *since he is dead*, la darba (billi) hu mej et (miet); *since yesterday*, mil bieraħ; *since he came*, minn meta (minn mindu) giè; *twelve years since thy father was the Duke of Milan* (Shak spear, *Tempest*), tnax il sena ilu, missierec chien id-Duca ta Milan.

SINCERE — sincier; fidil; bla ħajna.

SINCERELY — sincerament; bil fedeltà collha.

SINCERITY — sincerità; fedeltà.

SINOIPUT — il bièca ta fuk tar ras.

SINDON — faxxa; strizza.

SINE — (akra *sajn*) sino (fil geometria) linja dritta miġbuda minn tarf tal arc (tac-circu) perpendicolaru fuk ir-raġġ jew id-diametru li tgħaddi minn gowwa it-tarf l-jeħor tal arc (tac-circu).

SINE — minn għajr; *sine invidia*, minn għajr għira; *sine die*, minn għajr ma icun hemm il gurnata ifmissata (li ghandha teun jew issir ħaġa); *sine qua non*, patt (condizioni) indispensabbli jew li ma tistax tgħaddi minn għajru.

SINECURE — sinecura; benefizzju biex tgaudi ir-renta biss; impieg li tiħallas biss u ma għandec x'taghmel xejn; tati impieg tal klieħ il flus biss u xogħol xejn; tati benefizzju.

SINEW — għerk; saħħa; kawwa; *the sinews of war*, flus.

SINEWED } b'saħtu; kawwi; bil għe-
SINEWY } ruk.

SINFONIA — sinfonija.

SINFUL — midneb; bil htija.

SING — tgħanni; tcanta.

SING SONG — cantaliena; *sing song reading*, kari monotonu; leħen wieħed; bil cantaliena.

SNGE — (akra *sing*) izxrawwat; taħ-rak chemm chemm.

SINGER — cantant; għannej.

SINGING — cant; għana; tal cant; *singing master*, surmast tal cant; *singing bird*, għasfur tal għana; *singing cakes*, l-ostia (il ħobs) għat-tkarbin tal protestanti; *singing hinny*, chejċ bil butir u'l passulina misjur (mixwi) fuk gradilja.

SINGLE — wieħed; farrād; għażeb; biss; waħdu; tagħzel; taħtar; *one single word*, chelma waħda biss; *he is still single*, għadu għażeb; *single handed*, waħdu waħdu (bla għajruna ta ħadd); *single combat*, glieda (tkabida) ta tnejn; min-nies sider ma sider; *single rein*, capestru (riedna waħda).

SINGLY — waħdu (għalih); biss (ħadd ħliefu); *thou singly honest man* (Shakespeare, *Timon of Athens*), inti biss raġel onest waħdec.

SINGLES — il capi tal ħarir (ħjut rkak).

SINGSTER — mara li tcanta jew li tgħanni.

SINGULAR — singular (wieħed farrād) singolari; rari; m'hux comuni; stramb; eccentricu.

SINGULARITY — li wieħed icun waħdu.

SINGULT — tneħida.

SINGULTIENT — li jitneħed waħdu (minn għajr ma irid).

SINGULTOUS — tas-sulluzzu; li għandu is-sulluzzu.

SINGULTUS — is-sulluzzu.

SINICAL — tas-sine (tal geometrija).

SINISTER — xellugħi; tax-xellug; ħazin; ta swied il kalb jew malauguriu; *sinister handed*, xellugħi.

SINISTERLY — m'hux xierak; disonestament; ta ħazin.

SINISTROUS — ara sinister.

SINK — canal tal ilma maħmuġ; fossa tal ħmieġ; sentina ta bastiment; cloaca (post) tal ħazen; degħbien; *sink stone*, mażżra.

SINK — tnizzel; twakka; tgħarrak; tinzel; tegħrek; taka; tibka dieħel; tidher tonkos (jew niezel) bħal ma tidher l-art tonkos minn fuk bastiment actar ma johroġ il barra.

SINKER—it-čomb tax-xlif; mażżra ta lenza tas-sajd etc.

SINKING—għarka; nżul; battent.

SINKING FUND—flus mwarba f'pajjis biex bihom jiscuntaw jew inakksu dejjem mid-dejn nazionali jew tal pajjis.

SINKING RIPE—li wasal biex jinżel

SINLESS—bla dnuh; bla ħtija; inno-centi.

SINNER—midneħ; tidneħ.

SINNERESS—midinba.

SINNET—sflasca mdawra ma gumna jew gherlin biex ma jizzarradx.

SINTER—mineral (xorta ta carbo-nato di calce).

SINTOO—koxra ta siġra bħal can-nella għal ħwawar.

SINNATE—tġhawweg; tieserpeggia.

SINNATE—mġhawweg; milwi il gewwa u'l barra.

SINNATION—tġhawwig, liwi il gewwa u'l barra.

SINNOSE } collu dħul u ħruġ.
SINNOUS }

SINUS—dahla tal baħar; ħofra; dahla.

SIP—belgħa; bokka; tixrob belgħa belgħa, bokka bokka, jew ftit ftit.

SIPING—tnixxija.

SIPHILIS—ara *Syphilis*.

SIPHOID—macna (armar) biex jagħmel is-soda water etc.

SIPHON—sifun; tromba għat-tra-mażżar.

SIPID—tajjeb fit-togħma; li fih togħma tajba.

SIPPER—minn jixrob bokka bokka jew ftit ftit.

SIPPET—ftieta żgħira; belgħa żgħira.

SIPING—tnixxija.

SIR—sinjur; cavaljer etc; *yes, Sir, iva, Sinjur, Sir John Carter, Sir John Carter.*

SIRDAR—cap; captan.

SIR KAR—gvern tal India.

SIRE—sire, maestà; missier; *grand sire, nannu; iż-żiemel; ghendus (animal li kiegħed għar-refgħa); tnissel; tagħmel it-tfal jew il frih; tati il għalla.*

SIREDON—xorta ta żringiet.

SIREN—sirena; mara min-nofsba l-isfel huta li tgħanni sabih wisk.

SIRENE—sirena, strument għal chejl (marcar) tal vibrazionijiet ta nota), toce etc.

SIRIASIS—remzata.

SIRITCH—żejt tal ġulgħien.

SIRIUS—siriw; l-actar cheweba li tidli fis-smewiet; cheweba mil cbar tal grupp jew għankud *Canis Major*.

SIALOIN—flett tač-čanga.

SIRNAME—cunjom.

SIROCCO—xlocc.

SIRRAH—floc *Sir* (sinjur).

SIRUP—glepp

SISKIN—ecora (għasfur).

SIST—twakkaf; tiekaf; tibka; tagħmel citazoni; tharrec; iggib kuddiem il korti; *to sist proceedings*, tiddifferixxi (thalli) cawsi għal darb'ohra; ittawwal.

SISTER—oħt; soru; teun oħt; tixbeħ ferm; *my sister*, oħti; *sister Mary*, soru Maria; *sister ship*, bastiment li hu li stess bħal jehor; *basiment* sieħeb ta jehor għaliex xorta fil għamla etc.

SISTER IN LAW—cunjata; oħt il mara jew oħt ir-ragel.

SISTERHOOD—ordni ta sorijiet.

SISTERS—aħwa bniet; sorijiet; *Sisters of the poor*, is-sorijiet li jiġbru għal fokra; *blue Sisters*, Sorijiet li jassistu mal morda fid-djar

SISTINE—sistina; tal Papa Sistu V; *the Sistine Chapel*, il Cappella Sistina tal Vatican f'Ruma.

SISTRUM—strument tad-dakk Egi-zian bil virghi tal metall f'loc cordi.

SIT—tokgħod; tinsab; *to sit at table*, tokgħok fuk il mejda biex tiecol; *to sit down*, tokgħod bil keghda; tokgħod baxx; tibda assedi; *to sit out*, tibka sa l-aħħar; *to sit out a performance*, tibka sa chemm tispicča l-opra; *to sit up*, tkum bil wiekfa; tiekaf; tarbula fuk sakaje; tibka il-lejl collu imkajjem (ma timted xejn); *we sat up all night*, bkajna mkajmin il-lejl collu.

SITE—sit, loc, kagħda; naħa.

SIT FAST—fil-loc; li ma jitkankalx minn fejn hu; mwaħħal; kiegħed għal collox jew għal seħħ; gerħa fuk dahar żiemel taħt is-sarg.

SITHED—mgħammar bli mniegel.
 SITHEMAN—ħassad.
 SITHEN—la darba; billi.
 SITIOLOGY — trattat (chitba) fuk l-affarijiet tal ichel.
 SITTEN—kiegħed bil kegħda.
 SITTER — min jokgħod; għasfur (għammiela) li tokgħod krokka jew fuk il bajd bier tfakkas.
 SITTING—li kiegħed; minsub; kghad; kaghda; lakgha (ta cumitat, cunsill etc) seduta.
 SITUATE } li kiegħed; li jinsab.
 SITUATED }
 SITUATION — situazioni; post; impieg; xogħol; ħedma; kaghda; naha; *he has a situation under government*, għandu post (impieg) mal gvern.
 SITZ BATH—banju li jilħak sal genbejn; banju li tidhol fih bil kegħda.
 SIVA—alla falz (bi tliet uetħ) tal Indiani.
 SIVAN — it-tielet xahar tas-sena Lhudija li chien jibda mil kamar gdid ta Gunju sa'l kamar ta Lulju.
 SIX—sitta, 6, VI; *to be at sizes and seven*, icolloc collox imkalleb, mħarbat jew ta taħt fuk.
 SIX SHOOTER—revolver b'sitt canen.
 SIXFOLD—għal sitt darbiet.
 SIXPENCE—sics pens (sitt soldi).
 SIXSCORE—sitt għexieren; mija u għoxrin.
 SIXTEEN—sittax; 16, XVI.
 SIXTEENTH — is-sittax il wieħed; 16th; XIV.
 SIXTH—is-sitt wieħed; 6th; VI.
 SIXTHLY—fis-sitt loc.
 SIXTIETH—is-sittin wieħed; 60th.; LX.
 SIXTY—sittin; 60; LX.
 SIXTYFOLD—għal sittin darba.
 SIZAR — student f'Università (ta Cambridge u ta Dublin) li iħallas ankas minn hadd jeħor.
 SIZE—daks; cobor; colla; xorta ta verniċ; biċċa (porzion) ħobs, laħam etc ta student; iddakkas; tati il colla.
 SIZEABLE — mdakkas gmielu; ta cobor m'ħux ħazin.
 SIZER—chejl għal balal jew piteuni.
 SIZING—tidkis; colla; twaħħil bil colla; ncullar.

SIZE STICK—lasta li biha jehdu il kies li scrapan.
 SIZY — li iwahħal.
 SIZZLE — tfexfix, bħal tat-tidwib tax-xaham; tfexfex (bħal haga meta teun tinkela).
 SKADDLE — ħsara; li jagħmel il ħsara.
 SKAIN—merilla; gazzra.
 SKATE — ħamiema; rajja (ħuta); żarbun tal ħadid għaž-żerżik fuk is-silg; tizzerrak (b'dan iż-żarbun) fuk is-silg.
 SKATER—min jizzerrak biż-żarbun għal apposta fuk is-silg.
 SKATING—żerżik fuk is-silg bi żraben magħmulin apposta.
 SKATING RINK—post ibbatmat lixx għaž-żerżik biż-żraben bir-roti fil kigh.
 SKEAN—xablott; sicchina.
 SKEDADDLE—terhila bil giri; tahrab tghasfar.
 SKEEL — plattin tal għuda bħel cavetta għal ħalib.
 SKEELY—ħazin; viljacc.
 SKEER—tbazza.
 SKEET—sassa bil lasta twila bier ibixxu jew jaħslu il murata ta bastiment etc.
 SKEG — pruna salvagga.
 SKEGGER — salamuna żghira (ħuta).
 SKEJN—gazzra; marilla.
 SKELDER — tidhak jew tkarrak bi; tghallat.
 SKELETON — schelettru; kafas (għadam) ta gisem; bniedem (wieħed) magħlub għadma u gilda; kafas; osatura; *there is a skeleton in every house*, cul dar fha l-inquiet taħha.
 SKELETON KEY—muftiħ li bih tista tiftaħ (li jakbel għal) cullimchien.
 SKELLOCH — twerżika; mustarda salvagga; gargir isfar.
 SKELLUM—briccun.
 SKELLY—titwerreċ; werċ.
 SKELP—dakka sewwa; ħalba xita kawwiġa; tati dakka sewwa.
 SKEP — bejta tan-naħal.
 SKEPTIC—xetticu; wieħed li jiddubi ta collox.
 SKERRY—blata maktugħa għaliha f'nofs ta baħar; gżira li kgheda weheda.

SKETCH—lewwel hażż; abbozz; tagħmel lewwel hażż; tagħmel abbozz.

SKEW—mgħawweg; immejjeġ; thares sgwiné; timxi immejjeġ jew mgħawweg.

SKEW BALD—mtabba (żiemel).

SKEW BRIDGE—pont magħmul fuk ħnejja m'hix fid-dritt iżda li iddur b'hal spirali.

SKEWER—b'hal dussies tal għuda li idahħlu fil-laħam biex meta icun jinxtewa jibka f'locu ma jimbaramx etc.

SKID—balzi (traversa fil bini ta ba-stiment etc.)

SKIFF—schiff; frejgatina ta dan l-isem; tittraversa, tghaddi minn banda għal l-oħra, bi schiff.

SKILFUL—capaci; bravu; li jinkala; tas-sengħa; tal ħabta; meħjel.

SKILFULNESS—capacità, ħila, għerf.

SKILL—sengħa; ħabta; ħila; capacità; għerf; teun taf; teun mħarreg fi; tifhem; tagħraf; jimporta; *it skills not etc., (By on, Lara), ma jimpurtax etc.; he displayed much skill,* weru ħila ebira.

SKILLED—bravu; mħarreg; capaci.

SKILLET—chitla għal mishun tal ħadid.

SKILT—differenza.

SKIM—tixcuma il ħalib etc. (tneħhi ir-ragħwa jew li xcuma tal ħalib etc.); chemm chemm tmiss; chemm chemm tmiss ma (tmeslaħ ma); tghaddi bla ma tmiss ma; li xcuma, il fdal.

SKIMBLE SKAMBLE—horrox borrox; b'ħafna tgherfix u confusioni.

SKIMMILK—ħalib li ħadulu il crema minnu.

SKIMMINGS—dac li ineħhu mil wiċċ tal licuri (li xcuma etc. tal wiċċ).

SKIMP—bil chemm; ftit; m'hux biżżejjed; niekes; ix-xeħħ; tkaneċ

SKIN—gilda; koxra; il gisem (ras dac li icun); tkaxxar; tisloħ; tagħmel jew trabbi il koxra jew il gilda; tmerrec, tghalak ferita; *when the wound skins over*, meta tagħlak il ferita; *he was skinned alive*, kaxxruh (selħuh) ħaj; *he was lucky to save his skin*, ehellu xorti li salva rasu.

SKIN WOOL—suf li jehdu min-nghag mejtin.

SKINCH—tkaneċ; iggewweż.

SKINDEEP—m'hux fond wisk; mal wiċċ; chemm chemm; ftit chemm xejn.

SKINFLING—xhih għal darba; kancieci; wieħed li għal ħabba ikaxxar kamla.

SKINFUL—chemm (wieħed) jasa gildu jew jasa li stoncu tiegħu.

SKINK—siek tal bakra; soppa (bro-du), tas-siek tal bakra u ta truf oħra; xuppatu.

SKINK—xaħmet l-art.

SKINNED—mkaxxar; misluh; collu gilda; jebes

SKINNY—mgilled; collu koxra jew gilda; mgħalub; niexef.

SKIP—kabża; carretta (tal kasab) għal garr ta xi ħwejjeġ f'fabbrica; takbeż; tittkabeż.

SKIPPER—captan; patrun ta xambecc, tartana etc.; kabbiež; tfajjel; tiffel; dudu tal gobon.

SKIPPET—cajjich jew frejgatina żgħira.

SKIPPING—moħhu moħħ ir-riħ; mka-reb; mkarkaċ; *skipping rope*, ħabel għal kbiż tat-tfal.

SKIRL—tghajjat; twerżak.

SKIRMISH—taptipa; glieda; ittap-tap; tiggieled.

SKIRMISHING—glied; tkabid żgħir (m'hux battalja sewwa).

SKIRL—taħrab; tisgħieċa; titlak tigri; tghasfar.

SKIRT—doublet; xifer; tarf; tcheff; tberfel; tokghod lit-tarf jew fix-xifer; *to sit upon one's skirts*, tithallas (tiventica ruħec) minn bniedem.

SKIRTING—drapp għad-dbielet; zocclu ma dwar camra; tapit jew cuxxinett għal taħt is-sarg.

SKITTISH—mistħi; mgħerrex; grixti.

SKITTLES—brilli.

SKIVE—il caxxa etc fejn inaddfu id-diamanti u ħaġar jehor prezzjuż.

SKIVER—sicchina għal ktiħ tal glud; gild maktuħ għal legar tal cotba.

SKLENT—tgħejd il cliem b'jehor; tigdob.

SKOW—dgħajsa, fregatina tal gild.

SKRIMMAGE—tkabida; glieda

SKRIMPY—baħut; xhih; kancieċ; idu magħluka.

SKUE — ara *Skew*.

SKULK — titrecchen; tinheba; tis-tahba.

SKULL — kurrigha tar-ras; ras ta mewt; *skull cap*, callotta; *skull fish*, baliena xihā (ta actar minn sentejn).

SKUNK — annimal bhal ballotta li ighejx bil grieden etc, msemmi ghal l-intiena li jitta minn halku.

SKURRY — għagħġa; fixla.

SKY — wiċċ is-sema; is-smewiet; clima; pajjis; tgħolli; twaddab il fuk; ittalla fi-aria; tisthi; tiegħed jew id-dendel fil għoli; *to sky a picture*, idden-del inquatru fil għoli.

SKYED — għoli sas-shab; mghotti (mitluf jew moħbi) bis-shab.

SKYFY — bhas-sema.

SKYHIGH — mogħla is-sema.

SKYLARK — alwetta; bilbla.

SKYLARKING — logħob bl-idejn; ċajt li jicċajta bil-idejn il baħrin bejniethom abbord.

SKYLIGHT — seajlajt; tieka (bil hgieg) għad-dawl f-sakaf.

SKYROCKER — suffarell tal aria.

SKYSAIL — l-ogħla biċċa kala (ta fuk nett) f'arblu ta bastiment.

SLAB — rhama; it-tavla ta barra, ta travu isserrat; magħkud; iwahħal; grass; idellec; tajn magħkud.

SLABBER — lghāb; serriek għal ktiħ tal koxra ta barra ta travu (biex jagħmluh quadru jew lixx mill l-erba faċ-ċati); tliegħeb; iddellec, bil lghāb.

SLABBERER — min iligħeb.

SLABBEY — biż-żliek, li jizlok.

SLABBY — magħkud; mtajjen, mdel-lec collu tajn, biż-żliek.

SLACK — ċnisa; trab jew żrar tal faħam; wied zghir dejjak; mahlul, merħi; biered; chiesah, indifferenti; mejjiet; trascurat; tnakkas; terħi xi ftit; timmitiga; ittaffi; terħi; tibred.

SLACKED LINE — gir mtoffi.

SLACKEN — tnakkas; tholl; terħi; tberred; tinħall; tintreħa; tibred; tie-sah; *to slacken speed*, tnakkas mil mixi.

SLACK WATER — l-interval (iz-żmien) ta bejn il mili u'l fruha tal baħar jew tal ma' ea.

SLADE — wied zghir jew dejjak; rdum.

SLAG — cagazza; gebel li jitta il vul-can.

SLAIS — moxt tan-newl; mserca.

SLAIN — maktul.

SLAKE — ittaffi; terħi; tnakkas; takta il għatċ; thallat bl-ilma; *slaked lime*, gir mtoffi.

SLAM — tisbita; issabbat; tagħlak b'tisbita; timbotta bis-salt.

SLAMBANG — bis-sahħa; bil ferm.

SLAMKIN — mara dendula jew mah-muga.

SLANDER — taksis; kalgha; ghidba fuk xi hadd; malafama; tkassas; tig-deb; takla fuk xi hadd jew tati mala-fama.

SLANDERER — min ikassas; jakla jew jigdeb fuk in-nies, min jati malafama; kassies.

SLANDEROUS — li jati malafama; falz.

SLANG — mogħdija, passagg fir-raba, mal genb; discors jew cliem vulgari (chif jitchelmu in-nies ta pajjis jew cliem li m'hux eleganti jew mfitteħ); catina tal arlogg; catina (cipp) li jorbtu ma riglejn xi prigionieri biex ma jaharbux; xchiel; *slang whanger*, min jigbed fit-tul fid-discorsi li jagħmel; titchellem (tuza cliem) vulgari jew baxx.

SLANT — mzerzak; immejjel; mghawweg; tmejjel; tghawweg.

SLAP — dakka ta harta; tiċrita jew fetha f'hajt; tati dakka ta harta; tati bil harta.

SLAP BANG — bil ferm; bi rvell; bil ghageb.

SLAP DASH — f'dakka wahda; għal għarrieda; chif giè giè; addoċċ.

SLAP UP — eccellenti; tajjeb ferm li ma jistax icun ahjar.

SLAPE — lixx; jizlok.

SLAPPER — daks dinja; cbir hafna; daks hiex; bniedem goffi; ohxon.

SLASH — kasma; tiċrita; katgha; xakk; dakka fejn giè giè; merc; dawc ittokob (tiċritiet għal apposta) fil kliezet jew emiem ta glecc biex tista tidher il libsa ta taħt; taksam; takta; iċċarrat; tati jew tilghab bil frosta etc fejn giè giè; tfakka bil frosta.

SLASHING — sarcasticu; li imiss jew jokros fi cliemu; cbir; daks hiex.

SLASHY—collu caflis.

SLAT — lakxa; lasta għac-celu ta carrozzin; li nsig tal għesieleg jew virghi ta kiegh ta koffa; ittaġjar (mohħoc); tchesches; iggagħal.

SLATCH — iz-zakk li tagħmel gumna jew cima (meta teun marbuta minn tarf għal l-jehor); iz-zmien li teun keghda tagħmel jew għaddejja ziffa; iz-zmien li jibka il bnazzi.

SLATE—lavanja; tghatti, ticri; jew issakkaf bil lavanji.

SLATE PENCIL—lapes tal lavanja.

SLATING — għata, tiskif bil-lavanji; canfra; hasla bil għakal.

SLATTER — tithammeg; thammeg; teun mahmug; teun trascurat fi lbies jew dendul; ixxerred (ilma etc) l-hawn u l-hemm (bla cont).

SLATTERN — mara mahmuga; dendula; tahli.

SLAUGHTER—ktil; massacrù; toktol; timmassacrà; tbiccer (toktol il bhejjem f'biccerija); *man's slaughter*, omicidiu; ktill ta bniedem.

SLAUGHTERER } kattiel.
SLAUGHTERMAN }

SLAUGHTER HOUSE—biccerija.

SLAUGHTEROUS — li joktol; li jekred.

SLAVE — rsir; tahdem bħal rsir; tbatu u tinkatel bix-xogħol; tjassar; tixtri u tbiħ li rsiera.

SLAVE COFFLE — cumpanija ta (gemgħa jew hafna) nies suwed (rsiera) għal bejħ.

SLAVER — (akra *slajver*) min jixtri u ibiħ rsiera; bastiment li igorr rsiera.

SLAVER — (akra *slaver*) lghab; bziek; tliegħeb.

SLAVERY—jasar.

SLAVISH — ta rsir.

SLAW—cabotča mkattgħa fetti.

SLAY—toktol; tmewwet; mort tan-nissiega (tan-newl); *slayer*, kattiel.

SLAVE — il ħarir mibrum u lest għal l-insig; ħarir (ħajt) mħabbel.

SLAZY — rkiek; fin; li ma fiħ kabda; ħajt ohxon collu għokod.

SLID — slitta; carrozza bla roti; migbuda mil elieb etc għal giri fuk is-silg; iggorr njam etc fuk is-slitta.

SLEDDER—ziemel li jigbed slitta.

SLEDGE — (ara *sled*) il carretta tal imghalkin; mazza tal ħaddieda.

SLEEK — mieles; lixx (bħal pil tal ktates); lustru; vernic; *sleek headed*, li għandu xagħru ilekk; mimxut biccirott etc; *sleek*, tmelles; tillixxa.

SLEEKY — lixx; mieles; artab bħal pil tal kattus; briccun; viljacc; ħazin; fulz.

SLEEP — rkad; mistrieħ; torkod; tis-triħ; tmut; tagħkad (bħal meta teun iddur bil ferm zugraga) trakkad; *the cabin sleeps 6 passengers*, il cabin fiħ post fejn jorkdu 6 passaggieri; *to sleep away*, tghaddi ħajtec (ghomroc) fi rkad; *to sleep off*, torkod biex tghaddilec sacra etc; *sleep charged*, mejjet bi ngħas; *sleep walker*, min ibati bil ħmar il lejl jew bis-sonnambulismu.

SLEEPER — min jorkod; min iħobb jorkod; għazzien; vagun ta ferrovija għar-rkad; traversa; lasta twila; travu li fuku ipoggu pis ebir; pedistall ta (l-injam fejn ipoggi) il canun; *sleepers*, posti (traversi) li njam mindud li fuku kieghed il binariu tal vapor tal art.

SLEEPING — rieked; ta rkad; *sleeping hours*, ħin rkad; *sleeping room*, camra ta rkad; *sleeping car*, vagun tal vapor tal art għar-rkad.

SLEEPISH — bin-ngħas

SLEET — borra; silg u xita fimmchien; tagħmel (tinzel) il borra jew ix-xita u is-silg fimmchiem.

SLEETCH — tajn magħkud.

SLEEVE — comma; canal dejjak; can-nol (tubu); tagħmel il emiem fi glecc etc; iddaħħal fil comma; *to laugh in one's sleeves*, tidħac bil mohbi (li ma tidhirx jew minn wara dac li icun) *sleeve links*, buttuni għal emiem.

SLEEVED — bil emiem.

SLEEVELESS — bla emiem; daħca; tač-čajt (bla sustanza; fierah) *a sleeveless errand*, kadja zuffiettata, bħal meta tibgħat lil xi ħadd li teun trid tidħac biħ biex jakdic fl-ewwel ta April.

SLEID — tlesti il ħajt għan-newl.

SLEIGH — slitta, carrozza għal fuk is-silg; *sleighting*, giri bis-slitta fuk is-silg; meta is-silg icun jebes li jiflaħ bizzejjed li jigru fuku.

SLEIGHT — heffa (fl-idejn); briccun;

viljacc; ħazin; *sleight of hand*, busso-lotti.

SLIGHTY — ħazin; viljacc; ħajjen; jilħaklu.

SLENDER — rkik; magħlub; ħafif; delicat; snell.

SLANDERNESS — rekka; għelubijia; ħeffa.

SLEPT — (temp u particip passat tal verb *to sleep*), *I slept*, jona rkadt; *he has slept*, hu rakad.

SLEW — (temp passat tal verb *to slay*) *he slew*, hu katel.

SLBY — moxt tan-nissieġa (tan-newl).

SLICE — ftietta; katgħa; felli; silta; crustina; chisra; sicchina biex issewwi il ħut biha; takta biċċa biċċa; tfettet; tfellel; takta crustini crustini; tka-sam.

SLICER — ir-rotta ta dawc li jaħdmu (inaddfu, jillixaw etc) il ħaġar pre-zius.

SLICH — it-trab tad-deheb chif jinkata mil miniera mfarrac (mishuk etc) u lest għax-xogħol (biex jagħzluh).

SLICK — mils; lixx; malajr malajr; sewwa; furmatur wasa.

SLID — (temp u particip passat tal verb *to slide*) *I slid*, jona iżzerżakt jew żlakt.

SLIDDER — li jizlok.

SLIDE — żurżieka; slajd (stampa, veduta ta pajjis etc fuk il ħgieg, għal lanterna magica, biex tidher fuk li *screen*; tizzerżak; tiżlok; iżziċċ; tagħmel żball; tmur; terħila; iżzerżak; iżzellak.

SLIDING — li jizzerżak jew jizlok; zelka; żball; *sliding baulk*, it-travi (vasi) li fukhom ivara bastiment; *sliding rule*, riga immaricata bil kisien li titwal u tiksar chemm għandec bżonn għal chejl fix-xogħol metematicu.

SLIGHT — tmakdir; megħra; ħafif; xipli; rkik; chemm chemm; ftit u xejn; fuk fuk; ħeffa (fil-logħob etc); tittrascura; ma tatix cont; tħarbat; twakka; iżzarma; twaddab; tixhet; tarmi bħal ħaġa li ma tiswa għal xejn; *to slight over*, tieħu bl-indifferenza; tagħmel ħaġa bil għaġla u fuk kalbec (tagħmilha għax bil fors).

SLIGHTLY — chemm chemm; ftit; fuk fuk; bla cont; bl-indifferenza.

SLILY — ta viljacc; ta wieħed ħazin (li jilħaklu).

SLIM — xipli; rkik; magħlub; niexef.

SLIM — tajn; ħama; għacar; timla bit tajn; bil ħama jew bil għacar.

SLIMY — collu tajn; ħama jew għacar; mgħaccar; idellec.

SLINESS — ħazen ta moħħ; viljaccheria.

SLING — sbandola; cinturin (strixxa) ta xubetta biex iddendila ma spaltec; mactur (jew faxxa) mdendel mil għonk biex fuku tirposa idec li teun marida; imbragatura; tvenven bli sbandola; twaddab; timbraga.

SLINK — tiżgħiċċa; toħroġ jew tmur chisinchiss; tarmi jew tcorri (nagħga, bakra etc); mwieled m'ħux ta xhuru; xipli; rkik; batut; bniedem vili; m'ħux galantom; laħam ta bhima marida; *slink butcher*, biccier tal bakar etc morda; *slink lamb*, ħaruf rimi (m'ħux ta xhuru).

SLIP — żelka; biċċa; strixxi tal provi ta li stampa; cedula (strixxa b'vers mietub biex jaraw fuku it-tfal halli jitgħalmu jictbu); moll; scal; għilt; żball; ferġha jew żabra; rimja; nisel; kaffa li biha iżzomm chelb marbut; libsa (bluża) wiesgħa, magħmula biex tinzaħħa malajr; fardal tat-tfal; nvesta ta mħadda; mogħdija dejka (skak) bejn żewġt idjar; ħabba jew tliet ħab-biet etc. micsija bil pannella etc. biex tgħaddiha b'biċċa flus tal fidda; li spag li iġħakkad id-dahar tal ctieb mal koxra (fil legar); dac li fil logħob tal cricket icun wara il *wickets* biex jilka il ballun; tiżlok; tiżgħiċċa; iżziġġ; toħroġ (ħaġa) minn rasec jew tinsa; tieħu żball; tisbalja; tidhol; timbocca gewwa; tholl (terħi) ctieb li icunu marbutin; titlef; tħalli iġħaddi; tarmi; tcorri (nagħga, bakra etc); takta fer-ġha ta sigra biex tħawwilha; tneħħi minn fukec (teħles minn) pis jew tħatija li icolloc; *to slip off*, tneħħi tinza (bil mod) ħwejjeg minn fukec; *to slip on*, tilbes malajr, tixhet fukec ħwejjeg; *to slip the breath*, tmut; *to slip the leash*, toħroġ jew ma tibkax actar

taht is-suggizioni u il emand ta hadd jehor; *to give the slip*, taħrab; teħles u tmur.

SLIP CARRIAGE — vagun tal vapor tal art li jinħall u jibka fi stazion li teun trid wakt li il vapor bil vaguni l'oħra jibka sejjer jiġri

SLIP COAT ONESSE — gobon tan-nar; gobon ġdid.

SLIP COIN — flus ħżiena (biċċa munita jew flus) ħażina.

SLIP KNOT — ingassa tigri.

SLIP ON — cappa twila.

SLIP SLOP — żball; addoċċ; chif ġiè ġiè; biġ-trascuraġni.

SLIP SLOPPY — mċaflas, collu ċaflis.

SLIPPED — (fjur jew ferġha), mkaċ-ċat miz-zocce.

SLIPPER — papoċċa; carcura; breje (ghar-roti, fin-niżla), dac li iżomm il elieb tal qaċċa marbutin f'idejħ b'ieħ jittlakhom meta ieun il wakt; fardal għat-tfal.

SLIPPED — bil papoċċ (liebes il papoċċ) jew il carcur.

SLIPPERINESS — żliek.

SLIPPERY — li jiżlok; mils; li m'hux sod; li ma tistax torbot fuku; li job-żokloc fis-sunnara; li m'hux sgur li jirnexxi; dubbius; ħorman; ħarrieki.

SLIPPY — lixx; jiżlok; traduzioni tax-xahar Nivose li jigi ir-raba wieħed tas-sena tar-Republica Francisa.

SLIP SHOD — liebes il papoċċ jew il carcur bil għareub taż-żarbun mniż-żel jew scarcanjat; (stil) chif ġiè ġiè, ta cafaċ etc.; mitfuħ addoċċ.

SLIP SLOP — ħasil il flieħchen, xorb donnu ilma.

SLIP STRING — disclu; bniedem tal forza.

SLIT — xakk; kasma; tieħrita; maksum; m'ixkuk; mċarrat; taksam; ix-xakkak; iċċarrat.

SLIT DEAL — tavla ta li smiżzat, tan-nofs pulzier u ttit ħxuna.

SLITTING SAW — munxar għal ktiħ tat-twavel ta li smiżzat

SLIVE — takta; tiżmarra; tiscarta; tiżghiċċa; tmur chisineħiss; taħli iż-żmien; ma tagħmel xejn; titghaħžen.

SLIVER — tkatta (toħrok) fallacca etc fi twavel rkak jew strixxi tal injam;

tkatta beħjeħ; iċċarrat; taksam; fer-gha; biċċa maktugħa; strixxa.

SLOAM — strixxa (saff jew strat) trab, gebel etc bejn żewġ strati faħam tal ħagra f'miniera jew saff tafal bejn żewġ saffi ramel.

SLOAT — dewlgha (tas-salib) ta xatba ta carrettun.

SLOBBER — tliegħeb; teun (tagħmilha tal) ibleh; *to slobber over work*, tagħmel ix-xogħol (taħdem) mħaxlef jew addoċċ (bla cont).

SLOCK

SLOCKEN } ittaffi; takta il għaċċ.

SLOB — prain.

SLOOM — ngħasa ħelwa; għamza.

SLOOMY — artab; manenu; ħaga ratba; għaħžen.

SLOOP — curvetta.

SLOP — ilma mħerred (ċaflis) fuk mejda jew fi-art etc; brodu donnu ilma; xorb donnu ħasil il flieħchen; ilma mahmug; ixherred (timla cullim-chen bl-ilma); tbeħbeħ (tixrob ferm) ixherred l-ilma meta tfawwar tazza etc.

SLOP BASIN — scutella li jiġfghu fiħa il fdal ta (li jibka f') chicera tat-tè jew cafa kabel ma tferrah (iferrghu-lec) mimli chicera oħra.

SLOP PAIL — barmil; satal għal ilma mahmug; slopp.

SLOPE — żurzieka; niżla; tmejjel; iż-zerżak.

SLOPEWISE — immejjel; mzerżak (gej mzerżak).

SLOPPY — collu ċaflis jew fangazz; mċaflas.

SLOP SELLER — min ibiħ il ħwejjeg tal lbies meħjutin u lesti.

SLOP SHOP — ħanut fejn jimbiħu il ħwejjeg tal lbies meħjutin u lesti.

SLOPY — mzerżak; biż-żurzieka.

SLOSH — silġ li ieun kieghed jinħall jew idub.

SLOT — xakk; buccaport (fuk il pale ta teatru); is-sinjali (pedati) li iħalli minn fejn ieun għadda cerv etc; sinjal (li iħalli xi ħadd warajħ meta ighaddi minn xi meħien); firroll; kofol ta bieb etc; issabbat, tagħlak bis-salt, bieb etc; timxi jew tmur wara il pe-dati tac-cerv sa chemm issibu; *slot of the breast*, il bocca ta li stoncu.

SLOTE—buccaport fuk pale ta tea-tru.

SLOTH—ghazz; rehja ghax-xogħol; animal ta dan l-isem li jimxi kal-kajla; titghazzen.

SLOTHFUL—ghazzen

SLOTHFULNESS—ghazz.

SLOTTERY—mcañas; mtajjen; mah-mug.

SLOUCH—ras mgħaddsa; ghajnejn baxxi lejn l-art; mixja goffa ta caccar; caccar; titghawweg; timxi rasec mgħaddsa jew ghajnejc lejn l-art; timxi goff ta caccar; tnizzel il faldi tal cappell, tghaddas il cappell f'rasec.

SLOUGH (akra *slaw*)—fangazz; ghadira mtajna

SLOUGH (akra *slaff*)—koxxra tas-serp (milli jinza cull tant; koxxra ta gerħa; tinza, tneħhi, tbiddel jew twakka il koxxra (bħas-serp); *to slough off*, takta; tneħhi il laħam ħazin.

SLOUGHY (akra *sluwi*)—collu tajn u caflis.

SLOUGHY (akra *slafy*)—li donnu (bħal) koxxra ta gerħa etc. mdenni (bil laħam ħazin) bil marċa.

SLOVEN—nittien; cewlieħ; dendul; ragel mahmug.

SLOVENLINESS—dendil jew cewlieħ fil lbies; ħmieg.

SLOVENLY—mahmug; mcewlaħ; *a slovenly dress*, libsa mahmuga, iccal-lata.

SLOW—artab; mejjet; indifferent; ħaxxa; manenu; bati (nar); (arlogg) lura; tmixxi bil mod; tnakkas mil mixi; iddewwem; *my watch is five minutes slow*, l-arlogg tiegħi għandu ħames minuti lura; *he is so slow*, chemm hu artab (ħaxxa).

SLOW COACH—stupidu li moħhu ma jarfax, n'ħux intelligenti; artab.

SLOW GAITED—jimxi bil mod.

SLOWLY—bil mod il mod; bil kajla; kajla kajla.

SLOWNESS—dewmien; ghazz; tear-chir fix-xogħol etc.

SLUB—fettul suf lest għal għazil jew għal brim.

SLUBBER—taħdem; tagħmel xogħol mħanżer u bla cont jew addoċ; thax-lef; taħdem chif giè giè; tghatti; iz-

zelleg; iċċappas bit-tbajja li ma thal-lix haga tingħaraf actar; tnitten bil ħmieg jew bil callu.

SLUDER—tajn; caflis; biċċa silg f'wiċċ l-ilma.

SLUDGER—pompa għar-ramel; tra-pan biex tagħmel tokob fir-ramel.

SLUR—iddur (haga) fuk fus

SLUG—bugħarwien; ghazzen; tfix-chil; imbarazz; ostaolu; lizz, strixxa ta li stampaturi għal bejn il colonna ta faċċata; ħadida tal cappillari; titghazzen; iddum; titniccher; iddewwem; tfixchel.

SLUG A BED—ghazzen; wieħed li iħobb is sodda.

SLUGGARD—ghazzen; gifa.

SLUGGISH—ghazzen; artab; tkil.

SLUGGISHNESS—ghazz; gweferija.

SLUGSNAIL—bugħarwien.

SLUICE—siekia; gandott għal mogħdija tal ilma; cannel; tubu għal l-ilma li tiftħu u tagħalku meta trid; spurgatur (tokba eto mnejn iġġaddi l-ilma żejjed); *sluice way*, siekia; canal għal l-ilma; *sluice*, tiftaħ siekia; tiftaħ l-ilma biex iġġaddi mil canali għat-tiskija ta sigar ta gnien; thalli ilma eto johroġ.

SLUM { fejn jokgħodu il oamma-

SLUMS } rotti; torok bil omamar baxxi u mezzanini f'torok mwarba fejn jokgħodu in-nies baxxi; tmur iddur għal cursità f'dawn it-torok fejn jokgħodu il fkar u in-nies baxxi.

SLUMBER—nagħsa; tongħos; tieħu ngħasa; tghaggeb

SLUMBERING—ngħas; rkad.

SLUMBEROUS—bin-ngħas; li igib ngħas.

SLUMP—togħdos; tibka nietel fit-tajn jew fil ħama; tinzel f'dakka fil prezz (tal azzionijiet).

SLUMP—is-somma oollha f'dakka; l-ammont collu; il cost (prezz) ta ħwejjeg minn ras għal ras.

SLUNG SHOT—cinturin bil balal tal ħadid fit-tarf (għal glied).

SLUR—tebgha; disunur; tratta (fuk noti) tal musica; ittabba; thammeg; tagħmel disunur; titchellem b'mod li tati malafama jew biex tagħmel disunur lill xi ħadd; tghatti; thalli ma

tarax għal apposta jew għax ma tatix cont; tghedwed; tghid; titchellem bla ma tiftihem; tghallat fil logħob (tad-dadi etc); biċċa stampata mċapsa jew mżelga (li ma tistax tinkara).

SLURRY—thammeġ; tghermed.

SLUSH — tajn; ċafis; silġ nofsu mdewweb jew mahlul; xaħam etc. għad-dlic jew għal fusien tar-roti etc; bianchett u gir għat-tbajjid ta xi boeijet tal maċni biex ma isaddux; ix-xaħam u'l grass tal laħam ta ab-bordijiet; *slush tub*, barmil għax-xaħam.

SLUT — mara maħmuga; dendula; nittiena.

SLUTCH—art mċafalsa oollha fan-gazz.

SLUTTISH—maħmuġ.

SLY — ħajjen; maċaco; ħazin; viljaco.

SLY BOOTS — bniedem viljaco jew maċaco.

SMAOK — tifikih ta bewsa jew ta frosta; tmeċlik; toġhma; dgħajsa tas-sajd (ferilla); dakka ta ħarta (dakka b'ideo miftuħa); ftit; nakra; idea żgħira (meta toun taf chemm chemm lingua etc); tfakka bewsa jew frosta; twaħħal (tilgħab jew tati) dakka ta ħarta; ittiegħem; icolloo ftit jew lagħka minn haġa.

SMALL — żgħir; ċchejohen; ħafif; *small beer*, birra ħafifa; *small voice*, vuoi ħafifa (m'ħix kawwija); *small*, rkiek (l-irkak biċċa), *the small of the leg*, rkiek tar-rigel.

SMALL ARMS—armi tan-nar tal idejn (xcubetti, pistoli etc)

SMALL CHISEL—burin (tal incisuri).

SMALL DEBT—dejn ta ħames liri li il cawsi tiegħu isiru kuddiem magistrat, m'hux fil korti ta fuk.

SMALL FRY—ħafna tfal ċchejonin; it-tfal; iż-żgħar.

SMALL HAND — carattru (chitba) b'ittri żgħar.

SMALLISH—ftit u xejn żgħir.

SMALLNESS—cocoon.

SMALL PICA—xorta ta tipi ta dan l-isem bħal dawn: Small Pica.

SMALL POX—gidri.

SMALL STUFF—sflaschi; oimi; ħbula rkak.

SMALL WARMS—curdicelli; zagarelli; puntina, gallun etc oull ma ibih tal oobob u'l merilli.

SMALT — lewn iċċal għat-tpingia (disinji) fil fajjenza; smalt.

SMART — li jahrak; jeool; iniggeħ; rkik; ħafif; fuk ruħu; ferħan; ħajjen; kalil; jebes; meħjel; mirkum; mlibbes sabih; taħrak; tieool; tniggeħ; *these wounds smart*, dawn il feriti jahar-kuni; *smart money*, flus li wieħed (recluta) ihallas biex jehles mil l-ingaġġ; *a smart sentence*, sentenza jebesa (kalila); *a smart answer*, risposta f'loca (bil għakal).

SMARTEN — tkum fuk ruħec; tithar-rec; *to smarten one's self up*, tkum fuk tiegħec.

SMARTLE — tinħela (taħli); tnin.

SMARTLY—bil heffa; malajr malajr; bil għakal; bi rgulija; bil gost ferm; jebes; sabih; ilellex; *he answered smartly*, wiegeb malajr malajr u ta ragel; *he paid smartly for his conduct*, ħalluħa karos talli għamel heco; *he dresses smartly*, jilbes lbies ilellex jew ħwejjeg li igħajtu.

SMARTNESS — ħrik; tingħiż; ichel; heffa; tllellix fi lbies.

SMART TICKET—biljett li bih uffiċjal jew bniedem tas-servizz li icun ferut jehu (għandu id-dritt ta) somma ta flus.

SMASH — tfarrac; ittertak; tiosir; tfarric; falliment; mawrien lura fin-negoziu; brandi bl-ilma u is-silġ; *all to smash*, collox bcejjeħ jew frac.

SMASH UP—rvina, kirda jew kerda shiħa.

SMASHER—xi haġa obira tal għa-geb; min jagħmel u imixxi il flus foloz.

SMATTER—tpaċpaċ; tpaċpiċ.

SMATTERING—tiċlika; idea ta haġa chemm chemm; conoxxenza ta haġa (lingua etc.) fuk fuk; *he knows English well and a has a smattering of French and German*, jaf bl-Inglis taj-jeb u chemm chemm jiddobba bil Francis u't-Tedesc.

SMEAR—tidlec; ittappas; ioccellak; thammeġ; tidlic, tiepis; dlic; haġa magħkuda bħal għasel; glepp etc.

SMELL—riha; fwiha; xamma; ix-xomm; tagħmel ir-riha; tinten; icolloc ir-riha tfuh jew tinten; tfuh; trih; *to smell a rat*, għajneo tgħarec; icolloc xi suspett jew xi riha ta xi haġa; *to smell out*, tioxef (tinduna b') haġa bil għakal (bil haġna) tiegħec.

SMELLER—xammien; li mniehher; dakka ta ponn fuk li mniehher.

SMELL FEAST—wiehed li kiegħed biex jitchixxef fejn icun hemm xi pranzu biex malli icun jaf jiddeffes u imur jecol ucoll; pranzu fejn il miste-duin imorru biex jeclu bir-riha tal ichel biss.

SMELLING—xamm.

SMELLING BOTTLE—balzmina; cunjett jew flixcun tal fwieha.

SMELLING SALTS—dax li ixammu meta xi hadd iħossu hażin biex jistejken.

SMELT—haġa belha; belhun; balalu; babbu; tħoll jew iddewweb metalli.

SMERK—(ara *smirk*).

SMEW—serra (tajra tal ilma).

SMICKER—(ara *smirk*).

SMIFT—miċċa.

SMILAX—sarsaparilla (ħaxixa).

SMILE—tbissima (daħo); daħca; titbissem tidħao.

SMILING—daħcani; bid-daħca.

SMIRCH—tkgħabar, tħammeg; id-delleo.

SMIRK—daħca helwa; titbissem tidħao; ħarsa helwa; tħares lejn xi hadd bid-daħca.

SMIT—particip passat ta *smite*.

SMITE—taħbat; issawwat; tliif; tolкот; toktol; tilħak b'castig; tħarbat; iggennen bli mħabba; taħbat; tolкот ma.

SMITH—ħaddied; mghallem li jaħdem fil metalli, bħal ħaddied etc.; *blacksmith*, ħaddied; *goldsmith*, min jaħdem fid-deheb; *silversmith*, argintier; *tinmith*, landier.

SMITHERS—frac.

SMITHERY—ħanut ta ħaddied; forġa; ix-xogħol tal ħaddieda.

SMITHY—forġa; ħanut ta ħaddied.

SMITT—nogħra (trab) biex jiżbghu (jiūmarcaw) ngħaġ.

SMITTEN—particip passat ta *smite*, milkut; maktul; miħkuk b'castig.

SMITTLE—tinfetta, iċċappas bil mard li jittiehed; li jittiehed (mard), contagius.

SNOOK—kmis ta mara; tan-nisa; *snook treason*, delitt tan-nisa; *snook faced*, li għandu wiċċ ta mara (lixx); donnu mara.

SNOOK PROOK—fardal ta li scarpan; fardal obir ta mghallem.

SNOOK MILL—mithna (tar-rih) li iddur wehedha faċċata tar-rih.

SMOKABLE—li jista jitejjeper; tal tipjip.

SMOKE—duħħan; iddaħħan; iddaħħan sigarru etc; tpejjeper; tipprofuma; tati il profum perzut etc; tpejjeper, tgħaddi biż-żmien lill; tiddieħec b'dax li icun f'wiċċu; issufri; tpatti; tieħu il castig ta tħija li tēun għamilt; *some of you shall smoke for in Rome*, (*Shakespeare, Titus Andronicus*), bi-ciet minnoom għad tridu tpattu ta din il tħija f'Ruma; *thou'rt very smart my dear, but seel smoke the Doctor*, (*Addison, Drummer*), inti fuk ruħec (ħaj) biżżejjed, ħanini, iżda indoora li tgħaddi biż-żmien (tpejjeper) f'wiċċu it-tabib.

SMOKER—min ipejjeper; fumatur.

SMOKING—tipjip; tat-tipjip; għat-tipjip; *smoking room*, camra għat-tipjip.

SMOKE BLACK—nugrufun (l-iswed li ittalla il-lampa).

SMOKE CLOUD—shaba duħħan.

SMOKELESS—bla duħħan.

SMOKY—li iddaħħan; mdaħħan.

SNOOR—tifga; toħnok.

SMOOTH—mils; lixx; mwitti; cum-ditā; serħ; tillixxa; tmelles; twitti; *smooth chinned*, bla dakna (bla lehja); *smooth dittied*, cantat helu; melodius (helu fil cant jew fid-dakk), *smooth faced*, wiċċu lixx (mkaxxar); li għandu ħarsa li tigbdec; li għandu ħarsa helwa; *smooth grained*, gebel etc lixx, safi, tajjeb għat-torn; *smooth plane*, varloppa (cana); *smooth shaven*, mahsud collu; *smooth tongued*, helu fi oliemu (li iħobb ifaħħar).

SMOOTHER—tillixxa; twitti.

SMOOTH — min iħobb ifaħħar lill
dac li icun f'wiċċu.

SMOOTHING IRON — ħadida tal mogħ-
dija.

SMOOTHING PLANE — ċana tal pulir.

SMOTE — temp passat tal verb *smite*.

SMOTHER — tifga (bid-duħħan);
dahna.

SMOUCH — tbus; tgħannak.

SMOULDER — tixgħel (takbad) l'nar
bati jew fġat

SMUDGE — duħħan li jifga (li jak-
tagħlec nifsec); tebgħa; ħmieg; tham-
meg; iggemmed bid-duħħan; tifga
bid-duħħan.

SMUG — liebes sabiħ; mighud a cara-
mella; pulit; donnu xummiema; tlib-
bes sabiħ jew pulit ferm; tirroranga;
tnaddaf.

SMUGBOAT — dgħajsa tal contra-
bandu.

SMUGGLE — tagħmel contrabandu.

SMUGGLED — mercanzija etc mdaħ-
ħla jew maħruġa minn post b'con-
trabandu.

SMUGGLER — min jagħmel contra-
bandu.

SMUGGLING — contrabandu.

SMUT — tiċpisa bin-nugrufun; ġmied;
ħmieg; mard tal kamħ meta jiswied
iz-zbul; xorta ta fakkiegh; oxxenit;
iċċappas; thammeg bin-nugrufun; ig-
gemmed; tiswied (bħal ma jagħmel iz-
zbul meta jimrad).

Smutch — iggemmed; ġmieda.

SMUTTILY — bil ġmied; bil ħmieg;
bi lsien ħazin jew oxxen.

SMUTTINESS — lsien ħazin jew oxxen;
ħmieg; ġmied.

SMUTTY — mġemmed; maħmug;
kamħ jew xgħir marid bis-sadid.

SNACK — biċċa; sehem; buccun; ca-
lazioṇ fuq fuq; ghidma ħobż etc bil
għaġġla, *to go snaks*, tiehu sehem;
tagħmel shab ma.

SNAPPLE — biċċa tal brilja (mal
ħolka) taż-ziemel; timmanigga (taħ-
chem) ziemel bil brilja.

SNAFT — ftila ta xemgħa.

SNAG — zocc ta sagra mkabbes il
barra; biċċa zocc mkaċċat, li jibka
mas-sagra; sinna mkabbza il barra;
ghokda, ħotba f'zocc etc; *snag tooth*,

sinna mkabbza il barra; *snag*, tkaċċat
takta jew tneħħi iz-zucco mkaċċin;
tillixxa; tagħmel ħsara lil bastiment
dgħajsa etc billi tinvesti biha ma xi
zocc etc li icun hemm fil kiħ tax-
xmara.

SNAGGED } collu għekiedi jew għe-

SNAGGY } kiesi mkabbzin il barra.

SNAIL — bebbuxxa; għakrux; bnied-
dem artab; għazzen; timxi bil mod
chemm chemm titħarrec.

SNAKE — lifgħa; *a snake in the grass*,
għadu moħbi (li ma tounx taf bih);
snake charmer, min isaħħar il lifgħat
(għal cummiedia); *snake*, titcarcar
bħal ma tagħmel lifgħa meta toħrog
mit-tokba fejn teun; iddawwar,
teolji cimi rkak ma cimi ħoxnin.

SNAP — takcita; ghidma; tifkigha;
fejn takbad il molla ta brazzulettta jew
fermalji ta otieb etc; tkaċċat; tigdem
(taħtaf bi snienec); tfakka; *snap*, isem
ta loġħba tal carti (igħedulha ucoll
snip snap).

SNAP SHOT — tir li wieħed jispara
bla ma jehu mira xejn; wieħed li
jispara bla ma jehu mira xejn; foto-
grafija meħuda bil għaġġla (bla ma
tokgħod tirroranga xejn il maċna).

SNAP DRAGON — papuci bojġod jew
ras il bakra (fiur)

SNAPPISH — li ma iridx ħlief jati is-
salt biex jigdem; increpattiv; li jiżbel
malajr; li ma tistax tohelmu għax
jitfantas malair.

SNAP SACK — barzakka tas-suldati
(għal l-ichel).

SNARE — nassa; xibca; iddawwar
bix-xibca; iddaħħal fin-nassa; takbad.

SNARL — għokda fil ħajt meta jithab-
bel; taħbila; glieda; tlewwim; tgher-
gher u tiexef snienec bħal ma jagħ-
mel chelb; titchellem jebes; tgher-
gher; thabbel ħajt etc.

SNARLER — bniedem li iħobb il glied;
gellied.

SNARLING LETTER — il littra R.

SNARY — li inassas; nassies; li jak-
bad bla trabocc.

SNASH — tmegħir; tgħajjir; tmie-
għer; tgħajjar.

SNAST — il miċċ jew musmar (fil

ftila) ta xemgħa; il ftila ta xemgħa ta lampa jew ta musbieh.

SNATCH—salt biex tahtaf; htif; biċċa; katgħa; buccun (ichel) mahtuf; bil hafta jew bis-serka; twegiba (risposta bit-tlaklik, m'hix soda); pastiega; tahtaf; tahtfen; tisirak; tati is-salt għal; tistad fil magħluk jew fir-riservat

SNATCH BLOOK—pastiega (xorta ta buzzell ta abbord).

SNATH—mancu mgħawweġ (milwi) ta mingel.

SNATHS—tkaccat; tiżbor.

SNEAD—ri-at; biċċa spaga; cima jew rumnell; mancu ta mingel.

SNEAK—bniedem vili li ma tistax tafdah, li imur igħejd cull ma jara biex inassas; spiun; wassal; halliel ċchejchen; tisgħiċċa; tiscarta baxx baxx; toħroġ jew tmur chiss inchiss; tokgħod (tiddeffes) xi mchien biex tara x'icun isir u imbagħd tmur tgħejd u twassal; taħbi; tisirak.

SNEAK CUP } bniedem (wieħed) li
SNEAKER } imur iwassal cull ma jara jew jisma; vili; spjun.

SNEAP—iċċanfar.

SNECK—lucchett ta bieb; *snecket*, li spaga li biha jiġbdu il-lucchett (minn barra).

SNEED—mancu ta mingel.

SNEER—daħc; tmaħhir bi; disprezz; tidħac bi; tiddieħek bi; titmaħhar bi; *you have no business to sneer at his weakness and folly*, ma għandec ebda dritt tidħac (tiddieħec) bid-debbulizza u'l bluha tiegħu.

SNEESHING MILL—tabacchiera (actarx magħmula mill karnuna jew tarf ta karn).

SNEEZE—għatsa; tgħatas; *to sneeze at*; tmiegher; tcaasbar; iżzeblaħ.

SNEEZER—min jagħtas; scalda rih; ziffa (buffura) rih kawwija.

SNEEZING—għatis.

SNELL—rkiek; haħf, snell.

SNET—ix-xaħam (il grass) tac-cerv.

SNIB—iċċanfar; taħsel (tati hasla) ċanfra; hasla.

SNICK—katgħa chemm chemm (b'sicchina); għokda f'haġta (mill haġt stess); *snick and snee*, (*snick or snee*),

glieda bis-schiechen (bl-armi) bejn l-Olandisi.

SNICKER—daħca miżmuma (għajta bħal daħca); tidħac chemm chemm; tinstama (tidħac minn taħt).

SNIFF—tigbed (tieħu) in-nifs il gewwa bli mnieher; ixxammem; ixxomm; nifs; xamma; tefgħa (gibda) ta nifs il gewwa; *to sniff danger*, ixxomm (tara li hemm jew li gej) il periclu; *Mrs. Gamb gave a sniff of uncommon significance* (Dickens, *Martin Chuzzlewit*), Mrs. Gamb gibdet gibda in-nifs il gewwa li ma naf xejn x'riedet tgħejd biha.

SNIFT—nifs; mument wieħed; borra (silġ).

SNIFTER—għid ta nifs il gewwa (kawwi li jinstama sewwa); sadda (ta li mnieher fil flissioni); li mħat (marda) taż-żwiemel.

SNIG—sallura.

SNIGGER—daħca nofsha miżmuma.

SNIGGLE—tistad għas-sallur.

SNIP—katgħa; biċċa; scamplu; haġat taparsi (haġġat tat-tużżana); takta bli mkass; *to go snib*, tagħmel shab.

SNIFE—beccaċċ; haġa belha; babbu; belhieni; bniedem niexef u kasir; musmar obir li iżomm ix-xatba ta carrettun mal fus.

SNIPPET—biċċa zgħira.

SNIP SNAP—tu per tu; dialogu wieħed igħejd u l-jehor iwiegħbu minnufih (ma jerħilux waħda); malajr malajr; isa isa.

SNITE—tomħot; *to snite the Candle*, tismicċa (tneħhi il musmar ta) ix-xemgħa.

SNITHE } rih chiesah li ixokk il kalb;

SNITHY } li jidħol fil għadam.

SNIVEL—mħat; taktir ta li mnieher; tkattar (li mnieher); tigbed (ittalla) il maħta (jew li icolloc fi mnieħrec) il gewwa; tibohi (bħal ma jagħmlu itfal) bi mnieħirhom mimli jew maħmuġ.

SNIVELLER—min jitbecca għal cull xejn.

SNOB—żatat, bniedem (wieħed) li jippretendiha li hu xi haġa u ma iqun xejn; bniedem injurant; scarpan li

isewwi fit-torok; wiehed li irahhas ix-xoghol fuk hadd jeħor; wiehed li jibka jahdem u ma jagħmilx xopru ma l-ohrajn.

SNOBBIISH } bħal (ta) *snob*.
SNOBBY }

SNOD—faxxa; zagarella; lixx, sabieħ; ifrizat; immaljat (xgħar).

SNOFF—il lixxa li tati in-nar il miċċa għal furnella.

SNOOD — ħarira tax-xlief; timmalja ix-xagħar u torbtu b'zagarella.

SNOOK—tokgħod mistoħbi.

SNOOZE—nagħsa; tongħos.

SNORE—nħir; tonħor; *snoring*, nħir.

SNOBBE—min jonħor.

SNOBT—dac il hoxx bħal nħir (jew għatsa) li jagħmel iż-ziemel meta jitfa in-nifs kawwi il barra bi mnif-sejh; titfa in-nifs barra bis-saħħa (tagħtas) bħal ma jagħmlu iż-żwie-mel.

SNOT—mħat; maħta; tomħot.

SNOTTER—il propoxide ta (die il biċċa mdendla li icollu fuk munkaru) id-dundian; maħta.

SNOTTER — titgħazzen; titlajja ma tagħmel xejn.

SNOTTY—maħmuġ li ikazzeż; schifus.

SNOOT — għeddum ta annimal; mnieħer; ir-ras (gewża) ta cannol jew ta pajp.

SNOOTED — li għandu mnieħru (għeddum) gej bil ponta.

SNOOTY—li gej bħal għeddum ta annimal.

SNOW—silġ; borra; tinzel (tagħmel) il borra jew is-silġ; *snow capped* jew *snow clad*, mgħotti bis-silġ (li fil kuċċata hu mgħotti bis-silġ); *snow ball*, ballun tas-silġ (balla tas-silġ); *snow broth*, ilma tas-silġ; *snow drift*, tefgħa silġ (ħafna silġ mitfuh fuk xulxin) bir-riħ, (għolia silġ mitfuh bir-riħ); *snow eyes*, bħal nuċċali li jusaw in-nies li iġġammru fl-artijiet tas-silġ (bħal Eshimò etc) biex id-dija tas-silġ ma tgħamxilhomx għajnoħhom; *snow fall*, ħalba silġ (xita tas silġ); *snowflake*, li sponsub salvaġġ (għa-sfur); *snow flake*, silġa; farca (katra) borra; *snow ship*, biċċa silġ obira li

tinkata u tibka titgħerbeb l-isfel mal muntanja; *snow storm*, tempesta (bur-raxxa obira) tas-silġ; *snow white*, abjad silġ.

SNOWY—tas-silġ; collu silġ; abjad bħas-silġ.

SNUB—ngropp; għokda fli njam; ċanċira; mnieħer mfattar u mdaħħal il gewwa fin-nofs; ċanċira; ħasla; tkaċċat (tgħakkes siġar li ma jicbrux) bir-riħ etc.

SNUB NOSE—mnieħer mfattar u bil għadma (jew karkuċa) mdaħħla il gewwa fin-nofs.

SNUBBE — min iżomm gumna li toun ħierġa jew keghda tvira l-isfel jew il barra.

SNUDGE — titgħezzeż; titrass; tirdossa; titchennen.

SNUFF—tabacc ta li mnieħer, musmar jew miċċ tal musbiħ; nifs il gewwa; il kiħ jew dac li jibka fit-tazza meta tixrob; tieħu it-tabacc; tinna-schia; tiġbed in-nifs il gewwa; ix-xomm; tismicċa; isewwi (jew tneħħi il miċċ ta) 'l-lampi jew ta musbiħ; *to snuff out*, titfi; tispicċa għal collox; iggib fix-xejn; *to take a thing in snuff*, tieħu għaliċ; tieħu fastidju; titfantas; *up to snuff*, b'għajnejh miftuħa; sargu; m'hux rieked; li ma titħakx biħ bil giri.

SNUFF BOX - tabacchiera.

SNUFF TAKER—min jinnaschia jew jehu it-tabacc ta li mnieħer.

SNUFFERS — smicċatur; mkass tal lampi.

SNUFFLE — titchellem bli mnieħer (jew minn mnieħreo); il hoxx li tagħmel bi mnieħreo meta tiġbed in-nifs il gewwa bil kawwi; cliem mil li mnieħer.

SNUFFLES—sadda ta li mnieħer (ta min icollu flissioni).

SNUFFLING—ipocrita; li juri ħaġa b'ohra (li juri tjubja, bniedem falz).

SNUFFMAN—min ibiġħ it-tabacc ta li mnieħer.

SNUFFY—donnu tabacc ta li mnieħer, incappas bit-tabacc jew li fiħ riħa ta tabacc ta li mnieħer; mfan-tas; iffastidit; bil bulew; bil buri.

SNUG—chenni; titchennen; titghez-
zez ghas-shana jew ghar-rdoss.

SNUGGARY—ročna ghar-rdoss jew
għal chenn; hanut tax-xorb mchen-
nen jew mwarrab.

SNUGGLE—titchennen; titghezzez,
titrass biex tishon.

SNUGGY—ghar-rdoss; għal chenn,
mghezzez gmielu.

SNY—liwja (fli njam) il tuk; *nying*,
tavla milwija mal poppa ta basti-
ment.

So—hecc; tant; ucoll; tajjeb, mela;
collox sewwa; ħalli icun; għalecc;
(mela); xi (bejn wieħed u jehor); *do*
so, għamel hecc; *you have cause, so*
have we all, of joy, (Shakespeare, Tem-
pest), inti għandec għaliex tifrah u
aħna ucoll; *if it be my luck, so, (Shake-*
spear, Merry Wives), jeco hi minn
xortija, ħalli toun; *so help me God*,
għalecc (mela) għejjnni o Sinjur;
have a score of men or so, gib xi għox-
rin ragel jew hecc; *so forth jew and so*
on, etoetera (u il bkija); *so much as*,
chemm (jista' icun li); *so much as you*
admire the beauty of his verse etc (Pope,
Todd), tammira chemm tammira il
gmiel tal versi tiegħu etc; *so so*, u
hecc: oj! oj!; beni, beni; tajjeb,
tajjeb; *so that*, għalecc; *so then*,
għaldakstant.

SOAK—ixxarrab; issappap; tixxar-
rab; tissappap; issir għasra; tixrob
shih; tleghiga; teun sponża (tischer);
soaker, sacranazz, sponża.

SOAKING—li ixxarrab għasra; *soak-*
ing rain, xita bil kiel li tagħmleo
għasra; tixrob (xorb) shih (socor).

SOAKY—mxarrab għasra; suppapa
wahda; msappap.

SOAP—sapun; tissapna; tonfoħ (tfaħ-
ħar) lill

SOAP BUBBLE—buzzieka tas-sapun.

SOAP DISH—sapunjera.

SOAP SUDS—ilma tas-sapun (lissija
bis-sapun).

SOAP WORK } fabbrica tas-sapun.

SOAP HOUSE }

SOAPY—tas-sapun, bħas-sapun, col-
lu sapun.

SOAR—titjir fil għoli; seker (fal-
cun) ta sena; cerv ta erba snin; tit-

tajjar fil għoli; titla fil għoli, toghla
bil hsebijet ta mohħoc.

SOARING—li jittajjar fil għoli; li
imur fil għoli fil hsebijet tiegħu.

SOB—lifik; tolfok; ixxappap (issap-
pap fl-ilma).

SO BE IT—basta li; bil patt li.

SOBER—makjus; tal kies fl-ichel u
ix-xorb; li m'hux xurban jew fis-sacra
(f'sessih); tneħhi is-sacra; ticoujeta;
ticcalma; tibred.

SOBERLY—bil kies; bil quiet; mu-
dest (xierak fl-bies); *to live soberly*,
tgħix sewwa; tiecol u tixrob ftit
chemm għandec bżonn; *to dress so-*
berly, tilbes ludest jew onest (bla
tlellix).

SOBERSIDES—bniedem ta drawwiet
quieti u sodi.

SOBOL—fergħa li toħroġ minn sigra
u tixxeblec.

SOBOLIFEROUS—sigra li ittalla xtieli
mil għeruk taħha stess

SOBRIETY—astinenza; ichel u xorb
chemm jinktieg

SOBRIQUET lakam.

SOC—il post (tokba) fejn tilhak li
staffa fejn tpoggi il lasta ta li stan-
dard ta rigment.

SOCIABLE—socievoli dhuli; minn
tagħna; li iħobb jagħmilha man-nies;
carrozza (tas-sinjuri, privata) b'zewġ
postijiet wara biss; rota bi tlieta
għal tnejn minn nies hdejn (m'hux
wara) xulxin; sufà li gejj għamla
ta S għal tnejn biex jistgħu jokgħodu
jitchelmu wiċċ ma wiċċ (têt-a-têt).

SOCIAL—sociali; tal publicu; tan-
nies; ta culhadd.

SOCIALISM—socialismu; comunismu;
it-tagħlim ta xi nies li iridu li cul-
hadd fid-dinja għandu icun xorta
wahda m'hux x'uhud sinjuri jew għo-
nja ħafna u oħrajn batuti.

SOCIALIST—socialista; min irid is-
socialism.

SOCIETY—società; xirca; shubija.

SOCK—peduna; is-sicca tal mohriet.

SOCKDOLAGER—il għeluk (it-tmiem
jew id-decisioni) ta argument ta
dibattiment jew ta custioni; id-dak-
ka tal aħħar; il conclusioni; sunnara

bil molla li tinghalak u takbad il huta li tmiss il-lixa.

SOCKET—bucchin ta candler; cimblor; hofriet il ghajn.

SOCKET CHISEL—furmatur wasa.

SOOL—gebla (bhal pedistal) ghal taht statwa etc.

SOCRATIC } ta Socrate, il filosofu.
SOCRITICAL }

SOD—tuba bil haxix; paljett tal haxix; tghatti bit-tub bil haxix.

SODA—soda; *soda water*, sodawoter, *baby soda*, flixoun soda zghir.

SODDEN—particip passat tal verb *seethe*.

SODDY—collu tub jew palietti bil haxix.

SOPER—tissalda; stann ghas-saldatura.

SODOMITE—min hu moghti ghas-Sodomija; wiehed min-nies (abitanti) ta Sodoma.

SODOMY—sodomija; zina contra in-natura.

SOB } bajja, mastella obira; barmil
SO } ghal l-ilma li jerfghu tnejn fuk spallejhom b' bastun li ighaddi miż-zewg widnejn.

SOBER—chelma li tinghakad ma chelma (pronom) ohra tati actar sahha; *whosoever*, cull min; dawo collha li etc.

SOFA—sufa.

SOFT—derwix; Maumettan religius.

SOFFITT—soffitt; sakaf; sakaf birrusuni jew mkassam quadrati quadrati.

SOFT—artab; mtenfex; civil; helu fli mgiba; pulit; moxx; merhi; helu fil widna; (lewn) m'hux kawwi jew carg, ma ighajjatx; *soft colours*, lewnijiet li ma ighajtux (delicati); *soft goods*; drappijiet, oggetti tal harir etc; *soft water*, ilma li jirghi malajr massapun; *a soft person*, bniedem balalu (haga belha, babbu); *soft*! bil mod!, kajla!; *a soft answer turneth away wrath*, bil chelma it-tajba tohrog il far mit-tokba.

SOFT—(fil pronunzia) li m'hux ta lehen jebes izda li jinkara helu bhal c fil chelma *cinders*, (rmied) jew g fil chelma *gin* (gnibru) u m'hux bhal

c fil chelma *cat* (kattus) jew bhal g fil chelma *go* (mur).

SOFT CONSCIENCE—ta cunxenza rkika.

SOFTEN—trattab; tirtab; tiččara il lewnijiet; timmansa.

SOFT GRASS—il hurtan (haxix).

SOFT HEADED—li mohhu ma tantx jarfa.

SOFT HEARTED—ta kalb tajba; li iħoss malajr.

SOFTLING—haga ratba; wiehed (ragel) li donnu manenu; mdellel; mfiessed; mgejjef.

SOFTLY—bil mod; helu helu; kal-kajla.

SOFT MONEY—flus tal carta.

SOFTNESS—rtubija.

SOFT SOAP—sapun artab.

SOGGY—niedi, msappap fl-ilma.

SOHO—fejnul hoj!, chelma (ghajta) li biha il caččaturi etc. ighajtu lill xulxin meta icunu fil bogħod; tghajjat wara xi hadd jew wara xi annimal fil cačča.

SOI DISANT (akra *suà desàn*)—li jis-sejjah; li igħejd li hu jew li jismu.

SOIL—art, hamrija; tebgħa; ħmieg; demel; bzar; zibel; art mtajna; fan-gazz; thammeg; iddenness; tniġges; iččallas; iddemmel; tati id-demel jew il bzar lir-raba; tithammeg; tittabba, *this stuff soon soils*, dan id-drapp malajr jittabba (jittabba jew jithammeg minn xejn, jew il ħmieg malajr jidher fil).

SOILINESS—ħmieg.

SOILY—maħmug.

SOIRÉE (akra *suarè*)—stedina, lakgha għand xi hadd fil ghaxija għal conversazioni.

SOJOURN—ghamara; kghad; tghammar; tokghod.

SOJOURNER—min jokghod f'post għal ftit taż-żmien.

SOL—sold Francis; sol (nota).

SOLACE—tfarrag; idderri; tghaddi iż-żmien lill; tfarrig; mogħdija taż-żmien lill.

SOLACEOUS—li ifarrag jew iderri.

SOLANDER—marda (mxija) taż-żwiemel.

SOLAKO—rih (lbič) jahrak chif jin-hass u igħedulu fi Spanja.

SOLANUM NIGRUM—il bella donna; *solanum lycopersicum*; it-tullih tadani; *solanum tuberosum*, (is-sigra tal) patata.

SOLAR—tax-xemx; xemxi; *solar spots*, it-tbajja li hemm fix-xemx; *solar year*, sena (ta tnax il xahar), *solar system*, is-sistema solari jew ix-xemx bil pianeti collha li hemm iduru ma dwarha.

SOLARIZE—tagħmel il ħsara (fil fotografija) billi tħalli wisk il camera esposta fix-xemx.

SOLARY—tax-xemx.

SOLD—jena bghet; mibjuh.

SOLDER—tissalda

SOLDERING—saldatura (stann); *soldering iron*, saldatur.

SOLDIER—sultat; isservi jew tagħmilha ta suldat, *I've been soldiering*, (Dickens, *Black House*), cont inservi ta suldat.

SOLDIER CRAB—il bebbux tal granċi.

SOLDIERING—is-servizz (għamil) ta suldat.

SOLDIERLIKE } militari; ta suldat.

SOLDIERLY }

SOLDIERY—l-armata; is-suldati collha flimchién; il militar.

SOLE—lingwata (ħuta); pett ta żar-bun; għażeb; wiehed waħdu; biss; tagħmel kiħ jew pett f'żar-bun; *I want to have these shoes soled*, irrid nagħmillu il pettijiet (kiħhan godda) lil da'ż-żar-bun; *though he himself be sole and unmarried* (Ayliffe, *Paragon*) għad illi hu chien għażeb (waħdu, m'hux mizzewweg).

SOLE LEATHER—ngħal (gild għal pettijiet).

SOLECISM—difett (nukkas) fil cliem li jigi mil l-injuranza, mgiba ħażina fis-società (kuddiem in-nies).

SOLECIST—min igib ruħu ħażin jew jonkos fi cliemu kuddiem in-nies.

SOLELY—waħdu; biss.

SOLEMN—sollenni; ta btala jew festa obira; seriu; impurtanti; li juri (ta) kima jew serietà obira; *to put on a solemn face*, turi wičč seriu.

SOLEMNITY—sollennità; festa jew btala obira; għjd; dinjira; cobor; serietà

SOLEMNIZE—tissollennizza; tagħmel festa obira; tħares il ħdud u il btajjel.

SOLEMNLY—sollennement; bis-sollennità; bil cobor; bis-serietà, bil kima collha.

SOLEN—caxxa (caxxun, sodda) fejn ipoggu siek micsura etc. ma titħarriex u il esur jagħkad.

SOLENOID—current elettricu cchej-ohen.

SOLFANARIA—miniera (barriera) tal cubrit.

SOLFATARA—xakk, ticrita fil blat, (sfog) ta vulcan.

SOLICIT—tleħh; tgħaggel; tkabbez; titlob u targa titlob li tkankal lill dao li icun; tkankal; tincuieta; tg-gagħal (thajjar) lill xi ħadd jagħmel delitt; tati fastidiu, iddejjak billi titlob u targa titlob; tixtri (thajjar) bir-rigali lill xi ħadd.

SOLICITANT—li jitlob; lħih.

SOLICITATION—tahbit biex tara chif tagħmel u tixtri bir-rigali lill xi ħadd.

SOLICITOR—procuratur legali; lħih; min hu għagġiel, min ikabbez lill; għagġieli; sollicitatur.

SOLICITOR GENERAL—il procuratur legali (bħal l-avukat) tal ouruna fl-Inghilterra, Irlanda etc.

SOLICITOUS—lħih; li għandu mitt sena (ansius) biex jakla grazia; bil hrara; mgħagġel; incuiet jew mdej-jak; *we were not a little solicitous for her return*, (Anson, *Voyages*, Bk. III), aħna xejn ma chelna hegga li narawha tigi malajr.

SOLICITUDE—hegga; għagġla; hrara; lehha.

SOLID—solidu, jebes; shih (mastizz); ħaga mimlija jew mastizza; magħkud, ta flimchien (ħaga waħda); *a solid vote*, vot wiehed ta ħafna nies flimchien (li ivvotaw xorta waħda); *solid food*, iħel solidu (m'hux merak jew brodu).

SOLIDARITY—solidarietà; cumpan-nija, xirca (li għandhom interessi waħda, flimchien).

SOLIDATE—issahhah.
SOLIDIFY—issahhah; tati is-sahha, taghkkad u taghmel haga wahda; twebbes.

SOLIDITY—sahha; ebusija; kawwa.
SOLIDUNGULOUS—li ghandu difru bičča wahda (bhal dac tuż-żwiemel)
SOLIFIDIAN—min jidhirlu li bil fidi biss (bla opri taġba xejn) tista issalva.
SOLILOQUIZE—titchellem (tithad-det) wahdec.

SOLILOQUY—taħdit ta wieħed wahdu.

SOLIPED—animal li ghandu difru bičča wahda.

SOLIPEDOUS—ara *solidungulous*.

SOLITAIRE—solitariu; wahdu; eremit; solitar (midaljun, misluta, jew circhett b'gebla, rubin, diamant etc) wahda; buttuna tal għonk.

SOLITARIAN—eremita.

SOLITARY—wahdieni; solitariu.

SOLITUDE—solitudni; post mwar-rab u cuiet bla nies; kghad ta wieħed wahdu.

SOLIVAGANT—li jiggerra wahdu.

SOLLAR—dahla għal miniera.

SOLO—sulu (fil musica, bičča għal wieħed wahdu)—*solist*, min icanta jew idokk bičča wahdu.

SOLOGRAPH—stampa meħuda ('ioccuppiata) bit-*talbotype*

SOLSTICE—solstiziu; meta il gurnata tiekaf jew li ma titwalx (fis-sajf) jew ma tikearx (fix-xitwa) aotar.

SOLSTITIAL—tas-solstiziu.

SOLUBLE—li jinħall; li idub fl-ilma etc; *solubleness*, ħalla; tidwib.

SOLUTE—merħi; mitluk; hieni; li dejjem jidħac ma jimpurtah minn xejn; li jinħall jew idub; tholl; iddewweb.

SOLUTION—tidwib; ħalla; soluzioni; tifsir; pagament (ħlas) lill wieħed li icollu jehu; it-tmien ta marda.

SOLUTIVE—li iħoll; li idewweb; li jinħall; li idub.

SOLVABILITY—solvibilità (li wieħed icun solvibbli jew icollu il capacità jew minn fejn iħallas).

SOLVABLE—li tista tfsiru; li jista jitfisser; somma li tista titħallas; (li jista iħallas) solvibbli.

SOLVE—iddewweb; tholl; tfsir, taħdem jew issolvi; *to solve a problem*, issolvi (tfsir) jew taħdem problema.

SOLVENCY—setgħa għal ħlas; ħlas.

SOLVEND—sustanza (chimica) lesta biex tiddeweb; haga għat-tidwib.

SOLVENT—li idewweb; li iħoll; li jista iħallas; li għandu mnejn iħallas.

SOLVER—min jispiega jew ifisser.

SOMATIC } tal gisem; materiali.
SOMATICAL }

SOMATIST—min jammetti li ma jesistix ħlief il gisem tal buiedem biss; materialista.

SOMATOLOGY—trattat tuk il gisem tal buiedem; tagħlim fuk il hwejjeg materiali.

SOMATOTOMY—anatomia.

SOMBER } mudlam; sewdieni; ta

SOMBROUS } swied il kalb; trist; *sombrouness*, dlam; swied il kalb.

SOME—xi; ftit.

SOMEBODY—xi ħadd; xi haga (xi persuna obira); *he boasts to be somebody*, jiftaħar li hu xi haga obira.

SOMEHOW—b'mod jew b'jehor; b'xi mod.

SOMER—ziemel tat-tagħbija.

SOMERSAULT } kabża bil gabriola

SOMERSET } fl-aria; cuorumbajsa fl-aria; tagħmel il cuorumbajsi fl-aria.

SOMETHING—xi haga.

SOMETIME—xi darba; darba wahda.

SOMETIMES—xi drabi; dakkiet; minn xi dakkiet.

SOMEWHAT—ftit u xejn.

SOMEWHERE—xi mchien.

SOMEWHILE—xi darba; għal xi żmien.

SOMNAMBULATE—timxi fi rkad; tbat i bil ħmar il-lejl.

SOMNAMBULE—min jimxi fi rkad; min ibati bil ħmar il-lejl.

SOMNAMBULISM—mixi fi rkad; il ħmar il-lejl; sonnambulismu.

SOMNAMBULIST—ara *somnambule*.

SOMNIAL—tal ħolm.

SOMNIFEROUS—li igib ngħas; rak-kadi.

SOMNILOQUENCE } discors, cliem fi
SOMNILOQUISM } rkad.
SOMNILOQUY }

SOMNOLENCE } ngħas.
 SOMNOLENCY }
 SOMNOLENT — bi ngħas.
 SOMNOPATHY — ngħas li jigi bil mes-
 merismu.

SON — iben; wild; *his sons*, uliedu;
son-in-law, żewġ bint dao li icun.

SONANCE — ton; dakk; lehen.

SONANT — tad-dakk; li idokk; li fih
 lehen.

SONATA — dakka; biċċa għad-dakk
 jew biex tindakk (m'hux għal cant).

SONATINA — biċċa zghira għad-dakk
 (biex tindakk).

SONCY — allegro; hieni; cuntent,
 dahcani; wiċċu għad-dawl.

SONG — għanja; canzonetta; haġa
 zghira; bagatella; hrafa; ċajta; *an old
 song*, b'habba (ftit flus); *it was bought
 for a mere song*, inxtara b'habba; *he
 was forced to resign for an old song*
 (Aadina), gaghluh jitlak għal ftit
 flus (għal somma wisk zghira).

SONG BIRD — għasfur tal għana.

SONG CRAFT — il hila (il habta) tal
 composizioni ta (li wiehed jicteb) il
 versi jew il poesija.

SONGFUL — melodius.

SONGSTER — għannej; għasfur tal
 għana.

SONGSTRESS — għannejja (mara li
 tgħanni)

SONIFER — strument għat-turxien
 biex bih jistgħu jisimgħu (biex iwas-
 slulhom id-discors f'widnejhom).

SONLESS — bla tfal.

SONNET — sunett (poema ta erbatax
 il vers); *sonnet writer* jew *sonnetter*,
 min jicteb is-sonetti.

SONORIFIC — li igib id-dakk.

SONOROUS — li idokk, li idamdām.

SONSI — ara *soncy*.

SOON — malajr; dlong; kabel il wakt;
 omieni; *how is it that you are come so
 soon to day?*, chif chien li inti gejt
 hecc omieni illum?; *as soon as*, malli;
as soon as possible, mil l-actar fis;
sooner or later, illum jew għada; issa
 jew imbagħd.

SOOPING — cnis; *soopings*, iż-żibel li
 jinchines (il onis).

SOOT — nugrufun; ġmied; iggem-
 med; iccappas, thammeg jew iddem-

mel raba bin-nugrufun; *the land was
 sooted before* (Mortimer, Husbandry),
 l-art demmluha bin-nugrufun kabel.

SOOTH — veru; tassew; is-sewwa;
 helu; li jati piacer; *in sooth*, tassew.

SOOTHS — iżziegħel bi; thejjem;
 tmelles, tñessed; iddellel; issabbar;
 ticcueta; timmitiga; ittaffi.

SOOTHING — li itaffi; li jiccalma jew
 iberred; li iżziegħel bi.

SOOTHLY — bis-sew; tas-sew; verità.

SOOTHSAY — tbassar; thabbar; thab-
 bira; verità; *soothsayer*, baesār; hab-
 bār; wiehed li ighejd hu icun veru,
 isekħ.

SOOTY — mgemmed; mimli ġmied
 jew nugrufun.

SOP — hobz mxarrab f'xi mbit, ha-
 lib etc; haġa li biha issicchet jew
 tagħlak halk xi hadd; caramella;
 cejċa etc; ixxarrab; issappap.

SOPH — student ta Università.

SOPHI — ir-Re tal Persia.

SOPHIC } li igħallem il għerf.
 SOPHICAL }

SOPHISM — sofismu; argument sba-
 lġat; tchewtil; raġunar bil haġna.

SOPHIST } min jirraguna bis-so-
 SOPHISTER } *phisms*.

SOPHISTICATE — thallat ilma ma
 imbit jew kanneb mithun mal bżar
 jew ramel maz-zoccor etc. (thallat
 haġa ordinaria ma haġa tajba u tbieh
 collox b'tajjeb); thazzen.

SOPHISTICATED — mħallat; m'hux pur
 jew genwin.

SOPHISTRY — raġunar falz.

SOPORATE — tixxaħħaħ; rieked.

SOPORIFEROUS } li igib ngħas; li
 SOPORIFIC } *ixxaħħaħ*; narcoticu.

SOPHER — min ifettet jew ixappap
 ftiet fil brodu etc.

SOPRANO — supran.

SORB — sigra taz-żorba; *sorb apple*,
 iż-żorba (frott).

SORBET — gelat.

SORCHER — saħħār.

SORCHERESS — saħħara.

SORCERY — scher; sharijiet.

SORD — palġetti bil haix.

SORDS — hmieg; kieħ (dao li jo-
 kghod fil btieti etc).

SORDID — mahmug; mkankal; xhih; ghadma; hanzir; *sordidity*, xehha

SORDINE } sordina.
SORDET }

SORE — gerha; ferita; migruh; marid; juga; hazin; kawwi; cbir; twagga; *sore throat*, ugigh fil griezem; *sore eyes*, ugigh il ghajnejn; *he has a sore foot*, ghandu sieku tugghu.

SOREL — cerv tat-tielet sena; lewn li jati fl-ahmar; hamrani.

SORI — iz-zerrigha tal felci li tcun wara fil werak.

SORN — tidhol biex torkod fil camra fejn ga icun hemm hadd jehor flucanda.

SORORICIDE — ktil jew kattiel tal oht.

SORRAGE — zbul tal kamh jew xghir li icun ghadu ahdar.

SORREL — il haxixa Inglisa; agretti; lewn hamrani (li jati fl-ahmar).

SORROW — nichet; ghali; hasra; xoghfa; dispiacir; taghli; tithassar; jiddispiacir.

SORROWFUL } mnicchet; mgholli;
SORRY } mhasrar; iddispiacut;
I am very sorry, jiddispiacini wisk.

SORT — gens; ghamlu; katgha; speci; xorta; qualita; xorti; destin; taghmira (caxxa) tipi shiha; tahtar; taghzal; tkassam; tirranga collox flocu (chif imur); ticcastiga; taghmila ma; takbel; tcun (icun) adattat jew ighejd (tghejd haga ghalic etc.); *it sorts well with your fierceness*, (*Shak-spear, Henry V*), ighejd wisk (jakbel hafna) mal killa tieghec; *what friends we sort with etc.* (*Cowper, Tirocinium*), ma liema hbieb naghmluha (jew naghzlu biex naghmluha mahhom); *out of sorts* m'hux flococ; tcun thossoc hazin; *I feel out of sorts to-day*, ma nhossnix f'sahiti (f'sicti) illum; *out of sorts*, niekes (caxxa) minn xi tipa; *to run upon sorts*, ticcomponi bicca b'tipi ta bosta xorta u ghaleco trid tiehu minn bosta caxx; *sortable*, li jista jin-ghazel.

SORTATION — ghazil, ghazla, tal ittri etc.

SORTED — maghzul.

SORTER — min jaghzal l-ittri f'posta etc.

SORTIE — hargha; sortita ghal gharrieda ta suldati ghal fuk camp jew fortizza tal ghedewwa.

SORTILEGE — is-sengha jew id-drawwa li taghmel ix-xorti; thabbir x'ghandu jigri minn bniedem billi ittalla (taghmel) ix-xorti.

SORTITION — ghazla bix-xorti.

SORTMENT — ghazla; ghazil; paco santi etc maghzulin minn cull xorta u daks.

SORTY — xorta; bhāl xulxin.

SOSPIRO — nifs; mistrieħ (fil musica).

So so — u hecc; indifferenti.

Soss — tintelak; tinxtehet bhāl wiehed ghajjen (jew ta ghazzen) fuk siggu; tixhet haga bla cont jew fejn giē giē; bniedem ghazzen; wakgha bis-salt jew cbira; cawlata; tgherfixa; ghasida jew tahwida shiha.

Sot — sacranazz; sponza; stupidu; haga belha; balalu; tbelleh; iggennen titbellah.

SOTADIO — poesija (versi jew chitha) oxxena jew inokzieza.

SOTERIOLOGY — trattat fuk is-sahha; ix-xienza chif izzomm tajba is-sahha.

SOTHIC — tas-sena Egiziana jew tas-sena ta 361 gurnata; *sothic period*, zmien (fil cronologija Egiziana) ta 1460 sena

SOTTISH — moghti ghax-xorb; ibleh; balalu; stupidu.

SOTTO voce — bil mod; minn taht lsien.

Sou — sold Franciz.

SOUBRETTE — camriera f'hanut; il mara li taghmilha ta seftura f'opra tat-teatru; mara intriganti (li thobb tindahal f'collox).

SOUFFE — suffa.

SOUGH — (akra *suff*) canal; moghdi-ja; passagg taht l-art; tvenvin; tisfir; jew dac il hoss li jaghmel ir-riħ meta icun jonfoħ u jinstama minn xi xkuk tal bwieh etc; tnehida cbira; ziffa helwa; dicerija; ghajdun; tvenven; tonfoħ u taghmel dac il hoss li jaghmel ir-riħ; tiehu in-nifs kawwi bhāl meta wiehed icun rieked; titchellem b'lehen monotonu jew li idejjak il

kalb; *there is a sough in the country about that six hundred pounds* (Scott, *Antiquary*), fir-rahal culhadd kieghed ighejd fuk dawo is-sitt mitt lira; *to keep a calm sough*, izzomin is-schiet.

SOUGHT—jena etc fittixt; mfittex.

SOUL—ruh; bniedem; kalb; *not a soul knew of his coming*, hadd (ebda bniedem) ma chien jaf li gej.

SOULLESS—bla ruh; bla hila; gigna.

SOUND—lehen; dakk; hoss; dahla tal bahar; bahar kasir; scandall; shih; kawwi; tajjeb; iddokk; tiscandalja; tipprova; tesamina; idokk; icolloc lehen; iddamdam; taghmel hoss; *he arrived safe and sound*, wasal kawwi shih.

SOUNDAGE—dritt (hlas) ta li scandaljar.

SOUND BOARD—cappa etc fuk pulptu etc bies il cliem jinstama tajjeb min-nies.

SOUNDER—merhla hniezer salvagga.

SOUNDING—li idamdam; li jaghmel hoss; li idokk; li jinstama; (stil) bombasticu; scandaljar.

SOUNDNESS—sahha; kawwa; tjubija.

SOUP—tisjir; soppa; belgha; ftit; timxi (tghaddi) mkajjem mkajjem bi lbies ta gala etc; *soup kitchen*, tisjir ghal fkar (bhal caldarun li jaghmel f'Ghejd li Mwiet etc).

SOUPLE—bhal marzebba jew lembuba ghad-dris tal kamh; stanga; bastun ohxon.

SOUP—kares; mkit; bla misjur; (frott): tkarras; tmakkat; tikras; issir mkit; *sour grapes*, hecc ighejdu ghal wiehed li imakdar haga il ghaliex ma icunx jista jaccwistaba; *sour eyed*, mkit; b'wiecu mkarras; *sour sop*, bniedem buzzieka; wiec lascri; wiec hmieti jew wiecu dejjem mkarras.

SOURCE—nixxigha; ghajn; bidu; tibda; tohrog; icolloc bidu.

SOURDE—tibda; tohrog; icolloc bidu.

SOURDET—sordina tal violin etc.

SOURDINE—sordina tal armoniu etc.

SOURISH—ftit u xejn kares; jew mkit; li jati fil krusa.

SOURNESS—krusa; mkata; herra.

SOUS—(akra si) iben.

SOUSE—widnejn, sakajn, etc. tal hanzir immelhin; widna; tghaddisa; tixriba fi-ilma; tmellah sakajn, widnejn, etc tal hanzir; puntal; tghaddas; ixarrab fi-ilma; tati is-salt jew takbes fuk haga bhal ma jaghmel is-seker meta jati is-salt ghal ghasfur li icun irid jakbad; tati is-salt ghal gharrieda; issawwat; tati dakkiet ghal gharrieda.

SOUTER—scarpas; cabattin.

SOUTERLY—ta scarpas; ta cabattin.

SOUTERRAIN—sotterran; ghar fil blat taht l-art.

SOUTH—nofs inhar (rih); ta nofs inhar; tghaddi jew tiscorri il meridian ta pajjis etc.

SOUTH EAST—xlocc; *south easterly*, mix-xlocc; *south eastern*, tax-xlocc.

SOUTHERLY—ta nofs inhar; ghan-nofs inhar.

SOUTHERN—ta nofs inhar; li hu ghan-naha ta nofs inhar.

SOUTHERNER—wiehed li ighammar fil pajjisi tan-naha ta nofs inhar.

SOUTHERNMOST—li hu l-actar ghan-naha ta nofs inhar.

SOUTHERN WOOD—l-erba bianca.

SOUTHING—li sejjer lejn nofs inhar; xehta (gibda) lejn in-naha ta nofs inhar.

SOUTHSON—wiehed li ighammar fil pajjisi tan-naha ta nofs inhar.

SOUTHSAY—thabbira; basra; thabar; tbassar.

SOUTHWARD—tal pajjisi ta nofs inhar; leju nofs inhar.

SOUTH WEST—lbiç.

SOUTHWESTER—rih jew xehta ta rih kawwi mil lbiç; lbiçata; sawister; cappell (bhal berritta) tax-xokka mizbugha ghal bahrin li jilbsu fix-xita abbord.

SOUVENIR—tifchira; ricordiu.

SOVEREIGN—sultan; suvrans; lira; l-oghla; l-akwa; fuk culhadd.

SOVEREIGNTY—saltna, is-setgha jew il kawwa li ghandu sultan; suprema-zia, il cmand (l-oghla cmand) fuk culhadd.

SOW—hanzira; kazkuza; majjala; ingott (biçça) comb; dudu bhaç-centupied; tizra; ixerred; thit.

SOWANS—hobż tal granza; hobż li jagħmlu mil hiefa tal hafur.

SOWER—min jizra jew ixerred.

SOWING—żriħ.

SOWL—tigbed (tearcar) bniedem etc. minn widintu.

SOWN—mizruħ.

SOWTHISTLE—il kanċlita (ħaxixa).

SOZZLE—thallat li tagħmel tgherfixa jew għasida waħda; ixerred l-ilma jew iċċafas.

SPA—ilma minerali; nixxigha tal ilma minerali.

SPACE—wisa; cobor; spazju; ftit taż-żmien; tispazia; timla bli spazii (fli stampa); *after some small space he sent me hither, (Shakespeare, As you like it)*, wara ftit taż-żmien baġhatni hawn; *to space out*, twassa bli spazii (tinterlinja) biċċa composta (fli stampa).

SPACEFUL—wasa; spazju; li imidd.

SPACIOUS—wasa; obir.

SPADDLE—mgħaḥka żgħira; lexxuna għat-tinkix tar-raba.

SPADE—mgħaḥka; luħ; pala; spadi jew pichi (culur fil carti, tal-logħob); cerv ta tliet snin; eunucu, annimal msewwi jew moħsi; tagħzak; tnakkax b'lexxuna (ir-raba).

SPADEBONE—il pala (għadma) ta li spalla.

SPADICEOUS—lewn ħamrani mitfi; bajju.

SPADO—bniedem li m'hux tajjeb biex icollu it-tfal.

SPAGYRIST—spizzjar.

SPAKES—wieħed tal cavlarija Torca.

SPAKE (floc *spoke*)—temp passat ta *speak*, jena tohellimt etc.

SPAKINET—xibca għal kbid tal gran-ci.

SPALE—lakxa; scalda (njam); traversa; pal, biċċa njam biex issaħħaħ jew torbot (f'bastiment etc.)

SPAN—xiber (mkejjes bl-id miftuħa); it-tmienia waħda ta kama; ftit żmien; żmien kasir; parilja żwiemel; żewġ bhejjem (bakar etc) marbutin b'madmad etc flimkien; *span*, id-dawra collha tal ħnejja; tkis bix-xiber; tkejjes; tasal (tilħak) minn

moll għal jeħor etc; *the bridge that spans the river*, il pont li jilħak minn xatt għal l-jeħor tax-xmara.

SPANGL—xchiel (ħabel li bih jorb-tu jew ixecolu sakajn il bakra etc).

SPANDREL WALL—ħajt mibni fuk ħnejja (fuk l-estrados).

SPANF—toftom.

SPANGLE—antaccola; izzejjien bl-antaccoli; tlekk; tilma; tiddi.

SPANGLED—mzejjien bil (collu) antaccoli.

SPANIARD—Spanjol (wieħed minn Spanja).

SPANIEL—chelb żgħir spanjol; melliesi, min imelles jew jimpustura.

SPANISH—Spanjol (lsien Spanjol); ta Spanja; *spanish black*, iswed (gmied) li isir bis-sufri maħruka; *spanish fly*, xorta ta dubbiena; il cantaride; *Spanish liquorice*, sugu jew għud is-sus.

SPANK—tati (issawwat) b'idec miftuħa (bil pala tal id).

SPANKER—bniedem li ipassi (li jagħmel passi cbar) bniedem cbar u għoli (li fih ragel sewwa); randa (biċċa kluħ ta dan l-isem).

SPANKING—li imidd fil pass; li għandu pass cbar; cbar; li fih gisem jew mgissew sewwa; matnazz; daks golf.

SPANKING BREEZE—żiffa kawwija; riħ ftit u xejn ħajj.

SPANLONG—minn tul xiber; b'xiber; li fih xiber tul.

SPANNER—manilja; il grillu jew il chelb ta carabina.

SPAN NEW—gdid fiamant.

SPAN ROOF—sakaf li gej bix-xewca jew hecc ^.

SPAR—arblu (zocc cbar ta sagra tajjeb għal arblu ta bastiment); antinjola; travu żgħir; pastas (għal sakaf); stanga; traversa ta bieb; tiggieled bil ponnijet; titlewwem; sarār bil ponnijiet; glieda; tkabida żgħira; lewm; issaacar; takfel bi stanga jew traversa; ixzejjer (timmanig-ġa) idejo fis-sarār meta tati jew tilka id-dakka.

SPARABLE—taċċ ta li soarpan.

SPARADRAP—sticc (incirata) ta li spizzjari.

SPARAGUS—sprag.

SPARE—tfaddal; twarrab; tkieghed fil genb; tiffiranca; tkancec; tahfer; tahli; titlef; tbarri; na tistax tagħmel jehor jew tghaddi minn għajr; żejjed; mfaddal; mkancec; magħlub; niexef; economija; tkancié; fetħa (xakk) f'dublett etc; *a spare bed*, sodda żejda; *I have two more to spare*, għandi tnejn oħra żejda.

SPARENESS—nixfa; għelubija.

SPARE—kancioé; min ifaddal jew jarfa.

SPARERIB—custiljata tal majjal mkaxxa mil-laħam.

SPARING—ftit; xott; niekes; mkancec; li ifaddal; kancioé; li iħobb jahfer jew iħennu għall; tal ħniena.

SPARINGLY—bil ftit; bit tkancioé; bil kies (m'hux bil ħala); rari; cull tant il tant.

SPARK—xrara; suffarell; wieħed fuk ruħu donnu suffarell; namrat; titfa; ittajjar ix-xrar (toħroġ minnec ix-xrar)

SPARKER } xibca fiċ-ċumnija
SPARKARRESTER } tal maona tal vapur tal art biex iżzomm li ma itirix ix-xrar.

SPARKISH—fuk ruħu; liebes bi lbies iġġajjat jew illelex

SPARKLE—xrara; suffarell; ittajjar ix-xrar; tlekk; tilma; tidli; ixxerred.

SPARKLING—fuk ruħu; ħaj; li illelex; jilma, jiddi jew ilekk.

SPARKLING—ferħa ta salamuna; ħuta zġhira.

SPARLYRE—il pezzun.

SPARPIL—tisparpalja; ixxerred.

SPARROW—għasfur tal bejt.

SPARROW BILL—ara *sparable*.

SPARSE—mxxerred; ħafif (l'hawn u l'hemm); ixxerred.

SPARSENESS—tixrid

SPARTAN—kalbieni; tal curagg.

SPASM—ugigh; spasmu; sforz f'dak-ka (salt cbir li tati biex tagħmel ħaġa iżda li icun għal xejn); *a spasm of repentance*, sforz għal xejn tal indiema.

SPASMIC—tal ugigh rkik; ta li spasmi.

SPAT—(temp passat ta *spit*)—jena bzakt etc.

SPAT—il bajd tal frott tal baħar, tal ostrichi etc.; tbid (frott tal baħar); tiggieled; titlewwem.

SPATCH COCK—tajra (tigieġa etc.) li malli toktolha issajjarha (tixwiha).

SPATE—salt xita; xebgħa xita li tinzel għal għarrieda l-actar fejn hemm il muntanji.

SPATE BONE—il għadma ta li spalla.

SPATHURA—għasfur ta dan l-isem li għandu munkaru twil b'dembu jispiċċa b'zewġ rixiet twal u fit-tarf jispiċċaw bħal zewġ; pali, u li jinsab f'pajjisi tal America t'Isfel.

SPATIATE—tiggerra; timraħ.

SPATTER—iċċallas; tħammeġ jew iżzeleġ (timla cullimchien) bit-tajn; tbezzak.

SPATTER DASH—għetti għal dawo li jircbu fuk iż-żiemel.

SPATTE—tati il culur f'xi bnadi fil fajjenza (chif jagħmlu fil fabbriċi).

SPATULA—siochina ċatta għal maoinar ta xi trab etc. ta li spizzjari jew taż-żebbigħa; strument tat-tobba biex iżommu l-isfel lsien fil ħalk.

SPAULD—li spalla.

SPAVINE—isem ta marda taż-żwie-mel (f'riglejhomm ta wara bejn roċċa u l'pastur).

SPAWL—tbezzak l'hawn u l'hemm; timla cullimchien bil bziek; tbezzik l'hawn u l'hemm.

SPAWLING—bziek.

SPAWN—bajd tal ħut; tbid (il ħut).

SPAWNER—ħuta li tbid (bil bajd).

SPAY—tekred (tneħħi) il għankud tal bajd ta annimal; tagħmel b'mod li annimal (mara) ma jistax iocollu frieħ.

SPEAK—titchellem; tithaddet; tgħid; *to speak against*, titchellem contra ta; *to speak for*, titchellem favur ta; *to speak out*, titchellem ċar, tgħid collox bla biża ta xejn.

SPEAK HOUSE—parlatoriu (tas-so-rrijiet).

SPEAKER—min jitchellem jew jithaddet il president f'eunsill, cumi-tat etc.

SPEAKING — tal oliem, tad-discors ; *a speaking tube*, tubu (cannol etc.) biex titchellem minn camra għal l-oħra etc. minnu; *to be on speaking terms*, tcun taf bniedem chemm chemm, li tghelmu cull tant biss; *speaking trumpet*, bħal lembut obir li jitchelmu bih abbordijiet minn bastiment għal l-jehor biex il vuoi tasal; porta vuci.

SPEAR — lanza; tinfed b'lanza; ragel armat b'lanza.

SPEAR HEAD — il ħadid etc. fit-tarf tal lanza.

SPEAR STAFF — il lasta tal lanza.

SPECIAL — barrani; speciali; ta barra mis-soltu; magħmul biss għal wieħed waħdu (għalih biss); ma għandux x'jaksam ma ħadd jehor.

SPECIALIST — specialista; bniedem li hu pratou ferm f'haġa, sengħa etc.

SPECIALLY — spċjalment; particolarment; l-actar.

SPECIALTY — pont, fteħima, patt f'cuntratt; cuntratt speciali; obbligazioni; *specialty debts*, obligazionijiet, cuntratti ta dejn (djun) firmati u bis-sigill.

SPECIE — flus cuntanti (deheb u fid-da) u m'hux carti etc.

SPECIES — gens; speci; xorta; xbiha; (fil medicina) taħlita ta trab (trab mħallat).

SPECIFIC — spċifiku; medicina, duwa li tagħmel effett (li tiswa u tfejjaq malajr); particularizzat; magħżul minn oħrajn.

SPECIFICATION — tismija magħżula; spċifikażioni; għazla ta haġa minn oħra; tifsira u wiri sewwa ta liema haġa.

SPECIFY — turi; tagħzel haġa minn oħra; tispeċifika; tgħejd liema.

SPECIMEN — campjun.

SPECIOUS — sabih; dieher.

SPECK — tebgħa; niċta; buzziċka; ix-xaħam (il grass) tal baliena etc; ittabba; tniċchet.

SPECKLE — tebgħa zghira; ittabba.

SPECKLED — mtabba; tnakka x b'haġa lewnijiet.

SPECS (f'loc *spectacles*) — nuċċali.

SPECTACLE — spċtaccu; wirja ta ha-

ga jew liwejjeġ ta min jarahom (bħal mostra jew wirja cbira), logħob ta'n-nar; opra tragica etc f'teatru etc.)

SPECTACLED — bin-nuċċali, li jusa in-nuċċali.

SPECTACLES — nuċċali.

SPECTACULAR — ta li spċtacculi.

SPECTANT — li kiegħed iħares il kud-diem.

SPECTATOR — min iħares jew jara x'ked isir f'teatru etc.

SPECTATRESS } mara li tcun tħares

SPECTATRIX } f'teatru etc.

SPECTRAL — ta ruh jew fatat; bħal ruh jew fatat.

SPECTRE — ruh, fatat.

SPECTRUM — dell, dehra (figura) ta haġa li tara meta icolloc għajnejo magħluka; dehra xbiha ottica (chif tidher fil għajn) tax-xemx etc. li issir fuk ħajt jew biċċa mifruxa, b'raġġ tad-dawl; *spectra* il plural ta *spectrum*.

SPEULAR — li hu bħal mera; li igħejn il vista.

SPEULATE — tithaseb; tħabrec; tispecula; tistudia u tara chif tagħmel haġa; tispecula; tara u targa tara sewwa haġa chif għandha issir etc. tixtri salt affarijiet bi rħis u iżzommhom għandec sa chemm jogħla is-suk taħhom biex takla minnhom.

SPECULATION — tħassib; tħabric; spċulazioni.

SPECULATIST } min jispecula; jit-

SPECULATOR } hasseb jew jistudia chif jakla fin-negozi; spċulatur.

SPEULUM — mera; strument tat-tobba biex bih iżzommu miftuh fejn icunu iridu jesaminaw jew joperaw minn gewwa fil gisem.

SPEED — it-temp u'l partioip passat tal verb *speed*.

SPEECH — spċ; oliem; taħdit; għaj-don; discors; *speech maker*, min jagħmel discors jew spċ; min jitchellem fil publicu fuk xi suggett.

SPEECHIFIER — min jħobb jagħmel id-discorsi jew spċis fil publicu.

SPEECHIFY — tagħmel discors jew spċ; titchellem fil publicu fuk xi suggett; toun tħobb tagħmel li spċis.

SPEECHLESS — mutu; mbicchem; bla oliem.

SPEED — heffa, ghagġla ; bzulija ; mixi ; giri ; risk, mawrien tajjeb f'haġa ; ghajjnuna ; protettur ; thaffef ; tghaggel ; jirnexxileo (tirnexxi, tmur tajjeb) f'haġa ; tipprotiegi ; tiekaf ma jew tghejn ; tghaddi il kuddiem ; *Heaven so speed me in my time to come*, (Shak-spar, *Merry Wives etc.*), is-Sema jekaf miegħi għalli geġ ; *more haste less speed*, il kattusa ghaggeliġa tagħmel l-uliedha għomi.

SPENDER — min iġhaggel jew iħaffef ; maċna.

SPEEDFUL — li jinħtieġ ; li jiswa ; utli ; haġf ; biezel.

SPEEDLESS — rieked ; bil mod ; li ma iġhaggilx ; li imur bil mod.

SPEEDWELL — pianta li tagħmel f'jur bħal *forget-me-not* (jgħedulha ucoll *veronica*).

SPEEDY — haġf ; biezel ; li iġhaggel.

SPEEDILY — bil heffa ; bil ghagġla ; bil bzulija.

SPEEDINESS — heffa ; ghagġla ; bzulija.

SPEER — tistaksi ; titchixxef.

SPEISS — metall, nickel m'hux rfinut.

SPELDING — baoccaljaw niexef.

SPELFUL — bis-sħarijet.

SPELL — seher ; venda ; xogħol ; xogħol li isir min-nies li keġħdin għallecc, wara xulxin u chif imiesshom ; ftit żmien ; żmien kasir ; tispelli ; issaħħar ; tmur bil venda ; tagħmel ix-xogħol bin-nies wara xulxin culhadd meta imissu.

SPELL BOUND — msaħħar.

SPELLING — chif tispelli jew tictieb il cliem ; ortografia ; *spelling book*, abbecedariu ; ctieb fejn it-tfal jitgħallmu chif jictbu jew jispellu il cliem ; ctieb li bih titgħallm l-ortografia.

SPELTER — zingu m'hux maħdum jew rfinut sewwa.

SPENCER — ceppun ; glecc ta mara ; glecc.

SPEND — tonfok ; taħli ; tghaddi (tagħmel żmien f'post etc.) ; *we went to spend a whole month there last year*, morna għaddejna xahar hemm is-sena l-oħra ; *to spend a mast*, tkaċċat (imurlec) arblu ta bastiment f'maltempata.

SPEND ALL — hali ; berbieki.

SPENDABLE — għal li nfiek ; li jista jintefak.

SPENDER — min jonfok ; nefiek ; spenditur.

SPENDING — nfik ; nefka.

SPENDTHRIFT — hali ; berbieki ; min iħobb jonfok cull ma icollu.

SPENT (temp u particip passat tal verb *spend*) — jena etc. nfakt ; minfuk ; ghajjen mejjet ; li ma jiflahx aotar ; mitluk ; aringa, vopa etc. wara li toun badet ; scartoċċ etc. sparat (vojt, mixħut fl-art wara li icoun sparauh).

SPENT BALL — balla, pricouni, jew comb ta xoubetta li jasal mejjet (li ma jagħmilx hsara fejn jolkot).

SPEER — isseccef ; tistaksi ; titchixxef.

SPERM — sperma ; zerrigħa ; bajd tal ħut ; dac li minnu isir ix-xama tal baliena ; xama tal baliena.

SPERMACETI — iż-żejt li jehdu mir-ras il baliena, dac li bih isir ix-xama tal baliena.

SPERMATIC } ta li sperma ; taz-zer-
SPERMATICAL } rigħa.

SPERMATOCELE — nefħa fit-testiculi (fil haswejn).

SPERM OIL — iż-żejt tal baliena.

SPEER — ixxerred

SPEET — tobżok ; bziek.

SPEECHES — it-truf u' fdal tal glud għal colla tal mastrudaxxi.

SPEW — takla mil li stoncu tiegħeo ; tivvonta ; tirrigetta ; vomtu.

SPEWINES — umdiċa, bell, tixrib.

SPEWY — umdu, miblul ; niedi.

SPHACEL — taħsir (fil gisem) ; cancrena.

SPHACELATE — ticcancra ; niexef ; iccancrat ; mħassar.

SPHACELUS — cancrena.

SPHENS — cavilja (fettieħa).

SPHENOID — li geġ bħal cavilja jew fettieħa ; għadma l-isfel fil għadam tar-ras.

SPHERE — globu ; sfera ; gherbuba (haġa tonda mgħerba) ; rano, post jew condizjoni fis-società ; provincia, xogħol ; impieg (li wieħed għandu jagħmel jew jaf) ; tgherbeb, tagħmel globu jew sfera.

SPHERIC } ta li *sphere*, bħal
SPHERICAL } *sphere*.

SPHERICITY—tgherbib.

SPHERICLE—globu zghir.

SPHERIOS—(fil Geometria)—it-tagħlim tal proprietà ta li sfera (globu jew haġa tonda) l-actar iżda fuk icciruli li icun hemm maħżużin fukha.

SPHEROMETER—strument għal chejl tal ħxuna ta hwejjeg zghar, it-tundiatura tal ħgieg tan-nuċċalijet u tat-trombi etc.

SPHERULE—sfera zghira.

SPHINCTER—sfintere, dawc il muscoli collha li jagħhalku it-tokba jew fetħa li icunu madwarha.

SPHINX—sfinge (tal Egiptu), għageb b'wiċċ ta mara u gisem ta ljun.

SPHRAGISTICS—li studiu chif tagħraf (fuk) is-sigilli, autografi etc.

SPHIGMIC—tal polz (tat-tahbit tal polz u tal arterji).

SPHIGMOGRAPH—strument li jimmarca it-tahbit tal polz.

SPIAL—spiun, spia.

SPICA—rbit etc. *spica*; rbit b'faxxa b'mod li il vorti jew it-tinjiet icunu gejjin fuk xulxin li jidru bħal V.

SPICATE—biż-żbul, jew li gej bħal labarda.

SPICE—ħwawar; thawwar.

SPICED—mhawwar; li fih il ħwawar.

SPICER—min ibih il ħwawar, min iħawwar.

SPICING—thawwir (taħwir).

SPICK—labarda; *spick and span*, gdid fiamant; frisc frisc.

SPICOSE—biż-żbul; bl-alabardi.

SPICULA—bħal labarda jew ras ta vlegga, jew ponta bil ħaxix.

SPICULAR—li donnu (bħal) vlegga.

SPICULATE—toħroġ (tagħmel) il ponta (f'haġa) fit-tarf.

SPICY—mhawwar; bil ħwawar.

SPIDER—brimba; xorta ta pagna jew tagen.

SPIGOT—witet, cannol jew tapp ta bittija.

SPIKE—żbula; musmar obir; cavilja (tal għuda jew tal ħadid); *spica* (pianta); labarda; twaħħal bi msiemer

obar jew b'cavilji; tinfed b'alabarda; issodd il fgum ta canun b'cavilja.

SPILE—witet, cavilja għal tokba f'bittija etc.

SPILEHOLE—it-tokba għal l-aria (għan-nifs) f'bittija.

SPILIKIN—biċċa avoriu, għuda etc. bħal cavilja jew musmar għal marcar fil loġhob tal *cribbage* etc.

SPILL—witet, cavilja għal tokba ta bittija; lakxa; scalda; biċċa virga tal ħadid etc.; x'erba ħabbiet, chemxa flus zghira jew somma ta flus zghira; biċċa carta mibruma jew biċċa għuda rkieka bħal zocc ta solfarina biex tixghel xemgħa, lampa etc.; wakgħa; tgherbiba; ixxorred; tbid-ded; twakka (tobzok) minn fuk dahar ziemel etc.; taħli; tberbak; taka.

SPILLER—min ixerred jew ibidded; xorta ta lenza (ħajt) għas-sajd.

SPIILTER—waħda mil friegħi iż-zghar f'ras ta cerv.

SPIILTHS—tixrid; ħala ta mbid etc. mxxerred.

SPIN—tagħzel it-tajjar, is-suf, jew il għazel; iddawwar żugraga etc.; it-tawwal; iggebbid; tingħazel (bħal tajjar etc.) iddur bħal żugraga; tigri jew issuk ferm fi triek etc.; *to spin a yarn*, tirrorconta ħrafa twila; *spin*, salt jew giria sewwa.

SPINACEOUS—bħal bkajla jew ħxej-jex bħal bkajla.

SPINACH } bkajla, spinaci.

SPINAGE }

SPINAL—tas-sinsla tad-dahar.

SPINDLE—magħzel; dussies; fus tal argnu; lasta tas-siggu; tinsibec; titwal u tirkak.

SPINS—sinsla tad-dahar; sinsla jew catina ta ħafna muntanji hdejn xulxin.

SPINEL—ħajt għal curdicelli; haġra preziusa bħal rubin ta ħafna lewnijiet.

SPINELESS—bla sinsla; zopp; mif-luġ.

SPINET—spinett, strument tad-dakk bit-tastiera; ħafna sigar tal għolliiek jicbru hdejn xulxin.

SPINK—li spunsun.

SPINNER—min jagħzel tajjar, suf etc;

il brimba (li tagħmel għankbuta twila fil gouna etc.)

SPINNERY—filatoriu.

SPINNING—il għażil tat-tajjar etc.

SPINNING JENNY — raddiena għal għażil tat-tajjar etc., filatoriu.

SPINNY—échejchen; rkik.

SPINOSITY—xwieg; tixwieg.

SPINOUS—mxewwec, collu xewc.

SPINSTER — għażziel (min jagħżel tajjar etc.); zebba.

SPINULE—xewca zghira, rkika.

SPINULOSE — mimli (collu) xewc rkiek.

SPINY — mxewwec; rkiek, mislut; kalil, jebes, tat-taħbit; *that was a spiny affair*, die chienet biċċa (affari) ħarxa (jebba, jew tat-taħbit).

SPIRACLE—rewwieħa; nifs (tokba) fis-sakaf etc.

SPIRAL—spirali; li gej idur bħal garagor jew cammini ta vit; mkagħhweg.

SPIRATION—nifs.

SPIRE—tkawixa; plier; lembut jew piramida ta campnar; titla għal xejn għal xejn u tispiċċa f'ponta; *spire light*, tieka f'lembut ta campnar

SPIRIT — ruħ; fatat; ħares; ħila; kawwa, spirtu; tkawwi il kalb; tagħmel l-almu jew il curagg; tati ir-ruħ; *the Spirit* jew *the Holy Spirit*, li Spirtu Santu.

SPIRITED—ħaj, fuk ruħu, xewca.

SPIRITEDNESS—hegga; ħajja; ħila, almu.

SPIRITFUL—ħaj; fuk ruħu, bil curagg, bl-almu.

SPIRITING—xogħol bil heffa u bil quiet.

SPIRITISM—ara *spiritualism*.

SPIRIT LAMP—lampa li tixgħel bli spirtu; spiritiera.

SPIRITLESS—kalbu maktugħa; bla ħila, almu, jew curagg; mejjet; bla ruħ jew bla ħajja.

SPIRITS — spirtu; *spirits of wine*, spirtu di vinu.

SPIRITUAL—spirituali; tar-ruħ.

SPIRITUALISM—spiritualismu; is-sistema (tagħlim) ta dawc li igħejdu li nistgħu niccumnicaw (nitchelmu etc.)

ma'l mejtin per mezz ta ħadd jekhor jew ruħ oħra.

SPIRITUALIST — min iħobb l-affarijiet tar-ruħ jew spirituali; min jemen fi Spiritualismu.

SPIRITUOUS — mheggeġ, ħaj; fuk ruħu, spiritus; *spirituous liquor* (jew *drink*), xorb spiritus (kawwi, li isaccar).

SPIROMETER — strument tat-tobba biex jaraw chif jaħdmu il pulmuni u chemm wieħed jeħu aria man-nifs.

SPIRT—zennuna; tefgħa, xeħta jew kabza ta għajn ilma; toħroġ, takbeż bħal ma jagħmel l-ilma mill art etc.

SPIRTLE—toħroġ, takbeż bħal zennuna tal ilma mill art.

SPIRY—piramidali; li gej bħal lembut ta campnar.

SPISSATED—marsus, fitt.

SPISSITUDE—ħxuna.

SPIR—seffud; beżka; isseffed; id-daħħal fis-seffud; tobzok.

SPIRHOOCK—tiftaħ sallura m'it-tul u tixwiha; sallura miftuħa minn tulha u mixwija.

SPIRE—nohejja; għokla; tinchi; *in spite of*, għall inchejja ta.

SPIRIFUL—inchejjus; dispettus.

SPIR FIRE—bniedem furjus, mkar-kaċ, donnu demoniu, li jizbel malajr.

SPIRITED—li gej mislut jew ħiereġ fit-tul u rkiek.

SPIRTER—min ibeżzak; cerv zghir, ferħ.

SPIRITLE—bziek, riek.

SPIRTOON—sputatur.

SPLANCHNIC—ta li msaren.

SPLANCHNOGRAPHY — l-anatomija (studiu) fuk il vixxi jew li msaren.

SPLASH — iċċaflas; ittajjar it-tajn; ċaflis; titjir tat-tajn.

SPLASHY—collu ċaflis u tajn.

SPLATTER—iċċaflas, tħabbat idejo jew tilgħab fi-ilma.

SPLATTERDASH—għagħa; frattarija; ħamba.

SPLATTER FACED — wieħed b'wiċċu mfakka.

SPLAY—takla; tisloga il għadma ta li spalla ta ziemel; tiftaħ il barra; tmejjel; wiċċ ta mejda etc. mżerżak; żurżieka; *splay foot*, li għandu sakajh

missuħin il barra; *splay mouth*, wieħed li għandu ħalku obir u mgħawweg.

SPLEEN—milsa; marrara; għokla; capricc; fellus; għali; *to vent one's spleen*, tisfoga, tistriħ, (takla: dac li icoolloo għal bniedem fil stoncu tiegħeo); iddejjak; ixxabba; *he is manifestly splenened*, (North, Examen), jidher li hu mxabba jew mdejjak.

SPLEENED—bla marrara, li ħadulu il marrara.

SPLEENFUL } ncurlat, mdejjak; mfan-
SPLEENISH } tas; irrabiat; nfiscat;
SPLEENY } ta rasu; pessmu.

SPLEENLESS—bla marrara; kalbu tajba; ħanin; kalb ta beccun.

SPLEGLET—biċċa ċarruta tal għazel etc. miblula biex taħsel ferita.

SPLENALGIA—ugigh fil milsa.

SPLENDENT—jiddi, ilekk; jilma.

SPLENDID—sabiħ wisk; ta gmiel obir; tal hena; splendidu.

SPLENDIDNESS—gmiel obir li ma bħalu, dija.

SPLENDOUR—diya; dawl; gmiel.

SPLENETIC—li ibati bil milsa; li incwietta ruħu minn xejn; burus; medicina għal mard tal milsa.

SPLENIC } tal milsa.
SPLENICAL }

SPLENISH—incwiet; li jithanfes malair.

SPLENITIS—infiammazioni tal milsa.

SPLINT—għokda, bħal callu, fsiek ta ziemel.

SPLICE—ċumbatura ta ħabel; tie-ċomba ħabel.

SPLICING—ċumbar tal ħbula; ċumbatura ta ħabel.

SPLINT—lakxa; xolliefa; għokda (ghadma mkabbża) fsiek ziemel; strixxa tal għuda etc. għat-tkassib ta driħ jew rigel micsur biex wara żmien il csur jigi f'locu.

SPLINTER—scalda; lakxa; xolliefa-toħsier, tagħmel frac jew lakx; it-tertak; titchissor; titfarrac issir trietak; *I ran a splinter in my thumb*; dahħalt scalda f'sebghi il obir (ta idi); *splinter* (jew *splint*) bar, lasta ta carrozza etc.

SPLIT—tofrog; tifred jew taksam

mit-tul; iggelgel; ixxokk; tinkasam bid-daħc; titfarrac, tfarrac; tinferak tinkasam f'zewg partiti jew fehmiel (f'cumitat etc.); *to split hairs*, tfitteħ rkakāt jew ix-xagħra fil għagina; teun puntiljus (għal cull ħaġa ta xejn icolloc xi tgħejd); *to split one's sides*, tinkasam bid-daħc; *to split the difference*, taksam id-differenza; *I have a splitting headache*, għandu ugigh ta ras li nħoss rasi trid tinkasam.

SPLIT—kasma; xakk; gelgila; lakxa; xolliefa; biċċa zghira; farca; firda; divisioni (fost membri ta cunsill, cumitat etc); flixcun soda zghir; *a split soda*, flixcun soda zghir; *split*, maksum; mixkuk; mgelgel; *split new*, gdid fiamant; *split peas*, piżelli maksuma nofsijiet lesta għat-tisjir (sop-pa).

SPLITCH—tebgha; tiepisa.

SPLITCHY—mtabba; mċappas.

SPLUTTER—tomgħod il oliem; tit-chellem mgħaggel b'mod li ma jifmecc ħadd.

SPOFFISH—bniedem li jippretendiha; mżattat; deffusi, intriganti.

SPOIL—serka; priża; il koxra li jinża (li ibiddel) is-serp; tnażża; tisrak tagħmel priża; thassar; tgħarrak; thazzen; tħissed; *spare the rod spoil the child*, jeco caultant ma tatix xi dak-tejn lit-tfal dawn jithassar (jitiġghu jagħmlu li iridu); *that child is spoiled*, dac it-tifel mħassar bil fsied.

SPOIL PAPER—min iħarbox fil chitba; min jicteb tharbox u ħmerijiet; *spoil sport*, min iħassar il festi.

SPOILED—mħassar; mgħarrak; rvinat (mħassar bil fsied); *spoiled child*, tifel mħassar bil fsied.

SPOILER—ħalliel; min jisrak jew inażza post; min igharrak jew iħassar bil fsied.

SPOKE—temp passat tal verb *speak* *I spoke*, jena tchellimt.

SPOKE—mgħażel ta rota; makħad ta rota tat-timun; scaluna ta sellun; tgħammar bli mgħażel; *to put spokes in one's wheels*, tfixchel (bniedem fix-xogħol jew fil pian li icollu lest).

SPOKED—bli mgħażel.

SPOKE SHAVE—bokziex.

SPOKESMAN — min jitchellem ghal hadd jehor.

SPOLIATE — tnazza; tisirak; tisloh; tkaxxar.

SPOLIATOR — halliel.

SPOLIATION — serk; tkaxxir.

SPONDER — pied ta zewg sillabi: twal fil chejl tal versi tal poesija Griega u Latina.

SPONDYLE — ghaksa tas-sinsla tad-dahar.

SPONGE — sponza; tixxotta; tisponza; tiscrocchia; tghix minn fuk spallejn hadd jehor; it-tarf tan-ghala ta ziemel; il hadid mdewweb jew fondut wara ftit li johrog mil fonderija; fidda nofsa lesta ghax-xoghol jew rfinuta.

SPONGE CAKE — panidispanja.

SPONGE FISHER — min imur ghal li sponoz; *sponge fishery*, is-sajd ghal li sponoz.

SPONGE TREE — il gazzija.

SPONGLET — sponza zghira.

SPONGEUS — donnu sponza.

SPONGER — min jisponza jew jixxotta; min jiscrocchia jew ighix minn fuk spallejn hadd jehor.

SPONGING — spunzar; thassir jew tnaddif bi sponza; *sponging house*, il habs fejn izommu lill dawc li icunu arrestati ghad-dejn.

SPONGIOLE — it-tarf tal gheruk, il ponta rkieka li biha jispicca isfel gherk ta sigra etc.

SPONGY — bhal sponza; minfux.

SPONSAL — taz-zwieg; tat-tieg.

SPENSION — toun parrin; taghmel; tidhol plegg ta xi hadd; responsabbli.

SPENSIONAL — responsabbli.

SPONSON — il wisa mal gemb jew mal murata ta fejn id-dur ir-rota ta vapur bir-roti.

SPONSOR — parrin; min jaghmel tajjeb, min jidhol plegg;

SPONTANITY — rieda, volonta (li taghmel haga bil kalb u minn raje).

SPONTANEOUS — ta min jeddu jew minn rajh.

SPONTANEOUSLY — minn jeddu, minn rajh.

SPONTOON — labarda cchejena (kasira).

SPOOL — mserca; iggorr jew toheb-beb fuk li mserca.

SPOOM — timxi mar-rih (bhal bastiment bil kluk fuk il bahar).

SPOON — mgħarfa; inazza (bastun) fil logħob tal golf; haga belha; balalu; checiċu; *to be born with a silver spoon in one's mouth*, icolloc xortio tajba; icolloc xortio miegħeo; titwieled sinjur; *to be spoons on*, toun thobb lill xi tfajla; tinnamra ma.

SPOON BAIT — bhal gulpara (ghal kbid tal hut).

SPOON BILL — (ghasfur, tajra); il paletta.

SPOON DRIFT — ir-raxx rkik li itir mar-rih mil mewg.

SPOONFUL — mimli mgħarfa (nofs ukija); mgħarfa.

SPOON MEAT — merak (hwejjeg tas-sustanza) li jittiehed bli mgħarfa.

SPOONY — haga belha; balalu, checiċu; stupidu.

SPOOR — is-sinjali li iħalli mnejn ighaddi annimal salvagg.

SPOADES — gozz (gropp) gzejjer mxerdin f' Oceanu etc.; cwiecheb mxerdin li keghdin għalihom l'hawn u l-hemm.

SPORADIAL } mxerred; li kieghed

SPORADIC } magħżul wiehed l'hawn

SPORADICAL } u l'hemm; *sporadic disease*, mard (mxija) li jidher cull sena jew cull tant f'pajjis u illi cull tant jittacca bniedem l'hawn u l'hemm bih.

SPOBBAN — il borża bhal fardal tal gild bil pil li jilbeu fuk il ghezwira, kuddiem, li Scozzisi.

SPORT — mogħdija taz-żmien; farga; logħob; tbahrid; zanicar; sport; tghad-di iż-żmien; titfarrag; tilghab; titbah-rad; tizzanica.

SPORTAL — ta li *sports*, tal-logħob.

SPORTFUL — collu logħob.

SPORTAN — ferrieħi; ferħan; hieni; cuntent; fuk ruħu, collu logħob.

SPORTSMAN — caċċatur.

SPORTULE — carità (flus li jintgħataw bħala carità) contribuzioni.

SPOT — tebgħa; tiepisa; biċċa; naħa; loc; ittabba; iċċappas; tilmah.

SPOTLESS — bla tebgħa.

SPOTLESSNESS — purità.

SPOTTED } mtabba; bit-tbajja.
SPOTTY }

SPOUSAL — gherusija; żwieg; tal gherusija; taż-żwieg.

SPOUSE — għarus jew għarusa, raġel jew mara miżżewġin; tgħarras; tizzewwieg.

SPOUSELESS — m'hux miżżewwieg.

SPOUT — żennuna; kattara; tferrah miż-żennuna; ittajjar l-ilma bħal ma tagħmel il baliena; tkattar; *a water spout*, tromba tal ilma fuk il baħar; *up the spout*, mirhun, il monti; tirhan; *to spout*, tagħmel discors jew *speech* b'haġna pompa jew bil obir.

SPOUTER — min itajjar bħal għajn ta l-ilma (baliena etc.); min jagħmel discors jew *speech*, b'haġna pompa; aġtur f'teatru batut, li ma tantè jin-kala.

SPOUTHOLE — miżieb jew kattara; żennuna.

SPOUTING — tkattir, tferrih ta ilma etc. minn żennuna; tkattir; demolazioni.

SPOWTS — bħal oxaxen twal biex jixhtu il faħam tal haġra mill carriġiet għal abbord.

SPRAG — kawwi; f'saħtu, fuk ruħu; ferħa ta salamuna; traversa, puntal mal gnieb jew sakaf ta miniera biex iżzomm li ma jintradamx collox.

SPRAICH — għajta; twerzika; haġna; salt; gemgħa; *a sprauch of children*, gemgħa tfal.

SPRAIN — tfecchec; tfecchica.

SPRANG (temp passat ta *spring*) — *l sprang*, jena kbist.

SPRAT — sardina.

SPRAWL — timtedd; titmattar; ferġha żgħira ta sigra.

SPRAY — raxx; ragħwa tal baħar; raħsa; żarġuna; ferġha.

SPREAD — ixxerred; tmidd; tifred; timtedd; tinfirex; tixxerred; medda frix; tixrid; mejda armata u lesta għal l-ichel.

SPREADING — li imidd, jinfirex jew jixxerred.

SPREAD EAGLE — ixxerred; tisparpajja u thalli warajo; tigieġa; tajra etc. maksuma min-nofs u mixwija lesta

għal l-ichel; aiola bi gwienhaġha u b'sakajha miftuħin; tal fohrija; faħħari; bombasticu, obir; *a spread eagle speech*, discors (*speech*) bombasticu.

SPREE — xalata; bawxata; divertiment; festa; xorb etc; *on the spree*, xurban, biha; fis-sacra.

SPRIG — ferġha żgħira; raħsa; virga; għasluġ; tirracema; iżzejjien bil friegħi.

SPRIGTH — ruħ; hares; fatat.

SPRIGHTEFUL — fuk ruħu; haḥif; hieni; cuntent.

SPRIGHTEFULNESS — hena; ferħ; heffa.

SPRIGHTELESS — trist, kalbu dejka; ghazzen.

SPRIGHTELY — fuk ruħu; hieni; ferħan haḥif.

SPRING — ir-rebbigħa; kabza; nixxiġha; għajn; nbiet; raħsa; kasma; xpaccatura; molla; takbez; titla; toħroġ; tnixxi; tinbet; traħħas; tkabbez; takla; tibda; tfakka; tati in-nar; *to spring a leak*, tisfaxxa, tinfetah fl-ilma (tibda tagħmel l-ilma, bastiment); *to spring an arch*, tibda ittalla hnejja; *to spring in*, tidhol bis-salt; takbez gewwa; *spring of the day*, is-sebh, iż-żernik, jew it-tbejbix.

SPRING CARRIAGE — carrozza bil molol (fuk il molol).

SPRING TIME — żmien (li stagun ta) ir-rebbigħa.

SPRING WATER — ilma tan-nixxiġha jew tal għajn.

SPRING BOX — il caxxa fejn toun il molla ta arloġġ.

SPRING — xibca b'ingassa; ixxebbec; iddaħħal fix-xibca.

SPRINGER — rimja għida; raħsa; lewwel gebla ta hnejja; impustatura.

SPRINGINESS — elasticità.

SPRINGY — li jakbez bħal molla; elasticu.

SPRINKLE — tbixx; ixxerred.

SPRINKLING — bexxa; tibxix.

SPRINT RUNNER — min jigrj minn post għal l-jeħor fnifs wieħed ma jistriħ xejn jew girja waħda.

SPRITE — ruħ; fatat.

SPROUT — raħsa; rimja; nbiet, traħħas; tarmi; tinbet.

SPRUCE — nadif; mzejjien; mirkum;

migbud caramella; tilbes sabih; tizzej-jen; tingibed a caramella; tiddandan; tlibbes; tirkem; *spruce tree*, sigra tal abjad mil l-aobar.

SPRUCINESS—ndafa; žina; rikma.

SPRUE—l-imbocatura; il fetha fil forma minn fejn jittgħu il hadid fondut biex jagħmlu dic il haġa li iounu iridu; lasta; virga tal fundaturi li biha jagħmlu il mogħdija fil forma tar-ramel li icollhom għal hadid fondut; ħmewwa fil ħalk; ħrar.

SPRUNG—temp u particip passat tal verb *to spring*.

SPRY—fuk ruħu; vivaci; ħafif; ħieni; cuntent.

SPUD—xafra kasira; sicchina għal ħaxix ħazin

SPUKE—ħares; fatat; ruħ.

SPUME—ragħwa; tagħmel ir-ragħwa; tirgħi.

SPUMOUS } bir-ragħwa.

SPUMY }

SPUN—temp u particip passat tal verb *to spin*.

SPUNGE—ara *sponge*.

SPUN HAY—ħuxlief mibrum f'ħabel biex tista tiegħdu aħjar, minn post għal l-jehor.

SPUNK—lixca; miċċa (ta xorta ta njam artab niexef); suffarell; wieħed li jitiġħulu jew li jiżbel malajr; furjus; mkarkaċ; xewca; kalil.

SPUN YARN—cima mibruma.

SPUR—xpruna; nigghieža; xi haġa li tkabbżec; ħuttafa tal baħar; l-itwal gherk ta sigra; fergħa muntanji li toħroġ minn catina ta muntanji itwal u għola; tixpruna; tnigghiez; iggagħal, tkabbez (bniedem) biex jagħmel haġa; tgħaggeġ tħaffef ferm fil mixi jew fil viaġġar; tmixxi tħaffef lill hadd jehor għax-xogħol etc.; *spur clad*, liebes li xpruni.

SPURGALL—tgħaccar (tagħmel gerha) bit-tingħiż ta li xpruni; *spurgalled*, mgħaccar jew miġruh bli xpruni.

SPURGE—tengħud.

SPURIOUS—bagħal; mhux genwin; falż.

SPURN—tħabbat sakajo; tati bis-siek; tincorla; titmashan; tiddisprez-

za; tħbit tas-sakajn b'corla jew fis-saħna; dakka ta siek.

SPURRED—bli xpruni; bil gheruk twal.

SPURT—tittajjar; (toħroġ bis-salt bħad-demmi mil gisem meta takta xi meħien etc.

SPURTL—toħroġ, tixxerrred, l'ħawn u l'hemm.

SPURWHEEL—rota bis-sniem.

SPUTATION—tbeżżik; bżiek.

SPUTTER—bżiek; tbeżżak; ittajjar il bżiek meta toun titchellem; tgħerwel; tibra jew tobrom il cliem meta toun titchellem; tlaklak.

SPUTTERER—min itajjar il bżiek fil cliem; min ibeżżak; min jobrom u jomgħod il cliem.

SPY—secsief; spiun; spiya; issecsef; titchixxef; tilmaħ; tara.

SPY GLASS—tromba.

SPYISM—ix-xogħol ta spjun.

SQUAB—għasfur etc. li għadu chemm sakkas li icun għadu ċappa laħam; smin; mibrum; ċappa laħam; xorta ta sufā jew canapē; mħadda mimlija; beċċun; taka fi-art bħal ċapsa; *squab chick*, fellus nofs ilbies; *squab pie*, torta tal boiecen etc.

SQUABBLE—glieda; silta; tissielet; tiggielied.

SQUABBY—kasir u oħxon; mbaċ-ċaċ.

SQUAD—katgħa; ċorma nies; stacament suldati.

SQUADRON—rigment; miġfna, žien; biċċa mil flotta; xi bastimenti mil flotta; squadra.

SQUALID—isfar; sfajjar; maħmug.

SQUALIDNESS } sfura; sfurija; ħmieġ.

SQUALIDITY }

SQUALIDÆ—il chelb il baħar u il ħut collu li hu bħalu.

SQUALL—buffura riħ; scalda (riħ); twerżika; twerżak.

SQUALLY—bil buffuri (temp bir-riħ buffuri buffuri jew scaldi scaldi).

SQUALOID—bħal chelb il baħar.

SQUAMA—koxra; sewam.

SQUAMOUS—bil kxur jew sewam.

SQUANDER—tberbak; ittajjar; taħli; ħala; tberbik jew titjir ta flus.

SQUANDERER—berbiek; hali; wiehed li itajjar cull ma icollu.

SQUARE—quadrat; squerra; cartabun; misrah; wesgha; piazza; quadru; mibrum; matnazz; sewwa; li jixrak; mrabba', il prodott ta (dao li jigi minn) numru meta timmoltiplicah b'li stess; trabba'; tagħmel quadru; iddakkas; tkabbel; takbel; tixrak; *square root*, radice quadrata jew in-numru li meta timmoltiplicah bih stess jatio li *square*, bħal: 4 hua li *square root* (ir-radici quadrata) ta 16; *square dealing*, mgiba sewwa (chif jixrak jew chif imur); *it is not square to take etc*, m'hux sewwa (ma jixrakx) li tiehu etc; a *square*, riga scorra, cartabun doppju magħmulha bħal littra T; *all square*, collox sewwa; ma għandix xi nghejd; *on the square*, (maktuh) fuk li scorra; *to break no squares*, ma tagħmel ebda differenza, ma tiesirha ma hadd jew ma tati x'ighejd lill hadd; *a square build man*, ragel godli, mibrum, jew matnazz; *square inch*, pulzier quadru.

SQUARROUS } werak etc. magħmul
SQUARROSE } bix - xfar, bis - snien m'hux collha daks wiehed; mħanxar.

SQUASH—haġa ratba u titghaffeg; għafga; tagħfiġa; kara xitwi; tgħaffeg.

SQUAT—tokgħod cocca fl-art; tilbet; tintasab; titnabbar f'post jew floc, art etc. li ma tcunx tiegħeo; kieghed cocca jew bil kegħda fl-art; wakgha għal għarrieda.

SQUALTER—min jokgħod cocca; min imur jitnabbar u jokgħod f'artijet li ma icunux tiegħu; iċcaflas u ittajjar l'ilma bħal ma tagħmel il papra fl-ilma bi gwenħajha.

SQUAW—mara mizzewġa (mara, bli Indian).

SQUEAK—twerzieka; twerżak.

SQUAKER—beċċun zghir.

SQUEAL—għajta; għajjât; twerziek bħal dao ta każkuż meta icunu se'r joktluh; tgħajjât; twerżak b'xi ugigh jew bħal hanzir meta icunu se'r joktluh.

SQUEAMISH—mdardar; li għandu l-istoncu jitla minn xejn; delicat; rkiek; scruplus.

SQUEASINESS—dardir.

SQUEERGE—barraxa (bħal broxc) tal guttaperca għal hasil jew għerik tal cverta abbord etc.

SQUEEZABLE—li jista jingħasar, jingħafas, jew jintrass.

SQUEEZE—tagħsar; tgħafas; tross; għafsa; għasra; rassa; *to squeeze through*, tiddeffes go rassa, folla etc. sa chemm tidhol jew tgħaddi.

SQUIB—suffarell tal ġogdifogu; leħ-ħa (vampa) tan-nar li jagħmel meta jakbad jew jehu il porvli; ohittieb il poesija jew ta xi versi satirici; discors jew chitba satirica; ras ta li sprag.

SQUIGGLE—tlaħlah ħalkeo jew snieno billi tħabbat jew tixhet l-ilma etc li icolloc f'ħalkeo minn banda għall ohra b'ħalkeo magħluk; titkagħweġ jew timxi bħal sallura.

SQUILL—għansar; annimal (huta) tal baħar bħal ċcala.

SQUINT—titwerreċ; tħares werċ; twerreċ; werċ.

SQUINTER—min jitwerreċ jew iħares werċ.

SQUINT EYED—werċ; karriek; falz.

SQUIR—twaddab.

SQUIRE—sinjur (titlu) li jigi wara dao ta "Cavalier"; wiehed li icun ma guerrier nobbli; isservi; tcun ma.

SQUIRM—tizzeġlec timxi jew tagħmel bħas-sallura.

SQUIRR—twaddab.

SQUIRREL—annimal bħal feneo li ighejx fil bosohi, iet u fuk is-sigar.

SQUIRT—merżuk; zennuna ilma; tmerżak; ittajjar ilma bħal zennuna.

St. (floc *Saint*)—San; *St. Paul*, San Paul.

STAB—dakka ta mus, ta siochina jew ta stallett; tati bil mus, bis-siochina, jew bli stallett.

STABBER—min jati bil mus etc.

STABILIMENT—tishih; twakkif; għajnuna jew żamma fis-sod.

STABILITATE—tistabilixxi, tkieghed fis-sod.

STABILITY } sodizza żamma fis shih

STABLENESS } jew fis-sod; wetka.

STABLE—stalla; remissa; sod, li kieghed f'locu għal saħħ; shih; dewwie-mi; iddaħħal fli stalla; tidhol; tok-

għod fi stalla; *stable boy*, mozz, set-tur tifel li iħammel iż-żwiemel etc.

STABLING—remissa; stalla.

STABILATION—tidħil; tkegħid ta bhejjem fi stalla.

STACK—munzell; ħalla; salt; ħafna ċmieni ta fabbrichi etc. kegħdin gozz ħdejn xulxin; tmenzel; tagħmel ħalla ħalla; *stack guard*, biċċa incirata li jixhtu fuk munzell kamħ etc. bix iħarsub mix-xita etc.; *stack yard*, biħa għal munzellar tal kattiet tal kamħ etc.

STACKING—munzellar, tkegħid jew stivar ta kattiet tal kamħ etc. fuk xulxin.

STACTE—il gomma aromatica tas-sigra tal morr li iħaltu ma l-incens.

STADDLE—reffieda, puntal; strippa; crozza; sigra li iħallu titla weħedha wara li iounu ħasdu jew kaċċtu l-oħrajn.

STADIUM—iż-żmien, il cors, ta marda; chejl tat-tul tal Grieghi li igib 606 piedi u 9 pulzieri.

STADTHOLDER—l-ewlieni magistrat tal provinci tal Olanda.

STAFF—hatar; sawt; bastun; arblu għal bandiera; mancu ta xabla; stallett etc; scaluna ta sellun; bastun; mazza; sinjal ta autorità jew setgħa; strofa, strofi ta poesija; posta, il ħames versi u l-erba spazi fejn jinchiabu innoti tal musica; li stat magġur; *to have the better (jew the worse) end of the staff*, tmur jew taħbat tajjeb (jew ħazin).

STAFF OFFICER—ufficial ta li stat magġur.

STAG—cerv; barri (moħsi) msewwi; felu jew felwa.

STAGE—falca; palcu xenicu; plan-cier; teatru; wakfa fi viagg; stazzion; grad; pass.

STAGE BOX—proxen (palc f' teatru ħdejn il palcu xenicu).

STAGE CARRIAGE | carrozza li tiekaf

STAGE COACH | jcoll tant fil viagg.

STAGELY—ta li *stage*.

STAGE PLAY—opra (biċċa) teatrali.

STAGER—attur f' teatru (artist).

STAG EVIL—marda taż-żwiemel meta jisserraw snienhom.

STAGGARD—cerv ta erba' snin.

STAGGER—tixxenghel; tixxejjer; tiddubita; taka fid-dubiu; ixxenghel; ixxejjer; iggagħal lill min jiddubita, iddaħħal; tkegħed li mgħazel fil but-tun ta rota wieħed il barra u jeħor il gewwa; tixjira mejt; xengħil; *staggered wheel*, rota li għandha li mgħazel mdaħħlin wieħed il barra u l-jeħor il gewwa fil buttun.

STAGGERING—xengħil; tixjir.

STAGGERS—marda bħal apoplezija taż-żwiemel li iħossu bħal mejt u ugigh ta żakk.

STAGING—armar ta pont etc tal bennejja, pitturi etc; viaggjar fil car-rozzi li kegħdin għal hecc.

STAG HOUND—chelb għal caċċa ta-cerv.

STAGIRITE—Aristotele, hecc msej-jah il għaliex chien minn Stagira fil Macedonia.

STAGMA—licur distillat jew illampicat.

STAGNAT—kiegħed (ilma).

STAGNATE—tiekaf; tibka jew to-kghod f'loc wieħed ma tiċċaklak xejn; tiekaf.

STAGNATION—wakfa; kagħda; kgħad.

STAIID—temp u particip passat tal verb *stay*.

STAIID—m'hux xurban; f'sessih m'hux fis-sacra; sod.

STAILS—mancu għal li xoupi.

STAIN—tebgha; għajb; disunur; għarucasa; ittabba; iċċappas; tiżboh; tagħmel għajb jew disunur; *stained glass*, ħgiegħ culurit.

STAINLESS—bla tebgha; pur.

STAIR—targa; *stairs*, tarag; *up stairs* fuk; *down stairs*, isfel.

STAIR CARPET—passagg għat-tarag.

STAIR CASE—il ħajt ta (il mogħdija fejn ioun) it-tarag.

STAIR ROD—virga, ħadida etc bix iżzomm f'locu il passagg ta tarag.

STAITHE—il post (armar bi twavel) minn fejn jixhtu il faham għal fuk il vapuri etc; moll għal li sbaro.

STAKE—pal; zoco ma fejn torbot animal etc; mħatra; katgħa (ruiza) flus fil-logħob; inquina żgira; iddaw-

war, tagħlak bil pali jew biz-zucc; tagħmel mħatra; takta (tipponenta) flus fil-logħob.

STALACTITE—stalactita; bħal lsien jew sinna twila etc tal blat li icun hemm mdendla f'sakaf ta xi għar f'xi artijet.

STALAGMITE—stalagmita bħal stalactita iżda tielgħa mil l-art taht li *stalactite*.

STALDER — post bħal strippa etc fejn ipoggu (ikegħdu) il btieti.

STALE—kadim; jebes (ħobs etc) bla toghma; mgħoddi; kadim; antio; m'hux frisc; lixcata; xi haġa li tcun kegħda biex thajjar lill xi hadd jersak; mara m'hix tal galbu; aurina (bowl) tal bhejjem etc; pulcinella, wieħed li kieghed biex idahħac in-nies bih; mancu twil ta barraxa etc; scaluna ta sellun; tbul (bhima).

STALK—zocc; lasta (genb) ta sellun; l-anima (iz-zocc) ta rixa; ċumnija twila (gholia) ta fabbrica; pass twil u maestus; timxi b'pass twil (cbir) u maestus; timxi bil mod għal wara xi animal fejn ma tidhirx biex tatih is-salt u takbdu; timxi baxx fil caċċa.

STALKED—biz-zocc.

STALKER—min imur għal caċċa tao-cerv u jersak mistoħbi lejha chemm jatih it-tir; xorta ta għażel (xibca) għas-sajd.

STALKER HORSE — fejn jew biex wieħed (caċċatur) jitgħatta jew jistahba biex ma jidhirx fil caċċa; souza.

STALL — posta fis-suk; stall fit-teatru; sedia f'oor; stalla; iddahħal fi stalla; tati pussess; tokghod tgħamar; *to hold a stall*, tcun canonicu f'xi colleggiata.

STALLAGE — ħlas; ohera ta posta fis-suk jew ta katgħa fi stalla; demel (ħmieġ taz-żwiemel etc li icun hemm fi stalla).

STALLATION—għati ta permess.

STALL FEED — tagħlef bin-niexef (bil ħuxliet) żwiemel fi stalla.

STALLION—żwiemel li kieghed bias għar-refgħa jew għar-razza; stallun.

STALWORTH — kawwi; f'saħtu; curaggus jew kalbieni.

STAMEN } stami tal fjuri; it-trab
STAMINA } isfar li itir minn fjur għal l-jeħor u inissel fjuri oħra.

STAMIN — stamina, drapp għac-člieken etc tan-nisa.

STAMMEL — xorta ta lewn aħmar (scarlat ordinariu); drapp tas-suf aħmar.

STAMMER—ittemtem.

STAMMERER—min itemtem; tem-tumi.

STAMMERING — temtim.

STAMP—stampa; marca; boll; taħbita bis-siek ma l-art; tistampa; tim-marca; timbolla; thabbat sakajo ma l-art; tishak; *to stamp out*, tekred; tistradica; *to stamp a letter*, timbolla (tkieghed li *stamp* jew il bolla f) ittra.

STAMPEDE—meta iż-żwiemel jew xi annimali oħra jonfru u jaħarbu (jitilku jigr u l-hawn u l-hemm); tnaffar u tharrab żwiemel etc; tonfor (tieħu katgħa) u terħila tigri b'sakajo fuk rasec.

STAMPER—min jimbolla jew iħassar (bit-timbru) l-ittri fil posta; boll (timbru); *stamper press*, pressa għal pianci tal ħadid etc.

STANOE — loc, pozizioni; sit (art għal bini); stanza; strofa (tal poesija).

STANOH — tistanja (twakkaf jew iżzomm demm li icun ħiereġ etc); takta, ittaffi il għac kawwi; shih; aħrax; pessmu; sa ruħu jew sa kaddisu.

STANCHER—min (dao li) jistanja jew iżomm demm etc li icun ħiereġ jew niezel.

STANCHION—riffeda; puntal; lasta (stanga) fil bieb fi stalla tal bhejjem; lasta għal habel ta scala abbord.

STANCHLESS—bla xaba; *a stanchless avarice* (Shakespeare, *Macbeth*), xehħa bla xaba.

STANCHNESS — sustanza; perseveranza; għakda ta haġa (harmil etc) li icun haġa waħda jew marbut tajjeb ma joktorx etc.

STAND—makgħad; wakfa; kagħda; tfixxil; legiju; stazzion għal carrozzini f'triek; plancier; post armat bit-twavel etc. għan-nies biex

jaraw xi loghob; il post ghax xhud (wakt li icunu jixhdu); cartell birra mwakkaf (arbulat fuk it-tuppan); tokghod; tkum bil wiekfa; tokghod arbulat jew wiekaf; izzomm jebes; iggerrah; issofri; tokghod ghal; tiekaf; izzomm; teun kieghed; iggib mil gholi jew fit-tul; *he stood six feet high*, gieb sitt piedi tul; *to stand the cold*, issofri il bard; *to stand the expense*, issofri li spejjes (icolloc thallas int), *to stand a drink*, thallas katra jew grog; *he asked me to stand him a drop of whisky*, talabni uhallaslu katra whisky; *to stand against*, tirresisti; topponi; tmur (teun) contra ta; *to stand by*, tokghod thares lejn glieda etc bla ma tindahal; tibka (ihalluc) f'genb (jiscartawo jew jittrascurawo); tghejn; tati ghajnuna; izzomm ma; tibka ma; *will you stand by me please?*, tatini ghajnuna?; *to stand by*, tiekaf; izzomm; tistrih; tiehu hsieb ta; *you are to stand by the anchor*, inti ghandec tiehu hsieb tal ancra (l-ancra ghalic); *to stand fire*, izzomm shih jebes fil post bla ma ticcaklak minn lococ fli sparar (wakt li icunu gejjin il balal fukec fi gwerra); *to stand for*, takbez ghal; izzomm ma; teun (tidher) f'loc xi hadd (f'loc hadd jehor); tipresenta ruhec (tersak) ghal candidatura (biex jahtruc, conslu etc); tiehu ir-rotta ghal; tiddirigi; tmixxi il bastiment lejn; *I stand wholly for you* (Shakespeare, Merry Wives), jena nzomm f'collox miegheo (jew lilec biss nghejn); *I stand here for him*, jena kieghed hawn f'locu (nirrap-presentah); *were he to stand for Consul* (Shakespeare, Carionianus), li chiecu chien jersak (jipresenta ruhu candidat) ghal Conslu; *to stand from*, tohrog mir-rotta; titbieghed minn; *to stand in*, tidhol (toompli) ma; tiswa tkum; *it stood me in ten shillings*, swieli (kamli) ghaxar xelini; *to stand off*, izzomm boghod minn; tirrifuta; ma tridx ticcountenta; *stand no more off* (Shakespeare, All's well etc), la ticcountentax actar; *to stand off and on*, tibbordia (f'bastiment) issa lejn l-art u issa il barra mill-art; *to stand one's*

ground, izzomm jebes, jew sod; ma iccedix; ma terhix; *to stand out*, tohrog il barra; tisporgi; tkabbes il barra; *to stand to*, thaddan; izzomm shih jew jebes; takbel; tghejd; *this does not stand to reason*, dana ma hux scond irraguni; *to stand to sea*, tohrog il barra mill-art; *to stand trial*, tghaddi guri, icolloc cawsa; *to stand under*, issofri; iggerrah; *to stand up*, tkum bil wiekfa; tkum; tirvella; tarbula; *his hair stood up with fear*, xaghru arbula (irrizza) bil biza; *to stand up against*, tirresisti; topponi; izzomm jebes lill jew ghal; *to stand up for*, tiddefendi; takbez ghal.

STANDARD — standard; bandiera; sangaco; kies; mera; mudell li fuku tkis; li iservi ta mera jew ta mudell; fass; li kieghed dejjem hemm (f'locu) bla ma jitbiddel xejn jew katt; li kieghed ghalih (m'hux poggut mal hajt); *a standard rose*, warda (sigra) tielgha (tictor) fin-nofs (m'hux pogguta ma'l hajt).

STANDARD BEARER — min jarfa jew izomm (ta) li standard, il baudiera jew is-sangacc.

STANDEL — sigra xiha; antica (li ilha) fil post.

STANDER — min ighejn jew jati ghajnuna; sigra li ilha (antica) fil post.

STANDER BY — wiehed min-nies li icunu iharsu.

STANDING — li ilu; li kieghed; stabil; li ghadu; li jibka li ma jitfax; *standing army*, armata lesta dejjem ghax-xoghol fejn icun hemm bzonn; *standing*, fama; *a man of high standing*, buiedem ta fama obira (msemmi wisk) *standing*, wiekaf (arbulat).

STANDISH — platt ghal clamar u'l pinna.

STAND POINT — il-loc fejn wiehed jokghod; posizioni.

STAND STILL — twakkif; kaghd; *every thing is standing still*, collox wiekaf; *the engine was brought to a stand still*, il macna wakfet (zammet).

STANE (f'loc stone) — gebba; hagra.

STANG — lasta; bastun; ohejl tal art (li ighedulu ucoll pole jew perch, igib hames jardi u nofs); sinna; nejba; to

war, tagħlak bil pali jew biz-zucc; tagħmel mħatra; takta (tipponenta) flus fil-logħob.

STALACTITE—stalactita; bħal lsien jew sinna twila etc tal blat li icun hemm mdendla f'sakaf ta xi għar f'xi artijet.

STALAGMITE—stalagmita bħal stalactita izda tielgħa mil l-art taht li *stalactite*.

STALDER — post bħal strippa etc fejn ipoggu (ikegħdu) il btiati.

STALE—kadim; jebes (ħobs etc) bla toghma; mgħoddi; kadim; antic; m'hux frisc; lixcata; xi haġa li tcun kegħda biex thajjar lill xi hadd jersak; mara m'hix tal galbu; aurina (bowl) tal bhejjem etc; pulcinella, wieħed li kiegħed biex idahħac in-nies bih; mancu twil ta barraxa etc; scaluna ta sellun; tbul (bhima).

STALK—zucc; lasta (genb) ta sellun; l-anima (iz-zucc) ta rixa; ċumnija twila (gholia) ta fabbrica; pass twil u maestus; timxi b'pass twil (cbir) u maestus; timxi bil mod għal wara xi animal fejn ma tidhirx biex tatih is-salt u takbdu; timxi baxx fil caċċa.

STALKED—biz-zucc.

STALKER—min imur għal caċċa tao-cerv u jersak mistoħbi lejha chemm jatih it-tir; xorta ta għażel (xibca) għas-sajd.

STALKER HORSE — fejn jew biex wieħed (caċċatur) jitgħatta jew jistakba biex ma jidhirx fil caċċa; scuza.

STALL — posta fis-suk; stall fit-teatru; sedia f'oor; stalla; iddahħal fi stalla; tati pussess; tokgħod tgħammar; *to hold a stall*, tcun canonicu f'xi colleggiata.

STALLAGE — hlas; ohera ta posta fis-suk jew ta katgħa fi stalla; demel (ħmieg taz-żwiemel etc li icun hemm fi stalla).

STALLATION—ghati ta permess.

STALL FEED — tagħlef bin-niexef (bil huxliet) żwiemel fi stalla.

STALLION—żwiemel li kiegħed biss għar-refgħa jew għar-razza; stallun.

STALWORTH — kawwi; f'saħtu; curaggus jew kalbieni.

STAMEN } stami tal fjuri; it-trab
STAMINA } isfar li itir minn fjur għal l-jehor u inissel fjuri oħra.

STAMIN — stamina, drapp għac-člieken etc tan-nisa.

STAMMEL — xorta ta lewn aħmar (scarlat ordinariu); drapp tas-suf aħmar.

STAMMER—ittemtem.

STAMMERER—min itemtem; tem-tumi.

STAMMERING—temtim.

STAMP—stampa; marca; boll; taħbita bis-siek ma l-art; tistampa; timmarca; timbolla; thabbat sakajo ma l-art; tishak; *to stamp out*, tekred; tistradica; *to stamp a letter*, timbolla (tkiegħed li *stamp* jew il bolla f) ittra.

STAMPEDE—meta iż-żwiemel jew xi animal oħra jonfru u jaħarbu (jitilku jigr u l-hawn u l-hemm); tnaffar u tharrab żwiemel etc; tonfor (tiehu katgħa) u terħila tigri b'sakajo fuk raseo.

STAMPER—min jimbolla jew iħassar (bit-timbru) l-ittri fil posta; boll (timbru); *stamper press*, pressa għal pianci tal ħadid etc.

STANOE — loc, posizioni; sit (art għal bini); stanza; strofa (tal poesija).

STANCH — tistanja (twakkaf jew iżzomm demm li icun ħiereg etc); takta, ittaffi il għac kawwi; shih; aħrax; pessmu; sa ruhu jew sa kaddisu.

STANCHER—min (dao li) jistanja jew iżomm demm etc li icun ħiereg jew niezel.

STANCHION—riffeda; puntal; lasta (stanga) fil bieb fi stalla tal bhejjem; lasta għal ħabel ta scala abbord.

STANCHLESS—bla xaba; *a stanchless avarice* (Shakespeare, *Macbeth*), xehħa bla xaba.

STANCHNESS — sustanza; perseveranza; għakda ta haġa (barmil etc) li icun haġa waħda jew marbut tajjeb ma joktorx etc.

STAND—makgħad; wakfa; kagħda; tfixxil; legiju; stazzion għal carrozzini f'triek; plancier; post armat bit-twavel etc. għan-nies biex

jaraw xi logħob; il post għax xhud (wakt li icunu jixhdu); cartell birra mwakkaf (arbulat fuk it-tuppan); tokghod; tkum bil wiekfa; tokghod arbulat jew wiekaf; iżzomm jebes; iggerrah; issofri; tokghod għal; tiekaf; iżzomm; teun kieghed; iggib mil għoli jew fit-tul; *he stood six feet high*, gieb sitt piedi tul; *to stand the cold*, issofri il bard; *to stand the expense*, issofri li spejjes (icolloc thallas int), *to stand a drink*, thallas katra jew grog; *he asked me to stand him a drop of whisky*, talabni uħallaslu katra whisky; *to stand against*, tirresisti; topponi; tmur (teun) contra ta; *to stand by*, tokghod thares lejn għieda etc bla ma tindahā; tibka (iħalluc) f'genb (jiscartawo jew jittrascurawo); tgħejn; tati għajnuna; iżzomm ma; tibka ma; *will you stand by me please?*, tatini għajnuna?; *to stand by*, tiekaf; iżzomm; tistriħ; tieħu ħsieb ta; *you are to stand by the anchor*, inti għandec tieħu ħsieb tal ancra (l-ancra għali); *to stand fire*, iżzomm shiħ jebes fil post bla ma ticcaklak minn lococ fli sparar (wakt li icunu gejjin il balal fukec fi gwerra); *to stand for*, takbez għall; iżzomm ma; teun (tidher) f'loc xi hadd (f'loc hadd jehor); tip-presenta ruħec (tersak) għal candidatura (biex jaħtruc, conslu etc); tieħu ir-rotta għal; tiddirigi; tmixxi il bastiment lejn; *I stand wholly for you* (Shakespeare, *Merry Wives*), jena nzomm f'collox miegħec (jew lilec biss ngħejn); *I stand here for him*, jena kieghed hawn f'locu (nirrap-presentah); *were he to stand for Consul* (Shakespeare, *Carolanus*), li chiecu chien jersak (jippresenta ruħu candidat) għal Consu; *to stand from*, toħrog mir-rotta; titbiegħed minn; *to stand in*, tidħol (tcompli) ma; tiswa tkum; *it stood me in ten shillings*, swieli (kamli) għaxar xelini; *to stand off*, iżzomm bogħod minn; tirrifuta; ma tridx ticcuntenta; *stand no more off* (Shakespeare, *All's well etc*), la ticcuntentax actar; *to stand off and on*, tibbordia (f'bastiment) issa lejn l-art u issa il barra mill-art; *to stand one's*

ground, iżzomm jebes, jew sod; ma iccedix; ma terħix; *to stand out*, toħrog il barra; tisporgi; tkabbes il barra; *to stand to*, thaddan; iżzomm shiħ jew jebes; takbel; tgħejd; *this does not stand to reason*, dana ma hux scond irraguni; *to stand to sea*, toħrog il barra mill-art; *to stand trial*, tgħaddi għuri, icolloo cawsa; *to stand under*, issofri; iggerrah; *to stand up*, tkum bil wiekfa; tkum; tirvella; tarbula; *his hair stood up with fear*, xaghru arbula (irrizza) bil biża; *to stand up against*, tirresisti; topponi; iżzomm jebes lill jew għall; *to stand up for*, tiddefendi; takbez għall.

STANDARD — standard; bandiera; sangacc; kies; mera; mudell li fuku tkis; li iservi ta mera jew ta mudell; fiss; li kieghed dejjem hemm (f'locu) bla ma jitbiddel xejn jew katt; li kieghed għalih (m'hux poġgut mal ħajt); *a standard rose*, warda (sigra) tielgha (ticter) fin-nofs (m'hux poġguta ma' ħajt).

STANDARD BEARER — min jarfa jew iżomm (ta) li standard, il baudiera jew is-sangacc.

STANDEL — sigra xiha; antica (li ilha) fil post.

STANDER — min igħejn jew jati għajnuna; sigra li ilha (antica) fil post.

STANDER BY — wieħed min-nies li icunu iħarsu.

STANDING — li ilu; li kieghed; stabil; li għadu; li jibka li ma jitfax; *standing army*, armata lesta dejjem għax-xogħol fejn icun hemm bżonn; *standing*, fama; *a man of high standing*, buiedem ta fama obira (msemmi wisk) *standing*, wiekaf (arbulat).

STANDISH — platt għal clamar u'l pinna.

STAND POINT — il-loc fejn wieħed jokghod; posizioni.

STAND STILL — twakkif; kagħd; *every thing is standing still*, collox wiekaf; *the engine was brought to a stand still*, il macna wakfet (żammet).

STONE (f'loc stone) — gebła; ħagra.

STANG — lasta; bastun; ohejl tal art (li igħedulu ucoll pole jew perch, igib ħames jardi u nofs); sinna; nejba; to

ride the stang, jehduc fuk bastun fuk spallejn zewgt irgiel bhala castig u biex jidheu in-nies bie (bhal ma chie-nu jaghmli f'xi pajjisi dari lill ragel li isawwat il mara etc.); ittir bl-ugigh.

STANHOPH—carrettun b'zewg roti bhal *phæton*; *Stanhope press*, xorta ta torchiu.

STANK—debbuli; batut; miedud shih; hajt mibni ghal apposta biex izomm l-ilma ta wied etc.

STANK (temp passat tal verb *stink*).

STANNARY—miniera tal landa; tax-xoghol fil (tal) minieri tal-landa.

STANNBL } xorta ta seker jew bies.

STANYEL }

STANNIFEROUS—li jati il-landa.

STANTIEN—ara *stanchion*.

STANZA—strofa fil poesija; stanza; camra; *stanzaic* ta li *stanza*.

STAPHELIA—(*haxixa*) koxriet il-lifgha.

STAPHYLINE—li gej bhal (li ghandu ghama ta) ghankud gheneb; tal kam-piena tal halk.

STAPHYLORAPHY—operazioni (tat-tobba) meta iwahhlu (ihitu) sakaf tal halk li icun maksum.

STAPHYLOMA } difett fil ghajn; meta

STAPHLOSIS } il habba tcun mkab-
bza il barra.

STAPES—il ghadma ta gewwa nett tal widna; rabta b'faxxa ma dvar il ghaksa gejjja bhal 8

STAPLE—l-ahjar u l-ewwel (il fjur) tal ghelejjel jew frott ta pajjis; suk; gezza suf; pil; fiminella (holka ta gangetta etc.) l-ahjar; l-ewwel; l-iprem; tajjeb ghal bejh; li jista jok-ghod fis-suk.

STAPLER—neguziant, bejjeħ u xer-rej; a wool stapler, min jixtri u ibih is-suf.

STAR—chewoba; stilla; asteriso (*); bniedem ta hila cbira fl-arti tieghu; ghageb (bniedem msemmi ferm ghas-sengha jew ghal gherf); timla, iz-zejjen bli stilel; tilma, tibbrilla jow tidli bhala chewoba; *to thank one's stars*, tiringrazia l'Alla (tghejd li inti ixxurtiat); *order of the star*, l-or-dni ta li stilla; *star led*, immixxi minn chewoba.

STAR BLIND—nofsu ghama.

STARBOARD—in-naħa tal-lemin, ab-bord ta min icun wičcu lejn il prua; *starboard lines*, in-nies ghassa jew tal *watch* ta abbord li icunu għan-naħa tal-lemin.

STAR BRIGHT—jilma, jiddi daksstilla.

STAROH—lamtu; illamtat; jebes; til-lamta.

STARCHNESS—lamtar, jebusija.

STAR CHAMBER—korti, ta żmien ir-Re Carlu I tal Inghilterra, li fha chie-nu jiccundannaw chif iridu u joghghom.

STARCHED—illamtat; jebes.

STAR CROSSED—xortih hazina.

STAR CROWNED—incurunat bil cwie-cheb.

STARE—ħarsa ċassa; sturnell; tha-res ċass jew fitt f'wičc dac li icun etc; *to stare in the face*, tidher (jidher) ċar; *death stared them in the face*, chellhom il mewt fuk wičchom.

STARER—dac li thares f'wičcu ċass jew fitt.

STARER—min iħares ċass jew fitt f'wičc dac li icun; *I as starer, and she as staree*, (Miss Edgeworth, *Belinda*), jena dac li iħares ċass u hia dic li lejha nħares ċass.

STARFINCH—(ghasfur) il cudiross.

STARFISH—stilla tal baħar.

STARGAZER—wieħed li iħares dej-jem lejn il cwiecheb; bniedem għaz-żien ma jagħmel xejn; (ħuta) iz-zondu.

STARK—jebes (stendut bhal mej-jet); kawwi; f'saħtu; jiffaħ; collu chemm hu perfett; compiut; shih; għal collox sa kaddisu; sa ruħu; pes-smu; *the men that attended him were stark naked*, (Macaulay, *Hist. of Eng*), in-nies li chellu warajh ohie-nu għar-wenin laħam; *he is a starke heretic* (Sir T. More. *Works*), eretcu pes-smu (sa kaddisu).

STARKNESS—ebusija.

STARLIGHT—dawl tal cwiecheb.

STARLING—sturnell (ghasfur).

STARLIT—collu cwiecheb.

STARMONGER—astrologu (wieħed li jifhem u jgħejd x'ghandu jigri billi iħares lejn il cwiecheb.

STAR OF BETHLEHEM — (pianta) ha-lib it-tajr.

STARPAVED — mdewwed bil cwiecheb, kurkaça waħda cwiecheb.

STARRED } mzejjen bil (collu, mim-
STARBY { li) cwiecheb; *a starry sky*, sema collu cwiecheb.

STAR SPANGLED — mdewwed bil (kurkaça waħda) cwiecheb.

STAR STONE — ħagra preziusa, xorta ta zaffir.

START — bidu; tluk; dehxa; kabza (b'katgħa); il cudirross ta dembu (għasfur); titlak, tibda; tati bidu; tinkata; tindehex; takbez; tinkala minn loc fejn toun; ittellak, iddihex (tati dehxa); tkabbez; tferrah (tbattal) bit-tija milli icun fha; iggib kuddiem (sousa etc.); *to start after*, tmur wara xi ħadd; *to start against*, toħroġ kandidat biex ticoontesta lill ħadd jeħor (ticcontesta); *to start an anchor*, takta ancra minn fejn toun mkabbda fil kih; *to start for*, titlak (terħila) lejn jew għal; *to get (jew have) the start*, iccolloc (tieħu) il vantaġġ; *by fits and starts*, ta cull tant, ta cull meta jatih.

STARTER — telliek; min jibda; principiant; chelb tal caçça li jtajjar is-sommien etc.

STARTING — bidu; tluk.

STARTING POST — it-tluk; il post tat-tluk f'tigrija

STARTLE — tidhex; taħsad bil biża; takta, tbażża; tnaffar; tgħerrex.

STARVE — tmut jew toktol bil guħ; tmut; toktol bil bard; tirzaħ jew treż-zaħ.

STARVELING — xitla; sigra batuta; bil għaċċ; annimal batut; magħous bil guħ jew bil bard; bil guħ; magħous; batut, mirzuħ.

STARWORT — il margheriti settembrini.

STASIS — stanjar tad-demmm.

STATANT — wiekaf bħal ljun f'arma.

STATE — stat, kondizioni; fiex wieħed icun jinsab; katgħa; għamla; saltna; pajjis; żina cbira; pompa; tron (tuzell); nazionali (ta li stat jew publicu); tgħejd; tgħarraf; *I have the honour to state*, għandi l-unur ngħejd

(ngħarraf); *state affairs*, affarijiet ta li stat (nazionali jew tal publicu).

STATE BARGE — il gondla tar-Re etc.

STATE BED — sodda famusa (collha durata etc.).

STATE CARRIAGE — il carrozza tar-Re etc. li joħroġ biha f'xi festi obar.

STATE CRIMINAL (jew POLITICAL OFFENDER) — min jagħmel xi delitt fil politica.

STATED — stabilit; kieghed; fiss.

STATELY — b'żina jew pompa cbira; grandius; manjficu; maestus.

STATETLINESS — cobor; pompa cbira.

STATEMENT — għajdun; dac li wieħed icun kal jew għarraf.

STATER — min igħejd jew igħarraf; piż (użin) ta li spizzjari li igib ukija u nofs; munita Griega tad-deheb li tiswa dwar 16 il xelin, jew tal fidda dwar 3 xelini u nofs.

STATE ROOM — is-sala il cbira tar-riceviment fil palazz tar-Re etc; il cabina il cbira (l-ewwel waħda) ta bastiment.

STATES — corp legislattiv.

STATESMAN — politicu; raġel li jifhem tajjeb fil pulitica u fi-affarijiet tal gvern ta pajjiż.

STATICS — li studiu tad-dynamics, (fil fisica jew il meccanica) li juri ir-relazioni li hemm fil forzi meta icunu fi-equilibriu jew keghdin etc; is-sengħa tal użin.

STATIC } ta li Statics.
STATICAL }

STATION — kghad; wakfa fi viaġġ; stazzion; stat, kondizzioni; impieg; post; kieghed f'post, f'impieg etc; *police station*, stazzion tal pulizija (corp tal għassa); *railway station*, stazzion tal ferrovia; *the Stations of the Cross*, il Via Sagra.

STATION MASTER — il cap stazzion (tal ferrovia).

STATION STAFF — straguardi; ghodda tal periti.

STATIONARY — li ma jatkankal katt minn locu; li dejjem kieghed; stazzionariu.

STATIONER — librar, min ibih il cotba etc.

STATIONERS HALL—il post tal librari (Edituri etc) l-Inghilterra; *to enter at Stationers Hall*, tirregistra ctieb jew iggib il *Copyright* ta opra tal chitba li toun ghamilt; iggib il proprietà letteraria.

STATIONERY—stazzionerija, oggetti ta li sorivanja; carti, pinni, lapsijiet etc. ta li *stationer*; *stationery goods* oggetti li ibih li *stationer*.

STATION—pulitca; ix-xogħol tal gvern.

STATISTICS—statistica; cens (censiment) għadd tan-nies collha, tal prodotti etc ta pajjis.

STATISTIC } ta li statistica.
STATISTICAL }

STATISTICIAN—min jaf jew jagħmel li statistichi (min jara chemm hemm nies, x'inhuma il prodotti u chemm il xorta hemm etc. f'pajjis).

STATUARY—sengħet min jagħmel il vari jew li statui; statua; ħafna (gropp) statui jew vari; statuariu; scultur; *there was not a single English statuary whose name is now remembered* (Macaulay, *Hist. of England*), ma hemmx scultur Inglis wieħed li ismu għadu magħruf.

STATUE—statua; vara; tagħmel tkieghed statua jew vara.

STATUESQUE—ta statua jew ta vara.

STATURE—statura; katgħa tal gisem; tul ta bniedem.

STATURED—li wasal ma jitwalx actar; ohiber bizzejjed.

STATUTABLE—scond li statut.

STATUTE—statut, ligi, tal-ligi; *statute book*, ctieb (registru) ta li statut jew tal-ligi.

STATUTORY—magħmul bil ligi; scond li statut jew il-ligi.

STAUNCH—ara *stanch*; *he is a staunch Roman Catholic*, hu Nisrani pessmu.

STAVE—dugħa ta barmil; strofa ta għania; posta (għan-noti); bastun; ħatar; tavla għal forma (mudell) ta ħnejja; tkieghed twaħħal id-duh ta barmil etc.; taksam; tofrok; toftok; tisfondra barmil etc.; tarma bli scaluni.

STAVED—mdorri.

STAVES—plural ta *staff*.

STAVES ACRE—pedidalwett.

STAVING—tati b'mazza fuk ir-ras ta virga tal ħadid micwija arbulata biex tkassarha.

STAW—tiekaf; iżzomm ferm f'post; twakkaf; ixxabba; iddejjak.

STAY—kagħda; puntal; għajjnuna; twakkit; dewmien; bħal curpett; tgħejn; iżzomm il fuk; isservi ta puntal; iżzomm lura; twakkaf; iddewwem; tokghod; tibka; tiekaf; jimpurtac minn jew tati cont ta; tistenna; isservi; tissaporti; icolloo nifs actar; tibka sa l-aħħar f'tigrija, għieda etc.

STAYED—ċass; quiet; kieghed seriu.

STAYER—min igħejn.

STAY LAOE—kaffa għal curpett.

STAYMAKER—min jagħmel il cripet.

STAYS—curpett tan-nisa; ancoragg; sod (ta post wieħed); għajjnuna.

STEAD—post, loc (f'loc ħadd jehor); *in stead*, minn f'loc; *in his stead*, minn f'locu; *stead*, ħadid tas-sodda; tabxa; stat; condizzioni; mument wieħed; ftit (zmien); *to do stead*, tiswa; isservi; *here thy sword can do thee little stead*, (Milton, *Comus*), hawn ix-xabla tiegħeo ftit tista tiswielec (jew isservi); *to stand in stead*, tinħtieg; tiswa; *the help of one stands me in little stead*, (Shakespeare, *Henry VI*), il għajjnuna ta wieħed waħdu ftit tiswieli.

STEADFAST—utiek; kawwi; sod.

STEADFASTNESS—wetka; kawwa; sodizza; għakal.

STEADIER—min iżomm fis-sod jew fid-dritt; pis (tokol li icollu ziemele (tat-tigrija etc.))

STEADILY—dritt; sod; bla ċaklik, bdil etc. xejn; dejjem xorta.

STEADINESS—sodizza; għakal; feh-ma shiha jew kawwija.

STEADY—dritt, sod; utiek; kawwi; bil għakal; tiddritta; tissoda; twetak; tkawwi; tgħakkal; *to steady one's hand*, tiddritta idec (iżzomm idec dritta, soda).

STEAK—flett tal mixwi; *beefsteak*, bistecca.

STEAL—tisrak; tidħol bil moħbi jew bil mod il mod f'camra etc. bla ma thalli min jarac; *he stealeth into her chamber*, daħal (dieħel) fil camra

tagħha mingħair ma tarah (bil moħbi); *steal*, mancu (lasta) ta barraxa etc.

STEALER—ħalliel.

STEALING—serk; il ħaġa misruka.

STEALINGLY—li ma tidhirx; b'mod li ma jarac ħadd; bil moħbi.

STEALTH—serk; il ħaġa misruka; moħbi; *by stealth*, bil moħbi.

STEALTHY } bil moħbi; bil baxx.

STEALTHILY }

STEAM—fwar; stim; tfawwar, issir fwar jew stim; iddahħan; issajjar bil fwar; *steam boat*, vapur; *steam boiler*, caldarun ta vapur; *steam carriage*, carrozza li timxi bli stim, bħal *motor car*, etc.; *steam whistle*, suffara ta vapur, ta lanta etc.

STEAMER—vapur.

STEAMY—collu fwar.

STEAN—kannata, zir tal fuħħar.

STEARIC—li geġ (mpissel) mix-xaħam tal addimali.

STEARINE—grass (xaħam) tal annimali; *stearina*.

STEDFAST—ara *steadfast*.

STEE—sellun.

STEED—żiemel (tal cavlarija etc.)

STEEL—azzar; żnied tal azzar; tagħmel il ponta jew ix-xifer biss ta sic-china etc. tal azzar; *steel pen*, pinna tal azzar; *steel plate*, pianta tal azzar; *steelwire*, imbit bl-azzar li jatu bħala medicina.

STEELYARD—stasija.

STEENING } tbattim jew il battum

STEANING } ta bir.

STEEP—telgħa; rampa; rdum; wiekaf; għali, bir-rampa; tghaddas jew ixxarrab fi-ilma.

STEEPLE—campnar.

STEEPLECHASE—tigrija fejn iż-żwimel fil corsa icollhom jakbzu minn fuk ħitan jew għandotti etc; *steeple chaser*, gerrej jew żiemel tat-tigrija tal *steeple chase*; *steeple crown*, cappell tan-nisa bħal totna.

STEER—għogol; iżzomm it-tmun; tmixxi bastiment fir-rotta tiegħu; timxi sewwa; tmun ta bastiment.

STEERER } tmunier; bdot; ir-ragel

STEERSMAN } tat-tmun; min imixxi jew jiddirigi il bastiment.

STEEBAGE—maniggar tat-tmun;

mixi; direzioni tal bastiment fir-rotta tiegħu; in-naħa tal poppa (wara) ta bastiment.

STEERING WHEEL—ir-rotta tat-tmun.

STEEVE—tgholli; ittalla il puprest.

STEG—wizzu.

STEGANOGRAPHY—chitba b'sinjali (ħżuż) sigrieti li ma jakrahomx cul-ħadd.

STEGNOSIS—xeda; stitichezza.

STEGNOTIC—li ixidd jew jistitica.

STEIN—tinforra bir b'ħajt tal gebel etc.

STELA—colonna zghira bla zocclu jew captell.

STELE—zocc; mancu twil.

STELLAR } tal cwiecheb; ta li stilli.

STELLARY }

STELLATE } bir-raggi (bil friegħi)

STELLATED } bħal chewoba jew

stilli.

STELLATION—tšh; tixrid ta dawl (dija) l'ħal ta chewoba.

STELLERIDAN—li stilla tal baħar.

STELLIFORM—bir-raggi (jew friegħi) bħal stilla.

STELLION—wiżgħa bit-tiochi jew tbajja bħal stilel.

STELLULATE—bħal cwiecheb zghar; collu stilel zghar.

STEOGRAPHY—chitba fuk colonna.

STEM—zocc; rota tal prua ta dgħajsa etc; prua ta bastiment; gidd; razza; nisel; iżzomm; tilka il ourrent.

STEMPLE—lasta, puntal, traversa etc. f'daħla (tokba, herza) ta miniera.

STEMSON—brazzoll ma ras il prua ta bastiment.

STENOH—riħa tinten; ntiena; tinten.

STENOH STRAP—mezz (bieba) li jagħmlu biex ma titlax ir-riħa minn canal, sentina etc.

STENOIL—stampilja, pianta tal lanta etc. bin-numri jew l-ittri maktugħin minnha, biex ikegħdu fuk xi balal, caxxi tal mercanzija etc. u b'pinzell biż-żebgħa jinmarcaw li icunu iridu; carta mtaħba bid-disinn li il bajjada iġħaddu bli sporylu mal ħajt kabel ma jakbdu ipingu (biex ipingu fuk id-disinn li ħalli li sporylu).

STENOSAURUS—xorta ta cuccudrill.

STENOGRAPHY—stenografia.

STENOGRAPHER } stenografu; min
STENOGRAPHER } jieteb bli steno-
STENOGRAPHER } grafia.
STENTOR — bniedem (wiehed) li
ghandu lehen kawwi, li lehn jinsta-
ma mil boghod.
STENTORIAN — ta lehen kawwi; li
ighajjat.
STEP — targa; pass; scaluna; stam-
pa tas-siek; timxi.
STEP CHILD — ben (jew bint) mis-
sier jew omm ohra.
STEP FATHER — żewg l-omm; *my step
father*, ir-ragel ta' omni.
STEP MOTHER — il mara tal missier;
his step mother, il mara ta' missieru.
STEP SISTER — oħt minn omm jew
missier jehor.
STEP SON — ben il missier jew omm
ohra.
STEPHANOTIS — stefanotis, pianta bi
fjuri bojod ifuħu ferm.
STEPPE — xagħra obira fir-Russia.
STEPPING — mogħdija il kuddiem,
mixi il kuddiem.
STEPPING STONE — gebla f'xi nofs ta
ghadira fejn tinfes fix-xott; gebla għal
għajjuna biex titla jew tinzel minn
xi meħien.
STERCORACEOUS } tal ħmieg tal bhej-
STERCORACEOUS } jem.
STERCORARY — post (loc) fejn iżom-
mu il ħmieg tal bhejjem.
STERCORATE — ħmieg tal bhejjem.
STEREOGRAPHY — il ħaẓẓ tal figuri
solidi fuk carta.
STEREOMETRY — il chejl tas-solidi.
STEREOSCOPE — stereoscopju; trom-
ba b'żewg lenti etc. biex tara li stam-
pi zgħar, makluħin u ebar.
STERSOTOMY — il ktiħ ta' ħwejjeg so-
lidi bħal ma hu ħajt etc.
STEREOTYPE — pagina biċċa waħda
fonduta bit-tipi collha lesta; tfondi
placca etc. bit-tipi biċċa waħda;
stereotyped, stereotipat.
STERILE — ħawli; m'ħux għammiel.
STERILIZE — tagħmel ħawli.
STERILET — ħuta ta' dan l-isem li
minnha (mil bajd taħha) isir il cavjar.
STERLING — genwin; tajjeb chemm
jista' icun; pur; bla taħlit xejn; lira
sterlina (20 xelin).

STERN — poppa; aħraz, kalil; sevêr;
rigorus; li ma jaħfirha lill ħadd.
STERNNESS — killa; ħruxija; severità.
STERN CHASER — canun fil poppa ta'
bastiment.
STERN FAST — gumna; gherlin li
jorbot mil poppa għal l-art basti-
ment.
STERN FRAME — li njam tal poppa.
STERNOCOSTAL — tal custilji li imissu
mal għadma ta' kuddiem tas-sider.
STERNON — il għadma tas-sider.
STERN PORT — tokba (tieka, purtell)
fil poppa.
STERN POST — iz-zocc (li njam etc)
tal poppa ma fejn iżomm it-tmun.
STERN SHEET — il banchijiet tad-
dghajja.
STERNUM — il għadma tas-sider.
STERNUTATION — għatis.
STERNUTATORY — medicina li iggagh-
lec tagħtas; li igib il għatis.
STERNWAY — sijar (mixi maurien
lura) mixi bil poppa.
STERQUILINOUS — maħmuġ.
STET — stet, chelma li jusaw min
jiccorriegi il provi ta' li stampa, ġi-
fier "tħalli chif in hu".
STETHMOMETER — strument tat-
tobba biex jaraw il movimenti tas-
sider ta' min icun marid bil pulmun.
STETHOSCOPE — stetoscopju, stru-
ment; tromba biex tissamma mit-taħ-
bit tal kalb etc. x' mardijiet icun
hemm fis-sider etc.
STEVE — tistiva f'bastiment.
STEVEDORE — ragel għat-tagħbija
u' l'ħatt ta' mercanzija f'bastiment.
STEVEN — għajjāt; għajta; lehen;
tgħajjat; issejjah.
STEW — stuffat; camra shuna għal
banju; banju shun; burdell; mara
m'ħiz tal galbu; issajjar jew tagħmel
stuffat; *in a stew*, f'taħbila, f'fixla.
STEWARD — stuett; ħażnadār; dispen-
sier; tiddispensa; tagħmilha ta' stuett;
isservi bl-iħel etc. abbord.
STEWARDESS — dispensiera abbord.
STEW PAN — pagna.
STIAN — xgħira li titla fi xfar il
għajnejn.
STIBIAL — tal antimonju.
STIBIUM — antimonju.

STICH—stanza, strofa tal poesija ta chemm il metru ta versi etc.; filliera.

STICK—ħatar; bastun; il kasba twila tas-suffarell ta l-aria; cumpositur (ta li stampaturi); twahħal; iddeffes; tinfed; tehel; tiocomponi; *to stick by*, izzomm (tpoggi) shiħ ma; *we are your only friends, stick by us and we will stick by you*, lilna biss għandec ħbieb, zomm (poggi) shiħ magħna u aħna miegħec; *to stick out*, toħroġ jew tisporgi il barra; izzomm jebes; tinsisti; *they stick out for a raise of wages*, keghdin iżommu jebes għaz-zieda fil paga; *to stick up*, tarbula, tiekaf, tkum; tiddejjen; *to stick up a suit of clothes*, tiddejjen (tagħmel bid-dejn) libsa ħwejjeg; *to stick up for*, takbez għall; tieħu il parti ta; *to stick upon*, tehel, takbad ma; *to stick up to*, tiggieled għall (tieħu il parti ta, jew izzomm ma); *to beat all to sticks*, tgħaddi lill culħadd, tbatti għal collox lill culħadd; *to go to sticks and stones*, tispicċa jew tinħela għal collox, issir lakx; *to stick a point*, tirranga (issewwi) fa-cenda.

STICK AND GROOVE—ohif ikabbdu in-nar is-salvaggi billi idawru bil ferm lasta f'tavla tal injam bħal lixa u b'dao il ħakk ikabbdu li njam.

STICK AND STONE—għal collox, col-lu chemm hu.

STICKER—min iwahħal; min joktol (biccier tal majjali etc.); ħaġa li ma tantx tinbieħ (li tibka ma wiċċ dao li icun); *bill sticker*, min iwahħal l-avvizi; *pig sticker*, min joktol il kżiekez.

STICKFUL—mimli cumpositur (tipi composti).

STICKINESS—twahħil; tidlio.

STICKING PIKE—biċċa laħam taċ-ċanga, tan-naħa tal għonk.

STICKING PLASTER—sticc (għal min jindarab etc.)

STICKLE—xewca; izzomm ma; tiggieled għal; tiggieled; tferak; tidħol bejn tnejn li icunu jiggieldu b'ieħ tirrangahom.

STICKY—li iwahħal, li idelleo jew iġħalleo.

STIDDY—inquina.

STIFF—jebes; mħaddel; rmazzat;

rasu jebša; stinat; kawwi; *a stiff ex-amination*, esami jebes; *a stiff tumbler of punch*, tazza ponċ kawwi; *he paid a stiff price for it*, ħallas (ta) prezz jebes fih; *a stiff joint*, għaksa; gog mħaddal jew rmazzat.

STIFF BIT—il ħadid tal brilja ta ħalk iż-żiemel.

STIFF NECK—għonk jebes (meta icolloc għonkoc ma tistax iddawru, b'xi riħ li tieħu etc.)

STIFF NECKED—stinat, rasu jebša.

STIFFEN—twebbes; tħaddel; tibies; teħdel; *the breeze stiffens*, iż-żiffa (ir-riħ) kieghed jitkawwa jew jizdied.

STIFFENER—biċċa crivellun etc. b'ieħ izzomm cinta etc. jebša u wiekfa.

STIFFNESS—ebusija; stinazioni; ħedla.

STIFLE—tifga; izzomm moħbi; taħbi; ma turix; roobba (il gog ta roobba) ta annimal; marda fi roobba taż-żiemel.

STIGMA—marca, sinjal magħmul fuk il gisem ta rsiera etc. b'ħadida miowija; tebgħa ħamrā (bħal għazza) fil gilda; tebgħa ta disunur, għajb; piaga.

STIGMATA—piaga.

STIGMATIO—bil piaghi, bil maroħi, tal ħruk f'gismu; disunurat; b'ricoun patentat.

STIGMATIST—min icollu (igib) il piaghi bħal ta Sidna Gesù.

STIGMATIZE—timmarca, tistampa; taħrak il gisem b'ħadida miowija; tagħmel disunur lill; tati malafama.

STILE—mogħdija għal go għalka; xatba; biċċa njam bħal cuxbiena ta bieb; il lasta, virga (lancettina) li timmarca bid-dell taħha il ħin farlogg tax-xemx; *to help over a stile* jew *to help a lame dog over a stile*, tati għajnuna; tgħejn; tati dakka ta id.

STILETTO—stallett; temprin għal l-aċcetti; toktol (tferi, tati) bi stallett.

STILL—lambio; ħiemed, sieoħet; ċass; kieghed; owiet; ħemda; siota; għādu s'issa; ma dana collu; teħmed; tiscot; ticcwieta; ticcalma; til-lambica (bħal l-essenza etc. mil-lam-

bio); *the wind is still*, ir-rih hiemed (sichet); *they still require more*, għadhom iridu actar; *are you here still?*, għadec hawn?; *sit still*, okghod cwiet; *still and anon*, cull mument.

STILL BIRTH—corrimment (twelid ta tarbija mejta).

STILL BORN—mwieled mejjet.

STILL LIFE—pittura ta fjuri, frot-tijiet, caċċa mejta etc. jew ta dawo il hwejjeg collha li ma jiċċakalkux.

STILLATION—katra katra.

STILLATITIOUS—li niezel (jinzel) katra katra (bħal xogħol tal-lambic).

STILLATORY—lambic; fejn jaħdem il lambic; distillerija.

STILLER—min jiccwietta jew isicohet.

STILL HOUSE—distillerija, fejn jaħdmu bil-lambic.

STILLICIDE—taktir bħal tal ilma tax-xita mil mizieb etc.

STILLING—lambicar; strippa għal (loc fejn ikegħdu il) btiet.

STILLNESS—hemda, quiet, schiet, siota.

STILL STAND—kgħād.

STILLY—bil mod.

STILL YARD—stasija.

STILT—lasta twila li jimxu fukha; *stilts*, par lasti twal (strippi) li fihom fejn tpoggi sakajo biex titla u timxi fukhom u tidher għoli; timxi bi jew togħla fuk li *stilts*.

STILTBIRD—għasfur b'sakajh twal rkek.

STILTIFY—togħla fuk li *stilts*.

STILTON—gobon stilton.

STILTY—mgħolli; għoli; cbir; pompus; cburi.

STIMULANT—stimulant; li iċaklak; isewwes; iniggheż; li igagħal; ċaklik; gagħil; tiswis.

STIMULATE—tniggheż; isewwes; iċċaklak; iggib (guħ etc); iggagħal; thajjar.

STIMULATION—gagħil; tinghiż; hajra.

STIMULATIVE—li igagħal, iniggheż, isewwes jew ihajjar.

STIMULUS—nigghieża; xprun; haġa li iggagħal, iċċaklak, tkankal jew tkajjem.

STING—nigta; xewca ta żunżana tniggheż; tati ix-xewca (żunżana).

STINGING—li iniggheż (biz-xewca), li jati ix-xewca.

STINGBUL—il boll (ħuta li tniggheż u fejn tmiss jinflamma).

STINGS—birra kadima taħrak.

STINGY—xhih; ħanzir; idu magħluka; għadma; kancieci.

STINGINESS—zehħa.

STINK—ntiena; riha tinten; tinten.

STINKARD—bniedem vili; nittien.

STINKING—jinten.

STINK POT—garra b'ħafna hwejjeg jintnu li il furban Cinisi chieniu jixhtu abbord tal bastiment li fuku jatu is-salt biex b'dic ir-riħa jifgaw in-nies; disinfettant.

STINT—ċaħda; nukkas; ftit bil kies chemm wiehed jiddobba; tkancie; iċċaħħad; tnakkas; iżżomm fl-ichel (tati l-ichel bil kies u chemm chemm wiehed ma imutx; ma thallix; tiekaf.

STINT—(għasfur) it-tortuxa.

STIPE—zocco tal fakkiħ.

STIPEND—ħlas, salariu; paga; thallas, tati salariu jew paga; tissalaria.

STIPENDARIAN—mħallas, li għandu is-salariu jew il paga; salariat.

STIPENDIARY—li għandu, jew tas-salariu, paga, ħlas; wiehed mħallas, salariat.

STIPITATE—biz-zocco.

STIPPLE—tincisi tiechitiochi (m'hux bil-linji) tpingi bil colpi (colpi colpi) m'hux bit-tratti tal pinzell.

STIPPLER—pinzell ta pittur.

STIPULA—dic il koxra (bħal ħliefa) li tcon ma dwar il werka meta din tidba hierga miz-zocco.

STIPULATE—tagħmel cuntratt, tie-cuntratta; armat li fih li *stipula*.

STIPULATED—iccuntrattat, mistihem u mietub fil cuntratt.

STIPULE—ara *stipula*.

STIR—taħwid; taklib; ċaklik; kawmien; stembieħ; taħric; gilba; ħamba; storbiu; rvell; xewwieza; thawwad; tkalleb; iċċaklak; tharrec; iggagħal; thajjar; tkum; tistembah (fil għodu); tithawwad; titkalleb; tieċċaklak; titniffes.

STIRABOUT—pudina tat-tkiek magħmula fuk fuk.

STIRIATED—bil ponot jew friegħi bħal dawc ta biċċa silg ebira li tinkata mil muntanji li xi drabi naraw tghum f'wiċċ il baħar.

STIRK—għogol ta ffit ankas minn sentejn.

STIRLESS—ċass, li ma jiċċaklakx.

STIRP—razza, gidd.

STIRPS—cipp (tar-razza) nisel.

STIRRR—min iċaklak, iħarrec, iħawwad, iġagħhal, iħajjar jow ixawwex; wieħed li ikun cmieni fil għodu; *stirrer up*, xewwiex.

STIRRING—haddiem; ħabriechi; attiv; li dejjem sejjer; ċaklik; tharrio; thajjir; ħajra.

STIRBUP—xpruna; ħadid li iżomm it-travi sodi; *to give one some stirrup oil*, tidlec (tati) xebgħa lill xi ħadd.

STIRUP IRON—staffa.

STITCH—pont; ħjata; wegħha fil genbejn; ugigh rkiek; radda ta mohriet; il ħamrija bejn żewg raddiet tal mohriet; thit; torbot; *to take up a stitch*, tarfa pont fil calzetta; *to cut the stitches of a dress*, tneħhi it-tixlil; tef-tok; *to go through stitch with a thing*, tispiċċa ħaga min'idje.

STICHEL—suf (ħajt) fin.

STITCHES—liwi bl-ugigh rkik; ponti.

STITCHERY—xogħol tal ħjata, (ħjata).

STITCH FALLEN—b'pont (fil calzetta) mwakka.

STITCHING—ħjata; taksim tar-raba bir-raddiet tal mohriet.

STITH—jebes; kawwi; inquina.

STITHY—forġa (ħanut fejn jaħdem il ħaddied); taħdem fuk il forġa jew ta ħaddied.

STIVE—tġhezzeż; tross; issaħħan, tagħmel is-šhana bir-rassa tan-nies f'post; tifga f'xi post li icun hemm ħafna šhana; ħanut bis-šhana; il għabra tat tkiek f'mithna meta icun jintahan il kamh; burdell.

STIVED—li jifgac bis-šhana jew bil għeluk (bin-nukkas tal aria); soffocanti.

STIVER—munta Olandisa tiswa xi sold; ħaga li ma tiswa xejn, ħabba.

STOA—porticu (luggar); fl-architetura Griega.

STOAK—tifga; issodd.

STOAT—l-ermellin; annimal jinten bħal ballottra.

STOCCADE—ara *stockade*.

STOCK—zocc; ħalla; munzell; għamra; ħażna; xebgħa; katih; salt; bhej-
jem; annimali; capital (flus); ingra-
vata; xalpa; gidd; razza; puntali; vasi
(għal varar ta bastiment etc.); stu-
pidu; ras kargħa; rebecchin; cipp ta
ancra; calzetta jew peduna; iċ-ċarret
li minhom jagħmlu il carti; gizi
(fjur); madum aħmar jew lewn jehor;
tmenzel; tghammar; taħzen; tkieghed
fic-cipp; tagħmel cipp f'ancra; *to stock
up*, tisradica; tekred; takla mil ghe-
ruk; *stock and die*, il mastra għal viti;
stock in trade, effetti (oggetti) lesti
għal bejħ (li icollu tal ħanut); *to take
stock*, tagħmel inventariu; tistma; ta-
ra x'hemm sewwa.

STOCKADE—rixtellu bil ħadid bil
ponot dwar fortizza.

STOCK BROKER—sensal tal cambi.

STOCK DOVE—ħamiem salvagg.

STOCK EXCHANGE—il borża; loc fejn
jiltakgħu is-sensala tal cambiu u min
jinnegozia fit-tituli etc.

STOCKFISH—stoccafiss; baccaljan
niexef.

STOCK GILLY FLOWER—gizi (fjuri).

STOCKING—calzetta; tilbes il cal-
zetta.

STOCKISH—rasu jebes; stupidu; je-
bes.

STOCKJOBING—speculazioni (nego-
ziu) fit-tituli u xiri u bejħ tal flus etc.

STOCKMAN—min iżomm (għandu) il
bhejjem.

STOCKPURSE—il flus li jiffrancaw fil
militar li iservu għal li spejjes li icun
hemm bżonn isiru fir-rigment.

STOCKS—cipp; *stocks*, capitali jew
flus mislufa bli mghaxijiet; puntali.

STOCK SHAVE—biċċa għodda tal
buzzillar.

STOCK STATION—post fejn iżommu
u irabbu il bhejjem.

STOCK STILL—ċass donnu gebla; li
ma jitharrec xejn.

STOCKY—mbaċċaċ; kasir u oħxon.

STORO — indifferent; hāga mejta; bniedem donnu tal gebel li u la ihoss u l-ankas jisma; apata.

STOICAL — li donnu ma ihoss; indif-ferenti.

STORT — tixxenghel; timxi teun donnoc fis-sacra jew se'r taka.

STOKER — stoche; rāgel tan-nar (f'macna); hādida li tkalleb jew tahwi in-nar biha.

STOLE — stola; libsa.

STOLE — (it-temp passat tal verb *to steal*) *I stole*, jena srakt.

STOLED — liebes li stola jew libsa twila.

STOLEN — misruk.

STOLID — stupidu; ibleh; babbu.

STOLON — rimja, rahsa tal haxix li tohrog mil għaksa ta li stess haxix.

STOMACH — riha tinten li wiehed icollu f'halku (tigi mil hnec għax iounu morda).

STOMACH — stoncu; guh; cohor; sup-pervia ta wiehed mita icun mimli bil in-nifsu; gibda; hājra; mħabba ta hāga; hila; stoncu; killa; hruxija; *the winds grow high so do your stomachs*, *Lords* (Shakespeare, *Henry VI*), ir-rih kieghed jhraz hecc ucoll inthom sin-juri; *he who hath no stomach to this fight etc* (Shakespeare, *Henry V*), min ma għandux hila (curagg jew stoncu) għal din il glieda etc; *stomach*, iżzomm, tnizzel fli stoncu (tiegħec); iggerrah; tagħmel il kalb; timla bil curagg; tincoorla; titmashan.

STOMACH ACHE — ugigh ta zakk jew fli stoncu.

STOMACHED — incurlat; mimli bħal baħar.

STOMACHER — ceppun (bħal gleco tan-nisa).

STOMACHFUL — mimli; ncurlat; sti-nat.

STOMACHIC — medicina għal li ston-cu; ta li stoncu; tajjeb għal li stoncu.

STOMACHING — thanfis.

STOMACHLESS — bla stoncu; bla guh.

STOMATHIA — mardijet tal, jew fil halk.

STOMATIC — medicina għal mardijet tal (fil) halk.

STOMATOGRAPHY — descrizioni ana-tomica tal halk.

STONE — hāga; gebla (calolu jew hāga li issir fil cliewi etc.); uzin In-glis ta 14 il libbra; għadma tal frott; mola; tal gebel; tal hāgar; thaggar; titfa il gebel; tagħmel hajt tal (tin-forra bil) gebel; tneħhi il gebel; *stone blind*, għama iżrak, għama għal col-lox; *stone chat* jew *stone chatter*, bu-čakk, dumnican jew bučakčak (għas-fur); *stone curlew*, tellerita; *stone cutter*, naggar min jakta il gebel, bak-kunier; *stone fruit*, trott (bħal hawh etc.) bil għadma; *stone horse*, ziemel għar-refgħa, stallun, jew ziemel m'hux mohsi; *stone mason*, min jahdem f' (haddiem) il gebel; *stone pit* jew *stone quarry*, barriera tal gebel; *stone's cast* jew *stone's throw*, il bogħod li tasal gebla meta titfaħha; daks tesgħa ta gebla; *stone wall*, hajt tal gebel; *stone* (of sulphur etc.), sajjetta; *to leave no stone unturned*, tagħmel oull ma tista (hiltac collha) biex tirnexxilec hāga.

STONE-BLUE — lewn ičħal.

STONE-COLD — chiesah silg.

STONE-DEAD — mejjet għal collox; jebes.

STONE POCK — tumuri tuberculari li jitolgħu fil wičč.

STONE STILL — donnu gebla; ma jič-čaklax.

STONE WARE — affarijiet tal fuhħar; fuhħar.

STONY — tal gebel; collu gebel; jebes (bħal gebel); *stony hearted*, kalbu jebba (ma iħennx).

STOOD — temp u particip passat tal verb *stand*, *I stood*, jena kghadt.

STOOK — hemel ta tnax il katta kamh jew tiben; timmunzella il kat-tiet f'hemel ta tnax tnax.

STOOL — banchetta; mawra mil oorp; rimja, rahsa li tohrog miz-zocc tas-sigar; il gherk ta sigra li italla jew irahhas minnu; italla minn taht (mil gheruk) sigra; *stool of a window*, il hogor tat-tieka; *stool pigeon*, għasfur tat-tahrica jew ta goga.

STOOP — timjil; tinzil; tagħwig; cun-jett; għadba; targa tal bieb ta barra;

titmejjel; tinzel; tintewa; titghawweg; *to give the stoop*, icciedi.

STOOPING—timjil; tinzil; tagh'wig.

STOP—wakfa; pont; niota; zamma; tfixxhil; ostaclu; tokba (valvle etc) fi strument; twakkaf; issodd; tiekat.

STOP COOK—cannol, kasba fil vit ghal bittija.

STOP GAP — haġa li biha iżzomm ghal mument; haġa li tiddobba biha ghal ftit; temporariu; ghal ftit taż-żmien.

STOPLESS — li hadd ma jista iżzommu.

STOPPAGE—sadd; sadda; haġa (imbarazz, ħmieġ, carti etc) li isoddu (canal etc), *stoppage in transitu*, (fil-ligi); mandat (kbit) fuk oggetti mi-bjuha huma u sejr in għand daci li xtrahom.

STOPPER — wakkáf; soddieda; tapp.

STOPPER BOLT — ħolka ebira tal hadid mwahħla fil cverta ta bastiment.

STOPPLE—tapp; soddieda.

STOP WATCH—arlogg li tista iżzommu (jew twakkfu) cull meta trid.

STORAGE — hażna; ħzin; magazzinagg; daziu; ħlas tal magazzinagg.

STORAX—sigra li tati raża tful; raża tful.

STORE — maħzen; hażna; xebgħa; salt; hafna; quantita; hanut fejn ibighu bli minut; taħzen; tarfa; maħzun; merfuh; *in store*, maħzun; merfuh; *to set store by*, tistma ferm bil għali.

STORE FARMER — bidwi li kieghed l-actar għat-trobbija tan-nghag u 'l bhejjem.

STORE HOUSE—maħzen.

STORE KEEPER—magazzinier.

STORE ROOM—il camra ta li *store* jew fejn tarfa l-affarijiet, oggetti etc.

STORER—min jahzen.

STORE SHIP — bastiment li iservi għal (li igib il) hażna għal bastimenti l-oħra jew għall flotta.

STORIED—mgħammar bil, jew li fih is-sular mzejjen (armat bi), quadri storici; msemmi fi storia; bis-sulari; *a house six storied high*, dar ta (għolia) sitt sulari.

STORIER — min jirracconta jew iġhejd li stejjer.

STORK—ic-ciconia (tajra bħal russett).

STORM—tempesta; riefnu; maltemp; tlangas; tagħmel maltemp; taħbat għal; tati is-salt għal; takbad fi; tiehu b'assalt; tizbel; tincorla shih; tfur bil corla; *and he so often storms at nought etc* (Byron, *Bride of Abydos*), u hu spiss jizbel shih għal cull rejn.

STORMY — tempestus; temp kalil; aħrax; kawwi.

STORM BIRD } (għasfur, tajra) il
STORM COOK }
STORM FINCH } cangu ta Filfla.

STORTHING—il colp legislativ tan-Norvegia.

STORMING — tempesta; attacco; assalt; ħbit għal.

STORY—storia; ħrata; għidba; ohelma b'oħra; pian ta dar jew sular; tirrorconta; tgħejd ħrafa jew storia; tharref; *story book*, ctieb tal ħrejjef jew tal istejjef; *story post*, puntal biex iżzomm sular, *story teller*, ħarrief; ghiddieb.

STOTE—xorta ta ballottra.

STOUND — teun mwagga; muguh; għali, dispiacir; weggha; ugiħ; sturdament; ghageb; dakka (b'xi haġa).

STOUP—hawt (tal ilma imbierec); fonti.

STOUT—kawwi; msahħah; meħjel; birra (sewda); stawt; *stout hearted*, meħjel; curaggus.

STOUTNESS—kawwa; sahħa; hila.

STOVE—chenur; fuglar; stufa; iżzomm shun fi stufa.

STOVER—ħuxlief; għalf għal bhejjem.

STOW — loc; post; tarfa; twarrab; issorr; tistiva; kieghed fuk xulxin; kieghed; takta barra; tkačcat.

STOWAGE—rfih; twarrib; sarr; stivar; loc, post, fejn wieħed jista jarfa xi haġa.

STOWAWAY—wieħed li jahrab (isiefer maħrub) abbord billi jistaħba x'imochien sa chemm jasal il vapur etc fil post.

STOW BOARD—post fejn jixhtu it-terrapien etc.

STOWCE } sinjali, marchi bl-injam
STOWCES } bejn miniera ta proprie-
tariu u jehor.

STOWING—terrapien etc li jixhtu
biex jimleu xi barriera etc.

STOWING—bil moħbi; sicsnijiet.

STRABISMUS—twerrić; werć.

STRABOMETER—strument tat-tobba
għal għajnejn (għal min hu werć).

STRABOTOMY—operazioni fil għajn
werća.

STRADDLE—tokghod jew timxi
b'sakajo (rigleic) mfettha; tpassi; tir-
cheb fuk ziemel etc; pass twil u
mistuħ; cuntratt; patt jew ftehim
fix-xiri u'l bejh ta li *stocks*.

STRAB DEATH—mewt f'sodtoc; mewt
naturali.

STRAGE—stragi; massacr; tharbita.

STRAGGLE—titbieghed; tiggiera.

STRAGGLER—vagabond; min jig-
giera l-hawn u l-hemm; min jitbie-
ghed.

STRAGGLING—mizerred.

STRAGGLING MONEY—flus li jatu lill
pulizia etc talli isibu u igibu abbord
xi bahri mahrub jew desertut.

STRAIGHT—bla tagħwig; dritt; se-
quenza, hames carti ta wara xulxin
mil l-ass l-isfel; tiddritta.

STRAIGHTEN—tiddritta.

STRAIGHT AWAY—bla tghawig; bid-
dritt; malajr; dlong; fis; minnufih;
dritt dritt.

STRAIGHT FORWARD—car; dritt; chif
thossha; bniedem onest; li jitchelem
car; ta zakku f'fommu; dac li għandu
igħejdlec igħejdlec car bla ma jok-
ghod jibghatuleo ma hadd.

STRAIN—takbil ta leħnijiet; leħen;
għanja; għafsa; sforz; rassa; tkanzih;
razza; nisel; gibda; xeha; disposi-
zioni; tghafas; tisforza; titthabat; tross;
tghaddi minn passatur; issaffi; twak-
kaf widnejo; tistira habel etc; tfe-
oheo; tisforza nerv etc; *to strain a
point*, tisforza; tagħmel hilteo collha
u tbat biex tagħmel piacer lil hadd
jeħor; tagħmel iżzejjed jew actar
milli imisseo; *to strain courtesy*, tagħ-
mel cumplimenti li idejku jew tibka
lura; *my business was great, and in
such a case as mine a man may strain
courtesy*, (Shakespeare, *Romeo & Juliet*),
jena għandi x'nagħmel hafna; u f'cas
bħal tiegħi bniedem jibka lura.

STRAINABLE—kawwi; li iżomm.

STRAINER—passatur.

STRAINING—tisfija (mogħdija mil
passatur); bića xokka jew luna sti-
rata għal taħt il berdgha.

STRAIT—strett; friegu; passagg jew
mogħdija tal bahar dejka; dejjak;
strett; magħluk; *strait braced*, issiccat
(makful issiccat) *strait handed*, xhih;
idu magħluka; kanciet; *strait laced*,
issiccat (makful issiccat); *strait waist-
coat*, glecc tal forzi (għal l-imgienen).

STRAITEN—iddejjak; icceccchen;
tnakkas.

STRAITNESS—dieka; strettezza; nuk-
kas.

STRAKE—strixxa; circu tal hadid
ta rota; tiggerra; fili ta beju il fallac-
chi tal cverta etc ta bastiment.

STRALE—il mimmi tal għajn.

STRAM—takbeż bħal molla jew bħal
lastcu miġbud meta titilku; tfettaħ
riglejo jew dirghajc; thabbat ma l-art;
issawwat.

STRAMASH—storbiu; rvell; frattari-
ja; issabbat; thabbat; tchisser.

STRAMINEOUS—tat-tiben; bħat-tiben;
hafif; lewn it-tiben.

STRAMMEL—tiben.

STRAMONIUM CIGAR—sigarru magħ-
mul mil werak ta sigra bħal datura,
tajjeb għal min hu marid bl-asma.

STRAND—plajja; xtajta; spiagga;
ramla; canal għal l-ilma; gandott;
xmara iġhira (ilma gieri); cap ta
habel; żarda; titfa; tixhet bastiment
l-art; tincalja; tiekaf; iżzomm; twak-
kaf; iżzarrad; takta wieħed mil capi
ta habel.

STRANGE—barrani; ta barra mis-
soltu; tal għageb; curius; singulari;
to make it strange, teabbarha; tistagħ-
geb; tghaggibha.

STRANGENESS—stramberija.

STRANGER—strangier; barrani; fru-
stier; *he is a stranger to me*, jena dac
ma nafux.

STRANGLE } tifga; tghallak; tis-
STRANGULATE } tranguła.

STRANGURY—marla li tbat biex
tagħmel l-urina; meta tagħmel l-uri-
na katra katra.

STRAP—faxxa; strixxa tal gild;

gilda (ghal mus) biex fukha tghaddi il mus tal-lehia; straps (gilda) ghal kalziet biex iżommloc ma jitlax fuk iż-żarbut; issawwat (tati dakka etc) b'gilda; torbot b'faxxa jew strixxa tal gild etc; tghaddi mus fuk il gilda; tghallak.

STRAPPER—bniedem twil u mimli (fish ragel); goff; dakshie; *she is a strapper, a real strapper*, fha mara dakshie, daks бага, mogħla hawn.

STRAPPING — twil (daks hawn) mogħla hawn; *the police, fine strapping fellows etc*, (*Daily Telegraph Aug 25 1885*), il pulizja cull wieħed mogħla hawn etc.

STRAPPLE—torbot ma xulxin b'gilda, b'faxxa jew bi strixxa.

STRASS—dac li jibka (il fdal) it-truf tal ħarir wara li jagħmlu il merilli.

STRATA—plural ta *stratum*.

STRATAGEM — stratagemma; ħajna; biċċa bil għakal li issir minn xi general etc. fil guerra biex jidhru bil għadu (ikarvak bih, jurih ħaġa b'oħra).

STRATEGIC—strategicu; ta li *strategy*.

STRATEGIST — strategista; wieħed mħarreg sewwa fli *strategy*.

STRATEGUS — strategus, general Griec minn Aten.

STRATEGY—strategia, tattica (chif tmixxi u thaddem l-affarijiet) militari; ħajna; għakal; ħabta chif tmixxi u tidderigi suldati etc fuk il camp tal battalja biex tirbaħ bla ma tifle.

STRATH — wied mnejn tghaddi (tigri) xmara; għolia żgħira; gozz.

STRATIFICATION — tkegħid ta saff fuk jehor.

STRATIFY.—issaffaf; tkegħed saff saff.

STRATUM — saff; strat.

STRATUS—shaba; shab baxx fuk l-art.

STRAW—tiben; tibna; tat-tiben; *a straw hat*; cappell tat-tiben; *straw man*, ragel tat-tiben; *in the straw*, helset (mara) jew spiċċat; *to beak a straw*, tiggieled; *to lay a straw*, tickaf;

he does care a straw, ma jimpurtahx bniena (ma jimpurtahx xejn affattu).

STRAW BOARD—cartun will oħxon.

STRAWBERRY—frawla.

STRAWY—tat-tiben.

STRAY—mitluf, barra minn triektu; tintilef; tiggerra; tisbalja; *a stray sheep*, nagħga mitlufa.

STREAK—tizwik; faxx; scaluna ta sellum; strixxa; tistendi (bħal gisem mejjet); iżżewwak (tizbogħ faxx lewn u faxx lewn jehor); timxi actar, tigri; thaffef fil mixi.

STREAKY—iżżewwak.

STREAM—xmara żgħira; ilma gieri; ħamla; salt raggi ħergin; sarbut; *a stream of words*, sarbut cliem; *stream*, salt (ħafna) nies mexjin dejjem wara xulxin; tigri (bħal l-ilma ta xmara); ix-xerred (dmugħ etc); toħroġ bħal ma jagħmlu ir-raggi ta dawl minn xi meħien; toħroġ u thalli nieżel l'isfel; *with streaming locks*, (*Thomson, Summer*), b'xagħar twil (noccli) ħergin mdendlin ma wiċċha.

STREAMER—fjamma (bandiera twila u rkieka); id-dawl sabih li jidher wara għeb ix-xemx ma l-orizzont.

STREAMY—collu xmajjar żgħar jew raggi tad-dawl.

STREEK—tistendi (bħal gisem mejjet).

STREET — triek; ħara; tat-triek; *street arab*, tifel (jew tifla) sdingat li jiggerrew mat-torok; *street door*, bieb li jigi għat triek; *street walker*, mara m'hix tal galbu; wieħed għażżien li ma jagħmel xejn jiggerra mat-torok biss; *street ward*, li iħares (jati) għat-torok.

STREIGHT—dejjak, strett.

STREMA—liwija, sforz tal għerk etc. ta ma dwar il gog.

STRENGTH—kawwa; saħħa; wetka; forza; *on (jew upon) the strength*, lest li tista torbot fuku.

STENGTHEN — issaħħah; twettak; tkawwi.

STRENGTHENER—li jati issaħħa; li li iwettak; *garlic is a great strengthener of the stomach*, Sir T. Temple, *Health and Long life*, it-tewn isaħħah ferm li stoncu.

STRENGTHFUL — kawwi, f'sahlu msahhah

STRENUOUS — kawwi; msahhah; shih; kalbieni; curaggus; tal colp; mehjel.

STRENUOUSNESS — kawwa, sahha; hila; curagg; hrara; hegga ghax-xoghol etc.

STRESS — kawwa; sahha; forza; rassa; iddejjak; *to lay stress*, tixhet (taghmel) il forza.

STRETCH — medda; tul; firxa; tkan-zih; sforz; tmidd; ittawwal; tiffrex; tiftah; timted; titwal; tinfrex; tinfetah; *to stretch out*, tigbed (takdef) b'medda tal mokdief ebira; *at one stretch*, f'colp; f'nifs; f'darba; bla ma tiekaf xejn; *he walks 12 miles at a stretch*, jimxi 12 il mil bla ma jakaf (jistrieħ xejn).

STRETCH MOUTHED — li ghandu halku m'arrat dejjem; sejjer dejjem ighejd.

STRETCHER — fettieħa; mettid finnewl; branda (catalett) għal xi hadd li iorri biex fukha jehduh li sptar; scaluna ta siggu; bičca ħoxna jew esagerata (ghidba); fejn ipoggi sieku jew jiffronta fit-tavlament tad-dghajsa dao li icun jakdef.

STREW — ixxerred.

STREWING — tixrid.

STRIA — strixxa (faxxa) bejn li sguxxaturi ta colonna etc; tbajja ħomor li jidru taħt il gilda ta min icun marid b'deni kalil.

STRiate — immarcat b' (li fih) linji (ħiżuż) paralleli; li gej (magħmul) bħal, jew donnu, ħajta.

STRICH — għasfur tal mal auguriu.

STRICK — gażza (kabda jew fettul) kanneb (għazel) lest ghax-xoghol.

STRICKEN — milkut; mzaozac (mdaħħal) fiż-żmien jew fis-snin; *Abraham and Sarah were well stricken in years*, (Genesis), Abram u Sara oħienu mdaħħlin fiż-żmien gmielhom.

STRICKLE — razola (għuda biex tim-sah l-imburgatura fil chejl tal kamħ etc.); għodda għas-sann tal mingel; siochina għal l-imxit (thejja) tal kanneb jew għazel ghax-xoghol.

STRICT — aħrax; jebes; strett; rigorus; esatt; *a strict definition*, definizioni (tifsira) esatta.

STRICT OBSERVANCE — il patrijet ta San Frangisc, il Minuri Osservanti.

STRICTLY — strettament (esattament); *strictly speaking he is wrong*, biex nitcheľmu sewwa (ngheduha ċara) għandu tort.

STRICTNESS — ħruxija, severità; esattezza; rekka.

STRIDDLE — ara *straddle*.

STRIDE — pass twil; tpassi (timxi b'passi twal); tiftah sakajo (bħal meta tircheb fuk ziemel); tagħmel pass ebir (takbeż minn banda għal oħra) tircheb fuk ziemel; *I mean to stride your steed* (Shakespeare, *Carolanus*), irrid nircheb iż-żiemel tiegħec.

STRIDENT — li iġħajjat (iżakzak jew iwerzak bħal xi firroll, ċappetti etc. bla żejt fil ftnħ u l-għeluk).

STRIDULATION — għajjāt; twerzik ta xi insetti etc.

STRIDULOUS — li iwerzak.

STRIFE — ġlieda; silta; xenata.

STRIGA — żguxxatura f'colonna.

STRIGIL — barraxa għal ġisem, li oħienu jnsaw f'xi pajjisi fil banju.

STRIGOSE } mġħotti b' (mimli, li fih)
STRIGOUS } il-lanzit jew xagħar jebes.

STRIKE — xiopru; rfih mix-xogħol; razola (lasta għal li msih tal imburgatura fil chejl tal kamħ etc); chejl tal kamħ jew *bushel*; rasta ta 25 sallura; thabbat; taħbat; tolkot; issawwat; id-dokk (kampiena); tnizzel (bandiera); tistampa flus; taħbat; tolkot; iddokk; *to strike at*, taħbat, tati is-salt għal; *to strike down*, tixhet (thabbat) ma l-art; *to strike in with*, tokgħod jew taddatta ruħec għal; *to strike off*, tneħħi (ittajjar) b'dakka etc; tingassa; tnakkas; tistampa; *I had orders to strike his name off the list*, oħelli l-ordni li ningassa ismu lil lista; *he struck off ten shillings*, nakkas nofs lira; *a hundred copies were struck off*, stampau mitt copia; *to strike out*, ittajjar (toħroġ) in-nar biż-żniet etc.; tingassa; thassar; tinventa; tirricorri għal; tghum lejn; tiggerra; *to strike up*, tibda iddokk (banda) jew teanta; tagħmel conoxxenza; tibda toun taf lill xi hadd (ħbieb); *to strike hands*,

tieħu bl-id; *strike me luck jew strike me lucky*, gib ideo hawn (b'sinjal li ahna ftehemna jow li hecc icun).

STRIKING—li jolkot; tal għageb.

STRING—kafra; spaga; għollika; corda ta violin; taccalja; gazzra; damma; sensiela; sarbut; tghammar b'curdatura; tiocorda (tintona il cordi ta pianu, arpa etc.); issewwi (tneħhi il ħjut ta) il fażola ħadra etc.; id-domu; issensel; torbōt b'kafra; *to harp upon one string*, tredde (titchellem) dejjem fuk li stess haġa; *to have two strings to one's bow*, icolloc żewġ torok mnejn tghaddi; icolloc żewġ pianijet (x'taġħmel) fraseo.

STRINGED—bil (tal) cordi; *stringed instruments*, strumenti a corda (violini, arpi etc.); *stringed band*, orkestra.

STRINGENCY—għoli; nukkas; soarsizza; għafis; għafsa.

STRINGENT—li jorbot; issiccat; sever; kalil; aħrax.

STRINGY—collu cordi jew ħjut.

STRIP—strixxa (drapp); tkaxxar; tnażza; tgharwen; tisirak.

STRIPE—faxxa; strixxa; iżżewwak (bil lewnijiet); tati; issawwat; *striped*, iffaxxat; mżewwak.

STRIPLING—gūvnott; taġħuħ.

STRIPPING—l-aħħar ħalib ta bakra.

STRIVE—thabreo; taġħmel id-dmir; thaccheo; tithabat; thawtel; tirranca.

STRIX—sguxxatura f'colonna; (tajra) il cocca bil karn.

STROAM—tiggerra; tiggiera; timxi b'passi ebar.

STROKE—dakka; ħabta; lakta; colp; tmellisa; zegħila; tmiss; tmelles; iż-żieġħel; *to do a good stroke of business*, taġħmel salt operazionijet (fin-negozju) tajbin; *with a stroke of the pen*, b'dakka ta pinna; *on the stroke*, in pont (fil ħin sewwa, esatt); *to stroke the wrong way of the hair*, thabbel ix-xaġħar (tmur contra il pil) iddejjak, tinfisoa; *a stroke of paralysis* jew *apoplexy*, puplesija; *sunstroke*, xemxata.

STROKE OAR—min jakdef (monta casca) jiġbed għal sidru.

STROLL—dawra (passiġġata); iddur dawra; taġħmel passiġġata.

STROLLER—dakkak ta xi strument li idur fit-torok.

STROLLING—li idur jew imur l-hawn u l-hemm; *a strolling actor*, artist li jaħdem issa hawn u issa hemm (artist tat-tużżana).

STROMA—saif, strut.

STROMBUS—bebbux tal baħar bħal beccum.

STRONG—kawwi; msahħah; shih; jiffah; *a strong firm*, ditta (dar) tajba ferm; *seven thousand strong*, sebat elef ruh (suldati etc.); *a strong partisan*, partitariju pešsmu; *strong liquor*, xorb kawwi; *strong odour*, riħa kawwi; *to go it strong*, taġħmel haġa bil kalb (bl-energija jew bil hrara); *strong minded*, shih fil fehma; li għandu fehma ta ragel jew shiha.

STRONGHOLD—fortizza.

STRONGLY—bil ferm; bil kawwi; bis-shih; ferm; shih.

STROP—stropp; gilda għal mus.

STROUD—il pircan li jilbsu it-Toroo.

STROUT—tcabbār; tesagera; tiftaħar.

STROVE—temp passat tal verb *strive*.

STROW—ixxerred.

STROYAL—ħali; berbiek.

STRUOK—temp u particip passat tal verb *strike*.

STRUCK MEASURE—chejl mimsuħ (tal kamħ etc).

STRUCTURAL—ta li *structure*.

STRUCTURE—bini; għamla; taksima.

STRUGGLE—taħbit; tkanzih; tbatija; sforz; tkabida; glieda; tithabat; titkanzaħ; titkabad; tiggieled; tissara.

STRUM—iccempel (iddokk ħazin) il chitarra, l-arpa etc.

STRUMMING—cempil fuk il chitarra.

STRUMOSE } collu (mimli) għekiedi

STRUMOUS } (bħal gundalli jew ħniezer).

STRUMPET—ziemla; mara m'ħix tal galbu.

STRUNT } zegħbil; ronda (bħal tad-

STRUT } dundian) mixi bir-ronda; taġħmel ir-ronda; tizzegħbel; puntal; traversa.

STRUTHIOUS—tal, jew bħal, li ngħama.

STRYCHNINE—stricnina.

STUB—zocc (zenc) li jifdal wara il hśad; kasbija; stupidu; ras kargħa; tekred; takla.

STUBBLE—kasbija.

STUBBORN—stinat; rasu jebśa; ta rasu.

STUBBORNESS — ras jebśa; stinazioni.

STUBBY — mbaččat; collu kasbija jew zenc ksar.

STUB NAIL—musmar oħxon u kasir.

STUCCO—tieħil; tcaħħal.

STUCK—temp u partecip passat tal verb *to stick*.

STUCKLE — munzell ħuxief jew tiben etc.

STUD — buttuna tal ġħonk tal kmis etc; musmar bir-ras tar-ram; puntal; ħarga żwiemel u dwieb ġħar-razza; iżzejjen (timla) bi msiemer b'rashom tar-ram jew b'pumi sbieħ ilekku.

STUDENT—student; scolar; *studentry*, *scolaresca*; li studenti flimchien.

STUD HORSE — žiemel tar-refġħa; stallun.

STUDIED — studiat; maħsub minn kabel; premeditat.

STUDIO — studiu; ħanut ta pittur, scultur, jew fotografu etc.

STUDIOUS — studius; mogħti ġħal, jew li iħobb, li studiu; li jidħa; li jistudia.

STUDY—studiu; camra ta li studiu; dehwa; meditazioni; ħsieb oħif ġħandec tagħmel biex tirnexxilec ħaga; tidħa; tistudia; taħseb oħif ġħandec tagħmel biex tirnexxilec ħaga; tittex l-interessi ta; *to study a person's interests*, iocolloc cont ta (tittex) l-interessi ta bniedem li iġħaddi il kud-diem.

STUFA—bħal ġħajn (merżuk) tal mishun ħiereg minn xi kasma tal art fejn hemm xi (krib il) vulcani.

STUFF—ħaga; xokka; drapp; medicina; dua; mistura; timla; taħxi; tibbalzma ġħasfur etc; tintela; tinħexa; ħmerija; bluħa; čajta; flus; ħbub; *has she got the stuff, Mr. Fag? is she rich?* (*Sheridan, Rivals*), ġħandħa ħbub (flus)? Sur Fag; ġħania xejn?

STUFFED — mimli; moħxi; ibbalzmat; bi mnieħru mizdud bil flissioni.

STUFF GOWNSMAN — avucat mill godda li ġħadu chemm ħa il-lawrja.

STUFFING—ħaxu; mili.

STUFFY—(post) magħluk u li fih (mimli b') l-aria ħazina u li bil chemm tista tieħu in-nifs fih; ta rasu; incurlat shiħ.

STULTIFY — tistultifica; toħroġ ta ibləħ lill; turi li ħaga ħia ħazina billi tneħħilha il valur taħħa; *to stultify one's self*, tistultifica ruħec; ticcontradičoi dac li toun ġħedt inti stess, tgħejd (tagħmel) contra dac li toun ġħedt jew ġħamilt inti stess ftit ilu; toħroġ ta ibləħ.

STULTILOQUENCE — discors (oljem) ta ibləħ bla sens.

STUM—il ġħeneb magħsur (is-sugn tal ġħeneb) msoffi; most; iggedded l-imbit billi iżzidlu il most; tipprofuma bittija tal imbit (minn ġewwa) bil cubrit jixġħel jew bid-duħħan tal cubrit.

STUMBLE—ġħatra; tfixħila; wakħa; ġħilt; žball; tiftixħel; toġħtor; taka; tighlet; tisbalja.

STUMBLING BLOCK } imbarazz fin-
nofs li ifixħel;
STUMBLING STONE } tfixħil.

STUMP—zocc ta sigra jew ħaġ'ohra mkaččta; tkaččat; tistieden ġħal ġħied, tiftaħar; tcaxcar sakajo fil mixi; *stump speech*, discors li wieħed, li icun irid joħroġ candidat ġħal cunsill etc., jaġħmel kabel l-elezioni; *on the stump*, iddur (tigri) minn belt ġħal l-ohra tagħmel li *speeches* fuk il pulitica; *to stump it*, terħila bil giri, taħrab; *to stump up*, toħroġ (ittalla) il flus jew tħallas; *why don't you ask your old governor to stump up*, (*Dick-ns, Sketches by Boz*), ġħaliex ma tgħejdxi li mġħallem tiegħec iħallas (joħroġ il flus) ħu.

STUMPAGE—daziu (taxxa, ħlas) fuk li njam maktuħ scond il post li jeħu.

STUMPER—faħħari; ħrafa; storia; raccont li ma tantx tniżzlu (temmnu) malajr.

STUMPY—mkaččat; kasir u oħxon mbaččat; flus.

STUN—tistordi; titterzenta; tghaggeb.

STRUNG—temp u part. passat tal verb *sting*.

STUNK—temp passat tal verb *stink*.

STUNNER—min jistordi jew jitterzenta; haga li tghaggeb; tal ghagel.

STUNNING—li ighaggeb; tal ghaggeb; ghal l-ahhar.

STUNT—tghacchis; haga maghchusa (animal, sigar li bakghu tghar jew maghchusin); ghal gharrieda; *stunt*, tghacches; tghoccos; *stunted*, maghchus; *stuntedness*; tghacchis.

STUPA—hjut fil haxix etc.

STUPE—flanella, sufa etc. li tusa meta taghmel il fument; bičča (sufa flanella etc.) mghaddsa fil mishun li taghmel fuk xi mchien fejn toun those l-ugigh; troffa jew bezbuzza; salt hajt; tmontox; troffa stoppa; taghmel il fument (bicciat tal flanella etc.) mghaddsin fil mishun fuk gismec fejn icolloc l-ugigh.

STUPE (floc *stupid*)—stupidu.

STUPEFACTION—staghgib; tiblih; hedla.

STUPEFIED—mghaggeb; mbellah; mhaddel.

STUPEFY—tghaggeb; tbelleh; thaddel.

STUPENDOUS—tal ghageb; li ighaggeb; stupend; sabih fuk li sabih; tajjeb chemm jista icun.

STUPID—stupidu; ibleh; hmar; checiçu; *a stupid mistake*, zball ta hmar.

STUPIDITY } stupidagni; bluha;

STUPIDNESS } hmerija.

STUPOR—staghgib; tiblih; hedla.

STUPOSE—li fih (li ghandu) troffa jew bezbuzza xaghar.

STUPRATE—tiscapričča tiffa jew xebba.

STUPRUM—stupru; scapriččar ta tiffa jew xebba.

STURDILY—bis-saħħa; shih; ferm.

STURDINESS—saħħa; obusija; kawwa.

STURDY—fsaħtu; mibrum; kawwi; maghkud; li jiffaħ shih; donnu čaghka; marda tan-nghag li meta jildu jibdew iduru, jatihom bħal mejt; is-sicrana (haxixa).

STURGEON—ħuta (ta dan l-isem).

STURK—ghogol (ferħ tal bakra).

STURNIDÆ—sturnelli.

STUTTER—itemtem; temtim.

STUTTERER—min itemtem; temtumi.

STUTTERING—temtim.

STRY—makjel; gorboğ; xghira li titla fi xfar il ghajnejn; iddahhal; taghlak go makjel jew go gorboğ.

STYCA—bičča flus (munta) nofs tliet ħabbiet ta zmien is-Sassoni.

STYGIAN—ta l-infern; infernali.

STYLAGALMAIC—tal figuri li iservu bhala (jew ta) colonni.

STYLAR—ta li stil (lancetta) ta arlogg tax-xemx.

STYLE—stil fil chitba; drawwa; ghamla; titlu; il chif (issir haga); bulin (ghodda bil ponta ghal incisioni) il werrej tal arlogg tax-xemx etc.; issemmi; issejjah.

STYLET—stallet; laminaria, ghodda tat-tobba biex biha jesaminaw (jaraw) il feriti etc.

STYLISH—li illelex; mkassam sabih; la moda.

STYLIST—li jokghod ghal moda jew ghal li stil.

STYLOGRAPHY—stilografia, is-sengħa tal chitba bli stil (strument bil ponta).

STYLOMETER—stilometru, strument (ghodda) ghal chejl tal colonni.

STYPTIC—dua stringenti; rimedi chif iżzomm id-demm f'xi emoragia (meta jinfagar etc xi hadd); li iżzomm id-demm; astringenti.

STYRAX—merak (bħal benzina) ta sigra li ticber fi-Arabia.

STYX—l-isem tax-xmara li hemm l-infern (msemmi fil mitologia).

SUABLE—li tista tharrou jew taghmillu citazioni; li jista icun oitat jew mħarrec.

SUANT—wati; mħerred mal wičč collu cullimchien xorta wahda.

SUASION—floc *persuasion* (ara).

SUASIVE—li jippersuadi.

SUAVE—ħelu fi mgiba etc.

SUAVILOQUY—ħlewwa fil cliem jew fid-discors.

SUAVITY—ħlewwa; tieba (fit-toghma) fi mgiba.

SUB — taht; sotta.
 SUBACID — kares ftit; kares u heco.
 SUBAERIAL — taht l-aria.
 SUBAGENT — sotta agent.
 SUBAGITATION — li wiehed icollu x'jaksam ma mara, jew mara ma ragel.
 SUBAH — provinċja (India).
 SUBAH DAR — gvernatur ta Provinċia fi-India.
 SUB AIDING — għajnuna bil moħbi, minn taht.
 SUBALTERN — subaltern; min hu taht hadd jehor (fil cinand).
 SUBALTERNATE — li jigi wiehed wara l-jehor, min imissu.
 SUBAQUEOUS } ta taht l-ilma.
 SUBAQUATIC }
 SUBASTRIAL — tal art (ta taht il cwiecheb).
 SUBAXILLARY — ta taht l-att (jew tal hofra ta taht il gwienah).
 SUB BASE — l-actar noti baxxi ta organi.
 SUBCAUDAL — li kiegħed taht id-demb.
 SUBOLAVIAN — li jigi taht l-abt.
 SUB COMMITTEE — sotta cumitat.
 SUB CORDATE — li jixbeh ftit u xejn il kalb.
 SUBCUTANEOUS — li kiegħed taht il gilda.
 SUBDEACON — suddiaċenu.
 SUBDUCUPLE — li filh biċċa (parti) minn għaxra.
 SUBDILUTED — maħlul ftit (m'hux collu maħlul).
 SUBDIVIDE — tissuddividi; targa tkas-sam darb'ohra; (taksam il maksum).
 SUBDULOUS — ħazin; karrieki; falz; macacc.
 SUBDUCE — tieħu; tneħhi.
 SUBDUE — tghacches; trazzan; tirghen; tagħleb; tirbaħ; tieħu; tircheb.
 SUB DUPL — li filh parti (biċċa) minn tnejn.
 SUBEQUAL — tista tgħejd daks; quasi daks.
 SUBER — is-sigra li tati is-sufra.
 SUBERIO — tas-sufra.
 SUBEROSH — li donnu (jidher) ftit mgħerrem.
 SUBBASTATION — roant; subbasta.

SUBINGRESSION — dhul (intrata) si-griet.
 SUBITANEOUS } ta f'dakka; għal għar-
 SUBITANY } rieda.
 SUBITO — malajr.
 SUBJACENT — kiegħed taht.
 SUBJECT — suggett; sudditu; subal-tern.
 SUBJECT — tissuggetta; iggib taht-tec; trazzan; tagħleb.
 SUBJECT — rebħa; conquista; rażna.
 SUBJECTIVE — tas-suggett.
 SUBJECT MATTER — is-suggett (il ha-ga) li fukha wiehed jicteb jew jit-chellem.
 SUBJOIN — iżżid wara jew fi-aħħar.
 SUBJUGATE — iggib taht-tec; tghac-ches; trazzan.
 SUBJUNCTION — zieda wara jew fi-aħ-har.
 SUBJUNCTIVE — soggiuntiv (mod tal verb), miżjud wara ħaġ'ohra.
 SUBLATIV — li ineħhi, iċaħħad jew inakkas.
 SUBLET — tissubbaċċitta; tieri lill hadd jehor dar etc. li toun micrija għandec; targa tieri lill hadd-jehor.
 SUBLIMATE — akra *sabliment*; tghalli; tbiddel ħaġa solida fi fwar bis-šhana.
 SUBLIMATE — akra *sublimet*; subli-mat; *corrosive sublimate*, sublimat.
 SUBLIME — sublimi; għali; għoli; tghalli jew tgholli.
 SUBLIMITY — għoli; cohor.
 SUBLINATION — linja miġbuda jew maħzuza taht linja ohra.
 SUBLITION — il culur tal fond fi qua-dru etc.
 SUBLUNAR — ta dina l-art (ta taht il kamar jew mil kamar l-isfel).
 SUBLUXATION — tfeccħica (kalgħa) bir-ragel, jew cħira.
 SUBMARINE — ta taht il baħar.
 SUBMAXILLARY — li kiegħed taht il ħniec.
 SUBMENTAL — taht lħit.
 SUBMERGE — tghaddas (fi-ilma) tgharrak; toghdos; tegħrek.
 SUBMERGENCE — tghaddisa; għarka.
 SUBMERSE — tgharrak; tgherek; tghaddas; tghodos.

SUBMINISTER } tissomministra; tfor-
 SUBMINISTRATE } ni; tati; tissupplix-
 xi.

SUBMISS — sottomess; li jokghod ghal li tghejdlu; ubbidient.

SUBMISSION — ubbidienza; razna; rigna; kghad ghal dao li wiehed ighejdlec.

SUBMISSIVE — li jokghod ghal; dac li wiehed ighejdlu; sottomess; ubbidient; li jebdi.

SUBMISSIVENESS — ubbidienza.

SUBMIT — tokghod ghal dac li wiehed ighejdlec; tobd; tissottometti ruhec; titrazzan; tokghod; taka ghal; trazzan; tissottometti, iggib tahtec (iggaghal lil min jobdio).

SUBMONISH — tfaccar; tissuggerixxi.

SUBMULTIPLE — numru (wiehed min-numri) li timmultiplicah ma jehor jatic risultat (prodott) u ghalecc icun jidhol sewwa f'dac il prodott; bhal 3 lua submultiple ta 21.

SUBORDINACY } subordinazioni; ub-
 SUBORDINANCY } bidienza; kaghad ghal ordnijiet etc ta min hua acbar minnec.

SUBORDINATE — subordinat, li hu taht jew ankas minn hadd jehor (fil cmand); tkieghed, iggib tahtec (fil cmand).

SUBORDINATION — subordinazioni; kaghad (ubbidienza) ghal cmandi ta hadd jehor.

SUBORN — tixtri; ixahham bniedem biex jehu gurament falz; tiocorrompi; iggaghal lit min jehu gurament falz.

SUBORNATION — tixhim biex wiehed jehu gurament falz; gaghil (thajjar) li wiehed jaghmel haga m'hix sewwa.

SUBOVAL — quasi ghamla ta bajda; li ghandu wisk mil ghamla tal bajda.

SUBPENA — digriet li bih igibu bniedem arrestat (jew prigionier) jew li icun fil boghod biex jitla jixhed fil korti.

SUBPRIOL — sutta priol.

SUBPURCHASER — xerrej li jixtri minn ghand xerrej jehor.

SUBROGATE — tkieghed (taghmel) f'loc hadd jehor.

SUBROTUND — quasi tond.

SUBSCRIBABLE — li jista. icun sotto-scritt.

SUBSCRIBE — tnizzel; taghmel ismeo jew idejo; tissottoscrivi; tissocia f'opra, ctieb etc; tissieheb; tobbliga ruhec li thallas; subscriber, min inizzel ismu; sociu; sieheb f'opra etc.

SUBSCRIPTION — suttasenzioni; arbur; tishib; isem mnizzel.

SUBSEQUENT — ta wara.

SUBSERVE — tghejn; toun mezz ta.

SUBSERVIENT — li iservi; li igheju; li jiswa; li jista icun mezz.

SUBSIDE — tinzel; tonkos; tbatti; tokghod (bhal morga, tartru etc); jew tinzel fil kigh.

SUBSIDENCE — nzul; kghad; kigh.

SUBSIDIARY — li ighejn; assistent li (min) jati ghajnuna.

SUBSIDIZE — tati ghajnuna; tghejn; tissoccorri bil flus.

SUBSIDY — ghajnuna; flus mahruqa b'ghajnuna ta xi hadd; taxa; hlas ta flus.

SUBSIGN — tiffirma; tissottoscrivi; tnizzel ismec.

SUBSIST — tghejx; tibka; toompli; tesisti; tg'hajjex; izzomm; tmantni.

SUBSISTENCE — ghajxien; mantiment; hajja.

SUBSOIL — saff hamrija (jew art) taht saff jehor; hamrija ta taht.

SUBSTANCE — sustanza; btir; il bicca (jew parti) essenziali; gid; proprietà.

SUBSTANTIAL — li fh, li jati, sustanza; sustanzius; sustanziali; kawwi; li fh kabda (ichel etc.); li izomm; li m'hux hazin mil mezz (li jaghmilha tajjeb); ta min jafdah.

SUBSTANTIALS — il parti (il boejje) essenziali.

SUBSTANTIATE — issahhah; tipprova; turi per mezz ta provi tajbin, u cari.

SUBSTANTIVE — sostantiv; nom; solidu, jebes, maghkud, mastizz; li ighejx minnu in-nifsu.

SUBSTITUTE — sostitut; min jaghmel jew jokghod (iservi) f'loc hadd jehor; taghmel, tkieghed, isservi, jew tokghod f'loc hadd jehor; tibdel; tbiddel.

SUBSTITUTION — bdil; tkeghid ta haga etc. f'loc oħra; bidla; sostituzioni.

SUBSTITUTIVE—li igib (jati) *substitute*.
SUBSTRACT—tnakkas; takta.
SUBSTRUCTION—bini taht bini jehor.
SUBSULTORY—kabbiez; li jakbez; li imur (jimxi) bis-salti.
SUBSULTUS—kabza; salt.
SUBTEND—tmur (tigbed) l-isfel; tgħaddi minn taht jew l-isfel.
SUBTENSE—corda ta arc.
SUBTERFLUENT—li jigri (ilma) taht.
SUBTERFUGE—sotterfugiu; scusa; chewtiela.
SUBTERRANE—sotterran; mogħdija, passagg, jew camra taht l-art.
SUBTERRANEAN } ta taht l-art.
SUBTERRENE }
SUBTILE—ħaff; rkiek; ħazin; fin; malizzius; macaco.
SUBTILIZE—ħaffef; tinfina; tinzel fi rkakat.
SUBTILTY—ħeffa; rekka; ħazen; finezza; malizzia.
SUBTLE—ħazin; fin; macaco; rkik.
SUBTLETY—ħazen; rekka; finezza; ħajna cbira.
SUBTRACT—tnakkas; takta; tneħhi.
SUBTRACTEE } in-numru iz-zgħir
SUBTRACTOR } f'somma tat-tnakkis
 (is-subtrahend).
SUBTRACTION—sottrazioni; tnakkis; ir-regula tat-tnakkis.
SUBTRAHEND—in-numru ta taht jew iz-zgħir fis-sottrazioni, in-numru li tnakkas mil *minuend*.
SUBTRUDE—tkieghed, iddahħal, taht.
SUBULATE—li għandu għamla ta (li gej bħal) xifa.
SUBURB—subborg; rabat.
SUBURBAN } rabti; tar-rabat; ta
SUBURBIAL } subborg.
SUBURBIAN }
SUBVENE—tigi taht bħal puntal; tigr (jigri) issir (isir jew jissucciedi; li jinkala biex iżomm jew igħejn.
SUBVENTION—għajnuna; flus (mgħotijin bħala) għajnuna; sovvenzioni.
SUBVERSE—takleb ta taht fuk.
SUBVERSION—klib ta taht fuk.
SUBVERSIONARY } li jakleb ta taht
 fuk; li iġħarrak
SUBVERTIVE } jew jekred.

SUBVERT—takleb ta taht fuk; *thas-sar*; tġħarrak.
SUCCADE—biċċa ħelu; cunfettura.
SUCCEEDANEOUS—li jagħmel, jok-ghod jew iservi f'l-oġġ ta taht jew jew f'l-oġġ ta oħra.
SUCCEEDANEOUS—ara *substitute*.
SUCCEED—tigi wara; tirt; isseħħ; tirnexxi; iggibha żewġ; tinżertaha; tigi b'wiċċ il gid; bir-risk; tigi wara; iggib żewġ; tispiċċa b'wiċċ il gid jew bir-risk; tinżerta; tirnexxi.
SUCCEUTOR—baxx (cantant).
SUCCESS—seħħ; wiċċ il gid; success; risk; żewġ.
SUCCESSFUL—b'wiċċ il gid; bir-risk; biż-żewġ.
SUCCESSION—migi wara; ħaga wara l-oħra; wirt; gebbieda; gidd; razza; *Apostolical succession*, is-successioni (l-ordinazioni) tas-sacerdoti minn San Pietru sa'llum bla ma katgħet rejn.
SUCCESSIVE—li jigi wara xulxin; wieħed wara l-jehor; consecuttiv.
SUCCESSLESS—sfortunat; xortih ħazina.
SUCCESSOR—successur; min jigi wara.
SUCCIDUOUS—lest (wasal) biex jaka.
SUCINCT—(lbies) mtalla; kasir; fuk fuk; mkassar; succint; compendiu; *his habit fit for speed, succinct*, (Milton, *Paradise Lost*), il libsa tiegħu kasira (mtellgħa 'l fuk sa rcubtejh) tajba għal giri; *a tale should be clear, succinct etc*, (Cowper, *Conversation*), ħrafa (storia) għandha toun ċara, miġbura fi ftit cliem etc.
SUCCINCTNESS—kosor; abbreviar.
SUCCLINO } mnissel mill, jew tal,
SUCCLINOUS } ambra.
SUCCLINUM—ambra, ambar.
SUCCLORY—il kanfuda (ħaxixa).
SUCCLOR—għajnuna; tġhin.
SUCCLULENT—grass; fih ħafna sugu; mlaħħam.
SUCCLUMB—taka; titlak; icciedi.
SUCH—bħal; *such and such*, it-tali; *if I speak to such and such a person*, jeco jena nitchellem mat-tali u it-tali persuna.
SUCK—tarda; issetsef.
SUCKER—min jarda; rimja; raħsa

il piston tal pompa jew ta maena ta vapur; biċċa gilda miblula; il buwaħ-ħal (huta).

SUOKET—perlina, caramella etc. li iddub fil halk.

SUCKING—rdih; *sucking bottle*, flix-cun għat-trabi; *sucking pig*, każkuż (tal ħalib, li għadu jarda).

SUCKLE—tradda; tati il ħalib.

SUCKLING—tarbija tal ħalib; ħaruf, għidi etc.

SUCTION—rdih; redgħa.

SUCTORIAL } tal rdih; li iġħix bir-
SUCTORIOUS } rdih.

SUDAK—ħuta, bħal dott (mil bajd tagħha ir-Russi jagħmlu il caviar).

SUDARY—mactur.

SUDATION—għarak; (ħruġ) tixrid ta għarak.

SUDATORY—li jegħrek; li johroġ minnu) il għarak; banju sħun.

SUDDEN—sobtu; ta minnufih; ta malajr malajr jew ta bla ħsieb; ħabta u sabta; *sudden death*, mewt zobtu; *on a sudden, of a sudden etc*, għal għarrieda; bla ħsieb xejn.

SUDDENLY—ħabta u sabta; f'dak-ka waħda; għal għarrieda.

SUDORIFIC—li iġagħlec tegħrek; medicina li iggib il għarak.

SUDRA—ic-cetu (il classi tan-nies fost l-Indiani) tal artisti meccanici u haddiema.

SUDS—lissija; ilma bis-sapun.

SUE—tharreo; tagħmel citazoni lill; tigbed; ticcita; *to sue out*, titlob għall.

SUET—sonża; xaħam taċ-ċanga.

SUFFER—taħmel; iggerrah; tbat bi; tħalli; tippermetti; tbat; tara; iggarrab; issofri; *to be suffering*, tħoss; *if you only know what I am suffering*, li cont taf x'kiegħed inhoss (insofri jew ingarrab).

SUFFERABLE—li tista iggerrgħu jew issofri; li tista tissaportih.

SUFFERANCE—ugigh; tbatija; ħmil; sabar.

SUFFICE—bizzejjed; toun bizzejjed; *suffice it to say*, icun bizzejjed (basta) ngħejdlec.

SUFFICIENCY } bizzejjed; iżzejjed;
SUFFICIENCY } siwi (ħila) biex tagħmel ħaġa; competenza.

SUFFICIENT—bizzejjed.

SUFFIX—suffiss; chelma jew sillaba mizjuda wara (f'tarf ta) chelma oħra.

SUFFLATE—tonfoħ.

SUFFOCATE—tifga; toħuok.

SUFFOCATING—li jifga.

SUFFOCATION—suffocazioni; fgar; ħanka.

SUFFRAGAN—iskof ausiljari; iskof li kiegħed biex iġħejn id-diocesan; assistent.

SUFFRAGANT—li iġħejn; assistent.

SUFFRAGATE—tivvota għall; tati il vot tiegħec (f'elezioni) lill; *suffragator*, min jivvota għal.

SUFFRAGE—vot f'elezioni; vutar; suffragiu; talb għal mistrieħ tal erwieħ tal purgatoriu; tivvota għall; tati il vot lill.

SUFFRAGIST—elettur; min għandu il vot; min jista jivvota.

SUFFUMIGATE—tati il profum minn taħt.

SUFFUSE—ixxerred; ixxandar.

SUFFUSION—tixrid; xandir.

SUG—id-duda (li tgħejx fuk il hut etc) bħal kurdiena.

SUGAR—zoccor; tagħmel ħelu (tagħmel iz-zoccor fil caffè etc); taz-zoccor; *did you sugar my tea, please?*, għamiltli zoccor fit-tè tiegħi, jeco jogħgħoc?; *sugar baker*, min jirfina (jaħdem biex jippurifica) iz-zoccor; *sugar candy*, zoccor candit jew cristallizzat; *sugar cane*; cannamiela; *sugar loaf*, zoccor tal kampiena; *sugar tonga*, mkass għaz-zoccor.

SUGARING—tħallat bi, tagħmel, iz-zoccor; tagħmel ħelu; chif jagħmlu (il għamil taz-) iz-zoccor.

SUGARY—ħelu; li iħobb il ħelu jew iz-zoccor; li itiegħem ħelu.

SUGGEST—tnebbeħ; tissuggerixxi.

SUGGESTION—suggeriment; tnebbi; nebb.

SUGGESTIVE—li jissuggerixxi; li inebbeħ; li iħassbec (ħazin).

SUGILLATE—tbengel.

SUGILLATION—tbengila.

SUICIDAL—tas-suicide.

SUICIDE—suicidiu; ktill ta wieħed b'idejh stess; li wieħed joktol ruħu b'idejh.

SUIT—tagħmira; għażla; hatra ta hwejjeg flimkien; serie (tkiegħid ta hwejjeg chif jigu wara xulxin); talba; petizioni; namrar; causa; liti; seguitu; *a new suit of clothes*, libsa (hwejjeg) għida; *thou hast obtained thy suit*, (Shakespeare, *Merchant of Venice*), klajt (il grazzia) li tlabt.

SURR—takbel; taħbat; tgħejd għall; tixrak; tgħammar; tkabbel; titlob; tohtob.

SUITABLE—adattat; tajjeb; li jakbel; jixrak; imur; igħejd għal.

SUITABLENESS—convenienza; xerka.

SUITE—(akra *swit*); in-nies ta ma dwar il obarat; haddara; sarbut; filiera; tagħmira; salt (għamara) tal camra tal pranzu, sala etc.

SUITER } min jitlob; min iħobb;
SUITOR } min johtob; min jagħmel
 causa jew liti.

SUITRESS—tifla (xbejba) li tibgħat tohtob guvni biex tizzewgu; tfajla li tħobb; namrata.

SULOATE—bir-raddiet bħal tal moħriet; bil canali etc.

SULK—toun bil buli; toun kalbec dejka jew sewda; *to have the sulks*, toun bihom (bin-nervi).

SULKINESS—buli; clampu.

SULKY—bil buli; kalbu sewda jew dejka; biċ-clampu; carrozza b'zewg roti bħal *irish cart* haħf għal wieħed.

SULLEN—bil buli; kalbu dejka jew sewda; biċ-clampu.

SULLENS—buli; clampu.

SULLIAGE—ħmieg.

SULLY—tħammeg; toasbar; ittabba; tkagħbar; ħmieg; toasbir; tkagħbir.

SULPHUR—cubrit.

SULPHURATE—tħallat; tidleo bil (jew tati il) cubrit; tal cubrit; lewn il cubrit.

SULPHURATION—għati il cubrit; tati (tħajjad b') il cubrit (billi tkiegħed tiben etc fid-duħħan tal cubrit).

SULPHUREOUS } tal cubrit; mimli
SULPHUROUS } (collu) cubrit; bil
SULPHURY } cubrit.

SULPPURIC—sulfuricu; *sulphurio acid*, acidu sulfuricu.

SULPHUR WORT—(ħaxix) il cubrita.

SULTAN—is-sultan tat-Toroc, il Gran Sinjur.

SULTANA—is-sultana (il mara tal Gran Sinjur); zbib sultana.

SULTRINESS—ħriek; shana ebira.

SULTRY—tal ħriek; li jahrak; *a sultry day*, gurnata bl-ħħriek jew ta shana ebira.

SUM—somma; gabra; gemgħa flimkien; għoli; l-oghla pont; tissomma; tigma jew tiġbor flimkien; *to sum up*, tagħmel indirizz, bħal tal president fxi guri wara li icunu instemgħu ix-xhieda collha; tiocompendia; tagħmel ricapitulazioni; *the sum of earthly bliss which I enjoy*, l-oghla hena ta dina l-art li jena kieghed ingawdi (*Milton, Paradise Lost*); *in sum*, insomma, biex naktgħu fil kasir (fi ftit oliem).

SUMACH—summac (pianta li jusaw jew jahdmu biha) għal conza tal gild.

SUMMARY—sommariu; compendiu; gabra ta l-actar fattijet jew grajja impurtanti fi ftit oliem; taksira; kasir.

SUMMATION—ghadd ta colloxx ma xulxin biex tara colloxx chemm jilħak.

SUMMER—sajf; sena; tas-sajf; saji; il blata ta bieħ; fejn ipoggu is- (it-tilar tas-) serratizzi għat-tavlar tal pavement ta camra etc; tgħaddi is-sajf; tgħajjex (izzomm jew trabbi) għas-sajf; min jissomma jew ighodd; *summer fruits*, frottijiet tas-sajf; *summer colt*, ohif tidher l-aria tielgħa mil art meta toun ix-xemx tisreġ fukħa (fis-sajf); *summer house*, dar għal villeggatura; *summersault* jew *summer set*, gabriola fi-aria.

SUMMERING—chif tgħaddi (il vacanzi ta') is-sajf.

SUMMERINGS—anjuletti ta sakaf troll tiela b'erba għieb.

SUMMERTIDE—zmien is-sajf (li stagun tas-sajf).

SUMMIST—min jiġbor fattijet etc fi ftit oliem; min jiocompendia.

SUMMIT—kuċcata.

SUMMON—issejjah; tgħajjat; tharrec; tiocita.

SUMMONS—citazioni; tahrīca.
 SUMOOM—riħ li jagħmel ħsara chi-
 ra għaliex jahrak wiisk, jinħass l-actar
 fil Persia, (Asia).

SUMP—hawt; ħofra għal hasil tal
 metalli etc.

SUMPH—stupidu; ibleh; cheoiċu.

SUMPTER—ziemel, baġħal, li iġorr
 tagħbija ta provisionijet u ħwejjeg
 ta armata (tat-truppi); ziemel, ba-
 ġħal etc. tat-tagħbija.

SUMPTUARY—tan-nefka; ta li spisa;
sumptuary laws, ligijiet li jirregulaw
 in-nefka jew li spisa għal ħajja,
 lbies etc.

SUMPTUOUS—splendidu għan-nef-
 ka, li iħobb jonfok; li ikum il flus.

SUN—xemx; ix-xemmex; kieghed
 fix-xemx; *under the sun*, mis-sema
 l-isfel; taħt il cappa tax-xemx (f'din
 id-dinja); *to have the sun in one's eyes*,
 tischer; icolloc in-nies fis-sala; ti-
 xgħellu etc.

SUN BEAM—raġġ tax-xemx.

SUN BEAT } mixwi (milħuk shiħ)

SUN BEATEN } bix-xemx.

SUN BLINK—ħarsa lejn ix-xemx
 u't-tgħammix li tħalli fil għajnejn
 min iħares lejha.

SUN BRIGHT—li jiddi donnu xemx.

SUN BURN—tahrak (tiċċara culur)
 bix-xemx.

SUN CLAD—jiddi (bħax-xemx).

SUN DART—raġġ tax-xemx.

SUNDAY—il Hadd; tal Hadd; *Sunday*
School, scola ta nhar ta Hadd; *every*
Sunday, cull nhar ta Hadd.

SUNDER—taksam fi tnein; kasma
 f'biċċejn jew fi tnejn.

SUNDOWN (bħal *sunset*)—nżul ix-
 xemx.

SUNDRIED—mnixxef fix-xemx.

SUNDRY—xi; x'uħud.

SUNDRIES—xarbitelli; griefex.

SUNFISH—(ħuta) il mola; il pixxi-
 luna.

SUN FLOWER—warda tax-xemx.

SUNG—temp u particip passat tal
 verb *sing*.

SUNK—temp u particip passat tal
 verb *sink*.

SUNKEN—mnizzel l-isfel; baxx.

SUNLIGHT—id-dawl tax-xemx.

SUN LIT—bid-dawl tax-xemx.

SUNN—mineral donnu kanneb.

SUNNITES—Maumettani (Toroo);
 Ortodossi (it-Toroc li jilbsu jew li
 igibu it-turbant abjad).

SUNNY—tax-xemx; li tilħku (espost
 jew li kieghed għax) ix-xemx; miżbuh
 bix-xemx; sabiħ; jiddi; xemxi.

SUNPROOF—li ix-xemx ma tistax
 għalih.

SUN RISE—tluħ ix-xemx; fil għodu
 mas-sebħ; il lvant.

SUN SCORCHED—maħruk bix-xemx.

SUN SET—nżul jew għeb ix-xemx.

SUNSHINE—dawl ix-xemx; dia tax-
 xemx; hena.

SUN STONE—xorta ta gebla jghedu-
 lha ucoll *adularia*.

SUN STROKE—xemxata.

SUNWARD—lejn ix-xemx.

SUP—belgħa; bokka; tixrob belgħa
 belgħa jew bokka bokka; ticcena
 (tiecol l-iola ta fil għaxija); *will you*
sup with me this evening?, trid tokgħod
 tiehu cena miegħi il-lejla?

SUPER—fuk; actar minn; iżied.

SUPERABLE—li jintgħaleb; jitgħad-
 da; li jittieħed.

SUPERABOUND—tabbonda; tagħmel,
 icolloc etc. ħafna jew iżzejjed.

SUPERABUNDANCE—iżzejjed; il mor-
 mi; il ħala.

SUPERABUNDANT—zejjed.

SUPER ADD—tgħodd iżied jew actar.

SUPERANNUATE—tati il pensioni jew
 il piazza; tiscarta ħaga etc mħabba
 filli toun kadima jew toun mdahħla
 sewwa fiż-żmien; iddum actar mis-
 sena; tiscorri is-sena.

SUPERANNUATION—pension; piazza.

SUPERB—supperv; obir; salviħ fuk li
 sabiħ.

SUPERBNESS—oobor; ġmiel obir
 tassew.

SUPERCARGO—supracargu; suprin-
 tendent (wieħed li icollu il ħsieb) tat-
 tagħbija f'bastiment.

SUPEROCHARGE—figura li toun fuk
 oħra farma.

SUPEROCHERY—kerk.

SUPEROCILIARY—fuk il ħuġbejn.

SUPEROCILIOUS—oburi; mimli biħ in-

nifan; li jidhirlu li hu biss collox; li irid jiddetta il-ligijiet lil culhadd etc.

SUPERCILUM—ix-xagħar ta fuk il huġbejn.

SUPER CRESCENT—li tiela (li kieghed jicber) fuk haġ'ohra.

SUPEREMINENT—l-ghola; fuk culhadd.

SUPEREROGATE—tagħmel actar milli imissec jew actar milli huma id-dmirijiet tiegħec; tpatti fix-xogħol għal hadd jeħor.

SUPEREXALT—tfahħar iżzejjed; tfahħar ferm għal l-aħħar; li ma jistax icun li tfahħar actar.

SUPERFICE—il wiċċ; in-naħa ta barra.

SUPERFICIAL—ta fuk fuk.

SUPERFICIALLY—fuk fuk.

SUPERFICIES—il wiċċ; in-naħa ta barra.

SUPERFINE—fin u fuk li fin.

SUPERFLUENCE—il ħala; actar milli wiehed għandu bżonn; il għarka.

SUPERFLUITANT—li iġum fil wiċċ.

SUPERFLUITY—iżzejjed.

SUPERFLUOUS—zejjed.

SUPERHUMAN—li jiscorri is-setgħa jew in-natura tal bniedem (actar milli jista il bniedem).

SUPERINCUMBENT—li kieghed fuk haġ'ohra.

SUPERINSPECT—tissorvelja; tgħasses; tindocra; tara jeco hux collox sejjer sewwa.

SUPERINTEND—tgħasses; tindocra; tara jeco hux collox miexi sewwa; tiddirigi jew tmixxi xogħol etc ta ufficiu.

SUPERINTENDENCE } suprintendenza;

SUPERINTENDENCY } għassa; indur; direzioni ta ufficiu etc.

SUPERINTENDENT—suprintendent; cap ta dipartiment, ta post etc.

SUPERINVESTITURE—libsa ta fuk.

SUPERIOR—superiur; superiuri; għoli actar minn; min hu oġġla jew actar minn; ictar; oġġla.

SUPERIORITY—cobar; għoli; fuk.

SUPERLATIVE—superlattiv; l-actar; l-oġġla nett.

SUPERLUNAR—il fuk mil kamar (m'hux ta din id-dinja).

SUPERNAL—tas-sema; ta l-gholi; tas-smewiet.

SUPERNATANT—li iġum fil wiċċ.

SUPERNATURAL—soprannaturali; miraculus; tal għageb.

SUPERNUMERARY—suprannumerariu; fuk ir-rih; zejjed.

SUPERPOSE—tokghod, tigi (blat etc) fuk.

SUPERPOSITION—tkeghid ta haga (saff etc) fuk ohra.

SUPERPRAISE—tfahħar bla kies.

SUPERSALIENT—li jakbeż fuk.

SUPERSATURATE—ixxabba bl-ilma etc għal l-aħħar li ma tistax actar.

SUPERSCRIBE—tagħmel, tictob, is-soprascritta jew l-indirizz ta ittra etc; tictob fuk jew barra.

SUPERSCRIPT } suprascritta; in-

SUPERSORPTION } dirizz ta ittra etc;

} direzzioni.

SUPERSEDE—thalli għal darb'ohra; thalli fil genb; twarrab; tissospendi; tidhol jew iddahhal lill xi hadd f'loc hadd jeħor.

SUPERSEDEAS—digriet li fh li mħallef etc jati l-ordni li iżommu (iwakkfu) causa li toun sejra (mie-xia) basta izda icun hemm raguni sufficienti jew il għaliex tassew.

SUPERSESSION—twarrab; tkeghid fil genb; thollija għal darb'ohra.

SUPERSTITION—superstizioni; twem-min f'dac li ma għandniex nemmnu, bħal ma huma iż-żanzin tal widnejn, l-ichel jew il ħakk li jati f'kih l-idejn etc.

SUPERSTITIOUS—superstizius; li jemmen f'dac li ma għandux jemmen.

SUPERSTRAIN—tisforza jew tagħfas iżzejjed.

SUPERSTRUCT—tibni fuk il mibni jew fuk haġ'ohra.

SUPERTEMPORAL—etern.

SUPERTERRESTIAL—ta fuk l-art.

SUPERTOTUS—sopradodos; overoll twil sa sakajo.

SUPERTRAGICAL—tragicu għal l-aħħar.

SUPERVACANNOUS—zejjed; li ma jin-htiegx.

SUPERVENE—tigri; tingħata (jigri

jintghata), tigi (taħbat) bla ħsieb; tigi wara.

SUPERVISAL } għassa; dakka ta
SUPERVISION } għajn; inducrar.

SUPERVISE—tati dakka ta għajn fuk; tindocra; tara jecc hux colloxx sejjer sewwa; tivverifica jew tara b'għajnejc ix-xogħol eto biex tara jecc hemmx xi żball.

SUPERVISOR — spettur; suprintendent; għassies eto; min jivverifica chitba eto biex jara jecc hemmx sbalji eto.

SUPERVIVE — tgħejx actar minn; tgħejx iżied jew wara.

SUPINATOR — il musclu li fuku id-dur l-id il fuk.

SUPINE — (kiegħed) mxaħxah (b'wiċ-ċu il fuk, għax-xemx eto); indifferent; biered; għazzien; nofsu rieked; supin, fil grammatica latina, xorta ta gerundiu; nom gej minn verb.

SUPINENESS — għass; trasouragni; indolenza; indifferenza; bruda.

SUPPAGE — soppa; minestra; tisjir.

SUPPARASITE — timpustura.

SUPPEDAMOUS — mkighed taħt is-sakajn.

SUPPER — cena; għāra; ichel (icla) ta fil għaxija; ticcena; tiecol l-icla ta fil għaxija; tati ic-cena jew l-ichel ta fil għaxija; *Lord's supper*, ic-cena tal Apostli; *supper board*, mejda tac-cena; *supper time*, hin ic-cena.

SUPLANT — tgholli (toghla) fuk sakajc (toghlli it-toachen); twakkaf; tfixchel; thalli; titlak (għal xejn b'xejn) lill xi hadd (namrat, għarus eto) biex takbad lill hadd jehor; thalli bħal arrigu quartu jew bħal erba' fost il gimgha; tixhet barra; tidhol f'loc hadd jehor; tkaccat; tixhet (takla) il barra.

SUPPLE — tgħawweg; trattab; tchissar; tharreg ħiemel friment eto; titgħawweg; tirtab; terhi; li jitgħawweg; li jirtab jew li jerhi; li iciedi; li jobdi.

SUPPLEMENT — suppliment; zieda; tagħmel suppliment jew zieda; iżzid biċċa eto wara xi otrieb; *supplement of an arc*, id-differenza bejn (il bkja jew dac li jibka minn) l-arc u l-auglu ta 180 grad (jew nofs circlu).

SUPPLEMENTARY—supplementariu, li iservi biex jissupplixxi jew jagħmel tajjeb (jimla) fejn hemm niekes.

SUPPLENESS — rtuba (bħal dio ta biċċa virga li tista tgħawwigħa ohif trid).

SUPPLETIVE — li igħejn; li jissupplixxi.

SUPPLETORY — li isodd (jimla) fejn hemm niekes; li iforni fejn icun hemm il bżonn.

SUPLIANT — li jitlob; min jagħmel petizioni.

SUPPLICANT — min jitlob; li jitlob.

SUPPLICATE — titlob; tagħmel petizioni.

SUPPLICATION — talba; supplica.

SUPPLICATORY — li jitlob.

SUPPLIER — min jati; jipprovd i jew iforni provisionijiet eto.

SUPPLY — provista; provision; ħażna; muna; (għajnuna; zieda ta nies); tati; taħzen; stimi (flus) li jivvota il gvern għal bżonnijiet salarji, eto tal pajjis; tforni; tagħmel ħażna jew provision; ticcuntenta (tati piaci); timla (tkiegħed bniedem eto f'loc hadd jehor); *I being absent and my place supplied*, (*Shakespeare, Othello*), jena ma contr hemm u f'lochi chien hemm hadd jehor; *the Earl of Salisbury craveth supply* (*Shakespeare, Henry V*), il Conti ta Salisbury mlebleb għal (jix-tiek wisk li icollu) għajnuna tan-nies.

SUPPLYANT — li igħejn; li jati għajnuna; tal għajnuna.

SUPPORT — għajnuna; appogg; għajxien; tgħin; tgħajjex; tmantni; taħmel; iggerrah; tissaporti; issufri; tappogg; *he is the support of the family*, hu l-appogg (l-għajnuna) tal familja; *agriculture is their chief support*, il biedia hi l-għajxien taħhom (mir-raba l-actar li igħejxu); *he gave his support to the motion*, ta l-appogg tiegħu (ivvota) għal mozzioni.

SUPPORTABLE — li iggerrgħu jew taħmlu; ta min igħejnu jew jappoggah; *they found that my opinion is supportable*, sabu li l-opinioni tiegħi hi ta min jappoggaha.

SUPPORTANCE — għajnuuna; appogg; għajxien.

SUPPORTER—min jati ghajnuna jew appogg; min igerrah jew jahmel.

SUPPOSAL—ara *supposition*.

SUPPOSE—tifhem; tahseb; tisso-poni; jidhirlec; *I suppose so*, heco nahseb (heco jidhirli).

SUPPOSITION—fehma; hsieb; suppo-
sizioni; ipotesi.

SUPPOSITIOUS—simulat; m'hux gen-
win; fittiziu; immaginariu; bil hsieb
biss (m'hux bil fatti ucoll).

SUPPOSITORY—suppositoriu (olistier
solidu, jebes).

SUPPOSURE—ara *supposition*.

SUPPRESS—tnehhi; tghakkes; iggib
taht ideje jew taht sakaje; tirbah;
tghaleb; izzomm (dahoa etc); izzomm
li ma jimxux gurnali; ticconfisca etc;
izzomm mohbi (li ma turix) isem jew
min jaghmel hağa; izzomm sigriet
(ma issemmix) min chiteb ittra etc;
to suppress a hemorrhage, izzomm emor-
ragia (jew sabb tad-demmm).

SUPPRESSION—tnehhi; zamma;
habi.

SUPPURATE—tiddenna; taghmel il
marča.

SUPPURATION—tidnija; gbir tal
marča f'musmar etc; marča.

SUPPURATIVE—li isajjar.

SUPPUTE—taghmel calclu; tghodd.

SUPPUTATION—calclu; ghadd.

SUPRA—fuk.

SUPRACILIARY—li kiegħed fuk il
hogbejn.

SUPRALAPSARIAN—Calvinista; wie-
ħed li jemmen (ighejd) li il wakgha
fid-dnub ta Adam obienet predesti-
nata minn Alla; (wieħed mis-seguaci
tas-settarii *Beza*, *Gomarus*, u *Voetius*).

SUPRANATURALISM—id-dutrina (it-
tagħlim) tal ghemil tal miraculi jew
tal għegubijet.

SUPREMACY—supremazija; li wieħed
icun acbar, oghla minn, jew fuk, cul-
ħadd; l-oghla cmand; *the oath of Su-
premacy*, il gurament li jatu lill dawo
li jidħlu f'xi impieghi cbar tal, jew
fl, gvern li għandhom jagħharfu b'cap
tal cnisia tal Inghilterra ir-Re u
m'hux il Papa; *papal Supremacy*, is-
supremazija, il cmand, li għandu fuk

l-Insara collha il Papa, bħala Vicariu
ta Cristu.

SUPREME—l-actar; l-oghla nett.

SUR—fuk.

SURADDITION—xi hağa miżjuda mal
isem.

SURAL—tal pixxun (tar-rigel).

SURANCE—assicurazzioni.

SURAT—xorta ta koton li jieber
f'Bombay (India).

SURBASE—dac il bastun (gwarnica)
mal ħajt ta camra li icun il għoli tad-
dahar tas-siggijet; gwarnica fuk il
basi jew pedistall ta colonna etc.

SURBATE—tigreh (tisloħ) sakaje bil
mixi.

SURBED—tongor (tfassal) cantun
scontru (ma thallihx fid-dritt ohif
jinkata mill barriera).

SURCHASE—tiscot; izzomm; thalli
(iccedi) għal collox.

SURCHARGE—tagħbija żejda; tghab-
bi iżzejjed.

SURCHARGEMENT—numru żejded.

SURCINGLE—cinga; cinturin; cinglu
terħa (għal kadd fuk is-suttana); tor-
bot; izzomm b'cinga, faxxa, jew terħa.

SURCLE—fergħa; zargun.

SUROLOY—tghabbi li stoncu b'ichel
zejjed; tiecol iżzejjed.

SURCOAT—overoll, gleoc li jintlibes
fuk collox.

SURCOLATE—tkačcat il kliebi ta
sigra.

SURCOLOSE—mimli (collu) friegħi
zgħar, rimjiet, jew raħs.

SURD—trux; (fl-aritmetica) numru;
quantità li ma tistax tghoddha.

SURDITAS } turxien.

SURDITY }

SURE—sgur; tassew; tabilhakk; *to
be sure*, dan sgur; naturalment; certa-
ment; *sure as a gun*, sgur daks li
ohemm hi sgura il mewt (jew daks
ohemm jena sgur hawn); *to make sure*,
taccerta; tisbury; tati il ohelma lill
(għaž-zwieg); *sure footed*, li mieri jew-
li għandu sakajh tis shih

SURENESS—hağa tassew; ta tabil-
hakk; sgura.

SURETY—hağa tassew; ta tabilhakk;
plegg; sicurtà; min jaghmel tajjed lill
jew għal.

SURF — ir-raghwa li jagħmel il mewġ tal baħar meta jaħbat mal blat.

SURFACE — wiċċ (in-nahha ta barra ta haġa, jew il haġa minn barra).

SURFEIT — iċhel sa chemm jagħmel id-deni; iela li taksam; tiecol sa chemm ma tistax jew ma tistax actar; tross sa chemm żakkec toun sejra tixpacca.

SURFY — collu ragħwa tal baħar; donnu ragħwa tal baħar.

SURGE — halla baħar; mewġa; titkawwa (baħar); toġħla ħalel ħalel jew mewġ mewġ; terhi; titlak; icciedi; f'dakka (għal għarrieda), cima etc abbord ta bastiment (li toun ma dwar bitta, argnu etc).

SURGEFUL — (baħar) kawwi; collu mewġ jew ħalel.

SURGEON — chirurgu; (ciruġu) tabib.

SURGEONCY — post (cummissioni jew impieg) ta ciruġu jew tabib fir-Rigment.

SURGERY — chirurgija; sengħet tabib ciruġu; is-sala (post) fi sptar etc fejn isiru l-operazzjonijiet tat-tobba.

SURGICAL — tal chirurgija.

SURGY — collu mewġ jew ħalel tal baħar; tal mewġ tal baħar.

SURINAM — il Gwiana Olandisa, l-isem tax-xmara li tigri fha.

SURLING — (bniedem) mkit, pittma jew bużżieka; fonkla.

SURLOIN — (ara) *surloin*.

SURLY — mkit; pittma; fonkla; bużzieka.

SURMISAL — suspett; xamma; idea fuk fuk.

SURMISE — ara *suspect*.

SURMOUNT — tagħleb; tirbaħ; tgħaddi; tiżbok.

SURMOUNTABLE — li tista tirbħu; tagħelbu, tiżbku, jew tgħaddih.

SURMOUNTED — mirbħ; żwiegħlub; mgħoddi; miżbuk.

SURMOUNTING — li jegħleb; jisbok; jirbaħ; jew igħaddi.

SURMULOT — il far (gurdien cbir) lewn il cannella (tan-Norveġia).

SURNAME — cunjom; issejjaħ bil cunjom.

SURNIA — xorta ta cocca.

SURNOMINAL — tal cunjomijiet.

SURPASS — tiżbok; tegħleb; tgħaddi.

SURPASSABLE — li tista tiżbku, tegħelbu, jew tgħaddih.

SURPASSING — li jegħleb, igħaddi jew jiżbok.

SURPLICE — spellizza; *surplice fees*, dritti ta li stola (ħlas chif jithalsu second it-taxxa il kassisin).

SURPLUS — iżzejjed.

SURPLUSAGE — żejjed; iż-zejjed (fili) zieda actar milli hemm bżonn.

SURPRISAL — kabda; ħatfa għal għarrieda.

SURPRISE — ħasda; ħatfa; katgħa; kabda għal għar-radieda; għageb; sorpresa; taħsad; takta; tgħageb; takbad (tmur fuk dac li icun) għal għarrieda; tissorprendi; *I shan't be a bit surprised*, xejn ma nistagħgeb; *it was a pleasant surprise to her*, ohienet haġa li tatha piacer minn għajr ma chienet tistenniha.

SURPRISING — tal għageb, li igħageb.

SURREBUTTER — twegiba (risposta) tal attur (min jagħmel il cawsa) lirisposta, eccezioni etc tal convenut (jew tal mħarrec).

SURRENDER — telka; għati; rehja jew wakgħa fidejn il għadu; terhi; titlak jew tati ruħec fidejn il għadu; icciedi jew taka fidejn il għadu; cessioni.

SURRENDEREE — dac li lilo tagħmel ic-cessioni.

SURRENDERER — min icciedi jew jagħmel cessioni; min jerhi ruħu etc fidejn il għadu.

SURREPTION — dħul fxi post (xi mchien bil moħbi jew għal għarrieda).

SURREPTITIOUS — ta bil kerk; bil moħbi; jew bid-dnewwa.

SURROGATE — min hu mibgħut jew magħmul floc hadd jehor; tkieghed jew tibgħat floc hadd jehor; tissurroga.

SURROGATION — tkeghid ta bniedem floc bniedem jehor; bdil.

SURROUND — iddawwar.

SURTOUT — (jew frock coat) sartun

SUPPORTER—min jati għajnuna jew appogg; min igerrah jew jahmel.

SUPPOSAL—ara *supposition*.

SUPPOSE—tifhem; tahseb; tisso-poni; jidhirleo; *I suppose so*, heco nahseb (heco jidhirli).

SUPPOSITION—fehma; hsieb; suppo-
sizioni; ipotesi.

SUPPOSITIOUS—simulat; m'hux gen-
win; fittiziu; immaginariu; bil hsieb
biss (m'hux bil fatti ucoll).

SUPPOSITORY—suppositoriu (clatier
solidu, jebes).

SUPPOSURE—ara *supposition*.

SUPPRESS—tneħħi; tghakkes; iggib
taħt idejc jew taħt sakajc; tirbah;
tghaleb; iżzomm (daħca etc); iżzomm
li ma jimxux għurnali; ticoconfisca etc;
iżzomm mohbi (li ma turix) isem jew
min jagħmel haġa; iżzomm sigriet
(ma issemmix) min chiteb ittra etc;
to suppress a hemorrhage, iżzomm emor-
ragia (jew sabb tad-dem).

SUPPRESSION — tneħħija; zamma;
ħabi.

SUPPURATE—tiddenna; tagħmel il
marċa.

SUPPURATION — tidnija; għbir tal
marċa f'musmar etc; marċa.

SUPPURATIVE—li isajjar.

SUPPUTE—tagħmel calolu; tghodd.

SUPPUTATION—calolu; għadd.

SUPRA—fuk.

SUPRACILIARY—li kieghed fuk il
hogbejn.

SUPRALAPSARIAN — Calvinista; wie-
hed li jemmen (igħejd) li il wakġha
fid-dnub ta Adam chienet predesti-
nata minn Alla; (wiehed mis-seguaci
tas-settarii *Beza*, *Gomarus*, u *Voetius*).

SUPRANATURALISM — id-dutrina (it-
taġħlim) tal għemil tal miraculi jew
tal għegubijet.

SUPREMACY—supremazija; li wiehed
icun acbar, oġħla minn, jew fuk, cul-
ħadd; l-oġħla cmand; *the oath of Su-
premacy*, il għurament li jatu lill dawo
li jidħlu f'xi impieghi cbar tal, jew
fl, gvern li għandhom jagħharfu b'cap
tal onisia tal Inghilterra ir-Re u
m'hux il Papa; *papal Supremacy*, is-
supremazija, il cmand, li għandu fuk

l-Insara collha il Papa, bħala Vicariu
ta Cristu.

SUPREME—l-actar; l-oġħla nett.

SUR—fuk.

SURADDITION—xi haġa mizjuda mal
isem.

SURAL—tal pixxun (tar-rigel).

SURANCE—assicurazzioni.

SURAT—xorta ta koton li jicber
f'Bombay (India).

SURBASE—dac il bastun (gwarnica)
mal ħajt ta camra li icun il għoli tad-
dahar tas-sigġiet; gwarnica fuk il
basi jew pedistall ta colonna etc.

SURBATE—tigreh (tisloħ) sakajc bil
mxi.

SURBED—tongor (tfassal) cantun
scontru (ma thallihx fid-dritt chif
jinkata mill barriera).

SURCHASE—tiscot; iżzomm; thalli
(iociedi) għal collox.

SURCHARGE—tagħbija zejda; tghab-
bi iżzejjed.

SURCHARGEMENT—numru zejjed.

SURCINGLE—cinga; cinturin; cinglu
terħa (għal kadd fuk is-suttana); tor-
bot; iżzomm b'cinga, faxxa, jew terħa.

SUROLE—ferġha; żargun.

SUROLOY—tghabbi li stoncu b'ichel
zejjed; tiecol iżzejjed.

SUROOAT—overoll, glecc li jintlibes
fuk collox.

SURCOLATE—tkaċċat il kliebi ta
sigra.

SURCOLOSE—mimli (collu) friegħi
zġhar, rimjiet, jew raħs.

SURD—trux; (fl-aritmetica) numru;
quantità li ma tistax tghoddha.

SURDITAS }

SURDITY } turzien.

SURE—sgur; tassew; tabilhakk; *to
be sure*, dan sgur; naturalment; certa-
ment; *sure as a gun*, sgur daks li
ohemm hi sgura il mewt (jew daks
chemm jena sgur hawn); *to make sure*,
taccerta; tisbury; tati il chelma lill
(għaž-żwieġ); *sure footed*, li miexi jew-
li għandu sakajh tis shih

SURENESS—haġa tassew; ta tabil-
hakk; sgura.

SURETY—haġa tassew; ta tabilhakk;
plegg; sicurtà; min jagħmel tajjeb lill
jew għal.

SURF — ir-raghwa li jagħmel il mewġ tal baħar meta jaħbat mal blat.

SURFACE — wiċċ (in-naħha ta barra ta haġa, jew il haġa minn barra).

SURFEIT — iċhel sa chemm jagħmel id-deni; iċla li taksam; tiecol sa chemm ma tistax jew ma tiffaħx actar; tross sa chemm żakkec toun sejra tixpacca.

SURFY — collu ragħwa tal baħar; donnu ragħwa tal baħar.

SURGE — ħalla baħar; mewġa; tit-kawwa (baħar); toġħla ħalel ħalel jew mewġ mewġ; terħi; titlak; iċciedi; f'dakka (għal għarrieda), oima etc abbord ta bastiment (li toun ma dwar bitta, argnu etc).

SURGEFUL — (baħar) kawwi; collu mewġ jew ħalel.

SURGEON — chirurgu; (ciruġcu) tabib.

SURGEONCY — post (cummissioni jew impieg) ta ciruġcu jew tabib fir-Rigment.

SURGERY — chirurgija; sengħet tabib ciruġcu; is-sala (post) fi sptar etc fejn isiru l-operazzjonijiet tat-tobba.

SURGICAL — tal chirurgija.

SURGY — collu mewġ jew ħalel tal baħar; tal mewġ tal baħar.

SURINAM — il Gwiana Olandisa, l-isem tax-xmara li tigri fha.

SURLING — (bniedem) mkit, pittma jew bużżieka; fonkla.

SURLOIN — (ara) *sirloin*.

SURLY — mkit; pittma; fonkla; bużżieka.

SURMISAL — suspett; xamma; idea fuk fuk.

SURMISE — ara *suspect*.

SURMOUNT — tagħleb; tirbaħ; tgħaddi; tiżbok.

SURMOUNTABLE — li tista tirbħu; tagħelbu, tiżbku, jew tgħaddih.

SURMOUNTED — mirbuħ; żieġħlub; mgħoddi; miżbuk.

SURMOUNTING — li jegħleb; jisbok; jirbaħ; jew ighaddi.

SURMULOT — il far (gurdien cbir) lewn il cannella (tan-Norveġia).

SURNAME — cunjom; issejjah bil cunjom.

SURNIA — xorta ta cocca.

SURNOMINAL — tal cunjomijiet.

SURPASS — tiżbok; tegħleb; tgħaddi.

SURPASSABLE — li tista tiżbku, tagħelbu, jew tgħaddih.

SURPASSING — li jegħleb, ighaddi jew jiżbok.

SURPLICE — spellizza; *surplice fees*, dritti ta li stola (ħlas chif jithalsu scond it-taxxa il kassisin).

SURPLUS — iżzejjed.

SURPLUSAGE — żejjed; iż-żejjed (fil-ligi) zieda actar milli hemm bżonn.

SURPRISAL — kabda; ħatfa għal għarrieda.

SURPRISE — ħasda; ħatfa; katgħa; kabda għal għar-radieda; għageb; sorpresa; taħsad; takta; tgħaggeb; takbad (tmur fuk dac li icun) għal għarrieda; tissorprendi; *I shan't be a bit surprised*, xejn ma nistagħgeb; *it was a pleasant surprise to her*, ohienet haġa li tatha piacir minn għajr ma ohienet tistenniha.

SURPRISING — tal għageb, li ighaggeb.

SURREBUTTER — twegiba (risposta) tal attur (min jagħmel il cawsa) lirisposta, eccezzioni etc tal convenut (jew tal mħarrec).

SURRENDER — telka; għati; rehja jew wakgħa f'idejn il għadu; terħi; titlak jew tati ruħec f'idejn il għadu; iċciedi jew taka f'idejn il għadu; cessioni.

SURRENDEREE — dac li lilu tagħmel ic-cessioni.

SURRENDERER — min iċciedi jew jagħmel cessioni; min jerħi ruħu etc f'idejn il għadu.

SURREPTION — dhul f'xi post (xi mchien bil moħbi jew għal għarrieda).

SURREPTITIOUS — ta bil kerk; bil moħbi; jew bid-dnewwa.

SURROGATE — min hu mibgħut jew magħmul f'loc hadd jehor; tkieghed jew tibgħat f'loc hadd jehor; tissurroga.

SURREGATION — tkeghid ta bniedem f'loc bniedem jehor; bdil.

SURROUND — iddawwar.

SURTOUT — (jew *frock coat*) surtun

(glecc bil faldi twal); arma f'nois arma ohra mkeghda minn fuk.

SURVEILLANCE—sorveljanza; ghas-sa; spezzion.

SURVEY—harsa; tiftixa; filja (minn tifi) spezzion; dakka ta ghajn sew-wa; tikjis tar-raba u tad-djar (xoghol il periti); *sudden survey*, spezzion ghal gharrieda.

SURVEY—tifi; taghmel tiftixa jew esami; tispezziona jew taghmel spezzion; tohejjel raba jew bini; tistma.

SURVEYING—perizia (xoghol il perit) stima.

SURVEYOR—perit; min ihares; jifi jew ifittex; min ikis ir-raba u id-djar.

SURVIVAL } ghajxien actar minn
SURVIVANCE } (li tibka haj wara li hadd jehor imut).

SURVIVE—tghix actar minn; tibka haj wara li hadd jehor imut.

SURVIVOR—min ighejx actar minn; min jibka haj wara li hadd jehor imut.

SUSCEPTIBLE } li iħoss malajr; sux-
SUSCEPTIVE } xettibbli.

SUSCEPTOR—parrin, min jidhol responsabbli ta.

SUSCIPIENT—min jiroievi; jakla; jew jehu.

SUSCITATE—tkajjem; tixrota.

SUSPECT—thasib; biza; xamma; suspett; tithaseb; tibza; tahseb; tissuspetta; toghkroc ghajneq; icolloc xi xamma.

SUSPECTER—min jissuspetta; jibza jew jithaseb; min icollu xi xamma jew ghajnu tghocru ghal xi haga.

SUSPECTFUL—li igaghlec tahseb, tibza, jew tissuspetta; li jithaseb, jibza, jew jissuspetta.

SUSPECTION—ara *suspicion*.

SUSPEND—iddendel; twakkaf; iz-zomm; tissospendi.

SUSPENDER—dac li izomm (mdendel); li iwakkaf; *suspenders*, cinghi ghal kalziet etc; *suspender*, min jibka bejn haltejn jew jittituba.

SUSPENSATION—zamma (sospensio-ni) ghal ftit taz-żmien.

SUSPENSE—sospensio-ni; zamma; thasib; biza; kghad bejn haltejn jew

bejn iva u le; dubiu; sospis; mdendel jew miżmum fl-aria.

SUSPENSIBLE—li jista jinżamm; li ma jinżilx fil kigh.

SUSPENSION—sospensio-ni; zamma; dendil; wakfa; posponiment; *suspension bridge*, pont miżmum fl-aria fuk il otajjen etc (f'loc li hu mibni fuk posti etc).

SUSPENSIVE—dubbiu, li iħallie bejn iva u le.

SUSPENSOR—sospensoriu; giem (cinturin ghal min hu mistuk).

SUSPICION—thasib; biza; xnigha; suspett; xamma; ftit wiehed; nakra; ponta; *the faintest suspicion*, ftit (nakra) chemm m'hux xejn.

SUSPICIOUS—li jithaseb, jibza; jew jissuspetta; li igaghlec tibza; tahseb jew tissuspetta.

SUSPIRAL—nifs; rewwieha; tokba ghan-nifs; nixxigħa (ghelgul) ta ilma ghaddejja taħt l-art u niezla ghal gewwa bir jew giebia.

SUSPIRATION—tnehida; nifs kawwi.

SUSPIRE—titnihed; tiehu in-nifs; tnehida; nifs cbir.

SUSTAIN—tghejn; twieten; tinfed; izzomm; iggerrah; tahmel; tissaporti; issostni.

SUSTAINABLE—li jista jinżamm jew icun miżmum etc.

SUSTAINING—li izomm; ighejn; iwieten; jinfed etc.

SUSTAINMENT—zamma; rifda; rifid; twezín; ghajnuna.

SUSTENANCE—ghajnuna; manteniment; ichel; ghajxien.

SUSTENTATION—ghajnuna; ichel; ghajxien; manteniment.

SUSURRATION—tgherghir; tfesfis; oliem bil mod fil widnejn.

SUTILE—mehjut.

SUTLER—bejjeħ il-luminata, laring, gallettini etc f'camp fejn hemm is-soldati.

SUTLING—ta *sutler*.

SUTTEE—mara Indiana minn dawc li tinxtəhet fuk il luggiega fejn icun jinħarak il gisem mejjet (il cadavru) ta zewgħa.

SUTTLE—nett (jigifieri il pis nett wara li tcun tnehħiet it-tara).

SUTURAL—tal hjata.

SUTURATED—mehjut ma xulxin.

SUTURE—hjata bhal dio li ihitu it-tobba il feriti etc; ghalka (ohif jagh-lak) il ghadam tal kurrigha tar-ras li icollu ix-xifer bis-snien, b'mod li ix-xfar jidhlu jew jingastaw go xulxin.

SUTURED—mehjut bhal ma toun mehjuta mit-tobba ticrita jew ferita fil gisem.

SUZERAIN—sinjur li ghandu proprieta cbara; baruni; sultan; suvran

SUZERAINTY—setgha ewlenija ta pajjis; cmand ewlieni.

SWAB—mselha tac-craret, suf etc ghal hasil tal art; tahsel l-art bi mselha tac-craret jew tas-suf etc.

SWABBER—min jahsel l-art bi mselha tac-craret etc.

SWAD—kerkni; mbačtat (ragel etc).

SWADDLE—fiskija; tfski.

SWADDLING BAND } harka, fiskija

SWADDLING CLOTH } etc. ghat-tra-

SWADDLING CLOUT } bi.

SWAG—titmejjel bil pis; tidden-del bit-tokol; zeglig; tbandil fil mixi; *swag bellied*, wiehed li ghandu zakku cbara.

SWAGGER—tiftahar; tizzargan; fta-hir.

SWAGGERER—fahhari; li jippretendi li jiflah; buli; gellied.

SWAGGERING—fahir.

SWAGGY—li izomm bil pis tieghu stess; mdendel bli stess pis jew tokol tieghu; *his swaggy and prominent belly* (Browne, *Vulgar Errors*), itzak tieghu mkabbza il barra u mdendla.

SWAIN—serv; seftur; taghzuh rah-hal; caccar; namrat; *she is little inclined to any of her swains* (H. Taylor, *I Philip Van Artevelde*), ftit ghandha cont tan-namrati li ghandha.

SWAINMOTE—(fil-ligi) korti li tit-halla biss ghal cawsi (custionijiet) tal boschijiet.

SWAIP—timxi mzattat ta wiehed oburi.

SWALE—tinhela; tintel bhal xemgha meta toun mixghula; tahli xama (billi tixghela); dell; loc mdellel jew ghad-dell; wied; canal fxemgha unnejn jinzel jew jiscula ir-ruttam.

SWALLET—l-ilma li jisbocca ghal gharrieda fminiera.

SWALLOW—huttafa (ghasfur); il canal f'buzzell ghat-cima li izzommu; gherzuma; chilba; xeha; habta; gost; belligha; degghien (fminiera etc); tibra: tahbi (iddewweb); tokghod ghall; *to swallow an affront*, tokghod ghall (tiehu bla ma tghejd xejn) rirfront jew hasla; *swallowing the treasures of the realm* (Shakespeare, *Henry VI*), jahlu (idewbu, jiddissipaw) it-tesori tar-renju.

SWALLOW FISH—il gallina (huta).

SWALLOW STONE—il gebla li fil hrejef isemmu li il huttafa iggib minn xatt il bahar biex biha tiftah ghajnejn u tati id-dawl li-zghar fil bejta tahha.

SWALLOW TAIL—gistacor; culdirdoundni (mincott, xoghol tal mastrudaxxi), *swallowtailed coat*, gistacor.

SWALLOW WORT—sigra tal harir.

SWAM—temp passat tal verb *swim*.

SWAMP—ghadjra; tghaddar; tghaddas fghadira; tioconfondi; tisrom ir-ras; tgherfex; thabbel; tintela bl-ilma bhal dghajsa etc sfaxxata jew li toun tnixxi; tgharrak fl-ilma; tghar-ghar.

SWAMPY—collu (mimli) *swamps*.

SWAN—zinna (tajra bhal wizza cbara bajda); *swannery*, fejn irabbu u izommu iz-zinn.

SWAP—tibdel; thaddem il gwienah; tati bir-ras (minn isfel ghal fuk); daku; bidla; bdil.

SWAPE—manco ta pompa; mokdief twil (palella); buccin ta xemgha etc.

SWARD—koxra; tuba bil haxix jew paljett; *sword cutter*, mkass ghal haxix li jicber fl-art fil gonna etc.; mohriet ghal klih tat-tub (tar-raba) bil haxix.

SWARF—limatura tal hadid; ir-ramel (frac) li jaka mil mola fis-sann; tati ghaxwa jew rekkiet ir-ruh.

SWARM—ghegwigija; zeghda; ferh nahal; folla cbara; tghegweg; tizghed; thaxwex; titla mhaddan ma arblu izzomm dejjem b'sakajo u idejo.

SWARMING—mzieghed.

SWART } ismar; għasli; *a swart*
 SWARTH } *complexion*, lewn tal wiċċ
 SWARTHY } ismar jew għasli.
 SWARTHINESS — smura.

SWASH — hoos ta ilma nieżel jew biereg bis-saħħa; tagħmel għageb jew frattarija; tiftaħar; toħroġ bis-saħħa bħal ilma mil vit etc li icolhu il pres-sa kawwija; taka bis-salt.

SWASHER — fakħari; wieħed li jippretendiha li jiflaħ; macsar.

SWASHING — (dakka etc) li tinzel bis-salt; dakka kawwija.

SWATCH — mostra; campjun.

SWATH — il ħaxix, kamħ etc li wieħed imidd fl-art f'hasda jew f'colp; faxxa; strixxa.

SWATH BAND — fiskija.

SWATHE — tfski; torbot f'kattiet (kamħ, ħuxliet etc).

SWATS — xorb (birra) tajjeb.

SWAY — setgħa; kawwa; cmand; timjil; il fejn jakleb jew imil il miżien; tmejjel; ixxejjer; iżzomm; icolloc fidej; icolloc is-setgħa jew il cmand; tml; tixxejjer; tisa il pinnur etc.

SWEAL — taħrak ix-xagħar jew il-lanzit tal majjali; tinħela (iddub) bħal xemgħa meta toun tixgħel.

SWEAR — taħlef; tħallef; tieħu il gurament; tati il gurament.

SWEARING — ħalf.

SWEAT (akra *sweat*) — għarak; xogħol jebes, tat-tbatija; tbatija; taħbit; tgħerek; tbat; taħdem (tagħmel) xogħol jebes jew tat-tbatija; toħroġ (bħal ma joħroġ il grass jew il għarak); tisloħ (tkaxxar) nies (poplu) mil flus, billi iggegħlu iħallas ħafna; *to sweat coins*, tħabbat jew tgħorok liri tad-deheb etc fi xcora biex tieħu għaliċ it-trab tad-deheb li jaka min-nhom b'dao il ħakk ma xulxin.

SWEATFOL — għarkan; batut (maħkur) bix-xogħol.

SWEATING — għarak.

SWEATING BATH — banju (camra shuna ferm) fejn jidhol min irid jegħrek ferm; banju tal fwar.

SWEATING IRON — bħal strilja biex joborxu (ineħħu) il għarak miż-zwie-mel.

SWEATY — għarkan; tat-tbatija; tat-taħbit

SWEDE — Svedis.

SWEDISH — Svedis; ta li Svezia; lsien ta li Svedisi.

SWEEP — chinsa; tidwir; dawra; mokdief cbir; macna bħal grabia biex ittalla b'barmil l-ilma minn bir etc; dakka ta għajn ma cullimchien (mad-dawra collha) malajr; chennies; capott (rebħa tal ponti collha) f'partita tal manilja etc; ticles; tgħaddi malajr; timxi kalkajl; toarcar (tmis ma l-art bħal djul in-nisa etc); takdef b'palati cbar; tgħaddi tgħaggel (meta toun iddolk arpa etc) subghajo minn fuk il cordi; thares, b'dakka ta għajn li tati, mad-dawra collha; *to sweep the board*, tirbaħ collox cull ma icun ippuntat fuk mejda tal-logħob.

SWEEPAGE — wiċċ ħuxliet ta kasam etc.

SWEEPER — chennies.

SWEEPINGS — it-trab etc tal enis; iż-zibel.

SWEEP NET — xibea cbira (bħal gamgmu) għal ħut.

SWEEP STAKE — min jirbaħ collox.

SWEEP WASHER — min jagħmel li xcupilja tal argintieri.

SWEER — għazien; mwahħar (li idum ma isir jew ma jilħak); *oats are sweer to ripen* (H. Kinsley, Austin Elliott), il ħafur hu mwahħar (idum ma isir jew ma jilħak).

SWEET — helu; ħaga helwa; *sweet water*, ilma helu; *sweet*, gojja, għazis; *come, my sweet*, ejja gojja tiegħi; *a sweet tooth*, mħabba cbira għall (tal) helu jew tal ħwejjeg helwa; *sweet and twenty*, għazis; gojja etc; *come, kiss me, sweet and twenty* (Shakespeare, Twelfth Night), ejja busni, gojja tiegħi; *sweet bread*; l-animella tal għogol; *sweet calamus* jew *sweet grass*, lwiza; *sweet marjoram*, il merdkux; *sweet meat*, helu, cunfettura; *sweet oil*, żejt tal ichel (taż-zebbuġ); *sweet pea*, il pizelli; *sweet root*, is sugu ta galizzia; *sweet scented*, ifuħ (fih rieħa helwa); *sweet sop*, il puma cannella; *sweet sultan*, ambretti (pianta); *sweet tem-*

pered, helu, minn tagħna, geniali etc; *sweet william*, krontol tal buccchetti.

SWEETEN — tagħmel helu; toħla (issir helu).

SWEETHEART — namrat, għarus; hanin; *my sweetheart*, il hanina tiegħi; hanini.

SWEETISH — ftiit u xejn helu; ħlejjū.

SWEETNESS — ħlewwa.

SWELL — nefħa; straccatur; tranja jew il mewġ li jibka diehel wara xi maltempata; sfafar ta' orgni li tagħlak jew tiftaħ f'registru wieħed; is-sinjali <, jew >, li juru kawwa (zieda) jew nukkas ta' saħħa fil lehen; petitu, għandur, damerin (wieħed li jilbes pulit u dejjem migbud a caramella); tinfetah; teħxien; tieber; toctor; tiż-died; tonfoħ; tneffah; *a whisper which swelled fast into a fearful clamour etc* (Macaulay, *Hist. of Eng.*), tgherghir li chiber u sar ghagħha u rvell tal biza etc.

SWELL MOB — dawc il ħallelin li jisirku mil bwiet tan-nies flus etc u li jilbsu pulit biex ma jatux fil għajn.

SWELLDOM — il classi tal puliti, ta' dawc li iħobbu jiddandnu; *all swell-dom is at her feet* (Thackeray), il puliti (petiti) collha imorru (jinxtetu) f'riglejha jew kuddienna.

SWELLING — nefħa; cburija (nefħa li wieħed icun minfuh bih in-nifsu).

SWELT — tmūt; tinħela; tintemm; tispiċċa; tatic ghaxwa jew rekk tar-ruħ bis-shana cbira; tiġa bil għomma (bis-shana).

SWELTER — tegħrek ħafna; tiġa tmūt bis-shana jew bil għomma; tkat-tar bil għarak.

SWELTRY — li jiġgac bil għomma; ta shana cbira.

SWEPT — jena enist; micnus.

SWERVE — tiggerra; tħuf; titbiegħed minn; toħroġ barra mit-triek; titla ma zoc ta' sigra etc mħaddan b'idejo u sakkajo; tagħwiga; liwija.

SWEVEN — ħolma; torkod; toħlom.

SWIFT — rundun (għasfur); ħafif; ħaj; lvent; mgħaggel; lest.

SWIFTER — ħabel li iżomm il-lasti (manwelli etc) tal argnu f'lohom;

sarsi ta' bastiment; tistendi; tistira. is-sarsi fil buzzelli.

SWIFT FOOT — wieħed ħafif minn sakkajh.

SWIFTLY — bil ħeffa; malajr.

SWIFTNESS — ħeffa; għagħla cbira.

SWIG — tlegleg; tixrob belgħat belgħat cbar; tarda bħal ħaruf etc li icun ilu bil għatx; belgħa (bokka) cbira; xarba; tlegliga cbira; xorta ta' taljola tal bastimenti.

SWILL — taħsel il platti; tixrob bħal mibluh (bħal wieħed ilu mlebleb bil għatx); tixrob; tlegleg; tisocher; l-ilma (merak) li bih jisku lil kziekeż.

SWILL BOWL — sponża; sacranazz.

SWILLBY — belligħa (dic il ħofra tal ilma idur li iħalli il mokdief fil kdif).

SWIM — tgħum; tistordi (toun stordut jew bil mejt); icollox il għarka; tgħar-għar; tgħawwem; għawma; il fond; fejn ma hemmx blat; *my head swims*, rasi nħossha iddur bija; *in the swim*, bil moħbi; bil baxx.

SWIMMER — għawwiem.

SWIMMING — għawm; mejt; sturdamment; *swimming belt*, sufri etc għal dawc li ma jafux iġumu; *swimming bladder*, buzziċka li mimlja bl-aria biha iżomm il ħut fil wiċċ.

SWIMMINGLY — il kuddiem (gmielna); *now we shall go on swimmingly*, issa immorru il kuddiem gmielna.

SWIMMINGNESS — dawran, li tara collox idur meta icollox sturdament; *a swimmingness in the eyes*, sturdament (meta tara collox idur bie).

SWINDLE — tgħallat; tkarrak bi; tħarbex; tgħabbi (tidħac bi); kerk tberbix; tgħallit; għelt.

SWINDLER — berbiexi; ħalliel; *he is a jew and a noted swindler*, dac Lħudi u berbiexi għal l-aħħar.

SWINDLERY — briccunati; kerk; serk; *swindlery and blackguardism* (Carlyle, *French Revolution*), serk (tberbix) u briccunati.

SWINE — ħanzir; każkuż (salvaġġ).

SWINE BREAD — tartufi.

SWINE CASE } gorboġ jew makiel
SWINE COAT } għal kziekeż.
SWINE OOT }

SWINE DRUNK — fis-sacra mejjet (donnu hanzir); *he will be swine drunk* (Shakespeare, *All's Well etc*), icollu sacra ta hanzir.

SWINE STY—gorboġ għal kziekeż.

SWINEHERD—ragħaj il liniezer.

SWING — tixjira; tbandila; xejra; ixzejjer; tkandel; tixzejjer; titbandal; iddur mar-rih bħal ma jagħmel vapur etc li icun sorgut fuk anera waħda; tistiva l-arinġhi etc fil bramel; *in full swing*, miexi (sejjer) sewwa jew shih.

SWING BRIDLE — pont fuk canal, mogħdija, etc, li jidhol u jidhroġ (jingibed lura jew il kuddiem seond il bżonn, bħal dac tal menka tal Marsa).

SWING JACK—ħadida li biha jitfġhu il vaguni tal vapur tal art fuk il-linja li iridu.

SWING WHEEL—rota li tmixxi (iz-zomm jiċċaklak) il pendlu ta arloġġ.

SWINGER—issawwat; tati bil frosta; tati xebgħa gilda etc; tferfer; tati b'denbec bħal għendus etc.

SWINGER—setgħa; kawwa.

SWINGER—ghidba; waħda ħoxna.

SWINGING—tbandil; tixjir; ebir, ebir ferm; oħxon; *a good swinging agitation against the House of Lords* (*Pall Mall Gazette*, July 7th, 1884), xewwiexa ebira (famusa jew ħoxna) contra il Camra tal Lordi.

SWINGLE—titbandal; tomxot (tistri-lja) jew tħabbat il kanneb, jew il għazel; tkaċċat (takta) il ħaxix ħazin.

SWINISH—li għandu mil każkuż; ta każkuż; ta majjal.

SWINK—taħdem; titħabat fix-xogħol; tegħrek il għarak tad-demmi jew tbatì shih fuk ix-xogħol; xogħol jebes jew tat-tbatija; xogħol kalil.

SWIPE — grabia (bħal sienia) għal mili tal ilma; tolkoṭ dakka sewwa.

SWIPES — birra ratba (toġhma ta ilma).

SWIPBY—fis-sacra; xurban.

SWIPPER—ħafif; ħaj.

SWIRL—iddur (bħal ma idur l-ilma meta jagħmel belligħa); dawran.

SWIRLIE—collu għekiedi; mħabbel.

SWISH—ixxojjer xabla etc fl-aria; issawwat; tati xebgħa frosta etc.

SWISS — Svizzeru; ta li Svizzera; lsien ta li Svizzeri.

SWISS MUSLIN—musulina fina trasparenti.

SWITCH — virga; għasluġ; malja xagħar falza jew barranija li jagħmlu (izidu) in-nisa f'rashom; vit għal gas etc. biex (tistaħ) tati id-dawl jew tagħlak; *switch*, jew il binarji li jersku l-hawn jew l-hemm biex ikabbdu vaguni fuk binarji oħra; tati bil virga, issawwat; titfa vagun minn fuk binarin għal fuk jehor; timxi bil kaħza jew bis-salti; terhi (iddawwar) il vit etc biex tixgħel id-dawl elettricu; *switch on*, ixgħel (dawwar il vit jew il pum biex ighaddi il current u jixgħel id-dawl elettricu); *switch off*, għalak; itfi (dawwar biex izomm) id-dawl elettricu.

SWITCHEL—xorb; għasel bl-ilma.

SWITCHING — xebgħa għasluġ jew virga; tkarwes il ħaxix li jieher mal hitan etc.

SWITCHMAN—ir-ragel li (min) icollu ħsieb ibiddel il binarji jew jixhet vaguni etc għal fuk binarji oħra.

SWITH—kawwi; ħafif, ħaj ħafna; salt; ferm; malajr; bil giri; arma! isa! igri!

SWITHER — dubiu; li wieħed icun bejn ħaltejn jew bein iva u le; tiddubita; teun bejn iva u le; teun indecis; tvenven (tagħmel dac il hoos li tagħmel għuda marbuta bi spaga etc u iddawwarha bis-saħħa).

SWITZER — Svizzeru; ragel mil li Svizzera.

SWIVE — icolloc x'taksam (ragel) ma mara.

SWIVEL—pern; canun iġħir li idur fuk il pern; *swivel bridge*, pont li idur fuk il pern; *swivel eye*, werċ.

SWOBBER—min jicnes il cverta ta bastiment.

SWOLLEN—minfoħ.

SWOON — għaxwa; rekkat ir-ruħ; sincopa, toġħa; tatic rekkat ir-ruħ jew sincopa.

SWOONING—għaxwa; rekkat ir-ruħ.

SWOOP — tibrec; tintel bis-salt fuk (bħal ma jagħmel seker fuk fellus etc).

SWOP—tibdel; tpartat; bidla; bdil; tpartit.

SWORD—sejf; xabla; *to put to the sword*, toktol; tekred; *sword belt*, cinturin għax-xabla; *sword blade*, il-lama tax-xabla; *sword cane*, bastun bis-sejf; *sword cut*, katgħa (dakka, ferita) bix-xabla.

SWORD CUTTER — min jagħmel ix-xwabel.

SWORD FISH — il pixxi spat.

SWORD GRASS—ħabb il kamħ (ħaxixa).

SWORD KNOT — il-lazz etc li icun marbut mal makbad tax-xabla.

SWORD LAW—violenza; il-ligi ta min hu l-akwa jirbah, jew min jiflah l-actar jati.

SWORD PLAYER—gladiatur, min jaf li zghirma.

SWORE—jena etc ħlift; *he swore*, hu ħalef jew ħa il gurament.

SWORN — particip passat tal verb *swear*.

SWUM—temp u particip passat ta *swim*.

SWUNG—temp u particip passat ta *swing*.

SYDARITE — bniedem mogħti għax-xalar u id-debuxxar; ħarrieki.

SYBO—basla ħadra (bla ras).

SYBOTIC—tar-ragħaj tal ħniezer.

SYCAMINE—tut; tuta (sigra tat-tut).

SYCAMORE—sigra tal platanu (tagħmel bħal tin).

SYCEE—fidda (ingotti) tac-Cina.

SYCOOMA—felula li titla fix-xfar il għajnejn etc għamla ta tina.

SYCOPHANCY — impusturar, servilismu.

SYCOPHANT — bniedem impustur, li biex jinħabb imur iwassal cull ma isir lis-superiur tiegħu; bniedem karriek, falz etc; tagħmilha ta bniedem impustur, jew ta widna.

SYCOUSIS—bħal ħzieża, jew sbroff tuberculari li jitla fil wiċċ (mal-lehja).

SYLLABARY — sillabariu, (ctieb tal) bidu tal kari.

SYLLABIC } tas-sillabi.

SYLLABICAL }

SYLLABICATE—tissillaba; tispelli sillaba sillaba.

SYLLABIFICATION—sillabar.

SYLLABLE—sillaba; tissillaba; tgħejd takra sillaba sillaba.

SYLLABUB—bakta maħlula (taħlita tal-crema mal imbit etc).

SYLLABUS—sillabu, programm, compendiu ta studji li għandhom jitlestew f'cors etc.

SYLLEPSIS — sillessi (figura Grammaticali).

SYLLOGISM—sillogismu.

SYLLOGISTIC } tas-sillogismu.

SYLLOGISTICAL }

SYLLOGIZE—tirraguna bis-sillogismi.

SYLLOGIZER — min jirraguna bis-sillogismi.

SYLPH—spirtu li iġhammar fl-aria; (farfett tal) camla; mara (xbejba) li għandha il katgħa ta gisimha sabiħa.

SYLVA — gabra ta poesii; bosc; is-sigar collha ta pajjis; xogħol; opra fuk is-sigar.

SYLVAN—tal bosc; alla falz tal boschijiet.

SYLVANIC—tal boschijiet.

SYLVESTER—(bħal *syloan*) tal boschijiet; *all beasts domestic and sylvester* (T. Brown, *Works*), il bhejjem collha ta ma dwarna (domestici) u tal boschijiet (salvaggi).

SYLVESTRIANS—patriet (Benedittini) tal Ordni ta San Silvestru.

SYLVIADÆ—il għasafar tal għana.

SYMBAL — cimblu.

SYMBOL—simblu, figura; emblema; sinjal; marca.

SYMBOLIC } tas-symbol (simboli-
SYMBOLICAL } cu).

SYMBOLISM—simbolismu; wiri (tifsir) ta xi ħwejjeg jew grajja bis-sinjal taħhom, bħal ma hi *ix-xabla* sinjal jew simbulu tal *mewt*; *palma* sinjal tal *vittoria* etc; paragon ta simbuli jew ta Credijiet.

SYMBOLIST—min jusa is-simbuli.

SYMBOLIZATION—zebħ; wiri ta ħaġa bħal oħra.

SYMBOLIZE—turi bis-simbuli; tkabbel; ixxebbeh.

SYMBOLIZER—min jakbel ma; min hu ta l-istess fehma bħal.

SYMBOLUM—għati, contribuzioni, ta flus.

SYMMETRIAN } min iħobb is-sime-
 SYMMETRIST } trija, il proporzioni,
 SYMMETRICIAN } it-tidkis jew it-tkab-
 SYMMETRICAL } bil ta ħaġa ma oħra.
 SYMMETRICIAL—armonius, simetricu,
 li jakbel ma.

SYMMETRY — simetria, proporzioni,
 takbil ta ħaġa ma oħra.

SYMPATHETIC } simpaticu, li jig-
 SYMPATHETICAL } bdec ; ħlejjju ; li
 iħoss (li iħenn) għal.

SYMPATHETIC INK—linca li tibdel il
 lewn meta tħoss is-šhana.

SYMPATHIZE — tissimpatizza; tħoss
 (tħenn) għall, icolloc gibda lejn.

SYMPATHIZER } min jissimpatizza,
 SYMPATHIST } min iħoss għall; min
 icollu gibda lejn.

SYMPATHY—simpatija ; ħass għall
 ħadd jeħor; gibda lejn.

SYMPEPSIS—sajran (mili jew gbir)
 ta tumur ; musmar etc infiammat.

SYMPHONIA—sinfonia.

SYMPHONIOUS } sinfonicu; armonius
 SYMPHONIC }

SYMPHONIZE—takbel ma ; tarmo-
 nizza.

SYMPHONY—sinfonia.

SYMPIESOMETER—strument tal fisica
 għal chejl tat-tokol tal aria bil pis ta
 colonna ta gas.

SYMPOSIAC—tal festi, tal ichel u ix-
 xorb ; tal banchetti jew tal imwejjed.

SYMPOSIUM—bauzata ; ichel u xorb
 mal cumpannija ; articlu li xi auturi,
 wieħed wieħed, jictbu fuk xi suggett,
 f'xi *magazine*.

SYMPTOM—sinjal; sintôm.

SYMPTOMATIQ } tas-sinjal, tas-sin-
 SYMPTOMATICAL } tôm ; sintomaticu ;
 li juric.

SYMPTOSIS—ħafna vocali li jakblu
 flimkien (ħidejn xulxin).

SYN—ma, flimkien ma.

SYNERESIS—sineresi; il għakda ta
 zewġ sillabi f'sillaba waħda, bħal
ne'er f'loc *never*.

SYNAGOGUE — sinagoga, enisia tal
 Lhud.

SYNALPHA—għakda ta zewġ sillabi
 f'sillaba waħda.

SYNARCHY — sinarchia; gvern unit.

SYNAXIS—congregazioni

SYNOCHONDROSIS—il għakda ta għa-
 dma ma oħra.

SYNCHRONAL — li jigri, isir, jew li
 jaħbat fli stess ħin ma ħaġ'oħra.

SYNCHRONISM—sincronismu ; grajja
 ta zewġ-affarijiet fli stess żmien jew ħin.

SYNCHRONIZE — takbel (taħbat) fli
 stess ħin; takbel f'ż-żmien.

SYNCHRONOUS—li jigri, isir, jew jaħ-
 bat fli stess żmien.

SYNCHYSIS—tgħierfixa tat-tkegħid tal
 cliem fi proposizioni jew fid-discors.

SYNCOPAL—tas-sincopo.

SYNCOPATE — tnakkas; icceccchen;
 tabbrevia; tkassam (taksam) nota fil
 musica.

SYNCOPE — għaxwa; rekkejt ir-ruħ;
 sincopo; ktih ta ittra minn nofs ta
 chelma; taksima (kasma) ta nota.

SYNCOPIZE—tkassar.

SYNCRETIC — li jigbor (ighakkad)
 flimkien bosta tagħlim ta Filoso-
 fia etc differenti.

SYNCRETISM—il għakda jew gabra
 ma xulxin ta bosta religionijiet jew
 setet fuk tagħlim ta principiu wieħed.

SYNDESMOGRAPHY—(anatomia) des-
 crizioni jew trattat fuk il-ligamenti.

SYNDESMOSIS — il għakda ta għadma
 ma oħra per mezz tal-ligament.

SYNDIC — Sindcu.

SYNDICATE — tissindica; tgħejd fuk
 dac li icun; sindacat, xirca ta nies li
 kegħdin biex ighaddu il kuddiem xi
 intrapriża etc.

SYNECDOCHE — sinneddoche (figura
 rettoricali).

SYNECHIA—mard fil għajnein.

SYNGRAPH — document (cuntratt etc)
 firmat minn culħadd (mil parti collha).

SYNOCHA—xorta ta deni (mard).

SYNOCHUS—deni remittenti li għan-
 du mit-tifu.

SYNOD—sinodu; cunsill (gemgħat)
 tal kass:sin; *synodal*, sinodali.

SYNODIST — wieħed minn tas-*synod*.

SYNONYMA — sinonimi, chelmiet li
 tista tgħejd ifisseru li stess ħaġa.

SYNONIMOUS—li ifisser quasi li stess
 ħaġa; ta li stess tifsir.

SYNOPSIS—compendiu ; sinopsis, gabra
 (wiria) ta collox fi ftit cliem jew
 fil kasisir.

SYNOPTIC } tas-*synopsis*, (sinot-
SYNOPTICAL } ticu).

SYNOSTEOLOGY—trattat fuk il għak-siet (għekiesi) jew gogħi tal gisem.

SYNOVIA—dac l-ilma (bħal lghāb) li icun hemm fil gogħi.

SYNTAX—sintassi, bičča mill gram-matica li tghallimna chif niccomponu jew inkeghdu il cliem f'discors sewwa.

SYNTACTIC } tas-*syntax*.
SYNTACTICAL }

SYNTESIS—rimors tal cunxenza; preservazioni; zamma tas-saħħa.

SYNTERTOTIC—li iżomm is-saħħa.

SYNETIC—bil marsuttin; marsut-tlatt; tisicu; bil mard rkiek.

SYNTEXIS—mard rkik; marsuttin.

SYNTHERMAL—li għandu li stess (gradi ta) shana.

SYNTHESIS—sintesi; għakda (gabra) ma xulxin jew flimchien; tahlita ta bosta acidi etc flimchien (il cuntlariu ta *analysis*).

SYNTHETIZE—tiġbor, tghakkad flim-chien il hwejjeg chif imorru.

SYNTOMY—kosor.

SYNTONIC—(fil musica) kawwi; għoli.

SYPHILIS—sifilide, il mard veneriu jew tan-nisa.

SYPHILOID—li għandu mis (bħas) *siphilis*.

SYPHON—sifun, tubu, cannol.

SYREN—sirena

SYRIAC—Siriacu, tas-Siria; Isien Siriacu.

SYRIAN—wieħed mis-Siria.

SYRIGMUS—zanżin tal widnejn.

SYRINGE—saringa, cannol rkik: tis-siringa.

SYRINGOTOMY—l-operazioni tal ktiħ ta fistla jew xi feriti li icunu fil fond (f'xi tokba jew fondi).

SYRUP—glepp.

SYSTEM—sistema; metodu; kies; mod; xorta; *the nervous system* is-sistema nervus (in-nervi collha tal gisem); *a system of government*, mod (xorta) ta gvern; *he has no system in his business*, ma għandux sistema (metodu) fin-negoziu tiegħu.

SYSTEMATIC—sistematicu; tas-siste-ma; cosmicu; tad-dinja; ji għandu

metodu; li ma ibiddilx; *a systematic writer*, chittieb sistematicu; *systematic opposition*, opposizioni sistematica (guerra f'collox u f'cuill ma jagħmel wieħed).

SYSTOLE—tkassir ta sillaba twila f'sillaba kasira; contrazioni tat-taksi-miet tal kalb.

SYSTYLE—li għandu il (bil) colonna jew pilastri keghdin hdejn xulxin; mdawwar bil colonna spissi ma xulxin.

SYVER—grada, sprall tad drenagg; drenagg; canal tal ħmieġ.

SZYGY—il post fejn icun il kamar jew xi pianeta (chewcba obira) sewwa kuddiem jew ma ix-xemx; relazioni lineari tal kamar etc max-xemx.

SZOPKKA—strument tad-dakk bħal obue jew clarinett, usat wisk fil paj-jisi (artijiet) tar-Russia ta isfel.

T

T—hia usata f'loc il chelma *Theology* (teologia) bħal S.T.D. jew: *Sanctæ Theologiae Doctor*, Duttur (il-lawriat) fit-Teologia; T bħala numru tiswa 160 u T tiswa 160000; *marked with a t*, halliel; *to a t*, sewwa sew; bid-dimis; *that fits me to a t*, dac jigini precis (tal kies).

TAB—widna ta żarbun (mfassal bil widnejn); lametta jew il landa fit-tarf ta kaffa ta żarbuna jew ta curpett; comma mdendla ta libsa tat-tfal.

TABACCO—tabacc.

TABARD—bħal bluza li il cavalie-ri etc chienu jilbsu fuk il corazza.

TABARNT—ħarir oħxon għal l-info-ror ta sufanijiet, pultruni etc.

TABDY—ħarir ondiat; tajn bīd-def-fun jew bil kxur ta arzell etc; bebbux-xi (mżewwak): kattus bebbuxi; xebba xiħa; *tabby cat*, kattusa bebbuxija.

TABEFY—ticconsma; tkadde; tnix-xef; tghalleb.

TABELLION—nutar, copista, bħal scrivan.

TABERN—cantina; dverna.

TABERNACLE—tabernaculo; tinda; tghammar; tokghod; *tabernacle work*, bħal nicča fuk pultu jew fuk sedja ta cor etc bil pilastri scolpita sabiħ.

TABBS — nixfa; tkaddid; għelubija; tkaddid tal gisem.

TABID — niexef; mkadded; magħlub; marsuttlat.

TABIDNESS — għelubija; tkaddid; marsuttin.

TABLATURE — l-usu tal ittri f'floc innoti fil musica; biċċa musica (partitura) għal l'juto; taksuma tal għadam tar-ras f'zewż biċċiet; pittura fuk il ħajt jew mas-sakaf.

TABLE — mejda; indici; werrej; tavola tal moltiplicazioni; tavlozza; tacquin; librett li wieħed inizzel xi noti etc fih; waħda mil iffaccettiar tad-diamant; is-sinjali (bħal xkuk) li jidru f'kih l-id; thożż, tabbozza pittura etc; titma, tforni jew tghammar bl-ichel; tkieghed, tpoggi fuk mejda; *the man had some ale for which he tabled his two pence* (Carlyle, *Reminiscences*), ir-ragel ha f'it birra u taħha xehet (pogġa) żewġ soldi fuk il mejda; *table linen*, id-dvalji; srievet tal mejda; *Lord's table*, i t-Tkarbin Mkaddes; *table of Pythagoras*, it-tavola tal moltiplicazioni sa tal 10; *table of the law*, it-tavli (twavel) tal-ligi; *to lay on the table*, tippresenta document, rapport etc kuddiem il cunsill etc biex il kuddiem jithaddtu fuku; *to order a bill etc to lie on the table*, thalli ordinanza etc għall darb'ohra, tipposponi; *to turn the tables*, iddur ir-rota (xortic ma tibkax issawtec, tibda tirbaħ etc jew cuntlarin); *table book*, ctieb (tavola) tal moltiplicazioni, bil pis jew l-użin etc.; tacewin, librett għal xi noti li iżzomm fukec; *table cloth*, dvalia; *table clothing*, biancherija tal mejda; *table cover*, tapit għal fuk il mejda tal ichel etc; *table d'hote*, mejda comuni għal passiggieri collha li icun hemm f'luccanda biex jeclu f'hin wieħed jew flimkien; *table diamond*, diamant iffaccettjat; *table knife*, sicchina għal fuk il mejda tal ichel għal-laħam etc; *table land*, witja; wesgħa; *table man*, ir-ragel, fil-logħob ta li scacchi; *table money*, flus li xi ufficiali icollom maħrugin mil gvern biex bihom jistgħu jatu pranzijet etc lill ufficiali l-ohra; *table shore*, xtaġta baxxa; *table spoon*,

mgħarfa tas-soppa; *table spoonful*, mimli mgħarfa tas-soppa; mgħarfa; *table talk*, discors familjari.

TABLEAU } quadri plastici.
TABLEAU VIVANT }

TABLET — tavlozza; biċċa sapun (catta u zghira); mustardina (b'xi dua); lapida.

TABLING — logħob għal flus; manteniment; ichel.

TABLOIRINE — it-tavlar fejn ipoggi il canun f'fortizza.

TABOO — tipproibixxi; ma thallix li haġa tidhol jew tersak lejn.

TABOR } tabal; tambur; iddikk it-
TABOUR } tabal jew it-tambur.

TABORINE } tabal zghir; tamburlin.
TABOURINE }

TABULAR — li gej catt bħal mejda jew lapida; li kieghed (mnizzel) bħal tavola; bħal indici etc.

TABULATE — tintavla; tkieghed (turi) wara xulxin.

TACHE — ingassa.

TACHOMETER — strument li juri il variazionijiet fil mixi tal maeni.

TACHYDIDAXY — metudu kasir tat-tgħalim.

TACHYGRAPHY — stenografia.

TACIT — siechet, ħiemed.

TACITLY — bis-schiet; bil ħemda.

TACITURN — siechet (fommu siechet).

TACITURNITY — schiet, ħemda.

TACK — twaħħal; thit; tintacca ma; iggongi; iżżid wara; tibbordia b'bastiment; tačč; zieda; supplement; gonta; fermall (ta ctieb); scotta; cima biex tigbed il kluħ; *tack hammer*, martell zghir għat-tacci.

TACKING — twaħħal (iżzomm haġa fil post) bit-tacci jew bil cavilji.

TACKLE — taljola; paranc; mattiatura (cimi, ħbula attrazzi etc ta bastiment); tarma; timmattia bastiment; takbad, tieħu fidej; timidd għonkoc jew tibda sewwa; tati is-salt għal biċċa xogħol biex tagħmilha; tattacca; *fishing tackle*, armar għas-sajd.

TACKLING — armar (mattatura) ta bastiment; armar; inginji.

TACKSMAN — cherrej (min jieri jew jeħu cens jew kbiela biċċa art, (bini etc).

TACT—hass jew mess; habta; hila; ghakal; battuta (fil musica).

TACTABLE—li jista jinhass jew jintmess.

TACTICIAN—min jaf jew hu mharreg fit-tactics.

TACTICS—manuvri; tattica (chif imixxu il manuvri fil militar).

TACTUAL—tal hass jew tal mess.

TADPOLE—ferh ta zring; zring li icun għadu ma chibirx biex jehi il forma sewwa.

TÆDIUM—dieka ta kalb.

TÆRN—f'loc taken mehud.

TÆNIA—id-duda jew il vermu solitariu; faxxa dejka u twila.

TÆNOID—li gej bħal, jew li għandu għamla ta'd-duda jew vermu solitariu.

TAFFETA } (drapp tal ħarir) taftan.
TAFFETY }

TAFFRAIL—il filar dwar il parti-ghetta jew poppa ta bastiment.

TAFIA—xorta ta rum.

TAG—lametta jew it-tarf tal-landa f'kafja ta żarbun jew lazz ta curpett; carfa, marmalja; dakka, messa, logħba tat-tfal meta jatu id-dakka u igħejdu "biha"; izzid; iggongi wara; *to tag after*, timxi wara (xi hadd) ma ter-ħih xejn; *tag sore*, marda fin-nghaġ.

TAGLIACOTIAN—tal operazioni b'ieks ikegħdu jew isewwu li mniesher.

TAGRAO—jew il marmarlja; li xuma; l-aġħar nies jew il pastasalja.

TAIL—denb; ir-regina, jew in-naħa cuntlaria ta fejn icun il wiċċ f'biċċa flus; tarf; l-aħħar; lasta ta nota; tigbed mid-denb; *head or tail?*, wiċċ jew regina?; *tail of the eye*, (minn) taħt il għajn; *I looked with the tail of the eye*, b'dejt inħares minn taħt il għajn; *to turn tail*, iddawwar dembec, terħila jew tmur lura, taħrab jew tiscarta; *with one's tail between one's legs*, milbut; mbazza; b'denbu bejn sakajh (bħal chelb).

TAIL BOARD—ix-xatba ta carrettun, wara.

TAIL CASTLE—il poppa ta bastiment.

TAIL COAT—gistacor.

TAIL END—it-tarf ta wara.

TAILAGE—tarf (biċċa) maktuh minn haġa.

TAILING—ras, tarf ta xriec, cantun, travu etc mahruga mil haġ.

TAILINGS—il ħliefa tal kamh.

TAILOR—hajjat; taħdem ta hajjat (thit etc).

TAILORING—xogħol tal hajjat; hjata.

TAILORESS—hajjata.

TAILPIECE—zieda; gonta.

TAILZIE—vinglu; tivvingla raba jew bini.

TINT—tebġha; tiepisa; taħsir; te-ħġha; lewn; ittaħha; tħassar; tiecappas; tniġges; tittabba; tithassar; tiecappas; titniġges; *meal taints in hot weather*, il-laħam imur (ma iżommx jew jinten malair) fis-sħana.

TAINT FREE—bla ebda ħtiġa; bla tebġha.

TAKE—tieħu; takbad; *take two from four*, nakkas tnejn minn erbgħa; *to give and take*, timmodera; twiežen; iggelben il biċċa; *to take aback*, tieconfondi, tisrom; *to take a back seat*, titlak collox; tibka lura; *to take advantage of*, tipproffitta ruħec minn; *to take after*, teun tixbeh lill; *this boy takes after his father*, dan it-tifel jixbeh lil (għandu actar minn) missieru; *to take aim*, tinnmira; *to take air*, tigri, tixxandar (haġa ma cullimchien); *to take arms*, jew *to take up arms*, tkum jew tirvella għall; *to take away*, tneħhi, twarrab; *to take breath*, tieħu in-nifs; tistriħ; *to take care*, tieħu ħsieb, tkis; tindocra; tokgħod attent; *to take care of*, tindocra, tieħu ħsieb ta; *to take down*, tniż-żel; tbaxxi; tumilja; tghacches; tibla; thott; *to take down a building*, thott bini; *to take down a speech in shorthand*, tieħu (tictob) discors bli stenografia; *to take earth*, tistaħba (tidhol fit-tokba); *to take effect*, tiswa; tagħmel (haġa) il gid; tibda tghaddi etc.; *the law takes effect next month*, il ligi tibda għad-dejja ix-xaħar id-diehel; *to take farewell*, tillicenzia ruħec minn; *ta take fire*, takbad; tieħu in-nar; *to take from*, tnakkas; *to take heart*, tieħu (tagħmel) il curaġġ jew il kalb; *to take heed*, tindocra; tkis; tati widen; *to take hold*, takbad; *to take in*, iddaħħal; tircievi; thalli jidhol; iddaħħal f'rasec; teimmen jew tifhem; *I cannot take that story in*,

ma nistax niblaħħha (nemminha) die li storia; *to take in hand*, tieħu f'ideje, tibda tagħmel xogħol etc; *to take in vain*, tieħu fil falz (gurament) issemmi fil batal (l-isem t-Alla); *to take leave*, tillicenzia ruħec minn; titlak; terħilha; tmur; tillaxxa; tieħu f'tit tal-libertà; *to take notice*, tokghod attent għall; *to take oath*, taħlef (tieħu gurament fil korti etc); *to take off*, tneħhi; iżżarma; tnakkas; tgħajjeb, tagħmel bħal xi hadd biex tiddieħec bih; tlesti għal kabża jew biex takbeż; *that horse takes off too soon at a fence*, dac iż-żiemel ilesti ruħu omieni (jati is-salt kabel) għal kabża tal ħajt; *to take on jew upon*, tieħu fuk spalleje; tagħli ferm għall; tibchi it-telfa ta; *to take one's part*, iżżomm ma; takbeż għall; *to take out*, toħroġ; tagħzel; tneħhi; *to take out a stain*, tneħhi tebgħa; *to take the pride out of a person*, tneħhi l-aria ta dac l-icun (tneħhilu chemm icollu ċajt jew aria); *to take pains*, tithabat, tirsisti; *to take part in*, icolloc (tieħu) parti jew sehem; *to take place*, issir; jiġri; *when will this take place?*, dana meta isir? (dana għal meta?); *to take root*, tieħu, takbad bil għeruk (xitla); *to take tent*, tindocra; tkis; tokghod attent; tifta' għajneje; *to take the field*, tidhol għal cumbatt jew għall attacc; tlesti ruħec għal glied etc; *to take time*, tistenna; *to take to*, tingibed lejn; thobb; *to take to heart*, thoss ferm; tieħodha bi cbira; *he took the disgrace much to heart*, hassu wisk dan id-disunur (għajb) li għamlulu; *to take to task*, tmakdar; tmiegħer; issib xi tgħejd fi; *to take up*, tarfa, ittalla mill art; tigbor; torbot flimchien; tippro-tiegi; tigbor taħt ideje; tibda; tcompli (fejn icun ħalla hadd jeħor); taħli (tieħu) żmien; *to take up with*, tagħmilha (tithallat jew tokghod) ma; tis-saporti, tokghod għall; *a take in*, impustur, karriek, li jidħac bin-nies.

TAKEN—meħud; toghgob (toghgoboc ħaga); *I was more taken with that first race*, actar toghgobitni l-ewwel corsa; *to be taken up with*, icolloc x'tagħmel; taħdem etc, fi; *to be taken with*, thobb; toghgoboc ħaga.

TAKER—min jeħu, jakbad, jew jibla; *taker off*, tifel jew ragel fi stamperija li inehhi il pagni stampati mit-torchiu.

TAKING—ħawda; kabla; li jeħu, li jakbad; li jittieħed; kbid; klili (li wieħed iħalli jew jati, għir); *the itch is very taking*, il ħakk jittieħed wisk; *the takings at the door were small*, il għir (il flus li ħallew in-nies) fil bieb chien zghir (ftit); *to be in a taking*, tagita ruħec; tincwieta; tithawwad; tiscuncerta; *what a taking was he in when your husband asked who was in the basket* (Shakespeare, Merry Wives), fliema scuncert sab ruħu meta żew-gec staksa min chien hemm fil koffa.

TALARIA—il gwienah ta ma sakajn Mercuriu etc

TALBOT—xorta ta chelb tal caċċa

TALE—ħrafa; raccont; għadd; numru (chemm); dichiarazioni (fil korti, x'għandu wieħed igħejd); *his tale is told*, spiċċa collox għalih.

TALE MASTER—min igħejd ħrafa.

TALED—libsa (costum) ta lhud.

TALFUL—collu ħrejjef jew stejjer.

TALENT—talent, ħila; flus; pis ta fidra etc li igib tant flus; *he is a youth of distinguished talent*, dac għvni ta talent (capacità) cbir; *talented*, tat-talent; meħjel.

TALES—gurati li isejħulhom (jitle isimhom) u ma icunux hemm; *to pray a tales*, titlob li in-numru tal gurati f'guri icun sewwa compit.

TALESMAN—wieħed (ragel) milli icun hemm fil korti li isejħulu b'iservi ta gurat.

TALTELLER—ħarrief; min igħejd il ħrejjef.

TALISMAN—seher f'xi chitba jew ħag'ohra; biċċa d'us, karn etc li wieħed iżomm fuku għal għajn jew għas-seher.

TALK—eliem; taħdit; discors; tit-chellem; tithaddet; tgħejd; tiddiscorri; *he has been talking away for more than an hour*, ilu jiddiscorri (ipaċpaċ) actar minn sigħa; *to talk from the point* jew subject, toħroġ barra mill-argument (ma tibkax titchellem fuk dac is-suggett li icunu l-oħrajn jithaddtu); *to talk one down*, tagħlak ħalk dac li

icun billi tgħejd dejjem int; *to talk out*, tibka dejjem titchellem fuk ordinanza etc (f'cunsill) sa chemm jag-gornaw is-seduta; *to talk over*, tiddiscuti; *to talk to*, tchellem; tati chelmejn lill; iċċansar, jew tati hasla; *it is the talk of the town*, culħadd fuk dan kiegħed jithaddet.

TALKATIVE—labláb; li iġħid wisk; li lsien u dejjem serjer.

TALKATIVENESS—tlaḥlib; cliem wisk.

TALKER—ħafna cliem u sustanza xejn; ħafna cliem fierah.

TALKER—min jithaddet, iġħejd, jitchellem, jew jiftaħar.

TALKING—cliem, discors; li iħobb iġħejd, jitchellem, jew jithaddet.

TALKING TO—ħasla (ċanfira); *to give one a good talking to*, tati ħasla sewwa lill.

TALL—twil; għali.

TALLAGE—taxxa; ħaraġ; tħallas il ħaraġ jew taxxa.

TALLNESS—għoli; tál

TALLOW—xaħam ta dam; iċċappas (ticcalla) bix-xaħam ta dam; *tallow candle*, xama ta dam; *tallow chandler*, min jagħmel ix-xama; *tallow face*, wiċċ sfajjar jew safrani (ta marid).

TALLY—talja; il carta, landa etc. bli isem tal pianta mwahħla fil kasrja biex turi x'inh; tħozz it-talja; takbel; tkabbel; *to live tally*, tingarża.

TALLY SHOP—ħanut fejn ibih bil ħlas tant fix-xahar.

TALLY SYSTEM—bejħ ta oggetti bil ftehim li il ħlas icun bil gimġha jew bix-xahar.

TALLY WOMAN—mara li iżzomm ħanut biex tbiħ bil ħlas tant fil gimġha jew fix-xahar.

TALMA—cappa ebira għar-rgiel jew għan-nisa.

TALMUD—il ctieb tal-ligi ta Lhud; talmud.

TALON—difer tal għasafar tal ħatfa (ajela, seker etc.); xorta ta gwarniċa f'capitell etc.

TALPA—talpa (annimal li iġħejx bid-dud taħt l-art); tumor li jitla fil gisem.

TALUS—il (għadma tal) għaksa tas-siek; iż-żurzioka ta sur; il blat (gebel)

li bit-taħbit tal baħar jinkata mill art u jibka migbur hemm.

TALWOOD (jew TALLWOOD) — ħatab meħsiser u lest għan nar.

TAMABLE—li jitgħakkal; li jimman-sa.

TAMARA—ħwawar, cannella, msie-mer tal kronfol, ftiit ħlewwa u żerri-gha tal bużbież mithunin u mħaltin flimchien.

TAMARIND—tamarindi (sigra).

TAMARISK—bruca (sigra).

TAMBAC—sigra bħaž-zabbara.

TAMBOUR—tambur (għal banda); tambur (għax-xogħol tar-racemu); lanterna ta coppola; taħdem ir-racemu; tirracma (bit-tambur); *tambour work*, racemu, xogħol tar-racemu, jew rac-cám.

TAMBOURA—strument tad-dakk bil cordi bħal mandulina.

TAMBOURGI—tat-tamburlin (min idokk it-tambur).

TAMBOURINE—tamburlin; tambur bħal għarbiel.

TAME—mans; mgħakkal; għakel; għakli jew gwejjed; tgħakkal; timman-sa; iggib għal idejċ

TAMING—mansâr; tgħakkil; mgiba taħt idejċ.

TAMENESS—mansâr; cwiet.

TAMER—min jimman-sa; iġħakkal jew igib għal taħt idejċ.

TAMINE—għarbiel (passatur) tal ħarir.

TAMINY—drapp tas-suf ta dan l-isem.

TAMIS BIRD—(tigieġa) farawna.

TAMMY—għarbiel tal ħarir.

TAMP—timla, issodd tajjeb, it-tokba jew il fgum tal furnelli biex il porvli ma johroġx minn hemm meta jispara; tiēcarga (tagħfas l-isfel).

TAMPER—tindaħal; tiddeffes.

TAMPER—min jiccarga jew isodd tajjeb il fgum ta furnella.

TAMPREER—deffusi; li iħobb jin-daħal.

TAMPING—cargâr (mili jew sadd) tal fgum ta furnella biex il porvli jagħmel is-saħha fil blat u jaksam; *tamping bar*, carga.

TAMPION—tapp tal għuda għal fomm

il canun; suddieda, tapp għal għeluk ta suffara tal orġni minn fuk.

TAMPOON — sponża etc. li biha it-tobba iżommu emorragia.

TAMTAM—ir-rambaba (bħal tambur tat-Toroc).

TAN—CONZA, tieconza; tiswied, tid-lee jew tati xebgħa; tinħarak bix-xemx.

TANDEM—tandem, carrozza b'żewġ żwiemel wieħed armat kuddiem l'jeħor; bicycle (rota) għal tnejn recbin wieħed kuddiem l'jeħor; *tandem cart*, *carrettun* (*Irish cart*) li żewġ żwiemel jiġbdu wieħed kuddiem l'jeħor.

TANG—toghma kawwiġa li tħallilec haġa taħrak etc. f'ħalkec; toghma ħarra; alca tal baħar; leħen; siek (il ħadida t'isfel) ta sicchina, furmatur etc. li tidhol fil mancu; lsen, labra ta bocela; *tang chisel*, furmatur bis-siek (bil ħadida twila) biex jidhol (jehel) fil mancu.

TANGWNOE—mess; lkit (ma xulxin); *point of tangence*, il pont fejn imissu (jaħbtu) żewġ linji ma xulxin).

TANGENT—li imiss; *to go* (jew *fly*) *off a tangent*, filli tneun taħseb haġa filli titlaka u takbad taħseb haġ'oħra.

TANGIBLE—li tista tmissu; li jint-mess; li tmissu b'idec; reali tassew; ċar; li jidher.

TANGLE—tħabbel; tierom; tnassas; iddaħħal fin-nassa; tithabbel; tinsaram; taħbila; nasse; sarma; bniedem twil donnu lasta; haġa twila.

TANGLED—mħabbel; misrum.

TANGLY—collu għekiedi; mħabbel.

TAN HOUSE—cunzerija.

TANK—tanc ta l-ilma, giebia; ħawt; latmija; siek ta furmatur, sicchina etc. (il biċċa li tidhol fil mancu)

TANKA—dgħajsa, frejgatina taċ-Cinisi, li jakdfu fiha in-nisa.

TANKARD — bukar ta li stann etc. (għal birra etc.) bil għatu.

TANNABLE — tal cunzâr; tajjeb għal conza.

TANNER—cunzatur; sicspens (biċċa ta nofs xelin, tal fidda).

TANNERY—cunzerija; il post fejn jiccunzaw il gild.

TANNIN — conza (is-sustanza tal summacc li minnha iassir il conza).

TANNING—cunzâr.

TANPIT—ħawt għal cunzâr.

TANSY—tenacet (ħaxixa), jew erba Santa Maria.

TANT—brimba zghira li tneun fir-raba.

TANTALISM — tantalismu (castig li jifnie).

TANTALIZE — timbex; tittanta; tifni; titturmenta billi tressak haġa lejn ħalk xi hadd u imbagħd tigbidielu wakt li icun se'r jatiha is-salt.

TANTAMOUNT—li jiswa daks; ta siwi wieħed; tiswa daks.

TANTIVY—bil għagla; malajr.

TANTRUMS—furja; saħna; biċċa nervi; *he has been in tantrums all the morning* (*Lytton, My novel*), chien bihom (chellu salt nervi) il għodwa collha.

TANTY—in-newl tal Indiani.

TAP—taptipa, taħbita f'bieg; can-nol; vit; xorb (birra etc.) li jinzel mil vit tal bittija; pett; gilda tas-supra sola ta żarbuna; ittaptap; tiftaħ jew tifsad bittija; tagħmel pett f'żarbun; tħabbat bil mod; *on tap*, birra etc. lesta biex titferrah; birra li tinxtorob (tintela) mil crietel

TAP ROOT—il għerk principali (l-eħ-xen għerk) ta panta jew sagra.

TAP OF TOW—fettul tajjar, suf etc. lest għal brim fuk il magħżel.

TAPE—curdicella; strixxa carta etc. dejka (bħal die li jusaw tat-telegraff; lieur (xorb) kawwi jew spiritus; it-tawwal; iggebbed; iggewwez; tibza għal haġa; iggagħal li haġa iddum jew isservi żmien twil.

TAPER—candiletta; bruncella (xemgħa rkieka); dawl tax-xemgħa; li geġ, jispiċċa (jew tiela) għal xejn għal xejn jew bil ponta; tispiċċa għal xejn għal xejn u bil ponta.

TAPERED—bil candiletti; bix-xama; mixgħul bix-xama.

TAPERING — li jispiċċa għal xejn għal xejn, jew bil ponta.

TAPESTRY—mzejjen bid-damasc; ittapizzat

TAPESTRY — tapizzerija; damasc;

arazzi; iżzejjen, tarma bid-damasc jew bl-arazzi; tittapizza.

TAPSTLESS—bla ras; ibleh; checiçu.

TAPEWORM—id-duda, tenia jew il vermu solitariu.

TAPIOCA—tapioca.

TAPIR—animal daks ħmar b'ghed-dumu cbir li jinsab fil Malaġa u l-America.

TAPIS—tapit ta mejda; mejda tal cunsill; *to be on the tapis*, tcun (ħaġa) keġħda biex wieħed jaħsibha jew għal li studiu (sotto considerazione, jew biex tcun discussa).

TAP LASH—birra donnha ilma.

TAPNET—koffa (bixchilla) għat-tin.

TAP ROOM—ħanut tal imbit tan-nies baxxi jew tal haddiema.

TAP ROOT—għerk cbir li jibka niezel l-isfel ferm fl-art.

TAPSTER—min iservi (ibih jew iferah) il birra mil vit f'ħanut.

TAR—żift, katran; baħri; tizzifta; tati il katran; timla (tidlec etc.); *I have anointed you and tarred you with my doctrine etc. (Beam. and Flet. Spanish Curate)*, dlietec biż-żajt u mlejtec bil għerf tiegħi etc.; *his tars passed their time in nothing etc. (Macaulay Hist. of Eng.)*, il baħrin tiegħu għaddew iż-żmien fiċ-ċajt; *tar-well*, tanc bl-ilma fejn isir il gass biex ighaddi il gass u iħalli il (jissaffa mil) katran li icollu miegħu; *tarred with the same brush*, xicu u bricu; li għandu li stess vizzijiet jew stramberij.

TARANTELLA—tarantella; żifna (għal tlieta min-nies) mghagġla.

TARANTISMUS—marda bħal ballu ta San Vitu; tarantella.

TARANTULA—trenta, brimba cbira.

TARANTULATED—li ibati bit-tarantella; migdum mit-trenta.

TARDATION—dewmien.

TARDIGRADE—it-tartigradu; annimal li jimxi bil mod ħafna.

TARDILY—bil mod, bil fiacca.

TARDY—waħħari; artab; għażżien, li imur bil mod; iddum; iddewwem.

TARDY GAITED—li jimxi jew imur bi mod.

TARE—gilbiena; sicrana (ħaxixa); tara; takta it-tara.

TARGET—tarca; versall.

TARGETIER—ragel (guerrier) armat bit-tarca.

TARI—rbighi (għoxrin ħabba).

TARIFF—tariffa, mieta, fier; tagħmel it-tariffa, il mieta, jew il fier.

TARLATAN—tarlatà (musulina ħoxna, wiekfa).

TARN—moxa mghaddar u mtajjen;

TARNISH—tebġha; tiċpisa; issewwed; iddaħħan; iddennes; tgħarrak; tnas-sas; tneħhi il gieħ; ittābba l-unur ta; tiswied; tiddennes; titgħarrak.

TARO—rbighi.

TARPAN—ziemel salvagg tat-Tartaria (Asia).

TARPAULIN—incirata ta abbordijiet għal mercanzia etc.; baħri; cappell tal incirata (xokka oljata) tal baħrin.

TARRACH—trab tal vulcani li jusa fil fabbrichi tas-siment.

TARRAGON—stragun (pianta).

TARRAS—ara *tarrace*.

TARRIANCE—dewmien.

TARRIER—ara *terrier*.

TARRY—dewmien; tiddawwar; id-dum; tokghod; tgħammar jew tgħaddi ftit taż-żmien f'post, dar etc.; *tistenna; he that will have a cake out of the wheat must tarry the grinding (Shakespeare, Troilus & Cressida)*, min irid il ftira mil kamħ jeħtieġ li jistenna li jintahan; (min irid jithenna irid lew-wel jistenna).

TARRY—tal katran; bħal katran.

TARSAL—tat-tarsus jew il għadam tas-siek.

TARSUS—is-seba' għadmiet zġħar tas-siek, mil għaksa sa wiċċ is-siek collha.

TART—torta; ħarr; jahrak; kares; jebes, aħrax; *the tart reply etc. (Cowper, Task)*, ir-risposta ħarxa jew jebša.

TARTAN—drapp scoccis; scoccisa; tartana.

TARTAR—tartru; il ħmjeġ jew tartru li irabbu is-snien meta ma taħsilomx; wieħed (ragel) mit-Tartaria (Asia); mara sficcusa, pittma, jew li titħanfes minn xejn; *to catch a tartar*, tinkela b'zejtec; tinkabad b'idej.

TARTAR—l-Infern.

TARTAREAN—tal Infern.

TARTAREOUS—tat-tartru.

TARTARIAN } tat-Tartaria.
TARTARIO }

TARTARIO—tat-tartru; *tartarie acid*, acidu tartaricu (li inakkas il għacè ta min icollu id-deni).

TARTAROUS—salvagg, aħrax; li donnu (bħal) tartru.

TARTARUS—l-Infern.

TARTISH—ftit u xejn ħarr; jaħrak jew kares.

TARTLET—torta żghira.

TARTNESS—ħrar; krusa; cliem jew mgiba jebba jew żorra; herra.

TARTUFFE—falz; ipocrita; bniedem li juri ħaġa b'oħra.

TARTUFFISM—ipocrisija; falsità; wiri ta ħaġa b'oħra.

TAS—gozz; għarma.

TASIMETER—strument inventat min Edison, li jimmarca cull variazioni ta pressioni tal aria, temperatura, umdità etc.

TASK—xogħol; staljata; lezzioni; tati xogħol; tgħabbi ir-ras; tagħfas; *task work*, staljata; xogħol li għandu isir sa certu ħin; *I dare not task my weakness with any more* (Shakespeare, *Othello*), ma ngħabbix id-debulizza tiegħi b'xogħol actar; (ma nitgħabbix actar la darba ma niflaħx).

TASKER—min jati xogħol jew lezzioni.

TASLET—bħal tarca għar-riglejn ta gwerrier.

TASMANIAN—tat-Tasmania; wieħed mit-Tasmania.

TASS—tazza.

TASSE—biċċa malja tal ħadid mdenla mal curazza ta guerrier biex tħarielu cuxxej.

TASSEL—gummiena; zagarella rkienka tal ħarir sinjal fi ctieb.

TASSELED—mzejjen bil gmiemel.

TASTABLE—li tista idduku; tad-dewkien; li itiegħem; bnin.

TASTE—togħma, benna, gost; biċċa żghira; ftit chemm xejn; dewkien; palat; għogħba; prova; gmiel; itiegħem; idduk; *the organ of taste is the tongue and palate* (Locke, *Natural Philosophy*), l-organu tat-togħma (tal palat) hua lsien u is-sakuf tal ħalk; *she has a taste*

for music, għandha gost għal (togħgobha il) musica; *have we not had a taste of his obedience* (Shakespeare, *Carolanus*), ma chelnix prova tal ubbidienza tiegħu.

TASTEFUL—li itiegħem, bnin; tajjeb; sabiħ; li fih gost.

TASTEFULLY—bil gost; *his garden is very tastefully laid out*, il ġnien tiegħu irrangat bil gost ħafna.

TASTELESS—bla togħma; bla benna; bla gost; insipidu.

TASTY—bnin, tajjeb; sabiħ, bil gost.

TAT—xorta ta għażel ordinariu li isir fi-India.

TAT—(f'loc *tattoo* ara); *tit for tat*, chif tagħmel jagħmlulec; patta para patta.

TATA—saħħa, addio; tata.

TATH—demel, bżar (ħmieġ tal bhejjem jew ħmieġ li iħallu taħthom il bhejjem); ħaxix li jicber fejn icun hemm il ħmieġ tal bhejjem.

TATTER—ċarruta; tkatta ċraret.

TATTERDEMALION—mkatta ċraret; bniedem (ragel) dendul jew bi ħwejġu mkattgħin ċraret.

TATTERED—mkatta ċraret, kadim, li nieżel minn cullimchien, mħarbat sewwa.

TATTER WALLOPS—ċraret, dniedel.

TATTING—gunza (għat-tberfil).

TATTLE—tpaċpaċ; tlablab; titchellem fierah; tgħid cull ma tisma; tmur tpaċpaċ cull ma ighejdulec jew cull ma tisma; *she is a very tattling woman* (Shakespeare *Merry Wives etc*), die mara paċpaċa (li tmur tghejd cull ma tisma) għal l-aħħar.

TATTLER—paċpaċ, wieħed lablab li imur ighejd cull ma jisma.

TATTOO—irtirata; tattii; iddokk tna-bar (tamburlini) bil-lejl għas-soldati biex jingabru; *the devil's tattoo*, dac it-tectic bis-swaba bħal tambur suk mejda etc li jagħmel wieħed meta icun alienat, icun jaħseb xi ħaġa, jew ma icollux x'jagħmel.

TATROO—tpingija tal gisem; tpingi il gisem mbagħud tghaddih bid-dak-kiet tal labar biex it-tpingija tidhol taħt il gilda u tibka ma tmur katt.

TATTOOED—wieħed li għandu it-tpingija f'gismu.

TATTOOER—min ipingi fil gisem.

TATTOOING—t'pingija fil gisem.

TATTY—mtappan (xagħar).

TAU—salib ta Sant'Antnin jew li gej bħal T; (huta) il ħamiema pixxi ajela: *tau staff*, bastun li gej bħal T.

TAUGHT—stis, stisat (ħabel etc.).

TAUGHT—jena etc. għallimt; mghallem; *he taught*, hu għallem.

TAUNT—twil ferm, għoli ħafna (bħal xi arbli ta bastimenti).

TAUNT—ċanfira; nigża; botta; iċċanfar bil goff.

TAUPIE—mara belha bla għakal.

TAURICORNOUS—li għandu il (bil) krun bħal tal għendus.

TAURIDOR—min jiggiel (jissara) mal gniedes.

TAURIFORM—li għandu għamla ta għendus.

TAURINE—tal gniedes; ta għendus.

TAUROCOL—colla tal mastrudaxxi li issir mil glud tal gniedes.

TAUROMACHIA } għieda (sarār) tal
TAUROMACHY } gniedes li issir fil publicu

TAUROMACHIAN—ara *Taurilor*.

TAURUS—il għendus; it-tieni sinjal taz-Zodiacu (li fih ix-xemx tidhol għal ħabta tat-22 ta April).

TAUT—stis; stisat (ħabel etc.) lest, fil kabda għal chemm tmidd idee fuku u issibu f'xi bżonn.

TAUTED—immaġjat; mħabbat; mta-pan (xagħar, suf etc.).

TAUTOCHRON—fil meccanica linja curva ta dan l-isem.

TAUTOLOGIC }
TAUTOLOGICAL } tat-*tautology*.

TAUTOLOGY—ripetizzioni ta li stess cliem (li stess cliem mtenni); għajdut ta li stess ħaġa bi cliem differenti, jew li stess ħaġa mfissra bi cliem jehor.

TAUTOPHONY—ripetizzioni ta li stess lehen.

TAVERN—dverna; ħanut tal imbit; *tavern haunter*, wieħed li issibu dejjem fil ħwienet (tal imbit); *to hunt a tavern fox*, tissacar; tischer.

TAVERN MAN } tad-dverna, dvernar,
TAVERNER } tal-ħanut tal imbit etc.

TAVERT—sturdut; xurban; fis-sacra.

TAW—ticconza il gild abjad; boċċa ta rħam; tilgħab il boċċi.

TAWDRINESS—għajjât, tlellix (xejxi cħir u bla gost) u lbies.

TAWDRY—lbies li iġġajjat jew illelex; lbies b'ħafna xejxi; *tawdry lace*, bizzilla tal għonk (li jagħmlu f'għonkhom f'loc mactur in-niestar-raħal etc.).

TAWER—min jicconza il gild abjad.

TAWIE—mans, quiet, għakli (zie-mel jew bakra etc.).

TAWNINESS—smurija; lewn ta wiċċ ismar.

TAWNY—ismar; għasli.

TAWS—gilda (cinturin) li jusaw għas-swat xi surmastriet etc.

TAX—taxxa; ħaraġ; pis; tagħmel ħaraġ jew taxxa; twaħħal fi; tugża; *he was taxed with falsehood*, gżawh (waħħlu fih jew kalu) li hu briccun (ragel falz).

TAXABLE—suggett għat-taxxa; ta min jintaxxah.

TAXATION—ħaraġ; taxex; għamil it-taxex.

TAXIDERMIST—min jibbalzma tjur, annimali etc.

TAXIDERMY—balzmar ta annimali tjur etc.

TAXONOMY—tkassim, classifcazioni (tkegħid f'loċhom, ċif imisshom) tal pianti.

TEA—tè; *a cup of tea*, ċicċra tè.

TEA CADDY }
TEA CANISTER } caxxa (landa) fejn iż-
TEA CHEST } zomm it-tè.

TEA CUP—ċicċra tat-tè.

TEA KETTLE—ċitla tat-tè.

TEA PLANT—is-siġra tat-tè.

TEA POT—tettiera.

TEA SERVICE—servizz tat-tè (ċicċri, plattini, platti zgħar etc u cull ma jinħtieġ għat-tè).

TEA SPOON—cuċċarina.

TEA SPOONFUL—mimli cuċċarina, cuċċarina.

TEACH—tgħallem.

TEACHABLE—li jista jtgħallem.

TEACHER—għalliem; mghallem; surmastru.

TEACHING—tgħalim.

TEAD (jew TEDE)—torċa.

TEAK—tice, njam jebes (bħal bal-

lut); *teak tree*, sigra bħal balluta, ticber fl-India minna jehdu l-injam msejjah ticc.

TEAL—brajmila, sarsella (tajra).

TEAM—żewġ; parilja; torbot żewġ bakar etc flimchien għax-xogħol; tarma parilja (żewġ żwiemel etc. f'car-rozza).

TEAM—cumpannija (numru sewwa) ta nies għal partita tal football etc.

TEAMING—(taħdem) xogħol bil gaj; xogħol li jehdu mgħallem u jicemanda in-nies hu.

TEAMSTER—min isuk parilja jew żewġ bakar etc. flimchien.

TRAPPOY—mejda (bi tliet sakajn tintrama u tizzarma) għat-tè.

TEAR—demgħa.

TEAR—tkatta; iċċarrat; tiċrita; tak-tigha.

TEARFUL—tad-dmuh; mbicchi; tal bichi.

TEASE—timbex; tkardax; trixtel; nebbiex; *you are a great tease*, x'nebbiex int; *to be on the tease*, tcun in-quiet, tcun fuk ix-xwiec.

TEASE TENON—mincotti obir f'ras ta travu jew puntal.

TEASEL—cardun (pianta).

TEASER—nebbiex.

TEAT—ras il bezzula; żejża; nitfa; ffit wiehed; bezzul ta xcubetta.

TEAZLE—cardun (pianta).

TECHNICAL—tecnicu; tal arti jew tas-snajja.

TECHNICS—cliem (chelmiet) tecnici; tagħlim is-snajja.

TECHNOLOGY—discors (trattat fuk is-snajja).

TECHY, (akra: *teci*)—li jithanfes minn xejn; stramb, sħiċens; mberfel.

TECTONIC—tal bini.

TECTRICES—ir-rix ta tajra li iġhatti il pinni (ir-rix rkiek tal gwienah ta tajra).

TED—tferrex (ixxerred) il huxlief etc biex jinxf.

TEDDER—scarpa; cima; xchiel; ixxec-chel.

TE DEUM—Te Deum (innu ta ringrazzament).

TEDGE—tokba, wesgħa fil genb ta

fonderija etc biex minnha iġhaddi (tferrah) il metall mdewweb.

TEDIOUS—tedius; tad-diek jew swied il kalb; pittma; fitt.

TEDIUM—swied il kalb; dieka.

TEEM—tcun mimli bħal bajda (mara) tcun mgħobbija jew tkila; teħles; tilhed; tferrah; *teem out the remainder of the ale etc.* (Swift, *Directions to the Butler*), ferrah li baka birra etc.

TEEMER—min jehles jew jilhed.

TEEMING—mimli sa fuk; mimli sa kaddisu.

TEEMLESS—ħawli.

TREN—tivvessa; iddejja; tinbex; iġgagħal lill min jincorla; tagħlak (iddawwar) b'ħajt etc; tixgħel (xemgħa etc.)

TEENAGE—njam (lasti) għar-rixtellu jew biex tagħlak (iddawwar) bih xi meħien.

TREND—(f'loc *tind*) tkabbad; tixgħel.

TRENS—is-snin mit-tlettax sad-dsatax; *she is still in her teens*, għadha tfa (għad ma għalkitx id-dsatax il sena).

TRENY—iġħir, ċhejchen; ċhejjeun.

TRETER—tagħmel ċaklembuta.

TEETH—snien; ittalla is-snien; *in spite of one's teeth*, għallavolja tagħmel x'tagħmel; *to cast anything in one's teeth*, taħsel, iċċanfar; *to one's teeth*, f'wiċċ dac li icun; ċar, bid-dieher; *I shall live and tell him to his teeth etc.* (Shakespeare *Hamlet*), nibka ħaj u ngħejdulu f'wiċċu etc; *in the teeth of*, contra ta; sewwa sew faċċata ta; *we are right into the teeth of the wind*, keġħdin sewwa sew faċċata tar-riħ; *to cut one's eye-teeth*, ittalla id-darsa tal għakal; *he has cut his eye-teeth*, m'hux iblah (jaf iġhodd sa'l għaxra etc); *to set the teeth on edge*, iddarras snienec.

TENTH—(f'loc *teeth*) ittalla is-snien.

TENTHING—titlih tas-snien.

TETOTAL—shih, collu chemm hu; tat-tetollars, jew tat-titotla.

TETOTALLER—titotla, wiehed li ma jixrob spirti.

TETOTALLY—għal collox.

TETOTUM—cippitatu.

TEG — nghajga (nghaga zghira ftit achar minn harufa).

TEGMEN — chisi; ghata.

TEGULA — xriec.

TEGULAR — tax-xoroc.

TEGUMENT — chisi; ghata.

TEHEE — daħca; tfakkigha daħc; tfakka id-daħc.

TEINOSCOPE — strument tal ottica armat bil prismi.

TEINT — lewn; culur; zebgha.

TELAMONES — statwi (rgiel) tal gebel li keghdin floc colonni iżommu cap-tell (blata) fil bini.

TELARY — tal brim jew il għazil.

TELEGRAPH — telegrafu.

TELEGRAM — telegramm.

TELEGRAPHY — ix-xogħol tat-telegrafu (li tibghat messaggġ cliem etc bit-telegraff).

TELENGISCOPE — strument tal ottica; li iservi bhala telescopiu u microscopiu fli stess wakt.

TELEOLOGY — teleologia; ix-xienza tal causi finali.

TELEPHONE — messaggġ bit-telefon; telefon.

TELEPHONE — telefon; strument li bih twassal il-lehen (cliem etc) fil bogħod; tibghat (titchellem) bit-telefon.

TELESCOPE — telescopiu, tromba għal bghid.

TELESIA — haġra prezzjuża; żaffir.

TELESM — seher, talisman.

TELESTIC — li jispičca; li jista jispičca jew icollu fini jew tmiem.

TELESTICH — poesija li l-aħħar ittra ta cull vers tagħha tagħmel (wara xulxin) isem.

TELIC — tal ħsieb, fehma jew disinn.

TELL — tghid; tgharraf; tirracconta; tispjuna; tghodd, (flus etc); tgharaf (tiddistingui); tiwa; *I can't tell one from the other*, jena ma nafx liema minnhom (ma nagħrafhomx); *I'll tell you my dream*, nirraccuntalec (nghej-dlec) xi ħlomt; *tell him to stop here*, ghejdli jekaf hawn; *If he does so, I'll tell*, jec jagħmel hecc, nispiuna; *every shot told*, cull balla swiet (ghamlet effett jew xi ħsara); *I can tell you*, nagħmillec tajjeb (ibka fuk cliemi jew

ibka sġur); *to tell off*, tiddichiara, tghejd, ixxandar; titchellem, issemmi; *to tell off*, tordna (tagħzel) nies għal xi xogħol; *we were told off to keep the way clear*, aħna conn ordnati (l-ordni li chelna chienet) biex inżommu it-triek nadifa min-nies; *to tell one's beads*, tghid ir-Rusariu; *to tell up*, tghodd.

TELENITE — koxra ta arzella etc. li teun fil blat.

TELLER — min ighejd jew jirracconta; l-impiegat fil banc li xogħlu hu biss li jircievi u iħallas il flus fuk il banc tal ufficju.

TELLING — li juri; li jagħmel effett cbir.

TELL TALE — ħarrief; arlogg li bih min icun għassa juri li baka dejjem mkajjem, billi jimmarca sinjali bih; *tell tale compass*, sinjal werrej fil cabin tal captan li jimmarca il fejn icun il lač tat-tmun.

TELLURAL — tal art.

TELLURIAN — bniedem tad-dinja, ta dina l-art; tad-dinja.

TELLURIC — tal art, jew li hu mnissel (gej) mill l-art.

TELLURION — strument li juri il mixi (id-dawran) tad-dinja u chemm hi immejla fuk il fus tagħha.

TELLURIUM — metall li għandu mil fidda u mil-landa.

TELOTYPE — stampa tat-telegrafu (bl-elettricu).

TEMERARIOUS — temerariu; bla cont; li ma ikisix; mifzul; mferfex; bla għakal.

TEMERITY — għagħga; tferfix; għemil tal hwejjeg addoč bla ma tokghod taħsibhom jew tkishom xejn; nukkas ta għakal jew ta cont; tisfik.

TEMPER — buli; tempra; tati it-tempra; tittempra (tħallat b'mod li iggib il haġa f'locha); tberred; takbel ma; *to temper clay*, iggib it-tafal artab biżżejjed għax-xogħol; *few men rightly temper with the stars* (Shakespeare, Henry VI), ftit nies jakblu sewwa mal cwiecheb.

TEMPERAMENT — temperament jew għamla ta gisem jew ta bniedem.

TEMPERANCE — temperanza; kies

fi-ichel u fix-xorb; rażna; pacenzia; calma; clima tajjeb, jew sabiħ, *the island must needs be of delicate temperance* (Shakespear, *The Tempest*), il gżira hemm bżonn teun ta clima tajjeb u sabiħ; *temperance hotel*, ħanut fejn ma jimbighux licuri iżda xorb jeħor m'hux spiritus bħal luminata gażuż etc.

TEMPERATE—tal kies fi-ichel u ix-xorb; fietel; ħelu; u hecc; calm; quiet; pacificu; tberred; tnakkas; ittaffi; *the boiling fluid temperates the cold* (Pope *Homer, Odissey*), il mishun jagħli itaffi (inakkas) il bard jew il chesħa.

TEMPERATURE — temperatura; il cotra jew in-nukkas tas-ħana jew tal bard; *to take the temperature*, tara chemm hi it-temperatura ta (chemm icollu deni) bniedem etc; *his temperature stood 102*, chellu mia u tnejn deni.

TEMPERED — dispost; *hot tempered*, calorus, li jishon jew li jitolgħulu malajr; nervus; *good tempered*, minn tagħna, fabbli, ħelu fi mgiba tiegħu.

TEMPEST — tempesta, riefnu; dgħebien; maltempata; tlangas; tagħmel (jagħmel) maltemp, tempesta, riefnu jew degħbien; *a tempest in a teapot*, ħafna għageb imbagħd tfitteż u ma issib xejn.

TEMPESTIVE—ta li stagun; ta żmien; tal wakt.

TEMPESTUOUS — aħrax; kawwi bil maltemp, bil burraxk; bil buffuri.

TEMPLAR—wieħed mil membri tal Ordni tan-Knight Templars jew tal Cavalieri tat-Tempju (ta Salamun li chien hemm f'Gerusalem); student tal ligi; avucat (Ingliš).

TEMPLATE—moll; mudell tal bennejja etc.

TEMPLE — tempju; enisia; ngħas; lasta tan-nuċali.

TEMPLET—gwarniċa; bħal saljatura mal ħajt fejn ipogħu ras ta travu.

TEMPORAL — temporali; ta din id-dinja; (fil grammatica) tat-temp; *temporal power*, is-setgħa tempurali tal Papa (is-setgħa tal Papa bħal Re; *temporal*, tan-ngħas.

TEMPORALITY—renta tal enisia; is-

seculari (m'hux in-nies tal enisia jew l-ecclesiastici).

TEMPORANEOUS } temporariu; għal
TEMPORARY } ftit taż-żmien;
m'hux għal dejjem; m'hux fuk il fiss; *he is on the provisional and temporary establishment*, dac impiegat m'hux fuk il fiss.

TEMPORIZE — timxi jew taddatta ruħec scond iż-żmienijiet, tara chif tagħmel u ttranga (issewwi) żewġ partiti; ittawwal iż-żmien; thalli mil-lum għall għada.

TEMPORIZER—min jokgħod jew jaddatta ruħu għaž-żmien jew scond iż-żmienijiet; min isewwi jew jiranga (partiti etc.)

TEMPORO FACIAL — tan-ngħas u tal wiċċ.

TEMPT — tittanta; tipprova; thajjar; issewwes; tkankal; *don't tempt the wrath of Heaven etc.* (Pope, *Homer, Iliad*), la tkankalx il killa tas-Sema.

TEMPTABLE—li kieghed għat-tentazioni; ta min jittantah.

TEMPTATION — tentazioni; tahjir; tiswis.

TEMPTER — ħajjar; li isewwes; tantatur; ta barra minn hawn; tal Infern; id-demoniu.

TEMPTING—li iħajjar; li igagħlec.

TEMSE—għarbiel; *temse bread*, ħobż tal fin (ħobż magħmul minn tkiek fin).

TEMULENT—xurban, fis-sacra.

TEN—għaxra; 10; X; *the upper ten*, il bontò; is-sinjuri; il cbarat.

TENABLE—li jista jinżamm; li jista icun mħares.

TENACIOUS—jebes; mwahħal tajjeb jew shiħ; rasu jebba.

TENACIOUSNESS } ebusija; stinazzio-
TENACITY } ni; twahħil taj-
jeb, shiħ.

TENACULUM — strumnt tat-tobba bħal tnalja jew mkass li bih igibu f'idejhom tarf ta arteria li minnha icun iċarċur id-demm.

TENANCY — il chif wieħed icollu taħt idejħ il bini u ir-raba, sewwa b'xiri, chemm ucoll b'chera, cens jew wirt.

TENANT — cherrej; min għandu xi cens f'idejħ; tieri, icolloc cens f'idejħ,

tenant in dower, mara arma li għandha proprietà (bini u raba) b'dota.

TENANTED — micri; meħud cens; li kiogħed cens għand.

TENANTRY — il cherrejja collha flimkien.

TENCH — (ħuta) il-lipp.

TEND — tindocra; tieħu ħsieb ta; tit-tendi minn; tmur ma, isservi lill (bħal camrier jew seftur lis-sinjur tiegħu); tigbed lejn; icolloq gibda jew xeh̄ta għal; tagħmel offerta; *these cares tend the crown*, (Shakespear, Richard II), dawn il ħsebijiet (pisijiet) imorru mal curuna.

TENDANCE — ħsieb; cura; is-sefturi; in-nies li iservu; servitù.

TENDENCE } gibda; xeh̄ta għall; ten-

TENDENCY } denza.

TENDER — min iservi lill, jew jeh̄u ħsieb jew cura ta, ħadd jeh̄or; attenzioni; mħabba; il carrozza, vagun, mal maena tal vapur tal art, għal faham u l-ilma; bastiment zghir li imur ma wieħed acbar; offerta; turi; tati; toffri; tistma; tghożż; thobb; dlil; midliel; debuli; marradi; tari; artab; ħlejju; li għandu kalbu zghira u tinchiser malajr; *tender age*, età tenera, zghużija jew iż-zghużija; *he has a tender heart*, għandu kalbu zghira (iħoss malajr); *I have a tender regard for your reputation*, jena gelus wisk għal fama tiegħec (jena irrid li ħadd ma isemmieħliel fil gid biss); *I have sent in my tender for that work too*, jena bgħatt l-offerta għal dac ix-xogħol ucoll.

TENDER HEARTED — kalbu zghira; li għandu kalbu tinchiser malajr.

TENDERLING — l-ewwel krun (il krun toria) tac-cerv.

TENDERNESS — tidlil; mħabba; kalb zghira u tinchiser malajr.

TENDINOUS — collu għeruk.

TENDON — għerk.

TENDRAC — annimal bħal kanfud

TENDRIL — il ħajt (żurżar) fit-truf tal friegħi li bih tixxabbat id-diella, kara twil, u sigar oħra; li jakbad bħaż-żurżar tad-dwieli etc.

TENDRY — offerta.

TENEBRIFIC } li jagħmel jew igib

TENEBRIFICOUS } id-dlam.

TENEBRIOUS }

TENEBORE } mudlam; iswed.

TENEDROUS }

TENEMENT — dar; għalka; kasam (micri għand xi ħadd).

TENESMUS — tkanzih.

TENET — dutrina; twemmin jew dac collu li wieħed jemmen bħala verità; verità.

TENFOLD — għal għaxar darbiet.

TENIOL — tal, jew bħal, vermu solitariu jew id-duda.

TENNIS — loġħob tal ballun bil pala ta dan l-isem; *tennis ball*, ballun *tatennis*; *tennis court*, il post (bitħa jew wesgħa) fejn jilgħabu it-tennis.

TEN O'CLOCK — isem ta ħaxixa ħazina li tagħmel ħsara cbira fir-raba bħal ħaxixa Ingliisa etc.

TENON — il masclu (bħal mincött f'ras ta serratizz etc li jinkata biex jid-ħol fil fimna).

TENON SAW — serriek tad-dahar.

TENOR — it-tifsir; il għakda ta cliem-na jew għajdutna; is-sustanza ta dac li irridu ngħejdu; tenur.

TENOTOMY — tenotomia; operazoni tat-tobba meta jaksmu għerk.

TENPENNY — ta għaxar soldi; *a ten penny box*, caxxa ta għaxar soldi.

TENREC — ara *Tendrac*.

TENSE — temp tal verb; migbud taj-jeb; jebes.

TENSIBLE } li jista jingibed tajjeb;

TENSILE } li jista jitwal jew jig-gebbed.

TENSION — għid; stisār; sforz tal moħħ; applicazioni kawwija fli studiu etc.

TENSITY — ebusija; siccar; stirār.

TENSOR — musclu li bih tistendi (tmidd) idec etc.

TENT — tinda; pulptu għal beraħ; specill; tokgħod taħt it-tinda; tara ferita bil-laminaria; izzomm ferita miftuħa bil-laminaria; xorta ta mbid Spanjol; *tent bed*, sodda tal ħadid etc bil lasti għoljin (mill-antichi); *tent peg*, musmar tal injam etc li iwahħlu fl-art biex jorbtu it-tinda miegħu.

TENTACLE — mustacc (bħal saba rkiek) li bih iħossu xi insetti, annimali tal baħar etc.

TENTATIVE—li jipprova; li jittanta.

TENTED—mgħotti bit-tined.

TENTER—tilar biex jistiraw xokka drappijiet etc; camra fejn jistiraw u inixfu drappijiet etc; *to be on the tenters*, teun fuk ix-xwiec; teun fuk in-nar; ma teunx taf fejn int bl-inquiet etc; iddendel fuk il gancijiet; *tenter hook*, ganċ għal li stirar tad-drappijiet etc; *on tenter hooks*, fuk ix-xwiec; fuk in-nar.

TENTH—il għaxar (wieħed); 10th; jew X; dieċma (mil għaxra waħda).

TENTIE—attent.

TENTIGINOUS—stis; mgebbed ferm.

TENTORIUM—tinda.

TENTORY—il-luna ta tinda.

TENUATE—trakkak.

TENUIFOLIATE—b'werak rkāk.

TENUIROSTRAL—b'munkar rkik.

TENUITY—rekka; ċocon.

TENURE—il chif wieħed icollu taħt idejh il bini u ir-raba b'xiri, cens, chera, jew wirt.

TEPEFACTION—żamma ta ilma (jew mišħun) fietel jew tepidu.

TEPEFY—tagħmel (iżzomm) fietel jew tepidu.

TEPID—fietel; tepidu (la chiesah u l-ankas šħun wišk); *tepidness, tepidity*, bruda; indifferenza.

TEPOR—šħana chemm chemm.

TERAPHIM—allāt, xbihiet li chienu magħżużin wišk mil-Lhud antichi.

TERATICAL } tal għageb.

TERATO }

TERETOGENY—tnissil (wild) ta għageb jew mostru.

TERCE—mit-tlieta waħda; it-terz.

TERCEL } il bies (seker) ragel; jew

TERCELET } l-ajla ragel.

TERCENTENARY—ta cull tliet mitt sena jew tliet centenarji.

TERCER—min għandu dota jew sehem mit-tlieta waħda.

TERCET—terzina (strofa poesija ta tliet versi).

TERREBENTHENE—termentina.

TERREBRATE—thaffer; ittakkab; tgħawwar.

TERRE—li gej twil u dejjak; li gej (jispiċċa) għal xej għal xej jew bil ponta.

TERGAL—tad-dahar.

TERGEMINOUS—għal tliet darbiet.

TERGIVERSATE—tbiddel; tkalleb; id-dawwar id-discors; iggib seusi etc.

TERGIVERSATION—tkallib; tidwir; tgħerfix ta discors; seusa.

TERGUM—il biċċa tal wiċċ (ta fuk) ta żakk ta insett etc.

TERIN—ecora (għasfur tal għana).

TERM—tarf; xifer; darba; żmien; patt; chelma; termnu; ħlas (x'wieħed jitlob jew irid biex jati lezjoni jew jagħmel xogħol jehor); colonna; pedestal li gej (jispiċċa) bil wiša il fuk u b'xi figura; issejjaħ; issemmi (tati l-isem); *what are your terms for French lessons*, chemm titlob misata (x-in-huma il pattijiet tiegħec) biex tati il-lezjonijiet bil Francis?; *terms of a fraction*, in-numeratur u id-denominatur ta frazzjoni; *to bring to terms*, tirrorra (iggib il stehim bejn żewġ partiti etc); *to come to terms*, tiftihem; tirrorra; *to be on good terms*, teun paci (tingieb) ma; *I shall make him come to my own terms*, ingibu għal snieni (ingaghlu jokgħod chif irrid jen); *not upon any terms*, bl-ebda mod; għal xejn.

TERMAGANT—gellied; storbius; frat-tarius; mara gellieda.

TERMER—min isemmi jew isejjaħ.

TERMES—in-nemel abjad (dud).

TERMINABLE—li jispiċċa, li għandu tmiem; li jintemm.

TERMINAL—tal limiti, truf, jew xfar; tat-tmiem; tal aħħar.

TERMINATE—ittemm; tispiċċa; tintemm.

TERMINATION—tmiem; tarf chif tispiċċa chelma.

TERMINOLOGY—nomenclatura; definizioni (tifsir) tal cliem tecnicu jew tax-xienza.

TERMINTHUS—tumar li igib ugħh cħir.

TERMINUS—termnu; limiti; xfar; confini; gebla sinjal sa fejn jaasal limiti; art, raba etc, ta proprietariu etc; li stazzion ta l-aħħar (l-aħħar stazion) ta fuk binariu jew linja ta ferrovia; it-tarf (tmiem) ta viagg; bust

(figura ta bniedem mis-sider il fuk) tal gebel etc f'tarf ta (fuk) colonna.

TERMITE—nemla cbira bajda.

TERMLESS—bla tarf; bla tmiem.

TERMLY—li jigi (ta) cull żmien.

TERN—cerlewwa (ghasfur).

TERNARY—tern; in-numru tlieta; ta tlieta tlieta.

TERNATE—għal tlieta (għal tliet darbiet).

TERNION—tlieta; tern.

TERPSICHOEAN—taż-żfin.

TERRACE—bejt; passagg; (curitur) għal passiggata; djar hdejn xulxin; triek; tiftaħ għad-dawl jew għal l-aria.

TERRACOTTA—terracotta (tafal jew fuhħar).

TERRAFIRMA—terra ferma.

TERRAPIN—fecnuna (tal art).

TERRAQUEOUS—tal art u'l baħar.

TERRAS—tafal; art taflija.

TERRIL—calamita ta għamla tonda (bħal globu jew il għamla tad-dinja).

TERRMOT—terremot; theżżiza tal art.

TERRENE—tal art; ta did-dinja; suppiera; *Terrene Sea*, il baħar Meditterran.

TERREOUS—tal art.

TERRERPLEIN—il post catt (pjan jew wieti) f'fortizza fejn icun il canun.

TERRESTRIAL—tal art.

TERRET—il ħolka f'berdgha jew sarg minn fejn iġhaddu ir-riedni.

TERRVERTE—trab għaž-żebgha ħadra.

TERRIBLE—li ibazza; li iwerwer bil biża; terribbli; waħxi.

TERRIER—chelb tal cačca; chelb tal fenec; pianta (panti) tar-raba etc; proprietà tan-nies; trapan; sgorbia.

TERRIFIC—li ibazza; li iwerwer.

TERRIFY—tbażza; twerwer; triegħed bil biża.

TERRIGINOUS—mnissel mill-art.

TERRITORIAL—tal art.

TERRITORY—territoriu; art; pajjiż.

TERROR—biża cbir; terroriżmu.

TERRORISM—terroriżmu; trigija ta gvern bil biża, theddid etc; biża cbir.

TERRORIST—min ibazza jew iwerwer.

TERRYVELVET—plaxx tal ħarir.

TERSE—safi; nadif; ters (mictub bi stil safi, sabiħ u li jimxi).

TERSENESS—gmiel u eleganza ta stil fil chitba; kosor u eleganza (gmiel) fil chitba; safa; ndafa.

TERTIAL—il pjuma jew ir-rixa il cbira (l-acbar fost il pjumi) ta gewnaħ ta tajra.

TERTIAN—li jigi (ta) cull tliet ti-jem (xorta ta deni hecc msejjah).

TERTIARY—it-tielet; terziariu; *tertiary strata*, (fil geologia) saff art fuk żewġ saffi oħra.

TERTIATE—tagħmel; tipprova għat-tielet darba; ittellest; tesamina (tara) il ħxuna tal bronż, ħadid etc, ta canun.

TERZETTO—terzett (bičča musica jew cant għal tlieta min-nies).

TESSELAR—magħmul quadrati quadrati.

TESSELATE—taħdem musajc (tkieghed art etc bicciet bicciet quadri etc); *tesselated*, maħdum musajc; iččangat bi bcejječ zghar u ta xorta lewnijet.

TESSERA—bičča rħam zghira għal musajc; il bicciet ta rħam etc li bihom jaħdmu il musajc; biliett (forma) sinjal biex tidħol f'teatru, musew etc, tessera.

TEST—tigris; prova; esami; xhud; xieda; saġġ tad-deheb jew fidda; gri-giol; iġġarrab; tagħmel is-saġġ (tip-prova il qualità) tad-deheb u'l fidda; *test paper*, carta li biha jippruvaw acidi etc fil chimica; *test tube*, tubu għal isperimenti chimici; *to put to the test*, tipprova; tesamina.

TESTABLE—li tista tħallih f'testment; li jista jara jew li jistgħu jarawh.

TESTACEA—il frott tal baħar etc bħal gandoffli, bebbux, arzelli etc.

TESTACEAN—frotta tal baħar bħal arzella etc.

TESTACEOUS—tal kxur tal frott tal baħar; bil koxra (kxur) bħal tal frott tal baħar.

TESTACHEL—calamita zghira.

TESTAMENT—testment; *the Old and the New Testament*, il ligi il kadima u il ligi il ġdida (li Scrittura).

TESTATE—bit-testment; li għamel it-testment; mħolli fit-testment.

TESTATOR—testatur; min jagħmel it-testment.

TESTATRIX — mara li tagħmel it-testment; testatrici.

TESTED—ippruvat; esaminat.

TESTER—ic-celu tas-sodda; cappa ta pulptu; il biċċa (cappa) fuk it-tribuna fejn icun li mħallef; biċċa ta sicspens.

TESTICLE — testiclu (bajda jew ħaswa).

TESTIFICATION—esaminar; prova.

TESTIFY—tixhed.

TESTIMONIAL—certificat; bon servita; attestat; xhieda bil mictub fuk l-imgiba ta xi ħadd.

TESTIMONY—xhieda; prova.

TESTINESS — buri; għeddu.

TESTING—prova; saġġar tal metalli.

TESTOON—biċċa flus (munita) Tal-jana jew Portugħisa li tiswa dwar xelin u tliet soldi.

TESTUDINAL—tal fecruna (tal fchieren).

TESTUDINARIOUS—mnakkax, lewn il koxra tal fecruna.

TESTUDINATED—msakkaf bil ħnej-jet jew bi troll di bomba

TESTUDINEOUS — li donnu (bħal) koxriet il fecruna.

TESTUDO—fecruna; tumpur bil koxra jebba; cista; xorta ta lira (strument tad-dakk bil cordi).

TESTY—li jiftantas jew jiżbel minn xejn; burus; pittma; buzzieka; fonkla.

TETANUS—tetanu; spasmi (tgħawwig tal muscoli tal għonk, tal wiċċ etc); ebusija tal għonk (meta jibbieslec għonkoc li ma tistax iddawwar wiccec).

TETCHY — li jithanfes minn xejn; stramb; pittma.

TETE—xagħar barrani, parrocca ta mara; *tête-a-tête*, sar ma ras; cunversazioni (taħdita) bejn tnejn ras ma ras.

TETE DE PONT—trunciera (f'fortizza) biex tħares id-daħla tal pont.

TETHER — ħabel li bih jorbtu ziemel etc meta icun jirgħa biex ma imurx jiggerra; xchiel; ixxecchel.

TETRACANTHUS — b'erba' sinsliet tad-dahar.

TETRACHORD—scala ta erba' noti; lira (strument) b'erba' cordi.

TETRAD — in-numru erbgħa, erba' ħwejjeg, jew erba' xorti.

TETRADACTYL — annimal li għandu erba' swaba tas-siek.

TETRADITES — dawc li jitwiieldu fl-erba' tax-xahar u li għalecc chieniu miżmumin b'nies ixxurtiati; nies (eretici) li chieniu isumu fil Għejd; nies superstiziusi li għandhom kima cbira lejn in-numru erba' u dac collu li fih erba'.

TETRADRACHM—(akra *tetradram*) munita (flus) Griega antica li chienet tiswa dwar tliet xelini u tliet soldi.

TETRAGON — quadrat; figura tal Geometria b'erba' anguli; ir-raba waħda ta circlu jew 90 grad.

TETRAGRAMMATON — in-numru 4 li lejha il Griegħi Antichi chellhom kima cbira.

TETRAHEDRAL — li għandu erba' gnieb.

TETRAHEDRON—figura solida li fiha erba' trianguli equilateri daks xulxin.

TETRAMETER—vers tal poesia Griega jew Latina ta erba' piedi.

TETRAMYRON — (fil medicina) dlic magħmul minn erba' xorta ta duwa.

TETRAPHARMACON—dlic (li jordnaw it-tobba) magħmul minn erba' ingredienti li huma xama, raża, xaham, u zift.

TETRAPHYLLOUS — li għandu erba' werkat.

TETRAPLA—il Bibbia (chif irrangha *Origen*) f'erba' colonna jew f'erba' versionijiet.

TETRAPOD—b'erba' sakajn (annimal ta erba' sakajn).

TETRAPTEROUS — b'erba' gwienah.

TETRARCH — tetrarca, Gvernatur Ruman tar-raba biċċa (jew ta waħda mil l-erba' taksimiet) ta Provincia.

TETRARCHY } tetrarchia, il gvern
TETRAPOHATE } (is-setgħa) fuk waħda mil erba' bcejjeċ li fihom teun mkassma Provincia.

TETRASPASTON—armar b'erba' taljoli jew buzzelli li jaħdmu collha flimchien.


TETRASTICH—epigramma (poesija) b'erba' strofi.

TETRASTYLE—bini b'erba' colonna fil faċċata.

TETRASYLLABLE—chelma b'erba' sillabi.

TETRIC—rasu jebssa; stinat; mkit; zorr; increpattiv.

TETTER—marda tal gilda, bħal: ħzieża, ġdiem etc; tinfetta bi (tircheb) ħzieża, ġdiem, ħacc etc.

TEUTONIC—Teutonicu; tat-Teutoni; nies mnislin mit-Tedeschi; Isien (lingua) tat-Teutoni; *Teutonic Cross*, salib teutonicu , l-arma ta l-Imperatur Enricu VI fil midalja tal Cavalieri tal Ordni Teutonicu; *Teutonic languages*, lingui Teutonici; gropp tal lingui Ariani u tan-nisel Indo Europei.

Tew—tittanta; tinbex; tigbed; tirmonca; ic-cima (gherlin etc) li biha bastiment jirmonca jehor.

Tewwl—ċumnija (tal ħadid f'forġa jew ħanut ta ħaddied).

Text—test ta prietca jew. għajdun jehor; test ta ctieb (il cliem originali ta autur); chitba; calligrafija b'ittri cbar; test.

Text book—ctieb ta test; ctieb li li studenti jusaw (jistudiaw) f'cors; it-test.

Text hand—chitba; calligrafija; ittri cbar li jidru sewwa.

Textile—li jista jintiseġ; minsug; ta li nsig; *textile fabrics*, drapp minsug.

Textorial—ta li nsig.

Textrine—fuk (li għandu x'jak-sam ma) l-insig.

Textual—testuali; tat- (msemmi fit-) test.

Textualist—wieħed li jaf tajjeb it-testi ta li Scrittura; min jokgħod għat-test u ma jitbiegħed xejn.

Texture—nsig; nisga; tinseġ.

Textury—nsig.

Thalamus—il post fl moħħ minn fejn in-nervi ottici (tal għajnejn) għandhom biċċa min-nisel taġġhom; il post mnejn jaħsbu li jibda ħiereġ nerv.

Thaler—tallera (gorda Tedesca).

Thallus—il werak tal ħażiż.

Thammuz—il għaxar saħar tas-sena Lhudija li jaħbat biċċa mix-xhar ta Ġunju u biċċa minn Lulju tas-sena taġġna.

Than—minn; *small loaves are better than none*, aħjar f'it minn xejn; *better late than never*, aħjar tard inoħella katt (jew xejn).

Thanatoid—bħal mewt jew mejjet; donnu mejjet.

Thanatology—discors fuk il mewt.

Thane—titlu tal unur (dinjita) tal Anglo-Sassoni.

Thank—tiringrazzia; tizziħajr; tibka tafu lill; *thank you*, grazzi; *thanks*, ringraziamenti; *grazzi*; *many thanks*, grazzi ħafna; *thanks be to God*, nizziħajr l-Alla; *thank worthy*, li ħakku ringraziamenti; ta min jirringrazziah.

Thankful—li jibka jafulec; riconoxxenti; grat; *thankfulness*, gratitudni; riconoxxenza.

Thankless—ingrat; li ma jibkax jafulec.

Thanks giving—ringrazziament.

Thar—xorta ta cerv.

Tharm—(msaren mibrumin) corda; cordi ta violin.

That—dac, jew dic; li; illi; biex; *that boy*, dac it-tifel; *that girl*, dic it-tifla; *I saw the horse that you bought*, rajt iż-żiemel li xtrajt; *I lend you my Grammar that you may study better*, nisilfec il Grammatica tiegħi biex tcon tista tistudia aħjar; *in order that*; *so that*; *to the end that*, sabiex; *that*, li; *that you bore the mind that I do* (*Shakespeare, Tempest*), Oh li chiecu chellec il fehma tiegħi; *that*, hecc; daks tant; *he was that angry*, daks tant chien incurlat.

Thatch—tiben li iġġatti sakaf; cap-pell tat-tiben; tgħatti bit-tiben.

Thatcher—min iġġatti l-oksfa bit-tiben.

Thatching—issakkaf bit-tiben; tiben għat-tiskif jew għal fuk l-oksfa.

Thaumaturgic—li jagħmel il għe-gubijet jew miracli cbar.

Thaumaturgics—sharijiet; busso-lotti.

THAUMATURGIST — min jagħmel il għegubijet, bussolotti jew is-sħarijiet.

THAUMATURGUS — miraculus, li jagħmel il miraclì.

THAW — ħalla; tinħall (silġ); tholl.

THE — il; *the cow*, il bakra.

THEA -- tē; is-sigra tat-tē.

THEAD — biċċa bħal lasta b'żewġ anelli etc b'catina fejn tista iddendel haġa in-naħa l-waħda u l-oħra.

THEANDRIC — taż-żewġ naturi, divina u umana, li jinsabu f'Gesù Cristu.

THEANTHROPIC — taż-żewġ naturi divina u umana.

THEARCHY — gvern, setgħa, cmand ta Alla.

THEATRAL — tat-teatru; teatrali.

THEATRE — teatru; *theatre goer*, min imur spiss (jiffrequenta) it-teatri.

THEATRIC }

THEATRICAL } tat-teatru; teatrali.

THEATRICALS — opri; bcejjeċ tat-teatru.

THEBAINE — sustanza li jehdu mil l-oppiu.

THECA — teca; caxxa fejn ikegħdu il għadam tal kaddisin etc.

THEE — lilec; *I give Thee thanks o Lord*, natic (nati lilec) ringrazziamenti, jew nizzichair, o Mulej.

THEFT — serk; haġa misruka.

THEFT BOTE — il ftehim li isir bejn il misruk u il ħalliel wara li dana icun serak, jew li il misruk jarga jehu lura minn għand il ħalliel il ħwejjeg li icun seraklu b'xi pattijiet.

THEINE — tejna.

THEIR — tagħhom; *their house*, id-dar tagħhom.

THEIRS — tagħhom; *this portion is theirs*, dan is-sehem tagħhom.

THEISM — twemmin f'Alla.

THEIST — min jemmen f'Alla.

THEM — lilhom; *give them this money*, atihom (ati lilhom) dawn il flus.

THEME — tema; suggett ta discors jew ta chitba; ir-radici (il għerk jew in-nisel) ta chelma.

THEMIS — isem ta waħda mil pianeti li sabu m'ilhomx; Alla falz (mara) tal gustizzia jew tal kakk.

THEMSELVES — huma in-nifshom; *they are injuring themselves*, kegħdin

jagħmlu ħsara lilhom infushom (lilhom stess).

THEN — imbagħd; allura; dac il ħin; mela; *by then*, sa dac il ħin; sa dac iż-żmien; *why don't you go then?*, mela għaliex ma tmurx?; *now and then*, cull tant; *every now and then*, cull tant; cull dakka; *then a days*, f'dawc iż-żmienijiet; allura; *what then?*, issa?; x'gara?

THENAR — il kieħ tal id jew tas-siek; tal kieħ tal id jew tas-siek.

THENCE — minn hemm; minn dac iż-żmien; *he is gone from thence*, telak (mar) minn hemm; *thence is that*, din hi ir-raġuni, għalecc dana sar.

THENCEFORTH — minn dac iż-żmien; minn hemm il hawn.

THENCE FORWARD — minn dac iż-żmien jew minn hemm il hawn.

THENCE FROM — minn hemm.

THEOCRACY — teocrazia; gvern; cmand; ta Alla.

THEOCRASY — taħlita ta adurazionijet (kima) ta ħafna jew bosta allat; il għakda (ħbeberija) tar-ruħ ma Alla, haġa waħda.

THEODICY — teologia metafisica; ottimismu.

THEODOLITE — strument tal periti etc li bih ichejlu il għoli u il bogħod ta ħwejjeg fil bogħod.

THEODOSIAN — tal ligijiet ta Teodosiu.

THEOLOGASTER — teologu tat-tuzzana.

THEOLOGIAN } teologu; professur tat-
THEOLOGIST } teologija; duttur (law-
THEOLOGUE } riat) fit-teologija.

THEOLOGIC }

THEOLOGICAL } tat-teology.

THEOLOGIZE — titchellem, tirraġuna ta teologu.

THEOLOGY — Teologia jew ix-xienza li titchellem fuk l-esistenza, in-natura, u l-attributi collha t'Alla.

THEOMACHY — mawrien contra irrieda jew dac li irid Alla.

THEOPETHY — gibda cbira jew mħabba lejn Alla.

THEOPHANY — l-Epifanija; id-debra ta Alla stess lill bniedem.

THEOPHILANTHROPISM — li mħabba t'Alla u tal bniedmin.

THEOPNEUSTY—inspirazioni t'Alla.

THEORBO—luto (strument tal cor-da) cbir.

THEOREM—teorema, verità li trid teun ippruvata.

THEORETICS—speculazioni; il parti speculativi, tal hsieb, ta xienza.

THEORIST—teorista; min jaghmel (isib) teoriji; min jispecula jew jithaseb (jahseb).

THEORIZE—tistudia; issib teoriji; tispecula; tahseb.

THEORY—teoria; speculazioni; sche ma; ipotesi.

THEOSOPHISM—teosofismu; preten-sioni (li wiehed jippretendi jew ghan-du f'rasu) li ghandu id-dawl t'Alla; entusiasmu.

THEOSOPHIST—teosofista, min ghan-du f'rasu li jaf dac li jaf ghaliex irre-velahulu (kalulu) Alla stess; min jip-pretendi jew ighejd li jitchellem ma Alla stess u ma l-angli etc.

THEOSOPHY—teosofia; gherf divin.

THERAPUTICS—terapeutica; râm (fergha, bičča) mill patologia (studiu tat-tobba) fuk chif jusaw ir-rimedi u chif jiccuraw jew ifeiku il mard.

THERAPEUTIST—min jaf jew jistu-dia it-therapeutics.

THERE—hemm; *here and there*, l-hawn u l-hemm; ma cull imchien; *there and then*, fil pront, malajr, f'dac il hin stess.

THEREABOUT—hemm; dic in-naħa; f'dawc li nhawi, bejn wiehed u jehor; *five or six hundred horses or thereabouts*, xi ħames mia jew sitt mitt ziemel, hecc.

THEREAFTER—wara, imbagħd; ta dic il katgha; ta dic il qualità; minn dac; *my audience is not thereafter*, in-nies li keghdin jisimghuni m'humieħ minn dic il qualità jew minn dic il katgha.

THEREANENT—fuk dac.

THEREAT—hemm; ghalecc.

THEREAWAY—lil hemm; il dic in-naħa; f'dawc li nhawi; bejn wiehed u jehor (hemm aħna).

THEREBY—b'dan; ghalecc.

THEREFORE—ghalecc; ghaldakstant.

THEREFROM—minn dan; minn dac.

THEREIN—f'dan; hemm gew; gewwa.

THEREOF—ta dan; ta dac.

THEREOLOGY—*therapeutics* (ara), is-sengħa tal fejkien jew tal cura.

THEREON—fuk dan.

THEREOUT—barra minn dan; barra.

THERETO—ghal dan; għal dac; minn fuk; ucoll; barra minn dan; *if she be black, and thereto have a wit* (Shakespeare, *Othello*), jecch hi sewda għandha rasha (il ghakal) ucoll.

THERETOFORE—kabel dac iz-żmien; kabel dac.

THEREUNTO—ucoll, barra minn dan.

THEREUPON—ghalecc; malajr; min-nuffi; dlone.

THEREWHILE—fi stess hin jew fi stess wakt.

THEREWITH—ma dan; malajr ma-lajr; minnuffi; dlone.

THEREWITHAL—b'dana collu; fi stess wakt jew hin; minn fuk; ucoll; barra minn dana.

THERF—azzmu (ħobz etc) m'hux mitluħ; *therf bread*, ħobz azzmu.

THERIAC—ghasel (contra veleni).

THERICAL—medicinali; tad-duwa.

THERIOTOMY—dissezziioni (taktih għal li studiu) tal gisem tal annimali.

THERM—pedistall li tiela fil wisa biex fuku ikeghdu bust jew figura (statwa).

THERMÆ—banju tal mishun; faw-warijet (nixxighat) tal ilma shun.

THERMAL } tas-shana; shun.

THERMIC }

THERMOGEN—shana.

THERMOGENOUS—li igib (jagħmel) is-shana

THERMOMETER—termometru; stru-ment għal chejl ta chemm tagħmel shana.

THERMOSCOPE—termoscopiu, bħal termometru.

THERMOTICS—il principii u ix-xienza ta (li studiu fuk) is-shana.

THESE—dawn; *these books*, dawn il cotba.

THESES—prular ta *Thesis*.

THESIS—tesi; tema; suggett; il ħaga li fukha nictbu.

THESMATHETE—magistrat; min jak-ta sentenzi fuk il-ligi.

THESPIAN—tat-tragedji.

THETA — il littra *th* tal alfabbett Grec.

THETICAL — posittiv; sgur.

THETIS — tetis, isem ta waħda mill pianeti li sabu m'ilhomx.

THEURGY — is-sengħa tas-sħarijiet.

THEWED — mibrum; f'saħtu; jiflaħ.

THEY — huma; *they are all here*, huma collha hawn; *so they say*, hecc igħejdu (huma).

THICK — oħxon; magħkud; sfik; li fih kabda; marsus; iffullat; mkankal; moħħu kargħa jew jebes biex jistudia etc; stupidu; (ngħas) tkil; *a plank three inches thick*, tavla ta tliet pulzieri ħxuna; *the ink is so thick*, chemm hi magħkuda il-linca; *this stuff is not so thick*, dan id-drapp ma tantè fih kabda; *thick with trees*, marsus (iffullat) bis-sigar; *his wits as thick as mustard* (Shakespear, *Henry IV*), moħħu jebes daks il mustarda (magħkuda); *what a thick I was to come* (Hughes, *Tom Brown's School days*), chemm cont ħmar (stupidu) li gejt; *a thick fountain*, għajn bl-ilma mħardar (mkankal); *thick slumber hungs upon mine eyes* (Shakespear, *Pericles*), għandi ngħas tkil f'għajnejja; *to speak thick*, titchellem bla ma tiftihem (titfa jew tixhet il cliem ma xulxin); *in the thick*, fl-akwa; fl-akkal; *thick and thin*, hemm li hemm; *to follow through thick and thin*, tmur, hemm li hemm (tibka sejjer issib x'issib fit-triek; *thick and three fold*, wara xulxin bla ma jakta xejn; *thick brained*, stupidu, ras kargħa; *thick coated*, li fih passata grass; mghotti tajjeb; *thick coming*, li gejt folt jew wara xulxin bla ma jakta xejn, jew bla nifs; *thick eyed*, li ma tantx jara, batut minn għajnejh; *thick lip-ped*, li għandu xuftejh ħoxnin; *thick sighted*, corta vista, li ma jarax mil bogħod.

THICKEN — teħzien; thaxzen; tagħkad; tiggrassa; toscura; tiswied; issaħħaħ; twettak; tispissia; *to thicken blows*, tispissia id-dakkiet; *this may help to thicken our proofs* (Shakespear, *Othello*), dan iservi biex isaħħaħ il provi tagħna; *thy lustre thickens when he shines by* (Shakespear, *Antony*

& *Cleopatra*), il gmiel tiegħec jintefa (joscura ruħu) meta hu icun (jidher) ma genbec.

THICKET — bosc iżgħir; buschett; maħtab.

THICKHEAD — ras kargħa; stupidu; balalu.

THICKISH — ftit u xejn (actarx) oħxon.

THICKNESS — ħxuna; għakda.

THICKSET — iffullat bis-sigar (li fih ħafna sigar mħawlin hdejn xulxin wisk); oħxon.

THIEF — ħalliel; mičč fi ftilla ta xemgħa; *thief catcher* jew *thief taker*, pulizia (min jakbad il ħallelin); *opportunity makes the thief*, tafidax, thallilx.

THIEVE — tisirak.

THIEVERY — serk; hell.

THIEVES — ħallelin.

THIEVISH — ta ħalliel; mogħti għall hell jew għas-serk; li jisrak; bil moħbi.

THIG — titlob; tittallab; tigbor carità għall-oħrajn.

THIGH — wire; coxxa; *thigh bone*, il għadma tal coxxa.

THILK — dac li stess; li stess.

THILL — lasta ta carrozzin etc; l-art (il kiegħa) ta miniera.

THILL COUPLING — l-armar fejn idah-ħlu (ikabbdu) il-lasti tal carrozzin etc.

THILLER — žiemel armat bejn il-lasti ta carrozzin etc.

THILL TUG — tarant.

THIMBLE — ħolka tal ħjata; vajlora; *thimbleful*, (mimli ħolka) nakra waħda; ftit wieħed.

THIME — ara *Thyme*.

THIN — trakkak; tgħalleb; thaffef; tholl; iżżid bl-ilma; rkik; magħlub; xipli; ħafif; maħlul; *thin clad*, liebes ħafif; *thin set*, bis-sigar (mħawlin) waħda l-hawn u waħda l-hemm; *thin skinned*, li jittiefes jew jiftantas malajr, jew minn xejn.

THINE — tiegħec.

THING — ħaga; *things real*, beni immobbli (beni u raba); *things personal*, mobbli, deheb (giocali); *things*, ħwejjeg; *pack up my things*, ippacchiali (għamilli sorra) ħwejgi; *a thing of nothing*, ħaga ta xejn; ħaga li ma

tiswa xejn; *poor thing!*, mischin; msej-chen l.

THING UM NOR — x'ighodulu...; x'jismu (meta trid tghejd xi haġa u ma tistax tiftacar isimha dac il mument li teun titchellem).

THINK — taħseb; tithaseb; tiftacar; tigi fiha; takta; tinduna; *what do you think?*, x'jidhirlec (xi tghejd?); *I can't think now who was with me*, ma nistax niftacar issa min chelli miegħi; *can you think who was at the door?*, ma taktax min chien hemm fil bieb; *to think long*, tistenna bil ħrara li tara iż-żmien twil.

THINKABLE — li tista taħsbu; tal ħsieb.

THINKER — min jaħseb jew jimmedita.

THINKING — li jaħseb; tal ħsieb; ħsieb; *man is a thinking animal*, il bniedem jaħseb (hu annimal li jaħseb).

THINLY — ħaff.

THINNESS — rekka; għelubija; ħeffa.

THINNIFY — trakkak.

THINNING — trakkik.

THINNISH — ftit u xejn (actarx) rkiek ħaff jew magħlub.

THIRD — it-tielet.

THIRDINGS — mit-tlieta waħda tal wiċċ ta għalka.

THIRDS — it-tielet sehem (mit-tlieta waħda) li regel iħalli lil martu wara li imut.

THIRST — għaċċ; nixfa; icolloc il għaċċ.

THIRSTILY — bil għaċċ.

THIRSTINESS — għaċċ; nixfa.

THIRSTY — bil għaċċ; *I am thirsty*, għandi l-għaċċ.

THIRTEEN — tlittax; 13; XIII.

THIRTEENTH — it-tlettax.

THIRTY — tletin; 30; XXX.

THIS — dan, din; *by this*, sa dal ħin; s'iss.

THISTLE — żannur; għallis.

THISTLE FINCH — gardell.

THITHER — hemm; *hither and thither*, l-hawn u l-hemm.

THITHERWARD — l-hemm; il die in-naħa.

THO' — f'loc *though* (ara).

THOLE — scalm (għal mokdief);

rusun f'nofs sakaf (tond) tal injam etc; il post fejn idendlu 'l għewiedi fil onej-jes; issafri; tissaporti; tistenna.

THOLUS — lanterna ta coppola ta cnisia etc.

THOMIST — tat-Teologia ta San Tumas d'Aquino; min jistudia din it-Teologia.

THONG — strixxa (cinga) tal gild; gilda; tati xebgħa gilda.

THORAL — tas-sodda.

THORAX — sider.

THORN — xewc, xewca; *thorn apple*, siġra tar-rizzi; *thorn back*, għaġusa (tal baħar).

THORNLESS — bla xewc.

THORNY — collu (mimli) xewc; mxewwec.

THOROUGH — shiħ; bla nukkas xejn; minn collox; għal collox; sewwa; veru; canal għal l-ilma (siekia etc); *he is a thorough gentleman*, hu il veru sinjur; *a thorough change*, cambiament (takli-ba) shiħa; *thorough bred*, genuin (mir-razza vera, m'hux pastard); *thorough framing*, ic-ċaccis (ta bieb etc); *thorough going*, li jibka diehel sa gewwa nett jew sa isfel nett (sal kiħ etc); *thorough lighted*, bid-dawl li iġġaddi minn banda għal l-oħra (bit-twieki etc biswit xulxin).

THOROUGHFARE — passagg; mogħdija; *no thoroughfare*, il passagg magħluk.

THOROUGHLY — sewwa; perfettament; *he knows his subject thoroughly well*, jaf is-suggett (il partita tiegħu) tajjeb ferm chemm jista icun.

THOROUGHNESS — esattezza.

THORP — raħal; villaġġ.

THOSE — dawc.

THOTH — Alla falz tal antichi Egi-ziani.

THOU — int.

THOUGH — għad illi; għad li; għal chemm.

THOUGHT — ħsiebt; maħsab; ħsieb; *I thought*, jena ħsiebt; *I have not thought of this*, ma ħsiebt f'dan; *this was my only thought*, dana biss chien il ħsieb tiegħi; *on second thoughts*, meta rgajt ħsiebtha.

THOUGHTFUL — ħusbien; tal ħsieb.

THETA — il littra *th* tal alfabet Griec.

THETICAL — posittiv; sgr.

THETIS — tetis, isem ta waħda mill pianeti li sabu m'ilhomx.

THEURGY — is-sengħa tas-sħarijiet.

THEWED — mibrum; f'saħtu; jiffaħ.

THEY — huma; *they are all here*, huma collha hawn; *so they say*, hecc igħejdu (huma).

THICK — oħxon; magħkud; sfik; li fiħ kabda; marsus; iffullat; mkankal; moħħu kargħa jew jebes biex jistudia etc; stupidu; (ngħas) tkil; *a plank three inches thick*, tavla ta tliet pulzieri ħxuna; *the ink is so thick*, chemm hi magħkuda il-linca; *this stuff is not so thick*, dan id-drapp ma tantè fiħ kabda; *thick with trees*, marsus (iffullat) bis-sigar; *his wits as thick as mustard* (Shakespear, *Henry IV*), moħħu jebes daks il mustarda (magħkuda); *what a thick I was to come* (Hughes, *Tom Brown's School days*), chemm cont ħmar (stupidu) li gejt; *a thick fountain*, għajn bl-ilma mдарdar (mkankal); *thick slumber hungs upon mine eyes* (Shakespear, *Pericles*), għandi ngħas tkil f'għajnejja; *to speak thick*, titchellem bla ma tiftihem (titfa jew tixħet il cliem ma xulxin); *in the thick*, fl-akwa; fl-akkal; *thick and thin*, hemm li hemm; *to follow through thick and thin*, tmur, hemm li hemm (tibka sejjer isib x'issib fit-triek; *thick and three fold*, wara xulxin bla ma jakta xejn; *thick brained*, stupidu, ras kargħa; *thick coated*, li fiħ passata grass; mgħotti tajjeb; *thick coming*, li gejt folt jew wara xulxin bla ma jakta xejn, jew bla nifs; *thick eyed*, li ma tantx jara, batut minn għajnejh; *thick lip-ped*, li għandu xuffejh ħoxnin; *thick sighted*, corta vista, li ma jarax mil bogħod.

THICKEN — teħxien; tħaxxien; tagħkad; tiggrassa; toscura; tiswied; issaħħaħ; twettak; tispissia; *to thicken blows*, tispissia id-dakkiet; *this may help to thicken our proofs* (Shakespear, *Othello*), dan iservi biex isaħħaħ il provi tagħna; *thy lustre thickens when he shines by* (Shakespear, *Antony*

& *Cleopatra*), il gmiel tiegħec jintefa (joscura ruħu) meta hu icun (jidher) ma genbee.

THICKET — bosc zghir; buschett; maħtab.

THICKHEAD — ras kargħa; stupidu; balalu.

THICKISH — ftit u xejn (actarx) oħxon.

THICKNESS — ħxuna; għakda.

THICKSET — iffullat bis-sigar (li fiħ ħafna sigar mħawlin ħdejn xulxin wisk); oħxon.

THIEF — ħalliel; mičč fi ftilla ta xemgħa; *thief catcher* jew *thief taker*, pulizia (min jakbad il ħallelin); *opportunity makes the thief*, tafdaħ, tħallilx.

THIEVE — tisrak.

THIEVERY — serk; hell.

THIEVES — ħallelin.

THIEVISH — ta ħalliel; mogħti għall hell jew għas-serk; bil moħbi.

THIG — titlob; tittallab; tigbor carità għall-oħrajn.

THIGH — wire; coxxa; *thigh bone*, il għadma tal coxxa.

THILK — dac li stess; li stess.

THILL — lasta ta carrozzin etc; l-art (il kiegħa) ta miniera.

THILL COUPLING — l-armar fejn idaħħlu (ikabbdu) il-lasti tal carrozzin etc.

THILLER — ziemel armat bejn il-lasti ta carrozzin etc.

THILL TUG — tarant.

THIMBLE — ħolka tal ħjata; vajlora; *thimbleful*, (mimli ħolka) nakra waħda; ftit wieħed.

THIME — ara *Thyme*.

THIN — trakkak; tgħalleb; tħaffef; tħoll; iżżid bl-ilma; rkik; magħlub; xipli; ħafif; maħlul; *thin clad*, liebes ħafif; *thin set*, bis-sigar (mħawlin) waħda l-hawn u waħda l-hemm; *thin skinned*, li jittiefes jew jiftantas malajr, jew minn xejn.

THINE — tiegħec.

THING — ħaga; *things real*, beni im-mobbli (beni u raba); *things personal*, mobbli, deheb (giocali); *things*, ħwej-jeg; *pack up my things*, ippacchiali (għamilli sorra) ħwejgi; *a thing of nothing*, ħaga ta xejn; ħaga li ma

tiswa xejn; *poor thing!*, mischin; msej-chen l.

THING UM NON — x'ighadulu...; x'jis-mu (meta trid tghejd xi hagna u ma tistax tiftacar isimha dac il mument li teun titchellem).

THINK — tahseb; tithaseb; tiftacar; tigi fha; takta; tinduna; *what do you think?*, x'jidhirlec (xi tghejd ?); *I can't think now who was with me*, ma nistax niftacar issa min chelli mieghi; *can you think who was at the door?*, ma taktax min chien hemm fil bieb; *to think long*, tistenna bil hrara li tara iz-zmien twil.

THINKABLE — li tista tahsebu; tal hsieb.

THINKER — min jahseb jew jimmedita.

THINKING — li jahseb; tal hsieb; hsieb; *man is a thinking animal*, il bniedem jahseb (hu annimal li jahseb).

THINLY — hafif.

THINNESS — rekka; ghelubija; heffa.

THINNIFY — trakkak.

THINNING — trakkik.

THINNISH — ftit u xejn (actarx) rkiek hafif jew maghrib.

THIRD — it-tielet.

THIRDINGS — mit-tlieta wahda tal wiec ta ghalka.

THIRDS — it-tielet sehem (mit-tlieta wahda) li ragel ihalli lil martu wara li imut.

THIRST — ghaec; nixfa; icolloc il ghaec.

THIRSTILY — bil ghaec.

THIRSTINESS — ghaec; nixfa.

THIRSTY — bil ghaec; *I am thirsty*, ghandi l-ghaec.

THIRTEEN — tlittax; 13; XIII.

THIRTEENTH — it-tlettax.

THIRTY — tletin; 30; XXX.

THIS — dan, din; *by this*, sa dal hin; s'isse.

THISTLE — zannur; ghallis.

THISTLE FINCH — gardell.

THITHER — hemm; *hither and thither*, l-hawn u l-hemm.

THITHERWARD — l-hemm; il die in-na.

THO' — f'loc *though* (ara).

THOLE — scalm (ghal mokdief);

rusun f'nofs sakaf (tond) tal injam etc; il post fejn idendlu 'l ghewiedi fil onejjes; issosfri; tissaporti; tistenna.

THOLUS — lanterna ta coppola ta cnisia etc.

THOMIST — tat-Teologia ta San Tumas d'Aquino; min jistudia din it-Teologia.

THONG — strixxa (cinga) tal gild; gilda; tati xebgha gilda.

THORAL — tas-sodda.

THORAX — sider.

THORN — xewc, xewca; *thorn apple*, sigra tar-rizzi; *thorn back*, ghagusa (tal bahar).

THORNLESS — bla xewc.

THORNY — collu (mimli) xewc; mxewwec.

THOROUGH — shih; bla nukkas xejn; minn collox; ghal collox; sewwa; veru; canal ghal l-ilma (siekia etc); *he is a thorough gentleman*, hu il veru sinjur; *a thorough change*, cambiament (takliba) shiha; *thorough bred*, genuin (mirrazza vera, m'hux pastard); *thorough framing*, ic-taccis (ta bieb etc); *thorough going*, li jibka diehel sa gewwa nett jew sa isfel nett (sal kih etc); *thorough lighted*, bid-dawl li ighaddi minn banda ghal l-ohra (bit-twieki etc biswit xulxin).

THOROUGHFARE — passagg; moghdija; *no thoroughfare*, il passagg maghluq.

THOROUGHLY — sewwa; perfeitament; *he knows his subject thoroughly well*, jaf is-suggett (il partita tieghu) tajjeb ferm chemm jista icun.

THOROUGHNESS — esattezza.

THORP — rahal; villagg.

THOSE — dawc.

THOTH — Alla falz tal antichi Egiziani.

THOU — int.

THOUGH — ghad illi; ghad li; ghal chemm.

THOUGHT — hsibt; mahsub; hsieb; *I thought*, jena hsibt; *I have not thought of this*, ma hsibtz f'dan; *this was my only thought*, dana biss chien il hsieb tieghi; *on second thoughts*, meta rgajt hsibtha.

THOUGHTFUL — husbien; tal hsieb.

THOUGHTFULLY—bil ħsieb; bil għakal.

THOUGHTFULNESS—ħsieb, għakal.

THOUGHTLESS—bla ħsieb; bla cont; indifferent.

THOUGHT SICK — li dejjem jaħseb; marid bil ħsieb.

THOUSAND—elf, 1000, M; *thousand fold*, għal elf darba.

THOUSANDTH—l-elf wieħed, M.

TOWNL—scalm għal mokdief.

THRACK—tghabbi.

THRACKSCAT — il metalli meta icunu għadhom fil miniera.

THRALDOM—jasar.

THRALL — rsir; tjassar.

THRASH—tidres; taħbat; issawwat; tidlec xebgħa.

THRASHING FLOOR — kiegħa (tad-driss tal kamħ).

THRASONICAL—faħħari; tal ftaħir.

THRAVE — żewġ tuzzani (ħemlejn) kattiet kamħ etc; merħla; gozz; ħemel (ħafna, katih).

THRAW—tilwi; tobrom.

THREAD—ħajta; fil; iddaħħal ħajta fil-labra.

THREAD BARE — mecul (drapp) li jidher il ħajt; mgħažzel; kadim; antic.

THRADEN—tal ħajt.

THREAD LACE—bizzilla tal ħajt.

THREADY—bħal ħajt; rkiek.

THREAP—tiggieled; titmaħħan.

THREAT—theddida; thedded.

THREATEN—thedded.

THREATENING—li ihedded jew jimminaccia.

THREATFUL—collu theddid.

THRAVE — erba' u għoxrin katta kamħ (ħemlejn); merħla.

THREE—tlieta; 3; III; *three coat*, bi tliet passati; *three cornered*, bi tliet cantunieri; *three legged*, bi tliet sakajn.

THREE DECKER—bastiment (gifen) ta tliet ponti.

THREE PENCE—tliet soldi.

THREE PENNY — ta tliet (li jiswa tliet) soldi.

THREEPILE—xorta ta bellus tajjeb antic.

THREESCORE—tliet għexieren; sittin.

THRENE—lmint.

THRENETIC—kalbu sewda; mbicchi.

THRENODY—cant ta lmint; lamentazioni.

THREPSOLOGY — trepsologia; discors jew trattat fuk in-nutrizioni.

THRESH—tidres il kamħ; *threshing floor*, kiegħa għad-driss.

THRESHOLD — għadba (targa tal bieb ta barra, ta dar).

THREW—jena xhett; xehet etc.

THRIBBLE—triplu; għal tlieta.

THRICE — tliet darbiet.

THRID — iddaħħal ħajta fil labra; tghaddi minn mogħdijiet dojjok.

THRIFALLOW—taħrat (raba li icun kiegħed jistrieħ) għat-tielet darba.

THRIFT—kies; tigwiz; tiffil; economija; gabra; kliħ; risk; gid; (ħaxixa) lehjet ix-xiħ.

THRIFTILY — bil kies; bit-tigwiz; bl-economija, bit-tiffil jew tfaddil.

THRIFTLESS — bla kies; berbieki; ħali.

THRIFTY — makjus; tal kies; bil kies; economicu; igewweż; jibza għal ħabba.

THRILL—berrina; trapan; tchexchi-xa; għorghiġg fil cant; taħbita tal kalb jew tal polz; għajta li tinfidlec (izzarzarlec) widnejc; ittakkab b'berrina jew bi trapan; tinfed minn banda għal l-oħra; titchexchex; tiggorgheggia fil cant.

THRINAX — xorta ta palm.

THRIPS—dubbiena zghira mtebbgħa.

THRIVE — tghaddi il kuddiem; tigi bħaż-żejt f'wiċċ l-ilma; tistagħna; tfur fil gid.

THRIVEN—mgħoddi il kuddiem; li giè bħaż-żejt f'wiċċ l-ilma; li stgħana.

THROAT—għerżuma; griżem; daħla; brazzol (fil costruzzion ta bastiment); *to cut one another's throats*, tagħmel il ħsara fil cummerè wieħed lill jehor; *to give one the lie in his throat*, tghiddeb bniedem f'wiċċu; *to lie in one's throat*, tigdeb daks chemm tieħu nifs.

THROAT FULL — mimli (fiġcun) sa fuk.

THROAT PIPE — il għerżuma tan-nifs.

THROATINESS—cant mil għerżuma.

THROB—taktik tal kalb; taħbit tal polz; rogħda; ittakkat il kalb; tħabbat (il polz jew il kalb); titriegħed.

THROE—ugigh ebir; ugigh tal ħlas; thoss (issofri) ugigh ebir; twagga ferm.

THROMBUS—tumur li isir bid-demmm li jingabar mħabba (jew wara) fsada.

THRONE—tron; tkieghed jew ittalla fuk it-tron.

THRONG—folla, gemgħa; rassa ta nies; tiffolla; titrass; tingama; tigma; tross fil folla.

THROPPLE—ara *throttle*.

THROSTLE—merill (ghasfur); xorta ta meccuc għal li nsig.

THROSTLING—marda (mxija) fil bakar meta icollhom nefħa taħt griezmejhom.

THROTTLE—gherżuma; toħnok; tiffa; tinħanak; tiffoga.

THROUGH—mieu-nofs; min-naħa għal l-oħra; mil bidu sa t-tmiem; collu chemm hu; mħabba fi; *to pierce a board through*, tinfed tavla minn banda għal l-oħra; *to read a book through*, takra etieb mil bidu sa t-tmiem; *all this is through you*, dana collu mħabba fi; *a through cold*, riħ kawwi (riħ bil għakal); *to drop through*, tispiċċa fix-xejn jew għal collox; *his project dropped through*, il pian tiegħu waka spiċċa għal collox (jew fix-xejn); *to go through with anything*, tispiċċa (tcompli ħaġa) sa l-aħħar jew sat-tmiem.

THROUGH—tebut.

THROUGH FARE } mogħdija; passagg.

THROUGH GANG }

THROUGH GANGING—ħafif; biezel għax-xogħol.

THROUGHOUT—minn collox; għal collox; sa barra; mil bidu sat-tmiem; cullimchien.

THROVE—temp passat ta *thrive*.

THROW—xeħta; tefgħa; rota ta wieħed li jaħdem il fajjenza; tixhet; titfa; tinza (bħal serp il koxra tiegħu); tferraħ (tilhed); *to throw about*, titħabat għal (post etc); *to throw away*, twad-dab; tarmi; tirrifjuta; *he threw away a good offer*, irrifjuta (rema) partit sabiħ; *to throw back*, titfa lura; tirrifletti (dawl jew dija); twiegeb, tati risposta; *to throw by*, tixhet fgenb; tarmi; tiscarta; *to throw down*, tixhet fl-art, tbatiti; tekred; tgħarrak; tħarbat; *to throw in*, iddaħħal; iddeffes; *he threw in a word every now & then*, cull tant beda iddeffes xi chelma; *to throw off*,

tinza (tixhet fejn giè giè) li icolloc fuqec; tneħhi; tiscarta; *to throw on jew upon*, tilbes (ixidd malajr) biċċa ħwejjeg; *to throw one's self down*, tin-xtehet fl-art, timtedd; *to throw open*, tiftaħ bis-salt; tiftaħ (tħalli miftuħ) għal culħadd; *to throw out*, tarmi; tiscarta; titfa (dawl); tfixxel (tisrom); tibka jew tħalli lura; *the noise threw the speaker out*, rvell (il ħoss) fixclu lill dac li chien jitchellem; *the horse was thrown out of the race*, iż-ziemel ħallewħ (baka) lura fit-tigrija; *to throw over*, tiscarta; tarmi; tħalli namrata jew għarusa biex tieħu jew takbad oħra; *to throw up*, ittalla; twakkaf; tibni; *a rampart was thrown up in a few days*, tellgħu (bnew) sur fi ftit granet; *to throw up*, takla; tirrigetta; tivvonta; tħalli; titlak għal collox; tabbanduna.

THROW—mument wieħed; minuta waħda.

THROW LATHE—torn tal idejn.

THROWER—min jobrom (jaħdem) il ħarir.

THROWING—xbit; tġiħ; brim tal capi tal ħarir; għamil ta chicera etc tal fajjenza minn biċċa tafal fuk ir-rota tal potter (jew ta dac li jagħmel il fajjenza).

THROWN—mixħut; mitfuħ.

THRUM—it-truf tal hajta, frenza, jew il għalla (tan-nissieg); ħajt ordinariu; tinseg; tgħakkad; tobrom; tagħmel il frenza; iccempel; tħanxar (fuk pianu jew fuk violin), iddoka ħazin; ordinariu (drapp).

THRUMWORT—il banana tal ilma; (ħaxixa) beżbula salvagga.

THRUSH—merill (ghasfur).

THRUST—tidfis; ħabta; lakta; dakka ta mus jew ta sejf; nifda; is-saħħa li jagħmel travu poġġut ma ħajt jew il gebel ma xulxin fi ħnejja; ix-xorrox (tal ħalib jew tal bakta); iddeffes; taħbat; tolкот; tati dakka ta mus jew ta sejf.

THRUSTINGS—l-ilma li johroġ mil bakta meta tagħsarha b'idejce.

THUD—ħoss (damdima) fil vojti; tisbita.

THUG—wieħed mis-setta (religion) tal kattiela Indiani.

THULE — l-artijet (pajjisi) ta fuk (tan-nahha tal polo nord) tad-dinja, jew Shetland, l-Islanda, u in-Norvegia; *ultima thule*, l-ahhar tad-dinja.

THUMB — is-saba il cbir tal id; is-saba (tas-saba il cbir tal id) ta ngwanta; timmanigga b'ideje haga bil goff; ittectec, izzomm it-temp ta dakka b'subghaje; thammeg jew tkghabar haga bil mess jew bit-tbagħbis ta subghaje; *under one's thumb*, taht is-suggizioni jew il haema ta; *thumb bit*, biċċa laham fuk biċċa ħobz jew fuk ohisra; *thumb blue*, in-nir (il blu) tal haasiela; *thumb latch*, lucchett ta bieb li ittellghu billi tagħfas fuk il paletta b'sebgħec il cbir; *thumb pot*, kasrija mil l-izghar; *thumb stall*, ħolka ta bahri jew tal veljera għal hjata tal kluh; *thumbed*, bis-swaba il cbar tal id; bis-sinjali jew stampi tas-saba il cbir.

THUMBKINS — strument bħal vit li bih chieniu jagħsu is-saba il cbir tal id ta min chien icun iccundannat għat-turturi fi żmien l-Inghisizioni.

THUMBLESS — bla saba il cbir tal id; goff; bla grazia; li ma għandu ħila ta xejn.

THUMP — dakka cbira; tati dakka cbira; issawwat jew taħbat; taħbat; tati dakkiet cbar.

THUMPER — xi haga (bniedem etc) goffa jew dakshieq.

THUMPING — cbir ħafna; daks hawn; daks hiex.

THUNDER — ragħda; triegħed.

THUNDER BLASTED — milkut b'saj-jetta.

THUNDER BOLT — sajjetta.

THUNDER BURST } tfakkigha ta saj-

THUNDER CLAP } jetta.

THUNDER DART — sajjetta.

THUNDER DARTER — Gove, dac li jitfa jew iwaddab is-sajjetti.

THUNDER DINT — il ħoss (damdim) tar-ragħd jew tas-sajjetti.

THUNDER DROP — katra tax-xita cbira li tinzel kabel ma tilhak burraxxa bis-sajjetti.

THUNDER HEAD — is-shab *cumulus* jew is-shab mballat, hecc msejjah.

THUNDER PEAL — tifkih tas-sajjetti.

THUNDER ROD — calamita tas-sajjetti.

THUNDER SHOOT — tolkot u taħrak b'sajjetta.

THUNDER SPLINTERED — mfarrac b'sajjetta.

THUNDER STORM — maltempata bis-sajjetti.

THUNDER STRIKE — tolkot b'sajjetta; ticconfondi; tghaggeb.

THUNDER STRUCK — milkut b'sajjetta; icconfondut; mghaggeb li ma jagħrafx biss jitchellem; mibluh.

THUNDERING — li jitfa is-sajjetti; cbir ferm; dakshieq; *I was drawing a thundering fish out of the water*, (T. Brown, *Works I*, 219), cont tiela b'ħuta daks hiex mil l-ilma.

THURIBLE — censier.

THURIFEROUS — li izomm l-incens.

THURIFICATION — ħruk tal incens.

THURLS — mogħdija dejka li tati għal passaggi fil minieri.

THURSDAY — il Hamis; *Maundy Thursday*, Hamis ix-Xirca.

THUS — hecc; *thus far*, sa hawn; daks hecc.

THUS — incens.

THWACK — thabbaq, tati dakka b'xi haga goffa jew cbira; dakka cbira jew goffa.

THWAITE — xagħra; art (raba) piana u maħduma; lacci (ħut).

THWART — tfixxhel; ixecchel; tkassar; li ifixxhel; ixecchel; iħassar; li jaksam; li isallab; il banc fejn ipoggu (jokghodu) dawc li jakdfu.

THWARTER — min iħassar jew ifixxhel.

THWARTING — tfixxhil.

THWARTSHIP — li kiegħed min-nofs (jittraversa) il bastiment; *thwartship*, min-naħa għal oħra (min-nofs il bastiment).

THWITE — takta; tkaccat b'sicchina.

THWITTLE — sicchina.

THY — tiegħec.

THYLACINE — annimal bħal chelb jew lupu li igħejx bis-serk, jinsab fin-Nova Zelanda.

THYME — sagħtar.

THYMUS — glandula li tigi nofsa fil għonk l-isfel u nofsa fil caxxa tas-sider, ta dana l-isem.

THYMY—collu saghtar; ifuh (riha ta saghtar).

THYROID—it-tuffiha t'Adam; dic il karkuca li tidher mahruqa il barra fil gherzuma.

THYSELF—int stess.

TIAR } trirenju; curuna; diadema.
TIARA }

TIB — mara tad-dinja, prostituta; habibt; *to tib out*, tiscarta u tmur baxx baxx tiehu katra f'xi hanut; *St. Tib's Eve*, katt; Alla jaf; meta id-dubbien jilbes il gistacor.

TIB CAT—kattusa.

TIBETAN—wiehed mit-Tibet (Asia); lsien (lingua) tan-nies tat-Tibet.

TIBIA—il kasba tas-siek; flejguta jew fira tar-Rumeni jew Grieghi antichi.

TIBIAL—tal kasba tas-siek; tal flejguta suffara jew fira.

TIC—in-nevralgia.

TIC DOULOUREUX—tic doloru, ugigh cbir fil ghadam tal wiçc.

TICB—thajjar; iggaghal.

TICK — kurdiena; tectic tal arlogg; ittectec bhal ma jaghmel l-arlogg; timmarca; ticcechia partiti etc; tilghab fuk il chelma (bla ma thallas jecc titlef jew bla ma icolloc il flus kuddiemec); *to buy on tick*, tixtri bid-dejn.

TICK BEAN—fazola miz-zghira.

TICKEN—drapp tal bordi, tal imtierah jew tas-sakkijiet.

TICKER—arlogg.

TICKET — biljett tal ferrovija, tren etc; avvis (carta mwahhla mal hajt); biljett b'ismec fuku jew tal vista; ticchetta (carta bl-isem, prezz etc tal haga); timmarca, twahhal it-ticchetti; *the ticket*, dic hi jew dac hu (il haga li teun trid) *she is not the ticket, you see* (Thackeray, *New Comer*), m'hix dic il mara li irrid, tarax.

TICKET NIGHT—serata (fteatru) a beneficciu ta dawc li ibighu il biljetti.

TICKET OF LEAVE—permess li jintghata lill xi prigionieri li johorgu mil habs kabel ma jaghlak iz-zmien tas-sentenza, taht xi condizionijiet.

TICKING—drapp tal mtierah.

TICKLE—taghrax; titgharax.

TICKLE MY FANCY—xorta ta viola igheadulha ucoll *viola tricolor*.

TICKLE FOOTED — li m'hux sod, jilghab.

TICKLER—li (min) jaghrax; li jati piacir; li ihajjar jew joghgob; xi haga li tgherfixlec mohhoc jew li tisormoc, jew li ma tantè tista twiegeb ghaliha malajr; biçca ghodda, bhal furchetta, tal buttara; ctieb, registru, fejn icunu mnizzlin il partiti tad-dejn, wara xulxin, seond iz-zmien taħhom.

TICKLING—taghrax.

TICKLISH — li jitgharax; li m'hux sod; li jilghab; *are you ticklish?*, inti titgharax? (tiehu?).

TICKLISHNESS—taghrax.

TID—tari; artab.

TIDAL—tat-tides.

TIDBIT—biçca tajba, tarija, helwa.

TIDDLE—tfissed; tiehu bit-tajjeb.

TIDE—zmien; stagun; il frugh u'l mili tal baħar; *to work double tides*, taħdem bi nhar u bil-lejl; *to tide on*, iddum; *to tide over*, tgħaddi (tagħleb) difficultajiet.

TIDE WAVE—mewga li issir meta jiltakghu żewġ mewgiet, l-wahda magħmula mill-attrazzioni tax-xemx u l-oħra minn dic tal kamar, ma xulxin.

TIDILY—pulit pulit, nadif, bl-indafa collha.

TIDINESS—indafa.

TIDINGS—ahbarijiet.

TIDOLOGY—li studiu fuk il frugh u u il mili tal baħar.

TIDY—nadif, pulit; ta zmienu; tal wakt; gmielu, mdakkas; m'hux ħazin (tajjeb gmielu); *how are you to day?* — *pretty tidy*, chif int illum?—m'hux ħazin (u hecc).

TIDY—tnaddaf, tirroranga camra etc billi tkieghed collox f'locu; *you had better go to tidy up the patient, room*, ahjar tmur u tirroranga ftit il camra tal marid.

TIE—rbat; rabta; xalpa, ngravata; il beżbuza jew it-toppu ta wara ta parrocca; iz-zagarella jew il kafa ta wara ta parrocca; legatura ta fuk in-poti; torbot jew tghakkad flimchien; *tie beam*, travu li jorbot rjus ta travi oħra arbulati.

TIE DOG — chelb feroci li bil fors icolu jinzamm marbut.

TIER (akra *tajer*) — min (dac li) jorbot; fardal tat-tfal.

TIER — ndana; sarbut; ordni (fit-teatra).

TIER-SAW — serriek għal ktieh fit-tond tar-rjus tal madumi etc (li jusaw fil bini tal hnejjet jew colonni).

TIERCE — chejl ta l-imbit etc ta 42 gallun; cartell għal li stivar tal laħam immellaħ etc li jasa 804 libbri; tliet carti ta wara xulxin ta lewn wieħed, ngħedu aħna naplitana fil logħob tat-trisett etc; it-terza, fi-uri tal Cnisia); posizioni fli zghirma ta dana l-isem; fil musica, terza magħguri jew minuri; *arch of the tierce*, hnejja li gejjja bil punta hecc \wedge .

TIERCE POINT — il punta ta fuk ta triangu equilateru.

TIEROBL — seker, bies (ragel).

TIEROET — terzina (fil poesia).

TIFF — belgħa zghira; bokka; katra xorb; xorb; glieda zghira; fantasia; daks xej ta pica jew meta wieħed jifantasi xi ftit; tiggieled; icolloc xi tgħejd; titlewwem; iżzejjien; tirranga.

TIFFANY — gass (ħarir rkik).

TIFFIN — colazione; buccun għat-tafia.

TIG — biha (logħba tat-tfal meta jatu id-dakka u jgħejdu "biha").

TIGE — il colonna miz-zocclu sal captell.

TIGER — tигра ragel; tifel *groom* jew it-tifel li jehu ħsieb iż-żwiemel tassinjur tiegħu meta johroġ riecheb; tanc mtakkab fejn jagħsru iz-zoccor (mnejn iġhaddi il għasel iswed).

TIGERKIN — tигра zghira; kattus.

TIGH — għalka; post magħluk.

TIGHT — marsus; dejjak; miġbud; jebes; stretti; stis; *a tight rope*, habel stis (miġbud, stirat tajjeb); *the stopper is tight in the bottle*, it-tapp marsus fil flixcun; *water tight*, li ma iħallix iġhaddi l-ilma go fil; *air tight*, li ma iħallix tgħaddi l-aria; *tight*, f'saħtu, tajjeb sewwa; nadif, pulit; fis-sacra, ftit u xejn xurban jew biha; *he was a bit tight*, ohien ftit xurban; chellu katra żejda; *they take delight to go neat*

and tight (Dampier; *Voyages*), jehdu piacer imorru (jidru) ndaf u puliti; *the little boy and all are well and tight* (Cowper, *Yearly distress*), it-tifel iż-żgħir u culhadd huma tajbin u f'saħħithom.

TIGHT } tistisa; tistira; tross; tras-
TIGHTEN } sas; tigbed; iddejjak; toghla, titla fil prezz; *I believe that the market will tighten up towards the end of the year*, naħseb li is-suk jitla għal ħabta ta l-aħħar tas-sena.

TIGHTENER — kaffa, lazz etc biox tiesicca (takfel) il hwejjeg etc; icla bir-ragel; icla ferma.

TIGHTER — kaffa tal vajjina etc; kal-fat.

TIGHTLY — stis; stirat; mraassas; jebes ferm; bla mistriħ.

TIGHTNESS — rass; djek; għbid; sacra; heffa.

TIGHTS — hwejjeg (lbies) issiccat li jilbsu minn taht dawc li jagħmlu il ginnastica etc; kalziet kasir.

TIGRESS — tигра mara.

TIGRINE } bħal tигра; donnu tигра,

TIGRISH } kalil; aħrax.

TIKE — geru; chelb; bniedem oħxon; comuni jew faxxug; bniedem stramb; kamla (kurdien) tan-ngħag.

TILBURY — xorta ta carrozza b'zewg roti.

TILE — xriec; tgħatti; issakkaf bix-xoroc; *tiled*, msakkaf bix-xoroc; *tiler*, min isakkaf id-djar etc bix-xoroc; dac li jokghod fil bieb (il purtinar) ta logga tal mażuni; *tile kiln*, fejn isir iċ-clamit għat-tiskif.

TILERY — fejn isiru ix-xoroc.

TILL — caxxa (caxxun) tal flus f'banc ta ħanut etc; tagħzak, taħdem l-art; sa, sa chemm; *till the break of day*, sa't-tbexbix; *till now*, sa issa; *till then*, sa dac iż-żmien.

TILLABLE — (art, raba) li jista jinħadem jew jingħazak.

TILLAGE — ħidma (xogħol) tal art jew tar-raba.

TILLER — għażżiek, ħaddiem l-art; xitla, sigra zghira li keghda tieber jew li għadha tielgħa; zoc tal kamħ; caxxa (caxxun) tal flus; il-lacè tat-

tmun; ittalla bghula jew zeuc godda mill gheruk.

TILLERING—rimi, titlih ta frieghi godda.

TILLER ROPE—il habel li icun marbut mal laċċ tat-tmun.

TILLY FALLY—puh! x'gharucasa!

TILMUS—it-tigbid tal firxa, is-sinjal li il marid icun mdejjaq jew li wasal biex imut.

TILT—tinda ta dgħajsa etc; logħba, esercizio militari meta is-soldati imorru għal xulxin bl-alabardi fuk iż-żwieġel; xehla (timjil) il kuddiem; tghatti (dgħajsa etc) bit-tinda; tkieghed bittija, barmil etc immejje; tmejjel barmil etc biex tisvojtah; titmejjel; titghawweg.

TILT BOAT—dgħajsa bit-tinda.

TILTH—art maħruta, maħduma, u lesta; hidma (għeziek etc) tal art.

TILT HAMMER—martell obir li jahdem bin-nar (bil macna).

TILT YARD—il post fejn jiltakghu biex jiccumbattu bl-alabardi.

TIMBAL—timpani (bħal tambur jew catuba).

TIMBER—njam; travu; tghammar bl-injam jew bit-travi; tagħmel il bejta; tghammar fuk sigra; die il pas-sata (bordura) martora etc f'libsa (glecc etc) ta xi sinjur, mħallef etc; il mitra, curuna etc li icun hemm fuk arma.

TIMBER SOW—susa (duda ta li njam).

TIMBER TOE—siek tal għuda; wieħed li għandu sieku tal għuda.

TIMBER WAIN—carru għal garr tal injam, travi etc.

TIMBER WORM—is-susa tal injam.

TIMBER YARD—maħzen jew biħħa fejn iżommu l-injam.

TIMBRE—timbru (fil musica).

TIMBRIL—timpani, bħal tambur jew tamburlin li jusa fil musica.

TIMBROLOGY—li studiu fuk il (tal) bolli (francobolli) tal ittri.

TIMBROPHILY—(bħal *philately*) li studiu fuk il (collezioni tal) bolli jew francobolli tal ittri.

TIME—żmien; hin; wakt; età; habta, temp (fil musica); tagħmel bil, jew fil, hin; tagħmel fil wakt; tirregula l-ar-

logg; iżzomm it-temp fil musica; *in good time*, fil hin sewwa; fil wakt; *fortunament*; *bix-xorti*; *nick of time*, fil hin sewwa; fil wakt precis; *time enough*, kabel il wakt; sewwa fil hin; *time out of mind* jew *time immemorial*, żmien ilu; ilu ferm; fi-antic ferm; fi żmien żemżem; *to kill time*, tghaddi iż-żmien; titlaġja ma tagħmel xejn; *to lose time*, titlef iż-żmien; tmur lura (arlogg); *time ball*, il ballun tat-tir jew ta nofs inhar (li malli jinzal jispara it-tir); *time book*, registra ctieb għal hin tax-xogħol tal haddiema; *time detector*, rigistru, sinjal jew marcatur għal dawc li icun għassa biex juru li f'dac il hin chieniu fejn chien imisshom; *time fuse*, miċċa li tieħu (takbad) bil hin; *time honoured*, antic tant li jisthokklu kima; *time keeper*, arlogg, cronometru; tajmchipper, wieħed (impiegat) biex jirregistra il hin, u innes tax-xogħol ffabbrica etc; *time piece*, arlogg.

TIME PLEASER—min jaddatta ruħu jew jokghod għal fehma ta culħadd jew għal opinioni chif teun sejra, minn għajr ma imieri xejn.

TIME TABLE—orariu, carta etc fejn hemm immarcati il hinijet tax-xogħol, tat-tluk ta vapur tal art, lanċa etc; tavola (carta) li turi chemm tiswa cull nota tal musica.

TIMEFUL—cmieni, fil hin.

TIMELESS—li m'hux fil hin, fil wakt jew fiż-żmien; ta dejjem.

TIMELY—bicri; cmieni; fil hin; fil wakt; fiż-żmien.

TIMER—arlogg bil minutieri tal quarti u'l minuti.

TIMID—beżzieħ; misthi; bla hila; timidu.

TIMIDITY—biża; misthija; nukkas ta hila.

TIMIDLY—bil beżgħa; bil misthija.

TIMIDNESS—ara *timidity*.

TIMING—żamma, regular tat-temp fix-xogħol ta macna etc.

TIMIST—min iżomm it-temp fil musica.

TIMOCRACY—timocrazia, gvern f'idejn nies ebar sinjuri benestanti ta pajjis.

TIMONER—timunier.

TIMOROUS—bezzieh; bla hila; misthi.

TIMOROUSLY—bil biża.

TIMOTHY GRASS—ħaxix bħal widna, għal l-ichel (magħlef) tal bhejjem.

TIN—landa; flus; ħbub; ticsi bil-landa; tagħmel laħam etc fil-landa; tal-landa; *a tin canister*, bott (caxxa) tal-landa

TIN GLASS—stann.

TIN GLAZE—il-lustru (verniċ) li jatu lill affarijiet tal fajjenza.

TIN SMITH—landier.

TINCHER—ħafna caċċaturi li jokgħodu kagħda b'mod li idawru minn cul-limchien, u igibu fin-nofs b'ie x jistgħu jakbdu, ċriev etc.

TINCT—tizboħ; mizbuħ.

TINCTORIAL—taż-zebgħa; tal-lewni-jet jew culuri

TINCTURE—lewn; zebgħa; ħjel; essenza ta xi xorb jew ichel; tizboħ; tlewwen; (fl-armi) metall; lewn; pil.

TIND—tkabbad; taħrak.

TINDAL—official Indian impiegat fl-India.

TINDER—lixca.

TINE—sinna ta midra jew ta furchetta; furchetta; incwiet; dwejjak; tagħlak; iddawwar b'ħajt etc; tkabbad; taħrak.

TINEA—falza.

TINED—bis-enien bħal furchetta etc.

TINFOIL—folji rkak tal-landa.

TING—tocc, dakk, leħen (cencil) ta kampiena; iddakk bħal kampiena; iccencil; il camra f'tempiu tac-Cinisi fejn icun hemm l-idolu.

TINGE—lewn; zebgħa; tlewwen; tizboħ.

TINGENT—li jizboħ; li jati il-lewn.

TINGLASS—xorta ta bismut.

TINGLE—izzanzan; ittextex (widnejn); tnemmel (bħal meta torked siekec jew idec).

TINGLING—żanzin fil widnejn; tnemmil; tingħiz.

TINK—iddokk, izzarżar, bħal meta iddokk kampiena.

TINKER—min isewwi li stanjati etie-li etc kodma jew mtaċċbin; issewwi li stanjati etc.

TINKLE—iccencil; iccechceac; cech-

cica; cencila; tocc; hoos bħal-dac ta habta ta żewg stanjati, etieli etc flimchien.

TINMAN—min jaħdem jew jinnegozia fil landa.

TINNER—min jaħdem fil (miniera tal) landa.

TINNIENT—li fih (li jagħmel jew ja'i) hoos, tocc, jew leħen ċar.

TINNING—stanjar, chisi bil landa.

TINNY—li fih ħafna landa; li idokk bħal, jew li fih leħen jew hoos ta, landa.

TIN PLATE—folietta (pianca rkieka) tal ħadid maħsula bli stann jew bil-landa; pianci tal ħadid mħallat bli stann.

TINSEL—pannella; lama (drapp minsuġ bil ħarir u'l ħajt tal fidda); ħaġa li tlellex u li ma tiswa rejn; ħaġa zghira, rexi biss sustanza rejn; tindura (ticsi) bil pannella; tlellex.

TINT—lewn; zebgħa; tizboħ; tlewwen.

TINT—mitluf.

TINTAMAR—ħsejjes u għajjāt ta storbiu u frattaria; għajjāt u twerżik ta għageb.

TINTINNABULANT—tal kniepel u iccencil jew iddakk tagħhom.

TINTINNABULUM—kampiena; tilar etc bil kniepel għad-dakk ta xi biċċa opra musica f'teatru, circulu etc.

TINTO—mbit tal Madera aħmar.

TINWARE—affarijiet tal landa, stanjati, etieli etc.

TINY—ċchejchen; ċchejeun; zghajjar; *when I was a little tiny boy*, meta cont għadni tifel daks nakra, jew ċchejchen.

TIP—karnuna; ponta; vajlora; il bezzul ta becc ta gass etc; il pinzell tax-xagħar (tal gemel) li bih l-induratur jarfa il pannella meta icun jindura; il pasta li jagħmlu minn gewwa fit-tromba tal cpiapel il cappillari b'ie izommuha jebba; ħadida (pianca zghira) li jagħmlu li scrapan fit-taccun taż-żraben b'ie ma jitteclux; dakk zghira (messa chemm chemm) fuk li spalla etc; il mazcan etc ta barriera; manca (ħlas ta flus, jew xi sold) li wisħed jati lis-sefturi, xi camrieri ta caffè etc; belgħa, tazza brandi jew

xorb 'jeħor'; tagħmel, toħroġ, il ponta jew il karnuna; tagħmel jew tici tarf ta' haġa b'vajlora; tmiss jew tati daka (fuk spallejn xi ħadd etc) chemm chemm; tarbula carrettun biex tixhet fl-art it-tagħbija; tati il manċa jew xi haġa tal flus lil xi sefturi, camrieri etc; tati, tnewwel; *to tip off liquor*, tmejjel flixcun etc b'mod li tkattru u ma thalli xojn fih; *to tip over*, titgħerbeb; taka; *to tip the wink*, tagħmeż, tagħmel is-sinjal billi tagħlak ftit għajnee; *to tip up*, tarbula carrettun jew barmil biex tbatllu sewwa milli icollu.

TIP-CAT } il mazzun, logħba
TIP CHEESE } tat-tfal.

TIP-PAPER — carta ħozna li jusaw il cappillari għat-tromba tal cpiepel biex iżommuha jebba.

TIPPET — farbalà.

TIPPING WAGON — carrettun li tista tarbulaħ lura biex tixhet fl-art it-tagħbija, bla ma iżzarma iż-ziemel etc.

TIPPLE — tixrob; tidrinchia; tlaħ-laħha; tischira; taħrakha; torbot katet ta tiben fi mnizel għamla ta coppla.

TIPPLE — xurban, fis-sacra; biha.

TIPPLER — supplicant, wieħed bil ħanut tax-xorb.

TIPSIFY — issaccar bix-xorb.

TIPSINESS — sacra.

TIPSTAFF — cuntistabbli; żbirr.

TIPSY — xurban; fis-sacra.

TIPSY CAKE — bħal panidispanja mxarba fl-imbit etc u mdawra bil lewz li tittiechel mgħollija bil custard.

TIPT — fis-sacra; xurban.

TIP TILTED — (flus, munita) bix-xifer jew bic-circu mgħawweg.

TIP TOE — fuk ponot subgħajc; logħla; timxi fuk ponot subgħajc, bil mod il mod, bla ħoss; bis-schiet; *to be jew stand on tiptoe*, tokghod all-erta, lest u attent.

TIP TOP — l-aħjar nett; l-iprem; l-oġħla nett.

TIPTOPPER — haġa (animal etc) mill-iprem jew mill-aħjar nett.

TIRADE — prietca etc fit-tul jew discursata twila li ma tispacca katt.

TIRE — tizijn (ornament) għar-ras; armâr; fardal tat-tfal (bla cmiem); filliera; sarbut; circu tal ħadid ta

rota; rota ta vagun etc ta vapur ta l-art; ghaja; tghajji; iddejja; ix-xabba; tgħeja; tiddejja; tixba; takbad u tkatta bil munkar u dwiefer (bħal ma jagħmel seker meta jakbad xi għasfur); *tirebolt*, vit (musmar) li jorbot ic-circu tal ħadid mal corvu tar-rota; *tire press*, macna (armâr) biex idahħal ic-circu tal ħadid fir-rota; *tire woman*, mudista tal cpiepel; mara li tieħu ħsieb tirranga jew tin-drizza is-sinjura taħha.

TIRED — għajjen.

TIREDNESS — għaja.

TIRESOME — li iġhaji, ixabba jew idejja; fitt; siccanti.

TIRING ROOM — il camra fejn in-nisa etc. imorru jirrangaw (jindrizzaw) kabel jidħlu it-teatru.

TIRO — ara *tyro*.

TIROCINIUM — novizziat; bidu; lew-wel żmien fis-servizz.

TIRONIAN — noti, chitba bħal stenografia, tar-Rumani antichi.

TIS (f'loc *it is*) — hu, hua.

TISIC (f'loc *Phthisic*) — tisi, marsutin, mard rkiek jew tas-sider.

TISRI — lewwel xahar tas-sena tal Lhud.

TISSUE — drapp tal ħarir; imbruc-cat; rita; tinseġ drapp tal ħarir jew imbruccat; *tissue paper*, carta strazza.

TIT — haġa zġhira daks nitfa; bicca zġhira; buccun; ziemeł zġhir; mara eħejeħa donna ticca jew daks nakra; dakka (messa) chemm chemm; *tit for tat*, patta para patta; haġa titpatta bl-oħra; chif tagħmel jagħmlulec.

TITAN — Alla falz (msemmi fil Mitologia) alla tax-xemx; is-sitt waħda mit-tmien satelliti ta Saturnu; isem ta metall.

TITBIT — biċċa tajba; buccun tajjeb.

TITHABLE — suggett għal ħlas tal egħxur jew dieċmi.

TITHS — mil għaxra waħda li tati l-art li bid-dritt tmiss il Cnisia; magħzar; dieċma; iddahħal, tiġbor il egħxur jew id-dieċma; thallas id-dieċmi jew l-egħxur.

TITHERS — min jiġbor id-dieċmi.

TITHING — għir jew ħlas ta dieċmi; gabra ta għaxar familji iġhammru

hdejn xulxin li chienu jagħmlu tajjeb lir-Re tal mgiba ta wiehed lil jehor.

TITHONIC—tar-raggi tax-xemx jew tad-dawl li fihom (jagħmlu) effetti chimici.

TITILLATE—tagħrax.

TITILLATION—tagħrixa.

TITLARK—alwetta, bilbla.

TITLE—titlu; isem; jedd; tati il jedd; issemmi; tati isem jew titlu; issejjah.

TITLE LEAF } il frontispiziu, il faċ-

TITLE PAGE } cata ta ctieb, lewwel wahda, fejn icun hemm l-isem tal ctieb, l-autur, id-data etc

TITLE ROLE — l-isem ta opra tat-teatra.

TITLED — li għandu titlu, nobbli.

TITMOUSE — buchajla (ghasfur).

TITLER — dahca minn taht; ħaxixa ħazina (sicrana) li tieber mal kamh u tagħmel il ħsara; tidħac minn taht; tagħmel caklembuta.

TITTER TOTTER — tagħmel caklembuta; mixgħel, m'hux sod; jilgħab; bix-xejra.

TITTLE — nitfa chemm xejn; farca wahda; daks xejn; tlablab; isser-ser.

TITTLE TATTLE — tpaċpiċ, tlablib, cliem fieraħ; paroli; tpaċpaċ; tlablab; titchellem fieraħ; tipparolia.

TITUBATE—titfixchel.

TITULAR — titolari; tal isem jew tat-titlu biss

TITULARY—li għandu isem, titlu, jew jedd.

TITWARBLER — buchajla (ghasfur).

TIVER — nogħra li biha jinmarcaw il muntuni etc.

TIVY — malajr malajr; bil għagħla.

To — lill; lejn; *to and again* jew *to and fro*, l'hawn u l'hemm (il kuddiem u lura jew il fuk u l-isfel); *face to face*, wiċċ ma wiċċ.

TO-DAY—illum.

TO-MORROW—għada; *to-morrow never comes*, katt, jew meta id-dubbien jilbes il gistacor.

TO NIGHT—il-lejla.

TO YEAR—dis-sena.

TOAD—xorta ta żring ebir.

TOAD EATER—bniedem impustur li

jagħmel u jokgħod għal collox biex jinħabb u jakla xi haġa mis-superiuri tiegħu.

TOAD FISH—ħamiema; pixxi ajela (ħuta).

TOADSTONE—xorta ta gebel li jakbad.

TOADY—ara *toad eater*.

TOADYISM—mgiba (għamil) ta *toad eater*.

TOAST—crustina ħobż mixwija; xorb bis-saħħa ta xi ħadd; min jixrob bis-saħħa; tixwi il ħobż; tixrob bis-saħħa ta, *to have on toast*, tgħallat; tidħac bi; tinganna; *toast master*, min (dac li) fi pranzu etc. jipproponi li jixorbu bis-saħħa ta die u ta dac; *toast rack*, bħal xtilliera żgħira fejn jingiebu il crustini tal ħobż mixwija fuk il mejda; *toast water*, ilma fejn icunu xarbu fih il crustini tal ħobż mixwija li jatu lix-xjuh (invalidi).

TOASTER—min jixrob bis-saħħa ta xi ħadd; min jixwi il crustini tal ħobż; furchetta jew seffud etc. biex iżzomm il crustini tal ħobż sa chemm jinxtewa.

TOASTING FORK — furchetta għaxxiwi tal crustini tal ħobż.

TOAT — il makbad tal varloppa.

TOATER — trumbettier.

TOBACCANALIAN — fumatur, wiehed li iħobb ipejjep ferm.

TOBACCO — tabacc; *tobacco cutter*, marlazz għat-ikattih tat-tabacc.

TOBACCO PAPER — carta tas-sigarretti.

TOBACCO PIPE — pipa; *tobacco pipe clay*, pipa tal galif.

TOBACCO POUCH—borża għat-tabacc.

TOBACCO STOPPER—cuperċ ta pipa.

TOBACCONIST — min ibih tabacc, sigarri etc.

TOBAGO—isem ta għira tal Indji tal Punent.

TOBINE—xorta ta drapp tal ħarir li jusaw għal ħwejjeg.

TOCOLOGY — ix-xienza tal ostetricia jew tal kwiebel (trattat fuk il hlas).

TOCSIN—kampiena ebira li idokku bħala sinjal għal ajjut meta jigri xi haġa.

TOD — pis ta (tant) suf; pis (uzin) ta

28 libbra; volpi; haxix folt; sigar b'hafna werak (bhal liedna folta etc); tizen suf etc (li igib 28 libbra pis).

TODDLE — tfercah, timxi mfercah jew tixxenghel (bhal ma jimxu it-tfal meta jitilku jimxu)

TODDY — ponè tal whisky etc, a *whisky toddy* jew *whisky hot*, ponè tal whisky.

To do — ghageb, ghaggla.

TODY — ghasfur bhal cawla bajda.

TOE — saba tas-siek; difer iz-ziemel etc minn kuddiem; il ponta (fejn tigi il mascaretta) ta zarbuna; tati dakka bil ponta taz-zarbun; tmiss linja bil ponot ta subghajc; *to turn up the toes*, tmut.

TOE CALK — bičca (pianca) bis-snien fit-tarf ta nagħla ta ziemel, kuddiem, biex iżomm li ma jizlokx meta icun miexi fuk is-silg etc.

TOFF — petitu, ghandur; zabiccott.

TOFFY — helu bhal penit jew caramelli.

TORT — hafna sigar jicbru hdejn xulxin; dar antica.

TOG — tilibes; tilbes.

TOGA — toga, bhal mantell (lbies tar-Rumani antichi).

TOGATED — liebes it-toga; bit-toga.

TOGETHER — flimchien; *together with*, ma; flimchien ma.

TOGGED — liebes.

TOGGERY — lbies; hwejjeg ta lbies.

TOGGLE — cućnill; dic il cavilja (bhal musmar) tal ghuda li icollom fit-truf il bandieri biex dawn jidhlu fl-acchetta jew it-tokba tal habel u tisaha fl-arblu etc.

TOGS — hwejjeg (ta lbies); *look at his togs etc* (Dickens, *Oliver Twist*), harsu lejn hwejgu (il hwejjeg li jilbes).

TOIL — thacchic; xogħol jebes; tbatija; thacchec; tagħmel xogħol jebes; tbatì; *toil drop*, għarak tal gbin, għarak tat-tbatija jew tax-xogħol jebes.

TOIL — xibca (għal trabocco).

TOILER — hacchiec; min jahdem u ibati f-xogħol jebes.

TOILET — twaletta; xcora għal hwejjeg ta bil-lejl; *toilet glass*, mera tat-twaletta; *toilet service*, sett tat-twaletta.

TOILFUL — haddiem hacchiec għax-xogħol.

TOILINETTE — drapp Germanis; il medda suf u it-toghma harir.

TOILLESS — mehlu mix-xogħol u mit-taħbit.

TOILSOME — tat-tbatija; jebes

TOISON — is-suf mgizz ta mogħza.

TOISON D'OR — il Haruf mkaddes.

TOKARY — xorta ta mbid Ungaris li jagħsruh mil gheneb abjad.

TOKEN — sinjal; għeliem; simblu; ricordin; tifchira; *accept this bouquet as a token of respect*, accetta dan il buccett bħala sinjal ta rispetti; *by token* jew *by this token* jew *by the same token*, bi prova ta dan, jew biex nuric chemm hu sgur, jew biex nassigurac milli kieghed nghejdlec.

TOKEN MONEY — flus li jiswew actar b'milli huma mexjin

TOL — tneħhi.

TOLA — pis (użin) għad deheb u'l fidda fejn igib bejn wieħed u jehor 180 granell.

TOLD — jena għedt, hu kal etc.

TOLB — thajjar (tillixxa).

TOLEDO — xabla spanjola ta lama tajba ferm.

TOLERABLE — li jinħamel; li iġħaddi; li hu hecc hecc; passabbli.

TOLERANCE — ħmil.

TOLERANT — li jaħmel; li jissaporti; bniedem (wieħed) li jammetti jew li jokghod għal cull religion, li ma iġhejd xejn u la għal dic u l-ankas għal din ir-Religion.

TOLERATE — taħmel; tissaporti; tit-tollera; thalli iġħaddi collox.

TOLERATION — ħmil.

TOLIBANT — turbant.

TOLL — harag; hlas biex tgħaddi minn xi mchien; tinkir (tocchi sinjal ta mewt etc) bil kampiena; thallas jew iddahhal harag; tnakkir (iddokk tocchi) bil kampiena; *toll* (fil-ligi) tneħhi, twarrab, tvaca.

TOLLABLE — li għandu iħallas il harag.

TOLLAGE — hlas ta harag.

TOLL BAR — rota li timmarca innies u cull min jġħaddi minn post li

hallas il harag jew id-dritt b'ie x
ighaddi.

TOLL BOOTH—dwana; habs; ticcalzra.

TOLL BRIDGE—pont li b'ie x tghaddi
minn fuku trid thallas.

TOLL CORN—kamh; tgham li jittie-
hed ghat-thin fil mithna.

TOLLER—min idahhal il harag jew
hlas ghal xi moghdija minn xi
mchien; min inakkar (jew idokk
tocchi) b'kampiena

TOLL GATE—bieb (dahla) fejn thal-
las il harag jew flus b'ie x tghaddi minn
xi mchien

TOLL MAN—ragel li jigbor (idahhal)
il harag jew il hlasijiet tan-nies b'ie x
ighaddu minn xi mchien.

TOLMEN—hagra ebira tad-Druidi
bil moghdijet (tokob) gewwa fha.

TOMAHAWK—rixa (mannara) tal
Indiani, maghmulha minn gebra jobsa
bix-xifer u mancu; tati dakka jew
toktol b'din il mannara.

TOMATO—tuffih tadam; tadama.

TOMB—kabar; tidfen.

TOMBED—midfun.

TOMBSTONE—gebla; lapida (rha-
ma etc) ta fuk kabar.

TOMBAC—tahlita ta ram ahmar u
zingu.

TOMBOY—tifel; bniedem pastas
(vili); ziemia, tiffa sabi.

TOMCAT—kattus.

TOME—tom (volum) ctieb.

TOMELET—volum (ctieb) zgħir.

TOMENTOSE—mghotti bix-xagħar
twil u immaljat.

TOMFOOL—ibleh; haga belha.

TOMIN—użin (pis) ta 12 il granell
(tal argintieri).

TOMMY—hbejza ta sold; hobz etc li
jatu lill haddiem floc salariu.

TOMORROW—ghada.

TOMPION—tappiera (tapp) ta canun;
il cuxxinett jew pad ta timbru etc;
registru (tapp bil vit) ta flawt etc.

TOMPOKER—babaw, haga, b'ie x
tbazza it-tfal.

TOMTIG—tiffa ziemia, sabi, sfrenata.

TOMTIT—buchajla (ghasfur).

TONTOM—tambur li jusaw fl-India.

TON—tunnellata (pis) ta 2240 lib-
bra).

TON—il moda.

TONAL—tat-ton.

TONALITY—ntunâr, intonazioni.

TONE—tôn, lehen; carattru, dispo-
sizioni, il chif jew mod; tintona; *all in
a tone*, unanimi, flimchien; *to tone down*,
tintona (tirrange) il culur jew il-lew-
nijiet bl-ombri etc ta quadru.

TONED—intunat; *toned paper*, carta
lewn il crema.

TONELESS—bla ton; stunat.

TONG—lsien ta boccla; takbad bli
mkass jew bil molla.

TONGS—forbci; molla jew mkass
tan-nar, etc.

TONGUE—lsien; lingua (lsien); na-
zion; il-labra jew is-sinna ta boccla;
mincotti; il gilda bhal lsien ta żarbun
li tigi taht il kfeli; titchellem; tghijd;
iccanfar; tghajjat ma; tugza; ixzan-
dar li wiehed icun għamel; *to have at
(jew on) the tip (jew end) of the tongue*,
icolloc haga (teun taf haga) fil ponta
ta lsienec; *to give tongue*, tinbah, tghaj-
jat, bhal elieb tal caċċa wara l-anni-
mali li icun jigru; *to hold one's
tongue*, tiscot; issicchet lsienec; *to wag
one's tongue*, titchellem fejn ma imis-
secx; *tongue grafting*, tlakkam (sigar)
billi iddesfes fergha ta sigra go zocc ta
sigra ohra; *tongue tie*, il hajta li actarx
icollhom it-tfal fi lsienhom; torbot
lsien xi hadd; tagħlaklu ħalku; *tongue
tied*, li għandu il hajta fi lsien.

TONIC—tonicu, utiek; in-nota chiavi
ta scala.

TONNAGE—tunnellagg.

TONOUS—bil-lehen, ntunat.

TONSIL—tonsilla, glandula għamla
ta lewza li minnhom hemm tnejn
wahda cull naħa fid-dahla tal gher-
żuma.

TONSILE—li jista jinkata barra.

TONSILLITIS—tonsillite, nefha fit-
tonsilli.

TONSOR—barbier, parrucchier; min
jakta ix-xagħar.

TONSORIAL—ta barbier.

TONSURE—kthi ix-xagħar; circa; ton-
sura.

TONY—balalu, haga belha.

TOO—ucoll; *and too*, u fi stess wakti

too much, wisk; *too little*, fitit (jew zghir) hafna.

TOOK—temp passat ta *take*; *I took*, jena hadt.

TOOL—ghodda; strument; *a poor tool*, bniedem (wiehed) li ma tanté icun jinkala (jiswa) għal haġa; *tool chest*, caxxa tal ghodda; *tool holder*, hemm fejn tpoġġi il furmatur etc meta teun taħdem fit-torn jew issonn fuk il mola; *tool stone*, gebel (haġar) għamla ta bajda etc li l-antichi chieniu jusaw bhala ghodda u daż-żmien bhala maż-żri (f'loc comb) għax-xibca jew għazel tal hut etc.

TOOL—taħdem bil ghodda; issuk carrozza, diligenza etc.

TOOLED ASHLAR — gebel (cantun) mingur u mibrux fil bini tad-djar etc.

TOOLING — l-ornamenti li jagħmlu il-librari (dawe) li jillegaw il cotba, fil koxra tal etieb.

TOOLYC—għieda; takbida; tiggiel.

TOOM—tisvojta; tferraħ; post fejn jixhtu it-terrapien etc.

T'OOT—tagħmel hooss; tifi; tara sew-wa; titchixxef; tokghod fil għoli fejn tidher; iddökk bħal karn jew flawt; dakka (għajta) bil karn jew b'suffara.

T'OOTH—sinna; toghma; *tooth and nail*, b'chemm wiehed icollu saħħa u hila; b'saħtu collha; *tooth drawer*, dentista, min jakla is-snien; *tooth key*, strument (ghodda) li biha jakalghu is-snien; *tooth pick*, biċċa kasba jew pinna rkieka għat-tnaddif tas-snien; *tooth powder* jew *tooth paste*, trab etc għat-tnaddif tas-snien; *tooth ache*, ugigh tas-snien; *tooth edge*, tidris (tas-snien).

T'OOTHFUL—collu snien; li fih toghma tajba; li itieghem; belgħa whisky, rum etc.

T'OOTHING—dawe rjus tal cantuni li iħallu il barra fix-xifer tal haġt ta dar b'ix meta jibnu ma gembha isibu il-lest

T'OOTHING PLANE—cana denti.

T'OOTHLESS—bla snien.

T'OOTLE—issaffar, tpespes bil mod jew helu helu; in-noti li cultant jitfa bil flawt wiehed li ma jafx idökk sewwa.

TOP—kuċcata, ponta; żugraga; il wiċċ ta haġa; il koffa farblu ta bastiment tal gwerra etc; il faxxa ta fuk ta dahar ta siggu; il gewża bi tliet sguxxaturi jew canali li jusaw il curdari b'ix jobormu il capi u jagħmlu ic-cimi u hbulu; toghla; teun oghla minn collox; tghaddi lil culhadd; tis-bok; tghatti il kuċcata jew il ponta; tkaċcat; toghla; titla fuk il kuċcata; *top of the tree*, il fuk nett, l-oghla post, l-aħħar grad ta impieg etc; *top and bottoms*, ftajjar (ghagina) mixwijn għat-tfal; *top boots*, sdvali bit-tromba tal gild isfar etc għal dawe li jirebu iż-żwieemel; *top cloth*, incirati b'ix ighattu il brandi tal baħrin etc; *top coat*, overroll; *top dress*, tati id-demel ir-raba fil wiċċ; *top filled*, mimli sa fuk nett; *top gallant*, (kala, kluh) il pappafic; *top hamper*, cull ma icun żejjeđ (cimi etc) fuk everta ta bastiment; *top heavy*, bil pis il fuk (li jegħleb bil pis); *top knot*, toppu fuk ras ta għasfur etc.

T'OPAZ—tupaziu.

T'OPK—hafna sigar jicbru hdejn xulxin; mazzola (huta pistin); bini bħal tumlu jew coppola li jagħmlu l-Indiani għal Budda (Alla falz taħhom); tleg-leg; iddechdech; tixrob.

T'OPKE—elmu tas-sufri etc; cappell tas-sufra.

T'OPER—sacranazz; sponza.

T'OPH—bħal tumur fuk il għadma jew fuk xi gog.

T'OPHACEOUS—mrammel, collu żrar jew ċgħak rkiek.

T'OPHET—l-infern (chif isejhulu Lhud).

T'OPHARY—mfassal bħas-sigar etc billi jaktgħulhom il friegħi bli mkass għal forma jew gost li iridu.

T'OPIC—il haġa jew is-suggett li fuku nithadtu; argument; duwa etc li jor-dnaw it-tobba għad-dlic ta minn barra.

T'OP MAN } ir-ragel ta fuk meta
T'OP SAWYER } icunu jisserraw bil lupa.

T'OP MAST—l-arblu tal gabia.

T'OPMOST—tal kuċcata nett.

T'OPOGRAPHER—min jaf it-topogra-
phy.

TOPOGRAPHIC—tat-topography.

TOPOGRAPHY—topografia; id-descri-
zioni jew tifsir ta xi mchien bhal ma
hu pajjis, belt, rahal etc.

TOPOLATRY—adorazioni; kima li xi
nies jatu lill xi post, belt etc.

TOPONOMY—registru tal ismijiet ta
briet, rhula etc.

TOPPER—min jisbok jew ighaddi; xi
haga superiori; lima (ghodda) ta dawc
li jahdmu li mxat; biecta sigarru; it-
tabacc li jibka fil kih tal pipa meta
tintefa.

TOPPING — ta fuk nett, l-oghla;
l-ahjar nett, il fur; tkaccit ta kuccata
jew tal punta ta haga.

TOPPING LIKT—ic-cima li biha tisa
jew ittalla pinnur jew bhm ta arblu ta
bastiment.

TOPPLE — titgherbeb; taka minn fuk
nett; tixhet minn fuk ghal isfel; tgher-
beb.

TOP PROUD—mimli jew minfuh bih
in-nisa li ma jistax icun actar.

TOPSY TURVY—ta taht fuk; bil mak-
lub.

TOQUET—cappell (bonnet) tan-nisa.

TOR—torri, turreta, gholia geija bil
ponta.

TORCH—torca; torch light, dawl tat-
torci.

TORRE—temp passat tal verb *tear*,
jena kattajt, hu katta jew carrat etc.

TORRUMATOGRAPHY — ix-xienza jew
l-arti ta li scultura; descrizioni ta li
scultura jew bass riliev antic u ta daz-
zmien.

TORREUTIC — scultura rfinata; figuri
ta li scultura ta njam jebes, avoriu etc.

TORMENT—turment, tirtura, ugigh,
dieka.

TORMENT—twagga; iddejjak; tittur-
menta; tati it-tirturi.

TORMENTER } min (dac li) idejjak;
TORMENTOR } jitturmenta jew iwag-
ga; min jati it-tirturi.

TORMINA—colica, liwi fli msaren etc.

TORN—mkatta, mcarrat.

TORNADO—riefnu, tromba tar-rih.

TOROSE—bil htiebi, m'hux wieti jew
lixx.

TORPEDO—il haddiela (huta); tor-

pedini; torpedo boat, torpediniera; tor-
pedo net, xibca ghat-torpedni.

TORPENT } mhaddel, rieked; ma jic-
TORPID } caklax, mejjet, cass.

TORPITUDE—hedla.

TORPIFY—trakkad; thaddel.

TORPOR—hedla, swied il kalb.

TORQUE—bhal giracoll jew id-dudu
li chieniu jilbsu f'ghonkhom fl-antic
in-nisa tal Grecia etc.

TORQUED — mghawweg bhal serp
(delfin, forma li kgheda bhal: S).

TORREFACTION—nixief bis-shana jew
bin-nar; xiwi; tbaschit; tixwit.

TORREFY—tnixxef, tkarkač, tbascat
bis-shana tan-nar.

TORRENT—hamla; wied; li jigri bhal
hamla jew wied; torrent bow, il kaw-
salla li tidher fl-ilma li icun niezel jew
icarcar minn xi mchien.

TORRENTIAL — tal (bil) klier; torren-
tial rain, xita bil klier.

TORRID — li jahrak jew jicwi; torrid
zone, iz-zona torrida, die il faxxa
(wesgha) ta art fil globu li tigi bejn
it-tropici fejn is-shana toun ebira ferm.

TORRIDITY } shana, hruk jew chiwi
TORRIDNESS } ebir.

TORROCK — ciefa (tajra bhal gaw-
wija).

TORSE—curuna, scartočč mibrum
(ara torso).

TORSEL—haga mibruma.

TORSIBILITY — halla ta brim ta
habel etc.

TORSION—brim, barma.

TORSK — huta bhal baccaljaw.

TORSO—gisem ta bniedem jew sta-
tua bla ras, bla dirghajn, u bla riglejn.

TORT—tort, hsara, flagell, castig,
ingiustizzia; stis (habel).

TORT REASON—min jaghmel xi tort
jew xi haga hazina, xi hsara etc.

TORTILE—mibrum; milwi; mkagh-
wex.

TORTION—turment, turtura.

TORTIOUS—li jaghmel il hsara, cat-
tiv.

TORTIVE—mibrum, milwi; mkagh-
wex.

TORTNESS—stirar ta habel.

TORTOISE—securuna tal art; tortoise

shell, korriet il fecruna; mnakkax; tartuca (tartaruga).

TORTOIX — xorta ta serp.

TORTUOUS — mghawweg; mkaghwez.

TORTUOUSNESS } tghawig; tkaghwix.

TORTUOSITY }

TORTURE — uigh ahrax; turtura; tati ugh ahrax jew turtura; tittortura.

TORTURER — min jati it-turturi.

TORTUROUS — li jati it-turturi; li iwaġġa ferm, li jahkar.

TORUS — gwarniċa dwar colonnna il fuk mil pedestall.

TORVOUS — wiċċ aspru jew mkit, mkarras (wiċċ jew ħarsa).

TORY — konservattiv (wieħed mil partiti tal Inghilterra contra il *liberali*).

TOSH — tomxot is-suf

TOSH — xorta ta mantell; mkassas pulit.

Toss — xhit; twaddib; tkabiz; tixhet; twaddab; tkabbeż; *to toss the head*, ittalla rasec il fuk bis-salt; *to toss out*, tilbes; tiddandan; *to toss up*, tghalli il flus; *I'll toss you for it*, ngħallilec sold etc u naraw x'jigi, wiċċ għaliċ u regina għaliġa etc; *to toss off*, tibra f'belgħa waħda grog jew tazza xorb; *to toss the ours*, tarbula li mkaddef b'sinjal ta tislma; *to win the toss*, tirkabha (tinzertaha, billi dac li tgħejd jew wiċċ jew regina meta tghalli xi biċċa flus jigie).

TOSSEL — ġummiena.

Toss UP — inzeratura.

Toss POT — sponża; sacranazz.

TOST — temp u part. passat ta *toss*.

TOTAL — collox; total; collu; is-somma collha.

TOTALLY — għal collox.

TOTALITY — is-somma collha; collox.

TOTALIZE — tiġbor flimkien is-somma collha; tagħmel shiħ.

TOTE — l-intier; il corp collu; mancu tal varloppa (ċana); tieħu; iggib; tisporgi; toħroġ il barra; tittawwal; tħares; tifi; tosserva; *to tote fair*, teun ones; iggib ruħec sewwa bla takrik (jew wiri ta haġa b'ohra) xejn.

TOTE LOAD — daks chemm wieħed jiflaħ jarfa.

TOTER — min idokk flejguta jew il karn.

TOTIDEM VERBIS — f'tant chelmiċ; fi stess cliem jew chelmiċ.

TOTTER — tferċaħ, timxi mferċaħ; tix-xenghel; min jissomma jew jicceccħia somma; min jagħmel cont jew somma.

TOTTERER — min jimxi imxenghel jew mferċaħ.

TOTTERING — tferċiħ; xenghil.

TOTTERY } mxenghel, mferċaħ, m'hux

TOTTY } sod; se'r jaka u ma jakax.

TOUCAN — tajra tal America t'Isfel ta dana l-isem.

TOUCH — messa; ftit; nakra; lagħka; tfacchira; tmiss; idduk; tintriga; tindahal; tilħak; titla (jitla); tasal; tmiss, tbezbez, jew iċċanfar; timmanigga haġa bil għakal jew bi rgulija; *to touch and go*, tmiss chemm chemm (tmeslaħ ħafif ħafif) bil prim ta bastiment mal kigh meta teun tibbordia; *to touch off*, thożż fuk fuk; tischeccia; *to touch on*, tghaddi u tmur f'post u targa toħroġ wara ftit; issemmi fuk fuk; tgħejd xi chelmejn; *to touch up*, tirtocca; tirkanga; *to be in touch with others*, tħoss għall hadd jeħor, tissimpatizza; tħhem x'inhuma il fehmiċ etc tal oħrajn, *true as touch*, veru daks chemm hu veru li jena hawn.

TOUCH HOLE — fgum ta canun etc.

TOUCHING — riguad, għal dac li hu... in quantu għal...

TOUCH ME NOT — panta in-noli me lungere; xorta ta ħzieża.

TOUCH PAPER — carta mxarba fis-salnitru li takbad bil mod bħal lixa.

TOUCH STONE — tocca; haġra li fukha jippruvaw (jittastaw) id-deheb l-argenterii.

TOUCH WOOD — njam mherri donnu lixa.

TOUCHINESS — sfiċċa; thanġis

TOUCHY — li jittantas jew jithanfes malajr; bisbeticu, fonkla.

TOUGH — jebes; xieref.

TOUGHNESS — ebusija; xruġja.

TOUGHEN — tixraf; twebbes.

TOUPÉE } bezbuża xagħar; lakghiet

TOUPET } il far; toppu.

TOUR — viagg' zghir.

TOURBILLION — raddiena (curuna) tal gogdifogu minn dawc li jitolgħu iduru fl-aria.

TOURIST—turista; viaggiatur.

TOURN—raddiena, mchebba.

TOURNAMENT—tornament, attace militari finta (ghal tapari).

TOURNIQUET—rabta li jorbtu it-tobba fejn u meta jaktghu xi bičča mil gisem (jew arteria) biex izommu id-dem.

TOUSS—tkanfed thabbel ix-xagħar; gibda, kabda; tigbed; takbad ittalla.

TOUR—tfitet (tagħmel) issejjah il parruccani; *touter*, min jithabat biex jagħmel jew isib il parruccani.

TOW—tmontox; stoppa; rmone; tirmonca; *tow line* jew *tow rope*, ħabel, cima etc għar-rmuncar.

TOWAGE—rmuncar; (ħlas) tar-rmuncar; (talli bastiment etc jirmonca lil l-jehor).

TOWARD } lejn; għal ħabta ta; krib,

TOWARDS } m'ħux fil bogħod; li kiegħed jitlesta; curaggus; meħjel; kalbieni; *a toward prince* (Shakespear, *Henry VI*), princep kalbieni; *we have a trifling, foolish, banquet towards*, (Shakespear, *Romeo and Juliet*), għandna banchett fukfuk etc kiegħed jitlesta għalina

TOWEL—xugaman (mindil); terħa ta artal; *an oaken towel*, stanga; bastun ohron, għacchies; ħatar; sawt.

TOWEL HORSE—għuda (bil-lasti) fejn tpoggi jew iddendel ix-xugaman biex jinxf.

TOWEL ROLLER—romblu li fuku tki-ghed (iddendel) ix-xugaman għall-usu.

TOWER—torri; borg; toghla; tgholli; ittalla (bini etc) fil għoli.

TOWERED—bit-torrijiet; bli brag.

TOWERET—torri zgħir.

TOWERING—li tiela il fuk fil għoli; għoli ferm; kawwi; aħrax; kalil; *Russell went into a towering passion* (Macaulay, *His. of Eng.*), Russell ħa saħna ebira.

TOWING—rmone; rmuncar.

TOWN—belt; ta belt; belti; *town life*, ħajja beltija; *town bor*, caxxa municipali; il flus tal poplu ta belt li minnhom isiru li spejjes li hemm bżonn; *town hall*, sala fil palazz municipali etc fejn jiltakghu il cunsiljeri

għas-seduti tagħhom; *town talk*, xi igħejdu in-nies tal belt.

TOWNISH—ta belt.

TOWNSFOLK—in-nies tal belt.

TOWNSMAN—belti, wieħed mil belt.

TOWSIC—mgighed.

TOSIC—valenus; fih it-toscu.

TOSICANT—li javvelena bil mod il mod (xorb, tabacc etc).

TOSICOLOGY—li studiu fil medicina fuk il veleni u biex jitneħhew jew l'antidoti taħhom.

TOY—ħaga tal logħob; gherfuxa (wahda mil griesex); ħaga zgħira; bagatella; ħaga ta xejn; ħrafa; tilgħab; tghaddi bniedem ta ibleh; *to take toy*, teun fuk ix-xwiec biex titlak; titlak; terħila bil giri.

TOY MAN—min ibih l-affarijet tal logħob tat-tfal jew il gugarelli.

TOY MUTCH—scufia tan-nisa (xjuh).

TOZE—tigbed.

TRACE—rifsa; stampa ta (sinjal li thalli is) siek; mogħdija; ftit; tmur mar-rifsiet jew ma li stampi tas-sakajn (mnejn ieun ga għadda ħadd jehor) jew mal mogħdija; tmur wara; tit-traccia; tictet; thożz pianta; disinn etc minn fuk l-original f'carta oljata trasparenti għal apposta.

TRACER—bħal lapes biex thożz jew ticcopia disinn minn fuk disinn jehor.

TRACERY—id-disinn; scultura mat-twieki ta stil goticu.

TRACHEA—il cannol (il passagġ) tan-nifs li mil gherżuma l-isfel jinferak fi tnejn wieħed għal fuk cull pulmun.

TRACHITIS—infjammazioni tat-trachea.

TRACHYTE—xorta ta lava.

TRACING—tracciar; mixi jew mgħodija wara.

TRACK (ara trace)—tirmonca; tfet-taħ; taħdem il kanneb jew il għazel; mogħdija (it-triek) għal vapur tal art; *to make tracks*, titlak (tmur) bil giri.

TRACKAGE—għid jew rmone ta dgħajsa etc.

TRACKWAY—it-triek (mogħdija) għat-tramm.

TRACT—gibda; medda; bicca art; faxxielu jew ctieb zgħir (actarx tal Bibbia tal Protestanti).

TRACTABLE—trattabbli; helu fi mgiba ma hadd jehor; li tista tmissu b'idec.

TRACTABILITY—hlewwa; hlewwa fi mgiba li icollu bniedem li tista tittratta mieghu; il mod helu chif jittratta jew igib ruhu mal oħrajn bniedem.

TRACTARIAN—min jieteb it-*tracts* jew il faxxieli fuk il Bibbia etc.

TRACTATE—trattat; faxxielu; etieb zghir.

TRACTATOR—ara *tractarian*.

TRACTATRIX—linja curva (fil geometria).

TRACTILE—li tista ittawlu u toħor- ġu bħal ħajta; (metall) artab li jingibed u jitwal.

TRACTION—għid; *traction engine*, macha għal għid tal carrijet mghob- bija.

TRACTITIOUS—li jittratta; li jitchel- lem fuk.

TRACTOR—strument (armâr) li jigħbed.

TRACTORY—curva (linja) li it-tan- genti taħha li dejjem daks linja mogħtija.

TRADE—cummerè, trafeu, negozju; beih u xiri; drawwa; il-librari collha; tinnegozia; tittrafea; tixtri u tbiħ; *free trade*, cummerè liberu; *trade al- lowance*, scont (għal bejjigħa biex jecunu jistgħu jakalghu minn dac li jixtru).

TRADE MARK—sinjal, għaliem etc li cull fabbricant jagħzel u jagħmel fuk l-effetti tiegħu, u hecc jirregistrahom biex il-ligi tipprotegiħ jeco xi hadd jimitalu xogħlu.

TRADE WINDS—rjeħ li jonfħu fl- Ocean dejjem direzioni wahda, u għa- lecc tajbin għat trafeu (għal cummerè).

TRADES PEOPLE—neguzianti; traffi- canti.

TRADES UNION—società, xirca, ta trafficanti li jgħejnu lil xulxin biex igibu dejjem il kuddiem l-interessi taħ- hom.

TRADED—mħarreg; mħisser; tal par- tita; capaci; *two traded pilots twist the dangerous shores etc* (Shakespear, *Troilus & Cressida*), żewġ bdoti capa- ci iduru kalb dawc li spiaggi periculusi.

TRADER } mercant; neguziant;
TRADESMAN } trafficant; wieħed bil
hanut.

TRADING—tal cummerè jew negozju.

TRADITION—tradizioni; għajdun; raccont etc li sa mill ibgħat żmenijiet gei minn fomm għal l-jehor ifaccarna f'ħaga li ma tinsab mictuba mehien.

TRADITIONER—min jokghod għat *traditions*.

TRADITIVE } tradizionali (tat-tradi-
TRADITIONAL } *tion*).

TRADOTTO—(fil musica); bičča ir- rangata u mkeghda adattata għal dac li strument li icun.

TRADUCE—tmiegher; tkassas jew tgħejd contra dac li icun; iččanfar; tavvillixxi.

TRADUCOT—tiddeduci; tnissel; tniż- zel (iggib) minn.

TRADUCTION—deduzioni; derivazio- ni; tniissil.

TRAFFIC—trafeu; bejħ u xiri; mogħ- dija; passagg; mixi etc ta carozzi u ingenji oħra f'it-torok ta belt etc; tit- trafea; tixtri u tbiħ; tinnegozia, tpar- tat etc.

TRAGALISM—xewkat ħżiena ta żina li jigu mil paxximent taz-żakk jew billi wieħed jitpaxxa bl-ichel tajjeb.

TRAGEDIAN—min jieteb it-tragedij; attur tragicu jew tat-tragedji.

TRAGEDRIENNE—mara (attric) tat- tragedji.

TRAGEDY—tragedia; grajja li tispič- ča bil ktil, b'xi mewt trista, jew bi swied il kalb.

TRAGET—impustura; wiri falz jew ta ħaga b'oħra.

TRAGIC } tragicu; tat-tragedji.
TRAGICAL }

TRAIK—tiggerra (titlajja); titgħaz- zen ma tagħmel xejn.

TRAIL—curcar; mogħdija ta fenec jew annimal jehor; mogħdija; pas- sagg; cannizzata; faxxa (strixxa) tal ornat mal gwarnica tal bini ta stil goticu; it-tarf tal carru ta canun li jecun poġġut (icarcar) ma l-art; inte- rjuri ta mogħza jew ta għasafar, mogħ- dija taz-żmien jew tipijip b'xi hadd li icun daks xejn għajjen minn rasu; tcarcar; tgħaddi jew tmur mal mogħ-

dija ta (fejn icun għadda) fenec jew annimal jehor; tearcar; tearcar mal art; tghaffeg il haxix billi timxi fuku; tinseg; iżzejjon (iżżewwak bi fjuri etc); timxi titlaja jew titgħażzen fit-torok ma tagħmel xejn; tghaddi iż-żmien bi jew tpejjep bniedem li icun daks xejn cajman; *to trail arms*, iżzomm azzarin immejjel bil canni l-isfel taht spaltec.

TRAIL NET—xibca tal hut bħal tartarun; parit jew gangmu.

TRAILER—crice jew brejch għar-roti fin-nizla; cantun etc marbut wara carrettun mgħobbi icaxcar ma l-art b'x iservi ta brejch fin-nizla.

TRAIN—tren, vapur tal art, hajna, kerk; curcar; cuda; sarbut; pircis-sioni (nies etc wara xulxin); id-demb ta meteora; cometa etc; in-nies ta wara ta riment; trabocc; nasba għal kbid tal annimali; tearcar; tigbed lejn; thajjar; tharreg; tghallem; tivviagga bit-tren.

TRAIN BEARER—min iżomm il cuda jew il curcar ta Iskof etc.

TRAINED — mgħallem; mħarreg; mchisser għal haġa.

TRAINEL—għazel bħat-tartarun etc għal hut.

TRAINER — min ichisser, igħallem, jew iħarreg għax-xogħol lill hadd jehor.

TRAINING—tagħlim; tharrig; tchis-sir f'haġa; educazioni; *training bit*, biċċa hadida għal halk iż-żiemel li icun f'tit aħrax b'x iżommuli frenat meta icunu iħarguh; *Training College*, Collegg fejn jithargu (jitgħalmu jew jeducaw rwieħhom għat tagħlim etc) il guvintu etc; *training ship*, bastiment scola.

TRAIPSE—timxi ixxalangat, b'xeħ-ta ta wieħed għażien.

TRAIT—sinjal; gibda; peculiarità.

TRAITOR—karrieki; trajdatur.

TRAITORESSES } trajditrici, mara kar-
TRAITRESS } rieka.

TRAJECT — titfa, twaddab, tixhet.

TRAJECTION—xhit; tñh; twaddib.

TRAJECTORY—xorta ta curva; l'orbita; id-dawra li tagħmel fil giri taħt cometa.

TRALATION — tifsir; traduzioni ta chelma.

TRALATITION—metafora, bidla fl-usu tal cliem.

TRALATITIOUS—metaforicu; figurativ.

TRALINEATE — toħroġ; titbighed minn mixi, direzzioni, jew mit-triek.

TRALUCENT—ċar ilekk.

TRAM—tramm.

TRAMMEL—xibca; xbiec għal kbid tal għasafar jew parit għal hut; strumment (biċċa għodda) għal haż-żal ovali u tal ellissi; xchiel; tñxchil; ganè f'cumnja etc għad-dendil ta borma; kitla etc fuk in-nar; tñxchel; ixxecchel; tkabbad; iżzomm taht idej; iggib għal taht idej bil hruxija.

TRAMONTANE—frustier; strangier li gejj minn wara il muntanji; salvagg (li ma għamiliex ma nies).

TRAMP—tirsis; tghafig; mixi; hoss tas-sakajn fil mixi; mexxej, min imur bil mixi minn post għal jehor; min jiggerra l'hawn u l'homm; placea jew pianca tal hadid għal pettijiet taz-żraben tal haddiema jew għażzioka b'x ma jittieclux wisk; tirses, tghaf-feg (taht sakaje); tiggerra, tmur bil mixi minn post għal l-jehor; timxi.

TRAMPER—vagabond; min jiggerra l'hawn u l'homm ma jagħmel xejn.

TRAMPLE — tirses; tghaffeg; tishak taht sakaje; il hoss li jagħmlu is-sakajn ma l-art fil mixi; passi.

TRAMWAY—tramvia, it-triek mnejn iġhaddi it-tramm.

TRAMWAYCAR — tramm, carrozza ta tramm.

TRANATION — (f'loc: *transnotation*) għawm minn banda għal l-oħra.

TRANOE — estasi; hrug ta bniedem barra minnu in-nifsu.

TRANNEL—cavilja tal injam tonda (bħal-lembuba).

TRANQUIL — quiet; calm; kieghed; pacifu.

TRANQUILLITY—calma.

TRANQUILLIZE—ticcalma; ticcwieta.

TRANS — l'homm minn, il barra minn.

TRANSACT—tagħmel affari.

TRANSACTION—ghemil ta biċċa xo-ghol jew ta affari; transazzioni.

TRANSALPINE—ta l'hemm mill-Alpi; ta wara l-Alpi.

TRANSANIMATE—tghaddi ir-ruħ jew il ħajja minn ħaġa għal l-oħra, jew minn giżem għal l-jeħor.

TRANSATLANTIC—in-naħa l-oħra tal Atlanticu.

TRANSCALENT — li iħalli is-sħana tghaddi minnu.

TRANSCEND — tghaddi; tisbok.

TRANSCENDENT — prim; eccellenti; li ma iġhaddih jew jiskbu hadd jew xejn.

TRANSCENDENTAL — li ma hawnx chifu; li hadd jew xejn ma iġhaddih; li jogħla, jitla, jagħleb jew ibatti lill culhadd; li aħna ma nistgħux nismuh jew icolna esperjenza tiegħu; li hua wisk actar milli nistgħu nismuh aħna.

TRANSCOLATE—titgħarbel; tghaddi; tiscula minn passatur jew minn għarbiel.

TRANSCRIBE—ticcopia.

TRANSCRIPTION—cupajr ta biċċa (bil chitba).

TRANSCURE — tiggerra l'hawn u l'hemm.

TRANSELEMENTATION—bdil (bidla) ta element f'jeħor.

TRANSEPT — cappellun ta enisia.

TRANSFER — tkankil minn banda jew minn naħa għal l-oħra; trasferiment; għati; bejħ; twellija.

TRANSFER — tittrasferixxi; tkankal; tibgħat minn banda għal l-oħra; tati; tbiħ; twelli.

TRANSFERABLE — trasferibbli; li jista jtkankal minn banda għal l-oħra, jimbiegħ, jintgħata, jew jitwella.

TRANSFEREE — dac li lilu timbieħ, titwella, jew tingħata xi ħaġa.

TRANSFEROGRAPHY — is-sengħa tal cupjar ta iscrizionijiet (chitba) minn fuk okbra antichi.

TRANSFERRENCE | trasferiment; tkankil
TRANSFERRENCE | kil minn banda għal l-oħra; għati; bejħ; twellija.

TRANSFERER — min (dac li) ikankal minn banda għal l-oħra; min jati, ibiħ jew iwelli.

TRANSFIGURATION—bidla, bdil; tras-

figurazioni (bdil tax-xbiha jew tal għamla); il festa tas-Salvatur.

TRANSFIGURE — tiddel il għamla; tittrasforma.

TRANSFIX—tinfed minn banda għal l-oħra.

TRANSFLUENT—li jinzel jew iġhad-di (ilma) minn banda għal l-oħra.

TRANSFORM — tittrasforma; tiddel jew tiddel il għamla jew il forma; tinbidel.

TRANSFORMATION — bidla (bdil tal għamla).

TRANSFUGUE—desertur; suldat etc li iħalli il camp tiegħu u imur ma dac tal għedewwa.

TRANSFUSE — tferragħ minn ħaġa għal l-oħra; tlakkam bid-demm (billi tghaddi id-demm minn vini ta annimal għal dawc ta jeħor).

TRANSGRESS — ticser il-ligi; toħroġ barra mill-ħaż; tittrasgredixxi; taħti; tidneb.

TRANSGRESSION — csur tal-ligi; ħtiġa; dnuħ.

TRANSGRESSOR — min jicser il-ligi; ħati; midneb.

TRANSIENT—li iġhaddi malajr; li idur biss ftit taż-żmien.

TRANSIENCY—mogħdija ta (żmien) malajr.

TRANSIRE — permess tad-dwana biex tghaddi oggetti bla ħlas ta daziu.

TRANSIT—mogħdija; il mogħdija ta pianeta miż-żgħar minn kuddiem wiċċ ix-xemx.

TRANSITION — mogħdija minn banda għal oħra; bdil ta chiavi għal jeħor (fil musica) jew suggett għal jeħor fil conversazzioni.

TRANSITIVE — li iġhaddi; transittiv (verb).

TRANSITORINESS—mogħdija ta żmien malajr.

TRANSITORY—li iġhaddi malajr.

TRANSLATE — tittraduci, takleb, iggib minn leien għal jeħor.

TRANSLATION — traduzioni; bdil ta Iskof minn diocesi għal oħra.

TRANSLATOR—traduttur.

TRANSLATORY—li jittrasferixxi jew li jibgħat minn banda għal oħra.

TRANSLOCATION—traslocazioni; bdil ta post minn banda għal l-oħra.

TRANSLUCENT—trasparenti; li iħalli iġġaddi id-dawl minnu.

TRANSLUNARY—l'hemm mil kamar.

TRANSMEW—tibdel.

TRANSMIGRANT—li imur f' (iġġaddi għal) pajjis jehor jew art oħra.

TRANSMIGRATE—tmur jew tġġaddi għal pajjis jehor jew art oħra.

TRANSMIGRATORY—li iġġaddi jew imur għal art oħra; tal passa (għasfur).

TRANSMIGRATION—mogħdija għal, jew mawrien f'art oħra.

TRANSMIGRATOR—li imur jew iġġaddi għal pajjis jehor jew art oħra.

TRANSMISSIBLE—li jista jimbghat minn banda għal l-oħra jew minn wieħed għal jehor.

TRANSMISSION—li wieħed jibghat minn wieħed għal jehor, jew bghit minn banda għal oħra.

TRANSMIT—tilgħat minn wieħed għal l-jehor jew minn naħa għal l-oħra.

TRANSMITTAL—l-ghit ta haġa minn wieħed għal jehor jew minn naħa għal l-oħra.

TRANSMUTABLE—li jista jitbiddel.

TRANSMUTE—tbiddel.

TRANSOM—traversa f' nofs tieka li taksama f' tnejn, in-nofs ta fuk u l-jehor t'isfel; il balzi ta cverta jew ċappa ta bastiment.

TRANSPARENCE } mgħodija tad-dawl

TRANSPARENCY } minn xi haġa.

TRANSPARENT—trasparenti; li tara minn go fih; li iħalli iġġaddi id-dawl minnu.

TRANSPARENTNESS—ara *transparence*.

TRANSPASS—tġġaddi minn naħa għal l-oħra; tmut; tmur għal colloxx.

TRANSPICUOUS—li iħalli iġġaddi id-dawl minnu; li tara minnu.

TRANSPICUOUS—tinfed; tidhol fi.

TRANSPIRATION—il fwar li johrog man-nifs mil pulmuni tagħna.

TRANSPIRE—tġġherrek (toħrog il għarak); tnixxi; tinduna; ixxomm xi riħa ta dac li kieghed isir jew x'k'ed jġgri; jġgri; jissucciedi; isir; jahbat; *what had transpired during my absence*

he himself knows, x'sar u x'gara chemm ili niekes jena hu biss jaf.

TRANSPLOCE—tkieghed f'loc gdid; tbiddel haġa għal loc jehor.

TRANSPLANT—takla sigra bil għeruk b'colloxx minn post u thawwilha f'jehor; tkankal minn banda għal-oħra.

TRANSPLENDENT—li jilma ferm; li jiddi b'mod li ma jistax icun jiddi actar.

TRANSPORT—trasport, garr; taklib ta haġa minn banda għal oħra; transport (bastiment tal guerra) għal garr tat-truppi etc minn pajjis għal jehor; ħrug ta bniedem barra minnu in-nifsu bil hena; estasi; bniedem briccun iccundannat għal esiliu; bniedem turufnat.

TRANSPORT—iggorr; tieħu minn banda għal l-oħra; titturufna; tieħu bniedem f'esiliu; tmur f'estasi jew toħrog barra minnec in-nifsec bil hena.

TRANSPORTANCE } garr minn banda

TRANSPORTATION } għal l-oħra; titrif; turufnar minn (bghit ta bniedem briccun f'esiliu).

TRANSPORT SHIP—trasport (bastiment għal garr tas-suldati etc).

TRANSPOSAL—trasposizioni; bdil; tkallib ta post; bidla minn post għal jehor.

TRANSPOSE—tbiddel il ħwejjeg minn post għal jehor; tkieghed haġa banda oħra; tkalleb il post.

TRANSPOSITION—ara *transposal*.

TRANSHIP—tieħu (tbiddel) minn fuk bastiment għal fuk jehor.

TRANSHIPMENT—trasbord; bdil minn fuk bastiment għal fuk jehor.

TRANSUBSTANTIATE—tbiddel minn sustanza għal oħra.

TRANSUBSTANTIATION—bdil minn sustanza f'oħra; il bidla li issir mil ħobż fil veru ġisem u demm ta Cristu Sidna mal chelmiet tal consagrazioni.

TRANSUDE—teġġherrek; toħrog fi fwar jew f'għarak.

TRANSUME—tibdel haġa f'oħra.

TRANSMPTION—bdil (bidla) ta haġa f'oħra.

TRANSVECTION—garr minn banda għal l-oħra.

TRANSVERSAL — li jaksam ; isallab minn banda għal l-oħra.

TRANSVERSE — tkalleb ; tbiddel ; transversali ; li jaksam jew isallab minn naħa għal l-oħra ; l-assi (il fus) jew id-diametru it-twil ta ellissi.

TRANT — tbiħ fit-torok.

TRAP — nasba ; xibca ; nassa ; bieba f'canal etc b'x ma jidherx il ħmieg ; pulizjott ; cuntistabbli ; *trap*, (carrozzin bil molol) ; loġġba bil bal-lun u 'l pala ta dana l-isem ; sellum ; scalapisa għal fuk raf etc ; tizijn (armar tal gmiemel etc) għal ziemel ; tonsob ; ixzebbec ; takbad fin-nassa ; tirraġġa ; iżzejjien ziemel ; *up to trap*, *to understand trap*, t'eun fuk tiegħec ; ma t'eunx sturdut ; ma t'eunx rieked.

TRAP OUT — ktigh jew faccettjar ta haġar prezjuż b'mod li jidher sabiħ.

TRAP DOOR — buccaport.

TRAP NET — nassa tal ħut.

TRAP BUFF — rmied tal vulcani.

TRAPAN — nasba ; xibca ; nassa ; takbad b'nassa jew b'nasba.

TRAPES — mara dendula, għazżiena, maħmuga tinten.

TRAPEZ — titlajja, titgħazzen bħala wieħed dendul trascurat li ma irid jagħmel xejn.

TRAPEZATE — li geġ bħal (li għandu għamla ta) trapeziu.

TRAPEZE } trapeziu, figura tal
TRAPEZIUM } geometria b'erba gnieb li ebda tnejn minnhom ma huma paralleli għal xulxin ; trapeziu ; lasta mdendla fuk żewġ ħbula għal ginnastica.

TRAPEZIUS — isem ta musculus li jibda nieżel mill kurrigħa tar-ras isfel sa nofs id-dahar u marbut mal gawnah (għadma) ta li spalla.

TRAPEZOID — figura b'erba gnieb li tnejn minnhom biss huma paralleli għal xulxin.

TRAPPER — min jonsob għal annimali (biex jehi il gild taħhom) ; ziemel li jintrama fi trapp ; armâr (gmiemel gliegel etc) għal ziemel

TRAPPING } armâr, tirkim ; zina (gliegel ; gmiemel etc) għal
TRAPPINGS } ziemel.

TRAPPIST — trappista (patri tal Ordni ta-Cistercensi).

TRAPPISTINE — tat-trappisti, xorb (lucur) bħal xartrès jew rosolin li jagħmlu it-trappisti.

TRAPPY — ingannatur ; karriek ; li jakbdec fin-nassa ; periculus.

TRAPS — hwejjeg, valiggi etc u dac collu li icollu b'zonn wieħed għal xi viagg.

TRASH — carfa ; scart ; rmoxc ; collar bil gilda b'x iżzomm chelb ; tiżbor ; tkaccat ; takta barra il friegħi zejda ta sigra ; taħkar, issawwat ziemel etc ; iżzomm chelb bil cullar bil kaffa b'x ma tħallihx imur għal fuk il cačča kabel il wakt ; tumilja, iżzomm baxx bniedem, taħkar.

TRASHY — li ma jiswa għal xejn.

TRAUMATIC — tal piagħi jew tal feriti ; tajjeb għal feriti ; duwa tajba għal l'għeluk tal feriti.

TRAVAIL — taħdem ; tithabat ; thacchec, tagħmel xogħol jebes ; tbat ; thacchic, tbatija ; xogħol jebes ; ħlas (ħelsien ta mara) difficili.

TRAVE — travu, traversa, lasta li maħħa jorbtu iż-żwiemel li ma icunux iridu jokogħdu b'x inegħluhom.

TRAVEL — viagg ; tivviagga ; tmur idur il pajjisi.

TRAVELLER — viaggatur ; min isiefer u imur idur il pajjisi ; ħolka jew ingassa f'ħabel li tigri ma arblu jew f'cima oħra.

TRAVELLER'S JOY — ħaxixa, dliel il madliena.

TRAVES — min-nofs.

TRAVERSE — xchiel ; tixchil ; li jaksam jew isallab ; burdjar ; taksam ; isallab ; tibbordia ; ixcechel ; tixchel ; tagħmel eccezzionijiet f'cawwa ; tichad, tirrigetta accusa etc.

TRAVESTY } travestit ; liebes libsa
TRAVESTIE } oħra jew liebes ta haġ'oħra b'x ma jintgħarafx ; tghaddi b'ridiclu jew haġa etc bid-dahc ; tagħmel parodia.

TRAVIS — lasta (traversa) bejn stalla u oħra (bejn fejn jokogħdu iż-żwiemel fi stalla).

TRAWL — gangmu, xibca (għazel) għal ħut li jitcarcar mal kiħ ; conz tal kiħ etc.

TRAY—gabarre; fergħa mahruġa il barra f'karn ta cerv; *tray trip*, loġħa bħal damma.

TREACHER—trajditur; karriek.

TREACHEROUS—karrieki, trajditur.

TREACHEROUSNESS } kerk; tradiment;
TREACHERY } wiri ta ħaġa
 b'oħra.

TREACLE—għasel iswed; *treacle mustard*, ħaxixa taħrak bħal mustarda.

TREAD—rifs; għafġa (taħt is-siek) mixja, chif wieħed jimxi; pass (ta ziemel, chif jimxi); die it-ticca, marca jew sinjal li ieun hemm fl-isfar ta bajda; iċ-ċatt tar-rota ta vagon ta vapor tal art li tmiss fuk il binariu; it-tul tal prim tal bastiment; iċ-ċatt taċ-circu ta rota ta carrettun etc; rota ta sienia etc li iddur bir-rifs jew bis-sakajn.

TREADLE—ir-rifs li bih iddawwar rota ta torn; pedal; felka; rifs tan-newl.

TREAD MILL—mithna li iddur bir-rota bir-rifs.

TREAUQUE—ara *truce*.

TREASON—kerk; tradiment; delitt ta nukkas tal fedeltà; *treason felony*, delitt ta min jahdem, jiccongura etc contra ir-re biex iwakkghu mit-tron tiegħu.

TREASURE—tesor, għana mrecchen; trecchen, tighor, tarfa jew igġamma għana jew flus; tipprezza; tistma; tgħożż; *treasure trove*, truvatura.

TREASURE—tesorier.

TREASURIOUS—ta min igħożżu jew jistmah.

TREASURY—teżor, fejn jinżammu il flus jew l-affarijiet prezzjusi; il paga ta cull gimġha tal atturi etc ta teatru; *treasury bench*, il banc ta kuddiem fejn jokghodu il ministri fis-sala tal parlament l-Inghilterra.

TREAT—trattament, stima; stedina; mejda; bawxata; xalata li jatu cull tant lit-tfal ta scola etc; tittratta; tistma; tagħmel stima (tati xorb etc) lill; iggib ruħec jew tittratta ma (taj-jeb jew ħażin); iccolloc x'tagħmel mā; ticcura; ticcunsidra; tkis; *to treat with*, tagħmel pattijet jew ftehim

ma; *to stand treat*, tistma, thallas xorb etc lill.

TREATABLE—trattabbli, minn tagħ-na, helu fi mgiba.

TREATISE—trattat, etieb; discors, cliem.

TREATMENT—mgiba; trattament; cura; *the treatment of the disease*, il cura tal marda.

TREATY—trattat, ftehim bil mictub.

TREBLE—għal tliet darbiet; triplu; mtellet; supran; lehen rkiek; cantant supran; ittellet; issir għal tlieta; *treble dated*, li igħejx tliet darbiet actar milli igħejx bniedem.

TREBLY—għal tliet darbiet.

TREBUCKET—macna li chienu jusaw l-antichi għat-twaddib tal gebel fil guerra; xorta ta mizien.

TRECENTIST—trecentista, wieħed, xogħol etc, tas-seculu erbatax.

TRECHOMETER—strument biex jaraw (ichejlu) it-tul jew il bogħod li tiv-viaġġa carrozza.

TREDDLE—felka, rifs; rifs tan-newl; *tredilles*, ħmieġ tan-nghaġ jew tal fniec.

TREE—sibra; is-salib; il bastun (lasta) ta carrozza ma fejn jorbtu iż-żwiemel; iggagħal lill min jitla jew jixxabbat ma sibra; tkiagħed, iddendel ma sibra; tixxotta; iggib (bniedem) fil bżonn jew fil miseria; iggib fix-xejn; *the futa tree* jew *the triple tree*, il forca; *at the top of the tree*, il fuk nett; fil kuċċata; fl-oghla post, li ma jistax joghla actar; *tree of knowledge*, it-tufliha li minnha chielu Adam u Eva fil genna tal art meta chieru l-ubbi-dienza; *tree climber*, ħuta, bħal dott; *tree cultus*, adurazzioni tas (kima lis) sibrar; *to tree one's self*, tistaħba wara sibra fil caċċa etc.

TREELESS—bla sibrar.

TREENAIL—cavilja għat-twaħħil tal fallacchi jew twavel fil bastimenti.

TREFLEH—(fl-armi) salib li fl-erba truf jispiċċa bħal werka tas-silla.

TREFOIL—xnien; silla; werka tas-silla, ornament bħal tliet werkat, li jagħmlu fuk il vojjt tat-twieki ta stil goticu.

TREBLET—sibra zghira.

TREILLAGE—cannizzata.

TREK — viagg b'vagon; tivviaggà, tmur b'vagon.

TREK OXEN — gniedes li jarmawhom biex jigbdu il vaguni.

TRELLIS — grada tal hadid; cannizzata; tarma tghammar b'cannizzata.

TREMADOC — Tremadoc, belt tghira f' *Carnarvonshire*, f' *Galles l-Inghilterra*.

TREMANDO — tremulu (fuk corda ta violin).

TREMBLE — titrieghed.

TREMBLEMENT — roghda; treggid; tremulu.

TREMENDOUS — tremend, tal biza, li ibazza, li iwerwer bil biza, tal ghageb.

TREMOLO — tremulu.

TREMOR — roghda bil biza; biza.

TREMULOUS — li jitrieghed; li jittremula.

TREMULOUSNESS — roghda; treggid; tremulu.

TREN — foxxna (labarda) ghal hut.

TRENCH — gandott; handak; foss; thaffer; takta jew taghmel gandott handal jew foss; tahrat jew taghzak fond ghaż-żrieħ fir-raba; *to trench on*, taghmel jedd fuk il-libertà ta hadd jehor (tidhollu fil ghalka).

TRENCHANT — ahraz; kalil; sever; li ma jahfirha lill hadd; li jakta ferm.

TRENCHER — min ihaffer, jakla jew jaghmel foss jew gandott; cicnatur; *trencher cap*, berritta fuk catt, bhal pala tat-tajn, ta li studenti ta xi università, bhal ta Cambridge etc; *trencher fly* jew *friend*, min jiscrocchia l-ichel, jusa imur jecol ghand dae u issa ghand dan; *trencher man*, wicchiel ebir, min jecol jew ifendi shih; min jecol, jew jokghod fil mejda, ma.

TRENCHING — klib tar-raba.

TREND — tmidd; tnaddaf is-suf; tendenza; xeħta; suf nadif (mnaddaf u lest).

TRENDER — min inaddaf is-suf.

TRENDING — inclinazioni; tendenza; xeħta.

TRENTAL — trigesmu; il kuddiesa etc li issir gheluk ix-xahar li wiehed imut.

TREPAN — nasba; nassa; karriek; wiehed li juri haga b'ohra; trapan; bicca ghodda tat-tobba bhal serriek li

jusaw fl-operazionijiet tar-ras; taghmel operazioni (ittakkab) bit-*trepán*; tkarrak; tonsob; iddahhal fin-nassa.

TREPANO — dudu bhal sanghisug li jusaw ghal l-ichel fic-Cina.

TRESPANNER — min ikarrak bin-nies; min juri haga b'ohra.

TREPANNING — ix-xoghol tad-dhul tal gummiena jew troffa tal haxixa etc fit-tokob tal broxhijiet, jew xcupilja, u rbit bil fildiferru jew passaperla biex jorbtuhom fil-loc.

TREPHINE — ghodda bhal trapan; ittakkab bit-trapan.

TREPID — li jirtghod jew jitrieghed.

TREPIDATION — roghda; treggid.

TRESPASS — htija; dnub; dhul fil ghalka artijiet etc ta hadd jehor jew fejn wiehed ma jesghux; tahti, tidneb, tidhol fil ghalka ta hadd jehor jew fejn ma jesghecx.

TRESPASSER — min jaghmel xi htija jew dnub; hati, midneb; min jidhol f'art jew fi hwejjeg hadd jehor, jew fejn ma jesghux.

TRESS — troffa, nocela xagħar; dafra.

TRESSED — midfur, immaljat (xagħar) innucelat.

TRESSSEL } strippa, riglejn (sakajn)

TRESTLE } ta mejda; banchetta bi tliet sakajn; puntali li icunu izommu il bastiment meta icun jinbadem.

TRET — tara, jew l-4 libbri f'cull 104 użin li icollu ix-xerrej biex ipattu ghal mancament jew il hsaara fl-oggetti li jixtri.

TREVET — banchetta etc fuk tliet sakajn.

TRAY — (carta tal-logħob) it-trè denari, fjuri etc tal mazz.

TRIABLE — li tista tippruvah, li jista jiggarrab.

TRIACONTAHEDRAL — li ghandu tletin genb.

TRIAD — triade, tlieta mghakkdin flimkien.

TRIAL — tigris, prova, dewkien; tbatija; cawza il korti; *trial by jury*, guri; *trial list*, il-lista tal cawsi.

TRIALOGUE — triangu, scorra (riga catta għamla ta triangu); tripièd (ghal musica).

TRIANGLED } triangulari, ta għamla
TRIANGULAR } ta triangu.

TRIANGULATE—tkassam (thożż pian-
ta etc) trianġli trianġli.

TRIANGULATION — taksim (hażż) ta
wiċċ tal art ta pajjis etc fi trianġuli
għal chejl tal periti.

TRIARCHY — gvern f'idejn tlieta
min-nies.

TRIBU—tribù, razza; kabil; tkas-
sam fi tribù, razez, jew scond il kabil.

TRIBAL—tat-*tribe*.

TRIBLET } għodda tal argintier
TRIBOULET } biex jagħmel iċ-*crie-*
chet.

TRIBOMETER — strument biex bih
jaraw il kawwa tal frizzioni jew hacc
ta hwejjeg ma xulxin.

TRIBRACH—chejl, (pied) tal versi, fil
poesija, ta tliet ajllabi ksar.

TRIBULATION — tribulazioni, salib,
nichet, hemm, dieka.

TRIBUNAL—korti, tribunal.

TRIBUNE — tribuna, loc għal li
mħallef fil korti; il post fejn jokghod
dax li jitchellem fil publicu; tribun;
l-ewlieni; Magistrat ta tribù, ufficia
Rufan magħzul mil poplu.

TRIBUNITIAL }
TRIBUNITIAN } tat-*tribune*.
TRIBUNITIOUS }

TRIBUTARY—min iħallas xi ħarag;
xmara li tinxtehet f'oħra acbar; li
iħallas xi ħarag; suggett; dependenti.

TRICE — mument wieħed; minuta
wahda; dakka ta għajn; *in a trice*,
f'mument; f'dakka ta għajn; tigbed;
ittalla; tisa; tirmonea b'cima.

TRICENNARIOUS — ta cull tletin sena

TRICENNIAL — ta tletin sena, ta cull
tletin sena.

TRICENTENARY — li fih tliet mija;
tliet mitt sena; festa etc li issir għe-
luk it-tliet mitt sena.

TRICUPS—bi tliet rjus.

TRICIASIS—marda fil għajnejn; me-
ta ix-xagħar tax-xfar il għajnejn jitla
(jicber) il gewwa.

TRICHORD — strument tad-dakk bi
tliet cordi.

TRICHOTOMY — taksima fi tliet beej-
jeċ.

TRICK—dahca; cajta; ħlieka; takrie-

ka; vaża (żamma jew pont) fil-logħob
tal carti; bezbuza; tagħmel dahca;
cajta jew ħlieka; tkarrak; izzejjen,
tarma; thożż (tiddisinja) il contorni
ta ħaġa.

TRICKER—min jiccajta jew jilgħab;
min juri hwejjeg b'oħra; karriek; il
grillu ta xcubetta.

TRICKERY } wiri ta ħaġa b'oħra;
TRICKINESS } impustura; dahk;
kerk; ħajna.

TRICKING — kerk; wiri ta ħaġa
b'oħra; lbies; hwejjeg ta lbies; *go*,
and get tricking for our fairies (Shakes-
pear, *Merry Wives*), morru u gibu
hwejjeg sbieħ għas-sbieħ (sahħarin)
tagħna.

TRICKISH—ħajjen; karrieki; dahħac.

TRICKLE—tkattar; *trickling*, li ikat-
tar

TRICKSTER — ara *tricker*.

TRICKY—ħelu; gustus; grazzius.

TRICKY—ara *trickish*.

TRICLINIUM—sufa li fuku (l-anti-
chi) chieniu jinxtehta wakt l-ichel.

TRICOLOR — il bandiera Francisca
hecc msejħa mit-tliet culuri blu, abjad,
u aħmar li fha.

TRICORNIGEROUS — li fih (bi) tliet
kranen jew krun.

TRICUSPID—bi tliet ponot.

TRICYCLE — tricicletta; rota bi
tlieta.

TRIDACTYL—bi tliet swaba.

TRIDACTYLOUS—bi tliet werkat.

TRIDE—(pass) kasir u ħafif.

TRIDENT—foxxna tal ggant etc (bi
tliet sinniet).

TRIDENTATE — (foxxna, furchetta
etc) bi tliet sinniet.

TRIDUAN—ta tliet jiem; li isir jew
jaħbat (ta) cull tliet jiem.

TRIENNIAL—ta cull tliet snin.

TRIER—min jesamina jew igarrab.

TRIERARCH—patrun (captan) ta
dghajsa (barcazza) bi tliet fillieri mka-
def cull naħa.

TRIFALLOW — taħrat għat tielet
darba.

TRIFARIOUS—għal tliet darbiet; fi
tliet fillieri jew ndani.

TRIFID — maksum fi tliet bicciet
(werak etc).

TRIFISTULARY—bi tliet cannoli.

TRIFLE—teftifa; haga zghira; čajta; gherfuxa; hlieka; tiččajta; tit-halak; tahli; tberbak.

TRIFLING—tač-čajt; li m'hux tal impurtanza; li ma jiswiox; haga ta xejn; teftifa.

TRIFOLIATE—bi tliet werkat.

TRIFORIUM—sular bil logg, stil go-ticu.

TRIFURCATE—bi tliet sinniet; bi tliet friechet.

TRIG—cavilja, lakxa, rifda, gebla li wiehed ikieghed taht rota, bittija etc biex tirsed; pulit; nadif; mzej-jen; mirkum; f'sahtu; kawwi; taj-jeb (m'hux marid); petitu; wiehed li izomm ruħu pulit u migbud; izzomm, tirsed rota fin-nizla b'gebla, lakxa etc; timla.

TRIGAMIST—wiehed mizzewweg tliet nisa; mara mizzewga tliet irgiel; min hu mizzewweg għal tliet darbiet.

TRIGAMY—żwieg ta tliet nisa jew ta tliet irgiel

TRIGEMINOUS—wiehed (mwieled) flimkien ma tnejn oħra f'wild wiehed; għal tliet darbiet.

TRIGGER—chelb jew sparatur ta xubetta; fecruna jew crice ta rota ta carrettun jew carrozza; il cavilja li teun izzomm il bastiment fuk il važi li malli titneħħa il bastiment ivara.

TRIGLYPH—ornament scolpit cull tant bogħod fil friż ta fuk captell ta colonna stil Doricu.

TRIGON—trianglu.

TRIGONOMETRY—trigonometria jew l-arti tal kesien tal gnieb u l-anguli, tat-trianguli etc.

TRIGRAMMIC—li fih (bi) tliet ittri.

TRIGRAPH—lakgħa ta tliet vocali li

TRIGRAM—jinkraw flehen wiehed bħal *eau* fil chelma *beau* (akra *bô*).

TRIHEDRAL—bi tliet gnieb daks xulxin.

TRIHEDRON—figura bi tliet gnieb daks wiehed.

TRIUGOUS—li fih (bi) tliet pari.

TRILATERAL—bi tliet gnieb.

TRILINGUAR—bi (li fih) tliet lingui.

TRILITHON—bħal grabia ta bir;

tliet gebliet tnejn wekfin u waħda blata jew architraw fukhom.

TRILITERAL—bi tliet ittri.

TRILL—gorghegg (fil cant); tiggorgheggia (fil cant)

TRILLANDO (fil musica) bil gorghigg.

TRILLION—miljun biljuni; triljun; numru li jinchiteb: 1 bi tmintax il zero warajh.

TRIOLOGY—discors (cliem) fi tliet taksimijet; tliet drammi wara xulxin.

TRIM—rikma; muntatura; zina; gwarnizzion; lbies sabih; mirkum; mzejjen; migbud; liebes sabih; tirkem; izzejjen; tlibbes sabih; timmonta cappell; tiggvorni libsa; tiggusta (njam etc); tillattia (tirranga jew tkieghed is-saborra jew it-tagħbija sewwa f'bastiment; tirranga sigra billi tkacčtilha il friegħi u iz-zecue żejdin; tidlec, tati (tfarfar) xi daktejn lill.

TRIMEROUS—bi tliet bicciet jew bi tliet goghi.

TRIMESTER—tliet xhur.

TRIMMER—cavilja, lakxa biex tin-vella njam etc; min jirkem jew izejjen; min ičanfar, jaħsel lill, jew iġħajjat ma; bniedem jew haga bil chif; li jinkala, bi rgulija; mkass għal li smič-čar tal lampi; min jakleb (jibdel il fehma u imur issa ma dac u issa ma dac, scond chif jakbillu); lenza morta għas-sajd ta xi ħut; lattiatu.

TRIMMING—gvornizzion (zagarelli bizzilli etc għal lbiesi, epiepel tan-nisa etc); rangar; tiżjin; bdil ta opioni ta bniedem scond chif jakbillu; contorni ta platt (tal ichel); čanfir, dlic (swat, xebgħa).

TRIMNESS—pulitizza; rangar; rikma.

TRIMORPHIC—li għandu tliet għamliet distinti.

TRIMURTI—Alla falz tal Indiani bi tliet ućuħ fras waħda, li huma ta Brahma, Vishnu, u Siva.

TRINAL—tlieti, bi tlieta.

TRICOMALEE—belt fic-Ceylon, ta dana l-isem.

TRINDLE—tigri, tgherbeb l-isfel bħal ilma ta xmara zghira.

TRINDLE TAIL—denb mgherbeb;

annimal b'denbu mgherbeb jew mgi-ghed.

TRINE—tlieti, bi tlieta; chif jidru il pianeti meta icunu bogħod minn xulxin 120 grad jew mit-tlieta waħda taz-Zodiacu.

TRINGLE—ħadida tal curtainagġ etc tas-sodda.

TRINITARIAN—min jemmen fit-Trinità; tat-Trinità.

TRINITY — Trinità, tliet persuni f'Alla wieħed; *Trinity Sunday*, l-ewwel Hadd li jigi fuk Għid il Hamsin.

TRINK—xorta ta għażel (xibca) għal hut.

TRINKET—bebbuxa deheb bħal ma hu xi ċurchett, labra, locket etc; ħajta deheb; l-oghla biċċa kala farblu; taħdem, timmanigga minn taħt.

TRINOMIAL—li għandu tliet ismijiet.

TRIO—cant etc għal tlieta flimkien; triu.

TRIOBOLAR—li jiswa tliet ħabbiet; li ma jiswa xejn; ħaga ta ħabba.

TRIOCTILE — chif jidru il pianeti meta icunu tliet *octants* ($\frac{1}{8}$ ta circlu) bogħod minn xulxin.

TRIOLET—strofa ta tmien versi li lewwel vers icun replicat tliet darbiet; tliet noti li idokkuhom fi tnejn.

TRIONES—l-ewlenin seba cwiecheb fil *costellazioni* (għankud) ismu *Ursa Major* jew *Charles Wain* (is-siggu).

TRIOR—dac li icun incarigat mil korti biex jara jecc il għurati f'guri icunux collha tajbin biex jokogħdu.

TRIP—pass ħafif u kasir fiż-żfin jew fil mixi; għatra, tfixchila, gambetta; żball; pass ħazin; dakka ta għajn; nifs; mument; dawra; viagg żgħir; merħila bhejjem; timxi jew tiżfen b'pass ħafif u kasir; togħtor; titfixchel; takbeż; tieħu żball; tagħmel gambetta, tfixchel; takbad (tinduna) bi żball li wieħed jagħmel; tarra, terħi, icciedi (l-ancra) mil kieħ.

TRIPARDE—xorta ta zebbug.

TRIPARTED — mifruk (maksum) fi tliet sezzionijiet jew fi tliet bicciet.

TRIPARTIENT—li jiddividi (jaksam jew jidhol f') numru jehor tliet darbiet, bħal ma hu in-numru 2 fis 6.

TRIPARTITE—maksum fi tliet bicciet.

TRIPLE—chirxa; *tripe man*, min isajjar jew ibiħ il chirxa (tal chirxa).

TRIPEDAL—li għandu tliet sakajn.

TRIP HAMMER — mazza tal ħadieda.

TRIPHTHONG—tritting, tliet vocali ħdejn xulxin f'chelma waħda.

TRIPLE—triplu; tagħmel għal tlieta; ittallet.

TRIPLE CROWN—tirenju tal Papa.

TRIPLER—tlieta minn ħaga waħda; tliet versi (terzina) li jakblu (jagħmlu rima) ma xulxin; tliet noti li jitcantaw jew jindakku bħalli chiecu tnejn.

TRIPLETS—tlieta (tfal) f'wild wieħed; *my wife had twins; but yours had triplets*, il mara tiegħi chelliha it-tewmin; iżda tiegħec chelliha tlieta f'dakka.

TRIPlicate — triplicat; għal tliet darbiet.

TRIPlication — zieda għal tliet darbiet.

TRIPod—tripied, siggu, mejda etc bi tliet sakajn.

TRIPody—tliet piedi, tliet piedi wara xulxin.

TRIPOLI — gebla għat-tnaddif tal metalli jew għas-sann.

TRIPPANT—(annimal farma) b'sieku waħda ta kuddiem (il-leminenja) merfugħa donnu miexi, u l-oħrajn fl-art.

TRIPPING — ħafif (minn sakajh); tfixchila; gambetta; żifna ħafifa (bil pass ħafif).

TRIPSIS—tfarric, shik, ta ħaga fi trab.

TRIPTYCH — programm, *Christmas card*, biljett etc li jinfetah bi tlieta; niċċa, armariu etc b'zewg bibien li jinfetħu fl-aria.

TRIPUDIATE—tiżfen; takbeż bil ferħ.

TRIQUETROUS—bi tliet gnieb.

TRIREME — xini tal Griegħi bi tliet banchijiet cull naha għal li mkadef.

TRISAGEON—is-sejħa (invocazzioni) t'Alla għal tliet darbiet fil Cnisia (Religion) tal Griegħi.

TRISECT — taksam fi tliet bicciet daks wieħed.

TRISMUS — tetanu meta jisserraw is-snien.

TRISPAST } macna (armar) bi tliet
TRISPASTON } buzzelli biex jerfghu, jisaw, hwejjeg tkal.

TRIST—kalbu sewda, trist; bil buli; fiera għal bejħ tan-nghaġ u bhejjem oħra; lakgħa

TRISTY—kalbu sewda; mdejjak; trist.

TRISYLLABLE—chelma ta tliet tak-simiet jew sillabi.

TRITE—miedud; comuni, li instama jew deher chemm il darba; li kdiem; *triteness*, chedda.

TRITHEISM—id-dutrina li jammettu xi uħud li hemm tliet allat.

TRITICUM—pianti li jatu it-tgħam (kamħ, xgħir etc).

TRITON—Trittone; alla tal baħar; il bronja tal mithna.

TRITURATE—tfarrac; tishak u tagħmel trab; tithan.

TRIUMPH—għalba; rebħa; trionf; tagħleb; tirbaħ; tittrionfa.

TRIUMPHAL—trionfali; tat-trionf; tal vittoria.

TRIUMPHANT—trionfant; rebbieħ.

TRIUMVIR—wished mit-triumvirat jew mit-tlieta min-nies (rgiel) li f'idej-hom icollhom gvern ta pajjis etc.

TRIUMVIRATE—gvern f'idejn tliet irgiel.

TRIUNE—tlieta f'wished

TRIVERBIAL—li fih tliet chelmiet.

TRIVET—fuk tliet sakajn; mejda bi tliet sakajn.

TRIVIAL—triviali; vulgari; hoxni; faxxug; vili; comuni; pastas; li ma jiswa xejn; *trivial name*, l-isem li bih icun mgharuf annimal jew panta; chif isejħulu annimal jew panta vulgarment.

TRIVIALNESS } trivialità; pastazata.

TRIVIALITY }

TRIWEKLY—ta cull tliet gimghat.

TROAT—tingħi (bħal ma tagħmel ic-cerva meta tishon).

TROCAR—ghodda tat-tobba bħal sicchina biex ixokku fil gisem, l-actar ta min icun marid bl-ilma.

TROCHAIC } tat-Trochee (ara).

TROCHAICAL }

TROCHAL—li gej (għandu) għamla ta rota.

TROCHE—mustardina (bid-dua); pin-nula.

TROCHES—pied ta żewġ sillabi (fil

versi tal poesija Inglija) li minnhom waħda hi twila u l-oħra kasira.

TROCHILIC—li jigri, idur bħal rota; li idur.

TROCHILICS—ix-xienza tal mot bid-dawran.

TROCHILUS—ghasafar zgħar bħal ma huma il bufula etc; (fil bini) holka, gwarniċa tonda.

TROCHLSA—taljola; buzzell.

TROCHOIDES—hemm fejn il għadam tal coxxa etc jidhol u jidur go xulxin.

TROCHOMETER—strument biex jaraw chemm iddur rota ta carrozza etc.

TROD—jena etc rfiest.

TRODDEN—mirfus.

TROGLODYTE—salvaġġ li igħejx fil għerien taħt l-art.

TROJAN—ta Troja; ta ragel kalbieni; kalbieni.

TROLL—iddur dawra mejt; tgherbeb; titgherbeb; *round*, tcaanta fuga jew *round*, tistad (għal pike) ħut tax-xmara etc; rucchell (rota zgħira f'kasba tas-sajd.)

TROLL—ragel (ggant) jew mara li tiffaħ ferm (ta saħħa li ma bħala); saħħara.

TROLLEY—carrettun tal idejn; carrettun zgħir.

TROLLING—sajd bir-rixa jew bil gulpara.

TROLLING SPOON—rixsa għas-sajd tal planti etc.

TROLLOP—mara dendula, cercura jew m'hix tal galbu; libsa wiesgħa wiesgħa mdendla fuk mara.

TROLLOPEE—libsa wiesgħa wiesgħa tan-nisa.

TROMBONE—trumbun; xorta ta canun zgħir.

TROMMEL—macna (għarbiel jew tilari tal injam) biex jagħzlu il metalli it-tajbin (fini) mill baxxi jew l-ordinarji chif icunu mħaltin mat-trab etc meta jitilgħu mill minieri.

TRON—il-lastà ta li stasija.

TRONE—stasija għal l-użin tal ħwej-jeġ goffi u tkal.

TROOP—migimgħa; katgħa; rassa; troppa; nies; temp fil musica mghaggel; cumpannia suldati; tingama, tmur ktajja ktajja; timxi mghaggel; tcar-

wat; *troop ship*, bastiment tat-troppa; trasport.

TROOPER—suldat tal cavlarija; suldat ta fuk iż-ziemel.

TROOPING } it-troppa
TROOPING THE COLOURS } (tas-suldati).

TROPE — trope, figura rettoricali, chelma usata figurativament.

TROPHI — l-organi fil ħalk tal insetti li bihom jew jerdghu il għasel etc jew jeclu, inchella jomghodu l-ichel.

TROPHIC—tat-trophi.

TROPHIED—armat, mżejjen bl-archijiet jew trufej.

TROPHY—trufew; monument tifchira ta xi vittoria jew rebħa.

TROPIC } tropici; żewġ circuli li jigu

TROPICS } parallel mal equatur, li minn bejniethom ix-xemx ta cull sena tittraversa; (fil Geografia) żewġ paralleli tal latitudni l-wieħed jaħbat 23 grad u 28 minuta il fuk u l-jeħor daks tant jeħor l-isfel mil l-equatur.

TROPICAL—tat-tropici.

TROPIC BIRD—il *phœton* (għasfur) li isemmi Linnee.

TROPIST—min jiddelitta bit-tropes, wieħed li (min) iſſer li Scrittura bil figuri tad-discors.

TROUSERS—floc trousers (kalziet)

TROT—trott; mara xwejħa; tittrottia.

TROTCOSIE—bħal barjola jew scufia biex ižżomm ir-ras sħuna fil bard.

TROTH—verità, is-sewwa, il ħakk; għati tal chelma, il chelma tal għarajes li jatu lill xulxin, jew li icunu għal xulxin; *troth plight*, tati il chelma (għvni u xebba li icunu jew li jibkgħu għal xulxin); għarus, wieħed li ġa ta il chelma; *this lad is troth plight to your daughter* (Shakespeare, *Winter's Tale*), dan il għvnot għarus (ta il chelma) lil bintec; *troth ring*, ic-circhett tar-rabta.

TROTHLESS—karrieki, trajdatur.

TROTTER—ziemel li jittrottia.

TROTting—truttia; *trotting horse*, ziemeł li jittrottia.

TROTTLER—ħmieġ tan-nghag.

TROTTOIR (akra *trottoir*)—banchina.

TROUBADOUR—trovator, poeta minn

dawc li chienu dehru għal lewwel fi Provenza fl-aħħar tas-seclu ħdax; poeta minn dawc li chien hemm ican-taw u ifaħħru ir-Rejiet u in-nobbli.

TROUBLE—taħbit; dieka; nichet; incwiel; incomodu; fastidiu; thabbat; id-dejjak; tnicchet; tinewieta; tincomoda; iddardar jew thawwad (tkankal) l-ilma; *with little trouble*, bi ftiit fastidiu jew taħbit; *it is a great trouble to me to see him in that condition*, hia dieka ebira għalia li narah f'dac li stat; *to bring into trouble*, iggib fil għali; *may I trouble you for some water, please*, nincomodac għal ftiit ilma, jecc jogħgħoc; *why do you trouble yourself with such a man*, għaliex tinewieta ruħec ma bniedem bħal dac; *to trouble the water of a spring*, tkankal (iddardar) l-ilma ta nixxigħa; *nothing troubles him*, rejn ma idejku; *it troubles me*, jiddispiacini.

TROUBLER—min jati fastidiu, jincomoda jew iħabbat lill.

TROUBLESOME—li iħabbat, idejjak, inicchet jew li jati fastidiu.

TROUGH (akra *trough*)—ħawt, mejjila; *trough gutter*, mizieb; *holy water trough*, il ħawt tal ilma mbierrec.

TROUNC—issawwat; tidlec xebgħa sewwa; tati is-swat.

TROUPE—cumpannija ta artisti ta teatru, circlu etc.

TROUS DE LOUP — bħal fossijiet li gejjin għamla ta lembut maklub, b'ħadida bil ponta f'eul wieħed ma dwar xi camp tal cavlarija.

TROUSE—kalziet; *troused*, liebes il kalziet.

TROUSERED—bil kalziet.

TROUSERING—drapp għal kliezet ta rgjel.

TROUSERS—kalziet ta ragel.

TROUSSEAU—giez ta għarusa; sorra ħwejjeg.

TROUT—trota, ħuta tal ilma ħelu bħas-salamun.

TROUT COLOURED—abjad bit-tbajja suwed, bajju, jew kastni; ziemeł mtabba.

TROUVERE—it-troubadour ta Franza tan-naħa t'isfel.

TROVER—meta wieħed isib xi ħaga; il ħaga li wieħed isib.

'TROW - xorta ta dghajsa tas-sajd b'wesgha (fetha) fin-nofs; temmen; jidhirlec; tissoponi; *trowest thou... etc* (Shakespear, *Henry VI*), jidhirlec (tifhem) int...?

TROWEL - cazzola tat-tajn jew tat-tichil; tcabhal, tillixxa it-tajn bil cazzola; *to lay on with a trowel*, tfaħħar (tghalli bit-tifhir) ferm lill xi hadd.

'TROY (jew TROY WEIGHT)—pis (użin) għad-deheb, fidda u ġugali.

TRUANCY — żdingar, scartar mix-xogħol etc.

TRUANT—żdingat; għażien; scartat; *to play the truant*, tiscarta (mil li scola etc) jew tizdinga.

TRUB TAIL—mara kasira, mbacca.

TRUCE — tregua; nifs; wakfa; mistrieħ għal ftit fil gwerra; *fluy of truce*, bandiera bajda li itellgħu dawc li jic-cumbattu b'sinjal biex li sparar etc jiscot għal ftit.

TRUCHMAN—turcman, interpreti jew draguman.

TRUCIDATION—ktil.

TRUCK—bidla, bdil, partit; rota (ta carrettun tat-tfal etc); carretta; galletta fil kuccata ta arblu (għac-cimi tal isar tal bandieri etc); tibdel; tpar-tat.

TRUCKAGE — nol, hlas tal garr ta hwejjeg jew tghabi.

TRUCKLE — rota zghira bħal dawc tas-sodod, sufaniġiet etc; icciedi; tokghod; tobdi jew tbaxxi rasec għall; *truckle bed*, sodda bir- (li timxi, tigri fuk ir-) roti.

TRUCKLE CHEESE—gobna baxxa jew catta.

TRUCKLER — min jobdi, jokghod, iciedi jew ibaxxi rasu (billi jagħmel dac li icun irid jew jordnal hadd jehor); bniedem servili.

TRUCULENCE — killa; hruxija.

TRUCULENT — kalil; aħrax.

TRUDGE—tmur bil mixi u tcaxcar sakaje bil għaja; timxi mcaxcar; tit-carcar (timxi bil ħniena mħabba fil għaja).

TRUE—veru, tassew; onest, genwin, li ma jidhaex bic; *true bill*, l-atto di accusa (li icollhom il gurati kuddiemom u li fuku iridu jatu il veru dett);

true blue, il veru ragel (bniedem) fidil jew onest; *a true bred, gentleman*, il veru sinjur (sinjur di naxxa); *true born*, legittmu u naturali; *true derived*, legittmu; *true love*, namrat, il ħanin; *true table*, mejda tal bagatell.

TRUE — tirranga (tnakkax u tillixxa); *to true the face of a grindstone*, tirranga (tillixxa jew tnakkax) mola.

TRUENESS — verità; onestà; fedeltà; esattezza; is-sewwa.

TRUPPENNY—ragel (wieħed) onest u fidil tassew.

TRUFF—salamuna (ħuta) zghira (ferħa).

TRUFFLE—tartufi (ħaxix bħal fak-kih)

TRUG—barmil tat-tajn.

TRUISM — verità li hadd ma jista jichada.

'TRULL—mara mitluka (m'hix tal galbu).

TRULLIZATION — tichil bil cazzola.

TRULY — verament; tassew.

TRUMP—tromba; biambò; trionf (carta tat-trionf fil loġħob tal manilja etc); tittrionfa; tilgħab carta tat-trionf; tisforza lill; iggagħal bil forz (li wieħed jagħmel haġa għad li tcon contra kalbu); *to trump up*, tivvinta, toħlok (takla) haġa minn rasec jew minn żniedec; iddökk it-tromba; tittrionfa; tilgħab carta tat-trionf.

TRUMPHRY — carfa; rmoxc; griefex (gherfuxa) haġa ta sejn jew li ma tiswiex; bluha, ħmeria.

TRUMPET—trumbetta; iddökk (izzar-żar) it-trumbetta; tipproclama; ixrau-dar; iddökk trumbetta etc; *trumpet call*, żarżira (sinjal) bi trumbetta; *trumpet fish*, beccačc; *trumpet flower*, il fjur bħal dac tal fuxa etc; *trumpet shell*, il brancutlu; *trumpet tongue*, li għandu lsienu ixandar u igħejd ma culhadd u fuk culhadd.

TRUMPETER — min idökk it-trumbet-ta; hubbara (tajra, u ħuta).

TRUNCAL—tal gisem tal bniedem.

TRUNCATE—maktuh; mkaččat; tkač-čat; takta (b'mod li tħalli kasir jew li tkassar).

TRUNCATION—ktih; tkaccit.

TRUNCHEON—il-lembuba tal pulizja;

bastun kasir u ohron; hatar; issawwat (tati) bil-lembuba, bil bastun jew bil hatar.

TRUNCHEONEER — wiehed armat bil lembuba jew bil bastun.

TRUNDLE — rota, romblu etc; iggerri; tigri fuk ir-roti; *trundle bed*, sodda bir-roti; *trundle dog*, chelb b'dembu mi-brum.

TRUNK — zocc ta sigra; senduk; bagoll; il gisem ta bniedem bla dirghajn, sakajn u ras; zocc ta colonna; iz-zocclu ta colonna; it-tromba (propoxide) ta ljunfant etc.; catusa; cannol miftuh minn zewg tirijus ghal l-ilma; tkaecat; takta barra; *trunk maker*, min jagħmel is-sniedak jew il bagolli.

TRUNNEL — rota; romblu zghir bħal rucehell etc; cavilja tal injam

TRUSS — hemel, katta; sorra; il fjur bħal gummienna fit-tarf ta bastun ta xi pianti; gwarniċa scolpita li is-servi bħal saljaturi f'gallarija; ic-circu bil gog li bih pinnur icun mi-zmum shih min-nofs ma l-arblu ta bastiment; giem, ħziem; mbaecat; is-sorr; torbot f'kattiet etc; tiggranfa (taħtaf go dufrejc) u titla bdac li takbad (bħal ma jagħmel is-seker etc); torbot u takfel sewwa; tissicca il hwejjeg fukec; iżzomm; (torbot) taj-jeb il gwienah ta tigiega etc flochom meta tcun tinxtewa; *truss hoop*, ic-circu li bih il buttar iżzomm rjus tad-duh flimchien; *trussed*, armat bil giem

TRUSSING — il brazzoli li bihom jorbtu li njam, majjeri etc ta bastiment minn gewwa.

TRUST — tama, fiducia; tidjin; dejn; titma; tafda fi; torbot għal; tafda; iddejjen; *we trust in God*, aħna nitimghu f'Alla; *they trusted to the men that were expected*, huma rabtu (kagħdu) għan-nies li chieniu jistennew gejjin.

TRUSTEE — curatur, dac li jeħu ħsieb ta proprietà etc ta hadd jehor minn floe il proprietariu.

TRUSTER — min jafda; min idejjen; min (dac li) icollu jeħu; min jemmen jew jorbot (jokghod) għal li igħejdulu.

TRUSTFUL — ta min jafda jew jorbot fih, ta min jafdah.

TRUSTNESS — fedeltà, onestà; li wiehed icun fidil jew onest.

TRUSTWORTHINESS — onestà, fedeltà.

TRUSTWORTHY — ta min jafdah; li hu ta min jorbot fuku jew jokghod għal dac li igħejd etc; fidil; onest.

TRUSTY — ta min jafdah; fidil; ta min jorbot fuku.

TRUTH — is-sewwa; il verità; tac-certa; tsgura; tgħejd issewwa (tati b'veru); *in truth*, tassew; tabilhakk (fuk chelmti); *in truth, Sir, and she is pretty* (Shakespeare, *Merry Wives*), tabilhakk, Sinjur, u hia sabiha.

TRUTHFUL — tas-sewwa; veru; li (ihobb) igħejd is-sewwa; *a truthful man*, ragel li ma igħejdx cliem b'jehor.

TRUTHFULLY — scond is-sewwa; bil verità

TRUTENATE — tizen.

TRY — prova; speriment; għarbiel (bħal passatur); iggarab; tipprova; tagħmel cawża lill; tittex; thabrec; tagħmel id-dmir tiegħec; tipprova; tittanta; tiddecidi; *he was to try the matter by the sword*, chien sejjer jiddecidi il custioni bix-xabla (billi joktol); *to try a fall with*, tara x'tagħmel ma (xi hadd li jflaħ) ss-sarar (tara iggibux); *to try on*, iggarab (hwejjeg).

TRY SQUARE — xorta ta cartabù tal mastrudaxxi.

TRYGON — il bonn (rajja bix-xewca).

TRYING — kalil; jebes; tal pacenzia, li jaklagħlec ruħec; prova; tigrib; *trying plane*, varloppa (cana twila).

TRYST — tama; fiducia; ftehim bix tiltaka ma bniedem; suk; loc; il-lakgha (jew fejn wiehed jiltaka); tordna, tati cummissioni ta; *to bide tryst*, tiltaka fil post u fil hin sewwa chif tcun ftehimt; iżzomm chelmtec għal appuntat.

TRYSTING DAY — gurnata tal lakgha; *trysting place*, loc fejn issir il-lakgha.

TsAR — il Czar (jew chif igħejdulu) l-Imperatur tar-Russia.

TsARINA — il mara tat Tsar, it-titlu tal Imperatrici tar-Russia.

T SQUIRE — scorra (riga gejjja għamla tal littra T).

TUB — bajja; tnell; mastella; ba-

nju, (hasla fil banju); bastiment kadim etc (carracca); *a good tub and a hearty breakfast etc* (Field, Feb. 20th 1886), hasla sewwa (f'banju) u calazzion bil ghakal; *she is an old tub and never makes more than 10 knots an hour* (Scribner's Magazine, No. 1878), dac (bastiment) carracca katt ma jim-xi (jaghmel) actar minn ghaxra fis-sigha; *a tale of a tub*, hrafra qualun-que.

TUB — tkiegħed (thawwel) f' bajja jew tnell; tahsel f' bajja jew tnell.

TUB SAW — serriek għal ktiħ tad-duħ jew tad dewlghat tal btieti etc

TUBA — tromba, (strument tar-ram).

TUBBER — xorta ta bakkun (għal ktiħ fil minieri).

TUBBING — hasla f'banju (bi sponża) ix-xogħol (is-sengħa) ta min jagħmel il bajji etc jew tal buttar; duħ (dewlghat) għal bajji, mastelli etc.

TUBBISH — wieħed li għandu żakku cbira.

TUBBY — bħal mastella; oħxon (ragel) donnu barmil.

TUBE — tubu; cannol; canal; catusa; fgum ta canun; pajp għal l-ilma jew għan nar f'caldarun ta macna; tforni jew tghammar bit tubi, canno-li etc.

TUBEFORM — għamla ta cannol etc

TUBER — ghokda; hobza (gholia jew nefha); basla etc (ta pianta) bħal ma hi il patata.

TUBERATED — gej imħatted jew mkabbeż (mżaccar) il barra.

TUBERCLE — nefha (haġa żghira mkabbża il barra); bħal felula etc li titla fil gisem; tubercli, tumor (marda) bħal ghekiedi jew nfafet zghar li jitilgħu fil pulmuni, msaren etc.

TUBERCULA — marda fil gilda (meta jitilgħu bħal hafna boċoċ jew żibeg zghar.

TUBERCULAR — tuberculari; collu ghekiedi jew nfafet zghar; tubercular phthisis, tisi tuberculari.

TUBERCULATE — collu tubercoli jew bħal felul (nfafet) zghar tuberculari.

TUBEROULE — għeruk mlaħħimin bħal tad-dalji etc.

TUBERCULOSE } marid bit tubercolosi
TUBERCULOUS } jew bit tubercoli.

TUBERCULOSIS — tubercolosi (marda).

TUBEROULOUS — mimli tubercles.

TUBEROSE — temperoza (pianta u 'l f'jur taħha).

TUBEROUS } bil ghekiedi jew tubers
TUBEROUS } (bħal ma tagħmel pata-
TUBEROUS } ta).

TUBULAR } bħal cannol, catusa jew

TUBULATED } pajp; magħmul minn
cannol, catusa jew pajp;

TUBULOUS } fistulari.

TUBULE — cannol jew pajp zghir.

TUCK — imbasta; xabla (twila u dej-ka); turbant; pastizzott (helu); il poppa fejn jingabru msammrin it-twavel tal corp ta bastiment; roll (dakk) ta tamburlin; tarfa jew ittalla bl-imbasti; tiġma jew tiġbor (ragħar etc); tghezzez il firxa ma; iddeffes (iddaħ-ħal) it-truf tal firxa taħt li mtierah meta tifrex; *when you put the baby in bed tuck him in warm*, meta tkiegħed it-tarbija fis-sodda daħħallu il firxa taħt il mitraħ biex tghezzu u jibka; *shun; to tuck in*, tiecol shiħ u bil kalb; *to tuck up*, tisrom; tkiegħed f'imbarazz, f'basla jew f'tabxa.

TUCKER — camizetta; bizzilla etc li jusaw in-nisa bħal piassa fuk sidir-hom; ichel

TUCKET — dakk bi tromba; tromba twila (fanfara); katgħa laham; flett tal mixwi; *a tucket sounds* (Shakespeare, Othello), kegħda iddokk tromba

TUE IRONS — mkass (tnalja) tal ħad-dieda

TUE FALL — dar bis-sakaf mżerżak banda waħda biss.

TUEL — it-tokba tat-tint; il culjurin.

TUESDAY — it-tlieta.

TUFF — xorta ta gebla bħal ħaffefa (tal vulcani).

TUFF — beżbuża; troffa; kabda; katta; ghorma sigar; tagħmel jew torbot katta katta; tispiċċa bi troffa (torbot troffa fit-tarf).

TUFFED — bit-trofof, bziebeż jew katet.

TUFER — cholb tal caċċa tae-cerv li iservi biex inaffar u johroġ ic-cerv minn fejn icun mistoħbi.

TUG—gbid; rmone; tigbed; tirmonca carru (carrettun) ghat-tagħbja jew għal garr tal injam, ħatab etc; gild li bih chieniu jagħmlu it-taranti għal moħriet; tarant; vapur ta rmone; *to hold one tug*, iżżomm wieħed dejjem sejjer fuk ix-xogħol (tati x'jagħmel lill); *to hold tug*, tissaporti fix-xogħol.

TUG BOAT — vapur, dgħajsa, ta rmone.

TUG IRON—ganè tat-tarant.

TUG OF WAR—gbid; logħob meta ma ħabel icun hemm tant nies banda u tant nies il banda l-oħra u dawc li jighdu l-actar jirbħu.

TUILLERS — għata tal azzar għal cuxxejn tal gwerrieri.

TURTION—tagħlim.

TUITIONARY—tat-tagħlim.

TULIP - tulipan (fjur).

TULPIST — min irabbi (joccoltiva) it-tulipani.

TULLE—tull; filoxx tal ħarir etc.

TUMBLE — teabris; tgherbib; cucrumbajsa; titcabras; titgherbeb; taka (tmur) għar-rasec etc; tgherbeb; teabris; tixhet; tiffa; twaddab; thawwad, takleb (tkalleb) ta fuk taħt; *to tumble a bed*, tkalleb il firxa ta sodda; *to tumble in*, timbozza (tidħol jew tmur) fis-sodda; tiġġusta (tingasta) njam ma xulxin; *to tumble to* tifhem.

TUMBLE DOWN—ħerba, (loc etc) se'r jaka; *they are so poor now that they are living in a tumble down old house in the country*, ftakru tant issa li marru jokghodu f'dar kadima se'r taka fil campanja.

TUMBLER—min (dac li) jitgherbeb, jitecabras, jagħmel cucrumbajsi, jimxi fuk rasu etc; tazza cbira tal ilma; *tumblerful*, mimli tazza tal ilma.

TUMBLING NET — gamgmu, xibca għal ħut.

TUMBREL } carretta; caxxa (cannet)
TUMBRIL } stru jew mxtura) għal għalf tan-nghag; il carru li fuku chieniu igorru għad-dfin lill dawc li icunu imutu bill għiljottina fi Franza; carru bil għodda collha tas-suldati tal genju jew tas-sappers.

TUMEFACION } tumur; nefħa.
TUMESCENCE }

TUMID—minfuħ; li jisporgi il barra (għoli actar mil l-oħrajn); bombasticu (b'ħafna cliem magħżul u faħħari).

TUMIDITY } nefħa.
TUMIDNESS }

TUMMALS — gozz, borg, terrapien etc f'miniera.

TUMOUR—tumur; demla.

TUMP — borg (gozz jew għolia) zghira; tbarraġ il ħamrija ma zoce ta xitla; tcarcar cerv etc mejjet (maktul fil cacča) lejn id-dar.

TUMTUM—platt (ichel) li jagħmlu mil banana mishuka (magħfga) u jaclu ferm in-nies tal Indji tal Punent.

TUMULATE—tidfen

TUMULOUS } collu braġ jew għolijet
TUMULOSE } zghar.

TUMULAR — magħmul minn borg jew gozz; għamla ta borg jew gozz.

TUMULT—għagħa, ħamba; rew-wixta; għageb; rvell; storbiu; frattarija.

TUMULTUARY — storbius; frattarius; bi rvell; imħawwad; mxewwex.

TUMULTUATE — tagħmel rvell, storbiu, frattarija.

TUMULUS — borg, għolia zghira fak kabar; tumlu.

TUN—bittija (cbira) chejl; tunnella-ta; tkiegħed fil btieti

TUNABLE—li tista ticcurdah, armonius.

TUNE — dakka; għania; ton; armonija; buri; tintona; ticcorda strument etc; tkabbel lehen ma jehor.

TUNER—min jintona jew jiccorda pianu etc.

TUNHOOF—xorta ta liedna.

TUNIO — tōnca; libsa; glecc ta suldat; rita; koxra.

TUNIOLE—rita rkieka rkieka.

TUNING — ntunar, accurdar ta strumenti tad-dakk.

TUNING FORK—corista (bħal furchetta tal azzar b'zewg fergħat li jusaw tal musica għat-tōn).

TUNING HAMMER } muftieħ għal cur-
TUNING KEY } dar tal pianoforti.

TUNISIAN—Tunisain; minn Tunes; ta Tunes.

TUNNAGE AND POUNDAGE—daziu fuk il ħwejjeg collha tal ichel u ix-xorb, li jiscorru certu chejl u użin, li jinħargu

u jiddahhlu minn belt għal oħra flistess pajjis (dac li fl-Italia igħejjdulu *dazio e consumo*).

TUNNEL — bittija; lembut; tanel; mina; mogħdija taħt l-art (għal ferrovia); tħaffer mina jew tanel taħt l-art.

TUNNEL — għazel (xibca għal hut) għamla ta lembut; takbat il hut b'dan il għazel.

TUNNY — tonn (hut); *white tunny*, aċċola.

TUP — muntun; tati il għalla bħal muntun lin-nagħga; tati bir-ras (bħal muntun); tbadbad

TURBAN — turbant; *turban crowned*, bit turbant (liebes it-turbant).

TURBANED — liebes it-turbant, bit-turbant ma rasu.

TURBARY — post fejn jakilgħu it-tub bil ħaxix; id-dritt (fil-ligi) li wiehed icollu li jakla il ħaxix mil l-artijiet ta hadd jehor.

TURBID — mkankal, mdardar; mħawwad; incwiet; mħabbat.

TURBIDITY } tkankil, tahwid; dar-

TURBIDNESS } dir.

TURBILLION — riefnu; belligħa.

TURBIMATE — li għandu għamla ta żugraga; li idur bħal żugraga; iddur bħal żugraga.

TURBINE — rota li iddur bil forza tal ilma.

TURBIT — xorta ta ħamiema bil mun-kar kasir kasir.

TURBOT — ħuta ċatta fina ta dan l-isem.

TURBULENCE — taħwida; rewwixta; rvell.

TURBULENT — mħawwad; rvellat; mkankal; kalil; ħawwadi; xewwiexi; sturbiatur.

TURCISM — ir-religion, usanzi etc tat-Toroc.

TURD — kallut, ħmieg.

TURDUS — il merill (għasfur).

TURBEN — terrina, suppiera.

TURF — tuba bil ħaxix; tghatti bit-tub bil ħaxix; *the turf*, it-triek tal corsa (il mogħdija fejn jiġru iż-żwiemel fit-tigrija); *on the turf*, (bniedem) li igħejx biss bli mħatri fit-tigrijiet taż-żwiemel.

TURFY — collu tub bil ħaxix; bħat-tub bil ħaxix.

TURGENT — minfuħ; mkabbeż il barra.

TURGESCE — tintefak.

TURGID — minfuħ.

TURIO — zocce (bagħal) ta sigra, miesi bil kxur li jitla minn taħt minn sigra oħra.

TURKEY — dundian.

TURKEY — lewn aħmar fin li bih jiżbghu calicò etc.

TURKISH — Toroc; tat-Toroc jew tat-Turchia.

TURKOIS — turchin, ħagra blù.

TURKS CAP — xorta ta gilju (pianta).

TURMERIC — gheruk ta sigra li bihom jiżbghu isfar.

TURMOIL — taħbil; taħwid; ħamba; għagħa; rvell; rewwixta; tħabbat; tghajji; tagħmel ħamba, għagħa, rvell jew rewwixta.

TURN — liwja; mincheb; macsar; dawra; kalba (takliba) tidwira; bidla; tieser; iddur; tilwi; takleb; issir; tibdel; tbiddel; tkarras; tikras; *turn about*, iddawwar wiccecc; iddur (thares lura); *to turn adrift*, tixhet il barra; tchecci; *to turn again*, targa tigi darb'oħra; *to turn against*, iddur (tmur, ħaga etc) contra tiegħec stess; tmur contra ta; *to turn aside*, tilka (dakka); *to turn away*, tchecci, tibghat il barra, tillicenzia; *to turn a barrel organ*, *man-gle etc*, tħaddem; *to turn a cold shoulder to* (jew on), tieħu bl-indifferenza lill; iggib ruħec ta indifferenti ma; *to turn a penny*, tħaddem il flus; tinnegozia shiħ; *to turn a summersault*, taklibha fl-aria; *to turn one's flank*, tittacca lill xi hadd hemm fejn toun taf li hu debboli; *to turn back*, traġġa lura; titni lura; *to turn down*, tnizzel (iddawwar l-isfel) vit tal gas etc; *turn down the gas*, nizzel il gas; *to turn forth*, tchecci; *to turn head*, tiekaf, iżzomm shiħ (tilka il għadu billi tibka flococ ma taħrabx) *to turn in*, takleb il gewwa, iddawwar il gewwa; tidhol sis-sodda; *his legs turn in*, riglejħ milwijn il gewwa; *to turn off*, toħroġ il barra; toħroġ barra mit-triek; iddawwar; tis-carta; tixhet il barra; tarmi; tati

ruħec; tlesti (tistampa; tagħmel, toħroġ etc; iddawwar (tati tifsir jehor ta ħaġa); toħroġ (triek etc meta teun sejra bid-dritt imbagħt tieser); *turn off the gas*, itfi il gas; *the printers turned off 1000 copies in ten minutes*, li stampaturi lestew 1000 copia f'għaxar minuti; *to turn off a joke*, iddawwar (billi tati tifsir jehor ta) ċajta; *to turn on*, tiftaħ (gas, ilma etc); tincorla (tagħmel jew iddur) għal; tiddefendi, tpoggi, iddur etc; *the whole point turns on this*, il custioni collha tiddependi minn dan; *turn on the gas*, iftaħlu il gas; *to turn one's hand*, taddatta ruħec; *to turn one's head*, iddawwar rasec; tiggennen; titbelleh; ma tafx fejn tati rasec; *to turn out*, tchecci, tibgħat il barra; toħroġ ngħaġ etc biex jirgħaw; tlesti (tibgħat xogħlijet lesti għal bejh etc); tkum (toħroġ mis-sodda); takleb; toħroġ (tintlewa) il barra; terhi (titlak) mix-xogħol u tagħmel xiopru; tispicċa (jispiċċa); *information that turns out hardly correct*, aħbar li imbagħd tispicċa biex teun jalla jalla tassew; *his toes turn out*, subgħajh ta sakajh milwijn (maħrugjin) il barra; *turn your pockets out*, oħroġ il bwiet u aklibom; *we turned out early*, baccarna; *to turn over*, takleb ta fuk taħt; twelli; tirriferixxi; tibgħat għand; tneħhi (tbih); tkalleb folji ta ctieb; takleb (il folja); *to turn over a new leaf*, tibda ħajja għdida (trodd salib għal wiccec); *to turn round*, iddur b'wiccec lura; takleb għal collox (iddur ma partit jehor b'ruħec u b'gismec); *to turn tail*, iddawwar dembec u taħrab ta gifa; *weather will turn milk*, is-sħana tkarras il ħalib (il ħalib jikras fis-sħana); *to turn the back*, taħrab; *to turn the back on*, iddawwar spallej, ma tibkax actar ħabib ma; terhi, tabbanduna; titlak (ħabib) bħal erba' fost il gimgha; *to turn the corner*, tghaddi l-aġħar; tibda gejj għal aħjar jew il kuddiem; tghaddi l-akwa; *to turn the scale*, tiddecidi, taktahha (tnizzel il miżien jew l'hawn jew l'hemm); *to turn the stomach of*, iddar-dar; iggib id-dardir lill; *to turn the tables*, tibdel (tbiddel) il posizioni; *to*

turn to, iddur; takleb lejn; *to turn turtle*, tkalleb ta taħt fuk; *to turn up*, takleb ir-raba; takleb; ticref; takla; issemmi passaggj etc fi ctieb; tinkala; tiffacċa jew tidher minn fejn teun; *to turn up one's nose*, tchemmex xuf-tej; *to turn up*, iddawwar; taddatta għali; tmur (iddur) contra ta; iddur fuk; *by turns*, min imissu (wara xulxin, jew wieħed wara l-jehor); *your turn*, int imissec (lilec imisse); *done to a turn*, (laħam etc) mixwi etc bil għakal; *in turn*, *in turns*, sewwa meta imiss (fil wakt); *to take turns*, tmur (timxi etc) wara xulxin (tistenna sa meta imissec); *turn and turn about*, wara xulxin, wieħed iwa u l-jehor le; *turn of life*, l-età tan nisa ta bejn l-45 u l-60 (iz-żmien meta jaslu biex iżommu mil porog taħhom); *one good turn deserves another*, piacer jitpatta b'jehor.

TURN AGAIN—skāk; ženka (ma jinfidx).

TURN BENCH—torn zghir li jizzar-ma u jintrama fuk il banc tal arlug-gari etc.

TURNCOAT—bocca ta cumnija li dejjem iddur għar-rieh.

TURNCOAT—negat; maklub; min jakleb, apostata.

TURNCOCK—ir-ragel incarigat li jagħlak jew jiftaħ l-ilma mil cannol il majjistru.

TURNDOWN—(ghonk etc) maklub.

TURN OUT—ħrug; ħarġa; tluk mix-xogħol; xiopru; ħafna; salt; nies li imorru jaraw ħaġa; speriment etc; *there was a good turn out of students*, chien hemm salt studenti gmielu; *turn out*, binariu doppju (hemm fejn jistgħu jiltakgħu żewġ vapuri tal art; b'mod li jistennev il xulxin biex ma jiltakgħux fuk linja waħda).

TURN OVER—takliba; ravjula tal laħam etc; apprendista li imur minn għand mgħalliem għal l-jehor biex hemm icompli jew jispiċċa il cors tas-sengħa tiegħu; material compost biż-żejjed u xi ħaġa żejda għal stampa ta faċċata ta ctieb etc; *turn over table*, mejda li tingħalak u tinfetaħ scind chif icolloe b'żonnha.

TURN PIN—tappiera, suddieda għal cannol jew pajp tal ilma etc.

TURN SCREW—tirabuxù.

TURN TABLE—dic il biċċa tonda b'binariu salib li icun hemm fl-art biex iddur u tlakka il binariu għat-tkegħid tal vaguni li icolloc b'zonn tkieghed fuk dic il linja.

TURN UP—grajja għal għarrieda, jew bla hsieb li tcun favorevoli.

TURNER—min idawwar; dawwar f'torn; xorta ta ħamiem.

TURNERY—xogħol tat-torn.

TURNING—liwiġa; cantuniera; *the first turning to your left*, lewwel cantuniera max-xellug.

TURNIP—lift, newew.

TURNKEY—calzrier.

TURNPIKE—dic ir-rota f'mogħdija ta fuk pont tal-laneċ, dħul ta xi gnien etc li mid-dawran taħha icunu jafu chemm dahlu nies.

URNSICK—sturdut, mdardar, bil mejt.

TURNSOLE—vanilja (pianta, f'jur).

TURNSTILE—turnpike f'branchina.

TURNSTONE—monachella (għasfur).

TURPENTINE—termentina.

TURPITUDE—ħażen; viltà; immoralità cbira, oxxenità.

TURREL—biċċa għodda tal buttara.

TURRET—turretta, torri għoli u sħieħ.

TURTLE—fecnuna tal baħar.

TURTLE DOVE—gamiema.

TURLER—min jakbad il fchieren.

TUSCAN—Toscan; tat-Toscana (Italia).

TUSH—puh!

TUSK—sinna (nejba) ta ljunfant etc.

TUSKED—armat (li għandu) njob cbar.

TUSSLE—glieda; tkabida; tiggieled bl-idejn; titkabad.

TUSSOCK—kabda, katta jew gummienna ħaxix; beżbuza; troffa xagħar; *tussock grass*, ħaxix għal għalf tal bhejjem.

TUTELAGE—tutela; li tcun taħt idejn xi hadd biex irabbie, ighalmec, u jehu hsiebec.

TUTELAR } titular; li jehu hsieb ta;
TUTELARY } li imixxi; ighallem etc
taħt il protezioni tiegħu.

TUTENAG—taħlita ta ram ahmar, zingu u nichel.

TUTOR—mgħallem; surmast; tutur; tghallem; twiddeb.

TUTORAGE—is-setgħa ta tutor.

TUTORESS—tutrici, majjistra.

TUTORIAL—tat-tutor.

TUTORSHIP—tutela, li hsieb jew il cura ta wieħed li icun kieghed taħt idejn hadd jehor.

TUTTI—il coll flimkien.

TUWHIT TUWHOO—il għajjat tal cocca (chif tghajjat il cocca).

TWADDLE—tlablib; tpaċpit; discors jew cliem fieragħ; tlablab; tpaċpaċ; titchellem fieragħ.

TWAIN—tnejn; żewg; par; *in twain*, fi tnejn; min-nofs.

TWAIT—lacci (ħut); art mbattma mbagħd maħduma.

TWAL—tnax.

TWANG—il ħoss li tagħmel meta tmiss corda stirata; żarżira ta tromba; tnaħnih jew cliem (lehen) mil li mniehher; titchellem mi mniehher; id-dokk strument tal cordi; iżżarżar trumbetta.

TWANG—togħma ħażina li tħallilec f'ħalkec xi ħaga tal icħel jew tax-xorb.

TWANGLE—cempil fuk il chitarra etc; iccempel, iddokk chitarra etc.

TWANGLING—cempil (dakk) fuk il chitarra.

TWANKAY—xorta ta tè aħdar.

TWAS—f'loc *it was*, chien.

TWATTLE—(ara *twaddle*) iżziegħel b' (ittaptap fuk għonk) žiemel etc biex tifrak bih.

TWAGUE—tabxa; confusioni; srim tar-ras jew tal moħħ.

TWAK—tagħfas bejn subgħaje; karsa; mara m'ħix tal galbu.

TWEED—cażimir (drapp tas-suf għal ħwejjeg ta rgjel etc).

TWEEDLE—iddokk il violin; takbad, tmiss bill heffa; ħoss (lehen) bħal ta corda (bl-arc) ta violin.

TWHEEL—ara *twill*.

TWEEN—f'loc *between* (bejn).

TWEEZE } caxxa ta li stru-
TWENZER CASE } menti.
TWELFTH—12th; it-tnax.
TWELFTH DAY } l-Epifania; it-Tre-
TWELFTH TIDE } rè.
TWELVE—tnax, tuzzana, 12, XII;
the twelve, (it-tnax) l-Appostli.
TWELVE MONTH—sena.
TWELVE PENCE—xelin.
TWELVE SCORE—tnax għal għoxrin
 darba; għoxrin tuzzana.
TWENTIETH—(20th) il għoxrin.
TWENTY—għoxrin, 20, XX.
TWIBILL—mannara (rixa) doppia,
 naħa waħda mannara u l-oħra lexxu-
 na; mingel.
TWICE—darbtejn; għal darbtejn;
 doppju.
TWIDDLE—tidha biċ-ċajt; tmiss
 (timmanigga) chemm chemm
Twig—zargun, fergħa zghira; ka-
 dib; *to hop the twig*, tmut; *twig*, tigbed;
 tifhem (takbad is-sens jew li wieħed
 iċċun irid iġhejd).
Twiggy—collu, jew magħmul minn,
 friegħi zghar jew żragen.
TWILIGHT—għabex; it-tbexbix tad-
 dawl jew tad-dlam; mudlam (seur).
TWILL—tinseg drapp diagonal; iż-
 żewwak fli nsig; mserca (rucchell etc)
 għat-tchebbib tal ħajt.
TWILLED CLOTH—diagonal (drapp).
TWIN—doppju; tewmi, tewmija;
 iccolloc it-tewmin (mara); *the twins*, it-
 tewmin (sinjal taz-Zodiacu).
TWIN BORN—tewmi.
TWIN BROTHER—wieħed mill l-aħwa
 tewmin; *the great twin brethren*, Castor
 u Pollux.
TWIN SCREWS—b'żewg scrù (wieħed
 cul naħa).
TWIN SISTER—tewmija; tifla mit-
 tewin; jew it-tifla mit-tewmin.
Twins—spag; barma, għanka
 (tghannika); tobrom; ixxeblec; tghan-
 nak; timbaram; tixxeblec.
TWING—nigża; wegħha; taħkar;
 tagħfas; titturtura; tnigghex; twagga.
TWINK—ghamza; iċċanfar, tati
 hasla lill; tghajjat ma.
TWINKLE—tiddi; tpetpet għajnejc;
 tpetpet bħal ma tagħmel cheweba

meta teun tiddi; teptipa tal għajn;
 ghamza; teptip.
TWINKLING—ghamza; tpetpita tal
 għajn; *in the twinkling of an eye*,
 fdakka ta għajn.
TWINNER—min icollu it-tewmin
 (omm li icollha it-tewmin).
TWINNING SAW—serriek għal ktieħ
 tas-snien ta li mxat.
TWINTER—bħima ta sentejn (ta
 zewgħt ixtiewi).
Twire—ħajt mibrum; iccejjak
 bħal għasfur; thares minn taht il
 għajn; tagħmel is-sinjal b'għajnejc
 lill; tobrom (il mustacci etc).
Twire pipe—dakkāk minn dawc li
 iduru fit-torok.
TWIRL—tidwir; tidwira; iddaw-
 war; iddur.
Twist—barma; fitla; tobrom; tif-
 tel; timbaram; *to twist round one's*
finger, iggib (bniedem etc) taht idejc.
Twister—min jobrom il ħajt f'fila-
 toriu; mserca għal brim tal ħajt; id-
 dahar taz-ziemel (naħha tal ingroppa)
 fejn dac li jirchēb għandu jokghod.
Twisting crook—bħal magħżel ebir
 għal brim tat-tiben fi ħbula.
Twisting machine—ir-rota tal cur-
 dari (għax-xogħol u l-brim tal ħbula).
Twit—tiecol kalb dac li iċċun jew
 iddejku għal l-aħħar billi tibka is-
 semmilu jew tiecollu wiċċu għal xi
 żball li iċċun għamel; tinbex.
Twitoh—karsa; wegħha; gibda;
 tokros; twagga; tigbed.
Twitoh grass—nigem.
Twite—għasfur tal għana bħal gar-
 dill, ġojjin etc.
Twitter—tpespis; tiejik tal għa-
 safar; tpespes; iccejjak.
Twittle twattle—tiejik; tlablib,
 tpacpiċ.
Twixt—f'loc *betwixt* (bejn)
Two—tnejn, 2, II; *in two*, fi tnejn;
 min-nofs; *to be two*, ma teunx takbel
 ma (tounu tnejn ta zewg fehmiel li
 ma jakblux); *two cleft*, difer xpac-
 cat (maksum fi tnejn); *two decker*, biċ-
 ċa tal guerra li iggib canun fuk zewg
 cvieret jew ponti; *two edged*, li jakta
 minn zewg bnadi; *two faced*, b'zewgħt
 uċuħ; faċċol; li juric naħa b'oħra;

karrieki; *two fold*, mtenni; għal tnejn; doppiu; *two handed*, b'żewġ idejn; *two humped camel*, id-dromedariu; gemel b'żewġ hotbiet; *two masted*, (bastiment) b'żewġ arbli; *two ply*, (cima, ħajt, etc) b'żewġ capi; *two penny*, ta żewġ soldi; ta ħabba; li ma jiswa xejn; *two some*, zifna; logħba minn tnejn min-nies.

TYKE — chelb.

TYMBAL — timpani.

TYMPAN — tilar ta torchiu.

TYMPANISE — tistira gild fuk tambur etc.

TYMPANON — timpani; tambur; tambur tal widnejn; il-logg ta bieb; panew ta bieb; iz-zocclu; vasa ta pediment.

TYNE — titlef; *to tyne heart*, takta kalbec, jonksoc il curaġġ jew l-almu.

TYPAL — tat-tipi.

TYPE — tipa; tip; sinjal; emblema; mudell; campjun; figura; tiffigura; *type founding*, fundar (tidwib jew għemil) tat-tipi ta li stampa

TYPHLITIS — infiammazzioni fit-tarf tal musrana il għamia.

TYPHOID — tifu.

TYPHOMANIA — deliriu (thawdin) bid-deni tifu.

TYPHON — ta barra minn hawn, chif inhu magħruf fil Mitologia Egizjana.

TYPHOON — tempesta kalila; riħ kawwi jew uragan fl'ibħra Cinisi; tempesta fit-tropici hecc msejha.

TYPHUS — (id-deni) tifu.

TYPIO

TYPICAL } emblematicu, figurattiv.

TYPIFY — tiffigura; turi b'emblemi, figuri, sinjali etc.

TYPOCOSMY — rappresentazioni (wirja) tad-dinja.

TYPOGRAPHER — tipografu; stampatur; tebbiegħ.

TYPOGRAPHY — is-sengħa ta li stampa; tipografija.

TYRANNIO } aħrax; kalil; kalbu ħazina; tat-tiranni jew
TYRANNICAL } tirannia.

TYRANNIZE — taġġmilha ta tirann; tati chemm tiflaħ bil killa jew bil ħruxija; tharraza ma.

TYRANNY — tirannia, dispotismu; ħruxija ta kalb.

TYRANT — tirann; bniedem kalil, aħrax u kalbu ħazina; despota; li iħobb jaħkar.

TYRE — ross msajjar fil ħalib.

TYRIAN — aħmar (lewn).

TYRO — principiant; wieħed li għadu jibda studiu etc; biedi; novizz.

TYTHES — dieċma; *tythes*, dieċmi jew għejxur.

TZAR — il Czar jew l-Imperatur tar-Russia.

U

U, tokghod f'loc il chelma *United*, bħal U. K. jigifieri *United Kingdom* jew ir-Renju Unit (tal Gran Bretta-nja); U. S. jigifieri *United States*, li Stati Uniti (tal America); U, hia usata ucoll f'loc *Urbe* bħal U. C. 400, fis-sena ta Ruma 400; U, bħala simblu hi usata fil chimica f'loc il chelma *Uranium*.

UBEROUS — għammiel ferm; li jati ħafna frott; abbondanti.

UBIQUARIAN — li issibu, li hu, cullimchien.

UBIQUITARIAN } wieħed li issibu jew
UBUIQUIST } li jinsab cullimchien; min jemmen li fl-Ostia Mkad-da (consagrata) jinsab il gisem in-nisa ta Sidna Gesu.

UBIQUITARY — li jesisti jew li jinsab cullimchien.

UBIQUITY — ubiquita, is-setgħa li (tista) teun jew tinsab cullimchien.

UDAL — (art, beni) libru u franc.

UDDER — sider; drigh (bziezel jew hobb) ta bakra mnejn jerdgħu il għeghla; bezzula.

UDOMETER — pluviometru, tazza im-marcata għal chejl tax-xita (chemm tinzel).

UGLINESS — cruha.

UGLY — icreh.

UKASE — uchejs, editt, ordinanza maħruġa jew mghoddija mil l-Imperatur tar-Russia.

ULANS — milizja tat-Tartari (tan-nies tat-Tartaria).

ULCER — gerħa, għakra, dabra, piaga.

ULCERATE — tingerah; tinghakar; tiggerrah; taghccar; iddabbar; tippiaga.

ULCERATED } migruh; bid-dabbar;
ULCERED }
ULCEROUS } ippiagat; bil piaghi.

ULOUSOLE—gerha, dabra, jew pia-
ga zghira.

ULE } sigra li tati il gomma,
ULE TREE } ticber fil Messicu (Ame-
rica).

ULEMA—il corp tan-nies ghorrief
(cbarat) tat-Turchia; li huma l'*Imams*
jew is-Sacerdoti; il *Mustis* jew l-avu-
cati; u il *Cadis* jew il Magistrati u
l-Imhalsin.

ULIGINOUS—mdellec, collu tajn.

ULLAGE—li icun jonkos mil bittija
biex tintela sewwa.

ULLALOO—il ghajta li ighajtu l-Ir-
landisi (in-newwieha) wara il mejjet.

ULMACEOUS—tal ulmu (sigra).

ULMIC ACID—acidu ulmicu, l-acidu
(ilma) li johrog wahdu jew jiscula
miz-zocc tas-sigar tal ulmu, kastan,
ballut etc.

ULNA—l-ulna, l-itwal uahda miz-
zewg ghadmiet li hemm fid-drih tal
bniedem, mil mincheb sal polz jew il
pala tal id.

ULT—(floc *Ultimo*) l-ahhar, li ghad-
da jew li hareg; on the 20th ult, fil
ghoxrin tax-xahar li hareg.

ULTERIOR—actar lill hemm, ta lill
hemm.

ULTIMATE—l-ahhar.

ULTIMATELY—fi-ahhar nett.

ULTIMATUM — ultimum, l-ahhar
offerta jew stedina ghal ftehim ta
bejn zewg potenzi etc fuk xi tweghir li
icollom bejniethom tal pulitca etc.

ULTIMO—ara ult.

ULTION—vendetta, hlas minn bnied-
dem jehor talli icun ghamillec; *to*
do good for evil is a soft and melting
ultion (Browne, *Christian Morals*), li
taghmel il gid lil min jaghmillec id-
deni hi l-ahjar (l-isbah) vendetta.

ULTRA—actar; lill hemm, wisk actar
jew izjed; stravaganti; estrem; ghal
ahhar.

ULTRAIST — wiehed stravaganti
(stramb ghal-ahhar fi-idejet tieghu).

ULTRAMARINE — ultra mar (cular
ichal.

ULTRAMONTANE—ta lill hemm mill
muntanji.

ULTRAMUNDANE—ta lill hemm mid-
dinja; ta barra mid-dinja.

ULTRA RADICAL—radicali ghal l-ah-
har.

ULTRONEOUS—minn rajh, minn kal-
bu, voluntariu; ghax irid hu.

ULULATE—tghajjat, twerzak.

ULULATION—ghajjat, twerzik, xhir
(li jixru in-newwieha wara il mejtin).

UMBEL—hrug ta werak jew fjuri
ghamla ta mrewha.

UMBELLIFERE — il haxix tar-razza
tat-tursin, crafes etc (li ghandhom il
werak gej ghamla ta mrewha).

UMBELLULB—taksima ta werka ta
haxixa (tursin etc) li ghandha gham-
la ta mrewha.

UMBER — terra d'ombra; xorta ta
haxix niexef (bhal faham tal hagra li
isibu hdejn Colonja) li jusaw ghal-
lewn jew biex ihaltuh mat-tabacc ta li
mnier.

UMBER—huta (bhal l-aringa jew il
lacci).

UMBER—tizboh lewn (jew b-) it-ter-
ra d'ombra.

UMBERED—samrani, lewn it-terra
d'ombra.

UMBILIC — iz-zocra; ic-centru; in-
nofs; *hell is the umbilic of the world*
etc (Sir T. Herbert, *Travels* p. 329),
l-infern hua ic-centru (in-nofs jew il
kalba) tad-dinja.

UMBILICAL—tal umbilic (ara).

UMBILICAL CORD (jew *Funiculus*)—
il curdun (taż-zocra).

UMBILICATE—maghfus l-isfel bhaż-
zocra.

UMBLES—l-interjuri (msaren etc)
tae-cerv.

UMBO—il bičca mkabbza il barra ta
tarca; in-nofs tat-tambur tal widna;
il ponta (it-tarf) t'isfel ta moxt jew
arzella etc tal bahar.

UMBRA — dell; id-dell; l-ombra li
taghmel chewccha ebira (wahda mis-sa-
telliti) man-naħa ta biswit ix-xemx.

UMBRATE—taghmel id-dell; iddellel.

UMBRAGE — dell ; hiel ; stcherrieh ; stmerra, offisa ; rifront.

UMBRAGEOUS — bid-dell, li fih id-dell ; mdellel.

UMBRATIC — bid dell ; gewwa fid-dar ; maghluk ; m'hux reali jew m'hux veru ; tipicu ; figurativ.

UMBRATIOUS — suspettus ; li ihassbec, li jithasseb jew jissuspettac.

UMBREL } umbrella.
UMBRELLA }

UMBRIFEROUS — li jaghmel (jitfa jew jixhet) dell.

UMBROSITY — dell ; dlam ; oscurità.

UMPIRAGE — rangar chif jirrange jew iddecidi l-umpire ; arbitraxioni.

UMPIRE — wiehed li jiddecidi custioni bejn tnejn li icollhom xi ighejdu jew bejn zewg cumpannji (*teams*) tal *foot ball*, *cricket* etc ; m'hallef ; li mghallem fil loghob ; tiddecidi custioni ; taghmilha ta m'hallef bejn tnejn etc.

UNABANDONED — m'hux mholli ; m'hux abbandunat.

UNABATED — m'hux niekes ; m'hux mnakkas.

UNABIDING — m'hux cert ; m'hux ta min jokghod fuku.

UNABLE — bla hila ; li ma jistax ; li ma jinkalax.

UNABRADED — m'hux mecul ; m'hux mohfi.

UNACCENTED — bla accent ; m'hux accentat.

UNACCEPTABLE — m'hux milkuh.

UNACCEPTED — m'hux milkuh.

UNACCOMPANIED — wahdu ; ma ghandu il hadd mieghu.

UNACCOMPLISHED — m'hux lest, m'hux spiçcat.

UNACCORDÉD — m'hux miftiehem.

UNACCOUNTABLE — li hadd ma jista jifhmu, ifissru, jew ighejd il ghala.

UNACUSTOMED — m'hux mdorri.

UNACHING — li ma jugax.

UNACKNOWLEDGED — li m'hux maghruf.

UNACQUAINTED — li m'hux infurmat.

UNACTED — m'hux maghmul (f'teatru).

UNADAPTED — m'hux adattat.

UNADDICTED — m'hux moghti ghall.

UNADHESIVE — ma iwahhalax.

UNADJUSTED — m'hux kieghed f'locu (fejn imissu).

UNADOPTED — m'hux adottat ; m'hux mgharuf bhal iben ta.

UNADORED — m'hux mekjum.

UNADORNED — m'hux mzejjen.

UNADULTERATE } genwin ; pur ; m'hu

UNADULTERATED } mhallat b'xejn.

UNADVISABLE — m'hux prudenti ; li m'hux ta min wiehed jaghmlu.

UNERATED — m'hux mhallat mal acidu carbonicu.

UNAFFECTED — m'hux affettat ; veru ; m'hux fals ; ma jurix haqa b'ohra.

UNAFFECTING — li ma ihossx (li kalbu ma thossx) li ma imissx il kalb ; m'hux pateticu.

UNAFFLICTED — m'hux msallab bi guai etc ; m'hux mdejjaq ; m'hux mhabbat.

UNAFRAID — li ma jibzax.

UNAGITATED — m'hux mkankal ; quiet ; calm ; kieghed.

UNAIDED — m'hux meghjun ; bla ebda ghajnuna (wahdu wahdu).

UNAILING — f'sahtu ; m'hux marid.

UNALIENABLE — li ma jistax jimbih.

UNALLOYED — m'hu mhallat b'xejn ; pur.

UNALTERABLE — li ma jidbiddilx.

UNALTERED — m'hux mibdul.

UNAMBIGUOUS — car (li ma jistax jiftihem xort'ohra ucoll).

UNAMBITIOUS — umli ; m'hux ambizius jew mimli bih in-nifsu ; m'hux cburi ; ma jippretendihex.

UNAMENDABLE — li ma jistax jis-sewwa.

UNANIMATED — bla hajja ; mejjet.

UNANIMITY — annuna ; kalb u fehma wahda ; kbil ta nies (fil fehma) flimchien.

UNANIMOUS — annuna ; ta kalb u fehma wahda.

UNANIMOUSLY — unanimament, cull-hadd flimchien b-fehma wahda.

UNANSWERABLE — li ma jistax icun rifiutat.

UNANTICIPATED — li ma tcunx tisten-nieh.

UNAPPALLED — m'hux mbazza.

UNAPPARELLED — m'hux liebes.

UNAPPARENT — ma jidhirx, oscur.

UNAPPREHENSIVE — li ma tistax tiffmu.

UNAPPRIZED — m'hux mgharraf jew infurmat.

UNAPPROACHABLE — li ma tistax tersak lejh.

UNAPPROPRIATE — m'hux sewwa ; m'hux xierak ; m'hux f'locu ; ma imurx.

UNAPT — m'hux tajjeb ; m'hux adat-tat, li ma jinkalax.

UNARM — izzarma ; tnehhi l-armi.

UNARRAIGNED — m'hux migjub kud-diern il korti ghal hakk ; m'hux mghoddi magistrat jew guri.

UNARRAYED — m'hux liebes.

UNASPIRING — m'hux eburi ; m'hux mimli bih in-nifsu ; li ma jippreten-dihier.

UNASSAYED — m'hux ippruvat.

UNASSISTED — m'hux mghajjun ; wah-du, wahdu biss.

UNATTENDED — m'hux frequentat (li ma imorru nis etc fih).

UNATTESTED — bla xhud, bla xiehda

UNAU — it-tartigradu (animal).

UNAUDITED — m'hux mghoddi mill auditor.

UNAUTHENTIC — m'hux genwin, m'hux sewwa chif imissu ; ma jiswiex.

UNAUTHORIZED — m'hux autorizzat m'hux mghoddi mill autorita.

UNAVAILABLE — ma jiswiex.

UNAVAILING — ma jiswiex ; ghal xejn.

UNAVERTED — m'hux mdawwar ; m'hux mbighed jew scansat.

UNAVOIDABLE — li ma jistax icun li taharbu, inevitabli ; li bil fors icollu icun jew icollu isir (ighaddi) ; li ma tistax taharbu.

UNAWARE — m'hux attent ; bla hsieb ; ghal gharrieda.

UNAWARES — ghal gharrieda ; bla hsieb.

UNAWED — bla ebda biza ta xejn.

UNBAKED — m'hux mghajjun minn hadd.

UNBAKED — nej.

UNBALLASTED — bla savorra.

UNBAPTIZED — m'hux mghammed.

UNBAR — tiftah, tnehhi il kofol jew it-tischir.

UNBASHFUL — bla misthija ; imprudent.

UNBEARABLE — li ma tistax tissapor-tih jew issorfrih ; li ma tistax igger-rgħu.

UNBEARDED — bla lehja.

UNBEAUTIFUL — m'hux sabih.

UNBELOUDED — m'hux msahhab ; m'hux mghajjeb ; tar ; safi.

UNBECOMING — ma jixrakx ; m'hux xierak ; ma imurx ; *this is unbecoming a gentleman*, din m'hix haga xierka li jagħmilha sinjur.

UNBECOMINGLY — b'mod li ma imurx jew li ma hux xierak ; *he behaved himself unbecomingly* ; ma giebx ruħu sewwa.

UNBECOMINGNESS — nukkas ta mgiba sewwa ; mgiba m'hux xierka.

UNBEFITTING — li ma imurx jew li ma jixrakx.

UNBEGOT } li m'hux mnissel ; bla
UNBEGOTTEN } nisel ; etern ; li chien
minn dejjem.

UNBEGAN — m'hux mibdi.

UNBELIEF — nukkas ta twemmin.

UNBELIEVER — (min) wiehed li ma jemminx.

UNBELTED — m'hux mhazzem b'cin-turin etc.

UNBEMOANED — m'hux mibchi ; li ma thassru hadd.

UNBEND — terhi ; titlak ; isserrah ; tholl ; tiddritta ; thalli dritt ; ma tagħwigx ; tieħu il-liberta ; tinħall.

UNBENDING — jebes ; li ma icedix ; li ma jitghawwigx ; shih fil fehma ; stinat ; mistrih (serhan) jew tluk għal ftit taz-zmien mix-xogħol u mis-serietà ; *I hope it may entertain your Lordships at an unbending hour* (Rowe), nittama li jaticom piacer, sinjuri, f'din is-sigha tal mistrih tagħcom mix-xogħol.

UNBENDINGLY — shih ; ferm.

UNBENDINGNESS — stinazzioni ; zam-ma jebes.

UNBENEVOLENT — li m'hux kalbu tajba ; m'hux hanin.

UNBENIGN — aħrax, crudil ; kalbu hazina.

UNBENT — m'hux mirbaħ ; m'hux mghawweg ; dritt.

UNBQUEATHED — m'hux mħolli fit-testment.

UNBEEFING — ma jixrakx ; ma imurx.

UNBESET — m'hux mdawwar bis-sul-dati etc ; m'hux mhaxchen jew asse-diat.

UNBESTOWED — m'hux mghoti.

UNBETRAYED — m'hux mkarrak.

UNDEWAILED — m'hux mibchi ; m'hux mhassar (ma thassru hadd).

UNBEWITCH — tnehhi is-seher (tehles mis-seher).

UNBIAS — ma tibkax (jew ma thallix min hu) immejjel jew migbud lejn ; teun imparziali (gust) ma.

UNBIASSED } imparziali ; li m'hux

UNBIASED } immejjel jew miżmum lejn wiehed etc actar milli icun lejn l-jehor ; gust, li la iżomm u la ma dan u l-ankas ma dac.

UNBID } wahdu, minn rajh bla ma

UNBIDDEN } talbu hadd ; ghax ried

hu ; minn kalbu.

UNBRIND — tholl.

UNBISHOP — tissospandi Iskof mis-setgha tieghu.

UNBIT } m'hux migdum, (magralu

UNBITTEN } xejn).

UNBLAMABLE — bla htija.

UNBLAMED — li ma wahlux fih ; li ma ghandux htija.

UNBLEMISHED — bla tebhga.

UNBLAST — m'hux cuntent, m'hux hieni.

UNBLOODIED — m'hux mcappas bid-dem.

UNBLUSHING — li ma jisthix ; bla mi-sthija.

UNBODIED — bla gisem.

UNBOLT — tnehhi it-tischir jew kofol ta bieb etc.

UNBONED — bla ghadam.

UNBROOKISH — li ma ihobbx il cotba jow li studiu ; li ma ihobbx jistudia

UNBORN — li ghad m'hux mwieled ; li ghadu ma twelidx.

UNBORROWED — m'hux msellef ; ge-nwin.

UNBOSOM — tafda jew tiftah kalbec ma (tghejd chelma rasec u ras hadd jehor ghax tafda fih).

UNBOUND — m'hux marbut ; mahlul ; m'hux legat (ctieb) ; bla koxra.

UNBOUNDED — bla tarf ; bla limti ; bla fini ; bla tmiem.

UNBOUNTIFUL — m'hux hanin.

UNBOX — tohrog dac li icun hemm f'caxxa ; izzarma ; tbattal caxxa.

UNBRAOE — tholl ; tnehhi ic-cinghi ; terhi ; tintreha ; tintelak.

UNBRAID — issellet ; tholl malja etc.

UNBREAST — tisvela ; tghejd li icolloc f'kalbec.

UNBREATHED — li ma jittehidx man-nifs (aria) ; li m'hux mhaddem, mhar-reg, jew esereitat ; *now have toiled their unbreathed memories etc (Shakespeare, Midsummer Night's Dream)*, issa had-dmu ferm il memorji tahlhom li ma chenux mdorrijin jahdmu.

UNBRED — m'hux mnissel, bla nisel ; malcriat ; pastas, ohxon fi mgiba tie-ghu ; m'hux mghalleem ; ma jafx ; *she is unbred to spinning (Dryden, Virgil, Aeneid)*, ma chenitx taf (ma chenitx mghalma) chif taghzel (tobrom) it-tajjar.

UNBRIBED — m'hux mixtri bir-rigali ; m'hux mxahham.

UNBRIDLED — m'hux mrazzan ; bla lgiem ; sfrenat ; mitluk ; jaghmel li irid.

UNBROKE } m'hux mchisser ; shih ;

UNBROKEN } m'hux mirbuh jew mi-giuh taht idejn hadd jehor.

UNBUILD — thott ; iggarraf (bini etc).

UNBURDEN — tnehhi (thott) it tgha-bija ; isserrah mil pis jew mit-tghabija.

UNBURIED — m'hux midfun.

UNBURY — takla mil kabar.

UNBUSIED — kieghed ; m'hux jahdem ; ma ghandux x'jaghmel.

UNBUSINESS LIKE — trascurat.

UNBUSY — kieghed ; ma ghandux x'jaghmel ; m'hux jahdem.

UNBUTTON — tholl (buttuni).

UNCAMP — telecci (tizhet il barra) mil camp jew minn fejn wiehed icun kieghed.

UNCAP — tiexef.

UNCAPE — takla (tohrog) mill-art (fejn teun haga etc) mohbija ; tohrog mix-xcora jew tholl (terhi) il elieb fil caeca tal volpi ; tnehhi il cappun tal ghasafar tal goga fil caeca jew li nsib.

UNCAPPED—xuxa; bla berritta etc frasu.

UNCARED FOR—li m'hux iccalculat; trascurat; li hadd ma jati contu.

UNCASE—tohrog (izzarma) mil caxxa etc; tiecef (tohrog) haga li teun mghottija.

UNCASING—li jibka (jew ghadu) sejjer; li ma jiscotx jew ma jehda xejn.

UNCEREMONIOUS—bla complimenti xejn.

UNCERTAIN—m'hux sgar; dubbius; bejn iva u lè; m'hux sod.

UNCERTAINTY—dubiu.

UNCHANGABLE—li ma jitbiddilx.

UNCHARY—m'hux attent; m'hux hajjen bizzejjed.

UNCHASTE—horman; harrieki.

UNCHECKED—m'hux miżmum taht il fren jew lgiem; m'hux mrazzan.

UNCHEWED—m'hux mimghud

UNCHRISTIAN—m'hux ta Nisrani.

UNCHURCH—tchecci (tescludi) minn cnisia.

UNCIAL (akra *anzal*)—carattru (tipi) bil grieg etc majjisclu jew chitba b-ittri cbar izda bil-lasti mghawgin (tondi jew curvi) f'loc dritti, li chienn jusaw fl-iscrizzionijiet ta fak il lapidi etc.

UNIFORM—ta ghamla ta gané.

UNCINATE—li jispièca bhal gané fit-tarf.

UNCIPHER—takra, tüsser, tgharaf chitba; numru etc.

UNCIVIL—pastas, oħxon fli mgiba; ħoxni, zorr; faxxug.

UNCIVILIZED—pastas; mrobbi ħazin.

UNCLE—ziu; barba.

UNCLEAN—maħmuġ.

UNCLEANLINESS—ħmieġ.

UNCLEW—tholl.

UNCLINCH—tistaħ id magħluka (ponn).

UNCIPPED—li m'hu maktuh minnu xejn; shih; m'hux mimsus.

UNCLOG—teħles; tholl.

UNCOLOSTER—terħi (thalli bniedem etc) imur il barra; teħles bniedem li icun magħluk, tistaħlu jigri il barra.

UNCLOUD—tneħħi il velu; tiecef;

tiečara haga; ma thallix actar fid-dlam.

UNCLOUDY—čar; bla šhab.

UNCLUTCH—tistaħ l-id li teun magħlukha ponn.

UNCO—ħafna; ferm.

UNCOAGULATED—m'hux magħkud.

UNCOCK—tniżżel il grillu ta xcutta; tniżżel il falda ta cappell.

UNCOIF—tneħħi il berritta.

UNCOMELY—zorr; m'hux ħelu; m'hux grazzius; mkrit.

UNCOMFORTABLE—ma fihx cumdità; m'hux commodu; li idejkec jew idej-jaklec kalbec.

UNCOMMON—m'hux comuni; rari.

UNCOMPLETED—m'hux lest; m'hux spiècat.

UNCOMPOSED—li ma għandux quiet; dejjem sejjer.

UNCOMPREHENSIVE—li ma tistax tifmu; li hadd ma jista jifmu.

UNCONCERN—indifferenza; bruda.

UNCONCERNED—biered; indifferent; li ma jimpurtax.

UNCONCOCTED—m'hux misjur.

UNCONDITIONAL—minn għajr ebda patt jew condizioni.

UNCONFORMABLE—inconsistenti; li ma jakbilx.

UNCONFORMITY—nukkas ta kbil ma.

UNCONGENIAL—li ma jakbilx ma; li m'hux ta geniu jew natural wieħed.

UNCONNECTED—li ma għandux x'jaksam ma; li m'hux marbut ma; maktuh; magħzul li kiegħed għalih.

UNCONQUERABLE } li ma jistax jin-

UNCONQUERED } trebah; li hadd ma jista għalih; li hadd ma jehdu jew jagħelbu.

UNCONSCIONABLE—enormi; ebir ferm; daks hiex; m'hux scond irraguni jew scond il hakk; barra mil-locu.

UNCONSCIOUS—li ma jafx; li ma jagħrafx cull ma sar; mitluf minn sessih.

UNCONSENTED—m'hux accettat (li wieħed ma kalx iva għalih).

UNCONSONANT—li m'hux xierak; li ma jakbilx; li ma jokghodx lill.

UNCONSTRAINT—libru; m'hux marbut; m'hux obligat.

UNCONTSTED — ċar; li hadd ma għandu x'igħejd actar fih jew għalih.

UNCONTROLLABLE — li hadd ma jista iżommu, jaħkmu, jew jiffrenah.

UNCONTROLLED — m'hux frenat, controllat, mrażżan, jew miżmum taħt lgiem.

UNCONVERSANT — li ma jafx (il haġa) sewwa chif imiss jew minn għankudha.

UNCOOKED — m'hux msajjar; nej.

UNCORK — tneħhi it-tapp; tiftaħ flixcun etc.

UNCORRECTED — m'hux corrett, m'hux sewwa, m'hux esatt.

UNCORRUPT — onest, m'hux mħaż-zen jew mħassar; bla mtiesef xejn.

UNCOUNTABLE — li ma jistax jingħadd; li hadd ma jista iġġoddu.

UNCOUNTED — m'hux mgħadud.

UNCOUPLE — tħoll.

UNCORTEOUS — ara *uncivil*.

UNCOURTLY — goff flimgiba.

UNCOUTH — goff; żorr; stramb; li ibażża; *nor can I like this uncouth dream (Milton, P. L., v 98)*; u l-ankas jista iċun li jena nieħu gost b'din il ħolma li tbażża.

UNCOVER — ticksef; tneħhi il għatu etc; tneħhi il cappell.

UNCREATE — iġġib fix-xejn; ix-xej-jen.

UNCREATE } m'hux mahluk.

UNCREATED }

UNCREDITED — m'hux emmnut.

UNCROPPED — m'hux miġbur (ma l-ucuh tar-raba); m'hux maħsud jew mkaċċat.

UNCROSSED — m'hux traversat jew msallab, m'hux ingassat.

UNCTION — dlic, dilca; *extreme unction*, il grizma tal morda.

UNCTUOUS — mdellec.

UNCTUOUSNESS } dlic, tidlic.

UNCTUOSITY }

UNCULLED — m'hux miġbur.

UNCULTIVATED — m'hux maħdum (raba); m'hux mgħallem; m'hux col-tivat (li hadd ma ħa ħsiebu).

UNCURB — tneħhi lgiem jew ir-rażna; tneħhi il frenu, terħi.

UNCURBED — sfrenat; jagħmel li irid; bla ebda rażna.

UNCURL — tisduna; tneħhi (tiftaħ) noccoli, brim etc; *uncurled*, (xgħar) m'hux innuccelat.

UNCURRENT — li ma iġġaddix; ma jimxix jew ma jigrix.

UNCUSTOMARY — m'hux soltu; m'hux mdorri.

UNDAMAGED — bla ħsara; m'hux mimsus.

UNDAUNTED — li ma jibża minn xejn; kalbieni; curagġus.

UNDAUNTEDNESS — curagġ; sfik.

UNDAWNING — m'hux mdawwal.

UNDECAGON — figura (tal Geometria) bi ħdax il genb u ħdax l-anglu.

UNDECAYED — m'hux mħassar.

UNDECENARY — (il ħdax il wieħed); li isir (jigi) cull ħdax il sena.

UNDECIDED — m'hux sod, m'hux decis fil fehma (li jilgħab).

UNDECK — iżżarma.

UNDECLINED — (nom etc) li ma hux iddeclinat.

UNDECLINABLE — li ma tistax tiddeclinah.

UNDEFEATED — m'hux mirbuh.

UNDEFILED — m'hux mtabba; safi; pur; nadif.

UNDEFINED — m'hux imfisser jew spiegat.

UNDEFRAYED — m'hux mħallas (m'hux maktuh mil cont).

UNDELIBERATE — li ma jaħsibix; li jagħmel il ħwejjeg bil għaġla.

UNDEMANDED — m'hux mitlub.

UNDENIABLE — li ma tistax tiċċdu jew tmerih; li ma jista jiċċdu jew jinnegah ħadd.

UNDEPLORED — m'hux mibchi; m'hux mħassar.

UNDER — taħt; ankas jew inkas; *under the table*, taħt il mejda; *under twenty pounds*, ankas (inkas) minn għoxrin lira; *under age*, li għad ma għalakx is-snin li imissu; li għadu minorenni; *under fire*, espost għan-nar (balal etc) tal għadu (fi guerra); *under foot*, taħt is-sakajn (prezz); ankas milli jiswa; *under sail*, bil klub miftuha (bil klub, miexi); *under way* jew *under weigh*, (bastiment) li salpa l-ancra u miexi (sejjer); *under clay*, saff tafal (saff art tadlija) taħt saff ħamrija

f'ghalka; *under clothes, under clothing, biancherija, hwejjeg* (lbies) ta taht; *under craft, maganjata; 'Tis an under craft of authors* (Sterne, *Tristram Shandy*), hia maganjata tal auturi; *under hangman, sotta bojja; under jaw, ix-xedak t'isfel; under rate, inferiuri; under secretary, sotta jew assistant sigritariu; under skinker, l-assistent tal providitur ta li stuett* (abbord); *under shirt, dublett ta taht; under stated, esagerat; m'hux chif ighejdu; under suit, libsa ta taht; under tow, current* (tal bahar) minn taht, contra dac tal wiċċ; *such resistless under tow* (Longfellow, *Building of the Ship*), currenti minn taht hecc kawwiġa (li ma jista izomm fihom hadd); *under treated, ittrattat hazin jew m'hux taj-jeb biżżejjed chif jisthokklu; under bid, tati prezz ankas minn hadd jehor fi reant; under bred, pastas, baxx; under buy, tixtri b'ankas prezz jew orhos; under craft, sotterran taht cor etc fi enisia etc; under dealing, hdim minn taht; maganjar; hajna, kerk; under done, m'hux misjur wisk, haj, wiekaf; under dose, dosa u hecc; tati dosa m'hix kawwiġa; under drain, canuli għall-ilma, għat-tnixxija etc minn taht; under fellow, bniedem vili; under filling, il biċċa t'isfel ta taht ta bini; under foot, taht; taht is-sakajn; under furrow, tiżra fir-radda tal mohriet.*

UNDERGO—issofri; taħmel; iggeraħ; tghaddi minn; tagħmel; *I had to undergo another examination, chelli nagħmel esami jehor.*

UNDERGRADUATE—student f'Università etc li ma hax grad jew lawria ta xi haġa.

UNDERGROUND—taht l-art; sotterran.

UNDERGROWTH—sigar baxxi li jitiġ-ghu jew jiebru taht sigar għoljin.

UNDERHAND—bil mohbi; minn taht il taht; bis-schiet.

UNDERLET—tissubbaffitta; ticri minn għand hadd jehor li icollu micri; ticri b'ankas flus.

UNDERLINE—tigbed tinja taht (chelma jew cliem); tissottolinja.

UNDERLING—min hu sotta; bniedem baxx; echejchen; li dejjem minn taht.

UNDERMASTED—(bastiment) bl-ar-bli baxxi jew ksar hafna.

UNDERMEAL—l-icla sewwa (il ebira) tal gurnata jew ta cull jum; il hin tal gurnata tal hdx ta fil ghodu; die il quarta rkad jew nghasa li wiehed jehu wara nofs inhar (wara l-ichel).

UNDERMENTIONED—msemmi wara jew l-isfel actar.

UNDERMINE—thaffer; tghawwar minn taht; tagħmel il hsara bil mohbi; tberren biex tagħmel id-deni bil mohbi.

UNDERMOST—ta taht jew ta isfel nett.

UNDERN—il hin tad-disgħa ta fil ghodu, jew scond x'uhud oħra, il hdx ta fil ghodu.

UNDERNEATH—taht.

UNDEROGATORY—li ma inakkasx.

UNDERPEOPLED—li m'hux mgħam-mar bin-nies biżżejjed.

UNDERPETTICOAT—dublett ta taht.

UNDERPIN } tirsod.
UNDERPROP }

UNDERRATE—prezz baxx; tati prezz baxx; tixhet taht is-sakajn; ma tghożżx; ma tistmax.

UNDERRUN—tghaddi minn taht b'dghajsa biex tesamina (iddur għal xi hsara) fil bastiment; *to underrun a tackle*, iżżarma buzzelli etc u targa tkegħedhom sewwa (tirrangahom).

UNDERSARE—thożż (tigbed) linja taht xi chelmiet.

UNDERSALE—tbih taht il prezz (jew il cost); tbih orhos minn hadd jehor.

UNDERSAT—tirsod; current tal bahar minn taht.

UNDERSHOT—li tahdem (rota) bl-ilma li icun għaddej minn taht.

UNDERSIGN—tissottoscrivi; tnizzel jew tictieb ismec isfel f'carta etc.

UNDERSONG—cor fil cant.

UNDERSTAND—tifhem; tcun taf; tis-ma; *I have been given to understand that...*, smajt (għadda minn għala widni) li...

UNDERSTANDING—fehma, mohbi; intelligenza; ftehim; *o Lord dispel the darkness of ignorance from my understanding*, o Mulejja checci id-dla-

mijet tal injuranza mil mohh tiegħi; *this will produce a good understanding between the town etc* (Macaulay, *List of Eng.*), dan igib il ftehim bejn il belt etc.

UNDERSTOOD—sott'intis; miftiehem; *I have understood*, jena flimt.

UNDERTAKE—tidhol għal xi xogħol tintrapprendi; *to undertake for*, tidhol garanti ta; tagħmel tajjeb lill; tiegħu fuk spallej.

UNDERTAKER—min jehu il cummissioni tal funerali; cuntrattur; beccamort.

UNDERTAKING—intrapprija; li wiehied jidhol għal xi xogħol.

UNDER TOW—current fil baħar, fil kii, li iċen sejjer contra tal current tal wiċċ.

UNDERTREATED—maħkur; ittrattat hażin; mzeblaħ.

UNDERVALUE—ara *underrate*.

UNDERWORK—xogħol żgħir; teftif.

UNDERWRITE—tassigura, tissotto-scrivi.

UNDESCRIBED—li ma jidhix.

UNDESERVED—bla ma haħku; bla ma jisthokklu.

UNDESERVER—wiehied bla ebda meritu, li ma haħkux jew ma jisthokklux.

UNDESERVING—li ma haħkux jew ma jisthokklux.

UNDESIGNING—li ma jurix haġa b'oħra; sincier; fidil.

UNDETERMINED—m'hux decisi; m'hux sod fil fehma; li għad ma jafx x'għandu jagħmel.

UNDID—it-temp passat ta *undo* (ara).

UNDIGENOUS—mnissel mill ilma.

UNDIGHT—tinza, tneħhi il hwejjeg minn fukce.

UNDINE—spirtu (ruh, fatat) li, chif igħejdu il Cabalisti, jinsab dejjem fl-ilma.

UNDISCERNIBLE—li ma jintgħarafx; li ma jidhix.

UNDISCIPLINED—m'hux dixxiplinat, mħarreg, mchisser, jew mgħallem.

UNDISGUISED—m'hux moħbi, ċar; bid-dieher; m'hux mgħotti.

UNDISMAYED—bil curagg collu; bla biża ta xejn.

UNDISPUTED—li haħd ma jissielet jew jiggiel fuku; m'hux ta min jicustiona fuku.

UNDISTURBED—bi quietu; bla ma hu mittiefes xejn; b'sabru collu; calm; pacifcu.

UNDIVIDED—m'hux mkassam; m'hux maksum; shih.

UNDIVULGED—m'hux mxxerred; sigriet.

UNDO—thassar; tneħhi; tholl; ma tagħmilx; tispicča; tekred; tirvina; *why, Masters, will you undo yourselves?* (Shakespeare, *Carolanus*) għaliex, mgħalmin, tridu tirvinaw rwieħcom?

UNDOCK—toħroġ (bastiment etc) mid-dock jew mil bacin.

UNDOER—min iħoll; inehhi jew ihassar; min jirvina jew jekred.

UNDOING—li wiehied ihassar; inehhi jew iħoll; thassir; tneħhija; halla; kerda; rvina.

UNDONE—m'hux magħmul; m'hux lest jew spiccat (mitmum) mekrud; svinat.

UNDOUBLE—tholl; tiftaħ; haġa mitnija għal bosta drabi li iggibha għall darba.

UNDOUBTED—bla dubiu.

UNDOUBTEDLY—bla dubiu ta xejn; sgur; bans.

UNDOUBTFUL—sgur; cert.

UNDRAWN—m'hux mahżuż.

UNDREADED—m'hux tal biża; li haħd ma baża (jibża) minnu.

UNDRESS—tinza; tnażza; tneħhi, il hwejjeg; libsa wiesgħa tad-dar; libsa ta cull jum jew tax-xogħol (m'hux il-libsa tal gala jew tal uniformi *full dress*).

UNDROSSY—saħ, nadif; (deheb etc); m'hux mħallat b'xejn; nadif.

UNDUBBED—li għad ma haħ (jew ma tawħx) ebda titlu tal unur jew ebda dinjita ta cavaljer etc; m'hux mzejjen jew mirkum.

UNDUE—m'hux sewwa; m'hux xierak; m'hux legali; iżzejjed; li ma imissux.

UNDULANT } li sejjer bħal mewg; li
UNDULARY } sejjer bħal bandla jix-
xejjer etc.

UNDULATH — ixzejjer; tbandal; tmewweg; bil mewg.

UNDULATION — tixir; tbandil; timwig.

UNDULATORY — li ixzejjer; ibandal jew imewweg; li jitla u jinzel bhal mewg.

UNDULL — idderri lill; tferrah; thenni il kalb; tnehi ic-clampu jew is-swed il kalb (buli) lill.

UNDULY — hażin; m'hux sewwa; ma hux xierak; iżzejjed.

UNDURABLE — li ma idumx; li ma jibkax żmien twil.

UNDUTIOUS } diżubbidient; li ma
UNDUTIFUL } jokghodx għal dac li ghejdulu.

UNEARTH — takla minn taht l-art; *unearthed*, maklul minn taht l-art; *unearthly*, li m'hux ta dina l-art; tas-sema.

UNEASINESS — incwiet; tixbil; tah-bit.

UNEASY — incwiet; li m'hux kieghed f'locu, quiet, jew cuntent; li m'hux comdu; li kieghed fuk ix-xwiec.

UNEATABLE — m'hux tajjed għal l-ikel.

UNEATH — bil chemm; bil hniena; *uneath may she endure etc* (Shakespeare, *Henry VI*); bil chemm tista hia issu-fri.

UNEDGE — tkaccat il ponta jew ix-xifer ta sicchina etc.

UNEMPLOYED — m'hux k'ed jaħdem; kieghed; ma għandux x'jaħmel.

UNEMULATING — li m'hux impenjat; ma jaħdimx (ma jridx jaħdem) biex iġġaddi il kuddiem jew jiżbok lill haħd jehor; indifferenti; biered.

UNENDED — ara *unfinished*.

UNENGAGED — battal; ma għandux x'jaħmel.

UNENGLISH — m'hux Inglis.

UNENTERED — m'hux midhul.

UNENTERTAINING — m'hux interes-santi.

UNENTOMBED — m'hux midfun.

UNEQUAL — m'hux xorta jew daks wiehed.

UNERRABLE — infallibbli; li ma jistax jiżbalja.

UNERRING — li ma jiżbaljax; infallib-

bili; li ma jistax jitkarrak jew ikarrak.

UNESCHWABLE — inevitabbli; li ma tistax teħilsu, li bil fors icollu isir jew icun.

UNESSENTIAL — m'hux meħtieġ; bla essenza jew esistenza reali.

UNEVEN — aħrax; mħatteb; m'hux wati jew lixx.

UNEEXACT — m'hux esatt; niekes (m'hux sewwa jew tal kies).

UNEEXACTED — m'hux mitlub.

UNEXAMPLED — li katt ma chien hemm jew ma ġara kabel bħalu.

UNEXCEPTIONABLE — li haħd ma jista iġhejd xejn fih; bla ebda difett jew ħtija; *men of clear and unexceptionable characters* (Waterland, *Works*), nies li haħd ma jista iġhejd xejn akkal mil l-isem tagħhom (nies ta condotta li haħd ma jista iġhejd xejn fih).

UNEXPECTED — li haħd ma chien jistennih; *unexpectedly*, għal għar-rieda; bla hsieb xejn.

UNEXPLICIT — m'hux ċar biżżejjed; vāg.

UNEXPRESSED — li m'hux msemmi.

UNFADING — li ma jidbielx; li ma jifxax.

UNFAILABLE — infallibbli.

UNFAILING — li ma jistax jonkos.

UNFAIR — m'hux sewwa, m'hux chif jixrak; bl-ingustiżzi; li m'hux tajjed.

UNFAITHFUL — trajdatur; karrieki.

UNFALCATED — m'hux maktuħ minnu; m'hux mkassar.

UNFAMED — m'hux msemmi; m'hux mġharuf.

UNFASHIONABLE — li m'hux moda.

UNFAST — m'hux makful, m'hux mġhaluk jew m'hux marbut; maħlul; miftuħ.

UNFASTEN — tholl; tiftaħ.

UNFATHERED — bla missier.

UNFATIGUED — m'hux għajjen.

UNFAULTY — li ma issibx xejn xi tghejd fih; li ma fihx xi tmakdar; bla difetti.

UNFEARING — kalbieni; curaggus; li ma jibzax.

UNFEASIBLE — li ma jistax icun; li ma jistax isir; impraticabbli.

UNFEATHERED — bla rix.

UNFEATURED—ioreh.

UNFED—m'hux mitmuh.

UNFEED—li ma thallasx; li ma hax hlas jew ma hax il flus li chieniu imis-suli bhala dritt tieghu.

UNFEELING—li ma iħossx.

UNFEIGNED—sincier; veru; tassew; m'hux għal ta parsi; li m'hux faċċol; li ma jurix haġa b'oħra; li ma għandux uċuħ; *till every tongue shall offer up unfeigned applause* (Goldsmith, *Oratorio*), sa chemm cull hadd jati applaus (ifahħar) tassew (sincerament jew minn kalbu).

UNFEIGNEDLY—tassew, sincerament; *I most unfeignedly beseech your lordship etc* (Shakespear, *All's well etc*), jena sincerament (tassew, b'kalbi collha) nitlob lis-sinjura tiegħec.

UNFELLOW—tifred; tissepapa; tagħzel minn xulxin; *death quite unfellows us*, (E. B. Browning), il mewt tifrinda minn xulxin għal collox.

UNFELLOWED—li ma għandux sieħbu; farrād.

UNFELT—li ma jinħassx.

UNFEMININE—m'hux ta mara; m'hux tan-nisa.

UNFENCE—tiftaħ, tneħhi haġt ta għalka etc.

UNFERTILE—ħawli; m'hux għammiel.

UNFETTER—tholl mill etajjen; teħles mir-rbat tal castig.

UNFILED—m'hux mnaddaf; m'hux nadif; m'hux illimat; m'hux mgħoddi bil-lima; maħmuġ.

UNFILIAL—li m'hux ta iben jew ta hint; li m'hux tal ulied.

UNFINISHED—li m'hux lest jew mitmum; li għad m'hux spiċċat; *he left the work unfinished*, ħalla ix-xogħol f'nofs leħja (m'hux lest).

UNFIRM—m'hux sod; m'hux fis-siħħ.

UNFIT—m'hux adattat; m'hux tajjeb; ma jiswiex; m'hux xierak; li ma jakbilx; ma tagħmilx xierak; ma tkabbilx; ma tgħaddix b'tajjeb.

UNFITTING—m'hux tajjeb; m'hux xierak; ma imurx.

UNFIX—takla haġa minn locha; tneħhi; tholl; iddewweb; *nor can the*

rising sun unfix her frosts etc (Dryden, Todd), u l-ankas ix-xemx li tielgħa ma tista iddewweb (tholl) il glata taħha etc.

UNFIXED—m'hux sod; li m'hux kiegħed dejjem f'post wieħed; li ma għandux post stabilit; li jiggera minn hawn għal hemm.

UNFLATTERING—li ma jokgħodx itegħemilec; li igħejdilec chif iħossha; li igħejdilec ċara.

UNFLEDGED—(għasfur) għarwien; m'hux liebes bir-rix.

UNFLESHED—m'hux mħarreġ għal caċċa, li katt ma ra tajra mejta jew bid-demm (maktula).

UNFLESHY—bla laham; għadam biss (bħal schelettu).

UNFLINCHING—li ma jibzax jew li ma jargax lura (sod, li ma jitmeżmizx).

UNFLUENT—li lsienu ma jaktax fid-discors; li ma jitchellimx b'dic il-libertà ta wieħed li jaf jitchellem.

UNFOILED—m'hux mirbuħ jew mgħacchee.

UNFOLD—toħroġ ngħaġ etc mil makjel; tiftaħ; tperreċ; tħisser, turi il haġa chif inhi sewwa; tixxef; *the rest let time unfold* (Byron, *Bride of Abydos*), il bkija ħallih jinchixef biż-żmien.

UNFOLLOWED—waħdu, bla hadd miegħu, bla seguaci.

UNFORBID—m'hux projbit; li hu permess; li wieħed jista jagħmlu.

UNFORCED—m'hux ta bil fors; m'hux mgieghel; naturali; m'hux sforzat.

UNFOREBODING—li ma jagħmilx jew li ma jatix ebda sinjali minn kabel.

UNFORESEEN—li hadd ma chien jobsor bih; ta bla ħsieb; li hadd ma chien jistennih.

UNFORESKINNED—circoncis (imghammed la Lhudija).

UNFORETOLD—li m'hux mħabbar; li hadd ma kal bih, jew ma semmih kabel.

UNFORGIVING—li ma jaħfirha il hadd; li ma iħennx; kalil.

UNFORTUNATE—xortih ħazina; sventurat.

UNFORTUNATELY — sventurament, b'disgrazzia.

UNFOULED — m'hux mtabba; safi; pur; nadif.

UNFOUNDED — m'hux misjub.

UNFOUNDED — li ma tokghodx fuku; bla pedament; li ma hemmx fuk hix torbot jew fejn wiehed ikabbad.

UNFREQUENT — m'hux ta spiss.

UNFREQUENT — ma tibkex tmur spiss jew ta cull jum etc f'loc; ma tibkax tiffrequenta.

UNFRUITFUL — hawli; m'hux gham-miel.

UNFULFILLED — m'hux mitmum; m'hux maghmul jew complut.

UNFUMED — m'hux ipprofumat.

UNFURL — tiftah; (kluh etc) tperrot.

UNFURNISH — izzarma; thalli m'hux mghammar; tnażza.

UNFUSIBLE — li ma jistax jinhall jew jiddewweb.

UNGAINLY — nej; chiesah; bla graz-zia; goff; li ma jigbdeex; li isawtec meta thares lejh.

UNGAINSAID — m'hux merut; m'hux miehud.

UNGALLED — m'hux mwağga, m'hux migruh jew magheur.

UNGATHERED — m'hux migbur; mxerred.

UNGEAR — izzarma.

UNGEROUS — xhah; rkik fil ghati; li ghandu idu maghluka.

UNGENTLE — goff fli mgiba; m'hux pulit.

UNGENTLEMANLIKE } ta (wiehed jew
UNGENTLEMANLY } bniedem) pa-
stas; m'hux ta sinjur (m'hux ta mgi-
ba ta ragel jew ta sinjur).

UNGILDED } m'hux ndurat.
UNGILT }

UNGIRD — tholl mil (tnehhi il)
hziem.

UNGIRT — m'hux bil hziem; bla
hziem jew m'hux marbut minn kaddu.

UNGIVING — li ma jatix; li ma igibx;
rigali.

UNGLAZED — bla hgieg (tieka etc).

UNGLAZE — tnehhi il hgieg minn
twieki etc.

UNGLOVE — tnehhi l-inguanti.

UNGLUTTED — m'hux mxabba bl-i-
chel.

UNGODLY — m'hux devot; (ragel
etc) hazin.

UNGORED — m'hux midrub jew fe-
rut.

UNGORGED — m'hux mimli.

UNGOT — m'hux makluh; migiub
jew acquistat.

UNGOVERNABLE — li hadd ma jista
isib reaptu tieghu; li hadd ma jista
irazznu; sfrenat.

UNGOVERNED — m'hux maheum jew
mizmum bi lgiem; m'hux mrazzan.

UNGRACEFUL — nej; chiesah; bla
grazzia; ma jigbdeex; indigest.

UNGRACIOUS — hazin; cattiv.

UNGRAMMATICAL — li m'hux seond il
grammatica.

UNGRANTED — m'hux gholi; m'hux
permess

UNGRATE } ingrat; li ma jib-

UNGRATEFUL } kax jafulec, (dac il
gid li taghmel ma bniedem).

UNGRATE — bniedem ingrat jew
aconoxxenti; bniedem li katt ma jibka
jafulec dac li taghmel mieghu.

UNGRAVELY — bla serietà jew so-
dizza.

UNGROUND — bla pedament; li ma
ghandux is-shih fuk hix ip oggi.

UNGROWN — li ghad ma chibirx biz-
zejjed; li ghadu m'hux misjur.

UNQUAL — tad-dwiefer; *unqual pha-
langes*, il ghadmiet tat-truf tas-awaba
ta l-id jew tas-siek.

UNGUARDED — m'hux inducrat,
mhholli; abbandunat; trascurat; mit-
luk; m'hux attent; bla cont; li ma
jahsibix; mferfex f'ghamilu.

UNGUENT — unguent; dua ghad-dlic.

UNGUENTOUS — li ghandu mil l-un-
guent; li idellec.

UNQUENTARY — tad-dlic, li fih id-
dlic.

UNGUICULATE — (animal) li ghan-
du id-dwiefer; bid-dwiefer; li gej bhal,
jew li ghandu ghamla ta difer.

UNGUIDED — m'hux immexxi minn
hadd.

UNGUIFEROUS — li ghandu, li igib id-
dwiefer.

UNGUILTY — bla htija; innocenti.

UNGULA — bičča maktugħa minn cōn, cilindru, jew piramida, b'mod li fejn icun maktuħ icun jidher għamla ta difer ta ziemel; ungula; strument tat-tobba biex igibu tarbija mejta mil gūf.

UNHABITUATED — m'hux mdorri.

UNHACKED — m'hux maktuħ.

UNHAILED — li ma selmulux; li hadd ma jifraħ bih.

UNHALE — m'hux tajjeb għas-saħħa, m'hux tas-saħħa.

UNHALLOW — tipprofana.

UNHALLOWED — ipprofanat.

UNHALVED — m'hux mkassam f'no-fsijiet.

UNHAMPERED — m'hux mfixchel.

UNHAND — titlak mil l-id.

UNHANDLED — m'hux mimsus; m'hux mbağħbas; m'hux immanigġat.

UNHANDY — li m'hux tal haħta; li m'hux fil kaħda; li ma jatix għal idec; li m'hux comdu; li m'hux tajjeb; li ma jakbilx.

UNHAP — disgrazzia.

UNHAPPY — mnicchet; infelici; msejchen; m'hux hieni.

UNHARBOUR — tchecci jew titfa barra minn post fejn wieħed icun mchen-nen jew jischnen.

UNHARDY — teneru; li iħoss malajr.

UNHARNES — iżżarma (tneħhi ziemel etc) mil l'inginji.

UNHEAD — tneħhi ir-ras jew il kuč-čata.

UNHEALABLE — li ma jistax ifiek.

UNHEALTHFUL } m'hux tajjeb għas-

UNHEALTHY } saħħa; li hu ha-zin għas-saħħa; bla saħħa.

UNHEALTHINESS — nukkas tas-saħħa.

UNHEARD — li ma instamax; *unheard of*, li katt ma instama; li hadd ma chien jaf bih kabel; li katt ma chien sar dab'ohra kabel.

UNHEATED — m'hux šhun; chiesah.

UNHEEDED — bla ma wieħed jati cont tiegħu; inosservat.

UNHEEDING — trascurat, li ma jatix cont.

UNHESITATING — li ma jokghod jaħ-sibha xejn; li ma jokghodx bejn hał-tejn jew bejn iva u le.

UNHINGE — takla mic-cappetti; titfa barra, takla bis-salt; thawwad; ti-srom.

UNHIRED — m'hux mixtri; li ma jinxtarax.

UNHITCH — teħles; tħoll; terhi.

UNHOLY — profan.

UNHOOK — tisganga; takla mil gan-getta etc; tħoll mil curchetti.

UNHOPED — li ma tittamax fih; li ma tistenniħx; *unhoped for*, li ma tistenniħx.

UNHOPEFUL — bla ebda tama.

UNHORSE — toħžok (tixhet fl-art) minn fuk dahar ta ziemel.

UNHOUSELLED — bla mhejji; m'hux mhejji jew lest; bla precett.

UNHUMANIZE — tissalvagga; tħar-rax.

UNHURTFUL — li ma iwagğax; li ma jagħmilx deni.

UNHUSBANDED — trascurat; mitlok; m'hux miğbur.

UNICORN — ziemel bil karn (bħal dac li naraw ma l-arma tal Inghilterra) jew ir-rinoceront.

UNIDEAL — m'hux ideali; veru; reali.

UNIFACIAL — b'wičč wieħed biss.

UNIFIC — li jiffirma (jagħmel) wieħed biss.

UNIFORM — uniformi; xorta waħda f'collox; li jakbel ma; li jixbeh lill.

UNIFORMITY } uniformità; għamil;

UNIFORMNESS } lbies etc xorta waħda li jakbel ma xulxin jew li stess.

UNIFY — tagħmel wieħed jew f'wieħed.

UNIGENOUS — ta xorta jew qualità waħda.

UNILABATE — b'xoffa waħda biss.

UNILATERAL — b'genb wieħed.

UNILOCULAR — f'bičča (taksima) waħda; li m'hux mkassam f'haħna taksimiet.

UNIMPASSIONED — li ma iħossx; calm; quiet; innocent.

UNIMPORTANT — li ma jinħtiegħ.

UNIMPORTUNED — m'hux mitlub; li hadd ma jicsirlu rasu bit-talb.

UNIMPOSING — m'hux ta bil fors; volontariu, għax wieħed icun irid hu, minn rajh jew piacir tiegħu.

UNINCREASABLE — li ma jizdiedx.

UNINDUSTRIOUS—m'hux hawtieli; m'hux intelligenti; mohhu ma jatihx.

UNINFECTIOUS—(mard) li ma jittedix jew ma jintrichibx.

UNINFLAMMABLE—li ma jakbadx; ma jixghelx fin-nar; ma jinharakx.

UNINFLUENCIVE } li ma ghandux in-
UNINFLUENTIAL } fluenza; li ma jista jaghmel xejn ghal.

UNINGENIOUS—stupidu.

UNINHABITABLE—li m'hux ta min ighammar jew jokghod fih.

UNINHABITED—li ma fihx nies jokghodu jew ighammru fih.

UNINJURED—m'hux mwagga; ma gralu xojn.

UNINJURIOUS—li ma jaghmel xejn, ma jaghmilx hsara; ma iwagga.

UNINQUIRING—li ma jistaksix; li ma jaghmilx mistoksijiet.

UNINQUISITIVE—m'hux curius jew secsiechi.

UNINSTIGATED—m'hux mgighel.

UNINTELLIGIBLE—li ma jiftehimx; li hadd ma jista jifhmu.

UNINTELLIGIBLY—scur, b'mod li ma jiftehimx.

UNINTENTIONAL—bla fehma; bla ma teun trid; m'hux ghal tapposta; ta bla hsieb.

UNINTERMITTED—m'hux makloh; li icompli; li jibka sejjer; ma jaktax.

UNINURED—m'hux mdorri.

UNINVITED—m'hux mitlub; m'hux mistieden; bla mistoksi.

UNIO—gawhra ebira; masclu taxxmajjar.

UNION—unioni; ghakda; annuna; fehma wahda; *union jack*, il gacc Inglis (bandiera Inglisa jew il bandiera nazionali tal flotta Inglisa).

UNIPAROUS—li jilhed ras (wiehed) f'cull hlas, jew li iferrah wiehed biss cull darba jew cull wild.

UNIPED—li ghandu siek wahda; b'siek wahda.

UNIQUE—unicu, wahdu, biss; li ma hemmx hliefu.

UNIRADIATED—li ma ghandux hlief ragg wiehed biss.

UNISON—unisonu, lehen wiehed; armonia; kbil ma, haga wahda ma.

UNISONANCE—lehen wiehed.

UNIT—wiehed, wahda.

UNITABLE—li tista tghakkdu flimchien.

UNITARIAN—unitariu, min ma jammettix it-Trinita; min jemmen biss b'Alla il Missier.

UNITE—tghakkad; twahhal; torbot; tigbor flimchien; taghkad; tehel; tintrabat; takbel.

UNITED—maghkud, flimchien.

UNITED KINGDOM—ir-Renja Unit; l-Inghilterra, li Scozia, u l-Irlanda flimchiam.

UNITED STATES—li Stati Uniti (America).

UNITEDLY—flimchien.

UNITER—min ighakkad, jorbot, jew jigbor flimchien.

UNITION—tghakkid flimchiam; ghakda ma.

UNITY—unita, ghakda; unioni; annuna, li teun haga wahda ma; uniformita; *at unity*, flimchien; haga wahda; *the King and the Commons were at unity* (Macaulay, *History of England*), ir-Re u'l Comuni chienu issa flimchien haga wahda.

UNIVALVE—b'tebka (korra) wahda bhal beccum, bebbux etc.

UNIVERSAL—universali; ta, jew ghal, cullimchien; mad-dinja collha, ta, jew ghal, culhadd; *Universal Church*, il Cnisia Cattolica; il Cnisia wahda.

UNIVERSALIST—wiehed li jidhirlu li jifhem f'collox; wiehed li jemmen (li ighejd jew li ghandu frasu) li culhadd f'ahhar ghandu isalva ruhu; wiehed li ighejd li Cristu gie u chien fid-dinja ghal culhadd, m'hux ghal Lhud biss.

UNIVERSALIZE—taghmel (tirrendi) universali.

UNIVERSE—l-univers; id-dinja jew il folkien collu.

UNIVERSITY—universita; loc li studiu tax-xienzi u l-arti etc.

UNIVOCAL—li ghandu biss tifsira wahda; li ifisser haga wahda biss; cert, sgur regulari.

UNJARRING—m'hux scurdar; intunat; jakbel fil lehen etc.

UNJOINT—tofrok.

UNJUST—ingust, li ma jaghmilx is-

sewwa; *unjustly*, ingustament; contra is-sewwa.

UNJUSTIFIABLE — *ħazin*; li ma jistax icun gustificat.

UNKEMPT — m'hux mimxut; b'xagħru mħabbel, żmattat.

UNKENT — m'hux magħruf.

UNKIND — ta mgiba ħazina; ħoxni ta bla piacir.

UNKINGLY — m'hux ta sultan jew ta re; li ma jixrakx lill sultan jew li jagħmlu sultan.

UNKNIT — toftok il malja jew il cal-zetta; m'hux maħdum bil malja.

UNKNOTTED — bla għekiedi.

UNKNOWNING — bla ma jaf; li ma jafx; injurant.

UNKNOWN — m'hux magħruf; li wieħed għadu ma jafx.

UNLABOURED — bla taħbit xejn; waħdu waħdu; minn rajh.

UNLADE — thott tagħbija minn bastiment.

UNLADYLIKE — li ma jixrakx li tagħmlu (li ma tistennihx minn għand) sinjura.

UNLASH — tholl dac li teun rbatt.

UNLATCH — tiftaħ billi tgħolli il-luc-chett.

UNLAVISH — li jibza għal ħaġa; m'hux ħali.

UNLAWFUL — contra il-ligi; li m'hux scond il-ligi; illegali.

UNLAY — tholl jew tiftaħ gumna etc mill curduni jew il capi taħha.

UNLEARNED — li ma jafx scola.

UNLESS — ħlief illi; għajr jece

UNLETTERED — ara *unlearned*.

UNLIBIDINOUS — li m'hux *lustful* (ara).

UNLICENSED — bla permess; li ma għandux sensja; m'hux autorizzat.

UNLOCKED — bla għamla; bla sura.

UNLIGHTSOME — mudlam.

UNLIKE — li ma jixbahx; li m'hux bħal, ta għamla oħra.

UNLIKELY — li ma jistax icun; improbabli; actarx le.

UNLIMITED — bla tariff; bla tmiem.

UNLINED — m'hux infarrat.

UNLITERARY — illitterat; li ma jafx scola.

UNLIVELY — mejjet; bla ħajja; m'hux ferħan jew fuk ruħu.

UNLOAD — thott tgħabija.

UNLOOKED FOR — li wieħed ma chienx jistennih; bla ħsieb.

UNLOOSE } tholl.

UNLOOSEN }

UNLUCKY — xortih ħazina, svinturat.

UNLU.TY — debbuli; li ma hux tal colp.

UNLUTE — tnaddaf (thassar etc) mis-siment jew mit-tajn etc; takla is-siment, tafal etc minn ħaġa.

UNMADE — m'hux magħmul jew maħluk.

UNMAKE — thassar; tekred; tistradica.

UNMAN — tneħhi in-nies minn fortizza etc; tneħhi minn (ma thallix li wieħed jibka) ragel; tiscuraggixxi; takta kalb lill.

UNMANAGEABLE — immanigġabbli; li hadd ma jista iżommu jew irazznu.

UNMANFUL } m'hux ta ragel; li ma

UNMANLIKE } jixrakx li jagħmlu ra-

UNMANLY } gel.

UNMANNED — bla nies; m'hux mgħammar bin-nies.

UNMANNERED — li ma jafx igib ruħu; pastas; goff fli mgiba tiegħu.

UNMANNERLY — pastas; goff; ħoxni fli mgiba tiegħu.

UNMARKED — m'hux mimsus; m'hu mittiesef b'xejn.

UNMARRIED — għażeb; m'hux miż-żewweġ; xebba.

UNMARRY — tholl miż-żwieġ; tagħmel divorziu.

UNMASK — tneħhi il masera; tickef; bla masera; b'wiċċu micxuf.

UNMASTERABLE — li hadd ma jista jirbħu.

UNMASTERED — m'hux mirbuħ.

UNMEASURABLE — ta cobor bla kies, li hadd ma jista ičejl.

UNMEASURED — immens, ta cobor li ma bħalu.

UNMEDDLED WITH — m'hux mbagħbas; m'hux mimsus.

UNMEET — m'hux sewwa; m'hux xierak.

UNMELODIQU—*aħrax fil widna; li m'hux ħelu; m'hux intunat.*

UNMENTIONABLE—*li ma jissemmiex li m'hux ta min isemmih; unmentionables, kalziet; fishing stockings full of water, unmentionables ditto (Field, Dec. 19, 1885), calzetti tas-sajd collha ilma u il kalziet ucoll.*

UNMEROIFUL—*aħrax, kalil; bla ħnie-na.*

UNMERITORIOUS—*li ma ħakkux; ma jistħokklux.*

UNMILLED—*(munita) bla circu is-singħjat (m'hux bħal dac ta-xelin, lira etc).*

UNMINDFUL—*li ma jimportaħx; trascurat; li jinsa.*

UNMINGLE—*tagħzel minn xulxin ħwejjeg li icunu mħaltin.*

UNMIXED } m'hux mħallat.
UNMIXT }

UNMOLESTED—*kiegħed bi quietu bla ma jinquetah ħadd.*

UNMONEYED—*bla flus; ma għandux flus.*

UNMOOR—*ittalla l-ancra; terħi bastiment mil l-art u tħallih fuk l-ancra.*

UNMOVED—*li ma ittiefes xejn, li baka chif chien ma tkunkal xejn; li ma iħossx; li jibka b'sabru; quiet.*

UNMUSICAL—*m'hux armonius, ma idokkx tajjeb (m'hux ħelu) fil widna.*

UNMUZZLE—*tneħħi is-sarima.*

UNNATURAL—*li m'hux naturali; sfurzat; ta bil forz; affettat jew mkantzah.*

UNNECESSARY—*bla bżonn, bla m'hu meħtieg.*

UNNERVATE } debbli, ma jiflaħx; mit-
UNNERVED } luk; mħeddel.

UNNIGARDLY—*liberali; ta wieħed galantom jew idu miftuħa; bla tkan-cié xejn.*

UNNOTED } li ħadd ma ta contu
UNNOTICED } jew cas tiegħu; li ma
rah ħadd.

UNNUMBERED—*ara innumerable.*

UNOBSERVED—*li ħadd ma jarah jew jati cas tiegħu.*

UNOBSERVING—*m'hux attent; ma jatix cas.*

UNOCCUPIED—*battāl; kiegħed; idejħ marbuta; ma għandu x'jaġħmel xejn; li m'hu ta ħadd.*

UNOFFENDING—*li ma jwaġġa jew ma jaġħmel deni lill ħadd.*

UNOFTEN—*rari; m'hux ta spiss; darba fill*

UNORGANIZED—*ara inorganized.*

UNOSTENTATIOUS—*li ma iħobbx jidher jew juri ruħu; modest.*

UNOWNED—*bla sid; li ħadd ma ir-reclamah jew kal li hu tiegħu.*

UNPAOK—*tiftaħ; tħoll.*

UNPAID—*m'hux mħallas*

UNPARAGONED—*ara unmatched.*

UNPALATABLE—*bla toġħma; bla benna.*

UNPARDONABLE—*li ma jistax jinħa-fer; li ma jinħafirx.*

UNPARLIAMENTARY—*li hu contra ir-reguli (m'hux scond ir-reguli) tal par-lament.*

UNPARTNERED—*bla sieħeb; li ma hux mxerrec.*

UNPASSABLE—*li ma iġħaddix; li ma jimxix.*

UNPAVED—*m'hux ċangat.*

UNPAWNED—*m'hux mirhun*

UNPEN—*tiftaħ bieb ta makiel etc.*

UNPERCEIVABLE—*li ma jidhirx; bil chemm jidher.*

UNPIN—*takla, tneħħi il labar.*

UNPINKED—*bla tokob għal-lazzijet etc.*

UNPINNED—*bla labar; m'hux megħ-muż.*

UNPITIED—*li m'hux magħdur; li ħadd ma tħassru.*

UNPITYING—*bla ħniena; li ma iħennx.*

UNPLEASANT—*dispiacevoli; li ma jatix gost; li m'hux għal kalb.*

UNPLIANT—*jebes li ma icedix.*

UNPLUME—*tintef (tneħħi) ir-riz lill; tnizzel (tisgrada) tibbaxxa lill.*

UNPOLISHED—*m'hux mingur biż-zejjed; m'hux educat; m'hux mnad-daf.*

UNPOLITE—*ta mgiba ħazina; pastas; bla chirjanza.*

UNPOLITENESS—*mgiba ħazina; nuk-kas tal chirjanza.*

UNPOPULAR—*li m'hux popolari.*

UNPORTUOUS—*bla portijet, li ma għandux portijet.*

UNPOTABLE—*(ilma) m'hux tax-xorb.*

UNPRACTISED—m'hux mħarreg jew mdorri.

UNPRECARIOUS—cert; sigur; li m'hux dubbius.

UNPRECEDENTED—li katt għadu ma sar jew ma ġara bħalu.

UNPRECEDENTIAL—li katt ma chellu preceden'ti.

UNPRECISED—li m'hux precis; mlaħ-lah.

UNPREJUDICATED } li ma għandux
UNPREJUDICED } kmerijiet jew
pregudizzi.

UNPREMEDITATE } li m'hux maħ-
sub kabel; li ma
UNPREMEDITATED } hux premeditat.

UNPREPARED—m'hux lest; m'hux mħeiji.

UNPRESUMPTUOUS—li ma jippretendi-hiex; li m'hux mżattat; umli.

UNPRETENDING—umli; modest li ma jippretendihix.

UNPRINCIPLED—bla principiu; immo-rali.

UNPRODUCTIVE—ħawli; li ma jatix (li ma jagħmilx) frott.

UNPROFITABLE—għal xejn; magħmul għal xejn; li ma jiswielec xejn; li ma tiehix ħajr; li minnu ma tiehix xejn.

UNPROLIFEROUS—ħawli; m'hux għam-miel.

UNPROMISING—li ma hemm ebda tama fih.

UNPROP—tneħhi ir-reffidiet minn.

UNPROTECTED—li ħadd ma jidhol jew jakbez għalih; m'hux mħares jew protett.

UNQUALIFIED—m'hux qualificat; m'hux mgħoddi b'tajjed għal.

UNQUESTIONABLE—li ma jista imerih ħadd; li ma jistax jitmiera

UNQUESTIONED—li ma fih dubiu.

UNQUIET—inquiet; mkareb; m'hux f'sietu.

UNQUIZZABLE—sewwa; li ma fih xi tgħejd xejn; li ma fih biex tidħac; *most exact and unquizzable uniform* (Maryatt, Frank Midway), uniformi esatta (kegħda tajjed) li min jilbisha ma idahħacx nies bih.

UNRACKED—m'hux msoffi mil morgia jew mil kih (mbid jew tejt etc).

UNRANSACKED—m'hux misruk.

UNRASH—prudent, bil għakal.

UNRAVEL—ara *disentangle*.

UNRAZURED—bil-leħja m'hix mkax-xra.

UNREAD—m'hux mokri; m'hux mgħallem jew istruit.

UNREADABLE—li ma jistax jinkara.

UNREAL—m'hux veru; li ma jesis-tix; immaginariu.

UNREASONABLE—m'hux raġunevoli; li m'hux scond ir-raġuni; bla raġ; bla moħħ; bla raġuni.

UNREAVE—thott il ħajt etc.

UNRECORDED—m'hux registrat.

UNREDEEMED—m'hux mifdi.

UNREERVE—tigbed jew toħrog cima minn buzzell etc abbord.

UNREFINED—m'hux msoffi jew rfi-nut.

UNREGAL—li m'hux ta sultan, li ma jixrakx li jagħmlu re jew sultan.

UNREGISTERED—m'hux mnizzel fil ctieb jew registrat.

UNREHEARSED—m'hux iccuncertat.

UNRELENTING—kalbu ħazina; li ma iħennx; li ma jaħfux.

UNRELIABLE—li ma tistax torbot, jew li m'hux ta min jorbot, fuku.

UNREMITTING—li ma jitlakx; li ma jerħix; li iżomm jebes.

UNRENT—m'hux mkatta.

UNREPRESENTANT—m'hux niedem; m'hux sogħbien.

UNREPINING—bla tghemghim; bla lmint.

UNREQUITABLE—li m'hux ta min ipattih.

UNREQUITED—m'hux mħallas.

UNRESERVED—franc; li iġidha chif iħossha; ta zakku f'fommu.

UNRESISTING—li ma iżommx jebes; li jerħi; li idur.

UNREWARDED—m'hux mħallas jew premiat.

UNRIDDLE—tispiega; tħesser taħbil il moħħ.

UNRIG—izzarma (tismatta) basti-ment.

UNRIGHTEOUS—ħazin.

UNRIGHTEOUSNESS—ħazen.

UNRIP—toftok, iċċarrat, tiftaħ zakka ta bniedem etc.

UNRIPE — ahdar, heerem, m'hux mi-sjur, għadu nej.

UNRIVALLED — li għadu hadd ma chisru, sebku, jew għaddieh; li hadd ma iħabbatha jew jilħak miegħu.

UNROLL — tiftaħ haġa mgherba.

UNROOT — takla mil gheruk; tistradica.

UNRUFFLED — bnazzi (baħar m'hux mkankal); m'hux mħabbel.

UNRULY — mkareb; li ma tistax issib tarfu.

UNSADDLE — tneħhi is-sarg.

UNSAFE — li m'hux fis-shih jew fis-sigur.

UNSNAPPED — m'hux mħaffer, jew imminat, minn taħt.

UNSATATED — li m'hux mxabba; li għad ma xabax.

UNSATISFACTORY — li m'hux sodisfacenti.

UNSATISFYING — li m'hux biżżejjed; ma iservix.

UNSAVOURY — bla toġhma; m'hux bnin.

UNSAV — targa lura minn dac li teun għedt.

UNSCALY — bla scwam; bla kxur.

UNSCENTED — ma ifuħx, bla riħa tfuħ.

UNSCHOOLED — bla scola; bla tagħlim.

UNSCREW — tisvita.

UNSCRUPULOUS — li ma ifittix; li m'hux scrupulus; li ma jimpurtaħx.

UNSEAL — tneħhi, tchisser, is-sigill.

UNSEAM — toftok ħjata.

UNSEASONABLE — ta barra miż-żmien jew mil li stagun; tard.

UNSEASONED — m'hux mħawwar; m'hux bil melħ (immellaħ); m'hux mħarreg jew mchisser biż-żmien; m'hux tal wakt.

UNSEAWORTHY — (bastiment) li ma jiswiex għal baħar.

UNSEEMLY — ma jixrakx; ma imurx.

UNSEEN — li ma jidhirx.

UNSERVICEABLE — li ma jiswiex; li m'hux tajjeb actar.

UNSETTLED — m'hux fiss, stabilit, jew kiegħed f'locu għal collox jew għal seħħ.

UNSHACKLE — tħles, tati il ħelsien lill; tħoll mix-xchiel.

UNSHAKEN — li jibka shih fil fehma; li ma ibiddilx il fehma; shih

UNSHRATH — tislet sejf etc mil għant.

UNSHOD — ħafi.

UNSHROUDED — m'hux mcheffen.

UNRIGHTLY — icreh fil għajn.

UNSKILFUL } m'hux mħarreg; li
UNSKILLED } ma jinkalax; bla ħila.

UNSLAKED — m'hux mtoffi.

UNSLING — tneħhi; tħles (dgħajsa etc) minn fejn teun imbragata.

UNSMIROGHED — m'hux mtabba, nadif.

UNSMOOTH — aħrax; mħatteb; m'hux lixx.

UNSOCIABLE } magħmul għalih; li
UNSOCIAL } ma jagħmilix man-nies; ta wahdu.

UNSOILED — m'hux maħmuġ jew mtabba; nadif.

UNSOLD — m'hux mibjuħ.

UNSOLICITED — bla mitlub.

UNSOLVED — m'hux mħisser.

UNSOPHISTICATE } m'hux falz jew

UNSOPHISTICATED } mfallaz; pur, genuwin; m'hu mħallat b'xejn; belhie-ni; ftit niekes; li m'hux sargu; daks xejn balalu; *he obtained money, under false pretences, from several unsophisticated persons (Daily Telegraph Jan. 26th, 1888)*, ħa flus, b'ħafna scusi u għideb, minn għand nies li ma jil-ħkilhomx (balali).

UNSOUND — li m'hux sħajjeħ jew kawwi; maħsus; mghallel; mgelgel; marid; mxigher; ħazin; m'hux fidil; m'hux onest.

UNSOUNDED — m'hux scandaljat.

UNSPARING — kalil; aħrax; li ma jaħ-firha il hadd.

UNSPEAKABLE — li ma jitfisserx jew li ma jingħadx.

UNSPOTTED — bla tebgħa; immacu-lat.

UNSTABLE — li ibiddel; li ikalleb; li m'hux sod.

UNSTAID — li m'hux shih jew sod; li ibiddel, issa igħejd haġa u issa oħra; li għandu moħhu moħħ ir-riħ; *whole-some counsel to his unstaidd youth (Shakespeare, Richard II)*, parir shih jew tajjeb liż-żgħuzija tiegħu ta wie-ħed li għadu moħħ ir-riħ.

UNSTEADY — m'hux sod.

UNSTITCH—tneħħi it-tixlil.
 UNSTOOPING—li ma icedih, ma idurx.
 UNSTORIED—m'hux imsemmi fli Storia
 UNSTORMED—li m'hux attaccat jew meħud bl-assalt.
 UNSTRAINED—m'hux issiccat.
 UNSTRING—tneħħi il kġeli; tħoll; tneħħi jew terħi il cordi.
 UNSTUDIED—bla studiat jew maħ-sub.
 UNSUCCESSFUL—li ma iġħaddix il kuddiem; li ma jinkalax; li ma jir-nexxix.
 UNSUITABLE—li m'hux xierak; m'hux tajjeb għal; li ma jakbilx.
 UNSULLIED—m'hux mtabba.
 UNSUNNED—li m'hux (espost jew mkieġhed) għax-xemx.
 UNSWEAT—tibred (mil għarak wara ix-xogħol etc).
 UNTINTED—m'hux mtabba, safi, pur, nadif.
 UNTAMABLE—li ma jistax jimmansa; li ma jista jimmansah ħadd
 UNTANGLE—tħoll; issewwi ħaġa im-ħabbla.
 UNTASTED—bla mdewwak; li ħadd ma dieku.
 UNTAUGHT—injurant, bla scola.
 UNTEMPTED—m'hux mħajjar jew mġagħal.
 UNTHANKFUL—ingrat.
 UNTHAWED—(silġ) m'hux maħlul.
 UNTHINK—tchecci, tneħħi, jew it-tajjar, ħsieb minn rasec.
 UNTHOUGHT OF—ta bla ħsieb.
 UNTHRIFT—bniedem ħali; berbieki
 UNTHRIFTY—ħali; berbieki
 UNTHRONE—tniżżel mit-tron.
 UNTIDY—maħmug; mħarbat fi lbies-su; untidiness, ħmieġ; tħarbit fi lbies.
 UNTIE—tħoll
 UNTIL—sa, sa chemm.
 UNTILLED—(raba) m'hux maħdum.
 UNTIMELY—ta kabel il wakt; bicri; kabel iż-żmien li imissu.
 UNTO—go; fi.
 UNTOLD—li ħadd ma kalu.
 UNTOMB—takla mil kabar jew minn taħt l-art.
 UNTOUCHED—m'hux mimsus.

UNTOWARD—rasu jebssa; ta rasu; stinat; li ma jakbilx; tal csir ir-ras; li idejja jew siccanti; disgrazziat; ta xorti ħazina; goffi; bla grazzia
 UNTRACTABLE—ta rasu; li ħadd ma jista jimmanigġah, jirgnu, irazznu, jew iżommu; li m'hux trattabbli.
 UNTRIED—li m'hux mġarrab; li ħadd ma ġarbu.
 UNTRODDED—li ħadd ma rifes jew midd riglejh fuku.
 UNTROUBLED—bla inquiet; li m'hux miedud bid-dwejjak, taħbit, etc; li kieġhed bi quietu.
 UNTRUE—falz; m'hux tassew.
 UNTRUTH—gidba, chelma b'oħra.
 UNTURBID—m'hux mħawwad jew mkankal; ċar.
 UNTWINE } tiftaħ; tħott jew tħoll
 UNTWIRL }
 UNTWIST } ħaġa mibruma.
 UNUSED—li m'hux mdorri jew mħarreg.
 UNUSUAL—li m'hux tas-soltu jew li m'hux ta cull jum.
 UNVAIL—tickef statua etc.
 UNVALUED—m'hux stmat; ma jis-wiex; trascurat; mixhut hemm.
 UNVANQUISHED—m'hux mirbuh.
 UNVARNISHED—bla verniċ; m'hux mzejjen
 UNVARYING—li ma jidbiddilx.
 UNVEIL—tickef statua etc.
 UNVEILEDLY—ċar, bla ħabi xejn.
 UNVENOMOUS—bla velenu, li ma għandux (ma fiħ jew ma jatix) ve-lenu.
 UNVERITABLE—m'hux veru, m'hux tassew.
 UNVERSED—m'hux mħarreg jew mdorri.
 UNWARY—li ma ikisha jew ma jaħ-sibha xejn.
 UNWED }
 UNWEDDED } m'hux mizzewweg.
 UNWEETING—li ma jafx, injurant.
 UNWELL—li iħossu ħazin; ma iħossux fiha.
 UNWHOLE—m'hux sħih; mġelgel jew marid.
 UNWHOLESOME—m'hux tajjeb għas-saħħa.

UNWIELDY—tkil, oħxon; jebes; goff
biex timmanigġah; li m'hux tal idejn.

UNWILLING—li ma iridx; ta bla
kalb

UNWILLINGLY—bla kalb; contra il
volontà ta.

UNWIND—thott ħaġa mchebba; tis-
duna.

UNWISE—ibleh; bla għakal.

UNWITTINGLY—bla ma teun taf; bla
ħsieb; ħabta u sabta.

UNWONTED—li m'hux mdorri; rari,
li m'hux soltu.

UNWORN—bla milbus; bla miedud.

UNWORTHY—li ma jistħokklux.

UNWRITE—thassear (tisgassa) il mic-
tub.

UNWRITTEN—m'hux bil mictub;
bil fomm; m'hux bil chitba.

UNYIELDING—li ma icedix.

UNYOKE—tneħhi il madmad.

UP—fuk; mkajjem; barra mis-sodda;
riecheb fuk iż-ziemel; il fuk, wiekaf; li
kiegħed jissewwa (triek etc); collox;
għandu ponti f'logħba jew partita etc;
sa; *up to the ears in the blood*, sa wid-
nejh fid-demem; *up, on high*, il fuk, fil
għoli; *ere I was up*, kabel ma komt
mis-sodda; *when he was up he looked
grand*, meta chien riecheb fuk iż-zi-
mel deher fih ragel sabiħ; *streets that
are up*, torok li kiegħdin jissewwew;
the game (billiards) is 2000 up, il par-
tita tal biliard hia sa 2000 pont, collox;
he is 10 up, għandu 10 ponti; *up with
my tent*, fittxu wakkfu it-tinda tiegħi;
all up, collox spieċa; *to come up with*,
tilħak; *to go up*, tmur lura (targa tmur)
fi-Università fejn teun; *to have (jew
pull) one up*, iggib bniedem kuddiem il
magistrat; *up and down*, l-hawn u
l-hemm; ma cullimchien; *up a tree*,
rvinat, spieċa għal collox; *up sticks*,
takbad ħwejġec u terħila (titlak, tmur);
up to snuff, macacc; ħażin; jilħaklu; li
jaħ fejn ibejjet ix-xitan; *up to the
knocker*, bir-ragel; bil fjocchi; bil chif;
xicc; *up line*, il-linja tal vapur tal art
li tati għal belt.

UPAS—upas, sigra velenusa ferm li
ticber fil Ġava; il velenu upas

UPBAR—tagħmel li stanga; issaccar.

UPBRAID—iċċanfar.

UPBRAIDER—ċanfir; min iċanfar.

UPBRAIDING—ċanfir.

UPCAST—mixħut, mitfuh il fuk.

UPHAND—mtalla bl-idejn

UPHEAPED—mghezzeż; mbarraġ

UPHEAVE—ittalla; tarfa il fuk.

UPHER—lasta; arblu; antanjola;
zoec għal l armar tal pont tal bennej-
ja etc.

UPHILL—il fuk; għat-telgħa; tkil,
diffiċli; wiekaf; għoli.

UPHOARD—taħžen; trecchen.

UPHOLD—tgħolli; tirded; twiežen

UPHOLDER—beccamort; min jehu il
cummissioni ta xi funeral jew t d-dfin
ta xi ħadd; min jgħammar djar bil
mobbli.

UPHOLSTERER—tal mobbli; bejjeħ il
mobbli.

UPHOLSTERY—mobbli

UPHROB—buzżell tawwali għal isar
etc tat-tinda ta fuk il cverta etc

UPLAND—art għolia; għoli; oghla;
goff; ħoxni; ta go l-art; li ma jafx
igib ruħu

UPLANDISH—tal muntanji; ta l-ar-
tijiet għolja; goff fli mgiba; ċaccar;
rozz.

UPLIFT—tarfa; ittalla; tgħolli

UPMOST—ta fuk nett; l-oghla; l-ac-
tar għoli.

UPON—fuk; għal; *upon this*, għal
dan.

UPPER—actar il fuk; oghla.

UPPERHAND—superiorità; cmand fuk;
vantagg; *the nobles thus attained the
upper hand* (Buckle, *History of Civi-
lization*), u hece in-nobli ġew minn fuk
(rebħu huma, għaddiet taħhom).

UPPERMOST—l-oghla ta fuk nett.

UPPISH—mimli bih in-nifsu; mżat-
tat; prusuntus; fitt

UPRIGHT—sewwa; tajjeħ; dritt;
wiekaf; tar-ruħ; il għoli tal bini; pi-
lastru; lasta; travu arbulat li iżomm
gebel etc fil bini.

UPRISE—tkum; titla.

UPROAR—storbiu; għagħa; frattari-
ja; għageb; ħamba; rewwixta; rvell;
thawwad; tirvella; tkajjem rewwixta;
to act or uproar for his own safety
(Carlyle, *French, Revolution*), imidd

dejh jew ikajjem rewwixta b'ieħ isalva rasu

UPROARIOUS—storbiu; frattarju.

UPROOT—takla mill gheruk.

UPRUN—titla.

UPSET — takleb; tħassar; tinkaleb; tati bil martell fuk bičča fidda etc b'ieħ tbaxxiha u tħaxxinha; tisbalja; tieħu zball fil għadd etc; kalba; klib

UPSET PRICE—l-ewwel prezz li jagħmel l-ircantatur ta ħaġa fi rcant; l-actar prezz baxx li tinbih ħaġa fi rcant.

UPSETTING — prusuntus; mżattat; cħuri.

UPSHOT — final; għeluk; tmiem ta ħaġa; conclusioni jew chif tiepičča ħaġa.

UPSIDE—il bičča ta fuk; il wičč.

UPSIDE DOWN - bil maklub; ta fuk taħt; rasu l-isfel; mkalleb jew mħarbat għal collox.

UPSTAIRS — fuk (fit-tarag); *go upstairs*, itla fuk.

UPSTART—min ifur f'dakka fil gid; min isir nies mix-xejn fi ftit żmien; min jidħirlu li hu xi ħaġa; min jippretendiha; *he is an upstart not a gentleman born*, dac m'ħux sinjur mil gidd, bniedem li stagħna f'dakka.

UPTURN — takleb raba (ħamrija) bil moħriet jew biz-zappun.

UPWAFTED — miżmum fil għoli.

UPWARD — il fuk.

URANIA—isem ta Cheweħa li sabu m'ilhomx; il musa tal astronomia.

URANIAN — tas-sema; celesti; tal pianeta *Uranus*.

URANIC—tas-smewiet; astronomicu; tal cwiecheb etc; li fih, jew tal, metal *Uranium*.

URANOGRAPHIST — min jaf l-*Uranography*.

URANOGRAPHY—uranograħa; descriżioni, mappa, carta, tal cwiecheb chif jidru keghdin f'wičč is-sema.

URANOLOGY—studiu fuk is-smewiet

URANOSCOPIUS—żondu (ħuta).

URANOSCOPY — studiu fuk il cwiecheb etc li jidru f'wičč is-sema.

URANUS—Urano, l-actar antic fost l-allat (fołoz); waħda mil pianeti cħar, bejn Saturno u Nettuno.

URASTER—li stilla tal baħar.

URATE—urat, melħ tal acidu uricu.

URBAN—belti, tal belt, mil belt.

URBANE — ħanin, ħelu fi mgiba; minn tagħna; gustus; pulit.

URBANIST — xorta ta langasa bħal tira (pera) butira.

URBANITY—mgiba tajba; educażioni.

URBICULOUS—belti, tal belt.

URBOLATE—li għandu għamla ta (li geħ bħal) dorga.

URCHIN—kanfud; tfajjel čeħejchen; zghajjar.

URE—usu, drawwa.

UREA—sustanza li tħun maħlula fi-urina (li meta tinxef issir bħal cristall).

URETER—il cannol (tal passagħ jew mogħdija) tal urina mil cliewi għal buzzička.

URETHRA—il canal (passagħ, mogħdija) mnejn tghaddi l-urina.

URETHRITIS—infiammażioni (neħħa) tal uretra.

URETIC—ureticu; medicina li iggib, tkankal, l-urina mil cliewi.

URGE—iggagħal; tross; tkabbeħ; titfa.

URGENCY—gagħil; għagħla; rassa; bżonn cħir.

URGENT — urgenti; tal għagħla; li iross; li ikabbeħ; tal premura.

URGER—min igagħal li issir ħaġa malaħr; min iross jew ikabbeħ; min jagħmel premura.

URIC—uricu, acidu li isir mil calculi tal cliewi.

URIN — dwal; *urin and thummim*, dawł u perfeżżioni; jew iż-żewġ ħagriet preziożi li chien igib fuk sidru meta icun liebes gala is-Sommu Sacerdot ta Lhud.

URINAL—urinal; pixxatur.

URINARIUM—awrinar; post għall awrina.

URINARY — tal urina.

URINATION—għamil (nżul) tal urina.

URINATOR—għaddaħ.

URINE—urina; tagħmel l-awrina.

URINOSE } tal, jew li fih, l-awrina.

URINOUS }

URN — urna; garra; caxxa; cħejl Ruman ta erba galluni; tagħlak f'caxxa jew f'urna.

UROSCOPY — esami (spezzion) tal urina.

URRY — xorta ta tafal caħlani jew iswed.

URSA — l-ors; l-ewwel isem fil Costellazioni; *Ursa Major*, il mohriet (ghankud cwieheb ta dan l-isem); *Ursa Minor*, l-imchebba.

URSIFORM — li għandu għamla ta ors.

URSINE — tal ors.

URSULINE — Orsolina (soru mill l-Ordni ta Sant'Orsola).

URSUS — l-ors.

URTICATION — tixwic bil hurriek.

URUS — il ghendus salvagg

US — lilna; tagħna; *give it to us*, atih lilna; *this belongs to us*, dan tagħna.

USABLE — li jista' icun usat.

USAGE — użu; għada; drawwa; moda.

USANCE — usura; mgħax; lucru; drawwa; għada.

USE — għada; drawwa; użu; icolloc il għada, id-drawwa jew l-użu; mgħax; lucrì; bżonn; *here is no use for gold* (Shakespeare, *Timon etc*), hawn ma hawnx bżonn tad-deheb; *the Jews were forbidden to take use one of another* (Selden, *Table Talk, Usury*), Lhud ma chienux jistgħu jehdu li mgħax lill xulxin; *in use*, kiegħed jaħdem jew iservi; kiegħed fi-idejn; *the book is in use*, il ctieb keghdin jisservew bih (kiegħed fi-idejn); *to make use of*, tutilizza (tapproffitta ruħec minn) *make use of time*, approffitta ruħec miz-żmien; *to use up*, taħbi collox (cull ma icolloc) tgħajji; toktol bix-xogħol.

USEFUL — meħtieġ, utli; li iservi.

USELESS — għal xejn; li ma jinħtieġx; ma iservi xejn.

USHER — dac tal bieb; min idahħal in-nies; bewwieb; assistent; min jimxi kuddiem xi superiur obir; timxi jew tmur kuddiem.

USINE — dar tal ħgieġ.

USQUEBAUGH — xorb kawwi, *whiskey* (bl-Ulandis).

USTILAGO — sadid jew dac is-swied li isir meta jimrad il kamħ etc; xorta ta fakkiegħ.

USTION — ħruk; ħarka.

USTORIOUS — li jahrak.

USTULATION — ħruk; tixwit; ħrara

cbira għaz-zina; concupixxenza; tneħħija (tisfija) ta sustanza minn metall bis-shana; tbašchit ta ħaġa umida biex tfarracha fi trab; ħruk tal imbit.

USUAL — tas-soltu; ta dari.

USUOAPTION — prescrizzioni.

USUFRUCT — usufrott; it-tgawdija ta ħaġa, beni etc, żmien ħajtec biss.

USURE — tagħmel l-usura; tcun usurariu.

USURER — usurariu, wieħed li jehru mgħax actar mis-6 fil mija.

USURIOUS — li ihobb l-usura; usurariu; li ihobb jehru mgħax cbir.

USURP — taħtaf; tigrif; tisrak; tieħu hwejjeg, drittijet etc li ma icunux imissu lilec.

USURPER — min jaħtaf; jisrak; jigref hwejjeg li ma icunux imissu lilu.

USURPATION — serk, ħtif, grif, ħell ta ħaġa, dritt etc.

USURY — usura, mgħax cbir fuk self ta flus; mgħax jew lucrì actar mis-6 fil 100.

UT — in-nota do.

UTENSIL — xarbitell; *utensils*, xarbitelli; affarijiet; għodda; *kitchen utensils*, affarijiet (għodda) tal cchina.

UTERINE — tal guf; farsiek, ħu jew oħt; ħu jew oħt minn omm wahda u m'hux minn missier wieħed.

UTILE — ara *useful*.

UTILITY — gid; ħajr; utilità.

UTILIZE — tutilizza; tagħmel usu minn jew tisserva b'ħaġa

UTMOST — id-dmir collu; l-akkal; cull; l-akwa; l-acbar; *I have done my utmost to please him*, għamilt dmiri collu (cull ma stajt) biex niccontentah.

UTOPIA — utopia; loc (post) jew stat ta vera perfezioni jew fejn cull ma hemm, ligijiet etc, hua perfett.

UTOPIAN — immaginariu, ideali; tal fantasia; riformatur tal pulitca sociali li icun collu mimli hrara izda li katt ma jista' jagħmel xejn.

UTRIOLE — xcora zghira.

UTTER — cull, akwa; akkal; kieraħ; shiħ; għal collox; assolut; tgħejd; tbiħ; toffri flus ħżiena jew antichi etc għal bejħ; *drive them out into the utter deep* (Milton, *P. L.*), jixhethom fi-akwa fond; *the utter loss of all the realm of*

France (Shakespear, *Henry VI*), it-telfa shiha tar-renju ta Franza; *my tongue shall utter all*, sejjer nghejd collox.

UTTERABLE — li jista jinghad.

UTTERANCE — espressioni; pronunzia.

UTTERER — min imexxi flus hżiena.

UTTERLY — għal collox; chemm jista icun; sewwa.

UTTERMOST — l-ibghat; l-actar fil bogħod.

UVA — għeneb; żbib.

UVATE — cunserva tal għeneb.

UVULA — il kampiema tal ħalk.

UVULAR — tal uvula.

UXORIAL — tal mara (mart xi ħadd).

UXORICIDE — ktil tal mara minn żewġha; ragel li jkoll lil martu.

UXORIOUS — li hu mignun għal (iħobb ferm il) martu.

UXORIOUSNESS — genn, mħabba ebira, li ragel icollu għal martu.

UZEMA — chejl ta dwar 12 il mil bogħod.

V

V tiswa jew keghda f'loc 5; u \bar{V} f'loc 5000; V fil chimica f'loc il chelma *Vanadium*; v f'loc *versus*, contra; v fil fisica f'loc *velocity*, heffa; v fil musica f'loc violin; vuci etc.

VA — (fil musica), compli; ibka sejjer.

VACANCE } vaganzia; btala; post

VACANCY } battal

VACANT — vaganti; battal.

VACATE — tbattal.

VACATION — vaganzia, btala; mistriħ; *vacation leave*, permess li wiehed impiegat jehu biex jistrieħ mix-xogħol.

VACCARY — razzett għal bakar.

VACCINA — bakla.

VACCINATE — tlakkam il gidri.

VACCINATION — tilkim il gidri.

VACCINATOR — min (dac li) ilakkam il gidri.

VACCINE — tal bakra; tat-tilkim tal bakla.

VACCINIST — ara *vaccinator*.

VACHERY — razzett għal bakar.

VACILLANCY — loġħob; nukkas ta sodizza.

VACILLATE — tilgħab; ma tconx sod jew shih; tlaklak fid-discors; issa tghejd haġa u issa tghejd oħra.

VACUIST — min ighejd (jemmen) li jista jesisti vacwu jew post li ma fih xejn xejn.

VACUUM — post vojtt għal collox; vacwu; frugħa.

VADRE MECUM — (ejja miegħi) etieb; guida b'ħafna informazionijet meħtieġa li wiehed iżomm fuku għal bżonn tiegħu.

VADIUM — plegg; min jagħmel tajjeb għall; garanti.

VAFROUS — ħazin; macacc.

VAGABOND — vagabond; min dejjem jiggiera; li dejjem jiggiera.

VAGABONDISE — tghejx (tgħaddi) ħajja ta *vagabond*.

VAGABONDAGE — vagabundagg; il ħajja tal *vagabond*.

VAGARY — capriç; fellus; sfiçça; tiggerra; tmur, tkalleb, minn hawn għal hemm spiss.

VAGINA — vagina; il canal (passagg) li jati mil bużżieka għal utru.

VAGRANT — li jiggerra; li ma għandux dar jew fejn jokgħod għal seħħ; tal-lâb (milli iduru fit-torok).

VAGUE — li jiggiera; li ibiddel; li ikalleb; li għandu tifsir li ma jiftiehemx sewwa chif imissu; li jilgħab fit-tifsir.

VAILE — velu; kliħ; pircacci; flus li xi sinjuri etc jatu lis-sefturi bħala pircacci; icciedi; tnizzel; titbaxxa; tbexzak; *she veiled her eyelids* (Shakespear, *Venus & Adonis*), għalket (ibbaxxat) għajnejha; *thy convenience must veil to thy neighbour's necessity* (South), il cumdità tiegħec jaħtieġ icciedi għal bżonnijiet tal gar tiegħec.

VAILEABLE — tal kliħ, vantaggus.

VAIMURE — (fil fortizzi) ħajt, sur, ta barra.

VAIN — għal xejn; fieragħ; vojtt; mimli bih in-nifsu; mimli bil frugħa; *in vain*, għal xejn.

VAINNESS — frugħa.

VAINGLORY — vanagloria; nefħa; tcab-bir ta bniedem bih in-nifsu; frugħa.

VAINGLORIOUS — mimli; minfuħ; mcabbar bih in-nifsu.

VAIR — gild bil pil tal ermellin li jusaw mfassal bħal armi zgħar jew scudetti fi-armi tan-nies etc.

VALANCE — pavaljun bil frenza (tas-

sodda); **valur**; kawwa; setgha; ħila; curagg; siwi fi gwerra etc; iżżejjen jew tarma sodda bil pavaljun bil frenza; thalli il-leħja; iżżejjen wiċċ bil leħja twila; *thy face is valanced since I saw thee last* (Shakespear, *Hamlet*), wiċċec irranga bil-leħja min l-aħħar darba li rajtec.

VALE—wied.

VALEDICTION—addio, xewka ta saħħa li tixtiek lill bniedem meta teun se'r titbiegħdu minn xulxin.

VALENCIENNES LACE—xorta ta bizzilla fina, sabiħa.

VALENTIA—xorta ta drapp (suf, taj-jar, u ħarir).

VALENTINE—namrat; ittra; valen-tajn li jibagħtu in-namrati lill xulxin nhar il festa ta San Valentinu (fl-14 ta Frar).

VALBRIAN—valeriana (pianta), it-toppu tar-Regina.

VALES—pircacci, flus, li jintagħtaw lis-sefturi.

VALET—valè, pagg.

VALETUDINARIAN—marradi; marid; invalidu.

VALETUDINARY—wieħed li ma jiswa xejn; li m'ħux ħlif jimrad; marradi.

VALEHALLA—il palazz tal immortali-tà chif inhu msemmi fil Mitologia ta li Scandinavia, jew il palazz fejn igħejdu li imorru jixxalaw, jeclu u jixorbu, l-erwieħ ta dawc is-soldati kalbenin li imutu fil guerra.

VALIANT—kawwi; jiflaħ; valorus; kalbieni.

VALID—li jiswa; tajjeb; kawwi; jiflaħ.

VALIDIFY } validità; siwi.
VALIDNESS }

VALIDATE—tagħmel *valid*.

VALINCH—tubu (cannol) biex ittalla dac li icun f'bittija mit-tokba li icun hemm.

VALISE—valiggi, portmanto; sacco di notte għal hwejjeg tal passiggieri etc.

VALLANCY—parrocca cbira li tghatti biċċa sewwa mil wiċċ.

VALLATION—truncieri ma dwar fortizza.

VALLBY—wied; roċna, angli li icun

hemm jew li isir meta jiltakghu il gnieb mżerżkin ta sakaf.

VALLUM—sūr.

VALONIA—xorta ta gandar (frott tal balluta) li jusaw għal konzár tal gild.

VALOUR—curagg; ħila; **valur**; siwi ta bniedem kalbieni fi guerra etc.

VALUABLE—li jiswa (meħtieġ) ferm; stmat ferm; prezzius.

VALUABLES—oggetti li jiswew il flus.

VALUATION—prezzatura; siwi ta ħaġa.

VALUATOR—prezzatur, min jistma jew jara chemm tiswa ħaġa.

VALUE—prezz; siwi ta ħaġa; stima; tistma; tipprezza; tara chemm tiswa ħaġa; tiswa; tiffaħ daks; *the queen is valued thirty thousand strong* (Shakespear, *Henry VI*), ir-regina tiswa daks 30000 ruħ (soldati).

VALUED—stmat; *a valued friend*, ħabib stmat (rispettat)

VALUELESS—li ma jiswa xejn

VALUER—prezzatur

VALURE—saħħa, kawwa, **valur**.

VALVE—valvula, tebka; bieba.

VALVET

VALVULE } bieba jew tebka żghira.

VAMBRAOE—il biċċa tal metall li biha iħarsu driegħhom il gwerrieri.

VAMP—wiċċ ta żarbun; tagħmel wiċċ ta żarbun għid; *vamp up*, issewwi (tagħmel uċuħ f'żarbun etc); trakka.

VAMP—accompanjament bil musica improvisat; timprovisa accompanja-ment bil musica (bi strument etc).

VAMPER—min isewwi jew irakka; min jagħmel (improvisa) accompa-njament bil musica; titla (tagħmel) bħal duħħan, tmur mxenghel.

VAMPIRE—ruħ, fatat, spirtu li jarda demm in-nies; xorta ta farfett il lejl; min jisrak demm ħadd jeħor.

VAMPIRISM—rdiħ ta demm in-nies.

VAMPLATE—ara *vambrace*.

VAMPYRUS—xorta ta farfett il-lejl.

VAMPS—calzetti li jilħku sal għaksa biss.

VAMPT—mhejji; lest.

VAN—soldati li jimxu kuddiem l-oħrajn; għarbiel; midra; carrozza; vagun; tgharbel; idderri il kamħ.

VANADIUM—metall ta dan l-isem.

VANCOURIER — suldat etc li imur kuddiem bl-aħbar jew bl-ordnijiet.

VANDAL—wieħed mil Vandali jew mir-razza tan-nies barbari li chien hemm ighammru fuk ix-xtajtiet tal Balticu.

VANDALIC—feroci, kalil; li iħarbat cull ma isib, li jekred dac collu li hu sabih (tal arti etc).

VANDALISM — vandalismu; kirda (ticsir etc) ta monumenti u xoghlijet oħra sbieh tal arti etc; nukkas ta cont jew ta rispettt għal dac collu li hu sabih u li hu ta min jistmah

VANDYKE—xorta ta għonk tal biz-zilla etc li dari nisa u rgjel chieniu jilbsu fi żmien is-saltna ta Carlu I tal Inghilterra (għonk li jidher fil pitturi collha ta *Vandyke*).

VANE—dewwiema; pinnur; gewnaħ ta rota ta scrù.

VANG—iseem ta cima ta abbord.

VANGUARD—għassa avanzata; suldati li jimxu kuddiem l-oħrajn.

VANILLA—vanilja (ħwawar).

VANISH—tghib

VANITY — frugħa; vanità; tcabbir; nefħa (ta bniedem bih in-nifsu).

VANQUISH—tirbaħ; tagħleb.

VANTAGE—klij; gid, vantagġ; profit.

VANTBRACE } ara *vambrace*.

VANTBRASS }

VAPID—svintat; artab fit-togħma; chiesah; mejjet; bla ruh.

VAPORATE — tisvinta; titbiddel fi fwar.

VAPORIZE—tbiddel fi fwar.

VAPOROUS—collu fwar jew duħħan.

VAPOUR — fwar; ittir u issir fwar; flati; aria li icolna go fina u li inneħħu fi flati.

VAPOURABLE—li jista isir fwar.

VAPORY—tal (bil) fwar.

VAPULATION — flagellar; swat; dak-kiet bi frosta etc fuk gisem ta bniedem.

VARE—il bastun (lembuba) sinjal tas-setgħa jew ta ħakk

VAREC—xorta ta carbonato di soda; l-alcalini jew xorta ta alca li minnha isir il ħgieg.

VARIABLE—li ibiddel; li ikalleb

VARIANCE—nukkas tal ftehim; differenza; *a variance*, ma jakbilx; mig-gieled ma.

VARIATE—tbiddel; tkalleb; tvaria.

VARIATION—tibdil; tkallib.

VARIOSILLA—gidri ir-riħ.

VARICOSE } minfuħ (bħal meta tin-

VARICOUS } tefah vina).

VARISD—variu; ta ħafna xorta.

VARIEGATE—izzewwak.

VARIEGATED—mżewwak.

VARIGATION—tizwiek

VARIETY—varietà; nukkas tat-takbil u tax-xebħ; taħlita ta ftit minn collox; ħaġa m'ħix bħal oħra.

VARIFORM — li' għandu (ta) bosta għamliet.

VARIFY—izzewwak fil lewnijiet.

VARINA'S ROLL — tabacc magħmul cazzott.

VARIOLA—gidri.

VARIOLIC—tal gidri

VARIOLOID — il gidri li johroġ wara li wieħed icun mlakkam.

VARIOLOUS — tal gidri; li għandu sinjali (ħofor) bħal tal gidri.

VARIORUM—li fih varietà (bosta xorta); *variorum editions*, edizjonijet ta cotba (opri) li igibu ucoll dac li icunu kalu fukhom auturi jew chittieba oħra.

VARIOUS—li ma jakbilx; ma jixbehx; differenti; bosta; xi; ħaġa; salt; diversi; li m'hux sod; li ibiddel; *for various reasons*, għal bosta raġunijiet; *there were various books that were sold cheap*, chien hemm xi cotba li nbiegħu bi rħie; *these modes are various and doubtful* (Locke), dawn il modi huma dubbiosi, m'ħumiex sodi.

VARISSE — difett (nefħa) f'riglejn ziemel.

VARLET—valè, paġġ; seftur; grùm; briccun; viljacc.

VARNISH—vernici; tati il vernici; iż-zelleg.

VARVELS—ħolok (bħal cappetta tal fidda) f'sakajn seker etc bl-isem ta sidu.

VARY—tbiddel; tkalleb; tvaria; titbiddel; ma tibkax li teun; ma takbilx ma; bidla; bdil; alterazioni.

VAS—vini u arterij tal gisem.

sodda); valor; kawwa; setgha; hila; curagg; siwi fi gwerra etc; iżzejjen jew tarma sodda bil pavaljun bil frenza; thalli il-lehja; iżzejjen wiċċ bil lehja twila; *thy face is valanced since I saw thee last* (Shakespear, *Hamlet*), wiċċec irranga bil-lehja min l-aħħar darba li rajtec.

VALE—wied.

VALEDICTION—addio, xewka ta saħħa li tixtiek lill bniedem meta tcun se'r titbiegħdu minn xulxin.

VALENCIENNES LAOE—xorta ta bizzilla fina, sabiħa.

VALENTIA—xorta ta drapp (suf, taj-jār, u ħarir).

VALENTINE—namrat; ittra; valen-tajn li jibagħtu in-namrati lill xulxin nħar il festa ta San Valentinu (fi-14 ta Frar).

VALERIAN—valeriana (pianta), it-toppu tar-Regina.

VALES—pircacci, flus, li jintagħtaw lis-sefturi.

VALET—valè, pagg.

VALETUDINARIAN—marradi; marid; invalidu.

VALETUDINARY—wieħed li ma jiswa xejn; li m'ħux ħlief jimrad; marradi.

VALHALLA—il palazz tal immortali-tà chif inħu msemmi fil Mitologia ta li Scandinavia, jew il palazz fejn igħejdu li imorru jixxalaw, jeclu u jixorbu, l-erwieħ ta dawc is-suldati kalbenin li imutu fil guerra.

VALIANT—kawwi; jiffaħ; valorus; kalbieni.

VALID—li jiswa; tajjeb; kawwi; jiffaħ.

VALIDITY } validità; siwi.

VALIDNESS }

VALIDATE—tagħmel valid.

VALINOH—tubu (cannol) biex ittalla dac li icun f'bittija mit-tokba li icun hemm.

VALISE—valiggia, portmanto; sacco di notte għal ħwejjeg tal passiggieri etc.

VALLANCY—parrocca cbira li tgħatti biċċa sewwa mil wiċċ.

VALLATION—truncieri ma dwar fortizza.

VALLBY—wied; rocna, angli li icun

hemm jew li isir meta jiltakghu il gnieb mżerżkin ta sakaf.

VALLUM—sūr.

VALONIA—xorta ta gandar (frott tal balluta) li jusaw għal konzār tal gild.

VALOUR—curagg; hila; valor; siwi ta bniedem kalbieni fi guerra etc.

VALUABLE—li jiswa (meħtieġ) ferm; stmat ferm; prezzius.

VALUABLES—oggetti li jiswew il flus.

VALUATION—prezzatura; siwi ta ħaġa.

VALUATOR—prezzatur, min jistma jew jara chemm tiswa ħaġa.

VALUE—prezz; siwi ta ħaġa; stima; tistma; tipprezza; tara chemm tiswa ħaġa; tiswa; tiffaħ daks; *the queen is valued thirty thousand strong* (Shakespear, *Henry VI*), ir-regina tiswa daks 30000 ruħ (suldati).

VALUED—stmat; *a valued friend*, ħabib stmat (rispettat)

VALUELESS—li ma jiswa xejn

VALUER—prezzatur

VALURE—saħħa, kawwa, valor.

VALVE—valvula, tebka; bieba.

VALVET

VALVULE } bieba jew tebka żgħira.

VAMBRAOE—il biċċa tal metall li biha iħarsu driegħhom il gwerrieri.

VAMP—wiċċ ta żarbun; tagħmel wiċċ ta żarbun għid; *vamp up*, issewwi (tagħmel uċuħ f'żarbun etc); trakka.

VAMP—accompanjament bil musica improvisat; timprovvisa accompanjament bil musica (bi strument etc).

VAMPER—min isewwi jew irakka; min jagħmel (improvvisa) accompanjament bil musica; titla (tagħmel) bħal duħħan, tmur mxenghel.

VAMPIRE—ruħ, fatat, spirtu li jarda demm in-nies; xorta ta farfett il lejl; min jisrak demm hadd jeħor.

VAMPIRISM—rdiħ ta demm in-nies.

VAMPLATE—ara *vambrace*.

VAMPYRUS—xorta ta farfett il-lejl.

VAMPS—calzetti li jilħku sal għaksa biss.

VAMPT—mhejji; lest.

VAN—suldati li jimxu kuddiem l-oħrajn; għarbiel; midra; carrozza; vagun; tgħarbel; idderri il kamħ.

VANADIUM—metall ta dan l-isem.

VANCOURIER — suldat etc li imur kuddiem bl-aħbar jew bl-ordnijiet.

VANDAL—wiehed mil Vandali jew mir-razza tan-nies barbari li chien hemm ighammru fuk ix-xtajtiet tal Balticu.

VANDALIC—feroci, kalil; li iħarbat cull ma isib, li jekred dac collu li hu sabih (tal arti etc).

VANDALISM — vandalismu; kirda (ticsir etc) ta monumenti u xoghlijet oħra sbieh tal arti etc; nukkas ta cont jew ta rispettt għal dac collu li hu sabih u li hu ta min jistmah

VANDYKE—xorta ta għonk tal biz-zilla etc li dari nisa u rgjel chienu jilbsu fi żmien is-saltna ta Carlu I tal Inghilterra (għonk li jidher fil pitturi collha ta *Vandyke*).

VANE—dewwiema; pinnur; gewnaħ ta rota ta serù.

VANG—sem ta cima ta abbord.

VANGUARD—għassa avanzata; suldati li jimxu kuddiem l-oħrajn.

VANILLA—vanilja (ħwawar).

VANISH — tghib

VANITY — frugħa; vanità; tcabbir; nefħa (ta bniedem bih in-nifsu).

VANQUISH—tirbaħ; tagħleb.

VANTAGE—kliħ; gid, vantaġġ; profit.

VANTBRACE } ara *vambrace*.

VANTBRASS }

VAPID—svintat; artab fit-togħma; chiesah; mejjet; bla ruh.

VAPORATE — tisvinta; titbiddel fi fwar.

VAPORIZE—tbiddel fi fwar.

VAPOROUS—collu fwar jew duħħan.

VAPOUR — fwar; ittir u issir fwar; flati; aria li icolna go fina u li inneħħu fi flati.

VAPOURABLE—li jista isir fwar.

VAPORY—tal (bil) fwar.

VAPULATION — flagellar; swat; dak-kiet bi frosta etc fuk gisem ta bniedem.

VARE—il bastun (lembuba) sinjal tas-setgħa jew ta ħakk

VAREC—xorta ta carbonato di soda; l-alcalini jew xorta ta alca li minnha isir il ħgieg.

VARIABLE—li ibiddel; li ikalleb

VARIANCE—nukkas tal ftehim; differenza; *a: variance*, ma jakbilx; mig-gieled ma.

VARIATE—tbiddel; tkalleb; tvaria.

VARIATION—tibdil; tkallib.

VARIOSILLA—gidri ir-riħ.

VARIOUSE } minfuħ (bħal meta tin-

VARIOUS } tefah vina).

VARIED—variu; ta ħafna xorta.

VARIEGATE—izzewwak.

VARIEGATED—mżewwak.

VARIIGATION—tizwiek

VARIETY—varietà; nukkas tat-takbil u tax-xebħ; taħlita ta ftit minn collox; ħaġa m'ħix bħal oħra.

VARIFORM — li' għandu (ta) bosta għamliet.

VARIFY—izzewwak fil lewnijiet.

VARINA'S ROLL — tabacc magħmul cazzott.

VARIOLA—gidri.

VARIOLIC—tal gidri

VARIOLOID — il gidri li joħroġ wara li wiehed icun mlakkam.

VARIOLOUS — tal gidri; li għandu sinjali (ħofor) bħal tal gidri.

VARIORUM—li fih varietà (bosta xorta); *variorum editions*, edizjonijet ta cotba (opri) li igibu ucoll dac li icunu kalu fukhom auturi jew chittieba oħra.

VARIOUS—li ma jakbilx; ma jixbeħx; differenti; bosta; xi; ħaġa; salt; diversi; li m'hux sod; li ibiddel; *for various reasons*, għal bosta raġunijiet; *there were various books that were sold cheap*, chien hemm xi cotba li nbieghu bi rħis; *these modes are various and doubtful* (Locke), dawn il modi huma dub-biosi, m'ħamieħ sodi.

VARISSE — difett (nefħa) f'riglejn ziemel.

VARLET—valè, pagġ; seftur; grum; briccun; viljacc.

VARNISH—verniċ; tati il verniċ; iz-zelleg.

VARYELS—ħolok (bħal ċappetta tal fidda) f'sakajn seker etc bl-isem ta sidu.

VARY—tbiddel; tkalleb; tvaria; titbiddel; ma tibkax li teun; ma takbilx ma; bidla; bdil; alterazioni.

VAS—vini u arterij tal gisem.

VASCULAR — collu recipienti (vini) mimlijin bl-aria jew bl-ilma, demm etc.

VASCULAR SYSTEM — il vini, arterij etc collha tal gisem li minnhom jimxi iġġaddi jew jiccircula id-demm.

VASE — vasett; kasrija; it-tarf (fuk) ta colonna.

VASELENE } vaselina (gelatina tal
VASELINE } petroliu).

VASSAL — vassall; rsir; micri; sudditu; tjassar; iżżomm taħtec bniedem bħala sudditu.

VASSALAGE — jasar; dipendenza.

VAST — wasa jew cbir ferm; ta cobor li ma bħalu.

VASTNESS — wisa; cobor li ma bħalu.

VASTATION — hsara; kirda; tiesir; tħarbit.

VASTITUDE — ara *vastness*.

VASTO — digriet (sentenza) għal tant snin jew għal għomor ta dac l-inquilin jew cherrej li jagħmel hsara fil proprietà (ħwejjeg) hadd jehor.

VASTY — cbir, wasa, ferm; ta wisa jew cobor bla kies.

VAT — vasca; bajja; tnell.

VATICAN — il Vatican, il palazz tal Papa f'Ruma.

VATIOIDE — ktil, jew kattiel, ta poeta jew profeta.

VATICINAL — li iħabbar; li iġhejd x'gej minn kabel iż-żmien.

VATICINATE — tħabbar; tipprofetizza.

VATICINATION — tħabbir.

VAUDEVILLE — vōdvill; cant (actarx satiricu; għanja (ballata) li issir, li iġhannu, fit-torok.

VAULT — sakaf troll di bomba jew bil ħnejjiet; issakkaf troll jew bil ħnejjiet; carniria; sotterran; għār.

VAULT — takbeż; kabza.

VAULTER — kabbiež.

VAULTAGE — cantina bil ħnejjiet.

VAULTY — gej bħal sakaf bil ħnejjiet jew troll.

VAUNT — fahħari; tiftaħar; tiftir.

VAUNTFUL — fahħari.

VAUNTURE — ħajt (sur) mtalla; mibni kuddiem l-ewwel sur jew is-sur permanenti.

VAVASOR — titlu antic ta dinjità, li jigi wara ta baruni.

VEAL — vitella, laħam tal erħa; *veal*

cutlet, bifsticc tal vitella; vitella mixwi; mixwi tal vitella.

VECTOR — linja (sinjal) dritta, li l-astronomi jaħsbu (jiffiguraw) f'ras-hom li hemm għaddejja mic-centru ta pianeta għan-nofs ix-xemx.

VEDA — l-actar ctieb antic għażis (mkaddees) tal Indiani, jew gabra ta volumi (cotba) mkassmin ferba taksimiet, b'ismijiet ta Brama u allat foloz oħra taħhom.

VEDAH — in-nies li iġħammru il gewwa f'is-Ceylon, mnisslin mis-Singalisi.

VEDETTE — sentinella (għassa) fuk iż-żiemel.

VEER — tibdel ir-rota; iddawwar; iddur; tvira.

VEGETABILITY — il ħxejjex collha

VEGETABLE — ħaxix; tal ħaxix; *vegetable marrow*, kara bġħali; *vegetables*, ħxejjex (gdur, crafes, etc).

VEGETAL — tal ħaxix jew ħxejjex.

VEGETARIAN — wieħed li iġhejx bil (iġġaddi jew jecol il) ħaxix biss

VEGETARIANISM — id-dutrina, il fahma u it-tagħlim ta xi uħud li iġhejdu li il bniedem għandu iġhejx bil ħxejjex biss.

VEGETATE — tieber; tgħejx bħala sigra; tisbieħ, tġġaddi il kuddiem sigra.

VEGETATION — cobor, gmiel, tal ħxejjex u tas-sigar; ħxejjex u sigar li jicbru f'pajjis; vegetazioni.

VEGETATIVE — li icabbar u iġġaddi il kuddiem ħxejjex, sigar etc.

VEGETE — kawwi, fuk ruħu, donnu warda, f'saħtu.

VEGETINE — ara *vegetative*.

VEGETO — animal, li għandu mill ħaxix u mil l-annimal.

VEGETOUS — fuk ruħu; ħaj; f'saħtu.

VEHEMENCE — forza; saħħa; heġġa; hrara.

VEHEMENCE } ara *vehemence*.
VEHEMENY }

VEHEMENT — mheġġeġ; bil hrara; bil herra; bis-saħħa; bil kawwa; bil forza; kawwi; aħrax; *a vehement gale*, tempesta (riefnu) kawwi.

VEHEMENTLY — bil ferm; bil kawwi; bil herra.

VEHICLE — carrozza; carrettun, u cull ma jiswa biex bih iggor haġa jew hwejjeg, nies etc, minn banda għal l-oħra; vettura; cull ma iħaltu il pitturi fix-xogħol taħhom (ngheidu aħna l-ilma u il colla jew gomma fix-xogħol tal acquarella); iż-żejt tal chittien, tal gewż, tax-xaħxiħ, etc fil pitturi taż-żejt etc.

VEHICULAR — tal vetturi, tal carrozzi, carrozzini, carrettuni etc; *vehicular traffic was impeded in the streets*, ma hallewhomx iġhaddu il carrozzi etc mit-triek (zammew it-trafcu).

VEHICULATE — tmur minn banda għal l-oħra bil vettura (carrozzin etc).

VEHICULATION — trafcu tal vetturi.

VEHMIC — tat-tribunali (krati) sigrieti li chien hemm dari fil Germanja.

VEIL — velu; tgħatti; taħbi b'velu etc

VEIN — vina; temperament; buri ta bniedem; tivvina.

VEINY collu vini.

VELARUM — it-tinda ta xi teatru micxuf, bħal dic tal Colossew ta Roma etc.

VELIFEROUS — li igib il kluħ.

VELLEITY — l-ictar xewka (xewkat) zghira; xewka chemm chemm jew daks xejn ta ħajra għal haġa.

VELLET } bellus.
VELLUTE }

VELLICATE — tiġbed jew iddawwar musclu bħal meta jagħmel għasfur meta taklagħlu rixa jew annimal meta tniggzu; tingibed; turi li thoss meta wiehed inigġzec etc.

VELLON — munita (flus) tar-ram Spanjola.

VELOPED — bil gargi, għalla etc lewn jeħor.

VELLS — it-tames tal għegiela.

VELLUM — parċmina.

VELOCE — (fil musica) mgħaggel.

VELOCIMETER — strument biex iċhejl il mixi ta maċna.

VELOCIPEDE — (*bicycle*) ir-rota, velociped.

VELOCITY — heffa; għaġġla.

VELOURS — xorta ta plaxx (bellus) għat tapiti etc.

VELUTENOUS — donnu bellus; artab; helu fil haass.

VELVET — bellus; tal bellus; ²bellusi; melliesi; artab fil haass jew fl-idejn; tizboħ; tpingi fuk il bellus; ticsi bil bellus; tagħmel bħal bellus; *to stand on velvet*, tagħmel mħatra li teun sigur li tirbaħ.

VELVETED — pingut (mizbuħ) donnu bellus; bħal bellus.

VELVETEEN — velvetin; drapp donnu bellus.

VELVETING — il pil tal bellus.

VELVETY — donnu (bħal) bellus.

VENAL — venali; li jagħmel għal flus; li jinxtara bil flus; tal vini; li jinsab fil vini.

VENALITY — venalità; mħabba jew gibda cbira għal flus; li wiehed jinxtara bil flus.

VENARY — tal caċċa.

VENATIC — usat (li jusawh) fil caċċa; tal caċċa.

VENATION — caċċa; ktil u kbid ta għasafar, annimali etc.

VENATORIAL — tal caċċa.

VEND — tbiħ.

VENDRE — cumpratur, xerrej.

VENDER — bejjih.

VENDIBLE — tal bejħ, għal bejħ; li jimbieħ.

VENDITATE — l-perreċ, tesponi għal wiri jew għal bejħ.

VENDITION — bejħ.

VENDER — bejjih.

VENDUE — bejħ fis-subbasta; rcant; *vendue master*, rcantatur.

VENERE — fuljetta; koxra rkieka ta njam fin; ticsi xoghlijet bli njam tal abjad etc b'fuljetti ta njam fin.

VENERING — ix-xogħol tal infarrar ta njam b'fuljetti ta njam fin.

VENEFICE — avvelenar; intuscar.

VENEFICIOUS — li jintosca jew jivvelena; tal magħmul; li jagħmel is-sharijiet.

VENENATE — tavvelena; tintosca.

VENERABLE — li jisthokklu kima; venerabbli.

VENERATE — tivvenera; tati kima; tadura.

VENERATOR—min jati kima, jivvenera jew jadura.

VENERATION — venerazioni; kima; rispett ebir.

VENEREAL—tal imħabba; horman; ħarrieki; *venereal diseases*, mard ħazin; mard veneriu jew tan-nisa

VENEROUS — li iħobb in-nisa; horman; ħarrieki.

VENERY—li wieħed icollu x'jaksam ma mara; il caċċa tac-cerv etc; caċċa (criev); *caixa* fejn jorkdu etc il clieb tal caċċa.

VENESECTION—fsada, ftuħ ta vina

VENETIAN—Venezian, ta. Venezia; *venetian blind*, persiana; *venetian door*, bieb tal ħgieg; *venetian glass* (jew *ball*), ħgieg bħal dac li naraw fil bocci tal loġhob jew fil posa carti (tal ħgieg).

VENEY—volta; l.wja; tidwira fli sghirma.

VENGE—tivvendica ruħec; tithallas minn.

VENGEANCE—vendetta; ħakk; saħta; *a vengeance on 't, there 't is*, (Shakespeare, *Two Gentlemen*), saħta fuku! (narraħ miħut!) hemm hu; *with vengeance*, bil herra.

VENGEFUL—li jagħmel ħakk jew vendetta minn.

VENIABLE } venjal; li jinħafer; *venial sin*, dnuv venjal
VENIAL } m'hux dnuv mejjet).

VENISON—laħam tac-cerv jew ta xi caċċa oħra (animali salvaggi); maliz-zia; ħżunija; ħażen

VENOM — velenu, toscu; tivvelena; tintosca

VENOMOUS - velenus; malinn.

VENOSE—collu vini jew għeruk.

VENOSITY - meta id-demmm jigril bil mod fil vini (circolazioni tad-demmm bil mod jew lenta).

VENOUS—tal vini, li iċan fil vini.

VENT—fetha; nifs; fgum; sfog; tokba tat-tint tal għasafar; tiftaħ; tati in nifs jew sfog; tisfoga; tippubblica; ixandar; tieħu in-nifs; tifta in-nifs (bis-salt) il barra; tbiħ; *to vent one's spleen*, tisfoga; tivvendica ruħec; tithallas minn

VENTA — dverna; ħanut tal iċhel għan-nies baxxi.

VENTAGE — tokba għan-nifs; sfog; rewwieħa.

VENTAIL—il biċċa t'isfel li tiċċaklak u li minnha tghaddi l-aria tal elmu jew viżiera.

VENTAL—tar-riħ.

VENTER—min ixandar jew jippubblica; iż-żakk; guf; omm; *A has issue B a son, and C a daughter, by one venter, and D a son of another venter* (Hale), A għandu tifel ismu B u tifla C minn omm waħda, u tifel jahor D minn omm oħra.

VENTICULAR—collu tokob zgħar jew rkak.

VENTIDUOT—passagg għal aria (min taħt fid-djar).

VENTIL—tast, valvla għan-nifs jew għall aria f'xi strumenti jew sfasar tal organi etc.

VENTILATE—trewwah; tivventla; idderri il kamħ etc fuk il kigha; ventilat, discuss; suggett; li wieħed tchellem fuku biżżejjed.

VENTILATION — ventilazioni; tirwiħ; esami (fili) pubblici; discussioni libera (li culhadd jista igħejd jew jati l-opinioni tieghu fuk suggett jew custioni).

VENTILATIVE—tal *ventilation*.

VENTILATOR—ventilatur; rewwieħa; catusa; ċumnija għan-nifs jew bixx tghaddi l-aria

VENTING HOLE (jew **VENT HOLE**)—fgum; rewwieħa; tokba għan-nifs.

VENTLESS—bla sfog.

VENTOSE—fintusa; is-sitt zahar tar-Republica Francisa, li chien jibda fid-19 ta Frar, u chien it-tielet zahar tax-xitwa.

VENTOSITY—flati; riħ; frugħa; mili ta wieħed biħ in-nifsu; vanagloria.

VENTRAL } taż-żakk.
VENTRICULAR }

VENTRIC—taż-żakk; ta li stoncu.

VENTRICLE—li stoncu; kanżħa.

VENTRICOUS — mżakkak; biż-żakk; minfuħ.

VENTRICULAR—ta li stoncu, taż-żakk tal kanżħa.

VENTRILOCUTION—ara *ventriloquy*.

VENTRILOQUIAL } tal *ventriloquism*.
VENTRILOQUOUS }

VENTRILOQUISM } sengha li biha il-le.
VENTRILOQUY } hen ta min icun jitchellem fejnec jagħmlu li icun donnu geġ mil bghid ; oliem minn żakk dac li icun.

VENTRILOQUIST—ventriloquista; min jitchellem minn żakk.

VENTRILOQUIZE — titchellem minn żakkoc.

VENTS—ċmieni ; rewwihat ; catusi għan-nifs.

VENTURE - tilgħab (tilgħaba); tibza; tissogra; tirrischia; *at a venture*, chif ġie ġie, addoċċ; fejn ħabat lakat; *to venture at, on, jew upon*, tissogra; tirrischia; *it was impossible to think of venturing upon this passage*; (*Anson, Voyages, Bk. 11*), ma satax icun li nissugraw ngħaddu minn din il mogħdija; *nothing venture nothing win*, jecc katt ma tissogra sgur li katt ma tirbaħ.

VENTURER - min (dac li) jissogra jew jilgħaba; mara m'hix tal galbu.

VENTURESOME—kalbieni; li jilgħaba; li jissogra.

VENTURINE—trab tad-deheb għad-disinn tal fajjenza.

VENTUROUS - li jissogra; li jirrischia; kalbieni.

VENUE—dakka, colp, li wieħed jakla fli sghirma; cumbattiment; tkabida; silta; il-loc fejn isir guri jew il causa ta xi ħadd (l-Inghilterra); *to lay a venue*, tagħzel (tiffissa) il post fejn għandha isair il cawsa jew guri

VENULE—vina zghira jew rkieka.

VENULOSE—collu vini rkak.

VENUS—Venere (Zahrija) chewcba; *venus's comb*, dajna; gandoffla; *venus's fly trap*, pianta bħal sensitiva.

VENUST - sabih, helu; ta min iħobbu.

VERACIOUS—li iġhid is-sewwa (tas-sewwa) onest.

VERACITY—onestà; sedka; verità; is-sewwa.

VERANDA — tinda, gallarija fuk il portieu tal bieb; loggħa.

VERR—verb (chelma li turi għemil).

VERBAL—tal verb; verbali; bil cliem; bil fomm; chelma chelma.

VERBENA—verbena, pianta (fjur), il bukreem jew ħaxixa tal banju.

VERPERATE—taħbat ma; taħabbat.

VERBIAGE—ħafna cliem (paroli) u sustanza ftit jew xejn.

VERBOSH—b'ħafna cliem jew paroli; collu cliem żejded.

VERBOSITY—discors, cliem biss; cliem żejded.

VERD—ħdura

VERDANT—aħdar; iħaddar; lewn il ħaxix

VERDANCY } ħdura.
VERDANTNESS }

VERDANTIQUE—il-lewn ħadrani (aħdar) li icollu il bronż antic jew il-lewn tal munita tar-ram antica.

VERDE—xorta ta imbid abjad Tunisin.

VERDERER—ufficial li jeħu ħsieb tal foresta Reali.

VERDICT—il verdett, id-decisioni jew ir-risposta tal gurati jecc dac li iġħaddi guri icun ħati jew le; *the jury have brought in their verdict*, il gurati taw il verudett taħhom.

VERDIGRIS—virdirram.

VERDURA—ħdura tal ħxejjex.

VEREOUND—misthi.

VERETILLUM—xorta ta karnita.

VERGALOO—xorta ta langasa.

VERGE—virga; għasluġ; mghazel ta bilancia f'arlogg; xifer; tariff; curuna; cirou; circhett; tkarreb; tasal lejn ix-xifer; tasal; tmil lejn; tersak; takleb.

VERGER—tal virga; sagristan

VERGUILLA—fil tal fidda jew tad-deheb bla ħarir.

VERIFICATION—verifika; tilkih; takbil.

VERIFY—tivverifika; tlakka; tkabbel.

VERILY—tassew; tabilħakk.

VERINO—(bli Spanjol) tabacc.

VERISIMILAR—li għandu mil verità jew mis-sewwa; jista icun; probabbli.

VERISIMILITUDE—ħaġa li tista tċun; probabbiltà.

VERITABLE—tassew, veru.

VERITY—is-sewwa; il verità.

VERJUICE—il krusa tal għeneb kares; ħesrem.

VERMELOGY—discors (studju) fuk id-dud jew il ħniex.

VERMES—dud, ħniex.

VERMICELLI—bruncell (għagin).

VERMICIOUS—tad-dud jew ħniex.
 VERMICULAR—bħal, li jagħmel bħal jew li donnu, dudu; li jirkagħweg (idur) bħal dudu jew ħanex.
 VERMICULATE } mdewwed; collu
 VERMICULOSE }
 VERMICULOUS } dud jew ħniex.
 VERMICULE—duda zghira jew ħanex zghir.
 VERMIFUGAL—li ichecci (ineħħi) id-dud.
 VERMIFUGE—medicina biex tneħħi il ħniex.
 VERMILION—aħmar (lewn); nogħra; cucinilia; vermilion; tiżboħ bl-aħmar jew bin-nogħra jew bil cucinilia.
 VERMIN—dud (kamel etc); carfa; marmalja.
 VERMINATE—iddewwed, tintela jew tiżghed bid-dud jew bil kamel.
 VERMIPAROUS—li inissel id-dud.
 VERMUTH—(imbid) Vermut.
 VERNACULAR—nattiv; tal pajjis; a vernacular language (in vernacular), bil lingua jew isien tal pajjis.
 VERNAL—tar-rebbigha; li jidher fir-rebbigha; taz-zghuzija; iz-zghuzija; vernal signs, is-sinjali tar-rebbigha.
 VERNANT—li jecber jew ighaddi il kuddiem fir-rebbigha; tar-rebbigha.
 VERNATE—tghaddi il kuddiem; tiżbieħ; tiffurixxi.
 VERNICLE—copia tal mactur tal Veronica li chienu iżommu dari il Pellegrini li marru Ruma.
 VERNIER—vernier, strument, għoda jew armar biex jaraw (ickejlu) il frazzionijiet ta cull grad jew taksima ta strument bli scala, gradi etc.
 VERNILE—ta rsir.
 VERONESE—ta Verona; Veronis, Veronisi jew in-nies ta Verona.
 VERREL—vajlora.
 VERRUCA—felul.
 VERRUCOSE—collu felul.
 VERSABLE—li jista idur.
 VERSANT—mħarreg; li jaf; arbulat; wiekaf.
 VERSATILE—li tista iddawru chif trid; li idur chif trid int; variabli; li ibiddel; li issibu, jew li jokghod, għal collox.
 VERSE—strofa; stanza tal poesija;

vers ta li scrittura; vers; paragrafu; blank vers, versi sciolti, versi bla rima jew bla takbil; verse, tivverseggia.
 VERSED—mdorri, tal ħabta; mħarreġ.
 VERSEMAKER }
 VERSEMAN } min jicteb il versi.
 VERSER }
 VERSICLE—verse zghir.
 VERSICOLOUR—ta bosta culuri jew lewnijiet; mżewwak.
 VERSIFICATION—takbil; is-sengħa li tgħallimna chif nagħmlu il versi jew il poesija.
 VERSIFICATOR } kabbiel; min jicteb
 VERSIFIER } il versi jew il poesija.
 VERSION—tibdil; traduzioni; għajdan; cliem.
 VERST—chejl tat-tul (Russu) li igib ftit ankas minn tliet quarti ta mil.
 VERSUS—contra.
 VERSUTE—ħażin; macacc; malizzius; kanfud; jilħaklu shiħ.
 VERT—panti, ħxejjex u dac collu li iħaddar f'bosc jew foresta; lewn aħdar.
 VERTEBRA—għadma; il għadam tas-sinsla tad-dahar.
 VERTEBRAL—tal għadam tas-sinsla tad-dahar.
 VERTEBRATE—animal li għandu dahru bis-sinsla.
 VERTEBRATED—bis-sinsla tad-dahar.
 VERTICES—plural ta vertex.
 VERTEX—kuċċata, l-oġġla ponta jew tarf; iz-zenit.
 VERTICAL—verticali; ta jew fil kuċċata; wiekaf li jaka ċomb minn fuk s'isfel; vertical angles, anguli ta biswit xulxin; vertical circle, (fi-astronomia) circlu ebir li ighaddi (jofrok) iz-zenit, jew il ponta li tigi dritt fuk rasna fis-smewjet, u in-nadir, jew il ponta li tigi sewwa seww kontra iz-zenit; vertical line, linja, sinjal perpendiculari (wiekfa xemgħa) ma l-orizzont.
 VERTICIL—belligha zghira.
 VERTICILLATE—li kieghed madwar (mibrum ma) zocc.
 VERTICILLUS—ħolka, dawra.
 VERTICITY—dawran.
 VERTIOLE—fus.
 VERTIGINOUS—li idur; li igib il mejt.

VERTIGINOUSNESS—dawran; mejt.

VERTIGO — mejt; vertigni (meta tħoss rasec jew colloz idur bic); xorta ta bebbux (għechierex).

VERTILINBAR — ta linji (b'linji) dritti.

VERVAIN — bukextrem, ħaxixa tal banju.

VERVELS—carti (biljetti etc) li jorbtu ma sakajn seker etc.

VERY—sewwa; in-nifsu; stess; veru; saħansitra; biss; wisk; ħafna; *very God of very God*, il veru Alla (ibnu u wieħed sidna), *the very birds are mute* (Shakespeare, *Sonnet 27*), saħansitra l-ghasafar huma siecta; *nothing but the very smell were left me* (Shakespeare *Venus & Adonis*), xejn, ħlief ir-riħa biss, ma chien bakghali; *this is the very thing I want*, din hi biss il ħaġa li irrid (dil ħaġa biss irrid, u m'hux ħaġ'ohra); *thank you very much*, grazzi wisk; *he is very rich*; ghani ħafna jew wisk.

VESICA—buzziċka; *vesica piscis*, sigill tal cunventi, monasteri u culleggi etc li chien magħmul għamla ta domna b'zewġ ponot, bil figura ta Sidna Gesu fiha.

VESICAL—tal buzziċka.

VESICANT—vizicant; dua etc li ittalla buzziċka jew bzieżak fil gisem fejn teun keġħda.

VESICATE—ittalla bzieżak bzieżak fil gisem.

VESICATORY — li italla jew igib il bzieżak (nfafet) fil gisem

VESICLE—buzziċka; nuffata.

VESICULAR } collu bzieżak jew nfa-

VESICULATE } fet; collu tokob rkak

VESICULOUS } jew xkuk (fili) zġħar.

VESPER—ħabrija; Venere; il chewcħa ta fil għaxija; għasar; il għaxia; ta fil għaxija; *vesper bell*, il kampiena ta fil għaxija; *vesper hymn*, innu ta fil għaxija.

VESPERTINE — ta fil għaxija; collu shiħ; li jilħak wara nett jew wara colloz; *that vespertine knowledge of the Saints* (Bishop Hall, *the Best Bargain*), die il conoxxenza collha tal kaddisin.

VESPIARY—bejta tan-naħal etc.

VESPILLO — dac li jekħ il cadavri għad-dfin bil-lejl.

VESSEL — kolla; ġarra; borma; ka-srija; bittija; satat; bastiment; vina; vas; recipient; tkieġħed f'kasrija; *weaker vessel*, mara; *I must comfort the weaker vessel etc* (Shakespeare, *As you like it*), jeħtieġ nicconforta il mara (in-nisa); *take earth and vessel it, and in that set the seed* (Bacon), ħu il ħamrija keġħedha f'kasrija u hemm jittfa iż-żerrigħa

VESIGNON — nefħa (bħal nuffata) fuk difer ta žiemel.

VEST — sidrija; libsa; tlibbes; tati pussess.

VESTA—Vesta, Alla (falz); mara tal kalb; isem ta waħda mil pianeti zġħar li hemm iduru bejn l-orbiti ta Marte u Giove

VESTAL — xbejba iccunsacrata lill Alla falz *Vesta*; pura; bla tebgħa; safja.

VESTED — stabilit (magħmul jew mogħti) mil ligi; li għandu dritt.

VESTIARIAN—tal lbies.

VESTIARY — camra ta lbies, fejn iżommu il ħwejjeġ jew fejn wieħed jilbes; gwardarobba.

VESTIBULE—dahla cbira ta dar; porticu.

VESTIGATE—tistaksi; titchixxef; tindaga; issecsef.

VESTIGE—sinjal, marca li iħallu is-sakajn u minn fejn wieħed iġħaddi; stampa tas-sieġ; mogħdija; sinjal; marca; fdal.

VESTING—drapp; għata; chisi.

VESTITURE—manifattura (nsiġ) tad-drappijiet.

VESTMENT — lbies; libsa.

VESTRY—sagristija; *vestry board*, il procuraturi tal onisia; *vestry clerk*; puntatur jew pricratur ta onisia jew lampa.

VESTUARY—gwardarobba.

VESTURE—lbies; vestiariu.

VESUVIAN—tal Vesuviu.

VETCH—gilbiena.

VETCHY—collu gilbiena.

VETERAN—suldat xiħ; veteran; wieħed li għandu ħafna esperienza; kadim fis-sengħa etc.

VETERINARIAN - tabib tal bhejjem jew veterinariu.

VETERINARY—tal fejkien jew il cura tal bhejjem morda.

VETO - veto; is-setgħa li icollu president ta cunsill jew cap jehor tal gvern etc li biha iħassar jew ma iħallix tghaddi decisioni li teun għaddiet minn cunsill etc; tivveta; ma thallix tghaddi decisioni għa vutata; tgħejd le f'legislazzjoni.

VETTURA—carrozza.

VETTURINO—carrozzier, cuccier.

VETUST - kadim, antic.

VEX - iddejjak; tinfosca; tivvessa; tiddejjak; tinfosca; tivvessa ruħec.

VEXING - li idejjak. jinfosca jew jivvessa.

VEXATION—dieka; nfuscar; vessar.

VEXATIOUS - li idejjak jew jinfosca.

VEXIL—standard, bandiera.

VEXILLATION — truppa, għemgħa ta nies, rigment etc taht standard wiehed.

VEXILLARY — ta li standard (min iżomm li standard).

VIABLE — li jista igħejx; (tarbija) għal għajxien.

VIADUCT — pont, mogħdija minn triek għal oħra fuq il hnejjiet jew l-arcati; viadott.

VIAL — cunjett; karraba; flixkun zgħir; tkiegħed f'cunjett jew f'karraba.

VIALACTEA—(igħedulha ucoll *milky way*), it-triek ta Sant' Anna u San Ġabru; die li strixxa bħal sħab abjad li naraw fis-sema bil-lejl, meta icun tar fis-sajf.

VIANDS—ħwejjeg tal icħel.

VIAMETER—strument biex tchejjel il bogħod (it-tul) li wiehed icun għadda jew mexa.

VIARIAN — tat-torok; li jimxi fit-torok.

VIATECTURE (jew CIVIL ENGINEERING) — ix-xogħol tat-tifsil tat-torok, pontijiet, gandotti tal ilma etc.

VIATIO—tal viagg.

VIATICUM—viatcu.

VIBRATE — ixxejjer; triegħed; tvenven; tixxejjer; titriegħed.

VIBRATION — tixjir; tregħid; vibra-zjoni.

VIBRATILE }
VIBRATIVE } li jixxejjer; li jitrighed.
VIBRATORY }

VIBRISSE — ix-xagħar jebes jew il lanżit li jitla fli mniehħer (fli mnifsejn); il mustacci tal kattus, gurdien etc.

VIBURNUM — xorta ta pianta bħas-sebuka.

VICAR (aktra *vicar*) — vigariu.

VICARAGE — benefizju jew id-dar ta vigariu.

VICARIATE — vicariat, ufficju, setgħa li icollu vigariu

VICARIOUS — delegat, wiehed li jgħmel (iservi f'ufficju) f'loc hadd jehor.

VICE — vizziu; drawwa ħazina; morsa; garagor; vici; iżzomm; tagħfas f'morsa etc; tissicca; *vice suppressing*, li jekred jew irazzan il vizziu.

VICE ADMIRAL—vici armirall.

VICE CONSUL—vici conslu.

VICEROY—vicirè.

VICE VERSA — bil maklub, cuntrarju.

VICINAGE — fli nħawi, fil krib; ta madwar u tal vicin.

VICINAL—tal krib; ta mad-dwar.

VICINITY—krib; korob.

VICIOSITY — ħażen; vizzijiet; draw-wiet ħżiena.

VICIOUS—vizzius; li għandu draw-wiet ħżiena; ħażin.

VICISSITUDE — taklib jew tibdil ta ħaga wara l-oħra; variazjoni; tkallib.

VICISSITUDINARY — suggett għat-tkallib.

VICTIM — vittima; bniedem etc li isofri mewt tbatija etc b'capriett jew għax icun irid hecc hadd jehor

VICTIMATE—toffri bniedem jew annimal bħala vittima.

VICTIMIZE — tkarrak bi; tgħallat; tinganna bniedem billi tistraklu ħwejgu.

VICTOR—rebbieħ, dac li joħrog reb-bieħ fi għieda, gwerra etc

VICTORIA — (fil Mitologia Rumana) wahda mill Allat foloz tar-Rumani (li il Griegħi isejħula *Nike*) wahda minn dawc ta ma dwar Gove, u narawha pinguta bil gwienah b'curuna tar-rand frasha, u b'fergħa tal palm f'idha; victoria (carrozza, carrozzin ta dan l-isem)

VICTORIA CROSS — decorazjoni mili-

tari għamla ta salib ta San Gwann (bi rjus lixxi) li tingħata lill dawc li juru xi curagg jew hila ebira xi darba.

VICTORINE — mactur (xalpa) tal għonk għan-nisa.

VICTORIOUS — rebbieh.

VICTORY — vittoria; rebħa.

VICTUAL — (akra *vitil*) tforni bl-ichel u'l provizionijet; tagħmel il muna jew il hażna tal hwejjeg tal ichel.

VICTUALLING — (akra *vittlin*) tal jew għal provizionijet (ichel u hwejjeg etc).

VICTUALS — (akra *vitile*) muna, hwejjeg tal ichel; hażna tal hwejjeg tal ichel.

VICUGNA — annimal bħal naghga jew l-alpaca li jati is-suf (jicber fi-America ta Isfel)

VIDELICHT (jew viz) — cioè; jigifieri.

VIDUAGE — li stat tar-romol.

VIDUAL — ta armila.

VIDUITY — li stat tal armel jew tar-romol.

VIE — trid thabbatha jew tilhak ma hadd jehor; tissielet fuk xi haġa ma xi hadd.

VIEW — ħarsa; ciera; wiçc; dakka ta għajn; veduta; pajsagg; fehma; ħsieb; thares; tara; tittex; tiffi; tgħarbel bil moħħ; *you that choose not by the view* (Shakespear, *Merchant of Venice*), inti li ma tagħzilx in-nies mic ciera (jew mil ħarsa) tagħhom; *whose eye views all things at one view* (Milton, *Par. Lost*), li għajnu tara collox f'dakka ta għajn (jew ħarsa) waħda; *what a lovely view from here?*, x'veduta (chemm jidher pajsagg sabih) minn hawn; *in view*, in vista; jidher; *in view of*, ri-guard għal; għal dac li hu; mħabba fi; *on view*, mperreç; li kieghed fejn wiehed jista jarah; *point of view*, minn fejn (chif) wiehed jara il haġa; *to have in view*, icolloc f'moħħoc; icolloc fi ħsiebec.

VIEWLY — li jidher sewwa; li jolkot il (jati fil) għajn.

VIGESIMAL — il għoxrin wiehed.

VIGESIMATION — li ticcundanna għal (tati il) mewt lill cull fuk min jigi għoxrin (tgħodd u cull għoxrin ragel toktol wiehed).

VIGIL — saħra; lej!; sawm; vgili.

VIGILANCE } saħra; thabrie.
VIGILANCY }

VIGILANT — li jishar; mistembeħ; mkajjem; ħabriechi; dejjem jirsisti jew attent.

VIGNETTA — vinjetta; ornament, fre-giu ta li stampaturi li naraw mal mar-gni ta xi faccati tal cotba etc; ritratt iġħir fejn jidher biss il wiçc u ftit mil l'ispallejn sa nofs is-sider; tiehu ritratt vinjetta; tincisi b'mod li turi ix-xfar ta li stampa sfumati.

VIGONIA — drapp tal hwejjeg jew suf collu jnehella suf u ħarir; *vigonia*.

VIGOROUS — kawwi; msaħħaħ; *vigorously*, bis-saħħa.

VIGOUR — kawwa, saħħa; tati issaħha jew il kawwa; issaħħaħ; tkawwi.

VIKING — furban; ħalliel ta fuk il baħar.

VILE — vili; gigna; ħazin chemm jista icun; ħakkieki.

VILIFICATION — tmegħir; teasbir; cewliħ; tmakdir.

VILIFY } tmiegħer; teasbar; tmak-
VILIPEND } dar; iccewlaħ.

VILL (f'loc *village*) raħal, villagg.

VILLA — villa, dar bil gnien ebir fraħal.

VILLAGE — villagg; raħal.

VILLAGER — raħħal.

VILLAIN — briccun; coçc brodu; lok-ma.

VILLANIZE — tgħaddi; iẓzomm ta (jew ixxandar bniedem bi) briccun jew m'ħux galantom.

VILLAINOUS — ħazin; briccun; ħabsi.

VILLAINY — ħažen; briccunagħni.

VILLI — xagħar; pil (fil werak etc).

VILLOSE } muswaf; muxgħar, mgie-
VILLOUS } għed; li jinħass aħrax
fi'idejn; msewwef.

VIM — saħħa; kawwa.

VIMEN — għasluġ (zocc, fergha, jew rimja) twil u rkiek.

VIMINAL — bil, jew tal, għesieleg.

VIMINEOUS — magħmul bil għesieleg; tal għesieleg.

VINACEOUS — tal imbit, tal għeneb.

VINAIGRETTE — balzamina; fiħcun tal fidda etc bit-tapp mtakkab li icun fiħ xi hall, ammonia etc biex jatuh ixomm li min iħossu ħazin jew tatih xi għax.

wa etc; carrozza għira tal idejn; zal-
za tal hall.

VINAGROUS — kares; mkit.

VINATICO — xorta ta njam bħal caw-
ba li jigi mil Maderas tajjeb wisk għal
bini tal bastimenti.

VINOENTIAN — ta San Vicens di Pau-
la, Lazzarista (patri).

VINCIBLE — li jista ieun mirbuħ; li
jista jintrebaħ.

VINCULUM — rabta.

VINDEMIAL — tal *vintage* (ara).

VINDEMIATE — tiġbor (takta) il ghe-
neb għal għasir tal imbit.

VINDICATE — takbeż għall; tithallas
minn.

VINDICATION — kbiż għall; ħlas minn.

VINDICATIVE — li jithallas jew jivven-
dica ruħu minn.

VINDICTIVE — vendicattiv; malinn;
ħażin.

VINE — (akra *vajn*) dielia; *vine dres-
ser*, min irabbi, jiżbor, jew jiccoltiva
etc id-dwieli.

VINE FRETTER — dudu li jecol il we-
rak tad-dwieli.

VINEGAR — ħall; tal ħall; kares; *vi-
negar cruel*, cunjett (*fliscun fl-oliera*)
għall hall.

VINE GRUB — ara *vine fretter*.

VINERY — post (għalka etc) fejn jic-
bru id-dwieli.

VINEYARD — (akra *vinjard*) għalka,
gnien, kasam etc collu dwieli.

VINGTAIN — (akra *vântân*) waħda
mit-taksimiet li fihom huma mkas-
smin il parrocci ta *Gersey*.

VINGT ET UN — ventun (logħba tal
carti *floc trentun*).

VINIO — tal imbid.

VINNY — mnawwar; immuffat.

VINOLENCY — socor, xobor żejjed tal
imbid.

VIN-ORDINAIRE — xorta ta imbid bħal
claret.

VINOSE } tal imbid.
VINOUS }

VINQUISH — marda tan-nghag, meta
jibdew ininu sa chemm imutu.

VINTAGE — żmien il ktiħ u 'l għasir
tal għeneb.

VINTNER — bejjeħ l-imbid.

VINTRY — fejn jimbiħ l-imbid.

VINY — tal, jew collu, dwieli.

VIOL — viola, strument tal musica
bil cordi ffit acbar minn violin; cima
(għerlin) li teun mal argnu biex biha
jisaw l-ancra.

VIOL BLOCK — pastiega ebira (buz-
zell).

VIOLA — viola (violin tenur) stru-
ment b'erba cordi.

VIOLABLE — (cmand, ligi etc) li jista
jew tista tinchiser.

VIOLACEOUS — li jati fil viola.

VIOLATE — ticser cmand jew ligi; tis-
virgna; tagħmel stupru.

VIOLATION — csir ta cmand jew ligi;
stupru.

VIOLENCE — gagħil, dnnewwa; stu-
pru bil violenza jew bid-dnnewwa li
iġġagħal tifa etc li icollha x'taksam
miegħec bil forz jew bid-dnnewwa.

VIOLENT — li iġagħal bid-dnnewwa,
bil forz; kawwi; aħrax; kalil.

VIOLESCANT — li jati fil-lewn viola.

VIOLET — viola (lewn); violi (*xitla*
tal violi); *a bunch of violets*, mazz
(mazzett) violi.

VIOLIN — violin.

VIOLIN BOW — arc tal violin.

VIOLINIST — violinista, dakkak il
violin.

VIOLIST — dakkak il viola.

VIOLINCELLO — violincell.

VIOLONE — cuntrabass.

VIPARIOUS — li ma imut katt; li għan-
du sebat erwieħ (kattus etc).

VIPER — liġħa; bniedem falz, ma-
linn jew cattiv; *viperous*, ta (bħal)
liġħa; velenus; cattiv; malinn; *a vi-
perous tongue*, leien cattiv.

VIRAGO — mara ragel.

VIRENT — li iħaddar; sabiħ; wiekaf
m'hux midbiel.

VIREONIDÆ — il virdun u'l għasafar
ta die ir-razza.

VIRESCENCE — il ħdura (il-lewn aħ-
dar) li werka tarija tibda tieħu cull
ma tmur tieber u tizraf.

VIRESCENT — aħdar; li iħaddar (ħa-
xix wiekaf, sabiħ), ħadrani; li jati
fl-aħdar; aħdar ċar.

VIRETON — vlegga bil gwienah.

VIRGAL — tal (magħmul mil) ghe-
sieleġ jew friegħi rkak.

VIRGATE—collu zcuc jew ghesieleg (frieghi) rkák.

VIRGE—virga.

VIRGILIAN—tal (istil ta) Virgiliu (poeta Latin).

VIRGIN—xebba; ta xbejba; pur; safi; virgini; *a virgin soil*, art virgini (m'hix maħduma), *to play the virgin*, tibka safi; pur; tibka xebba.

VIRGINAL—ta xebba; pur; cast; nadif; virgini; bla tebgħa; caxxa tad-dakk, bħal pianu bla sakajn; iddokk il *virginal*; ittectec b'subgħajc fuk mejda etc.

VIRGINHOOD—xbubija.

VIRGINIA—tabacc Virginia; Virginia (wiehed mil li Stati tal America ta fuk hecc msemmi).

VIRGINITY—vergnità; xubija.

VIRGO—ix-xebba; is-sitt sinjal taz-Zodiacu.

VIRGULATE—magħmul bħal għas-luġ.

VIRID—aħdar; li iħaddar dejjem.

VIRIDNESS } hđura tal ħaxix etc.

VIRIDITY }

VIRIDESCENT—ħadrani; li beda jaħdar.

VIRILE—ta ragel; virili; rgħuli.

VIRILITY—rgħulija.

VIROSE—velenus; li fih riħa kawwija u ħazina.

VIRTU—mħabba (gost) għal arti; gost jew g'bdra għal ħwejjeg sbieħ u curiosi.

VIRTUAL—li jinhass iżda ma jidhirx; li jista, li għandu jew li jagħmel effett jecc jimxi jew jaħdem.

VIRTUE—virtù, drawwa jew ghemil tajjeb; setgħa; kawwa; ħila; virtù (wahda mil l-ordni tal gerarchia tas-smewwiet); *Thrones, Dominations, Virtues etc*, Troni, Dominazioni, Virtù etc; *Cardinal Virtues*, il Virtù Cardinali; *in Virtue of* (jew *by virtue of*), fis-setgħa ta (jew bis setgħa li għandu...)

VIRTUOSITY—li studiu ta xi arti (musica, scultura etc).

VIRTUOSO—bniedem (wiehed) li icun jaf tajjeb xi arti, xi pittur, scultur jew wiehed li jaf il musica tajjeb.

VIRTOUS—virtus, li għandu drawmiet tajba; kawwi; f'saħtu; bravu; kal-

bieni; (mara) virtusa; li ħadd ma jista igħejd akkal mil isem taħha.

VIRULENT—velenus.

VIRULENTED—ivvelenat, intuscat.

VIRUS—velenu, marča ta ferita jew umuri ta xi mard li jittiehed; il velenu ta serp jew lifgħa.

VIS—kawwa, saħħa, forza.

VIS—(akra *vis*) wičč; *vis-a-vis*, wičč mbwičč, wičč ma wičč; biswit, jew iħares lejn; carrozza żgħira għal tnejn min-nies li jokgħodu iħarsu lejn xulxin (m'hux ħdejn xulxin).

VISAGE—wičč; xbiha.

VISCERA—li msaren; il vixxri; l-interjuri.

VISCID—li idellec jew iġħallec.

VISCIDITY—tġħallie; tidlic.

VISCOUNT—(akra *viscount*) visconti; *viscountess*, viscontessa.

VISCOUS—li iwaħħal, idellec, jew iġħallec.

VISCUM—il *Mistletoe*.

VISCUS—musrana etc; interjuri.

VISHNU—wiehed mit-tliet Allat ew-lenin tal Indiani.

VISIBLE—li jidher.

VISIE—is-sinjal fil fomm tal canun għal mira.

VISION—visioni; dehra; icolloc, jew tara, f'visioni.

VISIONARY—visionariu; li jara il ħwejjeg fil ħolm; li jara il bzieżak b'anterni; m'hux reali; immaginariu, li jesisti jew jidher li icun fil ħolm biss; mibni fuk ir-riħ; sierah.

VISIT—żjara; iżzur; tagħmel żjara; *to pay a visit*, tagħmel żjara; tmur iżzur (tara) lil xi ħadd; *visit day*, il ġurnata taż-żiajjar (meta wiehed icun "at home" jew jircievi).

VISITANT—min iżur, jara, jew jagħmel żjara.

VISITATION—żjara; vista; esami jew fili (revisioni) ta cotba etc ta società, cumitat etc; *Visitation of the Virgin Mary*, il festa tal Visitazioni tal Madonna (fit-2 ta Lulju) jew it-tifchira ta meta il Madonna marret iżzur lill Sant'Elisabetta.

VISITE—mantilja tal ħarir jew biz-zilla tan-nisa għas-sajf.

VISITING—li iżur; taż-zjajjar; taż-zjarat; *visiting card*, biljett di visita; biljett b'isem u cunjom dac li icun li iħalli fid dar ta dac li lila imur jagħmel zjara.

VISITOR—visitatur; min imur jara jew jagħmel zjara f'post etc.

VISOR—viziera, il biċċa ta l-elmu li titla u tinzel fuk il wiċċ.

VISTA—prospettiva ta (chif tidher) triek bis-sig r etc.

VISUAL—tal għajnejn; tad-dawl.

VITAL—vitali; tal ħajja; li jati il ħajja; l-actar li jinhtieg għal ħajja.

VITALITY—il ħajja.

VITALIZE—tati il ħajja.

VITALS—il bicciet tal gisem li jatu il (essenziali għal) ħajja; ħajja; kalb.

VITELOTTE—xorta ta patata chitnija ta lewn ħamrani.

VITIATE—thassar, tgħarrak; thazzen; tinfetta.

VITIOUS—vizzius.

VITREOUS—taż-żgieg; bħaż-żgieg.

VITRESCIBLE—li jista isir ħgieg.

VITR FACTURE—il għemil (fabbrica) tal ħgieg, xakkuf, china etc.

VITRIFY—tagħmel żgieg; issir ħgieg.

VITRINA—xorta ta bebbux jew bugħarwien

VITRIOELECTRIC—li fiħ l-elettricità li tingieb billi thocce jew tghoroc il ħgieg.

VITRIOL—vitriol; *oil of vitriol*, acidu sulfuricu; *blue vitriol*, solfato di rame (ħagra jew pietra infernali).

VITRIOLATE—tibdel f'vitriol; mimli (collu) vitriol.

VITTA—id-dawra bħal diadema li naraw f'xi domna, jew midalja.

VITTATE—iffaxxiat; bil faxxi jew strixxi.

VITULINE—tal vitella; tal għogol.

VITUPERABLE—li ħakku ċanfra; ta min imakdru jew imegħru.

VITUPERATION—megħra.

VIVACE—allegru.

VIVACIOUS—ferrieħi; fuk ruħu.

VIVACITY—ferħ; allegrija; li wieħed icun ħafif jew fuk ruħu.

VIVANDIERE—vivandiera, mara li teun mar-rigment tbieħ lis-soldati etc xi affarijiet x'jeclu u x'jixorbu.

VIVARIUM—ħawt, vasca, acquariu fejn iżommu il ħut ħaj.

VIVARY—il post fejn iżommu l-annimali ħajjin; pixcherija; acquariu; għadira fejn jinżamm il ħut etc ħaj.

VIVES—isem ta glanduli taż-żwie-mel.

VIVID—ħaj; fuk ruħu; kawwi (daw-li) ferrieħi; ħafif.

VIVIFIC—li jati il ħajja.

VIVIFICATE } tati il ħajja; tkajjem;

VIVIFY } tixxoxta

VIVIPAROUS—li iferraħ il frieħ ħajjin (animal li jillhed il griewi, uliedu, jew il frieħ ħajjin).

VIVISECTION—tkattih jew fluħ ta animal

VIVO—ħaj.

VIXEN—volpi mara; gilpa; mara pitma jew ghemguma; mara li għandha leiena dejjem sejjer, mara raddiena.

VIXENISH—pittma; fonkla; buzzieka.

VIZ—(*videlicet*) cioè.

VIZAMENT—f'loc *advisement*.

VIZARD—tgħatti (wiċċ) bil masera.

VIZIER—vizir; *grand vizir*, gran vizir jew il prim Ministru tat-Toroc.

VIZOR—tgħatti il wiċċ b'masera jew b'viziera.

VOCABLE—vocablu; chelma.

VOCABULARY—vocabularju; dammet il cliem jew dizziunariu.

VOCABULIST—min idomm il cliem jew jagħmel vocabulariu.

VOCAL—vocali; tal lehen; bil lehen jew bil vuci; tal vuci; *vocally*, verbalment; bil vuci; bil fomm.

VOCAL—wieħed (fratell etc) li jista jivvota (jati il vot tiegħu), f'xi cunsulta etc, bil vuci jew bil fomm.

VOCAL CHORDS } il cordi (ħjnt) li
VOCAL CORDS } icollu il bniedem fil griegem li bihom jinstama il cliem jew il cant.

VOCALIST—cantant.

VOCALIZATION—controll, rażna, tal lehen (jew tal vuci) fil cant.

VOCALIZE—tagħmel, tibdel f'lehen jew f'vuci; tagħmel *vocal* (ara).

VOCATION—sejha; vocazioni.

VOCATIVE—tal cliem, tal għajjât; vocattiv (cas fil grammatca).

VOCIFERATE — tghajjat; ixxandar; tghejd; tohrog xniegha.

VOCIFERATION — ghajjat; xniegha.

VOCIFEROUS — li ighajjat.

VOGUE — moda; drawwa.

VOICE — lehen; vuci; fehma; vot; *in my voice*, b'ismi, fi-isem tieghi; *voice*, issemmi; ixxandar; ixxerred; tintona (tati il lehen); *to voice the pipes of an organ*, tintona is-sfatar ta orgni; *voice*, tivvota ghal; taghzel; tghajjat; *made you, against the grain, to voice him Consul* (Shakespear, *Carolanus*), gaghlucom, contra kallcom, tinnominawh (tagh'zluh jew tagh'mluh) Consu.

VOICEFUL — li jinstama; li ghandu lehen kawwi.

VOICELESS — bla lehen; siechet, hie-med.

VOID — frugha, vojti; sieraħ; tfer-raħ; tbattal; thassar; tneħhi; tcheeci; tibghat; tipporga; teacchi.

VOIDABLE — li jista jitneħha, jithassar, jew jispiċċa fix-xejn.

VOIDANCE — tcheccija; tñi il barra.

VOIDER — min ibattal jew inehhi kofa jew cannestru li fih jigbru il fdal tal laħam minn fuk il mejda.

VOITURE (akra *vuatur*) — carrozza.

VOLACIOUS — li itir jew jittajjar; li m'hux sod; li ma jibkax, li m'hux costanti.

VOLANT — li kieghed itir jew jittajjar; li ghaddej, miexi; ħafif; fuk ruħu; *volant piece*, biċċa azzar ċatta li tigi mil l-elmu għal fuk is-sider tal gwerrier (fuk il corazza).

VOLAPUK — volapuc, alfabet jew lsien li chellu icun mistiehem min-nazzionijiet tad-dinja collha, magħmul minn Johann Maria Schleyer (kassis Tedesc).

VOLAR — tal kieħ tal id.

VOLARY — kafas, gagga cbira għal l-ghasafar.

VOLATILE — li itir bħal fwar; li jisvinta; li idur ma cull riħ; tajra (ghasfur; bil gwienah).

VOLATILIZE — tagħmel *volatile*.

VOLCANO — vulcan, muntanja li tar-min-nar, lava, rmied etc.

VOLB — capott, banc rjal, fil logħob

tal carti; meta wieħed jirbaħ collox u iħallie balliju.

VOLÉE — scala mghagħgla fil musica.

VOLENTLY (f'loc *willingly*) — bil kalb collha; għax wieħed icun irid; minn rajh.

VOLERY — ara *volary*.

VOLET — bħal xibca għax-xaħar li chieniu jusaw dari in-nisa.

VOLITION — rieda; volontà; għażla.

VOLLEY — filliera canuni, xubetti, jew azzarini li jisparaw f'dakka (wara xulxin); tispara filliera canuni etc f'dakka; *on the volley*, addoċċ, chif giè giè.

VOLT — dawra; kabza; dawra li idur ziemel; volta; kabza ta ziemel.

VOLTA — ripetizioni.

VOLTAISM — elettricità (galvanismu) ta Volta.

VOLTAMETER — voltmetru, strument għal chejl tal current tal elettricità ta Volta.

VOLTATYPE (jew *electrotype*) — placca li icun f'ha xbiha ta midalja etc.

VOLTI — akleb.

VOLUBILATE — li idur jew jimbaram ma.

VOLUBILITY — li wieħed ikalleb jew ibiddel siewit; li wieħed icun volubbli jew idur ma cul riħ; lsien jakta; *the shameless volubility with which he uttered falsehoods* (Macaulay, *Hist. of Eng.*), il lsien ħafif u tost li bih beda tant iġhejd ħwejjeg li m'humieħ minnhom.

VOLUBLE — li ibiddel jew ikalleb siewit; volubbli; li idur; lsien jakta.

VOLUME — volum, etieb.

VOLUMINOUS — voluminus; ta ħafna volumi; cbir; tkil; goff; daks bambar.

VOLUNTARY — li tagħmlu minn rajc, minn jeddec, jew jecc trid; volontariu; suldat li jidhol iservi fir-rigment minn rajh; biċċa musica li wieħed idokk minn rasu (bla carti jew bla ma t'cun studiata xejn).

VOLUNTARIETY — għax wieħed icun irid hecc; minn rajh.

VOLUNTEER — suldat volontariu, li icun iservi fir-rigment għax icun irid hu; toffri ruħec li isservi f'rigment minn rajc.

VOLUPTUARY—bniedem moghtighad-debuxzar jew għal divertimenti (xalar) illeciti jew li ma jixirkux.

VOLUPTUOUS—mogħti għad-debuxzar jew għal divertimenti m'humiez xerkin; harrieki; hormān.

VOLUTE—voluta, scartocè (spiral) f'colonna; ornament ewlieni fil cap-telli tal colonna tal ordni Jonicu; Corintiu u'l Compost; xorta ta bebbux.

VLUTION—għamla spirali.

VOMER—għadma tal imnieher.

VOMICA—axxess (tumor) fil pulmuni.

VOMIC NUT—noce vomica.

VOMIT—vomtu; li wiehed jakla jew inehhi mil li stoncu; tivvonta; tirri-getta; takla mil li stoncu jew minn go fic; *black vomit*, il febbre gialla.

VOMITION—vomitar; rigettar; tñh barra.

VOMITO—il febbre gialla.

VOMITORY—li ikalla; li igib il vomtu; li ichecci; bieb cbir (mogħdija jew passagg) f'teatru bieb johorgu il folol tan-nies; *sixty four vomitories poured forth the immense multitude* (Gibbon, *Decline and Fall*), erba u sittin bieb bdew ħergin minnhom il folol cbar.

VOMITURITION—taklih; sforzi għal xejn bieb wiehed jivvonta.

VORACIOUS—li jibla; ilelef; clubi; rghib; miclub.

VORACIOUSLY—bil chilba.

VORACITY—regħba; chilba; belligħa; leblieba.

VORAGINOUS—collu golfi, fetħat, jew wegħat cbar.

VORANT—ħuta (f'arma) li kegħda tibra annimal ħaj.

VORTEX—belligħa; riefnu.

VOTARY—min hu marbut b'wegħda; devot; min ikim jew jati kima.

VOTE—vot; tivvota; tati il vot lill.

VOTER—min (li) jivvota; min jati il vot.

VOTIVE—tal wegħda; votiv.

VOUCH—issejjaħ b'ziehda; thakkak; tixhed; tagħmel tajjeb, tagħmel plegg.

VOUCHER—dac li lilu tagħmel plegg; l-ippleggat.

VOUCHER—min (dac li) jipplegga jew jagħmel tajjeb għal document (carta) li tixhed il contijiet ta spisa

nefka etc; etieb tal contijiet; xhieda (document) li il ħlas lill wiehed li icollu jehu icun sar; xhieda li id-dejn icun thallas; xhieda; prova; *the stamp is a mark and a public voucher* (Locke), li stampa hu sinjal u prova li jista jaraha culhadd; *I shall have many vouchers who will be ready to justify me* (Burnet, *Life of Sir M. Hale*), jena icolli bosta xhieda li icunu lesti bieb juru li ngħejd jena hu collu veru.

VOUCHMENT—dichiarazzioni.

VOUCHOR—min (dac li) irid jew jitlob *vouches*.

VOUCHSAFE—taka għall; titkanna bi; tindenja ruħec; trid; tati; *she vouchsafes no notice* (Shakespeare, *Cymbeline*), hi ma tati ebda cas.

VOUSOIR (akra *vossuār*)—čavi ta ħnejja; il gebla bħal files f'nofs ta (li tgħalak) ħnejja.

Vow—wegħda; twiegħed; tagħmel wegħda lill.

VOWED—devot.

VOWEL—vocali, lehen shih.

VOWELISM—l-usu tal vocali.

VOYA—cima, gherlin ohxon, għal isār tal anera.

VOYAGE—viagg bil baħar; tagħmel viagg jew tivviagga bil baħar; tivviagga, tmur minn banda għal l-oħra; tgħaddi għall; tittraversa, tofrok.

VOYAGER—viaggatur.

VUGH—fossa, ħofra chira.

VULCANIAN } tal vulcani; *vulcanian*

VULCANIC } *theory*, it-teorija (il fehma jew it-tagħlim) ta dawo li igħejdu li id-dinja (l-art) saret min-nar.

VULGAR—vulgari; baxx; ordinariu; comuni; il baxxi (nies); il carfa; il psatas; tan-nies il baxxi; *the vulgar*, il pastas, il poplu baxx; *drive away the vulgar from the streets* (Shakespeare, *Julius Caesar*), checci il baxxi collha mit-triek.

VULGAR FRACTION—frazioni vulgari; frazioni bħal $\frac{2}{3}$ jew $\frac{1}{2}$ etc jigifieri b'numru fuk u l-jeħor taħt.

VULGARISM—vulgarismu; chelma, espressioni, għajdun tan-nies baxxi jew vulgari.

VULGARIZE—tagħmel (tirrendi) *vulgar*.

VULGATE—it-tifsir (traduzioni) antica bil-Latin ta li Scrittura magħmul l-actar minn San Grolmu, dac li il Cnisia Mkaddsa tokghod l-actar fuku.

VULNERABLE — li tista tinflu jew tferih.

VULNERARY—tal feriti; li ifejjak il feriti; duwa; balzmu; *like a balsamic vulnerary etc* (Knox), bħal duwa jew balzmu li ifejjak.

VULNERATE—tidrob; tferi

VULNEROSE—collu (mimli) feriti.

VULNIFIC—li igib (jagħmel) il feriti; li jidrob.

VULPINE—ta volpi; hażin; macacc; hajjen shih; malizzius.

VULSELLUM—strument tat-tobba li jusaw fl operazionijiet li bih igibu jew jilħku il biċċa li iridu jaktgħu jew idewwu etc.

VULTURE—seker; ta seker.

VULTURISH

VULTUROUS } ta seker, bħal seker.

VULVA—marca, sinjal, għafsa fil ksur ta xi frott tal baħar.

VYING—li jithabat biex iġhaddi lill haċċ jehor; li irid iħabbatha ma haċċ jehor; *they are always vying with each other*, dejjem ippicati ma (jaħdmu biex iġhaddu lill) xulxin.

W

W. f'loc West (punent) jew fil carta tal boxxla W.S.W. punent lbiċ.

WA'—f'loc wall haġt.

WABBLE—tixxejjer; tixxenghel; tixjir, xenghil; tilgħab; tvaria; *the wabbling of the shot etc*, il variar tal balla (*Field*).

WABBL

WOBBL

} li jixxenghel jew jixxejjer.

WAD—katta tiben, tmontox etc; stoppin tal armi tan-nar; mħatra; *wad* (Scoccia) f'loc il chelma *would*; *O wad some power the gift give us etc* (Burns), oh li chienet xi potenza tat-tina id-don etc; *wad*, timla (issodd) biċ-ċraret, carti etc.

WADD—mimli, moħxi biċ-ċraret, stoppa etc.

WADDING—fuljetti tat-tajjar etc għal cuttunar tal cutri etc.

WADDLE—tferċaħ; tixxenghel; tixxejjer; timxi bħal papra.

WADE—timxi fl-ilma; tġhaddi l-ilma jew xmara inchella għadira bir-rigel; timxi, tġhaddi jew tiċċaklak bit-tbatija.

WADER—min jofrok jew iġhaddi xmara bil mixi; stvali bit-tromba għal għal daww li jimxu fl-ilma.

WADING BIRDS—għasafar tal ilma.

WADMAL—xorta ta drapp tas-suf ordinariu.

WADSET—rahan; il fuk hiex dac li icun jissellef xi haġa tal flus.

WADY—il canel jew gandott mnejn iġhaddi l-ilma tax-xita.

WAFER—ostia; tagħlak ittra b'ostia.

WAFFLE—galletta; biscotta.

WAF—cull ma iżomm imewweg fl-airu jew f'wiċċ il baħar; bandiera; sinjal fuk il baħar; iggib, tieħu (l-aria il baħar jew il mewg); iżzomm fl-ajru jew f'wiċċ il baħar.

WAFER—dgħajsa għal garr fuk il baħar.

WAG—dahħak; ċajtjer; buffun; ċaklieka; ixxejjer; tferfer; tixxejjer; tferfer; tiċċaklak; timxi; tġhaddi il kud-diem; titlak; tmur; terħila; *come, neighbours, we must wag*, (Cowper, *Yearly Distress*), ejjew laħwa, ejjew nitilku (nerħulha minn hawn); *thus we may see how the world wags*, (Shakespeare, *As you like it*), hecc aħna naraw chif tmur jew timxi id-dinja; *to give a wag of one's head*, iċċaklak rasec.

WAG HALTER—briccon; banavolja.

WAGE—tagħmel mħatra; tagħmel tajjeb; tidha; tagħmel gwerra; tieri; tkabbad nies għal haġa bil flus; thallas; tati il paga; *wanted money to wage his soldiers* (Prynne), ried il (chellu bzonn tal) flus biex iħallas is-suldati tiegħu.

WAGEL—ciefa; gawwija ta lewn griż.

WAGER—mħatra; tagħmel mħatra.

WAGES—paga; salariu; ħlas tan-nies tax-xogħol li jagħmlu; ħlas (castig); *the wages of sin is death*, il ħlas (il castig) tad-dnub hua il mewt.

WAGGERY—bricconata; ċajta; dahħa.

WAGGISH—briccon; banavolja; ċajtjer.

WAGGLE—ara *waddle*.

WAGGON—carrettun, vagun, carru b'erba roti; iggorr b'carrettun jew b'carru b'erba roti.

WAGGONAGE—hlas, flus, dritt tal garr ta hwejjeg etc fuk il *wagon*.

WAGGONETTE—vagunett, xorta ta carrozza micxufa b'erba roti.

WAGTAIL—garnell, zacac (ghasfur).

WAIF—haga misjuba u ma jafux ta min li.

WAIL—tibchi; tixher; *she wails the absence of her Lord*, hia tibchi l-is-Sinjur taħha ma hux hemm; *wail*, bichi; xhir.

WAILING—bichi, xhir.

WAIN—carrozza, vagun.

WAINABLE—li jista jinharat.

WAINROPE—habel ohxon; cima ho-xna; gherlin.

WAINSCOT—l-injam li jiesi il hitan (zocclu gholi) ta camra; ticsi (tagħmel zocclu f') camra bl-injam.

WAINSCOT OAK twavel tal ballut (njam) ghax-xogħol tal affarijiet tal għamara etc.

WAINWRIGHT—carrettunar; mghallem li jagħmel il carrijiet etc.

WAIST—kadd; il wesgħa tal bastiment; *waist band*, cinta ta kalziet; *waistcoat*, sidrija.

WAISTER—ragel li icollu ix-xogħol tiegħu (stazzionat) fil wesgħa tal bastiment.

WAIT—tistenna; tmur ma bniedem jew teun isservi bniedem; isservi fil mejda; thalli; tarfa (ichel etc) għal xi hadd; *to wait attendance*, isservi lill, tokgħod ma dwar bniedem biex isservi; *to wait at table*, isservi (tnewwel ichel etc) fil mejda; *to wait upon*, thares lejn; icolloc ghajneje mixħutin lejn; *the eyes of all wait upon thee* (*Psalms*), il ghajnejn ta culhadd huma mixħutin fukec; *to lie in wait*, teun tistenna mistoħbi lest biex tati is-salt; *to lay wait*, tistahha lill.

WAIT—wieħed minn dawc li nhar il Milied fil għodu (jew mal-lejl) icunu idura icantaw jew idokku fit-torok.

WAITER—camrier; servient; seftur; min (dac li) jistenna; gabarrè.

WAITING—li icun iservi jew madwar xi hadd lest għall ordnijiet.

WAITING MAID—camriera.

WAITRESS—camriera; seftura; mara li isservi f'lucanda etc.

WAITS—dawc li iduru icantaw u idokku fil-lejl tal Milied.

WAIVE—thalli; titlak; terhi; icciedi; tirrinunzia għal dritt; mara mitluka jew abbandunata mil-ligi.

WAIVED—mitluk, mħolli, merhi, abbandunat.

WAKE—kawmien, stenbih; sahra; (meta tghaddi il-lejl-tishar ma cada-vru); il festa tad-dedicazoni ta enisia; velja; vgili; is-sinjal li iħalli il bastiment warajh fil baħar meta icun mie-xi; tkajjem; tkum; tistenbah; tishar; *the first time I knew him was at my mother's wake* (*Croker, Fairy legends of Ireland*), lewwel darba li rajtu chien meta conna nisru ma omni mejta.

WAKEFUL—attent, m'hux rieked.

WAKEMAN—hecchumsejjah l-ewlieni Magistrat ta Ripon fil Contea ta York (Inghilterra).

WAKEN—tkajjem; tnebbih.

WAKE ROBIN—il għorghas.

WAKING—kawmien; stenbieh.

WALK—is-sinjal li thalli dakka ta virga etc fuk il gisem ta xi hadd; hanec jew ghokda fil pannu jew fid-drappijiet; travu, lasta li kegħda biex iẓẓomm pali (njam) fimechien u flocom; bardnelli ta bastiment etc; timmarca (thalli is-sinjal fuk) il gisem b'dakka ta virga jew ta sawt; tagħzel (bli Scoc-cis); *wale* (jew *wall*) *knot*, ghokda f'tarf ta cima biex din ma toħroġ mill buzzell etc.

WALK—mixia; passigġata; triek; mogħdija; passagg; timxi; tagħmel dawra jew passigġata; tiffrequentata post; *let us take a walk*, e ja immorru (noħroġu) passigġata; *to walk into*, tati hasla bil għakal lill; iccansar shih; tibra (tiecol icla sewwa); *to walk over*, tagħmel id dawra tat-tigrija (bil mod) waħdec bħal meta icun hemm ziemel wieħed waħdu biss biex itellak għal premiu; *to walk alone*, teun (iħalluc) waħdec waħdec (ma jagħmilha miegħec hadd); *to walk the hospitals*, iddur (student) li sptarijiet biex tieħu il

prattica; *you never see a postboy in that hospital as you walked* (Dickens, *Pickwick*), katt ma tara tifel tal posta idur f'dac li sptar b'hal ma dort int; *to walk the plank*, tgharrak il prigionieri b'hal ma jagħmlu il furbani billi igagħluhom jimxu fuk fallacca li tcun nofsha għal baħar b'mod li meta jaslu fit-tarf, din tarbula bihom u dawn imorru il baħar u jegħerku; *a milkman's walk*, it-torok tas soltu li minnhom iġġaddi tal ħalib biex iservi il parruċċani tiegħu.

WALKABLE - tajjeb għal (tal) mixi.

WALKER—min jimxi; mexxej; ufficial; impiegat; spettur ta biċċa art; dac li inaddaf id-drappijiet; min iħarreg il griewi (clieb tal caċċa); *Walker!* jew *Ilookey Walker!*, ħarref biss! (chif iġġeġdu dawc li ma icunux iridu jemmu xi ħaġa li icun iġġeġd xi ħadd għaliex jidhrilhom li hi xi għidba).

WALKING—mixi; tal mixi.

WALKING STICK—bastun; bastuncin; għokda cbira f'tarf ta cima etc.

WALL—ħajt; sur; tagħlak; iddawwar b'ħajt jew b'sur jew b'fortizza; tagħlak barra; ma tħallix passagg jew mogħdija; timpedixxi; *to go to the wall*, tmur minn taht; taklaħħa; titlef; *to hang by the walls*, ma tcun isservi għal xejn; *to thrust to the wall*, tiscarta, tixhet fil genb; twarrab min-nofs biex tħalli iġġaddi lill ħadd jehor; *women, being the weaker vessels, are ever thrust to the wall* (Shakespeare, *Romeo & Juliet*), billi in-nisa huma debuli dejjem iwarbuhom fil genb; *to take the wall of*, tieħu l-aħjar; tmur l-aħjar; *I will take the wall of any man or maid* (Shakespeare, *Romeo and Juliet*), jena immur aħjar minn cull ragel jew xbejba oħra.

WALL BOX—caxxa għal littri ma 'l ħajt ta triek etc.

WALL CLAMP—rabta ta circhijiet tal ħadid etc biex iżzomm ħajt jew hitan shaħ f'loĥom li ma jinfethux.

WALL FLOWER—gizi sofor; wiehed li imur il ballu u jokgħod iħares ma jisfux.

WALL PAPER—carta għal chisi tal hitan etc.

WALL PELLITORY—(ħaxixa) ix-xeħt ir-riħ jew ħaxixiet ir-riħ.

WALL PENNIWORT—(ħaxixa) zocriet il far.

WALL WORT—(ħaxixa) is-sebuka salvagga.

WALLER—min iġġabbi il mawni u iċ-ċattri.

WALLET—ħorg; etieb zgħir li jidhol (iżzommu) fil but; etieb tal but.

WALL EYE—meta il (cornea tal) għajn icollha bħall velu.

WALLING—hitin; li wiehed jibni jew italla ħajt.

WALLOP—dakka; ħabta; xebgħa; dilca bir-ragel; issawwat; taħbat; tati xebgħa; tbakbak; tagħli ferm; tigri ferm; tparpar; tiggalooppia; titgħerbeb; taka; tiċċappas ma l-art; *trying to get at a good place to wallop you with his ferule* (Scribner's Magazine, 1888), ried jehdoc xi meħien sewwa biex jidliclec xebgħa bir-ragel.

WALLOW—tidbiel; titmantar; titmiegħec; titmaħmah jew titkagħbar fit-tajn jew fil ħmieg; *gird thee with sackcloth, and wallow thyself in ashes* (Jeremiah), ilbes ix-xchejjer u teagħbar kalb rmied; wallow, tgħeġx fil vizzi u fil kżież; bla toġħma; insipidu.

WALLOWER—min jitmiegħec jew jitmaħmah fil ħmieg, tajn etc; rota ta macna bis-sniien.

WALNUT—gewża; sigra tal gowż; tal gowż; *a walnut table*, mejda tal gowż.

WALRUS—iz-ziemel tal baħar.

WALTER—takleb; tinkaleb.

WALTZ—valz (dakka jew zifna) tiżfen valz; *can you waltz?*, taf tiżfen valz?

WALTZER—min jiżfen il valz.

WALY—sabiħ ferm; mill-aħjar; magħżul cbir, sabiħ; wiesa; spazjus; kawwi; jiflaħ; ħaġa sabiħa li biha iżzejjen; xejxi.

WAMBLE—taklib jew dardir (ta li stoncu); titħabat; titkawgħeg; titħarec jew tiċċaklak minn banda għal l-oħra (b'hal ma jagħmel xi drabi xi iħel fi stoncu).

WAME—guf; zakk.

WAMPER—frotta b'hal frawla cbira

(il frotta tis-sigra *Cookia punctata*), li jecluha fig-Cina.

WAMPISH — ixxejjer; tati b'dirghaje bħal meta wieħed ieun jirraguna in-curlat.

WAMPUN — kxur; bebbux li l-Ameri-cani Indiani idommu f'hanniekat u jusaw f'loc flus.

WAN — isfar; magħlub; tisfār; issir pallidu; magħlub jew sfajjar; *all his visage wanned* (Shakespear, *Hamlet*), wiċċu sfār.

WANCHANCY — sventurat, xortih ħa-zina; *some wanchancy person* (Scott, *Waverly*); xi hadd sventurat (xortih ħazina).

WAND — għasluġ, virga; bacchetta (magica); kadib.

WANDER — tiggiera; temigra, tmur (titlak) minn pajjiseo għal art oħra; thewden; *the mind wanders*, il moħħ ihewden; *wander*, toħroġ (titbiegħed) mil l-argument jew mil custioni.

WANDERER — min jiggiera, pellegrin; min jitbiegħed mit-triek it-tajba.

WANDERING — li kiegħed jiggiera; giri mad-dinja; ħruġ (tbegħid) mit-triek tas-sewwa; thewdin tal moħħ; *the wandering Jew*, dac il Lhudi li chif igħejdu hu iccundannat minn Sidna stess li jibka jiggiera mad-dinja sa'l gudizzju universali.

WANDEROO — xorta ta macacc jew xadin ebir.

WANDY — twil u rkiek, li jitgħawweg bħal virga jew għasluġ.

WANE — tinkis; tinzil; nżul; nukkas; tonkos; tinzel; tnakkas; tnizzel; *night wanes o King! 't is time of sleep* (Long-fellow, *Musician's Tale*), il-lejl kie-ghed jicsar (diehel gmielu) sar il hin għar-rkad, o Sultan I; *the wane of the moon*, in-nukkas tal kamar (chif jibda jidher wara il quinta).

WANG — kaffa ta żarbun.

WAN HOPE — nukkas ta tama.

WANNED — sfar; għolob; sfajjar.

WANNES — sfura; għelubija.

WANNISH — sfajjar.

WANT — nukkas; fakar; bżonn; tonkos; taħtieġ; tamb; icolloo bżonn; trid; *he does not want to go*, hu ma iridx imur; *to be wanted*, teun miftex (teun

tridec) il pulizja għal xi delitt li teun għamilt; *two men were wanted in Germany for murder* (*Daily Telegraph*, Dec. 19, 1885), chien hemm żewġt irgiel chieunu iŋċċuhom il Germania għax katlu.

WANT — ngwanta; talpa.

WA'N'T — f'loc *was want*, ma chienx.

WANTAGE — nukkas.

WANTHIVEN — batut, mgħacis; li ma jistax jehu ruħ.

WANTLESS — abbondanti; għammiel; li fiħ ħafna; li ma għandux bżonn.

WANTON — mkareb; mkarkaċ; ħarrieki; maħlul u mitluk (bħal xagħar twil fuk li spallejn); ħaj; li jinħasse gmielu; għammiel ferm; sabiħ; bniedem (guvnot) mrobbi fil faied u fil vizzjiet ħżiena; guvnott mħassar għal collox bil fsied u it-trobbija ħazina; tieber, titla sabiħ (ħaxix, sigra etc); *tresses in wanton ringlets waned* (Milton, *Par. Lost*), troffiet tax-xagħar bħal noccli maħlula chieunu mixħutin jittajru (fuk spalleiha); *a beardless boy... a silken wanton* (Shakespear, *King John*), tfaj-jel li għadu wiċċu lixx mħassar għal collox bit-thejjim.

WANTONLY — bit-trascuraġni; bl-in-differenza; bil bruda; bil-logħob; biż-żuffiet; bil ħmerijiet.

WANTONNESS — mkarberija; tkarkit; zina.

WANTY — gilda jew cinturin wasa' biex bih jorbtu it-tagħbija fuk dahar bhima.

WAP — thabbat; taħbat ma; tolkot; tidlec; tati xebgħa; icolloo x'taksam (ragel) ma mara; twaddab; tixhet; thabbat gwenħaje; dakka; tefgħa; xeħta.

WAPACUT — xorta ta cocca (tal Bajja ta Hudson, fl-America).

WAPED — batut; msawwat shiħ; mgħattan; taht l-ilma.

WAPENTAKE — taksima tal art (ta Contea etc) fl-Inghilterra.

WAPINCHAW — spezzion tal armi.

WAPPER — (ħuta) bħal mazzun tax-xmajjar.

WAPPERED — ghajjen; batut; bla mistrieħ; mchisser.

WAR — gwerra; tagħmel gwerra; tig-

gwerra; *Holy war*, il gwerra tal Crociati; *Civil war*, gwerra civili jew bejn li stess nies ta pajjis; *war Captain*, General; *war department*, dipartiment tal gwerra; *war marked*, kalbieni, suldat etc li chien f'chemm il gwerra; *war song*, għanja li tkankal (iggagħal) in-nies imorru għal) il gwerra; *war whoop*, il għajjat li ighajtu xi suldati (Indiani u oħrajn) meta jersku għal fuk il għedewwa.

WARBLE—tghanni; tivversia (għasfur); issallab (izzomm msalbin) il gwienah fuk dahar bies, seker etc; tmur; ponta jew musmar li jitla bil berdgħa etc fuk dahar ziemel.

WARBLER—għasfur tal għana; għannej.

WARBLING—għana; tisfir; versjar.

WARD—għassa; cura; protezioni; ħsieb; difisa ta (suldati gwarnigon li icunu biex jiddefendu) belt; difisa (lkih) ta dakka fli sghirma; custodia; zamma; ħabs; wieħed, tifel, çehejchen li kieghed taht idejn tutur; taksima ta belt; sala ta sptar; sigriet f'serratura; tghassess; tindocra; tieħu ħsieb ta; tilka dakka; tħares; tghallel (chelb lill chelba); *some of the soldiers are employed in keeping watch and ward etc* (*Dampier, Voyages*), is-suldati keghdin biex jinducraw u jagħmlu il għassa etc; *he took the child into his ward* (*Gower*), ħa it-tarbija taht idejh (fi ħsiebu) jew taht it-trigija tiegħu; *he put them in ward*, zammhom arrestati etc; *he warded the felling blow*, laka id-dakka bil għakal.

WARDAGE—ħaraġ, ħlas ta flus, ta għassa.

WARDEN—għassies; guardian; xorta ta langasa cbira li iżzomm (iddum ma titħassar) għal żmien.

WARDER—għassies, guardian.

WARDOTE—meeting, lakgħa tal guardiani jew għassiesa (tuturi) ta belt.

WARD PENNY—flus li wieħed iħallas ta għassa.

WARDROBE—guardarobba; tagħmira jew xedda hwejjeg; lbies (hwejjeg) collu li wieħed ixidd.

WARDROOM—il mess (sala tal ichel

etc) tal ufficiali tal baħar fuk il bastiment taħhom.

WARDSMAN—ragel tal għassa; guar-dian.

WARE—tindocra; tkis; tifta ghajneq.

WARE } mercanzija; hwejjeg.
WARES }

WAREFUL—attent; bil għakal; b'ghajnejh miftuħa.

WAREHOUSE—maħżen; taħżen; tarfa; *warehouseman*, ir-ragel tal maħżen jew magazzinier;

WAREHOUSING—ħżin; ħażna; *warehousing system*, is-sistema (ftehim) tal ħżin ta mercanzija bla ħlas tal magaz-zinagg saż-żmien li tigi biex tinbih.

WARFARE—guerra; tghaddi ħajja militari.

WARFARER—guerrier; wieħed li ħaj-tu dejjem fil guerer.

WARHORSE—ziemel li jusaw fil guerra.

WARLIKE—mgħoti għal guerra; guerrier; ostili.

WARLOCK—saħħar.

WARM—shun; ħabriechi; collu ħra-ra; li kalbu taħarku; biezel; collu heg-ga; shana; issaħħan; tishon; thenn; tħoss għall; *a warm day*, gurnata tas-shana; *a warm supporter*, partitarius kawwi, shih, collu hegga; *he becomes warm when contradicted*, jecce tmerih jizbel; *now warm in youth etc* (*Pope, Abeldard and Elvise*), issa fuk ruħu (lvent) fiż-żgħuzija etc; *his heart always warmed towards the unhappy*, (*Macaulay, Hist. of Eng.*), kalbu dej-jem hennet għal imsejnen.

WARMER—recipient etc fejn izom-mu shun ħalib, birra etc f'ħanut etc.

WARM HEARTED—li iħobb; kalbu ħanina.

WARMING PAN—ħadida etc biex is-saħħan is-sodda.

WARMTH—shana; ħrara; hegga.

WARN—twiddeb; tifta ghajn lill.

WARNING—twiddiba; twiddib.

WAR OFFICE—l-ufficju centrali tal gwerra.

WARP—il medd tax-xokka; ħabel; gherlin; dac it-trab, ħama etc li jibka wara li ighaddi xi wied jew meta jof-rok il baħar; rimi ta nghaga, bakra

etc; erbgħa; tkiegħed il medd fuk il mitwa (tan-newl); twaddab; tixhet; tbid; tobrom; tghawweg; *the heath of the sun will warp timber*, is-sħana tax-xemx tobrom l-injam (igġagħal li njam jimbaram); *to warp*, tghawweg; tbid-dell it-triek jew id-direzioni; tarmi (tferragħ naghġa bakra etc kabel iż-żmien); tghallel l-art (raba) billi tghaddi l-ilma ta xmara minnu u tħallih hemm sa chemm jokgħod; tbid-dell għal collox; tmexxi bastiment lejn l-art fuk il gherlin (billi tigbed il gherlin li icun marbut ma l-art).

WARPAGE—tkegħid tal medd f'newl; ħlas ta tant fit-tunnellata ta tagħbiya ta bastiment fiż-żmien li icun fil port.

WARPED—(njam) mibrum; milwi.

WAPER—min ilesti il medda fin-newl.

WARRANT—warant, setgħa, digriet; taṭi il warant jew is-setgħa.

WARRANTEE—dac li lilu tagħmel plegg; l-ippleggat.

WARRANTER } min jipplegga; min
WARRANTOR } jagħmel plegg jew taj-jeb.

WARRANTY—plegg; li wiegħed jagħmel tajjeb.

WARREN—bejta tal fniec.

WARRIOR—guerrier.

WART—felula.

WART WORT—(ħaxixa) tengħud.

WARY—attent; bil għakal; bid-dehen; mistembah; li għandu għajnejh miftuħa.

WAS—chien, cont; *I was*, jena cont.

WASS—kagħwara.

WASH—ħasla; ir-rima jew tranja li tagħmel fl-ilma mil prua ta lanċa meta toun miexxa sħiħ; it-tlakkit tal platti; xtajta tal bahar; għadira fil blat ta xtajta; palella ta mokdief; donnu ilma; tibjida; tbajjid; taħsel; tbajjad.

WASH BALL—sapuna; biċċa sapun.

WASH BOARD—għuda tal ħasil (li fukha jaħslu in-nisa etc); zocclu baxx ta li njam ma dwar il hitan ta camra.

WASHHANDSTAND—lavaman.

WASH HOUSE—il camra tal ħasil.

WASH OFF—li jerħi jew jitfa (lewn ta xi drappijet).

WASH TUB—mastella għal ħasil.

WASH WOMAN—ħassiola.

WASHABLE—li jinħasel (ma jitfax bil ħasil).

WASHER—ħassiel; il vit fit-triek fl-art għal ħasil tat-torok; tokba (spurgatur) f'giebia mnejn johrog l-ilma żejjed; ħolka f'fus ta rota; il gilda (ħolka tal gild) tal vit ta l-ilma etc.

WASHER WOMAN—ħassiola.

WASHIBA—xorta ta njam tajjeb għal kaws tal vlegg li jigi mil Gwiana.

WASHING—ħasil; ħasla.

WASHY—brodu etc donnu ħasil il platti; donnu ilma.

WASP—naħla bagħlija.

WASPISH—li jithanfes jew jeħu fastidiu minn xejn; li jiżbel malajr; li idejjak; petulanti.

WASSAIL—divertita, xalata, bawxata, fejn isir ħafna xorb; xorb li jittesta l-actar għal Milied jew l-istrina, bħal ponċ tal imbid ħelu, nucimuscata, msiemer tal kronfol, cannella, u tuffih mixwi etc; tal ferħ, tal festi.

WAST—cont; *thou wast*, inti cont.

WASTE—ħela; dberbik; telfa; chedda; xagħra; mohli; mberbak; mitluf; micdud; taħli; tberbak; ttlef; tchidd; taħfi; tiecol bl-usu jew bix-xogħol; tgharrak; *to lay waste*, tħarbat; tagħmel herba; tirv na; *to run to waste*, issir herba; tegħrek; tispiċċa biex ma tibka tiwwa għal xejn; *waste basket*, kofka għal carti mkattgħin etc; *waste book*, il ctieb gurnal ta maħzen etc; *waste gate*, spurgatur għal ilma żejjed; *waste land*, moxa; art m'hix maħduma.

WASTEFUL—ħali; berbieki.

WASTEL BREAD—ħobż tal fin.

WASTER—ħali; berbieki; musmar fi ftilla ta xemgħa.

WASTETHRIFT—ħali, berbieki; li itajjar u jaħli cull ma icollu.

WASTING—ħali, li jaħli.

WATCH—għassa; saħra; guardian; għassies; arlogg tal but; xemgħa immarcata li tinħela cull tant ħin; tghasses; tindocra; tishar; tosserva; tghum fil wiċċ bħal haġa etc; tistenna; *to watch over*, tokgħod attent tajjeb; tkis ferm li ma tieħux xi żball etc; *watch and ward*, għassa bil-lejl u bi nhar.

WATCH BARREL—il caxxa fejn toun il molla ta arlogg.

WATCH BELL—kampiena ta bastiment.

WATCH BILL—il carta abbord bli ismijet tal ufficiali u in-nies, chif, x'lin, u fejn, imisshom il għassa taħhom.

WATCH BIRTH—kabla.

WATCH BOX—gardiola.

WATCH DOG—chelb li jinzamm fuk il bjut jew fil għelieki għal inducerar.

WATCH KEY—muftih tal arlogg.

WATCH TOWER—torri tal għassa; fanal ta port.

WATCHER—għassies; min jokgħod jisbar; min jisbar mal marid; min josserva u jara sewwa collox.

WATCHET—cahlani, ichal.

WATCHFUL—mistembeh, mkajjem; attent; b'għajnejh miftuha.

WATCH MAKER—arluġġar.

WATER—ilma; xita; il baħar; stocks (flus) li jinħarġu minn għajr ftehim fuk li mgħax li għandhom igibu; dmuħ; *then they seemed all to be glad but the water stood in their eyes* (Bunyan, *Pilgrim's progress*), imbagħd huma chieniu jidru collha cuntenti iżda bid-dmuħ f'għajnejhom; *water*, is-sakki; tagħmel l-ilma, tagħmel l-urina; *arriated water*, soda, luminata etc; *to keep above water* jew *to keep one's head above water*, chemm chemm tlaħħak jew iggħagħa bil flus li icolloc; *diamond of the first water*, diamant mil l-ifen (safi, pur, u trasparenti); *my mouth waters*, ħalki kiegħed iliegħeb (mixtieq ferm); *water bailiff*, uffiċjal tad-dwana li ifittex fuk il bastimenti; *water cart*, bexxiexa għat-torok; *water closet* jew *W.C.*, lochi, *water colour*, acquarella; *water colourist*, min ipingi bl-acquarella; *water cress*, sija, crexxuni (ħaxixa); *water drop*, katra ilma; demgħa; *water elephant*, l-ippopotamu; *waterfall*, cascata; *water-fly*, nemusa (dubbiena) tal ilma; *water-fowl*, gallina; *water-gall*, gandott li iħalli minn fejn iġġaddi l wied fl-art; *water gauge*, pluviometru, strument biex iče,lu chemm tagħmel xita; *water gruel*, għasida (smid mgħolli fl-ilma); *water hemlock*, ħaxix tal ilma; *water-hen*, gallozz prim; *water*

level, wiċċ l-ilma (meta icun kiegħed caxx); *water lily*, gilju ta l-ilma; *water logged*, bastiment li jittkal u li ma tistax trigih chif trid mliabba fl-ilma li icun kiegħod jagħmel; *waterman*, tad-dgħajsa; bancelor; *water-mark*, is-sinjal sa fejn jitla jew jilħak l-ilma; is-sinjal fil oarti jew bolli tal ittri (trasparenti) li jagħmlu tal fabbrica; *water melon*, dulligħa; *water-mill*, mit-ħna li taħdem bl-ilma; *water-murrain*, marda tal bhejjem; *water nymph*, alla (falz) mara tal ilma; *water poise*, strument biex jaraw il forza tal lieuri etc; *water-pot*, borma, pott etc għal l-ilma; *water proof*, li ma jinfdux, jew li ma iġġaddix minnhu, l-ilma; *waterpruf* (incirata); *water-rail*, gallozz (tajra); *water-rat*, gurdien tal ilma; *water rocket*, ħaxixa tal ilma bħal crexxuni; suffarell li jehu fl-ilma; *water rot*, therri fl-ilma; mherri bl-ilma; *water shoot*, żargun (rimja) miz-zocc minn taħt ta sigra; *water shrew*, far tal ilma; *water side*, max-xifer tal ilma; *water soak*, issappap fl-ilma; *water-spout*, tromba ta fuk il baħar; *water standing*, li fih l-ilma; *water toby*, ħarir ondiat; *water table*, cinta fil ħajt (fil bini); *water thief*, furban, ħalliel ta fuk il baħar; *water tight*, magħluk tajjeb b'mod li ma jidholx ilma fih; *water toad*, żring; *water walled*, mdawwar bl-ilma; *water-way*, trincarini; minn fejn iġġaddi l-ilma biex imur il baħar, abbord; *water wheel*, rota għal pum-piar tal ilma minn bir, sienia etc; *water work*, xogħol tal ilma jew bl-ilma; *water worn*, moħfi; mecul bit-taħ-bit ta, jew bl-ilma.

WATERER—min isakki.

WATERING—tiskija; *watering place*, post għal baħar; loc mal plajja fejn imorru in-nies fis-sajf għal banj.

WATERING TROUGH—ħawt mnejn ji-xorbu il bhejjem.

WATERY—collu ilma, donnu ilma, toġhma ta ilma; mifkuh bl-ilma.

WATTLE—għasluġ; il kasab ma fejn jorbot il corda dac li idokk it-tajjar; il għalla ta taħt tas-berduk; kandula; tinseg il għesieleg; tagħmel kigh ta kofia etc bil għesieleg; *wattle and daub*,

chif in-nies dari chieniu jagħmlu il għarajjex taħhom, bil virghi jew għesieleg minsugin u mēappsin (mcaħ-ħlin) bit-tajn; *their cottages were of wattle and daub* (Field, March 20, 1886), il għarajjex taħhom chieniu tal għesieleg minsuga u imbagħd mghot-tija bit-tajn.

WATTLING — nsig bil għesieleg.

WAUL — tgħajjat bħal kattus.

WAVE — mewgħa; ilma; *by the salt wave of the Mediterranean*, (Shakespeare, *Love Labour's Lost*), bl-ilma mielaħ tal Mediterran; *wave*, tmewweg; tperper; issejjah bl-id; tagħmel sinjal bl-id etc; *she spoke, and bowing waved dismissal*, (Tennyson, *Princess*), hi tohelmet u mejlet rasha b'sinjal b'x culhadd jitlak u imur; *wave*, tħalli għal dac il mument jew għal issa; teun bejn ħaltejn, teun indecis; *he waved indifferently betwixt doing them neither good nor harm*, (Shakespeare, *Carolanus*), baka hecc, bejn ħaltejn, jecc jagħmilhomx ħsara (deni) jew in-chella gid; *waveless*, lixx; bla mewg; *wave offering*, sacrificciu tal Lhud li jagħmlu billi iferfru idejhom lejn l-erba rjiek ewlenin.

WAVES — tmewweg; teun incert jew bejn ħaltejn; tittituba; sigra zghira rkieka

WAVESON — bičča bastiment, jew xi tagħbija milli jibka titħabat mal baħar wara li il bastiment imur f'art f'xi tempesta etc.

WAVE SUBJECTED — iccappellat bl-ilma.

WAVING — timwig.

WAVURE — tħollija għal darb'ohra.

WAVY — bil mewg.

WAWL — tgħajjat.

WAX — xama; il ħmieg jew għacar tal widnej; rabja, corla, dagħdigha; *she is in a terrible wax*, (H. Kingsley, *Ravenshoe*), hi f' dagħdigha l-actar ebira; *wax*, tax-xama; toctor; tieber; issir; twaħħal bix-xama; tati ix-xama; tincira; *wax-candle*, xemgħa; *wax cloth*, incirata (għal l-imwejjed etc); *wax end*, li spag bix-xama li jaħdmu bih li scrapan; *wax-flower*, asclepias, ward

tax-xama; *wax-light*, candiletta; *wax work*, statwi, bambini etc tax-xama.

WAXY — donnu xama; artab bhax-xama; li iwahħal.

WAY — triek; ħara; viagg; naba; bogħod; mgiba; mod; il chif; il mezz; tmixxi, tħarreg ziemel għid fil mixi jew fi triek; tmur; tivviaggħa; *on a time, as they together wayed* (Spenser), darba x'hin chieniu sejr in flimkien; *a vessel under way*, bastiment miexi, sejjar; *the boat had a good deal of way on when the accident occurred*, il bastiment chien sejjar miexi shih meta grat id-disgrazzia; *by the way*, fit-triek; int u gej; bil ħakk; *by way of*, minn; *to travel by way of Paris*, tgħaddi minn Parigi fil viagg; *by way of*, f'loc; bi; *he said this by way of introduction*, kal dan b'introduzjoni; *in the family way*, (mara) tkila; *in the way*, fin-nofs; *you are always in the way*, inti dejjem fin-nofs; *milky way*, it-triek ta Sant'Anna u San Gacbu; *out of the way*, mwarra; m'ħux fin-nofs; *to give way*, icciedi; *to go one's way*, tibka sejjar għal affari tiegħec; *to have one's way*, tgħaddi tiegħec; *to hold one's way*, tibka sejjar ma tiekaf xejn; *to lead the way*, tibda it-triek; timxi kuddiem; *to make one's way*, tgħaddi il kuddiem; *the Committee of ways and means*, (fil-legislazjoni ta pajjis) in-nies tal Cunitat li għandhom f'idejhom il ħsieb tad-dħul tarrenti u il finansi (il caxxa) tal pajjis jew tal belt; *where there is a will there is a way*, meta wieħed irid tassew jagħmel ħaġa jara chif jagħmel u jagħmilha.

WAY BEATEN — għajjen bil mixi.

WAY BILL — lista tal passiggieri jew tal mercanzija li imorru b'vettura etc.

WAY BOUND — impedit, mfixxhel fil mixi tiegħu (li ma jistax jimxi il kuddiem b'xi silg etc li icun hemm fit-torok).

WAY DOOR — il bieb ta dar li jati għat-triek; il bieb ta barra.

WAY FARE — min hu fit-triek jew sejjar mat-triek; *way faring*, mixi fit-triek.

WAY LAY — izzom, twakkaf, nies fit

trieb bies tisorakom; *waylayer*, halliel milli iwakkaf in-nies fit-torok.

WAY POST—l-id jew saba werrej li juric it-trieb f'salib it-torok.

WAYS—vasi.

WAYSIDE—il banchina; il genb tat-trieb.

WAYWARD—ta rasu; rasu jebba; li jigri jew imur il fejn ma teunx tridu imur; *send its rough wayward roots in all directions* (Smithson, *Useful book for farmers*), jittgħu il gheruk taħ-hom hoxxin l-hemm fejn ma teunx tridhom int.

WAYWISE—li jaf jimxi fit-torok, li iżomm l-amment tat-torok.

WAYWISEE—strument għal chejl tat-tul tat-trieb jew chemm boġhod wiehed jimxi.

WE—ahna.

WEAK—debbuli, li m'hux sod; merhi; mitluk; mghaxxex; mitruh; dgħaj-jef; tiddebbulixxi; tghaxxex.

WEAKNESS—debbulizza; rehja; tel-ka.

WEAKEN—terhi; titlak; tghaxxex; tintreha; tintelak; titghaxxex.

WEAKLING—bniedem li ma jiflahx, ta spirtu zgħir, dejjem mghaxxex.

WEAKLY—mghaxxex; batut minn saħtu.

WEAL—hajr, gid; hena; *common-weal*, repubblica; *weal*, sinjal, merc ta dakka ta virga fuk il gisem; tissinghia; tagħmel singhi singhi bħas-sinjal li iħallu dakkiet ta virga etc fuk il gisem; *the sacred body was stripped of the garments, and wealed with bloody stripes* (Bishop Hall, *Contemplations*), il gisem mkaddes nezzgħuħ mil lbies li chellu u immerchiauh b'singhi bid-dem.

WEALSMAN—bniedem politicu.

WEALTH

WEALTHINESS } għana, gid.

WEALTHY—għani, tal gid, li għandu il gid.

WEAN—toftom.

WEANING—ftim, ftama.

WEANEL

WEANLING } tarbija, ħarf, għoġol
etc li għadu chemm
infatam.

WEAPON—arma tan-nar jew bajda; revolver, stallett; sicchina etc.

WEAR—lbies; chedda; moda; hefa; sies jew lakgħa għal l-ilma; nassa tal virghi għal ħut; tilbes; ixxidd jew ig-gib fukec; teun tidher; *he wears the rose of youth upon him* (Shakespeare, *Antony and Cleopatra*), għadu jidher zagħżuħ sewwa (donnu warda); *wear*, tchidd; taħfi; tghaddi (ighaddi) zmien fid-dieka ta kalb; teun moda; iservi (drapp) zmien twil; tinchedd; tinhefa; *to wear away*, taħli; tchidd. *to wear off*, taħfi, tiecol bil ħakk jew bl-usu; tinhefa; tittiechel; tispicča fix-xejn; *to wear the breeches*, teun int il padrun tad-dar; *his wife always wore the breeches*, dejjem martu ic-omandat collox (hia ir-ragel); *to wear well*, (drapp) iservi, utiek, idum ma jitkatta; *to wear ill*, (drapp) hażin li jitkatta mil l-għada; *to wear*, tiscansa (izzomm il boġhod minn) tindocra; *to wear a wolf from sheep*, izzomm il lupu li ma jersakx lejn in-nghag; *wear and tear*, il chidd ta ħaga bl-usu; *the day wears away*, il gurnata sa flahħar għaddiet (fid-dwejjak jew meta taraha twila); *this cloth will not wear*, dan id-drapp m'hux utiek (jibda imur mil l-għada); *the wear and tear of a dress*, l-usu (bi lbies) jew il chedd tax-xedd (ta lbies) tal ħwejjeg.

WEARILY—bil għeja.

WEARINESS—għaja.

WEARING—ta lbies; li jintlibes.

WEARISH—midbiel; mnizzel; li ma jiswa xejn; briccun; hażin; viljacc.

WEARISOME—li ighajji; idejjak jew ixabba.

WEARISOMENESS—għeja; dieka.

WEARY—għajien; mdejjak; tghaji; ixabba; iddejjak; tgħeja; tiddejjak jew tixba; *till God at last, wearied with their iniquities, withdrew his presence*, (Milton, *Paradise Lost*), sa chemm Alla, mxabba bil hażen taħhom, ma bakax fejn jarawh actar.

WEASAND—il cannol (il gherżuma) tan-nifs.

WEASSEL—ballottra (animal).

WEATHER—temp, tempesta; burra-xca; lejn ir-riħ; tmur, takboż, fuk ir-

rih ta; takbez ponta art; izzomm taj-jeb; taghleb; *stress of weather*, l-akwa ta 't-tempesta; taht maltempata; *to make fair weather*, timpustura (tfahhar f'wiccu lill dac li icun), biex taghmel habib mieghu jew tippacificah etc; *to make good weather*, tmur tajjeb (jirnex-xilec tiscappa bla hsara bil bastiment) f'tempesta; *to make ill weather*, taghmel hsara bil bastiment f'tempesta; *weather anchor*, l-ancra li jitfa fil port vapur; *weather beaten*, mahkur bit-timpijiet u bil bahar; *weather board*, issammar twavel mricchbin f'sakaf biex ix-xita ma tistax tidhol gewwa; die in-naħa tal bastiment li tcun lejn mnejn icun ir-rih; *weather bound*, bastiment etc li jibka lura mħabba fit-temp; *weather cock* jew *weather gauge*, pinnur; dew-wiema; *weather glass*, barometru jew termometru; *weather side*, in-naħa tal bastiment li tcun faċċata tar-rih; *weather wise*, min (wiehed li) jifhem fit-temp.

WEATHER BOX—caxxa bħal dar jew gardiola li minnha joħorgu xih jew xiħa meta tcun gejjja ix-xita etc; caxxa li isservi ta *hygrometer*.

WEATHER HEADED—stupidu, balalu, haħa belħa.

WEATHER HOUSE—ara *weather box*.

WEATHERMOST—l-actar li hu ġhar-rih.

WEAVE—tinseg.

WEAVER—nissieg; il brima; *weaver fish*, traċna (ħuta).

WEAZEN—magħlub; mixrub; *his dark weazen face* (Irving, *Sketch Book*), il wiċċ tiegħu ismar u mixrub.

WEB—għankbuta; panna (fil ġħajn); rita (f'sakajn il għasafar); biċċa xokka rkieka; nassa, nasba (minsuga bil għakal); folji rkak ferm tal metall etc; il-lama ta xabla iċ-ċatt ta rota ta vapur tal art bejn il buttun u iċ-circu (li jagħmlu f'loc li mgħażel f'rota oħra); *what a tangled web we weave etc* (Scott, *Marmion*), x'nasba minsuga tajba aħna ninsugu; *web eye*, panna (fil ġħajn); *web footed*, li għandu sakajh bħal ta papra, wiżza etc; *web saw*, serriek tal habel.

WEB—tgħezwer.

WEBBED—bir-rita f'sakajh; *the webbed feet of a goose*, is-sakajn bir-rita tal wiżza.

WEBSTER—nissieg.

WED—ittejjeg; tizzewweg; izzewweg; izzomm ma; tippartegga ma; *they positively wedded his cause*, (Clarendon), huma tassew zammew mieghu shih.

WEDDED—mizzewweg; taħ-zwieg; tat-tieg; marbut shih ma; *wedded bliss*, hena taħ-zwieg; *but man, in general, wedded to this world, despises its call* (Gilpin, *Sermons*), izda il bniedem, actarx, marbut mad-dinja, ma jatix widen u ižebblah il vocazioni tiegħu.

WEDDING—tieg; żwieg; taħ-zwieg; *wedding card*, l-inviti (stedina jew tgħarifa) li l-għarajjes jibgħatu lil ħbiebom etc meta jassu għat-tieg; *wedding favour*, il cuccarda li jilbsu rgjel mistednin f'xi tieg; *wedding ring*, iċ-circhett tat-tieg jew il ħatem.

WEDGE—files; spnar; taksam; tofrok b'feles jew bi spnar; torbot jew tgħakkad b'feles.

WEDGEWOOD WARE—xorta ta fajjenza fina.

WEDLOCK—żwieg; *wedlock bands*, żwieg; *wedlock bound*, mizzewweg; *wedlocked*, mizzewweg.

WEDNESDAY—l-Erbgħa; *Ash Wednesday*, l-Erbgħa ta Rmied (Ras ir-Randan).

WEE—nitfa; ftit chemm (m'hux) xejn; nakra waħda; *a wee drop*, katra waħda.

WEED—ħaxixa ħazīna; *weeds*, ħaxix ħazin; lbies tal vistu ta mara armla; *weed*, tnakki (tneħħi) il ħaxix ħazin mir-raba; *ill weeds grow apace*, il ħaxix ħazin jicber malajr.

WEEDER—min inakki jew inehħi il ħaxix mir-raba.

WEEDERY—fejn jicber il ħaxix ħazin.

WEED HOOK } lexxuna għat-tnok-
WEEDING HOOK } kija tal ħaxix ħa-
zin.

WEEDING—tnokkija tal ħaxix ħazin.

WEEDY—collu (mimli) ħaxix ħazin.

WEEK—gimgha; *Holy Week*, jew *Passion Week*, il gimgha tal Gimgha

il ebira; *week day*, gurnata fost ix-xoghol (li m'hux il Hadd); *Feast of weeks*, Ghejd il Hamsin jew Pentecoste; *this day a week*, bhal-lum gimgha jew bhal-lum tmient ijiem.

WEEKLY—ta cull gimgha; darba fil gimgha; *weekly tenant*, cherrej li ihallas bil gimgha.

WHEEL—belligha; nassa (nasba) ghal hut.

WEEN—tahseb; tithaseb; icolloc il fehma, jidhirlec; *thy father levied an army, weening to redeem me etc.* (Shakespeare, *Henry VI*), missierec gabar armata bil fehma li jifdini etc.

WEEP—tibchi; tinzel jew taghmel ix-xita; *when heaven doth weep etc.* (Shakespeare, *Titus Andronicus*), meta jinfethu bwieb is-sema jew meta tibda niezla ix-xita.

WEEPER—becchej; bhal pulzier abjad sinjal tal vistu.

WEEPING—bichi; tixrid ta dmuħ; *weeping rock*, blata porusa li dejjem icarcar minnha l-ilma; *weeping spring*, nixxiegha li tati l-ilma bil mod; *weeping cross*, salib tal hagar li icun fit-torok u fejn dawc li icunu fid-dwejjak jew il midimbin imorru jisfugaw u jibcu dnu biethom; *to return* (jew come home) by *weeping cross*, taghmel haga u ma tirnexxilec; tibka minn taħt f'haga li icolloc frasec li taghmel u tirnexxilec; jisghobbic ghaliex tcun ghamlit haga.

WEST—tcun taf; tisma.

WEEVER—(huta) it-traċna.

WEEVIL—bumunkar jew duda tal kamħ.

WEEZEL—magħlub; niexef; mixrub.

WEFT—it-togħma tax-xokka etc; haga abbandunata, mitluka jew mix-huta f'genb; *a posthumous edition, in which also I shall embody some wefts and strays* (Southey, *Letters*), edizioni li noħroġ wara, li fiha ucoll jena ingib xi bicciet li chien u mħollija.

WEIGH—tizen; ittalla jew tisa l-an-cra; tistudia sewwa; tirrifletti tajjeb; *to weigh down*, tghakkes bil pis; tinzel (teghrek) bil pis jew bit-tokol.

WEIGHAGE—ħlas; dritt jew daziu fuk l-uzin.

WEIGHED—pisatur; min jizen.

WEIGHED—mizun; iccunsidrat; maħsub tajjeb.

WEIGHT—pis; uzin; tokol; impurtanza.

WEIGHTINESS—tokol, pis.

WEIGHTY—tkil; li jizen; impurtanti.

WEIR—sies; ħajt jew lakgha ghal l-ilma; zouc jew għesieleg mwakkfin ma xulxin fi xmara etc ghal kbid tal hut.

WEIRD—seher; destin tas-sharijiet; *the weird sisters*, id-destin tal (ix-xorti, jew dac li icollu ighaddi mil) bniedem.

WEL A WAY!—jaħasra!

WELCH GLAIVE—rixsa (mannara) li jusaw xi nies fil guerra.

WELCOME—merħba; merħba bic; tilka tajjeb; tghajd merħba; *you are welcome*, merħba bic; *we welcomed him*, lkajnieħ tajjeb (ħadna piacir biħ); *welcomer*, min jilka tajjeb bil piacir lill xi ħadd etc.

WELD—ħaxixa bhal resedà jew denb il ħaruf li minnha jagħmlu zebgha safra; caldjar (tghakkid ta) metalli fin-nar; ticcaldia; tghakkad zewġ bicciet ħadid etc billi l-ewwel tiewihom nar imbagħad tati fukom bil mazza li tghamilhom biċċa waħda; tghakkad sewwa ma xulxin jew flimchien; *to weld the three kingdoms into an inseparable union etc.* (Weekly Echo, Sept. 5, 1885), tghakkad flimchien (haga waħda) it-tliet renji.

WELDABLE—(metall) li tista ticcaldiaħ.

WELDER—cherrej, min icollu biċċa art kbiela f'idejħ; *manager*, (il manager).

WELFARE—saħħa; riżk; gid.

WELK—tkassar; takta barra; issap pap fl-ilma; tnixxef; tinxef; tidbiel.

WELKED—bil ħanek jew bil għoliet bhal dawc li jagħmel fir-raba il mohriet bejn ir-raddiet.

WELKIN—is-sema; *black stormy clouds deformed the welkin's face etc* (Thomson, *Castle of Indolence*); *welkin eye*, għajnejn coħol żorok (lewn is-sema); *look on me with your welkin eye* (Shakespeare, *Winter's Tale*), ħares

lejja b'dawc il għajnejn tiegħec coħol lewn is-sema (żorok).

WELL—bir; tajjeb; sewwa; il ħofra (tokba) fejn jitkegħdu it-targiet; il post fejn hemm il pompi tal ilma ab-bord; il post (kuddiem li mħallef) għal l-avucati fil korti fejn jiddefendu il cawsi; toħrog bħal nixxigħa; *as well*, ucoll; *his father came as well*, missieru giè ucoll; *as well as*, chif ucoll; *well nigh*, quasi; tista tghejd; *well enough*, u hecc, m'hux ħazin; *well to live*, tajjeb minn daru; li għandu biex ighejx (bir-renti); *well acquainted*, li jaf tajjeb; magħruf tajjeb; *well apparelled*, liebes tajjeb; *well behaved*, pulit fli mgiba; educat; li jixrak; *gave a well behaved reproof etc* (Shakespeare, *Merry Wives of Windsor*), taħ ċanfira chif jixrak (chif chien jimmeritab); *well being*, gid, saħħa, rizk; *well beloved*, maħbub ferm; l-actar għatis; *well boat*, dgħajsa (ferilla) tas-sajd magħmula b'mod li iżommu fiha ħaj u fi-ilma il ħut li jakbdu; *well bred*, educat; mrobbi tajjeb; *well conditioned*, f'saħtu sewwa; (ferita etc) li tidher li hi għal fejkien; *a well conditioned wound*, ferita li dal wakt tagħlak u tfeik; *well conned*, mifli jew esaminat tajjeb; *from me, dost thou ask the classic poet's well conned task* (Scott, *Marmion*), minni (lili) inti titlob ix-xogħol esaminat u mifli tajjeb tal poeta; *well defined*, ċar, li jidher sewwa; *well derived*, li nierzal minn persuni puliti; *well deserving*, li ħakku ferm; *well disposed*, leali, sincier; *well doer*, min jagħmel il gid; *well doing*, gid, għamil tajjeb; *well famed*, famus, msemmi; *well looking*, sabih; *well mannered*, pulit, jaf igib ruħu; *well met!*, saħħa! (tislima); *well off*, tajjeb minn daru; jista; ighejx bir-renti; *well oiled*, complimentus, ħelu; *I was courteous, every phrase well oiled, as man's could be etc*, (Tennyson, *Princess*), jena cont pulit fli mgiba, cull chelma cumplimentusa u helwa chemm jista icun; cull chelma bil cumplimenti jew bil hlewwa; *well set*, mkighed (mwaħħal) tajjeb, fis-shiħ; mdakkas; proporzjonat; *well thewed*, magħkud; mibrum; f'saħtu; għaref; li

jaf l-affari tiegħu sewwa; *well timed*, fi wakt; fi żmien; li iżomm il ħin sewwa (fimechien); *well to do*, li jagħmilha tajjeb (ighejx bir-renti); *well tuned*, intunat; *well won*, makluħ bit-tbatija (bil għarak tal gbin); *well wisher*, min jixtieq il gid lill ħadd jeħor.

WELSH—lsien tan-nies tal Galles; in-nies tal Galles.

WELT—tberfila; gwardiun ta żarbun; xifer; tagħmel jew tħit il guardiun; issappap fi-ilma jew ixxarrab għasra; tidbiel; iddawwar bi frenta jew b'chef-fa, strixxa etc; *the sleeves of green velvet welled with white sate* (Shelton, *Don Quixote*), il omiem tal bellus aħdar mdawwrin bi strixxi tas-satin abjad.

WELTER (ara wallow) — confusioni; taħbila; *I leave the whole business in a frightful welter* (Carlyle, *French Revolution*), nħalli collox mgħerfex shiħ.

WEM—thassar; tgħarrak; tebgħa.

WEN — callu; zirna jew cista.

WENCH — cerċura, dendula; tgħamilha mač-criecer jew ma nisa li m'humieħ tal galbu; tiżnen; *given he was excedingly to wenching* (P. Holland, *Plinie*), mogħti shiħ (għal l-aħħar) chif chien, għaž-żina.

WEND — tmur; tgħaddi minn (triek jew mgħodija etc); iddur; *I had to wend my way through the crowd*, chelli ngħaddi minn go 'l folla.

WENT — mort; mar; *I went*, jena mort.

WEPT — temp u part. passat ta weep; *I wept*, jena beħejt; *he has wept*, hua beca.

WERE — conna, chieniu, contu; *we were*, aħna conna; *you were*, inthom contu; *if I were you*, li cont minnec; li cont f'lococ; *were wolf*, wieħed, li ighejdu, chien jista jinbidel minn bniedem f'lupu u isir feroci bħalu.

WERE OILD—multa (ħlas ta flus) għal omicidju.

WERT—cont; *thou wert*, int cont.

WESAND—il għerżuma tan-nifs.

WESLEYAN — Weslejan; seguaci ta Ġanni Wesley, Metodist.

WEST—il punent; *western*, tal pu-

nent; *westwards*, lejn il punent; *north west*, majistral; *south west*, lbič.

WET — mżarrab; miblul, niedi, ndewwa; bell; umdu; ilma; xita; belgħa (xorb); grog; katra; ixxarrab; tbill; *to wet one's whistle*, ixxarrab griezmeč (tieħu katra); *wet weather*, temp ix-xita; *let us have a wet*, ejja nixorbu katra; *as wet as a drowned rat*, xraha joktor (jew xraha noktor); *with a wet finger*, bla taħbit ta xejn, malajr; bil mod; bil lajma; donnu (wieħed) miexi fuk il bajt; *a wet bulb thermometer*, (ara hygrometer).

WETTER — muntun (moħsi); kibx.

WETNESS — tixrib; bell; umdità.

WETNURSE — mreddgħa.

WETSHOD — b'sakajh miblulin.

WETTISH — niedi, ftit u xejn miblul.

WEX (floc wax) — tieber; tgħaddi il kuddienel.

WEY — pis, użin, jew chejl wieħed iżda li m'hux xorta fil quantità u li imur scond l-oggetti; bħal; *wey* suf iggib 182 libbra u *wey* butir minn żewġ *cwt*s sa tlieta etc.

WHACK — xebgħa, dilca bir-ragel; tati xebgħa jew tidlec wieħed sewwa.

WHACKER — ħaġa daks hiex; għidba ħoxna.

WHALE — baliena (ħuta); *whalebone*, il baliena (balieni għal għenienel etc); *very like a whale*, din ħoxna!, din m'hux ta min inizzilha jew jemmina malajr!

WHALE CALF — il ferħa tal baliena (baliena żgħira).

WHALE FIN — il balieni (baliena tal għenienel, cripet etc).

WHALE FISHERY — is-sajd tal balieni.

WHALING — tal baliena jew is-sajd tal baliena.

WHALL — marda tal għajnejn, il *glaucoma*.

WHAMMEL — taklob ta taħt fuk.

WHANG — gilda, strixxa tal gild; tati xebgħa gilda.

WHAP — xebgħa (swat) cbira.

WHAPPING — daks hiex; cbir ferm; goff.

WHARF — moll; mżarr; *wharfage*, ħlas (ta flus) talli tisbarca ħwejjeġ jew mercanzija fuk moll.

WHARFINGER — min icollu moll tiegħu; dac li jittendi mill 'moll; *Mr. Winkle is a wharfinger*, Sir (C. Dickens, *Pickwick*), is-sur Winkle jindocra il moll, Sinjur.

WHARL — li wieħed ma 'jistax' jip-pronunzia jew igib (bi lsionu) il littra R.

WHAT — xi, x'inhu dac li; *what is your name?*, x'ismec?; *what if?*, x'jigri? x'isir?; *what of?*, issa? allura?, u b'dana collu?, *all this is so, but what of this, my Lord?* (Shakespeare, *Much Ado about nothing*), dana collu veru, issa? b'dakshecc?; *what of that?*, issa, x'gara?; *what though*, nammettu, ngħejda li hu hecc; issa billi; jew ma jimpurtax; ma gara xejn; *but what though!* *courage* (Shakespeare, *As you like it*), iżda ma jimpurtax, curagg!; *to know what's what*, toun taf il ħaġa sewwa minn għankudha; *what else?*, x'izied? x'actar? bakax?, *what not*, u x'na' jena (etcetera); *what's-his name?*, x'ismu? x'igħedulu?; *tell Mr. what's-his-name to come*, għejd lis-Sur..... x'igħedulu, jigi.

WHATEVER } dac collu, cull ma.

WHATSOEVER }

WHATNOT — xcafe' għal cotba (bħal librerija) fejn wieħed ipoggi il cotba.

WHAUP — (għasfur) il gurlin.

WHEAL — miniera tal landa; nuffata żgħira jew ponta.

WHEAT — kamħ; tgħam; *wheat ear*, żbula tal kamħ.

WHEATEN — tal kamħ.

WHEEDLE — iżzigħel; tmelles; zegħil bi; tmellis.

WHEEDLING — zegħil bi; tmellis.

WHEEL — rota; raddiena tal gogdifogu; iddawwar; iddur; tireheb ir-rota jew il bicicletta; tiggerra; *right wheel*, dur (duru) fuk il-lemin jew mal-lemin; *to break a fly on the wheel*, tati castig lill wieħed wiś actar milli imissu jew icun jistħokklu talli icun għamel; *to put one's shoulder to the wheel*, tmidd għonkoc; tgħejn ruħec; *wheels within wheels*, tgħerfixa cumplcazioni l'actar cbira.

WHEEL BAND — circu ta rota.

WHEEL BARROW — carretta b'rota wahda.

WHEEL CHAIR — siggu bir-roti ghal morda etc.

WHEEL HOUSE — il camrin (abbord) fejn icun it-tmunier.

WHEELING — rchib tar-roti tal bicicletta jew tal bicycle.

WHEEL TIRE — ara wheel band.

WHEEL WRIGHT — min jagħmel ir-roti.

WHEELY — bħal rota; mdawwar.

WHEEN — hafna.

WHEEZE — tilheg bħal wieħed li icollu l-ażma; cajta, daħca; zuffettata (li jagħmel cull tant xi buffu tat-teatru jew clown f'xi circlu).

WHELK — coċċ, ponta; nefha; bronja.

WHELM — tghaddas; tgharrak; tgharrar fi-lilma etc.

WHELP — geru; lasta f'argnu ma fejn ichebbu ic-cima; tferrah; tilhed chelba, ljunissa etc; a lioness hath whelped in the streets etc (Shakespear, Julius Caesar), ljunissa ferregħt fit-triek etc.

WHEMEL — takleb ta fuk taħt.

WHEN — meta.

WHENCE — mnein; minn hemm.

WHERE — fejn; any where, fejn icun; cullimchien; no where, mehien.

WHEREABOUT — il dic in-naħa; whereabouts, il dawc li nhawi, il post (li nhawi) fejn wieħed ipoggi jew soltu icun.

WHEREAS — billi; fejn.

WHEREAT — li fih; li fiha.

WHEREBY (f'loc by which) — li bih, bi.

WHEREFORE — għalecc; għalfejn; għaliex; wherefore was I born? (Shakespear, Richard II), għalfejn twielidt jena?

WHEREIN (f'loc in which) — fi; fejn; meta; xhin; chif? where into, li fih.

WHEREOF (f'loc of which) — li minnu; minn; mniex; whereof are you made? mniex int magħmul?

WHEREON (f'loc on which jew on what) — li fuk, fejn.

WHERESOEVER — cullimchien; cull fejn.

WHERE TO (f'loc to what jew to what

end) — għal fejn; whereto tends all this, (Shakespear, Midsummer Night's Dream), għal fejn dana collu.

WHEREUNTO — għal fejn; għalecc; għal dan.

WHEREUPON — għalecc.

WHEREVER — cull fejn.

WHERE WITH — li bih.

WHEREWITHAL — għalecc; għal dan; li bih; b'dana; biex; il mezzi; M had not the wherewithal to furnish etc (Daily Telegraph, Dec. 8, 1887), M ma chel-lux il mezzi biex iforni (jibgħat etc).

WHERE — mithna tal café etc; her hands are on the wherne, and her fingers on the distaff; (Dr. Clarke, Sermons), idejha keghdin fuk il mithna tal café u subghajha fuk il magħzel.

WHEREBT — iddejja, ticsir ir-ras lill; tati dakka fuk halk jew fuk il wiċċ ta.

WHEREBT — dakka ta ponn fuk wiċċ bniedem.

WHERRY — dgħajsa tal pass tax-xmara etc.

WHET — senn (tas-schiechen etc); issonn; ixxeffer; ittalla in-nervi lill; iggagħal lill min jincorla; titlef il pacenzia lill; to whet on jew to whet forward, iggagħal, thajjar; whet on Warwick to this enterprise (Shakespear, Henry VI), gagħal (hajjar) lill Warwick li jagħmel dan; whetter, min isonn.

WHETHER — jecc.

WHETHERING — iż-żamma tas-secon-da meta tilhed bakra.

WHETSLATE — haġra tal mejlak (għas-sann tal għodda).

WHETSTONE — mejlak.

WHEW — isa minn hawn! mur il bar-ra! mur minn hawn!

WHEY — xorrox.

WHIBLIN — ewnuc (ragel castrat).

WHICH — liema; li; which is which, liema hu; liema minnhom.

WHICHEVER } liema trid; liema
WHICHSOEVER } icun icun.

WHID — il giri tal fenec tal liepru; ghidba; chelma b'oħra; timxi haħf; tghaggel; tigri; tigdeb; tgħejd chelma b'oħra.

WHIFF — nifs; fewga; ziffa; dakka ta ghajn; isem ta ħuta; tpejjep; titfa

nifs nifs (bhal dukhan min icun ipej-jep); *let me have a whiff*, hallini niehu nifs (npejjep ftit).

WHIFFING—is-sajd tal hut bhal ma hu tal cavalli etc; is-sajd bit-trejjix.

WHIFFLE—flejguta jew flawt zghir; tbiddel bhal rih; tieccaklak; titharree ma cull ziffa; tchecci; ittajjar mar-rih; *whiffle away these thoughts*, (More, checci minn rasec dawn il hsebijiet).

WHIFFLE TREE—lasta ta carrettun.

WHIFFLER—min m'hux hilef ibid-del il fehmiet tieghu; min idokk il flawt jew fira; dac li jimxi kuddiem f'pircissioni biex jagħmel passagg.

WHIFFLING—logħob fid-discors; taħwid (jew tgherfix) biex ma tghejdx is-sewwa.

WHIG—wieħed mil partit tal *Whigs* (contra it *Tories*) jew tal partit Democraticu tal Inghilterra; xorrox, ħalib kares.

WHIGGISH—tal *whigs*.

WHILE—fil wakt; xhin; hin; wakt; zmien; tghaddi, taħli, iż-zmien; *the while*, sa dat-tant; *put on the gown the while*, (Shakespeare, *Merry Wives* etc), ilbes id-dublett sa dat-tant; *worthwhile*, ta min, val la pena; hemm għal fejn jew għaliex; *alas the while!* oh! ja-ħasra! *to while so much time in perusing*, (Pegge, *Anecdotes*), biex jaħli tant zmien jakra etc; *I came here to while away the time*, gejt hawn biex ngħaddi (nkatta) ftit iż-zmien.

WHILERE—ftit ilu.

WHILOM—dari, zmien ilu; *in the vale beneath are domes, where whilom kings did make repair* (Byron, *Child Harold*), fil wied ta taħt, hemm għerien fejn ir-rejet chienq imorru (jid-ħlu) fihom dari.

WHILST—mentri, fil wakt, x'hin.

WHIM—capricc, estru, sfiċċa; argnu cbr (grabia) biex itellghu gebel etc mil minieri etc; carrozza zghira; teun stramb jew mherwel; teun tbatl b'estri.

WHIMBREL—(għasfur) gurlin second.

WHIMPER—tinghi; tnewwah; tghergher; tghejd minn taħt l'sien; *to whimper out complaints*, tilminta, tghemghem minn taħt l'sien.

WHIMSWY—capricc, estru.

WHIMSICAL—capriccous, estrus, stramb.

WHIM WHAM—ħaga zghira; ħaga tal-logħob; sfiċċa, estru.

WHIN (jew WHIN STONE)—għokda, ħagar samm.

WHINCHAT—(għasfur) buċakk tal cudi.

WHINE—tnewwah; tnewwih.

WHINNY—tizher; ħagar jew blat collu (mimli) għokod.

WHIP—frosta; staljata; sawt; cuc-cier; issawwat; tati bil frosta; tati cavall; kala ta antinna ta mithna tar-rih; cima mghoddija għal darba minn taljola jew buzzell; *whip and spur*, b'għagħga cbara; *to whip a top*, iddaw-war żugraga bid-dakkiet tal frosta; *to whip eggs*, tħabbat il bajt; *to whip*, trejjex (tistad bir-rixa); *to whip*, tig-ma; tħit chemm chemm jew fuk fuk; *to whip in*, tigi, tasal jew tidhol l-aħ-ħar; *to whip the cat*, tkancec ferm; tmur taħdem (scarpan, ħajjāt etc) fid-djar, bil gurnata.

WHIP HAND—cmand, setgha; fuk ħadd jehor; *to get (jew have) the whip hand over*, teun fuk ħadd jehor; teun tiecmanda int.

WHIP LASH—il habel tal frosta.

WHIP SAW—sega tal archett etc.

WHIP STAFF—laċc ta tmun.

WHIP STICK } mancu ta frosta.

WHIP STOCK }

WHIPPER—min isawwat jew jati bil frosta; (ħaga) li tghaddi bil bosta lill oħrajn.

WHIPPING—swat; cavall; flagellar.

WHIP-POOR-WILL—għasfur (tajra) American li ighanni bil-lejl.

WHIPSTER—wieħed fuk ruħu, ħaff.

WHIPT—temp u part. passat ta *whip*.

WHIR—tidwir (bil hsejjes bhal dac tal verviera); iddur bis-saħħa li tagħmel hoos bhal tvenvin.

WHIRL—tidwir, riefnu; iddur kaw-wi; iddawwar ferm; *whirl about*, dio ir-rota biż-żwiemel etc li jagħmlu iddur għat-tfal f'xi fiera; *whirl blast*, riefnu, tromba, tar-rih; *whirl bone*, it-tukkala jew l-għadma ta roobba.

WHIRLIGIG—zigromblu; brighed tal ilma; rota biż-żwimel tal għuda li iddur biex it-tfal jiddevertu f'xi fiera; *whirligigs*, estri, capricci.

WHIRLING—li idur.

WHIRLPOOL—belliegħa; riefnu.

WHIRLWIND—riefnu, meta ir-riħ jonfoħ b'mod li idawwar carti, trab, etc u itellahhom bħal colonna; degħ-bien.

WHIRRING—tvenvin li tagħmel haġa li teun iddur kawwi.

WHISK—xcupa żgħira jew xcupilja; tixcupilja (il frac tal ħobż minn fuk mejda etc); thabbat il bajt; tigr; thaf-fel fil mixi.

WHISKER—mustacc; *whiskers*, mustacci, baffi; *whiskered*, bil baffi jew bil mustacci.

WHISKET—koffa; torn żgħir għač-cumbini etc.

WHISKEY—wischi; carrozzin żgħir, b'żewġ roti haħif, għal wiehed.

WHISKEYFIED—xurban, fis-sacra; *the two whiskeyfied gentlemen* (Thackeray, *Virginians*), iż-żewġ sinjuri rgjel fis-sacra etc.

WHISKING—cbir; li jienes fuk fuk u malajr malajr.

WHISPER—tfses; tgheġwiġ; tfses; tgheġweg; titchellem bil mod.

WHISPERING—tfses; gheġwiġ; għaj-dut; tkassis fuk in-nies.

WHIST—logħba tal carti (bħal manilla) ta dan l-isem; iscot!, basta!, ias!, issicchet.

WHISTLE—suffara; issaffar; *whistling*, tisfir.

WHIT—ftit, nakra; nitfa.

WHITE—abjad; pallidu; wičč safrani; lewn il gir; is-sinjal (marca) f'targhet etc għal fejn wiehed jimmira; abjad tal bajd; tbajjad; tibjad; issir abjad; *white ant*, nemla bajda; *white bajt*, maccu mil-abjad; *white boy*, wiehed mix-xuxxaturi jew li jirvellaw fl-Irlanda; *white cap*, xorta ta għasfur tal bejt; *white feather*, biża, guġija; *white heat*, chiwi tal haħid f'bičča nar; *white lead*, bianchett; *white livered*, cattiv; invidius; *white meat*, laham abjad; *white sum*, (tajra) serra; *white swelling*,

nefħa f'għaksa; *white tile*, zacac (tajra); *white throat*, (għasfur) beccafic aħmar.

WHITEN—tbajjad; tibjad.

WHITENESS—bjuda.

WHITENING STONE—haġra tas-schiechen.

WHITES—marda tan-nisa (tisfija jew tnixxija); tkiek mil prim; lbies abjad (alba, etc); libsa tal flannela bajda għal cricket; labiad tal għajnejn.

WHITESMITH—landier.

WHITEWASH—tibjiid bil gir; tbajjad bil gir.

WHITEWASHER—bajjad.

WHITEWASHING—tibjid.

WHITHER—fejn.

WHITHERSOEVER—cul fejn; fejn icun icun.

WHITHERWARD—lejn; il fejn.

WHITING—baccaljaw tal ħama (ħuta); trab tal gibbs; gibbs mfarrac; *whiting mop*, tfajla sabiħa.

WHITISH—bajdani.

WHITISHNESS—bjuda.

WHITEWATER—gild jebes (utik) ferm iccunzat bix-xebb il gmiel.

WHITLOW—dieħes

WHITNET—ballottra.

WHITSTER—min ibajjad ix-xokka.

WHITSUN—ta Għejd il Ħamsin.

WHITSUNDAY—Għejd il Ħamsin.

WHITSUNTIDE—żmien Għejd il Ħamsin.

WHITTLE—mus; xcavina; eutra tas-suf; takta bil mus; *whittle shawl*, xall tas-suf etc bil frenza.

WHITY BROWN—abjad scur, griż ċar ferm.

WHIZ—tisfir tar-riħ, ta balla etc; issaffar (riħ jew balla).

WHO—li, min; *whose*, ta min; *whom*, li

WHO—akra (*how*), haw! sakkaf!

WHOEVER—cull min.

WHOLE—collox; cull; aħiħ; f'saħta; mfejjak; m'hux marid; *on the whole*, in general; collox flimkien; *by whole sale*; *by the whole*, la ingrossa; *whole blood*, li niezal sewwa fir-raħza, sewwa min-nahħa tal missier chemm tal omm; *whole hoofed*, b'difer bičča wahda (bħal taż-żiemel); *whole length*,

mit-tul collu; *whole number*, intier (numru), *whole skinned*, shih; m'hux mi-gruh jew mibrux.

WHOLESALE (bejh) langrossa; ar-ring; *wholesale slaughter*, ktìl (tannies) arring; veru massacru jew tak-tigha generali (fuk minn giè giè).

WHOLESOME—msahhah, kawwi, li jati issahha; tajjeb; *wholesomeness*, sahha; kawwa.

WHOLLY—ghal collox.

WHOMSOEVER—cull min.

WHOOP—twerzika, ghajta; twerzak; tghajjat.

WHOOPING COUGH—soghla convulsiva.

WHOOT—tghajjat, tinsulta bil ghaj-jat.

WHOP - tati dakka; issawwat.

WHOPPER (haga) daks hiex; ghid-ba (wahda) hoxna.

WHORE—mara m'hix tal galbu (prostitututa).

WHOREDOM—zina.

WHOREMASTER } min jizzen; min

WHOREMONGER } imur ghand in-nisa m'hux tal galbu.

WHORISH—zieni; ta mara m'hix tal galbu.

WHORL—acbar minn zewg werkat ma dwar centru wiehed.

WHORLEBUT—ngwanta tal hadid li dari chieniu jusaw dawc li chieniu jis-saraw.

WHOSE }
WHOSOEVER } cull min

WHURR—tippronunzia (issamma) il littra R bil kawwi

WHY—ghaliex; ghala; chif; ghogol zgħir.

WICK—ftila.

WICKED—(bniedem) hazin; *the wicked*, in-nies hziens

WICKER—zargun; virga; taz-zargun; tal virghi; *wicker work*, xoghhol tal virghi jew bhal tal kfief; *wicker basket*, bixchilla (koffa) tal ghasieleg.

WICKET—bwejbja; xatba jew grada zgħira; *wickets*, il lasti fil-logħob tal crickets.

WIDDY—cappestru (habel) tal ghesieleg.

WIDE—wasa; tusiegh cbir; twassa; *wide open*, berah; *there is a wide dif-*

ference between the two, hemm differenza cbira bejn it-tnejn.

WIDE AWAKE—attent; m'hux rieked; b'ghajnejh miftuha.

WIDE SPREAD—mxerred sewwa ma cullimchien.

WIDELY—bil wisa, fil wisa.

WIDEN—twassa.

WIDENESS—wisa.

WIDENING—tusigh.

WIDGON—(tajra); siltjun.

WIDOW—armla, trammal.

WIDOWER—armel.

WIDOWHOOD—rmulija,

WIDTH—wisa.

WIELD—izzomm; tarfa; ixxejjer; timmanigga.

WIELDY—li jinzamm; li jixxejjer; li tista timmaniggab; tal maniggar, tajjeb ghal l-idejn.

WIEBY—tal fildiferru.

WIFE—mara mizzewga; *wife bound*, ragel li jokghod ghal dac collu li trid martu.

WIFE CARLE—ragel li fid-dar jagħmel ix-xoghhol ta martu, jixtri, jhit etc.

WIFE RIDDEN—ragel li jokghod ghal dac collu li trid martu, ragel li ma jicmanda xejn u li martu hi collox.

WIFELESS—bla mara, m'hux mizzewweg għazeb.

WIG—parrocca; *wig maker*, min jagħmel il parroccchi; *wig block*, bhal ras tal ghuda li fukha jahdmu il parroccchi.

WIGHT—bniedem; flien; fuk ruhu; hafif, tajjeb ghal guerra, tal guerra, marzialli.

WIGWAM—il għarix tal Americani, Indiani.

WIKK—sinjal bil gebel etc fir-raba biex juru il-limiti.

WILD—bâr, xaghra; desert; tal bâr, tax-xaghri; salvagg; mgherrex; m'hux mans; ahraz; mkareb; kalil; esagerat; zejjed; stravaganti; *to run wild*, tissalvagg; *a wild shot*, tir sparat addocè (fejn giè giè); *wild beasts*, bhejjem salvaggi.

WILD TANSY—(haxixa) in-nittiena.

WILDER—tistorba, ticconfondi, tinsaram, tintilef.

WILDERNESS—desert, solitudni.

WILDING—tuffiħa salvagga karsa.

WILDS—id-driħ tal moħriet.

WILE—kerk, ingann; frodi; wiri ta ħaġa b'oħra.

WILFUL—ta rasu, stinat; rasu jebša; voluntariu, għax wieħed icun irid hecc (m'hux b'disgrazzia, jew b'combina-zioni); *a wilful murder*, omicidiu voluntariu (ktil ta bniedem għax wieħed hecc icun irid); *wilful*, bla cont, bla ma jaħsibha xejn; *like a wilful boy etc* (Shakespeare, *Merchant of Venice*), bħala tifel moħhu fuk il werka etc.

WILFULLY—għax wieħed icun irid hecc; minn rajc; bil piacer tiegħec; bil kalb collha.

WILFULNESS—stinazioni, ebusija ta ras; intenzioni, fehma.

WILLY—bil malizzia.

WILNESS—malizzia; ħażen.

WILK—bebbuxa tal baħar, brancutlu,

WILL—rieda, xewka, fehma; testament; trid; *Thy will be done etc*, toun magħmulha il volontà Tiegħec (icun li trid Int etc); *he had his will*, kata xewktu (għamel chif ried hu, jew għaddiet tiegħu); *at will*, sa chemm toun trid, sa chemm jogħġboc; *good will*, rispet, ħlewwa fli mgiba; piacer; *ill will*, ħażen; *with a will*, b'fehma sħiħa jew kawwiġa; *where there is a will there is a way*, meta wieħed jagħmilha f'rasu (irid tassew) jagħmel ħaġa, isib il mezzi li jagħmilha; *a fat kitchen, a lean will*, mejda tajba, testament ħażin.

WILL (f'loc William)—Guljelm.

WILLING—irid; mħajjar.

WILL OFFICE—Ufficiu tat-testament (Archiviu etc).

WILL-O-THE-WISP—fuochi fatwi (il vampi jew ilsna bħal nar li jidru f'xi cimiteri etc).

WILLOW—(siġra) il bicchejja jew salci piangenti; zāfzāfa.

WILLOWED—collu willows.

WILLOWING—id-dakk tat-troffi tas-suf; tfettiħ tas-suf.

WILLOW LARK—(għasfur) usinjol salvagg.

WILL-WITH-A-WISP—ara *will-o-the-wisp*.

WILLY—macna għat-tnaddif u tfettiħ tas-suf.

WILSONS—stinat, ta rasu.

WILT—tidbiel.

WILTON CARPETS—tapiti tal Belgiu jew ta Bruselles.

WILY—ħajjen; ħazin; viljacc.

WIMBLE—berrina, trapan; ittakkab bil berrina jew bi trapan.

WIMPLE—velu ta soru etc; tnizzel il velu.

WIN—tirbaħ, tagħleb; tigbed lejc; *to score a win*, tirbaħ, icolloc vittoria.

WING—tingibed; titgħawweġ bl-ugħ; targa lura, titkamas bħal ziemel li icun fuk ix-xwiec biex jittlak; gibda, reggħa lura, titgħawweġ bl-ugħ.

WINCH—winč, mrad; rucchell ta kasba tas-sajd; kamsa, reggħa lura bis-salt ta ziemel meta icun fuk ix-xwiec biex jittlak.

WIND—riħ; flati; trewwaħ; tonfoħ; *to go down the wind*, tinzel, tmur lura; *to take jew have the wind*, tircheb, jew toun fuk, ir-riħ; *wind changing*, li idur ma cull riħ, m'hux sod; *wind egg*, bajda udajja; *wind flower*, anemoni; *wind gauge*, strument biex jimmarca il kawwa tar-riħ; *wind gall*, tumur f'siek ziemel; *wind gun*, xcubetta tar-riħ; *wind instrument*, strument di f'jato (trumbun, sacs etc); *wind mill*, miħna tar-riħ; *wind pipe*, il gherzuma tan-nifs; *wind-rode*, iddawran mar-riħ (prua għar-riħ) ta bastiment li icun marbut jew fuk l-ancra; *wind sail*, antinni ta miħna tar-riħ; ventilatur tal luna fuk il cverta abbordijiet li jittfa ir-riħ (il frisc) isfel, għan-nies; *wind swift*, ħafif daks ir-riħ; *wind tight*, li ma jistax iġġaddi riħ minnu.

WIND (akra *wajnd*)—titgħawweġ; titkagħweġ; tinbaram; iddur; tixxblec; tagħwweg, tobrom, iddawwar; tohebb; *vines wind round a pole*, id-dwieli jixxibileu ma zocc; *to wind off*, tħoll; tħott cobba etc; *to wind out of*, tħles, tħroġ; *to wind himself out of the labyrinth he was in* (Clarendon), biex jħles (johroġ jew jiscappa) mit-tfexxila

(jew tahbila) li sab ruħu fha; *to wind up*, tchebbib (tagħmel cobba); ittalla (tissicca) il cordi biex ticcorda violin etc; tati il ħabel l-arlogg; issewwi, tirranga; targa iggib għal locu; tirristora; tissicca b'mod li ittalla in-nervi lill dac li icun; ixzettel; tkajjem; tati ir-ruħ jew il ħajja; tkankal; tispiċċa; takta; tagħlak discors etc; *wind up the slackened strings of thy lute* (Waller, *Chloris and Ilylas*), talla (tissicca) il cordi merħija tal luto tiegħec; *the company was ordered to be wound up*, il companija gaghluha (kalnha) biex tagħlak il contijiet u tispiċċa; *thus they wound up his temper to a pitch, that...* (Atterbury), hecc huma tellghu-homlu (in-nervi) tant, jew b'mod, li...; *the unchanged and jarring senses, O wind up, of this father*, (Shakespeare, *Lear*), irristorau (gibu f'lohom) is-sensi barra mil lohom ta dan il mis-sier; *fate seemed to wind him up for fourscore years*, (Dryden, *Todd*), ix-xorti reggħet xettlitu (tatu il ħajja għal tmenin sena ohra); *wind up*, conclusioni, tmiem, għeluk ta discors, tmiem, għeluk.

WINDAGE—il calibru ta canun; il hooss li tagħmel il balla fl-aria meta toħrog mil canun.

WINDER—mchebba; raddiena għat-tchebbib taċ-ċumbini etc; xitla (sigra) li tixxeblec; garagor; *winders and creepers*, xtieli li jixxabtu u jixxeblecu.

WINDFALL—il frott ta taħt is-sigar; dac il frott li jaka mis-sigar bir-riħ; sigra mixħuta fl-art bir-riħ; haġa ta bla ħsieb (li tinkalghalec minn taħt ir-riħ, bla ma tteun tistenniha); *these windfalls were great places for rabbits and partridges* (Hammond, *Wild Northern Scenes*), dawn is-sigar mixħutin fl-art bir-riħ chienu postijiet tajbin ferm għal (mimlija bill) fnieċ u 'l pernici; *as a body, the farmers found the rinderpest a windfall*, *British Quarterly Review*, 1873), collha chemm huma il bdiewa sabu il lantcun (il ħabb fil bhejjem) bla ħsieb ta xejn (sabu li il mard fuk il bhejjem taħhom, giè għal għarrieda bla ma chienu jistennewh xejn).

WIND FALLEN — mwakka (mixħut fl-art jew makluħ) bir-riħ.

WINDINESS—flati; riħ kawwi; temp bir-riħ.

WINDING—tidwir; liwi; brim; *winding sheet*, lizar li bih icheffnu mejjet; biċċa ftala mdendla f'xemgħa tixgħiel; *winding stairs*, garagor.

WINDLASS — argnu; tarfa, ittalla, tkankal b'argnu; *none of our windlassing will ever bring her up*, (Miss Edgeworth, *Helen*), ebda sforz bl'argnu ma ikankalha.

WINDLE—ara (ara *spindle*).

WINDLESS—bla nifs.

WINDLE STRAW—zocc ta ħaxixa nie-xof.

WINDOW — tieka; tgħammar bit-twieki; tkiegħed f'tieka jew fit-twieki; *window blind*, persiana; *window curtain*, purtiera; *window frame* jew *window-sash*, l-injam (fein icun il ħgieg etc) ta tieka; *window sill*, ħogor ta tieka; *window*, wisa; spaziu; tħollija ta biċċa fil chitba fejn teun tista iddahħal jew iżżid xi chelma, xi isem etc.

WINDOWY—bit-twieki.

WINDPIPE—għerżuma.

WINDWARD—għar-riħ; *to lay an anchor to the windward*, taħseb minn emieni (timmanigga minn kabel) biex tirnexxilec haġa.

WINDY—mirjeħ; bir-riħ; għar-riħ; li igib il flati; fieraħ; vojtt; tal frugħa.

WINE—imbid; *wine bibber*, sponza, wieħed li jixrob l-imbid bil bosta; *wine bin*, taksimijet f'cantina fejn iżommu magħżulin il flieqchen tal imbejjed; *wine stone* jew argal it-tartru (fil btieti) tal imbid; *wine*, sacra bl-imbid; *Noah awoke from his wine* (*Genesis*), Noè kam mis-sacra tal imbid li chellu.

WING—gewnaħ; tgħammar (tarma) bil gwienah; iggagħal (tghejn) lil min itir, jew ittajjar; ittir; *wing footed*, haħf ferm.

WINGY—bil gwienah; bħal gwienah.

WINK—għamza, petpit bil għajnejn; tgħemeż, tpetpet, tgħalak għajnejn (biex tħalli tghaddi xi haġa u tagħmel ta bir-ruħec ma tarahieħ); *to wink one's eye*, tpetpet għajnejn.

WINNER—rebbieh.

WINNING—li jirbah, li jigbdec, li ihajrec; li igaghlec tingibed lej; rebb; *the winnings to be laid out in an entertainment*, ir-rebb jibka biex bih isiru li spejjes għad-divertimenti.

WINNOW—idderri il kamh etc; thab-bat il gwienah; tifi u tara (tagħzel il ħazin mit-tajjed jew il veru mil falz); *if some be friends, they may with ease be winnowed* (Dryden, *Don Sebastian*), jece x'uħud minnhom icunu ħbieb, dawn malajr jistgħu icunu magħżulin (jew magħruġin); *with quick fan winnows the bosom air* (Milton, *Par. Lost*), b'tirwiha ħafsa (ta malajr) ikankal l-aria kawwiġa.

WINSOME—hieni, cuntent, ferhan.

WINTER—xitwa; ħadida, armar, fejn idendlu kitla etc għas-šhana taċ-ċum-niġa jew fuġlar; tgħaddi ix-xitwa; xitwi; tax-xitwa; *winter quarters*, il il quartier tax-xitwa għas-suldati; *winter*, l-aġġar żmien, l-akkal jew l akwa ta ħaġa jew ta żmien; *now is the winter of our discontent*, (Shakespeare, *Richard III*), issa l-akwa (l-akkal taż-żmien) tal glied (dwejjak jew taħbit) tagħna; *he seemed seventy winters old*, (Scott, *Lay of the Last Minstrel*), chien donnu ragel ta sebghin sena.

WINTERING—il mogħdija ta (il chif tgħaddi) ix-xitwa.

WINTERLY } tax-xitwa; tajjed għax-

WINTRY } xitwa.

WINY—togħma ta imbit; li hu bħal imbit.

WINZE—mina jew spiera għal vent-lazioni (għan-nifs) minn miniera għal oħra.

WIPE—mesħa; għarċa; mactur; sarcasmu; timsaħ; toghrok; tixxotta; tkar-rak bi; tinganna; *to wipe out*, tneħhi, tekred; *to wipe away*, tneħhi billi tnad-daf għal collox; *to wipe one's eye*, tis para għal u tolkot tajra li tċun ħelset mit-tir ta ħadd jeħor; tieħu grog jew katra (tazza xorb) oħra.

WIPE—min, dac li, jimsaħ, jogh-rok jew jixxotta; *pen-wiper*, biċċa fejn timsaħ il pinna.

WIRE—fildiferru; fil tat-telegraff; torbot, jew iddawwar ħaġa, bil fildi-

ferru; issensel curuna etc; tonsob għal għasafar etc bil fildiferru; tibgħat (tagħmel) telegramma lill; tittlegrafa; *to wire in*, tirsisti, tirsatta; tistin-ca; izzomm (taħdem) shih; *wire gauze*, xibca tal fildiferru (pianċa) li minnhom jagħmlu il mascri etc; *wire rope*, ħabel tal fildiferru, wajar; *wire draw*, tagħ-mel, ittawwal, il fildiferru; ittawwal izzomm (tigbed) fit-tul ħaġa jew argument; *to wire draw an argument*, ittawwal argument.

WIRY—tal fildiferru.

WISDOM—għerf, għakal; tal għakal; *wisdom tooth*, id-darsa tal għakal.

WISE—għaref, bil għakal; *in no wise*, bl-ebda mod; *lengthwise*, mit-tul; *wise*, tajjed, kaddis, religius; *from a child thou hast known the Holy Scriptures, which are able to make thee wise unto Salvation*, (2, *Timothy*), minn tar-bija (tifel zgħir) inti għaraft (tgħal-limt) li Srittura mkaddsa li biha tista issir kaddis (jew ragel tajjed) u is-salva ruħec; *to make wise*, tippretendi li int; tagħmilha ta bir-ruħec.

WISE ACRE—wieħed li jidhirlu li hu għaref; ħaġa belha; ibleh.

WISENESS—għerf; għakal.

WISH—xewka; tixtieq; trid

WISHER—min jixtieq jew irid.

WISHY WASHY—xorb donnu ilma; mifkuħ etc, ħasil tal platti etc.

WISKET—koffa, bixchilla.

WISP—katta zgħira (troffa jew ħaf-na) ħuxlief etc; tfarfar; timsaħ b'kab-da tibet etc.

WISTFUL—attent, li jokgħod jaħ-sibha.

WIT—dehen; għakal; moħħ tajjed; sens; melħ; għajdun jew twegib bil melħ, fil wakt, jew spiritus; bniedem spiritus; taf; *I wot well where he is* (Shakespeare, *Romeo and Juliet*), jena naf tajjed fejn hu; *at one's wits end*, li wieħed ma jafx x' jakkad jagħmel actar; *wit tooth*, id-darsa tal għakal; *to wit*, cioè; jigifieri; *there were three persons present, to wit: John, James, and Peter*, chien hemm tlieta min-nies, cioè: Ganni, Gacbu u Pietru; *wit cracker*, ċajtjer, wieħed li jaf jiċċajta jew igħejd xi ċajta; *wit craft*, is-sengħa

tar-raġunar; logica; haġta, senga
chif tagħmel tajjeb haġa; *wit jar*, ras;
wit snapper, wiehed li jagħmilha tal
(irid juri li hu) gustus, li jilħaklu, jew
li għandu il melh.

WITCH — saħħara; mara smagata;
tagħmel is-sħarijet jew magħmul; is-
saħħar; *foul wrinkled witch, what
makest thou in my sight*, (Shakespear,
Richard III), ja biċċa ta mara hażina,
xiha, smagata, x'inti tagħmel int kud-
diemi?; *to be no witch*, teun stupidu,
ma teunx tinkala (jew bravu) wisk
għal haġa; *the editor is clearly no witch
at a riddle* (Carlyle, *Miscellany*, III
61), l'Editur donnu ma tantx jinkala
għal biex isolvi ix-xaradi.

WITCHCRAFT — tišhir; seher; magħ-
mul.

WITCHERY — sħarijet.

WITCHTREES — fraxxnu (sigra tal
muntanji).

WITCRACKER — min iħobb u jaf jiċ-
ċajta; ċajtier.

WITENAGEMOTE — lakgha (cunsill) ta
nies għorrief (li fiż-żmien is-Sassoni
l-Inghilterra chieniu jatu parir lir-Re).

WITH — bi, ma; *with a stone*, b'gebla;
with his mother, ma ommu; *with child*,
tkila (ħobla).

WITHAL — ucoll; b'dac jew b'dan, *he
will scarce he pleased withal* (Shakes-
pear, *Two Gentlemen*), la icun jogħġbu
dan u l-ankas dac.

WITHDRAW — tneħhi; toħrog; tigbor;
tirtira; targa lura.

WITHDRAWAL — tneħhija; ħrug; reg-
għa lura.

WITHDRAWMENT — rgih lura; tneħ-
hija.

WITHE — għasluġ; rbit tal ghesieleg.

WITHER — tidbiel; tinxef; titkad-
ded; toġħlob; tnixxef; tkaddel; tgħal-
leb; iddebbel.

WITHERHAND — il ħadid (strixxa) tal
berdgħa.

WITHEREDNESS — nxufija; għelubija;
tidbil.

WITHERLOCK — it-troffa ta fuk għonk
iz-żiemel li takbad maħħa sabiex tir-
cheb.

WITHERS — fejn jiltakgħu il għad-
miet ta fuk spallejn iz-żiemel.

WITHHOLD — izzomm, twakkaf; ma
tħallix.

WITHIN — gewwa.

WITHOUT — barra; *without door*, mil
bieb il barra; minn barra; *without*,
minn għajr; *to do without jew to go
without a thing*, tghaddi minn għajr
haġa; *from without* minn barra.

WITHSTAND — topponi; izzomm lill;
tiekaf lill; ma terħix.

WITHY — għasluġ, sigra li tati il
ghesieleg; li iciedi bħal għasluġ.

WITLESS — ibleħ, bla għakal.

WITLING — wiehed li jidhirlu li hu
għaref.

WITNESS — xhieda, xhud; tixbed;
tara b'għajnejc; tagħmel xhieda f'test-
ment etc; *with a witness*, b'saħħa jew
b'energija.

WITTICISM — rimarca, chelma, bil
għakal, bil melh jew spiritusa.

WITTINGLY — għal apposta.

WITTY — bil melh; ħluki; ċajtier;
spiritus.

WIVE — tizzewweg; tieħu il mara.

WIVES — nisa miżzewga.

WIZARD — saħħar.

WIZEN — tinxef; titkarkaċ; tidbiel.

WOAD — sigra (il guado) li minnha
jehdu il culur biex bih ipingu fil gi-
sem tan-nies.

WOBEGONE — mimli (collu) dwejjak
u swied il kalb.

WOFUL — mdejjaq; msallab; collu
guai; kalbu sewda; ta swied il kalb;
batut; msejchen.

WOLD — bosc; xagħra cbira jew pia-
nura; għolia zghira; *wolds*, hafna
għoljiet zghar jew baxxi hdejn xulxin
sarbut.

WOLF — lupu, dip; dudu bħal bumun-
kar li jinsab fil fosos tal kamh; la-
ħam hażin li jitla fil gisem; tibra (taħ-
taf fi-jchel) bħal lupu; *dark as a wolf's
mouth*, dlam ċappa; *to cry wolf*, tghaj-
jat geġ il-lupu! (biex tidhac bin-nies),
imbagħt meta teun tghajjat tassew
hadd ma jati cas tiegħec; *to have
a wolf in the stomach*, icolloc lupa (għal
l-ichel); *to keep the wolf from the door*,
izzomm bogħod il bżonn jew il guh
minn darec; *to see a wolf*, timmuta;

ma tistax titchellem; *dark as wolf's throat*, dlam çappa.

WOLF DOG — chelb tar-raghajja li jindocra li mriehel.

WOLFISH — bħal lupu, ta lupu.

WOLFNET — tartarun (xibca li ittalla hafna).

WOLF'S BANE — ħaxixa li trakkad (pianta narcotica) ta dan l-isem.

WOLF'S PEACH — it-tuffiħ tadam.

WOLVERENE — xorta ta annimal li jecol hafna (zakkiek) jixbeh il-lupu.

WOLVES — lupi.

WOMAN — mara; tagħmilha ta, jew teun bħal mara; *woman of the world*, mara li dejjem fis-società, issibha cul-limchien (f'balli, teatri etc); mara mizzewga (li taf id-dinja); *to play (jew act) the woman*, tagħmel bħan-nisa (tibchi, jew ma ižžomx chelmtec etc); *woman vested*, liebes ta mara.

WOMANHOOD — li stat, carattru etc tal mara.

WOMANISH — ta mara, tan-nisa.

WOMANKIND — in-nisa collha.

WOMANLY — ta mara.

WOMB — guf; ižžomm go fic, taħbi; *not for all the sun sees or the close earth wombs, will I break my oath*, (Shakespeare, *Winter's Tale*), l-ankas għal cull ma tara ix-xemx jew cull ma fha moħbi go fha l-art, ma nicsar il gura ment; *womb brother*, hu minn omm waħda iżda m'hux minn missier wiehed.

WOMBAT — annimal ta dan l-isem li jinsab fi-Australia.

WOMEN — nisa.

WON — temp u part passat ta win; *I won jena rbaħt; he has won*, hu rebaħ; *won*, dar; għamāra; loc fejn wiehed jokghod; tgħammar; teun tokghod; *there's Morris that wons in yon glen*, (Burns, *Auld Rob Morris*); hemm Morris li iğhammar f'dac il għar ta hemm.

WONDE — tibza; tbażza.

WONDER — għageb; tistgħageb; *a nine days wonder*, ħaga li tagħmel furur (tissemma u cull ħadd jistgħageb biha) għal erba tjiem imbagħt tinte-sa bħalli chiecu ma chien xejn; *I wonder if he will be here in time*, tgħejd ioun hawn (jasal) fil ħin!

WONDERFUL } tal għageb; ta min
WONDROUS } jistgħageb bih.

WONT — drawwa, użu; mdorri; soltu; *he was wont to come once a week*, chien soltu jigi darba fil gimgħa.

WON'T } *flee will not, I won't go*,
WONT } jena ma immurx.

WONTED — mdorri, soltu; *Montague spoke with even more than his wonted ability*, (Macaulay, *History of England*), Montague tchellem b'actar capacità mis-soltu; *she was wonted to the place, and would not remove*, (L'Estrange) hi chienet mdorrija fil post u ma reditz tiččaklak minn hemm.

WONTLESS — m'hux soltu.

WOO — tinnamra; titħanxel; toħtob; tħajjar shiħ.

WOOD — njam; għuda; maħtab; bosc; *drawn from the wood*, mferraħ (migiub dritt) mil bittija; *wine in the wood*, imbid fid-dugh jew fil barmil m'hux ibbottiljat.

WOOD CARPET — tavlar fi-art bid-din jew b'xi gost; xorta ta duda (bħal camla).

WOOD CARVING — intall fuk li njam jew scultura; figura scolpita jew bičča intall fuk li njam.

WOOD CHAT — il cačča mendula (għasfur).

WOOD CHOIR — ħafna għana tal għasafar f'bosc.

WOOD CHUCK — il marmotta (animal bħal gurdien cbir li ibejjet taħt l-art).

WOOD COAL — faħam tal cannol.

WOOD COCK — gallina cieca.

WOOD CUT — incisioni (stampa) fuk li njam.

WOOD FRETTER — susa.

WOOD IRON — mineral jebes bħal ħadid, u bil vini bħal ta li njam.

WOOD LARK — čuklajta rara.

WOOD LOCK — čavi tat-tmun.

WOOD LOUSE — ħanżir l-art.

WOOD MOSS — il ħažiz li jieber mazzeuc tas-sigar.

WOOD PIGEON — tudun.

WOOD PILE — għarma jew gozz ħatab.

WOOD REEVE — dac li għandu il cura (jindocra) il boschijiet.

WOOD SORREL—il kares jew il ha-xixa Inglisa.

WOOD WORK—l-injam (bwieb, twieki etc) ta dar.

WOOD WORM—susa.

WOODED—bli njam.

WOODEN—tal injam.

WOODLAND—art collha boschijiet.

WOODY—collu boschijiet, tal bosc.

WOOR—namrat.

WOOF—it-toghma tax-xokka etc.

WOOFFY—dens (maghkud); a wooffy cloud, shaba densa

WOONG—namrat.

WOOL—suf; wool ball, cobba suf; wool bearing, li jati is-suf; wool gathering, xoghol jew tahbit ghal xejn; woolman, negoziant tas-suf; woolsack, xocora (turniena) tas-suf; il post fejn jokghod il Lord Chancellor fil parlament (fis-sala tal Lordi) l-Inghilterra; wool staple, suk (loc ghal bejh u ix-xiri) tas-suf; much cry and little wool, duhhan bla xiwa; hafna ghageb ghal xejn.

WOOLD—iddawwar (tchebbab) cima ma arblu jew ma pinnur.

WOOLDRIVER—neguziant fis-suf.

WOOLFEL—gild tan-nghag etc bis-suf b'collox.

WOOLLEN—tas-suf; drapp tas-suf; liebes hazin ta caccar jew rahli; ordinariu; woollen vassals etc (Shakespeare, Coriolanus), rsiera (nies baxxi jew taccara) etc; woollen draper, mercant tal hwejjeg jew drappijiet (tas-suf).

WOOLLENETTE—lanetta.

WOOLLY—muswaf; tas-suf.

WOOLLY HEAD—iswed (ragol) b'xaghiru mgighed

WOOLWORK—xoghol tas-suf (papocci etc).

WOOTZ—azzar fin ferm li jusaw ghal li mwies tal lehja, xfar tal ghoda etc igibuh mil Bengal (India).

WORD—chelma; il kaddis; tgharifa; ahbar; titchellem; tghejd; the word of God, il chelma t'Alla, li Scrittura, l-Evangelju; by my word, fuk ruhi; sgurissmu; a word and a blow, mal hagra it-tajn; by word of mouth (jew orally, (inchella: viva voce), bil cliem (m'hux bil chitba); good word, rac-

comandazioni; ghajuna b'chelma; in a word, f'chelma wahda; insomma; fi ftit cliem; biex nakta fil kasir; the Word, it-tieni persuna tas-Ssma. Trinita jew l-lben t'Alla; word, proverbiu (xi ighejdu in-nies); the old word is: what the eye views not the heart sees not (Bishop Hall), il proverbiu antic ighejd: ghajn ma tara kalb ma tuza; to eat one's words, tghiddeb ruhec; I will not eat my words, jona ma nghiddibxruhi (Shakespeare, Much Ado); a word and a blow, mal hagra it-tajn, malli tghejd taghmel, bla ebda telf ta zmien xejn; I find there is nothing but a word and a blow with you (Swift, Polite Conversation), inti donnoc mal hagra it-tajn (cull ma tghejd taghmlu malajr malajr); to have a word with a person, tghejd chellma lill (titchellem ma); the Generals would have some words (Shakespeare, Julius Caesar), il Generali iridu jitchelmu bejniethom; to word it, tiehoda (tiggieled) ma, bil cliem; with a word jew at a word, f'chelma wahda; fi ftit cliem; word for word, chelma b'chelma; word book, damm il cliem jew dizziunarin; word bound, marbut bil chelma (li ta il chelma); word building, ghemil tal chelmiet; word monger, min ighejd jew jitchellem hafna; word painter, min jaf jiddescrivi haga tajjeb bil cliem; word square, chelmiet li jinkraw dritt jew il fuk jew l-isfel xorta bhal :

O A P

A T E

P E N

WORDING—il chif tesprimi haga bil cliem jew il chif tghejd haga; tkeghid ta cliem.

WORDISH—collu cliem.

WORDISHNESS—hafna cliem zejjed; the truth they hide by their dark wordishness (Digby, On Bodies), il verita li huma jahbu bil hafna cliem zejjed, u li ma jifteximx, tathom.

WORDLESS—bla cliem; siechet.

WORDILY—b'hafna cliem.

WORDY—ta cliem wisk; tal cliem.

WORE—temp passat ta l'Year.

WORK — xoghol, hedma; taħdem; tagħmel xoghol; timxi (tmur, tghaddi) bit-tbatija; timxi; thaddem; tmixxi; tagħmel (taħdem) somma; *this plan will not work*, dan il proġett ma jim-xix (ma jistax isehh); *to work an engine*, thaddem macna; *to work a ship*, tmox-xi bastiment; *to work against*, tmur (taħdem) shih contra ta; *to work in*, takhol; tahbat tajjeb ma; tinsog; id-dahhal haga ma l-oħra; iddahhal bil mod; tidhol bil mod il mod; tbiddel (iggib); *this man will work us all from Princes into pages* (Shakespear, *Henry VIII*), dan ir-ragel sejjer igibna paggi (sefturi) minn prinċipijiet; *to work off*, issaffi, tneħhi; *to work off the impurities of a liquor by fermentation*, issaffi (tnaddaf jew tippurifica) lieur bil fermentazioni; *to work on*, iggagħal; tin-fluenza lill; *to work one's way*, timxi, tmur jew tghaddi il kuddiem; *to work out*, timxi, tmur, tista (haga) issir; *Reforms which looked very well on paper but did not work out very well*, Riformi li mietubin (fuk il carta) jidru collox sewwa, imbagħad iżda issib li ma jimxux (jew ma jistgħux jimxu); *to work out*, issolvi (taħdem) problem; iggorr (tieħu) cull ma hemm tajjeb jew jiswa minn miniera etc; *to work up*, titla, tavanza; tagħmel; tifforma; tkankal; teabbar; tispiċċa (taħdem) cull ma icolloc; titgħallem; tistudia haga sewwa; *this lake resembles a sea when worked up by storms* (Addison), din il għadira donna baħar meta icun mkankal bit-tempesti; *tubular shaped blossoms are of great value for working up in bouquets* (Field), blanzuni ta għamla bħal tubu huma tajbin wisk biex tagħmilhom (torbothom) f'bu-chetti; *to work up an article* jew story, teabbar (izzid fil eliem) artielu jew storia; *to work up a subject*, tistudia suggett sewwa.

WORK BAG — cannestru jew caxxa tax-xoghol tan-nisa.

WORK DAY — gurnata fost il gimgha jew fost ix-xoghol.

WORK FOLK — in-nies tax-xoghol; il haddiema.

WORK HOUSE — post fejn il fkar isibu x'jaġhmlu (jaħdmu) biex jeclu.

WORK SHOP — ħanut ta filler.

WORK WOMAN — ħajjata etc.

WORKER — haddiem.

WORKABLE — li tista taħdmu; li hu ta min jaħdmu.

WORKING — tax-xoghol; li jaħdem; xoghol; *this is the result of our first month's working*, dan hu ir-risultat ta lewwel xahar xoghol tagħna; *working classes*, nies tax-xoghol; il haddiema; *working day*, gurnata tax-xoghol.

WORKMAN — haddiem.

WORKMANSHIP — xoghol, manifattura; hidma.

WORLD — dinja; salt, hafna; *a world of torments though I should endure* (Shakespear, *Love's Labour Lost*), l-ankas jece naf li ngarrab salt turmenti horox; *all the world and his wife*, cull-hadd, cullhadd; *there was all the world and his wife*, (Swift, *Polite Conversation*), chien hemm cullhadd (minn cull gons jew xorta ta nies) jew Ciceu u' poplu); *for all the world*, sewwa sew; *world without end*, għal dejjem ta dejjem; *world wide*, ma cullimchien, mad-dinja collha chif iddur; *world*, affarijiet etc; *how goes the world with you?* chif immorru? (jew chif aħna sejr in fi-affarijiet tagħna?); *to go to the world*, tizzewweg; *thus goes every one to the world, but I etc* (Shakespear, *Much Ado about nothing*), u hecc cullhadd jizzewweg, ħliefi etc; *it is a world to see*, hua piacer jew gost ebir li tara etc; (Shakespear, *Taming of the Shrew*).

WORDLINESS — gibda għal hwejjeg ta din id-dinja.

WORDLING — wieħed li hu mogħti għad-dinja.

WORDLY — mogħti għad-dinja; tad-dinja.

WORM — dudu; il ħajta ta taħt isien chelb; li spirali ta vit jew tiraburù; titkagħwex; titcarcar; titcaxcar; taħwi; taħdem minn taħt; takta il ħajta ta taħt isien chelb; *the worm of conscience*, it-tinghiż tal cuxienza; *the worm of conscience still begnaws thy soul*, Shakespear, *Richard III*, it-tinghiż tal cu-

rienza għadu iħabbteq; *a book worm*, wieħed li dejjem mħabbat fuk il cotba; wieħed li dejjem sejjer jistudia; *worm*, titcaxcar (bħal mixi ta dudu); tmur, timxi, jew tidhol bil mod il mod; tnakki (issaffi) mid-dud; *the weeding and worming of every bed*, (Milton, Latham) it-tnokkija mil ħaxix ħazin u mid-dud ta cull ħammila; *to worm one's self into favour*, tidhol, tiddeffes bil mod il mod in grazia ma xi hadd.

WORM BATEN — iccamlat; msewwe; mecul bid-dud; kadm; immermer.

WORM WOOD — l-erba bianca.

WORMY — collu dud; mdewwed.

WORN — micdud, mkaddem, għajjen bix-xogħol; *worn out*, mittiechel, mecul, mohfi; *worn*, milbus; mixdud.

WORNIL } deccuca (duda); tumur
WORNAL } li jitla fuk dahar bhima
li icollha id-deccuca.

WORRY — tincwieta ruliċ jow ruħ hadd jehor; tkatta msarnec; tkatta jew iċċarrat bis-snien; iddejjak; ix-xabba; tghacches bix-xogħol.

WORRIED — mċewlaħ; mdejjak.

WORRYING — dieka; incwiet; taktieħ ta msaren.

WORSE — aghar; tghacches; ittellef; titla lura; *from bad to worse*, dejjem għal l-agħar; *to go to the worse*, tak-lahha; tmur minn taħt; titlef; *perhaps more valid arms... may serve to better us and worse our foes* (Milton, *Paradise Lost*), forsi armi actar tajbin jagħmlu il gid lilna (jisweulna) u itelfu (ighac-csu) lill għedewwa tagħna; *you are worse than your word*, inti ma iżżomx chelmtec.

WORSEN — thażzen; teħzien; *it worsens and slugs the most learned* (Milton of *Reformation in England*), thażzen u tghażzen l-actar nies għorriel.

WORSHIP — kima; tkim; tati kima; titlu tal (chif insejħu lill) Magistrati; *if he had done or said anything amiss, he desired their worships to think it was his infirmity* (Shakespeare, *Julius Caesar*), jecc katt għamel jew kal xi haġa li m'ħix sewwa, talab lill magistrati jiccupatuh għaliex marid.

WORSHIPFUL — li jisthokklu kima.

WORSHIPPER — min jati kima lill; min jadura.

WORST — l-agħar; tirbaħ; tghakkes; *I had the worst of it*, jena ħbadt (mort) l-agħar jew minn taħt.

WORSTED — ħajt tas-suf.

WORT — coscswa (ħaxixa); birra m'ħix fermentata; dac li igagħal il birra etc, tiffermenta.

WORTH — siwi; ħakk; gid; li wieħed icollu; teun; issir; li jiswa; li ħakku; *I'll give you the worth of it*, natic ħakku (chemm jiswa); *it is little worth*, ma jiswa xejn; *he is worth a thousand pounds a year*, dac ragel ta elf lira fis-sena tiegħu; *he is not worth his salt*, ma jiswiex tebak swiedu; *a thing not worth minding*, haġa li m'ħix ta min jati contha; *it is worth while*, ta min; *not worth while*, ma hemmx għal fejn jew għaliex.

WORTHLESS — li ma jiswa xejn; vili; li m'hux ta min jati casu.

WORTHY — li jiswa; li ħakku; li jisthokklu; denn.

Wor — taf; teun taf; *and now brethren I wot that through ignorance ye did it* (Acts), u issa ħuti, jena naf illi inthom għamilu dan għaliex ma contux tafu.

WOULD — il verb ausiljar li juri xewka etc.

WOULD BE — li jixtieq chiecu icun iżda ma hux; *a would be satirist etc* (Byron, *English Bards*).

WOUND — temp u part. passat ta wind.

WOUND — gerħa; forita; darba; tigras; tiferi; tidrob.

WOUNDED — ferut, midrub, migruħ.

WOUNDY — iżzejjed; li jagħmel jew igib il feriti jew griehi; *'tis a woundy hindrance to a poor man that lives by his labour*, (L'Estrange), lu ostaclu (tfixchil) cbir għal l-imsejchen ragel li igħejx bil ħidma (ix-xogħol) tiegħu.

WOVE — temp passat ta (weave), I weave, jena nsigt.

WOVEN — minsuġ.

WOVE PAPER — carta tal chitba, lixxa bla rigħi jew marchi tal fabbrica.

WRACK — nawfragiu; tchissir ta ba-

stiment mal blat; rvina; telfa; tchissir
fil bahar etc; tirvina.

WRAIOK—xorta ta alga (ħaxixa) tal
bahar.

WRAITH—spirtu rubi, fatat; dehra
ta xi ħadd li icon se'r imut; *she was
uncertain whether it was the gipsy or
her wraith* (Scott, *Guy Mannering*),
ma chenitx sgura jece chenitx iż-żin-
gara jew li spirtu taħha

WRANGLE—tiggieled; tissielet; ġlieda,
silta; *to wrangle about bills etc* (Ma-
caulay, *History of England*), icollom
xi iġġiedu (jigġieldu etc) fuk ordi-
nanzi.

WRANGLESOME } gellied.
WRANGLE

WRAP — tgheżwer; issorr; tliif; *to
wrap up*; tgheżwer, tliif sewwa.

WRAPPAGE—sarr, tgheżwir.

WRAPPER — dac li fih issorr jew
tgheżwer ħaġa; copertina; invilopp;
strixxa għall indirizz ta gurnal etc.

WRASSE — mirli; baġħal; boxbox;
għarus (ħut).

WRATH—għadba, corla.

WRATHFUL—mghaddab, neurlat.

WREAK — tithallas jew tivvendica
ruħec minn; vendetta; titfa; tixhet;
wreak my vengeance on one guilty land
(Pope, *Home, Iliad*), nixhet il vendet-
ta tiegħi fuk art waħda li għandha
il ħtiġa; *on her son to wreak her bro-
ther's death* (Pope, *Homer, Iliad*), biex
tivvendica ruħha mil mewt ta ħuħa
fuk binha; *and what if his sorrow etc
shall we be thus afflicted in his wrecks
etc* (Shakespeare, *Titus Andronicus*).

WREATH — curuna jew għirlanda
fjuri etc; barma, dafra.

WREATH — iddawwar b'għirlanda
jew b'curuna tal fjuri etc; tobrom;
tidfor; tagħmel għirlanda.

WRECK — ara wreck.

WRECKAGE — il fidal ta bastiment etc
li imur l-art f'xi maltemp etc.

WRECKER — min jistrak il bastimenti
li imorru d'art.

WREN—bufula.

WRENCH—mastra; ħtif; liwi; taħtaf,
tilwi; *wrench his sword from him*
(Shakespeare, *Othello*), taħtaflu (billi
tobromlu) minn idu ix-xabla; *you*

*wrenched your foot against a stone and
were forced to stay* (Swift), inti lweit
siekec ma gebla u chellec tokgħod bil
fors

WREST—taħtaf, tilwi, ħtif, liwi.

WRESTLE—tissara.

WRESTLING—sarār.

WRETCH—msejchen; ħażin, briccun.

WRETCHED—msejchen; fkaġġar; ba-
tut; briccun.

WRIGGLE—tizzeġleg; timxi jew taħ-
dem b'mezzi vili jew li m'humieq ta
bniedem galantom biex jirnexxilec li
icolloc tagħmel; tidħol, tiddeffes,
b'mezzi baxxi; *an attempt to use the
technicalities of the law to wriggle out
of his agreement* (Field, Feb. 19, 1887),
salt (mezz) biex isib it-tecnicalità tal-
ligi halli jirnexxilu jarga lura vil-
ment mil pattijiet tiegħu; *wriggle*, li
iciedi jew jimmolla (artab biex tghaw-
gu).

WRIGHT — mghallem; ragel tas-
sengħa

WRING—tobrom, tilwi; tinklewa, tim-
baram, tilwi bl-ugħi; tagħfas; tagħsar;
to wring water out of a wet garment,
tagħsar l-ilma minn biċċa ħwejjeg; *you
hurt my hand with wringing* (Shake-
spear, *Venus and Adonis*), ke'd tweg-
għali idi bil għafis.

WRINGING WET—li jingħasar; xraba,
miblul, joktor.

WRINKLE—ticmiza; tchemmex; tit-
chemmex; wrinkled, mchemmex; collu
ticmix.

WRIST—polz; wrist link, buttuni tal
pulzieri.

WRISTHAND—pulzier.

WRISTLET—holka tal lastcu li jusaw
in-nisa mal polz biex iżommu li
ngwanti; brazzuletta.

WRIT—chitba; taħrica; digriet; *Holy
jew Sacred Writ*, li Scrittura.

WRITE—tictieb; *to write down*, tniż-
zel fi ctieb jew fuk carta dac li wieħed
jiddettalec etc; *to write up*, tfahħar lill,
jew xogħol, xi ħadd billi tictieb tajjeb
fuku u tfahħru; iżzomm sewwa, chif
imiss jew aġġorna il cotba ta negu-
ziant etc; *he is famous to write up a tra-
der's book*, msemmi (jinkala) ferm

biex izomm il cotba ta hanut etc; *he wrote up the play and the author, fahhar ferm (bil chitba) l-opra u l'autur.*

WRITER—chittieb, scrivan; *who is the writer of this work?*, min hu il chittieb (l-autur) ta dan ix-xoghol (ctieb etc) ?

WRITHE—tghawweg, tilwi; titghawweg, tinklewa, tittkaghweg.

WRITING—chitba, ctieb; tal chitba; *writing desk, scrivanja; writing master, surmast tal calligrafia.*

WRITTEN—mictub.

WRIZZLED—mchemmex.

WRONG—hazin, tort, zball; deni; li ghandu tort jew zball; mghawweg; taghmel id-deni, tort jew zball; *this sum is wrong, din is-somma hazina; you are wrong, ghandec tort; you wrong me, Sir, kiegħed tagħmilli tort, sinjur; a wrong nose, mniehər mghawweg.*

WRONGFUL—hazin, li jagħmel id-deni.

WRONGHEAD—stinat, ta rasu; *much do I suffer, much, to keep in peace, this jealous, wronghead race (Pope, Satires), kiegħed insofri bosta u bosta biex izomm fil paci din ir-razza ta nies ghajjurin u ta rashom (stinati).*

WRONGLY—hazin.

WROTE—temp passat ta write.

WROTH—mdagħdah, incurlat.

WROUGHT—maħdum, manufatturat; magħmul; *wrought iron, hadid (virghi) maħdum mill forga.*

WRUNG—temp u part. passat ta wring.

WRY—mghawweg, mibrum, milwi, titghawweg, toħroġ mil linja jew titbi-ghed mis-sewwa; titghawweg; tinklewa; mkarras; *he took it with a very wry face, hadha b'wiċċu mkarras (ma ghogbitux; meta semaħha ħarras wiċċu); wry mouthed, b'ħalku jew b'ghed-dumu mghawweg; wry neck, b'ghonku mghawweg.*

WRYNEK—għonk mghawweg; il bulebbiet (ghasfur).

WRYNESS—tagħwig.

WURST—ambulanza (carru għal morda).

WYND—skāk.

WYNN—carru (vagon) għal garr ta li njam.

WYVERN—(fi-araldica) serp, dragun bil gwienah, jew ghasfur pingut b'denb ta serp.

X

X—tiawa ghaxra (10); X tiawa elf (1000); X f'loc ghaxart'elef (10000); X f'loc Christ, Cristu; Xmas f'loc Christmas, il Milied; X fuk il btieti jew bramel tal birra hia sinjal jew marca li die il birra ħalset ghaxar xelini (nofs lira) daziu.

XANTHEIN—dac il lewn isfar, tal fju-ri, li jinħal fi-ilma.

XANTHIC—li jati fi-isfar; lewn safrani; (fil chimica) acidu magħmul mil cubrit, carbon, u ossigenu.

XANTHINE—il lewn isfar li fihom l-alizzari.

XANTHIUM—ħaxixa li-biha dari obie-nu ifejku il garab.

XANTHOON—xorta ta trab tal fidda chif icun fil minieri.

XANTHOPHYLL—il lewn isfar li isibu f'xi werak tas-sigar fil boschijiet fil ħarifa.

XANTHUS—razex ta nies li icollo m xagħarhom isfar, aħmar, jew kastni.

XANTIPPE—mara li m'hix ħlif ic-čanfar il culħadd (mart Socrate).

XEBEC—xambecc, bastiment tal kluh zghir bi tliet arbli.

XENIUM } rigal li wieħed jati lill xi
XENIA } hadd mistieden jew bar-rani; disinji ta figuri etc bħal dawc li hemm fir-rovini ta Pompej etc.

XERASIA—marda fix-xagħar.

XERES—xeri (imbid).

XERIFF—xeriff; biċċa munita (flus) tad-deheb li chellhom fi-Egittu u fit-Turchia, tiwsa disa' xelini u erba' soldi; id-ducat (flus) tal Marocc.

XERODERMA—nixfa fil gilda.

XEROMYRUM—dlie (duwa) li tnixxef.

XEROPHAGY—ichel xott; ħajja (ghaj-xien) b-ichel xott.

XEROPHTHALMY—ħmura fil ghajnejn, jew ugigh tal ghajnejn meta icunu ħomor biss u ma jintefħux.

XESTES—chejl ta imbid etc il fuk min-nofs.

XIPHIAS—il pixxispad (hut) tal Mediterran; cometa bhal xabla.

XIPHOD—bhal (donnu) xabla.

XYLANTHRAX—faham tal cannol.

XYLOBALSAMUM—l-injam tas-sigra tal balsmu.

XYLOGRAPHIC } tax-*Xilography*.

XYLOGRAPHICAL }

XYLOGRAPHY—silografia jew incisioni fuk li njam.

XYLOPHAGE } li jecol jew li ighejx

XYLOPHAGEOUS } bl-injam.

XYLOPHILAN—duda (insett) li ighejx bl-ilma.

XYLOPIA—sigra li ticber fl-artijiet tal America t'Isfel u l-Indji tal punent li mil hjut tal koxra tahha jaghmlu il hbula.

XYST } bitha cbira bil colonna jew

XYSTOS } bil-luggar fejn il Grieghi chieniu jaghmlu l-esercizzi tal ginnastica, is-sarar u loghob jehor.

XYSTARON—l-Ufficial Suprintendent tax-*Xyst* f'Ateni (Grecia).

XYSTER—sicchina (strument) tat-tobba biex bih joborxu il ghadam.

Y

Y bhalala numru tiswa 150 u \bar{Y} tiswa 150000.

YACHT—jott (bastiment); tibbordia jew tivviagga f'jott.

YACHTER—sid il jott; min jibbordia jew jivviagga bil jott.

YAGER—suldat tal fanteria (Tedesco).

YAHOO—salvagġ (bniedem).

YAK—il ghendus tal muntanji tat-Tibet (Asia).

YANK—tahtaf bis-salt; taħdem bil għakal u ferm; taħdem bil bzulija (ittalla fix-xoghol) u sewwa, esatt; *she yanked on at the work*, hia tellgħet ferm fix-xoghol tahha esatt.

YANKER—American ta li Stati Uniti (America).

YAP—tinbaħ, tghergher bhal chelb.

YARD—bitha; pinnur jarda; tarznar (fejn jaghmlu jew isewwu il bastimenti); taghlak f'bitha.

YARN—lest lest; hafif; pront; *be yare*

in thy preparations (Shakespear, *Twelfth Night*), cun hafif fil ghemil tiegħec (dac li għandec tagħmel għamlu malajr.

YARN—hajt tas-suf, tal għazel etc; cap jew curdun tal habel; raccont, hrasa (chif isejhula in-nies tal baliar); *to spin a yarn*, tirroracconta (tgħejd) hrasa twila u esagerata; tharref.

YARR—tghergher bhal chelb meta icun donnu se'r jinbaħ.

YARROW—il haxixa tal murliti.

YATAGHAN—xorta ta xabla kasira tat-Toroc.

YATH—bieb.

YAULP—tingħi, tibchi bħat-tfal zghar.

YAUP—negħi, tnewwih tat-tfal, jew tal għasafar; tibchi; tnewwah.

YAW—brug chemm xejn mid-direz-zion jew mir-rotta li jagħmel bastiment fil mixi; toħrog il barra mir-rotta bil bastiment; iċċaklak l-hawn u l-hemm; *she yawed her head about all sorts of ways* (Hood, *Sailor's Apology for bow legs*), bdiet iċċaklak rasha l-hemm u l-hawn għall-aħħar.

YAWL—barcazza twila ta bastiment b'erba jew sitt mkadef; tghajjat.

YAWN—titwiba; fetħa; ticrita cbira, bhal kabar; tiftaħ halkec bil għageb; tittewweb.

YAWING—titwiba, titwib.

YOLEPED—ismu, igħedulu; *Judas I am, ycleped Maccabeus*, (Shakespear, *Love's Labour lost*), jena Guda, igħeduli il Maccabeu.

YE (f-loc you)—inthom.

YEA—iva.

YEA FORSOOTH—briccun, banavolia.

YEBAD—timxi, tmur il kuddiem, tibka sejjer.

YEAN—tferrah naghga (icollha il hri-f)

YEANLING—haruf.

YEAR—sena; *years*, zmien, etc; *I am struck in years*, jena mdaħħal sewwa fiz-zmien jew fl-età (xih sewwa); *Year of Grace*, sena tal era Nisranija (jew ta Cristu).

YEARLING — annimal (ferh) ta sena ; ta sena ; *a yearling bullock etc.* (Pope, *Todd*), ghendus ta sena etc.

YEARLY — ta cull sena ; ta darba fis-sena.

YEARN — tieser kalbec; tige hniena; thoss għall; tibchi lill; tithassar; tix-tiek wisk; tiebleb għall; tghakad bħal halib meta isir bakta; tghakkad il halib f'bakta; *Falstaff is dead, and we must yearn therefore*, (Shakespeare, *Henry V*), Falstaff miet u għal daks-tant ahna għandna nibcuħ (nithassaruh; *she laments for it, that it would yearn your heart to see it*, (Shakespeare, *Merry Wives*), hia tibchib, li tiesirlec kalbec taraha.

YEARNING — li jixtieq wisk, tiebleb għall; li thoss kalbec tinchiser; swied il kalb; vistu, dispiacir.

YEAST — hmira; xcuma; ragħwa.

YELK — isfar tal bajda.

YELL — twerzika; twerzak.

YELLOW — isfar; tisfar; issaffar jew tagħmel isfar; *yellow fever*, febbre gialla (deni romittenti kalil); *yellow bird*, gardill (għasfur tal America ta Fuk; *yellow boy*, lira tad-deheb (wahda safra) *John did not starve the cause, there wanted not yellow boys to fee counsel* (Arbuthnot, *John Bull*), Ganni ma bakax ma xahhamx għal cawsa; il-liri ma chenux neksin biex iħallas l-avucati; *yellow earth*, terra galla; *yellow gum*, is-suffejra (marda tat-trabi); *yellow hammer* (jew *yellow bunting*), għasfur bħal durrajsa; *yellow jack*, il bandiera (safra) tal quarantina; *yellow ochre*, trab isfar, murdent.

YELLOWING — il għati tal-lewn isfar lill labar tar-ras fil fabbrichi.

YELLOWISH — safrani.

YELLOWNESS — sfura; għojra.

YELLOWS — suffejra (tal annimali); għejra.

YELLOWY — safrani.

YELP — tinbaħ; tghajjat bħal chelb mwagga; għajta; nebħa.

YEOMAN — bidwi sinjar; sinjur tar-raba tiegħu; ufficjal impiegat fil palazzi tar-Re; valet; *yeoman of the guards*, becc huma msejhin xi militari l-Inghilterra.

YEOMANRY — il bdiewa sinjuri etc li jidhlu fis-servizz (militari) volontari.

YERK (ara *jerke*) — tati (issawwat) bil frosta; titfa b'sakajc ta wara jew tati biż-żewg; *here yerking him with my satyric whip*, (Marston, *Satires*), hawn jena natih bil frosta tiegħi tas-satira;... *that the horse being mad withall yerked out behind etc.* (North, *Plutarch*), li iż-ziemel nafar shih rama jati biż-żewg (jitta b'sakajh ta wara etc).

YERNUT — carawetta.

YES — iya.

YEST — hmira; xcuma.

YESTERDAY — il bieraħ; *the day before yesterday*, il bieraħ t'lura.

YESTERN — tal bieraħ t'lura.

YET — għad; iżda; ma dan collu; *not yet*, għad; *are you yet living?* għadec haj?; *as yet*, s'issa.

YEW — sigra ta dan l-isem, li il friegħi taħha jusawhom għal kaws tal vlegg; kaws għal vlegga.

YEX — sulluzzu; icolloc is-sulluzzu.

YIELD — titlak; terħi; taka għal; iciedi; tati; tagħmel, tiffrotta; prodott, gabra ta frott; *to yield up the ghost*, tmūt; *a goodly yield of fruit doth bring* (Bacon), jati gabra ta frott gmiela (jew jati prodott gmielu).

YIELDANCE — għati, concessioni.

YIELDING — li jati, li jiffrotta, li iciedi jew jerħi; li jiccuntenta.

Y-LEVEL — strument għal chejl tal bogħod u tal-latitudni.

YOKE — madmad; tmadmad jew tkieghed fil madmad; lačc ta tmun (b'żewg friegħi).

YOKE FELLOW — sieħeb fix-xogħol jew fit-tbatija (fil madmad); il mara jew ir-ragel miżżewgin; *yolk fellows were they long and well approved*, (Wordsworth, *Excursion*), chieniu shab (ħbieb antichi) sewwa.

YOKELRY — bičca raba (kasam) zghira.

YOLK — isfar ta bajda.

YON — ta hemm, ta hinn;

YOND jew **YONDER** — hemm, hemmec; *do not marry me to yond fool*, (Shakespeare, *Merry Wives*), la iżzewwignix lill dac l-ibleh ta emmec; *yond*, ibleh mi-

gnun; *Florimel fled from that monster yond* (Spenser), Florimel harbet minn dac il mignun furius.

YONKER—gynvoff; tfajjel.

YORE—ta žmien ilu, tal antic; *of yore*, dari, fl-antic; *if better be performed in days of yore*, (Bowe, *Love for Love*).

YOU—int, inthom.

YOUNG—ferh, ben; bint; zghazuh; zghir fiž-žmien; *with young*, (mara etc) tkila.

YOUNGLING—ara *youngster*.

YOUNGNESS—zghuzija.

YOUNGSTER—tifel; tfajjel; zghazuh.

YOUR—tieghec; taghcom.

YOURSELF—int in-nifsec jew inthom nufcom.

YOUTH—zghuzija; zghazuh; zghazah.

YOUTHFUL—taž-zghuzija; zghazuh; fl-ahjar tieghu; kawwi.

YOUTHHOOD—zghuzija.

YOWL—tinghi bhal clieb.

YPRESLAOE—xorta ta bizziſla fina ferm u ghalia ta Valenzia.

YTRIA—mineral rari li jinsab fl Scozia.

YUCK—thoce; tieoloc idec etc.

YUFTS—raxianleder (*Russian leather*).

YULE—l-isem (iž-žmien) taž-zewg festi Antichi tas-sajf (bidu ta Auwissu) u tal Milied (l-actar izda tal Milied) chif isejhulhom l-Inglizi; *yule tide*, žmien il Milied; *yule block*, il hatba cbira li ikeghdu l-Inglizi fič-cumniya ghal Milied.

YUNX—(ghasfur) bhal bulebbiet.

YUX—sulluzzu.

Z

ZACCHO—il bičča t'isfel nett ta pedestal ta colonna.

ZALA—burac.

ZAMBO—wild ta (ben) Indian u mara sewda jew ta mara Indiana u ragel iswed.

ZANY—chemužel; dahhiiek; buffun.

ZAPHARA—mineral li jati lewn ichal fi jusaw ghal fajjenza.

ZAREBA—trunciera mdewra biz-zcuc etc.

ZAX—bičča ghodda biez jaktghu il lavanji

ZEAL—hrara; hegga; tintela bil, jew icolloc il, hrara jew il hegga.

ZEALOT—wiehed, bniedem mimli bil hrara jew bil hegga; fanaticu.

ZEALOUS—zelanti, collu hrara jew hegga; mheggeg.

ZEALOUSNESS—hrara, hegga.

ZEBEC—xambecc.

ZEBRA—zebra, annimal bhal ziemel gismu iffaxxat.

ZEBU—bizonte, annimal bhal ghen-dus bil hotba.

ZECHIN—zicchin (munita, flus li tiswa dwar 9 xelini).

ZENIE—il lewn isfar tal kamhbirran.

ZEITUNG—gazzetta, foll, ġurnal.

ZEND—lsien (lingua) tal Magi antichi jew ta dawc li chienu jaduraw innar fil Persia (Asia).

ZENITH—zenit, fejn is-sema jahbat sew sew fuk rasna; kučcata; l-actar jew l-oghla pont.

ZEPHYR—ziffa helwa.

ZERIBA—camp tas-suldati mdawwar bil hitan tal gholliiek etc.

ZERO—zero, rejn

ZEST—zest (koxra tal lumi jew tal laring mkattgha fin); benna; gost; tati benna jew gost.

ZETA—il littra Z; camra zghira actarx fuk il porticu ta Cnisia ghas-sagristan.

ZETETIOS—(fl Algebra) it-tiftix ta quantitajet li tcan ghad ma tafhomx.

ZETIOULA—dakxejn ta cmajra.

ZEUGLON—xorta ta baliena li il-lum ma ghadiex tesisti.

ZEUGMA—figura tar-Rettorica bhal ellissi; *I love you and you (love) me*, jena nhobb lilec u inti (thobb) lili, *hia ellissi; the sun shall not burn thee by day, neither the moon (injure thee) by night*, ix-xemx ma taħarkecx bi nhar u l-ankas il kamar (ma jagħmil-lec rejn) bil-lejl, *hia zeugma*.

ZEUGMATIC—taž-Zeugma.

ZEUS—xorta ta ħuta bhal pixxi San Pietru, comuni fil baħar Mediterran.

ZEUS—huta bhal Pixxi San Pietru.

ZIGZAG—linja li gejja bl-anguli hecc: $\wedge \wedge \wedge$; timxi, jew tagħmel zigzag.

ZILLA—contea (hecc msejha) fi-Industan.

ZINC—zingu; tigg galvanizza; taħsel biż-zingu.

ZINKE—żummara żghira.

ZINCOD—il pol positiv ta batterija galvanica.

ZINOGRAPHY—incisioni fuk iż-zingu.

ZINGARI—zingari, nies li jiggerrew minn pajjis għal l-jehor.

ZION—il enisia; isem ta muntania f'Gerusalem.

ZITHER—strument tad-dakk bil cordi bhal *cithara*.

ZIZANIA—sicrana

ZIZYPHUS—iż-zinżli.

ZOANTHROPY—xorta ta monomania (marda jew fissazzioni) meta bniedem igħejd u iħoss li hu annimal (bhal ħanżir, muntun etc).

ZODIAC—zodiacu, tnax il katgħa jew għankud ewieheh, għal cull zahar wahda, li jagħmlu bhal triek fis-sema, li maħha nistħajlu ix-xemx iddur f'sena; cinturin, faxxa; *by his side as in a glistening zodiac, hung his sword (Milton, Par. Lost)*, ma genbu chellu ix-xabla mdendla ma cinturin jilma u ilekk.

ZODIACAL—taz-Zodiac.

ZORDONE—xorb m'hux spiritus.

ZOHAR—ctieb ta li Scrittura il kadi-ma stmat wisk mil Lhud.

ZOILEAN—criticu aħrax, kalil, jew sover.

ZONAR—cinturin, terħa jew faxxa li l-Insara jew Lhud jilbsu fi Lvant biex jingħarfu mit-Toroc.

ZONE—zona, faxxa, taksima tal art; ħziem; iddawwar ma; *she brought a silken hood zoned with gold (Tennyson, Princess)*, giebet capoċċ tal ħarir mdawwar bid-deheb.

ZONULAR—ta zone, bhal zone.

Zoo—tal annimali; il ġnien obir

fejn l-Inghilterra etc hemm gabra ta annimali li keghdin biex jarawhom in-nies; (*Zoological gardens*).

ZOOCHOMY—chimica tal annimali.

ZOOGRAPHY—descrizioni, fuk l-annimali.

ZOOGENIO—tal produzioni jew in-nisel tal annimali.

ZOOGENY—li studiu fuk chif isiru l-organi tal annimali u'l ħwejjeg l-oħra li huma ħajjin.

ZOOGEOGRAPHICAL—taz-*zoogeography*.

ZOOGRAPHY—li studiu fuk chif huma mkassmin l-annimali fuk il wiċċ tal art, u fuk chif imorru (jemi-migrau) minn pajjis għal l-jehor.

ZOOID—bhal (jixbeh) annimal.

ZOOLITE—il għadam tal annimali petrificat jew li isibu fil b at.

ZOOLOGIST—min jaf iz-*Zoology*.

ZOOLOGY—zoologia; tagħlim, studiu fuk l-annimali.

ZOOMORPHISM—il bdil ta bniedem f'annimal.

ZEONOMY—fisiologia tal annimali.

ZOOPATHOLOGY—studiu fuk il mar-dijiet tal annimali.

ZOOPHAGON—annimal li igħejx bil-laħam ta annimali oħra.

ZOOPHYTE—ħlejjak li għandhom mil l-annimali u mil pianti jew mil ħwejjex.

ZOOTOMY—dissezzioni (taktih għal li studiu) tal annimali.

ZORILLA } annimal bhal ballotta,
ZORILLE } jinten, tajjeb biex jakbad il grieden.

ZOSTER—faxxa, ħziem; rsipla.

ZOSTERA MARINA—ħaxixa tal baħar għal mili tal mtierah.

ZOUAVE—zuāv, suldat Francis.

ZOUNDS—is-sabreċ! li mniefah! mela! bomba!!

ZUCCHETTO (jew *SKULL-CAP*)—cal-lotta.

ZUFOLO—sifra, flejguta.

ZUMBOORUK—canun li jintrama u jisparawh minn fuk dahar ta gemel.

ZUMIC—li isir bil fermentazzioni.

ZUMOMETER—strument biex jaraw chemm hi il fermentazzioni jew chemm ħadmet il ħmira.

ZURLITE—xorta ta mineral li sabu m'ilhomx mil Vesuviu.

ZYGODACTYLOUS—li għandu is-swaba tas-sakajn bħal dawc tal pappagall, tnejn il kuddiem u tnejn lura.

ZYGOMA—għadma tax-xedak ta fuk.

ZYGOMATIC—taz-zygoma; bħal mad-mad.

ZYMOLOGY—li studiu fuk il fermentazioni jew ix-xogħol (virtù) tal ħmira.

ZYMOSES — fermentazioni, tluħ tal ħobż etc bil ħmira.

ZYMOTIC—bid-deni, tad-deni; *zymotic diseases*, il mardijiet, bħal ma huma il ħożba, scarlatina, gidri, mard tal grieżem, cropp, u rsipla li jittieħdu b'dac li it-tobba isejnhulu il *fermentable virus*.

ZYTHERSARY—birrerija; fejn issir il birra.

ZYTHUM—xorb magħmul mill kamħ u werak li bih jagħmlu il birra.



TIFSIR TA XI ABBREVIAZIONIJET

A

A 1.—First class, (*bastiment*) *mil l-ahjar, tal prima*; A 1, *bil ghakal bil chif*.

A. B.—Able-bodied seaman, *bahri*.

A. B.—Artium Baccalaureus *jew* Bachelor of Arts, *Baccillier*.

Abp.—Archbishop—Arciskof.

A. C.—Ante Christum (Before Christ), *kabel ma gie Cristu fid-Dinja*.

A. D.—Anno Domini (in the Year of our Lord), *fis-sena ta wara it-twelid ta Cristu*

A. D.—(after date) Ante diem *jew* before the day, *kabel iż-żmien jew il wakt*.

Ad.—Advertisement, *avvis*.

A. D. C.—Aide-de-Camp, *ajjutant*.

A. H.—(l'loc Anno Hegiræ) in the Year of the Hegira *jew* flight of Mahomet, *fis-sena tal harba ta Maumettu* (li tahbat is-sena 622).

A. M.—Artium Magister, Master of Arts.

A. M.—Ante Meridiem, before noon, *fil ghodu*.

A. R. A.—Associate of the Royal Academy, *sieheb fil (wiehed minn tal) Accademia Reali*.

A. U. C.—(l'loc Anno ab urbe condita) in the year from the building of the city (Rome) *fis-sena minn meta inbniel il belt (ta Ruma)*.

B

B. A.—Bachelor of Arts, *baccillier*.

Bart. *jew* Bt.—baronet, *baronet*.

B. C. L.—Bachelor of Civil Law, *Baccillier tal ligi (Civili)*.

B. D.—Bachelor of Divinity, *Baccillier tal teologia*.

B. I.—British India, *l-India Inglisa*.

Bk.—bank, *banc, jew book ctieb*.

B. L.—Bachelor of Laws, *Baccillier tal ligi*.

b/l.—Bill of lading, *polza di cargu*.

Bro.—brother, *hu, jew, fra*.

b/s.—Bill of sale, *polza tal beith*.

B. Sc.—Bachelor of Science, *Baccillier tax-Xienza*.

B. V.—Blessed Virgin, *il Virgini Mkaddsa* (il Madonna) *jew* BENE VALE; farewell, *addio*.

C

C. A.—Court of Appeal, *il Korti tal Appell*.

C. B.—Companion of the Bath, *Cumpann tal (ordni) banju*.

C. C. C.—Corpus Christi College, *il Collegġ ta "Corpus Cristi"*.

C. D. S.—Companion of the Distinguished Service Order, *Cumpann tal ordni tad "Distinguished Service"*.

C. E.—Canada East, *Canada tal Lvant, jew* Civil Engineer, *Inginjer*.

C. F. I.—cost, freight, and insurance, *il prezz, it-tagħbia, u is-sicurtà*.

C. H.—Court House, *il Korti, jew* Custom House, *il-Dwana*.

C. I.—Member of the Imperial Order of the Crown of India, *Membru tal Ordni Imperiali tal India*.

C. I. E.—Companion of the Indian Empire, *Cumpann tal Imperu Indian*.

C. J.—Chief Justice, *il President tal Krati*.

C. M. G.—Companion of St Michael and St. George, *Cumpann tal Ordni ta San Michiel "ta San Goriġ"*.

c/o.—Care of, *fil, jew ghal, cura ta*.

C. O. D.—Cash (*jew* collect) on delivery, *flus, jew hlas, mal cunsinja*.

Crim. con.—Criminal conversation *jew* Adultery, *Adulteriu*.

C. S. I.—Companion of the Star of India, *Cumpann tal Ordni ta li Stilla tal India*.

C. T.—Certificated Teacher, *Surmastru li għandu ic-certificat jew il warrant*.

C. W.—Canada West, *il Canada tal Punent*.

D

D.—(*f'loc Denarius jew Denarii*), sold jew soldi (*flus*); D *f'loc* 500.

D. C.—(*Da Capo*) mil ġdid.

D. C. L.—Doctor of Civil. jew Canon, Law, *Duttur tal ligi Civili jew Canonica*.

D. D.—(*Divinitatis Doctor*) Doctor of Divinity, *Lawriat fit-Teologia*.

D. D. S.—Doctor of Dental Surgery, *Tubib dentista (tas-snién)*.

D. G.—(*f'loc: Dei Gratia*), by the Grace of God, *bil Grazzia t'Alla*.

Disct.—discount, *discont*, *scont*.

D. M.—Doctor of Music, *Duttur (lawriat) fil Musici*.

Dr.—Debtor, *debitur* (*li ghandu jati lill*); Doctor, *duttur*; dram, *dramma*.

D. S.—(*Dal Segno*) from the Sign, *mis-sinjul*.

D. Sc.—Doctor of Science, *Duttur tax-Xienza*.

D. s. p.—(*sine prole*) died without issue, *miet bla tful (ma hallieq tful)*.

D. T.—(*f'loc* Doctor Theologiæ) Doctor of Divinity, *Lawriat fit-Teologia*.

D. V.—(*f'loc: Deo Volente*) God willing, *jecce Alla irid*.

E

E. and O. E. errors and omissions excepted, *barra mil li sbalji u it-thollijet*.

E. C.—Eastern Central (Postal District), *id-Distrett tal Posta tal Lvant Centrali, Londra etc*.

E. E.—errors excepted, *barra mil li sbalji*.

E. I. C.—East India Company, *il Cumpannija tal "India tal Lvant"*.

E. N. E.—East-North-East, *Grieg lvant*.

E. S. E.—East-South-East, *Xlocc lvant*.

E. T.—English Translation, *Tra-duzzioni bl-Inglis*.

Et al.—(*f'loc et alibi*) u *band'ohra jew f'loc et alii jew et alieq*, and others, u *ohrajn*.

Et seq.—and the following, u *li gej wara*.

Exor.—Esecutor, *esecutor*.

F

F. A. S.—Fellow of the Antiquarian Society, *sieheb tax (wiehed mis) Societa jew ix-Xirca tal Antiquarji*.

F. B. S. E.—Fellow of the Botanical Society of Edinburgh, *wiehed min tax-Xirca tal Botanica ta Edinburgo*.

Fep.—Foolscap *carta fullscapp*.

F. C. S.—Fellow of the Chemical Society, *wiehed min tax-Xirca tal Chimica jew ta li Spizzjari*.

F. D.—(*f'loc Fidei Defensor*), Defender of the Faith, *Difensur tal Fidi*.

Fi. fa.—(*f'loc fieri facias*), cause it to be done, *gaghal li isir*.

F. L. S.—Fellow of the Linnean Society, *sieheb tax-Xirca ta Linneu*.

F. P. S.—Fellow of the Philological Society, *sieheb tax-Xirca tal Filologi*.

F. R. A. S.—Fellow of the Royal Astronomical Society, *sieheb tax-Xirca Reali tal Astronomia*.

F. R. C. P.—Fellow of the Royal College of Preceptors, *sieheb tal Cullegg Reali tas-Surmastrijiet*; jew Fellow of the Royal College of Physicians, *sieheb tal Cullegg Reali tat-Tobba*.

F. R. C. S.—Fellow of the Royal College of Surgeons, *sieheb tal Cullegg Reali tal Chirurgi (tobba)*.

F. R. G. S.—Fellow of the Royal Geographical (jew Geological) Society, *sieheb tax-Xirca Reali tal Geografja (jew tal Geologia)*.

F. R. H. S.—Fellow of the Royal Horticultural Society, *sieheb tax-Xirca Reali tal Orticultura jew tal Gonnaq*.

F. R. S.—Fellow of the Royal Society, *sieheb tax-Xirca Reali*.

F. S. S.—Fellow of the Statistical Society, *sieheb tax-Xirca ta li Statistichi*.

F. Z. S.—Fellow of the Zoological Society, *sieheb tax-Xirca tal Annimali*.

G

G. C. B.—Grand Cross of the Bath, *Gran Cruç tal ordni tal Banju*.

G. C. S. I.—Grand Commander of the Star of India, *Gran Cmanilant ta li Star (stillu) tal India*.

G. C. M. G.—Grand Cross of St. Michael and St. George, *Gran Cruċ ta San Michiel u San Ġorġ*.

G. M.—Grand Master, *Gran Mastru*.

G. P. O.—General Post Office, *il Postu*.

H

H. B M.—His (jew Her) Britannic Majesty, *ir-Re, jew ir-Regina*.

H. H.—His Holiness, *Sua Santità, il Papa*.

H. I. H.—His (jew Her) Imperial Highness.

H. J. S.—(floc *Ilic Jacet Sepultus*) *hawn midfun*.

H. S. H.—His (jew Her) Serene Highness.

I

Id.—(floc *idem*) the same, *li stess*
Incog.—incognito, *m'hux mgharuf*.

I. O. G. T.—Independent Order of Good Templars, *setta tal Mażuni ta dan l-isem*.

I. O. U.—*ghandi natic*.

J

J. C.—Jesus Christ, *Gesù Cristu*.

J. C. D.—(floc *Juris Civilis Doctor*), *Duttur (lawriat) tal-Ligi Civili, Avukat*.

J. D.—Doctor of Laws, *avukat*.

J. U. D.—(floc *Juris utriusque Doctor*, *Lawriat fil Ligi Civili u Canonica*.

K

K. C. M. G.—Knight Commander of St. Michael & St. George.

K. C. S. I.—Knight Commander of the Star of India.

K. G. C.—Knight of the Grand Cross, *Cavaliere Gran Cruċ*.

K. P.—Knight of St. Patrick, *Cavaliere tal Ordni ta San Patriziu*.

K. T.—Knight of the Thistle, *Cavaliere tat-Thistle (Xewc), Ordni ta dan l-isem*.

L

L jew £—lira sterlina.

Lb—libbra.

l/c—letter of Credit, *littra tal Creditu*.

LL. D.—*Avukat*.

L. S.—left side, *in-naha tax-xellug jew loco sigilli, il-loc tas-sigill*.

L. s. d.—pounds, shillings, and pence, *liri, xelini, u soldi*.

M

M—(f'loc *Meridies*, *jew Meridian*) noon, *nofs inhar*, *jew f'loc 1000*.

M. B.—Bachelor of Medicine, *Bacillier tal Medicina*.

Mem.—Memorandum *jew remember, ftacar*.

Messrs *jew MM.*—(bill *Francis Messieurs*) Gentlemen, *Sirs, is-sinjuri N. N. etc*.

MS.—Manuscript, *manoscritt*.

MSS—Manuscripts, *manoscritti*.

M. W.—Most Worthy, *denjissimu*.

N

N.—Noon, *nofs inhar*, north, *tramuntana etc*.

N. B.—New Brunswick; *jew: Nota bene*.

Nem. con—(f'loc *Nemine Contradictante*) *culhadd culhadd, unanimament*.

N. I.—(f'loc *non liquet*) *ma jidhtrix*.

N. N. E.—North-North-East, *grieg it-tramuntana*.

N. N. W.—North-North-West, *majistral it-tramuntana*.

N. P.—Notary Public, *nutar*.

O

o/o—per cent, *fil mija*.

Ob.—(objit) *niet*.

O. H. M. S.—On His (jew Her) Majesty's Service, *servizz (ufficiali)*.

Oz.—Ounce, *ukija*.

P

P.—(particula) a small part, *biċċa żghira, jew page, pagna*.

Ph. B.—Bachelor of Philosophy, *Bacillier tal Filosofija*.

Pd.—paid, *mhallas*.

Plff.—Plaintiff, *dac li jagħmel il cawsa, l-attur*.

P. T. O.—please turn over, *akleb, jecc joghgboc*.

Q

Q. C.—Queen's Counsel, *Avucat difensur (bhal tal Curuna.)*

Q. l.—(*quantum libet*) as much as you please, *chemm trid.*

Q. M. G.—Quarter Master General.

Qr.—quarter jew 28 lbs.; quire, *manetta.*

Q. V.—(*f'loc quod vido*) which see, *ara.*

R

R.—(*f'loc Rex*) King, *re; jew Re-cipe, take, hu.*

R. C.—Roman Catholic, *Nisrani Cattolicu.*

r. h.—Right hand, *il il-leminja.*

R. I. P.—Requiescat in Pace.

R. S. V. P.—(*bil Francis Répondez s'il vous plait*) *wiegeb, jecc joghjboc.*

S

S.—South, *nofs inhar; sulphur, cubrit etc.*

S. P. G.—Society for the propagation of the Gospel, *Xirca ghat-tixeril tal Evangeliu.*

S. J.—Society of Jesus, *Giswita.*

S. M.—State Militia, *Milizzia; sons of Malta, ulied Malta, etc.*

Stet—Stet, *halli chif inhu.*

T

T. O.—Turn over, *akleb.*

Tu.—Tuesday, *it-Tlieta.*

Typ.—Typographer, *stampatur.*

U

U. K.—United Kingdom, *ir-Renju Unit (tal Gran Brettania).*

Ult.—Ultimo, *tax-xahar li harej.*

U. S. N.—United States Navy, *il Flotta ta li Stati Uniti, America.*

V

V.—*f'loc* 5.

v.—(*f'loc versus*) against, *contra.*

V. A.—Vicar Apostolic, *Vicariu Apostolicu etc.*

V. G.—Vicar General, *Vicariu Generali.*

W

W.—West, *punent.*

W. C.—Western Central (Postal District), *distrett tal posta tal punent centrali; W. C. (water closet) lochi comulu.*

W. S. W.—West-South-West, *punent lbiç.*

X

X.—Christ, *Cristu; jew X. 10.*

Xmas—Christmas, *il Milied.*

Y

Y. *jew Yr*—Year, *sena.*


Yd.—Yard, *jarda.*

Z

Z.—zero, *zèro.*

Zn.—Zinc, *zingu.*

Zool.—Zoology, *Zoologia.*

 Ghat-tifsir ta Abbreviazionijiet ohra, chif ucoll ta xi ismijiet tan-nies etc, ara in-numru l-jehor tad

DIZZIUNARIU MIL MALTI GHAL L-INGLIS
sieheb dana.

V. Busuttil.

LILL MIN JAKRA



Billi ix-xogħol ta compilazioni ta Dizziunariu, actar minn xoghlijet ohra, għandu icun magħmul bir-rekka collha, chemm jista icun, u billi ucoll, bħal ma kal il bravu Patri Gisuita GIUSEPPE BRUNENGO fl-Osservazionijiet li chiteb fuk li *Storia Universali* ta CESARE CANTU', meta xogħol ebir icun magħmul minn bniedem wahdu hia haġa wisk naturali li isiru xi żbalji jow xi nukkas jchor, u billi dan id-DIZZIUNARJU chien iccompilat u corrott minni, wahdi, biss — il għalecc jena, bħal ma għamlu auturi guappi — fosthom CESARE CANTU', l'autur tal famusa *Storia Universali*; DR. COBHAM BREWER li chiteb il ebir Dizziunariu msejjah *of Phrase and Fable*; PIETRU FANFANI, autur tal magħruf Vocabulariu Talian; NICOLÒ PERSICHETTI, l'autur tal Dizziunariu msejjah "*di Pensieri e Sentenze*"; F. COSTERO u H. LEFEBVRE fid-Dizziunariu taħhom *Francis u l'Aljan* etc. li, wara li kalu huma stess li ix-xoghlijet taħhom m'humieq perfetti (u dana tassew, il għaliex il perfezioni m'hix xogħol tagħna il bniedmin), talbu ucoll, u stiednu, lill cull min jista u jaf, biex ighinuhom billi jibghatu ighidulhom li żbalji etc. li josservaw fl-opri taħhom, u dana għal edizionijet ohrajn, biex dejjem ix-xogħol icun actar krib is-sewwa; jena, ucoll, miċ-ċocon tiegħi, bħalom, nitlob lill dawc collha li f'dan id-DIZZIUNARJU tiegħi isibu xi żbalji—cull xorta ta żbalji—jow inchella xi cliem niekes, li jidrilhom li icun meh-tieg, li jagħmluli piacer igharrfuni—u dana il piacer jena nibka nafulhom.

Nirringrazzia, bil kalb tassew, lill dawc collha li fehsebhom jatu widen għal din it-talba tiegħi.

V. BUSUTTIL.

**This preservation photocopy was made and hand bound at
BookLab, Inc., in compliance with copyright law.
The paper is Weyerhaeuser Cougar Opaque
Natural, which exceeds ANSI
Standard Z39.48-1984.
1993**



